

# یادوں کی برات



# یادوں کی کہات

(اضافہ شدہ ایڈیشن)

نیشنل پبلشرز آباد

مکتبہ شجر و ادب، چوہدری علی گیلانی

سمن آباد ————— لاہور



ناشر  
با اہتمام  
طابع  
اشاعت  
قیمت

محمد نواز  
محمد خالد  
اردو ڈائجسٹ پرنٹرز لاہور  
مئی ۱۹۷۵ء  
۷۱

چند ابتدائی باتیں

بیم موت و مہات

میری جسم اور

جو ہم اور کوار

کھڑا کھڑا سفر

فرنگی سے قرنت

دولت تعلیم

میرا

ملا شاد

# منسوب

میں اپنی اس کتاب کو اپنے محسن اور دوست  
روشن علی بہیم جی کی ذات گرامی سے منسوب کرتا ہوں

بیت پیر، لاہور

پروفیسر ایف ایف ایف

دور

پروفیسر ایف ایف ایف

آئی ٹی ٹی ٹی

ایک جواب

میری خدمت سے صبر و صبر کی جانب

میرا یاد ہے اجازت

دور

میرا تعلیم کا دلی سے اجازت

میرا تیار کیا ہے کوار



# فہرست

## چند ابتدائی باتیں

۹	بنام قوت و حیات
۲۷	میری بسم اللہ
۴۲	موسم اور تنواری
۸۲	لکھنؤ کا پہلا سفر
۹۶	فرنگی سے نفرت
۱۰۶	دولہہ تعلیم
۱۱۷	میرا نکاح
۱۲۲	پہلا مشاعرہ
۱۳۲	علی گڑھ میں
۱۴۲	لکھنؤ میں دوبارہ آمد
۱۵۲	سینٹ پیٹرز کالج آگرہ
۱۵۷	برہنہ پائیموں کی مانند
۱۶۹	روح ادب
۱۸۳	میرے عفو ان شباب تک کا ہندوستان
۱۹۱	قومی تحریک سے وابستگی
۲۰۱	ایک خواب
۲۰۷	مری امارت سے حصارِ ملازمت کی جانب
۲۲۵	حیدرآباد سے اخراج
۲۳۸	دربداری
۲۴۳	رسالہ "کلمہ" کا دہلی سے اجراء
۲۵۱	سیاستِ فرنگ کے دورِ رخ
۲۶۵	کچھ دن فلمی دنیا میں

۲۷۲

۲۸۱

۳۰۱

۳۰۸

۳۲۰

۳۳۸

۳۴۷

۳۵۲

۳۵۷

۳۶۳

۳۷۷

۳۷۹

۳۸۳

۴۰۸

۴۱۷

۴۳۳

۴۳۸

۴۴۴

۴۴۷

۴۵۱

۴۵۸

۴۶۲

۴۶۹

مرثوۃ خاریدشت پھر.....

پاکستانی شہریت

میری موجودہ زندگی

میرادین

میرا خاندان

میرے پردادا

میرے دادا

میرے باپ

میری ماں

میرے چچا

میری بیوی

میری بیٹی

میرا بیٹا

میرے چند قابل ذکر احباب

ابراہیم خاں اتریلج آبادی

مختار احمد خاں

قاضی خورشید احمد

حکیم صاحب عالم

رفیع احمد خاں

پرنس میرزا عالمگیر قدر

مولانا سہاجو پالی

ڈاکٹر ایس، کے، سکینہ

مانی جانی

میرزا شہر لکھنوی

شاہ دل گیر اکبر آبادی



۴۷۲

۴۸۱

۴۸۷

۴۹۳

۴۹۷

۵۰۱

۵۰۶

۵۱۰

۵۱۳

۵۲۳

۵۲۶

۵۲۹

۵۳۲

۵۳۷

۵۴۱

۵۴۶

۵۵۱

۵۵۲

۵۵۶

۵۵۷

۵۵۸

۵۵۹

نواب جعفر علی خاں اثر لکھنوی

حکیم آزاد انصاری

فانی بدایونی

آغا شاعر قزلباش

سردار روپ سنگھ

دھل بگرا نی

ڈاکٹر کرنل اشرف الحق

کنور مندر سنگھ بیدی

پنڈت جواہر لال نرو

سروجنی ٹائیڈو

میاں محمد صادق

علامہ حیرت

سردار دیوان سنگھ منقون

مولانا عبدالسلام

مولانا عبداللہ عمادی

فراق گورکھپوری

وحید الدین سلیم

سید جالب دہلوی

روشن علی بھیم جی

آغا حسن عابدی

مصطفیٰ زیدی

تجارت

میرے دور کی چند عجیب ہستیاں

میر سخاوت حسین

ناظم الدین حسن

علی گڑھ کے ایک گناہ پھان شاعر

۵۶۳

۵۶۵

۵۶۹

۵۷۱

نبی شیر خاں

۵۷۳

محمد شیر خاں

۵۷۵

کنجو خاں

۵۷۷

امیر احمد خاں

۵۷۹

ہدایت اللہ خاں

۵۸۱

محبوب شاہ مجذوب

۵۸۴

الویرد

۵۸۶

شیر احمد خاں راپوری

۵۸۸

مولوی احمد حسین

۵۹۷

نواب زادہ مصطفیٰ علی خاں

۶۰۰

زاہد علی خاں

۶۰۳

میر باریق لکھنوی

۶۰۶

منشی واحد علی ابرق دوئی

۶۱۲

حکیم دانش لکھنوی

۶۱۴

نواب رستم علی خاں مہر

۶۲۱

چندو خاں

میرے معاشقے

۶۳۴

س - ج

۶۵۱

ج - ج

۶۵۷

مس میری رومالڈ

۶۶۴

مس گلشنی

۶۷۳

م - بیگم

۶۸۰

ر - کمار

۶۸۹

ط - ج

۶۰۱

ج - ب - ع - خ



## چند ابتدائی باتیں

سب سے پہلے یہ باتیں سُن لیجے، ان سے، آگے چل کر، میرے سمجھنے میں آپ کو مدد ملے گی :-

(۱)

میں نے اپنے حالات زندگی قلم بند کرنے کے سلسلے میں، کامل چھ برس تک، زیادہ تر مسلسل، اور گاہ گاہ غیر مسلسل، عرق ریزی کی ہے۔ ڈیڑھ برس کی محنت کے بعد پہلا مسودہ طیار کیا، اُسے ردی کی ٹوکری میں ڈال دیا پھر ڈیڑھ برس میں دوسرا مسودہ مکمل کیا، اُس پر بھی تینخ کا خط کھینچ دیا، پھر ڈیڑھ پونے دو سال صرف کر کے، نو سو صفحوں کا تیسرا مسودہ تحریر کیا، اور تین ہزار میں اُس کی کتابت بھی مکمل کرالی، مگر جب اُس پر غائر نظر ڈالی تو پتا چلا کہ اس مسودے کو بھی میں نے ایک ایسے گھبرائے ہوئے آدمی کی طرح لکھا ہے، جو صبح



کو بیدار ہو کر، رات کے خواب کو، اس خوف سے، جلدی جلدی، اٹھا سیدھا، لکھ مارتا ہے کہ کہیں وہ ذہن کی گرفت سے نکل نہ جائے۔

اور خدا خدا کر کے، اب یہ چوتھا مستودہ شایع کیا جا رہا ہے۔

اور میرے دل کی بات آپ پوچھیں تو یہ بھی کہہ دوں کہ میں اس چوتھے مستودے سے بھی مطمئن نہیں ہوں لیکن کیا کروں اب مجھ میں دم باقی نہیں رہا ہے کہ، دو برس مزید عرق ریزی کر کے پانچواں مستودہ لکھوں، اور اُسے بھی قلم زد کر دوں۔

اور، اس کے ساتھ ساتھ، یہ بھی سوچتا ہوں کہ اب میرے چل چلاؤ کا وقت، سر پر آ پہنچا ہے، اور:- ”جس فریاد می دارد کہ بر بندید محل“ کی آوازیں برابر کانوں میں چلی آرہی ہیں، اور یہ مصرعہ کہ:- نسیم، جاگو، مگر کو باندھو، اٹھاؤ بستر، کہ رات کم ہے۔“ دل میں گونجتا رہتا ہے، اس لیے ڈرتا ہوں کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ — تحریر ہی میں خدا کے فضل و کرم سے، موت آجائے، اور مستودہ نام تمام پڑا رہے اس لیے اب جیسا بھی ہے، یہ چوتھا مستودہ پیش کر رہا ہوں۔

(۲)

## حافظ کا ضعف

میں کبھی قوی حافظ کا مالک نہیں رہا اور اب تو یہ عالم ہو گیا ہے کہ رات کو کیا چیز کھائی تھی، صبح کو یہ بھی یاد نہیں رہتا — کئی مہینے کی بات ہے کہ، تاروں کی چھاؤں میں ٹھلنے کے لیے نکلا تھا، واپسی میں اپنے گھر کا راستہ بھول گیا، وہ تو کیسے ایک میرے ہم عمر ٹھلے مل گئے، میں نے اُن سے پوچھا کہ یہیں کہیں برساتی نالے کے کنارے جو ایک گنبد والا مکان ہے، کیا آپ اس کا راستہ بتا سکتے ہیں؟ اُنھوں نے کہا کیا آپ جو شش صاحب کے مکان جانا چاہتے ہیں میں نے کہا جی ہاں، اور ان نیک مرد نے مجھ کو میرے گھر تک پہنچا دیا — اور رخصت ہوتے ہوئے اُنھوں نے مجھ سے کہا آج سے چالیس بیالیس برس بیشتر



میں نے جوش صاحب کو آگرے میں دیکھا تھا، میرا نام نصیر احمد ہے، جوش صاحب سے میرا سلام کہہ دیجئے گا۔ اور، میں نے، فرط شرم سے یہ نہیں بتایا کہ میں ہی جوش ہوں۔

اور تو اور، آپ کو شکل سے یقین آئے گا کہ ایک روز ایک خط لکھنے کے بعد جب دست خط کی نوبت آئی، تو اپنا تخلص بھول گیا، چند سیکنڈ تک مجھ پر عجیب کڑب کی کیفیت طاری رہی، دل دھڑ دھڑا کرنے لگا، اور اگر دو چار سیکنڈ کے اندر اندر اپنا تخلص نہ یاد آ جاتا، تو یقین فرمائیے کہ میرا دم نکل جاتا۔

میں نے یہ بات اس واسطے لکھ دی کہ اگر میری زندگی کے کسی واقعے میں کمی بیشی، یا تقدم و تاخر نظر آئے، تو آپ اُسے میرا ارادی فعل نہ سمجھیں، اور میری حالت بدترس کھا کر، اُسے معاف کر دیں۔

(۳۱)

## حالات قلم بند کرنے کی جگر کاویاں

پچھتر برس کی، پہاڑی زندگی کا احاطہ کرنا، بچوں کا کھیل نہیں۔ میں نے، بجھے ہوئے حافظے کے اتہ درتہ پیمپیدہ اور گھورا اندھیروں میں، ٹٹول ٹٹول کر، یہ سفر طے کیا ہے۔ اُن اندھیاردوں میں میرے حالات اس قدر اُلجھے اور ایک دوسرے پر چڑھے ہوئے بٹے کہ یہ پتا نہیں چلتا تھا کہ کون واقعہ مقدم ہے اور کون مؤخر، اور نسیان کا غول بیا بانی مجھے کس طرف لئے جا رہا ہے، میں، پھونک پھونک کر، قدم رکھتا، آگے بڑھتا رہا، اپنی پیری کو لڑکپن کی سرحدیں تک پہنچ کر لے گیا، لڑکپن سے ریعان شباب کی جانب باگ موڑی، ریعان شباب سے، پھر پور جوانی اور جوانی سے، ادھیڑ عمر کے کوہ و بیا بیاں طے کرتا ہوا بڑھاپے کے اس بیڑ تک آ گیا۔ کیا بتاؤں اس جاں کاہ سفر میں کیا کیا جتن کرنا پڑا — میں نے اپنے بڑھاپے کو بچہ بنا کر، اپنے ماں باپ کے آغوش میں بٹھایا،

اپنے گھر کی انگنائی میں گھیلیں کیں، پُرانی برساتوں کو جگایا، اپنے مدزسوں اور بورڈنگ ہاؤسوں میں گیا، اپنے لنگوٹیا یاروں کو پکارا، اپنے موت کی نیند سوئے ہوئے، مورت خان شباب کے شانے ہلائے، اپنے دُور افتادہ دوستوں کو، اشاروں سے، قریب بلایا، اپنے جوانی کے شبتانوں میں پہنچا، جہاں زلفوں کی شیم اب تک چل رہی ہے، اور نوٹے پیمانوں اور بھی شیموں کے انبار لگے ہوئے، اور گیسوؤں سے گری ہوئی افشاں کے ذرے اب تک دمک رہے ہیں، وہاں پہنچ کر اپنے بچھڑے ہوئے معشوقوں کو اس مسند پر بٹھایا تو بس قرح اور کاکشاں کے رنگ جس کا طواف کیا کرتے تھے۔ اور ماضی سے اپنے کو جب ڈسوا چکا تو، قلم کو خون میں ڈبو ڈبو کر، سب کچھ قلم بند کر لیا۔ اور آپ کو سنانے بیٹھ گیا۔

کہتے ہیں لکھنؤ میں ایک بوڑھے میرزا صاحب رہتے تھے، جنہوں نے حضرت جان عالم واجد علی شاہ کی آنکھیں دیکھی تھیں، ایک بار چند نو جوانوں نے اصرار کیا کہ میرزا صاحب قبلہ کچھ پڑانے حالات سُنا پیئے، انہوں نے، سینہ پیٹ کر کہا کہ مجھ سے وہ داستان نہ سناؤ اور نہ میری چھاتی شق ہو جائے گی، تمہاری تھوڑی دیر کی دل چسپی، ہو جائے گی اور میں پہروں کے لئے بیکار ہو کر رہ جاؤں گا، لیکن جب ان نو جوانوں نے ان کے قدم پکڑ لئے، تو ماضی کی طرف پلٹنے پر مجبور ہو گئے، اور حالات سُنا تے سُنا تے، تھوڑی دیر میں ان کا یہ عالم ہو گیا کہ مٹلا رُندہ گیا، ہچکیاں نے لے کر رُونے لگے، اور ”ہائے جان عالم“ کہہ کر بے ہوش ہو گئے۔ سو، بندہ پرور، اپنا حال سُنا کر، میں بھی اسی طرح، ہچکیاں لے لے کر رو رہا ہوں۔ ہائے ماضی کے ڈنک !!

اپنے ابھی کے رنگ محل میں، جو ہم گئے  
آنسو ٹپک پڑے، درو دیوار دیکھ کر



## خود کشانی

میری زندگی کے چار بنیادی میلانات ہیں :- شعر گوئی - عشق بازی - علم طلبی - اور انسان دوستی — ان سب کو سلسلہ وار دیکھ لیجئے :- تاکہ آپ سمجھ لیں کہ میں کیا ہوں :-

۱۔ شعر گوئی — میں نے شاعر بننے کی تمنا کبھی نہیں کی، بلکہ - شعر، خود خواہش آں کر دکھ گرد و دفن ما - میں شاعری کے پیچھے نہیں دوڑا، شاعری نے خود میرا تعاقب کیا، اور، نو برس کی عمر ہی میں مجھ کو پکڑ لیا - اگر شاعری کوئی اچھی شے ہے، تو دانشدہ میں کسی آفرین کا مستحق نہیں ہوں، اور وہ اگر کوئی بڑی چیز ہے، تو خدا کی قسم، میں کسی ملامت کا بھی سزاوار نہیں -

بار بار گفتم و بار بار دگرے می گویم  
کہ من دل شدہ ایس راہ نہ خودی پویم  
در پس آئینہ، طوطی صفتم داشتہ اند  
آنچه استاد ازل گفت، بگو، می گویم

شاعری، میری حاکم ہے، میں محکوم - وہ جابر ہے، میں مجبور، وہ قابض ہے، میں مقہور - وہ آمر ہے، اور میں مامور - شاعری کے باب میں بعض بزرگوں نے ایک خالص دینی مصلحت کی بنا پر، جس کی شرح یہاں موقع نہیں، یہ عجیب گفتیہ وضع فرمایا ہے کہ صرف اس موزوں کلام پر شعر کا اطلاق ہوگا، جو "بالقصد" کہا گیا ہو — اگر یہ گفتیہ تسلیم کر لیا جائے، تو چوں کہ میں نے آج کی تاریخ تک، ایک مصرع بھی "بالقصد" موزوں کرنے کا ارتکاب نہیں کیا ہے، اس لئے آپ کو اختیار کامل حاصل ہے کہ میرے تمام کلام کو، شاعری سے گفتیہ خارج فرما کر، میرے غیر شاعر ہونے کا اعلان فرمادیں - میں خوش، میرا خدا خوش -

آپ نے مجھ کو شاعر ہونے کا انعام ہی کب دیا تھا کہ اب مجھے نا شاعر تسلیم فرما کر، اس انعام سے محروم فرما دیں گے۔ اس سلسلے میں ایک بات اور بھی سن لیجئے۔۔۔ شاعری وہ بد بلا ہے کہ ہر موزوں طبع تخلص دار کے کان میں یہ افسوں پھونک دیتی ہے کہ بیٹا تم اپنے دور کے سب سے بڑے شاعر ہو، اور اسی لیے باورچی ٹولے کا ہر لونڈا اپنے کو نعمت خاں عالی سے بڑا سمجھنے لگتا ہے۔

جھوٹ کیوں بولوں، میرے گوش مبارک میں بھی، شاعری یہ افسوں پھونک چکی ہے کہ حضور اقدس و اعلیٰ، اس بیسویں صدی کے سب سے عظیم شاعر یعنی اشعر شعرا ہیں۔۔۔ لیکن، قوت و حیات کا لاکھ لاکھ شکر ہے کہ میری عقل بیمار نہیں ہے، اور وہ مجھ سے، نہایت سنجیدگی و دیانت کے ساتھ، کہتی ہے کہ خاں صاحب بہادر انائے شاعری کے فریب میں نہ آجائے گا۔ اور وہ جو کچھ کان میں پھونکتے ہی ہے، اُس سے پھول نہ جاییں گا۔ بے شک یہ ہو سکتا ہے کہ آپ شاعر، یا بہت بڑے شاعر ہوں، لیکن اُس طرح اس کا بھی مساوی امکان ہے کہ آپ، معمولی شاعر، بڑے شاعر، یا سرے سے شاعر ہی نہ ہوں۔ اس لئے دانائی یہی ہے کہ ابھی آپ اپنے باب میں کوئی قطعی رائے قائم نہ کریں۔

ذہن انسانی میں عمل ارتقاء برابر جاری ہے، آپ کی موت کے سو ڈیڑھ سو برس کے بعد، نقادانِ ادب کا ذہن اُس سطح پر آجائے گا کہ وہ آپ کے متعلق فیصلہ کر سکیں۔ اس لیے، سر دست، دانش مندی یہی ہے کہ آپ گوگو میں رہیں عقل کا مشورہ باون تولے، پاؤ رتی کا ہے، اس کی معقولیت میں شبہ کرنا حماقت ہے لیکن میں اس وقت اعراف میں بیٹھا ہوا ہوں، ایک طرف کھولا انا سے شاعرانہ ہے، ایک طرف ٹھوس عقل سلیم۔ جب اتنا کی طرف سے ہوا آتی ہے تو، اگر کہ، باون گز کا ہو جاتا ہوں، اور جب عقل کی جانب سے ڈانٹ پڑتی ہے تو، سُکڑ کر، باشتیا بن جاتا ہوں۔ دو عملی میں ہمارا آشتیاں ہے۔

۲۔ عشق بازی — ہوش آتے ہی، اچھی صورتیں میری نگاہوں کو، اپنی طرف



کھینچنے لگی تھیں، اور یہ شعر، سب سے زیادہ مجھ پر صادق آتا تھا کہ :

ہوئے جوان، تو، مرنے لگے حسینوں پر

ہمیں تو، موت ہی آئی، شباب کے بدلے !

یہ سچ ہے کہ عشقِ فطرت کا ایک بہت بڑا فریب ہے، جو اس لئے دیا جاتا ہے کہ انسان، افزائشِ نسل کے توسط سے، موت کے مقابلے میں حیات پیدا کرتا رہے۔ اپنے وجود میں کمی، اور آبادی کے تن و توش میں اضافہ کرے، اپنی جوانی گھائے، اور فطرت کے پتوں کو، اپنا بچہ سمجھ کر پالے، اپنا جو ہر گھٹائے، دنیا کی رونق بڑھائے، اور جب تک جوان رہے،

مرا، ہر سیہ چشماں، ز سر بیروں نہ خواہد شد

قضاے آسمانست ایں ودیگر گوں نہ خواہد شد

کے نعرے لگاتا رہے۔ اور پھر، مرتے دم تک، شیرہٴ ٹپکی ہوئی، جلیبی کی طرح پڑا ہے۔ "لیکن یہ بات بہت دیر میں سمجھ میں آئی ہے۔ کل دورِ عشق میں، دوتا تھا، اب عہدِ عقل میں اپنے پر ہنتا ہوں۔ لیکن اب کیا فائدہ؟" جب چڑیاں چگ گئیں کھیت۔ چالاک فطرت، ادھو کا دے کر، مسکرا رہی ہے اور میں، ایک فریب خور وہ انسان کے باشندہ، جھینیا ہوا میٹھا ہوں :-

پر جھڑکے، دُم گر گئی، پھرتے ہیں لندورے

لیکن ماہِ رُخوں کی ناشکری اور سلونیوں کی نمک حرامی ہوگی اگر میں اس بات

کا اختراٹ نہ کروں کہ ان کے عشق کے بغیر، میں آدمی بن نہیں سکتا تھا، میرا تمام کلام

اور بالخصوص جمالیاتی شاعری کی کج کلاہی انھیں متوالیوں اور مددِ ماتیوں کی

جویتوں کا تصدق ہے، اگر اُن کی نظروں کے بان میرے دل کو چھلنی کر کے، گدختگی

نہ پیدا کر دیتے تو، خدا کی قسم، مرتے دم تک میں گنگوہ شریف کا مولوی عبدالصمد ہی

بنارہتا۔

میں نے کوئےِ بتاں میں، جس قدر بھی اپنی دولت، صحت، جوانی اور زندگی

مٹھیاں بھر بھر کر، لٹائی ہے، اس سے کہیں زیادہ ذہنی کمائی کر چکا ہوں، اور کھڑوں کے  
خدو خال چن چن کر، میں نے، اپنے گرد و پیش اس قدر عظیم سرمایہ جمع کر لیا ہے، جسے آج  
تک، گھر بیٹھے کھا رہا ہوں، اور مرتے دم تک کھاتا رہوں گا۔

شادم از زندگی خویش کہ کارے کردم !

رہت شباب کی سو گند کہ آج بھی جب کسی کھیلے کھڑے کو دیکھ لیتا ہوں، وہ مگھرا  
انی بن کر، میرے سینے میں، کچھ سے، کچھ جاتا ہے۔

جانتا ہوں کہ بد توفیق صالحین، میری یہ بات سن کر، مٹھ بنائیں گے، لیکن  
ڈنکے کی چوٹ پر یہ کہتا ہوں کہ ہر چند میرے بال سفید ہو چکے ہیں، لیکن بھدا اللہ کہ میرا  
نامہ اعمال ابھی تک سیادہ ہے۔ اور آج بھی یہی کہہ رہا ہوں  
گرچہ پیرم، تو چٹناں تنگ در آغوشم گیر  
کہ سحر گر، از کنار تو، جواں بر خیزم

۳۔ علم طلبی — عشق کی طرح، مجھ کو حصول علم کا چسکا بھی لڑکپن ہی سے تھا۔ میرے  
باپ چاہتے تھے کہ مجھ کو گھر کے مکتب ہی میں پڑھائیں، اور نظروں سے اوجھل نہ ہونے  
دیں، لیکن میں نے اتنا مہنامت مچایا کہ، وہ مجھ کو باہر بھیج کر، پڑھانے پر مجبور ہو گئے۔  
اگر میرے دل میں علم کی لگن نہ ہوتی، تو دیگر رئیس زادوں کے مانند جاہل رہ جاتا۔ میں  
نے، بچپن میں بھی کوئی کمیل نہیں کھیلا، اور ہوش آتے ہی کتابوں کا مطالعہ شروع کر دیا۔  
جوانی کی اندھیری برساتوں میں بھی، ہر چند میری جھنجھٹاتی راتیں، سارنگیوں  
کی روں روں، مجیروں کی کمن کمن طبلوں کی ٹکوروں اور گھنیری زلفوں کی ہلکتی  
چھاؤں میں پینگ لیا کرتی تھیں، لیکن میرے دن کتابوں کے مطالعے، شعر کی تخلیق، اور  
علم و شعرا کی صحبتوں میں بسر ہوا کرتے تھے۔ اور جب دن کے وقت میرے منغلے دست  
راش و رنگ کی دعوت دیتے تھے تو میں ان سے کہا کرتا تھا کہ یاروں کا تو یہ اٹل اصول  
ہے کہ دن کو سو لچر (سپاہی) بنے رہو، اور رات کو تو فر (ادبаш)۔



میرے دل میں، جوانی آتے ہی، دین سے بغاوت کا میلان پیدا ہو گیا تھا۔ اور میرے راسخ العقیدہ باپ تک جب یہ خبر پہنچی تھی کہ میں بعض "مسلکات کا مذاق اڑاتا ہوں، تو انھوں نے میرے منہ پر تھپڑ مار کر فرمایا تھا کہ مجھے اس کا خوف پیدا ہو گیا ہے کہ تو، آگے چل کر گمراہ ہو جائے گا اللہ کا لاکھ لاکھ شکر کہ میرے باپ کا خیال درست نکلا اور میں "گمراہ" ہو گیا۔ اُسے فضل کرتے نہیں لگتی بار۔

ستاروں کے مشاہدے سے میرے تفکر کی ابتدا ہوئی تھی۔ تارے دیکھ کر میں بار بار سوچتا تھا کہ یہ ہیں کیا، ان کی چمک دمک کاراز کیا ہے، انھیں کس نے بنایا ہے، اور کیوں بنایا ہے۔ شاید یہ تارے ہی ہیں جو سب سے پہلے، بچوں کا دل موہ کر، اُن سے پوچھتے ہیں ننھے میاں بھلا بتاؤ تو ہم کیا ہیں۔

جب سن آگے بڑھا، فکر کا میدان بھی وسیع ہو گیا، پورے نظام شمسی پر نظر پڑنے لگی، اور اس بات کی لگن لگ گئی کہ علت العلل کا سراغ لگاؤں، ذات و صفات کے تمام مسائل کو اُلٹوں، پلٹوں، پچھلاؤں، کھڑچوں، کڑیدوں، ناپوں، تولوں، جانچوں، پرکھوں، ٹھونکوں، بجاؤں، کوٹوں، چھانوں، پھٹکوں، اُساؤں، چھوڑوں، چکھوں، سونگھوں، بلواؤں، سنوں اور دیکھوں۔

مجھے خوب یاد ہے کہ اندھیری راتوں کو جب تاروں بھرے آسمان کی طرف نگاہ اٹھاتا تھا، تو بار بار یہ سوال دل کو برمانے لگتا تھا کہ اُسے یہ سب کچھ ہے کیا؟ یہ سب کچھ ارادی ہے کہ اتفاقی؟ یہ سب کچھ کسی حکیم و عادل کا کارخانہ ہے، یا کسی اندھی توانائی کی فقط اچھل کود؟ اور یہ سب کچھ آخر ہے کیوں، اس کی پشت پر آخر کوئی مقصد ہے کہ نہیں۔؟ اور، اپنے رب کی موجودگی میں یہ بے چارہ مہربوب اس قدر پائے مالِ مقرب کیوں ہے۔

میں نے ان مسائل پر غور کیا، بار بار غور کیا، دم گھٹنے کی حد تک غور کیا۔ اس کوچے میں برسوں پا پڑیلے، کتابوں پر کتابیں پڑھیں، ہندو مسلم، یہودی، زرتشتی، بدھی، جینی، اور عیسائی علماء کے سامنے برسوں، درِ یوزہ گروں کے مانند، کاسے

گدائی بڑھایا، علم کی بھیک مانگی، آگاہی کے واسطے ان کے آستانوں پر ناک رگڑ دی، گڑگڑا، گڑگڑا کر، دامن پھیلا یا، لیکن کچھ بھی حاصل نہ ہو سکا۔

اُس کے بعد، مدعیانِ معرفت یعنی صوفیاء و مشائخ کے دروازے کھٹکھٹائے، ان کی جوتیاں سیدھی کیں، لیکن، چند اشراقی اشاروں کے سوا، کچھ بھی پتے نہ پرا۔ اور وہ اشارے بھی کیا، سارے کے سارے وجدانی فریب۔

اس طرح عمر گزرتی، اور جوانی ڈھلتی گئی، اور، آخر کار، پیری آگئی۔ پیری آتے ہی، سر کے بال گر گئے، اور کھوپڑی میں آگاہی کا اکھوا پھوٹ آیا، ناتوانی نے، توانائی پیدا کر دی، اور، بالآخر، میں نے علم کے قلعے کو فتح کر لیا، آپ سمجھے کیوں کر؟ یعنی مجھے اس بات کا پورا پورا علم حاصل ہو گیا کہ مس جاہل، نرا کاہل اور بے پناہ جاہل ہوں۔

بندہ نواز، ارتقا کی اس ابتدائی طفلانہ و تاریک منزل میں، ایک نیم وحشی انسان

کو اپنے جہل کا پتا جل جانا ہی سب سے بڑی سعادت ہے

مُن ہو گئے، کان، تو سماعت پائی      آنکھیں پتھرائیں، تو بصارت پائی  
جب، علم کے سب کھنگال ڈالے قَلَم      تب، دولتِ عرفانِ جہالت پائی  
گواہ رہنا اے زمین و آسمان کہ میں نے علم کو ڈھونڈا، لیکن پایا نہیں، میں جاہل پیدا ہوا تھا، اور جاہل ہی مروں گا۔ تجھ پر ہزار افسوس اے "خلیفہٴ رحمن" اے ظلوم و جہول انسان!!

۴۔ انسان دوستی — (الف) ہاں انسان - گڑہ ارض کی جان — انسان دشمنی،

عظیم عُدَدان — حُبِ انسانی، عین ایمان - انسان کا چہرہ، گیتا اور قرآن - اور لاسلطان  
الآ انسان!

اے مجھے "کافر باللہ" کہنے والو، تم کو معلوم نہیں کہ یہ "کافر" مومن بالانسان ہے۔

خود تمہارا دین کہتا ہے کہ اللہ کی رحمت، سے یہ بعید نہیں کہ وہ کافروں کو، معاف کر دے، لیکن، حقوقِ العباد کے پامال کرنے والے یعنی کافر بالانسان کی بخشش کے بارے میں، خدا نے اپنا اقتدار بندوں کو بخش دیا ہے، اور جب تک مظلوم، اپنے ظالم کو معاف



نہیں کرے گا اسے بخشا نہیں جائے گا۔ کافر باللہ کے لیے تو:

شنیدم کہ در روزِ اُمید و بیم  
بداں را، بنیکاں بہ بخشد کریم

کاسہارا موجود ہے، مگر کافر بلا انسان کے واسطے، جب تک کہ انسان اس کو معاف نہ کر دے، بخشش کا کوئی امکان ہی نہیں ہے دوستو، انسان دوستی، کوئی ہنسی کھیل نہیں اس کوچے میں، ہر قدم پر، خون ٹھوکن پڑتا ہے۔

وہ روزِ راہِ محبت کا خدا حافظ ہے

اس میں دو چار بہت سخت مقام آتے ہیں

تمہاری نیت مجاہداتِ نفس کے سامنے حور و قصور اور کوثر و ظہور کے پرے چھے ہوئے ہیں۔ لیکن میرے جذبہٴ حُب انسانی کی ٹکلی، حورانِ مقصورات کے خیموں کی طرف نہیں مڑتی، براہِ راست دار کی طرف جاتی ہے۔

جی ہاں میں خود اپنے تجربوں کی بنا پر اس امر کا اعتراف کرتا ہوں کہ عشقِ شہوانی

بھی ایک ایسی بلائے بد ہے کہ انسان، بلبلا اٹھتا اور کہتا پھرتا ہے :-

وہ نہیں بھولتا، جدھر جاؤں

ہائے میں کیا کروں، کدھر جاؤں

اور ایک عشق کی ماری نعرہ زن ہوتی ہے

جو سکھی میں جانتی کہ پٹیت کرے دکھ ہوئے

مگر ڈھنڈورا پیٹتی کہ پٹیت کرے نا کوئے

لیکن عشقِ شہوانی اور حُبِ انسانی کے شدید کوجب تولا جائے تو عشق کا پتلا، آسمان سے باتیں کرنے لگتا ہے اور حُب کا پتہ زمین سے جنبش نہیں کرتا۔ عشق، ایک آنی تشیخ ہے جسم کا، اور حُب، ایک ابدی اضطراب ہے رُوح کا — عشق کا تعلق ہوتا ہے، صرف ایک

لہ شہوانی کے علاوہ، عشق اور کچھ ہوتا ہی نہیں ہے، اور جسے "پاک عشق" کہا جاتا ہے وہ بھی جذبہٴ شہوانی کا ایک ایسا شدید متوجہ ہوتا ہے کہ آدمی سن ہو کر رہ جاتا ہے اور کچھ کر ہی نہیں سکتا۔ لے سکی اگر پہلے سے یہ معلوم ہوتا کہ عشق کرنے سے دکھ ہوتا ہے تو میں سارے شہر میں یہ ڈھنڈورا پیٹ دیتی کہ کوئی عشق نہ کرے (میرا بانی)

ذات، یعنی محبوب سے اور حُب کا تعلق ہوتا ہے، روئے زمین کے اربوں انسانوں سے۔ عاشق اپنی جنسی تسکین چاہتا ہے، اور محبت انسان، تمام دنیا کے افراد کی تسکین کا طلبگار ہوتا ہے۔ عاشق پر جب معشوق مہربان ہو جاتا ہے تو اس کے دل کی آگ بجھ جاتی ہے، لیکن محبت انسانیت کو روزگار، مہربان ہو کر جب کسی نعمت خاص سے نوازتا ہے، تو وہ چاروں طرف، گھبرا کر دیکھتا ہے کہ دوسروں تک بھی وہ نعمت پہنچی کہ نہیں، اور جب اس کو اس سے محروم دیکھتا ہے، تو عین محلِ شکر میں وہ شکایت کرتا، اور چیخ اٹھتا ہے۔

صدر رفیق و صد ہمد، پر شکستہ و دل تنگ

داورِ انہ می زبید، بال و پر بمن تنہا !

اور خوب کان کھول کر، یہ بھی سن لیجئے کہ عشق کا عقاب اڑتا ہے قیس و فرہاد کے مڑوں پر، اور حُب انسانی کا قرآن نازل ہوتا ہے رحمۃ اللعالمین کے دھڑکتے ہوئے دل پر۔ بیس تفاوت رہ، از کجاست، تا بگجا۔ پہلے میں عشق کے موزی مرض میں گرفتار تھا اب حب انسانی کے مہلک مرض کا صید زبوں ہوں، کل محبوب کی مفارقت میں نیچے بھگو یا کرتا تھا، اب انسان کے مصائب پر رویا کرتا ہوں۔

ہر چند مستقبل انسانی بے حد روشن ہے، اور مجھ کو یقین کامل ہے کہ یہ دوزخ زمین ایک دن جنت بن جائے گی، یہ درندہ آدمی، انسان کے مرتبے پر فائز ہو کر دم لے گا، نہ عدالتیں ہی رہیں گی، نہ فوجیں، نہ پولیس، نہ اسلحہ سازی کے کارخانے، پیری، مستقل جوانی بن جائے گی، اور موت کا گلا گھونٹ دیا جائے گا، زندگی کی پیشانی پر حیات ابدی کا تاج رکھ دیا جائے گا، شمس و قمر ہمارے پاؤں چومیں گے، ہم مشتری میں اگر ناشتہ کریں گے تو زہرا میں رات کا کھانا کھائیں گے، اور قوائے کائنات، خدمت گاروں کے مانند، ہمارے برآمدوں میں کھڑے رہا کریں گے۔ لیکن اس میں لگیں گے ابھی لاکھوں سال جب کہ میری ہڈیاں تک باقی نہیں رہیں گی۔

اس تصور سے، جو ایک دن ایک ٹھوس حقیقت بننے والا ہے، ہر چند میرے دل کو بری تسکین ہوتی ہے، پھر بھی یہ خلش رہ جاتی ہے کہ:-



ہم نے مانا کہ کل وہ آئیں گے  
عقل حیراں ہے، آج کیا کیجے

آج تو انسان اس قدر آفات میں گھرا ہوا ہے کہ دل چٹکیوں میں بلا کرتا ہے۔  
چھوٹے کپڑے والے کے مصائب بھی چھوٹے ہوتے ہیں، اور کنبہ جس قدر بڑا ہوتا جاتا ہے،  
اس کے مصائب میں بھی اضافہ ہوتا رہتا ہے، اور مجھ نامراد کا کنبہ تو ساری دنیا کا  
احاطہ کئے ہوئے ہے، غور فرمائیے کہ میرے مصائب کیا ہوں گے۔

جب کسی مفلس کے گھر کے چوڑھے میں آگ روشن نہیں ہوتی میرے سینے سے دُھواں  
اُٹھنے لگتا ہے، جب کسی یتیم کی پسلیاں نکلی نظر آتی ہیں، میرے بدن میں خود اپنی ہڈیاں  
چبھنے لگتی ہیں، جب کسی گوشے سے رونے کی آواز آتی ہے، میری کم بخت آنکھیں آنسو برسائے  
لگتی ہیں، اور، جب کسی گھر سے بھی جنازہ نکلتا ہے، تو ایسا محسوس ہونے لگتا ہے کہ وہ جنازہ  
خود میرے ہی گھر سے نکل رہا ہے۔

ہر چند امریکہ ظالم ہے، اور ویٹ نام مظلوم، لیکن ویٹ نام کے مظلوم شہیدوں پر  
ہی نہیں، امریکہ کے ظالم مقتولوں پر بھی ماتم کرنے پر مجبور ہو جاتا ہوں۔ اللہ نہ کرے کہ  
کسی بد بخت کے سینے میں ابوالانسان کا دل دھڑکنے لگے۔

خیر چلے کسی پہ ترپتے ہیں ہم امیت  
سائے جہاں کا دروازہ ہمارے جگر میں ہے

(ب) اس درد مندی کا دوسرا پہلو بھی ملاحظہ فرمائیے۔

یہ ایک ناقابلِ ابطال حقیقت ہے کہ انفس و آفاق یعنی تمام ذی حیات وغیرہ  
ذی حیات، واحد الغاصر، واحد النخیر، واحد القوام، واحد العلت، واحد النسل، اور  
واحد الاصل ہیں، اور اس طرح واحد النسل ہیں، جس طرح پلاسٹک کے کھلونے،  
اور پلاسٹک کے پھول، ہر چند اسماء، اشکال اور اجسام کے اعتبار سے تمام کھلونے اور  
تمام پھول، ایک دوسرے سے قطعی طور پر مختلف و متضاد نظر آتے ہیں، لیکن اگر انھیں بچھلا  
یں گے تو پلاسٹک کے سوا اور کچھ باقی ہی نہیں رہ جائے گا۔

اور سب سے بڑی قیامت تو یہ ہے کہ جاہل، ہوس پرور اور لیٹم سیاست نے، اپنے شیطانی جذبات کی آسودگی کی خاطر، انفس و آفاق کی اس وحدت کو ایک دوسرے سے نفرت کرنے والی کثرت میں تبدیل کر کے رکھ دیا ہے۔

فوجی درندگی کے بل بوتے پر، فتنے برپا کرنے والے اور باب سیاست کا یہ خیال ہے کہ دانائی اسی میں ہے کہ نادانوں کو، ثقافت، لسان، اوطان، اور ادیان میں اُلجھا کر، چھوٹی چھوٹی، برسرِ جنگ، ٹولیوں میں، تقسیم کر دیا جائے، اور پھر بڑے اطمینان کے ساتھ ان پر فرماں برداری کی جائے۔

انھوں نے، انتہائی بددیانتی کے ساتھ، ”بین الاقوام“ کی ترکیب تراشی ہے اور نوع انسانی کو، جو مشرق سے لے کر مغرب تک صرف ایک قوم ہے، زبانوں، وطنوں، دینوں اور رنگوں کی آویزشوں میں مبتلا کر کے، پوری دنیا کو جہنم بنا رکھا ہے، ان ظالم مسخروں کو معلوم ہونا چاہیے کہ:-

لفظ ”اقوام“ میں، کوئی جسام نہیں      اک نوع میں ہودوئی، یہ امکان نہیں  
جو، مشرک یزداں ہے، وہ ناداں ہے، فقط      جو، مشرک انساں ہے، وہ انسان نہیں  
لطف تو یہ ہے کہ وہ بانیانِ فساد، خود تو سلامتی کے گوشوں میں دبکے بیٹھے ہیں، اور،  
روٹی کی خاطر، اپنے بھائیوں کی جانیں لینے والی فوجوں کو لٹکار دیا ہے کہ وہ خون کی  
ہولی کھیلتے پھریں۔

منہ پٹینے کی بات تو یہ ہے کہ ان روٹی کے مارے، اور حب وطن کے فریب کھائے ہوئے سپاہیوں کی، جن کی کہنیوں سے ان کے بھائیوں کا تازہ خون ٹپک رہا ہے، فیلڈ مارشل، قومی ہیرو، اور غازی اعظم کے خطاباتِ مرحمت فرمائے جا رہے ہیں۔ جہالت کی لے اس قدر بڑھ چکی ہے کہ خود بڑے بڑے تعلیم یافتہ افراد بھی اس دھوکے میں آچکے ہیں کہ ہم پاکستانی، ہندوستانی، افغانستانی، ترکستانی، اور انگلستانی ہیں، اور اسی کے ساتھ ساتھ ہر فرد یہ سمجھتا ہے کہ میں ہندو ہوں، مسلمان ہوں، عیسائی ہوں، زرتشتی ہوں، یہودی ہوں، لیکن ان سادہ لوحوں کے ذہنوں میں یہ تصور اُجاگر ہی نہیں ہوتا کہ میں انسان



ہوں۔ سب سے پہلے انسان ہوں اور اس کے بعد اور کچھ۔

پروٹکٹڈس کی طاقت تو دیکھئے کہ دین و ملک کے چکر میں آکر، ہم اپنی انسانیت کو قطعاً فراموش کر چکے ہیں، اور یہ دیکھ کر بڑی بے پایاں حیرت ہوتی ہے کہ انسانیت کی اس اکائی میں سے اعداد کا یہ جزار لشکر کہاں سے نکل پڑا، عینیت کے اس چشمہ شیرین میں، یہ غیرتیت کا زہر کس نے ملا دیا، اور اس کعبہ وحدت میں، یہ خنزیر شرک کیوں کر داخل ہو گیا۔ بسوخت عقل، بزحیرت، کہ ایں چو بوا بجی!

(ج) اب دیکھئے تیسرا رخ — سرمایہ داری کا نظام، ایک زبردست تنقوش کی جونک کے مانند، عامۃ الناس کی گردن میں منہ گاڑے، بڑے مزے لے لے کر، اُن کا خون چوس رہا ہے۔

اس منحوس نظام نے آنکھوں سے مروت، لہجے سے نرمی، خیالات سے ہمدردی، اور دلوں سے دھڑکنیں چھین لی ہیں، اور ہوس کاروں کو مٹھوس چٹانوں میں تبدیل کر کے، رکھ دیا ہے۔

یقین فرمائیے کہ جب تک آدمی، حجاج، ہلاکو، چنگیز، نادیر، نیرو، ابن زیاد اور یزید کے بات پر بیعت نہیں کر لیتا، سرمایہ دار و صنعت کار بن ہی نہیں سکتا۔ اس فریب میں نہ آجائیے گا کہ مزدوروں، کسانوں، مفلسوں، اور اس قبیل کے کروڑوں انسانوں پر جو بیت رہی ہے، اس سے وہ بے خبر ہیں۔ جی نہیں، اُن کو سب کی درد مند یوں کا علم ہے، اور یہ بھی سُن لیجئے کہ وہ اس علم سے، ترس کھانے کے بدلے، اُلٹے لطف اندوز ہو رہے ہیں۔

جب اُن کے دسترخوان پر مرغ و ماہی کی قایم چنبی جاتی ہیں تو وہ، اس تصوّر کی چٹنی چاٹ چاٹ کر، اپنے کھانوں کی لذت اور بھی بڑھا لیتے ہیں کہ اس وقت لاکھوں آدمی رُوکھے سُوکھے ٹکڑے کھا رہے ہوں گے۔ اور راتوں کو جب وہ اپنے اپنے گرم ریشمی خانوں میں دبک کر، یہ سوچتے ہیں کہ اس وقت اللہ کے لاکھوں بندے، فٹ پاتھوں پر، سردی سے اکڑ رہے ہوں گے، تو ان کے لمحوں کی گرمی میں ہنسانہ

ہو جاتا ہے، اور جس وقت وہ ناداروں کو موٹے جھوٹے کپڑے پہنے دیکھتے ہیں تو ان کے حریر و پرنیاں کے لباس کی نرمی ہزار چند بڑھ جاتی ہے۔ لیکن روزگار کی ستم ظریفی دیکھتے کہ اس سے ان کی نیندیں بھی حرام ہو کر رہ گئی ہیں وہ اپنے، بنیکوں میں رکھے ہوئے سلتوں اور اپنے کارخانوں کی چلتی ہوئی مشینوں کے ناقابل برداشت وزن کے نیچے دبے پڑے ہوئے، بری طرح کراہ رہے ہیں۔ ایک بار دہلی کے ایک بہت بڑے سڑیاں اور صنعت کار نے، اپنے چاندی کے سے سفید بالوں کو نوچ نوچ کر، مجھ سے کہا تھا، جوش صاحب آپ کوئی (شاعر) ہیں، کوپوں کے سر پر بھگوان کا ہات ہوتا ہے، آپ میرے مر جانے کی دعا کریں، اور جب میں نے اُن سے یہ کہا تھا کہ اس ہندوستان کے کروڑوں آدمی اس آرزو میں گھلے جا رہے ہیں کہ آپ کی دولت کا دسواں حصہ ہی ان کو مل جائے، تو انھوں نے کہا تھا ان لوگوں کو میری بپتا نہیں معلوم، نہیں تو وہ میرا سا بننے کا کبھی خواب بھی نہ دیکھتے، اور جب میں نے ان سے یہ پوچھا تھا کہ آخر آپ کی بپتا کیا ہے، تو انکھوں میں آنسو بھر کر انھوں نے یہ جواب دیا تھا کہ جوش صاحب آپ دیکھتے ہیں کہ میرے چاروں طرف سونے چاندی کے پہاڑ کھڑے ہوئے ہیں، مگر من کو چین نہیں، ہر روز جب صبح کو جاگتا ہوں تو میرا دل، گرہ گرہ، گرہ گرہ کر، مجھ سے کہتا ہے لالہ جی آج دو پیسے اور کمالو — !!

دیکھا آپ نے فراوانی دولت کا انجام۔ اور افراط زر کی ناداری؟

زر و دار کا خستہ نہیں جاتا ہے

ہر آن کا دسواں نہیں جاتا ہے

ہوتا ہے جو شدت ہو س پر مہنی

تا مرگ وہ افلاس نہیں جاتا ہے

ہاں بہت جلد وہ ساعت آنے والی ہے کہ سوشلزم کے تند جھونکے، ان کے

چراغوں کو بجھا کر، آواز بلند کریں گے :-

دید ی؟ کہ خون ناحق پروانہ — شمع را

چنداں اماں نہ داد کہ شب را، سحر کند!

(۵) اب، چوتھا رخ بھی ملاحظہ فرمائیے — اور وہ ہے موت کا یقین کامل۔

چو، پرودہ دار، بشمشیری زندہ ہمہ را

کسے، مقیم حرمِ حرم نہ خواہد ماند

گدا سے لے کر شاہ تک، اور خرابات سے لے کر خانقاہ تک، دنیا کے ہر سرا اور

ہر در پر موت کا خونی گدا، منڈا رہا ہے۔ اور ہر کوچے سے ”رام رام ست ہے“ اور

”انا للہ وانا الیہ راجعون“ کی صدائیں چلی آرہی ہیں۔ انسان نفسِ مطمئنہ کا طلبگار ہے،

تسکینِ خاطر پر جان دیتا ہے، لیکن اس کو یہ دولت کہیں بھی نہیں ملتی، اور جب اُس سے کہا

جاتا ہے کہ :- بقدر ہر سکوں، راحت بود، بنگر مرا تب را

دو دیدن، رفتن، استادن، نشستن، خفتن و مژدن

تو اس کی سانس رکنے لگتی ہے، اور بمضیں ڈوبنے کے قریب ہو جاتی ہیں، اور جب اس کے

کانوں میں یہ آواز بھی گونج اُٹھتی ہے :-

اب تو گھبرا کے یہ کہتے ہیں کہ مر جائیں گے

مر کے بھی چین نہ پایا، تو کدھر جائیں گے؟

تو وہ زندہ درگور ہو کر رہ جاتا ہے۔

ایسی زندگی کس کام کی، جس کے ایک سیکنڈ کے گرد درویش جیسے میں بھی یہ اطمینان

نہیں ہوتا کہ ابھی ہم کو موت نہیں آئے گی

موت، ایسی حیات سے ابھی

(میں) اور ان تمام بے شمار آفات کے ساتھ ساتھ، —۔۔۔ اللہ اللہ، یہ نوجوان

بیواؤں کی ٹوٹی چوڑیاں —۔۔۔ یتیم بچوں کی یہ، کچھ ڈھونڈنے والی آنکھیں۔ نادار بیماروں

کی یہ ابھری ہوئی پسلیاں۔ دو لٹھاؤں کے زانوں پر یہ چوتھی کی دلھنوں کی آخری

ہچکیاں —۔۔۔ براتوں کی یہ بھری ہوئی، ڈوبتی کشتیاں، عاشقوں کے سامنے، معشوقوں

کی یہ اُلتی پتلیاں —۔۔۔ ماؤں کے آغوش میں یہ پھول سے بچوں کے ڈھلتے ہوئے

منیکے —۔۔۔ اور بوڑھے باپوں کے کاندھوں پر یہ جوانا مرگ بیٹوں کے، چمچاتے



جاندے —————

اور، اس کے دوش بدوش، یہ جراثیم - یہ بچھو - یہ سانپ - یہ بستیوں کو بھسم کر دینے والی آتش زدگیاں - یہ قحط - یہ کال - یہ سیلاب - یہ طوفان - یہ دبائیں - یہ زہریلی وجہنی ہوائیں - یہ آتش فشاں پہاڑ - اور شہروں کو آلت پلٹ کر کے رکھ دینے والے یہ بھیانک زلزلے - الامان والحفیظ ————— فطری طور پر، دل میں یہ سوال بار بار مچتا ہے کہ باوان آفات ارضی و سماوی کی پشت پر کوئی معقول برہان اور کوئی حکیم و عادل اور رحمن کا فرما ہے کہ نہیں؟ ارے اس زمین اور اس آسمان پر، ہے کوئی جو دکھیا انسان، قدرت کے سوتیلے بیٹے، انسان کو اپنی پناہ میں لے لے؟ یہ گردگراتی آواز، لاکھوں برس سے، اس بڑے آسمان کی بوسیدہ ڈاٹ کے نیچے گونج رہی ہے، لیکن ایک ابدی سناٹا چھایا ہوا ہے، کسی طرف سے بھی کوئی آواز نہیں آتی۔

میر درد نے، تڑپ کر، باد صبا سے کہا تھا:-

یہی احوال درد کا کہیو      گر، صبا، کوئے یار میں گزرے  
کون سی رات، آن میلے گا      دل بہت انتظار میں گزرے

میرا بھی یہی عالم ہے مدت سے کسی مددگار کا انتظار کر رہا ہوں۔ لیکن کسی مددگار کی چاپ سٹائی نہیں دے رہی ہے، قدموں کی چاپ تو بڑی چیز ہے، کوئی آواز پر آواز بھی نہیں دے رہا ہے۔ اے اتھاہ سناٹے، ہاں تو ضرور کچھ بول رہا، اور میں کچھ سن بھی رہا ہوں۔ لیکن اُسے زبان تک لانے کی جرات نہیں کر سکتا۔ — احمقانہ شہادت پر میں طیار نہیں۔ اور، گلا پھاڑ پھاڑ کر، یہ چیخ رہا ہوں کہ:-

ایں میٹر سید کہ ہر غائب ناکام، چہ رفت  
می توں گفت کہ ایں بندہ خداوند نشأت

ارے میں نامراد اپنا درد دل کس سے کہوں؟

داوری دارم بے یارب کرا داد رکشم!

# بنامِ قوت و حیات!

## میرا حادثہ ولادت

میں، اس بوند بھر زندگی کو بھو گئے، اور اس، بظاہر رنگین و باطن خون آلودہ زندانِ کون و فساد میں اُدبھنے کے واسطے کب لایا گیا، اس امر کو، صحت کے ساتھ، بیان نہیں کر سکتا۔ اس لئے کہ میرے خاندان میں بچوں کی تاریخ ولادت کے درج کرنے کا رواج ہی نہیں تھا۔

البتہ میری دادی جان نے، جو خاندان کی مورخ تھیں، مجھ سے، میری ولادت کا جو سن بتایا تھا، وہ سن عیسوی کے حساب سے، ۱۸۹۶ء تھا، یا ۱۸۹۷ء، یہ بھی یاد نہیں رہا۔ بہر حال، اپنی عمر کو دو برس بڑھا دینے میں نقصان ہی کیا ہے، اس لیے، آپ یہ سمجھ لیں کہ میں ۱۸۹۶ء میں پیدا ہوا تھا۔ (دو برس اور بوڑھا ہو گیا، ہو جانے دیجئے، (جونی کی نوک سے)

البتہ یہ بخوبی یاد ہے کہ دادی نے فرمایا تھا کہ بیٹا تو صبح چار بجے پیدا ہوا تھا۔  
میرا وطن ۔

آم کے باغوں کی رومانی اور گھنیری چھاؤں میں جھومتا، بور کی بوئے مستانہ،

ہکتا، کوئیلوں کی کوکو، اور سپیوں کی پی ہو پی ہو سے چہکتا طبع آباد، ہندوستان کی تہذیبی جنت، یعنی لکھنؤ سے، فقط تیرہ میل کی مسافت پر واقع ہے۔

یہ خالص پٹھانوں کی بستی ہے، جس کے ایک گوشے میں، ہم لوگ، یعنی درہ خیبر سے آئے ہوئے آفریدی اور دوسرے گوشے میں، قندھار سے آئے ہوئے، قندھاری آباد ہیں۔

ہندوستان آکر بھی، اور جوار لکھنؤ میں رہنے کے باوصف، ہم نے اپنی جنگ جوئی کی عادت نہیں چھوڑی، اور آفریدیوں اور قندھاریوں کے مابین، ایک مدت دراز تک اتلوار چلتی رہی، اور فرنگیوں نے آکر، جب تلوار چھین لی، تو لٹھ پونگا ہونے لگا۔ ہندوستان آکر، اور خصوصاً لکھنؤ کی تہذیب سے متاثر ہو کر، ہم لوگ، ایک عجیب گنگا جمنی قوم بن گئے۔

ہمارے خون میں، درہ خیبر کی شعلہ بار دوپہر، بجھتی رہی، اور ہمارے سروں پر، اودھ کی سلونی شام، گل باریاں کرنے لگی۔ اور طبع آباد، لکھنؤ کی شائستگی و تہذیب، اور قبائلی علاقوں کی بربریت و وحشت کا ایک عجیب نقطہ اتصال بن گیا۔ ہمارے یہاں، ایک طرف تو لکھنؤ کی ڈپٹی ٹوپیاں، ٹبل اور ریشم کے کڑھے کرتے، شربتی انگرکھے، سٹیلے ستاری کی رضائیاں، مغل کے لحاف، چوک کا عطر، قنوج کا تیل پھیل، اور مشرو کے پایہ بجائے راہ پانگے۔ اور پتنگ بازیاں، مرغ بازیاں، بیٹر بازیاں، اور ان کی پالیاں ہونے لگیں۔ اور ہم نے "اسلام علیکم" کے بجائے "آداب، تسلیمات، کورنش، اور بندگی" کو اختیار کر لیا۔ اور اس کے ساتھ ساتھ بیت بازیاں، اور مشاعرے بھی ہونے لگے، اور صحت زبان کے تصور نے بھی آنکھیں کھول دیں۔

اور دوسری طرف "اللہ وسے، اور بندہ لے"، قسم کے ہنگامے بھی جاری رہے، اور آٹے دن، فوج داریاں اور خوں خواریاں بھی، برابر ہوتی رہیں۔

اسم لوگ آفریدی، آدم خیل اور آدم خیلوں کی ایک شاخ "علی خیل" سے تعلق رکھتے ہیں۔



مدتوں تک ہمارا یہ عالم رہا کہ اگر کسی راہ رو کو اتفاقاً کھانسی آجاتی تھی، اور وہ کسی کے دروازے کے سامنے، تھوک دیتا تھا، تو صاحب خانہ صاحب، الٹھ لے کر، گلی میں آجاتے تھے کہ خان صاحب آپ ہمارے مکان پر تھوک رہے ہیں اور، تھوکنے والے خاں صاحب، اگر کڑا کر، یہ جواب دیتے تھے کہ جب نہیں تھوکا تھا، تو اب تھوک رہے ہیں، آخ تھو، آخ تھو، اور، دونوں کے درمیان، بڑے زور شور سے، الٹھ چلنے لگتا تھا۔ اور، اگر کسی شادی بیاہ میں، دو حریف گروہ، آمنے سامنے کھٹوٹ پر بیٹھے حقہ پیتے تھے۔ تو ان میں سے جب ایک گروہ کا آدمی، "کڑا کڑا، کڑا کڑا، کڑا کڑا" کی آواز نکال کر حقہ پیتا تھا، تو دوسرے گروہ کے تمام آدمی، اس کو اعلان جنگ سمجھ کر، اس سے بھی کہیں زیادہ زور سے "کڑا کڑا، کڑا کڑا، کڑا کڑا" کی آواز نکال کر، اس قدر زور سے حقہ پیتے تھے کہ چلموں سے آپنجیں نکل آتی تھیں، اور، اس ضد ضد کا نتیجہ یہ برآمد ہوتا تھا کہ، پل بھر میں، فریقین کے سر لوہان ہو کر رہ جاتے تھے۔

لکھنؤ کے کمشنر، یا گورنر نے، یلیج آباد کے باب میں، یہ جملہ نہایت ہی خوب لکھا تھا کہ یلیج آباد، درہ خیبر کا ایک ایسا جزو ہے، جس کا، ہندوستان سے ابھی تک الحاق نہیں ہو سکا ہے۔

میرے خاندان کے ان خطاط کے بعد، یلیج آباد کی کمرٹ کر رہ گئی ہے، تینوں ڈیوڑھیوں میں سے، اب ایک ڈیوڑھی بھی باقی نہیں رہی ہے۔ اور یلیج آبادی کی دھاک دم توڑ چکی ہے۔

پھر بھی، میرے یلیج آباد کے تیور، ابھی تک، کلیتہً بچھے نہیں پائے ہیں۔ ہر چند زیندار اور تعلقہ داری کی تسبیح، فضا پر، ایک عبرت ناک ستارے کی طرح، چھائی ہوئی ہے، مگر لوگوں میں پٹھنولی کا دم خم، اور سپہ گری کا طنطنہ آج تک باقی ہے۔

اب یلیج آباد کی حالت، لکھنؤ کے ان میر صاحب کی سی ہے جو شباب میں اس قدر خوب رو، اور گجھرو تھے کہ بڑی بڑی نلک چڑھی پری جمالوں تک کے عزور جہاں کی پنڈ لیاں ان کے

سے ادنیٰ اور چوڑی چار پائی۔ مٹھ میرے باپ اور میرے دونوں چچاؤں کی ڈیوڑھیاں۔

رُوبرو کانپنے لگتی تھیں، لیکن، شباب ڈھلنے کے بعد، جب وہ کسی شہر کی سرائے میں جا کر ٹھہرے، اور برآمدے میں بیٹھ کر، حقہ پینے لگے، اور بھٹیاری کی لڑکیاں، اُن کے حقہ پینے کے انداز اور ہرکش پر، ان کے گالوں کے نشیب فراز پر ہنسنے لگیں، تو انھوں نے، جھلا کر کہا، ہنس لو کالی کلوٹی چھو کر، جی بھر کے، ہنس لو۔ اگر جوانی میں تم مجھے دیکھ لیتیں تو ہائے مرے اللہ ہائے مرے اللہ، کہہ کر، زمین پر بیٹھ جاتیں، اور چھلچھلانے لگتیں۔

اس طرح، میراٹھ آباد بھی، زبان حال سے، کہہ رہا ہے:-

یاراں کہ سرکشند ازخوت، بر آسماں  
بر آستانِ مے کدہ، شام، نہ دیدہ اند  
آں ہاکہ آؤ زند شبک در نظر مرا  
بے چارگاں، بکوئے مُغانم، نہ دیدہ اند!

میری حویلی کی اندرونی قضا۔

ہر طرف روشنی تھی، رنگینی تھی، چہل پہل تھی۔ لوندیاں، باندیاں، ماماں، صلیں  
مغلانیاں، اٹائیں، دوائیں، کھلائیاں — اُستانیاں، پنکھوں کی ڈوریاں کھینچنے اور  
راتوں کو کہانیاں سنانے والیاں، چاروں طرف چلتی پھرتی، اور ہنستی بولتی نظر آتی تھیں۔  
اس مستقل آبادی کے علاوہ، شریف گھرانوں کی غریب عورتیں بھی، چندے اچھے دن  
گزارنے کے لئے، آئے دن، بطور میہمان آتیں، ایک ایک، دو دو ہینے رہتیں، اور جب  
چلی جاتیں، تو نئی میہمان عورتیں اُن کی جگہ آکر پُر کر لیتی تھیں۔

بیرونی قضا۔

خدمت گاروں، رکاب داروں، فراشوں، سپاہیوں، مولویوں، ماسٹروں،  
مصاحبوں، داستان گو یوں، منشویں، ضلع داروں، اور کارندوں کا، ہر طرف ایک  
ہنگامہ سا برپا رہتا تھا۔

ان کے علاوہ بیرونی دیکھنوی شاعروں میں سے دو چار ہمیشہ، بطور میہمان رہتے،  
اور، آئے دن، مشاعرے ہوا کرتے تھے۔

اور ہم بچے مزا لیا کرتے تھے، اپنے گھر کی ہتھی سے، جس کو ہم گنے کھاتے تو وہ جھوٹی، اور جب ہم اس کو، فوری انڈا کہہ کہہ کر چڑھانے لگتے، تو وہ، غصے کے مارے زنجیریں تڑانے لگتی تھی۔  
میرا، مجموعہ اضداد، مزاج

کچھ سمجھ میں نہیں آتا کہ میں، بچپن میں تھا کیا؛ شعلہ تھا کہ شب فم، حدید تھا کہ حریر، نوک خار تھا کہ برگ بگل، خنجر تھا کہ ہلال، چنگیز خاں کا علم بردار تھا کہ "رحمۃ للعالمین" کا پرستار؟

ایک رُخ سے تو میں اس بلا کا سریع الاشتعال تھا کہ زرا زرا سی بات میں جاے سے باہر ہو جاتا، اور جو بھی سامنے آتا، اس کو پھاڑ کھایا کرتا تھا۔

اور ایک رُخ سے اس قدر بے پناہ صاحب مہر و وفا اور اس حد کا سر چشمہ بطف و مہمان تھا کہ دوسروں کے واسطے، بڑی سی بڑی قربانی پر، آمادہ رہا کرتا تھا۔

میرے غیظ و غضب کا یہ عالم تھا کہ ساتھ کھیلنے والے بچوں سے، اگر کسی بات پر بگڑ جاتا، تو بیدار مار کر، اُن بے چاروں کی کھال لکھنچ لیا کرتا تھا۔

اور جب ماسٹر بن کر، اپنا پڑھا ہوا سبق، ساتھ کے بچوں کو پڑھاتا، اور دوسرے دن ان سے آموختہ دُہراتا، اور وہ دُہرا نہ سکتے تو اُن کو، ڈنڈوں سے، پٹیتا، اور اُن کے کاندھوں پر سوار ہو کر، اُن کو، خچروں کی طرح — اس قدر سرپٹ دوڑایا کرتا تھا کہ ان کی جانوں پر بن جایا کرتی تھی۔

اپنی چھوٹی بہن انیس جہاں سے تو میرے ایسے ایسے زبردست ہنگامے ہو کرتے تھے کہ اللہ کی پناہ، وہ بھی، بچپن میں میری ہی طرح اس قدر بد مزاج، زود غضب اور چڑچڑھی تھی کہ ہنگام جنگ وہ میرا گریبان پکڑ کر چاک کر دیتی، اور میں اس کے جھونٹے زوح کر، پھینک دیا کرتا تھا۔

ہر تیسرے چوتھے روز انیس سے میری ہما بھارت ہو کرتی تھی، اور، انگنائی میں،

لے اور اب وہی انیس مجھے سب سے زیادہ چاہتی ہے، اور جب لکھنؤ جا کر اس سے ملتا ہوں وہ میرے گلے لگ کر جل تھل بھر دیتی، اور ملکی باندہ گرا مجھ کو اس طرح ادیر تک دیکھتی رہتی ہے گویا اپنے دل کے زخموں میں مانجے نگار سی ہے۔



کنویں کے گرد و پیش کا حصہ، ہمارا پانی پت کا میدان تھا، اور ایسا میدان کہ اگر یاہیں اسیلیں، اگر ہمیں چھڑانہ دیتیں تو ہم ایک دوسرے کو ہلاک کر کے رکھ دیتے۔

میری ماں، اپنے تمام بچوں میں، سب سے زیادہ مجھ کو چاہتی تھیں، اور، دودھ اور شہد کا پیالہ روز صبح کو مجھے، اپنے ہات سے پلایا کرتی تھیں، اور اگر کسی دن دودھ کے پیالے میں کوئی ذرہ نظر آ جاتا تھا، تو میں، کم بخت، پیالے کو، ترٹے، زمین پر پٹک دیا کرتا تھا، اور وہ رونے لگتی تھیں۔

میں، اپنے باپ سے بے حد ڈرتا تھا، اور اس قدر کہ جب اُن کے سامنے جاتا تھا، تو میری چال بدل جایا کرتی تھی، لیکن اس کے باوجود۔ جب ایک روز میں خوپڑے کی قاشیں، چاکو کی نوک سے، اُٹھا اُٹھا کر، کھا رہا تھا، اور انھوں نے، ڈانٹ کر، یہ کہا تھا کہ یہ کیا کر رہا ہے گدھے، چاکو کی نوک اگر تانوں میں چبھ گئی تو ناچتا پھرے گا سارے گھر میں۔ تو مجھے اس قدر غصہ آگیا تھا کہ میں نے، باپ کی طرف چاکو اس طرح نشانہ باندھ کر پھینک مارا تھا کہ اگر وہ اُن کے سینے میں چبھ جاتا، تو لہو بہان ہو جاتے۔

اسی طرح، میں نے، ایک بار اور بھی، اپنے باپ کے ساتھ گستاخی کی تھی۔

میرے باپ کا، سختی کے ساتھ، یہ حکم تھا کہ ہم بچوں میں سے کوئی بھی، ان کی اجازت کے بغیر، پھاٹک سے باہر قدم نہ رکھے، اور جب وہ ہمیں باہر جانے کی اجازت دے دیتے، تو چار پانچ سپاہی ہمارے ساتھ کرویا کرتے تھے۔ ایک روز وہ باغ تشریف لے جا چکے تھے، اُن کی غیبت سے فائدہ اُٹھا کر، میں شیر احمد خاں رام پوری کے گھر، جو بالکل پیسے پھاٹک کے سامنے تھا، چلا گیا، شیر خاں کی ماں، اپنے پوتے، یعنی میرے دوست مختار کو کھانا کھلا رہی تھیں مجھے بھی اُنھوں دسترخوان پر بٹھالیا، اور اپنے ہات سے لقمے بنا بنا کر، مجھے بھنڈی کھلائی۔

جب، مزے کی بھنڈی کھا کر گھر آیا، دیکھا کہ میرے باپ، باغ سے آگے، اور آرام کر رہی

تھے اس بھنڈی کا مزہ اب تک زبان پر تازہ، اور حلقے میں محفوظ ہے، اور اب جب کبھی بھنڈی کھاتا ہوں تو میرے منہ سے نکل جاتا ہے بے ساختہ "ہائے شیر خاں کی ماں"

پر، لیٹے ہوئے ہیں۔ مجھے دیکھتے ہی، انھوں نے، بڑی خشونت کے ساتھ، پوچھا کہاں گئے تھے، میں نے کہا مشیر خاں کے گھر، انھوں نے پوچھا اور میری اجازت کے بغیر، میں نے کہا آپ یہاں تھے کہاں، انھوں نے فرمایا میرے آنے کا انتظار کرتے، اور گئے، بھی تھے تو سپاہیوں کو ساتھ کیوں نہیں لیا، میں نے کہا میاں دو قدم کے لئے سپاہی لے جا کر کیا کرتا، انھوں نے، برا فردختہ ہو کر فرمایا، مجھ سے منطلق بگھار رہا ہے۔ یہ کہہ کر وہ اٹھے اور ہڑتی کی پتلی سی جریب، اس زور سے، میری پیٹ پر ماری کہ میں بلبلا گیا، اور، انتہائی تیبہ کے عالم میں، مجھ نالائق سے کی زبان سے بے ارادہ نکل گیا "اللہ کرے مر جائیں میاں" یہ سنتے ہی میرے باپ، غصے کے مارے دیوانے ہو گئے، اکھر کھراتے مجھے اندر لے گئے، اور جربوں پر جوبیں مارنے لگے، وہ تو کہیے میری دادی جان آگئیں اور انھوں نے میرے باپ کی پشت پر ٹکڑی مار کر، کہا کیا مار ڈالے گا بچے کو۔ اور، میرے باپ نے، فوڑا ہات روک لیا۔

معلوم نہیں کیوں، مگر "میاں بسنت" میری چڑھ تھی —

ایک روز میرے باپ کے کمرے میں، ایک، بڑی خوفناک دائرہ کی مولانا، اونچا سا عمامہ باندھے، اور، موٹے مال کی کی عینک لگائے، کسی مسئلے پر گفتگو کر رہے تھے کہ میں اُدھر آنکلا۔ مجھے دیکھتے ہی مشیر خاں نے، "اُن مولانا کے کان میں کچھ کہہ کر، میری جانب اشارہ کیا۔ مولانا نے، جھپٹ کر مجھے گود میں بٹھالیا، اور میرے سر پر، بڑی شفقت کے ساتھ، بات پھیر کر کہا "کہو میاں بسنت کیا کھاؤ گے" یہ سنتے ہی میں نے ان کی دائرہ کی پکڑ لی، اور "ابے مار ڈالوں گا"، کا نعرہ لگا کر، اس زور سے ان کی دائرہ کو جھٹکا دیا کہ اُن کا عمامہ، عینک سمیت، فرش پر گر پڑا۔ اُن کے منہ سے دردناک چیخ نکل گئی، مشیر خاں ہنستے ہنستے بے دم ہو گئے، اور میرے باپ نے، زور لگا کر، ان کی دائرہ کی، میری گرفت سے، چھڑا دی۔ اور میں اوف اوف اوف، "کرنا باہر نکل گیا۔

ایک روز میں اپنے پھانک پر، بڑی سی ہوائی بندوق بھرے کھڑا ہوا تھا کہ ایک بوڑھا، میرے سامنے سے گزرا، لیکن مجھے سلام نہیں کیا، اس کی اس گستاخی پر مجھے

ناؤ آگیا، میں نے اُس پر دن سے، فائر کر دیا، بڑا سا چھڑا اس بچارے کی پیٹ میں پویست ہو گیا، اور وہ گر کر، ترپنے لگا۔ اور مجھ شقی نے، اس کے ترپنے پر رحم کھانے کے عوض اس کی پسلی پر زور سے، ٹھوکر مار کر، کہا ابے دو کوڑی کے نائی اٹھ، اور سلام کر، اور جب وہ غریب، اکراہتا اٹھا، اور جھک کر مجھے سلام کیا، تو میرا غصہ ٹھنڈا ہو گیا۔

ایک روز، یاد نہیں، کسی خطا پر میں اپنے گھر کے غلام حسین نجشا کو، زنانے مکان کے صحن میں کھڑا، مار رہا تھا، چھڑیوں سے، تر، تر، تر، تر، تر، تر، ڈیوڑھی سے، دادامیاں تشریف لے آئے۔ دم نکل گیا ان کو دیکھ کر کہ اب وہ مجھے ماریں، یا ڈانٹیں گے، لیکن یہ دیکھ کر، بڑی مسرت آمیز حیرت ہوئی کہ دادامیاں، مسکراتے آئے، میرا ہات پکڑا، مجھے میسے باپ کے کمرے میں لے گئے اور میرے باپ سے کہا بشیر میں تم کو مبارک باد دیتا ہوں کہ تمہارا یہ بھٹلا بیٹا بڑا سوراں نکلے گا، اور بادشاہوں تک سے ٹکر لے گا۔ اور جب میرے باپ نے پوچھا بادا یہ اندازہ کیسے ہوا، تو انھوں نے فرمایا کہ یہ غلام کو مار رہا تھا، اور ایسے تیوروں سے اور ہاتھاکہ سوراؤں کے سوا ایسے تیور کسی کو میسر ہی نہیں ہو سکتے۔

بشیر! ہم پٹھان ہیں، سوراؤں اور بزدلوں کے تیوروں کو، ہم سے زیادہ اور کون سمجھ سکتا ہے۔ اس لئے کہ :- سو پشت سے ہے، پیشہ آبا، سپہ گری۔

اور پھر مجھ سے ارشاد فرمایا کہ بُرب کعبہ، میں دو گاؤں اور دو باغ تیرے نام براہ راست، لکھ دوں گا۔ اور لے یہ دو گنیاں، اس کی مٹھائی کھانا، اور اس میں سے پانچ روپے اس غلام زادے کو دے دینا، جس کو تو ابھی مار رہا تھا۔

آپ نے میرا غیظ و غضب دیکھ لیا۔ اب میری ہرودفا اور جو دوسخا کا رخ بھی دیکھ لیجئے :-

میرے بچپن تک، میرے گھر میں چائے کا رواج نہیں تھا۔ ناشتے میں ہم نہایت خستہ روغنی روٹیاں بالائی، اور انڈے کھاتے، اور شہد آمیز خالص دودھ پیا کرتے تھے۔ اور، جاڑوں کے زمانے میں، ناشتے کے بعد، جب ہماری ہیپوں میں چھلے چلغونے

سے ان کی یہ مخصوص قسم تھی۔ مے موت نے ان کو ایقانے عہد کی فرست نہیں دی۔



اگر دھڑ کی گری کشش، باداموں کا مغز، اور اصاف کے ہوئے پیستے، بھر دیے جاتے تھے تو میں، باہر آکر آواز دیا کرتا تھا کہ ”برف کے چھڑو تو، چلو“۔ پہلے اس نعرے کو سمجھ لیجئے۔ میرے دادا کے برف خانے کی چھت پر، مٹی کے کورے ظروف مسالا لگا کر، رکھ دیئے جاتے تھے، جن میں پچھلے پہر تک، برف جم جاتی تھی اور، منہ اندھیرے، برف خانے کے آدمی پکارتے تھے مزدوروں کو ”اے برف کے چھڑو تو چلو“ اے برف کے چھڑا نے والو، آؤ اور وہ مزدور آکر، برتنوں سے برف کھرچ کھرچ کر، چھڑاتے، اور کھٹوں میں، کوٹ کوٹ کر، بھر دیا کرتے تھے، اور ان کھٹوں میں جست کی صراحیاں دبا دی جاتی تھیں۔ اور یہ سمجھ لینے کے بعد، اب یہ مینے کہ جیسے ہی میں ”برف کے چھڑو تو، چلو“ کا نعرہ لگاتا تھا، لونڈیوں، اور ماماؤں کے تمام بچے، دوڑ دوڑ کر، میرے پاس آجایا کرتے تھے، اور میں یہ کہہ کہہ کر ”اے میرے ٹانگھو، چنے چباؤ“ اپنا سارا میوہ انھیں کھلا دیا کرتا تھا۔ اور جب کبھی سمدا اتالا ب کی جوگی، منہ اندھیرے:-

نفس کاٹا۔ چمن بویا۔ تری رحمت کا ہوں جو یا۔ محمد، یا رسول اللہ

جوانی میں بہت سویا۔ بڑھا پا دیکھ کر رو یا۔ محمد، یا رسول اللہ

دھواں پایا، دیا کھویا ————— محمد، یا رسول اللہ

گاتے ہوئے، میرے دروازے پر آتے تھے، میں، چکارے کے سے ترارے بھرتا، گھر جاتا، اور، ہانپتی آواز میں کہتا، اماں ہمارے دروازے پر جوگی کھڑے ہوئے ہیں، انھیں بھیک دے دو۔ میری ماں کو، میری اس ادا پر بہت پیار آتا تھا، اور وہ، بٹوے سے نکال کر، دو روپے میرے حوالے کر دیا کرتی تھیں۔

ایک تھے ہمارے سپاہیوں میں، ساٹھ پینسٹ برس کے بوڑھے حیدر خاں — ایک روز میں نے دیکھا کہ ان کے چوٹے پر، دودھ کی پتیلی کوڑکڑا رہی ہے۔ اور، وہ کوئی نالی کالی گولی، پیالی میں گھول رہے ہیں۔ میں نے پوچھا حیدر خاں یہ کیا چیز ہے، انھوں نے کہا انیم گھول رہا ہوں۔ میں نے پوچھا انیم کیا چیز ہوتی ہے، انھوں نے کہا یہ دوا ہے،

لے تلج آباد کا ایک تالاب۔

مگر منجھلے بھتیا، یہ چیز امیروں کی ہے، یہ روز پاؤ بھر ملائی دبالائی مانگتی ہے، میں غریب آدمی ہوں، ملائی کہاں سے لاؤں۔ حیدر خاں کی اس بے کسی پر مجھے بڑا ترس آیا، ان سے کچھ نہیں کہا، سیدھا گھر کے اندر گیا، اور گل زار بٹو کی نظر بچا کر، پیالہ بھر بالائی چرا کر باہر لے آیا۔ بالائی کا بھرا پیالہ دیکھ کر حیدر خاں کے افسردہ، لیکن مٹرخ و سفید چہرے کی جھڑپوں کے اندر شگفتگی و تشکر کی جو لہریں دوڑنے لگیں تھیں، وہ میرے حلقے کے آفت سے، آج تک رنگ برسا رہی ہیں۔ اس روز سے، میرا یہ معمول ہو گیا کہ میں ہر صبح کو، بالائی کا ایک پیالہ، چرا کر لاتا، اور حیدر خاں کے حوالے کر دیا کرتا تھا۔ ایک روز، حیدر خاں کو بالائی دے کر، گھر پہنچا تو دیکھا گل زار بٹو، میری ماں سے کہہ رہی ہیں کہ بی بی میں دیکھ رہی ہوں کہ روز ملائی کم ہو جایا کرتی ہے، میرا دل گواہی دیتا ہے کہ یہ ظہورن کے سوا، اور کسی کی ہمت پھیری نہیں ہو سکتی، وہ مردار بڑی چٹوری ہے، بی بی کل میں نے اپنی آنکھوں سے خود دیکھا کہ وہ اپنا کھیر کا مٹھلا اچٹ کر کے، نصیب کا مٹھلا بھی، ہلک ہلک کر، زہر مار کر رہی تھی۔

میری ماں نے ظہورن کو بلایا، وہ دوڑی آئی، اور میری ماں کے بگڑے تیور دیکھ کر، ہم گئی۔

اب مجھ سے ضبط نہیں ہوا، میں نے کہا اماں، ظہورن نہیں، میں بالائی اڑا کر، لے جاتا ہوں۔ یہ کہہ کر، میں نے سارا ماجرا بیان کر دیا۔ گل زار بٹو نے سنا تو، بگڑ کر کہا، بھڑ میں جائیں حیدر خاں، بچے کو پھسلا کر روز ملائی چاٹتے ہیں، خاک کھائیں، انگارے کھائیں حیدر خاں، علی کی تیغ ٹوٹے ان پر۔

میری ماں نے فرمایا اے گل زار، اتنی سی ملائی کے چلتوں اس قدر، کٹے کٹے کو سنے دے رہی ہو، ایک پیالہ ملائی کی حقیقت کیا ہے، تم یہ نہیں سوچتیں کہ اتنی سی ملائی دے کر نفع کا دل، مات بھر کا ہو جاتا ہے۔

ماں کی یہ بات سن کر میں بشاش ہو گیا، اور اب، کھٹے بندوں بالائی لے جانے لگا۔

دعیدر خان، اب تم اس ترسانے والی دنیا میں نہیں ہو، مگر تمہاری دعاؤں کی چاندنی،  
 آج تک، میرے دل میں چھٹکی ہوئی ہے،

جب میرا چھوٹا بھائی پیدا ہوا تھا، تو اُس کو دیکھتے ہی، میرے دل میں اُس کی محبت  
 پیدا ہو گئی تھی، اور میں نے اس کا "لٹو" نام رکھ دیا تھا۔

ایک روز میں "بڑے باغ" میں ٹہل رہا تھا کہ دیکھا، اب رسائی کی نالی کی  
 کچڑ میں ایک جوتہ دھنسا پڑا ہے، اُسے اپنے مالی "براجی" سے، دھلوا کر، میں نے  
 اپنے محلی کوٹ کی جیب میں رکھ لیا، "براجی" نے کہا "ارے بھتیاز کا کرت ہو، جیب اب  
 ہو جیٹ" (ارے بھتیاز، یہ کیا کر رہے ہو، جیب خراب ہو جائے گی) میں نے کہا میں یہ جوتہ  
 اپنے لٹو کو پہناؤں گا۔ وہ ہنسنے لگا۔

اور جب اپنی ماں کے زچہ خانے میں پہنچ کر، میں نے وہ جوتہ جیب سے نکالا،  
 اور چاہا کہ اُسے لٹو کے پاؤں میں پہنادوں، تو، میری پھٹی زاد بہن "امتی" نے چیخ مار  
 کر کہا "اری ممائی، غضب خدا کا، یہ محل کا کوٹ اور اس کی جیب میں یہ کچڑ دھنسا جوتہ  
 اور پھر اُس کو منجھلا اپنے بھائی کے پاؤں میں پہنانا چاہ رہا ہے، یہ سن کر، میری ماں  
 ہنسنے لگیں، ساری عورتوں نے، مجھ کو گھیر لیا، سب نے مجھ پر قہقہے مارے۔ لیکن  
 کسی نے میرے اس دردِ دل کی داد نہیں دی کہ میں اس جوتے کو لٹو کے پاؤں میں  
 پہناتا ہوں۔

میرے دل میں اس قدر گہرا خستگی اور اتنی زود آشنائی تھی کہ جب گھر سے  
 کوئی ہمان رخصت ہونے لگا تھا، میری آنکھیں آنسو برسانے لگتی تھیں۔

مجھے "آج کی تاریخ تک، وہ بے انتہا قلق یاد ہے کہ میرے نانا جان، جب میری  
 بڑی بہن کی شادی میں شرکت کے بعد، آگرے جا رہے تھے تو میں اُن کے ریڑ وکسپار  
 میں گھس کر بیٹھ گیا تھا، اور جس وقت، ایک زنبوری بات نے، مجھ کو وہاں سے، دیوار  
 میں ٹھنکی ہوئی کیل کے مانند، جھٹکا دے کر، باہر کھینچا تھا تو مجھ پر غشی طاری ہو گئی  
 تھی۔



ایک روز، ہماری ڈیوڑھی کے، ایک بٹیر پالنے پر مامور سپاہی، بندہ علی خاں، اپنے بیڑے کے دوسرے سپاہی، سے یہ کہہ رہے تھے بھائی ضائع متحدہ خاں، میری لڑکی کے بیاہ کے واسطے خاں صاحب (یعنی میرے باپ) نے جو چھ سو روپے مجھ کو دیئے تھے۔ وہ میں جوئے میں ہار گیا۔ اور اب میرے واسطے صرف یہی ایک بات رہ گئی ہے کہ، اس شرمندگی میں، کچھ کھا کر، سو جاؤں۔

بندے علی خاں کی زبان سے جب میں نے یہ بات سنی، میرا دل دھڑکنے لگا۔ اُن سے میں نے ایک حرف بھی نہیں کہا، مٹھ لٹکائے زمانے میں چلا گیا، اور، بستر پر دراز ہو کر، سوچنے لگا کہ ان کی جان کیوں کہ بچاؤں، دیر تک سوچتا رہا، کچھ بھی سمجھ میں نہیں آیا کہ اتنے میں، ایک چھپکلی، میری ماں کے تکیے پر، پٹ سے، آگری، میں نے اُس چھپکلی کو مارنے کے لئے تکیے پر جوتہ کھینچ کر، مارا، اسکیہ نیچے گر گیا، چھپکلی بھاگ گئی، اور یہ دیکھ کر، میری نبضیں تیز ہو گئیں کہ ماں کے سرھانے، سونے کی جڑاؤ چمپا کلی جاگ مگ، جاگ مگ ہو رہی ہے۔ میں نے چھپکلی کی دکھائی ہوئی، چمپا کلی، جھٹ سے اُٹھا کر، نیچے میں ٹوٹ لی۔ اور ارادہ کر ہی رہا تھا کہ اُسے بندے علی خاں کو جا کر دے آؤں کہ یکایک سردری سے، میری ماں آگئیں، اپنا ٹکیہ زمین پر، اور چمپا کلی غائب دیکھ کر، انھوں نے مجھ سے پوچھا، تھتھ تو یہاں کب سے ہے، میں نے کہا بڑی دیر سے، انھوں نے دریافت فرمایا ادھر کوئی ماما یا لونڈی تو نہیں آئی تھی، میری چمپا کلی غائب ہو گئی ہے۔ میں نے کہا کوئی نہیں، وہ، سر جھکا کر، بیٹھ گئیں، ماں کایوں سر جھکا کر بیٹھ جانا، مجھ سے برداشت نہیں ہو سکا، میں نے اپنے نیچے سے نکال کر چمپا کلی اُن کے حوالے کر دی، انھوں نے کہا تو نے اچھا کیا کہ چمپا کلی اپنے پاس رکھ لی، نہیں تو کوئی لونڈی باندی اُڑا کر لے جاتی۔ میں نے بندے علی خاں کی ساری داستان سنا کر، یہ کہا کہ اس لئے اُٹھائی تھی کہ بندے علی خاں کو دے دوں گا، میری ماں نے کہا، انھیں تو فقط چھ سو روپے کی ضرورت ہے، اور یہ چمپا کلی تو تین، سو اتریں ہزار کی ہے۔ یہ کہہ کر میری ماں کچھ سوچنے لگیں، اور پھر، بڑے دلوے کے ساتھ، سر اٹھا کر کہا، کوئی بات نہیں، یہ چمپا کلی انھیں کی تقدیر

گی تھی، جادے آ۔ اور جب میں، خوشی میں بھرا ہوا، دوڑتا باہر جانے لگا تو میری ماں نے، مجھے آدھے راستے سے بلا کر، چپکے سے، ارشاد فرمایا، ننھے تو نے میری چمپا کلی، مجھ سے مانگے بغیر اپنے پاس رکھ لی، اس کا نام ہے چوری۔ شریف بچے کبھی چوری نہیں کرتے، میرے سر پر ہات رکھ کر، قسم کھا کہ اب کبھی ایسی گھٹیا بات نہیں کرے گا۔ میں نے ماں کے سر پر ہات رکھ کر قسم کھالی۔ اور یہ سوچ کر کہ میں چور ہوں، میرا دل دھک دھک کرنے لگا۔

جب، باہر جا کر، اور سب کی نظر بچا کر، وہ چمپا کلی میں نے بندے علی خاں کے حوالے کی، اُن کے دل کی کلی کھل گئی۔ اُن کے، مَر جھائے چہرے پر سُرخی دوڑ گئی، اور دونوں ہات اٹھا کر، انھوں نے مجھے دعائیں دینا شروع کر دیں کہ الہی منجھلے بھتیا کی عمر دراز ہو، یہ دردِ بار میں سُرخ رو ہوں، اور ان کے دروازے پر ہاتی جھو میں۔ یہ سچ ہے کہ بندے علی خاں کی خدمت کر کے، مجھے بے حد خوشی ہوئی تھی۔ لیکن اگر دل میں یہ کا نشانہ کھٹکتا کہ میں چور ہوں، تو میری خوشی کی کوئی انتہا نہ رہتی۔

میری اتنا لکھنؤ کی سیدانی تھیں اور مجھ کو ان سے اس قدر محبت تھی کہ میری دودھ بڑھانے کے بعد جب وہ لکھنؤ چلی گئیں، تو میری آنکھوں میں دنیا دیران ہو کر رہ گئی۔ اور میں، مکان کے گوشے میں ”اتا جان، اتا جان“ کہتا پھرنے لگا۔ اور آخر کار، اتنا ہڑک گیا کہ مجھے بخار آنے لگا۔ میرے باپ نے، لکھنؤ آدمی بھیج کر، کئی بار اتنا کو ڈھنڈوایا، لیکن اُن کا پتا کہیں چلا ہی نہیں۔

میری پچاسی برس کی کھلائی عباسی خانم، جو مجھ سے بے پناہ محبت کرتی تھیں، روئی کی ایک بڑی سی گڑیا بنا کر، میرے پہلو میں لٹا دیتی کہ لے بیٹا، تیری اتنا آگئی، اور میں، اُس گڑیا سے چمٹ کر، سو جایا کرتا تھا۔

نہ جانے مجھ میں یہ بات کیوں تھی کہ جو لوگ، ریل میں، میرے ہم سفر، یا گانے بجانے کی محفلوں، میں میرے ندیم، یا مؤسلا دھار پانی برسنے کے وقت میرے ہم نشین ہوتے تھے، مجھے اُن تمام لوگوں سے محبت ہو جایا کرتی تھی۔

مچناں چہ، ایک روز، جب کہ، بڑے دھوم دھڑکتے سے، روم جھوم پاتی برس رہا

تھا۔ اولتیاں ٹپک رہی تھیں، پڑنا لے، ادھر اُدھر چل رہے تھے، انگٹائی کے بھرے بوتے پانی میں، جا بجا، بھنور پڑ رہے تھے کہ محمد شیر خاں سپاہی نے، لہک لہک کر لمھا رکھا شروع کر دیا۔ مڈنا موہن بن، کل ناپڑے رہے۔ اری اوسکھی، اری اوسکھی۔

ہائے بھیگے درود دیوار، استانہ پوچھا، جھڑی کا ستار، پی ہو کی پکار، برہا کی جھنکار، اور محمد شیر خاں کا لمھا۔ خدا ہی جانے کیا چوٹ لگ گئی میرے معصوم دل پر کہ میں رونے لگا ذرا قطار۔

ابھی میں برکھا کی جھڑی، اور لمھا کے جھولے میں جھول ہی رہا تھا کہ سارا امرا خاک میں ملا کر رکھ دیا ظہور علی خاں نے یہ کہہ کر محمد شیر خاں تم کو خاں صاحب بہادر دیکھے باپ! یاد فرما رہے ہیں۔ میں ہائے کر کے رہ گیا۔ کھن سے، چکنا چور ہو گیا، میرا ساغر سرشار، اور چٹ سے ٹوٹ گیا میرا۔ جھما جھم کا تار۔

اور، جب میں نے یہ سنا کہ میرے باپ محمد شیر کو، زور زور سے ڈانٹ رہے ہیں کہ میں نے کہا تھا کہ ہار بلا لاؤ، اور تم ابھی تک نہیں گئے، تو، چھتری لگا کر، میں اپنے باپ کے کمرے میں جا کر بے اختیار رونے لگا، میرے باپ میرے اس گریہ بے اختیار سے بے چین ہو گئے، اور بڑی حیرت سے پوچھا بیٹا کس بات پر رو رہے ہو، میں نے رُک رُک کر کہا۔ میاں یہ محمد شیر خاں، یہ کہتے ہی، میری آواز رندہ گئی، میرے باپ نے، چار پائی سے اٹھ کر، مجھے اپنے زانو پر بٹھالیا، اور بہت چمکا کر پوچھا بیٹا جلدی بتاؤ کیا بات ہے۔

میں نے رُہائی آوازیں کہا، میاں پیٹے کا پانی برس رہا ہے، یہ ابھی مجھ کو لمھا رُسنا رہے تھے، اور اب ان پر ڈانٹ پھنکار ہو رہی ہے

یہ سننے ہی میاں نے مجھ کو چھاتی سے لگالیا، اور کہا بیٹا تو آگے چل کر شاعر ہو جائے گا، اور ہمارے خاندان کا نام تجھ سے روشن ہوگا۔ محمد شیر جاؤ، اس کو لمھا رُسناؤ، اور ظہور علی کو بھیج دو کہ ہار بٹلانے کے لیے۔

آپ نے میرے دل کی سختی اور فرمی، یعنی میری حدیدیت و حریریت، اور میری شعلہ





داغ و آئیر کے دیوان پڑھنا، اور اپنے کمرے کو سجانا۔ یہ تھے، میرے محبوب کھیل — پڑھاتا تھا، میز کرسی پر بیٹھ کر، میز پر بید رکھا، اور میز کے سامنے، دادامیاں کی عدالت کا کھڑا نگاہتا تھا — داغ و آئیر کے دیوان، لچکاٹکے ہوئے، مغل کے جزدان میں رکھتا تھا، اور میرے کمرے کی سجاوٹ کیسی تھی، اسے بھی ملاحظہ فرمایا — میرے خاصے چوڑے، لیکن چوڑے سے زیادہ لائبے کمرے میں ایک جانب تو تختوں کا چوکا تھا، چوکے پر گدا، گتے پر سفید چاندنی، چاندنی پر زریں قالین، مغل کے گاؤتیکے، سنگ مرمر کے میر فرش، داہنے بائیں سیاہ پالش اور سنہری دھاریوں کی پتلی پتلی کرسیاں، کرسیوں کے سامنے، چھوٹی چھوٹی میزیں، میزوں پر گل دان، ادھر ادھر چاندی کے اگل دان، پختہ فرش پر، سرخ دری، آسمانی چھت گیری، چھت گیری میں رنگین قلعے، ایک اُونچے اسٹول پر گرامو فون، دوسرے پر، آگرے کے سنگ تراشوں کا بنایا ہوا تاج محل، ایک ایسی، نہایت خوب صورت، زریں و مٹھی کرسی، جس پر بیٹھے ہی باجہ بچے لگتا تھا، دروازوں پر چکیں، سایہ ز چاندی کے فریم میں جڑا، قد آدم آئینہ، آئینے کے تختے پر، ارگن بجانے والی ٹائم پیس، پتیل کا عود دان، لکھنے کی میز پر بلوریں دوات قلم، ایک بڑا خوب صورت لیمپ، جس کے گلوب میں، جھاڑوں کے سے رنگین قلم، دروازوں پر، بڑی بھر ٹیکلی دیوار گیریاں، الماری میں شعرا، کے دیوان، الماری کے دروازے پر، گوند سے چپکائی، اور کپڑوں کے تھانوں سے چھڑائی ہوئی، سنہری چھٹیاں — یہ تھی میرے کمرے کی آرائش۔

دادامیاں آزیری مجسٹریٹ بھی تھے۔ یہ ان میں سے ایک چھٹی کا اوصاف الماری کے دروازے پر آٹھ تک پسپا ہے اب اس کمرے میں میرا چھوٹا بھائی رئیس احمد رہتا ہے، جس نے اپنی بے پروائی کے ہاتوں، اسے اُجاڑ کر رکھ دیا ہے۔۔۔ اب جب کبھی بیچ آباد جا کر، اس کمرے میں قدم رکھتا ہوں تو اس کے ذرات چیخ اُٹھتے ہیں "ارے ہمارے منجھلے بھیا آ گئے" اور جب الماری کے پنٹ پر چپکی ہوئی دھندلی سی چھٹی کے آدھے ٹکڑے کو دیکھتا ہوں، تو اس چھٹی کے اندر سے، بالکل میری صورت کا ایک لاکا، جرنیلی ٹوپی پہنے، برآمد ہو جاتا ہے، اور اس لاکے کو دیکھ کر، میری چکیاں بندھ جاتی ہیں۔ اور اس عالم میں رئیس کا خوب صورت کوکانا در حسین، اروتا ہوا میرے سامنے آکر کھڑا ہو جاتا ہے، جس کے رخسار سے میرے لبوں نے، اس کمرے میں، جو سے کا، اولین تجربہ حاصل کیا تھا۔ اور کھڑکی سے بڑی بی کی تھر تھراتی آواز آنے لگتی ہے کہ ننھے آداماں دودھ کا پیالہ بھرے بیٹی ہیں "نہ ہائے، ہائے، ہائے، ہائے۔"

## میرے ماننے کے ادا ہام

میرے خاندان کی خواتین پر، خوف ناک، تصورات منڈلایا کرتے تھے۔ یوں تو ہر محل میں، "ارواحِ خبیثہ" کی عمل داری تھی۔ لیکن وہ محل، جس میں دادامیاں رہتے، اور جس کا نام تھا، "بڑا محل" وہ تو، خصوصیت کے ساتھ — دنیا بھر کے شہید مردوں، ہنگامہ شدہ کے تمام مقتول گوروں — بھوتوں، پریتوں، پلیدیوں، دیوؤں، چڑیلوں، بھتیگوں، پچھل پائیوں، بڑسروں، خبیثوں، اور جنوں کی راج دھانی سمجھا جاتا تھا — اور، تمام خواتین کو اس امر کا یقین تھا کہ آدمی رات کے اندھیا رہے ہیں، اس محل کے تمام گوشوں، کونوں کھڑوں، کونٹھریوں، مچانوں، طاقتوں، صحنیوں، سہ دریوں، زینوں، ٹیلوں، نالیوں اور ناغولوں سے، نکل نکل کر، خبیث رُوحیں دھماچوکڑیاں کیا کرتی ہیں، ہیب آوازیں نکال نکال کر، سونے والیوں کی چاہائیاں اُلتی، ان کے گلے گھونٹتی، دانت گٹگٹاتی، اور، جڑے ہلاتی، پھر کرتی ہیں — اور نطفہ یہ کہ یہ تمام باتیں، سنی سنائی اور قیاسی نہیں، بلکہ بڑی بوڑھیاں، بڑے خوف ناک تیوروں سے، اس بات کا دعویٰ کرتی تھیں کہ وہ ان تمام کرشموں کی عینی شاہد بھی ہیں — اور، ایک دفعہ ہی نہیں، وہ بارہا ان خبیث رُوحوں سے دو چار اور نگار ہو چکی ہیں

رات کے کھانے کے بعد، اکثر بھوتوں اور چڑیلوں کے تذکرے ہوا کرتے تھے، اور خواتین کے ساتھ ساتھ، تمام لونڈیاں باندیاں اور مائیں اھیلیں بھی، اپنے اپنے ذاتی تجربات بیان کیا کرتی تھیں۔

ایک دن، بہت ترے، جب کہ دادی جان، اپنے کھٹے پر بیٹھی، حقہ پی رہی تھیں کہ ایک نوخیز چھوکری، ہانپتی، کانپتی اُن کے پاس آئی، اور، سہمی آوازیں، کہنے لگی، بڑی بی بی، آدمی رات کو، جب گھنٹہ بارہ بج رہا تھا، ٹھن ٹھن، ٹھن ٹھن، کیا دیکھتی ہوں کہ انگاروں کے سے دیدوں اور بڑے بڑے دانتوں والی ایک کالی کلوٹی، بیگن لونی، دم دھوٹے چوٹیل، انگنائی میں کھڑی، اپنے جھونٹے نوچ رہی ہے، چڑچڑ — اور پھر جھونٹے نوچتی ہوئی، مرمے بھرے تھیلے کی طرح، ہائے اندہ، میری طرف، سمسائی اور مہینائی



چلی آرہی ہے، اسے بڑی بی بی، میری چھاتی دھک دھک کرنے لگی۔ اور جیسے ہی وہ ہتھنی پونے پونے قدم رکھتی ہوئی، میرے پٹنگ کے قریب آکر، کھڑی ہو گئی۔ میری اوپر کی سانس اوپر نیچے کی نیچے ہو کر رہ گئی، جی میں آیا چچ مار کر، گھر بھر کو جگا دوں، مگر ڈر کے مارے، گلے میں گونجنے سے ہلک گئے، کتا کتا زور دگایا، مندا آواز نہیں نکلی۔ دانت بیٹھ گئے، گھٹکی بندھ گئی۔ — اور، میرا دم نکل جانے میں بس نہ رہی، سی کسر باقی تھی، کہ، اللہ کا کرنا یہ ہوا کہ وہ جو سدھری کے، سبز عمامے، اور لال جزیب والے شہید مرد ہیں، وہ سدھری سے نکل کر، کھڑا دیں کھٹ کھٹ کرتے، آگئے، اور، آتے ہی، انھوں نے اس مردار کی کھوپڑی پر ایسی کس کے، جزیب ماری کہ وہ ٹھٹھنی بلبلانٹھی، اور، ”اچھا، آج نہیں تو کل کھا جاؤں گی، آج نہیں تو کل کھا جاؤں گی“ کہتی ہوئی، بھاگی، اور، دھوان بن کر، پائے خانے کی نالی کے اندر غائب ہو گئی۔ دادی جان نے یہ ماجرا سن کر، اس چھوکری سے کہا سدھری والے شہید مرد، اس محل میں بہت سی جانیں بچا چکے ہیں، دیکھ آج ان کی نیا زولا کر ان کا طاق بھر دینا — اری تو تو کل کی چھوکری ہے، میں تو اس محل کے سیکڑوں کرشمے دیکھ چکی ہوں۔ جب میں یہاں نئی نئی بیاہ کر آئی تھی، تو اس محل کے کوٹھے سے، کبھی کبھی رات گئے، لہٹ رائی، لہٹ رائی (لفٹ، رائیٹ) کی آوازیں بڑے زور زور سے، آنے لگتی تھیں۔ اور جب سپاہی، بندوقیں بھر بھر کر اوپر جاتے تھے، تو وہاں کوئی بھی نظر نہیں آتا تھا۔ اور ان کے اُترتے ہی پھر وہی اُدھم ہونے لگتا تھا۔ ایک عامل کہتے تھے کہ غدر کے زمانے میں، جن گوروں کو یہاں مارا گیا تھا، کبھی کبھی ان کی رومیں آکر ”لف رائی، لہٹ رائی“ کیا کرتی ہیں۔

ایک رات کو، جب کہ محترم کی نویں تاریخ کو، ہمارے امام باڑے میں چراغاں ہو رہا تھا کہ بارے گھر کی بونڈی مسکونت نے، انگنائی میں چھت کی طرف دیکھ کر، چنچیں مار مار کر کہنا شروع کر دیا ”اری تو تو کون ہے، اری تو کون ہے، اری تو کون ہے؟“

گھر بھر میں ہلچل مچ گئی، تمام عورتیں آنگن میں جمع ہو گئیں، اور پوچھنے لگیں ”اری سنو یہ تو کس سے باتیں کر رہی تھی، اس نے کہا۔ بیبیو، میں نے دیکھا ایک، بڑے بڑے دانتوں کی ٹھٹھنی، اوپر کی منڈیر سے، جھٹک جھٹک کر، تعزیر دیکھ رہی ہے، اور جب میں نے اُس سے

پوچھاری تو کون ہے، تو اس نے، مننا کر کہا دُور ہو اسے شغل، ہم زیارت کرنے آئے ہیں، اور یہ کہتے اس وہ غائب ہو گئی۔

یہ سننے کے بعد، ہر عورت کے چہرے سے خوف پکٹنے لگا، اور گھر بھر پر ستانا چھا گیا۔  
میرا ڈر پوک پن

یہ باتیں سن سن کر میں اس قدر سہم گیا تھا کہ، رات کو گھر سے باہر قدم رکھنا تو درکنار، جب شام کے وقت، مردانے مکان میں جاتا تھا، تو ڈیوڑھی کے اس دروازے سے لے کر، اس دروازے تک، کوئی نہ کوئی ماما مجھ کو پہچانے جایا کرتی، اور غسل خانے جاتا تھا تو ماما، دروازے پر سے، بار بار آواز دیا کرتی تھی کہ بھتیجا ہم دروازے پر کھڑے ہیں، ڈرنا مت۔

تقریباً دس گیارہ سال کی عمر تک میری بزدلی کا یہ عالم رہا کہ جب تک بڑی بی، گڑھڑا کر میری پائنتی لیٹ نہیں جاتی تھیں، میں سو ہی نہیں سکتا تھا، اور جب کبھی، رات کے وقت چوہیل والی کلیا کی طرف آنکھ اٹھ جاتی تھی، تو میں ہٹا جاتا، اور کچکچا کر، فوراً آنکھیں بند کر لیا کرتا تھا۔ دادی جان کا یہ ایک، بندھا لگا، اصول تھا کہ وہ ہر رات کو، سوتے وقت، بلاناغہ، کچھ پڑھ کر، اور، دُور دُور تک، حصار کھینچ کر، تین بار، تالی بجایا کرتی تھیں، اور جب کبھی اس مالی کی آواز میرے کانوں میں پڑ جاتی تھی، میرا دل دھڑکنے لگتا، اور چوہیلوں کی صورتیں آنکھوں کے سامنے پھرنے لگتی تھیں۔

اور، آج بھی، جب کہ میں بوڑھا ہو چکا ہوں اور، اروج خبیثہ کو وہم کی غلامی کے سوا اور کچھ بھی نہیں سمجھتا، پھر بھی میرا یہ عالم ہے کہ ابھی ساہل گزشتہ جب ملیج آباد میں دادا میاں کا محل دیکھنے کو گیا تھا، تو، ہر چند دن کا وقت تھا، لیکن، دو چار آدمیوں کو ساتھ لئے بغیر، میں اندر قدم ہی نہیں رکھ سکا۔ — اللہ اکبر! کس قدر ان مٹ ہوتے ہیں بچپن کے اثرات۔

لے ہمارے گھر کے ایک گوشے میں ایک ٹھیا دہلی سی بڑھتی، کہا جاتا تھا کہ اس میں چوہیل رہتی ہے۔

مے میرے نزدیک، ایہ بچپن کے، کبھی نہ مٹ سکے والے اثرات ہی ہیں جو نوع انسانی کو، ہندو، مسلم، عیسائی، بڑھ، زرتشتی، یہودی، عجمی، اور سکھ بنائے ہوئے ہیں۔ اسی وجہ سے میں یہ سمجھتا ہوں کہ "دادا میاں کے محل" سے نکلنا، آدمی کا نہیں، دیو کا کام ہے۔

## میری بسم اللہ

ارے، میں اپنی بسم اللہ کا حال لکھتا تو بھول ہی گیا، اسے پہلے ہی آنا چاہیے تھا، خیر، اب سن لیجئے، نہ اسی بات تو ہے ہی۔ اُس موقع پر کیا کیا رسمیں ہوئی تھیں، بالتفصیل یاد نہیں ہیں۔ بس اسی قدر خیال ہے کہ کم عمری میں، میری بسم اللہ ہوئی تھی۔ چاندی کی تھالی میں سونے کی دوات، سونے کے خول کا قلم، اور قرآن میرے سامنے رکھا گیا تھا، اور میرے اولین معلم مولوی نیاز علی خاں نے مجھ سے کہا تھا میاں صاحب زادے، کہیے "بسم اللہ"۔ اس کے بعد حاضرین کے گلوں میں ہار ڈالے گئے تھے، اور مٹھائی تقسیم کی گئی تھی۔ دادامیاں بھی موجود تھیں، جنہوں نے، باواز بلند یہ مصرع پڑھا تھا: "قلم گوید کہ من شاہ جہانم"۔ اُسی رات کوزتانے میں ڈومینوں کا گانا، اور مردانے میں طوائفوں کا مجرا ہوا تھا۔ اور میں دولاہنا کر پنج میں بٹھا دیا گیا تھا۔

میرے معلم

میرے فارسی کے معلم تھے مولوی نیاز علی خاں، اردو کے معلم تھے مولانا طاہر عربی کے معلم تھے مولوی قدرت اللہ بیگ، اور انگریزی کے معلم تھے ماسٹر گوتمی پرشاد۔ مولوی نیاز علی خاں ایک روکھے سے خشک مزاج آدمی تھے، مولانا طاہر بڑے ہی سگفتہ مزاج تھے، اور شاعر بھی، ان کا یہ ایک شعر اب تک یاد ہے:-

شہرہ جو سنا حسن کا، طاہر کی زبان سے  
نادیدہ میں عاشق ہوا، تجھ پر مری جانی



مولوی قدرت اللہ بیگ فارسی اور عربی کے زبردست عالم تھے۔ میرے پاس ان کی ایک ثنوی موجود ہے، جو غالباً پانچ ہزار اشعار پر مشتمل ہے، اور حیرت ناک بات یہ ہے کہ اس ثنوی کے تمام اشعار ایسے ہیں کہ ان میں ایک لفظ بھی نقطہ دار موجود نہیں ہے، جس سے اندازہ کیا جاسکتا ہے ان کے بے پایاں ذخیرۃ الفاظ، اور فرماں روائی لذات کا۔  
اب رہے ماسٹر گوشتی پر شاد، سودہ بڑے ہی مسکین، اور خاموش آدمی تھے، لیکن اس اسلوب سے پڑھاتے تھے کہ حرف حرف دل نشین ہو جاتا تھا۔ اس کے بہت دن کے بعد میرے باپ نے حضرت مانی جانی کو میرا ٹیوٹر مقرر فرمایا تھا۔  
طلوع صبح کا اولین دیدار نہ

ہمارے گھر کے اندر، لطیفوں، نقلوں اور کہانیوں کی بنا پر، دن رہتا تھا، رات کے گیارہ بجے تک، اور رات رہتی تھی، دن کے بارہ، ایک بجے تک۔ اس لئے اس غیر فطری ماحول میں پلا ہوا بچہ واقف ہی کیوں کر ہو سکتا تھا، صبح کی رنگینیوں سے۔  
کیوں کر مالا مال ہوا میں اس دولت بیدار سے، اور کیوں کر یہ قرآن اترامیزن آئینہ پر، اس کی رؤوڈ بھی سن لیجئے۔ میرے باپ، ربیع و خریف کے زمانے میں، دو بار اپنے علاقے کے دورے پر تشریف لے جایا کرتے تھے، اور ان مواقع پر، وہ سو رہتے تھے آٹھ نو بجے رات کو، اور جاگ اٹھتے تھے، صبح تین چار بجے۔

ایک بار جب وہ دورے پر جانے والے تھے، تو میں نے درخواست کی تھی کہ میاں ہمیں بھی اپنے ساتھ لیتے چلے گا۔ تو انھوں نے میری یہ درخواست منظور کر کے، بوا لحاظن کو مامور فرما دیا تھا کہ مجھ کو، بہت ترڑکے، جگا دیں۔

اب مہینے اللہ کا کرنا کیا ہوتا ہے۔ جب لحاظن بوانے، بہت ترڑکے، مجھ کو، جھنڈ کر، جگایا کہ بھتیآٹھ بیٹھو، میاں کے ساتھ گاؤں جاتا ہے، تو میں اٹھ بیٹھا۔ اور آنکھیں مل کر،

لہ ایک مدت دراز سے میں سو رہتا ہوں رات کے آٹھ نو بجے، اور جاگ اٹھتا ہوں صبح کو تین چار بجے، جس کے یہ معنی ہیں کہ میرے گھر میں ربیع و خریف کی فصل ہمیشہ رہتی ہے اور میں ہر روز اپنے علاقے کے دورے پر جاتا رہتا ہوں۔ باپ ملانہ ختم ہونے کا نام ہی نہیں لیتا۔ دریائے سخن، سدا ہے جاری۔

نگاہ اٹھائی، تو بڑی حیرت کے ساتھ جب یہ دیکھا کہ دھندلے سنگ مرمر کی تراشیدہ،  
 اور دھوپ چھاؤں کی پروردہ، نیم پیداونیم پنہاں، گنگا جمنی پریاں، نقابوں کے سہروں کو  
 چٹکیوں میں تولے، رسمائے آسمان سے، کسمائی زمین کی طرف، اڑتی چلی آرہی ہیں، تو میرے  
 دل نے پوچھا رے یہ ہو کیا رہا ہے، اور یہ سب کچھ ہو کیا جا رہا ہے؟ — دن ہے نہ رات۔  
 اندھیرا ہے نہ اُجالا۔ اندھیرے میں اُجالا — اُجالے میں اندھیرا — صباحت میں صباحت،  
 ملاحت میں صباحت — سُرمئی نقاب، کُندی کھڑا — سُرخ میں، گد رانی قضا کی انگڑائیاں  
 اُدھے جلوے، اُدھی جھائیاں — ظلمات میں، آب حیات کا آبشار، آب نوس کے شہر میں  
 مصر کا بازار — ایک طرف مغل، کم خواب، سُرمہ، کاجل، گیسو، ملل، اکریب اور رشیم، اور  
 ایک طرف، افشاں، سلما، ستارہ، قشقہ، غازہ، گوٹا، کناری، سونا چاندی، مَرَمَر، پوکا، پتھا،  
 امیر اور گُلال، فضا پر سُنبھرتے ماروں کا جال، اور بڑی آہستگی کے ساتھ، اُبھرتا ہوا، گُندن  
 کا تھاں۔

شُلنگیں بھرتا، نیم کے نیچے گیا، شاخ پر چھپاتی چڑیاں، بھڑمار کر، اڑ گئیں، ہات پھیلا  
 کر، نیم کو چھاتی سے لٹکایا، ڈالی کو جھٹکا کر، اس کی پتیوں کو چوم لیا، مرغابن سحری کی بانگ نے،  
 خون کو گرما کر دیا — دیوانہ وار مردانے میں پنچا — دیکھا کہ میانہ صحن میں رکھا ہوا ہے، میانہ  
 محل نظر آیا، کہا، چلیں پی پی کر، کھانس رہے ہیں، ان کی کھانسی بھی اچھی لگی، سپاہی لا لا  
 لا اللہ، کہہ کہہ کر، منہ دھو رہے ہیں، اُن کے چھپکوتوں کی آواز نے دل موہ لیا۔ پھانک کے  
 قریب، گھوڑے، دُیس ہار رہے ہیں، کنوس کے پاس کھڑی ہوئی ہتھی، جھوم رہی ہے، الاؤ  
 کے گرد پاشی بیٹھے تاپ رہے ہیں، الاؤ کی اُچھلتی آچخ میں، نہ ہرا کی کمر لچک رہی ہے۔ اور یہ  
 سارے آسمان، اندر کے اکھاڑے میں تبدیل ہو گیا — میں وحشی چکارے کے مانند ادوڑ کر،  
 سامنے کے کمرے میں داخل ہو گیا۔ کمرے کی، سموئی ہوئی گرمی سردی سے جی خوش ہو گیا —  
 میں، زرا سامد کر، اور ایک قد آدم آئینے کے سامنے جا کر، اپنا منہ دیکھنے لگا۔ گالوں پر سُرخ  
 بے ہورے، آنکھوں میں گلابی ڈورے — چھریا بدن، پتلی کر، گھنیرے بال، پتلے پتلے  
 نہ لے۔ ادنیٰ قوم جس سے زمیں دار پولیس کا کام لیتا ہے۔

ہونٹ، لائٹی لائٹی پلکیں، — بزمیں ریشمی کڑتے، کڑتے پراروئی بھرمی منلی صدی، سر پر  
 آڑی جرتیلی ٹوپی، ٹوپی کے گرد، اگرے کا سہرا فیتہ، اور داہنے کان میں، ہلتا ہوا، سونے  
 کا، جھلا جھل، ڈر۔ اُٹ میں کس قدر حسین ہوں، زندگی میں، پہلی بار، اس کا پتا چلا۔ اللہ بھلا  
 کرے، طلوع صبح کی رنگینی کا، جس نے، میرا پوشیدہ اجمال، مجھ پر آشکار کر دیا۔  
 وہ جمال۔ جو آگے چل کر، زمین پر پاؤں نہ رکھنے والے مغرور حسینوں کے سروں کو،  
 اپنے قدموں پر چھ کالینے، اور ایک دن :- پریاں حاضرنا نہ اٹھانے، ہائے جوانی، ہائے زلمے،  
 کا نردنگانے والا تھا۔ اور وہ آئی وفائی جمال کہ اب اس اُردل عمر میں، جب کبھی دویا داجا  
 ہے۔ تو، ہر چند میرے مفکر شبیر حسن خاں پر قطعی طال طاری نہیں ہوتا، لیکن میرے شاعر،  
 جوش ملیح آبادی کے دل سے، خون کی بوندیں ٹپکنے لگتی ہیں، اور وہ چمچ اٹھتا ہے کہ :-

ہم پر بھی، حسینوں کا کرم تھا، اک روز  
 اس قوم میں، اپنا بھی بھرم تھا، اک روز  
 بے زار نگاہوں کی گزر گاہ ہے ب  
 وہ چہرہ۔ کہ نظروں کا خرم تھا، اک روز

گرد گارا، پھول سے چہروں کو، بٹوں کی شکل میں تبدیل کر دینے سے، آخر، تجھے کیا مرزا آتا ہے،  
 گاؤں کا پہلا نظارہ —

کرن پھوٹتے ہی ہمارا قافلہ چل کھڑا ہوا۔ میرے باپ، آٹھ کھاروں والے میالے میں،  
 ضلع دار و اقربا، گھوڑوں پر، میرے بڑے بھائی، مشیر احمد خاں رام پوری، اور میں ہتھی  
 پر، باقی تمام خدمت گار، سپاہی، اور گھڑتے، پیدل۔

پانچ چھ میل کی مسافت طے کر کے، جب ہمارا قافلہ مدوید سید پور میں داخل ہوا،  
 تو، چٹوں کے اس سے پیش تر، میں نے کبھی گاؤں نہ دیکھا، یہ نہیں تھا۔ میری آنکھیں کھلی کی  
 کھلی رہ گئیں۔

نہ زمین دار کا مقرر کردہ تحصیلدار ملے وہ پاسی جو گاؤں میں پولیس کے فرائض انجام دیتے تھے۔ ہمارے  
 ملائے کا، "نبی"۔ بڑا "نکلت" گاؤں، جس کا لقب، تھا، "پانڈی کا پرانا"۔

بعتہ شد تا حد نظر، جھومتے، لہلہاتے، اور گنگنا تے کھیت۔ کھیتوں میں، ادھر قیاماتا  
 کی آگے ہوئی تمنائیں، اور استجاب دعائیں، بیج بیج میں، مانند زلفِ بتاں، بیج و خم کھاتی،  
 پکڑنڈیلین۔ چلتی بیڑیوں، اور "پراپیوں" کی بدولت، گہری گہری نالیوں میں، شہر کے  
 چوٹھوں کو آگ بجھنے والے بہتے پانی کی، اگر بڑا، اگر بڑا۔ سنہری اور ملایم کرنوں سے جھیل کی  
 موجوں کی جھل، جھل۔ ساحل پر خوب صورت مرغابیوں کی قطاریں پر فشاں، اور موجوں  
 میں، ان کی، رہ رہ کر ڈبکیاں۔ اور ملایم دوش پر۔ کھیتوں کی تراوٹ اور بالیوں کی  
 خوش بو اٹھائے ہوئے ٹھنڈے جھونکوں کی، پاکیزگی و لطافت — اور کھیتوں سے دور  
 کچے کچے، پلے پتے، مکانوں کے چھتر۔ اُونچے اُونچے کھلیاں — نکالی کرنے والی جوان جوان  
 عورتیں، اور گزر گزر چھو کر یاں، اُدھر طوفان، اُدھر اٹھان۔ ان کے ال پلے ہنگے، اودی  
 اودی چندریاں، ان کے خالص ہوا، اور مسلسل محنت کے پروردہ، چھلکے۔ شاداب چہرے،  
 اور، گٹھے گٹھے، چٹکے بدن۔ ایسے بدن کہ، کہ، پوری طرح کسنا کر انگڑائی آئے، تو جلد مسک  
 کر رہ جائے، اور، دیکھنے والے کے دل میں یہ آرزو دھویں مچائے کہ، انھیں چھو کر بھی دیکھ لیا  
 جائے کہ یہ بنی ہیں کن عناصر سے۔ یہ سماں دیکھ کر، میرے سینے کی تمام کھڑکیاں کھل گئیں —  
 رگ رگ میں، بشاشت کے فوارے چھوٹنے لگے، پچھلے پوٹوں کے نیچے خنکی دوڑ گئی، انگلیں  
 جیسے، ایک دم سے، بڑی ہو گئیں، نگاہیں جھلکیں تو اپنے چہرے کی سُرخی نظر آگئی، پور پور میں  
 تازگی، انگلیاں چٹھانے لگی، سانس لینے کا، غیر محسوس عمل، ایک محسوس عیاشی بن گیا،  
 اور میرے جسم کے اندر پو پھٹنے لگی۔ سویرا ہو گیا۔

اسی عالم میں ہمارا قافلہ، کھیتوں کے بیج و خم سے گزرتا — صد ہاڑ میں بوس سلاموں کا،  
 صرف ایک سر کی جنبش سے، جواب دیتا — ہتھی کی، بار بار بڑھتی ہوئی سونڈ میں، ٹوٹتے  
 گنوں کی چٹاخ چٹاخ سننا۔ کورے پنڈوں کی کچی کچی لپٹوں میں جھومتا — اور، پتیل کی،  
 جھلکتی، جھلکتی، گاگڑوں کے نیچے، صراحی دار گردنوں، اور پتلی پتلی کردوں کی لچک دیکھتا  
 ہوا، بالآخر تھکانے پہنچ گیا۔



ہمارے اٹھائے پہنچے ہی، رعایا، جوق در جوق آنے، اور ہم دونوں بھائیوں کے، پاؤں چھو چھو کر، نذرانے دینے لگی۔ اور ہم نذر کے روپوں کو، سامنے کے کھڑے تخت پر، بڑی سے محروانی کے ساتھ، کھٹنا کھٹنا، اور چھٹنا چھٹنا، پھینکنے لگے۔ اور، تھوڑی دیر میں، میاز کے تختوں کے سے چمکتے سکوتوں کا تخت پر انبار لگ گیا، پہاڑی سی بن گئی۔

رعایا، جب روپیہ بڑ سا چلی، تو سیداپور کے پستہ قد خواجن، بھٹو شاہ، باتوں میں سونے کی انگوٹھیاں پہنے، اور، چاندی کی شام، اور، لوہے کے گولے کی، ہڑوتی باندھے، ٹھکے ٹھکے آئے۔ اپنے خادم کے سر سے، روپوں کا بھرا ہوا، چوٹی دار تھال اتارا۔ اُسے، ہم دونوں بھائیوں کے سر پر، تین بار بطور صدقہ، لگھایا، اور پھر ایک بڑے کھٹنا کے سے، تھال کا تمام روپیہ، فرش پر گر ا دیا۔ خالص چاندی کے کھٹکتے روپے، فرش پر ادھر ادھر ناچنے اور دوڑنے لگے۔ اور ہمارے خدام نے، حسب دستور قدیم، وہ تمام روپے لوٹ لیے۔ اس ہنگامہ رقص طلا کے بعد، اب دوپہر کے کھانے کا وقت آگیا۔ جب شہر علی فقیر، دسترخوان پر، اپنے بات کا پکنا یا کھانا چھنے لگا، اور علوم بھر میں، ہمارے مراد، امیر اور برہمن کاشت کار، اپنے اپنے سروں پر پکوان اٹھائے ہوئے آئے، اور، دیکھتے ہی دیکھتے، ہمارے سامنے، پوریوں، کجوریوں، بھانت بھانت ترکاریوں، تلی مچھلی کے ٹکڑوں، گلگٹوں، مچھلیوں، دودھ دہی کی ہانڈیوں، مٹھائیوں اور رسادل کی، بڑی بڑی ٹیٹیوں کا ایک انبار لگ گیا۔

خاصہ تناول فرما کر، میرے باپ، حسب معمول اندر کے کمرے میں جا کر، سو گئے۔ میں بھی مکان محسوس کرنے کی بنا، پر چہاہ رہا تھا کہ تھوڑی دیر کے واسطے لیٹ جاؤں کہ باہر سے، عالم گیر تھپاکی، اگر جتنی آواز سنائی دی۔ باہر گیا تو یہ دیکھا کہ ایک، سر سے پاؤں تک ہتھیریوں میں لپٹا ہوا، کاشت کار، اپنے بیٹے کے شانے پر مات رکھے، پھپھاسے اپنی زبان

لے لٹھنی دیوئی اپنی اس اہانت کا مجھ سے اب انتقام لے رہی ہیں لیکن یاد رکھو دیوئی جی، میری پیشانی، تمھاری چونک پر، کبھی جھکی ہے، نہ جھک سکے گی۔  
 پھر وہ، ہمارے دس پانچ، علم کاشت کاروں میں سے ایک تھا، جو بہت اچھا کھانا پکاتا، باتا تھا۔  
 پھر پھپھا، ہمارے پورے علاقے کے صدر شہید دار، بے مد شہد نو، دشنام کار، انسان تھے

میں یہ کہہ رہا ہے کہ خان صاحب بہادر آپ خود میری ساسیتے کھڑی ہوئی بیوی کو دیکھ لیں، اس کو سوکھے کاروگ لگ گیا تھا، اس کی دوا دارو نے مجھ کو کھک کر دیا ہے، آدھا لگان اب لے لیجئے، آدھا دوسری فصل پر ادا کروں گا۔

اس کا یہ عُذر سن کر، پھپھانے، اس کو ایک موٹی سی گالی دے کر، کہا ابے ایک آنہ بھی کم نہیں، لوں گا، پورا لگان ادا کر پورا۔ اس بوڑھے پھوس نے، پھر تھراتی آواز میں کہا بھگوان کی قسم آدھے لگان سے زیادہ میرے پاس، ایک جھنی کوڑی بھی نہیں ہے۔ یہ سنتے ہی پھپھانے، اور ایک تھپڑ اس کے منہ پر اتنے زناٹے سے مارا کہ وہ، دھڑام سے، زمین پر گر پڑا، اس کی مُرجھائی ہوئی بیوی کی آنکھوں سے، دھل دھل، آنسو بہنے لگے، اس کے بیٹے نے، شرم سے، آنکھیں جھکا لیں۔ مگر وہ ہوئے بوڑھے نے، اپنی روتی ہوئی بیوی، اور اپنے جھینے ہوئے بے بس لڑکے کو، ایسی نظر سے دیکھا کہ میری سانس، میرے گلے میں الجھ گئی، اور پھر ایک دردناک چیخ مار کر، میں تھانے میں داخل ہو کر، اپنے سوتے ہوئے باپ کے سر پر ہاتھ جاکر کھڑا ہو گیا، اور ہچکیاں لے لے کر، رونے لگا۔ میری ہچکیوں سے ان کی آنکھ کھل گئی، اور، انتہائی گھبراہٹ کے ساتھ، انھوں نے مجھ سے پوچھا، ارے کیا ہوا، ارے کیا ہوا میں نے اس بوڑھے کسان کی حالت اور پھپھانے کی شقاوت کا سارا ماجرا بیان کر دیا۔ میرے باپ کی آنکھیں نم ناک ہو گئیں، صالح محمد خاں کو حکم دیا کہ اس بوڑھے کسان کو میرے پاس بلا لاؤ، وہ بوڑھا، میرے باپ کے قدموں پر گر کر، کہنے لگا دہائی خان صاحب بہادر کی۔ اتنے میں اس کی بیوی بھی، اپنے فرزند کے ساتھ آگئی، اور وہ دونوں بھی زار قطار رونے لگے۔ میرے باپ نے انھیں تسلی دے کر، گڑبڑتے کو حکم دیا کہ ماتا دین پٹواری کو بلا لاؤ پٹواری آگیا، تو انھوں نے فرمایا، ماتا دین، سیاہے میں اس مُراؤ کے لگان کی پوری بیباقی درج کر لو، اور، اسی وقت، رسید اس کے حوالے کر دو۔

میری باپ کے ترجم آمیز برتاؤ کو دیکھ کر، بوڑھے کسان، اس کی لاغر بیوی اور اس کے بیٹے کی آنکھیں، شکریئے کے آنسوؤں کی جھڑی برسانے لگیں۔ اور مجھے ایسا محسوس ہوا، جیسے کسی نے میرے دل کے زخم پر مرہم رکھ دیا ہے۔ اور جب وہ تینوں آدمی بے کھان

صاحب بہادر کی۔ اے بھگوان کھان صاحب بہادر کا راج گنگا دھارتک ہے۔ کہتے چلے گئے۔ میرے تمام رونگٹے ٹھکڑے ہو گئے۔ مجھے اپنے باپ کی صورت اور بھی اچھی لگنے لگی، اور عالم گیر پھپھاسے ایسی نفرت ہوئی کہ جب میرا زمانہ آیا، تو بڑے لطیف حیلے کے ساتھ، میں نے ان سے ضلع داری نکال کر، اپنی پھپی زاد بہن کے فرزند، خواجہ حسن خاں کے سپرد کر دی۔ لیکن خواجہ حسن بھی بڑے ثابت ہوئے، پھپھانگی تلوار تھے، تو وہ میٹھی چھری نکلے۔ غرض کہ — رعایا کو آرام نہیں مل سکا۔

خیر، یہ تو ایک جملہ معترضہ تھا — جب رات کا وقت آیا تو میں کھانا کھا کر چار پائی پر دراز ہو گیا۔ اور کہانیاں سنانے والے، کہانیاں سنانے لگے۔

میرزا ایوب بیگ اور بنو خاں کے بعد جب ظہور علی خاں کی باری آئی، تو انھوں نے ایسی دل چسپ کہانی، ناٹا، جس کے بعض حصے، اب تک یاد ہیں۔ آپ بھی سن لیں۔  
— ایک بار، اللہ کا کرنا، سوا کہ ایک خوب صورت گھرد جوان، تاروں کی چھانوں میں، نوکری تلاش کرنے کے واسطے اپنے گاؤں سے، ایک شہر کی طرف روانہ ہوا —

بقیہ ووق میدانوں، گہری ندیوں اور گھنے جنگلوں کو طے کرتا وہ، اس وقت شہر کے کنارے پہنچا، جب کہ چیل انڈا چھوڑ دیتی ہے۔ تو دیکھا کہ، حاشیہ شہر کے ایک، چھوٹے سے مکان کی دیوار پر، ایک کبوتر بیٹھا دم ہلا رہا ہے، بھوکا پیاسا تو تھا ہی، جی میں آیا کبوتر کو مار کر بھونڈوں اور کھا جاؤں۔ اس تمنائیں، دن سے، پھر کر دیا — مقدر کی بات کہ گولی کھا کر، کبوتر ادھر نہیں، ادھر مکان کے اندر گر گیا۔ سپاہی نے اسے دیکھا نہ تاؤ، بندوق کا کندہ لگا کر، دیوار پر چڑھ گیا، دیوار سے ادھر ادھر نگاہ دوڑائی، کوئی نظر نہیں آیا، دم سے کود پڑا۔ کودتے ہی دیکھا کہ ایک خوب صورت جوان پٹاخاسی عورت،

نٹہ دراصل وہ تمام نظام ہی اس قدر غلامانہ تھا کہ اس سے کسی نوع کی شرافت کا تصور ہی وابستہ نہیں کیا جاسکتا تھا۔ خدا بھلا کرے حکومت ہند کا کہ اس نے ہر پٹی دار، ہر نمبر دار، ہر تعلقہ دار، ہر جاگیر دار اور ویسی ریاستوں کے ہر تاج دار کو دار پر چڑھا کر، اللہ کے کرداروں کی گمنو خلاصی کر دی۔

ہر چند شیخ جاگیر داری سے تنہا ہی مجھ پر بھی آئی، لیکن کوئی نہ وابستہ ایک زیر بار بندوق نے بے شمار انانوں کو آباد کر دیا۔ جی ہاں، آنکھ گئی، پیر گئی۔ نہ رہے باش، نہ بچے بانسری۔

دالان سے نکل کر، بال بکھرائے، اُس کی طرف چلی آئی ہے، سپاہی سٹی بھول گیا، زمین نے قدم پکڑ لیے، بھاگنے کی طاقت سلب ہو گئی، کبوتر کو بھول گیا، اور اس مورتی کو دیکھنے لگا۔

— عورت ڈھیب تھی، ڈری نہیں۔ اور بانگے سپہیا کی آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر کہنے لگی، ”پرائے گھر میں کو دپڑے دم سے، یہ کون سی بھل منسی ہے، تم کوئی چور ہو، اٹھائی گیرے ہو، ہمت پھیرے ہو، ڈاکو ہو، اچھال بھٹکا ہو، یاد دوانے“۔ سپاہی نے، سر جھٹک کر مارا جو ایمان کر دیا۔ اور کہا جو چاہا ہو، سزا دے لو، بھوک میں مجھ سے بڑی بھول ہو گئی۔

عورت نے کہا، میں نے تمہاری سزا سوچ لی ہے، ادھر آؤ، میرے پیچھے پیچھے دالان میں۔ سپاہی نے دل میں کہا اس کی مار میں بھی مر آئے گا۔ اس کے پیچھے، گردن ڈال کر، روانہ ہو گیا۔ دالان میں پہنچ کر عورت نے کہا چٹائی پر بیٹھ جاؤ، سپاہی چٹائی پر بیٹھ گیا تو اُس نے، یہ کہہ کر، اس کے سامنے کھانا رکھ دیا کہ پہلے کھانا کھلاؤں گی، پھر تم کو، اس گھر میں کو دپڑنے کا مزا چکھاؤں گی۔ جب سپاہی کھانا کھا کر، ہات دھو چکا تو اس عورت نے کہا اب میں تمہاری ناک چھیدوں گی، اور اس میں نیکیل ڈال دوں گی، سپاہی اس کا منہ دیکھنے لگا، اس نے گردن مچھکا دی۔ پھر خدا کا کرنا یہ ہوا کہ اس عورت نے اس کے گلے میں باہنیں ڈال کر پوچھا تم کون ہو، گھبرو کی سانس تیز تیز چلنے لگی، اس نے اپنا نام بتایا، عورت نے پوچھا کس کام کے لئے یہاں آئے ہو، اس نے کہا میں سپاہی ہوں، کسی رئیس کی ڈیوڑھی میں نوکری کروں گا۔ عورت اُس سے الگ ہو کر بیٹھ گئی، اس کے منہ سے نکل گیا ”اے“۔

عورت نے، مسکرا کر کہا تمہاری سزا یہ ہے کہ آج سے تم میرے نوکر ہو گئے ہو، کھانا پینا، کپڑا لٹا، میرے ذمے رہے گا۔ تنخواہ تمہاری ایک روپیہ روز ہوگی، تم کو منظور ہے، سپاہی نے ریشہ خطی ہو کر کہا، جان و دل سے منظور۔ عورت نے کہا لیکن ایک شرط یہ ہے کہ جب میرے میاں کے آنے کا وقت ہوگا، اس سے آدھے یا ایک گھنٹے پیش تر ہی، تم میری سہیلی کے گھر جا کر، ایک کوٹھری میں سو جانا، جب وہ چلا جائے گا، تو میں تمہیں بلا لیا کروں گی۔ یہ دیکھو، کو نے میں سہیلی کے گھر کی کھڑکی ہے۔ یہ کہہ کر وہ اٹھی اور اپنی سہیلی کو بلا لائی، اور ساری بات اس کو سمجھا دی۔ اور پھر اس نے سپاہی سے یہ کہا شام ہوتے ہی نہاد ہو کر میری سہیلی کے ساتھ، ایک تہولی کی دکان پر جانا، اور ایک روپے کی گھوری مانگنا۔ اور گھوم



پھر کر، پھر گھر چلے آنا۔ چنانچہ شام ہوتے ہی سپاہی ہنایا دھویا، عورت نے اس کو ایک ریشمی لٹلی اور ملل کا، ڈھلا ہوا، ایک کرتا دیا۔ اور ایک حریب۔ اس کے سر میں تیل ڈالا۔ کنگھی کی، کرتے میں عطر ملا، اور اپنی ہسپلی کے ساتھ بازار روانہ کر دیا۔ ہسپلی نے، دودھ سے، اشارہ کر کے، تبنولی کی دکان بتا دی۔ سپاہی، عطر کی جھکیوں میں ڈوبا گیا اور ایک روپیہ اس کے تھانے پر پھینک کر کہا، اے تبنولی، ایک روپے کی ایک گھوری۔

اس زمانے میں، ایک پیسے کی ایک گھوری ملا کرتی تھی، اس لیے "تبنولی" ایک روپے کی ایک گھوری "من کر"، بھوچکا ہو کر رہ گیا، دل میں سوچنے لگا، ہونہ ہو یہ کوئی بھولا بھالا رئیس زادہ ہے، لیکن اس نے سوچا، رئیس زادے، بازار میں لٹکی باندھے کب پھرتے ہیں۔ سپاہی نے تبنولی کو سوچتے دیکھا تو گرج کر کہا، اے تبنولی، ایک روپے کی ایک گھوری، جلدی کر۔ تبنولی نے، اس کی آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر پوچھا میاں تم کون ہو، اس نے کہا ہم سپاہی ہیں سپاہی، تبنولی نے دریافت کیا میاں کس ڈیوڑھی پر نوکر ہو، سپاہی نے کہا پورب کی طرف سے آتے ہوئے، جو سب سے پہلا، لال اینٹوں کا مکان ہے، اس مکان کی ماکن کا سپاہی ہوں۔ تبنولی نے گھوری تو اس کو دے دی، مگر دل میں سوچنے لگا کہ یہ سپاہی جو مکان بتا رہا ہے، وہ تو میرا ہی مکان ہے، کیا، میری عورت بگڑ گئی ہے، لوگوں نے سچ کہا تھا کہ تم ادھیڑ ہو کر جوان عورت سے شادی نہ کرو، نہیں تو دھوکا کھاؤ گے۔ ان تمام باتوں پر غور کر کے تبنولی نے، وقت سے پہلے ہی، اپنی دکان بند کر دی، اور، اقساں وغیراں جا کر، اپنا دروازہ کھٹکھٹانا شروع کر دیا۔

میاں کے قبس از وقت آنے سے تبنولن گھبرا گئی، سپاہی نے بندوق اٹھائی، تبنولن نے بندوق چھین لی، کہا جلدی سے بندوق سمیت، اس سامنے والی کٹھیا میں جا کر کود پڑو۔ سپاہی کٹھیا میں کود پڑا۔ تبنولن نے، سر میں پٹی باندھ لی، اور دروازہ کھول کر کھڑا ہونے لگی۔ تبنولی نے پوچھا دروازہ کھولنے میں دیر کیوں لگی، تبنولن نے کہا۔ دیکھ میری سر کی پٹی، درد کے مارے سر پھٹا جا رہا ہے، اگر مرانی پڑی تھی، کھٹ کھٹ سن کر، بڑے جتن کر کے اٹھتی ہو، تبنولی، چپ منہ، اگر میں گھسا، اور چراغ ہات میں لے کر، ادھر ادھر گھومنے لگا، تبنولن نے

کہا یہ تجھے آج کیا ہو گیا ہے کہ سارے گھر میں چراغ لیے چھو چھو کر تا پھر رہا ہے، تبنولی نے،  
 بگڑ کر کہا تیرے یار کو ڈھونڈ رہا ہوں۔ یہ سننے ہی، تبنولن نے، آنکھیں پھاڑ کر، اور چھاتی  
 پر گھونسا مار کر کہا یا اللہ یہ بھی سننا تھا مجھ کو، مولا جلی کو،۔ ارے میں اور یار، اگر میں ایسی  
 ہوں، تو بجلی گر پڑے مجھ پر۔ علی کی تیغ ڈٹے مجھ کو ڈری پر۔ تبنولی نے، کڑاک کر کہا اگر  
 تیرا کوئی یار نہیں، تو پھر میری دکان پر یہ ایک روپے کی گھوری کھانے والا کون آیا، اور  
 میرے مکان کا پتہ یہ کس نے بتایا تھا؟ تبنولن نے، سر پیٹ کر کہا ارے مورکھ، اب میں بات  
 کی تو کو پہنچ گئی۔ یہ سارا سوانگ اس موے کا بھرا ہوا ہے، جو چاہتا ہے مجھ سے تجھ سے چھٹم  
 چھٹا ہو جائے، تو مجھے فارخلی دے دے، اور، تھو تھو سا سا سا، تہ نہ رہا، پھر وہ مجھ  
 سے بیاہر چالے،۔ ارے اس موے کے منہ کو لٹکا، اگر تو خدا نہ کرے شیطان کے کان بکے،  
 جیسے چھوڑ بھی دے گا، پھر بھی اس اٹھالی گھرے کے منہ پر بھی نہیں تھو کوں گی۔ وہ تو دو کوڑی کا پکڑا  
 ہے، میں تو، کان پکڑ کے اور تو بہ تو بہ کر کے کہتی ہوں کہ تیرا منہ دیکھ کر، اب کسی ہفت اقلیم  
 کے بادشاہ کا منہ بھی نہیں دیکھوں گی۔

تبنولی نے کہا بتاؤ وہ ہے کون بدماش؟۔ تبنولن نے، منہ پر انگلی مار کر کہا، میرے قریب  
 کان لا۔ اور پڑوس کے گھر کی طرف اشارہ کر کے کہا یہ سارا بس اسی بدماش کا بویا ہوا ہے۔  
 اس کی گھر والی، تو جانتا ہے کہ میری بڑی اچھی، اسیلی ہے، خود اس نے، میرے کان میں کہا تھا کہ  
 میرے خصم کا تجھ پر دانت ہے، ہشیار رہنا۔ مگر تو ابھی چپ رہنا، میں اپنے چاروں بھائیوں  
 کو بتا کر، اس کی ایسی حرمت کرادوں گی کہ اس کا سارا نشہ ہران ہو جائے گا۔

تبنولی کو یقین آگیا کہ بس یہی بات ہے، اور اسی بدماش نے یہ شوشہ چھوڑا ہے، اس  
 نے، پیشیاں ہو کر، سر جھکا لیا، اور جب تبنولن نے دیکھ لیا کہ اس کا ہا دو چل گیا ہے، تو وہ، منہ  
 ڈھانپ کر رونے لگی، اور تبنولی کہنے لگا، رگاری مجھ سے بڑی چوک ہو گئی کہ اول نول بکنے لگا،  
 مات کر دے مجھے۔ تبنولن نے، ڈھیلے ہاتھ سے، اس کے منہ پر تھپڑ مار کر کہا، اچھا، بڑے پیر  
 کی نیاز دلاؤں گی، بازار سے لٹو لے آئے۔ یہ انھیں کی برکت ہے کہ میری بات، تجھ موڑکھ  
 کی سمجھ میں آگئی۔

تنبولی جب باہر چلا گیا لڈو لانے، تنبولن نے، کٹھیا میں منہ ڈال کر کہا، تھوڑے  
سببیتا بیٹھا رہ، ابھی تجھے تازے تازے لڈو کھلوادوں گی، اور جب مونڈھا چلا جائے گا تو  
تجھ کو باہر نکالوں گی۔ اس کے بعد کھڑکی میں منہ ڈال کر اپنی رازدار سہیلی کو بھی اس نے اپنے  
پاس بلایا، اور یہ سارا ماجرا اس کو سنا دیا۔ جب تنبولی بڑے سے ڈونے میں لڈو لیے، خوش  
خوش، اور جھینپا جھینپا آیا۔ سب سے پہلے اس کی سہیلی نے اس پر ڈسے پر ڈسے کی تیار  
دی، پھر تینوں نے مل کر لڈو کھائے۔ اور جب آدھے سے کچھ کم لڈو رہ گئے تو اس نے اپنے  
میاں سے کہا، تو بڑا نشانہ باز بنتا ہے، تو سہی کٹھیا کے اندر لڈو پھینک، اگر ایک لڈو بھی  
نیچے گر گیا تو تو ہار جائے گا، اور سانا لیا، اتنے ہی لڈو تو پھر لائے گا۔

تنبولی نے، ایک ایک کر کے تمام لڈو کٹھیا کے اندر اتار دیے، اور، قہقہہ مار کر کہا، ری دیکھا میرا  
نشانہ۔ تنبولن نے اٹھ کر، تنبولی کی پیٹ ٹھونکی، اور، پڑوسن کی طرف دیکھ کر آنکھ مار دی۔  
جب دوسری شام آئی، سپاہی، نہادھوکر، پھر تنبولی کی دکان پر پہنچا، سپاہی کو دیکھ کر،  
تنبولی کی آنکھوں میں خون اتر آیا، مگر وہ غصہ پی گیا۔ سپاہی نے دو روپے جیب سے نکال  
کر، اس کے تحفے پر پھینک دیے اور کہا، اے تنبولی، دو روپے کی ایک گھوری۔ تنبولی  
نے، آندھے گلے کے ساتھ کہا، دو روپے کی ایک گھوری! سپاہی نے کہا، ہاں ہاں دو روپے  
کی ایک گھوری۔ تنبولی نے گھوری دے کر کہا، میاں سپاہی، یہ تم کو یہاں روپے دے کر،  
کون بھیجتا ہے؟ سپاہی نے کہا، ارے وہی لال اینٹوں کی مکان والی، جس نے ہم کو نوکر رکھا  
ہے، تنبولی نے پوچھا، یاں سپاہی کل بھی وہاں گئے تھے، اس نے کہا، گئے کیوں نہیں تھے، ہم  
تو نوکر ہی اس بات کے ہیں۔ اور یہ کہہ کر اس نے گزشتہ رات کا سارا ماجرا اس کو سنا دیا، اور  
پھر، قہقہہ مار کر کہا، عورت ہو تو ایسی، اس نے اس سارے کے ہاتوں سے مجھے کٹھیا میں لڈو  
بھی کھلوادیے۔ تنبولی کا خون کھولنے لگا، اور سپاہی جانے لگا تو اس نے دانت پیس کر  
کہا، میاں سپاہی، آج بھی وہاں جاؤ گے؟ سپاہی نے، بگڑا کر کہا، یہ بیر بیر بار بار کا پوچھنا  
کیا، ابے کہہ تو دیا کہ ہم تو نوکر ہی اسے، بات نہ کیے ہیں۔

تنبولہ کے تن بدن میں آگ لگ گئی۔ جلدی جلدی دکان بند کی، راستے سے مٹی کے

تیل کا پیالہ دیا سلائی جیب میں رکھ لی، گھر آتے ہی دروازہ پھینکا شروع کر دیا۔ تبنوں نے پیار کو، بڑے سے صندوق میں چھپا کر، دروازہ کھول دیا۔ اس نے، گھر میں قدم رکھتے ہی، تبنوں کو گالیوں پر دھرایا۔ تبنوں نے کہا ارے کیا آج چرس پی کر آیا ہے۔ تبنوں نے کہا تیرا خون پیئے آیا ہوں، کل تو نے اپنے دھگرٹے کو، کٹھیا میں چھپا کر، میرے ہات سے اس حرامی کو لٹو کھلوائے، لے چھٹا، آج میں درباہی پھونکے دیتا ہوں، یہ کہہ کر، اس نے، ہر طرف، تیل چھڑک کر، مکان کو آگ لگا دی، اور گھر، دھڑ دھڑا جلتے لگا۔ پڑوس بھی آگئی، دو ایک پڑوسی بھی دوڑ کر آگئے، تبنوں نے ان سب سے کہا ارے لوگو یہ تو دوانا ہو گیا ہے، ارے جس صندوق میں اس مٹے کے باپ دادا کے کاغذات، گھر کا سارا زینور اور مال مال رکھا ہوا ہے، اسے تو ہات لگا کر نکال لاؤ ابھی اور آگ نہیں لگی ہے، اگر وہ صندوق بھی جل گیا تو غضب ہو جائے گا۔ پڑوسیوں نے، بل بل کر، وہ صندوق باہر نکال کر، انگنائی میں رکھ دیا۔ اور جب صندوق باہر آگیا تو بی تبنوں اپنے بال نوچ نوچ اور اپنی چھاتی کوٹ کوٹ کہنے لگی، ارے خدائی خوار، سنچے پورے ہو گئے اس بدماش کے، ارے میری سہیلی سے پوچھ کہ اس کی تہ میں بات کیا تھی۔ تبنوں، دوڑا ہوا سہیلی کے پاس گیا، اس نے اس کے کان میں کہا جب تو کٹھیا میں لٹو پھینک رہا تھا، میرا پاپی خصم موکھے سے جھانک رہا تھا، اس نے اپنی آنکھوں سے سارا تماشا دیکھا، اور اپنے گرگے کو تیرے پاس بھیج دیا کہ وہ تیرے سامنے رات کی، ساری بات دہرا دے، اور تجھ کو یقین آجائے کہ تیری بیوی بگڑ چکی اور دھگرٹا پالے ہوئے ہے، اور آخر تو اس کو فارغی دے دے، اور وہ گل چھرے اڑانے لگے۔ وہ جو کہتے ہیں کہ بات پوچھ، پتا مار کے، تو نے ٹھنڈے دل سے بات نہیں سنی، اور تیبہ میں آکر، لاکھ لاکھ خاک میں ملا دیا۔ تبنوں، سرکڑ کر، خاک پر بیٹھ گیا۔ اور ندامت کے مارے پیسے پیسے ہو گیا، اتنے میں تبنوں آئی، اور کہا، اب پچھتائے کا وقت ہے، جب چڑیاں چن کیں گھست۔ دیکھ لیا تو نے، اگر میرا دھگرٹا یہاں ہوتا تو اس کی جلی ہوئی، آتش تو تیرے سامنے آجاتی۔

سہیلی نے آکر کہا، ارے دیہ۔ نہ کر، یہ سامنے کے موڑ پر ٹیٹوں اور ٹھاٹھروں کی دکان



ہے۔ کچھ مٹیاں اور ٹٹا ٹھہرے آجے، مکان کے چاروں طرف لگا دیں، اور جو ایک کو ٹٹہر۔ جلنے سے رہ گئی ہے، اس کو بھی رہنے کے لئے، اچھی طرح گھیر لیں۔ نہیں تو رہے گا کہاں۔

تنبولی مٹیاں اور ٹٹا ٹھہر لینے کے لیے جب چلا گیا، تنبولوں نے جھٹ سے صندوق کھول کر پینے میں تر بتر سپاہی کو باہر نکال لیا، اور گوپچے میں لے کر، ہسپتال کے گھر پہنچا دیا۔  
”بھئی، ایسی ہوتی ہیں چلتے باز خورتیں“ یہ کہہ کر، ظہور علی ناں نے کہا، ”ختم کر دی۔“  
چوتھی کی دہن، یعنی طلوع سحر کا دوسرا دیدار۔

چوکی دار کی آواز سے جب، منہ اندھیرے، آنکھ کھلی، تو دیر تک یہ بات سمجھ ہی میں نہیں آئی کہ آخر یہ میں ہوں کہاں۔۔۔ آنکھیں مل مل کر، بڑی حیرانی کے ساتھ، بدلتے ہوئے ماحول کو دیکھنے لگا۔ اور دس پندرہ منٹ کی حیرت کے بعد، حافظے کا مطلع جب سماعت ہوا، تو یاد آگیا کہ میاں کے ساتھ میں سید پورا آیا ہوا ہوں۔ طلوع سحر کا مزہ تو منہ کو لگ ہی چکا تھا، میں بستر سے اٹھا، اور تھانے کی چھت پر چڑھ گیا۔ تھانہ سطح مرتفع پر بنا ہوا تھا، جس کی چھت سے، تمام گاؤں نظر آتا تھا۔

چھت پر گیا تو نیم صبح، میری رضائی میں آکر، مچلنے لگی۔ رونگٹے کھڑے ہو گئے، سردی زیادہ تھی، نہ کم، ایک طرب انگیز جھجھری سے غنچہ خاطر چٹک گیا۔ دل میں وہ راگنی چھڑ گئی، جس کو انسانوں کے گلے، یا ساز کے تار گرفت میں نہیں لاسکتے۔ دھندلے نے اپنے گھونگھٹ کے پٹ کھول دیے۔ آسمان نے زمین پر، موتی تول دیے۔ دلوں، نشاہ نے، امور کی طرح ناچنا شروع کر دیا۔ آسمان کی طرف نگاہ اٹھائی۔ دیکھا کہ فضا کی محل سرا کے سیاہ پردے، ایک ایک کر کے اٹھ رہے ہیں۔ سیلائے شبِ مستی کی دھڑکی اور افشاں چھڑا کر اور رنگین آئینے سے اکا بھل پونچھ کر، سرخ شلو کا بہن رہی ہے

سُرمی دادیوں میں مقیش کے خیمے نصب ہو رہے ہیں۔ تارے، کانپ کانپ کر، کجلائے چلے جا رہے ہیں۔ افق کے بلبلے پردوں کے پیچھے ایک نیم روشن دائرہ نور، گھوم رہا ہے۔ اور آواز۔۔۔ کہ گرد، ایک سنہرا سا دالہ بنتا چلا جا رہا ہے۔ اور، چند لمحوں کے بعد

پھر یہ دیکھا کہ مشرق کا گریباں مسکنے لگا۔ اور مسکنے مسکنے، چڑے پھٹ گیا۔ پھر وہ دائرہ نور، سونے کا تھاں بننے لگا، تھاں کا ایک سر، کسی غرنے سے جھانسنے والی کی پیشانی کے مانند، دُور سے دُکنے لگا۔ پھر اس کو ایک سیاہ جُونا صاف کرنے لگا۔ پھر وہ جُونا غائب ہو گیا۔ اُدھا تھاں سامنے آ گیا۔ اور، ایسا نظر آیا کہ ماہ کنعاں کا ماتھا کنویں سے نکل کر، جھگڑا رہا ہے۔ پھر کیا تھا، چڑیاں چپکنے، ڈالیاں کچلنے، اور مرغابن سحر بانگ دینے لگے۔ کعبہ نور میں اذان ہونے لگی۔ آسمان دائرہ بجانے لگا۔ زمین چوڑیاں کھینک نے لگی۔۔۔ جمیل نے انگڑائی لی، پانی میں سونا پہنے لگا۔ دولہا گھوڑے پر سوار ہو گیا۔ براتی دھو میں مچانے لگے۔ اور، گڑم گڑم، گڑم گڑم کی زمین پر، شہ نایوں کی پھوار پڑنے لگی۔ اری آج آئے ستیاں۔ مرے آج آئے ستیاں، سیکھی، سولے بھاگ جاگے۔۔۔ مرے تین میں راگ جاگے۔۔۔ مری تھامنے کو بہریاں، مرے آج آئے ستیاں، مرے آج آئے

ستیاں !!

میرا ختنہ :-

لیجئے اپنی "بسم اللہ" کی طرح اس اپنے ختنے کا بھی ذکر کرنا بھولا کر، آگے بہت آگے نکل گیا۔ کیا کروا، اب سنائے دیتا ہوں، کوئی پنواڑا تو ہے نہیں۔۔۔ میرا ختنہ کم سنی میں ہوا تھا۔ اور خوب یاد ہے کہ دادامیاں نے فرمایا تھا کہ دیکھ بیٹا، رونے کی آواز منہ سے نکلنے نہ پائے۔ لیکن لال داڑھی کے جاں علی حجام نے، گھوڑی چڑھا کر، جب لکھٹ سے، میرا ختنہ کر دیا۔ میری چیخ نکل گئی تھی۔ دادامیاں کے ماتھے پر بل پڑ گئے تھے۔ اور میں، فرط شہ مندی سے، اگر نہ رہ گیا۔ اور آج بھی دادامیاں کی پیشانی کے بل جب یاد آتے ہیں تو دل پر کٹاریاں سی چلنے لگتی ہیں۔

ہر چند میرے ختنے کی رسم، بڑی دھوم دھام سے، منائی گئی تھی۔۔۔ دیگیں چڑھی تھیں، حوائیغوں کے جھڑے ہوئے تھے، کشمیریوں نے نقلیں کی تھیں، مگر، میرے دل کی کلی مر جھائی سی، اسی رہی تھی۔ اس مُرجھاؤ کے دو اسباب تھے۔ پہلا سبب تو وہی میری ختنے کے وقت کی چیخ تھی۔ اور دوسرا سبب یہ تھا کہ میرے ختنے کی خوشی میں جس وقت، یلح آباد کے ایک لہار نے

ایک بڑی خوب صورت اور جھلجھلائی کرچ بطور نذر پیش کی تھی، تو اس کرچ کو ہات میں لیتے ہی، مجھ پر ایسا جنون طاری ہو گیا تھا کہ میں نے اپنے غلام زادے حسین بخش کے تنگے سر پر، وہ کرچ، کچھ سے، مار دی تھی، اور اس بے چارے کے سر سے، دھل دھل خون بہنے لگا تھا۔ خیر، اس کی تو فوراً مرہم پٹی، اور اس کے باپ کی منہ بھرائی کر دی گئی تھی، لیکن میرے دل کا زخم بھر نہیں سکا تھا۔ اور مجھے خوب یاد ہے کہ کاشمیریوں کی ہنسا۔ تے والی نقلیں بھی مجھ کو ہنسا نہیں سکی تھیں۔ دل ہی تو ہے۔

---

موسموں کے تاثرات اور میرے زمانے کے تہوار

## موسم گرما

ارے، پچھتے سے منہ کا موسم گرما — دھوپ یا دُند کیا، دھکا ریا — پسینا، پخوڑیا،  
بھاڑیا، بھنبوڑیا، تنور یا، چنگیز یا، چنگا ریا — اکل کھرا، جل لکڑا، گھنٹا، گھنٹا،  
بڑوتا، بستر، ہبڑا، بھینگا، بڑوتا — شیاطین کی آنکھ کا تارا، لوکاراج دلار، الاؤ  
کا گہوارہ، اور، شعلوں کا ڈارہ — خونی ریچھ، لاگو بھیڑیا، اور بندیل سورا۔  
نفرت ہے مجھ کو اس محروم مزاج، مغضوب، مبغوض، معتب، اور مردود شہدے  
سے — اُس کی صبحیں بھی چنگا ریاں، اس کی شایں بھی کٹاریاں — اس کا شعلہ خور  
آفتاب، دریچہ آفتاب، ایک بد تمیز گنوار کے مانند، بھق سے کل کر، فوراً آگ برسانے  
لگتا ہے — اس کی بے ہرکریں، عیاذ باللہ — گویا جلی پاپی اور، بوڑھے سود خوار لالہ  
رام لال کی نگاہ۔

اس کٹھن چمار موسم میں جب حرام زادوں کے جھگڑا، غاؤں غاؤں، اور ہنسنے  
ہو ہو کرتے چلتے ہیں تو ایسا معلوم ہوتا ہے کہ گویا ساتویں جہنم کے گندے فرشتے، آتشیں  
گرمز مار کر، زمین کو ماں بہن کی گالیاں دے رہے ہیں۔

جب یہ خبیث موسم آجاتا تھا، تو، دوپہر سے پیش تر ہی، ہم سب بچوں کو، مرغیوں کی  
طرح ”گڑی، گڑی“ کر کے خسر خانے میں بند کر دیا جاتا تھا —

سقفی چنگھے کی سریلی چوچوں کا — ٹیٹوں پر، پانی چھڑکے جانے کی جھنکار، ننھی ننھی



بوندیوں کی ہنکار، — شس کی، سوندھی سوندھی، اور عطر شس کی، بھینی بھینی ہنکار۔ —  
سحر کاریوں کے آغوش میں، ایسی ٹھنڈی، میٹھی، ہلکتی، اور گہری نیند آجاتی تھی کہ، شام سے  
پہلے، ہم میں سے کسی کی آنکھ کھلتی ہی نہیں تھی۔

اور جب شام کو ہم شس خانے سے نکلتے تھے، انگنائی کے چہرہ کا ڈکی سوندھی سوندھی  
خوش بو ہمارا استقبال کرتی تھی۔ ہم سب بھائی بہن، تختوں کے چوکوں، اور آرام کرسیوں  
پر اکڑ بیٹھ جاتے، اور تاڑ کے بڑے بڑے پنکھے حرکت کرنے لگتے تھے۔ — تمبوزوں اور  
خرمیزوں کی قاشوں، بالائی کی قفلیوں اور آب خوروں، نمش کے تھلنوں، اور ٹانگوں  
کے، برف میں جھیلے، گلاسوں سے، ہم سب کی ضیافت کی جاتی تھی۔ اور رات کو، بڑے  
سے آنگن میں، ہم سب کے پلنگ، اوپنے اوپنے کھمبروں، پر لٹکے ہوئے جھاندار پنکھوں  
کے نیچے، بچھا دیے جاتے، اور، علاقے سے، باری باری آنے والی عورتیں، صبح تک،  
پنکھوں کی ڈوریاں کھینچا کرتی تھیں۔

## موسم سرما

آیا، میرا کنوارا، جاڑے کا ڈوار!  
آہ جاڑا — چمپی، شربت، گلابی جاڑا — کندن سی دمکتی انگلیٹھیوں کا گلزار،

یہ بات، مجھ، آج تک یاد ہے کہ ایک بار پچھلے پہر، دھاکوں سے میری آنکھ کھل گئی تھی، اور یہ دیکھ کر، میرے دل پر سانپ وٹ  
گیا تھا کہ ہمارے گھر کی مغلائی، حیدری خانم، نوخیز پنکھا جھلنے والی کی پیٹ پر، یہ کہہ کر، گھونے مار رہی ہیں کہ مراد ہنسنا، پنکھا  
جھلنے آتی ہے، یا پاؤں پسا کر خڑاٹے لینے کے لئے۔ بوڑھی حیدری خانم کی بے ہری اور نوخیز پاس کی بے کسی دیکھ کر، میرے  
دل پر ایسی چوٹ لگی تھی کہ پھر میں سو ہی نہیں سکا تھا۔ اس واقعے کے بہت دن کے بعد ہمارے گھر کی کسی تقریب میں جب  
ایک طوائف نے یہ ٹھٹھری شروع کی، ماری جیو، ڈلائے جاؤ بنیا، ڈلائے جاؤ بنیا، ماری جیو، ڈلائے جاؤ بنیا، ”دیکھا جھلتی  
رہو، ورنہ ماری جاؤ گی، تو اس گد بدی نوخیز پاس کی پیٹ پر، حیدری خانم کے، دھما دم، گھونوں کی یاد نے، میرے  
دل کو ہلا کر رکھ دیا تھا۔ ہائے پرائی یادیں، ہائے پرائی چوٹیں!

دل کی چوٹوں نے کبھی، چین سے رہنے نہ دیا  
جب چلی سرد ہوا، میں نے تجھے یاد کیا!

لچکے پتھے کی رضائیوں میں لپٹا ہوا دل دار — دل کا سرور، آنکھوں کا نور — دھندلکے کا  
راگ، جھپٹے کا شہاگ — زلیخا کا خواب، یوسف کا شباب — غدیدو بربط و چنگ،  
شاہ زادہ رامش و رنگ — روئی دؤئی کا سبتیا، مسلم کا قرآن، ہندو کی گیتا —  
اور، صبح کو سونے کا جال، رات کو چاندی کا تھال —

قصیرِ انہار، طویلِ ایل — تنگِ آستین، درازِ گیسو — موتی کی آب، موتیے کی  
اوس — رگوں میں، چٹکیاں لیتی سردی، چہروں پر، انگڑائیاں لیتی، شرخی — ہکتے  
لحافوں کی نیند، چٹکتے انگاروں کا ناپ — شمس در آستیں، قمر جبین — ٹھنڈی تارا،  
ماہ تھے چاند — ماہِ رو، سوسنِ خواگہرو، لچکیلا، پھر ہرا، چٹکتا، مدھ بھرا، بانکا، تر چھا،  
نکیلا، لپیٹا، رسیلا، پھبیدا، سبھیلا، ساٹولا، سلونا، اور شہانا جاڑا —

ہلے وہ چراغوں، موم بیتوں، شمعوں، اکوں، اور جھاڑوں کی، پردہ نشیں، بجاتی،  
اور، باقرِ دت، ٹھنڈی روشنی — ایسی روشنی جو اپنی جھلکی ہوئی نظروں سے، درو دیوار  
کو تو جھجھکا کر دے، مگر کیا مجال کہ نند اسی آنکھوں میں چبھے —

ہلے وہ، ماہِ پوس کی، کالی کالی زلفوں والی، تیغ میں جلی، انگلیٹھیوں کی سموٹی ہوئی،  
جاڑو بھری، خاموش، لمبی لمبی راتیں — وہ، اپنے اپنے دروں کے، بھاری بھاری پر  
مسہریوں کے سامنے، وہ تختوں کے چوکے، چوکوں پر وہ، محل کے گدے اور گاؤ تکیے، اور  
تیکوں پر ٹیک لگائے، اور، پاؤں پر دو شالے ڈالے وہ، گھر کی، بڑی بوڑھیاں —  
دائیں بائیں، چاندی کے اپنے اپنے اگال دان — رہ رہ کر کھلتے اور بند ہوتے پاندن،  
اور وہ ڈلی کے کٹنے کی، کٹاکٹ آوازیں — دوسرے تخت پر وہ، رضائیاں اوڑھے ہوئے  
کہانی کہنے والیاں — اُن کے پیچھے، اپنے اپنے موبافوں کی، مائیں، اسیلیں، اور لونڈیاں  
باندیاں، پشت پر، اگر دان، بیچوں بیچ انگلیٹھی، انگلیٹھی میں، چٹکتے کونلوں کی چٹکارا، اور  
سنبھری آپہنج کا ناپ —

اور ہلے — مواقع و مناظر کے بیان کرتے وقت، کہانیاں کہنے والیوں کے وہ بات  
یا رائے نئے روپوں میں ڈھلتے چہروں، آنکھوں کے بار بار بدلتے اشاروں، اور،

حسبِ حال، بڑھتے، گھٹتے، اُبھرتے ڈوبتے لہجوں کے کٹاؤ، اور ٹھہراؤ کے ساتھ، وہ کہانیوں کا اُن، الفاظ میں، آغاز :-

”کہانی سی جھوٹی کوئی بات نہیں، کہانی سی میٹھی کوئی چیز نہیں۔ جھوٹ سچ، کہانی بنانے والے کی گردن پر، کہانی بنانے والے پر عذابِ سننے والوں کو ثواب — آدھی رات ادھر، آدھی رات ادھر۔ سوئے سنسار جاگے پاک پروردگار — ایک تھا بادشاہ — ہمارا تمہارا خدا بادشاہ۔ اس بادشاہ کی ایک چاند سی لڑکی تھی۔ سو اللہ کا کرنا کیا ہوتا ہے کہ وہ شاہزادی ایک دن سہیلیوں کے ساتھ، باغ میں ٹل رہی تھی کہ.....“

ہر چیز، اب وہ دن ہیں، نہ وہ راتیں۔ لُد چکے ہیں وہ زمانے، بیت چکی ہیں وہ گھڑیاں، اور، موت کی نیند سو چکی ہیں وہ کہانی کہنے والیاں۔ اور قبر کی جانب، مُڑ چکی ہے، میری عمر۔ لیکن اُن کہانیوں کے بھوتوں کے قُل غباڑے۔ اُن کے اندر کے اکھاڑے، اُن کی پیروی کے غول، اُن کے گل فاموں کی ٹھٹھول۔ اُن کے آگیا بیتالوں کے اشارے، اُن کی رائگنیوں کے مُڑتے دھامے، اُن کے طوفان میں پھنسے بیڑے، اُن کی برساتوں کے ڈریڑے، اُن کے، موتی برساتے سویرے، اُن کے ہونکتے جنگلوں کے اندھیرے۔ اُن کے شاہوں کا جلال، اُن کی شاہ زادیوں کا جمال، اُن کا فراق و وصال۔ اُن کی آہیں اور کراہیں، اُن کے گمانے اور شادیاں۔ میرے دل میں، ٹوٹے ہوئے شیشوں کے پچھلے ٹکڑوں کے مانند، آج بھی چمکتے اور کھٹکتے رہتے ہیں۔ یا اللہ، کیا کروں۔ اے میرے بچپن کی اُداس انگلیٹھی

جن کو بھلا چکی ہیں، ہماری جوانیاں  
اب، ان میں، تجھ کو یاد ہیں کتنی کہانیاں؟

## موسمِ برشگال

رؤم جھوم، بندر وابر سے۔ پنی درشن کو، جی تر سے  
رؤم جھوم، بندر وابر سے

”میری نظم“ انگلیٹھی“ ملاحظہ فرمائیے۔ جو میرے کسی مجموعے میں چھپ چکی ہے





اُچھلتا کودتا، زندنا تا، تالیاں بجا بجا کر، ”برسورام دھڑا کے سے“ اور ”کوڑی گئی ریت میں“، پانی گیا کھیت میں“ کے نعرے لگاتا پھرا کرتا تھا۔

جب، پانی برس کر کھل جاتا تھا تو، بادرجی خانے کے برآمدے میں کڑھائیاں چڑھ جائیں، اور برساتی پکوان، یعنی پوریاں، کجوریاں، اردیاں، پھلکیاں، دیہی بڑے، برہمیاں، چنے کا بھرتا، اندر سے، جھلکے، چلے دنداں مصری، اور مولی کے پتے پکنے لگتے تھے۔ اور انگنائی کی، تنہائی ہوئی، کڑوی کڑوی خوش بودالی نیم کی بھیگی شاخوں میں جھولے ڈال دیئے جلتے، اور ہم سب نو دیتی شونبیوں کے ساتھ، جھولنے لگتے تھے۔ اور ایسی لال، ہلی چندریوں والیاں ہم کو، پینگ دے دے کر، گانے لگتی تھیں جن میں کچھ مُنھ بند کلیوں کے مانند کچی، کچھ گدرا، اور کچھ، ایسی جوالا بکھی کی سی جوانیوں والی ہوتی تھیں کہ اگر بھرپور انگڑائی لے لیں، تو انگیا کے بند، ٹوٹ جائیں اور، اور، مسک کر، پارہ پارہ ہو جائے۔

ہم وہ پانی برکھا کے نیکلے کافر گیت — جو ٹھنڈی ہوا اور رنگین فضا سے، تیرتے میرے کانوں تک آتے، اور میرے لایم سینے میں کچھ سے، چُھ جایا کرتے تھے۔ اور جب اُن بولوں کے کٹاؤ، اُن دیکھے منظروں، اور اجنبی کھڑوں میں تبدیل ہو ہو کر، میری نظروں کے سامنے سے، بڑی تیزی کے ساتھ، گزرنے لگتے تھے، تو حیرت اس بات پر ہوتی تھی کہ یہ ان دیکھے پر بت، یہ کھیت، یہ جل بھل میدان، اور یہ اجنبی، جگر جگر کھڑے کس دیس کے ہیں اور آخر اس دقت مجھ کو یہ رونا کیوں آرہا ہے۔

اسی برکھا رت میں، ہماری انگنائی کے بچوں، پنج، ایک روز، آنسوؤں اور ہچکیوں کا ایسا موسلا دھار پانی برسا تھا، کہ ہمارا سارا گھر اس میں ڈوب گیا تھا۔

### سینے اس کی داستان

ایک دن، جس وقت کہ ہم لوگ جھول جھول کر، کجریاں سن رہے تھے اور بادرجی خانے کے برساتی پکوانوں کا ٹنکین دھواں، نیم کی شاخوں کے نیچے چل رہا تھا کہ میری کھلائی، ہانپتی کا پنتی، لکڑی ٹپکتی آئی، گانے والیوں سے کہا، بچو، ذرا ٹھہر جاؤ، آج یہ پھوس بڑھیا گائے گی، وہ سب کی سب، پیچھے، سرک سرک کر بیٹھ گئیں۔ بڑی بی نے، اپنے سر کی چادر

پھینک دی، اُن کے سفید بال اڑنے لگے، اور اپنے سینے پر زہات رکھ کر، بڑے دردناک لہجے میں گانا شروع کر دیا۔ گانا نہیں، یہ نوحہ شروع کر دیا۔ "ہائے ترے پنا، برکھا، ناٹھائے، ارے مورے کلکتے کے جو یا، اللہ تمہیں لائے، ہائے، اللہ تمہیں لائے،"

اللہ تمہیں لائے، اللہ تمہیں لائے۔ بڑی بی کو گاتے اور روتے دیکھا تو میں، جھوٹے سے کوڑ پڑا، ان کے سینے سے جا کر پیٹ گیا، اور پھوٹ پھوٹ کر رونے لگا۔ میرے روتے ہی تمام گانے والی چھو کر یاں بھی، تمہ پر پلور رکھ رکھ کر، رونے لگیں، گھر کی تمام خواتین، انتہائی مسرتگی کے ساتھ، دوڑ پڑیں، اور پوچھنے لگیں، ارے خدا کے واسطے جلدی بتاؤ کیا ہو گیا ہے، بڑی بی کوئی جواب ابھی نہیں دے سکی تھیں، کہ رونے کا شور سن کر، میری انتہائی مغلوب الغضب پھٹی نواب بیگم، بھی دوڑی ہوئی وہاں آ گئیں، اور بے حد غصے کے عالم میں کہنے لگیں بھاریں جائے ایسا مو اگیت، ارے بڑی بی یہ نہیں دیکھتیں کہ منجھلا کتھ چکوں پہکوں رو رہا ہے، اسے آگ لگے ایسے گیت کو۔

بڑی بی پر جب یہ ڈانٹ پڑی، تو اُن کا لٹا پتلا دل، جو پچاسی برس سے مسلسل ادھر تک رہا تھا، بُری طرح زخمی ہو گیا۔ اُنھوں نے اپنی، بیٹھے ہوئے کٹوؤں کی سی، انگوں بار آنکھیں

لے ہائے تمہارے بغیر، برکھا اچھی نہیں لگتی، اسے میرے کلکتے جانے والے، اللہ تمہیں لائے، یہ گیت حضرت جان عالم واجد علی شاہ کی یاد میں کہا گیا تھا۔ اور میرے بچپن میں، جب برسات آتی تھی تو اودھ کی گلی گلی میں، یہ گیت گایا، اور دھوم سے ماتم کیا جاتا تھا۔ کیا انسانی تاریخ پیش کر سکتی ہے، حضرت جان عالم کا سا کوئی محبوب بادشاہ، جس پر، پون صدی تک اس قدر آئینہ بہائے گئے ہوں، اسے جان عالم، فرنگی نے آپ کو تباہ بھی کیا، اور بدنام بھی۔ آپ جتنے اچھے تھے، اتنے ہی بُرے بنا دیے گئے۔

آسمان را حق بود، اگر خوں بیار د، بر زمین

اے میرے فرض شناس، جفاکش، عدالت پناہ اور فقیر منش بادشاہ۔ اے میرے شرافت سنج، ہمزور، نکتہ رس، مسلم نواز اور ادب پرست شاعر۔ اور اے میرے صبح کے سپاہی و شہریار، اور اے میرے شام کے موسیقار، فن کار مالک! آپ کے سپہ سالار اور گورنور فقیر محمد خاں گویا کایہ پڑ پوتا، جوش ملیح آبادی، آپ کے آستانِ عالی پر سر رکھ رہا ہے، اس بندہ درگاہ کا ناچیز سلام قبول فرمائیے اے فرشتہ خصلت و منظوم آقا۔ شاہاں چرمب، اگر تو ازند گدار!!

مٹے ہائے بڑی بی کی آواز کا درد، جب وہ "اللہ، کہتیں تو" اللہ کے لام کی آواز کو بلند نہیں ہونے دیتیں اور ایسے دے اور دردناک کشکے کے ساتھ "اللہ، کہتی نہیں، گویا وہ اپنے کیجے سے، چٹنا ہوا نیزہ نکال رہی ہیں۔

تجہ اُن کو ہم لوگ آپا، اور مائیں وغیرہ "بنن بی بی" کہتی تھیں۔

اٹھائیں اور، تھرتاتی آوازیں کہا، بہن بی بی، میں سر جھکائے دیتی ہوں، چاہو تو مجھ  
 بہن نہیں، توکل فری، بڑھ گیا کو، جی بھر کے مار لو۔ میں تو آدمی سے زیادہ قبر میں اتر چکی ہوں۔  
 لیکن بہن بی بی، بات جو ذکر کہتی ہوں، ذرا انصاف سے کام لو اپنی چھاتی پر، ہاتھ رکھ سوچو تو  
 کہ برکھارت میں بڑے برساے، اور ہائے جان عالم پیاکے یاد نہ آئے۔ ہائے قیصر باغ میں برکھا کے  
 جھولے میں خود دیکھے ہوئے ہوں، میری آنکھوں میں پھر رہی ہیں وہ بہاریں۔ ہائے میرے  
 جان عالم پیاء، موئے فرنگیوں نے، گلا گھونٹ کر، تم کو مار ڈالا۔ ہائے لکھنؤ کا سہاگ ٹٹ  
 گیا۔ ہائے قیصر باغ کی بارہ درمی اندھیرے میں ڈوب گئی، ہائے شاہ زادیاں ٹھوکریں  
 کھاتی پھرنے لگیں۔ اتنا کہہ کر، بڑی بی نے، اپنی آنکھوں پر دو بارہ پتھر رکھ لیا، اور، رو  
 رو کر گانے لگیں :- ہائے ترے بنا۔ ہائے ترے بنا، برکھا۔ ناٹھائے، ناٹھائے، اے  
 مورے کلکتے کے جوتیا، اللہ تمہیں لائے، اللہ تمہیں لائے۔

بڑی بی کے اس درود نے، پورے گھر کو ہلا کر رکھ دیا، سب کی آنکھوں سے  
 بیران جا رہی ہو گئے میری ماں نے چیخ ماری، میری غضب ناک پچھتی کی بھی ہچکیاں بندھ  
 گئیں، دادی جان، بھی منہ پر آ پخل لے کر رونے لگیں، اود گانے والی چھو کر یوں کا تو بڑا  
 حال ہو گیا، اور گھر کا درہ درہ چھینے لگا۔ "اللہ تمہیں لائے، ہائے اللہ تمہیں لائے، اللہ  
 تمہیں لائے۔ اللہ تمہیں لائے۔"

## ہولی

یادش بخیر، ایک زمانہ وہ بھی تھا کہ ہولی دوالی، فقط ہندوؤں ہی کے نہیں، ہمارے  
 بھی ہوا کرتے۔ ہولی کھیلنے کا بہت پہلے سے اہتمام کیا جاتا تھا، ہر سال انٹی پچکاریاں

لے ایک دور وہ بھی تھا کہ ہندو مسلم شیر و سکر تھے "رام رام" اور "اسلام علیکم" نے "آداب عرض" کا لباس زیب تن  
 کر لیا تھا، کتبہ و کاشی نے ایک دوسرے کی گردن میں بانہیں ڈال دی تھیں۔ کوثر و گنگا کو حاکم، ایک گنگا، جینی عظیم،  
 لسانی، تہذیبی اور ثقافتی سنگم تعمیر کر دیا گیا تھا، مسلمان، ہندوؤں کے، اور ہندو مسلمانوں کے ہوا (ص ۶۹)

بنوائی جاتی تھیں، بڑی بڑی دیگیوں میں، رنگ بھرا جاتا تھا، اور ایسی پچکاریاں چلتی تھیں کہ ہم سب کے کپڑے شور بوز، اور، گھر کے تمام در و بام، رنگین ہو جایا کرتے تھے۔

ہولی کھیلنے کی ابتدا یوں ہوتی تھی کہ ہماری رعایا میں سے دس میں، اونچے طبقے کی ہندو عورتیں، صبح نو دس بجے، آبیرنگال کے جھل جھل تھال، سروں پر اٹھائے، ہمارے گھر میں گاتی ہوئی آتی تھیں۔ میری دادی اور میری ماں کے ماتھوں پر رنگین ٹیکا لگا کر، ان دپٹوں کے پلوؤں پر رنگ چھڑک کر، ہماری انگنائی میں، حلقہ باندھ کر ”ہوری آج جلے، چاہے کال جلے۔ مورا کنور کنھائی مو سے آن ملے۔ ہوری آج جلے، چاہے کال جلے، گانا شروع کر دیا کرتی تھیں۔ اور اس گانے کی گونج میں، ایسی دھوم سے پچکاریاں چلنے لگتی تھیں کہ کسی کو تن بدن کا ہوش نہیں رہتا تھا اور چراغ میں بتی پڑتے ہی، طبع آباد کے تمام ہلیارے پوریا پچوریاں، اور ٹھائیاں، سروں پر اٹھائے، گاتے بجاتے، ناچتے اور ہڑک بجاتے، ہمارے مردانے احاطے میں، نذر کے واسطے، آیا کرتے تھے۔ اور بڑی دیر تک، بڑا چٹکس رہا کرتا تھا۔

عام ہلیاروں کے بعد، قرب و جوار کے ہندو زمین دار، جن میں لالہ صاحب مادھوپور کی شخصیت بہت نمایاں تھی، اپنی اپنی رعایا کے ساتھ آتے، ان کا گانا سنواتے اور ٹھائیاں کے تھال پیش کیا کرتے تھے اور اس کے بعد ہمارے وہاں ان کی دعوت ہوتی تھی جس میں ایک دو بجے رات تک طوائفوں کا نایح گانا ہوتا رہتا تھا۔

## دوالی

دوالی میں، ہولی سے زیادہ دھوم دھڑکتا ہوا کرتا تھا۔ آنگن کے ایک گوشے

مناٹے تھے اور دونوں نے انتہائی وسعت قلب کے ساتھ اپنی اپنی زبانوں میں کترینت کر کے ایک ہندوستان گیر زبان، یعنی اردو کی طرح ڈال دی تھی اور آج یہ عالم ہے کہ ہندو مسلمان جب ایک دوسرے کو دیکھتے ہیں تو ان کی آنکھوں میں خون اتر آتا ہے۔ صد حیف کہ خبیث فرنگی نے جو ہندو مسلم نفرت کا پودا بویا تھا، ہم آج اس کے پھل کھا کر پاگل ہو چکے ہیں اور اس قدر پاگل کہ اب ہم ایک دوسرے سے یہ پوچھ بھی نہیں رہے ہیں کہ ۱۔

کبھی ہم ہیں۔ تم میں کبھی پیار تھا، تمہیں یاد ہو کہ نراناہو،



میں، بڑے بڑے رنگین گھروندے بنائے جاتے تھے۔ ان بلند و خوب صورت گھروندوں کو شیشوں، اور چینی کے ٹکڑوں سے سجایا جاتا تھا۔ جن میں، مرمڑے، چڑوے، کھٹیاں، گتے، اور مٹھائی کے، حسین اور باریک کھلونے، بڑے سلیقے کے ساتھ، ہر طرف چن دیئے جاتے تھے۔ شام ہوتے ہی پہلے ان گھروندوں، اور پھر پورے مکان میں چراغاں کیا جاتا تھا۔ اور ہر گوشہ جگہ جگہ لگتا — اور، عین اُس وقت، جب کہ چراغاں کی، پلکیں چمپکاتی روشنی میں، خالص گھی کے چراغوں کے رقصاں دھویں کی خوش بو، ہوا میں تیرنے لگتی تھی۔ عین اس وقت ہمارے، بڑے دالان میں، ڈھولک پر تھاپ پڑتی، اور، ڈومنیاں، اور مراشیں گانا شروع کر دیا کرتی تھیں: — آئی دوالی، آئی دوالی، مدھ ماتی، جو بن دالی، آئی دوالی، آئی دوالی، آہا، سر پر تھالی، منہ پر لالی، آئی دوالی، آئی دوالی، جگمگ، جگمگ، جگمگ کرنی، دیپک والی، آئی دوالی، آئی دوالی، آہا ہا ہا، آئی دوالی۔ اوہو، اوہو، آئی دوالی، ڈھولک، ڈھم، ڈھم، پائل چھم چھم، بھولی بھالی، آئی دوالی، آہا ہا ہا، آئی دوالی، اوہو، اوہو، آئی دوالی،

اُدھر ڈومنیوں کا مال سم، ادھر مٹھائیوں کی چرندم خوردم — منہ میں مٹھائی، کانوں میں گیت، زبان و گوش دونوں شیرینی میں غرق —

ایک بار جب اُدھر ڈومنیاں گارہی تھیں اور ادھر، میرے دانٹوں کے نیچے، مٹھائی کے کھلونے، ٹوٹ ٹوٹ کر، کرم کرم، کی آواز پیدا کر رہے تھے تو ایک بات یاد آکر، مجھے، بے ساختہ ہنسی آگئی تھی۔ اور وہ بات یہ تھی کہ ایک روز، جب بڑی دھوم کے ساتھ، پانی برس رہا، اور، بڑے انداز سے پردائی سنگ رہی تھی تو میرے ایک ملازم سالک رام، حضرت امیر مینائی کا یہ شعر، لہک لہک کر، گارہے تھے:۔

سب کرشمے تھے جوانی کے، جوانی کیب گئی  
وہ امنگیں مٹ گئیں وہ بلبلب جاتا رہا

لہ ہوئی آج جلی پھل جلی (پردانیں، مگر، میرا کنور کھنالی مجھ سے آن ملے  
تھے گھروندوں کی تعمیر کا کام ایک ہفتے پیش تر شروع ہو جایا کرتا تھا۔

اُس پر میں نے پوچھا تھا کہ سالک رام یہ "بلبلا جاتا رہا" کیا کہہ رہے ہو تو انہوں نے جواب دیا تھا کہ بھتیجا جب ہم "بلبلا" کہتے ہیں (کہتے ہیں) تو، منہ کے اندر بڑا عجیب آواز ہے (مزا آتا ہے)۔

سو میرا بھی اُس وقت یہی عالم تھا کہ گانا سننے کے ساتھ ساتھ جب مٹھائی کے کھلونے میرے منہ میں، ٹوٹ ٹوٹ کر، گھل رہے تھے تو مجھ کو اپنے منہ کے اندر بڑا "عجا" آ رہا تھا۔

## شبِ برات

شبِ برات سے، ایک مہینہ پیش تر ہی، طبعِ آباد کا سب سے بڑا آتش باز، جس کو، بارود سے ایک بات اڑ جانے کی بناء پر، "منڈا آتش باز" کہاجاتا تھا۔ ہمارے واسطے آتش بازی طیارہ کرنا شروع کر دیا کرتا تھا۔ اور شبِ برات سے دو روز قبل ہی، تمام آتش بازی ہمارے گھر پہنچ جاتی تھی، اور اس کے ساتھ ساتھ امداد کے اماٹے کے ایک گونٹے میں، ایک لمبی چوڑی اور گہری سُرنگ کھود کر، وہ اس میں بازو دبھرتا، اور سُرنگ پر ایک قلعہ تعمیر کر دیتا تھا۔ اور شبِ برات کے دن، غروب کے بعد، جب تارکیوں کا دامن دراز اور بو جھل ہو جاتا تھا، تو نوکروں چاکروں کی کوڑی نگرانی میں کہ کہیں کوئی حادثہ پیش نہ آجائے — پھلجھڑیوں، گھن چکروں، گولوں، غباروں، پٹاخوں، ہواٹیوں، ٹونٹوں، اور اناروں کی رنگین اور طلسمی جگمگاہٹوں کے ساتھ ساتھ، شاہیں شاہیں، غائیں غائیں، غول، غول، سُر سُرناٹ، دھم دھم دھماک، تڑ تڑ تڑاق، اور سُر سُر شراق سے، دور دور تک، ایک قیامت خیز ہنگامہ برپا ہو جایا کرتا تھا۔

شروع شروع میں آتش بازی کی روشنی پھسکی پھسکی سی نظر آتی تھی، لیکن جب اندھیرا بہت زیادہ گاڑھا ہو جاتا تھا، آتش باز، اکارنگ کھڑا رہتا تھا اور ابھرجایا کرتا تھا۔

لہذا سیرنے والوں کو کہتا تھا کہ: وہ اُنٹلیں مٹ گئیں، وہ دلولہ جاتا رہا، کو سالک رام "بلبلا جاتا رہا" کہہ رہے تھے۔  
 آتش بازی اور عقاید میں کس باا کی مداخلت پائی جاتی ہے۔ جس طرح آتش بازی، روشنی میں زور و اور پھسکی پھسکی نظر آتی ہے اور تاریکی بڑھ جائے تو اُس کا جو بن ابھرتا ہے۔ بالکل اسی طرح، عقاید، علم و فکر (انگلے صفحہ پہ)

اُس کے بعد، کھانا چن دیا جاتا تھا، کھانا دانا کون کھاتا، بس زرا سا منہ جھٹال کر، ہم رنگ نیاز کے جلوے پر ٹوٹ پڑتے تھے۔

## رمضان

جہاں تک کہ روزہ رکھنے کے تعلق ہے، رمضان ہمارے گھر آتا ہی نہیں تھا۔ لیکن، جہاں تک کہ افطار کا تعلق ہے، رمضان ہمارے گھر میں اس دھوم دھام سے آتا تھا کہ اور کہیں آتا ہی نہ ہو گا۔ عقائد کے اعتبار سے میرے آباؤ اجداد اس قدر پکے مسلمان تھے کہ تمام دینی انجمنوں کو، جی کھول کر، ہر ماہ چندے دیا کرتے، اور اسلام کے نام پر شن، من، ذہن قربان کر دینے پر، ہر وقت آمادہ رہتے تھے۔ لیکن اعمال کے اعتبار سے، میں زیادہ اور مسلمان بہت ہی کم تھے۔ اور اسی وجہ سے، روزہ نہ رکھنے کے باوجود، ہمارے گھر میں دس بارہ قسم کی افطاری پکائی جاتی، اور اذان سے پیش تر، فرد نے صحن کے تختوں کے چوکوں پر، چن دی جایا کرتی تھی، اور کم و بیش، دو ڈیڑھ سو اقرباء و احباب اور ملازمین، ہمارے یہاں روز افطار کیا کرتے تھے۔ اقرباء و احباب میں اکثریت ہوتی تھی روزہ نوروں کی، البتہ نوے فی صد ملازم روزہ رکھتے تھے۔ اور افطار کے بعد شاعری کی محفل گرم ہو جایا کرتی تھی۔

ہمارے سپاہیوں اور خدمت گاروں کے افطار کا انداز ساری دنیا سے ہرالا تھا۔ ایک بڑی سی چٹائی پر ان کی افطاری چن دی جاتی تھی، اور ان کے سامنے، بچھو آمنا کو کے چالیں پچاس، ڈیڑھ خے امداری حقے رکھ دیئے جاتے تھے، اور ان کی پشت پر، چھ سات بھشتی، بھرما ہوئی مشکوں کے ساتھ، کھڑے کر دیئے جاتے تھے۔ اور جب اذان ہوتی تھی، تو وہ افطار کا، جانب آنکھ اٹھا کر بھی نہیں دیکھتے، اور حقوں پر ٹوٹ

کی روشنی میں جھینپے جھینپے اور ترمیم و ترمیم نظر آتے ہیں، اور جہل کی تیرگی میں جھلگاتے اور مونچھوں پر آؤد بنے لگتے ہیں۔

لے مزہ، رمضان کے مہینے میں ان کو، ہرے باپ کے سامنے، حقہ پینے کی اجازت مل جایا کرتی تھی۔





اس کے بعد ”عید مبارک، عید مبارک“ کے نعروں سے درو دیوار گونجنے، چوڑیاں کھٹکنے، اور چروں کے رنگ چمکنے لگتے تھے۔ اور مردانے میں گولے چھوٹنے اور بندہ دقیں دغنے لگتیں تھیں اور مرد تلواروں میں اپنا منہ دیکھنے لگتے تھے۔ اور دروازے پر نوبت بجنے، اور شہ نائی کی آوازیں، ہوا پر مچلنے لگتی تھیں۔

چاند دیکھ چمکنے کے بعد میرے سرھانے کے اسٹول پر سنہری جرنیلی ٹوپی، جھکتا ریشی جوڑا، اور پائنتی کے اسٹول پر، روئی کا سا ڈاسن کا چکیلا جوتہ رکھ دیا جاتا تھا۔

عید کی خوشی میں منہ کسے آتی تھی بس ایک ذرا سی جھپکی سی آتی، اور بار بار آنکھ کھل جایا کرتی تھی — بار بار اپنی سنہری ٹوپی کے ایک ایک پھول کو دیکھتا، جی میں آتا کہ ابھی ٹوپی پہن لوں، خیال آتا کہ جھوٹی ہو جائے گی۔ پھر، تہ کیے جوڑے پر، بڑی آہستگی کے ساتھ، بار بار مات پھیرتا، اس کی نرمی کا لمس، تمام بدن میں، جھرجھری بن کر دوڑ جاتا پھر جوتے کی، نظر کو پھسلا دینے والی چکنائی پر، انگلیاں دوڑاتا، اور اس کو سونگھ بھی لیا کرتا تھا۔ اور جب دھندلے کا چمپی رنگ فضا پر کر وٹیں لے لے کر، میرے خون کی گردش میں شریک ہو جاتا تھا، تو سینے میں نشاط کی گھنٹیاں، ٹن ٹن، ٹن ٹن بجنے لگتی تھیں اور میں، بستر سے جست کر کے، انگنائی میں اس طرح آ جاتا تھا، جیسے اسپرنگ دار گڈا، ڈبیا کا ڈھلکن کھلتے ہی، شن سے، کھڑا ہو جاتا ہے۔

ہائے دل میں وہ صبح عید کی دھو میں، انگنائی میں وہ رنگوں کی گھو میں۔ وہ

منہس عورتوں کی طرح بچوں کے منہ پر بھی اس دلہے کی بنا پر چاند نہیں دیکھا جاتا تھا کہ اگر ایسا کیا گیا تو وہ سال بھر تک ٹھوکر کھاتے اور گرتے رہیں گے۔ اگر انیس کا چاند نظر نہ آتا تو اس خیال سے عورتیں اذہ ہو جاتی تھیں کہ ہونہ ہو چاند کی بلا پھنس گیا ہے اور جب وہ تیسویں کو نظر آتا تھا تو سب کی سب بڑی سرلی آوازیں یہ کہتے لگتی تھیں کہ آج کی رات کا چاند حضرت صاحب کے گریبان میں چھپا، آستین سے نکلا، آستین میں چھپا، گریبان سے نکلا، جیسے چاند کی بلا ٹلی، ویسی ہی سب کی بلا ٹلی، آہن، ”چاند دیکھنے کے فوراً بعد کسی رفیق کے چہرے کی طرت نظر اٹھانے کو“ (کسی کے) منہ پر چاند دیکھنا کہتے ہیں، لہ حضرت اکبر الہ آبادی کے اس شعر سے، ڈاسن کی مقبولیت کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔

بوٹا ڈاسن نے بنایا ہم نے ایک مضمون لکھا ملک میں مضمون نہ پھیلا، اور جوتہ چل گیا لہ آپ نے کبھی اس مسئلے پر بھی غور کیا ہے کہ خصوصیت کے ساتھ بچوں کو عید کی خوشی کیوں ہوتی ہے؟ میرا تو یہ چیز دیا ہے کہ بچوں کے بچے ماں باپ کی زبان سے تو اتر کے ساتھ یہ سنتے رہتے ہیں کہ عید کا دن بڑی خوشی کا دن ہوتا ہے (منہ پر)

سقف و بام کے قہقہے، وہ زمین و آسمان کے چہچہے — وہ ارگ و پنے میں خوشی کی سرسراہٹیں، وہ ایسے میں، کسی اظہار کی سی، آہٹیں، وہ لبوں پر، بے اختیار، مسکراہٹیں — وہ افواہوں کی سی اچھلتی آنکلیں، وہ ترنگوں کی، غزالیانِ رمیدہ کی سی شلنگیں — سانس اندر کھینچتا تو، جگر تک، ٹھنڈک جاتی، اور سانس باہر لاتا تو گرم و دم، گرم و دم کی صدا آتی۔

حمام سے، بالیدہ روح، اور بے وزن جسم کے ساتھ، جب نکلتا تھا، تو ایسا محسوس ہونے لگتا تھا کہ میں کسی شہزی کا شاہ زادہ گلِ فام ہوں، جس کو، پریاں اڑا کر، پرستان لے آئی ہیں، اور تیلیوں کے پروں کی گشتی میں بٹھا کر، پنکھڑیوں کے دریا کی سیر کر رہی ہیں۔ عید گاہ جاتا تو خوشی، اس حیرت ناک منزل تک پہنچ جاتی تھی کہ عید گاہ کے ملاؤں کے ترشے لب، اور جلاہوں کی کچی داڑھیاں تک اچھی لگتی تھیں۔ "عید گاہ سے پلٹتا تو یہ دیکھتا کہ، بڑی سُریلی آوازیں، میرے پھاٹک پر نوبت بج رہی ہے، میرے باپ کا دربار جما ہوا ہے، احاطے میں وہ ہجوم ہے کہ تیل دھرنے کی جگہ بھی باقی نہیں ہے۔" صحن کے ایک گوشے میں، گوٹے پیٹھے کے انگر کے پہنے، اور، سروں پر، گول گول مندیلیں رکھے ہوئے چھلب دار، دُف بجا بجا کر رہے۔

"بر تو، ایں محفلِ شاہانہ مبارک باشد۔"

گارہے ہیں۔ اور، چاندی کے ورق سے ڈھکے ہوئے، سٹوئیوں، اور شیر خرمے کے تھال، حاضرین کے درمیان رکھتے ہوئے ہیں، اور خاص دان و عطر دان گردش کر رہے ہیں، جو سیرے کی تنباکو کے، بارون میں پیٹے ہوئے حقوں اور عطر خُس کی لپٹوں سے تمام احاطہ بکھرا ہوا ہے — اور، سپاہی، برہنہ تلواریں، ہات میں لیے، سلامیاں دے، اور انعام

تو اسی حدیثِ متواتر متاثر ہو کر، وہ بے سمجھے ہوئے عید کے دن خوشیاں مناتے لگے۔ میں۔ اور یہ بات صرف عید ہی تک محدود نہیں ہے، بلکہ دنیا کی بے شمار باتیں جن کو ہم حقیقت کہہ رہے ہیں وہ اسی آبائی پردہ پگھلائے کے دھن سے پیدا ہوتی ہیں اور ہمارا ایمان بن جایا کرتی ہیں۔ جس کے برعکس ہیں کہ افسانوں کی ایک جماعت کثیر ایمان لے آئے ہوئے ہوں باقوں پر جو کھوپڑی، یعنی فکر پر نہیں، فقط کانوں، یعنی اقوال پر مبنی ہوتی ہیں۔ اسے بھولے جذباتی انسان، تیرے یہ کان تیری کھوپڑی پر کب تک حکومت کرتے رہیں گے۔

## بقر عید

اللہ اکبر۔ چلتی چھریوں، تڑپتے جانوروں، اور بہتے خون میں ڈوبا ہوا یہ تہوار — جب موت کے خوف سے لرزتے اور چنچتے، بکیں و معصوم بکروں، میمنوں، دنبوں، اور بچھڑوں کو، کان پکڑ پکڑ کر، ایک دوسرے کے سامنے، بڑی سختی کے ساتھ، کھینچا جاتا ہے، اور پھر انھیں چت لٹا کر، ان کی گردنوں پر، انتہائی صالح شقاوت کے ساتھ، اللہ کا نام لے لے کر، چھری چلائی جاتی ہے۔ خون کا فوارہ ان کی گردنوں سے پھوٹ نکلتا ہے۔ ان کی آنکھیں سفید ہو جاتی ہیں، اور پھر وہ، اپنے ہی خون میں، تڑپ تڑپ کر، دم توڑنے لگتے ہیں۔ میں، لڑکپن میں، سوچا کرتا تھا کہ یہ سارا ظلم اللہ میاں کی آنکھوں کے سامنے ہو رہا ہے، اور پھر بھی وہ ان ظالموں کو کوئی سزا نہیں دے رہے ہیں — ایک دن، ڈرتے ڈرتے، میں نے اپنے باپ سے پوچھا تھا میاں ہمارے گھر میں، بقر عید کے دن یہ کیا ہونے لگتا ہے؟ — میاں نے، آنکھیں نکال کر، ارشاد فرمایا تھا خاموش رہو، یہ اللہ کا حکم ہے — اور میں سوچنے لگا تھا کہ میرا اللہ ایسے حکم بھی دیتا ہے۔

ہر چند، جہاں تک کہ زبان کے چنارے کا تعلق ہے، یہ تہوار بڑا ہی لذیذ ہوتا ہے، اور، ہم کو، ان کی ماؤں کے سامنے ذبح ہونے والے، حلوانوں کی، پو کو، بوٹیوں کا پلاؤ، خوب گلے ہوئے گوشت، سفوف کی حد تک پیسے ہوئے، بوٹیوں کے سیخ کباب، اور انگاروں پر بھنی ہوئی رانیں کھلاتا ہے — مگر کیا کروں، جب یہ ساری چیزیں دسترخوان پر آتی تھیں، تو زبان کے مزوں کے تصور پر، آنکھوں کی دیکھی لاشوں کا منظر غالب آ جاتا تھا، اور میری آنکھیں نم ناک ہو کر رہ جاتی تھیں۔

یہ عجیب ماجرا ہے کہ بروز عید قسرباں  
 وہی ذبح بھی کرے ہے، وہی لے ثواب اٹلا!

## محرم

اس کو تو ہار نہیں، ”ماہِ عزاء“ کہنا چاہیے۔ میرا پورا خاندان سُنتی ہے۔۔۔ ہر چنڈ میرے پرداد اسکے زمانے ہی سے، ہم لوگوں میں، شدید قسم کی تفضیلیت راہ پا چکی تھی۔ لیکن میری دادی کے آنے سے پیش تر ہمارے گھر میں عزاداری کا مطلق رواج نہیں تھا۔ اور یہ میری شیعہ دادی تھیں جنہوں نے امام باڑہ تعمیر کرا کے، ہمارے گھر میں عزاداری کی طرح ڈالی تھی۔ ہر چنڈ وہ اپنے بچوں کو شیعہ نہیں بنا سکیں، پھر بھی انہوں نے اُن کو، اور ان کے ساتھ گھر کی تمام عورتوں کو حسین کا سوگ وار ضرور بنا دیا۔ یہاں تک کہ خود دادامیاں بھی امام باڑے میں آنے، اور نوے سُن سُن کر، آنسو بہانے لگے۔ اور انہوں نے پورے گھر کو اس قدر متاثر کر دیا تھا کہ محرم کا چاند دیکھتے ہی، تمام بو بیٹیاں اور مائیں صلیں تک، زیور بڑھاتیں، پان کھانا ترک کر دیتیں، اور سیاہ لباس پہن لیا کرتی تھیں۔

ہمارے امام باڑے میں رات کے نو بجے، دادی کی قیادت میں، ماتم ہوتا تھا جس میں میری ماں بہنیں وغیرہ کے علاوہ، طبع آباد کی شیعہ سیدائیاں اور مغلائیاں بھی شریک ہوا کرتی تھیں۔

پہلی محرم کا ماتم اس نوے سے شروع ہوتا تھا:۔ ”پھر چاند محرم کا نمودار ہوا ہے، سر پیٹو، مجھو“

اور، نویں محرم کے ماتم، کا آغاز اس نوے سے ہوتا تھا:۔ ”آج، بشیر پہ کیا عالم تنہائی ہے“ اور محرم کی گیارھویں کو، ہماری ضریح، تین بجے سہ پہر کو کھلتی تھی اور اس آخری نوے پر، بڑی پٹس کا ماتم ہوا کرتا تھا:۔ ”اے مومنو، اٹھاؤ، جنازہ حسین کا“

لے لالچی۔ لونگ کتھا چوندا اور زردہ ملا کر کھایا جاتا تھا۔ سہ طبع آباد میں، انے گئے چند شیعہ خاندان بھی تھے۔ سہ لکھنؤ کے مرثیہ خواں، بچوں کے شرے کے دن طبع آباد نہیں آسکتے تھے، اس لیے ہماری ضریح گیارھویں تاریخ کو اٹھائی جاتی تھی۔



اور جب، ماتم و شیون کی گونج میں، ہم لوگ ضریح کو، باہر نکالتے، اور زمانے کے آخری پکھالک کے سامنے بچھے ہوئے تخت پر لا کر رکھ دیتے تھے، تو لکھنؤ کے ایک مائے ہوئے مرثیہ خواں، ضریح کے سامنے، سر کھول کر ”جب خاتمہِ بنجر ہوا، فوج شاہ کا“ پڑھتے تھے، تو ڈیوڑھی میں خاک نشین و برہنہ سرخواتین پر اس قدر رقت طاری ہو جاتی تھی کہ اللہ کی پناہ۔ درود دیوار سے رونے کی صدا آتی تھی۔

اس کے بعد، کوئی چار بجے ضریح اٹھتی، اور بازار سے گزرتی ہوئی، رات کے دو، یا تین بجے، ڈاک بنگلے کے بالمقابل میدان میں، ٹھنڈی کر دی جاتی تھی۔

ضریح کے ٹھنڈے کرتے وقت، ظہور علی خاں سپاہی کی سرکردگی میں بڑے زور شور سے ”حسین، حسین، حسین“ کے دردناک نعروں کے ساتھ سینہ زنی ہوا کرتی تھی، جس میں مقامی دیرونی، سیکڑوں شیعہ ہستی، اور ہندو شریک ہوا کرتے تھے۔

اس گیارھویں محرم کے جلوس میں، ایک بار جو ایک انقلاب انگیز ہنگامہ برپا ہو گیا تھا، وہ بھی سن لیجیے۔

یہ غالباً ۱۹۱۲ء کی بات ہے کہ ہماری ضریح جب بازار کے چوراہے تک پہنچی تو معلوم ہوا کہ مولوی عبدالشکور کے چند گروگے، ضریح کے سامنے ”جھنڈا“ پڑھتا چاہتے ہیں۔ اور جہاں خاندان کے کچھ افراد بھی، ان کی پشت پناہی پر آمادہ ہیں۔ میں بھی لوٹا اٹھا، یہ سن کر میرا خون کھول گیا، اور میں نے بڑے طنطنے کے ساتھ، پکار کر کہا، کس کے منہ میں اتنے دانت ہیں کہ وہ ہماری ضریح کے سامنے جھنڈا پڑھے۔ اگر ایسا کوئی سو رہا ہے تو سامنے آئے

لے اس فعل کو اس بنا پر ”جھنڈا“ کہا جاتا تھا کہ چار سو جھنڈا لگا دیے چار بار پاک لائے، اس کا آغاز ہوتا تھا، اور شورش چھوڑا تھا فرنگی نے تاکہ شیعہ شی لڑتے ہیں حکومت نے ایک طرف تو دہلی کے ایک شیعہ مولوی بقول احمد کو تبرہ بازی اور دوسری طرف لکھنؤ کے ایک سنی مولوی عبدالشکور کو ”جھنڈا بازی“ پر مامور کر دیا تھا وہ شیعوں کو تبرے پر کاسے، یہ سنیوں کو ”جھنڈے“ پڑھاتے اور اس غدار کی صلیبوں دونوں گھر بیٹھے وظیفہ کھاتے تھے۔ فرنگی فقط ہندوؤں اور مسلمانوں ہی کو نہیں لڑاتا، بلکہ ہندوؤں کو ہندوؤں اور مسلمانوں کو مسلمانوں سے بھی لڑاتا تھا، اُدھر آریہ سماجیوں اور سائن دھرمیوں اُدھر سنیوں اور شیعوں کو ایک دوسرے کی خون ریزی پہلاکارا کرتا تھا۔ اسے فرنگی کاروائیوں روئیں اپنے ہی دام کھوٹے تو پر کھنے والے کو کیا دوش۔ یہ مان لیا کہ وہ لڑو اتا تھا، لیکن سوال یہ ہے کہ ہم لڑتے کیوں تھے۔

عبث یہ تو ہے، کیسے پڑے کیوں؟ میں تم سے پوچھتا ہوں تم مرے کیوں؟

اور اپنے حمایتیوں کو بھی ساتھ لائے۔

میری اس للکار سے چند افراد کے شانوں میں جنبش پیدا ہو گئی، اور غضب کی شکنیں ماتھوں پر ابھرائیں اور ایک کم رؤسا آدمی، ایک صاحب کار اشارہ پا کر، جھنڈا پڑھنے کو ضریح کے سامنے آگیا۔ میں نے ابرار کو اشارہ کیا، انھوں نے جھپٹ کر اس کی بوکڑ کی سی داڑھی پکڑ لی، اور اس کے کانے سے، ٹمھ پر تڑاق سے ایک طمانچہ رسید کر دیا۔

اُس کے حمایتیوں میں کھلبلی مچ گئی اور شور برپا ہو گیا کہ ہم اسے برداشت نہیں کر سکتے کہ اتنے میں عالم گیر پھپھا، جن کی دُور دُور تک دھاک بٹھی ہوئی تھی، مجمع کو چیرتے ہوئے، ضریح کے سامنے آگئے، انھوں نے، اپنے ڈنڈے کو زمین پر کھٹکھٹا کر، کہا آپ لوگ لڑکوں سے جھگڑا کر رہے ہیں، بشیر احمد خاں (میرے باپ) کے پاس جائیے، ضریح ان کی ہے وہ اگر اجازت دے دیں تو جھنڈا پڑھیے۔ لوگوں نے پھپھا کی بات مان لی اور سید میرے باپ کے پاس چلے گئے۔

تھوڑی دیر میں، میرے باپ نے سپاہی بھیج کر، جب مجھے طلب فرمایا، تو میں ضریح کے ارد گرد کے سپاہیوں کو یہ حکم دے کر جب تک میں نہ آؤں، ضریح یہاں سے جنبش نہ کرے اور کسی کو جھنڈا پڑھنے کی اجازت نہ دی جائے، اپنے باپ کی جناب میں سر جھکا کر پہنچ گیا۔

انھوں نے مجھ سے دریافت فرمایا کیا تم نے جھنڈا روک دیا ہے، میں نے کہا، جی ہاں میاں! انھوں نے فرمایا ”کیوں؟“ میں نے جواب میں عرض کیا کہ میاں! پہلی بات تو یہ ہے کہ میرے حسین آباد اسکول کے ہم جماعت شیعہ لڑکے میرے بلانے سے یہاں شریک ہونے آئے ہیں، اگر ان کے ٹمھ پر جھنڈا پڑھا گیا، تو ان میہاتوں کی دل شکنی ہوگی اور دوسری بات یہ ہے کہ دادی جان شیعہ ہیں جب وہ سنیں گی کہ ان کی ضریح کے سامنے جھنڈا بازی ہوئی ہے، تو ان کے دل کو دھکا لگے گا اور تیسری بات یہ ہے کہ میاں! یہ بات میری سمجھ میں نہیں آتی کہ امام حسین کی شہادت سے جھنڈے کا تعلق کیا ہے۔ جنازے کے ساتھ، رونا پیٹنا ہوتا ہے، یا لوگوں کی تعریف کے جھنڈے پڑھے جاتے ہیں؟

میاں نے، سیدھے ہو کر، ان لوگوں کے چہروں کی جانب نگاہ اٹھائی، جو میری شکایت

لے کر آئے تھے۔ اور، مجھے مخاطب کر کے، ارشاد فرمایا شبیر، تم معقول بات کہہ رہے ہو، یہ  
 فرما کر بیباں، اٹھ کھڑے ہوئے، ان کے اٹھتے ہی تمام حاضرین، اور سپاہی بھی کھڑے ہو گئے  
 اور کمرے سے نکلے ہوئے ارشاد فرمایا میں تمہارے ساتھ چل رہا ہوں، اور یہ دیکھنا ہے کہ وہ ایسا  
 کون سا دانت ہے کہ صنہع کے سامنے، جھنڈا پڑھنے کی جسارت کر سکے۔

اس کے بعد اس کی مجال تھی کہ میرے باپ کے سامنے جھنڈا پڑھتا۔ جس کا نتیجہ نکلا  
 کہ جھنڈا تو نہ بچا نہیں جاسکا، لیکن میری رافضیت، جھنڈے پر چڑھ گئی۔ اور پیش خمیہ بن گئی  
 میرے قبیلہ نکاح کے مقدمے کا، جس کا ذکر آگے آئے گا۔

## لکھنؤ کا پہلا سفر

لکھنؤ جانے کے واسطے جب ہم سب طبع آباد اسٹیشن پہنچے۔ ریلوے کے محلے میں ٹھہر چکے تھے۔ اسٹیشن ماسٹر دوڑا آیا، میرے باپ کو جھک کر سلام کیا، دینگ روم نہیں تھا، پلیٹ فارم پر کرسیاں، بنچیں، اور اسٹول رکھ دیئے گئے اور ہم سب حسب مرتبہ ان پر بیٹھ کر ریل کا انتظار کرنے لگے۔

گاڑی کا انتظار الامان و الحفیظ۔ ایک ایک دقیقے میں، لاکھوں صدیوں کا فشار اعصاب میں، رہ رہ کر انہن میں ہو رہی تھی، کوئی تھکے ڈال رہا تھا کیلچے کو۔ جدھر سے گاڑی آنے والی تھی، اُدھر گھبرا گھبرا کر دیکھتا، بار بار مشیر احمد خاں سے پوچھتا اب گاڑی کب آئے گی، اور وہ، ہر بار ہنس کر، جواب دیتے کہ بس اب آ ہی رہی ہے۔ میں ابھی ادبھی رہا تھا کہ ریلوے کے ایک بنگالی ملازم نے ٹن، ٹن، ٹن، گھنٹی بجا کر نعرہ مارا کہ ”رحیم تھ آباد سے گاڑی چھوڑا۔“ میں نے مشیر خاں سے پوچھا یہ ”گاڑی چھوڑا“ کیا کہہ رہا ہے انھوں نے ہنس کر، کہا، یہ آدمی بنگالی ہے، بنگالی اسی طرح بولتے ہیں۔ میں نے دریافت کیا، اب گاڑی میں کتنی دیر ہے، انھوں نے کہا بس پانچ منٹ کی دیر ہے میرا دل، بیلوں

لے میرے باپ کے ہم سفر تھے، مشیر احمد خاں رام پوری، عبدالغفور خاں، صفدر حسین خاں، بنی احمد خاں، محمد تقیم خاں، داروغہ شیخ امید علی۔ سپاہیوں میں محمد شیر خاں۔ صاحب محمد خاں، میرزا ایوب بیگ، ابو خاں، بنو خاں، دو تین خدمتکار اور ایک باورچی تھے پرانے لوگ ریل کے وقت سے آدھ گھنٹے پیشتر ہی اسٹیشن آ جا یا کرتے تھے سہ طبع آباد اور سندیلے کے درمیان، کوئی چار میل کے فاصلے پر ایک اسٹیشن ہے۔



اُچھلنے لگا۔

تھوڑی دیر میں دیکھا کہ گاڑی، کمرچکاتی اور دھواں اڑاتی گھر گھر، گھر گھر چلی گئی ہے، مجھے اس کے دھوئیں میں گلستاں سے ناچتے نظر آنے لگے۔ اور جب وہ مین پلیٹ فارم سے، دھن دھن، دھڑ دھڑا دھڑا دھڑا دھڑا کرتی، گزرنے لگی، تو پلیٹ فارم تھرانے لگا، پلیٹ فارم کی تھر تھراہٹ میرے خون میں دوڑنے لگی، بارود کے فوٹے اُچھلنے کودنے لگے، اور میرا دل زور زور سے دھڑکنے لگا۔

جب ہم سب، اطمینان کے ساتھ بیٹھ گئے، اگر ڈونے جھنڈی ہوائی، اس کی جھنڈی دیکھ کر میری انگلیں کھڑوانا چھنے لگیں۔ جھنڈی ہلا کر، اگر ڈونے سیٹی بجائی۔ ہائے کیا سترلی سیٹی تھی۔ اس کے جواب میں ابجن نے سیٹی دی۔ چوں پٹوں کے ساتھ، پہیوں کو حرکت ہوئی، اور گاڑی، بڑے بٹھے کے ساتھ، چلنے لگی چھٹک، چھٹک، چھٹک، چھٹک — اور دل سے آواز آنے لگی بھٹک، بھٹک، بھٹک — اور جب گاڑی کی رفتار میں تیزی آگئی تو ہوا کے ٹھنڈے جھونکے میرے چہرے سے یوں ٹکرائے گئے کہ میرے دل میں ایک انوکھا سرور، سرسراہٹ لگا، اور جب رفتار اور بھی تیز ہو گئی، تو پٹری کے کچے اور آموں کے باغ گھومنے جھومنے اور ناچنے لگے۔ اور پٹری کے نیچے کی نالی، اس قدر تیزی کے ساتھ اودھڑنے لگی گویا ریل سے ریل کر رہی ہے۔ یہ سماں دیکھ کر، میرے دل پر ایک عجیب کیفیت طاری ہو گئی۔ میں، زیر لب، گنگٹانے لگا، چھٹک۔ چھٹک۔ چھٹک۔ چھٹک۔ گانے دو۔ گانے دو، چھٹک، چھٹک، چھٹک۔ چھٹک جاتے دو، جاتے دو، بھئی جاتے دو۔ آہا ہا ہا گانے دو، اوہو، اوہو، جاتے دو، ہٹے

اور جب، گاڑی، اکا کوری کے پہل سے گزرم گزرم، گزرم گزرم، گزرم گزرم، میرے دانتوں کے نیچے، دوالی کی مٹھائی کے کھلونے ٹوٹنے لگے، کڑم، کڑم، کڑم — یلچ آباد اور لکھنؤ کے مابین فاصلہ ہی کیا ہے، اے دے کر، صرف تیرہ میل — اور اس قرب کی بنا پر، ہماری گاڑی سیکڑوں کھڑی ہوئی گاڑیوں کی قطاروں کے درمیان سے، گھڑم، گھڑم، شاہیں شاہیں کرتی، اور صد ہا لائن بدلنے والی، اتھالی پٹریوں کو، قہقہہ قہقہہ، کچھ کچھ کچھ، اود

کٹ کٹ کٹات، کاشی اور تراشتی ہوئی، کوئی بس منٹ کے اندر ہی، چار باغ لکھنؤ سٹیشن پر پہنچ گئی۔

الامان والہفیلڈ۔ چار باغ کی اطوفاں بدوش و قیامت در آغوش ہلہل، اگہ گہی، دھکا ہل، افزائری، نفسی نفسی، پیچ پکار، گاؤں گہرا، الالاہٹیں، گہراہٹیں، اریل ہل، شائیں شائیں، فائیں فائیں، دھرام دھرام، اور، ڈھوم، ڈھوم، ڈھانیں ڈھانیں۔ پھر اس پر، دوڑتے ٹھیلوں کی، جڑواں اثر، گہراہٹیں، قلیوں کی، قلی قلی کے نعروں کے ساتھ، انگوری جبتیں، بدحواس مسافروں کے اڈانے، خواہنے والوں کا شور و غوغا، ٹکٹ چیکروں پویس والوں، ریلوے افسروں، بوجھ اٹھانے قلیوں، اور بچوں کو کاندھوں پر بٹھانے بدحواس مسافروں کے مابین دھکم دھکا شننگ کے دھماکے، ہزاروں سیٹوں کی آوازیں، دھوپ کے لچھے، لچھتوں میں اگھے ہوئے تر پتر پردوں اور جلتے ہوئے تیل کی بدبو، فرنگیوں کے، چھوٹے فرد میں ڈھلے ہوئے، روکھے پھیکے، چنگیزی چہرے، اور میموں کی، سایہ شاہخ گل میں پٹی ہوئی، چھٹاسی کریں۔ میں تو دیوانہ ہو گیا پلیٹ فارم پر قدم رکھتے ہی، فرنگیوں کی اکر فوں دیکھتا تھا، تو میری پٹھنولی کی زبان پر موٹی سی گالی آجاتی تھی، اور میموں کی طرف، نگاہ اٹھاتا تھا، تو میرے ننھے سے شاعر کے منہ سے "ہائے شجانی" نکل جاتا تھا۔

اور جب اسٹیشن کا شور و غل، حواس پر دباؤ ڈالتا تھا، تو میموں کی کریں لگا ہوں سے اور جھل ہو جاتیں، اور دہشت میرا اساطہ کر لیتی تھی۔ اور میرا عالم، کہ بارہاں فراموش کر دینا شق کا سا ہو کر رہ جاتا تھا۔ میں ابھی اس شیرانگن شور و غوغا، اور اس جرات شکن بھیڑ بھاڑ میں گھرا ہوا کھڑا تھا کہ مشیر احمد خاں نے، دوڑ کر، میری انگلی پکڑ لی۔ اور ہمارا اقاقلہ، اپنے سپاہیوں کے سنگین حلقے میں، باہر جانے کے واسطے رہینگئے لگا۔ ابھی ہم چند قدم ہی چلے ہوں گے کہ حادثہ منقلب خاں، بیرسٹر، دوڑ کر، میرے باپ سے ہم آغوش ہو گئے۔ اتنے میں، ایک نہایت ہلکیے سائیں

لے تھپ زفرائیں قاری صاحب کہ یہ سن اور ہائے جانی، کا دلورہ جی ہاں خاک سارا مادر زاد عاشق تھا  
مے اردہ کے باشندے ہونے کے باوجود، ایک غلص انسان تھے۔



کھڑی ہو گئی۔ اور ہمارا سامان ”بائس والی سرٹائے“ میں جانے لگا۔ اور ارباب کھٹو، ہمارے  
 انسانی خط و خال، ہمارے قد و قامت، ہمارے سپاہیوں کی سچ فوج، اُن کے، بڑے بڑے چوڑے  
 ان کے، موٹے موٹے لٹے، دیکھنے کے لئے، ٹھٹ لگا کر، ہمارے گرد و پیش جمع ہو گئے۔  
 میں نے اکبری دروازے میں، جیسے ہی قدم رکھا تو یہ دیکھا اس چوڑے چکے  
 دروازے کے داہنے بائیں، لکڑی کے تختوں پر مٹی کے اس قدر بجل، حسین، سبک اور  
 نازک کھلونے اوپر تلے رکھے ہوئے ہیں کہ باید و شاید۔ انہیں دیکھ کر یہ خیال ہونے  
 لگا کہ قریب جاؤں گا تو ہر کھلونا پلکیں جھپکنے اور باتیں کرنے لگے گا، اور گجریا بھاؤ بتانے  
 لگے گی۔ اور سقوں کو اگر ذرا سا بھی چھو لیا، تو ان کی بھری مشکوں سے، دھل دھل، پانی  
 بہنے لگے گا۔

کھلونے خرید کر، جب میں نے چوک میں قدم رکھا، عود، انگر، اور دواہان کی پیٹوں  
 نے میرا استقبال کیا۔ آگے بڑھا تو سونے چاندی کے ورق کٹے کی، نپی تکی کٹا کٹ نے،  
 میرے پاؤں میں زنجیر ڈال دی۔ وہ مرتب و منظم کٹا کٹ ایسی معلوم ہوئی، گویا طبلے پر  
 بول کٹ سہے ہیں۔ پھر ہارولے کی سرلی آواز آئی ”ہار۔ بیلے کے، پھول، چمپا کے،“  
 وہاں سے آگے بڑھا تو کیا بتاؤں کیا کیا دیکھا۔ ہائے تنہائیوں کی وہ جھلجھلاقی مستری  
 گلابیں، وہ دہلی توپیاں، وہ شربتی انگرکھے، وہ گھنے گھنے پٹے۔ وہ چوڑی دار پانچاھے  
 شانوں پر وہ ریشمی، بڑے بڑے رد مال۔ آڑی ترچھی مانگیں۔ کٹوں میں دبی ہوئی معطر  
 گلوریاں۔ ساقیوں اور ساقنوں کے ہاتھوں میں وہ، خوش بودار تنباکو کے حقے و حقوں پر۔

نہ وہ سرانے، جواب ڈھادی جا چکی ہے۔ لکھنؤ کی درجہ اول کی پختہ اور صاف ستھری سرٹائے  
 مٹی۔ جس کے تین بالائی کمروں کو میرے باپ نے مستقل کرانے پر لے کر ریزر دکر لیا، اور وہاں ایک چوکیدار کو  
 مامور فرما دیا تھا۔ اس وقت تک کھٹو نہیں ”برٹنگٹن“ اور ”امپریل ہوٹل“ کے سوا اور کوئی ہوٹل تھا ہی نہیں۔  
 اور چون کہ وہ دونوں ہوٹل بدنام تھے کہ وہاں شراب پی جاتی، اور سوہر کی چربی کا کھانا کھا یا جاتا ہے، اس بنا پر  
 پر، قرب و جوار کے تمام شرفاء کی طرح، میرے باپ بھی ان ہوٹلوں کی طرف کبھی نظر اٹھا کر بھی، نہیں دیکھتے تھے۔  
 اب رہا احباب کے وہاں قیام کا مسئلہ، سو میرے باپ کے ساتھ چوں کہ ایک لاڈلے کھٹو آیا کرتا تھا،  
 اس لئے وہ کسی دوست پر اس قدر بار ڈالنا نہ نہیں فرماتے تھے۔  
 ملے۔ اب نہ وہ قدر دان میں نہ وہ کاریگر، اور نہ وہ کھلونے۔ کٹ گئی ساری بہار۔



وہ پٹے ہار، ہاروں سے، پانی کے قطروں کا وہ ترشح، وہ بچتے کٹورے، وہ سارنگیوں کی  
 تھر تھراہٹ کے ہواؤں میں ہلکورے، وہ لگتے ہوئے جٹے، بالاخانوں کے چھجوں سے، وہ  
 مکھڑوں کی برستی ہوئی چاندنی۔ اور زلفوں کے گرتے ہوئے سیاہ آبِ شار، کوٹھے والیوں  
 میں کہنی گوری، کوئی چھپی، کوئی سانولی سلونی۔ خدو خال اس قدر باریک گویا تیرے کے  
 قلم سے ترشے ہوئے۔ کوئی کڑیل جوان، کوئی نوجوان، اور کوئی ان دونوں کے درمیان، گویا  
 ہمسکتی ہوئی اٹھان کوئی گھٹے جسم کی اور کوئی دھان پان۔ کسی کی ناک میں نتھ، کسی کی ناک میں  
 نیم کا تنکا۔ تماشا یوں کا ہجوم، شانے سے شانے پھلتے سیٹے، اور کوٹھوں پر نظر جمائے ہوئے  
 مخالف سمتوں سے آنے جانے والوں کے سینوں کا ٹکراؤ اور مکر اور پردہ دست بستہ عذر خواہی۔  
 میں ابھی اس دریائے طلسم میں غوطے کھا رہا تھا کہ شیر خاں نے میرا ہات پکڑ کر، اپنی طرف کیسٹیا  
 میں ساعل پر آگیا۔ سارا طلسم ٹوٹ گیا، اور میں سب کے ساتھ، میاں کے پیچھے پیچھے، سر  
 جھکا کر سرائے آگیا۔ سرائے میں قدم رکھتے ہی دم سا گھٹنے لگا، میں نے بڑی لمبا جنت کے  
 ساتھ کہا، میاں۔ ہم سپاہیوں کو ساتھ لے کر، نیچے گھوم آئیں؟ شیر خاں مسکرائے، اور  
 میاں نے بڑی خوف آمیز سنجیدگی سے کہا، چوک، بچوں کے شہلے کی جگہ نہیں ہے۔ میں یکبجہ  
 مسوس کر رہ گیا۔

اتنے میں صالح محمد خاں، ڈھورے کو ساتھ لئے آگئے۔ اس نے بہت کی بڑی بڑی  
 قفلیوں کو دونوں ہاتوں کی ہتلیوں میں بٹے ماہرانہ انداز سے گھما گھما کر اور بالائی کے کاغذی  
 آب خوروں کو مٹی کی سوندھی سوندھی رکابیوں میں کھول کھول کر پیش کیا۔ اور مٹی کے کورے  
 کورے چمچے بھی سامنے رکھ دیئے۔ کیا بتاؤں ان قفلیوں اور ان آب خوروں کی لذت و  
 ملائیمت زبان نے اس سے پیش تر کبھی کوئی ایسی چیز چکھی ہی نہیں تھی، ان کے مزے کو  
 بیان کروں تو کیونکر، اور تشبیہ دوں تو کس چیز سے۔ اور ملائیمت کا تو یہ عالم تھا کہ،  
 ان کو صرف ہونٹوں اور تالو سے کھایا اور نظر کی حرارت سے پگھلایا جاسکتا تھا۔ رات  
 ہوتے ہی، ہمارے بادرجی کے پکائے ہوئے کھانوں کے ساتھ ساتھ۔۔۔ عبد اللہ کی دکان

لے لکھنو کا سب سے بہتر نقل والا، جو لفٹیننٹ گورنرنگ کی پارٹیوں میں بلایا جاتا تھا۔

کی پوریاں بچوریاں ، احمد کی باقر خوانیاں ، سعادت کی تیرمالیں ، شیرا قی کے ، اٹھارہ اٹھارہ  
پرتوں کے پراسے ، جہنم رکاب دار کے بھنے ہوئے مرغ ، شاہد کا شیردہ کا پلاؤ ، حیدر حسین خاں  
کے پھانگ کی گلی کا ، انتاس کا مزرعہ ، غلام حسین خاں کے پل کے کباب ، کپتان کے کنویں  
کی پیسے بادام کی مٹھائی ، اور حسین آباد کی بالائی ، اور نہ جانے اور کیا کیا نعمتیں ، ہمارے دسترخوان  
پُچن دی گئیں ۔ اور میں کھاپی کر سو رہا ۔

بھور روشن کی چاٹ تو پڑ ہی چکی تھی ۔ میں سب سے پہلے بیدار ہو کر ، بالاخانے کی چھت  
پر چڑھ گیا ۔ صبح کا استقبال کرنے کو جب آسمان کی طرف نظر اٹھائی ، شہر کی اونچی اونچی  
عمارتوں کے باعث طلوع کی رنگینی دور دور بھی نظر نہیں آئی ۔ آنکھیں مڑ جا گئیں میں نے  
دیکھا ، پو تو ضرور پھٹ رہی ہے ، اور مرغ بھی بانگ دے رہے ہیں ۔ لیکن پو پھٹنے میں سہناپن  
ہے اور نہ مرغوں کی بانگ میں توانائی ۔ زمین سے آسمان تک ایک پھیکا پن چھایا ہوا ہے  
سانس لیتا ہوں تو دھانس بھری ، موٹی موٹی ہوا ، سینے کو کھرچ ، اور دل پر بوجھ ڈال رہی ہے ۔  
نسیم صبح چل رہی ہے ، مگر اس کے جھونکوں میں بالکل دھار ہی نہیں ہے ۔ عروس قدرت کے  
پاؤں میں نہ چاندی کے گنگر دھیں نہ سر پر پھیکا ۔ میرے دلوے ، ایسی ملکی ملکی کھوٹی کھوٹی ،  
پھیکا پھیکا ، اُبل اُبل بیٹھی بیٹھی ، رُوڑھی رُوڑھی ، اندھی اندھی ، گونگی گونگی ، بھنکی بھنکی ، اور  
بجھی بجھی صبح کو دیکھ کر ، گل ہو گئے اور دھواں دینے لگے ۔ اور میں ، اس نامراد عاشق کی طرح  
جس کا معشوق اس کو دغا دے کر غائب ہو گیا ہو ، بھاری دل کے ساتھ نیچے آیا اور منہ ہات  
دھونے لگا ۔ منہ پر بار بار چھپکے مارے دل کی کٹی نہیں کھلی ۔

اتنے میں ناشتہ اُگیا ۔ روغنی روٹی ، انڈوں کے بتارے ، بالائی شیرمال اور نمش کا  
کاناشتہ کر کے فارغ ہوا تو میرے باپ نے دو سپاہیوں اور مشیر خاں کو ساتھ کر کے مجھے لکھنؤ  
کی سیر کرنے کے لئے روانہ کر دیا ۔

میں نے لکھنؤ کے ہفتے عشرے کے قیام میں ، مندرجہ ذیل مقامات دیکھے ۔ حسین آباد  
کی شاہی کوٹھی ، اس کا کلاک نادہ ، حسین آباد کا امام بارہ ، اس کی بھول بھتیاں ، آصف الدولہ  
کا امام بارہ ، رومی دروازہ ، حضرت عباس کی درگاہ ، بنف اشرف ، تال کٹورسے اور

بھول کٹورے کی کمر بلائیں، سیلی گارڈ، عجائب خانہ، شاہ پیر محمد کے، ٹیلے کی مسجد،  
 ش - بنا کا مزار اور موتی محل، حضرت گنج، چنیا بازار، امین آباد، گومتی، ٹھنڈی  
 سڑک، لوہے کا پل، لال باغ، سکندر باغ، بندریا باغ، وکٹوریہ باغ اور بنارس باغ،  
 اور پھر منزل کا نقطہ وہ حصہ جو سڑکوں سے نظر آتا ہے۔ ہر چند میری دیکھنے کی نگاہوں میں، یہ  
 تمام مقامات بڑے عجیب تھے۔ لیکن ان تمام عجیب مقامات سے، ہر حال عجیب تر نظر  
 آئے، لکھنؤ کے وہ رؤساء، علماء، ادباء، شرفاء اور شعراء، جو میرے باپ کے پاس آتے  
 یا وہ ان کے وہاں تشریف لے جایا کرتے تھے۔ اللہ اللہ، وہ ان کے چکیلے سلام، وہ ان کی نشست  
 و برخاست کے پاکیزہ انداز، وہ ان کی تہذیب میں ڈوبی وضع و قطع، وہ ان کے لباس کی  
 انوکھی تراش و خراش، وہ مسائل علمی و ادبی کی توضیح کے ہنگام، ان کے الفاظ کا ٹھہراؤ، وہ  
 ان کے لہجوں کے کٹاؤ، اثنائے غزل خوانی میں، وہ حسب مفہوم شعر ان کی آنکھوں کا رنگ، اور  
 ان کے چہروں کا آثار چڑھاؤ، وہ قہقہوں سے دامن کش، ان کا ہلکا ہلکا ہنسنے، وہ ان کا انکسار  
 کے سانچے میں ڈھلا ہوا وقار، اور باوجود کمال وہ ان کا ہاتھ جوڑ جوڑ کر اپنی بیچ مدالی کا اعتراف  
 یہ ساری باتیں دیکھ کر میں نقش بدیوار ہو کر رہ گیا۔ وہ تمام لوگ، اس قدر شائستہ، شستہ،  
 اور گداختہ تھے کہ ایسا معلوم ہوتا تھا کہ وہ اس کرۂ خاک کے نہیں کسی کرۂ نور کے باشندے ہیں۔  
 انھیں بزرگوں کی جوتیاں سیدھی کر کے میں نے شائستگی سیکھی، ادب اور زبان میں نظر  
 پیدا کی اور یہ فدا سی شد بد جو آج مجھے ادب و زبان پر حاصل ہے، یہ انھیں کی صحبت کا  
 اثر ہے۔

اب وہ لکھنؤ ہے نہ لکھنؤ دے۔ ایک ایک کر کے چلے گئے سب خاک کے نیچے، کھا گئی  
 مٹی ان کے جوہروں کو۔ بہت دن ہوئے میں نے ایک رباعی کہی تھی۔

جلتی ہوئی شمعوں کے بجھانے دے جیتا نہیں چھوڑیں گے زمانے دے  
 لاشیں دہلی پہ، لکھنؤ نے یہ کہا اب ہم بھی ہیں کچھ روز میں آنے دے

لے وہ عمارت جس میں سیلی صاحب نے پناہ لی تھی، اور لکھنؤ کی سپاہ نے اس کو گولیوں سے پھینکی کر دیا تھا۔  
 اس وقت امین آباد کا پارک معرض وجود میں نہیں آیا تھا۔  
 سے ہندوستانیوں کو وہاں داخلے کی اجازت نہیں تھی

سو، جو میں نے کہا تھا وہی ہو گیا۔ گزشتہ سال جب لکھنؤ گیا تو لکھنؤ کی اداسی دیکھ کر دل سے خون کی بوندیں ٹپکنے لگیں۔ آنکھیں پھاڑ پھاڑ کر ہر طرف دیکھا۔ کوئی جانی پہچانی صورت نظر نہیں آئی، اور ان کی جگہ یہ دیکھا کہ، ناتراشیدہ کندوں کے سے ٹھوڑے، اور اورنگوں نے چہروں کے وحشی افراد بار بار اپنے آجکھے ہوئے بال کھاتے اور دائیں بائیں تھوکتے چلے جا رہے ہیں۔ نہ وہ شان دار فشنیں ہیں، نہ عمدہ قسم کی بند گھوڑا گاڑیاں، نہ اعلیٰ درجے کے تانگے۔۔۔ دے کر چند گھٹیا قسم کے ہاتے اور بے رنگ دروغن کے، چوں چوں کرتے تانگے ہیں، جن میں گھوڑوں کے عوض چوبیسے جتے ہوئے ہیں اور چند کھڑکھڑ کرتی رکشائیں ہیں جن کو نہ جانے کس سرزمین کے ٹوش لاونڈے چلا رہے ہیں۔ اور وہ تمام اس قدر ذلیل ہیں کہ ان پر اگر سکندر اعظم تک کو بٹھا دیا جائے، تو وہ بھی کسی دیہاتی رٹھی کا بھڑوانظر آنے لگے۔

سہ پہر کے وقت غمناک گیا۔ غمناک کی وہ سڑک جو لکھنؤی تہذیب کا گہوارہ تھی، اداس اداس نظر آئی۔ حکیم صاحب عالم کے مطب کے بالا خانے کی طرف نگاہ اٹھائی، جیسے دل پر کسی نے گھونسا مار دیا، ایک ایک کر کے وہ تمام یارانِ جشن آنکھوں سے گزرنے لگے جنہوں نے وہاں میرے ساتھ راتیں جگائیں اور دھو میں بچائی تھیں۔ اور دیکھا کہ یگانہ چنگیزی، حکیم صاحب عالم، مجاز، حکیم محمود اور عطا حسین قزلباش، کفن اڑھے زینے سے اترتے چلے آ رہے ہیں۔ آنکھوں میں آنسو آگئے، آنسو پونچھتا، بانس والی سرائے کی جانب مڑا۔ پرانی یادیں سر پٹنے لگیں، اور جب اس نئی سڑک سے گزر کر ہوسرائے کو شہید کرنے اس کی قبر پر بنائی گئی ہے، چوک میں قدم رکھا تو کلیجہ تھام کر رہ گیا۔

کو تاہ اندیشِ مملانِ اخلاق کے اجاڑے ہوئے چوک نے آنکھوں میں آنسو بھر کر مجھے سلام کیا۔ ہائے وہ چوک جو شبستانِ رنگ و بو تھا اب بھائیں بھائیں کر رہا ہے۔ جن کمرؤں میں پریاں رشتی تھیں کالے دیوؤں کو وہاں آباد کر دیا گیا ہے۔ جو فضا، سارے گاما کے جھولوں میں جھولا کرتی تھی، اب اس پر اے پائی (اے بہائی) جلندھر سنگھاء اور



اے ہاپچ (حافظ) کھدائی بکس (خدا بخش) کے نعروں کو سوار کر دیا گیا ہے۔ ہاتے جن بھجوتی پر زلفیں ہرایا کرتی تھیں؛ وہاں داڑھے پھٹکارے جارہے ہیں، جہاں طبلے گنگتے تھے وہاں خار شیے کتے بھونک رہے ہیں۔ اور جہاں چاندنی رہا کرتی تھی وہاں دھوپ بسا دی گئی ہے۔

ایک جملہ معترضہ:- اس کج اندیش دور میں، ہر طرف ایک شور برپا ہے کہ نکال دو شہر سے طوائفوں کو، مسمار کر ڈالو سے خالوں کو اور اجڑا رکھ دو شبستانوں کو۔ اور یہ فتنہ اٹھایا ہوا ہے ہما تما گاندھی کا، بے شک گاندھی جی میں بے شمار خوبیاں تھیں، وہ ہندوستان کے عظیم عمن اور سب سے بڑے دوست تھے۔ لیکن، اسی کے ساتھ ساتھ اس سے بھی انکار نہیں کیا جاسکتا کہ وہ انسانی شادمانی کے بدترین دشمن تھے۔

انہوں نے جب بازارِ حسن و خراباتِ مغاں کے خلاف غیر عاقلانہ آواز اٹھائی، اور انسانی مسرت کا گلا گھونٹ دینے کی مجرمانہ تحریک چلائی تو لنگر لنگوٹ باندھ باندھ کر دوڑ پڑے۔ ان کی آواز پر وہ تمام گزیدگانِ اخلاق، عنثینِ کرام جو قطعی طور پر توفیقِ گناہ سے یکسر محروم تھے اور جن کے دلوں میں اس بات کی لگن لگی ہوئی تھی کہ وہ ”صالحین“ کا روپ بھر بھر کر گاندھی جی کو رہائیں، جاہل عوام کے دوٹ اڑائیں، اقتدار کی گدیوں پر براجمان ہو جائیں، اور دولت کے دریا میں غوطے لگائیں۔

”نیک نفس“ ہناتا اور ان کے ہوس پر و چیلوں کی سمجھ میں یہ بات مطلق نہیں آئی کہ مسرت کی تمنا اور حسن کی آرزو، نوعِ انسانی کی جبلت میں داخل ہے۔ اور فطرت نے، تولید و زنا سلسلہ کا سلسلہ قائم رکھنے کے واسطے، انسانی کی جوانی کو مسرت و سرشار رہنے اور ہوس و کنارہ کی دوباں میں بہنے پر اس استحکام کے ساتھ مامور و مجبور کر دیا ہے کہ اگر تمام قوائے کائنات خم ٹھونک کر اس کے سامنے آجائیں تو وہ لنگڑی مار کر انھیں چاروں خانے چت کرتا ہوا، آگے بڑھ جائے۔

نوعِ انسانی کے اس جہتی میلانِ مسکرات و مستورات کے ہونگے ہوئے طوفانی دریا پر بندھ

باندھنے کے ارادے سے، اس دنیا میں کتنے اولیا اور اوصیاء، اقطاب، ابدال، امام، اوتار اور انبیاء — کتنے معلم، مجدد، مفسر، مجتہد، مفتن، مبلغ، محتسب، مصلح اور مولا، اور کتنے پادری، پاپا، پوپ، پروہت، پنڈت، پانڈے، پوتنگی، پیر اور پیغام بر — ازل سے لے کر آج تک آپکے ہیں لیکن تاریخِ انسانی شہادت دے رہی ہے کہ جس نے بھی انسان کے اس بے پایاں تند و شدید دلوں سے ٹکرتی ہے، خود اس کا ماتھا لہو لہان ہو کر رہ گیا ہے۔ آسمان کی ڈاٹ کے نیچے یہ آواز بڑے طنطنے کے ساتھ آج بھی گونج رہی ہے کہ۔

ہاں، سلسلہ جام و شبو جاری ہے اب تک وہی شغل ہو جا رہی ہے  
 کھائی ہے کچھ انسان سے ٹکرائیسی ادیان کے ماتھے سے لہو جاری ہے  
 اور تمام مصلحین کرام کی آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر انسان آج بھی یہ نعرہ لگا رہا ہے کہ ۛ  
 مرا، میریہ چشمیں، زہیر، بیروں نہ خواہد شد قضاے آسمان است این دیگر گوں نہ خواہد شد  
 اور جب یہ بات مسلم ہو چکی ہے کہ اس جذبہ قوی کا فنا کر دینا، انسانی طاقت سے باہر ہے۔ اور  
 کیوں نہ باہر ہو جب کہ حامیانِ ادیان سے لے کر، مسجد کے تائینا حافظ جی تک بفضلہ، اس ”چوں  
 بخلوت می روند“ کے کاروبار میں، ازل کے دن سے آج تک مشغول ہیں۔ تو پھر سوال  
 یہ پیدا ہوتا ہے کہ اس جذبے کو بے لگام چھوڑ دیا جائے، یا اس پر چند قیود عائد کر دیئے  
 جائیں؟ چوں کہ آدمی ابھی تک، حیوانی سطح سے فقط ایک بالشت بلند ہوا ہے، اس  
 لیے ہم اپنے کو اس امر پر مجبور پاتے ہیں کہ جب تک نوبعِ انسانی بالغ نہ ہو جائے۔ اس جذبے  
 پر چند قیود ضرور عائد کر دیئے جائیں، لیکن وہ اس قدر سخت نہ ہوں کہ آدمی بلبلا اُٹھے۔

ۛ ہر چند اسلام نے زانی کے واسطے سنگ ساری کی سی اتھانی سزا مقرر کر دی ہے، لیکن اس ناقابلِ رُداشت  
 جنسی ہیجان کے ساتھ بڑی حکیمانہ رعایت اور بڑی شریفانہ مروت سے بھی کام لیا ہے۔ یعنی دیگر جرائم  
 کا انحصار صرف دو گواہوں پر کیا گیا ہے، لیکن اس معاملے میں چار گواہوں کی شرط لگا دی ہے۔ پچاس  
 فیصد رعایت تو پہلے ہی قدم پر کر دی گئی ہے اور مجرم کو اشتباہ کا فائدہ پہنچانے کی خاطر اس پچاس فی صد  
 رعایت کے حدود کو وسیع کر کے یہ شرط بھی عائد کر دی کہ اگر گواہ یہ کہیں کہ انھوں نے مرد کو اپنا اور عورت کو نیچے  
 دیکھا تھا تو اس شہادت سے زنا ثابت نہیں ہو سکے گا اور اس سے بھی آگے بڑھ کر اگر وہ یہ شہادت بھی دیں گے  
 کہ ہم نے مرد کی کمر کے متوازی حرکات کو بھی دیکھا تھا۔ پھر بھی زنا ثابت نہیں ہو گا۔ البتہ اگر وہ یہ شہادت  
 (بقیہ صفحہ ۹۳ پر)

وہ قیود اور ان کے حدود سرپرست کیا ہوں، اور آگے چل کر ان کو کس رفتار کے ساتھ ختم کیا جائے۔ اس سلسلے میں اگر چند بنیادی حقائق زبان پر لے آؤں تو ہر طرف تپش مچ جائے گی اور میں، دیکھتے ہی دیکھتے نکو بن کر رہ جاؤں۔

میں، جس ماحول میں زندہ رہنے کا ارتکاب کر رہا ہوں، وہاں حقائق سے دامن بچاؤ اور حقائق سے آنکھیں چرانے ہی میں، ایمان کی خیر گنجی جاتی ہے اور بحاثت کے جواب دیکھے جاتے ہیں، میرے معاشرے کو آج تک یہ علم ہی نہیں ہے کہ ہمارے عقائد و مسلمات، ہمارے آباء ائوال و روایات، ہمارے خیر و شر کے تصورات، ہمارے مرغوبات و مکروہات اور ہمارے ذہنی تعصبات، فکری ہیں کہ سماجی، نیز جس ماحول کو اس بات کی بھی خبر نہ ہو کہ پاکی و ناپاک گناہ کاری و اطاعت شعاری، جواز و عدم جواز اور حرام و حلال کی، وقت و نوازیدہ، اصطلاحیں، معقولات نے وضع کی ہیں یا منقولات نے؟ یا مردوں کی پاکیزگی و پارسائی کے ضوابط، عورتوں کی عصمت و عفت کے قواعد، جنسی تعلقات کی حد بندی، اور ازدواج کا رواج قدرت کا صلیب ہے، یا بچوں کی ایجاد ہے؟ ایسے ماحول میں چہرہ حقائق سے پردہ اٹھانے والے کو نکو بن کر رہ جانے میں دیر ہی کتنی لگتی ہے۔ اس لئے اب میرے واسطے صرف یہی ایک صورت رہ گئی ہے کہ اور گفتنی کو ناگفتنی کے زمرے میں لے آؤں اور

افسوس، بے شمار سخن ہائے گفتنی خوفِ فسادِ خلق سے ناگفتہ رہ گئے

پر نگاہ کر کے، میں اپنے دور کی ذہنی سطح پر آجاؤں، سب کی ہاں میں ہاں ملاؤں اور کوچہ بتاؤں و کوئے مغاں دونوں کو، بد اخلاقی کا مرکز ٹھہراؤں۔

بہت اچھا تسلیم کر لیا میں نے ان دونوں اداروں کو بد اخلاقی کا مرکز لیکن دیکھنا یہ ہے کہ یہ ادارے جو اتنے ہی قدیم ہیں جتنی کہ انسانی تمدن کی تاریخ — معرض وجود میں آئے ہیں،

وہیں گئے کہ ہم نے یہ دیکھا تھا کہ مرد و زن کے مابین سلائی اور سرے دانی کا معاملہ ہر ہاتھ تباہ کرنا ثابت ہو گا، اب آپ خود ہی فیصلہ کریں گے ایک ایسے مزاج کا زانی، جو ایک کو نہیں چار چار آدمیوں کو اپنی طرف آتا دیکھے اور اس کے باوجود وہ عورت سے فوراً جدا ہو جانے کے بدلے، اس سے بھرتا ہے — اور اس کے ساتھ ساتھ، اپنے جسمانی حرکات کی وساطت سے اس کا بگڑا ہوا منہ دیکھ کر خیریت کی برائی کا تفصیل مطالعہ کر کے، اپنی آنکھوں سے یہ دیکھ لیں کہ ایک کی سلائی دوسرے کی سرمد دانی میں آجاتا ہے۔ کیا دانش مند کہا جائے گا؟ اور کیا اس کے یہ معنی نہیں کہ سنگ ساری کی سزا زانی نہیں، حماقت کی سزا ہے۔

کوسودگی قفس کی بازی گاہ دنیا میں، ان اداروں کو (جنہیں ریخ بستہ پیرانِ فقر و غنا، ملازمت پر شکستہ جوانانِ صالح اور گرگانِ بارانِ دیدہ سیاسی افراد، بد اخلاقی کے اڈے کہہ کر ایجابی غرض کرتے ہیں) معرضِ وجود میں لایا ہے، نوعِ انسانی کا پیدائشی ذوقِ مسکرات و مستورات کیوں کر؟ اس مسئلے پر غور کرتا ہوں تو پتا چل جاتا ہے کہ اس مطالبہ دُرسد، اور تمنا و اور یہ سچائی ذوقِ برانگیختہ کیا ہوا ہے۔ اس ناقابلِ مقابلہ تند اور شدید حیوانی جبلت کا، جو انسان کو اُکسا کر وجد میں لاتی اور اس کی نسل بڑھاتی ہے، اور جس کی ناقابلِ فتح شدت کا یہ عالم ہے کہ تاریخِ تمدن سے لے کر آج تک ہزاروں ارضی و سماوی طاقتوں کے دانت کھٹے کر کے اور کسی مادی یا روحانی طاقت کو اپنی پشت پر کاٹھی رکھنے کی اجازت نہ دے کر، مونچھوں پر تاؤ دے رہا ہے۔

اور جب نگاہ کرتا ہوں اس جذبہ گرم کی صلابت و حرارت پر تو یہ دیکھ کر ہنسی آتی ہے کہ آج کل کے ڈسٹرکٹ بورڈوں، میونسپلیٹیوں، اور کارپوریشنوں کے اُن دوٹوں کی بھیک پر جینے والے بونے اور اوچھے ارکان پر، جو اس خیالِ خام میں مبتلا ہیں کہ وہ ان بد اخلاقی کے اداروں کو بند فرما دیں گے۔ نیوے، ڈھال تلوار باندھ کر، نامِ خدا، شیر کا شکار کرنے گھروں سے نکل پڑے ہیں۔

پرانے زمانے کو بھوڑیئے، اس دور میں بھی، پاک و ہند کے پڑے پڑے شہروں میں طوائفوں کے اڈوں کو ڈھایا اور بے خانوں کے دروازوں میں قفل لگایا جا چکا ہے پھر بھی طوائفیں معدوم اور بے خوار مغفود نہیں ہو سکے ہیں۔ کوچہ خوباں دکوئے مغاں کو ایک محلے سے نکال کر دوسرے محلے میں آباد کرنا بالکل اسی نوعیت کی حماقت ہے کہ کہنی کے بھوڑے کو گھٹنے پر منتقل فرما کر، اس مات کا یقین کر لیا جائے کہ بھوڑا باقی نہیں رہا ہے۔

لے لوگ سکرات کو تراب و فرہ سے غشس کئے ہوئے ہیں، حالانکہ مسکر کے دائرے میں دنیا کی ہر وہ چیز داخل ہے جو خون میں سیرجان اور دل میں نشاط کا طوفان برپا کرتی ہے۔ بچے کو پیار کرنا، چاندنی سے لطف اٹھانا، بھول موٹکنا، پیٹ بھر کر کھانا کھانا، جینوں کو آغوش میں لینا، یاروں کی صحبت میں بیٹھنا، مختلف کھیل کھیلنا۔ عبادت کرنا، ناطیفہ پڑھنا، گانا سننا، تماشے دیکھنا، صحائف پڑھ کر جھومنا، اور رو دینا۔ یہ بھی مسکر ہی کی شاخیں ہیں اس کے معنی یہ ہیں کہ ذوقِ مسکر ہمارے وجود کا احاطہ کئے ہوئے ہے اور مسکر کے بغیر درویدہ انسان کا زندہ رہنا امکان سے باہر ہے۔



اس لئے دانش مندی اور انسانی فلاح اسی میں نظر آتی ہے کہ جہاں تک بازارِ حسن کا تعلق ہے۔ ماہر دین رسیدہ ڈاکٹروں کے ہفتہ وار معاینے کی وساطت سے اس ادارے کی تہذیب و نظہیر کا سائنٹفک بند و بست کر دیا جائے۔ اور ایسے ضابطے وضع کئے جائیں کہ امن عامہ اور صحتِ جسمانی میں کوئی خلل نہ پڑنے پائے۔

اب رہائشگاہ کا مسئلہ، سو حکومت کا یہ فرض ہے کہ اعلیٰ قسم کی، اور پختہ لیکن سستی شراب کشید کرنے کے واسطے بھٹیاں قائم۔ اور ایسے افراد کے نام اجازت نامے جاری کر دے جو صحتِ جسمانی، سلامتیِ عقل، اور شرافتِ نفس کی بناء پر بادہ خواری کی اہلیت رکھتے ہیں۔

اگر اس برسوں کے سوچے سمجھے مشورے پر عمل نہیں کیا گیا تو یاد رکھیے، اور کان کھول کر سن لیجئے کہ ایک طرف تو انسانی فطرت بغاوت پر کمر باندھ لے گی، گھر گھر بھٹیاں قائم ہو جائیں گی، اور اناڑیوں کے ہاتھ کی کھنچی ہوئی گچی شراب یعنی اسپرٹ پی پی کر لوگ جرائم پر اتر آئیں گے اور دھڑا دھڑا مرنے لگیں گے۔

اور دوسری طرف، جب طوائفوں کے اڈے بند کر دیئے جائیں گے تو ان کے پاؤں کی زنجیر کھل جائے گی اور وہ اڈے شہر کا رخ کر کے گلی گلی میں پھیل جائیں گے، شہر کا ہر مکان بازارِ حسن میں تبدیل ہو کر رہ جائے گا۔ اور شہر کی ہر شریف نادہ، خانگی کاروبار بھر کر طوائف سے بھی دو قدم آگے نکل جائے گی، اور عصمتِ فردوسی کا پانی اس قدر ٹوٹ ٹوٹ کر برسے گا، کہ کالجوں کے احاطوں اور گھروں کی انگنائیوں میں گھٹنوں گھٹنوں پانی کھڑا ہو جائے گا۔

## فرنگی سے نفرت

ایک روز میں کھنڈ کے نخاص وائے مکان کی بالائی منزل کے برآمدے میں اپنی کھلائی بڑی بی کے ساتھ بیٹھا ہوا تھا کہ سڑک سے دفعۃً تڑاق تڑاق کی آوازیں آئیں۔ بڑی بی نے جھک کر دیکھا اور زار زار رونے لگیں۔ میں نے پوچھا۔ یہ بیٹھے بٹھائے رونے کیوں لگیں بڑی بی۔ انھوں نے روتے ہوئے کہا: بیٹا! تموا گاڑی والا گھوڑے کو چابک سے مار رہا ہے تڑاق تڑاق۔ ہائے، ہمارے جان عالم پیا کے زمانے میں ان گھوڑوں کو رئیسوں کی آمد سمجھا جاتا تھا، ان کو دودھ، چلیبی اور ملائی کھلائی جاتی تھی، جب سے ان بندر فرنگیوں کا راج ہوا ہے ان غازی مردوں کو چابکوں سے مارا جانے لگا ہے۔ بیٹا یہ غازی مرد کس قطار شمار میں ہیں، ان بندروں کا جب سے دور دورا ہوا ہے بڑے بڑے شریف زادے گلیوں میں جوتیاں چٹختے پھرنے لگے ہیں۔ انھوں نے یہ کہتے کہتے اپنے بے بوٹی کے کھٹل سینے پر ہات مار کر کہا: ہائے ہمارے جان عالم پیا اب کبھی نہیں پٹیں گے: بڑی بی کی یہ بات سن کر میں بلبلا گیا اور فرنگی سے نفرت ہو گئی۔ اور وہی لڑکپن کی نفرت آج کل کر میری سیاسی نظموں کے روپ میں شعلہ افشانی کرنے لگی۔

میری مونچھوں کے کونڈھے، الحفیظ والامان — ہائے جوانی کا وہ عاصیانہ رعبان —  
 پیرانہ سرخواتین میں اس کی وہ معصومانہ مان دان — وہ ہر طرف سے، آے میں صدقے میں  
 قربان — وہ رنگوں کے پیہم گھلتے سینکڑوں نشان — وہ کل یوم جوانی الشان — وہ بھمکتی  
 زمین، بھلھلا تا آسمان — وہ مشک، وہ زعفران — وہ عود وہ لوبان — وہ ریحان وہ رنما  
 وہ عطر، بھول اور پان — وہ انگوں کی، پور پور کی لگتی چٹخان — وہ ترنگوں کے، رگ رگ میں  
 کٹتے دھان — وہ جھولتی گلیاں، وہ جھومتے میدان — وہ، اُترتوں کی کجریاں، وہ برکھا کے  
 پھوان — وہ پنی ہو، کو کو، سے دلوں کے شیشوں کی درکان — وہ گھپ راتیں، وہ گل اوسان  
 وہ، گوگل بن کے جھپٹے، وہ بانسری کے سریلے بان — وہ رادھاجی کی مسکان — وہ ہلاؤں کا  
 بازار، وہ خجروں کی دکان — گاہے گل پوش، گاہے لہو بان — وہ گاہ پر قدم، کاکشاں  
 پر گریبان — وہ عشوؤں کے گرداب، وہ عربدوں کے طوفان — وہ نرلے ہانکے انوکھے  
 چٹان — وہ جھوٹے وعدے، سچے پیمان — وہ پہاڑوں کی تول، پلگوں کی میزان — وہ، کانٹوں  
 کے جھار بھولوں کے ایوان — وہ شیشوں کے در، وہ پتھر کے دربان — وہ ادھر سے سوال،  
 ہے کوئی امکان — وہ ادھر سے جواب، الا بالسلطان — وہ تو اتر خطا و نسیان — وہ تسلسل  
 عدوان — وہ سلسلہ انتقام بالا حسان — وہ قلمزم حسن و عشق کا طغیان، وہ بے ہمتا بوزخم  
 لا یبغیان — وہ بیاہیاں طرار، وہ کنواریاں نادان — وہ لہجوں کی مڑکیاں، وہ بولوں کی  
 پلکان — وہ انگڑیوں کے ڈوروں کی گویا زبان — وہ حورانی مقصورات فی الخیام کی شرمیلی  
 آن بان — وہ صراحی دار گردنوں کے ڈوروں کی پلک میں، ارجن کمان — وہ بوجھل پوپٹ  
 وہ نیندوں کے بھتان — وہ یخروج منہا التلولو والمرجان — وہ چاہوں باہنوں  
 کاموج البحر بنی یلتقیان — وہ رامش و رنگ کے بوستان، وہ فیہا غنایان تجریان  
 وہ ہر اطرور، وہ ہر اُمر و غلمان — کافر زلفوں کی پھاؤں میں وہ مکھڑوں کے قرآن — اور

لے میرے اودھ میں یہ رسم جاری تھی کہ جب لڑکوں کی مسیں بھیگنے لگتی تھیں تو مٹی کے کورے کونڈوں میں چوٹی دار  
 جلیاں بھر کر حضرت یوسف کی نیاز دلائی جاتی تھی۔

کانوں میں رہ رہ کر وہ نعرہ "قُبَّاحی آلَاءِ رَبِّکُمَا نَزَّکَی بَانَ !!!

اب زرا میری مونچھوں کے کوندوں کا دھوم دھڑکا بھی دیکھ لیجئے۔ ادھر زرا نے مکان کے چوڑے چوڑے دروں اور اونچی اونچی محرابوں کے طویل و عریض دالان میں چاندنی کا فرش بچھا ہوا ہے، دیوار گریاں، اسٹے اور گیس کے ہنڈے جل رہے ہیں۔ خواتین گاؤتکیوں پر ٹیک لگائے بیٹھی ہیں۔ ادھر ادھر فرشی اگال دان، اور بڑے بڑے چاندی کے پان دان رکھے ہوئے ہیں، اور ان کے بالمقابل ڈومنیناں، ڈھانسیں، سرودنیاں اور میراٹنیں نقلیں کر رہی ہیں، اور نقلوں کے بعد، ڈھولک پر گانا ہو رہا ہے اور گانے والیوں کو سیل دی جا رہی ہے۔

ادھر مردانے صحن میں دل بادل شامیانہ لگا ہوا ہے۔ شامیانے کے گرد نوکر، چاکر وغیرہ بڑے جمائے ہوئے ہیں۔ چاروں طرف گیس کے بڑے بڑے ہنڈے سننا رہے ہیں۔ مشعلی مشعلیں اکٹھاے ہمہ تن انتظار بنے بیچ میں کھڑے ہوئے ہیں۔ شامیانے کے نیچے شرکائے جشن، اونچے اونچے گاؤتکیوں پر کہنیاں ٹیکے بڑے وقار کے ساتھ قالینوں پر بیٹھے ہوئے ہیں۔ اور وہ دیکھنے، اپنے کاشمیریوں کے طائفے کے ساتھ پندرہ سولہ برس کا خوبو اور شیریں حرکات علی جان جس کے حسین چہرے کی شکر پر ہلکا سا نمک پھڑکا ہوا ہے۔ چلا آرہا ہے، بڑی لٹک کے ساتھ، جھم جھم کرتا ہوا۔ شامیانے میں قدم رکھتے ہی اس نے بڑے پوچ کے ساتھ، فرشی سلام کیا اور باب محفل کو۔ سلام کرنے میں اس کی کلائی اس قدر پکلی کہ ڈر لگنے لگا کہیں ٹوٹ نہ جائے۔ اور منظر کا مصرعہ ع

آہ منظر، خم سلام کئے

لے اس انعام کو بیل "کہتے ہیں جو شاوی میں بالخصوص اور دیگر تقریبات میں بالعموم گانے والیوں کو دیا جاتا ہے۔ اور اس کا قاعدہ یہ تھا کہ جب کوئی خاتون ان کو انعام دیتی تھی تو ڈھولک بجانے والی اس کے عطا کردہ روپوں کو ڈھولک کے حاشیے پر تین بار گھٹکھٹاتی، اور اس خاتون کے شوہر کا نام لے کر باوازلند کہتی "فلاں خاں صاحب کی بیل (یعنی اگر انعام دینے والی کے شوہر کا نام نواب احمد خاں ہوتا تھا تو ڈومنی پکار کر کہتی تھی "نواب احمد خاں کی بیل) یہ سبب اتفاق ہے کہ جان علی تمام نے میراختہ اور علی جان کاشمیری نے میرے نختے کے جشن میں بجا کیا۔ جان علی نے خون بہایا اور علی جان نے رنگینوں کے دریا بہا دیئے



یاد آگیا۔ سلام کر کے وہ اپنے سازندوں کے آگے ایسے دل فریب گھماؤ سے بیٹھ گیا، بیت اُڑتا ہوا کبوتر اپنی چھتری پر آکر بیٹھ جاتا ہے۔ اس کے بیٹھتے ہی۔

میں چمن میں کیا گیا، گویا دبستاں کھل گیا

کی طرح سازندے اپنے اپنے ساز ملانے لگے۔ سازوں کا ہلایا جانا ایک صبر آزماء عمل ہوتا ہے۔ یعنی یہ

ہر چند مریے نعموں سے جذبات جگائے جاتے ہیں

اس وقت کی تلخی یاد کرو جب ساز ملائے جاتے ہیں

لیکن کاشمیریوں (بھانڈوں) نے اپنی اچھل کود، اپنے تو، او، او، او کے نعروں اور اپنی، پیٹ میں بل ڈال ڈال دینے والی نقلوں سے اس تلخی کو ڈھانپ لیا اور اس قدر ہنسایا کہ لوگ لوٹنے لگے۔ اور جب ساز مل گئے اور ہنسی کے دو نگرے رک گئے۔ تو علی جان پھر ہری لے کر یوں کھڑا ہو گیا بھاؤ بتانے، جیسے پہلی کرن پھوٹتے ہی، دریا سانس لے کر چلنے لگتا ہے۔ پل بھر میں، اچھی طرح بٹے ہوئے ساز بجنے لگے، سارنگی کی رُوں رُوں۔ جوڑی کی دوں دوں اور مخیرے کی کھن کھن کی نئی تلی اور گھلی ملی آوازوں کے پُرسوں دائرے میں علی جان نے بھاؤ بتانے کے واسطے جب اپنے چکلیے ہات، یعنی چپو اٹھائے، اپنے چھر ہرے جسم کی کشتی کھینے کے لئے تو کاشمیریوں نے اسے حلقے میں لے لیا۔ اور بڑی مریلی آواز میں کہنے لگے: ادھر دیکھو خوش وقتی، ادھر دیکھو خوش وقتی۔ اللہ نے یہ دن دکھایا کہ خاں صاحب بہادر کی ڈیوڑھی پر، علی جان کا طائفہ آیا۔ وہ محفل دیران، جہاں بھانڈہ باشد۔ اس پر بڑا قہقہہ پڑا۔

اس کے بعد سازوں کی منظم گونج میں علی جان کاشمیریوں کا حلقہ توڑ کر، یوں اپنا چہرہ سامنے لایا، گویا کالی بدلی کو پھاڑ کر، چاند نکل آیا۔ سامنے آتے ہی، اس چھلاوے نے نہ نہ پر یوں جھم سے پاؤں مارا کہ ابل پڑا زمین سے رقص کا فوارہ۔ اور داہنے بائیں کھڑے ہوئے۔ کاشمیریوں نے اس کے رقص کے ہر سہم پر تالیاں بجا بجا کر کہنا شروع کر دیا۔ تاتا تاتا تھئی، تھئی تھئی تھئی۔ اے، تاتا تاتا تھئی۔ اور جب اس کے ناچ میں تیزی آئی تو کاشمیریوں نے

آبا بابا۔ اے بڑھکے، اے بڑھکے بیٹا بڑھکے۔ ہاں بڑھکے بیٹا بڑھکے جھٹی تھٹی تھٹی تھٹی، تاتا تا، کے نعرے لگانا شروع کر دیئے اور بھاؤ بتانے اور ناچنے کے بعد جب اس نے "ہن پانی کا، چلا جا رہے بھرا" گانا شروع کر دیا تو ایسا معلوم ہوا کہ وہ ایک بھرا ہے اور فرش پر چپکولے کھا کھا کر بہتا چلا جا رہا ہے، اور ساز اس کے بولوں سے اس قدر دست و گریباں اور ہم آہنگ ہیں، گویا سونے کی اڑتی ہوئی سوتیلیوں میں جھلجھلاتے مقیش کے ڈورے پروئے جا رہے ہیں۔

علی جان کے دل نشیں مجرے کے بعد، شامیانے پر ایک ستا، ایک کھنکھنا آستا پھا گیا۔ اس کے بعد، چار طوائفیں، تابڑ توڑ آئیں، لیکن ان کے مجرے کا رنگ جما ہی نہیں۔ اور ایسا لگا جیسے حافظ شیرازی کے کلام کے بعد ذوق کی غزل پڑھی جا رہی ہو۔ یا شراب کے بغیر خالی سوڈا پیا جا رہا ہے، یا لیلیٰ کی محفل کے بغیر بلبلا تا اونٹ، شتر غمزے کرتا پھر رہا ہے نجد کے میدان میں۔

خدا خدا کر کے اب پچھلے پیر، کوئی چودہ برس کی، پانچویں طوائف آئی مجرے کے واسطے العظمتہ للہ، اس کا چپٹی مکھڑا، گویا، سرکہ سار آغاز بہار کی صبح طالع ہو رہی ہے۔ اور اس کے شرتی رخساروں کی سرخ و کاغذی جلد کے نیچے سے، یوں صباحت پھوٹ رہی ہے گویا غرنے کے رنگین شیشے سے چاندنی چھن چھن کر آرہی ہے۔ جب اس قتالہ عالم نے رقص کرنے کے لئے اپنے ترشے ہوئے کولھے کے دل فریب کٹاؤ پر، بایاں بات رکھ کر چھلاسی کر لپکائی تو ایسا نظر آیا گویا رقص کی دیوی کی سنہری رتھ کا دھرا بڑی چمک کے ساتھ گھوم رہا ہے۔ اور کرۂ ارض کی گردش اس کا طواف کر رہی ہے۔ یا مصر کے بازار میں یوسف کا بانگپن دیکھ کر زلیخا کے غرور کی کمان ٹوٹی جا رہی ہے۔

اور ہنگام رقص، جب اس کا فرنے، ایک قیامت انگیز جھانولی کے ساتھ اپنی آنکھوں کے پٹ آدھے بھیر لیئے تو ایسا معلوم ہوا، گویا خرابات کی انگنائی میں، دفعۃً جھپٹا ہو گیا اور رطل گراں پر ہلکا سا دھواں چلنے لگا۔ اور جب اس ظالم نے، اپنی گردن

جسے باریک ڈورے کو راگنی کے بہاؤ کی طرف موڑ کر زرا سی جنبش دی تو ایسا محسوس ہوا، گویا نسیم سحر کی مضراب خیطا بیض کو بجارہی ہے۔

اس کی جوانی کا سیدب، ہنوز پال سے باہر نکالا نہیں گیا تھا۔ اس کے مکھڑے پر جوانی اور بالک پن، گلے مل رہے تھے۔ اس کا دھڑ ایک ایسا جھٹپٹا تھا، جس کی چھاؤں میں دھند کا ہمک رہا تھا۔ اس کی ناک کی نتھ گواہی دے رہی تھی کہ اس کا پنڈا ابھی تک کورا ہے۔ اور سینے پر، اس کے آبی آنچل کے نیچے گویا ایک بلوا سا ہو رہا تھا۔

وہ بہت کم سن تھی اور موسیقی میں خام ہونے کی وجہ سے اس کے گلے میں پتی لگتی تھی۔ لیکن اس کی نیم بختہ جوانی کی، وحشی آنکھوں کے شربت ذوروں میں وہ انوکھی راگنی چھڑی ہوئی تھی، جس کو دنیا کے کسی ساز پر بجایا ہی نہیں جاسکتا، اور جس کو کانوں سے نہیں، آنکھوں سے سنا جاسکتا ہے۔

اور آخر کار ڈوبتے بستاروں کی چھاؤں میں، اس دُختہ قمر نے جب یہ غزل بھرویں میں پھیر دی۔

نسیم، جاگو، مکر کو باندھو، اٹھاؤ بستر کہ رات کم ہے

تو راگنی کی چلت پھرت، اس کے نیم رواں، اور پکتے گلے میں یوں گھومنے لگی، گویا، پُرودا کے ملائم جھونکوں میں پیٹے سے کٹا ہوا چاند تیار افضا میں پتا رہا ہے۔

اور جب ناچتے ناچتے، انعام کی خاطر، وہ ہچکولے کھاتی، کشتی کے مانند، آہستہ آہستہ میری طرف بڑھنے لگی تو میرا گلا رندھنے سا لگا۔ میری گردن کے ہاروں کی خوش بو تیز ہو گئی۔ اور جب وہ ایک گھٹنا ٹیک کر چیم سے میرے سامنے بیٹھ گئی، تو اس کے کم سنی کے انفاس کی خوش بو، کچھ سے میرے سینے میں چبھ گئی۔ اور اس کی پیشواز کا میرا، جب میرے ہات کی پشت سے مس ہو گیا تو میرے بدن میں پوسہ پھٹنے لگی۔

میری زندگی کے اٹھارہ معاشقوں میں وہ میرا، مبہم سا معاشقہ اولیں تھا۔ جو عالم خواب میں شبنم کے مانند مجھ پر گرے، اور میرے تن بدن میں جذب ہو کر، گم ہو گیا۔

لے پتنگ بازی کے ایک بیچ کا نام۔ سہ ایک قسم کا پتنگ

اب اگر وہ زندہ بھی ہوگی تو میری ہی طرح بوڑھی ہو چکی ہوگی۔ اور ہم ایک دوسرے  
 نہ پہچان بھی نہیں سکیں گے۔ ہائے ظالم وقت کا دھارا کتنے چاندوں کو غرق کر چکا ہے۔  
 لیکن اتنی طویل مدت گزر جانے بعد بھی جب اس مجرے کی یاد آجاتی ہے تو، میرے  
 مٹھریوں بھرے ہاتھ کی پشت پر اس کی پیشواز کا دامن۔ سرسراٹ اور کرڈیس سی لینے لگتا ہے۔  
 ہائے کیا کروں میرے اللہ!

کانوں سے سنا تھا کہ پشت رسالت پر مہربنوت ثبت ہوا کرتی ہے۔ اور آنکھوں سے  
 دیکھ رہا ہوں کہ میری پشت دست پر اس پیشواز کی مہر بس آج تک دمک رہی ہے۔  
 میرا، اگرے کا پہلا سفر۔

اگرے سے نانا جان کا دعوت نامہ آیا، میری ماں کی باچھیں کھل گئیں۔ سفر کی  
 طیاریاں شروع ہو گئیں۔ اور پورے ایک ہفتے کے بعد جب رختِ سفر طیار ہو گیا تو لکھنؤ  
 آدمی بھیج کر تین کپارٹ منٹ، یعنی ایک فرسٹ، ایک سیکنڈ اور ملازموں کے واسطے ایک  
 تھرڈ کلاس کی بوگی ریز رو ہو کر چوبیس گھنٹے پیش تر ملحق آباد اسٹیشن آگئی، اور وہ تینوں ڈبے  
 مال گودام کے پلیٹ فارم پر رگادیئے گئے۔

پردے کا یہاں تک اہتمام کیا گیا کہ زمانے کپارٹ منٹ کی تمام کھڑکیاں پہلے ہی سے  
 بند کر دی گئیں اور صرف یہی نہیں ان پر کوکاکیلوں سے ٹھونک ٹھونک، اندر سے چادریں بھی  
 جڑ دی گئیں۔ دن بھر ان میں سامان لا دیا جاتا رہا۔ اور رات کو پہرہ بٹھا دیا گیا۔

ہماری گاڑی صبح نو بجے جانے والی تھی، گھر بھر میں تڑکے سے ایک ہنگامہ برپا ہو گیا  
 اور باقی سامان بھی اسٹیشن پہنچا دیا گیا۔ گھر سے چلتے وقت داوی جان نے ہم سب کے  
 بازوؤں پر امام ضامن باندھے، حیدری خانم قرآن کو باتوں پر بلند کر کے، انگنائی سے  
 کنوئیں کی جگت پر تبا کر کھڑی ہو گئیں، جس کے نیچے ہم سب ایک ایک کمرے گزرے  
 ماماؤں، اخیلوں نے "دھی تھلی" کی آوازیں بلند کیں، اور ہم سب اسٹیشن کی جانب،

لے اس کو آغاز سفر کا نیک شگون سمجھا جاتا تھا، یعنی ہر طرح دھی اور پھل میں سازگاری ہوتی ہے،  
 یہی سفر میں شامل حال ہے۔



تاج محل کو جب قریب سے دیکھا تو یہ کلیۃً ڈرٹ گیا اور قریب سے وہ اس قدر حسین نظر آیا کہ جی چاہا اس ودالی کے سفید کھلونے کو، دانتوں کے نیچے، گڑم گڑم چبا کر کھا جائوں۔

اللہ اکبر، تاج محل کا پھانک — آسمان سے باتیں کرتا پھانک — جب خدام تاج میں سے کسی نے، اس کی محراب کے نیچے "اللہ اکبر" کا نعرہ بلند کیا تو محراب میں ایک ایسی عظیم گونج پیدا ہو گئی کہ رونگٹے کھڑے ہو گئے۔ اور وہ گونج دیر تک باقی رہی۔ اور ایسا معلوم ہوا کہ گوشِ رسالت میں وحی کی جھنکار گونج رہی ہے۔

اُس اُلوہی جھنکار میں ڈوبا ہوا جب اندر گیا اور تاج پر تفصیلی نگاہ ڈالی تو ایسا محسوس ہوا کہ خواب میں جنت دیکھ رہا ہوں — فواروں کی کھنک، سبزے کی لہک اور تاج کی چمک دمک نے دیوانہ کر دیا — میں یہ سوچنے لگا کہ وہ کیسے جتنے تلے، چوم لینے کے قابل بات ہوں گے، جن کی فن کاری نے خیطِ ابيض، خوابِ زلیخا، تابِ مرمر، سپیدہ سحر اور جلوۂ کفان کو چاندی کی دیگ میں ڈال کر ستاروں کے انگاروں پر چکھلایا — موسم بہار کے سرشار بھونکوں میں سکھایا اور ہیرے کی نازک نازک پھینوں سے تراش تراش کر درو باہم کے سانچے میں ڈھال دیا ہے۔

خدا کی قسم، بے ساختہ جی میں آیا کہ بھاڑ ڈالوں گریبان چرسے، اور ناپتنے لگوں بھر کر پتھر — لیکن جب کن انکشیوں سے باپ کی طرف دیکھا، ڈر کے مارے کلیجہ مسوس کر رہ گیا کہ تاجوں کا تو باپ اس طرح عاق کر دیں گے جس طرح میرے پردادا نے اپنے ایک لڑکے کو، بولونڈی کے بطن سے یہاں اتارنا، یہ سن کر عاق کر دیا تھا وہ نکاتا اور بھاڑ بتاتا ہے۔

اپنے دلورہ رقص کا گلا گھونٹ کر جب میں نے، تاج کے دوسرے تماشاؤں کی طرف نگاہ اٹھائی تو یہ دیمہ کرحیرت میں غرق ہو گیا کہ وہ لوگ بھی، بڑی سنجیدگی کے ساتھ بشبات عقل و تجسس تاج کا نظارہ کر رہے ہیں۔ اور ان میں سے ایک فرد بھی ناچ نہیں رہا ہے تو میں سوچنے لگا کہ یہ سب کے سب کیا پتھر کے بنے ہوئے ہیں، یا یہ تمام لوگ بھی اپنے اپنے پٹھان باپوں کے ساتھ یہاں آئے ہیں۔

گاڑیوں اور فینوں میں روانہ ہو گئے۔ زنانے ڈبے کے تینوں طرف قناتیں کھڑی کر دی گئیں  
خواتین اپنے درجے میں اور ہم سب اپنے ڈبے میں بیٹھ گئے۔

لکھنؤ اور کان پور ہوتی ہوئی، جب ہماری گاڑی ٹونڈلہ جنکشن پہنچی تو وہ دودھ گرام۔  
دودھ گرام۔ پڑی کا چوڑی (دودھ گرم پوری کچوری) کے نعروں نے بولکھلا دیا۔ اور کانوں  
کو اُن بگڑے لہجوں سے پتا چل گیا کہ ہمارا قافلہ اُدھ سے بہت دُور آچکا ہے۔

وہاں، ہمارے ڈبے کاٹ کر آگے جانے والی گاڑی کے بریک کے پیچھے جوڑ دینے  
گئے۔ گاڑی، آگے بڑھ کر جب آگے کی طرف مڑنے لگی تو میرے باپ نے اشارہ کر کے  
بتایا۔ دیکھو یہ تاج محل ہے۔ میں نے اُدھر نگاہ اٹھائی تو حیران ہو کر رہ گیا۔ جلال و جمال کی  
ایسی متناسب ہم آہنگی کبھی دیکھی ہی نہیں تھی۔ میں ٹٹکی بانڈھ کر دیکھنے لگا۔ دیکھتا رہا، پلک  
بھپکائے بغیر دیکھتا رہا۔ یہاں تک کہ گاڑی ایک طرف مڑ گئی۔ تاج اوجھل ہو گیا۔ اور گویا  
دودھ ساگیس کا ہنڈا چٹ سے ٹوٹ گیا۔ آگے فورٹ اسٹیشن پر گاڑی رک گئی۔ مامنوں نے  
بھپٹ کر، مجھے گلے لگایا، زنانے ڈبے کے گرد قناتیں کھینچ دی گئیں۔ اور ہم سب، گڑی  
منصور خاں کی طرف، جہاں نانا رہتے تھے، روانہ ہو گئے۔ میں نے، اپنے نانا جان کے محل  
کو، جسے کسی فرانسیسی رئیس نے بنوایا تھا، اپنے آبائی محلوں سے مختلف پایا۔ میں نے دیکھا کہ  
ہمارے محل دو منزلہ ہیں، یہ سہ منزلہ ہے۔ اُن میں بڑے بڑے در اور دالان ہیں، یہ  
ایک دوسرے سے پیوستہ گروں کا مجموعہ ہے۔ اُن میں فقط روشن دان ہیں۔ اس جس بابجا  
کھڑکیاں ہیں۔ اُن کے صحن کشادہ ہیں۔ اس کا صحن، نسبتاً چھوٹا ہے۔ اُن میں سو اڑبڑھ سو  
آدمی رہ سکتے ہیں۔ اس میں چھ سات سو آدمیوں کی گنجائش ہے۔ اور ہر چند یہ گزری منصور  
خاں کی ڈھال پر واقع ہے۔ مگر اس قدر بلند ہے کہ گرد و پیش کے تمام مکان اس کے آگے  
پست دکھائی دیتے ہیں اور اس کی مہتابی سے تاج محل نظر آتا ہے۔

تاج محل کا قریب سے دیدار

ہر مادی و ذہنی چیز میں، بُعد اضافہ، اور قرب خفت پیدا کرتا ہے۔۔۔ بعد  
اجمال ہوتا ہے اور قُرب تفصیل، اور اجمال تفصیل سے زیادہ حسین ہوتی ہے۔ لیکن

خدا کو گواہ کر کے کہتا ہوں کہ اگر اس وقت میں اپنے باپ کے ساتھ نہ ہوتا تو گریباں  
 کے پُرزے اڑا کر ایسا ایسا اُپھلتا، کودتا، ناچتا، قلابازیاں کھاتا، شلتکیں بھرتا، اور ایسے  
 ایسے شندے اور دیوانے چارے کرنا کہ فوراً آگرے کے پاگل خانے بھیج دیا جاتا، اور  
 وہاں جب کوئی پوچھتا یہ تو نے اپنا کیا حال بنا رکھا ہے، تو اچک کر کسی درخت پر چڑھ جاتا  
 اور اُس کی سب سے اونچی شاخ پر بیٹھ کر یہ نعرہ لگاتا ہے

باشمنش، ایں جنوں کہ تو، مینی۔ تحمل است  
 ناصح، ملا متے مکُن، ایں ناشکیب را !!

---

## دولہ تعلیم

میرے دولہ تعلیم نے میرے باپ کے دل کے ساتھ وہ سلوک کیا، جو بچی خرمین سے کرتی ہے۔ بات یہ نہیں تھی کہ وہ مجھ کو جاہل رکھنا چاہتے تھے۔ مگر سارا کھیل بگاڑ ہوئے تھے، ان کی غیر معمولی محبت بے حد و حساب محبت۔ وہ دل سے چاہتے تھے۔ کہ میں پڑھوں تو ضرور مگر ان کی آنکھوں سے پل بھر کے لئے بھی جدا نہ ہونے پاؤں۔ اور اس بے کراں محبت کی بناء پر، جب میں، دانت نکال نکال کر ان کی خدمت میں عرض کرتا تھا کہ ”میاں مجھ کو پڑھنے کے لئے کہیں باہر بھیج دیجئے، میں گھر پر نہیں پڑھ سکوں گا، مولوی اُلٹے مجھ سے ڈرتے ہیں۔ ڈرنے والے مولوی پڑھا نہیں سکتے“ تو ان کے چہرے پر ایک شدید قسم کے کرب کا رنگ دوڑ جایا کرتا تھا۔ تنگ آکر میں نے گھر کی تمام دیواریں، کونے سے ”تعلیم کا بھوکا شبیر“ لکھ لکھ کر سیاہ کر ڈالیں۔ میاں نوکر دل سے ان تحریروں کو ڈواڈیت تھے، اور میں پھر لکھ دیتا تھا۔

آخر کار میں نے اپنے چچی راہ بھائی، اور تعلیم کے شہدائی مسند حسین خاں کو بچہ اکہ آب میاں سے میری سفارش کر دیں۔ مسند راہ بھائی ”مسند سماں“ کی نسل میں سے تھے، انھوں نے میری اہواز کا وعدہ کر لیا۔ ان کا یہ احسان میں کبھی نہیں بھولوں گا۔ کہ انھوں نے میری تعلیم کے بارے میں میرے باپ سے بار بار کہا اور بڑے اصرار کے ساتھ کہا، لیکن میاں نے اس کان سے سنا، اس کان سے اڑا دیا۔



لیکن صفدر بھائی دھن کے پکے تھے، ہمت نہیں ہارے۔ اور ایک روز شام کے وقت میاں کو بڑے اچھے ٹوڈ میں پا کر انھوں نے، بڑی جسارت کے ساتھ یہاں تک کہہ دیا کہ۔ مانموں، اب زمانہ بدل چکا ہے۔ جو بچہ گھر کے رئیسانہ ماحول سے باہر نکل کر نہیں پڑھے گا۔ وہ شریفوں کی اولاد ہے تربیت ہے، کے زمرے میں آکر تباہ ہو جائے گا، مانموں آپ خاندان بھر میں سب سے زیادہ پڑھے لکھے اور عقل مند آدمی ہیں۔ اور پھر کبھی تعلیم سے اس قدر غفلت برت رہے ہیں۔

یہ سن کر میاں بگڑ گئے، اور ارشاد فرمایا: صفدر۔ ایک چھوڑ چارچار معلم اس کو پڑھا رہے ہیں، یہ اس عمر میں گلستاں، بوستاں، سکندر نامہ اور دیوان حافظ چاٹ چکا ہے، اور گومتی پرشاد سے انگریزی بھی پڑھ رہا ہو کیا اسی کا نام ہے تعلیم سے غفلت؟۔ صفدر بھائی نے بات جوڑ کر کہا میں سر جھکائے لیتا ہوں، آپ چاہیں تو مجھ کو مار لیں، مگر اس قدر ضرور عرض کروں گا کہ چار کیا، دس استاد بھی اس ماحول میں بے کار ہیں، مانموں، رئیسوں کے بچے مولویوں سے نہیں ڈر سکتے، بلکہ آئے مولوی ان سے خوف کھاتے ہیں، مانموں۔ یہ تو آپ کے سامنے کی بات ہے کہ نسیم نانا کے ایک بچے کو باہر سے آئے ہوئے ایک استاد نے، جب ایک ہلکا سا تھپڑ مار دیا تھا تو انھوں نے اس کا ہات فوراً تڑوا ڈالا تھا۔ اس دن سے یہاں کے تمام استاد اور بھی ڈر گئے ہیں اور اپنے شاگردوں کو گھر کی تک دینے کی جرات نہیں کرتے۔ یہ سن کر میاں کچھ سوچنے لگے۔ صفدر بھائی نے، اشارے سے بتایا کہ آثار اچھے ہیں۔ تھوڑی دیر غور کرنے کے بعد میاں نے کہا: صفدر یہ تو بتاؤ شبیر کو بچوں تو کہاں بھجوں، لکھنؤ، ہر چند قریب ہے، مگر وہاں کے رنگین ماحول میں یہ

لے میاں کو یہ کب معلوم تھا کہ وہ جس شبیر کو مرد صالح بنانا اور بگڑنے سے بچانا چاہتے ہیں، وہ بگڑے بغیر مانے ہی کا نہیں اور اس کو اگر بسم اللہ کے گنبد میں بند کر کے اس کے پاؤں میں "اخلاق جلالی" کی زنجیریں بھی ڈال دی جائیں گی۔ پھر بھی شبیر اس گنبد اور ان زنجیروں کو توڑ پھوڑ کر حریم بتاں و بارگاہِ مناس میں پہنچ جائے گا۔ کاش، میاں ہی کو نہیں، دنیا کے تمام باپوں کو یہ معلوم ہوتا کہ اپنے بیٹے اور اس کے فطری میلان کی پیروی میں اگر کوئی باپ تادیب کرے نہیں سکتا۔ اس لئے کہ داخلی تقاضوں کو خارجی احکام نیچا نہیں دکھا سکتے۔ اگر کرداروں انبیاء و پانی کو یہ حکم دیں کہ وہ نشیب کی طرف نہیں خرازی جانب بہنے لگے، پانی ان کا حکم نہیں مانے گا۔ اور نشیب (باقی اگلے صفحے پر)

بگڑ جائے گا : صفر بھائی نے کہا : مانگوں یہ میں خود بھی نہیں چاہتا کہ ان کی تعلیم لکھنؤ میں ہو  
میں اپنے بیٹے اسرار حسن کو سیتاپور میں پڑھا رہا ہوں، آپ شبیر میاں کو سیتاپور بھیج دیں۔  
وہاں ملیح آباد کے بہت سے لڑکے یعنی عبدالباری، عبدالعزیز، فخر الحسن پڑھ رہے  
ہیں۔ اور شبیر میاں کا لنگوٹیا یا ابراہیم بھی وہیں تعلیم پا رہا ہے۔

میاں نے یہ سن کر ارشاد فرمایا : اچھا صفر۔ ایک مہینے کے بعد شبیر کو سیتاپور  
لے جانا، میں اس ایک مہینے میں اپنے دل کو بھی سمجھا لوں گا۔ یہ سنتے ہی میرا دل  
قلقلیاں مارنے لگا۔

لیکن جب پورا مہینہ گزر جانے کے باوجود، میاں کا وعدہ ایفاء نہیں ہوا تو میری  
امیدوں پر پانی پھر گیا۔

اسی اثناء میں جب لفٹنٹ گورنر سے ملنے کے لئے میاں لکھنؤ جانے لگے، میں  
بھی ساتھ ہولیا، اور جب وہ لاٹ صاحب سے مل کر رخصت ہونے لگے۔ تو میں  
پھوٹ پھوٹ کر رونے لگا۔ لاٹ صاحب نے میرے باپ سے پوچھا : آپ کا لڑکا رو  
کیوں رہا ہے؟ تو میں نے ان سے تمام ماجرا بیان کر دیا۔ لاٹ صاحب نے بڑھ کر  
میرے سر پر ہات پھیرا، اور میرے باپ سے اپنی ٹوٹی پھوٹی اردو میں جو کہا اس کا مفہوم  
یہ تھا کہ : خاں صاحب آپ بڑے خوش قسمت ہیں، ایسے علم کے شوقین لڑکے تو دلالت  
میں بھی نہیں ہیں، آپ اس کو ایک مہینے کے اندر اندر کسی اسکول میں داخل کر کے مجھے  
مطلع کر دیں : اتنا کہہ کر اس نے بڑے پیار سے میرے بچاں کو تھمتھپایا اور کہا : اگر  
خاں صاحب نے میری بات نہیں مانی، تو میں سرکاری وظیفہ دلا کر تم کو تیسیم کے واسطے  
لندن بھیج دوں گا۔

گورنمنٹ ہاؤس سے نکل کر، جب میاں گاڑی میں بیٹھے تو ہر س پڑے مجھ پر، فرمایا

(پچھلے صفحے کا بقیہ)

کی جانب ہی بہتا رہے گا۔ اگر یہ سن کر کوئی انسان کے ذی شعور، اور پانی کے بے شعور ہونے کی بات کرے گا،  
تو غور کرنے کے بعد، اس کو پتا چل جائے گا کہ شعور بھی فطری تقاضوں اور جبلتوں کی زنجیر میں جکڑا ہوا ہے۔

”مردود تو نے لفٹنٹ گورنر سے میری شکایت کی، اور وہ بھی میرے منہ پر۔ کیا تو سبکتا ہے کہ میں اس لال منہ والے بندر سے ڈر جاؤں گا؟“ خوب کان کھول کر سن لے کہ اگر لفٹنٹ گورنر کے باپ بھی کہیں گے، پھر بھی میں تجھ کو گھر سے باہر بھیج کر نہیں پڑھانے کا۔ ایسی تیسی لاث صاحب کی۔ یہ سنتے ہی میں پھوٹ پھوٹ کر رونے لگا، ہچکیاں بندھ گئیں، روتے روتے۔ اور دورانِ گریہ فرطِ قلق سے میری سانس میرے گلے میں گھوم کر کچھ ایسے زبردست جھٹکے سے نکلی کہ میرے عاشق باپ کا منہ فٹ ہو گیا۔ فرطِ محبت سے ان کو یہ خطرہ پیدا ہو گیا کہ میرا دل میٹھ جائے گا۔ انھوں نے دیوانہ وار دونوں ہاتھ بڑھا کر مجھ کو اپنے سینے سے لگایا، اور انتہائی عجلت کے ساتھ کہتا تیرے سر کی قسم ایک چہینے کے اندر میں تجھ کو سیتا پور بھیج دوں گا۔ میری سانس ٹھہر گئی، ہچکیاں رک گئیں۔ آنسو تم گئے۔ میرے باپ نے، مجھ کو بہت غور سے دیکھ کر پوچھا بیٹا اب طبیعت کیسی ہے۔ میں نے مسکرا کر کہا اچھا ہوں میاں۔ ان کے چہرے پر بحالی آگئی۔ اور میں دل ہی دل میں، سیتا پور جانے کے دن گنتے لگا۔

صبح آباد آتے ہی میاں نے صفدر بھائی کو بلا بھیجا اور کہا۔ ”صفدر تم شبیر کو جمعہ کے دن سیتا پور لے جاؤ۔ میرا دل خوشی کے مارے اُچھلنے لگا۔“

دو دن کے اندر اندر، میرے ساتھ جانے والے بادچی کا، جس کو سید کے نام سے پکارا جاتا تھا، تقرر کر دیا گیا، اور صفدر بھائی نے چار پانچ دن کے اندر اندر میرے تمام ذریعے اور بھرپور کیلے کپڑے نظری کہ کے سادہ جوڑے سلوا دیئے۔

خدا خدا کہ کے جمعہ آیا۔ میرا تمام سامان گاڑی پر رکھوا دیا گیا۔ لیکن بڑی بی، دادی، ماں اور سب سے زیادہ میرے باپ کے رخصتی آنسوؤں میں گاڑی کا وقت بہہ گیا۔ اور میں کلیجہ تمام کر رہ گیا۔

دوسرا جمعہ آیا۔ میں گاڑی کے وقت سے دو گھنٹے پیش تر ہی ملایا ہو گیا۔ دادی اور ماں نے میرے بازو پر امام ضامن باندھے۔ سب نے یکے بعد دیگرے مجھے گلے لگایا۔ بڑی بی نے بھی مجھ کو سینے سے چٹالیا۔ میاں نے اس قدر بھینچ کر مجھے سینے سے لگایا کہ میری

پسلیاں پلک گئیں، اور میرے سینے پر ان کے دھڑکتے دل کی ضربیں پڑنے لگیں۔ آنکھیں میں پہنچ کر جب، حسب دستور، قرآن کے نیچے سے نکلنے لگا تو میاں نے بھڑائی آواز میں حکم دیا کہ، ادھر آؤ بیٹا، میں ان کے پاس پہنچا، انھوں نے ارشاد فرمایا ”تھوڑی دیر کے واسطے بیٹھ جاؤ۔ اور دو چار منٹ کے بعد جب میں نے گھڑی پر نظر جمائی اور فرط اضطراب سے کسمانے لگا تو میاں نے بڑی درد بھری آواز میں فرمایا۔

می روی و گریہ می آید مرا      ساعتے بنشیں کہ باراں بگڑد  
اتنے میں صفر بھائی آگئے، اور بات جوڑ کر کہا، مامنوں گاڑی چھوٹ جائے گی۔ میاں نے میرے چہرے پر نگاہیں جمادیں، اور پھر اشارے سے مجھ کو رخصت کی اجازت دے کر سر بٹھکایا۔ میاں کے ساتھ پورا گھر رونے لگا۔ میں نے آنسو بھری آنکھوں سے سب کو جھک جھک کر سلام کیا۔ اور، جب باہر جانے کے واسطے، ڈیوڑھی سے گزرنے لگا تو ہچکیاں میرا تعاقب کرنے لگیں۔ اور میاں کی آواز سنائی دی۔

سر و سینا، بھسرا می روی      سخت بے مہری کہ بے مای روی  
الغرض گھر سے باہر اس طرح آیا جیسے گھر سے جنازہ نکلتا ہے۔  
تھرڈ کلاس اور اس کے کا پہلا تجربہ۔

صفر بھائی نے، اسٹیشن جاتے ہوئے مجھ کو ایک لمبا لکچر پلایا، جس کا خلاصہ یہ تھا کہ اب زمانہ بڑی تیزی کے ساتھ بدل رہا ہے۔ امیری کی بوا اپنے سر سے نکال دو، مامنوں نے مجھ کو فرسٹ کلاس کا کرایہ دیا ہے، مگر میں تم کو لے جاؤں گا تھرڈ کلاس میں۔ منظور ہے تمہیں؟ مجھ کو کیا معلوم تھا کہ تھرڈ کے مسافروں کو کن کن بلاؤں سے دو چار ہونا پڑتا ہے۔ میں نے ان کی تجویز منظور کر لی۔

لیکن تھرڈ کلاس میں قدم رکھا تو جی سن سے ہو کے رہ گیا۔ پاؤں کے نیچے سے زمین نکل گئی۔ سب سے پہلے اُس ڈبے کی اُس بد بونے میرے دل پر گونسا مارا، جس سے میں کبھی دو چار ہوا ہی نہیں تھا۔ پھر میں نے دیکھا کہ وہ ڈبہ اوندھا اوندھا سا ہے۔ اور بے گدوں کی گھردری ذلیل بچپن میرا منہ چڑھا رہی ہیں۔ اور ایک بچہ پر چند گنوار، بچھو مار کے



تنباکو کی چلمیں پی پی کر، بُری طرح۔ کھانس رہے ہیں۔ تاک میں ڈنک مارنے لگی، گڑا کو بدلو۔ مرتا کیا نہ کرتا، سر تھکا کر کھڑی ریڈٹ پر بیٹھ گیا، سیٹ چُھنے لگی۔ سانس میرے سینے میں اُلجھ گئی اور امام ضامن گرم ہو کر میرے بازو پر چر کے لگانے لگے۔ اور میں کھڑکی سے مُنہ نکال کر بیٹھ گیا۔ اور چار باغ سے نکل کر صفدر بھائی نے دو خبیث اکتے والوں کو اشارے سے بلایا۔ اور دو دو کوڑی کے ذلیل اکتے۔ اپنے گدھوں کے سے ایفونی گھوڑوں کے ساتھ، چوں چوں کرتے جب میری طرف رینگنے لگے تو مجھے ایسا لگا جیسے منہ کالا کر کے مجھے گدھے پر بٹھایا جا رہا ہے، صفدر بھائی نے میری حالت کا اندازہ لگا کر تہقہ مارا اور ان کا وہ تہقہ اضافہ اہانت، برجراحت کی طرح مجھے بہت ہی بُرا لگا۔ انھوں نے مجھ کو تجر بزدلیکھ کر کہا ”شہیر میاں، یہ آپریشن بہت مفید ہے، اس سے تمہارے دل میں جو غرور کا مادہ فاسد ہے۔ وہ خارج ہو جائے گا۔“ میں چپ ہو گیا۔

اکا میرے قریب آیا تو میں نے کہا ”صفدر بھائی، اس پر بیٹھوں کیوں کرتے۔ انھوں نے میری بغلوں میں ہات دے کر مجھے بہزار دقت بٹھادیا، اور دوسرے اکتے پر سیدھا درچی سامان سمیت سوار ہو گیا۔“

اکتے کے چلنے گدے کی بو سے مجھے متلی ہونے لگی۔ اور یاد آگیا حافظ کا یہ مصرع۔

صد منزل است و منزل اول قیامت است

اب چار باغ سے ہمارے ذلیل اکتے آغا میر کی ڈیوڑھی کی طرف رسان رسان رینگنے لگے۔ جب ہمارا اکتا بھاؤ لال کے پُل سے گزرنے لگا تو میری نظروں کے سامنے سے اپنے پر دادا کا محلہ گزرنے لگا، جس کے نکلنے کے پتھر پر ”احاطہ فقیر محمد خاں، جلی حروف میں کندہ تھا۔ اس بورڈ کو دیکھ کر میرے تمام رونگٹے جھن سے ہو گئے، خیال آیا کہ ادھر سے دادا جان ہاتی پر گزرتے اور ان کی سواری کے آگے نقیب بولا کرتے تھے، آج اسی طرف سے، ان کا پوتا، ایک حقیر طوطہ بنا ہوا اکتے میں بیٹھا، ٹرخ ٹوخ ٹوخ ٹوخ

۱۔ اس زمانے میں، سیٹاپور جانے والی چھوٹی لائن کی گاڑی کے واسطے سٹی اسٹیشن جانا پڑتا تھا۔  
 ۲۔ بوٹا میری ڈیوڑھی میں واقع تھا۔

گھر رہا ہے۔ شرم کے مارے میں نے اپنا منہ چھپا لیا۔

الغرض بہزار کوفت و ذلت سیتا پور پہنچ گیا۔ ملیح آباد کے تمام لڑکے نہال ہو گئے، اور ابرار نے دوڑ کر میرے گلے میں بائیں ڈال دیں۔

دوسرے ہی دن میرا نام براہِ پنج اسکول میں لکھا دیا گیا۔ صفدر بھائی نے ہائی اسکول کے فرشتہ سیرت ہیڈ ماسٹر بابو گھنڈی لال اور بورڈنگ کے ہنس مکھ انچارج گھوش بابو سے بھی مجھے بلادیا اور میں ہزاروں دلولوں کے ساتھ باقاعدہ اسکول آنے جانے اور جی پگا کر لکھنے پڑھنے میں سرگرم ہو گیا۔

انہی سیتا پور آئے بمشکل پندرہ بیس دن ہی گزرے ہوں۔ ایک روز شام کے وقت کیا دیکھتا ہوں کہ ہمارے گھر کے دادو غنی شیخ اُمید علی چلے آ رہے ہیں۔ شیخ صاحب کو دیکھ کر میں سمجھا کہ میاں سیتا پور تشریف لے آئے ہیں، لیکن جب دادو غنی صاحب نے میاں کا خط دکھایا تو معلوم ہوا کہ میاں نے فقط دو روز کے لئے ملیح آباد بلایا ہے۔ دو دن کی تھپی لے کر جب رات کی گیارہ بجے والی گاڑی سے ملیح آباد آیا اور اپنے مکان کی گلی میں پہنچا تو یہ دیکھا کہ میاں، ڈاکٹر عبدالکریم اور چند سپاہیوں کو لئے خلاف معمول، اچکن اور ٹوپلی کے بغیر بھانگ سے برآمد ہو رہے ہیں۔ اور جیسے ہی مجھ پر اُن کی نظر پڑی "ہائے میرا بیٹا! کہہ کر وہ بھپٹ پڑے اور مجھ کو سینے سے لگا کر رونے لگے۔ ڈاکٹر عبدالکریم نے کہا "خاں صاحب آپ خوش ہونے کے عوض رو رہے ہیں۔ میرے باپ نے ارشاد فرمایا۔ ڈاکٹر صاحب، کاکوری کے پل سے گزرتے ہی، یہ ایک سنتِ باریہ ہے کہ ریل ہمیشہ سیٹی دیتی ہے، لیکن آج اس نے سیٹی نہیں دی، اور میں یہ خیال کر کے دیوانہ ہو گیا کہ کہیں خدا نخواستہ پل تو نہیں ٹوٹ گیا ہے۔ ڈاکٹر صاحب جس کا بیٹا ریل میں آ رہا ہو، اس کے جی سے پوچھئے کہ وقت مقرر پر ریل کا سیٹی نہ دینا۔ کتنے واہموں کو برا لگتا ہے۔"

ڈاکٹر صاحب نے کہا۔ خاں صاحب سچ کہا ہے کسی نے۔

عشق است دہزار بدگمانی

سیتاپور میں میری تعلیم کا سلسلہ سال ڈیڑھ سے زیادہ جاری نہیں رہ سکا، اور میری مفارقت کی تاب نہ لا کر، غالباً ۱۹۸۰ء میں میرے باپ نے مجھ کو لکھنؤ طلب فرما کر حسین آباد ہائی اسکول میں داخل کر دیا۔ اور میرے قیام کے واسطے نخاس (چڑیا بازار) میں سید اعجاز حسین صاحب کے مکان کا بالائی اور کشادہ حصہ کرائے پر لے لیا گیا۔ میرے مکان کے نیچے ایک منشی واحد علی کی نوادر کی دکان تھی، ان کی دکان کے سامنے کسی بزرگ کا مزار تھا، جس پر ہر جمعہ رات کو چراغاں ہوا کرتا، اور اس کے اطراف میں، ہر اتوار کو چڑیوں کا بازار لگا کرتا تھا۔ اور میرے مکان کے عین سامنے حضرت ریاض خیر آبادی رہتے تھے۔

میں اس واقعے کو، آج تک بھول نہیں سکا ہوں کہ جس روز میں نے اس مکان کے چوڑے چکے زینے میں، جس کے دونوں طرف نیچے سے اوپر تک بڑے شاداب گلے رکھے ہوئے تھے، پہلا قدم رکھا تھا، تو ہوائے مرد کے ایک تیز اور معطر جھونکے نے، میرا اس دل نوازی کے ساتھ استقبال کیا تھا کہ میرے سینے کی تمام کھڑکیاں تڑا تڑ کھل گئی تھیں اور جگر میں ایک ایسی نشہ آور جنگی محسوس ہوئی تھی کہ میں جھوٹے لگا تھا۔

خدا گواہ کہ ہوائے مرد و شکریں کا، وہ پھولوں میں بسا، باریک دھار والا جھونکا، میرے سال خوردہ اور گرم و سرد کشیدہ سینے میں، آج کی تاریخ تک محفوظ اور رسا بسا ہوا ہے، اور میرے تھکے ہوئے پھیپڑے اس کی تازگی کو اس تحریر کے وقت تک فراوان

۱۔ اس اسکول میں، آغا صاحب کے پوتے اور میرے ساتھ، میرزا حبیب حسین صاحب ہیڈ ماسٹر کے حکم سے ایہ امتیازی برتاؤ کیا گیا تھا کہ تمام کڑے کو بچوں پر بٹھائے جاتے تھے لیکن ہم دونوں کو کلاس ٹیچر کی میز کے داہنے بائیں کرسیوں پر بٹھایا جاتا تھا۔ اور وہیں میں پچھنے اور ساتویں درجے کا ڈبل امتحان دے کر انٹرویو درجے میں آ گیا تھا سید محمد جواد صاحب، ہمارے دینیات کے معلم تھے، ہر چند مجھے دینیات سے کوئی دل چسپی نہیں تھی مگر سید صاحب کے کلاس میں بڑے شوق کے ساتھ جاتا اور ان کی عربی و فارسی کی غیر معمولی قابلیت سے فیض یاب ہوا کرتا تھا۔ میرزا حبیب حسین صاحب اور سید محمد جواد صاحب کی شخصیتوں اور شفقتوں کو میں عمر بھر یاد رکھوں گا۔ اور اللہ جنت نصیب کرے، مجھ میں اگر مصومیت کہوتی تو میں ان دونوں بزرگوں کے واسطے تمام عمر ہی دعا کرتا رہتا۔ وہ مکان شہید گڑا لگتا ہے۔ اور اس کی بنیادوں پر، ایک نیا مکان تعمیر کر کے اب وہاں ایک مطرب رہتے رہے۔ آگے سجادہ نشین قیس ہو میرے بعد۔

نہیں کر سکے ہیں۔ اور اب بھی جب کبھی پاکستان سے لکھنؤ جاتا، اور اپنے وطن میں ایک پردہ سی کے مانند گھومتا ہوا جب نخاس کی طرف نکل جاتا ہوں تو وہ سب سے پہلا بھونکا، چڑیا گھر کے درختوں سے اتر کر نیچے آتا، اور ”ہائے میرے شبیر“ کا دردناک نعرہ لگا کر، میری گردن میں باہنیں ڈال دیتا اور چکیوں پر چکیاں لینے لگتا ہے۔ جرنیلی ٹوپی اور سونے کے ڈر کا وہ ”لڑکا“ جو وہاں سے حسین آباد اسکول جایا کرتا تھا، میرے وجود کے احاطے سے نکل کر میرے سامنے اکھڑا ہوتا ہے اور بڑی رقت کے ساتھ پوچھتا ہے ”کیا میں اب یہ ہو کر رہ گیا ہوں۔ اور اسی لمحے کے اندر میرا محبوب عطا حسین قزلباش، جو اب اس دنیا میں نہیں ہے اور ہر روز مجھ سے ملنے آیا کرتا تھا، سیاہ شیر دانی پہنے اور آنکھوں میں آنسو بھرے اُس درد انگیز مسکراہٹ کے ساتھ میری طرف آنکھیں اٹھا کر، اپنا سر جھکالتا ہے، جس مسکراہٹ کی دھاریوں میں، کوروں نوچے کروٹیں لیتے رہتے ہیں۔ ہائے کھائے جا رہی ہیں مجھ کو پرانی یادیں، دل پھٹا جا رہا ہے میرا، اے میرے اللہ!

اس زمانے میں، میرے مکان کے سامنے اور حضرت ریاض خیر آبادی کے مکان کی دیوار کے نیچے، دور تک گھوڑا گاڑیوں کا آڈھ تھا، جہاں پچیس تیس گاڑی دالے رہتے تھے اور ہر روز، بلاناغہ، صبح کے چار پانچ بجے، ایک صاحب دکنواریہ روڈ کی طرف سے، مولیٰ علی، امام علی، مرتضیٰ علی، گاتے ہوئے جیسے ہی میرے مکان کے سامنے سے گزرتے تھے تو گاڑی دالے ٹھکی دار آواز میں نعرہ لگایا کرتے تھے: ”نواب صاحب، بکرا حاضر ہے“ اور وہ ”نواب صاحب“ ان کو گالیوں پر دھریا کرتے تھے۔ لیکن کیا مجال کہ کوئی محض لفظ زبان پر آجائے۔

جیسے ہی گاڑی دالوں کی آواز بلند ہوتی تھی کہ ”نواب صاحب بکرا حاضر ہے“ ویسے ہی وہ بڑی سریلی اور ٹھہری ہوئی آواز میں کہنے لگتے تھے: ”اے آل رسول کے دشمنو، اے معاویہ کے دشمنو، اے ابن زیاد کے اونٹو، تم پر لعنت، تم پر آخ تھو، اے یزید کے پتو، اے ابن ملجم کے بوکڑو، اے ہندہ جگر خوار کے پڑو، تم پر لعنت، ہزار بار لعنت اے کنواریوں کے جنو، لعنت، لعنت، ہزار بار لعنت، آخ تھو، آخ تھو، آخ تھو اور ان



گایوں پر، گاڑی والوں کے قہقہے بلند ہو جاتے تھے اور جب وہ گالیاں دیتے ہوئے، گڑبڑے والی سٹرائے کی طرف مڑنے لگتے تھے تو گاڑی والوں کی آواز پھر بلند ہو جاتی یہ نواب صاحب بکرا حاضر ہے۔ نواب صاحب، بکرا حاضر ہے : اور وہ اُسی نوع کی گالیاں دیتے ہوئے مڑ جایا کرتے تھے۔ اور اس طرف میرے گونڈے کے باشندے، میاں نوروز باورچی کا بھی یہ معمول تھا کہ جب وہ "نواب صاحب بکرا حاضر ہے : کی آوازیں سنتے تھے۔ تو چارپائی پر اٹھ کر بیٹھ جاتے اور بڑبڑانے لگتے تھے کہ : ان سارے گاڑی والوں (والوں) پر نالت (لعنت) روج روج (روز روز) بکرا حاجر، بکرا حاجر (حاضر) چکیھا کرت ہیں (جینا کرتے ہیں) یو (یہ) کا (کیا) واسے بات (واہیات) پنا (پن) ہے۔ سارے سویرے سویرے اللہ رسول کا نام تو لیت (لیتے) ناہیں (نہیں) بکرا حاجر، بکرا حاجر کا گل (غل) چمائے رہت (رہتے) ہیں۔ تھوک ہے ان کی اذکات (اذقات) پر۔

ایک روز کا ذکر ہے کہ اس نواب صاحب، بکرا حاضر ہے، کے ہنگامے سے، کوئی گھنٹے دو گھنٹے پیش تر، میں اپنا سبق یاد کرنے کے بعد، دیوانِ حافظ کے مطالعے میں غرق تھا۔ چاندنی چٹکی ہوئی تھی، تارے بھللا رہے تھے کہ سڑک پر میرے مکان کے نیچے سے، بھروسے میں ڈھلی، ایک تان لرزتی آئی۔

سحر، بامدادی گفتم، حدیثِ آرزو مندی

خطاب آمد کہ دانش تو، بالطفِ خداوندی

اور یہ بھی عجیب اتفاق یہ بات تھی کہ میں بھی اس وقت یہی غزل پڑھ رہا تھا۔ صبح کا سُہانا وقت، نسیمِ سحر کے ہلکے ہلکے جھونکے۔ دھندلکے میں طلسمی شان اور اس پر، یہ درد بھری تان۔ میرے تمام بدن میں راگنی دوڑنے لگی۔

ابھی میرا تمام بدن گنگنا رہا تھا کہ اُسی لوچ کے ساتھ دوسری تان سُنی۔

دعائے صبح دآہ شب، کلیدِ گنجِ مقصود است

بایں راہ درویش می رو، کہ یا دِل دارِ پیوندی

اب، مجھ سے رہا نہیں گیا۔ ایک ایک پھلانگ میں دو دو تین تین سیڑھیاں ملے کرتا سڑک پر آگیا۔ اور دیکھا کہ ایک گورے چہرے، سفید داڑھی کے دوازا قامت بزرگ میرے مکان کے نیچے والی قبر کی طرف منہ کئے دھیمے سُروں میں گارہے ہیں۔

بایں راہ دروش می رود کہ بادل دار پیوندی

نہ جانے میرے دل پر کیا بیت گئی کہ میں ہچکیاں لے لے کر رونے لگا۔ ان بزرگ نے بڑی حیرت کے ساتھ مڑ کر دیکھا تو مجھے موجود پایا۔ اور زیر لب کہا: اللہ اللہ، یہ عمر اور اس قدر درو مندی۔ میاں صاحب زادے تم کون ہو؟ میں نے کہا طالب علم ہوں، وہ میرے قریب آگئے اور کہا: صاحب زادے، زرا ادھر سڑک کی روشنی کے نیچے تو آ جاؤ۔ میں روشنی کے کھمبے کے نیچے آگیا۔ انھوں نے، مجھے بڑے غور سے دیکھا، بار بار دیکھا۔ اور اس طرح دیکھا جیسے کوئی چیز آنٹی جاتی ہے۔ اور، پھر، کانپتی آواز میں دوبارہ پوچھا، "صاحب زادے تم کون ہو؟" میں نے پھر وہی کہا: طالب علم ہوں۔ انھوں نے یہ سن کر، آسمان کی طرف آنکھیں اٹھائیں اور بڑی آہستگی کے ساتھ کہا: صاحب زادے، تم طالب علم نہیں، مطلوب علم ہو، مطلوب علم ہو۔ ان کی آنکھوں میں آنسو بھر آئے اور

در خرابات مغاں، نور خدا می بینم

دیں عجب ہیں کہ چہ نورے، ز کجای می بینم

کہتے ہوئے۔ کثرۃ البوترا ب خاں کی ڈھال کی جانب مڑ گئے۔ اور میں، تادیر، اس طرح مبہوت کھڑا رہا گویا میں اس دنیا میں موجود ہی نہیں ہوں۔ اور اس وقت بھی جب کہ میں اس واقعے کو قلم بند کر رہا ہوں، میرے رونگٹے کھڑے ہوئے ہیں، اور وہ چاندنی رات مجھ پر پھائی ہوئی ہے، اور ان بزرگ کی آواز، کثرۃ البوترا ب خاں کے موڑ سے اس وقت بھی میرے کانوں میں آرہی ہے۔

دیں عجب ہیں کہ چہ نورے ز کجای می بینم !!

## میرا نکاح

میرا نکاح، ایسا ویسا نہیں، بڑی ضد ضد، اور بڑی چوٹ چاٹا کا نکاح تھا۔ اس صورت حال کی، تھوڑی سی تفصیل بھی سن لیجئے۔ میرے دادا نواب محمد احمد خاں کے، مختلف البطن بھائی تھے، نواب محمد نسیم خاں — اُن دونوں بھائیوں کے مابین، حسب دستور خاندان، بیٹی اُمیہ اور بیٹی ہاشم کے مانند، بڑی اُن بن اور بڑی ثمن ٹھہرنی چاہتی تھی۔ میرے خسر، نواب محمد نسیم خاں کے بیٹے تھے، اور میں، نواب محمد احمد خاں کا پوتا تھا۔ اس لئے میرے خسر کے بڑے بھائی نواب محمد علی خاں کو یہ بات پسند نہیں تھی کہ ان کے چھوٹے بھائی کی لڑکی سے میرا نکاح ہو۔ لیکن چوں کہ میرے خسر اور میرے باپ کے درمیان، دستور خاندان کے خلاف، بڑی گہری محبت تھی، اس لئے میرے باپ نے جب میرا پیام دیا تو انھوں نے منظور فرمالیا، اور ان کی منظوری سے، میرے خسر کا تمام قبیلہ بگڑ گیا اور میرے چچا نواب محمد علی خاں کو خصوصیت کے ساتھ بے حد ملال ہوا — اور اس بناء پر میرے نکاح کے موقع پر، میرے نکاح کی خوشی کے ساتھ ساتھ یہ جذبہ بھی کار فرما کر رہا تھا کہ میرے خسر کے تمام قبیلے کے علی الرغم میرا نکاح ہو رہا ہے۔ اللہ اللہ میرے نکاح کا دھوم دھڑکا — بڑی دھوم سے مجھے ہوئے، دعوتیں ہوئیں، اور عین نکاح کے دن ”دشمنوں“ کو جلانے اور تپانے کے لئے، اس قدر زور زور سے ڈھول پیٹے گئے، اس قدر شدت کے ساتھ تاشے بجائے گئے، اور اتنے بڑے بڑے ہود زور گئے

لے اس وقت میری عمر ہوئی ہشکل سے، گیارہ بارہ برس کی

پھوڑے گئے کہ ان کی دوں دوں، دناؤں دناؤں سے، دور دور تک زمین پہلنے لگی۔  
ہائے پٹھانوں کا مزاج !

لیکن یہ نکاح، آگے چل کر، کیا رنگ لایا، کتنا بڑا فتنہ اٹھ کھڑا ہوا اس کے بعد۔  
اور میرے سہرے کے پھولوں نے کتنے کانٹے بودیئے میرے باپ کی رہ گزار حیات میں،  
آگے اس کا ذکر آئے گا۔

یوں تو، نو برس کی عمر ہی سے، شعری دیوی نے مجھ کو آغوش میں لے کر، مجھ سے شعر  
کھلانا شروع کر دیا تھا۔ لیکن آگے چل کر جب شاعری سے میرا انہماک بڑھنے لگا، تو شاید  
اس خیال سے کہ اگر میں شاعری میں ڈوب گیا تو میری تعلیم ناقص رہ جائے گی، میرے باپ  
کے کان کھڑے ہو گئے۔ اور انھوں نے مجھ سے ارشاد فرمایا کہ خبردار اب اگر تم نے  
شاعری کی تو مجھ سے بڑا کوئی نہیں ہو گا۔ اور اس کے ساتھ انھوں نے، زمانے میں ہوا  
گلزار، اور مردانے میں داروغہ امید علی کو مامور فرمایا کہ وہ جب مجھے شعر کہتے دیکھیں  
تو ان کی جناب میں رپورٹ کر دیں۔ باپ کے اس حکم امتناعی اور زمانہ و مردانہ خفیہ  
پولیس کے تقرر نے مجھ کو بوکھلا دیا۔

مشیت کا یہ فرمان کہ شاعری کر، شریعت کا یہ حکم کہ خبردار شاعری کے قریب نہ

لے میری نو برس کی جان، اور شاعری کے میلان پر تعجب نہ فرمائیے۔ ذرا سوچئے تو کہ وہ بچہ جس کا باپ بھی شاعر  
ہو، دادا بھی شاعر ہو، دوسو تیلے چچا بھی شاعر ہوں، بڑی بھئی، بڑی بہن اور بڑا بھائی بھی شاعر ہو، جس کا چھتی  
مانوں بھی شاعر ہو، جس کے باپ کا مانوں بھی شاعر ہو، جس کی دادی میرزا غالب کی قرابت دار ہو اور اردو فارسی  
کے اشعار بر محل سناتی رہتی ہو، جس کی آنا خالص لکھنوی ہو، اور رات کے وقت کھلی ہے گنجِ قفس میں میری زبان میاؤ  
کی لوری دے دے کر، اس کو سلاتی ہو جس کے گھر میں آئے دن لکھنؤ کے شاعر آتے جاتے اور ہر سیرے چوتھے پہنچنے  
مشاعرے ہوتے رہتے ہوں اور جو شعراء کے دیوانوں کو پتنگ اور گولیوں کی طرح کھیل کر پروان چڑھا ہو وہ شعر نہیں  
کہے گا تو اور کیا کہے گا؟ — مے بوا گلزار، اور داروغہ امید علی، جب مجھے شعر کہتے پکڑ لیتے تھے تو میں دانت  
نکال نکال کر اسدھا کرتا تھا کہ خدا کے لئے میاں تک یہ بات نہ پہنچانا۔ لیکن وہ دونوں اس قدر بے مروت دیلے درد  
تھے کہ میری رپورٹ کرنے سے چوکتے ہی نہ تھے۔ بوا گلزار نے میری چغلیاں کھا کھا کر اس قدر رو پیہ جمع کر لیا کہ  
سہانے جھونے سے اپنی بیٹی کا نکاح کیا اور داروغہ امید علی نے اس قدر انعام پایا کہ ایک ام کا باغ لگایا، اور  
بہت سی زمینیں بھی خرید لیں۔ شاعری نے مجھ کو تو برباد کر ڈالا۔ مگر میرے تجردوں کے گھر بھر دیئے۔  
آپ کو سخت، غیر کو لذت یہ مزاحم کباب میں دیکھا



پھسک۔ میں اس کشمکش پر گیا کہ اپنی فطرت کا حکم مانوں، کہ اپنے باپ کا خاسی فرمان قبول کروں۔

سوچنے لگا، میں اپنی ذات سے جدا نیوں کر ہو جاؤں۔ شعر کہتا ہوں تو باپ بگڑتے ہیں، نہیں کہتا تو دل پر بگاڑ آتے ہیں۔ ادھر باپ کا حکم واجب الاذعان، ادھر فطرت کا ناقابلِ تسخیر میلان۔ ادھر منشاءے پدر، ادھر تقاضائے قضا و قدر۔ کیا کروں، کیا نہ کروں؟ شعر کہوں تو باپ ڈانٹ پلائیں، اپنے دستِ خوان پر کھانا نہ کھلائیں، اور شعر نہ کہوں تو دماغ کے پر خچے اڑ کر رہ جائیں۔

میری حالت آدم و ابلیس کی سی ہو گئی۔ آدم کو ممانعت کی گئی تھی کہ خبردار شجرِ ممنوع کے قریب بھی نہ پھٹکنا، لیکن مشیت کا تقاضی تھا کہ اے آدم ٹوٹ، جی بھر کے مزے ٹوٹ شجرِ ممنوع کے، اور ابلیس کو حکم دیا گیا تھا کہ جھک جا سجدے میں، آدم کے ردِ برد۔ لیکن مشیت نے آنکھ دکھا دی تھی کہ ابے اگر سجدہ کر دیا تو ناک کا ٹ ڈالی جائے گی جسے۔ سو جس طرح آدم و ابلیس ممانعت و حکم سے روگردانی کر کے مشیت کے سامنے جھک گئے (اور مجال نہیں تھی کہ نہ جھکتے) اسی طرح میں حکم پدر سے روگردانی کر کے، فرمانِ قضا و قدر کے آستان پر سر بسجود ہو گیا۔

اس لئے میں شاعری ترک نہیں کر سکا۔ لیکن چوری چھپے شعر کہتا، ادھر ادھر دیکھتا ہوا، کسی گوشے میں جا کر ان کو لکھتا اور پرچے اپنے صندوقچے کے اندر مقفل کر دیتا اور قاپاقیوں (اسمگلروں) کی طرح، اس صندوقچے کو اپنی ماں کے حوالے کر دیتا تھا کہ وہ اس کو چھپا کر رکھ دیں۔ میری ماں کو میری اس حالت پر بڑا ترس آتا تھا۔ مگر وہ ادا اس ہو جانے کے سوا اور کر ہی کیا سکتی تھیں۔

لیکن اس قدر عیروں کی سی احتیاط کے باوجود، میں اندر اور باہر کئی بار، عین موقع پر شعر کہتا پکڑا گیا۔ میرا جیب خرچ بند ہوا، باپ نے اپنے ساتھ کھانا کھلانا ترک کر دیا، اور اکثر تھپڑ بھی مارے۔ اپنی ہرزالت کے بعد میں نے بار بار اپنے کان پکڑ پکڑ کر قسمیں کھائیں کہ اب کبھی شعر نہیں کہوں گا۔ اب کھائی سو کھائی، اب کھاؤں تو رام دہائی۔ لیکن

جیسے ہی کہ میرے دل میں شاعری کی رگ گرکا ہنٹ ہونے لگتی تھی، میری تمام قسمیں چور چور ہو کر رہ جایا کرتی تھیں۔ اور حضرت وحشت کا یہ شعر مجھ پر صادق آجایا کرتا تھا۔

مجال ترکِ محبت، نہ ایک بار ہوئی خیالِ ترکِ محبت تو بار بار آیا  
شعر گوئی کی اجازت ہے۔

ایک بار میں اپنے صندوقچے میں، جیب سے پُرزے نکال نکال کر رکھ رہا تھا کہ بواگل زار نے دیکھ لیا، وہ بھانپ گئیں۔ میاں کو خبر کر دی۔ میاں آئے، میری ماں سے کہا: شبیر کا صندوقچہ کہاں ہے؟ میری ماں کا رنگ ہلکی کا سا ہو گیا، میاں کا خوف اس قدر تھا کہ وہ انکار نہیں کر سکیں اور میرا صندوقچہ ان کے سامنے رکھ دیا۔ میاں نے مجھ سے کتنی مانگی، کانپتے لمبتے ہاتھوں سے میں نے کتنی دے دی، انھوں نے صندوقچہ کھولا، میرے پُرزے، ایک ایک کر کے نکالے۔ میں اپنے باپ کو اس طرح دیکھنے لگا جیسے گلے اپنے پھڑے کو، پھری کے نیچے دیکھ کر کانپنے لگتی ہے۔ اور جب انھوں نے میرے تمام پُرزے پُر پُر بھاڑ کر پھینک دیئے، میرے منہ سے ایک بڑی دردناک چیخ نکلی اور میں بے ہوش ہو گیا۔ میری ماں دیوانہ وار مجھ سے چٹ کر رونے لگیں۔ میاں کے حواس اڑ گئے، دادی جان نے آکر میرے باپ کو ڈانٹا کہ کیا بچے کو مار ڈالے گا؟

ڈاکٹر عبدالکریم کو میرے بے ہوش ہو جانے کی خبر کی گئی، وہ فوراً آگئے، انھوں نے میری نبض دیکھی، کہا: خاں صاحب گھرایئے نہیں، میں دوا ساتھ لایا ہوں: انھوں نے میرا منہ چیر کر دوا پلائی، رئیس کی اُٹا نے منہ پر پھینے مارے اور دس پندرہ منٹ کے بعد مجھے ہوش آگیا۔ مجھے ہوش آتے ہی میرے باپ نے مجھ کو سینے سے لگا کر ارشاد فرمایا کہ بیٹا میں نے شعر کہنے کی تجھ کو اجازت دے دی۔ میں تجھے خود اصلاح دیا کروں گا۔ ادھر آکر، دم بھر کے لئے اس پلنگڑی پر لیٹ جا۔ میں لیٹ گیا تو میرا جی بہلانے کے لئے انھوں نے مجھ سے کہا: بیٹا! اس شعر کے معنی بیان کر۔

وہ جلد آئیں گے، یادیر میں شبِ وعدہ

میں گل بچھاؤں کہ کلیاں بچھاؤں بستر پر

اب شعر کی اجازت مل جانے کے بعد، میری طبیعت بحال ہو چکی تھی، میں نے ذرا

اس کے دوست نے وعدہ کیا ہے کہ آج میں آؤں گا۔ اب شاعر اس کشش و پیچ میں ہے کہ میں گل بچھاؤں کہ کلیاں۔ اگر وہ ٹھیک وقت پر آنے والا ہے تو میں کھلے ہوئے پھول، اور اگر دیر میں آنے والا ہے تو میں بے کھلی کلیاں بچھاؤں :

میاں نے پوچھا ”ڈاکٹر صاحب معنی صحیح بیان کئے ہیں شبیر نے؟“ ڈاکٹر صاحب نے کہا: ”اس سے زیادہ صحیح معنی بیان ہی نہیں کئے جاسکتے۔ میاں نے کہا: ”مجھے آپ کی رائے سے اتفاق ہے، لیکن طرز بیان میں اس نے دو ٹھوکریں کھائی ہیں:“ ڈاکٹر صاحب نے کہا: ”صاحب زادے پھر تشریح کر دیجئے“ میں نے پھر ایک ایک لفظ دہرا دیا۔ ڈاکٹر نے کہا: ”میرے نزدیک تو صاحب زادے نے کہیں ٹھوک نہیں کھائی ہے،“ میاں نے، ہنس کر کہا: ”آپ لاکھ سخن سنج اور حافی کے ہم وطن ہیں، پھر بھی جائے استاد خالیست۔“ سنئے اس کی پہلی غلطی تو یہ ہے کہ اس نے ”کھلے ہوئے پھول“ کہا ہے، کلی جب چنک کر کھل جاتی ہے تو اس کو پھول کہا جاتا ہے، کھلاوٹ تو پھول کی عین ذات ہے اس لئے ”کھلے ہوئے پھول“ کہنا حشو و زوائد میں داخل ہے، اور دوسری غلطی یہ ہے کہ اس نے کلی کے متعلق ”بے کھلی کلیاں“ کہا ہے، حالاں کہ کلی کو تو اسی لئے کلی کہتے ہیں کہ وہ ہنوز چنک کر کھلی نہیں ہے اور بے کھلاپن اس کی عین ذات ہے۔ اس لئے ”بے کھلی کلیاں“ کہنا صرف اسراف الفاظ ہی نہیں ایک بھل سی بات بھی ہے:“ ڈاکٹر صاحب نے کہا: ”بے شک آپ کا خیال درست ہے، پھول اور کلی کے ساتھ ان تو صغی سابقوں کی کوئی ضرورت نہیں:“ اس کے بعد میاں نے ارشاد فرمایا ”اچھا ایک اور شعر کے بھی معنی بتا دو تو میں تمہاری شعر فہمی کو مان جاؤں گا“

آرہے ہیں، لاش کے وہ ساتھ ساتھ اب ہماری قسیر کتنی دور ہے یہ شعر سن کر میں اکھن میں پڑ گیا۔ دونوں مصرعوں میں کوئی ربط ہی نظر نہیں آیا اور سوچنے لگا، اور دس پندرہ منٹ سوچنے کے بعد میں خوشی سے اچھل گیا، بستر سے اٹھ بیٹھا۔ میں نے کہا ”شاعر کے جنازے کے جلوس میں اس کا دوست شریک ہے۔ شاعر کو یہ خیال ستانے لگتا ہے کہ اس کے دوست کو پیدل چلنے میں تکلیف ہو رہی ہوگی، اس لئے وہ

ساغوز کر کے عرض کیا میاں یہ شعر تو بہت آسان ہے۔  
 اکتا کر پوچھ رہا ہے کہ اب ہماری قبر کس قدر فاصلے پر رہ گئی ہے۔ میاں نے جھجک کر  
 مجھے سینے سے لگا لیا۔ ڈاکٹر صاحب نے بھی مجھ کو بہت داد دی، اور اس امر کا اعتراف  
 کر لیا کہ ان کو یہ شعر بہل معلوم ہو رہا تھا۔ میاں نے مجھ سے کہا تمہیں اس شعر میں فن کے نقطہ نظر  
 سے کوئی عیب تو نظر نہیں آ رہا ہے۔ میں بے چارہ فن سے واقف ہی کب تھا، میں نے  
 کہا: کوئی عیب نہیں ہے۔ میاں نے فرمایا: اس کے پہلے مصرع میں تعقید ہے۔ اور  
 پھر مثالیں دے کر سمجھایا کہ تعقید کیا چیز ہوتی ہے۔

ڈاکٹر صاحب نے کہا: خاں صاحب آپ صاحب زادے کو شاعری سے باز تو نہیں  
 رکھ سکتے، لیکن یہ بات ضرور سمجھا دیجئے کہ تکمیل تعلیم سے پیش تر، اس مشغلے پر زیادہ وقت  
 صرف نہ کیا جائے۔

میاں نے فرمایا: ڈاکٹر صاحب میں تعلیم سے بھی آگے کی بات سوچ رہا ہوں۔ یعنی  
 شاعری وہ چیز ہے جو شاعر کو اس امر کی اجازت ہی نہیں دیتی کہ وہ شعر کہنے اور شاعرانہ  
 زندگی بسر کرنے کے علاوہ، دنیا کا کوئی اور کام بھی کر سکے۔ اسی کے ساتھ ساتھ یہ وہ بد بلا ہے کہ  
 شاعر کے دل میں دولت کو اس قدر حقیر کر دیتی ہے کہ وہ اس کی طرف آنکھ اٹھا کر بھی  
 نہیں دیکھتا، جس کا یہ نتیجہ برآمد ہوتا ہے کہ وہ مفلسی کا صید زبوں ہو کر رہ جاتا ہے۔  
 ڈاکٹر صاحب، جی بٹوا کے پاس جس قدر جائے داد اور دولت تھی، وہ میرے پاس نہیں  
 ہے، اور میرے پاس جو جائے داد اور دولت ہے، وہ میرے بعد اس کے سات بھائی بہنوں  
 میں تقسیم ہو جائے گی۔ اور اس کے پاس جائے داد کا جو حصہ آئے گا۔ وہ اس قدر بڑا حصہ  
 نہیں ہوگا کہ شاعر کی بے نیازی کو تادیر برداشت کر سکے۔ اتنا کہہ کر ان کی آنکھوں میں،  
 آنسو بھرائے، انھوں نے میری طرف نگاہ کر کے دعا کے لئے ہاتھ بلند فرمادیئے کہ اے اللہ  
 میرے شبیر کو تباہی سے بچانا، اور اس پر ایسی گرم کی نگاہ رکھنا کہ معاش کی خاطر اس کو

لے میرے باپ اپنے دادا یعنی حضرت گویا کو جی بٹوا کہتے تھے۔۔۔ ملے میاں، آپ کی دعا قبول نہیں ہوئی،  
 نے دعا مانگی ہی تھی اس بارگاہ میں، جہاں عمر خضر کی درازی کے علاوہ کوئی اور دعا قبول ہی نہیں فرمائی جاتی۔  
 خبر نہیں کہ آپ کی آنکھوں کا تارا شبیر ایک کثیر العیال و فقید المعاش بوڑھے کی صورت ہے دادنی غربت میں  
 باقی صفحہ ۱۳۹ پر



## دوسروں کا منہ نہ دیکھنا پڑے

تھوڑے میں گھار ہا ہے، وہ پاکستان آکر ایک معمولی سی تنخواہ پر زندگی بسر کر رہا تھا، لیکن اس جرم پر ملازم کی امداد غیر وسائل معاش سے محروم کر دیا گیا ہے کہ وہ (۱) عزت نفس کے مرض میں مبتلا ہے۔ (۲) کسی کے اقتدار کے سامنے سر نہیں جھکاتا۔ (۳) وہ اپنے ضمیر اور قلم کو فروخت نہیں کرتا۔ (۴) اسے اپنے آبائی وطن سے نفرت نہیں ہے۔ (۵) اند اس کا سب سے بڑا قصور، جس سے بغاوت کی بو آتی ہے، یہ ہے کہ وہ فقط پاکستانیوں اور ہندوستانیوں ہی کو نہیں بلکہ دوسرے زمین کے تمام باشندوں کو وحدت کی زنجیر میں جکڑ کر ایک مستحکم اکائی اور ایک آفاقی ریاست بنانے کے "شیطان خواب دیکھتا رہتا ہے۔"

میاں، کاش میں آپ کی زندگی ہی میں مرجاتا اور آپ میرا جنازہ اٹھاتے، اور مجھ کو یہ دن نہ دیکھنا پڑتا۔ مگر کیا  
 کیا جائے قصداً و قدر کی ستم ظریفی کو سہ  
 طغیان ناز میں کہ جگر گوشہ خلیل آرد بزرگ تیغ و شہیدیش نہ می کند

## پہلا مشاعرہ

یہ غالباً ۱۹۱۱ء یا ۱۹۱۲ء کی بات ہے کہ میں اپنے باپ کی معیت میں، حضرت مولانا رضا فرنگی محل کے مشاعرے میں سب سے پہلی بار شریک ہوا اور دنگ ہو کر رہ گیا تھا۔ آئیے، میں آپ کو مشاعرے میں نے چلوں، تاکہ آپ خود دیکھ لیں کہ شفاف چاندنی بچھی ہوئی ہے، چاندنی پر قالین ہیں، گاؤں کیے، دیواروں سے لگے ہوئے ہیں۔ ادھر ادھر صاف مسخرے اُگلاں، بچوں میں ہار پٹے جھٹے، شال بان سے منڈھی ہوئی پھوٹی پھوٹی کوری ہانڈیاں، ہانڈیوں میں چاندی کے ورق کی معطر گلیاں اور الاچی دانے، تنباکو، اور قوام کی ڈبیاں رکھی ہوئی ہیں، شعراء زیادہ تر انگرکھے اور کم تر شیروانیاں پہنے اپنے اپنے مراتب کے لحاظ سے، دوزانو بیٹھے ہوئے ہیں، سب کے سروں پر ٹوپیاں ہیں۔ سامعین میں سے کوئی بھی ننگے سر نہیں ہے۔ آپس میں آہستہ آہستہ باتیں ہو رہی ہیں، گلیاں کھائی اور حقے پیئے جا رہے ہیں۔ اور جو شاعر، مشاعرے کے فرش پر قدم رکھتا ہے وہ حاضرین کو جھٹک جھٹک کر، غیر ملفوظ سلام کر رہا ہے حاضرین، اس کے حسب مرتبہ، نیم قد، یا سر قد، جوانی سلاموں سے اس کا خیر مقدم کر رہے ہیں۔ لیجئے، اب میرا مشاعرہ کے سامنے شمع آگئی ہے۔ اور مولانا رضا کی غزل سے حسب دستور مشاعرے کا آغاز ہو رہا ہے۔ اور داد سے چھت گونجنے لگی ہے۔ کس کی یہ مجال ہے کہ اثنائے غزل خوانی میں کوئی مصرع نہ اٹھائے، حقہ پی لے، پان کھالے، آپس میں سرگوشی کرنے لگے یا کوئی ادھر سے اُٹھ کر ادھر بیٹھ جانے کی جسارت کر سکے۔

میر مشاعرہ کے بعد، اب شمع گردش کر رہی ہے نو مشق نو جوانوں کی صفوں میں اور کم،  
 بیشی کے ساتھ سب کو داخل رہی ہے اور معمولی اشعار کے سروں پر بھی "ماشاء اللہ کے  
 سپرے باندھے جا رہے ہیں، لیکن نو مشقوں میں اب میری باری آگئی۔ ارے غضب  
 ہو گیا، شمع سامنے رکھی ہوئی ہے۔ رعب محفل سے میں کانپ رہا ہوں۔ شعر کی صفوں  
 سے آوازیں آرہی ہیں "بسم اللہ صاحب زادے بسم اللہ" لیکن صاحب زادے کا دم  
 نکلا ہوا ہے۔ کیا مجال کہ منہ سے ایک حرف بھی نکل سکے۔ اب میرے باپ مجھ سے فرما  
 رہے ہیں، پڑھتے کیوں نہیں، پٹھان کا بیٹا تو بارہ برس کی عمر ہی سے دن میں تلوار  
 چلانے لگتا ہے۔ اور ایک تم ہو کہ تم سے غزل نہیں پڑھی جا رہی ہے؟ اب میرزا  
 محمد ہادی صاحب رسوا، اپنی جگہ سے اٹھ کر میرے پہلو میں آگئے ہیں، اور میری پیٹھ ٹھونک  
 کر فرما رہے ہیں "صاحب زادے، آپ تو شاعر، شاعر کے بیٹے، شاعر کے پوتے،  
 اور شاعر کے پر پوتے ہیں، پڑھیے اور گرج کر پڑھیے۔ اب بڑی ہمت کر کے، میں  
 مطلع پڑھ رہا ہوں، مطلع پر داخل رہی ہے! اور داد کے نشے میں شعر پڑھ رہا ہوں۔

اے نسیم صبح کے جھونکو، یہ تم نے کیا کیا

میرے مست خواب کی زلفیں پریشاں ہو گئیں

اس شعر پر مطلع سے زیادہ داد پارہا ہوں۔ اور، دلوے کے ساتھ دو مرا شعر سننا رہا

ہوں۔ میری آنکھیں، جانتی ہیں، کرب افراط خوشی

خندہ زن دیکھا کسی کو اور گریاں ہو گئیں

اب داد کا غلغلہ زیادہ بلند ہو رہا ہے۔ اور "سبحان اللہ، ماشاء اللہ" سے مشاعرہ گونج

رہا ہے۔ اور میرزا محمد ہادی رسوا، حضرت صفی سے کہہ رہے ہیں "مولانا، دیکھئے آپ نے

اس شعر کے تیور، یہ عمر اور اتنی گہری بات۔ اور اب میں آخری شعر پڑھ رہا ہوں۔

ہائے میری مشکو، تم نے بھی کیا دھوکا دیا

عین دل چسپی کا عالم تھا کہ آساں ہو گئیں

دیکھئے پھتیں اڑ رہی ہیں اور دھویں پار ہو رہے ہیں اس شعر کی داد سے۔ اور

فرما رہے ہیں "اللہ نظر بد سے بچائے۔"

مشاعرے سے داد کے رطل ہائے گراں پی کر جھومتا بھامتا، گھڑ آیا خوشی کے مارے  
دیر تک نیند نہیں آئی۔ اور سو گیا تو خواب میں رات بھر یہ دیکھتا رہا کہ بریاں، بھینچ  
بھینچ کر مجھے گلے لگا رہی ہیں۔

غسل مجھ پر واجب ہو گیا۔ صبح آٹھتے ہی حمام کیا اور ناشتے سے فارغ ہو کر، جب  
اپنے باپ کی خواب گاہ کے برآمدے سے ہو کر گزرنے لگا، تو باپ کی آواز آئی: "ادھر  
آئے جناب؟" دم نکل گیا اس آواز غضب سے۔ اور جب، برزتا ہوا۔ ان کی  
خواب گاہ میں گیا تو انھوں نے، بڑی بھاری آواز میں، ارشاد فرمایا: "دیکھئے صاحب!  
یہ میری دلی تمنا ہے کہ آپ اس دنیا میں پھلیں، پھولیں، عمر مسیح و حضر پائیں، آپ کی  
دولت میری دولت سے بڑھ جائے، آپ کا مرتبہ مجھ سے ہزار گنا فزوں ہو جائے، آپ  
زندگی کے ہر شعبے میں سبقت لے جائیں مجھ سے۔ مگر کان کھول کر سن لیجئے کہ میں  
اس کو برداشت نہیں کر سکتا کہ خاں صاحب آپ مجھ سے شاعرگی میں بھی بڑھ جائیں۔  
رات کے مشاعرے میں آپ کو مجھ سے زیادہ داد ملی، اب آپ کا، میرے ساتھ مشاعرے  
جانا بند۔ قطعی بند۔ غضب خدا کا، باپ سے زیادہ بیٹے کو داد ملے، میں یہ  
آلتی گنگا بہنے کا موقع نہیں دینے گا۔ سنا خاں صاحب آپ نے؟"

میرے باپ میر کو غالب پر ترجیح دیتے، ہلکی ٹھلکی زبان میں شعر کہتے، اور داغ کے  
اس شعر پر عاقل تھے

کہتے ہیں اُسے زبانِ اُردو جس میں نہ ہورنگِ فارسی کا  
ایک روز میں نے ان کی خدمت میں اپنی ایک غزلِ اصلاح کے واسطے پیش کی۔  
جس میں جا بجا فارسی ترکیبیں تھیں۔ اور ایک مصرع تھا۔  
"ہماری زندگی یعنی وفائے راز داں تک ہے"

انھوں نے، تیوریوں پر ڈال کر ارشاد فرمایا کہ "سبحان اللہ، یعنی وفائے راز داں تک

لے غصے کے وقت یہی ان کا لہجہ ہو جایا کرتا تھا۔ یہ غالباً چ کہا گیا ہے کہ *ART IS SELFISH*



”اس“ یعنی ”کی داد نہیں دی جاسکتی۔ مجھے اس بات کا شدید خوف ہے کہ آٹھ دن میں۔“ شمار سبھ مرغوب بہت مشکل پسند آیا۔ تک آجاؤ گے۔ نا صاحب میں نہیں اصلاح نہیں دوں گا۔ اور تمہیں عزیز صاحب کے سپرد کر دوں گا۔ وہ بھی ”یعنی وفائے رازداں“ اور ”شمار سبھ“ کے برستے والوں میں سے ہیں، دونوں میں خوب نباہ ہو جائے گا۔ یہ فرما کر، انھوں نے عزیز صاحب کو بلا کر، مجھے ان کا شاگر۔ بنا دیا۔ اور یہ سلسلہ تلمذ پانچ چھ برس کے اندر ہی منقطع ہو گیا۔

اس میں کوئی شک نہیں کہ حضرت عزیز بہت ہی اچھے استاد اور بہت ذی علم بزرگ تھے۔ اور جہاں تک کہ زبان کی سمجھت اور لہجے کی بجاہت کا تعلق ہے، ان کی ذات سے مجھ کو نہایت کثیر فائدہ حاصل ہوا لیکن جب مجھ کو واضح طور پر یہ محسوس ہونے لگا کہ میری فکر کا جادہ ان سے مختلف ہے اور اور ہم دونوں کی تخیل ایک ہی سمت سفر نہیں کر رہی جو۔ اور ان کی اصلاحوں سے اشعار کا لفظی رنگ و روغن تو ضرور ابھر آتا ہے لیکن معنویت دھندلا ہو کر رہ جاتی ہے۔ تو میں نے اصلاح لینا ترک کر دیا۔

لیکن اس سے میرے اور ان کے تعلقات میں کسی قسم کی تلخی راہ نہیں پاسکی، میں ہمیشہ ان کے در و درمہ بھگاتا، اور وہ ہمیشہ میرے سر پر بات پھیرتے رہے۔ ایک دن جب کہ میں بڑے دن کی تعطیل میں گھر آیا ہوا تھا۔ میری ماں نے بڑے درد بھرے لہجے میں مجھ سے ارشاد فرمایا ”بھٹے، تمہارے باپ میرٹھ والی سے نکاح کرنا چاہتے ہیں، میں سو تیاڑا سہ نہیں سکوں گی، مجھے میرے باپ کے گھر پہنچا دو، ورنہ میں سنکھیا کھا کر سو جاؤں گی۔“ ماں کی یہ بات سن کر میرا دل کانپ گیا۔ میں نے عرض کیا۔ ”اماں آپ گھبراہٹیں نہیں، میں آپ کو چھ سات دن کے اندر ہی نانا جان کے وہاں پہنچا دوں گا۔ اس کے بعد میں نے اپنے بڑے بھائی شفیع احمد خاں اور ابراہیم حسن سے مشورہ کیا اور بات بٹانے کو کہا۔ وہ دونوں آمادہ ہو گئے۔ لیکن سوال یہ تھا کہ اتنے بڑے اور وہ بھی ریز رو کپارٹمنٹ میں سفر کرنے کے لئے روپیہ کہاں سے آئے گا۔

ہم دو روز تک یہی سوچتے رہے کہ روپیہ کیونکر فراہم کیا جائے، لیکن کوئی صورت

سمجھ میں نہیں آئی۔ تیسرے دن ابرار آئے اور کہنے لگے: کیا کہیں گے آپ بھی، روپے کی ایسی تدبیر سوچ کر آیا ہوں کہ پٹ ہی نہیں پڑ سکتی۔ آپ جانتے ہیں کہ بشیر مانموں (میرے باپ) اور محمد علی چچا کے درمیان آج کل اُن بن ہے، آپ اسی وقت ان کے پاس چلے جائیں اور ساری داستان سنائیں، اور مجھ کو یقین ہے کہ بشیر مانموں کی دل آزاری کے واسطے، وہ کھٹ سے ڈیڑھ دو ہزار روپے دے دیں گے۔

مجھے ابرار کی یہ تدبیر پسند آئی، اور جی کڑا کر کے، محمد علی چچا کی طرف روانہ ہو گیا۔ اور جب ان کی کوٹھی کے لکڑی کے زینے کو طے کر کے اوپر پہنچا تو یہ دیکھا کہ وہ ایک جڑواں سوئے پر بیٹھے حقہ پی رہے ہیں، اور ان کے پہلو میں ایک بلا کی نوخیز طوائف بیٹھی گنگنا رہی ہے اور سامنے کے سوئے پر چچا کے مصاحب سکندر میرزا صاحب اس کے گلے کی داد دینے میں مرگرم ہیں۔

یہ سوچ کر کہ بے موقع آ گیا ہوں، میرا دل چاہا کہ اُلٹے پاؤں چلا جاؤں۔ لیکن اس نوخیز طوائف کی صورت اور اس کی آواز نے پاؤں میں زنجیر ڈال دی۔ اور میں نظر جگا اور طاقتِ سماعت کو حاضر کئے، اس کی صورت دیکھنے اور اس کا ترنم سننے لگا کہ، اتنے میں چچا نے حقے کا ایک لمبا سا کش لے کر، دروازے کی جانب نظر اٹھائی تو دیکھا میں کھڑا ہوا ہوں، اور حیرت و شرم کے ساتھ، بے ساختہ ان کے منہ سے نکل گیا۔ ارے غلام شبیر! میں نے سلام کیا۔

وہ طوائف اُپھل کر کھڑی ہو گئی۔ اور میرے دل پر شہابِ ثاقب کی سی لکیر ڈالتی ہوئی دوسرے کمرے میں چلی گئی اور سکندر میرزا صاحب بھی اس کے پیچھے پیچھے کمرے میں چلے گئے۔ چچا سے میں نے تمام ماجرا بیان کر کے دو ہزار طلب کئے۔ انھوں نے زبان سے ایک حرف بھی نہیں کہا، اٹھے اور الماری سے دو ہزار کے نوٹ نکال کر میرے حوالے کر دیے۔ میں نے چچا کو جھک کر سلام کیا، اور اس طوائف کو پھر ایک نظر دیکھ لینے کی

لے میرا پہلا نام غلام شبیر تھا، پھر شبیر احمد ہو گیا، اور بعد کو میں نے اسے شبیر حسن میں تبدیل کر دیا، لیکن چچا مجھ کو ہمیشہ میرے پہلے ہی نام غلام شبیر سے پکارتے رہے۔

تمنائے ہوئے گھر آگیا۔

روپیہ آگیا تو ابرار کو لکھنؤ روانہ کر کے ایک سیکنڈ کلاس کپارٹ منٹ کو ریزرو کر کے، ملیح آباد منگالیا، اور شام ہوتے ہی، مکان کے عقبی دروازے سے نکل کر، ہم سب اپنے کپارٹ منٹ میں آگئے، اور تمام کھڑکیاں اندر سے بند کر کے، روشنی گل کر دی۔ تھوڑی دیر میں لکھنؤ جانے والی گاڑی آگئی، اور ہمارا درجہ بریک کے پیچھے لگا دیا گیا۔ ابھی گاڑی چھوٹنے میں دو تین منٹ باقی تھے کہ پلیٹ فارم پر میرے باپ کی آواز گونج اٹھی: اسٹیشن ماسٹر صاحب، کیا اس گاڑی سے میرے لڑکے سفر کر رہے ہیں؟ اسٹیشن ماسٹر کو رشوت دے کر ہم اپنا چلکے تھے، اس نے کہا: خاں صاحب آپکے صاحب زادوں میں سے اس گاڑی میں کوئی سفر نہیں کر رہا ہے۔

میرے باپ کو اطمینان نہیں ہوا۔ اسٹیشن ماسٹر سے فرمایا: دو چار منٹ گاڑی رکوا لیجئے، تاکہ میرے آدمی ایک ایک درجے کو دیکھ لیں، ممکن ہے آپ کی نظر نہ پڑی ہو۔ گاڑی رکوا دی گئی۔ اور نوکر چاکر اور اقرباء نے پوری گاڑی کھنگال ڈالی، ہم نہیں ملے، ہم تو اندھیرے درجے میں بریک کے پیچھے ڈبکے ہوئے تھے۔ کسی ڈھونڈنے والے اور خود میاں نے بھی، ہمارے ڈبے کی طرف اس خیال سے نظر بھی نہیں اٹھائی کہ، وہ یہ سمجھے کہ وہ ڈبہ خالی جا رہا ہے۔

گاڑی تقریباً پانچ چھ منٹ تک ملیح آباد اسٹیشن پر کھڑی رہی، اور ان چند لمحوں کے اندر ہزاروں صدیوں کا مجموعی خوف ہمارا احاطہ کئے رہا۔ ہم سب اتنی دیر تک سولی پر تلے رہے، میاں کی آواز بجلی کی طرح ہمارے دلوں پر گر رہی تھی، اور میں اندر سے چٹخنی لگی کھڑکیوں کی طرف دیکھ رہا تھا کہ اب ٹوئیں، اب ٹوئیں۔ مجھ کو اپنے انفاس کی آمد و شد سے ڈر لگ رہا تھا، پسینے پر پسینے آرہے تھے، تمام جسم برابر بھیگتا چلا جا رہا تھا، اور دلیوں کھٹ، کھٹ، کھٹ، کھٹ، دھڑک رہا تھا کہ ہر بار یہ گمان ہوتا تھا کہ سینہ توڑ کر باہر نکل آئے گا۔

لے خدا جانے کس نے تجزی کر دی تھی آیہ بات آج تک معلوم نہیں ہو سکی۔

خدا کی قسم، اس وقت اگر ڈائن موت، جبرٹ اکھول کر سامنے آجاتی کہ میرے جبرٹوں میں آؤ گے یا باپ کے قبضے میں جاؤ گے تو میں فوراً اس کے جبرٹوں میں گھس جاتا، کہ اتنے میں گاڑی نے سیٹی دی، سیٹی کی آواز سے دل دہل گیا، پہیوں میں چوں چوں شروع ہوئی گاڑی رینگنے لگی، اوپر کی سانس نیچے آئی، کھڑے رونگٹے بیٹھنے لگے، سانس کا نظام دست ہونے لگا، اور جب کا کوری کے پل پر گاڑی پہنچ گئی تو میں نے جیسے ہی درجے کی روشنی کھولی تو یہ دیکھا کہ میری ماں سجدے میں ہیں، عباسی خانم مغلائی فرش پر اونڈھی پڑی ہوئی، آہستہ آہستہ ”نا د علی“ پڑھ رہی ہیں۔ اور ابرار اور بڑے بھائی، سیٹوں کے نیچے سے برآمد ہو رہے ہیں۔ یہ سمان دیکھ کر میری ہنسی نکل گئی، ابرار نے قہقہہ لگایا، اور بھائی صاحب کے تیوروں پر بلب پڑ گئے۔ اماں، میری بلائیں لینے لگیں۔ لیکن عباسی خانم، بدستور اونڈھی پڑی رہیں۔ یہاں تک کہ پارباخ آگیا۔

ڈونلڈ جنکشن پر گاڑی رکی تو ایک لمبے ترٹنگے، بڑی بڑی گتھے دار ٹونچوں کے تھانہ دار صاحب، آٹھ دس پولیس والوں کے ساتھ آئے اور بڑے تحکمانہ انداز سے پوچھا: آپ کا نام کیا ہے؟ میں نے جگڑ کر کہا: ”ستم دوراں شبیر حسن ناں“۔ سر سے لے کر پاؤں تک اس نے مجھ کو دیکھا اور کہا ”میں آپ سب کو یہاں اتار لینے کے واسطے آیا ہوں۔ میں نے بھٹا کر جواب دیا ”کس کی مجال ہے کہ ہم کو اتارے؟“ اس نے حکم دیا سپاہیوں کو کہ ان کا سامان اتار لو، میں، میرے بھائی اور ابرار ڈنڈے لے لے کر پلیٹ فارم پر کود پڑے، اور میں نے پولیس والوں سے ڈانٹ کر کہا ”خبردار ہمارے درجے میں قدم نہ رکھنا۔ اتنے میں ہمارے درجے کے سامنے لوگوں کے ٹھٹ لگ گئے۔ تھانہ دار نے انگلی بلند کر کے کہا ”میں اسباب اتر دئے بغیر نہیں مانوں گا۔“ میں نے ڈنڈا زمین پر مار کر کہا ”اگر ہمت ہے تو سامان اتار کر دیکھ لو۔“ تھانہ دار نے کہا ”آپ نہیں مانیں گے۔ میں نے کہا ”جب تک زندہ ہوں نہیں مانوں گا۔“ لوگوں کا ہجوم اور ہماری آوازوں کا زور شور اٹیشن کے انگریز سپرنٹنڈنٹ کو ہمارے درجے کی طرف کھینچ لایا۔ آتے ہی اس نے تھانہ دار سے، انگریزی میں پوچھا ”معاملہ کیا ہے؟“



تھانہ دار نے بڑی نرم آواز میں جواب دیا کہ ”میں ان لڑکوں کے باپ اور نانا کا ملنے والا ہوں، ان کے باپ نے مجھے تار دیا ہے کہ وہ دوسری گاڑی سے یہاں آ رہے ہیں۔ میں ان کے خاندان کو یہاں آثار لوں۔“ ریلوے سپرنٹنڈنٹ نے پوچھا ”گرفتاری کا وارنٹ آپ کے پاس ہے؟“ تھانہ دار نے بھیپ اور ڈر کر جواب دیا کہ ”یہ باپ اور بیٹوں کا پرائیویٹ معاملہ ہے اس میں وارنٹ کی کیا ضرورت ہے؟“ سپرنٹنڈنٹ نے بگڑ کر کہا ”آپ قانون کی گرفت میں آچکے ہیں، پولیس افسر ہو کر آپ ایسی خلاف قانون بات کر رہے ہیں اور وہ بھی ریلوے پلیٹ فارم کے سے پبلک مقام پر۔“ آیتے میرے دفتر میں۔

اس کے بعد، ہمارا درجہ آگے جانے والی گاڑی میں جوڑ دیا گیا۔ اور ہم آگے، اور آگے سے دھول پور پہنچ گئے، اور نانا جان سے تمام ماجرا بیان کر دیا۔ ہماری داستان سن کر میری سوتیلی نانی نے نانا جان سے کہا تم بشیر احمد کے غصے کو نہیں جانتے، وہ بڑا غضب ناک پٹھان ہے، اسی وقت ہمارا جہ کے پاس جاؤ، اور ان سے پورا حال کہہ کے حویلی کے چاروں طرف پولیس کا پہرا بٹھوا دو۔ نانا جان اسی وقت ہمارا جہ کے پاس گئے اور حویلی کے گرد پولیس کا پہرا بٹھا دیا گیا۔

دوسری گاڑی سے میرے باپ دھول پور آ گئے، لیکن انتہائی دانش مندی کی بناء پر ڈاک بنگلے میں ٹھہر گئے اور اپنے بہنوئی نواب احمد خاں کو جو میرے بڑے بھائی کے خسر تھے، نانا جان کی حویلی سن گئے۔ لینے کے لئے روانہ کر دیا۔

نواب پٹھانے آکر جب پہرے چوکی کا حال بتایا تو میرے باپ نے نواب پٹھان سے کہا، میں آپ کے ساتھ گاڑی میں چلتا ہوں، گاڑی کو باہر روک لوں گا۔ آپ نواب صاحب کے پاس جائیں۔ میرا سلام کہیں، اگر وہ مجھے بلانے پر آمادہ ہو جائیں تو پھر کوئی دشواری ہی نہیں ہوگی، میرے بلانے سے اجاء کریں تو آپ حویلی سے نکل کر، ڈیوڑھی کے چوترے پر کھڑے ہو جائیں اور کسی نوکر سے یہ کہیں کہ نواب صاحب نے اپنے داماد کو بلایا ہے، وہ پھانگ پر گاڑی میں بیٹھے ہوئے ہیں، انھیں بلا لاؤ۔ یہ جادو چل گیا، میرے باپ، نانا کی حویلی میں، پہرے داروں کا سلام لیتے ہوئے داخل ہو گئے۔

نانا جان سنگ مرمر کی چوکی پر بیٹھے حقہ پی رہے تھے کہ کھلے ہوئے زینے سے میرے باپ کی پیشانی نمودار ہوئی، نانی نے چیخ مار کر کہا ”ارے بشیر احمد، نانا، نانی کی چیخ سن کر گھبرا گئے ہات لگا تو حقہ گر گیا اور حلیم ٹوٹ گئی۔ ہم سب لوگ گد گد کر بھاگ کھڑے ہوئے، اور سامنے کے سنگین کمرے میں داخل ہو کر اندر سے کُنڈیاں لگالیں۔ جو اس غائب ہو گئے، اور عباسی خانم کے پاس سے کھرا ہند کے بھیکے آنے لگے۔

لیکن یہ دیکھ کر میاں نے نانا جان کو ٹھک کر سلام کیا، اور اُن کا ہات سینے سے لگا کر روتے ہوئے یہ کہا کہ ”بابا آپ کے مہر عزیز کی قسم کھا کر کہتا ہوں کہ میں نے عقدِ ثانی کا کبھی خواب بھی نہیں دیکھا تھا، نہ جانے کس نے کان بھر دیئے کہ یہ لوگ مجھ سے بگڑ کر یہاں آ گئے، میں اپنے والدِ مرحوم کی روح کی قسم کھا کر وعدہ کرتا ہوں کہ زندگی بھر عقدِ ثانی نہیں کروں گا۔ اور سچے دل سے یہ کہتا ہوں کہ آپ کی صاحبِ زادی اور اپنے بچوں سے مجھے یہ شکایت مطلق نہیں ہے کہ وہ سب یہاں کیوں چلے آئے۔ اگر ایسی افواہ سن کر وہ اپنی ماں کی مدد نہ کرتے اور ان کو آپ کے قدموں تک نہ پہنچا دیتے تو میں ان کی شرافت سے مایوس ہو جاتا اور یہ سمجھ لیتا کہ جو بچے اپنی ماں کے وفادار نہیں، وہ میرے کیا ہو سکتے ہیں۔ یہ سن کر نانا کا چہرہ بحال ہو گیا، میری ماں کو آواز دی کہ اپنے بچوں کو لے کر یہاں آ جا۔ ہم آئے تو میاں نے ہم سب کو لگے لگایا اور فرمایا ”میرے گھر کے ڈوبے آفتاب یہاں بل گئے۔ خدا کی قسم میں تم سے ناخوش نہیں ہوں، اور تم نے اپنی ماں کو ریز رو گاڑی میں لا کر میری لاج رکھ لی۔ اگر خدا خواستہ عام درجے میں لاتے تو میں زندگی بھر کسنی کو منہ نہ دکھا سکتا۔

جب ہم سب ملیج آباد آ گئے تو میرے باپ نے میری ماں سے کہا آپ کو کچھ خبر بھی ہے کہ آپ کے یہ بڑے صاحبِ زادے یہاں کس شرط پر تشریف لائے ہیں۔ میری ماں نے پوچھا کس شرط پر! میرے باپ نے فرمایا ”اس شرط پر کہ میں امالی گنج کا پورا باغ ان کے نام لکھ دوں۔ میری ماں نے چھاتی پیٹ کر کہا ”ہے ہے شفیع احمد، تشریف بیٹے باپ سے یہی برتاؤ کرتے ہیں۔“

میرے باپ، قول کے دھنی تھے، دوسرے ہی روز امانی گنج کا باغ بھائی صاحب کے نام لکھ دیا، اور فرمایا "شبیر کل اس کے جواب میں بڑا باغ، جو اس سے آٹھ گنا بڑا ہے، تیرے نام لکھ دوں گا۔" میں نے کہا "میاں آپ مجھے خوش کرنا چاہتے ہیں تو میرے نام نہیں، اماں کے نام لکھ دیجئے۔" میاں نے میری پیٹ ٹھونک کر کہا "شاباش شاباش تو بڑے دل کا آدمی ہے۔" اور دوسرے دن بڑا باغ، میری ماں کے نام لکھ دیا۔

---

مے میاں کے انتقال کے بعد، جب میری ماں بڑا باغ میرے نام منتقل کرنے لگیں تو میں نے کہا اماں تمیں احمد کو بھی شریک کر لیجئے میری ماں نے ہم دونوں کے نام باغ لکھ دیا، اور ہم کو ہماری نیت کا پھل مل گیا۔

## علی گڑھ میں

### ایم اے ، او ، کالج میں میرا داخلہ

میرا غالباً ۱۹۱۲ء میں وہاں کے اسکول میں داخلہ ہوا تھا، اور مجھے ممتاز ہاؤس کے نمبر ۲۴ نمبر کے میں جگہ دی گئی تھی۔ اس کمرے میں، کاکوری کے دو بگے بھائی ثابت علی اور

علی یعنی "عزیز" اینگو اوڈینٹل کالج - یہ مسلمانوں کو غیر اسلامی خطاب دینے والا، غلامانہ انگریزی نام، اس کالج کے بانی، آن سید احمد نے رحمن کے کاسٹ ممبر میں "ممبر" کے خطاب کا، ہندوستان شکار عقاب، اپنا اشیاء بنا چکا تھا، اپنی ذہنیت کے اس ہمیشہ زلوں سے تراشا تھا جس سے حب وطن کے پہاڑ کاٹے جاتے جاتے، اور "عشرت کدہ پرویز" کی جانب "جوئے شیر لائی جاتی ہے۔ اور یہ، خدا بخشے انھیں خویش دشمن و بیگانہ دوست بزرگ کامور وٹی اثر ہے جو آج تک ہمارا تعاقب کر رہا ہے۔ اور جس کے باعث ہم آزاد ہو جانے کے باوجود، ہوج بھی اپنے سرکاری محکموں، تہذیبی اداروں اور اپنے شہر کے محلوں کو۔ پی، آئی، ڈی سی۔ رائٹسڈرگڈ۔ اور پی، ای، سی، ایچ سوسائٹی کے انگریزی نام عطا فرما کر فخر محسوس کر رہے ہیں۔ اور یہاں تک کہ اپنے ناموں کے سروں پر پی، پی، عبد اللہ - اے، ڈی، انظر - دانی، ایف، عجیب - اور ڈبلو، ڈبلو رحمن - کے گمنام نوکرے لاد لاد کر اس آرزو میں مرے جا رہے ہیں کہ کوئی اللہ کا بندہ، ہم غفلتوں کو، فرنگی - یا کم سے کم، کرسٹن، ہی بکھے اور ہماری کالی نیٹوئیت پر انگلستان کا گورا پن بھا جائے۔ دراصل علی گڑھ تحریک اٹھائی ہی گئی تھی اس غرض سے کہ (۱) مسلمانوں کو شہداء کی جنگ آزادی سے بے تعلق ثابت کر کے، اس امر پر تہرہ تصدیق ثابت کر دی جائے کہ مسلمان کا دل حب وطن کی سی ذلیل چیز سے قطعی آلودہ نہیں ہے۔ (۲) مسلمان کو پیٹ پالنے کی خاطر فقط اس قدر تعلیم دی جائے کہ وہ بالو یا ڈپٹی کلرک بن کر بڑا بابو بن سکے۔ (۳) اپنی زبان کو فراموش کر کے انگریزی میں اس قدر غرق ہو جائے کہ وہ انگریزی میں سوچے اور انگریزی ہی میں خواب دیکھے۔ (۴) وہ مغربیت اختیار کر کے مشرق سے اس قدر بیزار ہو جائے کہ اپنی معاشرت، اپنی زبان، اپنے ادب، اپنے روایات، اپنی ثقافتی وراثت کو ذلیل اور یہاں تک کہ اپنے باپ دادا تک کو احمق سمجھنے لگے ہیں۔ (۵) اور اس کا نتیجہ یہ برآمد ہوا کہ حکومت برطانیہ کو دوام حاصل ہو جائے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ مزاج روزگاری کارفرمائی کی بدولت اس شر سے خیر، اور اس نقصان سے، کچھ فائدے کے پہلو بھی نکل آئے۔ لیکن جب آخری حساب کتاب کے بعد "میزان کل" کی توبت آئی تو پتا چلا کہ اس کاروبار میں نفع بہت کم اور گھٹا بہت زیادہ ہوا۔ اور قلیل سود کا کثیر زیاں احاطہ کئے ہوئے ہے۔



نامن علی، پہلے سے موجود تھے۔ اور میرے قیام سے تثلیث پیدا ہو گئی تھی۔ اور ان دونوں بھائیوں کے چلے جانے کے بعد، رام پور کے دو سکے بھائی برکت اللہ خان، اور محسن اللہ خان میرے کمرے میں آ گئے۔ ہمارا وہ ”دو سکے بھائیوں اور ایک دوسرے خاندان کے طالب علم والا کمرہ، بورڈنگ ہاؤس کے سب پرائکٹر مظہر علیم صاحب، فرید آبادی کے کمرے سے ملا ہوا تھا۔ ہر چند مظہر علیم صاحب مہربان استاد تھے۔ مگر ایک ناگفتنی علت کی بناء پر ہمارے مابین رقابت پیدا ہو گئی تھی۔ اور وہ محسن اللہ خاں، عبد الجلیل خاں اور مجھ سے ناخوش رہا کرتے تھے۔

میرے زمانے میں قدیم وضع داری کے مکمل علم بردار نواب وقار الملک سکریٹری، سید احمد کی آنکھیں دیکھے ہوئے، میر ولایت حسین صاحب پرائکٹر، جن کا تمام کالج احترام کرتا تھا اور جن کی شفقت کا سکہ بیٹھا ہوا تھا سب کے دلوں پر۔

ہمارے دور میں کالج کے ڈاکٹر تھے شفاعت اللہ صاحب، جن کو ہماری شہرہ پارٹی نے یہ دھمکی دے کر ہموار کر لیا تھا کہ اگر آپ ہم لوگوں کو ہمارے مطالبے پر فرضی بیماری کی ٹھٹیاں نہیں دلائیں گے اور ہماری فرضی بیماری کے مواقع پر ہمارے پرہیزی کھانوں میں کباب، پرائیٹھے اور مرغ مسلم، تجویز نہیں کریں گے تو ہم آپ کا نام ”ہلاکت اللہ“ رکھ کر اس نام کو اس قدر شہرت دیں گے کہ معاینے کے ہنگام آپ جس بورڈنگ ہاؤس میں بھی داخل ہوں گے، وہاں کے درو دیوار ”ہلاکت اللہ، ہلاکت اللہ“ کے نعروں سے گونجنے لگیں گے۔

اُسی طرح ہماری مضبوط پارٹی نے ڈاک خانے والوں کو بھی اس قدر ڈرا دیا تھا کہ جب ہم علی گڑھ سے باہر سیر کرنے جانا چاہتے تھے تو وہ ہمارے گھروں سے بلاوے کے فرضی تار، ہمارے نام بھیج دیا کرتے تھے۔

ہمارے خاص معلم تھے واجد علی صاحب شیدا اور قاضی عبد الجلیل صاحب مراد آبادی واجد علی صاحب بڑے مزے کے آدمی تھے، وہ جب کسی حسین طالب علم کو، ڈھیلے ہات سے تھپڑ مارتے تو اس کے گالوں پر آہستہ آہستہ ہات پھسلا کر، دونوں آنکھیں سچ لیا کرتے تھے، انھیں

کی فرمائش پر میں نے ایک انگریزی نظم "لارڈ یولنس ڈائر" کا اردو نظم میں ترجمہ کیا تھا۔ وہ میری غالباً پہلی یا دوسری نظم تھی، جو تلف ہو چکی ہے۔ اور ہمارے دوسرے معلم قاضی صاحب بلا کے ظریف انسان تھے۔ اور ان کا یہ مزاحیہ دعویٰ تھا کہ انگریزی زبان، اردو کے بطن سے پیدا ہوئی ہے۔ اور ابتدا میں ایک بوڑھا انگریز تھا جو اردو بولنے والوں کے الفاظ اپنے لہجے میں لکھ لیا کرتا تھا۔ اور اس کی وہی بیاض انگریزی زبان کا سراپہ بن گئی۔

وہ کہتے تھے، یہ ڈائر، فادر، مدر، سرنڈر، اور ڈیکوریشن، کے الفاظ دراصل دختر، پدر، مادر، سراندر، اور دیکورے شان، سے بنائے گئے ہیں، جن کا تلفظ بگڑ گیا ہے۔ اور انگریزی میں طوائف کے لئے جو پراسٹیٹیوٹ "کالفٹ" ہے، وہ ہماری اردو کے "پرائے واسطے کی" کا بگڑا ہوا تلفظ ہے۔

میرے دور کا علی گڑھ، ایسا نہیں تھا، جیسا کہ آج کل کا علی گڑھ ہے۔ اس زمانے کے طالب علموں میں کوئی اودھی تھا، نہ پنجابی، نہ بنگالی تھا، نہ بہاری۔ صوبوں کے تعصبات کی کسی کو خبر ہی نہیں تھی اور بٹنے بچنے تھے وہ سارے ایم اے ادکالج کے بچے، اور آپس میں ہنس و شوکر تھے اور ان کے مابین اس قدر مضبوط اتحاد تھا کہ سارے شہر پر دھاک بیٹھی ہوئی تھی ہماری۔ اور یہاں تک پولیس بھی لرزہ بر اندام رہتی تھی ہم سے۔ اور اگر کسی لڑکے پر کوئی آج آجاتی تھی تو سارا کالج دوڑ پڑتا تھا اس کی امداد کے واسطے۔

اپنی پارٹی کے تمام ارکان کے نام مجھ کو یاد نہیں رہے ہیں۔ پٹنے کے سید عباس علی سید مبارک علی رام پور کے، محسن اللہ خاں جو علی گڑھ کے، عبد الجلیل خاں کے نام فراموش نہیں ہوئے۔ اور یہ بھی حافظے میں محفوظ ہے کہ اس پندرہ بیس لڑکوں کی ٹولی کے سردار تھے عبد الجلیل خاں، اور ان کے نائب تھے محسن اللہ خاں۔

ایک بار، جب ہم پانچوں لڑکے، یعنی عباس علی، مبارک علی، محسن اللہ، عبد الجلیل، اور میں، سالانہ امتحان میں پاس ہو گئے تو ہم لوگوں میں یہ مسکوٹ ہوئی کہ پاس ہونے کی خوشی میں، اگرے جا کر دوالی دیکھیں۔

لیکن اس عیاشی کے واسطے روپیہ کہاں سے آئے ؟ اور چھٹی کیونکر ملے ؟ یہ بڑا ٹیڑھا سوال تھا۔ عباس علی نے یہ شورہ دیا کہ ہم سب اپنے اپنے باپوں کو خط لکھ لکھ کر اپنے اپنے پاس ہو جانے کی خوش خبری سنائیں اور نئے کورس کی کتابوں کی غلط اسط لمبی چوڑی فہرست بھیج بھیج کر اپنے اپنے گھروں سے پان پان سو روپے منگائیں۔ یہ تجویز بچوں نے بہت ہی پسند کی۔ سب نے اپنے اپنے باپوں کو اسی مضمون کے خط بھیجے، میں نے بھی اپنے باپ کی خدمت میں اپنا خط روانہ کر دیا۔

مجھے خط لکھے جب چھ سات روز ہو گئے، تو ایک دن دیکھا کہ داروغہ اُمید علی چلے آ رہے ہیں، انھیں دیکھتے ہی میزا ماتھا ٹھنکا کہ، ہونہ ہو دال میں کچھ کالا ضرور ہے داروغہ صاحب، کمرے میں آئے، میں نے سلام کیا، سب کی خیریت پوچھی اور ان کے آنے کا سبب دریافت کیا۔ انھوں نے کہا: ”خاں صاحب منی آڈر کر رہے تھے، مگر بڑے بھیا (میرے برادر بزرگ) نے کہا تم کسی کے ہات براہ راست ہیڈ ماسٹر کے پاس بھیج دی جاؤ گے میں سن سے ہو کر رہ گیا، لیکن چہرے سے پریشانی ظاہر نہیں ہونے دی۔ اور محسن اللہ کے پاس جا کر، جو اس وقت جلیل کے کمرے میں گئے ہوئے تھے، سارا ماجرا بیان کر دیا محسن، تھوڑی دیر غور کرنے کے بعد، آئینہ دیکھنے لگے، میں نے کہا ماشاء اللہ میں مصیبت میں گھرا ہوا ہوں اور تم آئینہ دیکھ رہے ہو،“ انھوں نے مسکرا کر کہا ”تمہاری مشکل حل کرنے کے لئے ہی آئینہ دیکھ رہا ہوں“ میں نے کہا ”یہ کیا بکواس کر رہے ہو؟“ انھوں نے کہا ”تم تو چنڈ ہو، میری بات سمجھ ہی نہیں رہے ہو۔ میں آئینے میں یہ دیکھ رہا ہوں کہ میں انگریزوں کی طرح خوب گورا چٹا ہوں اور تمہاری خوش قسمتی سے میری آنکھیں بھی انگریزوں کی طرح کربخی ہیں“ میں نے کہا ”یہ کیا کہہ رہے ہو؟ کیا گھانس کھا چکے ہو؟“ انھوں نے کہا ”تم بھی کتنی مولیٰ عقل کے آدمی ہو۔“ جاؤ کمرے سے میرا کالا سوٹ، میرا بوٹ، ٹائی اور بیٹ لے آؤ، مگر اس طرح کہ کوئی نہ دیکھے پائے؟ میں نے ان سے پوچھا ”کیوں؟“ انھوں نے اپنے ہونٹوں پر انگلی رکھ کر کہا ”خاموش، وقت ضائع نہ کرو، اور جو چیزیں میں نے کہی ہیں جلدی سے لا دو“ میں ان کا سب سامان لے آیا۔ انھوں نے جلدی جلدی سوٹ پہنا

اور سر پر ہیٹ لگا کر کہا "آؤ میرے ساتھ" میں سہٹا لیا گیا، اور ان کے ساتھ ہو لیا۔ وہ سیدھے ہیٹ ماسٹر کے کمرے کے برآمدے میں داخل ہو گئے اور ہیٹ ماسٹر کے چیراسی سے کہا "ہم اس وقت ایک مذاق کرنے آئے ہیں، ابھی ہیٹ ماسٹر کے آنے میں آدھ گھنٹہ باقی ہے، تم مجھ کو اجازت دے دو کہ میں ان کی کرسی پر بیٹھ جاؤں اور جب شبیر اپنے ساتھ ایک آدمی کو لے کر یہاں آئیں تو اس کو دروازے پر روک کر میرے پاس آؤ اور پھر کمرے سے نکل کر اس آدمی سے کہو، چلتے صاحب بہادر کے پاس۔ یہ کہہ کر محسن نے چیراسی کے ہات پر پانچ روپے رکھ دیئے۔ چیراسی نے بات مان لی اور محسن ہیٹ ماسٹر کی کرسی پر جا کر بیٹھ گئے۔ اور میں دوڑتا ہوا ممتاز ہاؤس گیا اور داروغہ صاحب کو لے کر آگیا، چیراسی نے حسب ہدایت اندر جا کر اطلاع کی، اور باہر نکل کر داروغہ صاحب سے کہا "چلتے صاحب بہادر کے پاس۔"

داروغہ صاحب نے ہیٹ ماسٹر کو سلام کیا، اور جیب سے میری فرستادہ فہرست کتب اور پان سو کے نوٹ نکال کر ہیٹ ماسٹر کی میز پر رکھ دیئے اور پوچھا "حضور اس رقم میں کوئی کمی بیشی تو نہیں ہوگی؟" "ہیٹ ماسٹر صاحب نے کہا "ول یہ رقم (رقم) ایک دم (بالکل) برابر (صحیح) ہے، اچھا، کھان صاحب سے ہمارا سلام بولنا۔ اب آپ جائے۔"

داروغہ امید علی، سلام کر کے میرے ساتھ باہر نکل آئے۔ اور جیسے ہی میں برآمدے کی سیڑھیوں سے اترنے لگا تو یہ دیکھا کہ سچے سچے ہیٹ ماسٹر، تیز تیز قدم رکھتا چلا آ رہا ہے اور جھوٹا ہیٹ ماسٹر غسل خانے کے دروازے سے نکل کر، منہ رومال سے ڈھانکے، انتہائی بزدلی کے ساتھ دوسری طرف بھاگتا چلا جا رہا ہے۔ تڑا تڑ، تڑا تڑ۔

ہماری چند گفتنی شرارتیں بھی سن لیجئے (ناگفتنی شرارتیں لکھ دوں تو کتاب ہی ضبط ہو جائے)

(۱) ایک بار مجھے اور محسن کو یہ شرارت سوجھی کہ، پھت کے روشن دان سے،

منظرِ علم صاحب کے منہ پر پیشاب کیا جائے۔ چناں چہ، رات کے بارہ بجے، ہم دونوں چھت پر چڑھ گئے، ان کے کمرے میں لیمپ جل رہا تھا، ہم نے جب یہ دیکھا کہ عین روشنائی





انہوں نے، ہماری کرسیوں کے عین نیچے لوہان سُلگا کر ہماری گردنوں میں ہار ڈال دیئے۔  
اور ”ہپ ہپ مہرا“ کہنے لگے۔

(۲) ناشتے اور دونوں وقت کے کھانے کے وقت، ہم لوگوں کو بلانے کے واسطے،  
ڈائینگ ہال کے دروازے پر گھنٹہ بجایا جاتا تھا۔ ایک روز، جب رات کے آٹھ بج  
گئے اور ڈائینگ ہال کا گھنٹہ نہیں بجا تو تمام لڑکے پریشان ہو گئے اور ڈائینگ ہال  
کے برآمدے اور صحن میں جمع ہو کر شور مچانے، اور غرب لڑکے ”روٹی، روٹی، روٹی،  
روٹی، روٹی، روٹی“ کے نعرے لگانے لگے۔

اس ہنگامے کو سن کر ہمارے اور درمیانی گوشے کے دونوں سب پر اکٹر مظہر علیم صاحب  
اور فصیح الدین صاحب بھی وہاں آ گئے اور چوکی دار سے پوچھنے لگے ”گھنٹہ کہاں ہے؟“  
چوکی دار نے دیوار کی طرف اشارہ کر کے کہا: ”صاحب یہاں گھنٹہ لٹکا رہتا تھا، نہ جانے  
کون اڑا لے گیا؟“ اس پر فصیح الدین صاحب نے مظہر علیم صاحب سے کہا ”یا مظہر العجائب  
گھنٹہ غائب؟“

مظہر علیم صاحب نے چونک کر کہا: ”جلیل کہاں ہے؟ ہر طرف جلیل، جلیل، جلیل، کی  
آوازیں بلند ہو گئیں۔ جلیل ہوتے تو بولتے۔ مظہر علیم صاحب نے چوکی دار کو حکم دیا کہ جلیل  
کو ڈھونڈ کر لاؤ۔“

چوکی دار نے آکر کہا ”وہ تو نماز کے ہال میں بیٹھے نماز پڑھ رہے ہیں؟“ مظہر علیم  
اور فصیح الدین حیدر صاحب وہاں پہنچے تو دیکھا کہ جلیل سجدے میں پڑے ہوئے ہیں،  
اور اسی عالم میں کوئی چیز، اپنے کبل میں لپیٹ رہے ہیں۔ مظہر علیم نے کبل کا سراپا کر  
زور سے جھٹکا دیا، اور گھنٹہ بڑی جھنکار کے ساتھ فرش پر گر گیا، یہ دیکھتے ہی مظہر علیم  
نے مزے بوجھ جلیل کے سر پر تڑاق سے ایک ٹیپ مار کر کہا: ”اٹھ کھڑا ہو مردود۔“ جلیل  
نے، دفعۃً کھڑے ہو کر چیخ ماری کہ یہ ہے اسلامی اسکول، جہاں عین سجدے کے وقت  
نمازی لڑکوں کے سر پر ٹیپیں ماری جاتی ہیں۔ یہ سنتے ہی مظہر علیم چانٹا تان کر جلیل  
کی طرف چپٹے اور غرب لڑکے بھی آگئے مارنے کے واسطے جلیل نے یہ رنگ دیکھا تو

اے اللہ کہہ کر ایک لابی جست لگائی اور چکارے کی طرح چوڑیاں بھرتے ہاں سے اس طرح بھاگ کھڑے ہوئے کہ انھیں کوئی پکڑ ہی نہیں سکا۔

(۳) علی گڑھ میں بڑی دھوم دھام سے ہر سال نمائش ہوا کرتی تھی۔ ایک رات کو جب ہم پیشادری پر اسٹے کباب اور خورج کی چٹنی کھا کر نکلے تو ہماری چندال چوکڑی ایک چاکو پھری پیچنے والے دکان کے سامنے جا کھڑی ہوئی۔ نمائش کی تیز روشنی میں پھریاں اور چاکو ایسے جگمگ جگمگ ہو رہے تھے کہ میرا جی چاہا کہ میں انھیں بڑھ کر سینے سے لگالوں۔ میں نے پٹھان دکان دار سے پوچھا تو اس نے کہا یہ ایک رُپیا، چار آنا، محسن نے کہا یہ نہیں، دس آنا، پٹھان نے کہا یہ نائیں، ایک رُپیا، چار آنا، خوشی چلے ٹیک (TAKE) خوشی چاہے تو نہ ٹیک (TAKE)

ان آوازوں کو سن کر، کالج کے دوسرے لڑکے بھی اسی طرف آگئے، اور ٹھٹ کے ٹھٹ لگ گئے، دکان کے سامنے — محسن نے پھر کہا ”دس آنا، دس آنا، پٹھان نے پھر وہی جواب دیا ”نائیں نائیں، ایک رُپیا چار آنا، ایک رُپیا چار آنا، خوشی چاہے ٹیک، خوشی چاہے نہ ٹیک“ یہ سن کر محسن برا فروختہ ہو گئے، تمام لڑکوں سے اشارہ کر کے کہا نازیرو، بڑھو، ٹوٹ پڑو اور لوٹ لو مال غنیمت کو۔ یہ دعوتِ عام سن کر ٹوٹ پڑے تمام لڑکے پھریوں چاکوؤں پر، پٹھان بھینٹا، لڑکوں نے اسے دلچ لیا، اور لٹنے لگی دکان دھڑا دھڑ۔ پٹھان نے پولیس، پولیس، پولیس کے نعرے لگانے شروع کر دیئے۔ پولیس والے جھپٹ پڑے۔ ہم نے پھریاں تان لیں، وہ ٹھنک جگئے۔ اتنے میں ایک شامت کا مارا انگریز پولیس افسر، موٹر سائیکل پر بیٹھا ادھر آگیا۔ اور جب اس نے، موٹر سائیکل سے ایک پاؤں اتار کر ہم کو ڈانٹنا شروع کر دیا تو ٹوٹ پڑے ہم سب اس پر اور اتنا پیٹا کہ وہ بے ہوش ہو کر گر گیا۔ اور ہم سب کے سب مال غنیمت لئے اور ”خوشی چاہے ٹیک، خوشی چاہے نہ ٹیک“ کے نعرے لگاتے وہاں سے بھاگ کر کالج آگئے۔

(۴) ایک روز میرے ایک لکھنوی دوست اور میرے دوست پرنس میرزا عالم گیر قدر

کا بھائی جہاں گیر قدر ہمارے پاس آیا فریادی بن کر، اور کہنے لگا: شبیر، ایک فرسٹ ایئر فوٹ لڑکا فضل الہی ہے، وہ سالا اپنے حسن پر اس قدر مغرور ہے کہ سیدھے منہ بات ہی نہیں کرتا، پیٹھے پر ہات ہی نہیں رکھنے دیتا، تمہاری پارٹی ماشاء اللہ بڑی تنگدلی ہے، اس کو نیچا دکھاؤ تو میں تمہارا غلام ہو جاؤں۔

ہماری پارٹی، لنگر لنگوٹ کس کر جہاں گیر قدر کی مدد کے واسطے آمادہ ہو گئی۔ اتوار کے دن جہاں گیر قدر کو دو لٹھا بنا کر، اور ہار پھول، ڈوپٹہ مصنوعی دائرہ صی اور ڈھولکے کر ہم دس پندرہ لڑکے براتیوں کی طرح، کچی بارک پہنچ کر، فضل الہی کے کمرے میں مبارک باد، مبارک باد کے نعروں کے ساتھ دروازہ کھٹکھٹ پڑے، فضل الہی نے جس کے متعلق 'ساری دنیا اک طرف، فضل الہی اک طرف' کا غلغلہ ہر طرف بلند تھا۔ تیوریوں پر بل ڈال کر کہا: 'میں نے تو آپ لوگوں کو نہیں بلایا تھا؟'۔ جلیل نے کہا: 'دھنیں بھی کسی کو بلایا کرتی ہیں جھنیا، ہم جہاں گیر قدر کو دو لٹھا سے تمہارا نکاح پڑھانے آئے ہیں۔'

اس لڑکے نے کوشش کی بھاگ نکلنے کی، ہمارے ساتھیوں نے اسے پکڑ لیا، ڈوپٹہ اس کے سر پر ڈال دیا، جہاں گیر قدر کو ہار پھول پہنائے، جلیل نے جیب سے مصنوعی دائرہ نکال کر منہ پر لگالی اور قاضی بن کر اس کو بوندے کا جہاں گیر قدر سے نکاح پڑھا دیا، اور نکاح پڑھا دینے کے بعد، ساتھیوں نے ڈھولک بجا بجا کر نیچے سروں میں شادی کا گانا شروع کر دیئے۔ برآمدے میں لڑکوں کا میل لگ گیا اور ہر طرف قہقہے گونجنے لگے۔

اتنے میں کسی نے یہ دیکھ کر کہ ہیڈ ماسٹر راونڈ لگاتا چلا آ رہا ہے، ہم کو آگاہ کر دیا ہم سب خوف زدہ ہرنوں کے مانند بھاگ کھڑے ہوئے۔ اور دو لٹھیاں ابھی اٹھ ہی رہے تھے کہ ہیڈ ماسٹر سر پر آ پہنچا۔ فضل الہی نے اس سے فریاد کی۔ اس نے جہاں گیر قدر سے پوچھا: 'تم کون آؤ؟'۔ جہاں گیر قدر کی زبان سے گھبراہٹ میں نکل گیا "SIR, I AM BRIDE GROOM" (جناب میں دولہا میاں ہوں)۔

— ہیڈ ماسٹر نے "دل مشر براؤنڈ گروم، دل مشر براؤنڈ گروم" کہہ کہہ کر بیدوں پر دھریا۔



براتی تو صاف بچ کر نکل گئے ، اور بے چارے برائڈ گروم صاحب پٹ گئے ۔ پھر  
 اس واقعے کے ایک ہفتے کے اندر ، ہم تینوں رڑکوں ، یعنی محسن اللہ خاں ، عبد الجلیل خاں  
 اور آگے چل کر حضرت جو ش ملیح آبادی بننے والے شبیر حسن خاں کو بھی اسکول سے  
 نکال دیا گیا ۔

ہمت ے ابرو ہو کر تے کو یحے سے ہم نکلے

۱۔ میرزا جہاں گیر قدر کراچی میں رہتے تھے ، صد حیف کہ دو جینے ہوئے کہ پچاسی پھیاسی برس کی عمر میں اس کا  
 انتقال ہو گیا ۔ اس کم بخت دنیا میں دو لٹا بھی مر جاتے ہیں اور دھنیں بھی سدھار جایا کرتی ہیں ۔

## لکھنؤ میں دوبارہ آمد

علی گڑھ سے نکلا تو پھر لکھنؤ آگیا۔ ہاتھ ٹوٹی ہے تو گلے میں آتی ہے۔ لکھنؤ آکر اہرار اور رئیس کی معیت حاصل ہو گئی۔ جوہلی ہائی اسکول میں داخل ہو گیا، وہاں سے چرچ مشن اسکول اور چرچ مشن اسکول سے نکل کر، ریڈ کرپسین کالجیڈیٹ اسکول میں داخلہ لے لیا۔

کچھ روز تک تو ہم لوگ، لائوش روڈ کے اس دو منزلہ مکان میں رہے، جس کو ”بڑھیا والا مکان“ کہا جاتا تھا۔ پھر چلے گئے راجہ ابو جعفر صاحب کی کونین روڈ والی کوٹھی میں اور وہاں سے منتقل ہو کر پھر پہنچ گئے کھجورے کے باغ کی کوٹھی میں۔

کھجورے کے قیام سے مجھے بہت فائدہ پہنچا، ایک طرف تو نارنگی کے باغ میں دوڑ لگاتے رہنے سے میری صحت بہت اچھی ہو گئی، دوسری طرف مولانا سیدنا حسین صاحب قبلہ، اور اسکول آتے جاتے حضرت پیارے صاحب رشید کی صحبت سے ہدایت علمی و ادبی فائدہ پہنچا، اور تیسری طرف میرزا محمد ہادی صاحب رسوا لکھنؤی (صاحب امر اوجان ادا) سے میں نے، باقاعدہ فارسی و عربی پڑھنا شروع کر دی، عربی تو آنہ سکی، لیکن

اسے کھجورے میں آغالی صاحب کا ایک بہت بڑا نارنگیوں کا باغ تھا۔ اس میں قدیم وضع کی دو کوٹھیاں تھیں ایک کوٹھی میں ہم لوگ رہتے تھے، دوسری کوٹھی میں ناصر حسین صاحب قبلہ کا وسیع کتب خانہ تھا اور ہماری کوٹھی کے نیچے کے حصے میں آغالی صاحب کی لاش رکھی ہوئی تھی جو ایک معتین مدت کے بعد کربلا بھیجی جانے والی تھی۔

فارسی میں کسی قدر نظر پیدا ہو گئی اور اسی کے ساتھ ساتھ، میری اردو بھی خوب سمجھ گئی۔  
 اور لکھنؤ آکر میرا بچپڑا محبوب عطا حسین قزل باش بھی مجھ کو دوبارہ مل گیا۔ عطا حسین  
 کی صحبت میں، میری دادی نے جو شیعت کے نقوش میرے دل پر بنائے تھے، وہ اور بھی ابھر  
 گئے اور جیسا کہ اوپر بیان کر چکا ہوں، ناصر حسین صاحب قبلہ کی صحبت نے بھی میری شیعت  
 میں بھنگی پیدا کر دی۔

اب میں برابر مجلسوں میں جانے اور ماتم کرنے لگا۔ اور میرے خاندان کی اصطلاح  
 میں میری رافضیت منسلّم ہو گئی۔ پھر بھی میرے باپ نے مجھ سے ناخوشی کا مطلق اظہار  
 نہیں فرمایا۔

میرے تبرائی شیعہ ہونے کا یقین۔

لیکن جب میرے باپ کے کان تک یہ خبر پہنچی کہ میں مقبرہ جناب عالیہ کے جشن تبرائی میں  
 بھی شریک ہوا تھا، تو یہ بات ان کو نہایت ناگوار گزری، انھوں نے میرے پچی زاد بھائی  
 امیر حسن خاں کی معرفت یہ پیغام بھیجا کہ میں تبرائ ترک کر دوں، انھوں نے کہا یہ ناموں نے  
 یہ فرمایا ہے کہ جہاں تک محبوب آل رسول کا تعلق ہے، میں اُس کو جزو ایمان ہی نہیں،  
 اصل ایمان سمجھتا اور رسول اللہ کے بعد، حضرت علی کو سب سے افضل مانتا ہوں۔ لیکن  
 اس کے باوجود اصحاب ثلاثہ پر ست و شتم کو برداشت نہیں کر سکتا، اس لئے کہ اس  
 فعل بد سے فقط خلقاء ہی کی توہین نہیں ہوتی بلکہ رسالت مآب کے فیضانِ صحبت  
 پر بھی آنچ آتی ہے۔ اور جب میں تبرے سے دست بردار ہونے پر آمادہ نہیں ہوا  
 تو میرے باپ نے وصیت نامے کی رو سے، مجھ کو جائے داد سے محروم فرما کر  
 فقط تئو روپے ماہانہ کا گزارہ دار بنادیا۔

اتنی بڑی جائے داد سے محروم ہو جانے کا میرے دل پر کوئی اثر نہیں پڑا،  
 اور اس کے برعکس میں نے یہ سوچا کہ ناخوش ہو جانے کے بعد بھی میرے باپ نے

میرے یہ مقبرہ گولانچ میں ہے جہاں تبرہ بازی کا ایک سالانہ جشن کیا جاتا ہے۔ اور اکابر لکھنؤ  
 شریک ہوتے ہیں

میرے نام سو روپے ماہانہ لکھ دیئے، اگر وہ یہ بھی نہ کرتے تو میں کیا کر سکتا تھا۔ میرے باپ میں کس قدر شفقت کا جوہر ہے۔

سچا خواب یا میرے تحت شعور کا فعال اضطراب :-

اس محروم الارث ہو جانے کے کوئی چھ سات مہینے کے بعد، ایک روز دوپہر کے وقت جب کہ شدید گرمی پڑ رہی تھی، اور میں کٹڑہ ابو تراب خاں (لکھنؤ) کے مکان کے ایک ٹھنڈے کمرے میں لیٹا ہوا تھا، میں نے اللہ سے باتیں کرنا شروع کر دیں، میں نے کہا یہ سننا ہوں کہ اے اللہ میاں جب کوئی تمہاری طرف ایک قدم اٹھاتا ہے تو تم اس کی جانب سو قدم بڑھ آتے ہو، لیکن میرے ساتھ تمہارا معاملہ اس کے برعکس ہے، میں تمہاری طرف بڑھتا ہوں اور تم ہو کہ ٹس سے ٹس ہی نہیں ہوتے ہو، تمہیں خوش کرنے کے لئے میں نے اپنے باپ کو ناخوش کر لیا، جائے داد سے محروم ہو گیا۔ اور تم مجھ سے یہ بتاتے ہی نہیں ہو کہ میں راہ راست پر ہوں یا گم راہ ہو گیا ہوں ارے اللہ میاں کچھ تو منہ سے بولو ہنر سے کھیلو۔۔۔ دل ہی دل میں یہ باتیں کرتے کرتے سو گیا۔

سو تے ہی خواب دیکھا کہ صبح کی گلابی روشنی پھیلی ہوئی ہے، آسمان سے سونا برس رہا ہے۔ اور میں کسی سواری پر بیٹھا ایسی راہ سے گزر رہا ہوں، جس کے دونوں طرف بڑے گھنے اور شاداب درخت، نسیم سحر سے جھوم رہے ہیں اور ہزاروں چڑیاں ان کی شاخوں پر بیٹھی چہچہا رہی ہیں۔ کہ مشرق کی طرف سے ایک جلوس بڑے تزک و احتشام کے ساتھ نمودار ہوا۔ میری نظریں، اُس جلوس پر جم کر رہ گئیں۔ اور جب وہ قریب آگیا تو رئیس جلوس کے چہرے کی تاب ناکی دیکھ کر میرے دل پر اس قدر اثر پڑا کہ میں اپنی سواری سے کود پڑا اور جھک کر سلام کیا۔ رئیس جلوس نے میری طرف آنکھیں اٹھائیں، اُن کی آنکھوں سے کرنیں قطار در قطار نکلیں جو میرے دل میں پیوست ہو گئیں، اور وہ مسکرا کر میرے سلام کا جواب دیتے ہوئے ایک سمت مڑ گئے۔ ابھی میں سوچ ہی رہا تھا کہ کیسی غیر معمولی مقناطیسی شخصیت تھی کہ بے جانے پہچانے مجھ کو اُس نے



اس قدر متاثر کر دیا کہ اتنے میں ایک دوسرا جلوس نمودار ہوا، اور اس عجیب صاحبِ جلوس کا بھی مجھ پر ویسا ہی اثر پڑا اور وہ بھی میرے سلام کا مسکرا کر جواب دیتا ہوا، اُسی طرف روانہ ہو گیا، جس طرف پہلا جلوس مڑ گیا تھا۔

جب دونوں جلوس نگاہوں سے ادھل ہو گئے تو میں یہ بات سوچنے لگا کہ میں ان سے متعارف کیسے ہو سکتا ہوں؟ اور کیوں نہ ادھر مڑ جاؤں جدھر یہ دونوں جلوس مڑ گئے ہیں، کہ دفعۃً میری پشت پر کسی نے ہات مارا، میں اُچھل گیا۔ اور مڑ کر دیکھا کہ ایک نورانی چہرے کے بزرگ میری طرف دیکھ کر مسکرا رہے ہیں، میں نے پوچھا: آپ کون ہیں؟ انھوں نے کہا: ”ابوذر غفاری“ میں نے سلام کر کے ان کے ہات چوم لئے اور ان کے ردِ بدو سر تھمکالیا۔ انھوں نے کہا: ”سراٹھاؤ، یہ سر تھکنے کے لئے نہیں بنا ہے میں تم کو مبارک باد دیتا ہوں کہ تم کو سرورِ کونین محمد رسول اللہ اور ان کے جانشین مشکل کشا علی ابن ابوطالب کی زیارت کا شرف حاصل ہوا ہے۔“

یہ سن کر میرے دل میں فخر کے قوارے چھوٹنے لگے اور آنکھوں سے مسرت کے آنسو برسنے لگے اور میں نے پوچھا: میں اپنے رسول اور امام کو ڈھونڈنے کے لئے کدھر جاؤں؟ انھوں نے درختوں کے ایک ٹھنڈ کی طرف انگلی اٹھا کر کہا: ”دیکھو وہ جو مسجد کا منارہ نظر آ رہا ہے، اسی طرف چلے جاؤ، اللہ کا جواب تمہارا انتظار کر رہا ہے: یہ کہہ کر وہ غائب ہو گئے۔ اور میں دھڑکتے دل کے ساتھ، ادھر روانہ ہو گیا۔ اور جب مسجد کے دروازے کی پہلی سیڑھی پر میں نے قدم رکھا تو یہ دیکھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم چبوترے کے کنارے آستینیں چڑھائے بیٹھے اور علی مرتضیٰؑ پانی کا ظرف ان کے پاس رکھ رہے ہیں۔ میری آہٹ سن کر رسول اللہؐ نے حضرت علیؑ سے کچھ ارشاد فرمایا۔ (جسے میں سن نہیں سکا)۔ رسالت مآب کا ارشاد سن کر وہ میری طرف اس طرح چلے جیسے کوئی مژدہ سنانے والا چلتا ہے۔ آہستہ آہستہ قدم اٹھاتے، وہ میرے پاس تشریف لائے اور میرے سر پر ہات پھیر کر ارشاد فرمایا: ”جو ہم سے محبت کرتا ہے، نہ تو اس کی دنیا ہی خراب ہوتی ہے نہ عقبی۔ جاؤ بلندیاں تمہارا انتظار کر رہی ہیں۔“

میرے خواب دیکھ کر میری آنکھ کھل گئی۔ آنکھوں سے آنسوؤں کے چشمے پھوٹ نکلے اور دل، بلیوں اچھلتے لگا۔ کہ بواحا ظن نے آکر کہا یہ منجھلے بھیا، میاں بلار ہے ہیں : میں دھڑکتے دل کو سنبھال کر اٹھا۔ جلدی جلدی منہ دھویا اور اپنے باپ کے روبرو جا کر کھڑا ہو گیا۔ میرے باپ کچھ لکھنے میں مشغول تھے، قلم روک کر انہوں نے میری طرف نگاہ اٹھائی ان کی بڑی بڑی غلانی آنکھوں میں آنسو بھرے ہوئے تھے۔ مجھ سے ارشاد فرمایا : بیٹہ جاد : میں بیٹھ گیا، اور وہ پھر لکھنے لگے۔ میں حیران ہو گیا کہ یہ معاملہ کیا ہے ؟ ان کا قلم بڑی تیزی اور انتہائی دلوے کے ساتھ دس پندرہ منٹ تک چلتا رہا، اور جب عبارت مکمل ہو گئی تو، انہوں نے ارشاد فرمایا کہ ”بیٹا، یہ جائے داد ایسی کم بخت چیز ہے کہ اسے حاصل کرنے کے لئے بھائی بھائی کا گلا کاٹ کر رکھ دیتا ہے۔ میں نے تجھ کو جائے داد سے محروم کر دیا اور میں نے دیکھا کہ تیرے ماتھے پر شکن تک نہیں آئی، اور تیری اطاعت شعاری میں بھی یک سر مو فرق نہیں آیا۔ لے یہ دوسرا وصیت نامہ ہے جس کی رو سے میری جائے داد میں تجھ کو تیرا پورا حق مل جائے گا۔ تو بڑے کردار کا آدمی ہے، اس کردار کا آدمی اگر یہودی یا مجوسی بھی ہو جائے پھر بھی وہ اس امر کا مستحق ہے کہ اس کو سر آنکھوں پر جگہ دی جائے“ یہ کہہ کر میرے باپ پر برقت طاری ہو گئی، اور زندگی آواز میں فرمایا : بیٹا، میں تیرے کردار کے سامنے سر ٹھکاتا ہوں : یہ کہتے ہی میرے انسان باپ نے، میرے سامنے سر ٹھکادیا۔ میرے منہ سے دفعتاً چیخ نکل گئی، ارے میرا باپ کتنا بڑا آدمی ہے، اور جھپٹ کر میں نے ان کے دونوں جوتے اٹھا کر سر پر رکھ لئے، سر سے اتار کر سینے سے لگائے، پھر باپ کے قدموں سے منہ رگڑنے لگا اور میرے باپ نے مجھے چھاتی سے لگایا اور خود بھی رونے لگے

میرے نکاح کی تیئیس کا مقدمہ :-

جب میری شیعیت، یا یوں کہیے کہ میری رافضیت کا غلغلہ بلند ہو گیا تو میرے چچا نواب محمد علی خاں نے، جن پر میرا نکاح نہایت شاق گزرا تھا، اپنے چھوٹے بھائی، یعنی میرے خسر کو طلب فرما کر کہا :-

”غلام شبیر پکا رافضی بن چکا ہے۔ تم نکاح کی تیئخ دعویٰ دائر کر دو، میں تمہارا پورا پورا ساتھ دوں گا۔ اور میرے حقیقی چچا نواب محمد اسحق خاں نے بھی میرے خسر سے کہا: دیکھو مقیم، اب پانی سر سے گزر چکا ہے۔ جب شبیر نے فریج کے سامنے جھنڈا پڑھنا رکھ دیا تھا اسی دن میرا ماتھا ٹھنک گیا تھا کہ آج نہیں تو کل وہ ضرور رافضی ہو جائے گا، اور اب تو وہ ٹھل ٹھلا رافضی ہو چکا ہے، تم تیئخ نکاح کا دعویٰ کر دو، میں تمہارے ساتھ ہوں۔“

میرے خسر بھوئے بھلے پٹھان تھے، آگئے بھڑی میں اور دائرہ کر دیا مقدمہ دن سے۔ مقدمہ دائر ہوتے ہی ایک قیامت برپا ہو گئی۔ اور یح آباد سے لے کر، لکھنؤ تک گونجنے لگا اس کے چرچوں سے۔ میرے باپ نے اپنی سنت جاریہ پر عمل کرتے ہوئے، پہلا کام یہ کیا کہ تمام درجہ اول کے دکن، یعنی شیخ علی عباس، ظہور احمد، میرزا سمیع اللہ بیگ، سر وزیر حسن، اور الہ آباد کے سر تیج بہادر سپرو، اور سر جان جیکسن، کو پہلے ہی سے اپنایا، تاکہ فریق ثانی کو درجہ اول کا کوئی دکیل میسر نہ آ سکے۔

وہ مقدمہ پورے چھ برس تک، مسٹر شرعا، منصف شمالی کے اجلاس پر بڑے زور و شور کے ساتھ چلتا رہا۔ میرے خسر کی جانب سے علمائے اہل سنت کے فتوے پیش کئے گئے تھے کہ رافضی کا فر ہوتا ہے، اس نے کسی مسلمان لڑکی سے اس کا عقد ایک ناجائز امر ہے اور خلاف شریعت۔

ہماری طرف سے اس کی نظیریں پیش کی گئی تھیں کہ زمانہ قدیم سے لے کر اب تک سینکڑوں شیعہ لڑکوں کے سنی لڑکیوں کے ساتھ نکاح ہو چکے ہیں۔ اور ان کی اولادیں ورثہ پا چکی ہیں۔ اور کیا ان تمام شیعہ لڑکوں اور سنی لڑکیوں کے سابق نکاحوں کو ناجائز قرار دے کر، آج یہ فیصلہ کیا جائے گا کہ اس نوعیت کے نکاحوں سے جو بچے پیدا ہو کر اپنے اپنے باپوں کی وراثت پا چکے ہیں ان کو اولاد ناجائز ٹھہرا کر، وراثت سے محروم کر دیا جائے؟ اور ان سابق نکاحوں کے مواقع پر علمائے اہل سنت کو کیا ہو گیا تھا کہ وہ اس وقت بالکل خاموش رہے اور اس نکاح کی تیئخ کا مقدمہ دائر نہ

لے چچا جئے شبیر حسن کے بجائے ہمیشہ غلام شبیر کہا کرتے تھے۔ اس لئے کہ وہی میرا پہلا نام تھا۔

ہوتے ہی اسلامی شریعت میں وہ کیا بنیادی انقلاب آگیا ہے کہ آج اس کے خلاف فتوے جاری کئے جا رہے ہیں؟ اور کیا یہ صحیح منہیں ہے کہ مولوی عبدالشکور صاحب نے سنتوں اور شیعوں کے درمیان بومنافرت پیدا کرنے کی تحریک چلائی ہے، یہ تمام غلط فتوے اسی تحریک کے بطن سے پیدا ہوئے ہیں۔؟

حیرت کی بات یہ ہے کہ آئین پشتوں کے دیرینہ مراسم کے باوجود مولانا عبدالباری صاحب فرنگی محلی نے بھی ان فتوؤں کی تصدیق فرمادی تھی۔ لیکن، میں، آج تک شکر گزار ہوں کہ مولانا عبدالباری صاحب کے چچائیس العلماء مولانا عبدالحمید صاحب، اور نامی پریس لکھنؤ کے مالک حکیم خواجہ شمس الدین صاحب نے میری موافقت میں گواہی دی تھی۔

جس روز میرے مقدمے کی پیشی ہوتی تھی، تمام لکھنؤ ٹوٹ پڑتا تھا، سننے کے واسطے۔ اور میرے باپ اور میرے خسر کے ہمراہ جو تین تین، چار چار سو جاں نثاروں حامیوں اور گواہوں کا لشکر آتا تھا، اس سے عدالت کے برآمدے اور صحن میں ایک میدہ سا لگ جاتا چاروں طرف سے خواہنے اور نفلی والے ٹوٹ پڑا کرتے تھے، اور ہر پیشی پر تقریباً دو تین سو روپے چرندم خوردم پر اٹھ جایا کرتے تھے۔

مجھے خوب یاد ہے کہ جس روز میرے باپ عدالت میں بیان دینے کے واسطے، اپنی کرسی سے کھڑے ہوئے تھے، فریق مخالف کے وکیل بشیر ناتھ صاحب نے عدالت سے کہا تھا کہ ”خاں صاحب کے بیان سے پیش تر، میں یہ بات عدالت کے گوش گزار کر دینا چاہتا ہوں کہ میں ان کا قدیم نیاز مند ہوں، اس لئے مجھ کو معلوم ہے کہ وہ اس قدر شیریں بیان آدمی ہیں، کہ سننے والے پر جادو کر دیتے ہیں۔ اس لئے میری درخواست ہے کہ عدالت ان کی جادو بیانی سے متاثر نہ ہو، اور وہ تاثر قانون پر حاوی نہ ہونے پائے۔ یہ سن کر شرعاً صاحب منہس پڑے تھے، اور یہ کہا تھا کہ ”اب تو میں بڑے شوق سے خاں صاحب کا بیان سنوں گا“ اور میرے باپ کے بیان کے انتقام کے بعد شرعاً صاحب کے چہرے سے جو تاثرات نمودار ہوئے تھے،



ان کو دیکھ کر بشیر ناتھ صاحب نے میرے خسر کے کان میں کہا تھا یہ خاں صاحب،  
 اب آپ مقدمہ ہار جائیں گے، بہتر ہے کہ صلح کر لیجئے۔  
 مجھے پتا نہیں کہ میرے خسر نے اس مقدمے پر کتنا روپیہ برباد کیا تھا، لیکن یہ  
 معلوم ہے کہ میرے باپ کے چالیس پچاس ہزار روپے صرف ہو گئے تھے

---

## سینٹ پیٹرز کالج آگرہ

ابھی وہ مقدمہ چل ہی رہا تھا کہ میرے ریڈ کیمپین کالج کے ہیڈ ماسٹر نے یہ مشورہ دیا کہ میں آگرے کے سینٹ پیٹرز کالج میں داخل ہو جاؤں، وہاں سے سینئر کیمبرج پاس کروں اور سیدھا لندن چلا جاؤں۔

یہ بات میرے دل میں ترازو ہو گئی۔ اور میں سمجھ گیا کہ میں حساب اور جغرافیہ میں کم زور ہوں ہو یہاں پنپ نہیں پاؤں گا۔ اس لئے سینئر کیمبرج کا پاس کر لینا میرے لئے آسان ہوگا، اور ولایت جانے کا راستہ نکل آئے گا۔

رئیس اور ابرار نے بھی اس مشورے کو پسند کیا، اور کہا ہم بھی آپ کے ساتھ آگرے چلیں گے۔ جب یہ بات طے ہو گئی تو ابرار نے کہا ”بشیر مانگوں کے پاس چلنے سے پیش تر، آئیے اس سامنے والی جنات کی کوٹھری میں چل کر دعا مانگیں کہ بشیر مانگوں ہم کو آگرے بھیجنے پر طیار ہو جائیں۔“

جوتے اتار اتار کر، آگے آگے ابرار اور پیچھے پیچھے میں اور رئیس اس کوٹھری میں داخل ہو گئے۔ ابرار نے کہا ”میں دعا مانگوں گا، آپ لوگ آمین“ کہیں گے۔ اس کے بعد، ابرار نے دونوں ہاتھ اٹھا کر دعا مانگی کہ اے اللہ، ہم سب کے اچھے اللہ، میں اور شبیر حسن خاں اب تک جو جو گناہ کر چکے ہیں، ان سب کو معاف کر، ہم تیرے سامنے توبہ کرتے ہیں۔ ابرار نے یہ کہہ کر اپنے منہ پر، اور ان کو دیکھ کر ہم دونوں بھی اپنے اپنے منہ پر، تڑا تڑ، تڑا تڑ، تڑا تڑ تھپتڑ مارنے لگے۔ اور تھپتڑ مار چکنے کے بعد، ابرار نے بڑی بجا جت سے کہا، اے میرے معاف کر دینے والے اللہ، بشیر

مانموں کے دل میں یہ بات ڈال دے کہ وہ ہم تینوں کو آگرے بھیج دیں۔ ہم دونوں نے "آمن آمن" کے نعرے لگائے۔ اپنے اپنے چہروں پر ہاتھ پھرے اور پہنچ گئے میاں نے کمرے میں۔ میاں علیل تھے، بستر پر لیٹے لیٹے انھوں نے، ابرار کی طرف آنکھیں اٹھا کر فرمایا "گرو گھنٹال، کیا کہنے آئے ہو؟" ابرار نے، بات جوڑ کر سینٹ پیٹرز کالج کے تمام محاسن اور وہاں کا آخری امتحان پاس کرنے کے بعد اس کے تمام مفید نتائج اور پھر ولایت سے بیرسٹری کی سند لے کر آنے کے درخشاں امکانات پر دل نشیں تقریر کر کے کہا، یہ ہماری آخری درخواست ہے، اسے مان لیجئے اور ہم کو آگرے بھیج دیجئے۔ توان مجید کی قسم، جب ہم بیرسٹر بن کر آئیں گے، آپ کا دل باغ باغ ہو جائے گا۔

ہماری خوش قسمتی کہ میاں نے یہ درخواست فوراً قبول فرمائی، اور ہماری آگرے کی طیاریاں ہونے لگیں۔ لیکن دو چار دن کے بعد، جب یہ معلوم ہوا کہ وہ خالصہ فرنگی کالج ہے، جہاں ہندوستانیوں کو داخلہ نہیں ملتا تو ہمارے پاؤں کے نیچے سے زمین نکل گئی، اور ہم سب حامد علی خاں بیرسٹر کے پاس پہنچے کہ شاید وہ کوئی تدبیر نکال دیں۔ حامد علی خاں نے کہا، اگر ہمارا لفٹنٹ گورنر سفارش کر دے تو وہاں داخلہ ہو جائے گا۔ میاں نے لفٹنٹ گورنر سے سفارشی خط لے کر ہم تینوں کو آگرے بھیج دیا، اور ہمارے ساتھ انھیں گونڈے والے نوروز کو بادرجی اور علی شیر خاں کو سپاہی کے طور پر ہمارے ساتھ کر دیا۔

آگرے پہنچتے ہی کالج میں ہمارا داخلہ ہو گیا۔ ناناکا محل چوں کہ کالج سے بہت دور تھا اس لئے "محلہ گھینٹا اعظم خاں" میں ہم نے ایک دو منزلہ مکان کرائے پر لے لیا۔ اور جی لگا کر پڑھنے لگے۔ ہمارے کورس میں شکسپیر کا ڈرامہ "جولیس سیزر" داخل تھا۔ اور میں اس ڈرامے پر اس قدر حاوی ہو گیا تھا کہ میرا پروفیسر، یوروپین طالب علموں سے کہا کرتا تھا کہ تم کو شرم نہیں آتی کہ یہ لڑکا ہندوستانی ہو کہ جولیس سیزر کے مطالب کو تم سے کہیں بہتر سمجھتا ہے، اور جب، اس کے متعلق میں اس سے کوئی سوال

کہتا ہوں تو یہ اس کی ایسی اچھی شرح کرتا ہے گویا اس کے سینے میں شکسپیر کا دل دھڑک رہا ہے۔ اس کالج کے ایک بوڑھے انگریز پروفیسر مسٹر گرین وڈ کو میں نے پرائیوٹ ٹیوٹر کے طور پر رکھ لیا تھا، جو ہر شام کو بیڑ پی کر آتے، اور دو گھنٹے تک اس خوبی اور ایسی دل چسپی کے ساتھ پڑھایا کرتے تھے کہ ان کا ایک ایک حرف میرے دماغ کا جزو بن جایا کرتا تھا۔

اُس دور کی ایک بات پر مجھ کو آج تک حیرت ہے، اور وہ عجیب بات یہ ہے کہ مجھ پر اُس زمانے میں وہ چیز طاری ہو گئی تھی، جس کو دینی اصطلاح میں "نیک چلنی" اور شاعرانہ اصطلاح میں "بد چلنی" کہا جاتا ہے۔ اور تو اور، میں سینما تک سے مجتنب ہو گیا تھا۔

میرا یہ معمول ہو گیا تھا کہ طلوع سے پیش تر اپنے پڑوس کے ایڈورڈ پارک میں جاتا، موڈن کے حجرے سے اپنے بکد ر نکالتا، دیر تک انھیں ہلاتا، اور دیر تک دوڑ لگاتا رہتا۔

اس پارک میں ایک کھاتے پیتے گھرانے کی چھ ہری انگریز لڑکی بھی آیا کرتی، اور کن انکھیوں سے مجھے دیکھتی رہتی تھی، اور اکثر پگڈنڈی کے موڑوں پر اس طرح اُبدیا کہ دوڑ لگاتی تھی کہ ہم ایک دوسرے سے ٹکرا بھی جایا کرتے تھے، لیکن میں اس قدر پارسا ہو چکا تھا کہ اس کی جانب ملفت ہی نہیں ہوتا تھا۔ اور جب وہ حسرت بھری نگاہوں سے دیکھ کر سر جھکا لیا کرتی تھی۔ تو وہ زاہد خبیث، جس نے میرے دل پر قبضہ کر کے میرے شاعرِ جمال پرست کو کان پکڑ کر باہر نکال دیا تھا۔ میری پیٹ ٹھونکنے لگتا تھا۔

لے ان کے منہ سے، بڑھاتے دقت جب ہلکی شراب کی خوش بو آتی تھی میری طبیعت بگڑ جایا کرتی تھی، اور یہ اُسی کا آج تک اثر ہے کہ بادہ خواری کے دقت جب کوئی بے توفیق میرے پاس آتا ہے، تو منہ اس سے دور رہتا اور منہ قریب لاکر بات نہیں کرتا۔ لے میرا یہ بد چلنی کا دور جب ڈیڑھ برس کے بعد ختم ہو گیا، تو میرے شاعر نے واپس آکر اور میرے منہ پر طمانچے مار کر یہ کہا تھا کہ اے مردود، تو نے جس لڑکی کا دل توڑا تھا، حشر کے دن اس کا ہات ہوگا اور تیرا گریبان :



## ایک خوف ناک پیش بینی :-

اس اثناء میں میرے باپ جب ہم لوگوں کو دیکھنے آگے تشریف لائے اور تین چار دن قیام فرما کر لکھنؤ جانے لگے تو ہم لوگ اگر ہنسی تک انہیں رخصت کرتے گئے ، اور جب وہ گاڑی میں بیٹھ گئے اور گاڑی ریٹنگن لگی تو دفعۃً میرے دل سے یہ صدا آئی کہ میاں کو جی بھر کے دیکھ لو کہ اب انہیں کبھی نہیں دیکھ سکو گے ۔ یہ خیال آتے ہی میرا سر چکرانے لگا ، اور دل تمام کمر ایک قریب کی پہنچ پر بیٹھ گیا ۔ رئیس و ابرار گھر گئے ۔ نوروز دوڑتا گیا اور پانی لے آیا ۔ میں نے پانی کے دو گھونٹ پیے ، اُتھو لگ گیا ، ابرار نے میری پیٹ پر گھونٹے مارے اور رئیس میرا سینہ اور گلا سہلانے لگے ۔ اُتھو سے تو نجات مل گئی ، لیکن اس خیال نے جو کانٹا چھو دیا تھا دل سے نہیں نکلا ۔ رئیس و ابرار نے پوچھا ، یہ کیا ماجرا ہے ، میں نے اصلی بات نہیں بتائی ، ٹال دیا ۔

اس واقعے کے بعد میں اُداس اُداس رہنے لگا ۔ اور اس کے چھ سات دن کے بعد میں نے خواب میں دیکھا کہ میرے باپ کی لاش محمد علی چچا کی موٹر میں لکھنؤ سے یلح آباد جا رہی ہے ۔

میرا دل ، اس قدر زور سے دھڑکا کہ آنکھ کھل گئی ، آنسوؤں سے لب ریز آنکھوں سے میں نے گھڑی دیکھی ۔ صبح کے چار بج رہے تھے ۔ میں نیچے آیا ، ابرار اور رئیس کو جگایا ، ابرار سے کہا : تم پہلی ہی گاڑی سے لکھنؤ چلے جاؤ ، اور میاں کی خیریت سے بذریعہ تار مطلع کرو ۔

میرے باپ کا انتقال ۱۹۱۶ء :-

دوسرے دن تار آگیا میرے باپ کے انتقال کا ۔ تار بجلی کی طرح مجھ پر گزا ۔ چیخیں مار مار کر میں رونے لگا ۔ رئیس نیچے سے دوڑا آیا ، پوچھا : ” کیا ہوا ؟ میں نے تار کی طرف اشارہ کر دیا ۔ اس نے فرش پر سے تار اٹھایا ۔ ہم دونوں بھائی پٹ کر ،

۱۹۱۶ء بعد کو پتا چلا کہ بالکل یہی صورت حال پیش آئی تھی ۔ ۱۹۱۶ء میں میرے باپ کا انتقال ، بیالیس سال کی عمر میں ۱۹۱۶ء میں ہوا تھا ۔

دیوانہ وار رونے لگے اور پہلی گاڑی سے ملیح آباد روانہ ہو گئے۔ راستے بھر ہمارا کیا عالم رہا، کس کی مجال ہے کہ اسے بیان کر سکے، کان پورا اسٹیشن پر جب ٹکٹ چیکر نے آکر ٹکٹ مانگا، اس وقت پتا چلا کہ فرط سراسیمگی میں ہم نے ٹکٹ لیا ہی نہیں، اور پاؤں کی طرف نظر جھکی تو معلوم ہوا کہ ہم دونوں بھائیوں کے پاؤں میں جو تہ بھی نہیں ہے۔ ٹکٹ چیکر نے ہم کو، سر سے لے کر پاؤں تک دیکھا، اور کہا: "صورتوں سے تو آپ لوگ شریف معلوم ہو رہے ہیں، لیکن... میں نے اس کی بات کاٹ کر سارا ماجرا بیان کر دیا۔ وہ کسی اچھے خاندان کا آدمی تھا، اُس نے کہا: کوئی بات نہیں، آپ لکھنؤ چل کر کیا ٹکٹ کے دام دے دیں گے؟ میں نے کہا: "یقیناً۔ لکھنؤ پہنچ کر ٹکٹ چیکر میرے ساتھ ہو لیا۔ میں سیدھا اپنے مقدمے کے وکیل ظہور احمد صاحب کے پاس پہنچا، انھوں نے ٹکٹ کے دام دے دیئے۔ ٹکٹ چیکر نے رسید دیئے بغیر دام اپنی جیب میں رکھ لئے۔ اور ظہور احمد صاحب سے مزید دس روپے قرض لے کر ہم رات کی گاڑی سے ملیح آباد روانہ ہو گئے۔

## برہنہ پائیتوں کی مانند

اللہ اکبر، وہ رات، وہ نالوں سے گونجتی اور آنسوؤں میں ڈوبی ہوئی رات —  
 وہ صاحبِ تمانہ کے سیدھا جلتے کے بعد کی بھرپوری رات۔ وہ ایک لٹے ہوئے قافلے  
 کی بے قافلہ سالار رات —  
 جب اپنے گھر کے اُداس پھانک پر بنظر پڑی، اور، ہر آن شادیانوں سے گونجتے  
 ہوئے صحن سے، جب نالہ و شیون کی ملی جلی آوازیں سنیں، دل پر گھٹن چلنے لگے —  
 اور جب اس صحن میں، کانپتی پنڈلیوں کے ساتھ قدم رکھا، جہاں شفقتِ پدری کی گھنیری  
 پھاؤں میں میرا بچپن کھیلا کرتا تھا، تو ایک بہت بڑے کھرام نے میری پیشوائی کی —  
 داروغہ امید علی دوڑتے اور چیختے آئے اور مجھ سے چمٹ کر رونے لگے — اور ہماری  
 پیچوں نے بامِ دُور میں زلزلہ پیدا کر دیا۔ مکان کے اندر سے بھی ہائے ہائے کی  
 صدائیں آنے لگیں — دادی جان کی آواز آئی — بشیر جاگ اٹھ، تیرے بچے آگے  
 سے آئے ہیں سلام کرنے کو — دادی کی یہ آواز سن کر، ایسا محسوس ہوا گویا زردوں سے

لے کر تاروں تک ایک عظیم ماتم برپا ہے۔ اور اس کرۂ ارضی کے تمام پہاڑ میرے سینے پر رکھ دیئے گئے ہیں، اور اس آسمان کی ڈاٹ کے نیچے تمام دنیا کے رونے والوں کے آنسو میری آنکھوں میں بھر دیئے گئے ہیں۔ اتنے میں رئیس کی آٹا دوڑی آئیں، ہم دونوں کو سہارا دے کر گھر لے گئیں۔ دادی اور ماں کی سوگ داری دیکھ کر، دل پر ایسا ناقابل برداشت وزن پڑا کہ میں زمین پر گر پڑا، اپڑیاں رگڑنے لگا، گریبان پھاڑ دیا۔ اور چیخ چیخ کر ہائے میاں، ہائے میاں، ہائے میاں، ارے میں کیا کروں، کدھر چلا جاؤں؟ ارے کوئی اللہ کا بندہ مجھ پر ترس کھائے اور مجھ کو میرے میاں کی قبر میں لے جا کر دفن کر دے؟ یہ کہتے کہتے میں بے ہوش ہو گیا

میرے مقدمہ تسخیر نکاح کا فیصلہ۔

میرے باپ کی موت کے غالباً ایک ہفتے کے بعد مقدمے کا فیصلہ سنا دیا گیا۔ اور میرے نکاح کو جائز قرار دیتے ہوئے عدالت نے مجھ کو یہ اختیار بھی دے دیا کہ میں

لے کہتے ہیں وقت سب سے بڑا چارہ گر ہے۔ لیکن میرے باپ کی رحلت پر نصف صدی سے زیادہ مدت گزر چکی ہے لیکن میرا زخمِ دل مندمل نہیں ہو سکا ہے۔ شرمزاج زندگی کے شدید و مکروہات کی یورشِ مہم میں ایسا معلوم ہوتا ہے کہ میں اس غم کو بھول چکا ہوں، لیکن جب کسی عقیق تنہائیاں میرے سینے پر زور سے ہات رکھ دیتی ہیں تو میں درد سے تڑپ جاتا ہوں اور سینے کے زخم کی موجودگی کا پتا چل جاتا ہے۔

کئی جیسے کی بات ہے کہ اخبار نے بتایا تھا کہ فلاں مقام پر ایک سو ساٹھ برس کا کوئی آدمی موجود ہے، اس وقت، میں نے دل ہی دل میں کہا تھا، کاش میاں کو بھی ایسی ہی طویل زندگی ملتی اور وہ اپنے گودوں کے پالے ہوئے اس بچے کو پوڑھا بھی دیکھ لیتے۔ اگر سیحِ بل جانیں تو میں بچوں کی طرح ہلک ہلک کر ان سے کہوں، اے میرے اچھے حضرت مسیح میرے باپ کو زندہ کر دیجئے۔

اگر آں طائرِ قدسی، ز درم باز آید بحرِ جہشت، پشیرانہ سرم باز آید

ارے کوئی نہیں بتاتا، کہ یہ کون ہے جو محبت کے رشتوں میں جکڑے ہوئے بے چارے انسانوں پر موت کو مسلط فرما کر، اور ہمارے آنسوؤں کو موتیوں کی طرح پرو پرودہ کر اپنی گردن میں ہار ڈال رہا ہے۔ لاکھوں گھروں کے چراغ بجھا کر جشنِ چراغاں منا رہا ہے۔ اور ہماری آہوں کو مضراب بنا کر اپنا رستہ بجا رہا ہے؟

بزمِ ترا، شمعِ دُگل، خستِ بو تراب

سازِ ترا، زیرِ ویم واقعہ کر بلا



چاہوں تو اپنے خسر اور ان کے گواہوں پر حلف دروغی کا مقدمہ بھی چلا سکتا ہوں۔  
فیصلہ سنانے کے وقت، عدالت کا کمرہ کچھ کچھ بھرا ہوا تھا، یہی نہیں کہ ہم لوگ ہی  
آب دیدہ تھے۔ میرے مخالفین اور خود میسرے سر بھی بے حد مغموں و پریشان نظرس  
آ رہے تھے۔

مسٹر شرعاعلم سنانے بیٹھے تو آنکھوں میں آنسو بھر کر کہنے لگے "خاں صاحب کو اس  
مقدمے کے جیتنے کی بڑی تمنا تھی، کاش میں ان کی زندگی میں ہی فیصلہ سنا دیتا۔ یہ  
سن کر اپنے تو اپنے غیروں کی آنکھوں سے بھی آنسو ٹپکنے لگے۔ اور مجھ نامراد کو اپنی  
یہ فتح بندی لاکھوں شکستوں کے پہاڑوں کے نیچے دبی ہوئی محسوس ہونے لگی۔ میں نے  
لاکھ لاکھ ضبط کرنا چاہا، مگر ایک دردناک چرخ، میرے منہ سے نکل گئی۔ میرے خسر سے  
نے جھپٹ کر مجھے سینے سے لگا لیا، اور عدالت کا کمرہ مجلس عزائمیں تبدیل ہو کر رہ گیا۔  
میری شادی، بعد از خانہ بربادی۔

اس فیصلے کے دوسرے دن حضرت مولانا عبدالباری صاحب قبلہ، فرنگی محل،  
میرے پاس تشریف لائے، اور فرمایا کہ "مجھ کو آپ کے والد گرامی کی ناوقت موت کا  
بے حد افسوس ہے اور اس بات کا بھی ملال ہے کہ میں نے مقدمے میں آپ کی  
مخالفت کی تھی، مگر اس کے یہ معنی نہیں کہ فرنگی محل پر آپ کے جد امجد نواب فقیر محمد خاں  
بہادر کے جو احسانات ہیں، میں انھیں بھول گیا ہوں۔"

اس کے بعد انھوں نے فرمایا کہ میں یہ معلوم کرنا چاہتا ہوں کہ آپ محمد مقیم خاں  
(میرے خسر) اور ان کے گواہوں پر، مقدمہ چلائیں گے کہ نہیں۔ میں نے کہا "مولانا  
اس دن کے لئے خدا مجھ کو نہ رکھے کہ میں مقیم چچا اور ان کے گواہوں پر مقدمہ چلا کر،  
انھیں جیل بھیجنے کی سعی کروں۔ مولانا میری یہ بات سن کر خوش ہو گئے۔ مجھے سینے سے  
لگالیا اور کہا "آپ کی شرافت سے مجھے اسی جواب کی اُمید تھی۔ اس کے بعد  
بڑی بزرگانہ ملائیت کے ساتھ مسکرا کر انھوں نے یہ فرمایا کہ "آپ کیا یہ وعدہ بھی  
کریں گے کہ اپنی بیوی کو شیعہ نہیں بنائیں گے؟ میں نے کہا "مولانا دین میں اکمراہ کو

دخل نہیں ہے، میں کبھی اُن کو شیعہ ہو جانے پر مجبور نہیں کروں گا۔

چاہیے تو یہ تھا کہ باپ کی موت پر میں کم سے کم پانچ برس تک سوگ مناتا۔ لیکن حالات کی نوعیت اس قدر پیچیدہ اور اس قدر عجلت طلب تھی کہ مجبوراً یہ طے کرنا پڑا کہ جلد سے جلد رخصت کی رسم ادا کر دی جائے۔ اس لئے دسمبر ۱۹۱۶ء کے آخری ہفتے میں میری شادی کی تاریخ مقرر کر دی گئی۔

میرا سادہ بخت و بد نصیب دولہا کون ہوگا۔ شادی کا جوڑا مجھے اس وقت پہنایا گیا، جب کہ میرے باپ کا کفن ابھی میلا بھی نہیں ہوا تھا۔ اور میرے سر پر اس وقت سہرا باندھا گیا جب کہ میری آنکھوں سے آنسوؤں کی لڑیاں برس رہی تھیں۔ میرے پھانک کی شہ نائیوں کی آوازوں میں نوچے تیر رہے تھے۔ میری ہتھیلی کی جہندی کے رنگ سے، میرے دل کا خون اُبل رہا تھا۔ تاشوں کی جھنکار کفنِ افسوس مل رہی تھی، اور مجھ نامراد کی شادی کے دوش پر میرے باپ کا جنازہ رکھا ہوا تھا۔ میں جب ہاتی پر بیٹھ کر براتیوں کے ساتھ اپنی سسرال کی جانب روانہ ہوا تو یہ دیکھا کہ میرے باپ سامنے کھڑے ہوئے یہ کہہ رہے ہیں: بیٹا شادی مبارک ہو، میں نے جان دے کر، تیرا سہرا دیکھا ہے۔ اس وقت میں نے اس طرح ہچکیا کہ روکیں کہ میری پسلیوں میں درد ہونے لگا اور دل سے آواز آنے لگی: ہائے میرے باپ، ہائے میرے باپ! اور میرے سہرے کی ہلکیں میرے سینے پر ڈنک مارنے لگیں۔

اے متاعِ درد، در بازارِ جاں انداختہ  
گو ہر ہر سود، در جیبِ زیاں انداختہ  
تقسیم جائے داد۔

میری اس تجویز سے میرے بڑے اور چھوٹے بھائی نے اتفاق کیا کہ سرکاری طور پر نہیں، نجی طریقے سے جائے داد تقسیم کر لی جائے۔ اور ماما دین پٹواری کو

لے میری بیوی آج تک سستی ہیں، اور میں نہ شیعہ رہا نہ سستی، اور اب مسلمان بھی ہوں کہ نہیں؟ اس کا فیصلہ کون کرے!!

حکم دیا گیا کہ وہ مسادی قسم کی تین چٹھیاں بنا دے جب یہ کام مکمل ہو گیا تو پٹواری وہ چٹھیا لے کر آیا، اور ان کو تہ کر کے ایک صندوق میں بند کر دیا۔ اور ہم تینوں بھائیوں نے آنکھیں بند کر کے، ایک ایک چٹھی اٹھالی۔

میں نے اپنی چٹھی کھولی، سمجھ میں نہیں آئی، ابرار کے حوالے کر دی، اور جب انھوں نے وہ چٹھی پڑھی تو خوشی سے اچھل کر کہنے لگے ”مبارک ہو شبیر حسن خاں، آپ کی چٹھی سب سے بڑھیا ہے۔“ میں نے پوچھا ”کس اعتبار سے؟“ انھوں نے کہا ”آپ کے حصے میں قلمی باغ آیا ہے۔“ میں نے پوچھا ”میری چٹھی میں تھانہ بھی ہے؟“ ابرار نے کہا ”ارے یہ آپ کیا پوچھ رہے ہیں؟ اس باغ کی ایک ایک پتی پر ہزاروں تھانے قربان کئے جا سکتے ہیں۔ آپ کو معلوم نہیں، باغ کی فصل دس دس بیس بیس ہزار روپے کی، ہر سال فروخت ہوتی ہے۔ تھانے میں رکھا ہی کیا ہے، اس کی سالانہ مرمت میں اٹھ آپ کی جیب سے ہر سال پانچ سو روپے جایا کریں گے۔“ میں نے کہا ”ارے تھانے کو تم کیا سمجھتے ہو؟ اس کی چھت سے ایسے ایسے مناظر دکھائی دیتے ہیں کہ آدمی وجد کرنے لگے۔“ یہ سن کر بڑے بھائی صاحب نے کہا ”میں تم کو اپنے بیٹے کے برابر سمجھتا ہوں۔ اپنا دل میلانہ کرو، تھانہ میری چٹھی میں آیا ہے، لو بدل لو۔“ یہ سن کر ابرار نے چیخ مار کر کہا ”شبیر حسن خاں، ارے ایسا غضب نہ کر بیٹھے گا، تو ان مجید کی قسم بڑا غضب ناک قسم کا دھوکا کھا جائیے گا۔ اس بات پر، بڑے بھائی صاحب نے ابرار سے ڈانٹ کر کہا، تم کون ہوتے ہو، ہم بھائیوں کے درمیان ٹانگ اڑانے والے۔ یہ کہہ کر بھائی صاحب نے اپنی چٹھی میری چٹھی سے بدل لی۔ اور ابرار غصے کے مارے وہاں سے اٹھ کر چلے گئے۔

تھوڑی بچ گئی ملیح آباد بھر میں میری اس حماقت کی۔ لوگوں نے آکر کہا، ارے ہزاروں کی سالانہ آمدنی پر لات مار کر، سارے تھانے کو ترجیح دی، تم کیسے آدمی ہو۔ میں نے کہا ”بھائی صاحب باغ لے کر نہال ہو گئے اور میں تھانے کے مناظر پا کر باغ باغ ہو گیا۔ ان کو باغ کی چاندی ملی، اور مناظر کا سونا میرے ہات لگا۔“

جب میری یہ بات سنی تو میرے ایک قرابت دار محمد غنی خاں نے جل کر، جواب دیا کہ،  
 ”بھائی شبر حسن خاں، شعر دیر میں تو خیر، باقی اور تمام باتوں میں تم ہر قسم کے  
 چوتے ہو۔“

### سرکاری ملازمت کی پیش کش :-

یوپی کے گورنر سر ہار کورٹ بلر میرے باپ کے بڑے دوست تھے، انھوں  
 نے ان کے انتقال کی خبر سنی تو، تار بھیج کر، مجھ کو مینی ٹال بلا بھیجا۔ اور تعزیت کے  
 بعد مجھ سے کہا : ”میں آپ کو بی اے سے مستثنیٰ کر کے، سرکاری ملازمت دینا چاہتا  
 ہوں۔ آپ ڈپٹی کلکٹر بنیں گے یا اسپیشل منیجر کورٹ آف دارڈ“ میں نے کوئی جواب  
 نہیں دیا، خاموش ہو گیا۔ بلر صاحب نے گھڑی دیکھ کر کہا : ”وقت کم ہے آپ جلدی  
 انتخاب کریں : میں نے کہا : ”آپ میرے باپ کے دوست ہیں، اس لئے میرے چچا  
 ہیں، میں آپ کا بے حد شکر گزار ہوں کہ آپ مجھ کو نوکری دینا چاہتے ہیں، مگر میں  
 کوئی سرکاری نوکری قبول کرنے پر آمادہ نہیں : بلر صاحب نے کہا : ”آپ سینئر کیمرج  
 تک پڑھے ہوئے ہیں انگریزی اچھی بولتے اور جانتے ہیں، آپ اس کی پروا نہ کریں  
 آپ بخوبی کام چلا سکتے ہیں۔ جلدی بتائیے آپ ان دو پیش کشوں میں کس کو ترجیح دیتے  
 ہیں : میں نے کہا : ”جناب والا آپ میرے بزرگ ہیں، میں آپ کی پیش کش کو سر  
 آنکھوں سے قبول کرتا، مگر آپ کی حکومت غاصبانہ ہے، اس لئے میں، آپ کی  
 نوکری کو اصولاً غلط سمجھتا ہوں : میرا یہ فقرہ سن کر، بلر کا چہرہ سُرخ ہو گیا۔ تنتنا کر  
 کھڑے ہو گئے، اور مجھ سے کہا : ”باہر آئیے : میں سمجھا کہ باہر جا کر وہ مجھ پر حملہ کریں گے  
 اور حملہ کیا تو میں پٹھان ہوں ڈروں گا نہیں، ترکی بستر کی جواب دوں گا۔“

کرے سے نکل کر وہ مجھے لان پر لے گئے اور انگلی اٹھا کر کہا ”دیکھئے یہ یونین جیک  
 جو اس چھت پر لہرا رہا ہے، جب اس پہریرے کے اوپر سے خون کا دھارا گزر جائے

لے اس ”شعر دیر میں تو خیر“ کی داد نہیں دی جاسکتی۔ خدا بخشنے محمد غنی خاں نے کتنی سچی بات کہی تھی۔  
 یہ یوپی کے موسم گرما کا پائے تخت



گا، اس وقت ہندوستان آزاد ہونے کا خواب دیکھ سکے گا۔ میں نے کہا، جناب والا کو میں اپنا چچا سمجھتا ہوں، اگر گستاخی نہ سمجھئے تو جواب دوں : بٹلر نے کہا، ”دیکھئے جواب“ میں نے کہا، ”ہندوستان کی رگوں میں اس قدر خون ہے کہ اس کے صرف ایک صوبے کا نہیں فقط ایک ضلع کا خون اس پہریرے کو آسانی کے ساتھ غرق کر کے رکھ دے گا۔ یہ سن کر وہ اور بھی ترخ ہو گئے اور کہا، ”آپ میرے دوست کے لڑکے، اور نوجوان آدمی ہیں۔ اس لئے میں آپ کے ساتھ کوئی سختی نہیں برت سکتا، لیکن آپ کو معلوم ہونا چاہیئے کہ آپ کی قوم کا ہر فرد ایک جنس فرد ختنی ہے۔ ہم جس کو چاہتے ہیں پل بھر میں خرید لیتے ہیں،“ میں نے کہا میں اس بات کو تسلیم کرنے پر آمادہ نہیں : انھوں نے غصے میں آکر، میرے صوبے کے تین نہایت مقتدر آدمیوں کے نام لے کر، مجھ سے کہا کہ ہم آپ کی قوم کے ان تین بڑے آدمیوں کو خرید چکے ہیں۔ آپ ہیں کس خیال میں ؟“

ان تین اکابر کے نام سن کر، مجھ کو پسینہ آگیا، میں گھبرا گیا کہ اب کیا کہوں، لیکن پھر سنبھل کر یہ جواب دیا کہ ”کم سے کم مجھے خریدا نہیں جاسکتا۔ بٹلر یہ سن کر غصے میں بھرے، اور مجھ کو غور سے دیکھتے ہوئے کمرے میں چلے گئے، اور میں ان سے رخصت ہوئے بغیر گورنمنٹ ہاؤس سے باہر نکل گیا۔

گم نام خطوں کی بھرمار :-

نیمنی تال سے میں سیدھا ملیح آباد گیا۔ اپنی اور رئیس احمد کی جائے داد — بھائی صاحب کی سپردگی میں دے کر، رئیس دابر اور سمیت پھر آگرے چلا گیا کہ تعلیم کی تکمیل ہو جائے۔

تھوڑے ہی دن کے بعد، گم نام خطوں کا تانتا بندھ گیا، کہ آپ نے اپنی جائیداد اپنے بھائی کے سپرد کر کے بڑی خطرناک غلطی کی ہے، وہ آپ کی جائے داد کو خرد برد کر رہے ہیں، آپ کے حصے کے درخت کٹوا کر اپنے کام میں لارہے ہیں اور آپ کے اچھے اچھے کاشت کاروں کو اپنے ”مجال“ میں بٹا رہے ہیں۔ اور آپ کی

آمدنی جو ان کے پاس، بطور امانت جمع ہو رہی ہے، اس سے ہات اٹھا لیجئے، وہ آپ کو کبھی نہیں ملے گی۔ اول اول تو میں نے ان خطوں کو کوئی اہمیت نہیں دی، اور یہ سمجھتا رہا کہ جیسی ملیح آباد کے پٹھانوں کی عادت ہے، وہ ہم بھائیوں کو لڑا کر اپنا آؤ سیدھا کرنا چاہ رہے ہیں۔

لیکن مقیم چچانے بھی، جب اسی نوعیت کا خط لکھ کر، ان گم نام خطوں کی تصدیق کر دی، تو مجھ کو بڑی تشویش پیدا ہو گئی۔ اور مقیم چچا کے خط کے ساتھ، تمام گم نام خط بھی ابرار کو دکھا دیئے۔

خطوں کو پڑھ کر ابرار نے کہا: تو ان مجید کی قسم ان خطوں کا ایک ایک حرف صحیح ہے: اتنا کہہ کر ابرار اپنے منہ پر طمانچہ مارنے لگے۔ میں نے پوچھا: یہ کیا کر رہے ہو؟ انھوں نے کہا اپنے پر لعنت بھیج رہا ہوں کہ جب آپ شفیع احمد خاں کے سپرد اپنی جائے داد کر رہے تھے۔ اس وقت نہ جانے میرا جی کس کوٹھے میں تھا، اور میری عقل کس پھٹی میں بند ہو گئی تھی کہ میں نے اس وقت آپ کو اس فعل سے نہیں روکا: اپنی اس کوتاہی پر مجھے ایک پرانی بات یاد آگئی۔ سنئے ہیں کوئی طوائف کسی شادی کی محفل میں گارہی تھی کہ

مجھ کو جنگل میں، اکیلا چھوڑ کر قافلہ، مضطر، روانہ ہو گیا

تو یہ شعر سن کر ایک مہینگ بیچنے والا کابلی پٹھان دھاڑیں مار مار کر رونے اور رورو کر یہ کہنے لگا کہ جب یہ عورت اتنا زیور پہنے جنگل میں اکیلا رہ گیا تھا اس دخت ہم کہاں جا کر مر گیا تھا کہ اس عورت کو لوٹ نہیں سکا۔

میلح آباد کا قیام اور جائے داد کا انتظام۔

اس کے بعد میں، رئیس و ابرار سمیت میلح آباد آگیا۔ رئیس و ابرار نے پڑھنے لکھنے کی طرف پھر مڑ کر بھی نہیں دیکھا۔ رئیس موسیقی میں غرق ہو گئے، ابرار کوربٹ آف وارڈ کے منبجر ہو گئے۔ میں نے ابرار کے بڑے بھائی خواجہ حسن خاں کو ضلع دار بنا کر اپنی جائے داد ان کی نگرانی میں دے دی۔ مولانا قدرت اللہ بیگ سے دوبارہ فارسی

پڑھنا شروع کر دی ، اور شاعری کے ساتھ ساتھ انگریزی ادب کا بطور خود مطالعہ کرنے لگا۔ اسی اثناء میں ایک روز میرے برادر بزرگ تشریف لائے اور تین دستاویزوں پر مجھ سے دستخط کر دینے کی فرمائش کی۔ میں نے ان پر بے پڑھے دستخط کر دیئے تاکہ بھائی صاحب کو یہ گمان نہ ہو کہ مجھے ان پر اعتماد نہیں ہے۔ اس واقعے کے تیسرے روز یہ معلوم کر کے ، حیرت و عبرت نے میرا احاطہ کر لیا کہ ان دستاویزوں میں دو رسیدیں تھیں اور ایک ہبہ نامہ۔ پہلی رسید تھی میری جائے داد کے ان باون ہزار روپیوں کی جو ان کے پاس جمع اور ان کے ذمے واجب الادا تھے۔ دوسری رسید تھی ان بہتر ہزار روپیوں کی جو میرے باپ نے لالہ مادھوپور کو بطور قرض دیئے اور لالہ صاحب ان کو ادا کر کے ، بھائی صاحب سے رسیدے چکے تھے۔ اور تیسری پیز وہ ہبہ نامہ تھا جس کی رو سے میں نے تقریباً آدھی جائے داد بھائی صاحب کے نام لکھ دی تھی۔

مقیم چچا اور ابرار نے جب یہ بول ناک خبر سنی ان کے پاؤں کے نیچے سے زمین نکل گئی۔ وہ لکھنؤ چلے گئے اور جب وکیلوں سے مشورہ کر کے آئے تو انھوں نے کہا ”تم یہ حلف نامہ لگا کر ، کہ بڑے بھائی کی مروت کے دباؤ میں آکر تم نے ان رسیدوں اور اس ہبہ نامے پر ، انھیں پڑھے بغیر دست خط کر دیئے تھے ، مقدمہ دائر کر دو ، اور مادھوپور کو بھی نوٹس دو کہ انھوں نے کل روپیہ بھائی صاحب کے حوالے کیوں کر دیا جب کہ وہ صرف ایک تہائی کے حق دار تھے۔ میں نے مقیم چچا اور ابرار کو ، ہر چند ٹکسا جواب تو نہیں دیا ، لیکن اس قدر مال مثول کی کہ آخر کار وہ دونوں سمجھ گئے کہ میں اس اقدام پر آمادہ نہیں ہو سکتا۔“

”قصرِ شجر کی تعمیر۔“

اپنے سوتیلے چچا آصف خاں سے میں نے ۲ مانی گنج کے میدان میں ، غالباً دو

لکھ بھائی صاحب میری فطرت سے واقف تھے کہ میں فرط سعادت مندی اور اظہار عقیدت میں ، آنکھیں بند کر کے دست خط کر دوں گا۔ مے صد حیف کہ میری نادان بیٹی نے اس کو ٹھٹھی کو شہید کرا کے میرے دل کے ایوان کو ڈھادیا ، میری ایک بہت بڑی یادگار مٹا ڈالی ، اب میں اسے کہاں سے ڈھونڈ کر لاؤں ، اور اپنے عنفوانِ شباب کی وارداتوں کو کس جتن سے جگاؤں۔ اے میری بیٹی سمیدہ تو نے میرے دل کو تباہ کر ڈالا ع کرم کر دی الہی زندہ باشی !!

بیگمے زمین خرید کر، ایک نہایت خوب صورت دو منزلہ کوٹھی بنوائی، چوں کہ یہ کوٹھی صرف اس لئے بنوائی گئی تھی کہ اس سے طلوعِ سحر کا جمال دیکھوں، اس لئے اس کا نام ”قصرِ سحر“ رکھ دیا۔

وہ کوٹھی، ملاح آباد اسٹیشن کے قریب تھی، اس کے بائیں طرف، ایک بڑا خوب صورت تالاب تھا۔ اور داہنے طرف زرا سا ہٹ کر ریلوے لائن تھی۔ میرے نقشہ کشی کا آغاز یہ۔

یہ دنیا ہفت عجائب سے زیادہ، حیرت ناک اور اس کم بخت کے امکانات کا دائرہ کائنات کے دائرے سے بھی وسیع تر ہے۔

ارے زرا خیال تو کیجئے کہ غالباً ۱۹۲۲ء میں ”قصرِ سحر“ آتے ہی، خدا کا کرنا یہ ہوا کہ میرے سے مادرِ زاد معصیت کار پر دورہ پڑ گیا اور اس چیز کا جس کو نادان ”تقویٰ“ اور دانا بزدلی کے نام سے پکارتے ہیں۔

اس تقوے کا ہلکا سا دورہ سینٹ پیٹرز کالج میں بھی پڑا تھا، لیکن اس مرتبہ تو اس میں اس قدر شدت پیدا ہو گئی کہ میں، بڑی سختی کے ساتھ، نمازیں پڑھنے اور روزے رکھنے لگا۔

نمازوں کے وقت میں کمرہ بند کر کے خود اور اگر ٹلگاتا اور اس قدر طویل رکوع و سجود کے ساتھ نمازیں پڑھتا تھا کہ قرونِ ادلی کے سچے مسلمانوں کی روح وجد کرنے لگتی تھی۔ اور پرہیزگاری کی یہ نئے یہاں تک بڑھ گئی کہ قیمتی لباس ترک کر کے، موٹے جھوٹے کپڑے پہننے لگا۔ گوشت کھانا اور چارپائی پر سونا ترک کر دیا اور مجھ پر اس حد تک خدا کا تہرنازل ہوا کہ میں نے دائرہ کی کسی چیز بھی رکھ لی، اور بالکل مولوی خدا بخش نظر آنے لگا۔

قیامت ہے کہ سن، ایللی کا، دشتِ قیس میں آنا

کہا حیرت سے اس نے، یہ بھی ہوتا ہے زمانے میں

ارے کس بے پایاں حیرت کی یہ بات تھی، کہ میرا سا دیوانہ کا کل، خسار، درمہ و سجادہ



میں گرفتار۔ میرا سا فریفتہ چنگ و غود اور مشق رکوع و سجود — مجھ سا مردِ خوش اوقات اور گرفتارِ صوم و صلاۃ — میرا سا امیرِ کاخ و کو، اور اسیرِ مساو و ضو! تنویرِ تو اسے چرخِ گرداں تنویر

کس قدر پچ کہا ہے، میر تقی میر نے یہ

دیر سے اٹھ کے، کبے آیا میر جس کو چاہے خدا خراب کرے  
میں اس زمانے میں پوچھنے سے بہت پہلے بیدار ہوا کرتا، حافظ کا دیوان گنگنا گنگنا کر پڑھتا، پھر نماز فجر ادا کرتا، اور ناروں کی سہانی چھاؤں میں نکل جاتا امانی گنج کے قی و ذوقِ میدان میں، وہاں پنچ کر چکاروں کی طرح چھٹتا، چھلانگیں مارنا، صدر پورے پودوں کو گلے لگاتا۔ حافظ کے اشعار گنگناتا، درختوں پر چڑھ جاتا، اور پھر ان سے یہ کہہ کر اتر آتا کہ معاف کرنا، میں نے بڑی تکلیف پہنچائی تم کو۔ اور اسی عالم میں گل رنگ آسمان کی جانب جب نظر اٹھاتا تو کیا دیکھتا کہ بڑی لابی لابی دائریوں کے فرشتے، میرے سر پر منڈلا منڈلا کر ”سلام علیکم، یا سان الصباح — سلام علیکم، یا سان الصباح“ کے نعرے لگا رہے ہیں۔

اور فرشتے جب سلام کر کر کے، بلندیوں کی طرف اڑنے لگتے تھے تو عجیب قسم کی گھنٹیاں سی بجنے لگتی تھیں چاروں طرف، اور فضا میں تیرنے لگتی تھیں یہ آواز  
دعاے صبح و آہ شب، کلیدِ گنج مقصود است  
بایں راہ و روشنی رود کہ بادلِ دایر پوندی!

بیعت۔

اسی زمانے میں کاکوری کے فرشتہ صورتِ سجادہ نشین حضرت حبیبِ حیدر شاہ کے بات پر میں نے بیعت بھی کر لی تھی — سالانہ ہجرت کے زمانے میں وہاں بڑی دھوم دھام ہوا کرتی تھی۔ دورِ دور سے خرید اور قوال آتے تھے۔ اور کنھیا قوال جب

لے اور یہ رسم اب بھی جاری ہے۔ لے ایک محلہ، جو میرے مکان سے ڈیڑھ دو میل کے فاصلے پر ہے۔  
لے شاہ صاحب آلِ رسول کے علاوہ اور کسی کو خاطر میں نہیں لاتے تھے۔

گاتا تھا تو درود پوار جھومنے لگتے تھے۔ اور تاروں کی ہلکی روشنی اور رات کی چھٹی ہوئی تاریکی میں جس وقت "آزاد دوش" کی ٹولی، اونچی اونچی ٹوپیاں اور لائبریاں پہنے، حضرت تراب علی شاہ کے مزار کے روبرو، صفیں باندھ کر حضرت علی کی منقبت میں اُسے بادشاہِ اولیاءِ مستان، سلامت می گُفتند

گانا شروع کر دیتے تھے تو ایسا نظر آتا تھا کہ تجتہ الوداع کے موقع پر، رسالتِ مآب حضرت علیؑ کی مولائی کا اعلان فرما رہے ہیں۔

---

میں فقراء کا ایک گروہ جو تمام قیود سے آزاد رہ کر مستانِ زندگی بسر کرتا ہے۔

---

## روح ادب

اُسی دورِ تصوف و تقشف میں، میری سب سے پہلی، سترہ تصویروں والی، منصور تصنیف ”روح ادب“ غالباً میٹھوڈسٹ پریس لکھنؤ سے رفیع احمد خاں کے مقدمے، اور حضرت اکبر کی رائے کے ساتھ ۱۹۳۱ء یا ۱۹۳۲ء میں شائع ہوئی اور باتوں بات فروخت ہو گئی تھی۔

”روح ادب“ پر سب سے پہلے تعریفی تبصرہ کیا تھا میرے اُس دور کے اجنبی اور اِس دور کے دوست اسرائیل احمد خاں، اور میرے اُس دور کے مداح اور اِس دور کے معترض، حضرت مولانا عبد الماجد دریا بادی نے۔ اور سب سے پہلے اعتراض کیا تھا سجاد انصاری مرحوم نے۔ اِس وقت ”مسٹر“ عبد الماجد ”مولانا“ عبد الماجد کی جانب سفر کر رہے تھے اور کفر سے منہ سے موڑ کر، اسلام کی جانب آچکے تھے۔ اور سجاد انصاری حلقہ اسلام سے بھاگ کر، کفر کی جانب، اُفتاں و خیزاں چلے جا رہے تھے۔ اور فریقین کے مابین یہ غیر تحریری و غیر ملفوظی معاہدہ ہو چکا تھا کہ وہ ایک دوسرے کے خلاف لکھیں، اور ایک دوسرے کے ممدوح پر سب دشتم کریں گے۔ اور چوں کہ مولانا عبد الماجد نے، اپنی محبت کی بناء پر مجھ کو غالب و ٹیگور کی صف

سے اس کتاب پر لاگت آئی تھی چار روپے فی جلد اور فروخت کی گئی تھی تین روپے فی جلد۔ میں نئی قسم کا تھا جو پارٹی۔  
میں نے کبھی ان کو دیکھا ہی نہیں، حتیٰ کہ ان کا انتقال ہو گیا۔ لیکن ان کے مضامین سے یہ اندازہ ہو سکتا ہے کہ وہ زندہ رہتے تو اردو کے فکری ادب میں بہت اچھا اضافہ ہو جاتا۔

میں بٹھادیا تھا، اس لئے سجاد انصاری پر یہ فرض ہو گیا کہ وہ مجھے شیاطین کے زمرے میں شامل کر دیں۔

اُسی زمانے میں میرے محترم بزرگ حضرت اقبال نے بھی، ایک طویل خط لکھ کر، میری شاعری کی مدح سرائی فرمائی اور دل کھول کر داد دی تھی۔ اور پنجاب یونیورسٹی سے ”روح ادب“ کے تین مونسوں کا آرڈر بھی بھیجا تھا۔ اور اسی کے ساتھ ساتھ یہ بھی تحریر فرمایا تھا کہ، ہر چند میرے ساغر بالکل نئے ہیں اور ایسے نئے کہ انھیں، دیکھ کر غبطہ پیدا ہوتا ہے۔ لیکن ان میں شراب بھری ہوئی ہے وہی پرانی، اس لئے مجھ کو چاہیے کہ میں حافظ اور ٹیگور کی پیروی ترک کر کے فکری شاعری کی طرف آ جاؤں، اور حافظ و خیام کی طرح تھپک تھپک کر سنانے کے عوض، انسان کو جگانے کی جانب مائل ہو جاؤں۔

لیکن اس وقت میری تخیل کا دھارا، بڑے زور و شور سے تصوف کی پراسرار دادیوں کی جانب دھڑا دھڑا بہہ رہا تھا، ان کی نصیحت پر عمل پیرا نہیں ہو سکا۔ لیکن ”مشیدہ اثرے دارد“ کے طور پر ان کی نصیحت غیر محسوس طریقے سے، مجھ پر اثر کرتی رہی، اور جب چند ماہ دس سال کے بعد، میری طبیعت ”روح ادب“ کے مزاج سے مختلف ہونے لگی، تصوف سے روگردانی کر کے میں سیاسی شاعری کرنے لگا، اور سیاست سے مڑ کر، جس وقت میری شاعری تجسس و تشنگ کی جانب گام زن ہو گئی تو، میرے ناصح حضرت اقبال کی شاعری اقوال، روایات اور عقائد کی طرف چل پڑی۔ اور یہ دیکھ کر حیرت ہو گئی کہ جس تصوف اور مابعد الطبیعیات سے انھوں نے مجھے روکا تھا، اس پر خُرکی ”کالیبل لگا کر وہ خود اُسی طرف چلے گئے۔ اور عقل کو ”بولہب“ اور عشق کو ”مصطفیٰ“ کا خطاب دینے، اور ع

السلام اے عشق خوش سودائے ما

کے نعرے لگانے لگے۔

چوں کہ وہ اعلیٰ درجے کے پڑھے لکھے، اور بلا کے ذہین انسان تھے، اس لئے



شروع شروع میں انھوں نے مغرب کے اتحاد اور مشرق کے مابین مصالحت کی بڑے خلوص کے ساتھ کوشش کی۔ لیکن جب ان کی سعی مشکور نہیں ہوئی تو انھوں نے "نیشے سے" مافوق البشر کو مشرف باسلام کر کے "شاہین بچہ" بنا دیا۔ قرآن کے مژدود لفظ "عشق" کو آسمان پر چڑھا کر اسے تمام انسانی شرف و مجد کا مرکز تسلیم کیا اور قرآن کے محبوب لفظ عقل کو خاک میں ملا کر، اس کو تمام مفاسد کا سرچشمہ ٹھہرا دیا۔ اور میں چیخ اٹھا۔

چیت، یارانِ طریقت، بعد ازیں تدبیراً؟

میرے نقشِ کا انجام۔

میں نے نقش سے دو گردانی کیوں کی؟ اگر آپ یہ ماجرا ایک کٹھ مٹا کی طرح سنیں گے تو مجھ پر ہزاروں صلواتیں بھیجنے لگیں گے۔ اور اگر ایک انسان دوست آدمی کی طرح سنیں گے تو مجھے اُمید ہے کہ کم سے کم، میرے دل کی گد اُٹھنے کی داد دینے پر ضرور مجبور ہو جائیں گے۔

وہ ماجرا سن کر، آپ یہ تو کہہ سکتے ہیں کہ جذبات کی رد میں بہہ کر، اور "مصلحتِ خداوندی" پر نگاہ نہ کر کے، میں نے بہت بڑی ٹھوکر کھائی، پر اے شگون پر ناک کشائی اور اپنی عاقبت خراب کر لی ہے، لیکن اگر آپ کے سینے میں دل، اور دل میں درمند انسانوں کی محبت ہے تو آپ یہ فیصلہ ہرگز نہیں کر سکیں گے کہ ترکِ عبادت میں میری نیت کا فتور یا میرے عہد دان کا مادہ کار فرما تھا۔ اب وہ ماجرا سینے۔

میں ایک روز حسبِ معمول امانی گنج کے میدان میں ٹہل رہا تھا۔ دسمبر کی برفانی ہوائیں، ادنی واسکٹ کو توڑ کر سینے میں چبھ رہی تھیں۔ فضا، اپنی کالی کلی کو اڑھ لینے کے واسطے جھٹک رہی تھی، تھکی ماندی چڑیاں سیراے رہی تھیں دُور دُور تک اُرداسی پھائی ہوئی تھی۔ اور آفتاب کے ڈوب جانے کی گراہ فضا پر مقرر تھا رہی تھی کہ میں نے دیکھا کہ ایک کوزہ پشت بڑی بی، لکڑی ٹیکتی اور ریلوے لائن کو عبور کرتی ہوئی، انتہائی دردمندی کے ساتھ میری طرف رنگنی چلی آ رہی ہیں۔

نہ یہ نہ وہ کہ میرے رنگے کھڑے ہو گئے۔ سوچنے لگا کہ یہ پتلے کے

جاڑے، یہ برف میں بھلا بھٹپٹا، یہ ہڈیوں کو تراشنے والی ٹھنڈی ہوا، یہ اونگھتا چٹیل میدان اور یہ ضعیفہ؟ — آخر کیا پتا پڑی ہے ان پر کہ یہ اس وقت گرم سفر ہیں۔ اس وقت تو کہتے بھی گھر سے باہر نکلنے کی جرات نہیں کرتے۔ تیز تیز قدم رکھتا، میں قریب گیا تو یہ دیکھا کہ جس لکڑی کے سہارے وہ چل رہی ہیں اس پر ان کا ہات کانپ رہا ہے اور ان کے ہات کی ٹنگتی ہوئی کھال چلنے میں ہچکچوے کھا رہی ہے۔ میں نے آگے بڑھ کر کہا ”بڑی بی سلام“ انھوں نے میرا سلام سن کر جھکے جھکے جیتے رہو بیٹا، کہا، اور بڑی دشواری کے ساتھ کمر سیدھی، کر کے پوچھا ”بیٹا تم کون ہو؟“ میں نے اپنا نام بتایا۔ انھوں نے میرے نام کو اپنے حافظے میں ٹٹول کر، پھر پوچھا ”بیٹا، اپنے باپ کا نام بتاؤ؟“ اور جیسے ہی میں نے اپنے باپ کا نام بتایا، ان کی بے نور و خشک آنکھوں میں دفعۃً نمی آگئی۔ انھوں نے اپنے دونوں کانپتے ہاتھوں کی انگلیاں اپنے ماتھے پر چٹخا کر، دُور سے میری بلائیں لیں اور ہچکیاں لے لے کر رونے لگیں، میری آنکھوں میں بھی آنسو بھر آئے۔ اور میں نے دردناک آواز میں پوچھا ”آپ رونے کیوں لگیں؟“ انھوں نے کہا ”بیٹا، کیسے نہ روؤں۔ اللہ بخشنے میرے خاوند تمھاری ڈیوڑھی کے سپاہی تھے۔ اللہ کرے خاں صاحب بہادر (میرے باپ) کی کر دٹ کر دٹ حوریں ہوں، ان کی سرکار سے عید بقرعید اور شہرات کے انعام و اکرام کے ساتھ ساتھ، جڑا دل کے نام سے آتا مل جاتا تھا کہ ہم سب چین سے رہتے تھے، ہائے خاں صاحب بہادر کے چھ مہینے کے بعد میرے سر تاج بھی سدھا رنگئے اور لے دے کر ایک جوان جہان بیٹا تھا، سودہ بھی خالی، کے مہینے میں دغا دے گیا۔“ بڑی بی سینے پر ہات رکھ کر رونے لگیں، اور ان کے چہرے کی ٹھڑیوں میں آنسو دوڑنے لگے۔

میں نے کہا ”بڑی بی آپ میرے گھر چلیں، مجھ سے جو کچھ ہو سکے گا آپ کی خدمت کروں گا، اور ہر مہینے خدمت کرتا رہوں گا۔“ انھوں نے کہا ”نہیں بیٹا، بختیارنگر میں میری چھوٹی بہن رہتی ہے، وہ روز مجھے سات روپے دیتی ہے، ان روپوں میں میرا

سرچ پانی چل جاتا ہے ، ایک بوڑھی جان کا پالنا ہی کیا ؟ وہ غیور بڑی بی ، جب ،  
 کانپتے ہاتھوں سے دعائیں دے کر دور چلی گئیں ، تو میرے ایمان کی پنڈلیاں کانپنے  
 لگیں ، اور یہ سوچ کر کہ یہ ہڈیوں کی مالا بڑھیا ، فقط سات رُپوں کی خاطر ، ہر مہینے ،  
 ڈگ ڈگ کرتی بختیار نگر جاتی ہے ۔ میری سانس گلے میں اُبھنے لگی ۔ اور اسی درد  
 انگیز لمحے میں میری نظر دوڑ گئی اس طرف کہ اللہ کے کرداروں بندے در در کی ٹھوکریں  
 کھاتے پھرتے ، بھوک سے ایڑیاں رگڑ رگڑ کر مرتے ، یتیم بچے ایک ایک کا منہ دیکھتے  
 رہتے ، بوڑھے باپ جوان بیٹوں کے جنازے اُٹھاتے ، کم سن بواؤں کو رنڈ سارے پہنائے  
 جاتے ، بوڑھی اور بے آسرا بواؤں کے جوان اور کماؤ بچے ان کی آنکھوں کے سامنے  
 دم توڑتے ، سانپ انسانوں کو ڈستے ، درندے ان کی ہڈیاں بھینٹ ڈرتے ، سیلابوں میں  
 شہر کے شہر بہہ جاتے ، قحط کی شدت سے مائیں اپنے بچوں کو بھون بھون کر کھا جاتیں ،  
 دبائیں سیکڑوں گھروں کو بے چراغ کر دیتیں ، زلزلوں کی کردلوں میں ہزاروں شہر  
 دب کر رہ جاتے ، اور آتش فشاں پہاڑ ، بے شمار آبادیوں کو راکھ میں تبدیل کر کے  
 رکھ دیا کرتے ہیں ۔ اور پھر یہ خیال آکر ، میرا سر جھکانے لگا کہ اللہ کی بنائی ہوئی اس دنیا  
 کا یہ عالم ہے کہ یہاں قدرت نے طاقت کو یہ لائسنس دے رکھا ہے کہ وہ نا طاقتی کو کچل  
 ڈالے ۔ میری چشم تصور نے یکایک پھر یہ تماشا دیکھنا شروع کر دیا کہ یزید ، شمر ، نادر ، نیرو ،  
 چنگیز ، ہلاکو ، مسولینی اور ہٹلر خون انسانی کے دریاؤں میں اپنی رنگینوں کے جہاز چلا رہے  
 ہیں ، فاتح اپنے مفتوحوں کی لاشوں پر قالین بچھا بچھا کر فتح کے جشن منا رہے ہیں ۔ جوان مرد  
 احتیاط سے تنگ آکر ، بزدلوں کے رد برو جھک رہے ہیں ۔ اور بڑے بڑے اکابر ،  
 کورن سلاطین کے درباروں میں بیٹیاں باندھے کھڑے ہوئے ہیں ۔ اور جاہلوں کے  
 دروازوں پر بڑے بڑے علماء کھڑے بھیک مانگ رہے ہیں ۔ سقراط کو زہر کا پیالہ پلایا  
 جا رہا ہے ۔ مسیح کو صلیب پر لٹکا دیا گیا ہے ۔ محمدؐ کے دانت شہید ہو جانے کے  
 بعد خون بہہ رہا ہے ۔ اور محمدؐ کے نواسے حسینؑ کو اس کے بچوں اور ساتھیوں سمیت یتیم  
 زمین پر لٹا کر پیاسا ذبح کیا جا رہا ہے ۔ اور یہ سارے تماشے ہو رہے ہیں اس





کیفیت مفقود ہو گئی۔

بندوں کی درد مندی اور اللہ کی بے مہری کا تصور قوی سے قوی تر ہوتا چلا گیا۔  
اور اسی تناسب سے میری نمازیں بے لطف، بے خضوع اور کھوکھلی ہوتی چلی گئیں۔ اور  
میرے ایمان میں اس طرح تنزل ہونے لگا جس طرح رات کی تیرگی، منہ اندھیرے  
کی روشنی میں آہستہ آہستہ کم ہوتی چلی جاتی ہے۔

اس عالم میں جب نماز پڑھتا تھا تو بے شمار انسانوں کی آپس میں میرے کانوں میں  
گو بچنے لگتی تھیں۔ اور اس کے ساتھ ساتھ آوازیں آنے لگتی تھیں۔

کیا وہ نمرود کی خدائی تھی  
بندگی میں مرا بھلا نہ ہوا  
با خداوند، کارے افتادست  
کہ سر بندہ پروریدن نیست  
زندگی اپنی جو اس طور سے گزرے غالب  
ہم بھی کیا یاد کریں گے کہ خدا رکھتے تھے  
ایں پیرسید کہ بر غالب ناکام چہ رفت ؟  
می تو آن گفت کہ ایں بندہ خداوند نہ داشت  
کفن بیاور و تابوت و جامہ نیلی کن  
کہ روزگار طیب است و عافیت بسیار  
مرا، زمانہ طناز، دست بستہ و تیغ  
زند بفرقم و گوید کہ ہاں سرے می خوار  
رونا تو اپنی آنکھوں کا دستور ہو گیا  
حق نے تو دی تھی آنکھ پہ ناسور ہو گیا  
زندگی ہے یا کوئی طوفان ہے  
ہم تو اس جینے کے ہاتھوں مر چلے

چنداں کہ خدا غنیست ، ماتحتاجیم

اور ہر بار میرا جی چاہتا تھا ، احتجاج کے طور پر نماز توڑ دوں — مگر ہمت نہیں پڑتی تھی۔ آخر کار ، کہاں تک اپنے سے لڑتا — ایک روز نماز پڑھ رہا تھا کہ خیال آیا — ایسی نمازیں جن میں لب پر آتیں ہوں اور دل میں شکائیں ، کس مرض کی دوا ہو سکتی ہیں۔ یہ خیال آتے ہی ایک توپ سی چلی میرے دل میں ، دھائیں سے۔ میری کھوپڑی میں ایک چٹا خا پیدا ہوا۔ میری عقل ، میرے سر سے نکل پڑی اور میرے سامنے کھڑے ہو کر مجھ کو چونچ دکھانے لگی — اور میں نے چٹ سے نماز توڑ ڈالی۔ حجرہ نماز سے دیوانہ وار باہر آیا۔ حجام کو نور اُبلایا ، داڑھی منڈوا دی۔ موٹے جھوٹے کپڑے اتار کر پھینک دیئے ، اچھا لباس پہن لیا ، ٹشم منگائی ، آدھ گھٹے میں لکھنؤ پنچ گیا۔ لکھنؤ پہنچتے ہی ، دن دھاڑے ، ایک نازنین کے کمرے پر چڑھ گیا اور گانا گانے لگا۔ گانا سن کر کھانا کھایا — ٹنڈے کبابی کے کباب نوش فرمائے ، وہیں پڑ کر سو گیا — شام کے قریب ، حجام کیا ، گویا عقل کا غسل صحت ہو گیا — اور آسمان کی طرف ، آنکھیں اٹھا کر کہا۔

لو بندگی ، کہ چھوٹ گئے ، بندگی سے ہم

اور رات کے گیارہ بجے جب اس نازنین کی گدگدی مسہری پر لیٹا تو وہ کچھ داڑھی کا نہیں ترش ملا جو میرے جملہ دل میں اکڑ بس گیا تھا ، اپنا مُصلّے اور اپنے وضو کا بدھنا بغل میں داب کر کھڑا ہو گیا اور مجھ سے ”تجہ پر خدا کی مار ، اے مردود“ کہتا ہوا چلا گیا۔ اور اس ملا کے جاتے ہی میری خواب گاہ میں میرا کم کردہ شاعر

پس از مدت ، گزر افتاد ، بر ما ، کار دانے را

کے مانند ہنستا ہوا آدرا آیا ، آتے ہی اس نے دوڑ کر میرے گلے میں بانہیں ڈال دیں ، اور گانے لگائے

مژدہ اے دل کہ مسیحا نفسے می آید کہ ز انفاس خوشش ، بوائے کسے می آید  
آغاز بادہ خواری

دنیا کی تمام باتوں میں سے دو باتیں ہنصوحیت کے ساتھ ایسی تھیں کہ روکپن ہی سے

مجھ کو ان سے شدید نفرت تھی۔ ایک تو، ان میں سے کئی بادہ خواری اور دوسری تھی دروغ گفتاری۔ دروغ گفتاری سے اب تک نفرت ہے، لیکن بادہ خواری اختیار کر چکا ہوں۔ اس سے پیش تر کہ میں اپنے آغاز بادہ خواری کا ماجرا بیان کروں، مناسب یہ معلوم ہوتا ہے کہ بادہ خواری و دروغ گفتاری کے باب میں چند نکات پیش کر دوں تاکہ آپ کو میرے نظریات کا علم ہو جائے۔

جہاں تک کہ بادہ خواری کا تعلق ہے، میں یہ عرض کر دینا چاہتا ہوں کہ ہرچند، بادہ خواری اب میری زندگی کا جزو ولاینفک بن چکی ہے۔ لیکن اگر بدستی سے میں کسی ریاست کا آمر ہو جاؤں، تو اس حقیقت کو پیش نظر رکھ کر شراب کا سا جو ہر ناب عوام کے لئے زہر اور خواص، اور وہ بھی دیوتا قسم کے خواص کے واسطے اب حیات ہے، میں اس پر اسلحہ کے لائسنس کے مانند یہ کڑی شرط عائد کر دوں کہ جب تک درخواست گزار۔ (۱) اس نوعیت کا میڈیکل سرٹیفکیٹ پیش نہ کر دے کہ اس کی صحت میں اس قدر دم خم ہے کہ وہ شراب کی ایک مقدار معین کے بار کا متحمل ہو سکتا ہے اور اسی کے ساتھ ساتھ کسی ماہر نفسیات کا، اس مضمون کا صداقت نامہ بھی حاصل نہ کر لے کہ درخواست گزار کے مزاج میں ہوکا اور، حد سے متجاوز ہو جانے کا میلان نہیں ہے، اور وہ اس قدر دانا، پاکیزہ نفس، اور شریف انسان ہے کہ پینے کے بعد وہ صحت کی پابے داری اپنی اخلاقی و معاشی حالت کی استواری، اپنی خانگی زندگی کی خوش گواری، اپنے ذہن کی سالمیت کی بیداری، اپنے حقوق نفس (مع حقوق عباد) کی آب یاری، اور اپنے معاشرے کی پرسکون ہمواری کو، باحسن التوجہ، قائم رکھنے کی بدرجہ اتم صلاحیت رکھتا ہے، اس وقت تک اس کے نام بادہ خواری کا لائسنس منظور نہ کیا جائے۔

اب رہی دروغ گفتاری سو اس کے باپ میں بڑی جسارت سے کام لے کر یہ عرض کرتا ہوں کہ جو لوگ حقیقت کذب سے واقف نہیں، وہ ہر خلاف واقعہ بیان پر کذب کا لیبل لگا دیا کرتے ہیں۔

میں سمجھتا ہوں کہ ہر دانا انسان کو میرے اس خیال سے اتفاق ہو گا کہ ہر خلاف

واقعہ بیان کو جھوٹ کے زمرے میں شمار نہیں کیا جاسکتا اور کلمات حکمت آمیز کو، حروف دروغ کا خطاب دینا انسانیت پر بڑا ظلم ڈھانا ہے۔ میرے نزدیک جھوٹ فقط اسے کہا جائے گا، جو سامعین کو دھوکا دے کر، کسی شخصیت یا جماعت کو بے جا نقصان، یا اپنے ناروا فائدہ پہنچانے یا زیٹ کا مزا اڑانے کے واسطے، بولا جاتا ہے۔

لیکن اگر ایسے خلاف واقعہ بیانات پر ہم دروغ گفتاری کا لیبل چسپاں کر دیں گے۔ جو بڑی احتیاط آمیز نیک نیتی اور انتہائی جذبہ حب انسانیت کے ساتھ اس غرض سے زبان پر لائے جاتے ہیں کہ (۱) نادان اور ضدی بیماروں کو موت کے چنگل سے بچالیں۔ (۲) فتنوں کا سد باب کر دیں۔ (۳) گم راہ فرد یا معاشرے کو صراطِ مستقیم پر لے آئیں۔ اور (۴) کسی معصوم کے دل کو ٹوٹنے سے بچالیں۔ تو اس کے یہ معنی ہوں گے کہ ہم تمام محسنانِ انسانیت اور تمام مصلحینِ عالم کے تمام عظیم کارناموں پر پانی پھیر دیں گے، اور یہ ایک ایسی خطا ہوگی جس کو خیر کی تاریخ اور مصلحین و مبلغین کی روح کبھی معاف نہیں کر سکے گی۔

سو، اگر میری جھوٹ کی یہ تعریف تسلیم کر لی جائے تو میں دعوے کے ساتھ یہ کہہ سکتا ہوں کہ میں نے زندگی بھر میں کبھی ایک بار بھی دروغ باخی کا ارتکاب نہیں کیا ہے۔ اور اگر غیر مفکر عوام میں، جس کو جھوٹ کہا جاتا ہے، اس کو مان لیا جائے تو مجھے اعتراف ہے کہ اپنے اٹھارہ معاشقوں کے دورِ متلاطم میں اپنی بیوی کے دل کو ٹوٹ جانے سے بچالینے کی خاطر میں نے اپنے سر پر قرآن رکھ رکھ کر، ایک بار نہیں اٹھارہ ہزار مرتبہ ”جھوٹ“ بولا، اور بڑے دھڑلے کے ساتھ بولا ہے۔

اور لوگوں کے معمولی اشعار پر ”سبحان اللہ“ ”ما شاء اللہ“ ”کیا خوب فرمایا ہے آپ نے“ کے نعرے لگا لگا کر، اور احباب کی مروت کے دباؤ میں ان کے کلام پر مبالغہ آمیز تبصرے لکھ لکھ کر بڑے زنانے کے ساتھ آج بھی ”جھوٹ“ بولتا رہتا ہوں۔

ہاں تو اس توضیحی عبارت، یا اس جملہ معترضہ کے بعد اب سینے کہ، میری



بادہ خوار کی کا آغاز کیوں کر ہوا؟ — یہ واقعہ غالباً ۱۹۱۸ء یا ۱۹۱۹ء کا ہے کہ میں اپنی ناہنہال دھول پور گیا ہوا تھا اور وہاں میرے ایک دوست سردار ہبابیر سنگھ نے میری دعوت کی تھی اور کہا تھا کہ میں چراغ میں جی پڑتے ہی ان کے وہاں پہنچ جاؤں۔

وقت مقررہ پر میں وہاں پہنچ گیا، اپنے دوست سردار روپ سنگھ اور سردار تاراچرن کو وہاں موجود پایا۔ میرے آتے ہی بوتل کھول دی گئی اور پیانے بھر بھر کے سب کے سامنے رکھ دیئے گئے۔

چوں کہ مجھ ناہم کو شراب سے سخت نفرت تھی، میں پیانے کی میز سے اٹھ کر، سو فے پر جا بیٹھا۔ سب نے میری طرف نگاہ اٹھائی اور سو فے پر جا کر بیٹھ جانے کی علت دریافت کی۔ میں نے کہا ”میں شراب نہیں پیتا۔ تینوں دوستوں کے منہ سے، بیک ساعت، ایک طویل، ”ارے کی آواز نکل گئی۔ رن بیر نے کہا: ارے، شاعر ہو کر تم شراب نہیں پیتے۔ میں نے کہا: شاعر کے واسطے شراب پینا کوئی لازمی امر نہیں۔ میرے اس جواب سے، سب کے منہ کھلے کے کھلے رہ گئے۔

روپ سنگھ نے اپنی ٹاک پر انگلی رکھ کر کہا: میری جان تم کو یہ بھی آج تک خبر نہیں کہ دیوتاؤں نے سمندروں کو متھ کر یہ سوم رس نکالا تھا، فقط کویلوں (شاعروں) کے لئے۔ ارے کوی ہو کر شراب نہ پینا پاپ، بلکہ ہبابیر پاپ ہے۔ تم کو پینا پڑے گی: میں انکار اور وہ تینوں اصرار کرنے لگے، بڑی دیر تک جھک جھک رہی۔ شور رہا، منتیں رہیں، بات جوڑے گئے، لیکن جب میں پینے پر کسی طرح آمادہ نہیں ہوا تو، میرے میزبان ہبابیر سنگھ نے جلدی جلدی، بڑے بڑے چار پانچ گھونٹ پی کر، سردار روپ سنگھ اور سردار تاراچرن سے کہا تم لوگ شبیر کی چوتیا پنتھی میں وقت برباد نہ کرو، اٹھاؤ اپنے اپنے اپنے جام، میں ابھی ان کو ہی ہباراج کا تیا پانچا کئے دیتا ہوں۔

یہ کہہ کر انھوں نے اپنا گلاس خالی کر دیا، اور، میری آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر، بڑی دھمکی سے پوچھا: کیوں جھوٹے کوی صاحب نہیں پیو گے؟ میں نے کہا: ہبابیر تیرے سر کی قسم، مر جاؤں گا، پیوں گا نہیں۔ انھوں نے بڑے زعم کے ساتھ اپنے سر کو جھکا کر

کہا۔ اچھا بچا جی، ابھی مزا چکھائے دیتا ہوں تم کو۔ یہ کہا، اور کسی بڑے مضبوط ارادے کے ساتھ وہ کھٹ کھٹ کرتے ہوئے، سامنے کے کمرے میں داخل ہو گئے۔ ان کے جانے کے بعد روپ سنگھ نے میری طرف اشارہ کر کے تارا چرن سے کہا ”پارٹنر، دیکھو گاؤ دی ایسے ہی ہوتے ہیں“ میں نے ان کو گالی دی، وہ ہنسنے لگے۔

کوئی دس پندرہ منٹ کے بعد مہابیر کرنے سے نکلے۔ انھوں نے پیک کر دو جام بنائے، ایک جام آدھا ختم کر کے وہ اپنے کمرے کی طرف دیکھنے لگے، اور جب، چھم کی آواز سنی تو انھوں نے پردہ اٹھا دیا۔ اور ایک سیکنڈ کے اندر، پردے کے تانے بانے سے ایک روشنی سی پھوٹنے لگی اور، دوسرے سیکنڈ میں کیا دیکھتا ہوں کہ پیکر انسانی میں ڈھل ہوئی ایک کڑکتی بجلی، ہزاروں انبوٹوں کے ساتھ، چھم چھم کرتی اور تپتی کمریا پچکاتی چلی آرہی ہے۔ اور میرے دل میں ”فسح المرعد و بجدہ کی صدا گونج رہی ہے۔

آف۔۔۔ وہ سولہ سترہ برس کا سن، وہ مرادوں کی راتیں مرادوں کے دن۔ وہ چھلاسی کمر، وہ صراحی دار گردن۔ وہ کسماتا بدن، وہ گھد بڈاتا جو بن۔ وہ سینے کا پاپی اُبھار، وہ ریشی پلو کی سطح ناہموار۔ گالوں کی وہ کندنی کاغذی جلد، جلد کے نیچے سے پھٹتا اور چھکتا ہوا گلابی رنگ، وہ ستواں ناک، سبجل نقشہ۔ دھکتی پیشانی، دھکتی پیشانی پر وہ بولتا نقشہ۔ نکلتا قہ، چھپتا پنڈا۔۔۔ سرخ انکھڑیوں سے وہ اٹھتی رنگین گھنائیں۔ لابی نیلی پلکوں کی بھپک میں وہ بکری کے کٹے بول۔ سرے کے دنبالے میں وہ بکلائی ہوئی دھنک۔ سانسوں کی موجوں میں وہ کوکتی جوانی۔ بکھری زلفوں میں، وہ جھولتی ہوئی، بند رابن کی، برکھا راتیں۔ ہیرے کے باریک قلم سے ترشے ہوئے لب بوں میں وہ جوم لئے جانے کی تمنا کا اُبھار۔ اور بھل بھل کرتی چست انگلیا کی کٹوریوں میں وہ زیر تعمیر تاج محل کی ہمار۔ ارے دہائی گنبد گردن کے پروردگار۔ اس کو دیکھ کر زلزلہ آگیا میرے دیار وجود میں۔ خون کی گردش میں ایسا جوار بھاٹا آیا کہ کانوں میں شائیں شائیں کی آوازیں آنے لگیں۔ بھاپ سی اٹھنے لگی میرے مسامات سے، اور

سر پر آواز نہ تھمتی تھی۔ "اثر بھنیری، ساؤن آیا۔" اڈ بھنیری، ساؤن آیا۔  
 اتنے میں وہ بھرے ہوئے ساغر کی طرف گئی، پتلی پتلی اور لابی لابی ٹرخ انگلیوں  
 سے اس نے ساغر اٹھایا، ایسا معلوم ہوا، گویا بلوریں جھاڑ کے قلموں کے حلقے میں قلم  
 روشن ہو گیا۔ ساغر کے خطوں کی نبض چلنے لگی اور صہیا کی موجوں میں بھنور پڑنے لگے۔

پیمانے سے منہ لگا کر اس نے دو چار گھونٹ پیئے اور اس کے بعد اس نے، میری  
 آنکھوں میں آنکھیں ڈال دیں۔ اس کی مد بھری انکھڑیاں میرے سینے کو توڑ کر، میرے دل  
 میں تیر گئیں۔ اور ایسا لگا جیسے کوئی چیز، میرے گلے سے اتر رہی ہے۔ پھر اس نے  
 آنکھیں جھکالیں، میرے دل میں دونوں وقت گلے چلنے لگے۔ اس نے اپنا ساغر خالی  
 کر کے، دوسرا ساغر لب ریز کر لیا، اس لب ریز ساغر سے چند قطرے پیئے۔ کتن  
 آنکھیوں سے مجھ کو آنکا، آنک کر، شکاری کی نظر سے دیکھا اور پیمانہ ہات میں اٹھا کر  
 بڑھنے لگی میری طرف، اور بچنے لگے اس کے قدم میرے سینے میں۔ میرے دل میں  
 "ٹن ٹن" خطرے کی گھنٹی بجی، اور آواز آئی، ارے بڑا زبردست طوفان آرہا ہے۔  
 خاں صاحب ہوش یار۔" سونے پر سہاگہ یہ ہوا کہ میری طرف بڑھتے ہوئے، اس نے  
 گانا بھی شروع کر دیا۔

"اری میں تو ٹٹ گئی، بیچ بچار۔" تر کوٹانے لوٹ لیا۔ اس کے گاتے ہی  
 تارا چرن نے بستار چھڑ دیا۔ "جھن جھن، جھن جھن" اعود کی لپٹوں، بستار کے جھالوں اور  
 اس فتنہ دوراں کی تانوں سے درو دیوار جھومنے لگے اور وہ ظالم مجھ سے قریب سے قریب  
 ہونے لگی، یہاں تک کہ جھالوں اور تانوں میں پیرتی ہوئی وہ بالکل میرے سر پر آکر  
 کھڑی ہو گئی۔ اور پھر اس قدر قریب آگئی کہ اس کی اُبلتی جوانی کی آنچ مجھ کو چھونے  
 لگی، اور اس کی کچی عمر کی مہکتی سانس میرے سینے میں چھبنے لگی۔ میرے دل سے پھر آواز  
 آئی "خاں صاحب۔ ہوشیار، ہوشیار دشمن سر پر آپہنچا، بغلی ڈوب جاؤ۔" میرے  
 ہات پیر سنسانے لگے، چاہا کہ اٹھ کر بھاگ جاؤں کہ یکایک وہ ظالم جھم سے میرے زانو پر  
 لے۔ ارے میں تو بازار کے بیچوں بیچ ٹٹ گئی۔ ترک نے لوٹ لیا مسلمان کو ترک کہا جاتا، پھر یہ لفظ معشوق  
 کے معنی میں مشتمل ہو گیا۔

آکر بیٹھ گئی۔ ستار پر اور بھی تیزی کے ساتھ، جھلابکنے لگا، اور اس نے اپنی جھوٹی شراب کے ساغر کو میرے لبوں سے پیوست کر کے، پھر گانا شروع کر دیا۔ ارے پی لے، ترکو شراب، میری جھوٹی شراب، میری جھوٹی شراب، میری جھوٹی شراب۔ اور میں نے آدریچا نہ تاؤ۔ اے اللہ کا نعرہ لگا کر، پورا گلاس، ایک سانس میں خالی کر دیا۔ میرے ہات سے گلاس لے کر چوما اور پھر اس نے میرے گلے میں بائیں ڈال دیں۔ اور اپنے لب میرے لب سے چپاں کر کے اس طرح اٹھی سانسیں لینے لگی، گویا وہ میرے تمام وجود کو پی جائے گی۔

بھر، بھر، بھر، تالیاں بجانے لگے تارا چرن، روپ سنگھ اور مہا بیر سنگھ۔  
 ہپ ہپ ہرا، کرتے سب میری طرف دوڑ پڑے۔ رن بیر نے سر جھکا کر کہا خاں صاحب بہادر آداب، بس رہ گئی ساری شیخی؟ اور پھر دُور شروع ہو گیا، ستار کے جھابوں میں۔

بالا بلند، سرو قد نے، سرو ناز من۔

کوتاہ کرد، ققہ زہر دراز من!



## میرے عشقوانِ شباب ننگ کا ہندوستان

میرے حالات کے ساتھ ساتھ میرے آس ہندوستان کے تہذیبی و معاشرتی حالات بھی سن لیجئے، جس نے مجھ کو متاثر کیا اور سلیپے میں ڈھالا تھا۔  
تہذیبی اعتبار سے اس وقت ہندوستان دورا ہے پر کھڑا ہوا سوچ رہا تھا،  
کہ مشرقیت پر قائم رہے یا مغربیت کی طرف مڑ جائے؟ ملک اس وقت "خالص مشرقی"  
"نیم مشرقی" اور "مغربی" ان تین گروہوں میں بٹا ہوا تھا۔  
خالص مشرقی گروہ کی اکثریت تھی، نیم مشرقی گروہ کی تعداد کم تھی، اور مغربی گروہ  
اقلیت میں تھا۔

خالص مشرقی گروہ کے چہروں پر لابی یا خستہ ڈاڑھیاں تھیں اور سروں پر پٹے،  
پٹوں پر عمامے، دستاریں، شلے یا دوپٹی اور چوگوشیا ٹوپیاں۔ پاؤں میں گتھلے یا نیم شاہی  
جوتے۔ بڑے پانچوں کے پائے جامے یا ادیری گھٹنے۔ عبائیں قبائیں، انگرکھے، دگلے

مٹانوں اور کمروں پر بڑے بڑے رومال، چکن کے کرتے، روئی کی صدیاں اور ہاتوں میں خاک شفا کی تسبیحیں، انگلیوں میں فیروزے کی انگوٹھیاں۔ ہولا، اور شام لگی جیسے۔ نیم مشرقی گروہ دائرہ منڈاتا، شیروانیاں، چست پائے جاسے، پمپ جوتے، استعمال کرتا اور جیبوں میں گھڑیاں رکھتا تھا، جن کی زنجیریں دونوں جیبوں کے درمیان لٹکتی رہتی تھیں۔

اور مغربی گروہ سوٹ بوٹ اور ہیٹ میں غرق رہتا تھا۔ لیکن دائرہ منڈاتا کے ساتھ موچھیں نہیں منڈاتا تھا۔

فرنگیوں کے نقیب پنڈت مدن موہن مالویہ اور سر سید احمد خاں اپنے اپنے چلی چاپڑوں کے ساتھ مغربیت کے فروغ کی سعی کر رہے تھے، لیکن اس وقت تک مشرقیت اس قدر چھائی ہوئی تھی کہ مغربیت ہر چند ابھرنے کے لئے ہاتھ پاؤں مار رہی تھی، مگر قوی مشرقیت اس کا گلا دبا کر ہوئے تھی۔ اور سوٹ پہننے والوں کو "پہلی صاحب" کہا جاتا تھا۔

کھیلوں میں بھی ہندوستانی کھیل، یعنی گلی ڈنڈا، پتنگ، آتی پاتی، چھپلی، کبڈی، آنکھ چولی، ست گھڑا، گپل، گولیاں، اندھا مرغ، لٹی گھوڑی، شطرنج اور چوسر — تیراکی، بانک، بنوٹ، پٹا کشتی، ڈنڈ اور مگدر، — مرغ بازی اور بیڑ بازی اور تیر بازی کا عام رواج تھا۔ اور فٹ بال، ہاکی، ٹینس، پنگ پانگ، بیڈ منٹن، سائش اور کرکٹ کو کوئی منہ نہیں لگاتا تھا۔

اسی طرح ڈولہوں، پالکیوں، تالکیوں، فنسوں، میانوں، ہواداروں، گھوڑوں، بند گھوڑا گاڑیوں اور ہاتیوں کی سواریوں کے آگے لینڈ ڈسٹس، ٹمٹس، فٹنس، موٹریں اور سائیکلیں غیر ثقہ سواریاں سمجھی جاتی تھیں۔ مشرقی و مغربی لوگوں کی رائیں بھی ایک دوسرے سے مختلف ہوتی تھیں — ادھر شام ہوتے ہی نوابوں اور رئیسوں کے محلوں میں بچھاڑ فانوس، شمعیں اور اس کے روشن کر دیئے جاتے۔ عود سلگتا، عطر دان کھلتے، خاص دانوں میں گولیاں آتیں، چاندی سونے کی چمٹیوں سے اٹھا اٹھا کر پان کھائے

جاتے، معطر حقے اور شکلیں گڑا گڑا تیں۔ علمی مباحث، مشاعرے اور مجرے ہوا کرتے تھے۔  
 ادھر کلبوں میں تاش کھیلے جاتے، بیڈمنٹن کی اچھل کود ہوتی، پیانو بجتا،  
 گراموفون کھڑکھڑاتا، سگرٹوں، کی بو اڑتی۔ کالی پٹی بٹن سیکورا، یا مسز لیچر مغربی  
 دھنوں میں شور و غوغا کیا کرتیں اور جب پیڑوسے پیڑو رگڑواتا ڈانس شروع ہوتا تو  
 بینڈ چینیے لگتا تھا۔ اور عمدہ بجانے والوں کو زور زور سے تالیاں بجا کر داد دی جاتی تھی  
 اور ہماری زبان میں وہ سب تالی پٹے ہوئے، لونڈے گھرے بن جایا کرتے تھے۔  
 ادھر، فرش یا چوکیوں پر دسترخوان بچھا کر ہاتوں سے مادر ادھر میزوں پر، کانٹے  
 چھری رکھ کر، پھری کانٹے سے کھانا کھایا جاتا۔ چوں کہ فرنگی تہذیب اس وقت تک  
 مغرب پرستوں تک کو بھی مضام نہیں ہو سکی تھی، اس لئے چھری کانٹوں سے برا بر کھٹ کھٹ  
 کی آوازیں آتی رہتی تھیں۔ گاہ گاہ وہ آلات خوراک تڑسے فرش پر گر بھی جایا کرتے  
 تھے۔ یا، بے گلی، مرغ کی ٹانگ اڑ کر کسی کی ناک سے ٹکرا جایا کرتی تھی۔ دونوں کے  
 کھانوں میں بھی زمین آسمان کا فرق تھا۔ ادھر کے کھانے تھے (۱) تورمہ، قلیا،  
 کوفتے، شامی کباب، سیخ کباب، بوٹی کباب، لگن کباب، آنت کباب، پھلی کباب،  
 دم پخت کباب، نرگسی کباب، ران کباب، مرغ تیر، بکورت، بشیر، شب دیگ، کٹے  
 پائے، کھیری، سری، بھجیا، کلجی، گردے، دم پخت بکرے، قیمہ، قیمہ بھرے کیلے،  
 دھوئی مابش کی دال، کھڑے مسور کی دال، خاکینہ، چلے ستارے، محضی رانیں،  
 بریانی، پلاؤ، مرغ پلاؤ، تیر پلاؤ، بشیر پلاؤ، بوٹ پلاؤ اور چکتی پلاؤ وغیرہ۔

(۲) مٹھائیوں میں، حبشی حلوا سوہن، پڑھی حلوا سوہن، زردہ، انار کا زردہ،  
 پیستے بادام کا زردہ، مزعفر، کھیر، شیر خرم، پختے، بالائی، میٹھے سمو سے، قفلیاں،  
 بالائی کے آب خورے، نمش، پینڈیان، رسا دل، گڑمبا، پیوسی، برنی، جلیبیاں،  
 امرتیاں، لڈو، باجرے کا ملیدہ، قلاقند، گلاب جامن، پیڑے، پٹھا، اندر سے،

ملہ انگریز ہندوستانیوں کے کلبوں میں آنا تو بہن سمجھتے، اور اپنے کلبوں میں ہندوستانیوں کے داخلے  
 کو خلاف شان خیال کرتے تھے۔ اس لئے دیسی انگریزوں کے کلبوں میں اینگلو انڈین لوکیاں اور عورتیں  
 ہی شریک ہوتی تھیں۔

دندان مہری، شکر پارے، نوز، چٹیاں اور مرنے۔ (۳) دہی، رائتا، پھکیاں، دہی، دہی برے، تلی دالیں — چلے، تگنے، سمو سے، سہال، پاڑ، نمک پارے، کھجڑیاں، دال موٹ، سیو، تلی اروی، بھرتے، ساگ، تہری، قبولی، خفک، گوبھے، منگیاں اور رکھوٹے۔ (چپاتی، درقی چپاتی، دہری چپاتی، پھلکے، گردے، خمیری، شیر مال، دو سے لے کر اٹھارہ اٹھارہ پرتوں کے پرانے، روغنی روٹی، مہنی روٹی، باقر خوانی۔

اور اُدھر کا کھانا تھا۔ سوپ، چاب، کبلیٹ، اُبلی مچھلی، اُبلّا مرغ، اُبلے آلو، اُبلّا مٹر، اُبلّی، ترکاریاں، ڈبل روٹی، ٹکھن، پڈنگ، پیٹری، آئیس کریم، جلی، ساس اور لیک۔ بس اللہ اللہ خیر سلا۔

ہر چند سرسید گزیدہ انگریزی خوانوں میں، فرنگی کی نقالی اور پرستاری کا ذوق رو بہ ترقی تھا۔ مگر ان کی عورتیں ٹھیک ہندوستانی تھیں اور موتے کالا پانی پینے والوں سے ان کو شدید نفرت تھی۔

گھروں میں مغربی فرنیچر کا کہیں نام بھی نہیں تھا۔ دہی پرانے زمانے کی مہریاں دہی پھر کھٹ، دہی نیچے پایوں کے تختوں کے چوکے، چوکوں پر مسندیں، قالین، چاندنیاں، گاؤتیکے، میر فرش، اگالداں، الاچی دان، پاندان اور خاص دان۔ لباس میں بھی دہی قدیم تراش خراش قائم رہی۔ دہی پانچوں کے کلی دار پا جامے، جن کے گوشے چلتے وقت خادائیں اٹھالیتی تھیں، دہی انگیا، دہی گرتی، دہی انگیاؤ کی چڑیاں، دہی شوبے، دہی دوپٹے، دہی دلائیاں اور دہی رضائیاں، دہی پرانا تیل پھلیل تھا، دہی کاجل، دہی مٹی، دہی سرمہ، دہی ہندی اور دہی افشاں چلی آرہی تھی۔ صابون کا رواج بہت کم تھا، کھلی مین اور آئین سے کام لیا جاتا تھا۔ کنواریوں کو، بے کلیوں کے سیدھے پا جامے پہنائے جاتے تھے۔ ان کی ناک میں، ایک موتی کی چھوٹی سی قمیٹی ہوتی، یا نیم کا تنکا۔ اور ان کو پان کھانے، مٹی لگانے اور افشاں چھڑکنے کی اجازت نہیں تھی۔ اور مانگ نکالنے کے بدلے، لٹھ ٹھراب کو عورتیں کالا پانی کہتی تھیں۔



ان کے سروں پر مینڈھیاں گوندھی جانی تھیں (جس سے چوخانہ سا بن جاتا تھا  
 اس دور کے زیوروں کے نام بھی سن لیجئے۔

(۱) سر پر ، پھپکا۔ (۲) ماتھے پر ، سرامری ، ٹیکا سمیت۔ (۳) کانوں میں  
 پتے ، بالیاں ، جھکے ، بائے ، بجلی ، مگر ، بندے بھالے ، انتیاں ، اور کرن پھول۔  
 (۴) ناک میں ، نتھنی ، بلاق ، اور کیل۔ (۵) گلے میں ، طوق ، گلو بند ، ہڈھی ، زنجیر  
 چنن ہار ، دھلکڈکی ، چمپا کلی اور ہیکل۔ (۶) ہاتھوں میں ، جوشن ، نونگے ، بازو بند ،  
 اکا ، اور چھوٹا سا عطر دان۔ (۷) کلائیوں میں ، کڑے ، چوہے ، دتیاں ، بانکیں ، چوڑیاں ،  
 کمریلیاں ، پنہیاں ، سمرنیں ، کنگن ، اور جہاں گیریاں۔ (۸) انگلیوں میں پھلے ، انگوٹھیاں ،  
 آرسی ، اور علی بند (جس میں سونے چاندی کی زنجیریں ہوتی تھیں)۔ (۹) پاؤں میں ،  
 جھاگل ، جھانجیں ، رام بھول ، بچھوے ، کڑے ، پھڑے ، پٹھے اور پازرب۔ (۱۰) پاؤں  
 کی انگلیوں میں ، پھلے (جن میں انگوٹھے سے لے کر چھٹے انگ سونے یا چاندی کی زنجیر  
 ہوتی تھی)۔

نواب صاحب کی بیگم ہوں یا بیرسٹر صاحب کی بیٹریاں (BETTER HALF)  
 دونوں بڑی سختی کے ساتھ ، پردے کی پابند تھیں۔ ڈولی اور پالکی کے سوا ، کوئی بی بی  
 گھر سے باہر قدم نہیں رکھتی تھی۔ اور تو اور ، عورتوں کی آوازیں اور ان کا وزن بھی  
 پردہ نشیں تھا ، یعنی کوئی بی بی اس قدر زور سے نہیں بولتی تھی کہ مردانے تک اس کی  
 آواز جاسکے ، اور جب کوئی خاتون پالکی میں سوار ہوتی تھیں تو پتھر کا ٹکڑا یا سِل ،  
 پالکی میں رکھ دی جاتی تھی کہ کہاروں کو اس کے جسم کا صحیح اندازہ نہ ہو سکے۔ اور  
 بیبیاں تو بیبیاں ، ماماں ، اسیلیں اور لونڈیاں باندیاں تک پردے کی پابند تھیں۔  
 زنانے میں آنے جانے والے بیرونی کچوں سے بھی جب کہ وہ دس گیارہ  
 سال کے ہو جاتے تھے ، پردہ شروع کر دیا جاتا تھا۔ اور مشکوک چال چلن کی عورتوں سے  
 بھی پردہ کیا جاتا تھا۔ اور تو اور ، باپ ، دادا ، نانا ، چچا اور پھپا کے سامنے بھی عورتیں  
 پردہ پہن کر نکلتی تھیں اور کسی عورت کی یہ مجال نہیں تھی کہ وہ اپنے ہنر کی

کی موجودگی میں، اپنے بچے کو گود میں لے لے۔

زمانے مکان کی فضا کو مقدس رکھنے کا یہاں تک اہتمام کیا جاتا تھا کہ کسی ترکاری والی کو یہ اجازت نہیں تھی کہ وہ لابی لابی ترکاریوں، مثلاً لوکی، تڑنی، کریلے، چھینڈے وغیرہ کو، ٹکڑے ٹکڑے کئے بغیر سالم حالت میں اندر لے جائے، اس لئے کہ صورت کے لحاظ سے ان ترکاریوں کو ”نخس ترکاری“ خیال کیا جاتا تھا۔

اپنے لڑکپن کا ایک واقعہ بیان کرتا ہوں۔ یلح آباد کے ایک صاحب کے لڑکے کی شادی میں ناچ ہو رہا تھا کہ بالا خانے سے ایک عورت بھانگ کر ادھر دیکھنے لگی۔ اور صاحبان محفل میں سے ایک صاحب نے اس کو بندوق ماردی، صاحب خانہ دیگر کے حلقے میں کھڑے تھے کہ انھوں نے گولی چلنے کی آواز سنی اور دوڑے ہوئے محفل میں آئے۔ گولی مارنے والے خاں صاحب نے ان سے کہا ”بھائی، آپ کی بیوی اوپر سے بھانگ رہی تھی، مجھ سے یہ بے حیائی برداشت نہیں ہوئی میں نے گولی ماردی“ صاحب خانہ نے ان کی پیٹھ ٹھونک کر کہا ”بہت اچھا کیا آپ نے“ اور فوراً اندر چلے گئے۔ اور تھوڑی دیر میں ایک لاش گھسیٹتے ہوئے آئے اور کہا ”بھائیو دیکھ لیجئے میری بیوی نہیں لوٹدی بھانگ رہی تھی۔ اللہ نے میری آبرو اور میری جان دونوں چیزیں بچالیں۔“

۲۔ سیاسی اعتبار سے اس وقت سناٹا چھایا ہوا تھا۔ پو پھٹنے میں بہت دیر تھی، رات کے دو یا تین بجے کا وقت تھا۔ لوگوں کی اکثریت خراٹے لے رہی تھی۔ کچھ بستر دال پر پڑے کر وٹیں لے اور کمنار ہے تھے اور، بہت تھوڑے لوگ، بنگ اور گو کھلے کے بگرشن کر بیدار ہو گئے اور دھیمے مسروں میں آزادی کے چرچے کر رہے تھے۔ اور بھارت ماتا چوکنا ہو کر اور ادھر ادھر دیکھ کر، دل ہی دل میں سوچ رہی تھی کہ ط

ازگمانی آید این آواز دوست

فرنگی کے کان تک بھی وہ آوازیں پہنچ رہی تھیں۔ لیکن اس کا غور کہہ رہا تھا کہ

یہ ہوا، میرے چراغوں کو بجھا سکتی نہیں

لیکن جہاں گاندھی، جس وقت لنگوٹا باندھ کر میدان میں کود پڑے تو پو پھٹ گئی۔  
اور ہر طرف سے یہ آوازیں لگیں کہ تخت یا تختہ — آزادی یا موت — یا ایوان  
فرنگی مسار، یا تختہ دار۔

گاندھی کی آندھی نے حکومت کے اوسان اُڑا دیئے۔ حکومت یہ سوچ کر ہات  
نملنے لگی کہ ہم نے مسلمانوں کے ایک فرقے کو دوسرے فرقے، اور ہندوؤں کے ایک  
فرقے کو دوسرے فرقے اور پھر بحیثیت مجموعی، ہندوؤں اور مسلمانوں کو ایک دوسرے  
سے ٹکرا دینے کے سلسلے میں جو لاکھوں روپیہ، پانی کی طرح بہا دیا، وہ بے کار گیا،  
اور سارے مسلمان اور ہندو مل کر آج ہمارے مقابلے کے واسطے آگئے۔ یہ علامت  
ہنایت خطرناک ہے۔ کیا تدارک کیا جائے اس فتنہ عظیم کا؟

آخر کار حکومت نے ایک منصوبہ طیار کر لیا۔ پولیس اور فوج کے حلقے میں بگل  
بجایا گیا۔ ایک طرف تو جیلوں کے دروازے کھول دیئے گئے۔ لاکٹھیاں برسنے اور گولیاں چلنے  
لگیں۔ اور دوسری طرف، پکڑے ہوئے مسلمانوں اور مسلمانوں کے دینی رہنماؤں، یعنی  
جہا مہوپدھیوں، اور شمس العلماء کو، جن کو ہندو مسلم فسادات برپا کر دینے کے لئے  
برسوں سے گھر بیٹھے دُشمنی بل رہے تھے، اور بری طرح پھنکارا گیا ان کو، کہ  
انہوں نے ایسی غفلت کیوں برتی کہ ہندو مسلم اتحاد کا فتنہ برپا ہو گیا۔

اور، اس کے ساتھ ساتھ، پکارا گیا ان تمام نوابوں، رائٹ آفیسروں، خان  
بہادروں، رائے بہادروں۔ رئیسوں، تاجروں، شیخوں، سودخواروں، زمین داروں،  
جاگیرداروں، تعلقہ داروں اور دیسی ریاستوں کے شہریاروں کو، جن کو حکومت  
ساندوں کی طرح پائے تھی — کہ اے چھوڑو کانگریس کی طرف، اپنی توپوں کے منہ  
موڑ دو، اور آزادی کے دیوانوں پر اپنے کتے چھوڑ دو۔

اب کیا تھا، ہر طرف پکڑ دھکڑ کا ایک طوفان برپا ہو گیا۔ جیلیں بھری جانے لگیں،  
سولیاں کھڑی کر دی گئیں۔ اور ہر جانب سے غلغلے بلند ہونے لگے کہ خاک میں ملا کر

اور انگریز بہادر کے غداروں کو۔ یہاں تک کہ آگے چل کر جلیان والے باغ کی زمین  
خون میں ڈوب گئی، اور تڑپ تڑپ کر ٹھنڈی ہونے لگیں لاشیں محبانِ وطن کی، اور آسمان  
سے آنے لگیں صدائیں۔

کسے نہ ماند کہ اورایتیغ نازکشی  
مگر کہ زندہ کئی خلقِ راؤ بازکشی

---



## قومی تحریک سے وابستگی

یہ واقعہ، غالباً ۱۹۱۵ء کا ہے کہ، سب سے پہلے محمد مستقیم نے، مجھ کو، گاندھی جی کی شخصیت اور تحریک آزادی کی اہمیت سے آگاہ کر کے، کانگریس کے سالانہ اجلاس میں شریک ہونے کے واسطے احمد آباد بھیجا تھا۔ شام کے وقت احمد آباد پہنچا۔ ایک خیمے میں جا کر ٹھہر گیا۔ تمکا ماندہ تھا۔ کھانا کھا کر سو گیا۔ پچھلے پہر یہ خواب دیکھ ہی رہا تھا کہ میں تخت سلیمان پر بیٹھا آ رہا ہوں کہ میرا خیمہ تانوں سے گونجنے لگا، آنکھ کھل گئی، گھڑی دیکھی، سو اچار کا وقت تھا۔ خیمے کا پردہ الٹ کر باہر آ گیا۔ باہر آتے ہی دیکھا کہ میرے خیموں کے شہر پر، سلونی سی گلابی روشنی برس رہی ہے، اور سینکڑوں زہرہ جمال گجراتی لڑکیاں، پتلی پتلی مکروں میں سرخ سرخ پیشیاں باندھے اور ہاتھوں میں شمعیں اٹھائے قومی ترانے گا رہی ہیں، اور پوری دنیا چھا چھم ناپج رہی ہے۔

چچہ مبارک سحرے بود و چہ فرخندہ شبے

میں صبح ہوتے مولانا ابوالکلام آزاد کے پاس پہنچا، ان کے ساتھ چائے پی، انہوں نے ہنس کر کہا، ملیح آباد میں آپ نے جو لطیفہ آپ نے سنایا تھا، آج تک اس کا مزہ لے رہا ہوں۔

لے وہ سلی اعتبار سے انگریز، دینی اعتبار سے مسلمان، انگریزوں میں میرے سوتیلے مائٹوں کے ٹیوٹر، اور بعد کو میرے بھائی محمد یوسف خاں کے سکرٹری کی حیثیت سے ملیح آباد آ گئے تھے۔ لے اس سفر میں مشیر احمد خاں رام پوری، چھوٹے دادا، اور جگنو خدمت گار میرے ساتھ تھا۔ لے وہ لطیفہ یہ ہے کہ ایک ایرانی ہندوستان کے آگے کھا کر جب شیراز پہنچا اور اس نے وہاں جا کر جب آموں کی تعریف کے بل باندھ دی تو اہل شیراز نے پوچھا، کیا وہ پھل انگور و سیب سے بھی اچھا ہے؟ اور اس ایرانی نے کہا براہِ عمل بہتر، تو لوگ اس کے پیچھے پڑ گئے کہ اس کا مزہ بتاؤ۔ مزہ بتانے کی چیز ہی کب ہے کہ وہ بتانا، قافضوں سے تنگ آ کر اس نے کہا، آم اس قدر لذیذ تھے کہ کھاتے وقت یہ محسوس ہوتا تھا، گویا علی مرتضیٰ ہیں کہ زبان سے گلے میں اترتے چلے جاتے ہیں۔ نعرہ صلوٰۃ بر محمد و آل محمد۔

مہاتما گاندھی سے پہلی ملاقات :-

مولانا آزاد کے ساتھ ، گاندھی جی سے ملا ۔ ان کی صورت نے ، میرے ذوقِ جمالیات کے منہ پر ، تڑاق سے تھپڑ مار دیا ۔ اور میرے دل میں اس وقت یہ بات آئی کہ اس قدر ٹوٹے ہوئے جسم اور اس قدر بگڑے ہوئے چہرے کا آدمی ، دنیا میں کر ہی کیا سکتا ہے ۔ ہندوستان کی آزادی اور گاندھی ؟ یہ منہ اور مسور کی دال ؟؟ مایوسی نے مجھ کو ڈھانک لیا ۔

لیکن جب مختلف مسائل پر انھوں نے زبان کھولی تو ان کی رائے کی صحت و اصابت ، اور ان کے لہجے کی پختگی و صلابت نے یقین دلادیا کہ ہندوستان کو جس مرد میدان کا انتظار تھا وہ آگیا ہے ۔ اب ہمارے دن بھر جائیں گے ۔ گاندھی جی کے پاس پنڈت موتی لال کی صاحبزادی ، دجے لکشی سر تھکائے ہوئے بیٹھی تھیں ۔ اس وقت تک میں نے حسنِ معنوم دیکھا نہیں تھا ، میرا دل کانپ اٹھا ۔ اور اس سوچ میں پڑ گیا کہ اگر سید حسین سے ان کی شادی ہو جاتی تو کون سی قیامت آجاتی ہم سب چھٹ بیٹھے ہیں ۔ آزادی کے بعد بھی ہم کتوں کی طرح آپس میں لٹتے اور ایک دوسرے بھنبوڑتے رہیں گے ۔

اتنے میں مولانا محمد علی ، مولانا شوکت علی ، مولانا آزاد سبحانی اور پنڈت نہرو آگئے نہرو نے مجھ کو گلے لگایا ، اور مجھ کو وہ زمانہ یاد آگیا جب میں لڑکپن میں اپنے باپ کے ساتھ ، ان کے باپ کے مکان میں ٹھہرا اور وہاں سب سے پہلے ان کو دیکھا تھا ۔ اس وقت وہ بھی قیامت تھے اور میں بھی ۔

اس کے بعد ہم سب پنڈال جانے کے لئے باہر آئے ۔ اللہ اللہ وہ ہندو مسلم اتحاد کا جوش و خروش ، وہ کوثر و گنگا کی موجیں دوش بدوش ۔ آنکھوں میں عزائم کے وہ ہونکتے گرداب ، وہ سوراؤں کے گرجتے شباب ۔ وہ گجراتی والٹیر لڑکیوں کے جوشیلے گیت ، گیتوں میں وہ پیت کی ریت ۔ وہ آنگوں کا زور ، وہ ترنگوں کا ۔۔۔ وہ جیالوں کی سچ دھج ، وہ نعروں کی گونج گرج ۔۔۔ وہ تمناؤں کے

لوفان۔ وہ نو دیتے ارمان۔ وہ گونجتے ہمیں دیسار، وہ ٹوٹتی زنجیروں کی جھلک  
ایسا محسوس ہو رہا تھا کہ ہندوستان کی زمین آسمانوں کی طرف ہلک رہی ہے۔  
ہر طرف ایک بجلی ہے کہ لپک رہی ہے۔ فرنگی کھڑے سینے کوٹ رہے ہیں، غروب  
حکومت کے شیشے چھنا چھن ٹوٹ رہے ہیں۔ طوفان بن کر آ رہا ہے سوراخ، اور  
ہندوستان کے سربرہنہ جاں بازوں کے قدموں کی طرف بہتا چلا آ رہا ہے برطانیہ  
کا تاج۔

بکوعے سے کدہ، یارب، سحرچہ مشغلہ بود  
کہ شورِ شاہد و ساقی و شمع مشغلہ بود  
حدیثِ عشق کہ از حرف و صوت مستغنیست  
بنالہ دف و نئے، در خردش و دلولہ بود  
مباحثے کہ در آں حلقہ جنوں می رفت  
ورائے مدرسہ و قال و قیل مسئلہ بود

گانگریس پنڈال میں قدم رکھا، حاضرین کے جوش و خروش کو دیکھا اور خون میرے  
بدن میں تین کروڑ میل فی لمحہ کی رفتار سے گردش کرنے لگا۔

اور تھوڑی دیر میں، ہندو مسلم فساد کے سرکاری ایجنٹ مدن موہن مالویہ جب  
تقریر کرنے کھڑے ہوئے تو تمام پنڈال بھر گیا اور ہر طرف سے آوازیں آنے لگیں،  
نہیں سنیں گے، نہیں سنیں گے، بیٹھ جاؤ، بیٹھ جاؤ، بیٹھ جاؤ۔  
آل انڈیا خلافت کمیٹی کا اجلاس :-

رات کے وقت، جب خلافت کمیٹی کے اجلاس میں شریک ہونے کے لئے روانہ  
ہو کر پنڈال کی پشت سے گزرنے لگا، (جہاں روشنی اور آمد و رفت بہت کم تھی)  
تو میں نے ایک والنیئر لڑکی کا دیوانہ وار بوسہ لے لیا، اور میرے بوسہ لیتے ہی  
پنڈال سے آواز بلند ہوئی :- فَصَّرْ مِنْ اللّٰهِ وَفَتْحٌ قَرِیْبٌ ۝

میں نے اس نعرے کو بہت اچھا شگون سمجھا۔ تھوڑی دیر کے بعد خلافت کے

پنڈال میں گیا، دیکھا کہ مولانا حسرت موہانی اور مہاتما گاندھی کے درمیان بڑی برکتہ کشی ہو رہی ہے، ایک طرف گاندھی جی اور ان کے دیگر رفقاء اس بات پر متمرکز ہیں کہ سرِ دست برٹش تاج کے زیر سایہ آزادی طلب کی جائے اور دوسری طرف فقط مولانا حسرت موہانی ہیں۔ جو آزادی کا بل کارینزولیشن پاس کرانا چاہ رہے ہیں۔

حضرت حسرت موہانی کو سب نے لاکھ لاکھ سمجھایا، لیکن وہ نہیں مانے، اور سیدھے اسٹیج کی طرف روانہ ہو گئے اپنا آزادی کا بل کارینزولیشن لے کر۔ اسٹیج اونچا تھا اور حسرت پستہ قد آدمی تھے، میں نے سہارا دے کر ان کو اسٹیج پر چڑھایا اور جب انھوں نے آزادی کا بل کارینزولیشن پیش کیا تو پنڈال میں ہنگامہ برپا ہو گیا اور میں اس ہنگامے سے اُکتا کر، اس والنٹیئر لڑکی کے پاس پہنچ گیا۔ جو پنڈال کی پشت پر کھڑی میرا انتظار کر رہی تھی۔

جب میں احمد آباد سے روانہ ہونے لگا تو چھوٹے دادا نے (جن کا ذکر آگے آئے گا) کہا، بھائی شبیر حسن خاں مجھ کو اجیر شریف کی زیارت کرادو، ایسے موقعے روز روز نہیں آتے۔ میں نے ان کی بات منظور کر لی۔ اجیر سے دو چار اسٹیشن پہلے ہی ڈسٹنٹ سگنل ڈاؤن نہ ہونے کی وجہ سے گاڑی ایک جگہ رک گئی۔ میں نے دیکھا کہ ایک بلا کی حسین لڑکی سلینے کھڑی ہوئی ہے۔ اس کے حسن نے مجبور کر دیا کہ اس کو پاس سے جا کر دیکھوں۔ میں گاڑی سے اتر کر اس کے نزدیک پہنچ گیا۔ اور اس قدر مبہوت و مسحور ہو گیا کہ گاڑی ریٹگنے لگی، چھوٹے دادا نے گلا پھاڑ پھاڑ کر آواز دی۔

میں نے پکار کر کہا آپ جائیں، اجیر کے وٹنگ روم میں ٹھہر جائیں۔ میں دوسری گاڑی سے آجاؤں گا۔ دوسری گاڑی سے شام کے وقت اجیر پہنچ گیا۔ اور جب کھانا کھا کر لیٹنے لگا تو چھوٹے دادا نے کہا۔ بھائی شبیر حسن خاں آؤ زیارت بگرائیں۔ میں نے کہا، آپ جائیں۔ میں خواجہ صاحب کا میہمان ہوں۔ اور

لے میری نظم جنگل کی شاہِ زادی۔ اسی رومانی سفر کی یادگار ہے۔ (وہ بھی اب بوڑھی ہو چکی ہے۔  
اُن رے سفاکِ وقت)



جب تک خود میزبان بلانے نہیں آتے گے، میں نہیں جاؤں گا۔ پھوٹے،  
مجھ کو اس طرح گھور کر دیکھا جیسے میں کفر بک رہا ہوں، اور منہ بنا کر درگاہ  
چلے گئے۔

حسب دستور کوئی چار بجے میری آنکھ کھل۔ ہنسا دھوکہ میں نے شیروانی پہنی  
اور چاہا کہ جگنو کو جگا کر ٹہلنے کے لئے نکل جاؤں۔ لیکن، خلاف دستور نیند کا  
ایک ایسا گہرا جھونکا آیا کہ جوتہ اور شیروانی اتارے بغیر میں چار پائی پر دراز ہو کر  
سو گیا۔ اور اسی عالم میں یہ خواب دیکھا کہ ایک مرد بزرگ، میرے سر ہانے  
کھڑے بڑی دل داری کے ساتھ مسکرا رہے ہیں۔ میں نے پوچھا آپ کا اسم گرامی  
انہوں نے عجیب مشفقانہ انداز سے کہا۔ میرا نام ہے معین الدین، اور میسزبان کی  
حیثیت سے آپ کو بلانے آیا ہوں، شرط آپ کی پوری ہو گئی، اب تو آئیے گا، ناچ  
میری آنکھ کھل گئی، پھوٹے دادا کو جگا کر خواب سنایا، ان کو حیرت ہو گئی۔  
کہنے لگے، بھائی شبیر حسن خاں آپ تو چھپے رستم نکلے۔ اس کے بعد ہم دونوں  
درگاہ چلے گئے۔

اجمیر سے پلٹ کر جب لکھنؤ پہنچا، غلغلہ سنا کہ ٹیگور آئے ہوئے ہیں۔ ان  
سے ملنے گیا۔ انہوں نے مجھ کو سر سے لے کر پاؤں تک دیکھنے کے بعد انگریزی  
میں پوچھا "کیا یہ بات سچ ہے کہ میں ایک نوجوان شاعر کے چہرے کو دیکھ رہا ہوں؟"  
میں نے سر جھکا کر انگریزی میں جواب دیا "شاید"۔ انہوں نے میرا نام پوچھا۔  
جب میں نے اپنا تخلص بتایا۔ انہوں نے ہاتھ بڑھا کر مصافحہ کیا۔ اور کہا یہ عجیب  
اتفاق ہے کہ کل ہی سرورجنی ٹائیڈ نے آپ کی ایک نظم "طلوعِ سحر" کا ترجمہ سنایا  
تھا۔ اور آج آپ سے ملاقات ہو گئی، آپ کی نظم لا جواب ہے اور اس کے سننے  
کے بعد میں آپ کو فرزندِ سحر گاہ کہہ سکتا ہوں۔

اس کے بعد انہوں نے بتایا کہ میرے باپ فارسی کے بڑے اسکالر تھے،  
اور دیوانِ حافظ ان کے سر ہانے رکھا رہتا تھا۔

جب میں رخصت ہونے لگا تو انہوں نے کہا کیا یہ ممکن ہے کہ آپ شانتی نیکتن آکر کچھ روز کے لئے میرے ساتھ رہیں اور حافظہ کی اسپرٹ سے مجھ کو بخوبی آگاہ کر دیں؟ میں نے بڑی خوشی کے ساتھ، ان کی دعوت قبول کر لی، اور جگنو خدمت گار کو رے کو رے کر وہاں پہنچ گیا۔ اور مطالعے کے لئے، بہت سی کتابیں بھی ساتھ لے لیں۔ ٹیگور نے میری بڑی آؤ بھگت کی، اور اپنے ایک طالب علم برنی صاحب کے کمرے میں مجھ کو ٹھہرا دیا۔

وہاں کی زندگی بے حد سادہ تھی، لیکن گوشت وہاں نہیں کھایا جاسکتا تھا۔ اس کی تکلیف ضرور تھی پھر بھی جگنو چوری چھپے گوشت کا انتظام کر دیا کرتا تھا۔ صبح کی منشی، دونوں وقت کا غسل، صبح و شام کی موسیقی اور گھنے درختوں کے سائے میں تدریس وہاں کی زندگی کے اجزائے لاینفک تھے۔

لڑکیوں اور لڑکوں کے میل جول کے معاملے میں ٹیگور کس قدر وسیع القلب تھے۔ اس کا اندازہ اس واقعے سے کیا جاسکتا ہے کہ ایک روز کسی بوڑھے پروفیسر نے آکر ایک لڑکی اور ایک لڑکے کے مابین، حدود سے متجاوز تعلقات کی جب شکایت کی تو انہوں نے اس سے پوچھا "یہ صورت جبر، یا تراضی طرفین سے پیدا ہوئی تھی؟ اور جب اس پروفیسر نے یہ بتایا کہ اس صورت حال میں جبر کا کوئی دخل نہیں تھا تو ٹیگور نے قہقہہ مار کر کہا: تو پھر اس میں اعتراض کی بات ہی کیا ہے، قدرتی تقاضوں کے دھاروں پر بند باندھنا فطرت انسانی کے خلاف نا انصافی ہی نہیں، بغاوت بھی ہے۔ آپ شاید بھول گئے، لیکن مجھ کو اب تک یاد ہے کہ میں بھی ایک زمانے میں نوجوان تھا (یہ بات سن کر میں بھی لڑکیوں سے کھل کر ملنے چلنے لگا)۔

ہر چند میں تصوف کے دائرے سے نکل کر فکر کی جانب آہستگی کے ساتھ مڑ رہا تھا، مگر ٹیگور کی شاعری اس کے باوجود مجھ کو بے حد متاثر کیا کرتی تھی۔ اور میں ان کے ترجمے پڑھ پڑھ کر سرد ہونا کرتا تھا۔ اور اب بھی میرے دل میں یہ چور

ہے کہ گاہ گاہ صوفیانہ شاعری پر میں وجد کرنے لگتا ہوں۔ اور اس کی شاید یہ علت ہو کہ شاعر کسی منزل میں بھی خشک اور کھردرا فلسفی نہیں بن سکتا۔ اگر میں بنگالی زبان سے واقف ہوتا تو ٹیگور کی شاعری کو سمجھنے کی طرح سمجھ سکتا۔ لیکن مجھے اس کا بے حد افسوس ہے کہ میں نے ان کی شاعری کو انگریزی ترجموں کی وساطت سے پڑھا اور بنگالیوں کی طرح سمجھ نہیں سکا۔

میرا یہ دعویٰ ہے کہ شاعری ایک ایسا جادو ہے جس کا ترجمہ ہو ہی نہیں سکتا۔ شاعری آب گینہ ہے اور ترجمہ گھن۔ شاعری شیشہ ہے اور ترجمہ پتھر۔ شاعری حباب ہے اور ترجمہ ہوائے تند کا تھپیڑا۔

جب شاعری کا ترجمہ کیا جاتا ہے تو اس کا کندن مٹی کا ایک ڈھیر بن جاتا ہے۔ اس کے لالہ و گل پلاسٹک کے پھولوں کا لباس پہن لیتے ہیں اور اس کا شعلہ جوالہ راکھ میں تبدیل ہو کر رہ جاتا ہے۔ میں یہاں تک مان لینے پر تو اپنے کو آمادہ کر سکتا ہوں کہ فکری اور آفاقی مسائل کی شاعری کا تو کسی حد تک ترجمہ ہو سکتا ہے۔ لیکن شاعری کے اس کھٹکتے طلسمی دائرے میں ترجمہ باریاب نہیں ہو سکتا؛ جہاں الفاظ کو ان کے لغوی معانی سے جدا کر کے، استعمال کیا جاتا ہے اور ان کے سروں پر بالکل جدید معنی کے تاج رکھے جاتے ہیں۔ جہاں لہجوں کا ایک ایک کروٹ اور الفاظ کی ایک ایک پرت کے نیچے سے نئے نئے مطالب کے صد ہا چشمے پھوٹا کرتے ہیں۔ جہاں مختلف النسل لفظوں کے نقطہ ہائے اتصال سے خیالات کی ایک نئی نسل پیدا کی جاتی ہے۔ جہاں طوافِ حرم کو رقص اور رقص کو طوافِ حرم کے سانچے میں ڈھالا جاتا ہے، جہاں اکائی کے میدان میں اعداد کے میلے ہوا کرتے ہیں۔ جہاں دو دو مل کر چار نہیں ایک ہو جاتے ہیں۔ جہاں دوشِ نفی پر علمِ اثبات لہرایا جاتا ہے۔ جہاں تلوار کی دھار سے مرہم ٹپکتا ہے۔ جہاں نشتر کی نوک سے زخموں میں ٹانگے لگائے جاتے ہیں۔ جہاں سب کے دستے سے بجبے کا در کھٹکھٹایا جاتا ہے۔ جہاں کانٹے گنگناتے اور پھول کراہتے ہیں۔ جہاں

مونہوں سے آنسو اور آنسوؤں سے موتی برسائے جاتے ہیں۔ جہاں نازک جہلوں کے گھن سے چٹانیں توڑی جاتی ہیں۔ جہاں بولوں کے کٹاؤں میں کٹاریاں مچلتی ہیں۔ جہاں ادلوں کے مسامات سے چنگاریاں بستی ہیں۔ جہاں ڈوب جانے کے بعد سینے ابھرتے ہیں۔ جہاں تانوں کے تیشوں سے مجھے تراشے جاتے ہیں۔ جہاں فوجوں کی گود میں راگینیاں پروان چڑھتی ہیں۔ جہاں پلکوں کی نوک پر آسمان توڑے جاتے ہیں۔ جہاں نکوروں سے، فولاد برمایا جاتا ہے۔ جہاں ذہن کے سوپ میں اجرام پھٹکے جاتے ہیں۔ جہاں شعور کی پھلنی میں کائنات پھانی جاتی ہے۔ جہاں فکر کے پروں پر ذات و صفات کو اُسیا جاتا ہے۔ جہاں اوس کی بوندوں میں الاء روشن کئے جاتے ہیں۔ جہاں، آج کی لہروں میں زہرا کی کمر لچکتی ہے۔ جہاں بوسے گل، گیت بن جاتی ہے اور گیت زہرہ جیون کے مکھڑے بن جاتے ہیں۔ جہاں ہواؤں کو دیکھا اور صداؤں کو چکھا جاتا ہے۔ جہاں تیلیوں کی دھاریوں پر کرۂ ارض کو پنچایا جاتا ہے۔ جہاں ایک ایک آن کی تھیلی پر کروڑوں صدیاں تھرکتی نظر آتی ہیں، اور جہاں جزویت اپنے ماتھے پر کلیت کا تاج کج کر کے آفاق کو اپنے جوڑے میں لپیٹ لیتی ہے۔

مترجم جب اس دائرہ رقصاں کی جانب نگاہ اٹھاتا ہے، تو اس کے الفاظ کی ہڈیاں بولنے لگتی ہیں، اس کی تخمیں کے اوسان خطا ہو جاتے ہیں، اور اس کے وجود کا ڈورا چٹ سے ٹوٹ کر رہ جاتا ہے۔

کاش نوبل پرائز کے ارباب حل و عقد سے کوئی یہ جا کر کہہ دے کہ اے سخن ناشناسو، اور اے قدامت پرست اندھو، اگر تم ادب کے قدردان ہو تو شاعر کے کلام کو اس کی زبان میں پڑھو۔ خود نہیں پڑھ سکتے تو اس کے ہم زبان اکابر کی ایک کمیٹی بنا کر اس کے سپرد کر دو کہ وہ اپنی رائے سے تم کو مطلع کرے۔

تمہیں آخر یہ کون سا دماغی مرض لاحق ہو گیا ہے کہ تم شاعری کے جیتے جاگتے جسم کی جانب تو کوئی اعتناء نہیں کرتے اور جب ترجمہ اس گرم جسم کو ٹھنڈی لاش



میں تبدیل کر دیتا ہے تو اس لاش کو تم کلیجے سے دگالیتے ہو۔ اے جسم بیزاوارہ لاش نواز لوگو، ادب کی دیوی تمہاری بے سوادگی پر ماتم کر رہی ہے۔  
بات کہاں سے کہاں پہنچ گئی، خیالات کے دھارے کبھی یوں بھی بہنے لگتے ہیں۔ اب پھر آجائے ٹیگور کی طرف اور چند کلمات ان کی شخصیت کے بارے میں بھی سماعت فرمایا لیجئے۔

جس طرح بنگالی سے نا آشنا ہونے کی بناء پر میں ان کی شاعری کے باب میں ایک مستند نقاد کے مانند کوئی جامع تبصرہ نہیں کر سکتا، اسی طرح میں ان کی شخصیت کے بارے میں بھی کوئی قطعی رائے قائم نہیں کر سکتا۔ شخصیت شناسی بڑی جان لیوا چیز ہوتی ہے۔ اور سالہا سال کی بے تکلف ہم نشینی کے بعد بھی اس کا شرمیلا پن کم نہیں ہوتا۔ جناب والا، ٹیگور یا کسی اور کا تو ذکر ہی کیا، مجھ سے اگر آپ یہ پوچھیں کہ تو اپنے کو بھی جاننے کی طرح جانتا ہے؟ تو میں یہ جواب دوں گا کہ ہر چند بچپن سے لے کر اس پیرانہ سالی تک میں علی الاتصال و بہر دقتہ اپنے ساتھ رہا ہوں، لیکن قطعیت کے ساتھ یہ کہہ نہیں سکتا کہ درحقیقت میں ہوں کیا ہمارے حال کو دنیا بھلا کیا جان سکتی ہے

بسا اوقات، جب ہم خود غلط اندازہ کرتے ہیں

اور پھر میں ٹیگور کے ساتھ رہا بھی کتنا۔ صرف چھ مہینے، اس لئے عرض ہی کیا کر سکتا ہوں۔ البتہ اس قدر ضرور کہہ سکتا ہوں کہ وہ بڑے ہی وسیع المشرب، نہایت زندہ دل، بے حد شریف، حد سے زیادہ بے تکلف، حساس اور جمال پرست انسان تھے۔

لیکن ایک چیز ان میں ایسی تھی جو میرے دل میں کھٹکا کرتی تھی۔ اور وہ تھی ان کی نمود و نمائش کی عادت۔ میں نے ہمیشہ اس بات کو بُری نظر سے دیکھا کہ جب کوئی غیر ملکی، انٹرویو کے واسطے ان سے ملنے آتا تھا۔ تو اس کے آنے سے پیشتر، وہ بن سنور کر ایک نمایاں مقام پر بیٹھ جاتے تھے۔ عود ان کی پشت

پر سگا دیا جاتا تھا۔ اور وہ حسین لڑکیوں کو اپنے گھر دوپیش کھڑا کر کے یوں انٹروڈیو کرتے تھے کہ آنے والے کو یہ گمان ہونے لگے کہ میں کسی پر اسرار دیوتا کو دیکھ رہا ہوں۔

بیوی، میری مفارقت برداشت نہیں کر سکیں۔ شانتی نکیتن ایک تاریکیا کہ میں ایک ہفتے کے واسطے ملح آباد چلا آؤں، اس لئے میں وہاں اپنا سارا سامان اور ساری کتابیں چھوڑ کر آگیا۔ ملح آباد آگیا اور بیوی نے پھر اسی بُری طرح گھبراہٹ میں دوبارہ شانتی نکیتن جائی نہ سکا۔ اور میرا وہ تمام سامان پھر مجھے کبھی نہیں ملا۔

---

## ایک خواب

یہ ۱۹۴۷ء کا ذکر ہے کہ ایک روز شام کے وقت، جب میں "قصرِ سحر" میں بیٹھا ہوا، سامنے کی پھولی ہوئی شفقت کی رنگینی کی طرف اشارہ کر رہا تھا تو میری بیوی نے مجھ سے کہا، دن رات تمہیں انھیں باتوں کی دھن لگی رہتی ہے، بھوئے سے بھی اپنے گاؤں گراؤں کی خبر نہیں لیتے — خواجہ حسن کو تم نے ضلع دار بنا دیا ہے، وہ ایسا دند بچائے ہوئے ہے کہ اللہ دے اور بندہ لے، دونوں ہاتھوں سے لوٹ رہے ہیں تمہاری رعایا کو، ہر طرف مادھو لوٹ چکی ہوئی ہے، گاؤں گراؤں کا نہ حساب ہے نہ کتاب۔ اور جب تم حساب مانگتے ہو وہ باتوں کے طوطے اڑانے لگتے ہیں، اور زبانی حساب بتا کر اٹے کچھ روپے تمہارے ہی ذمے نکال دیتے ہیں۔ تم کو دس ہزار دے کر بیس ہزار اپنے ڈب میں رکھ لیتے ہیں۔ یہ کاغذ کی ناؤ آخر چلے گی کب تک جہ میں نے کہا "اچھا اشرف جہاں، اب میں خود ہی کام کروں گا۔ انھوں نے تنک کر کہا "ارے تم اس قابل ہوتے تو پھر یہ رونا کیوں ہوتا، تم تو اپنی جائے داد کا ایک بڑا حصہ اور لاکھ ڈیڑھ لاکھ روپے نقد، آنکھیں بند کر کے اپنے بڑے بھتیہ کی نذر کر چکے ہو۔ اور جو کچھ بچا کچا رہ گیا ہے اس کو بھی کسی کی بھیٹ چڑھا دو گے۔ ڈھاک کے تین پات رہ جائیں گے — نہ لڑکی کا بیاہ ہو سکے گا، نہ لڑکے کی پڑھائی۔

میں نے کہا "اشرف جہاں اتنا دل چھوٹا نہ کرو، میرے پاس جو کچھ بچ رہا ہے

وہ بھی خدا کے فضل سے اس قدر ہے کہ ہم نم بڑے آرام کے ساتھ زندگی بسر کر سکتے ہیں۔ انہوں نے بجز ذکر کہا سدا اپنے ہی بارے میں سوچتے ہو، ارے یہ بھی تو سوچو کہ ہمارے بچوں کا حشر کیا ہوگا؟ میں پوچھتی ہوں کیا ہمارے بچے اپنے باپ دادا کا بھرم قائم رکھ سکیں گے؟

بیوی کی یہ باتیں سن کر میں ستائے میں آگیا۔ دل نے کہا کہتی تو ٹھیک ہیں۔ اور وہ پہلا دن تھا کہ عقل معاش میرے سینے میں کمنائی اور سوچنے لگا، اپنی آمدنی اور اپنی جائے داد کیوں کر بڑھاؤں اور جب خاک کچھ سمجھ میں نہیں آیا تو دل اداس ہو گیا اور چہرے پر بڑی بے کسی برسنے لگی۔

بیوی نے مجھے اداس دیکھا، ان کے دل پر پتھری چل گئی۔ اور آنکھوں میں آنسو بھر کر کہنے لگیں، تم گھبراؤ نہیں۔ تم جانتے ہو کہ بادا کو اپنے ہات سے کھانا پکانے کا کس قدر شوق ہے۔ اللہ کا دیا سب کچھ ہے، مائیں ہیں، اسیلیں ہیں، باورچیں ہیں، مگر جب تک وہ اپنے ہات سے کوئی نہ کوئی چیز خود نہیں پکا لیتے، انہیں چین نہیں پڑتا، انہیں دیکھ دیکھ کر مجھے اس قدر اچھا پکانا آگیا ہے کہ میں لکھنؤ میں کھانے کا ایک ہوٹل کھول دوں گی، اور اس سے اتنا پیدا کر کے دکھا دوں گی کہ پشتوں تک کاٹے نہیں کٹے گا۔ ہمارے تمہارے بزرگ، خالی ایک تلوار لے کر یہاں آئے تھے اور اس تلوار کے زور سے اتنے بڑے بڑے محل کھڑے کر کے اپنی بہادری کا لوہا منوا دیا اور میں، اللہ نے چاہا تو کف گیر سے سونا اگلا دوں گی۔

بیوی نے ڈھارس بندھائی۔ میرا دل اور بھی معنوم ہو گیا۔ اور دوسرے کمرے میں آکر اپنے بچوں سے مستقبل پر غور کرنے لگا۔ اتنے میں خدا جانے یکایک کیا ہر آئی کہ میں نعت کہنے لگا۔

اے کہ ترے جلال سے ہل گئی بزم کا فری  
رعشہ خوف بن گیا، رقص بتانِ آذری



گفت کہہ کر کھانا کھایا، اور بستر پر دراز ہو کر لحاف اوڑھ لیا۔ نعت سہر میں  
 سوچنے لگی، بیوی کے خراثوں نے میرے پوٹے بوجھل کر دیئے، فاران کی ہوائی  
 نے لوری دی۔ اور دو چار کرڈٹیں بدل کر سو گیا۔

سو گیا، تو پچھلے پہر ایک انوکھا خواب دیکھا۔ سچا خواب یا میرے تصورات کا  
 گرداب، میں کیا فیصلہ کر دوں۔ یہ دنیا بڑی حیرت ناک و پراسرار ہے۔

ہاں تو یہ خواب دیکھا کہ ایک تاب ناک چہرے کے مرد بزرگ میرے سامنے  
 کھڑے ہوئے ہیں اور چاند ان کا طواف کر رہا ہے۔ میں نے ان کی طرف نگاہ  
 اٹھائی۔ آنکھوں میں خیرگی آئی، بار بار میں نے آنکھیں ملیں غور سے ان کو دیکھا۔  
 پل بھر میں، حافظہ جگمگا اٹھا، میں پہچان کر ان کے قدموں پر گر گیا اور منہ ملنے لگا،  
 ان کے نعلین پر۔ انھوں نے ہاتھوں کا سہارا دے کر مجھے اٹھایا۔ میں نے روتے  
 ہوئے پوچھا۔ کیا آپ وہی میرے رسول ہیں، جنھوں نے اپنا دیدار لڑکپن میں مجھے  
 دکھایا تھا؟ یہ سن کر وہ مسکرائے اور ارشاد فرمایا، ہاں میں وہی تمہارے پہلے خواب  
 کا محمد ہوں۔ یہ سننے ہی میں ان کے قدموں پر گر کر اور ان کے نعلین سے منہ رگڑ رگڑ  
 کر رونے لگا۔

میرے محمد نے فرمایا، اٹھ کھڑے ہو۔ میں ہات باندھ کر ان کے روبرو کھڑا  
 ہو گیا۔ انھوں نے کہا، تم ہنسنے کے لئے بنے ہو، روتے کیوں ہو؟ اور یہ کہتے ہی  
 میری پائنتی کی جانب اشارہ کر کے حکم دیا کہ تم اس شخص کے پاس چلے جاؤ۔ میں نے  
 ادھر نگاہ اٹھائی تو یہ دیکھا کہ ایک بادشاہ سر جھکائے اور ہاتھ باندھے کھڑا ہوا  
 ہے۔ میں نے کہا، اے میرے رسول، یہ کون ہے؟ انھوں نے ارشاد فرمایا، یہ  
 نظام دکن ہے، تم کو دس برس تک اس کے زیر سایہ رہنا ہے۔

یہ سن کر میرا دل یکایک اس طرح دھڑکنے لگا کہ اس کے ضربات سپہم سے میری  
 آنکھ کھل گئی اور روتے روتے میری ہچکیاں بندھ گئیں۔

لے ایک اسی قبیلے کا خواب پہلے بھی دیکھ چکا تھا جس کا ذکر اوپر آچکا ہے۔

جی بھر کے روچکا تو بستر سے اٹھا۔ منہ ہات دھونے لگا، منہ پر دو چار چپکے۔

زور زور سے مارے تو حواس بجا ہو گئے، اور حواس بجا ہوتے ہی ایک بے پایاں حیرت نے میرے تمام وجود کا احاطہ کر لیا۔ اور سر پکڑ کر میں یہ سوچنے لگا کہ میں نے ایسی اور سر زمین پر مکان بنایا ہے جہاں دور تک کوئی باغ نہیں ہے۔ اور ابھی تک میں نے اپنے مکان کے گرد چمن بندی بھی نہیں کی ہے، نہ گھانس ہی لگائی ہے نہ خوشبودار پودے ہی نصب کئے ہیں! اور تو اور ابھی تک اس مکان کو، پھولوں کے گلوں سے بھی نہیں سجایا ہے اور اس کے باوجود ایک نرالی خوشبو میرا احاطہ کئے ہوئے ہے۔ اور خوشبو بھی ایسی کہ عطر اور پھول بھی اس کا مقابلہ نہیں کر سکتے۔ آخر یہ طلسم ہے کیا؟ کیا یہ خواب کے اثر کا جادو ہے، یا سچ پچ کی خوشبو ہے، یہ خیال کر کے میں نے بیوی کو جگایا کہ دیکھو وہ بھی خوش بو محسوس کرتی ہیں کہ نہیں۔

بیوی، آنکھیں ملتی آنکھیں، پوچھا ٹہلنے جا رہے ہو؟ میں نے کہا، اور کیا، نوکر ہی اس شب بات کے ہیں۔ جلدی سے گوریاں بنا دو۔ بیوی نے اٹھ کر گلیاں کیں، پانڈان کھولا، اور جیسے ہی انھوں نے چونے کی چچی اٹھائی۔ بگڑ کر مجھے دیکھا اور پوچھا ”سچ سچ بتاؤ، یہ رات کو مجھے سوتا پھوڑ کر کہاں چلے گئے تھے کہ ایسے جھکے مہکائے اور پھولوں میں بسے چلے آ رہے ہو۔ میں نے کہا اللہ اللہ کرو اشرف جہاں، اس چٹیل میدان میں کہاں جاؤں گا، لکھنؤ ہوتا تو بات بھی تھی۔ اور میں لکھنؤ میں بھی کبھی ایسا نہیں کرتا۔ کہنے لگیں، اللہ ری ڈھٹائی، جوتیوں سمیت آنکھوں میں گھسے جا رہے ہو۔ تمہارے پاس سے خوشبو کی لپٹیں چلی آرہی ہیں، میں نے تو تمہارے کپڑوں میں عطر نہیں لگایا تھا۔ پھر یہ نگوڑی خوش بو کیوں آرہی ہے؟ یہ کس غیبیاتی کی، خاک میں ملی سیج کی خوش بو ہے؟

میں نے کہا، تمہیں جگا کر تو میں گناہ گار بن گیا۔ آؤ اور سونگھ کر دیکھو میرے کپڑوں کو، اگر میرے کپڑوں میں خوش بو ہو تو میں گناہ گار ٹھہر جاؤں گا۔

لے تھوڑی خاں کی کہانی کا ایک بار بار دہرایا ہوا فقرہ، جس کا اوپر ذکر ہو چکا ہے۔

وہ میرے کپڑے سونگھنے کو اٹھیں، اور سونگھ کر کہا "تمہارے کپڑوں سے بڑا برا خوش بو آرہی ہے، اب بھی انکار کر دو گے؟" میں نے کہا دوسرے کمرے میں چل کر میرے کپڑے سونگھو۔ تب ٹھیک ٹھیک پتا چل جائے گا تم کو۔" انھوں نے کہا یہ کیا کہہ رہے ہو؟ میں نے کہا چلی تو چلو دوسرے کمرے میں، پھر میں سارا ماجرا بیان کر دوں گا۔ دوسرے کمرے میں جا کر انھوں نے خوب زور زور میرے کپڑے سونگھے، بار بار سونگھے، اور کہنے لگیں، میری سمجھ میں نہیں آتا کہ یہ کیا ظلم ہے، وہاں تمہارے کپڑوں میں خوشبو تھی یہاں بالکل نہیں ہے، کیا تم نے کوئی جنتر منتر سیکھ لیا ہے؟ اس کے بعد میں نے ان سے اپنا سارا خواب بیان کر کے کہا کہ یہ اس خواب کا کرشمہ ہے۔ انھوں نے پہلے تو اپنے منہ پر تھپڑ مار مار کر اور کان پکڑ پکڑ کر توبہ کی، اللہ مجھے معاف کرے کہ میں نے اس خوشبو کو نگوڑی کہا تھا۔ اور پھر مجھ سے کہا۔ تم کو بڑی بشارت ہوئی ہے، میں تم کو مبارکباد دیتی ہوں۔ میں نے ان سے کہا، تم کچھ نہ بولنا، میں گلابو کو اوپر بلاتا ہوں، دیکھنا یہ ہے کہ وہ کیا محسوس کرتی ہے۔ میں نے گلابو کو آواز دی، وہ اوپر آئی، میں نے کہا حقہ بھر لاؤ۔ وہ تنباکو نکالنے کے لئے الماری کی طرف بڑھی، اور دو قدم چل کر اس نے ایک لائبرائی سانس لے کر پوچھا، بی بی یہ کھس بو (خوش بو) کیسی آرہی ہے؟ میں نے ہونٹوں پر انگلی رکھ کر اس کو خاموش رہنے کا اشارہ کیا وہ بھوچکا ہو کر مجھے دیکھنے لگی۔ اتنے میں نیچے سے چھوٹے دادا کی آواز آئی۔

بھائی شبیر حسن خاں آج ٹہلنے کے لئے نہیں چلے گا، میں نے کہا اوپر آجایے، حقہ کے دو ایکش لے کر چلیں گے۔ چھوٹے دادا، حسبِ عادت قہقہے مارتے اوپر آئے، اپنی ٹوپی تڑ سے تخت پر پھینک دی اور کان کھڑے کر کے، گہری گہری سانسیں لینے لگے اور پوچھا، بھائی شبیر حسن خاں کی بیوی، آج تم نے یہ کیسا عطر لگایا ہے کہ سارا کمرہ ہلک رہا ہے۔ ایک پھریری بہیں بھی دے دو، انغرض، کوئی آدھ گھنٹے تک وہ خوشبو میرے کمرے کے اندر بچتی رہی۔

وہ خواب و خوشبو کا امتزاج آج تک ایک ایسا معما بنا ہوا ہے، جس کو

میں، قطعیت کے ساتھ نہیں سمجھ سکا ہوں۔ ممکن ہے کہ وہ خواب اور اس کے بعد کی فہم  
 خوش بو میرے آبائی عقائد کی ایک محسوس کیفیت، یا میرے شاعرانہ تصورات کی ایک  
 حیرت ناک خلاق ہو۔ ایسی خلاق جو جو اس کو فریب دے سکتی ہے، یا جناب والا یہ بھی  
 ہو سکتا ہے کہ وہ انسان کے اس ابتدائی دور کے تمام قیاسات اور اب تک کے تمام  
 سائنسی انکشافات سے قطعاً مختلف کوئی اور ہی چیز ہو۔ بابا اس عالم "امکان" میں وہ  
 کیا ہے جو ہو نہیں سکتا۔ ہماری اس دنیا کا یہ "ہو سکتا پن" اور اس کی یہ "امکانیت"  
 ایک ایسا بے کراں میدان ہے جس کی حد بندی کا تصور بھی نہیں کیا جاسکتا ہے

ہر کس، نہ شناسدہ راز است و گر نہ

ایں ہا، ہمہ راز است کہ معلوم عوام است



اس خواب کے بعد میری

ضعیف الاعتقاد بیوی میرے پیچھے پڑ گئیں کہ تم کو رسول اللہ نے حکم دیا ہے دکن جانے کا " جاد اور جلدی جاد۔

بیوی بے چاری کہ تو میں نے کھٹ سے "ضعیف الاعتقاد" کہہ دیا۔ لیکن "اپنے گریبان میں منہ ڈال کر، یہ بات نہیں سوچی کہ اس وقت میں بھی کون سا بقراط اعظم تھا۔ یہ سچ ہے کہ میں تقشف کو ترک کر چکا۔ اور انسان کی درد مندی کو دیکھ کر، خدا کی شفقت و رافت سے بھی بدگمان ہو چکا تھا، لیکن، اُن دو برجوں کے گرجانے سے ہوتا کیا ہے، دین کی پوری غارت تو مسمار ہو کر نہیں رہ گئی تھی۔ اس لئے میں بھی، اس بشارت کے امتحان کی خاطر، حیدر آباد جانا چاہتا تھا۔ یعنی بیوی ہی کے دل میں نہیں، میرے دل میں بھی چور تھا، جو ننگ لئے بغیر نہیں رہا۔

یہ واضح کر دینا بھی ضروری ہے کہ سفر دکن خالی ایک معاشی مسئلہ ہی نہیں تھا، بلکہ میری ایک روحانی گتھی بھی ایسی تھی، جو حیدر آباد جائے بغیر کھل ہی نہیں سکتی تھی۔

حیدر آباد پہنچ کر میں نے لاتیرے لئے، "کی سرفی سے ایک نظم بھی کہی تھی، جس کے یہ دو تین شعر پڑھ کر آپ کو

میرے اُس دھان کا پتہ چل جائے گا۔

ہر نفس ہے، اک حدیث کرے، تیرے لئے

دیکھ کہوں کرجی رہا ہوں دل ربا تیرے لئے

لکھنؤ کی چھوڑ دی اب وہ ہوا تیرے لئے

پھیر لے آئیں مناظر سے ملیح آباد کے

شاہ کے کوچے میں دیتا ہوں صد اتیرے لئے

ہنگاموں بھیک و دیویشوں سے تیرے واسطے

(مطبوعہ "نقش و نگار"، ۱۹۳۵ء)

ہر چند، حیدر آباد جانے کی بات، میرے دل میں ٹھن چکی تھی، مگر سوچتا تھا کہ وہاں مجھے پورے چھ ماہ کون۔ نہ ایم اے ہوں نہ صدر الافاضل۔ لے دے کر میری صرف ایک کتاب "روح ادب" چھپ کر مقبولیت حاصل کر چکی ہے، مگر ایک ٹیٹل ٹوں کتاب سے ہوتا ہی کیا ہے۔ ایک کتاب۔ ایک کتاب کی اشاعت و مقبولیت سے کہیں شخصیت بنا کرتی ہے۔ شخصیت تو بنتی ہے ایک جگہ بیت جانے سے، اور سالہا سال خون جگر تھوکنے کے بعد، اور پھر یہ خیال بھی آتا تھا کہ میرا مزاج بہت ہی نازک، نوکری کا تنگ برداشت ہو گا کیوں کر۔ اور اقربا و احباب بھی یہی مشورہ دیتے تھے کہ اس ضبط سے دست بردار ہو جاؤ، اور اگر ایک مہینے کے اندر اندر نظام دکن کو گالیاں دے کر واپس نہ آ جاؤ تو جو چور کی سزا ہے، وہ ہماری یہ تمام باتیں سچائی کے عنصر سے خالی نہیں تھیں۔ لیکن میری بیوی اور خود میرا دل حکم دے رہا تھا کہ حیدر آباد جائے بغیر دم نہ لے۔

الغرض، عثمانیہ یونیورسٹی کے پروفیسر وحید الدین صاحب سلیم سے خط و کتابت کر کے، اور ہمارا بھٹن پرشاد کے نام، حضرت اقبال، مولانا عبد الماجد دلی آبادی، حضرت اکبر الہ آبادی اور مولانا سلیمان ندوی سے، سفارشی خط حاصل کر کے میں ۱۹۲۴ء کے اوائل میں حیدر آباد پہنچ گیا۔

میرا رشتہ سفر جب گھر سے باہر جانے لگا تو ایسا معلوم ہوا کہ عزت آباد کا جنازہ آٹھ ریل ہے۔ اندھیری والے جب یہ بین کیا کلمے میرے قبر میں سونے والے سرخ آؤ اور دیکھو کہ تمہارا ناز وں کا پلا بچہ، نوکری کرنے باہر جا رہا ہے تو گھر میں پیش پڑ گئی اور جب، آہ و فغاں کے شور میں، سب سے گلے مل کر، میں رخصت ہونے لگا، اور آداب خاندان کے جبر سے، بیوی کو گلے نہ لگا سکا، تو ان کی ڈیڈ بائی آنکھوں نے مجھ سے کہا، ہم سے گلے نہیں ملے، میں نے، اداسی کے ساتھ، آنکھیں جھکالیں۔ اور جب اپنے دھڑکتے دل پر قدم رکھتا باہر آیا تو تمام نوکری چاکر بھی ڈنکے لگے۔ اور جب طبع آباد سے ریل چلی، باپ کی زندگی ہوئی آواز آئی۔ لے میرے لاڈلے بیٹے، اللہ تیرا نگاہ بان، ہلے کیا کر دل، موت نے بکس کر دیا ہے، تجھ کو روک نہیں سکتا، اور اسی کے ساتھ ساتھ میرے دادا کے باغوں نے جھک جھک کر مجھے سلام کیا، اور سرزمین وطن نے، گریبان پھاڑ کر، خدا حافظ و ناصر کا نعرہ لگایا اور میں کلیجہ موسس کر رہ گیا۔ اور حسیں کا یہ شعر، زبان پر جاری ہو گیا۔

بنویند، حزیں، از کوئے او، بار سفر بستم خدا صبرے کند روزی، دل امید دارم را  
دینے ایک نظم، اسی زمانے میں اوداع کے نام سے کہی تھی، جو نقش و نگار، میں موجود ہے، اسے پڑھ کر میری اس  
دلت کی حالت کا صحیح اندازہ لگایا جاسکتا ہے،

حیدر آباد میں، سب سے پہلے ہمارا کہنشن پر شاد سے ملا۔ مجھے دیکھتے ہی، انھوں نے کہا جو جس صاحب آپ کا مجموعہ کلام ”روحِ ادب“ دیکھ کر میں نے تمنا کی تھی کہ اللہ اس درویش صفت بیس زادے سے ملے، سو میری وہ تمنا آج پوری ہو گئی۔ میں نے وہ سفارشی خط پیش کئے، انھیں پڑھ کر وہ کچھ سوچنے لگے، اور، تخیلے میں لے جا کر، مجھ سے کہا۔ جو جس صاحب یہ بات اپنے تک رکھئے گا کہ میں آج کی سرکار کا معتوب ہو چکا ہوں، اگر آپ میرے زمانے میں تشریف لاتے تو میں اسی دن آپ کا انتظام کر دیتا۔ بہر حال میں فنانس منسٹر اکبر حیدری کے نام ابھی خط لکھ دیتا ہوں، وہ مجھے بہت مانتے ہیں، مجھے یقین ہے کہ وہ آپ کی خدمت میں کوتاہی نہیں کریں گے۔ یہ کہتے ہی، کوئی تین صفحوں کا لمبا چوڑا خط لکھ کر میرے حوالے کر دیا اور فن کر کے اسی وقت انھوں نے حیدری سے میری زبردست سفارش بھی کر دی اور اسی کے ساتھ ساتھ، سر اس مسعود کو بھی فن پر ہدایت کر دی کہ وہ مجھ کو اپنے ساتھ لے جا کر، حیدری سے ملا دیں۔ اس مسعود مجھ حیدری کے پاس لے گئے اور کہا کہ یہ ہماری قوم کے ایک آبھرتے ہوئے شاعر ہیں، ہمارا فرض ہے کہ ہم ان کی حوصلہ افزائی کریں، آپ کے دوست حضرت اقبال نے بھی ان کی بڑی زبردست سفارش کی ہے، اور ہمارا نے بھی یہ خط آپ کو بھیجا ہے۔ حیدری صاحب نے خط پڑھ کر، کہا ان کے متعلق ہمارا جہ مجھ کو فون بھی کر چکے ہیں۔ اور پھر، میری طرف منہ کر کے، حیدری صاحب نے کہا آپ آئندہ جمعرات کے دن، صبح دس بجے میرے پاس آجائیے گا میں آپ کو سرکار سے ملا دوں گا۔

لے جن اتفاق سے اس وقت ہمارا کہن کے دہار میں سید محمد حسین صاحب، صدر محاسب، نواب بہادر جنگ، نواب اکبر یار جنگ، نواب قادر نواز جنگ، نواب مہدی یار جنگ، اور سر امین جنگ موجود تھے۔ جو آئے جن کو میرے بہت گہرے دوست بن گئے تھے اور میرے بہت کام آئے۔

سے ہر چند حیدری صاحب کے اس وعدہ سے مجھ کو بڑی خوشی ہوئی تھی، مگر وہ جو کہا دت ہے کہ بکری نے دودھ دیا، سودہ بھی میٹنی بھرا، مجھے ان کے لیے سے بڑی تکلیف ہوئی تھی کہ وہ نہ میں، دے لفظ کو، بکرو میم“ ادا کر کے، بکریوں کی طرح ”میں“ میں“ کر رہے تھے۔ اور میں دل ہی دل میں کہہ رہا تھا کہ اللہ نے میری کشود کار کی صورت نکالی تو، مگر ایک بکری کی معرفت۔ خوب جانتا ہوں کہ درحقیقت، لیے اچھے ہوتے ہیں نہ برے، ان کا اچھا یا بُرا لگنا، مبنی ہو رہا ہے کانوں کی موڑنی عادت پر، اور ہم جس لفظ کا لفظ، بچپن سے پوچھیں

ابھی جمعرات میں دو دن باقی تھے کہ حیدری صاحب نے مجھے بلا بھیجا، راس مسعود بھی وہاں موجود تھے نہایت نفیس چائے پلائی، اور، ادھر ادھر کی باتیں کر کے انھوں نے مجھ کو ان قطعات کا ایک بندل دیا، جو شاعروں نے ان کے خطاب ”سُر“ کی مبارکباد کے طور پر کہہ کر، ان کی خدمت میں پیش کئے تھے۔ میں وہ قطعات پڑھ چکا تو حیدری نے کہا، جوش صاحب آپ بھی ایک ”گتا“ (قطعه) کر دیں۔

ایک طرف تو لفظ ”قطعه“ کو ”گتا“ من کر، میں بھٹا گیا، اور دوسری طرف، چونکہ میں فرنگی حکومت سے بیزار تھا، میرے چہرے کا رنگ متغیر ہو گیا۔

حیدری صاحب نے مجھ سے پوچھا آپ یکا یک اس قدر سیریس (SERIOUS) بنجیدہ کیوں ہو گئے۔ میں نے کہا آپ بُرا نہ مانیں تو کہوں کہ فرنگی جس شخص کو خطاب دیتا ہے اُس پر ماں کی گالی پڑ جاتی ہے۔ یہ سن کر راس مسعود اور حیدری چرخ پا ہو کر کھڑے ہو گئے، مجھ کو تنہا چھوڑ کر دوسرے کمرے میں چلے گئے، اور میں اپنی قیام گاہ کی جانب روانہ ہو گیا۔

جب یہ بات سنی تو نواب ہمدی یا رجنگ میر سے پاس آئے اور کہا کہ میں آپ کو اپنے طور پر سنتے آتے ہیں، جب وہی لفظ بدے ہوئے لہجے میں سنتے ہیں تو ہم کو تکلیف ہوتی ہے، لیکن یہ سب کچھ سمجھنے کے باوجود، آج بھی جب کوئی شخص لفظ ”ادب“ کی دال کو ساکن کر کے ”ادب“ یا ”گاری“ کو ”گلتی“ کہتا ہے تو بے ساختہ جی چاہتا ہے کہ اس کو اٹھا کر دے ماروں۔ یہ بات فقط بچوں تک محدود نہیں، عقائد کے میدان میں بھی ہمارا یہی عالم ہے کہ جب ہم اپنے موروثی عقائد کے خلاف کوئی بات سنتے ہیں تو بگڑ جاتے ہیں حالانکہ عقائد ذہن انسانی کے موروثی عادات کے سوا اور کچھ ہوتے ہی نہیں۔

یہ دنیا ذہن کی بازی گری معلوم ہوتی ہے

یہاں جس شے کو جو سمجھو وہی معلوم ہوتی ہے!!

لے زرا دیکھیے تو میری دانائی، اے ملازمت کی خواست گاری اور اُس پر یہ برہنہ گفتاری سچ کہا تھا، خدا بخشے، محمد غنی خاں نے کہ بھائی شبیر حسن خاں، شعر، دیر، میں تو خیر، باقی اور تمام باتوں میں تم، ہما تما قسم کے چرتیئے ہو۔



والد نواب عماد الملک کے پاس لے جانا چاہتا ہوں۔ میرے والد، سفارش کے معاملے میں ہمیں  
تذریعہ دیتے ہیں کہ جب میں کیمبرج سے امتحان پاس کر کے آیا تھا تو انھوں نے میری سفارش ہم  
سے انکار فرمادیا تھا۔ بہر حال میں آپ کو ان کے پاس لئے چلتا ہوں، ہر چند، مشکل سے، دو  
فی صد امید ہے، لیکن اگر انھوں نے سفارش کر دی تو حیدری صاحب کی لاکھ سفارشوں پر  
بھاری ہوگی۔

ان کے ساتھ وہاں پہنچا تو دیکھا کہ ایک اسی، پچاسی برس کے مرد بزرگ، برآمد  
کی بڑی سی آرام کرسی پر درال ہیں اور ان کے چہرے پر علم و فضل اور مضبوط کردار کا جلال  
برس رہا ہے۔ ہندی صاحب نے میرا تعارف کیا، اعتناء کی ایک دھاری بھی ان کے چہرے  
پر نہیں دوڑی، میرے دل پر زبردست چوٹ لگی، لیکن پی گیا۔ میری اہمیت ظاہر کرنے  
کے لئے، ہندی صاحب نے کہا، آبا یہ جوش صاحب خاتم الدولہ، تہوڑ جنگ نواب فقیر  
محمد خاں، گویا کے پوتے ہیں، یہ سن کر وہ چونک پڑے، اور کہنے لگے شمالی ہندوستان  
کا وہ ایسا کون باشندہ ہے جو ان کے دادا کے نام سے واقف نہ ہو۔ لیکن ان کی ذات  
میں بھی کوئی جوہر ہے؟ ہندی صاحب نے کہا یہ بہت اچھے شاعر ہیں، آپ اجازت دیں تو  
جوش صاحب کچھ سنائیں۔

انھوں نے کہا اچھا۔ ہندی صاحب نے مجھ سے کہا جوش صاحب ارشاد۔

اور جب میں نے اپنے ایک مستدس کے تین چار بند سنائے۔

تو وہ آٹھ کر بیٹھ گئے۔ اور کہنے لگے اس نوجوان میں تو انیس کی روح بول رہی

ہے، یہ عمر، اور اس قدر پختگی۔ میں تو سمجھتا تھا کہ آج کل کے نوجوانوں کی طرح یہ

بھی آئیں بائیں شائیں کہتے ہوں گے مگر ان کے کلام میں تو روانی بھی ہے، اور معانی بھی۔

ہندی خط بکھنے کا غلاؤ، ہندی صاحب کی باچیں کھل گئیں، جلدی سے، اندر بجا

کا غزو قلم لے آئے، آرام کرسی کے دونوں ہتھوں پر، ایک تختہ رکھ دیا۔ نواب

عماد الملک نے، پورے ایک صفحے کا سفارشی خط لکھا، اور کہا کہ ہندی تم یہ خط ستر

امین جنگ کے حوالے کر کے، میری طرف سے کہہ دینا کہ سرکار کے رد برد پیش کر دیں۔

نواب عماد الملک کے مکان سے گیسٹ ہاؤس آیا، ”چھوٹے دادا“ نے تار دیا  
تار کھول کر پڑھا تو معلوم ہوا کہ میری بیوی پرسوں شام کی گاڑی سے حیدر آباد آرہی ہیں  
میں حیران ہو گیا کہ آخر یہ ماجرا کیلئے ہے۔ ملازمت تو درکنار میں نے ابھی تک تو نظام کو دیکھا  
بھی نہیں ہے اور، بیوی ہیں کہ چلی آرہی ہیں۔

لیکن میں کہہ ہی کیا سکتا تھا۔ تیسرے دن میری بیوی، دونوں بچوں اور اپنے مانگوں  
کو ساتھ لے۔ حیدر آباد آ گئیں اور گیسٹ ہاؤس پہنچے ہی، آب دیدہ ہو کر، کہنے لگیں کہ  
میں یہاں اس لئے آئی ہوں کہ تمہارے دونوں بچے تمہارے حوالے کر دوں، اور، خود،  
اپنی میرے کی انگوٹھی، بچل کر، کھالوں، اور اس دنیا سے سدھار جاؤں، یہ سنتے ہی، میرے  
ہوش اڑ گئے، اور گھبرا کر، پوچھا اشرف جہاں، خدا کے واسطے جلدی بناؤ کہ آخر بات کیا  
ہے۔ انہوں نے، روتے ہوئے کہا مانگوں کو بلا کر پوچھ لو۔

مانگوں نے آکر، جیب سے ایک تار نکالا۔ میں نے تار پڑھا تو معلوم ہوا کہ کسی اللہ کے  
بندے نے ان کے پاس یہ تار بھیجا تھا کہ آپ کے شوہر عقد ثانی کر رہے ہیں، فوراً حیدر آباد پہنچ  
جائیے۔ میں نے کہا اشرف جہاں یہ تار بالکل جھوٹا ہے۔ بیوی نے کہا کہ اگر یہ تار جھوٹا اور  
تم سچے ہو تو اپنے بچوں کے بازو پکڑ کر قسم کھاؤ کہ تم دوسرا نکاح نہیں کر رہے تھے  
اور جب میں نے، اپنے بچوں کے دونوں بازو پکڑ کر، بڑے دلوے کے ساتھ، قسم کھا لیا  
تو ان کا چہرہ بحال ہو گیا۔

اتنے میں چھوٹے دادا، ہنستے ہوئے آئے، اور، میری بیوی کے دل پر اپنی خیر  
خواہی کا سکہ بٹھانے کی خاطر، انہوں نے کہا بھائی شبیر حسن خاں کی بیوی۔ یہ تار میں نے دیا  
تھا۔ میں نے، بُرا مان کر کہا چھوٹے دادا آپ کو ہرگز ایسا نہ کرنا چاہیئے تھا۔ انہوں  
نے کہا میرے بھائی بُرا نہ مانو، مجھ سے یہ کب ہو سکتا تھا کہ تمہارا گھر بگڑے اور میں بیٹھا  
تماشا دیکھتا رہوں۔ میں نے کہا آپ کیسی باتیں کر رہے ہیں۔ میرا گھر بگڑا کب رہا تھا۔  
انہوں نے کہا وہ شوق والی بات یاد کرو۔ جو ایک لڑکی کا پیام لے کر، تمہارا سہ پاس

سلہ میں انہیں اور رمضان بادرپی کو، صلح آباد سے، اپنے ساتھ لایا تھا۔

آکھتے۔ بیوی نے بگڑ کر مجھے دیکھا اور کہا لو اب تو بات کھل گئی، بات تمہاریسے باپ ہو کہ تم نے اپنے دونوں بچوں کی بائیس پکڑ کر جھوٹی قسم کھائی۔

میں نے اچھٹ کر کہا، اپنے بچوں کی جھوٹی قسم کھانے والے قصائی پر میں ہزار بار لعنت بھیجتا ہوں، اب پوری بات مجھ سے من لو۔ یہاں ایک بہت بڑے جاگیردار ہیں، ان کی صاحبزادی نے، خدا جانے مجھے کیوں کر دیکھ لیا کہ مجھ پر عاشق ہو گئیں، اپنی فادمہ کے بات خط بھیجا اور لکھا کہ میری ماں نے میرے باپ کو اس بات پر طیار کر لیا ہے کہ وہ آپ سے میری شادی کر دیں، کل ابا کے مصاحب شوق صاحب آئیں گے آپ کے پاس۔ چناں چہ، اس کے دوسرے روز ہی شوق صاحب نے اُن جاگیردار صاحب کا نام لے کر مجھ سے آکر کہا کہ اگر آپ ان کی صاحبزادی سے نکاح کرنے پر آمادہ ہوں تو میں ان کے والد ماجد کو اس بات پر راضی کر سکتا ہوں کہ وہ اپنی صاحبزادی کا آپ سے نکاح کر دیں، اور اسی کے ساتھ ساتھ، انھوں نے مجھ سے یہ بھی کہا کہ آپ کے رہنے کے لئے ایک کوٹھی اور ایک کار کا انتظام کر دیا جائے گا، آپ کے تمام خانگی مصارف جاگیر سے ادا کئے جائیں گے، اور پندرہ سو روپیہ ماہانہ جیب خرچ بھی آپ کو دیا جائے گا۔ بیوی نے بڑی گھبراہٹ کے ساتھ بات کاٹ کر پوچھا اور پھر تم نے کیا جواب دیا، میں نے کہا کہ میں نے یہ جواب دیا کہ شوق صاحب، میری شادی ہو چکی ہے، میں دونوں بچوں کا باپ ہوں، ہم میاں بیوی کو ایک دوسرے سے بے حد محبت ہے، اور میں یہ گوارا نہیں کر سکتا کہ اُن پر سوت لاول۔ یہ کہہ کر میں نے، چھوٹے دادا سے کہا کیوں صاحب میں نے آپ سے یہی بات کہی تھی نایا کچھ اور؟ چھوٹے دادا نے کہا، نہیں یہی بات کہی تھی۔ میں نے کہا جب آپ کو یہ معلوم ہو چکا تھا کہ میں سراسر انکار کر چکا ہوں، تو پھر آپ نے میری بیوی کو تار کیوں دے دیا۔ چھوٹے دادا نے کہا میرے بھائی، آدمی کو بدلتے دیر نہیں لگتی، میں نے سوچا کہ تمہاری بیوی کو بلا کر تم پر مسلط کر دوں۔

یہ بات سن کر، میری بیوی کے دل کا کانٹا نکل گیا۔ کہنے لگیں اُس بھڑوے شوق کو اب کبھی اپنے گھر نہ آنے دینا۔ علی کی تیغ لڑنے اُس نگوڑے پر، میرا لاکھ کا گھسہ

خاک کرنے آیا تھا مواء دوسرے ہی دن بیوی نے، مٹائی مٹا کر، مولا مشکل کشا کی نیاڑ  
دلائی۔ اور گھر کا مطلع صاف ہو گیا۔

ایک روز میں اس بات پر غور کر رہا تھا کہ نواب عاود الملک کے خط کو بھی تقریباً  
ایک ماہ گزر چکا ہے، لیکن نظام نے اب تک مجھے طلب نہیں کیا ہے۔ شاید وہ تیر بھی خط  
کہ گیا کہ پل بھر میں، غم گیں ہونے کے عوض۔ میرے دماغ میں ایک مسخرگی کی ہر دوڑ گئی، اور  
اس نے کھٹ سے، ایک بازاری سا مطلع کہ کر پیش کر دیا۔ اس مطلع پر مجھے، بے ساختہ  
ہنسی آگئی۔ میں ہنستا ہوا بیوی کے پاس آیا، لو اشرف جہاں، ایک مطلع سننے اور یہ  
بھی بتانے آیا ہوں کہ اس مطلع کے بعد میرے دل سے برابر یہ آواز آرہی ہے کہ یا تو  
نظام آج ہی مجھ کو حیدرآباد سے نکال دیں گے یا آج ہی اپنے پاس بلا لیں گے۔ ان  
دو باتوں کے سوا، کوئی تیسری بات ہو ہی نہیں سکتی، بیوی نے، مسکرا کر کہا مجھ پر تمہاری  
درویشی کا سبک نہیں بیٹھ سکتا۔ تم آئے دن تو ”زلف پیچاں“ اور ”روئے خواب“  
بجھتے رہتے ہو۔ اور میرے سامنے آتے ہو۔ ولی اللہ بن کر۔ میں نے کہا تم میرے مرتبے  
سے واقف نہیں۔ حشر کے میدان میں جب تم پوچھو گی کہ ارے یہ کون ہے کہ اللہ میاں  
کے قدموں کے پاس بیٹھا ہوا، گڑ گڑ حقیر بن رہا ہے، تو فرشتے جواب دیں گے کہ یہ اصلی  
حضرت جوش صاحب قبلہ ہیں، اور، تم بھڑ بھڑا کر، میرے قدموں پر گر پڑو گی۔ وہ ہنستے  
ہنستے لوٹ گئیں، اور خوب ہنس چکیں تو کہا، اچھا وہ شعر تو سناؤ۔ میں نے کہا  
مطلع کو شعر کہہ رہی ہو، ماشار اللہ، انھوں نے کہا زیادہ لیاقت نہ بگھاؤ، اور  
مطلع سناؤ۔ میں نے کہا لو سنو۔

دشمن ہوں، اس زمین پہ شاہ و وزیر کا

نونڈا ہوں، آسمان پہ، جناب امیر کا

مطلع سنتے ہی، توبہ توبہ کر کے انھوں نے اپنا منہ پیٹ لیا، کہنے لگیں تم کھڑے

دو رخ میں جاؤ گے۔ توبہ، توبہ، ارے کہاں جناب امیر، اور کہاں یہ باتیں۔ اور

یہٹان ہو کر اپنے کونڈا بکتے ہوئے تمہیں خرم بھی نہیں آئی۔ میں نے کہا ارے خاک سمجھتی ہو



تم شاعری کی زبان کو۔ اس شعر میں ”لونڈے“ کے معنی ہیں ”روحانی چیلہ“، اور ”پہنیا“ تمہیں کیا خبر کہ ہم شعرائے کرام، الفاظ کے معنی یوں بدل دیتے ہیں کہ لغات کا منہ کھلا کا کھلا رہ جاتا ہے۔

بیوسی نے کہا بھاڑ میں جائے ایسا مسخرہ پن۔ کہ، اُسی آن، دودازے پر موڑ آگئی  
زن زن۔ اور برآمدے میں تال بجنے لگی، سٹھن سٹھن۔

باہر آیا تو دیکھا نواب قادر نواز جنگ کھڑے ہیں، مجھے دیکھتے ہی انہوں نے کہا۔  
مبارک ہو، جوش صاحب سرکار نے آپ کو یاد فرمایا ہے، ابھی طیارہ ہو جائیے۔

میں اندر گیا، اور بیوسی کے سامنے جھکت کر کہا آداب بجا لاتا ہوں بیگم صاحب، کیا میں  
نے ابھی یہ نہیں کہا تھا کہ یا تو نظام مجھے آج ہی نکال دیں گے، یا آج ہی بلا لیں گے،؟ دیکھا  
جو اس درویش نے کہا تھا، وہی ہونا،؟۔ نظام نے مجھے بلا بھیجا ہے۔ بیوسی نے جھینپی ہوئی  
مسکراہٹ کے ساتھ، کہا بہت شیخی نہ بگھا رو، جلدی کپڑے پہنو اور جاؤ۔

کنگ کوٹھی کی، کائی لگی، کائی کالی، دیواروں، اور، اُس کے شاہانہ سچاٹک کے بوسیدہ  
پردے پر، عبرت کے ساتھ نگاہ ڈالتا، اور بے پایاں دولت کے پیدا کردہ، بے کراں  
افلاس پر غور کرتا، جب محل سرا کے اندر پہنچا تو یہ حسرت ناک تماشا دیکھا کہ وہاں سبزے  
کا فرش ہے، نہ کیاریاں، پھولوں کے پودے ہیں نہ سرو و چنار۔ سوکھا، روڑھا صحن  
ہے۔ اور آسن مجھے مجھے صحن میں، ہزاروں چیزیں، نہایت بے قاعدگی کے ساتھ، ادھر اُدھر،  
بکھری پڑی ہیں۔ سامنے ایک نہایت چھوٹا سا تین سیڑھیوں کا برآمدہ ہے، برآمدے میں ایک بے

ملہ اہل حیدر آباد، تالی بجا کر، اپنے آنے کی اطلاع دیتے ہیں۔

ملہ نظام کے محل کا نام۔ اصل میں کوٹھی تھی کسی ”کمال خاں“ کی، جس نے چچمورے پن سے کام لے کر، اس  
کوٹھی کے تمام دروازوں وغیرہ پر ”K.K“ یعنی ”کمال خاں“ کھدوا دیا تھا، جب نظام نے قبضہ کر لیا تو  
اُس نے ”کے“ کے ”حروف کو“ کنگ کوٹھی میں تبدیل کر دیا۔ کیا وہ کمال خاں، دروازہ پر ”کے“ نہیں  
کھدوا سکتا تھا۔؟ لیکن۔ میں نے اپنے حروف ہجائے گریز کر کے، انگریزی کے حروف کو سنبھال  
اختیار کیا تھا کہ اُس کو ”صاحب بہادر“ سمجھا جائے۔ ڈوب مڑاے چڑیا کے قلام!

پائش، چھوٹی سی کرسی پر، ایک ادھیڑ اور خشک چہرے کا، ڈبلا پتلا آدمی، میلے اور پیوند لگے کپڑے پہنے، اکڑا ہوا بیٹھا ہے اور اس کی بے تھندے کی بوسیدہ ترکی ٹوپی کے کناروں پر سس کی ایک جڑی تہ جھی ہوئی ہے، اور اس کے سامنے تیس چالیس عمائد شہر اور اعیان دیارست، دستار و بکوس لگائے، اونگھی مرغابیوں کے مانند، دست بستہ و سرنگوں، کھڑے ہوئے ہیں۔ اور ان کے پیچھے، بہت سے چیٹر کے ناکارہ بکس پڑے ہوئے ہیں۔

میری نذر قبول کر کے انھوں نے، اپنے دست بستہ حاضرین سے کہا، انھیں پہچانتے پہچانتے ہو، عماد الملک نے لکھا ہے کہ یہ فقیر محمد خاں گویا کے پوتے ہیں۔ اگر اودھ کی سلطنت برباد نہ ہو جاتی، تو یہ دکن کیوں آتے۔ آدھے مسلمانوں کو اودھ سنبھال لیتا، آدھے مسلمانوں کو دکن۔

اس کے بعد نظام نے اپنے استاد، حضرت جلیل مانک پوری کو مخاطب کر کے کہا، استاد ان کے خاندان سے تم تو خوب واقف ہو گے۔ استاد نے، بات جوڑ کر کہا۔ خداوند ان کے والد نواب بشیر احمد خاں نے، اس وقت میری امداد کی تھی، جب کہ میرے استاد، حضرت امیر مینائی کے انتقال کے بعد، کوئی میرا سر پرست باقی نہیں رہا تھا۔ جلیل صاحب کی اس شرافت پر میری آنکھیں ڈبڈبائیں۔ نظام نے حضرت جلیل کا یہ اعتراف احسان سن کر، اور، میری آنکھوں کی نم ناک کو دیکھ کر، کہا استاد آپ، اور جوش، دونوں بڑے شریف آدمی ہیں، آپ نے، سب کے سامنے، یہ بات، بے جھجک کہ دی کہ ان کے والد نے تمھاری مدد کی تھی، اور تمھارا یہ اعتراف سن کر، جوش کی آنکھوں میں آنسو آگئے۔ مجھ کو تم دونوں کی یہ بات بہت پسند آئی۔ اور مجھ سے مخاطب ہو کر، نظام نے کہا۔ عماد الملک نے یہ بھی لکھا ہے کہ نوجوان ہونے کے باوجود، تمھاری شاعری میں اساتذہ کی سی نچنگی پائی جاتی ہے، اپنی کوئی چیز سناؤ۔

میں نے مطلع سنایا۔

اساتذہ کو ”آپ“ نہیں ”تم“ سے مخاطب کیا جاتا تھا۔ دولت جو چاہے کرے، کون بول سکتا ہے

سے ہائے استاد اور شاگرد سے ات جوڑ کر بات کرے اسے حکومت کی ریت کیا کہنا تیری شرافت کا۔

ملاجو موقع ، تو روک دوں گا جلال ، بعد حساب تیرا  
 پر مٹھوں گا ، رحمت کا وہ قصیدہ ، کہ ہنس پڑیگا عتاب تیرا  
 نظام کے چہرے پر پسندیدگی کا رنگ دھڑکیا ، زیر لب وہ واہ ، کہا ، اور جب میں  
 نے یہ شعر پڑھا :۔

جڑیں پہاڑوں کی ٹوٹ جاتیں ، ملک تو کیا ، عرش کا تپاٹھا  
 اگر میں ، دل پر نہ روک لیتا ، تمام زور شباب تیرا  
 تو نظام نے ، جھوم کر ، کہا ” بہت اچھا ، بہت اچھا ، اور تمام حاضرین ، اندر  
 زور سے داد دینے لگے اور میری غزل کے اختتام پر ، نظام نے کہا ، استاد علیل ، ان کے تیور  
 بتا رہے ہیں کہ ، بوڑھے ہو کر ، یہ تمھاری ” سسری “ کے ہو جائیں گے۔

اس کے بعد ، انھوں نے پوچھا ۔ جوش تمھاری شادی ہو چکی ہے ؟ میں نے کہا میری  
 شادی ہو چکی ہے ، اور میری بیوی یہاں ابھی چکی ہیں ۔ ” یہاں آپکی ہیں “ انھوں نے  
 حیرت سے کہا ، اور پھر فرمایا کہ تمھاری ملازمت سے پیش تر ، وہ یہاں کیوں چلی آئیں ، انھوں  
 نے یہ خیال کیوں نہ کیا کہ اگر یہاں تم کو ملازمت نہ مل سکی ، تو ان کا یہاں چلا آنا  
 بیکار ہو جلتے گا۔

میں نے کہا سرکار ، میری بیوی کو اس بات کا یقین ہے کہ ایسا ہو ہی نہیں سکتا کہ  
 مجھ کو یہاں ملازمت نہ ملے۔

نظام نے پوچھا تمھاری بیوی کو اس بات کا یقین کیوں تھا کہ تم کو یہاں ملازمت ضرور ہی  
 مل جائے گی ۔ یہ سوال سن کر ، میں چپ ہو گیا ، سوچنے لگا کہ اس خواب کا ماجرا کہوں یا  
 نہ کہوں۔

میری اس شش و پنج کو دیکھ کر ، نظام نے کہا ۔ بولو جی ، بولتے کیوں نہیں ۔  
 اس موقع پر نواب مہدی یار جنگ ، ہات جوڑ کر کھڑے ہو گئے ، اور چوں کہ میں ان  
 سے اپنا خواب بیان کر چکا تھا ۔ انھوں نے کہا ، خداوند کی اجازت ہو تو ندوی اس کی علت

بیان کر دے ، نظام نے کہا بولو ، بولو ۔ اور جب ہمدی صاحب نے میرا تمام خواب بیان کر دیا ۔ تو نظام کی آنکھوں میں آنسو بھر آئے ، اور کہا تو یہ بولو کہ سرکارِ دو عالم نے جوش کو میرے سپرد فرمایا ہے ، یہ کہا اور وہ اپنے دونوں ہاتھ سینے پر رکھ کر جھک گئے ، اور تمام دربار پر ایک گہرا سکوت چھا گیا ۔

اس باریابی کے ایک ہفتے کے بعد ، عثمانیہ یونیورسٹی کے شعبہ دارالترجمہ کے ناظم ، عنایت اللہ صاحب نے ، جو مولوی ذکار اللہ صاحب دہلوی کے فرزند ، اور اکبر حیدری و اس مسعود کے پرستار ہونے کی بناء پر میرے بدخواہ بن چکے تھے ، مجھے بلا کر کہا جوش صاحب مبارک ہو ، یہ لیجئے شاہی فرمان ، سرکار نے ، پولیٹیکل اکانومی کے مترجم کی حیثیت سے آپ کا تقرر فرما دیا ہے ۔

میں نے ان سے کہا ، پولیٹیکل اکانومی سے میرا کوئی تعلق نہیں ، آنکھوں نے خوش ہو کر ، کہا تو پھر آپ انکار رکھ دیں ۔ میں نے ، فرمان کے حاشیے پر یہ لکھ دیا کہ سرکارِ دو عالم کلبہ حدشکر یہ ، لیکن چوں کہ پولیٹیکل اکانومی میرا سبکٹ نہیں رہی ہے ، اس لئے مجھے انوس ہے کہ میں اس کام کو ، باحسن الوجہ ، نہیں کر سکوں گا ، البتہ اگر انگریزی ادب کے ترجمے کا کام میرے سپرد کیا جائے گا تو اسے بڑی خوبی کے ساتھ ، انجام دے سکوں گا ۔ عنایت اللہ نے کہا انگریزی ادب تو انگریزی ہی میں پڑھایا جاتا ہے ، اس لئے اس کے ترجمے کا کوئی جواز ہی نہیں ہے ، آپ یہ عبارت قلم زد کر دیں ۔ میں نے کہا ، کیا مضائقہ ہے ، رہنے دیجئے ، کاٹوں گا تو بدستمانی پیدا ہو جائے گی ۔

عنایت اللہ نے کہا ۔ ناظم شعبہ ہونے کی حیثیت سے میرا یہ فرض ہے کہ میں آپ کی عبارت کے نیچے ، یہ نوٹ لکھ دوں کہ انگریزی ادب براہ راست پڑھایا جاتا ہے ، اس کا ترجمہ ایک فعلِ عبث ہوگا ۔ آپ کو کوئی اعتراض تو نہیں ہوگا ۔ میں نے کہا بڑے شوق سے لکھ دیں آپ ۔

اُس کے چوتھے پانچویں دن ، عنایت اللہ خود میرے پاس آئے ، اور کہنے لگے ، صاحب ، مبارک ہو ، سرکار نے ، انگریزی ادب کے مترجم کی حیثیت سے آپ کا



تقریر فرمادیا ہے۔ یہ لیجئے فرمان، اور لکھ دیجئے اس پر اپنی منظوری۔

میں نے دیکھا کہ فرمان میں یہ لکھا ہوا تھا کہ، ہر چند اس نئے عہدے کے قیام کا کوئی جواز نہیں ہے، لیکن سرِ دستِ جوشِ ملیح آبادی کا مترجم انگریزی ادب کے عہدے پر فوراً تعین کیا جائے، اور جب ان کو ترقی مل جائے تو اس عہدے کو توڑ دیا جائے۔ میں نے، شکریے کے ساتھ، اس فرمان پر دست خط کر دیئے۔ اور، عنایت اللہ صاحب کے چلے جانے کے بعد، میں نے بیوی کو یہ خوش خبری سنائی، انھوں نے اپنے دونوں ہاتھوں کی انگلیاں، اپنے ماتھے پر چٹکا کر کہا، قربان جاؤں اپنے رسول اللہ کے۔ دیکھی تم نے اس خواب کی تعبیر، تم نے توحیدِ دی سے لگاڑ کر، اپنے پاؤں پر گھاڑی مار لی تھی لیکن اللہ نے تمھاری مدد کی، عماد الملک تمھاری پشت پناہی کو کھڑے ہو گئے، میں تو کہتی ہوں پتھر سے پانی نکل آیا۔ اور دوسرے ہی دن، بیوی نے بڑی دھوم سے میلاد کیا اور محلے بھر میں مٹھائی بٹوائی۔

تقریر کے بعد، شکریے کی نذر لے کر پہنچا، ایک نذر اپنی طرف سے، اور دندریں بیوی بچوں کی طرف سے پیش کیں۔ نظام نے کہا ابھی کیا ہے، میں تمھیں اس قدر دواں گا کہ گھر میں رکھنے کی جگہ باقی نہیں رہے گی۔ کئے بیویاں ہیں تمھاری؟ میں نے کہا میری تو صرف ایک ہی بیوی ہیں، انھوں نے کہا میں نے سنا ہے وہ اودھ کے تعلقہ داران کے بہت سے بیویاں ہوتے ہیں۔ میں نے کہا سرکارِ والا پہلی بات تو یہ ہے کہ ہم میاں بیوی ایک دوسرے سے، بے حد محبت کرتے ہیں، اور دوسری بات یہ ہے کہ میری بیوی بھی، میری ہی طرح، پٹھان نسل کی ہیں، اور اس پر یہ طرہ کہ کئی برس سے وہ بے چاری شدید اختلاج میں مبتلا ہیں، اگر میں دوسری شادی کر لوں گا تو ان کی پھٹنولی اور ان کا اختلاج، یہ دونوں مل کر، انھیں ہلاک کر ڈالیں گے۔

نظام نے اختلاج کا حال سنا تو پوچھا کہ کس سے ہے، میں نے کہا چار پانچ برس سے ہے، پوچھا کس کس کا علاج کرا چکے ہو، میں نے ان کے معالجون کے نام بتا دیئے، پھر سوال کیا اب تک علاج پر کس قدر روپیہ برہاد کر چکے ہو۔ میں نے کہا کم سے کم، پندرہ

میں ہزار تک برباد کر چکا ہوں، لیکن مرض ہے کہ جانے کا نام نہیں لیتا۔ یہ سن کر، نظامے، سیدھے ہو کر، بڑے فخریہ انداز میں کہا کہ میں ڈاکٹری اور طب میں اس قدر دست گاہ کھتا ہوں کہ، ہر چند میں باقاعدہ مطب نہیں کرتا۔ لیکن بڑے بڑے ڈاکٹراں، اور طبیبان کے لبائیں نہیں کھلتے ہیں میرے سامنے۔ یہ کہہ کر، وہ اندر گئے، اور دو چار منٹ کے بعد، اگر چوب دار کو آواز دی کہ لے یہ پانچ روپاں، عیسیٰ میاں کے بازار کے دوا خانے سے، گاؤنڈیا اور خمیر مروارید لے آ۔ جب دونوں دوائیں آگئیں، تو ان کو میرے حوالے کرتے ہوئے ارشاد فرمایا کہ یہ دوائیں صبح و شام اپنی بیوی کو کھلاؤں پلاؤں، کسی دن ناغہ نہ ہونے دوں، اور عین مرگ کے دن آکر بتاؤں کہ اب میری بیوی کیسی ہیں۔

اس واقعہ کے پندرہ بیس دن کے بعد، عین ”مرگ“ کے دن کنگ کو سٹی گیا۔ دو نذریں پیش کیں، اشرفیوں کو دیکھ کر، ان کے چہرے پر، مسخری دھڑکی، پوچھا یہ دوسری نذر کس کی طرف سے ہے، میں نے کہا یہ میری بیوی کی طرف سے ہے، اسخوں نے پوچھا بتاؤ، میری دواؤں کا اثر، میں نے، سفید جھوٹ سے کام لے کر، کہا، سرکار کی دواؤں نے تو جادو کا اثر کیا، ایسا معلوم ہوتا ہے کہ انھیں کبھی اختلاج تھا ہی نہیں۔ یہ سنتے ہی، ان کے چہرے اندان کے تمام بدن میں، خوشی اور مدح و ثناء کی لہر بکھڑی اور چوب دار کو حکم دیا کہ فلاں فلاں ”طبیبان“ اور ”ڈاکٹراں“ کو فوراً حاضر کر دے۔

جب تمام نامی ”طبیبان“ اور ”ڈاکٹراں“ حاضر ہو کر، نذریں پیش کر چکے تو انھوں نے حکم دیا کہ تمام ”طبیبان“ میرے داہنے طرف، اور تمام ”ڈاکٹراں“ میرے بائیں جانب صفیں باندھ کر کھڑے ہو جائیں۔ اندر جب حکم کی تعمیل ہو گئی تو کو تو ان شہر و ننگٹا مارا ریڈی کو، ان صفوں کے درمیان ”مرض البحرین“ کے طور پر کھڑا کر دیا گیا۔

سٹہ دکن میں، ہر سال کے یوم اولیں کو ”مرگ“ اور ”غلز موسم باران“ کو ”مرگ لنگٹا“ کہا جاتا ہے۔

اس واقعہ عجیب کی شہر بھر میں ڈنگ پٹ گئی کہ جوش صاحب اس قدر بلند اقبال ہیں کہ سرکار نے ان کی بیوی کے علاج کی خاطر، اپنی جیب سے، ایک نہیں، پورے پانچ روپے صرف کڈ لئے۔ اور ہمارا جہ کشن پر شاد نے تو اس خوشی میں میری دعوت بھی کر ڈالی اور کہا مالا کھڑو سہ سرکار عالی میں آپ دو پہلے آنکھیں، جن پر نظام نے پانچ روپے لپٹے جیب سے خرچ کر ڈالے ہیں۔

اور عین اُس وقت ، جب کہ حکیم ڈاکٹر، ان کی طرف اس امید کے ساتھ دیکھ رہے تھے کہ آج ہم سب پر کوئی نہ کوئی نوازش ضرور کی جائے گی ، نظام نے کڑک کر ان سے کہا دیکھو یہ جوش ملیح آبادی ، تمہارے سامنے کھڑے ہوئے ہیں ، یہ بے چارے اپنی بیوی کے علاج میں پندرہ بیس ہزار روپیہ تم بے ایمان مسخراں کو چٹا چکے ہیں ، لیکن تم انہیں تن و دست نہیں کر سکتے ، میں نے دو دوائیں دیں ، اور بیس دن کے اندر ان کی بیوی کا مرض غائب ہو گیا ۔ اب اے سالو ، اگر تم میرے سامنے ، مذاقت کا دعویٰ کرو گے تو میں تمہاری ..... گا اور فقط یہی نہیں میں تم سب کی ..... میں ریل چلا دوں گا اور اس ریل میں بیٹھ کر ، دھکا دھک کرتا ، منہاڑ تک چلا جاؤں گا ۔

اپنے آقا کی زبان سے یہ محسوس الفاظ سن کر ان سب کے رونگٹے کھڑے ہو گئے ، ان کے گلے ٹچے لابی وارٹھیاں ہوا میں پھڑپھڑانے لگیں ۔ ڈاکٹروں کی مونچھوں کی ، کھڑی چونچوں پر بھیرول ناچنے لگا ، ذلت کے کوسے ، ان کے سروں پر قافل قافل کرنے لگے ، اور ان کی جھکی چٹکوں کے نیچے ، لال لال منہ کے بندر ، جست و خیز کرتے نظر آنے لگے ۔

ان کی یہ حالت دیکھ کر ایسا معلوم ہوا کہ جیسے کوئی بہت بھاری پتھر ، کسی پہاڑی سے ٹوٹ کر ، دریا میں آگرا ہے اور ساکن موجوں میں یکا یک بھونچال اُگیا ہے ۔

میں نے بڑی عبرت کے ساتھ دیکھا کہ اُن معزز ارباب فن کی پنڈلیاں کانپ رہی ہیں ، ان کی گردنیں پتلی ہو ہو کر ، اُن کے سروں کا وزن اُٹھانے سے انکار کر رہی ہیں ، اُن کی آنکھیں جھجھکی گئی ہیں ، اُن کا جذبہ غیرت مٹھ پیٹ رہا ہے ، اُن کی ناکیں ، ترخ ہو ہو کر ، لابی ہو چکی ہیں اور اُن کی خودداری ، اُن کے رخساروں کی دونوں اُبھری ہوئی بڈیوں پر اُکڑوں بیٹھی ہوئی ، لید کر رہی ہیں ، ہائے انسان ، تیری مجبوریاں لیو

لے اُس وقت تو یہ بات سمجھ میں نہیں آئی تھی کہ جب اُن میں سے کسی نے بھی میری بیوی کا علاج نہیں کیا ہے تو پھر انہیں کیوں ذلیل کیا جا رہا ہے ۔ لیکن اب اس کی یہ علت سمجھ میں آ رہی ہے کہ چون کہ نظام اپنے کو تمام طبیبوں اور ڈاکٹروں سے بہتر سمجھتے تھے اور ان کا دل اس بات پر گڑھا کرتا تھا کہ اگر میں مطلب کرتا تو جو دولت یہ لوگ کما رہے ہیں ، میری جیب میں آتی ، اور ، منعبد شاہانہ کی مجبوریاں

دارالترجمہ یہ مقام دفتر کم اور دارالتفزیح زیادہ تھا۔ ہم تمام لوگ (سید ابوالخیر مودودی کے علاوہ) روز ہاشمی صاحب فرید آبادی کے کمرے میں جمع ہو کر گیس آڑتے اور شاعری کیا کرتے تھے میں نے وہاں مترجم ادب انگریزی کی حیثیت سے، تقریباً ڈیڑھ برس کام کیا اور جب علامہ علی حیدر صاحب طباطبائی کو نیشن مل گئی، تو، اکبر حیدری اور اس مسود کے علی الرغم نواب اکبر یار جنگ کے مخلصانہ مساعی کی بنا پر، مجھے ترقی مل گئی، میرا عہدہ توڑ دیا گیا، اور میں، علامہ طباطبائی کی جگہ ”مشیر ادب“ کے عہدے پر کام کرنے لگا۔ میری یہ بڑی ادبی نمک حرامی ہو گئی کہ اگر میں اس امر کا اعتراف نہ کروں کہ شعبہ دارالترجمہ کی وابستگی نے مجھ کو بے حد علمی فائدہ پہنچایا۔ اور، خصوصیت کے ساتھ، علامہ عمادی، علامہ طباطبائی اور میرزا محمد ہادی رسوا کے فیضانِ صحبت نے، مجھ بے سواد آدمی کو، میرے جہل پر مطلع کر کے، مجھ کو ذوقِ مطالعہ پر مامور کر دیا۔ اور صحتِ الفاظ و نجاتِ لہجہ کا جو پودا میرے باپ اور میری دادی نے، میرے وجود کی سر زمین پر لگایا تھا اگر طباطبائی میرزا محمد ہادی اور عمادی کی مسلسل دس برس کی ہم نشینی کا مجھ کو موقع نہ ملتا تو وہ پودا کبھی شاداب اور بار آور نہ ہوتا۔

چونکہ میں ایسا نہیں کر سکتا تو میری محبوبی سے فائدہ اٹھا کر یہ نااہل مزے اڑا رہے ہیں، یہی ہوا اگر ان میں کوئی خوش کہ بیوی کا معاملہ نہیں رہا ہے، مگر ان کی بیوی کے معالجوں کے یہ لوگ ہم پیشہ اند ایک ہی تخیل کے چٹے پٹے تو ہیں، وہ معاملہ میرے ہاتھ نہیں آسکتے تو پھر ان کو ذلیل کر کے، اپنا جو، کیوں نہ ٹھنڈا کر لیا؟ ممکن ہے میری یہ رائے غلط اور اس کی علت کچھ اندہی ہو۔ اس لئے کہ عدلت کی ضرورت سے زیادہ فراوانی اور مسخرے مصالحوں کی حد سے بڑھی قصیدہ خوانی کے بگاڑے ہوئے دماغوں کی اچھل کود اس نوعیت کی ہوتی ہے کہ کوئی ذی عقل اسے گرفت میں نہیں لاسکتا۔ اے اللہ، مجھ کو عدلت کی فراوانی اور اخلاص کی طیفانی سے محفوظ رکھنا، اس لئے کہ ان مغللوں حالتوں میں انسانیت کا دم نکل جایا کرتا ہے۔

سہ معنی احسان احمد، علامہ عمادی، مولوی فدا علی، محمد ابراہیم، رشید احمد، میرزا البیب، ستاجے پوری اور گاہ گاہ قاضی تہذیب حسین، مسعود علی حمی، علامہ طباطبائی اور میرزا محمد ہادی رسوا (صاحبِ املوہان) ایسی بشریہ بزم ہو جایا کرتے تھے۔ سہ۔ میرے ذمے، ”حیاتِ بیکین“ کا ترجمہ تھا۔



میرزا محمد ہادی صاحب، میرے پڑوسی تھے۔ میں دکن آکر پھر ان سے پڑھنے لگا، اور اس بار، فارسی کے ساتھ، ان سے انگریزی ادب، اور فلسفے کا بھی باقاعدہ درس لینا شروع کر دیا۔ ہر چند مطالعہ میں شراب کے لطف سے آگاہ ہو چکا تھا، اس لئے کبھی کبھی کسی دعوت میں تو پی لیتا تھا، لیکن اپنی تنخواہ سے خرید کر، کبھی نہیں پیتا تھا۔ اور اسی وجہ سے مجھے یہ فرصت حاصل تھی کہ روز رات کے گیارہ بارہ بجے تک اردو و فارسی، انگریزی ادب اور فلسفے کا، بلا ناغہ مطالعہ کیا کرتا۔

ہائے کیوں کر بیان کروں کہ اس وقت میرا حیدر آباد کیا چیز تھا۔ انسانی اور اس پر دوست کی فراوانی۔ ہر طرف ایک چل پھل تھی۔ امراء کے درباروں پر صبح و شام نوبت بجا کرتی تھی، آئے دن جلسے، محفّزے، دعوتیں اور مشاعرے ہوتے، متوسطین تک عزت و نشاط رہا کرتے تھے، اور اسکاچ و سکی صرف آٹھ روپے میں ملتی، اور بانی کی طرح مہمانی جاتی تھی۔

وہاں کا علمی و ادبی ماحول، موسمی اعتدال، مجلسی اُبھار اور تہذیبی نکھار۔ وہاں کی رامش و رنگ میں ڈوبی شامیں، پہاڑوں پر بھرتی صبحیں، شبستانوں میں، ناچتی گاتی راتیں، بانہوں اور بوسوں کی سوغاتیں، یارانِ دانش کی ترنگیں، اُٹھتی جوانیوں کی آستگیاں، باغِ عامہ کی لچکتی ڈالیاں، عثمان ساگر کی، گنگناقی متوالیاں، اونچی اونچی گاتیاں، بہکی بہکی مدھماتیاں۔ وہاں کے میلے سٹیلے، پریوں کے سیلے، ہر چہرے پر رونق، ہر گوشے میں موزون، بھرتی گلیاں، بھرتی رنگ رلیاں، ساحلوں پر برائیں اور وہ خیمہ ہائے جشن کی نہری قناتیں۔ وہ، شاہ زادہ معظم جاہ کا دربار، گویا مصر کا بازار، وہ، پریاں قطار اندر قطار، وہ گردنوں کو، پیچھے ریلے ہوئے، سینوں کے اُبھار، وہ جھکے، وہ چمن ہار، وہ چٹاخوں کے بیویار، وہ، طوفانِ گیسو و رخسار، وہ پازیبوں کی جھنکار، وہ جلیے، وہ بستار وہ گیتوں کی، ہلکی ہلکی پھوار، وہ غزلوں کے گونجتے اشعار، وہ اُبلتے انوار، وہ کھلتے درو دیوار اور وہ چھلکتے شیشہ ہائے سرشار۔

ہائے کن کن باتوں کا ذکر کروں۔ حافظے کا سُر، سفید ہو چکا ہے۔ اور پُرانی محبتیں

کچھ کھائے ہیں۔ اب شام کے وقت کراچی میں جب اپنے مکان کے اگلے ہوئے مغربی چھتے میں، شہابی  
 ناظم آباد کی دود کی روشنیوں کے سامنے، تنہا پیئے بیٹھا ہوں، تو انسان کی رنگ رلیوں کو  
 دیکھ کر، انگاروں پر لوٹنے والی مشیت۔ میری زمانہ ماضی کی سرخوشیوں کی سزا دینے  
 پر کمر بستہ ہو کر، میرے بیتے دنوں کو حکم دیتی ہے کہ وہ، میرا تعاقب نہ لگیں۔ جس کا نتیجہ  
 نکلتا ہے کہ حیدر آباد کی راتوں کی براتوں کے جلوس۔ گم کردہ لمحوں، اور گھنائے مکھڑوں کے، درد  
 انگیز جلوس۔ دامن شفق کو پھاڑ کر، باہر نکل آتے ہیں، اور غلغلے مچانے والے یاروں کے چہرے  
 اند آغوش میں مچلنے والے دل داروں کے مکھڑے، فضا پر تیرتے نظر آنے لگتے ہیں۔ اور  
 میری پیاسی نظریں، جب اسخیں پکڑ لینے کے واسطے، دوڑتی ہیں، تو وہ دیائے شفق  
 میں غوطہ لگا کر، میری آنکھوں سے، پل بھر میں، اوجھل ہو جاتے ہیں۔ اور ایک، سو گوار  
 دھواں، میرے سر پر منڈلانے لگتا ہے۔

اگر میں، کل، جی بھر کے، ہنسانہ ہوتا، تو آج، دل ستھام کر یوں نہ روتا، سچ کہا

بے انیس نے :-

روئے خزاں میں وہ، جو ہنسا ہو، بہا رہیں !!

وہ جو کہتے ہیں کہ ہر شر میں خیر، اور خیر میں شر کا ایک عنصر ہوتا ہے، وہاں کا دھوا

بھیا لکڑی بھی ملاحظہ فرما لیجئے۔

## حیدرآباد سے اخراج

جیوہ آباد کے سربراہ جاگیردار سی اور شہر یاری کا گدھ ٹھونگیں مار رہا تھا۔ ہر طرف درباری سازشوں کے جال پکھے ہوئے تھے۔ نظام کے معاصِب، ہر خدیکھے پڑھے نہیں تھے لیکن اس قدر کڑھے، ایسے درباری مسخرے، موروئی مراثی، خاندانی خوش آمد خوردے، مشاق بھانجی مار، جھوٹے قیصدہ خواں، پنکھہ دروغ باف، چھٹے تہمت کار، بولی ٹھولی میں اس قدر طاق و مشاق، اور نظام کے اس درجہ مزاج شناس تھے کہ ان کو انگلیوں پر سچاتے، چاٹوسی کے توؤں پر روٹیاں پکاتے، اپنے کو آبشار تے، حریفوں کو گراتے روزماں بہن کی گایاں کھاتے، اور شربت کی طرح پی جاتے، باتوں کے طوتے اڑاتے، اور ان طوطوں کو، اپنے آقا کی بھوؤں پر بٹھاتے، اور ان سے مدد ہی سمجھو، کے نعرے لگواتے تھے۔ جس طرح سانپ دلے بانسریوں پر ناگوں کو پھلتے ہیں، اس طرح یہ مسخرے بھی، اپنے ملایم لہجوں کی گاڑیوں میں، اپنی آنکھوں کے، گھومتے ہوئے عیار ڈھیلوں کے، پیسے لگاتے، اور اپنی غلط بات کو سچ ثابت کر دینے کی خاطر، اپنے سدھے ہوئے چہروں کے منہ میں لگام لگا کر، اپنی منزل مقصود کی جانب منہ کاتے اور نظام کو اپنے راستوں پر چلاتے تھے، اور بڑے سے ماکوں اور جاگیرداروں سے اگر بگڑ جاتے، تو، سر دربار

اُن کو پٹوا کر نکلوادیتے، اور اُن کے گھروں میں جھاڑو پھروادیا کرتے تھے۔  
 اُن کی زبانیں، ایسی رنگیتی ہوئی ناگین تھیں، جن سے اور تو اور شاہ زادے  
 تک محفوظ نہیں تھے۔

بہر حال اسے حیدر آباد میں تیرا شکر گزار ہوں کہ تو نے مجھ کو دس برس تک اسے سائے  
 میں پردان چسڑھایا۔ تو نے مجھ کو کبھی غیبر ملی نہیں سمجھا، تو نے مجھ کو کتب  
 بینی کی دعوت دی، تو نے میری شاعری کو آب و رنگ بخشا، تو نے مجھے علم و فکر کا راستہ دکھایا، تو نے  
 مجھے کتاب کاٹھ اور کائنات کے مطالعے پر مامور فرمایا، کتاب نے میری آگاہی میں اضافہ کیا،  
 کالوں کی چھاؤں نے مجھ کو جمالیاتی شاعری کا خزانہ بخشا، کائنات کے مسائل نے مجھ میں  
 تفکر کا مادہ پیدا کیا۔ تفکر نے میرے علم میں اضافہ کیا، علم کے اضافے نے مجھ پر یہ تلخ حقیقت  
 عیاں کر دی کہ میں سراسر ماہل ہوں اور اس عرفان جہل نے مجھ کو وادی حیرت کی جانب  
 موڑ دیا۔

میں نے ”فلسفہ بخشی“ کے نام سے، نظام کے خلاف ایک نظم کہی تھی جس کا ذکر آگے  
 ملے یہ بات فقط حیدر آباد ہی سے مختص نہیں، تمام دیسی ریاستوں کا یہی عالم تھا، ہر جگہ مسخرے  
 مصاحبوں کی ریشہ و دانی، اور پاگل ہنرمائیوں کی حکم سانی تھی۔ مساجدوں کی زبانیں اُن کی کھیتیاں تھیں، اور مالیا  
 ریاست کے کان، اُن کینوں پر برسے والے اہر تھے اور چوں کہ انھیں کبھی اُن کی غلطیوں پر مطلع نہیں کیا گیا تھا، اس  
 لئے وہ اپنے اہر برے سے برے فعل کو دہرا سمجھتے تھے، اور چوں کہ وہ مسلسل و مکمل فراغت کے آغوش میں  
 رہتے تھے، اس لئے اُن کے تولے فکر کو زنگ چاٹ چکا تھا، اور ان کی عقلوں پر چربی چھا گئی تھی، اس  
 لئے وہ خطرناک قسم کے پاگل ہو چکے تھے۔ اور اسی وجہ سے، ذرا ذرا سی بات پر وہ آبِ تودا بولوں کو  
 ذلیل کر دینا، اور بابِ ہلم کے سرور پر شہو کریں مارنا، مہاندڑوں سمجھتیوں کو سرچڑھانا، اور شریف خاندانوں  
 کی بہو بیٹیوں پر ساندڑوں کی طرح چڑھ جانا، اُن کا، آئے دن کا شغلہ، اور آبائی کھیل تھا۔

اور اُن ساندڑوں، اُن دیوانوں اور ان کا لے ناگوں کو فرنگی حکومت نے اس لئے قائم رکھا  
 تھا کہ جب کبھی ہندوستان میں آزادی کا طوفان آئے گا۔ یہ لوگ اسے روکنے کے واسطے، نلک پیسا  
 بندھیں گے اور راجہ پورس کے ہاتھوں کے مانند، خود اپنی ہی قوم کو روند کر مٹائیں گے۔



ہئے گا، وہی نظم بظاہر میرے اخراج کا سبب بن گئی۔ لیکن اس نظم کی پشت پر جو اداسی بھرا ہوا ہے، اس کا اب تک کسی کو علم نہیں ہے۔ اس لئے مناسب معلوم ہوتا ہے کہ ان اسباب کو بھی بیان کر دوں۔

مجھ کو سخت مد گھر پھونک، تماشا دیکھنے والے کی یہ افتاد مزاج ہے۔ خواہ اسے ہنر سمجھا جائے یا عیب۔ کہ میں عامۃ الناس کے قدموں پر سر جھکا دینے کو انتہائی شرافت۔ اور خداوندانِ اقتدار کے تحت کے مدبر و گروں میں خم پیدا کرنے کو انتہائی کمینگی سمجھتا ہوں۔ اور میر تقی میر کے مانند :-

سر کسو سے، فرد نہیں آتا  
حیف بندے ہوئے، خدا نہ ہوئے

کا لفرہ لگتا رہتا ہوں۔

اور اس افتاد مزاج کے ساتھ، میں، جس وقت نظام کے مدبر و سراپا انکسار بن کر جاتا، اُن کو ”سرکار“ کہتا، اور ان کی زبان سے، اپنے متعلق بدشمن ”سنا“ تھا تو میرے دل پر ایسی کاری ضرب لگتی تھی، کہ بلبلا اٹھتا تھا۔ زبان سے تو کچھ نہیں کہتا تھا لیکن میرے چہرے کا تغیر، اور، میرے چوٹ کھلنے دماغ کی برقی لہریں، نظام کے دل پر، اس طرح اثر کیا کرتی ہیں، جیسے، میدان میں سونے والے پر شب نم گرتی ہے، اور اسے کچھ بھی خبر نہیں ہوتی کہ میرے سر میں یہ دھمک کیوں ہو رہی ہے۔

اپنے پاش پاش غرور کے ساتھ، دوبار سے جب گھڑا تھا تو، بیوسی کے سامنے، اپنی اس بے عزتی کا رونا رویا کرتا تھا، اور وہ بھی اس بے احتیاطی کے ساتھ کہ نوکر پر کہ سب میں لیا کرتے تھے۔

مجھ کو مطلق یہ معلوم نہیں تھا کہ نظام کی خفیہ پولیس کا، گھر گھر میں اس طرح جان پھیرا ہوا ہے کہ کوئی اس کی زد سے بچ کر نکل ہی نہیں سکتا۔ صرف گھر کے نوکر چاکر یا مائیں ہی نہیں، سودا پیچ نے والیاں تک خفیہ پولیس میں سمیٹتی ہیں۔

مجھ کو اس بات کا پتا کیوں کر چلا، وہ بھی سن لیجئے۔ ایک روز، نواب قادر نواز

جنگ، بڑا خوفناک چہرہ بنائے، میرے پاس آئے اور کہا جوش صاحب آپ اپنے محل میں جس بات کو سنا لے لیا کرتے ہیں، سرکارِ آلام کہ بات پہنچ گئی ہے۔ اور مجھ کو اس بات کی بڑی خوشی، اور انتہائی حیرت ہے کہ یہ بات سن کر، سرکار نے مسکرا کر ارشاد فرمایا کہ جوش بڑا معبودِ آدمی ہے۔ ملازمت کر رہا ہے، مگر اس کے سر سے، بونے امارت ابھی تک نہیں نکلی۔ سنتا ہوں وہ خدا سے بھی گستاخیاں کیا کرتا ہے۔ لیکن کیا کروں سرور کائنات نے اس شخص کو میرے سپرد فرمایا ہے۔

نظام کی سالگرہ وغیرہ پر تمام شعراء قصائد پیش کیا کرتے تھے، لیکن میں نے کبھی قصیدہ نہیں کہا۔ ایک سالگرہ کے موقع پر، ایک رسالے کے مدیر نے، میری ایک بہاریہ نظم، ”قصیدہ“ بنا کر شائع کر دی، جس کا یہ مطلع تھا۔  
 اُسٹی وہ گھٹا، رنگ سامانیاں کر  
 گہریاں کر، گل افشیاں کر

اس نظم میں سالگرہ کی جانب، کوئی ادنیٰ سا بھی اشارہ، یا نظام کی مدح میں کوئی ایک شعر بھی نہیں تھا، لیکن میرے اس مقطع پر، شاہی عتاب نازل ہو گیا :-

کبھی جوش کے جوش کی مدح فرما  
 کبھی گل رُخوں کی ثنا خوانیاں کر

نظام اس دعوے میں پڑ گئے کہ اس قطعے کا مدعے سخن اُن کی طرف ہے۔ اور دوسرے ہی دن فرمانِ شائع کیا گیا کہ معلوم ہوتا ہے یہ قصیدہ جوش نے کسی خاص وقت و منگام بادہ نوشی میں کہا ہے ان کو چاہیے کہ وہ ایسے اوقات میں سرکار کو یاد نہ کیا کریں، اگر آئندہ وہ ایسا کریں گے تو اچھا نہیں ہوگا۔

اس واقعے کے، کوئی دو برس کے بعد، ایک روز، نواب ہمدی یار جنگ، بہت گھبرائے ہوئے، میرے پاس آئے اور کہا بڑا غصہ ہو گیا۔ ہوشِ بلگرامی نے، سرکارِ عالی تک یہ خبر پہنچا دی ہے کہ آپ کے . . . . . شاہِ زادی سے بڑے گہرے مراسم ہیں، اور یہ بھی انھوں نے کہا ہے کہ . . . . . محل میں، جس وقت . . . . . شاہِ زادی جوش کوڑک

رہی تھیں اور جوشِ مَذکر کر رہے تھے، اس وقت، میں نے پردے کے پیچھے سے یہ خود سنا تا تھا کہ شاہِ زاد سی نے بڑے پیار کے لہجے میں، اُن سے فرمایا تھا کہ اگر تم اس وقت نہیں رکو گے تو میں تمہیں مار ڈالوں گی۔

نظام کے دل میں، یہ، متذکرہ بالا چاروں خمیر، معلوم و نامعلوم طریقے سے ابھی اُٹھ ہی رہے تھے کہ میں نے وہ اشتعال انگیز نظم، جس کا ذکر کر چکا ہوں، جاگیردار اور وزراء کی بھری محفل میں سنادی۔ اور تمام محفل پر ایک دہشت ناک سناٹا چھا گیا۔ نوابِ نظامت جنگ، وزیرِ سیاست نے، میرے کان میں کہا۔ ٹکھاڑی مار لی آپ نے اپنے پاؤں میں۔ اقلًا تو آپ کو۔ ایک ملازم سرکارِ عالی کی حیثیت سے، ایسی نظم کہنا ہی نہیں چاہیے تھی، اور کہہ بھی دی تھی تو پھر یہ چاہیے تھا کہ اس کو، سات پردوں میں چھپا کر رکھتے۔ حد کر دی آپ نے نا عاقبت اندیشی کی، خیر، میں تو اس پر کوئی کارروائی نہیں کروں گا، خفیہ پولیس والوں نے یہ نظم لکھ لی ہے، یقین رکھیے، کل تک یہ کنگ کو کھٹی پہنچ جائے گی۔ اُس نظم کے چند اشعار یاد ہیں، آپ بھی سماعت فرمائیں دیکھیں یہ نظم میرے کسی مجموعے میں طبع ہو چکی ہے۔

الہی، اگر ہے، یہی روزگار	کہ سینے رہیں، اہلِ دہل کے فگار
دناؤت کو، حاصل ہوں سرداریاں	شرافت کرے کفش برداریاں
سہرِ بزمِ جیل آئیں، اہلِ نظر	بشکِ غلامانِ زنجیریں گمسر
یمنوں کی ہر شب ہو، غرقِ شہاب	بنارنگاراں، بصوتِ زورِ باب
رہیں، فضلِ باراں میں بھی تشنہ کام	خرابات کے ادیسائے کرام
سیرِ محفلِ تمسکِ بدِ خصال	کریم آکے پھیلا میں دستِ ہوال
ہنر ہو، اور اس درجہ بے آب	تغویٰ بر تو اے چرخِ گرداں تغوا

دوسرے ہی دن، وہ نظم، نظام تک پہنچ گئی۔ کوئی دوسرا ایسی زبردست گستاخانہ نظم کہتا تو خن پتوں سمیت، کو لٹو میں پل دیا جاتا۔ لیکن اُن کی شرافت دیکھیے کہ انھوں نے، بڑے خفیہ طور پر، میرے ہم نوالہ و ہم پیالہ دوست آغا جانی، نائب

کو تو اں کو میرے پاس بھیجا کہ وہ مجھے اپنے ہمراہ، لنگ کوٹھی لے آئیں۔ آغا نے مجھ سے کہا، مجھ کو اس بات پر بڑی حیرت ہے کہ ہر چند آپ نے اس قدر سخت نظم کہی ہے۔ پھر بھی سرکار آپ کے خلاف کسی قسم کا اقدام پسند نہیں فرماتے ہیں، اور انھوں نے یہ ارشاد فرمایا ہے کہ اگر جوش مجھ سے معافی طلب کرے، اس بات کا عہد کر لیں کہ وہ آئندہ میرے خلاف کچھ نہیں کہیں گے، تو میں انھیں، دل سے معاف کر دوں گا۔ اس لئے ابھی ابھی میرے ساتھ چلیے، اور اس معاملے کو در سیدہ بود بلے بنا دیجئے۔ میں نے ان کی بات سن کر سر جھکا لیا۔ آغا نے کہا، اسے، دیر نہ کیجئے، کپڑے پہنیے، اور میرے ساتھ ہو لیجئے۔ میں نے کہا، آغا معافی مانگنے پر میں طیار نہیں ہوں، وہ یہ سن کر دنگ ہو گئے، مجھ سے کچھ نہیں کہا۔ زمانے دروانے پر جا کر آواز دی، بھابی ذرا ایک بات سن جائیے۔ اور جب میری بیوی، پیٹ کی آڑ میں آکر کھڑی ہو گئیں تو انھوں نے کہا بھابی، آپ کے شوہر نام دار سرکار سے معافی مانگنے پر طیار نہیں ہیں بیوی نے آغا سے کہا، ذرا انھیں بلا لیجئے، آغا نے مجھے پکارا میں پہنچ گیا، اور بیوی نے بڑے تیہ کے ساتھ، ڈانٹ کر مجھ سے کہا اسے کیا تمہارا دماغ چر گیا ہے۔ آدمی سے زیادہ جائے داد تباہ کر کے یہاں آئے ہو، اور ابھی چھ مہینے بھی نہیں ہوئے ہیں کہ اس آدمی جائے داد کو بھی طبع آباد کر دینا اس کے لئے خواجہ حن کوٹھیکے پر دے آؤ ہو، اور وہ سارا روپیہ بھی بالا بالا بھئی جا کر برباد کر آئے ہو۔ معافی نہیں مانگو گے تو کیا جھٹتے جھاڑتے پھرو گے؟ اور پھر یہ بھی تو سوچو کہ لڑکی لڑکے کو لکھانا پڑھانا، اور ان کی شادیاں کر دنا ہے جاؤ اسی گھڑی جاتا اور سرکار سے جا کر معافی مانگ لو۔ نہیں تو مجھ سے بڑا کوئی نہیں بیگا۔ سن رہے ہو تم؟

میں نے کہا اثر ف جہاں یہ بات سچ ہے کہ ہم تم سے ڈرتے ہیں، مگر یہ بھی سن و کہ اس قدر نہیں ڈرتے ہیں کہ بھیگی بت بنے جائیں اور معافی مانگ آئیں۔ یہ سن کر بیوی ہنسا بکا ہو کر رہ گئیں، دیر تک مجھے گھورا اور پھر آنکھیں جھکا لیں، اور آغا جانی یہ کہتے ہوئے چلے گئے کہ جو شخص خود کشی پر تڑ جائے، اسے کوئی روک نہیں سکتا۔



آنا کے چلے جانے کے بعد، میں نے، ڈر کے لئے گھر میں تہ نہیں رکھا اور دوسرے دن  
جلدی جلدی استغنیٰ لکھ کر اپنے محلے کے سکریٹری نواب ذوالقدر جنگ کے پاس چلا گیا  
ذوالقدر نے کہا جوش صاحب آپ یہ کیا کر رہے ہیں۔ جذبات میں نہ بیہیے عقل  
سے کام لیجئے، جائیے اور سرکار سے معافی مانگ لیجئے۔ آپ کو معلوم نہیں۔ ملازم کی کھال  
کو موٹا ہونا چاہیئے، سرکار مجھے گالیاں تک دے چکے ہیں، یہ آپ سے کہہ رہا ہوں، لیکن میں  
پنی گیا۔ استغنیٰ نہیں دیا۔ اور آپ کی بات تو قطعی اس کے برعکس ہے، آپ نے خود سرکار پر لعن  
طعن کی ہے۔ اور اس کے باوجود اُلٹے استغنیٰ دے رہے ہیں۔

دیر تک وہ مجھے سمجھاتے رہے، دیر تک بڑی رد و قدح رہی اور جب میں نہیں مانا  
تو اُمسھوں نے غصے میں آکر، میرا استغنیٰ کنگ کو سٹی روانہ کر دیا۔

میرا استغنیٰ، جنگل کی آگ کے مانند نظام تک پہنچ گیا۔ اور نظام، چیخ چیخ کر،  
کہنے لگے، ”بڑا غضب ہوا، جوش مجھ سے جیتے جا رہے، جوش مجھ سے جیتے جا رہے ہیں۔“  
نواب سر امین جنگ نے کہا، خداوند سے کون جیت سکتے، کہاں جوش اور کہاں  
شاہ دکن، جوش کی سری (مرتبے) کے تو سیکڑوں شاعر، لکھنؤ کی گلیوں میں جوتیاں جھٹلتے  
پھرتے ہیں۔ نظام نے کہا، امین، تم بات کی نزاکت نہیں سمجھ رہے ہو۔ مزا تو جب  
تھا کہ اُن کے استغنیٰ سے پیش تر ہی میں ان کو برطرت کر دیتا، لیکن اس عالم میں جب کہ  
وہ خود مستغنی ہو رہے ہیں، بات الٹ گئی ہے اور میں ہارا جا رہا ہوں۔

نواب امین جنگ نے دست بستہ عرض کیا۔ خداوند اس استغنیٰ کو خانہ زاد کے حوالے  
فرمادیں، فدوی ابھی معاملے کو پاشدے گا۔ نظام نے میرا استغنیٰ اُن کی طرف پھینک دیا  
امین جنگ نے اسے اٹھا کر فوراً چاک کر دیا اور ہوا میں اُس کے پرزے اُڑا کر کہا سرکار  
والا اس استغنیٰ کا اب وجود ہی باقی نہیں رہا ہے۔ اب، سرکار فرمان جاری کر دیں  
میرے استغنیٰ کے چاک ہو جاتے ہی، نظام کا چہرہ دھبک اٹھا اور کہنے لگے امین تم نے  
مجھ کو جتا دیا، ہمارے سکریٹری کو ایسا ہی قابلِ وقابل ہونا چاہیئے۔ لکھو فرمان کہ  
جوش ملیح آبادی کو مالک محروسہ سرکار عالی سے خارج کیا جائے، پندرہ دن کے اندر۔

اندروہ روانہ ہو جائیں، اور تاحکم ثانی یہاں قدم نہ رکھیں۔

فرمان لے کر، آغا جانی میرے پاس آئے، اور کہنے لگے، اس فرمان کو سمجھ بھی؟ میں نے کہا اس میں سمجھنے کی کیا بات ہے؟ انھوں نے کہا میں سرکار والا کامزاج شناس ہوں اس لئے فرمان کے دو نکتے بتلنے آیا ہوں۔ پہلا نکتہ تو یہ ہے کہ سرکار جب کسی پر عتاب فرماتے ہیں تو اسے چوبیس گھنٹے کے اندر تکال دیتے ہیں، آپ کو چوبیس گھنٹے کے عوض پورے پندرہ کی ہمت دی گئی ہے، اور وہ اس مقصد سے کہ آپ، صورتِ حال کو، ٹھنڈے دل سے، سمجھ کر معافی مانگ لیں، اور یہ فرمان واپس لے لیا جائے، اور دوسرا نکتہ یہ ہے کہ اس میں تاحکم ثانی، ”لکھ کر، آپ کی واپسی کو ناممکن نہیں بنایا گیا ہے۔ دیکھیے اب بھی کچھ نہیں گیا ہے۔ ابھی میرے ساتھ، سرکاری کی خدمت میں حاضر ہو کر معافی مانگ لیجئے، اگر اس وقت یہ فرمان منسوخ نہ کر دیا جائے تو میری ناک کاٹ لیجئے گا۔

میں نے آغا جانی کو گلے لگا کر، ان کی پیشانی چوم لی اور کہا آپ واقعی میرے پتے دوست ہیں، لیکن میں کسی طرح معافی طلب نہیں کروں گا۔

آغلے سر پکڑ کر کہا بجائے راج ہٹ، بالک ہٹ، تریا ہٹ تو سنی تھی آج معلوم ہوا کہ جو تھی ہٹ، بھی ہوتی ہے، جس کو ”شاعر ہٹ“ کہنا چاہیے۔

اندراجا کر میں نے بیوی سے کہا اب رختِ سفر باندھو، ہم یہاں پندرہ دن کیوں پڑے رہیں، تین چار دن ہی میں کیوں نہ چلے جائیں۔ بیوی نے کہا یہ تو سوچو جاؤ گے۔ کیسے، جانے کا دم درود بگھلے؟ تمھاری بہن بہنوئی، آن کے بچے، اور پھر ہم لوگ، اور چھوٹے دادا اور دو نوکر اتنے آدمیوں کا کرایہ بھاڑا۔ کہاں سے آئیگا اور پھر تمھاری یہ ند بھی ہے کہ ہم اپنی موٹر اور اپنے دونوں گتے بھی ساتھ لے جائیں گے اور آن کو یہاں کی گلیوں میں مارا مارا نہیں پھرنے دیں گے، ان سب کے لئے روپیہ کہاں سے آئے گا، اسی دن کے لئے میں تم سے کہا کرتی تھی کہ روز دعوتیں نہ کرو، غول کے غول آدمیوں کو روز مشرابیں نہ پلاؤ، اتنے اگلے لئے نہ کرو، اب بتاؤ کیا کر دگے۔ اور کیسے بتاؤ گے، نہ نوٹن تیل ہوگا، نہ رادھا جی تاپیں گی۔

بیوی کی باتیں سن کر میں چکرا گیا ، اور یہ بات سمجھ میں آگئی کہ ان حالات میں سفر نامہ ہے ۔ میں نے کہا سپر اسٹرنٹ جہاں کیا کیا جلتے ؟ انھوں نے کہا جاؤ اور شاہ زادے ، اور چار اجداد (کش پرشاہ) سے جا کر قرض مانگو ۔ میں نے کہا میں قرض مانگنے نہیں جاؤں گا ، یہ تو ان دونوں کا فرض تھا کہ وہ ، کسی کو میرے پاس بھیج کر خود چھوڑتے کہ ہم اس موقع پر کیا مدد کر سکتے ہیں ، جب انھوں نے اپنا فرض ادا نہیں کیا ، تو میں ، بے غیرتی لاؤ کر ان کے پاس کیوں جاؤں ۔ بیوی نے کہا ہاں سچ کہتے ہو ، لیکن میں پوچھتی ہوں کہ اب سب کیا کیا جائے ۔ میں نے کہا کوئی بات میری سمجھ میں نہیں آرہی ہے ۔ الغرض ، ایک ایک کر کے دن گزرنے لگے ۔ اور اخراج کی تاریخ ، قریب سے قریب تر آنے لگی ۔ اور کوئی تدبیر سمجھ میں نہیں آئی ۔ اور میرا عالم اس مسافر کا سا ہو گیا جو راستہ بھول کر ، جنگلی میں سر ٹکراتا اور پوچھتا پھرتا ہے ۔

شب تاریک و بیم موج و گردِ آبِ چینِ مائل  
کجسا داند ، حالِ ماہِ تبک سارانِ ساحلِ ہا

ایک روز ، اسی ربوہ دگئی دے چارگی کے عالم میں سر جھکائے ، بیٹھا تھا کہ حکیم آزاد انصاری نے آکر کہا کچھ خیال بھی ہے کہ یہاں سے جانے میں اب فقط چار دن باقی رہ گئے ہیں ؟ میں نے کہا ۔ آزاد صاحب اب اس کے سوا کوئی چارہ کار نہیں ہے کہ اخراج کے دن ، میں بڑے اطمینان سے ، اپنے پھاٹک کے سامنے ، آرام کر سی پر ہیٹھ جاؤں ۔ اور نظام کی نافرمانی کے جرم میں اپنے کو گرفتار کر ائے جس چلا جاؤں ۔ لیکن میرے بال بچے کیا کریں گے ؟

آزاد نے کہا گرفتار ہوں آپ کے دشمن ، میں ایک ایسی تدبیر نکال کر آیا ہوں ، ۔۔۔ پٹ ، پٹ ہی نہیں سکتی ۔ آپ کو اس بات کا علم نہیں کہ خاندانِ آصفیہ کی یہ ایک قدیم روایت چلی آرہی ہے کہ شاہی معتوبوں کو تاحیات وظیفہ دیا جاتا ہے ۔ آپ بھی معتوب ہیں ، اس لئے آپ کو بھی وظیفہ دیا جائے گا ۔ اس لئے ، آپ ، اللہ کا نام لے کر اس مضمون کو درخواست کے ساتھ ، اکبر حیدری کے پاس جائیں کہ آپ کو ، خزانہ عامرہ سرکارِ عالی سے

پانچ ہزار کی رقم، بطور قرض دے دی جائے، اور اس رقم کو وظیفہ عطا  
بالاتفاق، وضع کر لیا جائے۔

میں نے کہا تدبیر تو آپ نے ایسی نکالی ہے، جو تیر بہدف ہے، لیکن کیا منہ لے کر  
حیدری کے پاس جاؤں، انھیں تو ان کے خطاب کے معاملے میں ذلیل کر چکا ہوں۔ آزاد  
نے کہا اس سے کیا ہوتا ہے، آپ حیدری سے تو قرض نہیں مانگ رہے ہیں۔ آپ کو تو  
خزانہ عامرہ سے قرض ملے گا۔ میں نے کہا بہت اچھا، میں طیار ہوں، لیکن درخواست  
لکھنا تو مجھے آتا نہیں۔ آزاد نے اپنی جیب سے ٹاپ شدہ درخواست نکال کر، میرے  
حوالے کر دی، اور کہا اسی خیال سے میں آپ کے پاس مسلح ہو کر آیا تھا کہ درخواست  
لکھنا آپ کے بس کا روگ نہیں۔

اپنے مزاج کو، لاکھوں کوڑے مار مار کر، میں حیدری کے پاس گیا۔ انھوں نے  
بڑی نرمی کے ساتھ پوچھا جوش صاحب میں آپ کی کھد مت و خدمت، کر سکتا ہوں، لفظ  
”کھد مت“ کے زہر کو پی کر، میں نے کہا۔ آپ کو معلوم ہے کہ میرے اخراج میں اب  
صرف چار روپے باقی رہ گئے ہیں، اور، خدا کے فضل و کرم سے، میرے پاس اس قدر  
روپیہ نہیں کہ میں سفر کر سکوں۔ اس صورت میں، آپ مجھ پر دو غنایتیں کر سکتے  
ہیں، پہلی غنایت تو یہ ہوگی کہ آپ میری اس قرض کی درخواست کو منظور فرمائیں، اور  
ہم ممکن نہ ہو تو پھر دوسری غنایت کریں کہ مجھ کو، بجز سرتابی گرفتار کر کے جیل بھجوا دیں  
انھوں نے میری درخواست، اپنے ہاتھ میں لیتے ہوئے، یہ کہا، آپ گرفتاری کی  
سات نہ کہیں، اگر آپ کو گرفتار کر لیا گیا تو لٹریچر کی مہٹری حیدر آباد کو کبھی ”مان“  
مناں نہیں کر سکے گی۔

میری درخواست پڑھ کر وہ دائرہ کھانے لگے، میں نے کہا حیدری صاحب آپ  
اپنے دماغ پر بار نہ ڈالیں، میں ہر مصیبت کے لئے بخوشی طیار ہوں۔ انھوں نے کہا  
جوش صاحب یہ فنانس کا معاملہ ہے، معاملہ ہے۔ اس میں پانچ چھ ہینے لگیں گے۔ میں نے  
کہا مجھے تو صرف چار دن کی فرصت ہے۔



یہ سن کر انہوں نے سر جھکا لیا۔ سوچنے لگے، پھر اپنی خستہ واریز کھجائی، بیگ صاف کر کے دوبارہ لگائی۔ اور، آخر کار، گردن کے ایک فیصلہ کن جھٹکے کے ساتھ میری درخواست منظور کر کے، اُس پر درست خط کر دیئے۔ اور، دوسرے ہی دن مجھ کو پانچ ہزار مل گئے۔

جاتا ہے، آسمان، لیئے، کوچے سے یار کے

آتا ہے جی بھرا، درد دیوار دیکھ کر!

ہائے کیسے بتاؤں کہ حیدر آباد سے روانگی کے وقت، میرے دل کا کیا عالم تھا ایک طرف غم دوراں تھا، اور ایک طرف غم جاناں، میری معاش کی شمع بجھ کر، دھواں دے رہی تھی، اور میرے معاشقے کا چاند، گہنا کر، اُداسی برسا رہا تھا۔ بیوی ریل کے ڈبے میں اُداس بیٹھی تھیں، اور محبوبہ، اسٹیشن کے وینک روم میں، پچھاڑیں کھا رہی تھیں۔ اور میرا یہ عالم تھا کہ، بیوی کی نظر بچا بچا کر، بار بار وینک روم جاتا، محبوبہ کو گلے لگا کر رقتا، اور، آنسو پونچھ پونچھ کر، باہر آتا، اور سیڈلی آخر مرحوم، سید ابوالخیر مودودی اور سید ابوالاعلیٰ مودودی سے (جو مجھے رخصت کرنے اسٹیشن آئے تھے)، باتیں کرنے لگتا تھا۔

میں اسی عالم میں تھا کہ نواب ذوالقدر جنگ آگئے، اور ایک کاغذ میری طرف بڑھا کر کہا یہ میرے نام کا شاہی فرمان ہے، اسے پڑھ لیجئے۔ فرمان حرف بحرف یاد نہیں، لیکن اُس کا مفہوم یہ تھا کہ جوش ملیح آبادی آج ہندوستان جا رہے ہیں، ان سے کہہ دو کہ ہندوستان جا کر وہ اپنے قلم کو ہمارے خلاف استعمال نہ کریں، اور اگر معافی پر یقین ہوں تو ہنوز گنجائش باقی ہے۔ میں نے کہا نواب صاحب، اعلیٰ حضرت کی خدمت میں میرا شکریہ عرض کر کے یہ کہہ دیجئے کہ میں اُن کی ہدایت پر عمل کروں گا۔ لیکن معافی طلب کرنے پر آمادہ نہیں ہوں۔ نواب ذوالقدر جنگ نے کہا کیا آپ یہ چاہتے ہیں کہ آپ سرکارِ والا کو برا کہیں، اور سرکارِ والا ایسے آپ سے معافی طلب کریں۔ اسے میں تسلیم نہیں لگی، میں دوڑ کر سوار ہو گیا۔ سب موصلاً کیا میری محبوبہ وینک روم سے نکل کر

اُس نے، آنسوؤں سے ڈبڈباتی آنکھوں کے ساتھ مجھے رخصتی سلام کیا، سلام کر کے لڑکھڑا گئی  
میں نے، آنکھوں ہی آنکھوں میں اسے گلے لگا لیا، اور گاڑی کی رفتار تیز ہو گئی۔

ہر چند اُس عالم پر اب ایک جگ بیت چکا ہے، لیکن آج بھی جب کبھی اس کی یاد  
آ جاتی ہے، کلیجہ تھام کر رہ جاتا ہوں۔ جو لوگ یہ کہتے ہیں قیامت کے دن ایک متنفس  
بھی زندہ نہیں رہے گا۔ وہ مجھے دیکھیں کہ مجھ پر قیامت گزر چکی ہے، اور آج تک زندہ  
ہوں۔ لیکن ایسی زندگی بھی کس کام کی کہ جیتا جاگتا آدمی، اپنے کو ”مرحوم“ لکھنے لگے،  
ہلے، وہاں سے کوچ کے وقت، زلفوں سے ہنکتی، اور بلبلوں سے گلکتی سرشار، راتیں،  
عثمان ساگر کی مہانی صبحیں، پہاڑوں کی رنگین بدلیاں، سکندر آباد کی، البیلی شامیں، اور  
یارانِ دکن کی چمکتی صحبتیں، میرے سامنے کھڑی ماتم کر رہی تھیں، معظم جاہ کا دربار، آنکھوں  
میں آنسو بھرے، مجھے دیکھ رہا تھا، اور کسی کی حریم ناز سے ہلے ہلے کی آوازیں رہی  
تھیں۔ اور اس پر طرہ یہ کہ میں خود اپنے ارادے سے، فردوسِ دکن کو تھج دینے  
پر آمادہ ہو گیا تھا۔

تجھ سے رخصت کی، وہ شامِ اشکِ انشاں ہائے ہائے  
وہ آداسی، وہ فقلے گریہ سا ماں۔ ہائے ہائے  
یاں، لبوں پر جنبشِ آفر شکِ جِساں، وانصیب  
واں، مزہ میں، لرزشِ اشکِ گریزاں۔ ہائے ہائے  
یاں، کفِ پا، چوم لینے کی، بھینچی سی آرزو  
واں، بغل گیری کا، شرمایا سا ارماں۔ ہائے ہائے  
میں سراپا سا زعشرت۔ اور دقتِ درد و غم  
تو مجسمِ ناز کی۔ اور بارِ جرماں۔ ہائے ہائے  
وہ مرے ہونٹوں میں، کچھ کہنے کی حسرت، دئے شوق  
وہ ترسی آنکھوں میں کچھ سننے کا ارماں ہائے ہائے

میں اپنے ڈبے میں، سر جھکا کر، بیٹھ گیا۔ غمِ دوزاں اور غمِ جاناں کی پر شور

موجوں نے، میرے تمام وجود کو ڈھانک لیا۔ اور میں سوچنے لگا کہ اب مجھے کیا کرنا ہے؟ ابائی جائے داد نے پکار پکار کر، مجھ سے کہا جب تک تین برس کا ٹھیک موٹو ہے، مجھ سے کسی فائدے کی امید نہ رکھنا۔ پھر اُن اجاب کے چہروں پر، تصویری نگا ڈالی، جن کی بار بار عقدہ کشائی کر چکا تھا، وہ ہچکچاتے نظر آئے۔ اُقرار کا خیال آیا تو دیکھا کہ وہ میری بربادی پر مسکرا رہے ہیں اور، آخر کار، جھانسی تک آتے آتے میں نے یہ بات طے کر لی کہ اپنے قدر شناس قاضی سر عزیز الدین کے پاس چلا جاؤں جو دنیا کے وزیر اعظم ہیں۔

---

## دربداری

جھانسی پہنچ کر میں نے بیوی کو جب اپنے ارادے سے آگاہ کیا تو انھوں نے کہا اچھا یہ بھی کر کے دیکھ لو، وہ بڑی اُداسی کے ساتھ، یلح آباد کی طرف روانہ ہو گئیں اور میں، ریاست دیتا جانے کے لئے جھانسی اسٹیشن پر اتر گیا۔

دیتا پہنچ کر قاضی صاحب کو میں نے اپنی ساری داستانِ سنّادی، انھوں نے کہا جوش صاحب، آپ شخصی حکومت کا بار اٹھانے کے واسطے بنے ہی نہیں ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کو بہت بڑا جوہر عطا فرمایا ہے، میری رائے ہے کہ آپ اگرے کو اپنا ہڈ کو اڑ بڑ بنا کر، وہاں سے، ایک ہفتہ وار اخبار نکالنا شروع کر دیں، پرچے کا نام رکھیے ”سلطنت“۔ اگرے میں آپ کو رہنے کی دشواری اس لئے نہ ہوگی وہاں آپ کے نانا کا عالی شان محل موجود ہے۔

میں نے کہا، قاضی صاحب رائے تو بہت اچھی ہے، مگر کس برتے پر اخبار نکالوں۔ انھوں نے جواب دیا کہ آپ ریاست دیتا کے برتے پر اخبار نکالیں۔ سرِ دست، ریاست آپ کو ساڑھے چار سو فی ہفتہ کے حساب سے، سولہ سو روپے ماہانہ دے گی، اور، سالِ آئندہ کے بجٹ سے یہ رقم ڈگنی کر دی جائے گی۔ منظور ہے آپ کو؟ اندھا کیا چلے دو آنکھیں، میں نے اُن کی اس پیش کش کو، فوراً منظور کر لیا۔ اس کے بعد، انھوں نے کہا آپ اللہ کا نام لے کر یہ کام شروع کر دیں، میں دوسری ریاستوں سے بھی آپ کو امداد دلا دوں گا۔ قاضی صاحب کی اس تجویز سے میرا دل باغ باغ ہو گیا۔ اور، رات کو، مشائخ



سفر صفت پا کر، سو گیا۔ صبح جب اُن کے ساتھ ناشتہ کرنے بیٹھا تو انہوں نے کہا جوش صاحب آپلے اخبار کی پالیسی کیا ہو گی۔ میں نے کہا آپ فرمائیں، انہوں نے کہا پَر و برش (فرنگی حکومت کی حمایت)۔ یہ سنتے ہی میرا چہرہ مَلگیا سا ہو کر رہ گیا، قاضی بھانپ گئے۔ اُنہوں نے، بڑے دلوے کے ساتھ، میز پر گھونٹا مار کر کہا، جوش صاحب برٹش ایمپائر د سلطنت برطانیہ، ایک نعمت ہے، اور بہت بڑی نعمت۔ اگر یہ حکومت خدا نخواستہ، باقی نہ رہی، تو میری یہ بات، کان کھول کر، سن لیجئے، کہ ہندوہم کو کچا چبا ڈالے گا، سرکاری نوکری تو بڑی بڑی چیز ہے، وہ ہم پر غصہ جات تنگ کر دے گا۔ گائیں آپ کی کیتیاں چر لیں گی، اور آپ گائے پر بات اٹھائیں گے تو، کم سے کم آپ کا بات تو ڈالا جائے گا، اور یہ بھی ممکن ہے کہ آپ قتل بھی کر ڈالے جائیں۔ ہندو آپ کے خون سے ہولی کھیلے گا، آپ کے ایم اے لڑکوں پر ہندو میٹرک کو ترجیح دی جائے گی، اور آپ کے خاندانوں کو تہ تیغ کر دیا جائے گا۔ فرطیئے، کیا آپ اس پر لیٹا رہیں؟ میں نے کہا، قاضی صاحب آپ میرے بزرگ ہیں، اور یہ بھی سمجھتا ہوں کہ آپ مجھ کو بچھلتا بھولتا بکھنا چاہتے ہیں۔ میں آپ کی اس ہم دلدی کا شکریہ ادا نہیں کر سکتا، لیکن اس کو کیا کروں کہ مجھ کو انگریزی حکومت سے نفرت ہے میری بات کاٹ کر انہوں نے کہا آپ اپنے دوست جواہر لال کے بہکانے میں آگئے ہیں، دیکھیے یہ آپ کی دلدی، اور تمام مسلمانوں کی فلاح کا سوال ہے، آپ فیصلے میں جلدی نہ کیجئے۔

لیکن جب اُن کے بار بار سمجھانے کے بعد بھی، میں نے فرنگی کی حمایت پر آمادگی ظاہر نہیں کی تو انہوں نے مایوس ہو کر کہا۔ اگر آپ برٹش حکومت کی مخالفت کریں گے، تو مجھے

افسوس ہے کہ ریاست آپ کا مات نہیں بٹلے گی، اور اگر میں ریاست سے آپ کی امداد کروں گا تو میری پرائم منسٹری ہی ختم ہو جائے گی۔ میں نے کہا قاضی صاحب، میں آپ کے آپ کے وعدے سے سبک ددش کرتا ہوں۔

اور رخصت ہوتے ہوئے، میں نے کہا قاضی صاحب میں آپ کا بے حد شکر گزار ہوں، آپ نے تو، دل سے، یہ چاہا تھا کہ میری زندگی سدھ جائے لیکن میرے مزاج کی

انسانوں نے سارا کھیل بگاڑ کر رکھ دیا۔ آپ نے مجھ پر کرم کرنا چاہا۔ لیکن میں اس کرم کا بار اٹھا نہیں سکا۔ خطا آپ کی نہیں، میری ہے۔

ہرچہ ہست، از قامت کوتاہ بے ہنگام ماست  
ورنہ تشریف تو، بر بالائے کس، کوتاہ نیست

دھول پور آیا، تو دھول پور کے سب سے بڑے جاگیردار، اور اپنے حقیقی مانموں کی حویلی کے عوض، اپنے پرانے دوست سردار روپ سنگھ کے وہاں ٹھہرا۔

میں نے اپنی دو دادستانی اور کہا کہ ہمارا جہ کے پاس آیا ہوں، شاید وہ کوئی ملازمت دے دیں۔ روپ سنگھ نے کہا ہمارا جہ بڑا پانی ہے، مجھے اس سے کوئی امید نہیں، جب تک تمھاری کوئی صورت تیکے۔ تم میرے ہی ساتھ رہو۔ صلح آباد جا کر بھابی کو بلا لاؤ۔ نواب صاحب و میرے مانموں کے بارے کی حویلی میں آن کو ٹھہراؤ۔ جب تک کوئی بندوبست نہ ہو جائے، میں پان سو روپے ماہانہ تم کو دیتا رہوں گا۔ جب اچھے دن آئیں تو ادا کر دینا۔

میں نے کہا۔ میں تمھارا بے حد شکر گزار ہوں کہ میرے بے کہے، تم میری امداد پر آمادہ ہو گئے، روپ سنگھ نے، میری بات کاٹ کر، کہا، یہ کون سی انوکھی بات ہے۔ کیا ہم دونوں بہت پرانے دوست نہیں ہیں؟ کیا تم نے، اپنے مانموں پر ترجیح دے کر میرے یہاں قیام نہیں کیا ہے؟ کیا ہم میں کوئی غیریت ہے؟ میں راج پوت ہوں تم پٹھان، تم مسلمان راج پوت ہو، میں ہندو پٹھان۔

میں نے کہا بھائی روپ سنگھ، میں سوچ کر جواب دوں گا۔ روپ سنگھ نے کہا سوچ

کے جواب دینے والے کی ایسی تپسی۔ ابھی ابھی جواب دو، ورنہ چھاتی پر چڑھ کر گلا دبا دوں گا۔ میرے منہ سے کہا، ایسی بول بول کا ہے کہ، ذرا سوچ تو لینے دو۔ یہ ہنسنے ہی روپ سنگھ نے جست لگائی۔ مجھ کو فرش پر گرا دیا، میرے سینے پر چڑھ بیٹھے، اور زور زور سے میرا گلا دبا دبا کر کہنے لگے منظور۔ نہ کہ نہیں، یا مار ڈالوں؟ میں نے کہا منظور، منظور۔ اے ظالم، منظور۔ میری آنکھوں سے شکر یے کے آنسو بہنے لگے

اپنے کانوں سے سنتے تھے۔ درنہستانی، بستمی رسد، آنکھوں سے دکھادیا، روپ سنگھ نے دوست ہو تو ایسا۔ میں نے تار دے کر بیوی کو دھول پور بلالیا۔ وہ چھوٹے دادا اور سخاوت و ظفر کو ساتھ لے کر آگئیں، میں بھی روپ سنگھ کے باٹے سے آٹھ کر، ماموں کے باٹے آگیا، اور ان کی خالی حویلی میں رہنے لگا۔ کئی بار ہمارا جہ دھول پور سے ملا، ہر بار انھوں نے ملازمت کا وعدہ کیا، لیکن ایفار کی نوبت نہیں آئی۔ جب اس گونگو میں ددین مہینے گزر گئے تو مجھے تشویش ہونے لگی کہ آخر ماجرا کیا ہے۔

اسی آثار میں خواب دیکھا کہ مولوی احمد حسین صاحب فرما رہے ہیں کہ ہمارا جہ سے کوئی امید نہ رکھئے۔ آپ ایک رند پاک بالمن ہیں، وہ بگل بگلگت۔ صبح ایک بار کئے گا، اُس پر عمل کیجئے گا۔ میں نے بیدار ہوتے ہی روپ سنگھ کو یہ خواب سنا دیا، انھوں نے کہا یہ خواب تو ایسا ہے کہ اس کے سچے چھوٹے ہونے کا تو آج ہی پتہ چل جائے گا اس کے کوئی دو گھنٹے کے بعد، جب ہم لوگ، ناشتے سے فارغ ہو کر، گپ شب کر رہے تھے کہ ہمارا جہ کے پرائیویٹ سکرٹری آگئے، اور مجھ سے کہا میں آپ سے تخیلیے میں کچھ باتیں کرنا چاہتا ہوں۔ اور جب میں ان کو دوسرے کمرے میں لے گیا تو انھوں نے کہا سرکار فرماتے ہیں کہ میرا اور جوش صاحب کا معاملہ تو ایسا ہے، جیسا درخت اور نکل (چھال) کا ہوتا ہے، اگر وہ یہاں سے چلے گئے تو میں بے بٹن کا درخت ہو جاؤں گا میں جوش صاحب کو ایک اچھا سا عہدہ دینا چاہتا ہوں، مگر دو شرطیں ہیں ایک تو کہ وہ شراب ترک کر دیں، اور دوسری یہ ہے کہ روپ سنگھ سے ملنا چھوڑ دیں۔ میں نے کہا ہمارا جہ سے جا کر کہہ دیجئے کہ انھوں نے میری ذات کے ساتھ جس یگانگی کا اظہار کیا ہے، اس کا تہہ دل سے، شکر گزار ہوں۔ لیکن اس کے باوجود نہ تو میں شراب ہی ترک کر دوں گا، نہ روپ سنگھ ہی کی محبت سے دست بردار ہوں گا۔

روپ سنگھ پر دے کی آٹ سے یہ باتیں سن رہے تھے، میرا یہ آخری فقرہ سن کر وہ یہ

ملہ ایک پروردہ، دوسرا ملازم ملے آگئے ان کا تفصیل حال آئے گا۔ ملہ روپ سنگھ ہمارے

کے ساتھ کیلے ہوئے دوستوں میں تھے۔ جواب معتب ہو چکے تھے۔

پہلے مجھے میں دے آئے کہ سکرٹری صاحب ٹھہریئے، سرکار سے جا کر کہہ دیجئے کہ جوش شراب  
 بجھ چھوڑ دیں گے اور روپ سنگھ سے بھی منہ پھیر لیں گے۔ سکرٹری نے پوچھا۔ جوش صاحب  
 آپ کیا کہتے ہیں، میں نے کہا میں شراب اور روپ سنگھ، دونوں کو نہیں چھوڑوں گا، مجھے  
 سرکار کی یہ دونوں شرطیں منظور نہیں ہیں۔ روپ سنگھ نے، ڈپٹ کر، کہا، تم کو چھوڑنا  
 پڑیں گی، یہ دونوں چیزیں، میں نے کہا نہیں چھوڑوں گا، نہیں چھوڑوں گا، نہیں چھوڑوں  
 گا۔ اور اسی شور و غل میں سکرٹری صاحب وہ ارے رام ایسی پکی دھن، ایسی پکی دوستی  
 کہتے ہوئے رخصت ہو گئے۔

سکرٹری کے چلے جانے کے بعد، روپ سنگھ نے انگلی اٹھا کر کہا تم ڈیم فول ہو، سارا  
 بنانا یا کہیں بگاڑ دیا۔ میں نے کہا تم ڈیم فول ہو، میں نے سارے بگڑے ہوئے کھیل کو  
 سنوار دیا۔ انھوں نے کہا تم اپنی غلطی تسلیم نہیں کر دگے؟ میں نے کہا تم اپنی غلطی تسلیم  
 نہیں کر دگے؟ انھوں نے کہا، میں ہرگز ہرگز اپنی غلطی تسلیم نہیں کروں گا، اب میں نے  
 جست کر کے، ان کو گرا دیا، سینے پر چڑھ بیٹھا، اور ان کا گلا دبا کر کہا تسلیم کرو اپنی غلطی  
 انھوں نے کہا اچھا بابا، جان تو چھوڑ دو، میں ہی غلطی پر ہوں۔ میں ان کے سینے سے  
 اتر آیا، اور وہ مجھے گلے لگا کر رونے لگے کہ میری خاطر تم نے بہت بڑا ایثار کیا۔

اب ہم پھر برآمدے میں آ کر بیٹھ گئے، روپ سنگھ نے کہا تمہارے خواب کا پہلا  
 حصہ تو سچا نکلا کہ ہمارا جد سے قطع تعلق ہو گیا۔ اب اگر تار بھی آگیا تو پورا خواب سچا ثابت  
 ہو جائے گا۔



## رسالہ کلیم کا دہلی سے اجراء

دہلی پہنچا تو مسز ٹائیڈو برس پڑیں، کہنے لگیں، ذرا اس کا نام تو بتائیے، جس نے آپ کو یہ خبر دی تھی کہ سروجنی مرچکی ہے۔ میں نے، حیران ہو کر، پوچھا، یہ آپ کیا کہہ رہی ہیں؟ انھوں نے کہا یہ میں اس لئے کہہ رہی ہوں کہ اگر آپ مجھ کو زندہ سمجھتے تو سیدھے میرے پاس آکر اپنی بیٹا کہتے۔ اور میرا جواب سنے بغیر انھوں نے سلسلہ کلام جاری رکھتے ہوئے کہا کہ اگر کھوش مجھ کو نہ لکھتے تو مجھے یہ پتا ہی نہ چلتا کہ آپ دھول پور میں اپنے کسی دوست روپ سنگھ کے وہاں ٹھہرے ہوئے ہیں۔

میں نے معذرت کے واسطے لب کھولے ہی تھے کہ انھوں نے کہا۔ میں آپ کے ٹیپرامنٹ سے واقف ہوں، کچھ نہ کہئے، میری خواب گاہ میں جائیے۔ میرے تکیے کے نیچے ایک بڑا سا لفافہ رکھا ہوا ہے، اسے کھولے بغیر، اپنی جیب میں رکھ لیجئے، ذرا سنبھال کر رکھئے گا، تاکہ گر نہ جائے۔ اب آپ کا یہ کام ہو گا کہ دہلی سے ایک نیم ادلی و نیم سرکاری ماہ نامہ نکالیں گے اور، کسی ریاست کی طرف مڑ کر بھی نہیں دیکھیں گے۔ میں اشتہار بھی دلا دوں گی۔

میں رسالے کا نام "کارخ بلند" رکھنا چاہتا تھا مہر دوست ذوالفقار علی صاحب بخاری نے رائے دی کہ میں رسالے کا نام کلیم رکھوں، "کارخ بلند" نام مشکل ہے، میں نے یہ رائے مان لی، اور رسالے کے اجراء کے ابتدائی مراحل میں سرگرم ہو گیا۔ رسالہ نکالنا ایک تجارتی امر ہے۔ میری سات پشیں بھی تجارت سے واقف نہ تھیں

اس لئے ابتدائی مراحل ہی میں بہت سا روپیہ بریاد ہو گیا۔ اور اس کے ساتھ ساتھ میرے دہلی کے احباب نے مجھے گھیر لیا، روز بوتلیں کھلنے، اور دعوتیں ہونے لگیں۔ اور کاتبوں کاغذ والوں، ہلاک سازوں اور چھاپہ خانے والوں نے بھی یہ سمجھ کر کہ میں سراسر لڑ آدی ہوں، مجھے دونوں ہاتھوں سے لوٹنا شروع کر دیا۔ جس کا نتیجہ یہ نکلا کہ ابھی دوسرا پرچہ نتائج نہیں ہوا تھا کہ تمام روپیہ تر بھر ہو گیا۔ شرم آئی کہ مسز ٹائیڈ سے یہ داستان کہوں۔ اور سوچنے لگا کہ اب کیا کیا جائے۔ ابھی کوئی بات سمجھ میں نہیں آئی تھی کہ بیمار پڑ گیا۔ بخار اس قدر تیز آیا کہ حواس گم ہو گئے، اور منزل اس قدر شدید ہوا کہ تمام سینہ زندہ کر رہ گیا اور سانس بھی رک رک کر آنے لگی، اور میں سمجھا کہ اب جان بڑ نہیں ہو سکوں گا۔

میں اس زمانے میں فتح پوری کے کرائون ہوٹل میں ٹھہرا ہوا تھا، بڑی مشکل سے ایک پرچہ پر میں نے مسز ٹائیڈ اور جواہر لال کا نام لکھا اور پرچہ لے کر کراہتا نیچے آیا، منیجر کو وہ پرچہ دے کر کہا۔ اگر میں مرجاؤں تو فوراً ان دونوں کو خبر کر دیجئے گا۔ منیجر نے بید بد حواس ہو کر مجھ سے کہا۔ جوش صاحب خدا کے واسطے خود کشتی نہ کیجئے گا۔ مجھ کو منیجر کی بوکھلاہٹ پر ہنسی آگئی، اور کہا۔ منیجر صاحب میں بزدل نہیں کہ خود کشتی کروں، میری حالت خراب ہے اس لئے سوچا کہ مسز ٹائیڈ اور جواہر کو خبر ہو جائے۔ منیجر دوڑا ہوا گیا اور ڈاکٹر سید ناصر عباس صاحب کو جن کا مطب وہاں سے دس قدم پر تھا اپنے ساتھ لے آیا۔ ڈاکٹر صاحب مجھے پہلے سے جانتے تھے۔ میرے سینے کا معائنہ کیا اور مطب جاکر، اپنے مادی کے ہات، دوائیں بھیج دیں۔

دوائیں پی کر ابھی لیٹا ہوا اپنی بے کسی پر غور اور اپنی موت کی آمد کا انتظار کر ہی رہا تھا کہ آہٹ محسوس ہوئی، اور پنڈت شیو نرائن صاحب جن کا مطب ہوٹل سے ملا ہوا تھا۔ اور جن کو مطلبی فرید آبادی مجھ سے ملا چکے تھے، میرے کمرے میں داخل ہو گئے، میں نے کہا۔ آئیے شیو نرائن صاحب، انوس کہ میں اٹھ نہیں سکتا، آپ میرے سر پرانے بیٹھ جائیں۔ مزاج پُرسی کے بعد انھوں نے کہا۔ جوش صاحب، مجھ کو اندازہ ہو گیا ہے کہ آپ رسالہ نہیں نکال سکتے۔ میں کاروباری آدمی ہوں، میرے پاس اپنا ذاتی چھاپخانہ

بھی ہے، اس لئے آپ پسند کریں تو میں آپ کا پچاس فی صد شریک ہو جاؤں۔ قلم آپ کا چلے گا، روپیہ میں لگاؤں گا۔ اور جب تک رسالہ چلنے نہ لگے پان سو روپیہ ماہانہ آپ کو بطور پیشگی دیتا رہوں گا۔ میں نے اس تجویز کو لطیفہ غیبی سمجھا اور فوراً قبول کر لیا۔ دو چار دن کے اندر پنڈت شیو نرائن نے، ہوٹل کے سامنے ہی دو کمروں اور کشادہ صحن کا فلیٹ دفتر اور میز سیسکوئٹ کے واسطے کرایہ پر لے لیا۔ اور میں ہوٹل سے وہاں منتقل ہو گیا۔

اس کے کچھ روز کے بعد، جب میں نے اُن سے کہا کہ میں اپنی بیوی کو بھی یہاں لے آتا چاہتا ہوں تو انھوں نے قریب بارغ میں ایک کوٹھی کرایہ پر لے کر اس کو فرنیچر سے آراستہ کر دیا۔ اور میں بیوی کو لے آئے کے لئے دھول پور چلا گیا۔ وہاں پہنچ کر یہ معلوم ہوا کہ میری بیٹی بیمار ہے۔ بیوی اس کو آگرے لے کر چلی گئی اور کسی ہسپتال میں وارڈ لیکر مقیم ہیں۔ اور میرا بیٹا میرے دوست لطیف الدین کے مکان میں رہتا ہے۔ سخاوت اور ظفر و بھاگ چکے ہیں۔ دوسری ہی گاڑی سے گھرایا آگرے۔ لطیف کے گھر گیا، دیکھا کہ میرا بیٹا اور اس کا چچا زاد بھائی دونوں ایک نہایت بوسیدہ اور میلی درمی پر، اُداس بیٹھے ہیں۔ میرے بیٹے نے مجھے دیکھا، دوڑ کر، میرے گلے لگ گیا، اور روہانسی آواز میں کہنے لگا۔ ابا۔ ہم یہاں اس درمی پر سوتے ہیں۔ ہم کو چار پائیاں بھی نہیں دی گئی ہیں۔ اور ہم روز دس روپے دیتے ہیں تو ہمیں کھانا ملتا ہے، اور وہ بھی ابلا سلا۔ جی چاہا چینیں مار مار کر رونے لگوں لیکن اس خیال سے ضبط کیا کہ میرے پرانے دوست لطیف برامانیں گے۔ (غالباً لطیف کی معاشی حالت اس وقت بگڑ چکی تھی)۔

لڑکے کو لے کر ہسپتال پہنچا۔ دیکھا بیوی کا منہ اترا ہوا ہے، اور بیٹی نڈھال پڑی ہے۔ اس کی چار پائی پر بیٹھ کر میرے منہ سے چیخ نکل گئی۔ اور آنسو جاری ہو گئے۔ بیٹی بھی رونے لگی، بیوی نے آنسو پونچھ کر کہا، اللہ کے لئے اس طرح نہ روؤ، میرا دل ٹکڑے ٹکڑے ہو جائے گا، ارے ہم کیا ہیں، بڑی بڑی شاہزادیوں پر اس سے بھی بُرے وقت پڑ چکے ہیں، اللہ کا شکر کرو، لڑکی کو پلورسی ہو گئی تھی، اب اچھی ہو چکی ہے، بس

طاقت آنے کی دیر ہے۔

میں نے بیوی سے کل حالات بیان کر دیئے، انہوں نے کہا، بس آٹھ دن کی دیر ہے۔ یہاں بھر جاؤ، پھر ہم سب ساتھ دہلی چلیں گے۔  
 آٹھویں دن دہلی آگیا، قریب باغ کی کوٹھی آباد ہو گئی۔ "کلیم" اچھا خاصہ چلنے لگا، معقول آمدنی ہونے لگی، میری نظموں کے دو مجموعے بھی چھپ گئے، حیدر آباد سے عتابی وظیفہ بھی جاری ہو گیا، اور زندگی چین سے گزرنے لگی۔

سال دو سال آرام سے گزرنے کے بعد، میری زندگی پھر ایک بحران کی جانب مڑ گئی ایک روز شام کے وقت شیونرائن خشاک چہرے کے ساتھ آئے اور "کلیم" سے اپنی دستبرداری کا اعلان کر کے، کہ دیا کہ کل سے آپ اپنا پرچہ خود سنبھالیں۔

یہ سچ ہے کہ شیونرائن صاحب نے اپنے بھائیوں کے دباؤ میں آکر یہ بات کی تھی، مگر اُن کا یہ اخلاقی فریضہ تھا کہ وہ مجھے، کم سے کم تین مہینے کا نوٹس دیتے، مگر انہوں نے صرف بارہ گھنٹے کا نوٹس دے کر، علیحدگی اختیار کر لی۔ میں سیدھا اپنے پڑوسی محمود علی خان جامعی کے پاس پہنچا، اور کلیم کا کاروبار ان کے سپرد کر دیا۔ لیکن جب ایک مہینہ کے بعد انہوں نے کلیم کی آمدنی کے صرف نوے روپے میرے حوالے کئے تو میں دنگ ہو کر رہ گیا مگر فرط مروت سے کچھ کہہ نہ سکا۔ (خدا غارت کرے اس مروت کو، ارے خدا مروت کو کیا غارت کرے گا، خود مروت نے مجھ کو غارت کر کے رکھ دیا، آج بھی غارت کئے ہوئے ہے اور انشاء اللہ مرتے دم تک غارت کرتی رہے گی)

جب اور کوئی صورت سمجھ میں نہیں آئی تو میں نے مٹریا پانی کار کو خط لکھا۔ اور پانی کار نے تار بھیج کر مجھے پٹیا بلالیا۔ پٹیا لے پہنچتے ہی انہوں نے مجھے ہمارا جہ پٹیا بل بھوپندر سنگھ سے ملوا کر میرا وظیفہ مقرر کرا دیا۔ اب دہلی آکر میں نے محمود علی خان سے رسالہ نکال لیا۔ قریب باغ سے دریا گنج آٹھ آیا، ایک کوٹھی "ادیۃ بھون" کرائے پر لے لی ایک لکھے پڑھے ذہین پنجابی نوجوان اور دہلی کے دو تجربہ کار بورڈروں کو ملازم رکھ کر میں

لے وہ مدراسی زبان کے شاعر ادیب اور ہمارا جہ پٹیا لے کے ذرا لمبے سے تھے جن سے سروجنی نائیڈو ملاپکتی تھیں۔



خود ساز نکالنے لگا، اور حکیم حضرت آزاد انصاری بھی میرا ہات بٹانے لگے۔ اور حیرت ہے کہ خود میری بیوی بھی حکیم کے کاروبار میں میری دست گیری کرنے لگیں، اور حکیم صوری و معنوی، دونوں حیثیتوں سے، دن دوئی رات چوگنی ترقی کرنے لگا۔

میں نے اُسی زمانے میں، اپنی چچا زاد بہن کے بیٹے الفتات احمد خان سے، اپنی بیٹی سعیدہ کی بڑی دھوم دھام سے شادی بھی کر دی، میری بیٹی کی شادی کا کھانا پکوا یا تھا۔ قریل باغ کے عبداللہ صاحب نے، اور ایسا اچھا کھانا پکوا یا تھا کہ باید و شاید۔ خدا جانے عبداللہ صاحب اب کہاں ہیں۔ جہاں کہیں بھی ہوں، میری یہ آواز سن لیں کہ میں آج تک ان کو یاد کرتا ہوں۔ اور اُس کے ساتھ ساتھ، اس موقع پر میرے جگری دوست سردار دیوان سنگھ مفتون نے جس خلوص کے ساتھ میرا ہاتھ بٹایا تھا، میں اسے بھی فراموش نہیں کر سکتا اور دہلی کلاتھ مل کے لالہ لشکر لال اور سروجی نے جو تحائف دیئے تھے، میرے دل میں اُن کی یاد اور ان کا تشکر بھی آج تک نشا و اب ہے۔

حکیم کی روز افزوں ترقی نے میرے بہت سے دشمن بھی پیدا کر دیئے تھے۔ اور ایسا کیوں نہ ہوتا، اس لئے کہ فرنگی حکومت کی تہدیم، سرمایہ داری کی تدفین، سوشلزم کی تبلیغ اقوال و اہام کی تضحیک، فکر و تامل کی ترغیب، کانگریس کی تحکیم، اور مسلم لیگ کی تنقیص، اس کی پالیسی میں داخل تھی، اور اسی بنا پر شاہ (فرنگی)، اود شاہ صاحب، دوڑوں، مجھ سے بگڑ گئے تھے، جس کا نتیجہ یہ برآمد ہوا تھا کہ کانگریس کے، غلامی پرست مخالفین، مسلم لیگ کے "خطاب یافتہ" مجاہدین حکومت کے کفش بردار حکام اور مبشر و محراب پر لبالبانے والے سرکاری وظیفہ خوار، علمائے کرام ننگر ننگوٹ ہاندہ ہاندہ کر اٹھارے میں اتر آئے تھے اُدھر پلٹیں تھیں اور ادھر میں ایک فرد واحد تھا، کہ آواز دے رہا تھا

من و گرز و میداں و افراسیاب

علم، میں حکیم کے دورِ آخر میں تحریک پاکستان کا حامی بن گیا تھا۔ اور پاکستان کی حمایت میں ایک بہت بڑے مجمع کے سامنے سامنے ننگا پر شا و میموریل ہال کی پھٹ کے نیچے ایک ایسی گھن گرج نظم پڑھی تھی کہ ہال گونجنے لگا تھا۔ اور میرے سینکڑوں کانگریسی دوستوں کو مجھ سے بے حد شکایت پیدا ہو گئی تھی، (وہ نظم میرے کسی مجموعے میں شائع بھی ہو چکی ہے۔)

آئے دن میرے خلاف کفر کے فتوے لٹکا کرتے اور قتل کی دھمکیوں کے گم نام خط آیا کرتے تھے۔ خفیہ پولیس سائے کی مانند میرا تعاقب کرتی تھی، اور بیوی چلائی رہتی تھیں کہ ارے منہ اندھیرے ٹہلنا چھوڑ دو، نہ جانے اندھیرے میں کون پیچھے سے آکر چھری مار دے۔ لیکن میں ہر روز تاروں کی چھاؤں میں ایک زبردست تنبیہ الغافلین قسم کا ڈنڈا لے کر، جہنم کے کنارے، بڑے اطمینان کے ساتھ، ٹہلنا کرتا تھا کہ آخر میں بھی آفریدی پٹھان ہوں، دو چار کو مار کر مروں گا۔

آں نہ من باشم کہ روز جنگ، مینی پشت من

آں منم، کاندہ میان خاک و خوں مینی سرم

اس کلیسی دور میں، ایک بار سر تیج بہادر سپرد صاحب نے مجھ سے کہا، جوش صاحب، اگر آپ برٹش ایمپائر کی موافقت میں اور سوشلزم کے خلاف نظمیں کہنا اور مضامین لکھنا شروع کر دیں تو تھوڑی ہی مدت میں لکھ پتی ہی سکتے اور حکومت سے خطاب حاصل کر سکتے ہیں۔ بڑے بڑے وایان ریاست آپ کی شاعری کے روحانک اور نیچرل سیزیز کے حصوں کو بہت پسند کرتے ہیں۔ اگر آپ اپنی یہ روش بدل دیں تو ریاستوں سے بھی آپ کی لٹریچر پشنس مقرر ہو سکتی ہیں۔

میں نے کہا، سپرد صاحب، آپ میرے باپ کے احباب میں سے ہیں۔ میں آپ کو اپنا بزرگ سمجھتا ہوں، لیکن آپ بُرا نہ مانیں تو اتنا عرض کروں کہ شاعری ایک خالص وجدانی معاملہ ہے جس کو جلیب منفعت کا ذریعہ بنانا گناہ ہے۔ اس لئے مجھ کو یہ اراپیل نہیں کرتا کہ اگر میں حکومت یا امراء کی تعریف کروں گا تو دولت مند ہو جاؤں گا۔ شاعری کو جانچنا چاہئے اس کے مفید یا مضر اثرات کی روشنی میں۔ اور اگر محکم دلائل کے ساتھ آپ اس امر کو ثابت فرما دیں کہ ہندوستان کے واسطے انگریز کی حکومت اور وایان ریاست کی ہستی مفید اور بارکست ہے تو میں اپنی روش ترک کر دوں گا۔

یہ سن کر سپرد کے چہرے پر ندامت کے ساتھ ساتھ غیظ کے لپکے آٹار پیدا ہو گئے اور انھوں نے اپنے تلخ لہجے میں ملائم تبسم کی بھکی سی شیرینی پیدا کر کے مجھ سے فرمایا کہ اگر

یہ بات ہے تو کیا میں آپ سے دریافت کر سکتا ہوں کہ پھر آپ حیدر آباد اور پٹیالے سے وظائف کیوں لیتے ہیں؟ میں نے کہا، سپرو صاحب، غالباً آپ کا یہ خیال ہے کہ میں :-  
 "منکرے بودن و ہم رنگی مستان زیتن" پر عمل پیرا ہوں۔ مجھے بڑی خوشی ہے کہ آپ نے یہ سوال کر کے مجھے اس کا موقع دے دیا کہ میں اپنی پوزیشن صاف کر دوں۔ پہلی بات یہ عرض کرتا ہوں کہ ان والیان ریاست کے پاس جو دولت ہے، وہ ان کی نہیں، بلکہ عوام کی ہے، اس لئے کہ وہ ہماری محنت کی پیدا کردہ، اور انسان کے ضائع شدہ حقوق کا نتیجہ ہے، اس لئے ہمارا یہ فرض ہے کہ ہم قوت استعمال کر کے، اُن کی دولت چھین لیں، اور اس کو عامۃ الناس میں تقسیم کر دیں، اور جب تک وہ قوت حاصل نہ ہو ہم کو چاہئے کہ ان کی دولت سے متعلق کی سہمی کرتے رہیں۔

اگر ہم اپنے اصول قربان کئے بغیر، اُن سے ایک روپیہ بھی وصول کر لیں تو اس کے یہ معنی ہوں گے کہ ہم نے اُن کو بقدر ایک روپیہ کم نذر کر دیا، اور اپنے کو بقدر ایک روپیہ قوی بنایا۔ اور وہ ایک روپیہ جو مسخروں اور بھانڈوں بھگتیوں پر ضائع ہو جاتا، اپنے مصرف میں لاکر ہم نے اس سے بہتر کام لیا۔

یہ تو مختصر سا اصولی جواب ہے۔ اب میری دونوں پیشنوں کی روداد سن لیجئے۔  
 جہاں تک کہ میری حیدر آباد کی پنشن کا تعلق ہے، وہ پنشن، عثمانی پنشن ہے۔ میں نے نظام کے خلاف نظم کہی، معتبوب ہوا، اور حسب روایت خاندان آصفیہ، پنشن کا مستحق ٹھہرا دیا گیا۔ اور اب تک سرتالی کی داد حاصل کر رہا ہوں۔ اب رہا پٹیالے کی پنشن کا معاملہ تو میری وہ پنشن سیاسی نہیں، خالص ادبی ہے، آج تک مہاراجہ نے مجھ سے یہ نہیں کہا کہ میں فرنگی کے خلاف شعر کہنا، یا کھنڈر پہننا ترک کر دوں۔ اگر مہاراجہ کی پنشن مجھے میرے اصول سے منحرف کر دیتی تو مجھ سے زیادہ ذلیل اور کون ہو سکتا تھا۔ لیکن اس عالم میں کہ وہ پنشن قطعی طور پر غیر مشروط ہے۔ میں اس سے کیوں نہ فائدہ اٹھاؤں۔

میری یہ باتیں سن کر سپرد خاموش ہو گئے۔ لیکن چہرے پر تکتہ رکی شکستیں ابھر آئیں اور اُن کے چشم و ابرو سے یہ بات ٹپکنے لگی گویا میں نے براہ راست اُن کی اہانت

کر دی ہے۔

وہ تاحیات مجھ سے روٹنے رہے۔ سچ کہا ہے صاحب نے:-

گفتارِ صدق مایہٴ آزارِ غی شود

چوں حرفِ حق بلند شود داری شود



## سیاستِ افرنگ کے دورِ خ

ساڑھے تین یا چار برس تک اپنے ماہ نامہ "کلیم کو" کامیابی سے چلا کر، اور ایک ایسے رومانی عذاب میں گرفتار ہو کر، جس نے میرے حواس چھین لئے تھے، میں دہلی کی زندگی تھ کر طبع آباد چلا گیا۔ اور چوں کہ میں رسالے کے کام کا نہیں رہا تھا، میں نے اپنے داماد اتفات احمد کو منیجر بنا دیا۔ لیکن جب یہ دیکھا کہ وہ نام خدا بالکل نکھٹو ہیں، میں نے "کلیم" بند کر کے، مجاز، علی سردار، اور سبط حسن کی درخواست پر، اس کو ان لوگوں کے رسالہ "نیا ادب" میں ضم کر دیا۔ جو "کلیم و نیا ادب" کے از روئے قواعد، غلط نام کے ساتھ لکھنؤ سے جاری ہو گیا۔

کہتے ہیں کہ وقت، سب سے بڑا مرہم ہے، طبع آباد آکر چھ سات مہینے کے بعد میرے دل کا زخم بڑی حد تک مندمل ہو گیا۔ اور میں "قصرِ سحر" کی چمن بندی، اور توسیع میں لگ گیا۔

ارے میں ادب نقیب، کشتہ اتفاتِ حبیب، اور باغوں کی تنصیب — لیکن مرنے کیا نہ کرتا۔ بچی تل گئیں آموں کے باغ لگوانے پر، اور ایسی تل گئیں کہ کھانا پینا دھیر کر دیا۔ ہر آن یہ رٹ لگ گئی کہ باغ لگاؤ، اور جب تک باغوں میں قلم نہ لگ جائے قلم نہ اٹھاؤ۔ میں نے اسی زمانے میں ایک طویل ڈرامائی نظم "حرفِ آخر" شروع کی تھی انھوں نے وہ نظم بھی نہیں کہنے دی۔

---

میں غالباً سن ۱۹۰۷ء میں ۷۰ اور آج تک وہ نظم نامتو ہی ہوئی ہے۔ نہ جانے اس کو تمام ہی کر سکتا تھا یا نہ تمام ہی چھوڑ کر سدھار جاؤں گا۔

تنگ آکر میں نے ماما دین پٹواری کو بلایا۔ پٹواری نے کہا۔ منجھلے بھیا۔ اب قانون بدل گیا ہے۔ آپ کسی کاشتکار کو بے دخل کر کے اس سے زمین نہیں نکال سکتے۔ اور جب زمین ہی نہیں نکل سکے گی تو باغ کیسے لگے گا۔

ماما دین کی یہ بات سن کر میں باغ باغ ہو گیا۔ کہ چلو ایک بڑی مصیبت کٹ گئی میں خوشی خوشی بیوی کے پاس گیا، اور جھوٹ موٹ کا نگلیں چہرہ بنا کر پٹواری کی بات دہرا دی۔ لیکن بیوی مایوس نہیں ہوئیں۔ مجھے اور پٹواری کو ساتھ لے کر گاؤں گئیں، تھانے کے سامنے کاشتکاروں کو جمع کر کے، پٹواری سے کہا۔ پوچھو کاشتکاروں سے کہ منجھلے بھیا نے کیا تم پر کوئی ظلم ڈھایا ہے؟ تم پر لگان وصول کرنے میں کبھی سختی کی ہے، تم سے کبھی بیگار لیا ہے۔ اور جب ماما دین نے یہ تمام سوالات کئے تو ہر طرف سے آوازیں آنے لگیں، "ناہیں۔ ناہیں۔ کبھو ناہیں۔" (نہیں نہیں۔ کبھی نہیں) منجھلے بھیا کی جے۔ منجھلے بھیا کا راج بنا رہے۔ گنگا دھار تک (جب تک گنگا میں پانی ہے) پھر بیوی نے کہا۔ ماما دین پوچھو۔ اگر بھیا، باغ لگانے کے لئے تم لوگوں سے تھوڑی تھوڑی زمین مانگیں تو کیا تم نہیں دو گے؟ ساری رعایا نے یک زبان ہو کر کہا۔ "دیا، دیا، ابھوں ابھوں دیا، گلے گلے دیا، (دیں گے، دیں گے۔ ابھی ابھی دیں گے، گلے گلے دیں گے)

اس کے بعد ماما دین نے استعفیے نکالے اور کاشتکاروں نے دھڑا دھڑا انگوٹھے لگانا شروع کر دیئے۔ اور جب تمام استعفیے مکمل ہو گئے، بیوی نے مجھ سے کہا، اب تم ان کا شکریہ ادا کر دو۔ اور جب میں شکریہ ادا کرنے کھڑا ہوا تو تمام کاشتکار رونے لگے "بھیا، ہم تو تمہاری پنہی ہیں۔ اس ذکر)۔ (بھیا ہم تو تمہاری جوتی ہیں ایسا نہ کرو)

بیوی نے مٹھائی تقسیم کی، رعایا نے منجھلے بھیا کی جے کے نعرے لگائے، اور دو تین مہینے کے اندر آم کے باغ نصب ہو گئے، اور بیوی نہال ہو گئیں۔

میں غالباً ۱۹۱۹ء میں پھر لکھنؤ آکر رہنے لگا۔ یہ سچ ہے کہ علی آباد میں سید سکون تھا۔ امانی گنج کے میدان کی خالص ہوائیں تھیں، طلوع و غروب کے مناظر تھے

بور کی خوشبو، کوئل کی کوکو اور پیسے کی پی ہوتی۔ اور لکھنے پڑھنے کی فرصت۔

لیکن آدمی، مدنی حیوان ہے۔ شام کو جب لکھنے پڑھنے کے حج اکبر سے فارغ ہو کر  
بادہ خواری کی عبادت شروع کرتا تھا، تو شدید تنہائی کے سوا کسی کو شریک نہیں پاتا تھا  
اور دوستوں کو آنکھیں ڈھونڈنے لگتی تھیں۔ اور چونکہ

زادہ کی نماز ہو کہ عے کش کی شراب

دونوں کا مزا ہے، باجماعت ساتی

اپنی تنہائی پر دل اداس ہو کر رہ جاتا۔

ایک روز اس گھٹن میں پی رہا تھا کہ دل ڈوبنے لگا، یاروں کے چہرے، اور  
دل داروں کے مکھڑے آنکھوں کے نیچے پھرنے لگے، رباعی کا ایک مصرع زبان پر  
جاری ہو گیا۔

افسوس، شراب پی رہا ہوں تنہا

جی میں آیا کہ قافیہ کو "ن" کی شرط لگا کر کہوں۔ "ن" کی شرط لگا کر "تنہا" کا "نبہ" بڑا ہی  
مشکل نظر آیا، بہر حال طبیعت پر زور ڈال کر، رباعی کہہ ڈالی۔ آپ بھی سن لیں، اور میری  
جگر کاوی کی داد دیں۔

افسوس، شراب پی رہا ہوں تنہا

غلطاں بسبو، تمام خون فن ہا

ٹھٹھری ہوئی، ساغر میں نظر آتی ہے

صہبہ۔ رضی اللہ تعالیٰ عنہا

ہاں تو میں یہ کہہ رہا تھا کہ ملیح آباد کی بے احباب شاموں سے تنگ آکر، میں لکھنؤ چلا گیا  
تھا اور لگے ہاتھوں اگر یہ بھی بتا دوں کہ آپ کو میری گھٹن کا پورا انداز ہو جائے گا کہ اکثر  
ایسی بھیانک شامیں بھی گزرتی تھیں کہ میرے اقرباء مجھے گھیر لیا کرتے، اپنے دیوانی  
فوجداری مقدمات کے روح فرساتہ کمرے پھیڑ دیتے۔ فوجداری کے وقت، دشمن  
کے حملے کو خالی دے جانے اور اس پر کاری ضرب لگانے کے گھر، اور کالے سانپوں

سے بچنے کے مینترے بتایا کرتے تھے۔

ایک روز جب میں اپنی، بنارسى باغ کے پھاٹک کے سامنے والی کوٹھی میں بیٹھا لکھنؤ کے گورنر کی تقریر، ریڈیو پر سن رہا تھا، جس میں اہل ہند سے یہ اپیل کی گئی تھی کہ وہ انسانیت کے مستقبل کو بچانے کی خاطر، جنگ عظیم میں، برطانیہ کی مدد پر کمر بستہ ہو جائیں، اس وقت میں نے، یہ مندرجہ ذیل نظم "ایسٹ انڈیا کمپنی کے فرزندوں سے خطاب کے نام سے پندرہ منٹ کے اندر کہہ ڈالی تھی۔

کس زباں سے کہہ رہے ہو آج اے سوداگر و  
دہر میں، انسانیت کے نام کو ادبچا کرو  
جس کو سب کہتے ہیں ہٹلر، بھیڑیا ہے، بھیڑیا  
بھیڑیئے کو مار دو گولی، پئے امن و بقا  
باغ انسانی میں، چلنے ہی پہ ہے بادِ خزاں  
آدمیت لے رہی ہے، ہچکیوں پہ ہچکیاں  
ہات ہے ہٹلر کا، رخش خود سری کی باگ پر  
تیغ کا پانی پھڑک دو، جرمنی کی آگ پر

۲

سخت حیراں ہوں کہ محفل میں تمہاری، اور یہ ذکر !!  
نوع انسانی کے مستقبل کی اب کرتے ہو فکر !!  
جب، یہاں آئے تھے تم، سوداگری کے واسطے  
نوع انسانی کے مستقبل سے کیا واقف نہ تھے

۱۔ یہ نظم چونکہ انتہائی غیظ و غضب کے عالم میں کہی گئی تھی، اس لئے اس میں شاعرانہ محاسن کی تلاش نہ کیجئے  
اور چونکہ یہ نظم ضبط ہو جانے کی بناء پر میرے کسی مجموعے میں شمل نہیں ہو سکی ہے، اس لئے اس کو یہاں درج کر رہا  
ہوں، تاکہ محفوظ ہو جائے



ہندیوں کے جسم میں، کیا، روح آزادی نہ تھی؟  
 سچ بتاؤ، کیا وہ انسانوں کی آبادی نہ تھی؟

۳

اپنے ظلم بے نہایت کافسانہ یاد ہے؟  
 کپہنی کا بھی وہ دورِ مجسمہ مانہ یاد ہے؟  
 لڑتے پھرتے تھے تم، جب کارواں درکارواں  
 سربرہنہ پھر رہی تھی دولتِ ہندوستان  
 دست کاروں کے انگوٹھے کاٹتے پھرتے تھے تم!  
 سردلاشوں سے، گڑھوں کو پاٹتے پھرتے تھے تم!  
 صنعتِ ہندوستان پر، موت تھی چھائی ہوئی  
 موت بھی کیسی — تمہارے ہات کی لالی ہوئی

۴

اللہ اللہ، کس قدر، انصاف کے طالب ہو آج  
 میرے جعفر کی قسم، کیا دشمنِ حق تھا سراج  
 وہ اودھ کی بیگموں کا بھی ستانا یاد ہے؟  
 یاد ہے، بھانسی کی رانی کا زمانا یاد ہے؟  
 ہجرتِ سلطانِ دہلی کا سماں بھی یاد ہے؟  
 شیردل ٹیپو کی خونیں داستان بھی یاد ہے؟  
 تیسرے فاتحے میں اک گرتے ہوئے کو تھا منے  
 کن کے ستر لائے تھے تم شاہِ ظفر کے سامنے

۱۔ ہندوستان کا روسیہ غدار (ایسے غداروں کی ہندوستان میں کبھی کی نہیں رہی) سے نواب سراج الدولہ بہادر  
 دہلی ہندوستان کا سپوت تھا۔ سچے خونی دروازے میں شاہ زادوں کے سر کاٹ کر، ان کے باپ حضرت ظفر کے  
 سامنے، خوان میں رکھ کر لائے گئے تھے۔

یاد تو ہوگی، وہ مٹییا بُرج کی بھی داستان ؟  
 اب بھی جس کی خاک سے رہ رہ کے اٹھتا ہے دھواں  
 تم نے قیصر باغ کو دیکھا تو ہوگا بار بار ؟  
 آج بھی آتی ہے جس سے "ہائے" اختر کی صدا  
 سچ کہو، کیا حافظے میں ہے، وہ ظلم بے پناہ  
 آج تک رنگون میں، اک قبر ہے جس کی گواہ  
 ذہن میں ہوگا یہ تازہ ہندیوں کا داغ بھی  
 یاد تو ہوگا تمہیں جلیان والا باغ بھی ؟  
 پوچھ لو، اُس سے، تمہارا نام کیوں تابندہ ہے  
 "ڈائیر" گرگ دہن آلود، اب بھی زندہ ہے  
 وہ بھگت سنگھ، اب بھی جسکے غم میں دل ناشاد ہے  
 اس کی گردن میں جو ڈالا تھا، وہ پھندا یاد ہے  
 ہند کے رہ بر، رہا کرتے تھے، کس ہنجار سے  
 پوچھ لو یہ قید خانوں کے در و دیوار سے  
 اب بھی ہے محفوظ جس میں طنطنہ سرکار کا  
 آج بھی گونجی ہوئی ہے، جن میں کوڑوں کی صدا

۵

آج کشتی، خلق کے امواج پر، کھیتے ہو کیوں ؟  
 سخت حیراں ہوں کہ اب تم درس حق دیتے ہو کیوں ؟

۱۔ کلکتہ کی وہ عمارت جس میں حضرت واجد علی شاہ کو قید کیا گیا تھا۔ ۲۔ حضرت ظفر کو رنگون میں قید اور دفن کیا گیا تھا۔ ۳۔ پنجاب کا ایک باغ، جہاں شمر غور نے دار نے صدا  
 مہبان وطن کو موت کے گھاٹ اتار دیا تھا۔

اہل قوت دامن حق میں تو کبھی آتے نہیں !  
 آدمیت کو، کبھی خاطر ہی میں لاتے نہیں !

۶

لیکن، آج، اخلاق کی تلقین فرماتے ہو تم !  
 ہونہ ہو۔ اپنے میں، اب قوت نہیں پاتے ہو تم !  
 اہل حق روشن نظر ہیں۔ اہل باطل کو رہیں  
 یہ تو ہیں اقوال ان قوموں کے جو کم زور ہیں  
 آج، شاید، منزل قوت میں تم رہتے نہیں؛  
 جس کی لالچی اس کی بھینس ایکس لئے کہتے نہیں؛  
 کیا کہا؟ انصاف ہے انساں کا فرض اولیں !  
 کیا قتال و ظلم کا، اب تم میں کس باقی نہیں؛

۷

دیر سے بیٹھے ہو، نخل راستی کی چھاؤں میں  
 کیا، خدا ناکر وہ، کچھ موج آگئی ہے پاؤں میں  
 گونج ناپوں کی، نہ آبادی، نہ دیرانے، میں ہے  
 خیر تو ہے۔ اسپ تازی، کیا شفا خانے میں ہے  
 آج کل تو ہر نظر میں، رحم کا انداز ہے  
 کچھ طبیعت، کیا نصیب دشمنان ناساز ہے  
 سانس کیا اکھڑی کہ حق کے نام پر مرنے لگے !  
 نوع انساں کی ہوا خواہی کا دم بھرنے لگے !

ظلم بھوئے، راگنی انصاف کی گانے لگے  
 لگ گئی ہے آگ کیا گھر میں کہ چلانے لگے

۶

مجرموں کے واسطے زبیا نہیں یہ شور و شین  
 کل، یزید دشمن تھے، اور آج بنتے ہو حسینؑ  
 خیر، اے سوداگر، اب ہے تو بس اس بات میں  
 وقت کے فرمان کے آگے، جھکا دو گردنیں  
 اک کہانی۔ وقت لکھے گا، نئے مضمون کی  
 جس کی سرخی کو ضرورت ہے، تمہارے خون کی  
 وقت کا فرمان اپنا رخ بدل سکتا نہیں  
 موت مل سکتی ہے یہ فرمان مل سکتا نہیں

---



اس نظم کا پھینا تھا کہ آگ لگ گئی، طلب اور عامۃ الناس جلوس بنا بنا کر نکلنے

اور اسے گلی گلی گاتے پھرنے لگے، آگے آگے وہ لوگ ہوتے تھے، اور پیچھے پیچھے پولیس۔

میری یہ نظم جب برلن ریڈیو سے براڈ کاسٹ ہوئی تو میری شدید نگرانی ہونے لگی، اور میری کوٹھی سے ملی ہوئی دوسری کوٹھی میں، ایک سی آئی ڈی انسپکٹر صاحب، میری شبانہ روز نگرانی کے واسطے، آکر رہنے لگے۔ ایک دن سپر کے وقت پولیس نے میری کوٹھی پر دھوا بول دیا۔ اور ایک ہندو انسپکٹر کی سرکردگی میں دس پندرہ کانسٹبل آدھکے، میری خانہ تلاشی کے لئے۔ اور کھڑے ہو گئے برآمدے میں۔ اور انسپکٹر صاحب کمرے میں آگئے۔

انسپکٹر سے میں نے کہا، جناب میرا گھر کھلا ہوا ہے، آپ شوق سے ایک ایک گوشہ چھان ڈالیں، اس پر انسپکٹر نے سرگوشی کے انداز میں کہا۔ میں آپ کو ایسی عمدہ نظم کی مبارکباد دیتا ہوں، میں آپ کے گھر کی تلاشی نہیں لوں گا، صرف ضابطہ کی خانہ پری کر کے چلا جاؤں گا۔ میں نے کہا، پولیس میں رہ کر آپ اس قدر شریف ہیں، بڑے تعجب کی بات ہے، اس نے کہا۔ میں اپنے بچوں کا پیٹ پالنے کے لئے مجبوراً نوکری کرتا ہوں، مگر میں نے

لے جن لوگوں نے یہ نظم پڑھی وہ گرفتار کر لئے گئے، لیکن بعد پر بات نہیں ڈال گیا، اسی زمانے میں سنا تھا کہ تیج بہادر سپرو نے یہ کہہ کر میری گرفتاری رکوا دی تھی کہ اگر میری پکڑ دھکڑ ہو گئی تو میں سیاست کے میدان کا اعلیٰ آدمی بن کر بہت خطرناک ہو جاؤں گا۔ معلوم نہیں یہ خبر جھوٹ تھی یا سچ، مگر یہ واقعہ ہے کہ میری گرفتاری عمل میں نہیں آئی یہ بھی ممکن ہے کہ انگریزی قوم کی شرافت نے میری گرفتاری کی اجازت نہ دی ہو۔ انگریز عہدبان وطن کی دل ہی دلی قدر کرتا تھا، یہ اور بات ہے کہ حکیم سیاست اس کو سختی اختیار کرنا پڑتی تھی، حکم مان کی حیثیت سے انگریز کمینڈ، لیکن من حیث القوم شریف تھا، اور اس کے سینہ میں اس قدر چوڑائی تھی کہ اپنے خلاف بات سن کر مشتعل نہیں ہو جاتا تھا۔ لیکن میری قوم چوں کہ ذہنی اعتبار سے ایک چھوٹی قوم ہے، یہ اپنے خلاف آواز سن کر ناپس پڑنے لگتی اور کف درد بان ہو جاتی ہے۔

کسی انگریز فلسفی نے لکھا تھا کہ دو ڈھائی سو سال کی ذہنی ورزش کے بعد ہم نے اس اعلیٰ شرف کو پایا ہے کہ جب کوئی ہم کو برا کہتا ہے تو ہم برا نہیں مانتے، ٹھنڈے دل سے غور کرتے ہیں کہ وہ برائی ہم میں ہے کہ نہیں، ہوتی ہے تو ہم اس کو دور کرنے کی سعی کرتے ہیں، نہیں ہوتی تو ہم اپنے برا کہنے والے کو سمجھانے کی تو مزور کوشش کرتے ہیں، لیکن اس کی عداوت کو دل میں جگہ نہیں دیتے۔

ضمیر نہیں بیچا ہے، میرا دل آپ لوگوں کے ساتھ ہے۔ یہ کہ کروہ ایک میز پر، سر جھکا کر ضابطہ کی خانہ پُری کے واسطے کچھ لکھنے لگا، انپکٹر کی مشغولیت سے فائدہ اٹھا کر ایک مسلمان بڈ کانسٹیبل صاحب نے میری ٹائم پیس اٹھا کر اپنی جیب میں رکھ لی، چوری انھوں نے کی، میں نے شرما کر سر جھکا لیا۔

اور جب ضابطہ کی کارروائی مکمل کر کے وہ انپکٹر صاحب رخصت ہونے لگے، میں نے ان کا شکریہ ادا کیا، اور ہندو کی شرافت اور مسلمان کی کینگی دیکھ کر، مجھ کو دانتوں پسینہ آگیا۔

کوئی حد ہی نہیں اس احترام آدمیت کی  
بدی کرتا ہے دشمن، اور ہم شرمائے جاتے ہیں

اس کے بعد، میں نے اس واقعے پر ایک نظم کہ کر، چھپوادی لے جو چھپتے ہی ضبط کر لی گئی، چونکہ وہ نظم بھی میرے کسی مجموعے میں طبع نہیں ہوئی ہے، اس لئے اسے بھی نقل کئے دیتا ہوں کہ محفوظ رہے،

جس سے امیدوں میں بجلی، آگ ارماتوں میں ہے  
بند بانی میں سیٹھنے کھ رہی ہے کس لئے  
گھر میں، درویشوں کے کیا رکھا ہوا ہے، بد تہاد  
جس کے اندر، دہشتیں، پُرمول طوفانوں کی ہیں  
جس کے اندر ناگ ہیں لے دشمن ہندوستان  
چھوٹی ہیں، جس سے نبضیں افسر اور نگ کی  
جس کے اندر آگ ہے دنیا پہ چھا جائے وہ آگ

اے حکومت کیا وہ شے، اس میز کے خانوں میں ہے؟  
تو مرے گھر کی تلاشی لے رہی ہے کس لئے؟  
آ، مرے دل کی تلاشی لے کہ برائے مراد،  
جس میں غلطاں آندھیاں، اندھے بیابانوں کی ہیں  
شیر، جس میں ہونکتے ہیں کوندتی ہیں بکلیاں  
جس میں ہے گونجی ہوئی آوازِ طبلِ جنگ کی  
نارِ دوزخ کو، پسینہ جس سے آجلے وہ آگ

لے میں ان بڈ کانسٹیبل صاحب سے بخوبی واقف تھا، ہزاروں بار میں نے مجالسِ عوام میں انھیں، چینی مار مار کر روٹے اور ماتم کرتے دیکھا تھا، وہ حسین کے محب، یعنی حق کے پرستار تھے، اور اس کے باوجود ان کو میری گھڑی چراتے وقت شرم نہیں آئی لے فرنگی کے دور میں اس کی حکومت کے خلاف نظمیں اور مضامین چھپ سکتے تھے، اور اخباروں کی صفائیں بالعموم ضبط نہیں ہوا کرتی تھیں۔

موت جس میں دیکھتی ہو منہ، اس نے کو دیکھ میرے گھر کو دیکھتی کید ہے مرے سینے کو دیکھ  
اس واقعے کے بعد میں نے آغا علی صاحب کے امام باڑے میں ایک مسدس پڑھا  
"حسین اور انقلاب" کے نام سے۔

"حسین اور انقلاب" سننے کے لئے پورا ادبی لکھنو ٹوٹ پڑا تھا، امام باڑے  
میں تل دھرنے کی بھی جگہ باقی نہ تھی، لکھنو کے تمام شعراء تمام اساتذہ، یہاں تک کہ  
مولانا صفی بھی تشریف لائے، اور اس مجلس میں فقط شیعہ ہی نہیں اہل سنت اور ہندو  
بھی شریک ہوئے تھے۔

چوں کہ اس مسدس میں آہ و فغاں پر زور دینے کے بدلے، ایشار اور کردار حسین  
پر عمل کرنے کی، بالکل پہلی بار، ترغیب دی گئی تھی، اس لئے ارباب مجلس نے بالعموم، اور  
اعیان سیاست نے بالخصوص، بار بار کھڑے ہو کر، اس جوش و خروش سے داد دی تھی کہ ان  
کی آوازوں کے پتھپیروں سے، منبر میں جنبش پیدا ہو گئی تھی، اور ایسا معلوم ہو رہا تھا  
کہ سامعین اپنے اپنے گریبان پھاڑ کر، میدان جنگ میں کود پڑیں گے۔

حکومت کے کان تک یہ غلغلہ پہنچا تو اس نے "شیعہ خاں صاحبوں" "خان بہادروں"  
اور "سروں" کو طلب کر کے، یہ ہدایت کی کہ وہ کوئی ایسی تدبیر نکالیں کہ اس مسدس کا اثر

ٹہ یوں تو میرے دل میں یہ بات مدتوں سے کھٹکتی رہتی تھی، کہ حسنینت کی سی دولت کے طہر دار، شہادت حسین  
پر تو آنسو بہاتے، لیکن عزیمت حسین سے جی چراتے ہیں۔ اور یہ انہی بات بھی میری سمجھ میں نہیں آتی تھی کہ بلا کا  
داد و عشر یعنی حسین اعظم کا سا فیور سورما جس قوم کا ہیرو ہو۔ وہ قوم باطل پرستی و بزدلی کا صید زبوں کیونکر  
بن گئی، اور اس نے اس سنگ کے برداشت کر لینے پر، اپنے کو، کس طرح آمادہ کر لیا کہ وہ باطل بنیاد فرنگی کے آگے  
سر بسجود ہو جائے۔

لیکن مجھے خوب اچھی طرح یاد ہے کہ اس زمانے میں، میرے اس شعلے کو، ایک آئی، سی، ایس، مشرق انگریز نے،  
جو ہر ڈاؤن ریوٹیو کا صدر تھا، شعلہ جوالہ میں تبدیل کر کے "حسین و انقلاب" کہنے پر مجھ کو آمادہ کر دیا تھا اور  
آپ بھی سن لیں کہ، محرم کی پہلی تاریخ کو جب میں اس سے ملنے گیا تھا، تو اس نے مجھ سے یہ کہا تھا کہ تاریخ اسلام  
میں حسین ایک ایسا منارہ حق ہے کہ اگر ہندوستان کے صرف مٹھی بھر شیعہ، اپنے ہیرو کی اسپرٹ کو جذب کر کے  
اس کے راستے پر گامزن ہو جائیں تو ہماری برٹش حکومت کا ایوان پاش پاش ہو کر رہ جائے۔

زائل ہو جائے، اپنے آقا کا حکم سن کر انھوں نے مشورہ کیا، اور مشورے کے بعد وہ تمام حسین کے پرستار، یزید کی حمایت پر طیار ہو کر، لکھنؤ کے سب سے بڑے مجتہد سید ناصر حسین صاحب قبلہ کی خدمت میں حاضر ہوئے، اور اُن سے یہ کہا کہ ارباب مجلس نے بالعموم اور بانی مجلس، حکیم صاحب عالم صاحب نے، بالخصوص، ہمارے دین کی زبردست تہمین کی ہے، اور منبر حسین پر جوش صاحب کے سے علانیہ بادہ غمار کو بٹھا کر، منبر کی تذلیل کا بھی ارتکاب کیا ہے۔ اس لئے آپ اُس مجلس کے باطل ہونے کا فتویٰ صادر فرمادیا۔ قبلہ و کعبہ نے مجھے بلا بھیجا۔ مجھے دیکھتے ہی اُن تمام سرکار پرستوں کے چہروں پر حیرانی کی ایک لہر دوڑ گئی، — اور چائے نوشی کے بعد قبلہ و کعبہ نے اپنے بائیں طرف مُصلاً بچھو کر، جب مجھ سے یہ ارشاد فرمایا کہ جوش صاحب، زحمت نہ ہو تو آپ میرے مُصلے پر بیٹھ کر اپنا وہ مسدس سنادیں، جو آپ نے آغائی صاحب کے امام باڑے میں پڑھا تھا، تو حکومت کے ایجنٹوں کی صفوں میں ایک کھلبلی اور بوکھلاہٹ پیدا ہو گئی۔ اور، جب میں قبلہ و کعبہ کے نعرہ ہائے تحین کی گونج میں، وہ مسدس پڑھ کر، اپنی جگہ واپس آ گیا تو انھوں نے، سرکار پرستوں کی ٹولی کی طرف دیکھ کر یہ ارشاد فرمایا کہ آپ حضرات نے یہ حدیث مبارک کہ لا تقرب الصلوة، اَنتم سُکّاراً، تو ضرور سنی ہوگی جس کے یہ معنی ہیں کہ جب تم سُکر میں ہو تو نماز کے قریب نہ بچھکو، اور اس سے یہ بات مستنبط ہوتی ہے کہ پیئے والوں کو، ہوش کے عالم میں، نماز پڑھنے سے روکا نہیں گیا ہے اور اس سے یہ نتیجہ نکلتا ہے کہ اگر کوئی شخص نشے کے عالم میں نہیں ہے تو وہ منبر حسین پر بھی بیٹھ سکتا، اور مسجد میں داخل ہو کر نماز بھی پڑھ سکتا ہے۔

یہ سنتے ہی سرکار پرستوں کا رنگ فق ہو گیا، اور میں سمجھ گیا کہ دراصل معاملہ کیا تھا، — میرے اس مسدس کا انگریزی میں ترجمہ ہو کر، جب مسٹر مارش، مشیر گورنر

لے مسٹر مارش، میرے باپ کے دوست، بھرموں کے دشمن، بے آسرا لوگوں کے مددگار، اور اپنی آراء، تنخواہ محتاجوں میں تقسیم کر دیا کرتے تھے، اگر حکومت، مسٹر مارش کے سے شریف حکام سے کام لیتی تو ابھی سو ہزار اور حکومت کر سکتی تھی۔



کے لحاظ سے گزرا تو انہوں نے مجھے بلا بھیجا۔ بڑی شققت سے پیش آئے، اور کہا اس سے پیشتر، جب میں نے آپ کی نظم "ایٹ انڈیا کمپنی کے فرزندوں سے خطاب" کا ترجمہ پڑھا تھا، میری آنکھیں شرم سے جھک گئی تھیں، اور اب جب میں نے آپ کی نظم "حسین اور انقلاب" کا ترجمہ پڑھا تو میں نے آپ کے باب میں یہ رائے قائم کی کہ آپ حق کے پرستار، اور باطل کے دشمن ہیں۔ اور اب میں آپ سے یہ سوال کرتا ہوں کہ کیا مسولینی اور ہٹلر۔

دونوں اس وقت، یزید کا پارٹ کر رہے ہیں کہ نہیں، اور جب میں نے کہا بیشک آپ سچ کہہ رہے ہیں، تو انہوں نے مجھ سے دوسرا سوال کیا کہ اگر میں آپ سے یہ درخواست کروں کہ آپ عصرِ نو کے ان زندہ یزیدوں کے خلاف، آل انڈیا ریڈیو سے، ہر ہفتے ایک نظم براڈ کاسٹ کرتے رہیں (جس کے معاوضے میں یوپی حکومت آپ کو آٹھ سو ماہانہ آنرزیریئم دیا کرے گی)، تو کیا آپ اس "آفر" (پیش کش) کو قبول نہیں کریں گے؟

یہ سن کر میں نے سر جھکا لیا، انہوں نے پوچھا کیا بات ہے، یہ "آفر" تو آپ کی افتخار مزاج سے ہم آہنگ ہے۔ میں نے کہا، مسٹر مارش، میں دو وجوہ کی بنا پر آپ کی بڑی عزت کرتا ہوں، ایک تو آپ میرے مرحوم باپ کے دوست اور دوسرے آپ غریبوں کے بہت بڑے سرپرست ہیں۔ میں، کسی آنریریئم کے بغیر آپ کے ارشاد کو مان لیتا، مگر کیا کروں، اپنے اصول سے مجبور ہوں، کانگریس نے اس جنگ میں آپ کا ہاتھ بٹانے کی جو شرطیں پیش کی تھیں آپ کی حکومت نے انہیں نہیں مانا۔ مارش نے، میری بات کاٹ کر کہا میں آپ سے حکومت کے تعاون کی درخواست نہیں کر رہا ہوں۔ میں تو صرف اس قدر چاہتا ہوں کہ آپ فقط مسولینی اور ہٹلر کو بے نقاب کرتے رہیں، میں نے کہا، اگر میں ایسا کروں گا تو اس کا جو گرانڈ ٹوٹل نکلے گا، وہ بالواسطہ آپ کی حکومت کی موافقت پر مشتمل ہوگا۔

مارش یہ سن کر، تھوڑی دیر کے لئے تو خاموش ہو گئے، پھر، اپنی عینک کی تال صاف کر کے وہ بڑے دلوئے کے ساتھ کھڑے ہو گئے، میں سمجھا وہ مجھ پر حملہ کریں گے میں بھی جوابی حملے کے واسطے کھڑا ہو گیا۔

لیکن وہ میرے قریب آئے اور میری پیٹ ٹھونک کر کہنے لگے، "وانڈر فل  
 ینگ مین" (حیرت ناک جوان آدمی) آپ کے انکار نے میرے دل میں آپ کی عزت  
 قائم کر دی۔ آپ اپنے باپ کی مانند بڑے آدمی ہیں۔ آپ کو دیکھ کر میں نے اپنی اس رائے  
 میں تبدیلی کر لی ہے کہ ہندوستان کی زمین کیریکٹر پیدا نہیں کرتی۔ اگر آپ کو، کبھی  
 میری ضرورت پڑے، یاد کر لیجئے گا، یہ کہہ کر وہ مجھے رخصت کرنے پر آمادے تک  
 آئے، اور، برابر مسکراتے رہے۔

---

## کچھ دن فلمی دنیا میں

آئید صاحب امیٹھوی، اور ساغر صاحب نظامی کو ساتھ لے کر، جب میں، ایک مشاعرے کی شرکت کے واسطے بمبئی گیا۔ تو اُس کے دوسرے ہی دن، شام کے وقت ثانیاً پچر زبونا کے مالک احمد صاحب بٹے دسید سجاد ظہیر، کے گھر آئے، دہم وہیں پھڑپھڑے ہوئے تھے اور ہم لوگوں کا کلام سننے کے بعد، وہ بٹے میاں کو، دوسرے کمرے میں اٹھا کر لے گئے، اور دیر تک باتیں کرنے کے بعد، جب رخصت ہو گئے تو بٹے میاں نے مجھ سے کہا کہ احمد صاحب آپ کو، اور ساغر صاحب کو اپنے ساتھ رکھنا چاہتے ہیں، آپ دونوں پر کوئی پابندی نہیں ہوگی، صرف گانے لکھ دیا کیجئے گا، آپ کا معاوضہ گیارہ سونک، اور ساغر صاحب کا معاوضہ ساڑھے پان سونک معاوضہ کیا جائے گا میں نے کہا، یہ سرخوشی کا وقت ہے، ہر وقت ان باتوں کا موقع نہیں، کل جواب دوں گا۔ صبح کو، ساغر نے مجھ سے کہا، اگر آپ یہ شرط لگا دیں گے کہ میرا اور ساغر کا معاوضہ بالکل مساوی ہوگا تو احمد صاحب کی چونکہ یہ تمنا ہے کہ آپ اُن کے وہاں کام کریں، اس لئے وہ اس شرط کو قبول کر لیں گے، اور میری زندگی بن جائے گی۔ میں نے ساغر کی بات مان لی۔

میں نے بٹے سے کہا کہ میری یہ شرط ہے کہ ساغر کو میرے برابر معاوضہ دیا جائے، اگر احمد صاحب اسے قبول نہیں کریں گے تو میں اُن کی یہ پیش کش نا منظور کر دوں گا۔

احمد صاحب نے، بادل ناخواستہ یہ شرط قبول کر لی۔ اور، تھوڑے دن کے بعد،

ہم لوگ، پونے آگئے، اور شکر سیٹھ روڈ کے ”طاہر سپس“ میں رہنے لگے۔  
پونے کے موسم کا ہمتدال، وہاں کے مناظر، وہاں کی دل فریب صبحیں اور شامیں وہاں  
کی پابند اوقات برسات، اور وہاں کی پہاڑیاں اسی چیزیں تھیں، جن کو آج تک بھلا  
نہیں سکا ہوں۔

میں نے اپنے دہلی کے رہنے والے پنجابی دوست ملک حبیب احمد، اور اپنے دکنی  
دوست حبیب اللہ رشی کو بھی شالی مار میں ملازم رکھا دیا تھا، کرشن چندر کو بھی احمد صاحب  
پونے بھیجے لائے تھے، بے چارہ جو انا مرگ شام تیار ہی، حمید بٹ مرحوم، برج بھوشن، اور  
بھارت بھوشن رشی کے مشاغل بھی شالی مار سے وابستہ تھے۔ میرے پرانے فوجی دوست مٹان  
خال رام پوری بھی، سلسلہ تبادلہ، پونے آچکے تھے۔ اور پونے کے نئے دوست قدوس گھڑی  
والے، اور محمد بیچ بھی ایسے دل چسپ نکلے کرات کی اکثر نشیں ان کے گھر پہنچا کرتی تھیں۔  
اور ایک اچھی خاصی چندال چوگرھی کی صورت نکل آئی تھی۔

اُسی اثنار میں قمر علی صاحب اور شید آفتاب حسین صاحب سے بھی بڑے دوستانہ  
تعلقات قائم ہو گئے تھے بیچ صاحب کی گردن میں ایک زرا سا خم تھا، اس لئے میں ان کو ”مرد  
کچ گردن“ کہا کرتا تھا، اُسی کے ساتھ ساتھ، چوں کہ وہ تاویلات و قوافی پر بڑی دست  
رس رکھتے تھے، میں نے ان کو ”امیر تاویلات و قوافی“ کا خطاب بھی دے دیا تھا۔

وہاں میرے ایک لکھ پتی دوست اور بھی تھے ”مولا ڈینا“ جو ہمہ وقت شراب پیتے اور  
لوگوں کی، بڑی کشادہ پیشانی کے ساتھ، امداد کیا کرتے تھے۔ اور ایک سلسلہ خاص میں انہوں  
نے میری اعانت بھی کی تھی جس کو میں فراموش نہیں کر سکوں گا۔

وہیں ساغر صاحب کا، مراد آباد کی ایک صاحب زادی سے، قلبی عاشقہ بھی چل رہا  
تھا، اور کچھ روز کے بعد، وہ صاحب زادی، طاہر سپس میں وطن بن کر آگئی تھیں۔

قمر علی ٹیلرنگ فرم کے مالک اور لکھ پتی انسان تھے۔ آفتاب صاحب ایک لائبریری کے مالک اور اسودہ حال  
آدی تھے۔ کراچی آکر دونوں تباہ ہو چکے ہیں۔ کراچی نے جھوٹوں کو ابھارا اور بڑوں کو دفن دیا ہے۔ آگے چل  
کر یہ بات کھل گئی کہ وہ دل چسپ زیادہ اور غصے بہت کم تھے۔



پونے کا ہرون عید تھا، ہر رات، شب برات تھی۔ اور، ہر آٹھویں دسویں دن میں  
مہی جبر، کسی کے آستانِ جمال پر، سجدہ ریزی بھی کرتا تھا۔ لیکن، احمد صاحب کی غلطی  
نے دو ڈھائی سال کے اندر، وہ سارا طلسم توڑ دیا۔ وہ چپ چاپ تے پاکستان کی طرف پرواز کر گئے،  
اور ہم سب لوگوں کے ہاتوں کے طوطے اڑ گئے۔ اور وہ سارا کھیل۔ خوش و خشاں دے دولت  
مستعلیٰ ہو، ہو کر رہ گیا۔

پونے کو خیر باد کہہ کر، میں مہی آگیا اور ملنے کے خالی گھر میں رہنے لگا۔ اُس گھر کے ایک گوشے  
میں ممتاز حسین، (جو آج کل کراچی کے کسی کالج میں اردو کے استاد ہیں) بھی رہتے تھے، جہاں سعیدہ  
کے بچوں اور اُن کے مابین، روز کوئی نہ کوئی جھگڑا ہوا کرتا تھا، اس لئے، کچھ روز کے بعد،  
میں اپنے ایک بے تکلف ملنے والے ماسٹر عبدالعزیز صاحب رام پوری کے، جیکب سرکل والے  
خالی فلیٹ میں آٹھ آیا تھا۔ اس زمانے میں فلمی بازار، ٹھنڈا پڑا ہوا تھا، ساغر، ہر دوسرے  
تیسرے دن، میرے پاس آتے اور ہم ایک دوسرے سے پوچھا کرتے تھے کہ خاں صاحب اب  
ہو گا کیا۔

پروڈیوسر اس بات پر مقرر تھے کہ جوش صاحب ہمارے اسٹوڈیو آئیں گے تو ہم  
اُن سے گیت لکھائیں گے، اور جوش صاحب اس بات پر اڑ گئے تھے کہ وہ ہمارے گھر آنے  
کا وہ سہیں گے تو ہم گیت کہیں گے۔

میرے دوست آغا جانی کاشمیری، اور خواجہ احمد عباس نے بہت کوشش کی کہ معاملات  
روبراہ ہو جائیں، مگر کچھ نہ ہو سکا۔ اس کش مکش میں میرا حال بد سے بدتر ہوتا چلا گیا، آمدنی کچھ  
تھی ہی نہیں، اور بیوی کے پاس جو کچھ ادھی پونجی تھی، وہ بھی دم توڑ رہی تھی۔

میں اُسی عالم میں ایک روز، شام کے وقت، شغل کر رہا تھا کہ بازار میں، بیک ایک ایک  
قیامت کا ہنگامہ شروع ہو گیا۔ اور ہر طرف سے ”مارو، مارو، مارو“ کی آوازیں آنے لگیں۔

میں برآمدے میں جا کر جھانکنے لگا کہ دیکھوں معاملہ کیا ہے کہ اتنے میں، کسی نے، زور زور سے میرے  
فلیٹ کا دروازہ کھٹکھٹانا شروع کر دیا، میں نے، بھری سوڈے کی بوتل ہات میں لے کر، دروازہ

کھٹکھٹا دیا۔ گھبراہٹ ہوئے تھے۔

کھول دیا۔ دروازہ کھلتے ہی، ایک صورت آشنا ہندو پڑوسی نے، بڑی گھبراہٹ کے ساتھ کہا، ہسٹ جوش آپ فوراً یہاں سے، کسی مسلم محلے میں چلے جائیں، کسی نے مہاتما گاندھی کو گولی مار دی ہے۔ ہندوؤں کا خیال ہے کہ یہ کام کسی مسلمان کا ہے، اس لئے فوراً یہاں سے چلے جائیے۔ میں اپنے بال بچوں اور بوقت کو لے کر، اپنی بیٹی کی سہیلی رفعت کے مکان میں، جو بھنڈی بازار میں تھا، چلا گیا۔ اور وہاں پہنچا تو ریڈیو پر جو ابرلال کا یہ اعلان سنا کہ مہاتما جی کو، ایک ہندو مرہٹے گود سے نے گولی مار کر ہلاک کر دیا ہے۔ اس اعلان نے مسلمانوں کو قتل عام سے بچا لیا۔ اگرچہ اس اعلان میں پانچ منٹ کی بھی تاخیر کر دیتے تو لاکھوں مسلمانوں کو تہ تیغ کر دیا جاتا۔ دوسرے دن، میں اپنے نلیٹ میں آ گیا۔ اور، زندگی، فاقہ و فقر کے سائے میں گزرنے لگی۔ ایک دن، میں نے دیکھا بیوی بے حد اداں مٹیھی ہیں، پوچھا کیا بات ہے، کہنے لگیں میرے پاس جو روپیہ تھا، اب وہ سبکیاں بھر رہا ہے، جلدی کوئی سبتیا کر رہی نہیں تو، خدا نہ کرے، دھڑا دھڑا فاقے ہونے لگیں گے، یہ سن کر یہ بات میرے دل میں آئی کہ اب میں اپنی آن توڑ دوں، اور قلم کان میں لگا کر ”کام گیت لکھنے کا“ کے نعرے لگاتا، اسٹوڈیوں کی گلیوں میں پھرنا شروع کر دوں۔

کہ، جاہا، سپر باید انداختن !

میرے خون میں جب اس ارادے کی دھمک پیدا ہوئی، تو میرے سینے کا خوابیدہ شاعر، جوش یکایک بیدار ہو گیا، اور جامے سے باہر ہو کر کہنے لگا کہ تو اس دنیا وار شیر حسن خاں کے بہکانے میں آ کر اگر پہ وڈیو سروس کی طرف جائے گا تو تیری ٹنگریاں توڑ کر، رکھ دوں گا۔ اپنے عینور شاعر کی یہ لکھن گرج سن کر، میرے رونگٹے کھڑے ہو گئے، اور بجلی کی لپک کے مانند، فوراً ایک تدبیر میری سمجھ میں آ گئی۔ میں سیدھا، بیوی کے پاس گیا، اور کہا اشرن جہاں پانچ دن، اور راستہ دیکھ لو۔ اگر اس مدت میں کوئی سبتیا نہ ہوا تو مجھے تیس چالیس روپے اور یہ ۲۰ لاکھیں دے دینا۔ بیوی نے کہا اس روپے سے کیا کر وگے، اور روپے کے ساتھ، یکیل کیوں مانگ رہے ہو۔ میں نے کہا میرے ایک کاروباری ملنے والے ہیں، ان کو ساتھ لے جا کر، مارکٹ سے

ملے اسی بھی نے گاندھی جی کی موت کی منحوس خبر سنائی تھی، اور اسی مٹی نے آزادی ہند کا رڈہ ممی سنایا تھا۔ پہلی خبر پر میں نے آنسو بہائے تھے، اور دوسری خبر سن کر، اپنے ساتھیوں کے ساتھ، سڑکوں پر نچا تھا۔

ترکاریاں لاؤں گا، اور عین اپنے فلیٹ کی دیوار کے نیچے، کبیل بچھا کر، آلو، گو بھی اور بندے بیچنا شروع کر دوں گا۔ میرے باپ کو بندے بہت پسند تھے، اور ان کے خدام بازار سے بندے خرید کر لاتے تھے، اب ان کا بیٹا سڑک پر، بیٹھ کر، بندے بیچے گا۔ اور اول و آخر میں ایک نسبت پیدا ہو جائے گی۔ یہ سنتے ہی بیوی اچھل پڑیں، گویا، خدا کر وہ، بھل کا جھٹکا لگ گیا، ان کی آنکھوں میں بڑے بڑے آنسو بھرائے، کہنے لگیں ایسا کر دگے تو ناک کٹ جائے گی۔ میں نے کہا اسٹریٹ جہاں تعلقہ داری کی بودمان سے نکال ڈالو، حلال کی روزی کمانے میں کہیں ناکیں کٹا کرتی ہیں، ناک تو کٹتی ہے چوری چکاری کرنے، اپنی آن توڑ دینے، اور اسٹوڈیوں کے چکر لگانے سے۔ اور، بغرض محال، اگر اس بات کو بے عزتی مان بھی لیا جائے، تو میرے اس طرح سڑک پر بیٹھ کر، ترکاری بیچنے سے، میری نہیں، ہندوستان کی ناک کٹ جائے گی۔ بیوی نے، سر سے، لے کر، پاؤں تک مجھے دیکھا، ”اے اللہ تو کہاں جا کر سو گیا ہے“ ہاتھ پر سر رکھ دیا، اور، بڑی بکیسی کے ساتھ، آنکھیں موند لیں۔

بیوی کی اس اُداسی پر میرا دل بھر آیا، دوسرے کمرے میں لیٹ کر، سو گیا، اور خواب دیکھنے لگا کہ میں اپنے فلیٹ کی دیوار کے نیچے، سڑک پر کبیل بچھائے، ترکاریاں بیچ رہا ہوں، اور سامنے سے جنازے گزر رہے ہیں، میں پوچھ رہا ہوں کہ یہ جنازے کس کے ہیں، لوگ کہہ رہے ہیں تمہارے آبار و اجداد کے۔ جب بیدار ہوا تو دیکھا میرا داماد التفات ایک اخبار لے آ رہا ہے، اس نے اخبار دے کر کہا، ماتمیں سرکار ہند کو، اپنے رسالے آج کل کے لئے ایک ایڈیٹر کی ضرورت ہے جسکی ذمہ داری مانی گئی ہے، آپ کے واسطے یہ بہترین موقع ہے، آپ فوراً درخواست روانہ کر دیں، اور پنڈت جواہر لال نہرو کے پاس، اُسی درخواست کی نقل بھیج دیں۔ میں نے کہا بیٹا درخواست تم لکھ لاؤ، میں دستخط کر دوں۔ داماد تھوڑی دیر میں درخواست لکھ کر آگیا۔ اور درخواست دہلی بھیج دی گئی۔

اُس واقعے کے دوسرے تیسرے دن، حسن اتفاق سے، پنڈت جواہر لال نہرو، اور مولانا ابوالکلام، دونوں ممبئی آ گئے۔ میں نے ان کی اس آمد کو وہ سمجھا جس کو عرب عام میں ”تایید غیبی“ کہتے ہیں، اور سیدھا گورنمنٹ ہاؤس پہنچ گیا۔ وہاں جا کر معلوم ہوا کہ پنڈت جی اور مولانا کہیں باہر گئے ہوئے ہیں۔ اور، ایک گھنٹے میں پلٹ آئیں گے۔

جی میں آیا کنور مہاراج سنگھ سے کیوں نہ مل لوں، اور خالی بیٹھ کر، انتظار کیوں کروں۔ پوچھے پر اپنا نام لکھ کر بھیجا، انہوں نے فوراً بلا لیا، اور بڑے تپاک سے پیش آئے۔ اور پوچھا خاں صاحب آپ یہاں کہاں ہیں نے کہا میں تو آج کل بمبئی ہی میں رہتا ہوں، انہوں نے کہا اور پھر بھی مجھ سے کبھی نہیں ملے۔ میں نے کہا میں اس وقت پنڈت جی سے ملنے آیا تھا، وہ موجود نہیں ہیں اس لئے آپ سے ملنے آگیا ہوں۔ میں، بے سوچے سمجھے یہ کہ تو گویا، مگر فوراً خیال آیا کہ میں نے بڑی بے تکلیف بات کہی ہے، اس کے تو یہ صاف معنی ہیں کہ میں کنور صاحب سے یہ کہ رہا ہوں کہ اگر پنڈت جی، اس وقت غیر حاضر نہ ہوتے تو میں آپ سے ملنے نہ آتا، یہ سوچ کر میرے چہرے پر خجالت کے آثار پیدا ہو گئے، مہاراج سنگھ، بڑے ذہین آدمی تھے بھانپ گئے اور مسکرا کر کہنے لگے، آپ ٹیچرانوں کی یہی بات تو مجھے بہت اچھی لگتی ہے کہ جو بات آپ کے دل میں ہوتی ہے، وہی، پھٹ سے، زبان پر آ جاتی ہے۔ میں نے کہا میں اپنی بدحواسی کی تسانی چاہتا ہوں، انہوں نے کہا میں جس بات کی، دل سے، تندر کرتا ہوں، آپ اُس کی سادھی چادر ہے ہیں، ان کے یہ کہتے ہی، مولانا آگئے آگئے، اور پنڈت جی پیچھے پیچھے، ان کے کمرے میں داخل ہو گئے، مولانا نے فقط بات ملایا، اور پنڈت جی، لپک کر، میرے گلے لگ گئے، اور، چھوٹتے ہی پوچھا جوش صاحب آج کل آپ کیا کر رہے ہیں، میں نے کہا پنڈت جی "آج کل" کے واسطے درخواست دے کر، اُس کا انتظار کر رہا ہوں۔ پنڈت نے مسکرا کر کہا یہ "آج کل" کی الٹ پھیر میری سمجھ میں نہیں آئی۔

مولانا آزاد نے، لال بھکڑ بن کر کہا معلوم ہوتا ہے کہ جوش صاحب نے، ہمارے سرکاری ریلے "آج کل" کا جوش تہا زنگلا ہے، اس کی اداسی کے واسطے درخواست دی ہوگی۔ پنڈت جی نے کہا تو پھر، چھپے روز آپ وہی آجائیں۔ میں بندوبست کر دوں گا۔

مولانا آزاد نے کہا پنڈت جی، آپ کو معلوم نہیں، یہ محکمہ سردار ٹیل کا ہے، آپ، سوچ سمجھ کر جوش صاحب کو وہی بلائیں۔ پنڈت جی نے کہا جوش صاحب، ہمارے شانے سے شانے

---

مہ کنور مہاراج سنگھ اُس وقت بمبئی کے گورنر تھے، اور میرے پورے خاندان سے ان کو واقفیت تھی۔  
 مہ مولانا بے چارے پر، تعلیمات کی وزارت کا نٹھ چڑھ چکا تھا، اور ہندو وزارت عظمیٰ کا پورائے خانہ خالی کر دینے کے باوجود، ہوش میں تھے۔ یہ فرق دیکھ کر، مجھے بہت صدمہ ہوا کہ مولانا مجذوب بن چکے ہیں، اور پنڈت سالک کے درجے پر ناز ہیں۔ انہوں نے حکومت کا نٹھ بہت جلد چڑھ جاتا ہے۔



ملا کر، برٹش ایمپائر سے لڑ چکے ہیں، پس کو بھی یہ بات معلوم ہوگی۔ اور نہیں معلوم ہوگی  
 تو میں ان کو بتا دوں گا۔ آپ بڑے اطمینان کے ساتھ، وہی آجائیں۔

---

## مژدہ! خارِ دشتِ پھر

وہ غالباً ۱۹۷۷ء کا دور تھا کہ میں، مترکاری فروخت کرنے کے ارادے کو نسخ کر کے دہلی پہنچا۔ اسٹیشن سے سیدھا پنڈت جی کے پاس گیا، اور انھوں نے، سردار پٹیل سے ٹیلی فون پر بات کر کے، میری ملازمت کی بات پٹی کر لی، اور یہ وعدہ بھی کر لیا کہ وہ ریاستوں سے میری پیشین بھی مقرر کرا دیں گے۔ اور مجھ کو میاں عظیم حسین صاحب کے پاس بھیج دیا، جو اُس وقت، اطلاعاتِ عامہ کے سکرٹری تھے۔

میاں عظیم حسین واقعی میاں آدمی نکلے۔ میں ان کی شرافت سے بے حد متاثر ہوا۔ اُنہائے گفتگو میں انھوں نے مجھ سے کہا تنخواہ آپ کو صرف گیارہ سو ماہانہ ملے گی، آپ اس قلیل تنخواہ میں کیوں کر زندگی بسر کر سکیں گے، میں نے کہا میاں صاحب! پنڈت جی نے مجھ سے وعدہ کیا ہے کہ وہ کئی ریاستوں سے میری ادبی پیش مقرر کرا کے، اس قلیل تنخواہ کی خانہ پڑی کر دیں گے۔ جب انڈیو سے پہلے، میں نے اُس، کھچا کھچے بھرے ہوئے، ہال میں قدم رکھا، جہاں "لج کل" کی ادارت کے امیدواروں کا، ایک لشکر، بیٹھا ہوا تھا، تو میری صورت دیکھتے ہی تمام امیدواروں کے چہرے فٹ ہو گئے۔ اور، میرے مقابلے میں، اپنی ناکامی کا یقین، ان کی آنکھوں میں تیرنے لگا۔ اس بات سے میرے دل کو بہت سخت دھکا پہنچا۔ اور میں سوچنے لگا کاش میں یہاں آ کر، اتنے بڑے لشکر کی مایوسی کا سبب نہ بنتا۔ اور عرُنی کا ریشم، سر میں گونجنے لگا۔۔

اے متابعِ درد، در بازارِ جاں، انداختہ

گو ہر ہر سود، در جیبِ زریاں، انداختہ

اور جب انٹرویو کے کمرے میں داخل ہوا تو یہ دیکھا کہ میاں عظیم حسین اور اجمل خاں کے علاوہ، چار پانچ آدمی ایسے بھی وہاں موجود ہیں، جن کو میں نہیں جانتا۔ اُس کمرے میں میں بیٹھ کر جب میں نے اپنے پان کی ڈبیا کھولی تو ایک صاحب نے جو صورت کے اعتبار سے مدراسی معلوم ہو رہے تھے، مجھ سے انگریزی میں کہا یہاں پان کھانا آداب کے خلاف ہے۔ میں نے، جھٹکا کر، جواب دیا آزاد ہو جانے کے بعد بھی، آپ اپنے پُرانے آقا کے آداب کو سینے سے لگائے ہوئے ہیں۔ میں پان کھانے سے باز نہیں آسکتا، پان میرے واسطے ایسا ہی ہے جس طرح سانس لینا۔ آپ اسے پسند نہیں کرتے تو میں انٹرویو سے دست بردار ہو کر، باہر چلے جانے پر آمادہ ہوں، میں ڈبیا بٹوا اٹھا کر جب اٹھ کھڑا ہوا، تو میاں عظیم حسین اور اجمل خاں نے یہ کہ کر مجھ کو روک لیا کہ آپ شوق سے پان کھائیں۔

اس کے بعد، غالباً اجمل خاں نے کہا جوش صاحب ہم آپ کا انٹرویو کیا لیں، بس وہ نظم سنا دیجئے جو آپ نے نظام کے خلاف کہی تھی۔ میں نے کہا اجمل خاں جن لوگوں کے دماغوں پر اب تک فرنگی آداب کی ٹہر لگی ہوئی ہے، وہ میری نظم کیا خاک سمجھ سکیں گے۔

اس پر میاں عظیم حسین، اجمل خاں، اور ان کے ساتھ، کئی اصحاب نے، ہم زبان ہو کر کہا جوش صاحب، آپ ہماری طرف دیکھیں، اور ہم کو نظم سنائیں، ہم سب آپ کے قدردان ہیں۔ میں نے اس نظم کے چند شعر سنائے، اور انٹرویو ختم ہو گیا۔

”آج کل“ کی ادارت سنبھالنے کے بعد، جب ایک روز پنڈت جی سے ملنے گیا تو انھوں نے پوچھا کہ آپ اپنے محکمے کے وزیر، سردار ٹیل سے اب تک ملے کہ نہیں۔ میں نے کہا نہیں، اور نہ ملنے کا ارادہ ہی ہے، پنڈت نے پوچھا کیوں، میں نے انگریزی میں جواب دیا کہ :-

*"Because he has got a criminal face"* اس لئے کہ ان کا چہرہ

مجرموں کا سا ہے۔

یہ سن کر پنڈت جی نے، بڑا زبردست قہقہہ لگایا۔ اور، پھر، مجھ سے کہا، نہیں، نہیں، آپ کو ان سے ضرور مل لینا چاہیے۔ میں ابھی فون پر آپ کی ملاقات ملے کئے لیتا ہوں۔ انھوں نے فون کیا، جواب آیا ابھی روانہ کر دیجئے۔ میں ان کی کوششی پر سنبھپا، وہ، دھرتی بانڈھے، برآمدے

میں کھڑے ہوئے تھے۔ میں نے بات ملاتے ہی، ان سے کہا سردار صاحب مجھے آپ سے ملنے کا، ایک خاص وجہ سے، بڑا اشتیاق تھا۔ وہ بڑے گھاٹ آدمی تھے، ”خاص وجہ“ سن کر بھانپ گئے، اور پوچھا آپ کو مجھ سے ملنے لاکھوں اشتیاق تھا، میں نے کہا اس لئے کہ میں آپ کی بہت سی برائیاں سن چکا ہوں۔

یہ سن کر وہ مجھے کمرے میں لے گئے، بیٹھتے ہی انھوں نے انگریزی میں کہا، آپ نے یہ سنا ہوگا کہ میں مسلمانوں کا دشمن ہوں۔ آپ جس قدر خوناک برہنہ گفتار آدمی ہیں، اُسی قدر میں بھی ہوں، اس لئے آپ سے صاف صاف کہتا ہوں کہ میں آپ کے سے ان تمام مسلمانوں کی بڑی عزت کرتا ہوں، جن کے خاندان، باہر سے آکر، یہاں آباد ہو گئے ہیں، لیکن میں ان مسلمانوں کو پسند نہیں کرتا، جن کا تعلق ہندو قوم کے شودروں اور نیچی ذاتوں سے تھا، اور مسلمانوں کی حکومت کے اثر میں آکر انھوں نے اسلام قبول کر لیا تھا، یہ لوگ دراصل نہایت مستعجب، شریہ، اور فساد می، اور اقلیت میں ہونے کے باوجود، ہندو اکثریت کو دبا کر رکھنا چاہتے ہیں۔

میں نے کہا سردار صاحب، پہلی بات تو یہ ہے کہ دنیا کے تمام انسان ایک نسل سے ہیں۔ میں ذات پات کا بالکل تائل نہیں، اور دوسری بات یہ ہے کہ اگر آج سے دو تین سو برس، کسی کے پردادا کا پردادا چار تھا، تو کیا آپ کا یہ خیال ہے کہ اُس کے چار پن ہیں، آج تک کوئی تبدیلی نہیں ہو سکی ہے؟ اور وہ آج تک چار ہی چلا آ رہا ہے۔ اس بات کا وہ جواب دینے والے ہی تھے کہ ان کے سکریٹری نے آکر کہا آپ نے مہاراجہ پٹیل کو یہ ٹائم دیا تھا، وہ آگئے ہیں۔

سردار کی کوٹھی سے ابھی نکلا تھا کہ مولانا آزاد سے مڈ بھیر ہو گئی۔ انھوں نے اپنی موٹر وک کر مجھے آزاد دی، اور جب میں اپنی موٹر سے اتر کر، اُن کی موٹر میں بیٹھ گیا، انھوں نے، مجھے، بڑے ورد انگیز تیوروں سے دیکھ کر، کہا جوش صاحب آپ اور سردار پٹیل، میں نے سر جھکا لیا، اور انھوں نے یہ شعر پڑھا۔

عنی، روز سیاہ پر کیناں را، تماشا کن

کہ نور دیدہ اش، روشن کند چشم زلیخا را

مولانا آزاد تو یہ شعر پڑھ کر چلے گئے۔ لیکن میرے دل کا عجیب عالم ہو گیا۔ میں سوچنے لگا کہ



ہم نے اپنے ملک کو، اتنی قربانیاں دے کر، کیا یہ دن دیکھنے کے لئے آزاد کرایا تھا کہ انگریز کے جاتے ہی اردو کا بیڑا غرق ہو جائے، اور مسلمانوں کے منہ پر ہوائیاں اڑنے لگیں۔ کان میں ریاستِ دتیا کے وزیر اعظم قاضی عزیز الدین کی آواز آئی کہ جوش صاحب ہم نہ کہتے تھے کہ ہندوستان آزاد ہو گیا تو ہندو، مسلمانوں کو تہ تیغ کر ڈالیں گے؛ اسی کے ساتھ یہ خیال بھی آیا کہ پاکستان بننے والوں نے یہ کیوں نہیں سوچا کہ جو مسلمان ہندوستان میں رہ جائیں گے، ان کا حشر کیا ہوگا۔ وہ ایک ایک مسلمان کو پاکستان کیوں نہیں لے گئے پھر میں نے اپنے کو اس امید سے تسلی دی کہ نفرت کی ٹمر زیادہ نہیں ہوتی، چار دن میں یہ تعصبات ختم ہو جائیں گے۔ اور سوشلسٹ حکومت آجائے گی، اور پھر یہ ساری تفریقیں فنا ہو کر رہ جائیں گی۔ اور وہی برادری ختم ہو کر، انسانی برادری کے دور کا آغاز ہو جائے گا۔

یہ ایک شب کی ٹرپ ہے، سحر تو ہونے دو  
 بہشت سر پہ لے، روزگار گزرے گا  
 نفا کے دل میں پرانساں ہے آرزوئے غبار  
 ضرور ادھر سے کوئی شہ سوار گزرے گا!

۱۹۵۷ء میں، جب، سلسلہ شریکیت مشاعرہ، تیسرے بار میں پاکستان آیا تو، ہر چند اس سے پیشتر بھی، میرے دیرینہ دوست سید ابوطالب صاحب نقوی (چیف کمنٹر کر اچی) مجھ کو پاکستان آجانے کی دعوت دے چکے تھے۔ لیکن اس مرتبہ تو وہ، بچے جھاڑ کر، میرے پیچھے پڑ گئے کہ میں پاکستان چلا آؤں۔

میں پاکستان آنے پر بالکل طیارہ نہیں تھا۔ لیکن صاف افکار نہیں کیا کہ نقوی کا دل زلٹ جلتے۔ اور یہ کہ کر مال دیا کہ میں اس مسئلے پر غور کروں گا۔

اُس اثناء میں انھوں نے اپنے گھر پر مجلس کی، تمام اکابر شہر کے ساتھ، اسکندر مرزا صاحب کو بھی بلایا، اور سب کو میرا مسدس ”حسین و انقلاب“ سنوایا، اور ان تمام اکابر نے، جن میں اسکندر میرزا بھی شامل تھے، مجھ سے اصرار کیا کہ میں پاکستان کا باشندہ بن جاؤں، اُن کی دعوت پر ہر چند میں نے اپنے دل میں تو یہ کہا کہ حسد کی قسم، میں ایسا

ہرگز ہٹیں کروں گا، لیکن زبان سے یہ کہا میں بھی یہی سوچ رہا ہوں۔ اب نقوی کا یہ تکیہ کلام ہو گیا کہ جوش صاحب، آخر آپ کب تک سوچیں گے۔ تو میں پریشان ہو گیا کہ آخر میں کب تک ٹالتا، اور ابے دودھ کا بچہ پالتا رہوں گا۔

اسی دوران میں ایک روز، وہ میٹر پول آگئے، اور مجھ سے کہا سارے کام چھوڑ کر آج آپ کے پاس اس لئے آیا ہوں کہ آپ سے پاکستان آجانے کا اقرار لے کر، دم لوں۔ میں نے کہا نقوی صاحب آپ جانتے ہیں کہ مجھ کو آپ سے کس قدر محبت ہے، اگر آپ میری جان تک مانگیں تو حاضر کروں، لیکن۔ نقوی صاحب نے کہا دیکھئے، ”لیکن“ کے بعد انکار نہ کر دیجئے گا۔ میں چپ ہو گیا۔ وہ اپنا سونا چھوڑ کر، میرے سونے پر آکر بیٹھ گئے اور کہنے لگے فرمائیے آپ پاکستان کب آرہے ہیں۔ اب ہی کڑا، اور، آنکھیں نیچی کر کے، میں نے کہا نقوی صاحب جب تک کہ پنڈت جواہر لال نہرو زندہ ہیں، میں پاکستان کیوں کر آسکتا ہوں۔

انہوں نے میرے شانے پر ہات رکھ کر پوچھا اور نہرو کے بعد کیا ہوگا، یہ بھی کبھی سوچا ہے؟ میں نے کہا خدا نہ کرے کہ میں ان کے بعد زندہ رہوں۔ انہوں نے کہا شاعر کی یہ بڑی بد بختی ہے کہ وہ زندگی کے سنجیدہ مسائل کو بھی جذبات کی ترازو میں تول کر تا ہے۔ میں آپ سے پوچھتا ہوں کہ اگر نہرو صاحب آپ کی زندگی ہی میں سدھار گئے، تو پھر ہندوستان میں آپ کا جانا ہنر والا کون رہ جائے گا، آپ کی یہ نوکری، آپ کی یہ فراغت و عزت کیا ان کے بعد ختم نہیں ہو جائے گی؟ اور تقوڑی دیر کے واسطے، یہ بھی فرض کر لیجئے کہ پنڈت نہرو کے بعد بھی، ہندوستان آپ کو سرانگھوں پر بٹھائے رہے گا، لیکن یہ بھی تو سوچئے کہ، خدا نہ خواستہ، آپ کے بعد، وہاں آپ کے بچوں کا کیا حشر ہوگا؟ دیکھئے جوش صاحب، آپ کے بعد ہندوستان میں آپ کے بچے در در مارے پھریں گے، اور ایک متنفس بھی ان کے سر پر ہات نہیں رکھے گا۔۔۔ یہاں تک تو معاشی پہلو پر میں بات کر رہا تھا، اب ذرا تہذیبی پہلو پر بھی نگاہ ڈالئے۔ یہ اُس سے بھی زیادہ جان لیوا ثابت ہوگا جوش صاحب آپ کے بچے اردو بھول جائیں گے، ہندی ان کا اور بھنا بھونا ہوگی۔ وہ آپ کے کلام کا

میں جس وقت، دل ہی دل میں، پاکستان نہ آنے کی قسم کھا رہا تھا، اس وقت، سرمان روزگار، مجھ پر مشکرا رہا تھا۔

ترجمہ ہندی میں پڑھیں گے اور تہذیبی، روایتی اور ثقافتی اعتبار سے آپ کی پوری نسل میں اس متدرج زبردست و عبرت ناک تبدیلی پیدا ہو جائے گی کہ آپ سے اُس کا، کسی نوعیت کا بھی تعلق باقی نہیں رہ جائے گا، کیا یہ عظیم سانی، مزاجی اور روایتی بربادی آپ کو منظور ہے؟ اور اگر آپ یہاں نہ آگئے تو کیا اُس کے یہی معنی نہیں ہوں گے کہ آپ اپنی وقتی فراغت و عزت کی قربان گاہ پر اپنے پورے خاندان کو بھینٹ چڑھا دینے پر تیلے ہوئے ہیں۔

اُن کی اس طویل، جذباتی و منطقی تقریر نے میرا دل ہلا دیا، اور میری آنکھیں کھول دیں۔ اور میں سوچنے لگا کہ میرے بعد، یہ میرے نازدوں کے پلے بچے، اور میری یہ شاہانہ مزاج رکھنے والی بیوی، کیا کرے گی۔ نقوی صاحب سے میں نے کہا آپ نے مجھ کو بھنجوڑ کر جگا دیا۔ بے شک میری آل ادلاہندوستان میں پنپ نہیں سکے گی۔ نقوی صاحب، مجھ کو چومیں گھٹنے اور دسے دیجئے کہ میں اس مسئلہ پر، ایک بار اور غور کر لوں، کل اسی وقت آپ کی خدمت میں حاضر ہو کر، اپنا آخری فیصلہ سنا دوں گا۔

نقوی صاحب کے چلے جانے کے بعد میں نے ناصر احمد خاں سے کہا تم نے سن لی نقوی صاحب کی ساری تقریر، اب کیا کہتے ہو، ناصر نے کہا مجھ کو ان کے ایک ایک حرف سے اتفاق ہے، اگر آپ یہاں منتقل نہ ہوئے تو زندگی بھر پھپھتا تیں گے۔ یہ کہتے ہی ناصر میرے قریب آکر بیٹھ گئے اور بڑے دلوے کے ساتھ، انگشت شہادت بلند کر کے کہنے لگے خاں صاحب آپ کسی پشتوں سے ملیج آباد پر حکومت کرتے چلے آ رہے ہیں، آپ کی رعایا آپ کے سامنے تھرا آتی اور جھک جھک کر سلام کرتی ہے، کل اُسی دو کوڑی رعایا کے بچے، آپ کے بچوں پر حکومت کریں گے، ان کو دھو تیاں بندھو اُنیں گے، اور اُن کے سروں پر چوٹیاں رکھو اُنیں گے۔ اللہ کرے یہ دن دیکھنے سے پیش تر ہم مر جائیں۔

صبح اٹھ کر میں نے اس مسئلے پر دوبارہ غور کیا۔ نہا دھو کر نقوی صاحب پاس گیا، اور اُن سے کہہ دیا کہ اب میں ہجرت پر طیار ہو گیا ہوں، یہ سنتے ہی نقوی کی باچھیں کھل گئیں، دوڑ کر مجھے

ملے :۔ عمر احمد ملیج آبادی، میرے قریب ترین داروں میں سے ہیں، وہ مجھ سے پہلے ہی پاکستان چلے آئے تھے، اور جب سے میں آیا تھا۔ وہ ہر وقت میرے ہی ساتھ رہتے تھے۔ لیکن اب اس خطا پر کہ ان کی ایک میسج کے وقت میں نے ان کا ہات بٹایا تھا، انھوں نے مجھ سے ملنا جلنا ترک فرما دیا ہے۔ ایک اور کا آج کام نکلا ہم سے۔ ایک اور ہوا دشمن جانی پیدا۔

نکلے لگا لیا۔ اور اسی وقت ڈپٹی کمشنر کو طلب کر کے حکم دیا کہ جہاں گیر روڈ پر جو ایک بہت بڑا پلاٹ خالی پڑا ہے، اُس کو جوش صاحب کے نام الاٹ کر دیجئے، اُس پر اُن کا سینما ہال اور مکان تعمیر کیا جائے گا۔ اور فلاں مقام پر پچاس ایکڑ زمین بھی جوش صاحب کو الاٹ کر دیجئے، وہاں اُن کا باغ نصب کیا جائے گا۔

جب اُن کے حکم کی تعمیل ہو گئی تو دونوں زمینوں پر مجھ کو قبضہ دے دیا گیا۔ اور میرے چوکی دار جھونپڑیاں ڈال کر، وہاں رہنے لگے۔

اور جب تمام لکھا پڑھی مکمل ہو گئی، تو نقوی صاحب نے کہا آپ دہلی جا کر، امیر حسینی سٹریٹ پر، اپنے بال بچوں کو یہاں لے آئیں۔ آپ کے آنے ہی سینما کی تعمیر کا کام شروع کرادوں گا۔ اس کے ساتھ ساتھ، انھوں نے اپنے سکریٹری ربانی صاحب کو بلا کر میرے مکان کی تلاش کے لئے کہا، ربانی صاحب نے سندھ مسلم ہاؤسنگ سوسائٹی میں ایک اچھی سی کوٹھی میرے حوالے کر دی۔ اور میں دہلی پر واز کر گیا۔ دہلی پہنچا، معلوم ہوا پنڈت جی، باہر گئے ہوئے ہیں، دو تین دن میں آئیں گے۔ سیدھا مولانا کے پاس گیا۔ مولانا کسی اخبار میں یہ پڑھ چکے تھے کہ ہندوستان کے ایک شاعر پر پاکستان ڈورے ڈال رہا ہے۔ انھوں نے چھوٹے ہی مجھ سے کہا غالباً آپ ہی وہ شاعر ہیں جس پر پاکستان ڈورے ڈال رہا ہے۔ میں نے کہا جی ہاں مولانا میں وہی شاعر ہوں، اس کے بعد، میں نے اپنی ساری روداد بیان کر دی، نقوی صاحب کی تقریر کے ایک ایک لفظ کو دہرا دیا، اور پھر ان سے پوچھا اب آپ کی کیا رائے ہے مولانا؟

انھوں نے چند سوال کر کے جب معاملے کے ہر پہلو کو سمجھ لیا تو کہا آپ کا ہجرت کر جانا ہر چند ہمارے واسطے پیشانی و سرگرائی کا باعث ہوگا، لیکن جہاں تک کہ آپ کے خاندان کے مستقبل کا سوال ہے، میری رائے ہے کہ آپ ہجرت کر جائیں۔ نقوی نے یہ سچ کہا ہے کہ ہندو کے بعد آپ کا یہاں کوئی پوچھنے والا نہیں رہے گا، آپ تو آپ خود مجھے کوئی نہیں پوچھے گا۔

میں ہر معاملے کو منطقی طور پر دیکھنے کا خوگر ہوں، لیکن جو اہرلال شدید جذباتی آدمی ہیں، وہ آپ کی ہجرت پر، کسی طرح آمادہ نہیں ہوں گے۔



تیسرے دن، یہ سن کر کہ پنڈت جی آج آرہے ہیں، میں پالم کے ہوائی آڈے پر پہنچ گیا۔ وہ اترے تو میں نے اُن سے کہا مجھے آپ سے ایک بہت ضروری بات کہنا ہے، اور آج ہی، انھوں نے کہا تو پھر ابھی میرے ساتھ چلے۔ اور جب اُن کے گھر آکر، میں نے اپنا مکمل ماجرا بیان کر دیا اور یہ بھی بتا دیا کہ مولانا آزاد کی اس باب میں کیا رائے ہے، تو اُن کے چہرے پر شدید کرب کے آثار نمایاں ہو گئے۔ اور کہا جوش صاحب آپ نے مجھ کو بڑی مشکل میں ڈال دیا ہے۔ اور میرا یہ خیال ہے کہ اگر ہندو کی تنگ دلائے حب الوطنی یہ صورت حال نہ پیدا کر دیتی تو آپ کے دل میں ترک وطن کا کبھی خیال پیدا ہی نہ ہوتا، لیکن یہ معاملہ بہت نازک ہے، مجھے سوچنے کے لئے دو دن کا وقت دیجئے، میں خود بھی غور کر دوں گا، اور مولانا سے بھی رائے لوں گا۔

دو دن کے بعد، جب پہنچا تو، نظر اٹھاتے ہی، میں نے اُن کے، دل موہ لینے والے چہرے پر، اُس قسم کی شگفتگی دیکھی، جو کسی ذہنی گروہ کے سلجھا لینے کے بعد، پیدا ہوا کرتی ہے، انھوں نے، بڑی بشاشت کے ساتھ نگاہ اٹھائی، شیریں متبم لبوں پر مچلنے لگا، اور انھوں نے کہا جوش صاحب میں نے، آپ کے معاملے کا ایک ایسا اچھا حل نکال لیا ہے، جسے آپ بھی پسند کریں گے۔ کیوں صاحب یہی بات ہے نا، کہ آپ اپنے بچوں کے معاشی و تہذیبی مستقبل کو سنوارنے، اور اردو زبان کی خدمت کرنے کے واسطے پاکستان جانا چاہتے ہیں؟ میں نے کہا، جی ہاں اس کے سوا اور کوئی بات نہیں ہے، انھوں نے کہا تو پھر آپ ایسا کریں کہ اپنے بچوں کو پاکستانی بنا دیں۔ لیکن آپ یہیں رہیں، اور ہر سال پورے چار مہینے آپ پاکستان میں قیام کر کے، اردو کی خدمت کر آیا کریں۔ سرکار ہند آپ کو پوری تنخواہ پر ہر سال چار مہینے کی رخصت دے دیا کرے گی۔

پنڈت جی کی اس تجویز پر میں اچھل پڑا، میں نے کہا یہ تجویز مجھے دل سے منظور ہے، اس طرح سانپ بھی مر جائے گا، اور لاش بھی نہیں ٹوٹے گی۔ پنڈت جی میری منظوری سے، بے حد بشاش ہو کر، میرے گلے لگ گئے۔ خوریاں رقص کناں، ساغر و پیمانہ زوہد!

انھوں نے انگریزی میں "Narrow minded Patriotism" کہا تھا۔

دوسرے ہی دن اخبار والوں نے مجھ کو گھیر لیا، میں نے وہ تمام معاملہ جو میرے  
 اور پنڈت جی کے مابین ہوا تھا، بیان کر دیا، اور تیسرے روز ہی میرا انٹرویو ہندوستان  
 کے تمام انگریزی وارڈ اخباروں میں شائع ہو گیا۔

---

## پاکستانی شہریت

جانا، شاہ زادہ گل فام کا، چوتھی طرف، اور گھر جانا، اس کا آسیہوں کے نسخے میں  
 آسیہوں کے ذکر سے پیش تر، یہ سن لیجئے کہ جب، پنڈت جی سے یہ معاملہ طے  
 کر کے پاکستان آیا، تو نقوی صاحب نے، میری خوشی پر پانی پھیر دیا، انھوں نے کہا یہ  
 کیوں کر ہو سکتا ہے کہ آپ پاکستانی باشندے نہ بنیں، اور یہاں زمین کا الاٹمنٹ  
 آپ کے نام ہو جائے، ہم کو آپ کے بچے آپ کی نسبت سے پیارے ہیں، جب آپ  
 ہی ہمارے نہ بن سکیں گے تو ہمارے واسطے ناممکن ہو جائے گا کہ ہم آپ کے واسطے  
 سینما بنوائیں، یا باغ لگوا دیں اس کے علاوہ، یہ صورت حال آپ کو کہیں کا بھی نہ  
 رہنے دے گی، پاکستانی آپ کو ہندوستانی سمجھیں گے، اور ہندوستانی آپ سے اس  
 لئے بدگمان ہو جائے گا کہ آپ کا پورا خاندان پاکستانی بن چکا ہے، اور خود آپ بھی ہر سال  
 چار ماہ پاکستان میں رہیں گے۔ جوش صاحب، دو کشتیوں میں پاؤں رکھ کر، دریا کو  
 عبور نہیں کیا جاسکتا۔ آپ کا بھرم دونوں ملکوں سے اٹھ جائے گا۔ میرے دل کو نقوی  
 صاحب کی اس بات سے بڑا دھچکا لگا۔ لیکن چونکہ بات تھی، باون تو لے پاؤ رتی کی، اس

سہ ہماری کہانیوں کے تمام شاہ زادے گل فام، ہو کر تے تھے، اور جب وہ شکار کے واسطے جانے لگتے تھے تو  
 ان کی مائیں ہمیشہ ان کو یہ تاکید کرتی تھیں کہ جنگل میں صرف تین طرف شکار کیلئے، چوتھی طرف ہرگز ہرگز نہ جانا اور چوتھی  
 طرف جانے سے وہ اس بنا پر منع کیا کرتی تھیں کہ انھوں نے یہ سن رکھا تھا کہ چوتھی طرف بھوتوں اور آسیہوں کا رہنا ہے  
 لیکن چونکہ انسان کی یہ فطرت ہے کہ وہ جس شے سے منع کیا جاتا ہے اُسے کرنا شروع کر دیتا ہے، اس لئے تمام گل فام  
 شادی، تہنہ، تہنہ کیلئے چوتھی طرف فرود جاتے، اور اپنے کو بھوتوں کے ترغیب میں گھیر لیا کرتے تھے۔

لئے ان کی منطق کے سامنے سپر ڈال دی اور پاکستانی بن گیا۔ اب نئیے آسیہوں کا ذکر۔  
میرے پاکستانی بنتے ہی، یعنی جنگل کی چوتھی طرف جاتے ہی، ایک قیامت کا غلغلہ  
برپا ہو گیا، پورے پاکستان میں، اور شہر کراچی میں تو اس قدر بلبلا اٹھا گویا صور  
قیامت پھونک دیا گیا ہے۔ تمام چھوٹے بڑے اردو اور انگریزی اخباروں کے  
شکر، خم ٹھونک ٹھونک کر، میدان جنگ میں آگئے۔ تمام ادیب اور شعراء اور کارٹون  
سازوں نے اپنے اپنے قلموں کی تلواریں، نیام سے نکال کر، میرے خلاف مضامین،  
قطعات، اور کارٹونوں کی بھرمار کر دی۔

ہر طرف منڈیوں کا سا ایک غلغلہ بلند ہو گیا کہ دہائی سرکاری، مغلو اعظم،  
یعنی ابوطالب نقوی نے جوش کو آدھا پاکستان کاٹ کر دے دیا۔ مختلف  
ٹولیسوں میں بٹے ہوئے لوگ، میرے خلاف متحد ہو کر، شیر و شکر ہو گئے۔ وہابیوں  
بریلیوں، دیوبندیوں، قادیانیوں، سنیتوں اور شیعینوں نے، اپنی چودہ سو  
برس کی نفرتوں کو، یکسر بھلا دیا، تبرا اور مدح صحابہ کے مابین، طرح  
معاملات پڑ گئی اور میرے خلاف، متحدہ طور پر اعلان جنگ فرما دیا گیا۔  
میں چمن میں کیا گیا، گویا دبستان کھل گیا۔

میرا پاکستان آنا ایسا معلوم ہوا گویا کوئی زبردست ڈاکو قارون کے خزانے  
پر ٹوٹ پڑا ہے یا ابرہہ نے کعبے کا محاصرہ کر لیا ہے۔ یا کام دیو، اچھوتیوں کے  
حل میں کود پڑا ہے، اور تمام کنواری کنیاں، ہائے اللہ، ہائے اللہ کے نعرے  
لگا لگا کر بھاگ رہی ہیں۔ یہ تمام شور، یہ تمام غلغلے، یہ تمام دھماکے اور یہ ساری  
دہائیاں جب حکومت کے کان تک پہنچیں تو وزارت داخلہ نے نقوی صاحب سے  
جواب طلب کر لیا۔ اور جس وقت میں نے یہ بات دیکھی کہ مجھے باغ اور سینیا کی  
زمین دے کر نقوی صاحب ایک بڑی مصیبت میں گھر گئے ہیں، تو میں نے چپکے سے،  
باغ اور سینیا کے پلاٹ واپس کر دیئے۔

اس زمانے میں چودھری محمد علی صاحب وزیر اعظم تھے، نقوی صاحب کی ان سے



لکھٹ پٹ ہو گئی، نقوی صاحب نے، اسکندر میرزا کے بل بوتے پر وزیر اعظم سے ٹکڑی لے لی تھی، اسکندر میرزا نے ان کی پشت پناہی سے روگردانی کی، اور ان کی کمشنری ختم کر دی گئی۔ نقوی صاحب کے زوال نے میری کمزوری میں ادھر کا رہا نہ ادھر کا۔

میں نے سوچا ہندوستان پلٹ جاؤں، غیرت نے اجازت نہیں دی۔ میں نے دل سے پوچھا خاں صاحب اب کیا ہو گا، دل نے کہا ہمت نہ ہار، اگر خارے بود، گل دستہ گر دو۔

لوگوں نے رائے دی کہ میں حکومت سے درآمد برآمد کالابنس لے کر، کابیار شروع کر دوں، مجھے گاؤ دی کی سمجھ میں یہ بات نہیں آئی کہ میں تجارت کا اہل نہیں، میں نے دوڑنا شروع کر دیا۔ اس دوڑ دھوپ میں زندگی اجیرن ہو گئی۔ روز صبح کو گھر سے نکلتا، دوپہر پلٹتا، تھوڑی دیر آرام کر کے، پھر باہر نکل جاتا، اور شام کو واپس آتا تھا۔

میرا عالم اس گاؤں والوں کے علم کا سا ہو گیا تھا، جو محرم کے زمانے میں اٹھایا جاتا، ڈھول تاشوں کی تروڑ، تروڑ، جھیم جھیم کی گونج میں، ہر مکان کے چبوترے پر رکھا جاتا، اور اسی طرح، دن بھر، چکر کاٹ کاٹ کر پھر اسی تروڑ تروڑ جھیم جھیم کے ساتھ مکان میں لا کر رکھ دیا جاتا ہے۔ اس دوڑ دھوپ میں خدا کے فضل و کرم سے کچھ بات تو آیا نہیں، البتہ ڈاکٹروں، سکریٹریوں، اور ذبیروں کے ایسے، دو دو کوڑی کے، نخرے، ایسے اچھے ٹھٹھے، اور اس قدر غیر شریفانہ گڈامیرن دیکھے کہ آدمی کا وقار نظروں سے گم گیا۔ اور یہ فیصلہ کرنا پڑا کہ اس قوم میں کسی صاحب قلم کی کوئی گنجائش نہیں ہے۔ اور ہر ادیب و شاعر کو چاہئے کہ وہ خود کشتی فرمائے۔ یہ سچ ہے کہ ہندو حکام بھی، بعض اوقات نخرے دکھاتے ہیں، لیکن، اللہ اکبر، یہ مسلمان، جب ہڈ کا نشیل ہو جاتا ہے تو ہامان و فرعون بن جایا کرتا ہے۔ اور حکومت کی گڈسی پر بیٹھ کر، خدمت گاروں، اور پھیری

والوں کے لڑکے بھی، اپنے کو قیصر و دارا سمجھنے لگتے ہیں۔ اللہ بونوں کے در پر لٹکا والوں کو نہ لے جائے۔ اب، میری مسلسل ناکامیوں کی فہرست ملاحظہ فرمائیے۔

۱۔ جہاں گیر روڈ کا سینما پلاٹ، اور باغ لگانے کی زمین — خود میں نے واپس کر دی۔

۲۔ ایک سوسائٹی کا سینما پلاٹ، نیلام میں، میرے نام چھوٹا۔ قیمت ادا نہ کر سکا اس لئے نکل گیا۔

۳۔ کاشتکاری کے لئے، ہاشمی صاحب، ڈپٹی کمشنر کراچی نے پچاس ایکڑ زمین دی۔ الطاف گوہر صاحب نے اسے ضبط فرمایا۔

۴۔ سائیکل رکشاؤں کے پرمٹ ملے — نرخ گر گیا، پرمٹ ہوا میں اڑ گئے۔

۵۔ کوڑا سٹوریج کی اجازت مل گئی۔ روپیہ لگانے والوں کو درغلا دیا گیا

۶۔ داجد علی شاہ کنٹرول ریٹ پر بیس دینے پر آمادہ ہو گئے — روپیہ لگانے والے کو روک دیا گیا۔

۷۔ بیٹری کے پتوں کا لائسنس مل رہا تھا۔ لائسنس دینے والے کے غمزے برداشت نہ کر سکا۔ اسے برا بھلا کہہ کر گھرا گیا۔

۸۔ سینما کے ساز و سامان کا، دوسرے دن پرمٹ مل رہا تھا — وزیر معطل کر دیا گیا۔

۹۔ ٹیکس ٹائل کا اجازت نامہ ملنے والا تھا — وزیر بدل گیا۔

۱۰۔ پریس قائم کرنے کا اجازت نامہ لکھ کر لیا۔ ہو گیا۔ دست خط کرنے سے پیشتر وزیر کو نکال دیا گیا۔

۱۱۔ محبلی کی تجارت کا پرمٹ لکھ دیا گیا تھا — سکریٹری کو برطرف کر دیا گیا

۱۲۔ پیٹرول پمپ کی سعی کی — ناکام ہو گئی۔

۱۳۔ ایک مکان الاٹ ہوا تھا — آج تک قبضہ نہ مل سکا۔

۱۴۔ دیہی ترقی کے محکمے میں نوکری کی درخواست دی — منظور نہیں ہوئی۔

۱۵۔ اپنی کتابوں کی طباعت و اشاعت چاہی۔ کوئی ناشر طیار نہیں ہوا۔  
۱۶۔ فریئر ہال کے ایک گوشے میں ریسیٹران کھلوادینے کا وعدہ محکم کیا گیا۔ افسر صاحب کا تبادلہ ہو گیا۔

۱۷۔ سندھی ادبی بورڈ میں ایک علمی کام کیا۔ اجرت نہیں ملی۔

۱۸۔ محکمہ آباد کاری کے ایک افسر صاحب نے مکان کی زمین الاٹ کر دی۔ چلتے وقت وہ کھڑے نہیں ہوئے، الاٹ منٹ کا پٹرن بھاڑ کر ان کے سامنے پھینک دیا۔  
۱۹۔ پنجاب کے چیف منسٹر قزلباش صاحب، ایک کارخانے کا پرمٹ دے رہے تھے کہ اُسی دن فوجی انقلاب آگیا۔ اور ان کی وزارت نے دم توڑ دیا۔ الغرض:۔

جس جگہ، ہم نے بنایا گھر، شٹرک میں آگیا

ان مسلسل ناکامیوں نے مجھ کو چکر ادیا، شدتِ یاس اور ہجومِ افلاس نے میرا اعاطہ کر لیا۔ نقوی صاحب جو ایک ہزار روپیہ، بطور قرض دیتے تھے، وہ اس قدر کم تھا کہ میرا گھر چلا نہیں سکتا تھا۔ اس لئے، اپنے ایک دوست کے ذریعہ سے زیور بیچ بیچ کر، کام چلانے لگا۔

میں نے سوچا کہ یہ کاغذ کی ناؤ کب تک چلے گی۔ بیومی نے کہا ساری مددیں آدھی کر دو۔ اُس کی پیسٹ میں آکر، شراب ترک کر دی۔ ترکِ شراب کے بعد، میرا اُس بچے کا سا عالم ہو گیا، جس کا دودھ چھڑا دیا جاتا ہے۔ شراب کی پھڑکن سے بنات پلنے کے واسطے، شام ہی سے کھانا کھالیا کرتا تھا۔ لیکن بے چینی میں کمی نہیں آتی تھی۔ جی بہلانے کو کتاب اٹھا لیتا تھا کہ شراب کی ٹلک بہل جائے، کتاب کی سطریں، ناگنوں کے مانند رنگینے لگتی تھیں، اور، حروف کے دائروں میں، کچھو، ڈنک اٹھائے نظر آتے تھے۔

گر ٹھٹرا کر بستر پر لیٹ جاتا اور، کروٹوں پر کروٹیں بدلتا تھا، لیکن نیند کسی طرح بھی نہیں آتی تھی، اور تمام جسم میں کھجلی ہونے لگتی تھی، گھنٹوں کھر کھر کھجایا کرتا

لہ کھانے کے بعد شراب کی خواہش باقی نہیں رہتی۔

اور چھپکی کی گٹی ہوئی دُم کے مانند، رات رات بھر تڑپتا رہتا تھا۔ اور صبح کو، جب خط بنانے کے واسطے، آئینے کے سامنے بیٹھتا تھا، تو، اپنا بے خوابی کا رزدا ہوا، تہیا کا ساتھ، دیکھا نہیں جاتا، اور اپنی شکل دیکھ کر ایسا معلوم ہوتا تھا کہ کوئی، تھوڑے قسم کے مسکین شاہ، دہلی کی جامع مسجد کی سیڑھوں پر بیٹھے، دانت نکال نکال کر، بھیک مانگ رہے ہیں۔

اگر، کسی دن، کتے کی سی چھپکی ابھی جاتی تھی تو اتنے بُرے بُرے، اور ٹوٹے ٹوٹے خواب دیکھتا تھا کہ، بار بار، بھق سے، آنکھ کھل جایا کرتی — اور گھڑی کی ٹیک ٹیک، دل پر گھن چلانے لگتی تھی۔

نہ جانے کتنے سنسناتے، سیلے، سپاٹ، سوکھے، روکھے، پھیکے، ڈکارنے، ہڈتے پھنکارنے، بھیاہک اور بھنجھوڑتے خواب دیکھ ڈالے اُس زمانے میں، اُن خوابوں میں سے ایک خواب درج کر رہا ہوں :-

تیکے پر سر رکھا، اندازہ ہو گیا کہ آج بھی پایاب، اور اچھی نیند آئے گی۔ تھوڑی دیر چت پڑا رہا۔ بدن سنسنانے لگا، آہستگی سے داہنی طرف کروٹ لی، — داہنی طرف کروٹ کو پھر بائیں طرف میں تبدیل کیا — دماغ کو خالی کر کے چاہا کہ اس میں نیند کو آباد کر دوں، — رفتہ رفتہ، سانس میں ہوا سی پیدا ہونے لگی۔ اور سر پر ایسے آہنگ کے ساتھ نیند منڈلانے لگی، جیسے اترتے وقت، جہاز کی آواز۔ شاید میں پچیس منٹ میں سو گیا۔ اتنے میں، کسی اعمق نے فریج میں کوئی چیز رکھ کر، دھڑام سے اس کا دروازہ بند کر دیا۔ اچھے کا پیار، بالو کی دیوار — اُس دھڑاکے سے نیند اچٹ گئی اور آلف ہو کر، نہنہنے لگی۔ اور دماغ تپ تپ ہونے لگا۔ دل نے کہا ارے غضب ہو گیا۔ اب نیند نہیں آئے گی۔ گھبرا کر، سیدھے ہات کی طرف کروٹ بدل کبس کو سینے تک کھینچ لیا، چادرے کے گوشے کو گلی تکیہ بنالیا۔ اور دماغ کو اس تصور کی موجوں میں ترانے لگا کہ میں، اپنے ریزرو کمپارٹ منٹ میں، سفر کر رہا ہوں،

سنہ اس خواب کو صبح ہوتے ہی لکھ لیا تھا، اس لئے محفوظ رہا۔



گھٹے اور اندھیرے جنگل سے ریل، سار بجاتی گزر رہی ہے، تھوڑی دیر میں دوبارہ  
 ہلکی سی جباہی نیند آنے لگی۔ ایسا لگا کہ دماغ پر اداس گور رہی ہے، پھر ہلکے سے  
 کہنے نے میرے وجود کو ڈھانک لیا۔ ریل چھکا چھک چلی جا رہی ہے اور میں  
 سو رہا ہوں۔ خدا خدا کر کے نیند آگئی تو خواب دیکھا کہ سامنے ایک بڑا سا میدان  
 ہے، جہاں خیمہ نصب کرنے کے لئے مینیں ٹھونکی جا رہی ہیں، کھٹا کھٹ، کھٹا کھٹ  
 — اس کے بعد، ایک دل بادل خیمہ نصب کر دیا گیا ہے۔ خیمے کے اندر باہر بڑے  
 بڑے گیس کے ہنڈے روشن کئے جا رہے ہیں — اس کے بعد، دس پندرہ فراش آگئے  
 اور بڑی بڑی دریوں کو، زور زور سے جھٹک کر، بچھا رہے ہیں۔ دریوں کے  
 جھٹکے جانے سے گرد اڑ رہی ہے، گرد سے، مرحلوں کی دھانس آرہی ہے —  
 ایک کچھو دارھی کا فراش، چیخ چیخ کر کہہ رہا ہے، ابے رمضیا سالے، زندہ ہے کہ  
 مر گیا، ارے آگال دان لاء آگال دان۔

اب کچھ لوگ خیمے میں داخل ہو رہے ہیں، ان کی ٹوپیاں دو دو گز لانی ہیں،  
 ٹوپوں پر مرغے کڑھے ہوئے ہیں، کچھ لوگوں کے سروں پر بڑے بڑے کالے  
 پگڑے ہیں، پگڑوں کے اوپر، آگیا بیتال بیٹھے تاش کھیل رہے ہیں۔ ان کے جسموں پر  
 چیتے کی کھال منڈھی ہوئی ہے، جوتوں کی ڈوریوں میں ٹکر چھ بندھے ہوئے  
 ہیں۔ ان کی جیبوں سے بار بار بندر جھانک رہے ہیں، بندروں کی گردنوں میں،  
 ناگوں کے مفکر پڑے ہوئے ہیں۔ اور جب وہ لوگ بیٹھ گئے قالینوں پر۔ تو  
 بیٹھتے ہی ان کی ناکیں، دھتتہ چھ چھ فیٹ لانی ہو گئیں، اور ناکوں کی چونچوں  
 پر، کچھ ناچنے لگے۔ — ادھو، ایک مشعلی برھتا چلا آ رہا ہے، اس کی ٹھڈی  
 پر، لنگور کی دم کی سی پتلی دارھی ہے۔ اور اس کے پیچھے پیچھے ایک پورا طائفہ  
 چلا آ رہا ہے۔ بڑے زبردست مہنگے کے ساتھ — طائفہ خیموں کے بیچوں بیچ  
 آکر بیٹھ گیا۔ حاضرین حقہ پیئے، اور سازندے ساز ملانے لگے۔ سازوں کے  
 ملنے سے، دوخوں خوار بلیوں کے لڑنے کی آوازیں آئے لگیں۔ اور حقوں کے

کڑا کے ، ایک دوسرے کو فحش گالیاں دینے میں سرگرم ہو گئے۔ گانے والی سامنے آئی اس کا منہ گھونس کا سا ہے۔ اُس کے دونوں ہاتھوں میں کھڑکی بندھی ہوئی ہیں۔ سرنگیا ، تانت کی طرح پتلا ، اور تاڑ کی طرح لانا ہے۔ ٹبلیجی اس قدر موٹا ہے ، کہ پندرہ گز زمین گھیرے بیٹھا ہوا ہے۔ اور وہ اپنے سونڈوں کے سے ہاتھوں سے دھادھم طبلہ بجا رہا ہے۔ اس کے جیلے کی تھاپ سے گیس کے ہنڈے چٹختے چلے جا رہے ہیں۔ گھونس کی سی شکل والی مٹینہ گانہیں ، چیسخ رہی ہے ، اور اس کے منہ سے موٹے موٹے کوڑے نکل نکل کر ، قاؤں ، قاؤں کر رہے ہیں۔

اتنے میں یہ دیکھا کہ مشکل سے دو باشت کا ایک بونا ، گل چٹھے رکھے ، ٹکٹا چلا آرہا ہے ، اس کے گلے میں ایک بڑی سی دیگ لٹکی ہوئی ہے اور وہ لوہے کے ایک ٹکڑے سے اُس دیگ کو ٹن ٹن ٹن بجا بجا کر ، تال دے رہا ہے۔ اتنے میں کیا دیکھتا ہوں کہ اُس کی دیگ سے ایک مرہٹہ کو دپڑا اور جھانجھیں بجانے لگا۔ اور جھانجھیں اس زور سے بجنے لگیں کہ مجھ بدبخت کی آنکھ کھل گئی۔ اور دیکھا کہ گھڑی تین بجا رہی ہے۔ اور سیف شاہ جہاں پوری کا یہ شعر ، دماغ میں گونج رہا ہے:-

دل کی لگی ، شبِ فراق ، اپنا اثر دکھائے گی

لیٹو گئے ، لاکھ بن کے تھم ، نیند کبھی نہ آئے گی

شہروردی صاحب۔ اُسی اشار میں ، شہروردی صاحب کو ، وزیر اعظم بنا دیا گیا۔ اور میں اس فکر میں پڑ گیا کہ لائسنسوں کے چکر سے نکل کر ، میں نے ”باب قرطاس و قلم“ دایکادمی آف لیٹرز کے نام سے جو منصوبہ طیار کیا ہے ، اس کو شہروردی صاحب کی بارگاہ میں کیوں کر پیش کروں۔ اور جب میں نے اپنے ایک مخلص دوست مٹان خاں ، ایڈوکیٹ سے اس کے متعلق مشورہ کیا تو انھوں نے کہا کہ میرے ایک بہت اچھے دوست ہیں محمود الحق صاحب عثمانی ، جو شہروردی صاحب کے مقرب خاص ہیں ، ان سے کہوں گا کہ وہ آپ کو شہروردی صاحب سے ملا دیں۔

چٹا چہ ، ایک روز ، نشانِ فناں ، عثمانی صاحب کو لے کر خود میرے گھر آ گئے اور معاملہ طے ہو گیا ۔ اس کے دوسرے ہی دن عثمانی صاحب نے مجھے سہروردی صاحب سے ملا دیا ۔ سہروردی صاحب نے میری تجویز کو بہت پسند کیا ، اور وعدہ فرمایا کہ میں اکیڈمی قائم کرادوں گا ۔

لیکن میری ہدایت دیکھتے کہ دوسرے ہی دن عثمانی اور سہروردی کے مابین ایسا بگاڑ پیدا ہو گیا کہ ان کی آمد و رفت ہی بند ہو گئی ۔ اور میں بے آسرا ہو کر رہ گیا ۔ اس کے بعد ، خدا کا کرنا یہ ہوا کہ بیگم شائستہ اکرام کراچی آ گئیں ، اور آفتاب احمد خاں ، وزیر اعظم کے سکریٹری ، بلکہ دستِ راست بن گئے ۔ اور چوں کہ یہ دونوں مجھ کو بہت پہلے سے جانتے تھے ، انھوں نے میری بڑی دست گیری کی ۔

بیگم صاحب ، سہروردی کی ، رشتے کی بہن تھیں ، انھوں نے میرے قبائلی آمیز ” محامد و محاسن “ کچھ اس طرح دل نشیں کر دیئے کہ سہروردی صاحب ، جو خود بھی ایک ادبی اور صاحبِ جوہر آدمی تھے ، مجھ پر بے حد مہربان ہو گئے ۔ اور مجھ کو اجازت دے دی کہ میں ، جب بھی جی چاہے ، بلا روک ٹوک ، ان کے پاس آ جایا کر دوں ۔

اس طرح آفتاب احمد خاں نے بھی ، سہروردی پر میرا سکہ جمانا اور میرا ہات بٹانا شروع کر دیا اور میری تجویز حرکت میں آ گئی ۔

حسن اتفاق ، یا میری خوش قسمتی کہیئے کہ ، اس اشار میں زبیری صاحب مرحوم تعلیمات کے سکریٹری کے عہدے پر فائز ہو گئے ۔ وہ نہایت ذی علم و ادب نواز انسان تھے ، میری امداد پر تل گئے ۔ اپنی زبردست سفارش کے ساتھ ، انھوں نے میری کارروائی فنانس بھیج دی ۔ اور مجھے مشورہ دیا کہ میں فنانس سکریٹری ممتاز حسن صاحب سے مل لوں ۔

ممتاز حسن صاحب کا نام سن کر ، میں چکر ا گیا ۔

---

مہ میں اپنے ان دونوں محسنوں کو تاہم رگ ، فراموش نہیں کر سکوں گا ۔ لہ آفتاب صاحب کے توجہ دلانے

پر سہروردی صاحب نے ، لٹری فریڈ سے مجھے پانچ ہزار روپے بھی بھیجے تھے ، پانچ ہزار روپے اس وقت پانچ لاکھ معلوم ہوتے تھے ۔

اور اُس چکرانے کے دو اسباب تھے۔ پہلا سبب تو یہ تھا کہ چوں کہ ۱۹۴۷ء میں دہلی کے ایک مشاعرے کی شرکت کے سلسلے میں، ہمارے مابین ایک ناخوش گوار واقعہ پیش آچکا تھا، اور اس لئے میں سمجھتا تھا کہ وہ کسی مفید ملک کام میں بھی میرا ساتھ نہیں دیں گے، اور دوسرا سبب یہ تھا کہ، حدیث متواتر کے طور پر، میں یہ سن چکا تھا کہ ممتاز حسن صاحب، اُس بدنصیب صوبے کے دشمن جانی ہیں، جس کو دریو پی، کہتے ہیں۔ لیکن میں ان سے کیوں کڑھتا۔ ارتکاب ازواج کے بعد، باپ اور نانا بن چکا تھا، ان سب کو پالتا کیوں کر۔ اس لئے، اپنی اوقات پر لعنت بھیجتا ہوا دستبر مال پہنچا۔ پہنچتے ہی قدم دو دو من کے ہو گئے۔ ٹھنڈی انگلیوں سے اپنا نام لکھ کر، پرچہ اندر بھیج دیا۔

چیر اسی نے آکر کہا۔ اس وقت ایک صاحب وہاں بیٹھے ہوئے ہیں۔ آپ پی لے کے کمرے میں انتظار کریں۔ دل نے کہا، اور آؤ پاکستان۔ خون کے گھونٹ پیئے۔ اور پی لے کے کمرے میں جا کر بیٹھ گیا۔ پی لے صاحب نہ تو کھڑے ہوئے نہ بات ملایا، مجھ کو فرعون کی طرح دیکھا، اور کام کرنے لگے۔ دل نے کہا۔ مبارک ہو خاں صاحب، پاکستان کی طرف سے یہ عزت افزائی۔ جی چاہا کہ کمرے سے نکل جاؤں، پھر سوچا کہ ہم تو طارق کی طرح کشتی جلا کر آئے ہیں، اب کہاں جاسکتے ہیں۔

ابھی، مشکل سے چھ سات منٹ اس عذاب میں گزرے تھے کہ کیا دیکھتا ہوں کہ خود ممتاز حسن صاحب میرے سامنے کھڑے، اور معذرت خواہی کر رہے ہیں۔ ممتاز صاحب کی اس غیر متوقع اور غیر معمولی شرافت نے مجھ کو حیرت میں ڈال دیا اور، میرے دل کو، ان کی جانب جھکا دیا۔ اور میں اپنے سونپن پر دل ہی دل میں، ملامت کرنے لگا۔

اپنے کمرے میں لے جا کر آنکھوں نے مجھ سے یہ کہا کہ آپ کی اکاڈمی کی تجویز بہت لمبی چوڑی ہے۔ اگر آپ اس کو تدریس لغت تک محدود کر دیں تو فنانس اس کی منظوری دے دے گا۔ مجھے اپنی اس تجویز کے بچھاؤ پر افسوس ہوا، لیکن میں بے چارہ



کر نہی کیا سکتا تھا، ناچار اُسی شکل کو غنیمت سمجھا، میں نے ان کی بات مان لی، ترقی آرد بورڈ، وجود میں آگیا، اور میری، کئی سال کی عرق ریزی اور سعی مسلسل مشکور ہوئی۔ بورڈ بن گیا تو انجمن ترقی آرد کے صدر مولوی عبد الحق صاحب کو رکنیت کی دعوت دی گئی مولوی صاحب مجھ کو ناپسند کرتے تھے، اس لئے انہوں نے یہ جواب دیا کہ اگر مجھ کو لغت کا چیف ایڈیٹر نہیں بنایا گیا تو میں رکنیت کی دعوت کو شکرِ اداں کا ممتاز حسن صاحب نے عبد الحق صاحب کی اس ضد پر منہ بنایا — لیکن، کچھ سوچ کر منظور کر لیا۔ اب کیا تھا، عبد الحق چیف ایڈیٹر ہو گئے۔ انجمن ترقی آرد کے دفتر میں لغت کا کام ہونے لگا۔ میں نے بورڈ کے لئے، دوڑ دھوپ کر، جو عمارت کر لئے پر لی تھی، وہاں چند کلرک رہ گئے، اور میں۔ ممتاز حسن صاحب نے مجھ کو ”مشیرِ ادب“ کا عہدہ دے دیا، سب سے زیادہ میری تنخواہ مقرر کر دی لیکن عبد الحق صاحب نے کوئی سوا یا ڈیڑھ برس تک، مجھ سے کوئی کام ہی نہیں لیا، اور میں، دفتر میں بیٹھا تنخواہ لیتا، مکھیاں مارتا اور یہ سوچتا رہا کہ میں نے جس دفتر کو، کئی سال خون پانی ایک کرنے کے بعد، قائم کرایا تھا۔ مجھ کو، اُسی دفتر میں ”چوں مد بحساب اندر“ بنا کر رکھ دیا گیا ہے۔ بے کاری، اور مفت کی تنخواہ داری سے تنگ آکر میں نے آخر ممتاز صاحب کو بکھا کہ مجھ سے لغت نویسی کا کام لیا جائے۔ اور جب انہوں نے مجھ کو لغت نویسی پر مقرر کر دیا تو مولوی عبد الحق صاحب کو اس قدر تاؤ آگیا کہ وہ ادارت و رکنیت، دونوں سے، دست برداری پر آمادہ ہو گئے۔

اس کے بعد بورڈ کے سکریٹری شان الحق صاحب حقی کا مولوی عبد الحق اور شوکت صاحب سبزواری سے سخت بگاڑ ہو گیا۔ اور گرما گرم مراسلت کا سلسلہ چھڑ گیا۔ مولوی صاحب کے انتقال کے بعد، لغت کا کام بورڈ کے دفتر میں ہونے لگا۔ اور حقی صاحب سبزواری صاحب کے مابین ظاہری مصالحت تو ضرور ہو گئی، لیکن دلوں میں کدورت باقی رہی، اور، انشاء اللہ تا قیامت باقی رہے گی۔ اس لئے کہ اب باب یونی اور اہل دہلی کی فطرت ہی یہی ہے۔)

اس کے بعد حقیقی صاحب کے دل میں مجھ سے بھی گمراہ پڑنا شروع ہو گئی۔ برتاؤ تو ہمارے درمیان خوردانہ و بزرگانہ ہی رہا۔ لیکن چوں کہ حقیقی صاحب کا یہ درپردہ مطالبہ رہتا ہے کہ لوگ اُن کے رو برو جھکتے رہیں، اور، میں نے ان کے اس مطالبے کو خوراک نہیں پہنچائی اور جب وہ مطالبہ مسلسل بھوکا رہنے لگا تو وہ سوچنے لگے کہ مجھ کو کس طرح ذک پہنچا سکتے ہیں۔ اور آخر کار، اللہ نے اُن کو وہ موقع دے ہی دیا۔

غالباً اگست ۱۹۶۷ء میں رخصت لے کر، میں، اپنے ملیح آباد کے باغوں کے تصفیے کی خاطر، ہندوستان گیا۔ اور باغوں کے معاملے نے اس قدر طول کھینچا کہ مجھے وہاں چار مہینے رہنا پڑا۔ باغوں اور مشاعرے کے سلسلے میں بمبئی پہنچا۔ ض۔ انصاری صاحب، کسی اخبار کے نمائندے کو لے کر، انٹرویو کے لئے آئے۔ اور میرا انٹرویو کسی انگریزی اخبار میں شائع ہو گیا۔ رخصت کے اختتام پر جب لاہور پہنچا تو مجھ سے کہا گیا کہ میرے بیٹی کے معصومانہ انٹرویو کو نئے نئے معافی پہنا کر، یہاں کے اخباروں نے خوب اچھالا اور مجھ کو پاکستان دشمن ٹھہرا دیا ہے۔ مجھ کو یہ سن کر انوس تو ضرور ہوا لیکن تعجب بالکل نہیں ہوا۔ میں نے خیال کیا کہ جب حدیث اور قرآن کو اپنے سانچے میں ڈالنے کے لئے، تاویلات کے ذریعے سے بدل دیا جاتا ہے تو میرا انٹرویو کیا چیز ہے۔ لاہور میں اُن اخباروں کا ابطال شائع کرا کے، جب کراچی آیا اور دفتر پہنچا تو حقیقی صاحب نے، بڑے گستاخانہ انداز میں مجھ سے مراسلت شروع فرمادی۔

اور آخر کار، اس غیر شریفانہ سلسلے کو بند کر دینے کے واسطے میں نے حقیقی کو لکھ بھیجا کہ میں جس خاندان کا رکن، اور جس مزاج کا آدمی ہوں، اس مزاج کا آدمی، ٹوٹ تو سکتا ہے، لیکن لچک نہیں سکتا۔ اگر آپ میری معاش پر ضرب لگانے کی ٹھان چکے ہیں تو:-

نگاہ گرم سے، حالت ہودل کی اور تباہ  
اگر یہی ہے ارادہ تیرا، تو بسم اللہ

میری اس آخری تحریر کے بعد، حقیقی صاحب کا مراسلہ آیا کہ اب مجھے توسیع نہیں دی جائے گی۔ میں، دفتر سے قطع تعلق کر کے، گھر آ گیا، اور حقیقی کے گھر میں گھی کے چراغ جلنے لگے۔

لیکن اس خبر کو حقیقی صاحب نے کسی اخبار میں شائع نہیں ہونے دیا، تاکہ ان کا پول نہ کھلے پلے۔ اور جب ہندوستان کے ریڈیو نے میری برطرفی کا اعلان کیا تو یہاں کے اخبار نے، بڑی ڈھٹائی کے ساتھ، اس کی تردید کرتے ہوئے، انشا اس کو جھوٹا قرار دے دیا۔ چہ دلا درست دزد سے..... میری زندگی کا، بحمد اللہ کہ یہ پانچواں معاشی بحران ہے، جس سے کہ اس وقت گزر رہا ہوں۔ ہر چند میری ملازمت کو ختم کر دیا گیا ہے، میرا پاس پورٹ بھی ضبط کر لیا گیا ہے، میری سیمنٹ کی ایکبسی بھی مجھ سے چھین لی گئی ہے۔ اور میرے باغوں کا جو روپیہ، ہندوستان کے ریزرو بینک میں جمع ہے، وہ بھی مجھے یہاں نہیں مل سکتا۔ اور اس کے ساتھ ساتھ ہر چند، خدا کے فضل و کرم سے میرا کوئی بینک میلیںس بھی نہیں ہے، لیکن میں بدحواس نہیں ہوں، بدحواسی تو درکنار، میں پہلے ہی کی طرح ہشاش بشاش ہوں اور مجھ کو یقین کامل ہے کہ میرا یہ بحران بھی میرے چار عدد سابق بحرانوں کے مانند کسی خیر جدید کا سرچشمہ بن جائے گا۔

مجھ کو اس امر کا یقین کس بنا پر ہے؟ یہ بھی سن لیجئے:-

میں جب حیدر آباد گیا تھا، اور سزاگر حیدری کی سی طاقت و شخصیت سے لگاڑ پیدا ہونے کے بعد، جب میرے پینے کی کوئی صورت باقی نہیں رہی تھی۔ اس وقت نظام نے، میری خاطر، ایک جدید وغیر ضروری عہدہ خلق کر کے، مجھے برسرِ روزگار بنا دیا تھا۔

جب دکن سے میرا احراج ہوا تھا۔ اس وقت سردار روپ سنگھ اور سر جینی ٹانڈو نے میری مدد کی تھی، اس کے بعد شیونرائن نے ہات بٹایا تھا، اور جب شیونرائن نے ساتھ چھوڑ دیا تھا، اس وقت ہمارا جد پٹیلہ میری پشت پر آ کر

کھڑے ہو گئے تھے۔

جب بمبئی میں، نانِ شبینہ تک سے محروم ہونے کا وقت سر پہ آ پہنچا تھا۔  
اس وقت پنڈت نہرو نے میری دست گیری کی تھی۔

جب نقوی صاحب کی دعوت اور بھروسے پر یہاں آیا تھا، اور نقوی صاحب  
کی کمٹری جاتی رہی تھی۔ اس وقت شہر و دی صاحب، شائستہ اگرام، آفتاب  
احمد خاں، زبیری صاحب، اور ممتاز حسن صاحب نے میری تجویز کو منظور کر کے، ترقی  
اور لوہور ڈبایا، اور میری معاش کا بندوبست کر دیا تھا۔

سوچتا ہوں کہ جب کوئی نامعلوم توانائی یا حسن اتفاق کی تکرار ہر برے وقت  
پر میرا ساتھ دیتی رہی ہے، اور ہر موقع پر کوئی اللہ کا بندہ، ہر دے از غیب،  
کی طرح چپکے سے آ کر، اور میری مصیبت کے پہاڑ کاٹ کر، غائب ہو جاتا  
ہے تو مجھ کو اس بحران کی بھی کوئی پروا نہیں کرنا چاہیے اور میرا دل گواہی دیتا  
ہے کہ اس بحران کا ستر بھی، میرے قدموں پر جھک کر رہے گا۔

ہزار دام سے نکلا ہوں، ایک جنبش میں

جسے غرور ہو، آئے، کرے شکار مجھے!

اور اسی بنا پر جس دن میری نوکری چھٹی تھی، تو نوے یا مرثیے کے بدلے میں  
نے اسی روز ایک نظم ”ترانہ بہار“ کے نام سے کہی تھی، آپ بھی سن لیں اور داد دیں۔

لو، اُٹھا جھوم کر، وہ ابرہہ ہمارے

والشر، والشر، والشر، ادلی الالبار

کہ دو عالم ہوں رقص پر طیار  
جھوم جائیں، بہشت کے اشجار  
آگ میں تہلہ سائیں پھر گل زار  
فارخس کو عطا کریں چہکار  
باب آگاہی و دور اسرار

آؤ، ”یا ہو“ کی گونج میں، وہ آلاپ  
آؤ، وہ دھن، کنشت میں چھیڑیں  
خِطہ برف سے آگائیں آگ  
سنگ و آہن کو بخش دیں آہنگ  
کھٹ کھٹائیں، سب کو کے دستے سے



کہ ریستانِ شہر ہیں نادار  
 عاجز سی کو سکھائیں استبداد  
 حکیمِ سلطان سے جراتِ انکار  
 دستِ قاتل کی توڑ دیں تلوار  
 زلزلوں کو سکھائیں وضعِ قرار  
 مارِ گردوں سے چھین لیں پھنکار  
 کہ آگٹ جائیں، اولیائے کبد  
 ایک ہو جائیں کافر دیں دار  
 ڈال دیں، آؤ، طرحِ بوس دکان  
 کہ گلابی ہو، بہکشاں پہ سوار  
 وقتِ اندک میں، فرصتِ بسیار  
 بتب و تاب لمحہ سرشار  
 تسلیوں کے پردوں کے نقش و نگار  
 مرحبا، مرحبا، نسیم بہار  
 اور، کچھ اور، تھاپ کی گمکار  
 اور گھبرا جائے ابر زمر زمر بار  
 اور چڑھ جائے، نرگس بیمار  
 اور ہوتند، اے ہوائے چنار  
 اور، اے آبِ آتشیں، دہکار  
 اور بہکو، ثوابت و سیار  
 اور گھٹھل ہو، احتیاط کی دھار  
 اور زندانِ مست کی مہکار  
 اور، بوندوں کی شاخ سے ٹکار

آج، یہ راز، فاش کر دیں، آؤ  
 آؤ، دربارِ گج گلاہٹاں میں  
 بخش دیں، رہ نشیں گدائل کو  
 گنجِ باطل کو چھوڑ دیں شاہیں  
 آنڈھیوں کو بنائیں، موجِ نسیم  
 نابِ گیتی سے بین لیں شعلے  
 آؤ عرفاں کے یوں سبُو چھلکائیں  
 یوں کریں، شرحِ وحدتِ آفاق  
 ذرّہ و آفتاب کے مابین  
 آؤ، یوں، دھوم سے، گلال اڑائیں  
 آؤ، پیدا کریں، بگردشِ جام  
 آؤ، غمِ خضر کو، چسکرا دیں  
 آؤ، ذرات کو، عطا کر دیں  
 لائی، پھر، بوئے زلفِ لامحدود  
 ہاں اب، اے دل نواز سازندے  
 اور پھر جائے، این و آں سے نگاہ  
 اور بڑھ جائے، صحتِ مستی  
 اور ہوتیز، اے نسیمِ شمال  
 اور اے ابرِ شرمگین، دھمال  
 اور بہکو، ہزارہ و سوسن  
 اور، بوجھل ہوئے کدے پہ گٹھا  
 اور، سازِ آست کی آہنگ  
 اور، شیشوں کی، انجمن میں کھٹک

ہاں، ابل، اے شراب کا ٹھل دغ  
 ہاں، لہرے میں، گھوم جائے گھٹا  
 بدلیو، ہاں، یہی گرج، ہر آن  
 خوفِ شبِ غوں پہ، ہاں یہی پتھراؤ  
 ہاں، یہی بھیڑ بھاڑ، اے رند  
 ہاں، یہی نغمہ ”ہو المودجود“  
 ہاں، گدایانِ کوئے پیسہ مٹاں  
 کہ سلاطینِ آسماں اور نگ  
 یوں اُلجھنے لگے، گھٹا سے ہوا  
 کھول دو، ہاں، زمین کے غرنے  
 یوں، پھر کئے لگے، رگوں میں سرور  
 مستِ رامش گرد و دھنوں میں گھاؤ  
 یوں، ستاروں پہ، شعل جھلے  
 یوں، اِن آڑے سروں کو، قوس بناؤ  
 متغیو، گھوم کر، کمر لچکاؤ  
 گرہِ زلفِ ناز و بندِ قبا  
 یوں، نقابیں اُٹھاؤ مکھڑوں سے  
 اس، ٹھکانے کے ساتھ، بھاؤ بتاؤ  
 بوئے گل کو بناؤ، خیمہ زور  
 اس انوکھی ٹٹک سے، توڑا لو  
 نے کو پہناؤ اُدکھلی چولی  
 اس جو نٹی دھمک سے رقص کرو  
 یوں ہو چھم چھم کہ فرش بن جائے

ہاں بدل، اے مزاجِ لیل و نہار  
 ہاں، کھڑے ہیں، جھوم جائے ملحد  
 بجلیو، ہاں یہی کڑک، ہر بار  
 حمدِ گردوں سے، ہاں یہی پیکار  
 ہاں، یہی چھیڑ چھاڑ، اے بوجھار  
 ہاں، یہی نعرہ ”ہو الغفار“  
 یوں جگا دو، لیوں پہ، صوتِ ہزار  
 مانگئے آئیں، رقص و رنگ، ادھار  
 کہ سنبھنے لگیں، نشاط کے تار  
 بول دو، آسمان پر، یلغار  
 کہ تھمر کئے لگے، چمن کا نکھار  
 نغمہ بجز و موجبِ انہار  
 کہ پڑے، دور تک، ہمیں پھوار  
 کہ جھلک جائے مصر کا بازار  
 مٹسرو، جھوم کر، اُٹھاؤ ستار  
 کھول دو، دخترانِ ناف و تار  
 کہ گلابی کو، توڑ دیں، رخسار  
 کہ بدل جائے، وقت کی رفتار  
 رنگِ مل کو بجاؤ، سلسلہ دار  
 کہ دھڑکنے لگے دل، کھسار  
 سر پہ جھمکاؤ، لٹ پٹی دستار  
 کہ گمکنے لگیں، دردِ دیوار  
 تندِ قلم کی سطحِ ناہموار

توڑ دو جہاں ، اے زمان و مکاں  
 ہاں ، گلوں کی خمیدہ لیکھوں پر  
 تال دو ، تال اے یمین و یسار  
 کم سنو ، یو نہیں ، پتیوں کی قطار  
 اے گلابی لبو ، یہی مہکار  
 گھومتی چھا گلو ، یہی جھنکار  
 نشر کرنا ہیں ، جوش کے نغمات  
 ہاں ، اُٹھو ، اے پیمبران بہار !!

دیکھئے ، آپ نے میرے تیور ؟ ایسی تیسی اس بحران کی ۔ برپا پوش قلندر !!  
 محمد اللہ کہ میری نوکری چھٹے ہوئے ، اب ایک مدت گزر چکی ہے جس روز میں حضرت  
 حق کے فضل و کرم ، اور حق صاحب کے قلم فیض رقم سے برطرف کر دیا گیا تھا ، اسی روز ،  
 پورے دن نہ سہی ، چند گھنٹے تو ضرور پریشانی رہی تھی ۔ لیکن میری بیوی کی ہمت اور میری  
 عزیمت نے اُس وقتی پریشانی کو شام ہوتے ہوتے ، گہنی کی چوٹ کے مانند ، فراموش  
 کر دیا تھا ۔

اور اب بچوں کہ وہ سارا معاملہ :- رونے والے ، روچکے ، اور ہنسنے والے ہنس چکے

ملہ نوکری چھوٹ جانے کے بعد ، میں نے محمد موسیٰ خاں ، ذرا حسین صاحب ، اور خود صدر پاکستان کو اس مفہوم کے  
 خط لکھے تھے کہ اب میں نے یہ بات طے کر لی ہے کہ کبھی سرکاری نوکری نہیں کروں گا ، البتہ یہ ضرور چاہتا ہوں کہ اہم حجت کے طور  
 پر اس غلط فہمی کو دور کر دوں ، جو حکومت کے دل میں میری طرف سے پیدا ہو گئی ہے جس کے یہ معنی ہیں کہ میں ، حکومت کے کسی حیر کا لبا  
 میں ، صرف اتنا چاہتا ہوں کہ معاملے کی صفائی کر کے ، اپنے کو مزید شر سے محفوظ کر لوں ۔ اور آخر میں یہ بھی لکھ  
 دیا تھا کہ میں قید سے لے کر قتل تک اپنے کو آمادہ پاتا ہوں ، اس لئے اپنی صفائی میں دروغ بیانی سے کام نہیں  
 لوں گا ، اور جو کچھ میں نے کہلایا ہے ، اس کو سچائی کے ساتھ بیان کر دوں گا ۔ اُن خطوں کا حشر یہ ہوا  
 کہ ذرا حسین صاحب ، اور صدر پاکستان نے تو مجھے جواب دینے کی ضرورت ہی نہیں سمجھی ، البتہ موسیٰ خاں  
 نے جواباً لکھا کہ میں اپنی شکایات لکھ بھیجوں ۔ لیکن میں نے اس ننگ کو گوارا نہیں کیا ، اور ان کو لکھ  
 بھیجا کہ میں اب ان کو کبھی خط نہیں لکھوں گا ۔ اور اس کے ساتھ یہ بھی تحریر کر دیا کہ روح کو برا لگو  
 ۔ ہے کہ میں نے در اتمام حجت ، میں کو تاہی سے کام نہیں لیا ہے ۔

ایک پُرانا واقعہ ہے، خانہ ویرانی مری

کے حدود میں داخل ہو کر، کئی دستہ طاقتور سپاہیاں بن چکا ہے۔ اور اس کے ساتھ ساتھ، جوں کہ میں، اپنے بزرگوں کے ناموس اور اپنی عزت نفس کو شاہد بنا کر، یہ قسم کھا چکا ہوں کہ مُرجاؤں گا، لیکن اب سرکاری ملازمت کا ارتکاب نہیں کروں گا۔ یعنی، اب کھائی تو کھائی، اب کھاؤں تو، رام ڈھائی، تو اس منزل میں اگر اب میں اپنی پوزیشن صاف کرنے کا ارادہ کروں گا، تو مجھے یقین ہے کہ میرے اس عمل کو حکومت کی خوشامد یا ملازمت کی آرزو نہیں سمجھا جائے گا۔ اور اسی بنا پر، میں، بہانہ دہل اعلان کر دینا چاہتا ہوں کہ ۱۹۶۷ء کے اواخر میں، میرے خلاف، ارادی غلط گوئی یا شدید غلط فہمی کی بنا پر۔ جو یہ پروپیگنڈا فرمایا گیا تھا کہ میں پاکستان کا دشمن یا صدر پاکستان کا مخالف ہوں۔ قطعی طور پر غلط اور بے بنیاد تھا۔ حیرت ہے کہ اس موٹی سی بات کو کوئی نہیں سمجھ سکتا کہ میں پاکستان کا دشمن ہوتا تو، اپنی دولت، اپنی عزت، اپنی فراغت، اپنے اجاب، اپنے بزرگوں کی ہڈیوں سے منہ موڑ کر، اور اپنے ناز بردار جواہر لال نہرو کا دل توڑ کر یہاں آنا کیوں؟

اگر اس موقع پر کوئی زبوں حال صاحب یہ فرمائیں کہ مجھے دولت کی طمع یہاں کھینچ کر لے آئی تھی، تو میں ان سے یہ کہوں گا کہ ہندوستان میں میرے واسطے کس چیز کی کمی تھی کہ میں اُس کمی کو پورا کرنے یہاں آتا۔ اور، اس کے ساتھ ساتھ، میں اُن بزرگ دار سے یہ بھی عرض کروں گا کہ وہ میرے مزاج اور میری زندگی کے حالات سے اگر واقف ہوتے اور اُن کو یہ معلوم ہوتا کہ میں ایک لکھ ٹنٹ انسان رہا ہوں، اور لکھ ٹنٹ انسان کبھی لالچی ہو نہیں سکتا۔ تو وہ میرے باب میں اس قدر اچھی بات کہنے کی کبھی جرات نہ فرماتے۔ اور، بالفرض محال، ستھوڑی دیر کے واسطے، یہ مان بھی لیا جائے کہ مجھ کو طمع کھینچ کر یہاں لائی تھی، لیکن جب نقوی اور سکندر مرزا کے زوال کے بعد، مجھ پر عرصہ بیات تلک ہو چکا تھا اور میری پریشانیوں کا حال سن کر، جب پنڈت جی نے مجھ سے کہلا بھیجا تھا کہ میں، پاکستان کو ترک کر کے، ہندوستان آ جاؤں تو اس وقت میں نے ہندوستان



جملے سے کیوں انکار کر دیا تھا؟

اور اب، جب کہ میں پاکستان میں اپنا مکان بھی بنوا چکا ہوں، اور یہیں کی خاک میں دفن ہو جانے پر بھی آمادہ ہوں۔ تو کس کے منہ میں اتنے دانت ہیں کہ مجھ کو پاکستان دشمن کہہ کر اپنے جُستِ نفس یا اپنی حماقت کا اعلان فرمادے۔

پھر کان کھول کر سن لیجئے کہ میں ان خیالات کا اظہار اس لئے نہیں کر رہا ہوں کہ خدا نخواستہ حکومت محمد پروہر بان ہو جائے، میں جانتا ہوں کہ، ایک میرے سے مزاج، اور ایک میرے سے برہنہ گفتار آدمی پر دنیا کی کوئی حکومت، کبھی ہر بان ہو ہی نہیں سکتی۔ حکومتیں ہر بان ہوتی ہیں بے ضمیروں پر، اور میرے پاس ضمیر جیسی خطرناک چیز موجود ہے۔ افساب، جب کہ خدا کے فضل و کرم سے، میرے چل چلاؤ کا زمانہ عمر پر آچکا ہے، سوچتا ہوں، اب کوئی ہر بان ہوا بھی تو کیا، اور نا ہر بان رہا بھی تو کیا۔

اس، اول تو نہ آئے گی، زمانے کی ہوا

اس بھی، دودن، زمانے کی ہوا آئی تو کیا

میں اس نفرت پروردہ و سیاست گزیدہ زمانے میں جب کہ ایک ملک، دوسرے ملک کو اپنے پیٹ میں رکھ لینے پر تلا بیٹھا ہے، اور ملک تو پھر بھی ایک وسیع تصور ہے، جب کہ ایک صوبہ، دوسرے صوبے پر چھری تانے کھڑا ہے یہ بات کس سے کہوں کہ میں تمام نوعِ انسانی کا دوست ہوں، اور یہ کہوں بھی تو یقین کون کرے گا، ہر سننے والا، میرے اس دعوے کو، اپنے جُستِ نفس کی ترازو میں تول کر، مجھ کو جھوٹا سمجھے گا، لیکن میں اپنے سچ کو اس خوف سے دبا نہیں سکتا کہ اس کو جھوٹ خیال کیا جائیگا اس لئے میں یہ کہہ دینا چاہتا ہوں، جوتی کی نوک سے کوئی مانے یا نہ مانے، کہ اب، ایک مدتِ دراز سے، میرے سینے میں ابولا انسان حضرت آدم کا دل دھڑک رہا ہے۔ میں اس دنیا کے برقریب دودن ملک کو، بلا استثناء، اپنا وطن، اور اس گمراہ ارض کے ہر نیک و بد انسان کو بلا استثناء اپنا بچہ سمجھتا ہوں۔

جب کسی کے گھر میں جشن ہوتا ہے، میں سمجھتا ہوں وہ جشن میرے ہی گھر میں ہو رہا ہے،

اور جب کسی گھر سے کوئی جنازہ نکلتا ہے، میں یہ محسوس کرتا ہوں کہ وہ جنازہ میرے ہی گھر سے نکل رہا ہے۔ میں دیکھ رہا ہوں کہ اُنفس و آفاق، وحدت کی زنجیر میں جکڑے ہوئے، اور ایک ہی قسم کے عناصر ترکیبی کے مختلف مظاہر ہیں۔ جن میں صرف اسم و جسم کا فرق ہے اصلیت اور حقیقت سب کی ایک ہے، اس کائنات میں غیریت کا کہیں کوئی نام ہی نہیں ہے، اور عینیتِ کامل سب کا محاصرہ کئے ہوئے ہے۔ اس عالم وحدت و عینیت میں اگر کسی سے نفرت یا دشمنی کر دوں گا، تو اس کے سوا، اور کوئی معنی ہی نہیں ہو سکتے کہ میں خود اپنی ذات سے نفرت یا دشمنی کر رہا ہوں۔

اے درست دل میں، گردِ کدورت نہ چاہیئے  
 اچھے تو کیا، بُرے سے بھی وحشت نہ چاہیئے  
 کہتا ہے کون پھول سے رعبت نہ چاہیئے  
 کانٹے سے بھی مگر تجھے نفرت نہ چاہیئے  
 کانٹے کی رگ میں بھی ہے، لہو، سبزہ زار کا  
 پالا ہوا ہے وہ بھی نسیم بہار کا !!

## میری موجودہ زندگی

اپنی اس آخری زندگی کا حال کیا بتاؤں۔ جان کی اماں پاؤں تو زبان ہلاؤں — اللہ اللہ! یہ آب و ہوا کی ناسازگاری، یہ کراچی کی علم ہیزی — یہ پرانی یادوں کی کناریاں، یہ نئے ماحول کی آریاں — یہ مولد و منشا سے دوری، یہ غربت کی دنجوری — سینے میں یہ کھٹکتی پھانسیں، یہ حالات کی اکھڑی سانسیں — یہ دل پر چلتے بان، یہ سر پر کھٹکتی کمان — یہ اخباروں کی ریشہ دوانیاں، یہ حکومت کی سرگرائیاں — یہ دوستوں کا فقدان، یہ معاشی بحران — اور یہ، چہرہ زندگی پر گرد و غبار کا غارہ، اور یہ دوش پر عورت نفس کا جتنا زہ —

میری جگہ کوئی دوسرا ہوتا تو، خون تھوک تھوک کر، مریچکا ہوتا — لیکن مجھے دیکھو کہ میں اب بھی جی رہا ہوں۔ اور فقط جی ہی نہیں رہا ہوں، اُلام حیات پر، مسکرا بھی رہا ہوں۔ ان دردمندیوں کے بولنے گرداب میں لوہے کا جگر درکار ہے، بھگداند کہ میرا جگر لوہے کا ہے۔ میں ایک دقیقے کے واسطے بھی، اپنے کو اُداس نہیں ہونے دیتا، غم کو برابر ٹھکراتا رہتا، اور۔

چوں، غم تو، زلتوں یافت، مگر دردِ شاد

ما، باقیہ عمت، خاطرِ شادے طلبیم

کے سانچے میں اپنی زندگی کو ڈھالے رہتا ہوں۔ میں، خارج سے خوشی کی طلب گاری نہیں کرتا، خارج میں دکھا ہی کیا ہے۔ میں اپنے باطن میں خوشی لوٹا، خوشی کی آب یاری کرتا، خوشی اُگاتا، اور خوشی کی بالیاں کاٹتا رہتا ہوں۔ اور اُستی کے عالم میں، دنیا کے تمام بے دردوں کو، مخاطب کر کے، ٹھٹھاتا رہتا ہوں کہ۔

تھوڑی سی زندگی تھی۔ بہر حال کٹ گئی  
ہم کو جو ہم پر جسم نہ آیا، تو کیا ہوا!

حسب معمولِ قدیم، تاروں کی جھاؤں میں، بلاناغہ ہر روز، دو یا تین بجے صبح کو بیدار ہو کر خوب  
انہی طرح کٹیاں اور غرارے کرتا، ڈغڈغا کر کٹورہ بھر پانی پیتا، منہ پر دو چار چمکے مار کر تو لیا سے منہ چھتا،  
اور لکھنے پڑھنے بیٹھ جاتا ہوں۔ میز پر اگر بقیہ جلتی رہتی ہے۔ اور وہاں پہنچ جاتا ہوں، جس عالم کا، کوئی نام اب تک  
رکھا ہی نہیں لیا ہے۔

اُس وقت، کبھی کبھی میرے گرد و پیش، ہلکی ہلکی گھٹیاں سی بجنے لگتیں، اور دماغ کے ایوان میں وہ  
راگنیاں چھڑ جاتی ہیں، کہ بقول حضرت اقبال:۔ من ازاں تہم قدیم کہ سروں نہ لڑاں۔ بعض اوقات طبع  
میں اس تدرناؤ کی ہوتی ہے کہ، موزن کی آواز گراں گزرتی ہے۔ اور بعض اوقات جب اذان کی آواز  
سنتا ہوں تو ایسا معلوم ہوتا ہے کہ تمام کُرۂ ارض، عرش کی جانب پرواز کرتا چلا جا رہا ہے۔ اور تمام ثواب و  
سیار، زمین کی جانب ٹھیکے چلے آ رہے ہیں۔

اور جب رات کی گہری سیاہی، ساتھ لے پن میں تبدیل ہوتے لگتی ہے، تو، کتاب و قلم سے دست  
بردار ہو کر، کبھی کبھی انگنائی میں آتا اور آسمان کی طرف نگاہ اٹھا کر، یہ سوچنے لگتا ہوں کہ آخر یہ سب کچھ ہے کیا،  
اور جب کچھ جواب نہیں ملتا تو، بلبلا بلبلا کر، پوچھتا ہوں:۔

اے، پچھلے پہر کے عزم کٹا رو، بولو  
اے مجھ گزروں کے شہزادو، بولو  
اس پر وہ رنگ دبو میں، پوشیدہ ہے کون؟  
بولو، اے ڈوبتے ستارو، بولو!!

اُس کے بعد، اگر ہمت ہوتی ہے، تو ٹہلنے کے واسطے نکل جاتا ہوں، یا پھر مکان ہی میں، دوش  
کر کے، خطباتا، سنہاتا، ناشتہ کرتا، اور پھر لکھنے پڑھنے بیٹھ جاتا ہوں — اور یہ سلسلہ سہ پہر کو  
دو، یا تین بجے تک، بڑے سلسلے کے ساتھ جاری رہتا ہے۔ پھر، منیدائے، یا نہ آئے، ایک گھنٹے کے واسطے

ملے دو ایک بار یہ بھی ہو چکا ہے کہ تاروں کو دیکھ کر گریبان کے ٹکڑے کر دئے، اور چکیاں لے لے کر، اپنے بے پایاں جہل پر  
رویا بھی ہوں۔ ملے کچھ اور پتیں برس سے وہ پہر لا کھانا ترک کر چکا ہوں۔



لیٹ جاتا ہوں۔ اور اس کے بعد، دوبارہ حمام کر کے، نوشخت و خواند کا سہ بارہ آغاز کرتا ہوں۔ اور شام ہوتے ہی منہ بات دھو کر مغرب کی طرف نگاہ اٹھا کر، سوال کرتا ہوں:-

اے دشمن بے پناہ، کب ہوگا غروب؟  
اے سنگِ زہ گناہ، کب ہوگا غروب؟  
پیاسے پیٹے ہیں کب سے، رندانِ کرام  
اے شعلہٴ روسیاء، کب ہوگا غروب؟  
اور آفتاب غروب ہو جاتا ہے، تب:-

دل کی جانب، رجوع ہوتا ہوں میں  
مُرتا بقدم، خضوع ہوتا ہوں میں  
حب، مہربیں، غروب ہو جاتا ہے  
پیمانہٴ بکف، طُلوُع ہوتا ہوں میں!

اس دشمن بے پناہ کی تجہیز و تکفین کی خوشی میں، بڑے چاؤ اور انوکھے رچاؤ کے ساتھ، پیمانہ بھرتا ہوں، اور یہ سوچ کر کہ اُس کرۂ آفات میں، آج کا دن بھی، محض حسنِ اتفاق سے بحیریت

ملہ کھو کھلے اقتدار کی چھوڑی آرزو کے ڈسے ہوئے، ان سفید اور نیلے سیاست دانوں کو جو، گلے لگی، مدلوں کی ہولناکی مانگتے، اور، کھوئی دولت کی، تاہم بگڑ بچہ سکے والی پیاس کے مارے ہوئے، ان جاہل اور نوراے صنعت کاروں، یعنی دولت مندنا و اردل کو جو قریب قریب تو لوں کے پیچھے دوڑتے پھرتے ہیں، اس بات کا مطلق علم نہیں ہے کہ اس دنیا میں دولت کی نہیں، رمان کی فرماں روائی ہے، اور سرکارِ قلم کے دربار میں، مستندِ اعظم اور قارِ دین پر شکم کی بس اس قدر آبِ رو ہے کہ اسے غلام اور اسے درپوزہ گر کے سوا اور کوئی نام دیا ہی نہیں جاسکتا۔ اور خیرہٴ راسخ و رنگ کے متوالوں کو اس بات کا پتا نہیں ہے کہ نوشخت و خواند ایک ایسی بے نظیر عیاشی بھی ہے، کہ راجہ اندکا اکھڑا اس کے مدبر، گورنریاں سے زیادہ سنانِ نظر آتے ہیں، اور ناخینِ عالم کو یہ معلوم نہیں کہ جب ایک نیا لفظ یا نیا خیال بات آجاتا ہے تو اُن کے جتن اُٹے فتحِ مندی کے ذمے، بازاری شور بن کر رہ جاتے ہیں، اور بے ریا اور بابِ تعشق و تقوت کے علم میں یہ بات اب تک نہیں آئی ہے کہ ادب کی تخلیق، ہنر کی پیداوار اور اسرارِ حیات و کائنات کی تحقیق ایک ایسی بے لوث و گراں قدر عبادت ہے کہ کرداروں حج اکبر میں کاٹوٹ کتے مچتے ہیں، اور جس وقت کہ اُس کے نیمِ دقیقے کو، ہزار سالہ زہد پر لا داجاتا ہے تو اس کی ہڈیاں پونے تلکتی ہیں، اور پل بھر میں، وہ اُس اونٹ کے مانند، زمین پر اپنا سینہ رکھ دیتا ہے، جس کی کمر، ناقابلِ برداشت وزن سے دب کر چٹ تے ٹوٹ کر رہ جاتی ہے۔

گزر گیا، یہ رباعی پڑھ کر :-

جو، سامنے آیا تھا، وہ عفریت گیا  
میں، مارنے والا تھا، مگر جیت گیا  
اس مرد سنگ، صبر شکن، دنیا میں  
صد شکر کہ دن آج کا بھی بیت گیا

بھرے پیانے کو نعرہ ”بسم اللہ“ اور ”بیادِ فلاں، بنتِ فلاں“ کے ساتھ، لبوں سے  
لگا لیتا، اور ”الحمد للہ“ کہ کر، پیانے کو، سامنے کی گھڑی کے قریب رکھ کر، شفق پر زنگا ہیں جاتا  
حال سے منقطع، اور مستقبل سے بے پردا ہو کر، ماضی کے اتھاہ سمندر میں ڈوب جاتا ہوں۔

ماضی کے سوا میرے پاس اب باقی ہی کیا رہ گیا ہے — پہلے، یادش بخیر، بوتل کھلتے ہی، طبلے  
پر تھاپ پڑتی تھی، نازنینوں کی پائیلیں جھنک اٹھتی تھیں، اور یارِ رانِ نرمست کے لطیفوں سے، محفل  
کو نچنے لگتی تھی — اب طبلے کی تھاپ کی جگہ مسات سے اٹھتی بھاپ ہے، پانکلوں کی جھنک کے عوض  
سینے میں، بربادی کی کٹھک ہے، اور یاروں کے لطیفوں کے بدلے، حالات کے کشیفے ہیں۔

نہ مجھے، نہ شفیقے، نہ ہمدے دارم

حزینِ دل، بیکہ گویم، عجب غمے دارم

میں زیادہ سے زیادہ بیس پچیس اور کم سے کم پندرہ منٹ کے وقفے سے، مرت چار پیگ  
پیتا ہوں، اور جب تین پیگ ختم کر کے، چوتھا پیگ بنانے لگتا ہوں تو ام اسٹرار پوچھتی ہیں ”کو تھا“  
تو میں ”چوتھا“ کہ کر، ہنسنے لگتا ہوں، اور جب چوتھا پیگ اُدھا ختم ہو جاوے ہے تو کھانا طلب کر لیتا  
ہوں، اور کھانا کھا کر، کھلیوں اور غزاؤں سے فارغ ہو کر، تکیے پر، سر رکھ دیتا ہوں، اور پھر  
جیسا کہ اوپر کرچکا ہوں، حسبِ معمول، تاروں کی چھاؤں میں بیدار ہو کر لکھنے پڑھنے لگتا ہوں۔  
پہلے شراب تھی مایہ نشا و آپ، حیات، اور آج ہے خواب نوشی و داروئے بے ہوشی۔  
اے، کہاں سے کہاں آگیا میرا کاروانِ حیات!!

مجھ کو آخر، یہ زبردستی بلایا کیوں جا رہا ہے، کیا میں ہی ایک رہ گیا ہوں مشقِ ستم کے واسطے؟  
اں، تو جب ”چاروں کی چاندنی اور پچرا اندھیرا پاکھ“ ماضی کے سسکیاں لیتے سمندر میں ڈوب کر

تے کشی کا نہیں تے کشی" کا آغاز کرتا ہوں تو — سلورنی فضا، سینیا کے پردوں میں تبدیلی ہو جاتی ہے، ہر آن، پردے اٹھنے اور گرنے لگتے ہیں۔ اور ہر پردے کے اُٹھتے وقت، گنٹیاں سی بجتیں، اور منادی کی آواز گونجنے لگتی ہے کہ اے جوش دیکھ — یہ تیرا مِلح آباد ہے جہاں تو، شاہ زادوں کی طرح رہتا تھا، یہ تیرے محل کے سقف و بام ہیں، یہ وہ انگنائی ہے جہاں تو کھلیا کرتا تھا۔ یہ تیری وہ کھلائی ہے جس نے برکھارت میں کھکتے والا سادون لگایا، اور گھر بھر کو ڈلایا تھا اور یہ تیرے ماں باپ ہیں۔ میری ماں، میری طرف، ڈیڈ بائی آنکھوں سے دیکھ کر دوسرے میری بلائیں لیتیں، اور سر پیٹنے لگتی ہیں۔ اور میرے باپ، بڑی حسرت کے ساتھ، میری طرف آنکھیں اٹھاتا اور "ہائے میرا بیٹا،" کہہ کر، بے ہوش ہو جاتے ہیں — اور پردہ گر جاتا ہے۔

اب دوسرا پردہ اٹھتا اور منادی کہتا ہے — اے جوش دیکھ۔ یہ تیرا سب سے پہلا شہر دس گاہ، ستیا پور ہے۔ یہ تیرا گنبدِ فنا اور کعبہ تہذیب لکھنؤ ہے — یہ تیرا آگرہ ہے۔ یہ تیرا حیدر آباد کن ہے۔ یہ تیری ممبئی ہے۔ اور یہ تیری دہلی ہے۔ میں اُن کی گلیوں میں گھومنے لگتا ہوں، بہت سے جانے پہچانے لوگ مجھے سلام کرتے ہیں، اور جب اُن سے اُن کے نام پوچھتا ہوں تو پردہ گر جاتا ہے۔

اب تیسرا پردہ اٹھتا ہے، اور منادی کہتا ہے — اے جوش دیکھ — یہ تیرے بچپن کے اور زیرِ خاک سوتے ہوئے، احباب، یعنی تیرے موزِ خانِ شباب ہیں۔ "تو انھیں پہچانتا ہے؟" "ہاں پہچانتا ہوں — ان کو نہیں تو اور کسے پہچانوں گا۔"

یہ صنفِ اولیں میں کھڑے ہوئے ہیں، ابرار، مختار، مائی، صاحبِ عالم، مجاز اور محمود۔ تم سب تو ہمیشہ چھپاتے رہتے تھے۔ ارے اب بولتے کیوں نہیں؟ تم مجھ کو دیکھ کر کسکھار رہے ہو۔ اے تمھارا قبسم تو اُنسوؤں میں ڈوبا ہوا ہے۔ ارے کچھ تو بولو۔ سب رو رہے ہیں، اور مجاز، اپنا وہی پُرانا گیت: "بریلی کے بجا میں صبح کا گراسی" سن رہا ہے۔ سیرمی ہچکیاں بندہ گئیں، اور پردہ گر گیا۔

اب چوتھا پردہ جو، چم چم کی آوازوں کے ساتھ، اٹھ رہا ہے۔ اور منادی آواز دے رہا ہے۔ دیکھ اے جوش — یہ تیری جوانی کے خمیہ رقصِ رنگ کی گانے اور ناچنے والیاں ہیں۔

اور ایک فتنہ روزگار، بڑی غم گیں آوازیں، گارہی ہے ..

لذت سے نہیں خالی، جانوں کا کھپا جانا  
کب، خضر و مسیانے، مرنے کا مزا جانا  
اے فتنہ محشر، ہم، سوتے ہی نہ رہ جائیں  
اس راہ سے گزرے تو، ہم کو بھی جگا جانا

سارنگی سے، نوحوں کی آواز، نکل رہی ہے۔ اور پر وہ گر جاتا ہے۔

اب پانچواں پر وہ اٹھا ہے۔ اور کہنے والا کر رہا ہے۔ — دل تھام کر دیکھ اے  
جوش۔ یہ تیرے محبوب ہیں۔ جن کے کھڑوں کی جوت سے، تیری بنھیں چلا کرتی تھیں جن کی اپنی  
بھری جدائی بھی تجھ سے برداشت نہیں ہوتی تھی۔ اور جب، روزگار، تیرے اور ان کے باہن  
فاصلہ پیدا کر دیتا تھا تو ننید، تیرے سپوٹوں پر، صبح تک، پر بھی نہیں مارتی تھی اور تیرے  
تکیے روتے روتے بھیگ جاتے۔

اللہ جگر جگر کھڑے فضا پر دمک رہے ہیں۔ سب کی آنکھوں میں آنسو بھرے  
ہوئے ہیں، کسی کسی نے اپنی زلفیں سوگ وارانہ انداز سے، بکھرا دی ہیں، اور کسی کسی نے اپنا  
گریبان چاک کر ڈالا ہے۔ اور فضا پر ”ہائے اللہ، ہائے اللہ کی آوازیں تیرے لگتی ہیں، کہ عین اسی  
وقت یکایک، پشت کی جانب سے، ایک آواز آتی ہے ”سنو“ میں سمجھ جاتا ہوں کہ یہ آواز ہے  
میری، دن بھر کی اکتائی ہوئی بیوی کی — ”اڑ سنو“ کے بعد وہ کہنے لگتی ہیں کہ آج تو کرنے حساب  
میں اتنے پیسے مار لئے۔ فریج میں پانچ انڈے تھے، اب صرف تین باقی ہیں۔ سعیدہ کے منجھلے

بات یہ ہے کہ میری بیوی، میرے پڑھنے لکھنے کا بہت احترام کرتی ہیں، اور ہرگز نہیں چاہتیں کہ وہ میری مشغولیت میں  
خلل انداز ہوں، اسی لئے صبح سے وہ کھر کے دھندوں میں لگ جاتی ہیں، لیکن فرصت پا کر جب وہ تخت پر بیٹھتیں اور مجھ  
کو دین و دنیا سے بے پروا پاتی ہیں، تو اکتا کر نیچے اتر جاتی ہیں، اور سعیدہ سے کہتی ہیں کہ بیٹا میں کس سے بات کر دی وہ  
تو، سمجھنے پر سے لے کر شام تک سر جھکائے لکھتے رہتے ہیں، اور میں سارا سارا دن عقا تو بنی شبلی رہتی ہوں، لکھنے، دو  
لکھنے کے بعد جیب اوپر آتی ہیں، مجھ کو اسی عالم میں پاتی ہیں، اور کبھی کبھی مجھ پر ترس کھا کر کہتی ہیں، اے اتنی محنت نہ  
کر، وہ خدا نہ کرے بیمار پڑ جاؤ گے، اور میں، ان سے، مسکرا کر کہتا ہوں کہ بیوی تم کو معلوم نہیں ایک بالشت بھر کا فرشتہ  
چھوٹا سا پتلی ہاتھ میں لئے، میری میز کے اوپر کھڑا یہ کہہ رہا ہے کہ اگر قلم ہاتھ سے رکھ دیا تو کوئی مار دلی گا۔ اور



بیٹے نے آج بڑی بدتمیزی کی، میں نے اُسے تھپڑ مار دیا، اور ہاں، میں نے غزالہ سے کہا تھا، اوپر آکر، حساب لکھ دینا، وہ ابھی تک نہیں آئی، تم اُسے بلا کر ڈانٹ دو۔۔۔ بیوی کی یہ باتیں سن کر، میری جان نکل جاتی ہے، میرے سینا مال سے دھواں اٹھنے لگتا ہے، اور میرے سارے پنچھی، بھڑا مار کر، اڑ جاتے ہیں۔

لیکن میں نہیں چاہتا کہ بیوی اس بھید کو پا جائیں کہ میں اُن کی باتوں سے گھبرار ہوں، اس لئے، ان کی باتوں سے میرے چہرے کا رنگ جب اُڑنے پر متل جاتا ہے تو میں جھپٹا مار کر، اُسے اپنے چہرے پر بچھ جالتا، اور، مصنوعی طور پر، مسکراتے لگتا ہوں۔۔۔ لیکن بعض اوقات، یہ بھی ہوتا ہے کہ ان کے آتے ہی جب میں، ایڈ لگا کر، اپنے چہرے کو، شگفتگی کی جانب موڑنا چاہتا ہوں، تو میرا چہرہ، شریکھوڑے کی طرح، دونوں پاؤں پر کھڑا ہو کر، سنہانے لگتا ہے۔ میرے دونوں گالوں کی ہڈیاں اُبھر آتی ہیں، منہ، چوڑا ہو کر، تو بڑے کی شکل اختیار کر لیتا ہے، اور میری ناک، میرے قابو سے نکل کر، ڈیڑھ بالشت لابی ہو جاتی ہے، اور ایسا لگنے لگتا ہے کہ یہ میں نہیں ہوں، کا کا ٹوٹا بیٹھا ہوا ہے۔

۴۴ وہ سخت پر، ٹڑمڑا کر، لیٹ جاتی ہیں، کبھی کبھی تو ان کی اس تنہائی پر ترس کھا کر میں اُن کے پاس جا کر بیٹھ جاتا ہوں۔ لیکن زیادہ سے زیادہ دس پانچ منٹ کے بعد، پھر ٹھکے لگتا ہوں۔ اور جب، غروب کے بعد، میں شغل شروع کرتا ہوں تو وہ یہ سمجھ کر کہ اس وقت میں خالی بیٹھا ہوا ہوں، میرے پاس آکر بیٹھ جاتی، اور گھر کی باتیں کرنے لگتی ہیں۔ بیوی بے چاری کو کیا معلوم کہ میں وقت وہ یہ سمجھتی ہیں کہ میں خالی ہوں، اس وقت تو میں، پرانی یادوں سے، نالاب بھرا ہوا بیٹھا ہوتا ہوں۔ اور ایسا بھرا ہوا کہ سانس لینے تک کی کنجائش نہیں پاتا۔ ہائے میری بیوی کہ سہانگی ہونے کے باوجود، ان پر بیواؤں کی سی تنہائی چھائی رہتی ہے۔ میرا دل ٹڑھتا رہتا ہے، مگر کیا کروں، کام بہت ہے، اور مگر کم رکھی ہے، چاہتا ہوں کہ میرے سینے میں جو کچھ ہے، اُسے گھرا گھرا کر، کاغذ کے سپرد کر دوں۔

## میرا دین

میرے دین و مذہب کو کیا پوچھو ہو تم، ان نے تو  
قشفہ کھینچا، دیر میں بیٹھا، کب کا ترک اسلام کیا

ایک جبری انسان کے مانند میں، باوازنہند، یہ اعلان کرتا ہوں۔ جو ادھر دیکھ رہا ہے، وہ ادھر مڑا جائے۔ جو دور ہے، وہ قریب آجائے۔ جس نے اب تک نہ سنا ہو، وہ کان کھول کر، سن لے۔ جو اب تک مجھ کو مومن سمجھ رہا ہے، وہ اپنے حُسن ظن سے دست بردار ہو جائے۔ اور جس کے نزدیک میں خدا کا منکر، یعنی لفظ خدا کے لامحدود معنی میں منکر ہوں، وہ بھی اپنے سوزن ظن سے توبہ کر لے کہ میرا دین خیابانِ ذہن انسانی کی تمنائے رنگ و بو، حصولِ علم و فقدانِ جبل کی آرزو، اور متحرکِ اولیں کی مسلسل جستجو کے علاوہ اور کچھ بھی نہیں ہے۔ اور ہر طرف سے منہ موڑ کر۔ میں کافر باللہ و مومن بالانسان۔ تو اے کائنات سے گرم پیکارا، جس آگاہی کے خریدار، اور ذراتِ صید و انجم شکارِ نوزِ بشر کی طرت، نگاہ اٹھا کر یہ کہہ رہا ہوں کہ: من قبلہ راست قدم، بر طرف کج کلا ہے۔

میں بھی ایک زمانے میں عقل بیزار و عقائد پرستار۔ میری دنیا میں بھی روایت کو روایت پر ترجیح حاصل تھی، تیغِ روزگار کے روبرو، میرے ہات میں بھی ”مصلحتِ الہی“ اور ”ہرچہ از دوست می رسد، نیکوست“ کی مضبوط سپر تھی۔ میرے گرد و پیش بھی بہت سی مناجاتیں، بہت سی ڈھارسیلیں، بہت سی تشفیاں، بہت سی تسلیاں، بہت سی اُمیدیں، بہت سی دعاؤں، بہت سی فردا کی کام گاریاں، اور بہت سی نجات کی امیداریاں تھیں۔ اور میرے مشام تک بھی حورانِ مقبورات

کے لب ہاتے زمیں کی مہکیں آیا کرتی تھیں

لیکن اب میرے پاس کچھ بھی نہیں رہا ہے۔ میرے دماغ نے مجھ کو لوٹ لیا ہے۔ اور میں اب "بکسی" میں تو ادھر ہوں کہ جدھر کچھ بھی نہیں، کامصداق بن کر رہ گیا ہوں۔ اور بے مروت عقل میرے آذر کردہ لغورات کے تمام خوب صورت مجسموں کو پاش پاش کر کے، میرا سامنے کھڑی ہنس رہی ہے۔

ایک زمانہ دراز تک، عقل کو آئہ ابلیس خیال کر کے، میں اس سے لڑتا اور اس کا راستہ روکتا رہا، لیکن وہ میرے عقائد پر سے یوں گزر گئی، جس طرح ڈاک گاڑی، ان پتھروں کو مچتی گزر جاتی ہے، جن کو بچے پڑی پر رکھ دیا کرتے ہیں۔

اے ایمان والو، تمہارے پاس، اللہ کا دیا، سب کچھ ہے۔ اور میرا گھر بھائیں بھائیں کر رہا ہے مجھ کو نفرت کی نگاہ سے نہ دیکھو، یہ موقع تو ہے ترس کھانے کا۔

اور اے میرے مفکر احباب، تم بھی مجھ پر طنز نہ کرو، اور مجھ سے یہ نہ کہو کہ اے ناہم جوئی تو کیسا عجیب آدمی ہے کہ معقولات سے نجات پانے، اور معقولات کے قریب آ جانے پر انوس کر رہا ہے۔ میں تمہارے طنز کی معقولیت کو تسلیم کرتا ہوں۔ بے شک میں عجیب انسان ہوں۔ لیکن اس بات کو نہ بھولو کہ میں ایشیا کا باشندہ ہوں، وہ ایشیا جو روایات، اقوال اور اودھام کا پائے تخت ہے۔ وہ ایشیا، جہاں لاکھوں سال سے بھوتوں، چڑیلوں، شہید مردوں، جنوں اور فرشتوں کی کہانیوں کی چھاؤں میں، بچوں کو سلا یا جا رہا ہے۔ جہاں بڑے بڑے صوفی اور شاعر حکمت پر جنون، اور عقل پر عشق کو ترجیح دیتے چلے آ رہے ہیں۔ جہاں روایت کی قربانگاہ پر روایت کو چڑھایا جا رہا ہے۔ جہاں "دعائے صبح و آؤشب"، کو "کلید کنج مقصود" ٹھہرا دیا گیا ہے۔ جہاں "دود و چار" کے سر کو "دود و پانچ" کے آہستہ پر جھکا دیا گیا ہے۔ جہاں "الف لیلہ"، "اندر سبھا"، "چہار و دہش" اور "طلسم ہوشیا" کے عقلیں جگ لینے والے سائے ہیں، ذہنوں کو پالا پوسا جا رہا ہے۔ اور جہاں، براہین قاطعہ کی گڑبازوں پر، صدیوں سے، کشف و کرامات کی چھریاں چلائی جا رہی ہیں۔ اس ایشیا میں کسی خالص مفکر کا پیدا ہو جانا، تقریباً ایک محال امر ہے۔ اس لئے اگر تم یہ دیکھو کہ میں اپنے دماغ کی آبادی، اور ولی

کی بربادی پر، کبھی کبھی آزدہ سا نظر آتا ہوں تو مجھے قابلِ معافی سمجھو۔ اس لئے کہ :- زمین شور،  
سنبھل برنہ آرو۔

اور اے مفکر و مستور، اظہارِ حقیقت میں شرمانا کیسا، میں تم سے اپنے دل کا یہ چور بھی بتا دینا  
چاہتا ہوں کہ جب کبھی آباء و اجداد مجھ کو پکڑ لیتے ہیں تو میرا جی یہ چاہنے لگتا ہے کہ انھوں نے جو مافوقِ فطرت  
باتیں مجھ سے کہی تھیں، اللہ کرے وہ ساری کی ساری سچ نکلیں۔ مرنے کے بعد، میں دوبارہ زندہ  
ہو جاؤں، اپنے بزرگوں اور دوستوں سے ملوں، شائعِ عشرت سے اپنے سارے گناہِ معاصات کرا کے  
جنت میں جاؤں، حورین کو خر کے کنارے جامِ پر جام لٹا دوں اور حور و غلمان کو، بھیج بھیج کر گلے  
لگاؤں۔ لیکن اس کے ساتھ ساتھ یہ بھی سمجھئے کہ ان کم زور لمحوں کے روزن سے، جب میری عقل، جھانک کر  
مجھ کو دیکھ لیتی ہے تو، میرے مرجھائے کالوں پر، تڑاق سے، تھپڑ مار کر، مجھ سے کہتی ہے کہ اے ستر  
بہتر کے بڑھے، بول، تو نابالغ کب تک رہے گا، تیرے دودھ کے دانت کب ٹوٹیں گے؟ اور  
اے کموسٹ، تیرے دل میں جو بچہ بیٹھائیں کر رہا ہے، اسکی سس کب تک نہیں بھگیں گی؟

اس جملہِ محترضہ کے بعد، اپنے موضوع کی جانب مڑ کر، یہ عرض کر دینا بھی چاہتا ہوں کہ آج  
بھی میرے دل میں دنیا کے تمام بائیانِ مذاہب کا بے حد احترام ہے۔ اور، خصوصیت کے ساتھ  
توت و حیات کے شاہکار، حضرت محمدؐ، حضرت علیؑ اور حضرت حسینؑ کا شیدائی، اور آبائی عقائد سے  
آزاد ہو جانے کے باوجود، میں ان تذکرہ بالاعتقوں مقتدرِ رسیوں کا دل سے پرستار ہوں۔

اں حضرت کے بارے میں اکثر، یہ سوچتا رہتا ہوں کہ عرب کی سی جہالت کی رنجِ دھانی میں، اور  
وہ بھی آج سے، کچھ ادھر، چودہ سو برس پیش تر ان کا پیدا ہو جانا، اور کسی ایک متنفس کی شاگردی کئے  
بغیر جہاں استادِ کارِ تہ حاصل کر لیتا، روزگار کا ایک ایسا معجزہِ عظیم ہے کہ انسانی تاریخ، انگشت  
حیرت کو، اپنے دانتوں کے نیچے سے، آج کے دن تک نکال نہیں سکی ہے۔ وہ پیدائشی عالم اور پیدائشی  
مفکر اور نظری نہیں، عملی مفکر تھے۔

۱۔ اس دھرتی نامہ پر کون ایسا مانی کا لالہ، اور کون ایسا سورما ہے، اور کس کے منہ میں اتنے دانت ہیں کہ وہ سینہ  
نمک کر دے دلوٹی کر سکے؟ کس کی آبائی عقائد اور ان عقائد کے پیدا کردہ مزاجی قوام سے، کلیتہً آزاد ہو چکا ہوں۔ یہ ادب بات  
ہے مجھ کو ایسا محسوس ہوتا ہے کہ میں سبہ و جود آزاد ہو چکا ہوں، لیکن کون کہہ سکتا ہے کہ میرا یہ احساس، خود ساختہ ہے، یا  
خود بخشی۔ دانش مندی ہے کہ حماقت۔



انہوں نے، جاہلوں کے درمیان حقائق کو آشکار کر کے، سقراط کے مانند، زہر کا پیالہ نہیں پیا، اور حقائق کو دل نشیں لباس پہنا کر، چٹمہ حیواں پر قبضہ کر لیا۔

سقراط نے اپنی قوم کی ذہنی سطح سے بلند ہو کر زبان کھولی، اس کو ہمیشہ کے واسطے خاموش کر دیا گیا۔ محمد نے، اپنی قوم کی ذہنی سطح پر قدم رکھ کر بات کی، اور وہ بات، اذان بن کر، اس دنیا میں اب تک گونج رہی ہے۔ محمد کو ایسی حیرت ناک بعیرت حاصل تھی کہ وہ اپنے گرد و پیش کے لوگوں کی لرزشی مڑگاں سے، ان کے دلوں کی پرتیں شمار کر لیتے، اور ان کے انفاس کی ورازی کو تا ہی پر نظر جماتا، ان کے جذبات و خیالات کا معرض و طول و ناپ لیا کرتے تھے۔

وہ ایک طرف تو اپنی قوم کے تمام مکروہات و مرغوبات کے زبردست نباض تھے، اور دوسری طرف وہ نوع انسانی کی اس کمزوری کو بھی پا گئے تھے کہ یہ سود و زیاں کی زنجیروں میں جکڑا ہوا خود پرست حیوان، صرف تنخویف و تسخیر کی وساطت سے راہ راست پر لایا جاسکتا ہے۔

اور اسی لئے وہ دوزخ کے انگاروں اور حوروں کے رخساروں کو دھکا کر، اپنی قوم کو راہ راست پر لے آئے۔ انہوں نے ایک مصلح عملی حکیم کے مانند، یہ فیصلہ کر لیا تھا کہ وہ اپنی تقریروں میں، ایسی فلسفیانہ موشگافی، ایسی منطقی پردہ درسی، اور ایسی حقائق کشا، برہنہ گفتاری سے کام نہیں لیں گے، جس سے ایک صحیح انشیں قوم کی فعالیت میں فرق پڑ سکتا ہے۔

اور اسی دانش مندانہ فیصلے کی بنا پر، انہوں نے کاروان خیالی کی نقل و حرکت کے واسطے، ایک وجدانی شاہ راہ تراش لی، اور اس کے دونوں طرف، روایات، کنایات، اشارات، تمثیلات اور تشبیہات کے درخت، اس قدر پیوستگی کے ساتھ نصب فرما دیئے کہ منطق کی شملہ بار و صوب، اس شاہ راہ کے مسافروں کو جھلسا نہ سکے اور تمام قافلے، بے روک ٹوک چلتے رہیں۔ جس کا نتیجہ یہ نکلا کہ ان کے کلمات کی کھنک، ان کے لہجے کی لچک، اور ان کے پراسرار الفاظ کی دھنک کے نیچے، اس شاہ راہ سے، لاکھوں قافلے اب تک گزرتے نظر آ رہے ہیں، اور محمد کا دل، مکروروں انسانوں کے سینوں میں آج بھی دھڑک رہا ہے۔

آج اور پھر، دنیا کی سب سے زیادہ انوکھی بات یہ ہے کہ موت کے بھیانک میدان میں، حوروں کے خیمے نصب کر کے، انہوں نے، عربوں کے خون میں وہ حرارت پیدا کر دی کہ مٹھی پھر

آدمیوں نے، دیکھتے ہی دیکھتے، آدمی دنیا کو مسخر کر کے اپنے خاک نشیں کسل والے تاج دار کے  
خزینوں پر لاکر ڈال دیا۔

اے غلاموں کو، مقامِ فرزندِی تک لانے والے۔ اے قاتلوں کو، میحائی کے گڑ  
سکھانے والے۔ اے انگاروں میں پھول کھلانے والے۔ اے خوف و حزن کو علامت  
کھرتبانے والے۔ اور اے رگ ہائے ذرات میں، نظمِ شمس کا لہو دوڑانے والے۔  
اے وحشیوں کو بردباری۔ اے ذلزلوں کو تمکینِ شعاری۔ اور اے عزائمِ انسانی  
کو، آفاقِ شکاری عطا فرمانے والے۔ اے لاداروں کے وارث، اے بے آسراؤں  
کے سہارے، اے یتیموں کے باپ، اور، اے بواؤں کے سہاگ — اے، حرفِ ناشناس  
معلم، اے سفرِ کردہ سیاح، اے ناکشِ رُذاق — اے غنم کی برہانِ عظیم، اے اُمّی حکیم  
— اے خدیوِ اقلیمِ جبلِ المتین، اے اولادِ آدم کی فتحِ مبین، اے ناموسِ مار و طین، اور رحمتِ  
للعالمین، اے روحِ کائنات کا سجدہِ تعظیمی قبول فرما۔

محمد کے بعد اب اُن کے نازبش روزگار بھائی علی کی طرف، اپنی ٹوپی کو سنبھال کر نگاہ  
اٹھائیے۔

ہزاروں ماہ و سال کے مسلسل تجربوں کے بعد، یہ کلیہ قائم کیا گیا ہے کہ علم اور شجاعت،  
یہ دو ایسے تضاد ہیں، جو کبھی ایک ذات میں جمع نہیں ہو سکتے۔ جس بات میں تلوار ہوتی ہے، وہ  
قلم کو اپنی انگلیوں کی گرفت میں نہیں لاسکتا، اور جس بات میں قلم ہوتا ہے، وہ تلوار نہیں اٹھا سکتا۔  
لیکن، انسانی تاریخ میں اعلیٰ کابات، وہ تنہا جامع تضاد بات تھا، جو تلوار اور قلم، دونوں کو، مساوی  
روائی کے ساتھ، چلا سکتا تھا۔

وہ ادیب، شاعر اور مفکر تھے، اور اسی کے دوشِ بدوش، عدیم النظیر سپاہی بھی۔ وہ صفحہ  
قرطاس پر جسمِ کلب کو ہربار اور میدانِ کارزار میں سراپا شمشیر آب دارتے تھے۔

وہ اس کی پروا نہیں کرتے تھے کہ موت ان پر گرے، یا وہ موت پر۔ ان دونوں کو وہ مساوی طور  
پر محبوب سمجھتے تھے۔ اس لئے کہ ان کی نگاہوں نے موت کی پیشانی پر حیاتِ ابدی کا جھومر دیکھ لیا تھا۔ اس کے  
علاوہ ان کو ایک ایسی جواں بختی و برکت بھی حاصل تھی، جس سے اس دور کا کوئی انسان بہرہ ور نہیں ہو

تھا اور جس نے اُن کو اپنے تمام معاصرین پر وہ فوقیت بخش دی تھی، جو اناب کو ذرات پر حاصل ہے۔ اور وہ کو قشت یہ تھی کہ انہوں نے جو چہرہ سب سے پہلے دیکھنے کی طرح، دیکھا وہ محمد کا چہرہ تھا، انہوں نے جو آواز سب سے پہلے، سننے کی طرح سنی وہ محمد کی آواز تھی۔

محمدؐ نے ان کو گودوں میں پالا، اپنی شخصیت کے سانچے میں ڈھالا، اپنے سائے میں پروان چڑھایا، اور وہ ان کے وجود میں اس طرح جذب ہو گئے کہ علیؑ کو، اپنے انفاس سے، بوئے محمدؐ آنے لگی جس کا یہ نتیجہ نکلا کہ علیؑ، حق پر اس مضبوطی سے قائم ہو گئے کہ وہ حق کا جسم، حق کی جان، حق کا اعلان، اور حق کی آواز بن گئے۔ اور یہاں تک کہ حق کو علیؑ سے اور علیؑ کو حق سے پہچانا جاتا تھا، اور چونکہ بہر آن وہ نفس حق پر قائم رہنا ایک بہت بڑا خطرناک مرحلہ ہے، اس لئے اُن کی زندگی کبھی پنپ نہیں سکی — دنیا والے اُن کی شدت حق پرستی کو برداشت نہیں کر سکے، اور تو اور خود اُن کے حقیقی بھائی اُن کا ساتھ چھوڑ کر، اس ایوان میں چلے گئے، جہاں اسلام کے سر پر شاہی تاج رکھ دینے کے منصوبے طیار کئے جا رہے تھے، اور جہاں شہدیں اس نیت سے زہر طایا جا رہا تھا کہ اباب حق کو موت کے گھاٹ اتار کر، باطل کو تخت شاہی پر بٹھا دیا جائے۔

علیؑ کی حق پرستی کی تاب نہ لا کر، مسلمانوں کی ایک جماعت کثیر نے ان سے منہ پھیر لیا تھا۔ اور یہاں تک کہ انہیں، آخر کار، یہ کہنا پڑا تھا کہ دنیا نے مجھ کو ذلیل کر دیا، ذلیل کر دیا، ذلیل کر دیا، اور اس قدر کہ میرا اور معاویہ کا تعاقب کیا جانے لگا۔

علیؑ کی زندگی، اس گروہِ ارض کے تمام عظیم انسانوں کے مانند، محرومی و ناکامی کے سورا، انہیں کوئی اور چیز نہیں دے سکی۔ لیکن جب انہیں قتل کر دیا گیا تو اُن کی موت نے، اُن کی قبر پر وہ چنانچہ عظمت جلا دیا، جس سے اُن کی زندگی کو محروم کر دیا گیا تھا۔

اُن کے کام کا حرلیف، اپنے تمام کرد و فر کے ساتھ وقت کے سمندر میں ڈوب چکے ہیں، لیکن ان کی زندگی کی تمام ناکامیوں کے باوجود، اُن کا نام، تاریخِ انسانیت کی پیشانی پر آج تک دُک رہا ہے۔ اور وہی لوگ، جنہوں نے اُن کی طرف سے منہ موڑ لئے تھے، اُن کی موت کے بعد، جب کسی بلا میں گرفتار ہو جاتے ہیں، تو دُریا علیؑ کے نعرے لگانے لگتے ہیں۔

اے علیؑ، شرافتِ انسانی، تیرے ان دو اخلاقی معجزوں کو، قیامت تک فراموش نہیں کر سکے

تیرے حریف نے، تیرے منہ پر ہتھک دیا تھا، تو نے اس کی جان بخشی فرمادی تھی، اور موت کے وقت جب تیرے سامنے شربت کا پیالہ پیش کیا گیا تھا، تو نے یہ کہا تھا کہ جب تک میرے قاتل کو شربت نہیں پلایا جائے گا، میں نہیں پیوں گا۔

اے علی، اے میدان جنگ کے سورما، جز خواں، اے منبر امن کے شیریں سخن خطیب، اے ایوان عدل کے دیدہ و رقاصی، اے کشور سیف و مسلم کے خدیو کج کلاہ، اے نان جوئی کی بے پناہ طاقت کے منکبر، اے زندگی کے معتب، اے موت کے محبوب — اے، ہلت اسعلیٰ کے باب میں ”لا غنور“، ”لا حنین“ اور ”لا قہار“ اور ”لا اھو“ کی سی معنی خیز و خیال انگیز بات کہ کر، خاموش ہو جانے والے مفکر — سیف و مسلم کا مجرا قبول کر!

اب، دل تمام کر، نگاہ اٹھائیے، علی کے سورا بیٹے، اور محمد کے لہو لہان، تو اے حسین کی جانب، جو اگر یاں تاریخ کے سینے کا ناسور، اور، گزراں وقت کی پیشانی کا زور ہے۔

وہ حسین جس کے نغام انفاس کی، اطمینان آمیز، ہمواری کی زد پر، میدان کربلا کی بادِ سہموم لادہ ٹوٹ گیا تھا — جس کے لبوں کی خشکی دیکھ کر، فرات کی موجیں، آب آب ہو کر رہ گئی تھیں، اور جس کے چہرے کی شادابی کو دیکھ کر، کربلا کے تپتے سورج کے ماتھے سے، پسینے کی بوندیں ٹپکنے لگی تھیں۔

وہ حسین — جس نے اس ارادے سے کہ ایوان حق کے چراغوں پر کوئی آپرچ نہ آ سکے، اپنے گھر کے تمام چراغوں کو بجھا دیا تھا — اور ناموس انسانی کو بچانے کی خاطر جس نے، نولاد کو گھلا دینے والے موم، اور زلزلوں کی سانس اکھاڑ دینے والے ثبات کے ساتھ موت سے ٹکری تھی، اور ایسی ٹکری کہ موت کی پیشانی سے لہو کا فوارہ جاری ہو گیا تھا، حسین ناٹواں تھے، یزید تو انا تھا، قانونِ قدرت کے مطابق ہونا یہ چاہیے تھا کہ یزید، حسین کو شکست دے کر، حسینیت کا چراغ گل کر دیتا۔

لیکن ہیرا یہ کہ، قانونِ قدرت کے علی الرغم، حسین کی ناٹوانی نے، یزید کی لڑائمانی کا کلا گھونٹ کر رکھ دیا — اور اپنی مقتولیت کی ایک ضرب سے، قاتل کو موت کے گھاٹ اتار دیا۔ وہ موت جس کے مرث تقویر سے بڑے بڑے سادنتوں کی پسندلیاں کاٹنے لگتی ہیں، وہ موت، منہ کھولے، جب حسین کے سامنے آئی تو حسین اس کو دیکھ کر، ایسی حقارت کے ساتھ مسکرائے کہ خود موت کی منبغیں ساق ہوا ہو کر گئیں۔ سب سے زیادہ حیرت اس بات پر ہے کہ اس وقت بھی جب کہ تیروں کا موسلا دھار مینہ برس رہا



تھا، اور محسن اپنے رفیقوں اور جگر گوشوں کی لاشیں، میدان سے اٹھا اٹھا کر، بار بار خیمے کی طرف جا رہے تھے۔ اس سے زیادہ حیرت یہ ہے کہ، جب کہ ان کے تمام انصار و اقربا ر موت کی غیند سو چکے تھے اور ان کا نقل ایک یقینی امر بن چکا تھا عین اس نازک ترین، اور مہلک لمحہ میں بھی ان کے حواس بجا تھے، اور ایک بہادر سپاہی کا حوصلہ مندانہ غلبہ ان کے ہوں پر کھیل رہا تھا۔ اور یہ دیکھ کر کہ، ہیبت باطل سے حق کا چہرہ سفید ہو چلا ہے، وہ اس پر سرخی و درازنے کے لئے، بڑے اطمینان کے ساتھ، اپنا خون روانہ کر رہے تھے۔ مرنے ہی نہیں کہ اس یقینی ہلاکت کے موقع پر ان کے حواس بجا تھے، بلکہ تاریخ انسانی کی سب سے بڑی قربانی دے چکنے کے بعد بھی، ان کے چہرے پر، اس فخر و مباہات کی ایک ایسی مسمولی سی دھاری بھی رونما نہیں ہوئی تھی، اور ان کی زبان سے ایک ایسا آدھا لفظ بھی ادا نہیں ہوا تھا جس سے پتا چلتا کہ وہ یہ کہہ رہے ہیں کہ اے اہل اسلام میں نے عزتِ اسلام کے آفتاب کو ڈوبنے سے بچا کر، تم پر احسان کیا ہے، اور میں نے اپنے واسطے یہ حق خرید لیا ہے کہ تم مجھ کو اشیاء کا دیوتا سمجھ کر، میرے سامنے اپنی گردنیں جھکا لو۔

اے حسین — اے دیارے زہرے، آپ حیات پینے والے — اے بھیرے طوفان کو، اپنے سینے میں ڈبو دینے والے — اے حرمِ شہادت کے، سب سے اونچے منارے اے، ہمتِ مردانہ کے اوتار۔ اور اے ثبات و عزم کے پروردگار — ازل سے لے کر اب تک کے انسانیت کا اٹلانہ اسلام قبول کر۔ !

لیکن، میری زبان سے، ان، متذکرہ بالا، اعیانِ ممکنات کی تعریف سن کر، اس مغالطے میں نہ پڑ جائے گا کہ میں کسی دینی یا اعتقادی بنیاد پر ان کا مدح سرا ہوں۔ میرے ان کے مابین جو رابطہ ہے وہ صرف انسانی صفات کی بنیاد پر قائم ہے۔ اور اس کے سوا اور کچھ بھی نہیں ہے، آپ کو معلوم نہیں کہ میں مسقراط، مزدک، زرتشت، گوتم بدھ، مہادیر، تلسی واس، کنگیش، مسیح، کبیر واس، گزداک، مارکن، لینن، منٹے اور برٹنڈرسل کا بھی جان و دل سے شیدائی ہوں، اور جب تک رام چندر اور کرشن کے متعلق مجھ کو عظیم نہیں ہوا تھا کہ وہ دونوں، تاریخی انسان نہیں، صرف اساطیری کردار ہیں، اس وقت تک میں ان کا بھی بہت احترام کرتا تھا لیکن ان، متذکرہ بالا شخصیتوں کی شفقتی کے یہ معنی نہیں کہ یہ ان کا ہم خیال اور ان پر ویسی ہوں۔

بات یہ کہ مسلمان اذیان و مصلحان اذیان نے، جس ”خشتِ اول“ پر اپنے نظام کے تصور تعمیر فرماتے ہیں۔ وہ ”خشتِ اول“ سائنس و انزل کی سی گریڈ، اور کھرے سونے کی سی تحقیقی نیت کے باوجود اب تک میرے ذہن کی گرفت میں نہیں آسکی ہے۔

اور یہی میرا دیانت دارانہ اعتراض جہل ہے، جس کو یارِ دل نے، الحاد، عدوان، اور ارتداد کا نام دے کر میرے خلاف ایک غوغا بلند کر رکھا ہے۔

ہو سکتا ہے کہ یہ میری عقل کا تصور ہو، لیکن یارِ لوگ اس کو میری نیت کا تصور سمجھ بیٹھے ہیں۔ اور نعت یہ کہ جو لوگ مجھ سے برا فروختہ ہیں، وہ علتِ العلل، یا محرکِ اول کے باب میں، مجھ سے بھی زیادہ جاہل ہیں — اُن کو اپنے جہل کا علم نہیں، اور اسی بنیاد پر وہ دین دار ہونے کے مدعی ہیں۔ کاش اُن کو اس بات کا پتا ہو تا کہ ہمارا ایمان، اُس پڑھی اور شیرشی کے مثل ہے، جس کو ہم نے والدِ مرحوم کے ترکے میں پایا ہے، ہمارا ایمان تحقیقی نہیں، تقلیدی ہے۔ ہم عادیہ اتفاقی کے طور پر مسلمان کے گھر میں پیدا ہو گئے ہیں، اس لئے مسلمان ہیں، اگر یہودی کے گھر میں پیدا ہو جاتے تو ہم سے بڑا یہودی کوئی نہ ہوتا۔ اور ہمارے معتقدات کا پر خسوں مل، ٹھوس کھوپڑی پر نہیں، کھوکھلے کانوں پر تعمیر فرمایا گیا ہے۔ اب ہر علتِ العلل اور محرکِ اولیں، کا مسئلہ جس کو ”خدا“، ”بھگوان“، ”اشد“، ”یہوا“، ”مزدا“ یا گاؤ کے نام دئے گئے ہیں۔ جو تنزیہ کے دائرے میں ”نور“ یا ”ہو“ ہے، لیکن تشبیہ کے میدان میں ایک مطلق العنان بادشاہ، اور انسانوں کا سامراج رکھنے والا انتہائی طاقت ور شخص ہے۔ سو یہ بحث اس قدر الجھی ہوئی ہے کہ اس کے واسطے، اس کتاب میں مختصر نکالی نہیں جاسکتی۔

بہر حال میں اقرار و انکار کے دو گروں کے، بچوں بیچ بیٹھا ہوا ہوں، نظامِ سماوی کو دیکھتا ہوں، تو میں کوئی حلا نظر نہیں آتا، دل اقرار کرنے لگتا ہے اور نظامِ ارضی کو دیکھتا ہوں تو اُس میں گروں حلا نظر آتے ہیں۔ اور حیاتِ انسانی کی عبرتناک بے ثباتی اور اس کی بے کراں درمندیوں پر نگاہ کرتا ہوں تو دل انکار پر مقرر ہو جاتا ہے۔

نوعِ انسانی، ابھی تک اس قدر — جہل میں گرفتار ہے کہ، ہم اپنی اس موجودہ ذہنی سطح پر بیٹھ کر نہ استوار کر سکتے ہیں نہ انکار۔

اقرار، یا انکار کا موقع اُس وقت آئے گا جب ہم، ذرے سے لے کر، آفتاب تک کے علم

پر حادی ہو جانے کے بعد علت العلل کے ہر پہلو کو خوب ٹھونک بجا کر دیکھنے کے قابل ہو جائیں گے میرا  
یہ خیال ہے کہ اس آخری منزل تک پہنچنے میں ابھی لاکھوں سال بیت جائیں گے۔ اور میں ابھی تذبذب کے  
عالم میں خالی ہاتھ دنیا سے اٹھ جاؤں گا۔

لیکن مجھ کو یقین کامل ہے کہ لاکھوں یا کروڑوں برس کے بعد مہی، مگر ایک دین  
ایسا مزدور آئے گا کہ نوح انسانی احسبہ کار، روح کائنات کو اپنی مٹھی میں لے لے لے گا۔ اور پوری  
کائنات پر فرماں روائی کرنے لگے گا۔

جس وقت بغین مشق منکر جہاں

اشان بنے گا، تاجدارِ دوواں

مجھ کو نہ ملا، تو، اے نگارِ آفاق

ہرگز کر، مری اولاد سے جائے گا کہاں بہ

# میرا خاندان



## میرے پردادا

تہنور جنگ، حسام الدولہ نواب فقیر محمد خاں بہادر، گویا ان کے دادا، یاریگ خاں  
 سہ کتاب کی جلالت سر پر آگئی ہے، وقت نہیں کہ تاریخوں سے حضرت گویا کے ہم حالات جمع کے قلم بند  
 کر دیں۔ اس لئے اختصار سے کام لیں گا ان کے تفصیلی حالات مندرجہ ذیل تاریخوں اور تذکروں میں دیکھے جاسکتے ہیں  
 سر ایساخت، بلوچہ خضر تاریخ معتمد، از محمد معتمد خاں پسر نواب محبت خاں، تاریخ قناسی، تاریخ اسپرنگر  
 نامہ منظر فی تذکرہ شعراء از ابن امین اللہ خاں طوقان، بلوستان اودھ، از راجہ درگا پرشاد، سندیلہ، تاریخ آفتاب  
 اودھ، سیرت سید احمد بریلوی، از ابوالحسن علی تاریخ امیر خانی، قیصر التواریخ، از کمال الدین حیدر، زائر لکھنوی  
 لکھنؤ گزیٹیر، از مسٹر نیل کی سی ایس، تاریخ ادب اودھ، از رام بابو سکینہ، تاریخ نظم اودھ، از محمد باقر  
 ایم۔ اے، دہلی۔ داستان اودھ، از حامد حسین قادری، تاریخ اودھ، ایسٹ انڈیا کمپنی انڈیا کٹر پاسو، تاریخ  
 غازی الدین حیدر، از محمد تقی ایم۔ اے، پی ایچ ڈی، لکھنؤ۔ تاریخ واجد علی شاہ از ڈاکٹر میٹناگر، خطوط گویا۔ کتب  
 خانہ ٹوبک و دارالانشاء و رام پور، تذکرہ خوش معرکہ زیبا، از سعادت علی خاں، ناصر لکھنوی، تذکرہ گلشن بہار  
 از نواب مصطفیٰ خاں شیفتہ۔ تذکرہ شعرائے اودھ، از عبد الغفور نسّاخ، کلکتہ۔ تذکرہ شعرائے اودھ، از مصغیر بلگرامی  
 تاریخ عبادت السعادت، از غلام علی آزاد، تذکرہ ریاض القضا، از مصحفی، روزنامہ قاضی، کاکوری، وصیت  
 نامہ فقیر محمد خاں بہادر گویا، قاضی عظیم طبع آبادی، تاریخ فرخ آباد شیو پرشاد۔ قدیم نسوہ رقصی، ناسخ و کتب  
 خانہ سید مسعود حسن رضوی، لکھنؤ، تذکرہ آب حیات از آزاد، شعرا بلند از عبد السلام ندوی۔ لغات انقلابیہ۔  
 (تذکرہ شریف کاکوری) شباب لکھنؤ از احمد علی لکھنوی، تاریخ داستان اودھ۔ از ڈاکٹر گیان چندھین، ایم۔ اے، اور اودھ کے  
 پہلے دو نواب، "THE FIRST TWO NAWWABS OF OVDH." از اشیرادی لال سرلوہستوا۔



نواب محمد نسیم احمد خان بہادر مصنف کے دادا کے  
سویلے بھائی



نواب محمد احمد خان بہادر مصنف کے دادا



(نواب محمد اسحق خاں مصنف کے حقیقی چچا)



نواب محمد بشیر احمد خاں مصنف کے والد



مصطفیٰ بہ زمانہ تعلیم سینٹ پیٹر کالج آگرہ ۱۹۱۵ء



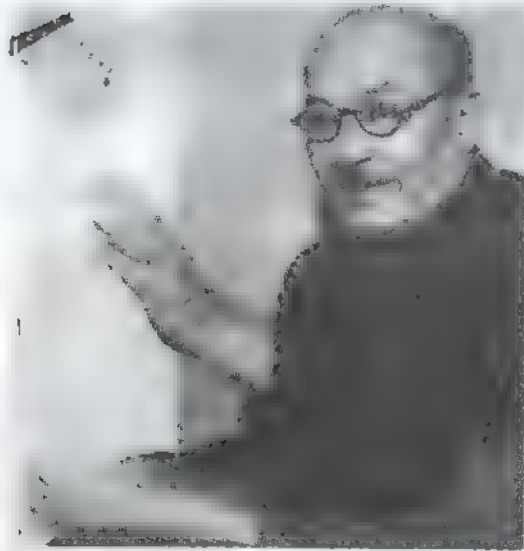
مصطفیٰ بہ دورانِ زہد و اتقا۔ ملیح آباد ۱۹۱۸ء



(رئیس احمد خاں) مصطفیٰ کے چھوٹے بھائی



مصطفیٰ اپنے دوست ممتاز احمد خاں ملیح آبادی  
کے ساتھ۔ لکھنؤ ۱۹۲۲ء



(بائیں سے دائیں)

مصنف

انور سعید (پوتا)

بیگم جوش پرویز شہاب، نواسہ، حمید سود  
ریوتا، اور سجاد حمید، ریشا، دہلی ۱۹۴۸ء





دکڑی پر بایں سے دائیں) احسان دانش مصنف شوکت تھانوی دکھڑے ہوئے مشرف الدین احمد مجاز لکھنوی  
سعید جمفری، دیگر شملہ ۱۹۳۰ء



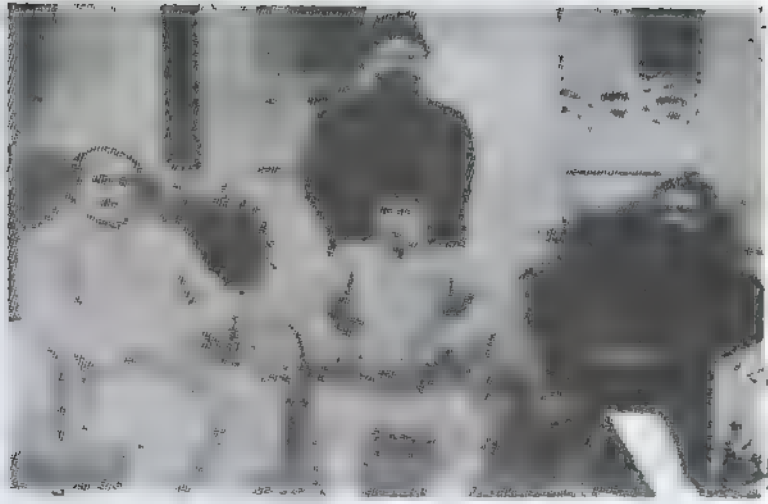
دائیں سے بایں کرسیوں پر) میرزا خلیفہ عبدالحکیم - میرزا روش صدیقی - میرزا ساغر نظامی  
میرزا سر عبد القادر - میرزا مصنف - میرزا قدیر لکھنوی - میرزا سراج لکھنوی  
دوسری قطار - میرزا بقور ام جوش - میرزا احسان دانش - میرزا مولانا حامد علی خاں -  
میرزا مولانا تاجور نجیب آبادی - میرزا میاں بشیر احمد - میرزا صوفی غلام مصطفیٰ جتسم  
تیسری قطار میرزا عرش طسبیانی - لاہور



مسٹر روشن علی بهیم جی کی ایک دعوت پر بانیس سے دایس مصطفیٰ، سید محمد جعفری مسٹر روشن علی بهیم جی  
اور ڈاکٹر مالک وزیر محنت ۱۹۶۸ء



دوایس سے بانیس (ڈاکٹر عالمہ امام، مرزا غفر احسن، یگیم بلگرامی، ذوالفقار علی بخاری، مصطفیٰ، فیض احمد فیض شمس زبیری  
حسن مصطفیٰ، سید سبط حسن ستمبر ۱۹۶۰ء



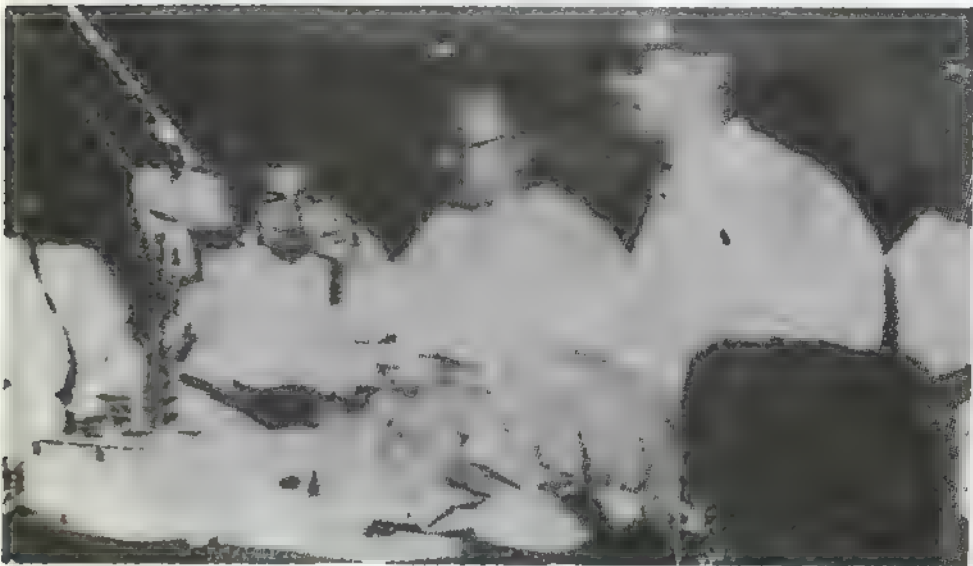
مصطفیٰ باقانی بدایونی اور جگر مرآد آبادی - پشت پر محمود علی خاں



فیض احمد فیض، مصطفیٰ اور ذوالفقار بخاری



مصطفیٰ اور مصطفیٰ ازیدی مرحوم



مصطفیٰ نواب شاہ کے ایک مشاعرے میں کلام سنار ہے ہیں۔ اُن کے بائیں جانب مصطفیٰ ازیدی اور دائیں جانب حمایت علی شاعر بیٹھے ہیں۔



مرنے کے بعد، قبر میں گھرتا ہے آدمی  
 تیس۔ دور زندگی میں، خاک آرمیدہ ہوں  
 سو سال بعد آئے گی، جس کی قبر پر، نقل  
 تیس بد تعب، وہ تھمر نور تہیہ ہوں  
 اسے زود زادگی و توقع ہریدگی  
 نہیں تو ان شوق سے، گریباں دہریہ ہوں  
 گزر رہا ہے، میری حالت سے، کل ہلوس

برہنہ آج، درویشاں فریاد دہریہ، آج، مازوں نقل ہریدگی  
 کل نقل غریب و غریب ہے ہو مارا سون  
 کیا ہے، جو آج مضطرب، اربل دہریہ ہوں  
 یثرب نہیں ہے، قبر نبوت مرا قدم  
~~یثرب نہیں ہے، قبر نبوت مرا قدم~~  
 تیس۔ کثرتِ ظہور سے، نادیدنی ہوں ہوش  
 تیس۔ شدتِ وجود سے، ناآفرینہ ہوں

دہۃ خیبر کے سرداروں میں سے تھے۔

یار بیگ خاں کے دو بیٹے تھے، بڑے بیٹے کا نام محمد نام دار خاں، اور چھوٹے کا محمد بلند خاں، نام دار خاں دہۃ خیبر ہی میں رہے اور محمد بلند خاں آفریدیوں کے ایک قبیلے اور اپنے دونوں بیٹوں محمد عوض خاں اور فقیر محمد خاں کو ساتھ لے کر ۱۲۳۵ھ میں ہندستان چلے گئے اور قائم گنج ضلع فرخ آباد میں سکونت اختیار کر لی۔

اس کے بعد کچھ ایسے حالات پیش گئے کہ انہوں نے اودھ کا رخ کیا۔ اور لکھنؤ آکر مقیم ہو گئے۔

اور جب نواب غازی الدین حیدر کے دربار تک رسائی کا موقع مل گیا تو نواب نے ان کو تین سو روپے ماہانہ پر فوج میں کوئی عہدہ دے دیا۔

ایک روز موقع پا کر محمد بلند خاں نے نواب سے کہا: میں آزاد قبائل کا فرد ہوں، کھلی ہوا میں رہنے کی عادت ہے، شہر میں میرا دم گھٹتا ہے، مجھ کو اطراف لکھنؤ کے کسی ایسے قصبے میں زمین دے دی جائے کہ میں وہاں سے روز لکھنؤ آؤں اور فرائض منصبی انجام دے کر، شام کو وہاں چلا جاؤں۔

نواب نے کہا آپ اطراف لکھنؤ میں کوئی قصبہ منتخب کر لیں، زمین آپ کو دے دی جائے گی۔

محمد بلند خاں نے تمام قریبی دیہات اور قصبات کا دورہ کر کے، کنول بار کو پسند کیا جو آفریدیوں کا گڑھ اور ملیح آباد کا ایک محکمہ ہے زمین اُن کو دے دی گئی اور انہوں نے وہاں ایک کچا مکان بنا کر بود و باش اختیار کر لی۔ اور اب اُن کا یہ معمول ہو گیا کہ صبح گھوڑے پر بکھنؤ جاتے، اور شام کو کنول بار پلٹ آتے تھے۔

کنول بار میں انہوں نے اپنے دونوں بیٹوں محمد عوض خاں اور فقیر محمد خاں کی تعلیم کا سلسلہ شروع کر دیا۔

کچھ روز کے بعد، ان کے بڑے بیٹے محمد عوض خاں تعلیم سے بد دل ہو کر ریاست اندر چلے گئے، اور ہمارا جہ ہلکر کی فوج میں رسالدار سی کے عہدے پر فائز ہو گئے۔

کنول پار سے چلتے وقت، انھوں نے یہ پایا کہ اپنے چھوٹے بھائی فقیر محمد خاں کو بھی، جن کی عمر اس وقت تیرہ چودہ سال کی تھی، اپنے ساتھ اندور لے جائیں۔ لیکن فقیر محمد خاں نے کہا میری تعلیم ادھوری رہ جائے گی۔ آپ جائیں، میں تعلیم سے فراغت پا کر آپ کے پاس چلا آؤں گا۔

اس کے پانچ چھ سال کے بعد، جب فقیر محمد خاں فارغ التحصیل ہو گئے، تو بڑے بھائی کے پاس اندور چلے گئے اور بھائی نے ان کو بھی رسالہ داری کا منصب دلا دیا۔ اس کے کچھ روز بعد، ہمارا جہانگیر کو یہ خبر ملی کہ پڑوس کا ایک راجہ، اندور پر چڑھائی کی نیت سے آیا ہے۔ اندور کے قریب اس کی فوج کا پٹاؤ ہے اور صبح ہوتے ہی حملہ ہونے والا ہے۔

یہ سنتے ہی ہمارا جہانگیر نے بگل بجوا دیا، اور اپنی فوج کو حکم دیا کہ صبح ہوتے ہی دشمن پر حملہ کر دیا جائے۔

اُسی رات کو فقیر محمد خاں نے بھائی سے کہا بھائی اب صبح ہوتے ہی میدان جنگ میں اترنا ہے، دیکھئے نتیجہ کیا برآمد ہوتا ہے۔ ان کی یہ بات سن کر بڑے بھائی کے دل میں یہ گمان پیدا ہو گئی کہ چھوٹا بھائی علم حاصل کر کے بزدل ہو گیا ہے اسے راتوں رات ہی قتل کیوں نہ کر دوں، تاکہ خاندان کی عزت پر حرج نہ آئے۔ لیکن برادرانہ محبت جوش میں آگئی۔ انھوں نے سوچا کہ جب میدان جنگ میں یہ دیکھوں گا کہ یہ لڑنے سے ہی چار رہا ہے اس وقت اس کا کام تمام کر دوں گا ابھی جلدی نہ کرنا چاہیئے۔

لیکن صبح ہوتے ہی جب میدان کا زار گرم ہوا تو ان کو دیکھ کر حیرت ہو گئی کہ ان کا اٹھارہ سال کا چھوٹا بھائی، صفوں سے آگے بڑھ بڑھ کر دشمن پر نیزہ بازی کر رہا ہے، یہ جوان مردی دیکھ کر ان کا دل ہات بھر کا ہو گیا۔

مگر کہ بے حد سخت تھا، لیکن یہ دونوں بھائی اس جوان مردی کے ساتھ لڑے کہ باجمہان کی فوج کا حوصلہ بلند ہو گیا اور وہ ڈھلتے ڈھلتے، دشمن کی فوج کے پاؤں کھڑ

ملے یہ سارا ماجرا، دادی جان نے مجھ سے کہا تھا۔

گئے، اندھلہ آدرا راہ بھاگ کھڑا ہوا۔

فقیہ محمد خاں نے اس راہ کا تعاقب کیا، بیس میل کا فاصلہ طے کر کے، اسے گرفتار کر لیا اور ہمارا راہ ہلکے کے قدموں میں لا کر ڈال دیا۔ اس واقعے کے بعد ٹنکے پٹ گئے دونوں بھائیوں کی بہادری کے۔ جب ان کی شجاعت اور کارناموں کا غلغلہ راجپوتانہ سے سفر کر کے، ٹنک پہنچا تو نواب میر خاں، والی ٹنک نے ہمارا راہ ہلکے کے پاس برادرانہ خط بھیجا کہ ان دونوں بھائیوں کو مجھے دے دیجئے۔

ہمارا راہ ہلکے بڑے شش درج میں پڑ گیا، سوچا کہ اگر ان دونوں کو بھیج دوں گا تو میری فوج میں پھر رہ گیا، اور اگر نہیں بھیجوں گا تو نواب میر خاں سے بگاڑ پیدا ہو جائے گا اور ان کے سے زبردستی آدمی سے بگاڑ پیدا کر لینا خطرے سے خالی نہیں۔ ان تمام باتوں پر غور کر کے اس نے والی ٹنک کو لکھا کہ میرے آپ کے برادرانہ تعلقات ہیں آپ اگر میری اس تجویز کو مان لیں تو میں آپ کا بے حد شکر گزار ہوں گا کہ ان دونوں میں سے ایک بھائی محمد عوض خاں میری فوج میں رہیں اور دوسرے بھائی فقیہ محمد خاں آپ کے پاس چلے جائیں۔ نواب میر خاں نے یہ بات مان لی، اور فقیہ محمد خاں ٹنک چلے گئے۔ نواب میر خاں نے ان کی بڑی آؤ بھگت کی، اور رسالہ دار بنا دیا۔

ٹنک میں اس وقت فارسی و عربی کے علماء کا ہجوم تھا، فقیہ محمد خاں وقت نکال کر ان بزرگوں سے اکتسابِ علوم کرنے لگے۔

اس کے بعد نواب میر خاں اور انگریزوں کے مابین جنگ چھڑ گئی۔ اور چون کہ نواب میر خاں کے مانند فقیہ محمد خاں بھی، انگریزوں کے دشمن جانی تھے، انھوں نے، بڑے دلوے کے ساتھ لڑنا شروع کر دیا۔ پنڈارے انگریزوں کے مددگار، اور گوروں کے دوش بدوش، نواب میر خاں کی فوج سے برسرِ پیکار تھے۔ پنڈاروں نے فقیہ محمد خاں کے پیور دیکھ کر، یہ سوچا کہ اگر ان کو ہلاک کر دیا جائے تو نواب میر خاں کی فوج بھاگ کھڑی ہوگی اس لئے ایک پنڈارے نے ان پر توپ چلا دی، گو لا ان کی ران میں آکر لگا، وہ گھوٹے سے گر پڑے، ایک پنڈارا تلوار سوزت کر ان کی طرف چھپٹا، انھوں نے بیٹھے اس کے اس



طرح خیزو مارا کہ وہ گر پڑا۔ نواب میرزاں کی نظر پڑی، گھوڑا دوڑاتے آئے، اور پنڈائے کا ایک ہات میں کام تمام کر دیا۔ اور چاہا کہ انہیں اسٹاکر گھونپنا دیں۔ تاکہ فوراً مرہم پٹی ہو جائے فقیر محمد خاں نے کہا میں نے زخم کو خوب کس کر باندھ لیا ہے، سپاہی جیتے جی لڑائی کا میدان نہیں چھوڑتا، آپ یہ توپ میرے قریب کرادیں، میں بیٹھے بیٹھے دشمن پر گولہ باری کروں گا اور انہوں نے اس قدر شدت کے ساتھ دشمن پر گولے برسائے کہ انگریزی فوج کے پاؤں کھڑکے جنگ فتح ہوتے ہی ان کی مرہم پٹی کی گئی اور دو تین جینے کے اندر وہ زخم بھر گیا۔

نواب میرزاں نے خوش ہو کر، ان کا عہدہ بڑھا دیا اور سجائیوں کی طرح سلوک کرنے لگے۔ اس کے کچھ روز کے بعد نواب میرزاں نے فقیر محمد خاں کو حکم دیا کہ وہ بے پورا اور اس کے بعد بھوپال پر حملہ کر دیں۔

جب انہوں نے بے پورا اور اس کے بعد بھوپال پر حملہ کیا تو دونوں جگہ ایک ہی معاملہ پیش آیا۔ رانی بے پورا اور بیگم بھوپال نے جب یہ دیکھا کہ فقیر محمد خاں کا مقابلہ آسان نہیں ہے تو بانسوں پر اپنے اپنے ڈوپٹے بندھوا کر، ہوا میں اڑانا شروع کر دیئے کہ ہم صلح پر آمادہ ہیں فقیر محمد خاں کا جب سامنا ہوا تو رانی بے پورا اور بیگم بھوپال دونوں نے، یہ استدعا کی کہ ہم کو اپنی بہن بنالیں۔ اور انہوں نے ان کی درخواست قبول کر لی۔ اور رشتے کو یہاں تک نباہا کہ جب بھی کبھی کسی نے بے پورا یا گوالیار پر حملہ کیا انہوں نے فوراً موقع پر جا کر انہیں بھگا دیا۔

اسی دوران میں، نواب میرزاں نے، فقیر محمد خاں کو بعض مسائل طے کرنے کی غرض سے اپنا سفیر بنا کر اودھ روانہ کر دیا۔

ان کی شجاعت، اور فن جنگ کا غلغلہ اودھ اور نواب تک بھی پہنچ چکا تھا جب وہ سفیر کی حیثیت سے نواب غازی الدین حیدر والی اودھ سے ملے، نواب نے ان کی بڑی خاطر مدارات کی، اور جب سیاسی مسائل پر بات چھڑی تو نواب اودھ نے بڑی حیرت سے کہا۔ خاں صاحب آپ خالی بہادر ہی نہیں ایک بڑے دانش مند اور ذی علم انسان بھی ہیں میں آپ کو یہاں سے جانے نہیں دوں گا۔

انھوں نے عرض کیا کہ خداوند نعمت میں تو ایک مدت سے اودھ کا باشندہ ہوں میرے باپ محمد بلند خاں آپ کی سرکار میں ملازم تھے ، وہ یلیح آباد میں موجود ہیں غازی الدین حیدر نے کہا پھر تو آپ حق بحق دار رسید، کی طرح اپنے وطن ہی میں آجائیں گے۔

اس پر انھوں نے کہا۔ لیکن یہ بات آئین وفاداری اور اصول شرافت کے منافی ہے کہ میں دالی ٹونک کی رفاقت کو ترک کر دوں۔

نواب نے کہا خاں صاحب میں ابھی اس مسئلے کو حل کئے دیتا ہوں۔۔ اور ہر کسے کو حکم دیا کہ نواب معتمدولہ آغامیر (وزیر اودھ) کو حاضر کرے۔ آغامیر کے آتے ہی انھوں نے حکم دیا کہ اس جانب کی طرف سے نواب میر خاں کو خط لکھ کر فقیر محمد خاں کو مانگ لو۔

خط روانہ کر دیا گیا۔ اور چند روز کے بعد آغامیر نے ان کو مطلع کر دیا کہ دالی ٹونک نے ہماری بات منظور کر کے آپ کو اودھ میں رہ جانے کی اجازت دے دی ہے انھوں نے کہا جب تک نواب میر خاں مجھ کو براہ راست، خط لکھ کر، اجازت نہیں دیں گے، میں اودھ کی ملازمت قبول نہیں کروں گا۔

اور جب تھوڑے دن میں ان کے پاس، نواب میر خاں کا براہ راست خط آگیا تو انھوں نے شاہ اودھ کی پیش کش قبول کر لی۔ اور یہ عرض کیا کہ خداوند نعمت کی ملازمت قبول کرنے سے پیش تر، میری دل تمنا یہ ہے کہ یلیح آباد جا کر اپنے باپ کی قدم چوموں۔

غازی الدین حیدر نے آغامیر کو حکم دیا کہ فقیر محمد خاں کو ہاتی پر یلیح آباد روانہ کیا جائے۔ تین سو سوار اور نقیبوں کی ایک ٹولی بھی ان کے ساتھ کر دی جائے اور جب اس تزک و امتشام کے ساتھ وہ یلیح آباد پہنچے کہ ان کے ہاتی کے پیچھے تین سو سوار ہیں اور ان کی ہاتی کے آگے آگے نقیبوں کی ایک ٹولی ہٹو چکو فقیر محمد خاں بہادر کی سواری آرہی ہے کے نعرے لگا رہی ہے تو وہاں کے پٹھان یہ سمجھے کہ کوئی بادشاہ، ماہر سے گزرتا

غالباً سندیلے جا رہا ہے۔

اور ان کے باپ نے جب یہ سنا کہ نقیب فقیر محمد خاں کا نام لے رہے ہیں تو انھوں نے لوگوں سے کہا۔ ارے یہ تو میرے بیٹے کا نام ہے۔ یہ سن کر پٹھانوں نے قہقہہ مارا اور ایک صاحب نے بطور طنز یہ کہا کہ جی ہاں آپ کا بیٹا بادشاہ بن کر آ رہا ہے اور آپ کے اس کچے مکان میں دربار کرے گا۔

اس پر محمد بلند خاں نے کہا مسخر دہنتے کیا ہو، اللہ کو فضل کرتے دیر نہیں لگتی۔ اس کے بعد جب وہ ”شاہی سواری“ سندیلے کا راستہ چھوڑ کر کنول ہار کی طرف مڑنے لگی، تو تمام پٹھانوں کے منہ کھلے کھلے رہ گئے اور پوری آبادی آنکھیں پھاڑ پھاڑ کر ادھر دیکھنے لگی۔ اور جب وہ جلوس محمد بلند کے مکان کے سامنے آکر ٹھہر گیا۔ تمام لوگ ادھر دوڑ پڑے، اور حلقہ باندھ کر کھڑے ہو گئے۔

فقیر محمد خاں کی نظر جب اپنے باپ پر پڑی، انھوں نے، باقی کے بیٹھنے کا بھی اشارہ نہیں کیا، دھم سے اس کی پیٹ پر سے ”بادا بادا“ کہتے کود پڑے، اور جا کر، باپ کے قدموں پر سر رکھ دیا۔ باپ نے ”ارے میرا فقیر!“ کا نعرہ لگا کر بائیٹے کو قدموں سے اٹھا کر کلیجے سے لگا لیا اور بوڑھے باپ کی آنکھوں سے، غم و غشی کے آنسو بہنے لگے۔

باپ کی قدم بوسی کا شرف حاصل کر کے، جب وہ لکھنؤ واپس آئے، غازی الدین حیدر نے اُن کو پچیس ہزار سواروں کا رسالہ دار بنا دیا۔ اس کے کچھ دن بعد، وزارت مال بھی ان کے سپرد کر دی اور اسی کے ساتھ ساتھ انھیں ”سرکار خیر آباد“ کا گورنر بنا دیا۔ اس کے دوش بدوش، غازی الدین حیدر نے گولا گن میں زمین کا ایک بہت بڑا قطعہ بھی ان کے حوالے کر دیا۔ اس قطعے کے انھوں نے دو ٹکڑے کر دیئے، ایک ٹکڑے کا نام ”احاطہ پختہ فقیر محمد خاں“ اور دوسرے احاطہ کا نام ”احاطہ خام فقیر محمد خاں رکھ دیا۔

احاطہ پختہ فقیر محمد خاں میں متعدد مسکلات تعمیر کر کے خود رہنے لگے اور احاطہ خام

ملا۔ راجہ صاحب محمود آباد کے دیوان میں جس کا نام ”دیوان سحر“ ہے ایک قطعہ موجود ہے جو انھوں

نے، ان کے گورنر بنائے جانے کی خوشی میں بطور مبارکباد، کہا تھا۔

جب اپنے ذاتی سپاہیوں اور کارندوں کو آباد کر دیا۔ طبع آباد سے ایک میل کے فاصلے  
 انھوں نے میرزا گنج میں سیکڑوں ایکڑ زمین خرید کر وہاں اپنے محل بنائے۔ بارہ دست  
 کی آم کے باغ نصب کر لئے اور گرمیوں کے واسطے ایک پختہ برت خانہ بنوا دیا۔  
 اسی اثناء میں ایک ایسا واقعہ پیش آیا جس سے ان کے اخلاص اور ان کی شجاعت کے  
 لکھنؤ کیا، پورے اودھ میں ڈنکے پٹ گئے اور وہ واقعہ یہ ہے کہ ایک روز ان کے ایک منجبر  
 خاص نے ان تک ایک زبردست سازش کی خبر پہنچا دی۔ جو ان کے رفیق نواب معتمد الدولہ اور آغا میر  
 وزیر اودھ کے خلاف تھی اس سازش کے بانی تھے غازی الدین حیدر کے مقررین میں  
 سے ایک میرزا حاجی۔

میرزا حاجی نے دو راجپوتوں کو دس دس ہزار روپے رشوت دے کر اس امر پر  
 آمادہ کر لیا تھا کہ جب آغا میر شاہی طبیب حکیم واجد علی خاں کے بیٹے کی شادی میں شریک  
 ہونے کے واسطے پرسوں ان کے وہاں جائیں تو تم پہلے ہی سے وہاں پہنچ کر دو دو ازل کے  
 پتوں کے پیچھے کھڑے ہو جانا اور جیسے ہی آغا میرے دروازے میں قدم رکھیں تم دونوں  
 بیک وقت حملہ کر کے ان کو قتل کر ڈالنا۔

یہ خبر پاتے ہی فقیر محمد خاں، آغا میر کے محل گئے۔ ان سے اس سازش کا مطلق کوئی  
 ذکر نہیں کیا، اور جب آغا میر حکیم صاحب کے لڑکے کی شادی میں شریک ہونے کی نیت  
 سے روانہ ہوئے تو فقیر محمد خاں بھی ان کے ہم راہ ہو گئے۔

حکیم صاحب کے مکان کے سامنے پہنچتے ہی انھوں نے آغا میر سے کہا آج میں آگے  
 آگے چلوں گا، اور آپ میرے پیچھے پیچھے آئیں گے۔

ان کی اس انوکھی درخواست سے آغا میر کے تمام رفقاء رنگ ہو کر رہ گئے اور ایک  
 دوسرے کا منہ دیکھنے لگے۔ آغا میر نے آنکھیں جھکا لیں اور تھوڑے سے توقف کے  
 بعد کہا، خاں صاحب آپ کی تجویز منظور۔ بسم اللہ آپ آگے آگے چلیں۔ فقیر محمد خاں نے جیسے  
 ہی دروازہ کے اندر قدم رکھا، راجپوت نے تلوار چلا دی، جس سے ان کا دہنا ہات بڑھ  
 ملہ وہ دونوں اعلیٰ، اپنے چند محلوں کے ساتھ دبڑے محلوں کی سورت میں آج بھی لکھنؤ میں موجود ہیں



طرح زخمی ہو گیا۔ اور جب فوراً تلوار سونت کر، اسوں نے راجپوتوں کو ڈانٹا۔ تو ان کی آواز سنستے ہی ان کے ہاتھوں سے تلواں گر پڑیں انھوں نے بھاگنا چاہا، لیکن انھوں نے جھپٹ کر دونوں کو موت کے گھاٹ اتار دیا اور جب ان کی لاشوں کا معائنہ کیا گیا تو یہ دیکھا کہ ان راجپوتوں کے بازوؤں پر دس دس ہزار کے نوٹ تعویذوں کی طرح بندھے ہوئے ہیں۔

آغا میر نے فقیر محمد خاں کو دوڑ کر، کلیجے سے لگایا، ان کے زخمی ہاتھ کو بوسہ دے دے کر بار بار آنکھوں سے لگایا اور کہا خاں صاحب جب آپ نے میرے آگے آگے چلنے کی فرمائش کی تھی، اسی وقت میں بھانپ گیا تھا کہ اس کے پیچھے کوئی بات ضرور ہوگی۔

اس کے بعد انھوں نے پوری سازش کا حال بتا دیا۔ میرزا حاجی کو کھڑے کھڑے جس دھام کی سزا دی گئی۔ اور آغا میر نے ان کو دوبارہ گلے لگا کر کہا خاں صاحب، آپ نے اپنی جان پر کھیل کر، میری جان بچالی، یہ مجھ پر آپ کا وہ احسان ہے جس کو میں زندگی بھر یاد رکھوں گا۔

شاہِ اودھ نے جب ان کا یہ کارنامہ ایشا رسنا، ان کی بے حد تعریف کی سات پارچے کے خلعت سے نوازا، اور نواب حسام الدولہ، تہمورجنگ کا خطاب بھی عطا فرما دیا۔

حضرت ناسخ نے اس واقعہ پر ایک تاریخی قطعہ کہا تھا۔ جو ان کے دیوان میں تاریخ مجروح شدن دستِ فقیر محمد خاں بہادر کے عنوان سے موجود ہے۔

لگے ہاتھوں، میرے پر دانا کا ایک دوسرا واقعہ بھی سن لیجئے۔

آغا میر پر جب زوال آیا۔ اور ان کے حریف میر مہدی کو قلمدانِ وزارت ملا تو چونکہ فقیر محمد خاں آغا میر کے طرفداروں میں سے تھے اور میر مہدی کے دل میں یہ خوف بٹھا ہوا تھا کہ فقیر محمد خاں ایک نہ ایک دن اپنے اثرات سے کام لے کر، آغا میر کے سر پر حکومت لے لیں گے، اس لئے اس نے ان کی ہلاکت کا منصوبہ بنا کر، ایک روز انھیں دوپہر کے کھانے

پرایہ ہاں مدعو کیا۔

اور اس منصوبے کی تکمیل کے واسطے اس نے یہ صورت نکالی کہ خود تو بالائی کمرے پر بیٹھا اور سنگین دیواروں سے محصورہ تنگ انگنائی میں، ایک بھینسے کو، خوب شراب پلا کر آزاد چھوڑ دیا کہ جیسے ہی وہ انگنائی میں قدم رکھیں وہ بھینسا ان پر حملہ کر کے ان کا کام تمام کر دے۔

چنانچہ یہی ہوا کہ جب فقیر محمد خاں نے انگنائی میں قدم رکھا، بھینسے نے، شیر بہتر کے مانند جھپٹ کر، اُن پر حملہ کر دیا۔ انھوں نے بھینسے کا وار خالی دے کر پیترا بدلا اور دوسرے گوشے میں تلوار تول کر، کھڑے ہو گئے، وہ ادھر بھی تیر کی طرح آیا، انھوں نے اس پر تلوار چلا دی جس سے اس کی پیٹ زخمی ہو گئی۔ زخمی ہو کر وہ اور بھی خوفناک ہو گیا اور اپنے دونوں سینک جھکا کر دوڑا کہ ان کا پیٹ پھاڑ ڈالے، لیکن جیسے ہی اس نے سر جھکایا انھوں نے تلوار کا ایک ایسا دو ٹوک وار کیا کہ اس کی پہاڑی گردن کٹ گئی اور خون کا ایک فوارہ آسمان کی طرف جست کرنے لگا۔

وہ اپنی خون آلود تلوار لئے اور پرچڑھ گئے، میر مہدی اور ان کے مصاحب، دوسرے کمرے کی طرف بھاگے۔ انھوں نے جھپٹ کر میر مہدی کا گریبان پکڑ لیا، اور اس کی گھلی بندھ گئی اور پھر انھوں نے اس کے منہ پر اس قدر زور سے تھپڑ مارا کہ وہ اوندھے منہ گر گیا اور دستار و وزارت، ڈھلکتی ہوئی سامنے کی دیوار سے جا ٹکرائی۔ اور فقیر محمد خاں یہ کہتے ہوئے اتر گئے کہ او گندھی کے بچے، تو پٹھانوں کی شجاعت کا امتحان لیتا ہے۔ یہاں تک تو، سرسری طور پر ذکر تھا ان کی عالی مرتبگی اور دلیری کا اب ان کی تہذیبی زندگی کے بھی چند واقعات سماعت فرمایئے۔

سب سے پہلی اور سب سے زیادہ جیرناک بات تو یہ ہے کہ ہر چند پشتوان کی مادی زبان تھی، پھر بھی انھوں نے اردو شاعری اور دو زبان پر اس بلا کی قدرت حاصل کر لی کہ ناسخ سے کٹر آدمی نے ان کو اپنے حلقہ تلامذہ میں لے لیا۔ اور ان کو اس قدر شہرت حاصل ہوئی کہ میرے زمانہ تعلیم تک ان کا کلام نصاب میں داخل تھا۔

ادب پر چند وہ آزاد قبائل کے ایک اکھڑ بیٹھا تھا۔ انھوں نے لکھنؤ کی تہذیب کو اس قدر فہم قرار دیا کہ لکھنؤ کے قدیم نوابوں اور ان کے مابین کوئی فرق ہی باقی نہیں رہا تھا۔ ان کے محلوں کی سجاوٹ، ان کے ماکولات و ملبوسات کی نفاست، ان کی بیڑوں اور مرغوں کی پالیاں، ان کے مشاعرے، ان کے شبستان میں راتوں کے مجھے، ان کی ادب نوازیاں اور اہل علم پران کی زر پاشیاں، ان میں سے کوئی ایک چیز بھی ایسی نہیں تھی جس سے یہ گمان ہوتا کہ وہ دین تہذیب میں ایک نو مسلم کی طرح داخل ہوئے ہیں۔ اور دراصل ایک بالکل اجنبی زبان اور ایک قطعی ناموس تہذیب کے سانچے میں ڈھل جانے کی یہ، حیرت ناک، صلاحیت و اخذیت ایک ایسی نادر صفت ہے جو لاکھوں ہی نہیں کروڑوں انسانوں میں سے کسی ایک غیر معمولی شخصیت ہی کو نصیب ہوتی ہے۔

ہر چند وہ بہت دولت مند انسان تھے، اور میری دادی جان نے مجھ سے کہا تھا کہ بیٹا تمھارے دادا جان کے وہاں اس قدر روپیہ آتا تھا کہ اسے گنتا ممکن ہی نہ تھا۔ اس لئے ترانڈوں میں تول تول کر روپیہ تھیلیوں میں بھرا اور تہ فانوں میں رکھا جاتا تھا لیکن تموں کے باوجود وہ کثرتِ زر کی نحوست سے بخوبی واقف تھے اور یہ بات ان کو پسند نہیں تھی کہ اپنے اخلاف کے واسطے گاؤں گراؤں، یا کسی قسم کی کوئی جائے واد غیر منقولہ ایسی چھوڑ جائیں کہ ان کے اخلاف، دولت و عشرت کی فراوانی کے صید زبوں بن کر اوصافِ انسانی سے محروم ہو کر رہ جائیں۔

ان کی یہ تمنا تھی کہ جس طرح تلوار کے زور سے میں نے بڑے بڑے محل تعمیر کرائے ہیں اسی طرح میری اولاد بھی تلوار کی وساطت سے کملے اور میری ہی طرح جی کھول کر مستحقین پر روپیہ برسائے۔

اور اس خیال کے تحت انھوں نے اپنے نائب میرزا حسن علی بیگ، عرف میرزا خسرو کو یہ ہدایت کر دی تھی کہ وہ ان کے واسطے گاؤں گراؤں ہرگز نہ خریدیں۔

ایک روز جب یہ بات ان کے علم میں لائی گئی کہ میرزا حسن بیگ ان کے نام پر سیکڑوں زمینیں، سیکڑوں باغ اور سیکڑوں گاؤں آئے دن دھڑا دھڑا خریدتے چلے

جار ہے ہیں تو ان کو یہ بات بے حد ناگوار گزری ، انھوں نے حسوبیگ کو طلب کر کے ان سے کہا۔ میرزا میری سمجھ میں یہ بات مطلق نہیں آتی کہ میں نے تم سے وہ کون سی ایسی برائی کی ہے کہ تم میرے واسطے جلے دادوں کی خریداری پر اتر آئے ہو، اور میری اولاد کے حق میں کانٹے بورپے ہو۔ میرزا حسوبیگ نہایت دور اندیش آدمی تھے انھوں نے دست بستہ عرض کیا کہ خاں صاحب بہادر، آپ کی سرکار میں تعمیرات کا سلسلہ برابر جاری رہتا ہے ، اور میں دوسرے زمیں داروں پر دباؤ ڈال ڈال کر ان کے وہاں سے مزدور بلاتا رہتا ہوں، اس لئے آئے دن کی مصیبت سے نجات پانے کے واسطے میں نے جائے داد اس لئے خرید لی ہے کہ آسانی کے ساتھ ، مزدور ہتیا ہوتے ہیں۔ یہ سنا تو فقیر محمد خاں کا غصہ فرد ہو گیا، اور ارشاد فرمایا کہ جلے داد کی یہ خریداری صرف مزدوروں کی فراہمی کے حدود میں رہے اور ریاست نہ بننے پلے۔

میرزا صاحب نے تعمیل ارشاد کا وعدہ تو کر لیا، مگر درپردہ ، جلے داد کی خریداری کا سلسلہ بڑی سرگرمی سے جاری رکھا۔

ایک روز فقیر محمد خاں سے چوب دار نے آکر عرض کیا کہ کان پور کی ایک بیگم صاحب سلام کرنے کے لئے حاضر ہوئی ہیں انھوں نے فرمایا بلا لاؤ۔

وہ بیگم صاحب آتے ہی رونے لگیں، اور کہا میرا بیٹا بد راہ ہو گیا ہے باپ کا سارا اندوختہ چوک میں اڑا چکا ہے اور پرسوں اس نے بہت بڑی جائے داد، صرف ڈیڑھ لاکھ میں آپ کے نائب کے ہاتھ بیچ ڈالی ہے آپ کی دریادلی اور سخاوت کے ادھ میں ڈنکے پٹے ہوئے ہیں، اس لئے میں یہ درخواست کرنے حاضر ہوئی ہوں کہ مجھ سے ڈیڑھ لاکھ نقد لے کر میری جائداد واپس فرما دیجئے۔

انھوں نے حسوبیگ کو بلایا، انھوں نے آتے ہی جھک کر سلام کیا، فقیر محمد خاں نے سلام کا جواب نہیں دیا۔ میرزا صاحب نے، بات جوڑ کر کہا، کیا ندوسی سے کوئی قصور ہو گیا ہے؟ فقیر محمد خاں نے بگڑ کر ارشاد فرمایا۔ میرزا جلے داد پیدا کرنے کا چکر تم سے جلے گا نہیں، یہ دیکھو کان پور کی بیگم صاحب بیٹھی ہوئی ہیں، جن کو تم



چکے بنو۔

میرزا نے کہا خدا گواہ کہ میں ان بیگم صاحب سے بالکل واقف ہی نہیں، اس پر بیگم صاحب نے جلدی سے بات کاٹ کر اپنے بیٹے کا نام لیا اور پوچھا۔ کیا آج سے ایک مہینہ پیش تر آپ نے اس کی جائے داد نہیں خریدی ہے اور جب میرزا صاحب گھبرا کر سر کھانے اور کوئی عذر ڈھونڈنے لگے تو فقیر محمد خاں نے کہا۔ ان بیگم صاحب کے لئے ایک جائے داد، اسی وقت واپس کر دو۔ میرزا صاحب نے کہا میں نے وہ جائے داد تین لاکھ میں خریدی ہے، اور بیگم صاحب ڈیڑھ لاکھ کہہ رہی ہیں، انھوں نے حکم دیا کہ غذا لاتاؤ، اور جب کاغذات آگئے تو معلوم ہوا کہ میرزا صاحب سچ کہہ رہے تھے اس پر ان بیگم صاحب نے کہا کہ اب پتا چلا کہ وہ جائے داد ڈیڑھ میں نہیں، تین لاکھ میں خریدی گئی ہے، آپ یہ ڈیڑھ لاکھ روپیہ جو میں اپنے ساتھ لائی ہوں اپنے خزانے میں جمع کرا دیں، اور مجھ کو دو مہینے کی ہمت عطا فرمادیں اس مدت کے بعد میں جب باقی ڈیڑھ لاکھ روپیہ حاضر خدمت کر دوں تو میری جائے داد میرے بچے کے نام کر دی جائے۔

فقیر محمد خاں نے تھوڑی دیر غور کرنے کے بعد ارشاد فرمایا کہ بیگم صاحب آپ کا فرزند اس جائے داد کو پھر کسی کے ہاتھ فروخت کر ڈالے گا۔ بیگم نے یہ بات سنی تو یہ سمجھ کر رونے لگیں کہ فقیر محمد خاں ان کی جائے داد واپس کرنے پر تیار نہیں ہیں۔

ان کی یہ کیفیت دیکھ کر انھوں نے فرمایا بیگم صاحب آپ میری بات نہیں سمجھیں میں چاہتا ہوں کہ آپ کے فرزند کے عوض، وہ جائے داد آپ کے نام منتقل کرادوں، تاکہ آپ کا لڑکا دوبارہ فروخت نہ کر سکے۔

بیگم کا چہرہ یہ سن کر کھل گیا، اور کہا خاں صاحب، جیسا کہ ابھی کہہ چکی ہوں یہ ڈیڑھ لاکھ روپیہ آپ اسی وقت لے لیں، باقی روپیہ جب دو مہینے کے بعد لے کر آؤں تو ان کی بات ابھی پوری بھی نہیں ہو پائی تھی کہ انھوں نے ارشاد فرمایا، میرزا ہم بیگم صاحب سے مطلق روپیہ نہیں لیں گے تم ان کے فرزند کی جائے داد، میری طرف سے بیگم صاحب کے نام اسی وقت ہبہ کر کے۔ ہبہ نامہ ان کے سپرد کر دو۔

یہ سنتے ہی میرزا صاحب کا رنگ اڑ گیا، بیگم کی آنکھوں سے تشکر گئے اور  
لنگے اور ان کی جلتے داد واپس کر دی گئی۔

ایک بار ان کے ایک دوست نے جن کا نام غالباً محمد علی خاں تھا، ان سے کہا کہ ریاست  
رام پور پر میرے ایک قرابت دار و ناجائز طور پر قابض ہو چکے ہیں، حالانکہ از روئے  
شرعیہ و قانون یہ ریاست مجھے ملنی چاہیے کہ میں ہی اس کا صحیح وارث ہوں۔ میں نے  
غاصب پر مقدمہ دائر کیا تھا، لیکن رشوت کے بل بوتے پر وہ جیت گیا ہے اب میں اس  
مقدمے کو دلاپت کی پریوی کونسل کے بل بوتے پر وہ جیت گیا ہے اب میں اس  
ضرورت ہے، مجھے یقین ہے کہ پریوی کونسل میں رشوت نہیں چل سکے گی، اور میں یقیناً  
مقدمہ جیت جاؤں گا۔ ان کی اس استدعا پر، فقیر محمد خاں نے ان کو اسی ہزار روپے دے  
دیئے۔

اور جب مقدمہ جیت لینے کے بعد، ان کو رام پور کا نواب بنا دیا گیا، تو انہوں نے فقیر محمد  
خاں کو خط پر خط لکھے کہ رام پور تشریف لائیے، کچھ روز میرے میہمان رہیئے۔ میں اس اٹنا  
میں تمام اعیان ریاست کو مجھے کر کے، آپ کے اس احسان کا اعلان کروں گا، جو آپ مجھ  
پر کر چکے ہیں اور اسی دربار میں آپ کے اسی ہزار بڑی نیاز مند سی کے ساتھ واپس  
کر کے، آپ کی خدمت میں ایک بڑی جاگیر بھی پیش کروں گا۔ فقیر محمد خاں نے اس  
روپے کے واپس لینے سے انکار کرتے ہوئے لکھا کہ وہ ”حساب دوستاں در دل“ کے  
طور پر دی گئی تھی، میں کوئی بنیا نہیں کہ اسے واپس لے لوں۔

ملہ میں نے جب کہ میں ۱۹۲۷ء میں دہلی میں پورہ نواب محمد علی خاں کے زمانے میں بطور میہمان رام پور میں  
ٹھہرا ہوا تھا ان تمام خطوں کو ریاست کے دارالانشاء سے منگا کر خود پڑھا تھا، لیکن جوانی کے لاابالی پن میں ان کی نقلیں  
نہیں کرائی تھیں اور اب جب کہ مجھے ان نقلوں کا خیال آیا تو میں نے کتب خانہ رام پور کے لائق بہتم عرشی  
صاحب کو خط لکھا کہ وہ نقلیں مجھے بھیج دیں تاکہ اس کتاب میں درج کروں تو انہوں نے مجھے اطلاع دی کہ دارالانشاء  
کے تمام کاغذات کو حکومت نے الہ آباد بھیج دیا ہے۔ اب اتنا وقت کہاں کہ الہ آباد جئیں اور نقلیں  
حاصل کروں۔

اب چند تذکرہ نویسوں اور مورخوں سے بھی ان کے حالات ملاحظہ فرمائیے:-

صاحب الیاقوت والرمضان فی ذکر علمائے ہریانہ، لکھتے ہیں کہ حکیم بدرالدین فاروقی، ابن شیخ محمد صدر الدین تھانیسری و شاگرد شاہ رفیع الدین، محدث دہلوی، نواب فقیر محمد خاں بہادر کے مشیر و مددگار اور ان کے محلات کے معالج رہے۔

صاحب تاریخ افغانہ، کا بیان ہے کہ نواب فقیر محمد خاں ایک الوالعزم سپاہ سالار ہی نہیں مزاج بھی شاہی پایا تھا۔ ایک بار نواب آغا میر نے ان سے کہا کہ اس فصل میں ہم آم کھانے ملیج آباد آئیں گے، اور بادشاہ سلامت کو بھی ساتھ لائیں گے۔

نواب فقیر محمد خاں نے ان شاہی ہمانوں کے لئے ایک بارہ درسی تین لاکھ روپے میں تعمیر کرائی اور تین لاکھ کے فرنیچر سے اس کو آراستہ کیا۔

صاحب تاریخ گمش "نے لکھا ہے کہ اس قبضے (ملیج آباد) میں عمارات رفیع و سبائین و انہار بنداں، ان کی عظمت و ثروت کے آثار ہیں۔

صغیر بلگرامی کہتے ہیں کہ انھیں آمول کا بہت شوق تھا، اور آم بڑے اہتمام سے لگائے تھے اور شاہی کہ وہ دودھ اور شربت سے سینچے جاتے تھے۔

نواب مصطفیٰ خاں شیفتہ نے تحریر کیا ہے کہ باوجود ہجوم دنیا، قدردان اہل ہر فن است۔ تذکرہ "خوش معرکہ زیبا"، میں درج ہے۔ اہتمام اس فقیر محمد خاں کا، آغاز سے خوش تر۔ جب کہ دولت مند تھا، اب شیعہ امیر المومنین حیدر علی

کریم الدین خاں ان کے باب میں لکھتے ہیں کہ ہمیشہ شیعوں سے منہگا مدد ہوتا ہے سننے میں آیا ہے، بہت متعصب سنی ہے۔ تاریخ مختصم "میں لکھا ہے کہ نصیر الدین حیدر کے وزیر منظم الدولہ فقیر محمد خاں سے ناخوش ہو گئے تھے۔ ایک وجہ تو یہ ہوئی کہ انھوں نے وزیر کے مدبر و تاج الدین حسن خاں کے حق میں کلمات درشت کہے تھے اور دوسری وجہ یہ تھی کہ فقیر محمد خاں جبری آدمی تھے، اور ان کے سامنے ظلم ہوتا تو منطوم کی پاس داری

ان کے شیعہ ہوجانے کا کوئی ثبوت نہیں ملتا۔ انھوں نے حضرت علی کی شان میں جو قصیدے ادا فرمائے

کی جناب میں جو سلام کہے ہیں، ان سے اس قول کی تکذیب ہوتی ہے۔

کہتے تھے۔ اس لئے ان کے خلاف یہ حکم جاری کر دیا گیا کہ وہ دربار میں ہتیار باندھ کر نہ آئیں  
گویا نے کہا میں اس پر خانہ نشینی کو ترجیح دیتا ہوں، اس پر انھیں ہتیار لگانے کی اجازت  
دے دی گئی۔

الہ آباد کے رسالہ ”دہندوستانی“ میں ایک مقالہ ”دہ مخزنِ آلام“ اور احمد کی  
”شاعری“ کے عنوان چھپا تھا جس میں صاحب مقالہ نے لکھا ہے کہ گویا کا عروج، نصیر الدین  
جہد تک رہا، وہ اودھ کے ساڑھے تین لاکھ سپاہیوں کے سالار تھے، اور خود چودہ  
پیارے اپنی ذاتِ فاضلہ میں رکھتے تھے۔

صاحب ”نامہ مظفری“ نے لکھا ہے کہ گویا، عربی بھی ایسی صاف بولتے تھے کہ گویا  
مادری زبان ہے اور ان کی ترکی بولنے پر بھی لوگوں کو حیرت ہوتی تھی۔ چودہ سو سپاہی  
ان کے ذاتی ملازم تھے۔ فقیر محمد خاں کے باپ بھی بڑی آن بان کے آدمی تھے، تمام عمر وہ  
اپنے کچے مکان ہی میں رہے، بیٹے نے لاکھ لاکھ متن کئے کہ باپ محلوں میں اٹھ آئیں،  
لیکن انھوں نے قبول نہیں کیا، اور کہا میں زرخا بننا پسند نہیں کرتا۔

ایک دفعہ کا ذکر ہے کہ فقیر محمد خاں کے باپ اپنے گھوڑے کو، لنگوٹی چال سے دوڑاتے ہوئے  
چوک سے گزر رہے تھے اور جب ان کا گھوڑا، ایک طوائف کے چبھنے کی طرف بلند ہوا تو  
نوجوان نے نائک سے پوچھا یہ سوار کون ہے۔ نائک نے کہا، چپ رہ، یہ نواب فقیر محمد خاں  
بہادر کے باپ ہیں۔

یہ سن کر، وہ غصے میں بھرے ہوئے، گھرائے اور بیٹے سے کہا فقیر اب میں زندگی  
بھر چوک سے نہیں گزروں گا، بیٹے نے سبب پوچھا تو انھوں نے سارا ماجرا بیان کرنے  
کے بعد کہا، دنیا کا قاعدہ ہے کہ بیٹا، باپ کے نام سے پہچانا جاتا ہے اور آج یہ الٹی گنگا  
بھی کہ باپ کو بیٹے کے نام سے پہچانا گیا ہے۔ لعنت، ہزار لعنت، چوک سے گزرنے  
والے پر۔

ایک بار فقیر محمد خاں کے مہتمم ”دباغات“ نے ان کی خدمت میں لکھا کہ حضور کے  
مذہب گھوڑے کی وہ چال کہ وہ زمین سے بلند ہو کر اچھلتا، اندوس سی بنا تا، زمین پر قدم رکھتا ہے۔



والد ماجد جب باغات تشریف لاتے ہیں تو پٹھانوں کے غول کے غول ان کے پیچھے آتے اور ہزاروں کچے پکے آم توڑ کر لے جاتے اور پردوں کی شاخیں بھی توڑ ڈالتے ہیں یہ خبر سن کر، فقیر محمد خاں نے اپنے باپ کے نام، لکھنؤ سے ملیح آباد یہ خط بھیجا کہ با وائیں باغ آپ کے ہیں آپ کو ان پر کامل تصرف حاصل ہے، ”آپ باغوں میں جتنے آدمی چاہیں اپنے ساتھ لے کر جائیں۔ لیکن آپ کے علم کے بغیر جو لوگ آپ کی آڑ لے کر، باغوں میں گھس جاتے اور نقصان پہنچاتے ہیں، ان کے متعلق میں نے ہر قسم باغات کو لکھ دیا ہے کہ انہیں باغوں میں نہ جانے دیا جائے۔

بیٹے کا یہ خط پڑھ کر وہ جامے سے باہر ہو گئے، اپنے بھانجے سے کہا فقیر امیر ہو کر دیوانہ ہو گیا ہے۔ میں اسے برداشت نہیں کر سکتا کہ جو لوگ میرے پیچھے پیچھے باغوں میں آنا چاہیں ان کو روک دیا جائے۔ چلو میرے ساتھ لکھنؤ، میں آج فقیر کے مزا چکھا دوں گا۔ فقیر محمد خاں اپنے محل میں شاہ زادوں اور عمائد لکھنؤ کے ساتھ بیٹھے ہوئے تھے کہ چوب دار نے آکر مرض کیا کہ سرکار کے والد محترم غصے میں بھرے ہوئے اپنے بھانجے سے یہ کہتے تشریف لارہے ہیں کہ میں آج اسے مزا چکھا دوں گا۔

فقیر محمد خاں نے یہ سنا تو گھبرا گئے اور حاضرین سے کہا۔ میں اس بڑی الماری کے پیچھے جا کر چھپ جاؤں گا۔ با وائیں لائیں تو کہہ دیجئے گا کہ میں اس وقت کہیں باہر گیا ہوا ہوں اتنے میں، پھرے ہوئے محمد بلند خاں آگئے، تمام محفل کھڑی ہو گئی، انہوں نے پوچھا فقیر کہاں ہے، حاضرین نے جواب دیا کہ کہیں باہر تشریف لے گئے ہیں۔ محمد بلند خاں نے کہا خوشامد خورد، جھوٹ نہ بولو اور صاف صاف بتاؤ کہ وہ کہاں ہے۔

”و خوشامد خورد، کالفاظ سن کر تمام ارباب محفل دنگ ہو کر رہ گئے۔ لیکن حضرت گویا کے پاس خاطر سے، کسی نے کوئی ناشائستہ جواب نہیں دیا۔

اتنے میں ہوا کا ایک تند جھونکا آیا، اور فقیر محمد خاں کا اڑتا دامن دیکھ کر، محمد بلند خاں کے بھانجے نے الماری کی طرف اشارہ کر دیا۔ محمد بلند خاں الماری کی طرف جھپٹ پڑے، بیٹے کو کھر کھرا کر الماری کے پیچھے سے نکالا اور ان کا گریبان پکڑ کر کہا تیری یہ

بحال ہے کہ میرے ساتھ باغوں میں جانے والے کو روک دے، یہ کہتے ہوئے ان کے منہ پر تڑاق سے، طمانچہ مار دیا۔ اور جب طمانچہ کھا کر انھوں نے سہجہ کا لیا تو محمد بلند خا کے بھانجے نے کہا، ماموں بس، اب اس سے زیادہ، اور ذلیل نہ کیجئے۔

اور جب محمد بلند خاں، بیٹے کو بھری ٹھل میں ذلیل کرنے کے بعد، باہر جانے لگے تو بیٹے نے باپ کے قدم پکڑ لئے، اور کہا باوا معاف کر دیجئے اور پھر باپ نے بیٹے کو گلے لگالیا اور پورے اودھ میں غلغلہ بلند ہو گیا فقیر محمد خاں کی بے نظیر شرافت و سعادت مندی کا۔ اور شعراء نے ان کی سعادت مندی کی تعریف میں قصیدے کہے۔ اور انھوں نے ان کی جھولیاں بھر دیں۔

---

## میرے دادا

نواب محمد احمد خان بہادر، احمد، صاحب "لہ مخزن الّام" اور تعلقہ دار  
کسمندھی، جسمانی و جنسی طاقت کے اعتبار سے ایک ایسے غیر معمولی انسان  
تھے جو صدیوں کے بعد پیدا ہوتے ہیں۔

میں نے اُن کو اپنے جاتے بچپن اور آتے لڑکپن میں دیکھا تھا۔ ان کا جسم  
بیحد گٹھا ہوا تھا، کلائیوں دو آدمیوں کی کلائیوں سے بھی زیادہ چوڑی تھیں، اور  
آواز اس قدر بھاری تھی کہ سننے والے کے زخموں کے ٹانکے ٹوٹ جائیں۔  
اُن کی آنکھیں بہت بڑی تھیں، مُنہ پر داڑھی تھی، سر پر گپڑی باندھتے  
تھے، اور جب داڑھی اور گپڑی کے مابین اُن کی آنکھیں چمکتی نظر آتی تھیں، تو ڈر  
کے مارے میرا پیشاب خطا ہونے لگتا تھا، وہ انگرکھا پہنتے اور انگرکھے کے  
اوپر ایک مٹھی رومال لپیٹ لیا کرتے تھے۔

اُن کی چال اس قدر نپئی تلی تھی کہ اس میں تیز رفتاری کا عنصر پیدا ہو ہی نہیں  
سکتا تھا، اس لئے کہ تیز تیز چلنے کو وہ آداب شرفاء کے خلاف سمجھتے تھے۔  
وہ صرف ایک وقت، یعنی دوپہر کو کھانا کھاتے، اور صبح، روزے  
کر کے، ناشتہ کیا کرتے تھے۔

اُن کی بچیس تیس بیویاں، چار نکاحی، اور باقی سب لونڈیاں باندیاں

تھیں، وہ ایک سو بارہ بچوں کے باپ تھے، اُن کے بچوں کے غالباً پچاسی نام میرے پاس لکھے ہوئے ہیں، باقیوں کے نام اب کس سے پوچھوں۔

اُن کا انتقال اٹھاسی برس کی عمر میں ہوا۔ انھوں نے بلوغ کے بعد سے، انتقال تک، کبھی ایک رات بھی عورت کے بغیر نہیں گزاری، البتہ جب لکھنؤ جاتے، تو پردے کی شدت کی بنا پر، چوں کہ بیویاں کیسی، لونڈیاں باندیاں بھی اُن کے ساتھ نہیں جاسکتی تھیں، اور چوں کہ طولائفوں سے وہ سخت نفرت کرتے تھے، اس لئے دو ایک راتیں ناغہ ہو جاتی تھیں، اور صبح ہوتے ہی اُن کے سر میں شدید درد ہونے لگتا تھا۔ اس عالم میں یہ ایک بندھا لگا معمول تھا کہ دو مضبوط جسم کے خدمت گار، اُن کی کنپٹیوں پر مولیٰ کے گالے چپکا کر، ایک گھنٹے تک سنی سے اُن کا سر دبایا کرتے تھے۔

اُن کی اس غیر معمولی جنسی طاقت کا غلغلہ سُن کر، لکھنؤ کے بڑے بڑے سول سرجن اور ڈاکٹر اُن کے پاس آتے، اُن سے اُن کی غذا، اُن کے معمولات مرغوبات و مکروہات کے بارے میں دیر تک سوال کرتے، اور اُن کا خون جانچتے تھے۔ مگر کسی کو اُن کی بے مثال جنسی طاقت کی لم نہیں معلوم ہو سکی۔

میں نے کم سنی میں اُن کی اس بے کراں طاقت کے متعلق بعض لوگوں کو یہ کہتے سنا تھا کہ چوں کہ وہ کاکوری کے تکیہ شریف کے شاہ صاحب کی دعا سے پیدا ہوئے تھے اور انھوں نے، دادا میاں کو اُن کے لڑکپن میں اپنا پائے جامہ پہنا کر، کچھ زیر لب دُعار کی تھی، اس لئے اُن میں یہ غیر معمولی طاقت آگئی تھی (اس بات کو میں ایک افسانے سے زیادہ کوئی وقعت نہیں دیتا)۔

ہمارے خاندان کا یہ اصول تھا کہ خلف اکبر کو باپ کا جانشین اور تعلقہ دار بنایا جاتا تھا اور باقی بچوں کو صرف گزارہ دار کی حیثیت دی جاتی تھی، لیکن دادا میاں کو، چوں کہ اپنے تمام بچوں سے بے حد محبت تھی، انھوں نے اس اصول کو دوسری شکل دے دی، یعنی میرے حقیقی چچا اور میرے باپ کو، ہر چند سب



میں بڑی جائے داد عطا فرمائی، اور تعلقہ داری چچا کو بخش دی، لیکن اپنے کسی  
فرزند کو میرے چچا یا باپ کا دست نگر نہیں رکھا، اور گزارے کے بدلے سب کو  
دل کھول کر گاؤں اور باغ مرحمت فرمائے، بعض کو، مرتبے کے لحاظ سے زیادہ  
جائے داد دی۔ اور بعض کو کم۔ لیکن کسی ایک فرزند کو بھی محروم نہیں رکھا، اور ان  
بیٹوں کو بھی جو لونڈیوں، باندیوں کے پیٹ سے پیدا ہوئے تھے کم سے کم، دو دو گاؤں  
اور دو دو باغوں کا مالک بنا دیا۔

جس طرح مل کی چادر کو بول کے اوپر ڈال کر اور پھر زور سے کھینچ کر تار تار  
کر دیا جائے، اسی طرح انھوں نے اپنی جائے داد کے ٹکڑے اڑا کر رکھ دیئے۔

اودھ کے تمام تعلقہ داروں کی طرح، دادامیاں نے بھی اپنے بچوں کی تعلیم و  
تر بیت کی طرف کوئی توجہ مبذول نہیں فرمائی، جس کا نتیجہ یہ نکلا کہ میرے باپ  
کے علاوہ ان کے تمام فرزند جاہل رہ گئے اور حرف شناس سے آگے نہیں بڑھ سکے۔

دادامیاں کو عورتوں سے فرصت ہی کب ملتی تھی کہ وہ اپنے ملاقاتی کی نگرانی  
اور ضلع داروں سے حساب نہی کرتے، اس لئے تمام کارندوں نے خوب جی بھر کر لوٹا  
اور ایک کارندے صاحب نے تو، جن کی تنخواہ فقط بیس روپے ماہوار تھی، ساڑھے  
تین لاکھ روپے جمع کر لئے، جو ان کے انتقال کے بعد ان کی اکلوتی بیٹی کو مل گئے۔

مہینے، دو مہینے کے بعد، جب وہ محل سے برآمد ہوتے تھے، تو لوگوں میں یہ  
غلغلہ بلند ہو جاتا تھا کہ آج بڑے خاں صاحب برآمد ہوئے ہیں، اور احاطے میں  
اہل ملیح آباد اور رعایا کے ٹھٹ کے ٹھٹ لگ جاتے تھے، سلام کرنے کی غرض سے،  
شرفاء کے واسطے کرسیاں اور رعایا کے واسطے، دور دور تک بنچیں رکھ دی جاتی  
تھیں، اور ان کی یہ سب سے بڑی خصوصیت تھی کہ وہ، اس سرے سے لے کر اس  
سورے تک، ہر شخص سے فرداً فرداً باتیں کرتے، اور کسی ایک فرد کو بھی مکالمات سے  
محروم نہیں رہنے دیتے تھے۔

وہ انگریزوں کو ناپاک سمجھتے تھے، اور دورے کے سلسلے میں، جب ملیح آباد میں

گنڈر کا پڑاؤ ہوتا تو حسب دستور وہ، سب سے پہلے دادا میاں سے آکر، ملتا تھا اور بڑے لطف کی بات یہ ہے کہ جب وہ اس فرنگی سے بات ملاتے، تو اسی وقت تسلا آجاتا اور وہ اس کے سامنے، بین مل کر، بات دھویا کرتے تھے۔

۱۹۵۷ء کی جنگ آزادی کے بعد جس کو فرنگی "غدر" سے منسوب کرتے تھے جب تعلقہ داری کے اسناد تقسیم ہو رہے تھے، تو تمام تعلقہ داروں کے ساتھ، دادا میاں بھی، تجدیدِ بند کے واسطے، گورنمنٹ ہاؤس تشریف لے گئے تھے، اور، جیسے ہی لیفٹیننٹ گورنر کی نظر دادا میاں پر پڑی، اس نے، چیخ مار کر کہا، ول، ہم نے آپ کو پہچان لیا آپ وہی ہے جو بشیرت گنج کی لڑائی میں برٹش کے خلاف لڑا تھا، آپ نے ہمارا بہت سا آدمی مارا تھا، ہم فوج کا کرل تھا، ہم نے آپ کو دُور بین سے دیکھا تھا، نائیں نائیں، ہم آپ کو سند نہیں دے سکتا۔

جب یہ سنا تو دادا میاں نے گرج کر کہا، بے شک میں آپ کے خلاف لڑا تھا، اور مجھے لڑنا ہی چاہئے تھا، میں نمک حرام نہیں ہوں کہ نواب اودھا وراپنے ملک سے غداری کرتا۔ ہم پٹھانوں کے خون میں غداری نہیں ہے۔ ہم لوگ تو آن پر جان دے دیا کرتے ہیں، آپ سند نہیں دیتے شوق سے نہ دیں۔

دادا میاں کی اس گرج سے دربار پر خاموشی چھا گئی، بہت سے تعلقہ دار ڈر گئے کہ دیکھے اب کیا ہوتا ہے۔ لیکن لیفٹیننٹ گورنر بڑا معقول اور شریف آدمی تھا، وہ مسکرایا، اور کہا، بہت اچھا بولا، بہت اچھا بولا۔ ہم آپ کو تعلقہ دار کی سند دے گا، بہت اچھا بولا۔ پٹھان کیر کیڑ کے ماپھتی (موافق) بولا۔

لیفٹیننٹ گورنر نے اُن کو تعلقہ داری کی سند کے ساتھ ساتھ، درجہ اول کا آنریری مجسٹریٹ بھی بنا دیا۔ اور وہ مہینے میں ایک بار، مجسٹریٹ کے فرائض انجام دینے لگے۔

بلج آباد چونکہ پٹھانوں کی بستی ہے، اس لئے آئے دن وہاں لٹھ پونگا ہوا کرتا تھا، اور برابر فوج داری کے مقدمے پیش ہوا کرتے تھے، لیکن ان کی مجسٹریٹ

کی یہ خصوصیت تھی کہ جب وہ کسی پر جرم انداز کرتے تھے تو جرمائے کی رقم خود اُن کے خزانے سے ادا کی جاتی تھی۔

ایک بار اُن کے اجلاس پر ایک پٹھان کا مقدمہ پیش ہوا، جس نے یلح آباد اسٹیشن پر، ایک بدکلام انسپکٹر پولیس پر لکھنے سے حملہ کر کے اس کا سر پھاڑ دیا تھا۔ اُنھوں نے اس پٹھان پر جرم انداز کر کے، جرمائے کی رقم، حسب دستور اپنی سرکار سے ادا کر دی، اور شام کے وقت اسے بلا کر، اس کے سر پر ہات پھیرا، اور فرمایا کہ میں تم سے بہت خوش ہوں کہ تم نے اس بدتمیز انسپکٹر کا دماغ صحیح کر دیا، میں اس صلے میں تیس سو روپے ماہانہ تمھارا وظیفہ مقرر کر رہا ہوں، جو تمام عمر تم کو ملتا رہے گا۔ (دادا میاں کے بعد بھی اُن کو وہ وظیفہ تاحیات ملتا رہا،

ایک دن علاقے کے چند کاشتکار خاں صاحب بہادر کی دہائی، خاں صاحب بہادر کی دہائی کے نعرے مارتے آئے اور کہا حضور ہمارے گاؤں سیدا پور سے داروغہ جی گزر رہے تھے، اُنھوں نے ہمارے ٹھوکریں ماریں اور کہا، سالو سلام کے لئے کیوں نہیں کھڑے ہوئے۔

دادا میاں نے کسی سپاہی کو حکم دیا کہ اُن کے سر پر کس کس کر چپتیس مارو کاشت کار چلائے کہ ہم تو آپ کے پاس فریاد لے کر آئے تھے، آپ اٹے ہمیں کو پٹوڑا رہے ہیں۔ اس پر اُنھوں نے کہا۔ تمھارے سروں پر چپتیس اس لئے لگوا رہا ہوں کہ تم ہماری رعایا ہو، اور پھر بھی ٹھوکریں کھا کر آئے ہو، جاؤ، ابھی جاؤ اور تمھارے میں گھس کر داروغہ کے سر پر جوتے مارو، اور جب جوتے مار کر آؤ گے میں تمھارا ساتھ دوں گا۔

اور جب وہ لوگ داروغہ کو جُتیا کر آگئے تو اُن کی پوریوں، کچوریوں اور مٹھائیوں سے تواضع کی گئی اور اُن کا آدھا لگان معاف کر دیا گیا۔

انھیں بیٹیریں لڑانے، بیٹیریں پالنے، اور بیٹیریں کھانے کا بہت شوق تھا، سپاہی راتوں کو، کھیتوں میں جا لگاتے، پھندیتوں کے پنجڑے چاروں

طرف لٹکاتے، اُن کی برلیوں پر بیروں کو کھیتوں میں گراتے، اور صبح کو سینکڑوں بیٹریں جانوں میں پھنسا کر لے آتے تھے، اُن میں سے کچھ، لڑنے کے لئے پال لی جاتیں، کچھ بچوں میں تقسیم کر دی جاتیں اور کچھ دسترخوان کے لئے پکالی جاتی تھیں۔

جب وہ دوپہر کے وقت دسترخوان پر بیٹھتے تھے، تو محل کا پورا المباحوڑا لٹق و دق برآمدہ اُن کے ساتھ کھانے والے بچوں سے بھر جاتا، اور ایسا معلوم ہوتا کہ سکندر اعظم کی فوج ٹوٹ پڑی ہے۔

ایک روز میں اپنے باپ کے پاس بیٹھا برنی کھا رہا تھا کہ دادامیاں کا خاص خدمت گار رحم علی آیا اور ہات جوڑ کر، کہا بڑے خاں صاحب بہادر نے یاد فرمایا ہے۔

جب میں، اپنے باپ کے ساتھ، محل میں داخل ہوا، دیکھا کہ، وہ ایک محل سے دھکے ہوئے مونڈھے پر تشریف فرما ہیں، اور، فرط غضب سے اُن کا سر ہل رہا ہے۔ اور جب میرے باپ نے جھک کر سلام کیا، اور پوچھا باوا کیا بات ہے تو اُنھوں نے سر کو جھٹکا دے کر فرمایا "بشیر، مجھے آج محمد اسحق کی صورت سے نفرت ہو گئی، میرے باپ نے بڑے ادب سے پوچھا بلکہ اس بات پر۔ دادامیاں نے فرمایا کہ ابھی اسحق تیز تیز قدم رکھتا، میرے پاس آیا تھا، میں نے کہا اسحق، اس طرح ہتھیورے پن سے تیز تیز چلنا آداب شرفار کے منافی ہے، تم جانتے ہو اس نے میری یہ ڈانٹ سن کر کیا جواب دیا، اس نے کہا باوا معاف فرمائیے، خوشی کے مارے میری چال بدل گئی، ہمارے علاقے کے گاؤں تھری میں ایک بہت بڑا خزانہ نکل آیا ہے۔ اس کی خوش خبری دینے آیا ہوں، بشیر، اس کا یہ جواب سن کر میرے تن بدن میں آگ لگ گئی، میں نے کہا دور ہو جا میری نظروں سے بھلا خزانہ بھی کوئی ایسی چیز ہے کہ اُس سے شریفوں کی چال میں فرق آجائے۔



پچاسی برس کی عمر میں بھی دادا میاں کی صحت اس قدر اچھی، اور اُن کے قوا اس قدر مضبوط تھے کہ وہ ابھی دس بیس برس تک اور جی سکتے تھے، مگر ایک حسین عورت اُن کی موت کا باعث بن گئی۔

واقعہ یہ ہے کہ اُن کو خوش کرنے کے لئے میرزا امداد بیگ نے، لکھنؤ سے ایک نہایت خوب رو اور دراز قامت مُغلانی کو بطور تحفہ اُن کی سرکار میں پیش کیا تھا، اس عورت کو آتشک کا مرض تھا جو اُن کو لگ گیا، انھوں نے، شرم کے مارے، کسی سے نہیں کہا، اور کچھ روز بیمار رہ کر، اسی مرض میں اُن کا انتقال ہو گیا۔

مجھے اچھی طرح یاد ہے کہ میں ایک روز، رات کے وقت، جب دادا میاں کے پاس گیا تھا، اُن کی داہنی میز پر ایک بڑا سا اکا جل رہا تھا، اور بائیں جانب وہ صبح و دراز قامت مُغلانی، کولے پر بات رکھے کھڑی تھی، میں اس کو دیکھ کر دنگ رہ گیا تھا اور اس کو جانب، مکمل باندھ کر، دیکھنے لگا تھا، اور انھوں نے میری یہ حالت دیکھ کر، یہ ارشاد فرمایا تھا، ڈیوٹ الوٹ کیا دیکھ رہا ہے، بدتمیز کہیں کا، جھکالے آنکھیں،

یہ بات کہیں اوپر کہہ چکا ہوں کہ میرے دادا، اپنے مختلف البطن چھوٹے بھائی نواب محمد نسیم خان سے خوش نہیں تھے، اور نسیم خان کے انتقال کے بعد اُن کے فرزند نواب محمد علی خان کو بھی پسند نہیں فرماتے تھے،

دادا جان جب مرض الموت میں گرفتار ہو گئے تو، عین اُن کے انتقال کے دن، اُن کو خبر دی گئی کہ محمد علی خان عبادت کے واسطے حاضر ہوئے ہیں۔

یہ سنتے ہی انھوں نے، لونڈیوں سے کہا مجھے اُٹھا کر بٹھا دو، گاؤ تکیہ پیچھے رکھ دو، حقہ سامنے لگا دو، میری دادی جان نے کہا اُٹھ کر نہ بیٹھو، ایسا نہ ہو دشمنوں کی طبیعت اور خراب ہو جائے، انھوں نے جواب دیا کہ محمد علی مجھ کو دیکھنے آیا ہے

بلکہ ایک بار سوٹ پہنے دیکھ کر انھوں نے مجھ کو ڈیوٹ الوٹ صاحب بہادر کا خطاب دیا تھا، اور اگر اسی نام سے مجھے پکارا کرتے تھے۔

آیا ہے، میں اس کو یہ دیکھ کر خوش نہیں ہونے دوں گا کہ چچا اب انتقال کے  
وہ سب آگئے ہیں،

اور جب وہ اٹھا کر بٹھا دیئے گئے انھوں نے حکم دیا بلاؤ محمد علی کو،  
محمد علی خان نے پوچھا چچا مزاج کیسا ہے، دادا میاں نے بلند آواز سے ارشاد  
فرمایا، محمد علی اب افاقہ ہو رہا ہے، یہ کہہ کر، وہ، بڑے کڑا کے سے حقہ پینے اور  
پان کھانے لگے، اور تھوڑی دیر بیٹھ کر جب بھیتیا چلا گیا تو گاؤں کیسے ہٹا کر میری  
دادی سے ارشاد فرمایا، میرے بدن میں جس قدر بھی طاقت باقی تھی وہ میں نے  
محمد علی پر صرف کر دی، اس کے بعد، کلمہ پڑھا، اور رُوحِ قفسِ عنصری سے پرواز  
کر گئی۔

حکیم کے مجموعہ کلام کا نام ”دیوانِ احمد، موسوم بہ مخزنِ آلام“ ہے، ٹائٹل پیج پر  
مندرجہ ذیل عبارت، ایک ملحقے میں درج ہے:- ”من تبارک افکار، سخنِ سنج، معجز بیان و  
عالِ فاندان، الا دیوانِ جناب محمد احمد خان صاحب بہادر، تعلقہ دار و آئینہ عجمیٹ  
خلف الرشید، دست گیر افتادگان، جنتِ مکار حضرت فقیر محمد خاں صاحب بہادر گویا مرحوم  
و مغفور۔“

دادا میاں نے ایک مطبع قائم کر کے، طبع آباد (میرزا گنج) ہی میں یہ دیوان چھپوایا  
اور فاندان میں تقسیم کر دیا تھا۔

اس دیوان کی ضخامت پانچ چھ سو صفحے سے کم نہیں تھی میرے پاس ان کے پچاس دیوان  
تھے گھر میں چوری ہوئی تو چور کتابیں بھی لے گیا۔ اب چند اوراق میرے پاس رہ گئے ہیں۔  
وہ ٹھیکہ قدیم رنگ میں شعر کہتے تھے چند اشعار آپ بھی سن لیں۔

کبھی گرسا منا ہو گا رُخ گلِ گونِ جاناں کا  
تو فتن ہو جائے گا منہ، دیکھنا، صبحِ بدشاں کا  
علی مرتضیٰ شیر خدا کی مدح لکھتا ہوں  
نیستانِ نام رکھا جائے گا میرے قلمداں کا  
وہ ہوں میں زندہ دے واعظ، نہیں کچھ مذہبِ ملت

## نہ تامل کفر کا سمجھو نہ تابع مجھ کو ایساں کا

قتل کرنے کو مرا بانی بیدار آیا  
نہ ہوا تو مری خاطر سے فراموش کبھی  
آرزو تھی مجھے جس کی دہی جلا دیا  
میں تو سہولے سے بھی تجھ کو نہ کبھی یاد آیا

شہر میں آئے تو جنگل کی ہوا، سر میں بھری  
لائی صحرا میں جو وحشت تو وطن یاد آیا

شمر باغ جہاں میں یہ ملا نخل جو رانی کا  
حسینوں میں تمہارا نام ہوتا بولت پر میرے  
کہ وصل یار حاصل ہے، مزہ ہے زندگانی کا  
صنم تم ڈال دو اپنا ڈوپٹہ کام دانی کا

جیتے جی فرقت دل دار نے سونے ندیا  
رات بھر گنتے رہتا ہے، شب تار میں ہم  
قبر میں حسرت دیدار نے سونے ندیا  
یا دافشان رخ یار نے سونے ندیا  
خواب میں دیکھ لیا، قص جو کرتے ان کو  
گھنگروؤں کی ہمیں جھنکار نے سونے ندیا

عدم سے جانب ہستی جو بوتراب آیا  
ہوا یہ شور جہاں میں کہ آفتاب آیا

جو یاد ہجر میں ان کی کوئی ادا آئی  
صبا، تو آئی ہے کیا ہو کھٹکس کے کوچے سے؟  
پڑی کا بھیس بدل کر مری تضا آئی  
تمہاری یاد جو اسے شاہ کر بلا آئی  
بہایا آنکھوں سے دیا لہو کا احمد نے

پڑ مردہ ہو کے بے رخی باغبان سے ہم  
تلفیق کی احتیاج نہیں ہم کو زہا ہدا  
برگ خزاں کی طرح چلے بوستان سے ہم  
ہیں فیضیاب، محبت پیر مغاں سے ہم  
جب سے عاشق ہوئے تمہارے ہم  
وصل کی شب وہ مجھ سے کہتے ہیں  
لگ گئے گور کے کنارے ہم  
آج تم جیتے اور ہمارے ہم

## میرے باپ

نام تھا نواب بشیر احمد خان۔ اور تخلص تھا "بشیر" مردانہ حسن میں ان کا جواب نہیں تھا، یہ منسلک تصویر اس وقت کے ایک انارڈی کے ہاتھ کی کھینچی ہوئی ہے جس سے ان کی صورت کا اندازہ نہیں ہو سکتا۔

ان میں جمال و جلال کا ایسا امتزاج تھا کہ جس جگہ بیٹھ جاتے تھے، نمٹنگلی باندرہ کر دیکھنے والوں کے، ہجوم سے گلیاں بند ہو جاتی تھیں، اور جب ریل میں سفر کرتے تھے، تو فرنگی بھی، جن کی تہذیب میں تعارف کے بغیر، بات کرنا بد تہذیبی ہے، اس قدر متاثر ہو جاتے تھے کہ اُن سے یہ پوچھ بغیر نہیں رہ سکتے تھے کہ آپ کا نام کیا ہے، اور آپ کس خاندان کے فرد ہیں، اُن کو، اپنی اولاد سے اس قدر محبت تھی کہ ستر ماؤں کی محبت کو اُن کی ایک محبت پر قربان کر دیا جاسکتا تھا، وہ، مات کے ایک یا دو بچے مردانے سے اٹھ کر جب زنانے میں تشریف لاتے تھے، تو ایک خادمہ، لال ٹین بات میں لیئے، آگے آگے چلتی تھی، اور وہ ہم ساتوں بھائیوں بہنوں کی نبضیں دیکھے بغیر نہیں سوتے تھے، اور جب ہم میں سے کسی کا ناخن بھی دکھتا تو ڈاکٹروں سے ہمارا گھر بھر جایا کرتا تھا۔ اور جب ہم میں سے کسی کے منہ سے کوئی برنگوئی کی بات نکل جاتی تھی، تو ہم پر سے صدقے اتارے جلتے تھے اور چونکہ ہمارے تمام محلوں کو بھوتوں اور چڑیلوں کا رہنا خیال کیا جاتا تھا، اس لئے ہم سب بچوں کی خواب گاہ کے گرد روز رات کو حصار کھینچا جاتا، اور ہماری پائنتی ایک ایک

لے میں اپنے باپ کے بہت سے واقعات اور درج کر چکا ہوں، اس لئے اس موقع پر اختصار سے کام لینا پڑا ہے۔



اتا یا دوا سلائی جاتی تھی، جب ہم زنا نے سے مردانے میں جاتے تو بھی، ڈیوڑھی میں سے گزارنے کے لئے، کوئی نہ کوئی خادمہ، ہمارے ساتھ کر دی جاتی تھی۔ جب ہم غسل خانے جاتے اس وقت بھی دروازے پر ایک ماما کھڑی رہتی، اور، بار بار، پکار پکار کر کہا کرتی تھی بھیا، یا بیٹا ڈرنا نہیں، ہم دروازے پر کھڑے ہوئے ہیں۔ اور جب سوتے وقت دادی جان حصار کھینچ کر، تین بار تالیاں بجاتی تھیں تو ڈر کے مارے، میرے تمام روتے بچے جن سے کھڑے ہو جاتے تھے۔

لیکن انتہائی شفقت کے باوجود وہ تربیت کے معاملے میں، ضرورت سے زیادہ سخت گیر، اور دادی جان کی اس نصیحت پر کہ، بیٹا، بچوں کو کھلاؤ سونے کا نوالہ اور دیکھو شیر کی نگاہ سے " بڑی شدت کے ساتھ عامل تھے،

انھوں نے، خصوصیت کے ساتھ، ہم تینوں بیٹوں کو، بڑی سختی کے ساتھ، اس بات کی ممانعت کر دی تھی کہ آپس میں، یا دوسرے ساتھ کھیلنے والے بچوں سے کٹم کشتا نہ کرو، شور نہ مچاؤ، کوٹوں کھڑوں میں نہ کھیلو، خدمت گاروں کارندوں اور سپاہیوں کی چار پائیوں پر نہ بیٹھو، خواہ وہ موجود ہوں یا نہ ہوں، نکلنے پڑھنے کے وقت کھیل کود کے قریب بھی نہ پھنگو، کمرے کے دروازے بند کر کے بیٹھو، اگر کوئی مذاق دل لگی کی بات کرے، اسے مارو اور ہمارے پاس لے آؤ، لونڈیوں، باندیوں سے مہنس کر بات نہ کرو۔

ایک روز، کسی تجربے آدھی رات کو، اُن تکاب سے بات پہنچا دی کہ میرے بڑے بھائی اور میں، دونوں حضرت احسن مارٹھروی کے صاحبزادے کے ہات میں ہات ڈالے، باغ میں ٹہل رہے تھے، یہ خبر سن کر وہ آگ بگولا ہو گئے، محافظن ماما کی معرفت، ہم دونوں بھائیوں کو اسی وقت جگوا کر بلوایا، ہم پہنچے تو انھوں نے فرمایا سنا ہے آج آپ دونوں احسن صاحب کے لڑکے کے ہات میں ہات ڈالے باغ میں گل گشت فرما رہے تھے

ہمیں کیا معلوم تھا کہ کسی کے ہاتھ میں ہات ڈال کر ٹہلنا کوئی بری بات ہے ہم نے اقرار کر لیا، ہمارے اقرار کے بعد، انھوں نے، بھاری آواز میں فرمایا، آپ

لحہ وہ ہمارے یہاں اکثر آتے اور ہفتوں ٹھہرا کرتے تھے۔

دونوں ادھر آئیں، جب ہم اُن کے قریب پہنچ گئے، انھوں نے کہا آپ دونوں اپنے اپنے ہاتھ کھول کر بھکادیں، اور جب ہم نے ہاتھ کھول کر بھکا دیئے تو انھوں نے اپنے بھرے ہوئے حقہ کی دھکتی ہوئی چلم کے انگارے ہمارے ہاتھوں پر گرا دیئے ہمارے ہاتھ بُری طرح جل گئے اور صبح تک بڑے بڑے آبلے پڑ گئے۔

جہاں تک کہ علم و فضل کا تعلق ہے وہ عام رؤسار سے بالکل مختلف، اور رات کے دو بجے تک کتب بینی کیا کرتے تھے۔۔ فارسی زبان اور تاریخ اسلام پُران کو اس قدر عبور حاصل تھا کہ سعدی، حافظ، نظیری، قاضی اور فردوسی کا پورا کلام از بر تھا۔ اُردو میں وہ میر تقی میر اور میر انیس کے شیدائی تھے، اور جب انیس کے مرثیے اور فردوسی کا شاہنامہ سنا کرتے تھے تو سماں بندھ جاتا تھا۔۔

شاعری میں سب سے پہلے مرزا داغ سے اصلاح لی، اُس کے بعد امیر مینائی اور جلال لکھنوی سے استفادہ کیا، ہر چند وہ لکھنؤ کی غالب پرست معیار پارٹی کے رکن تھے۔ مگر غالب پر میر کو ترجیح دیتے تھے۔

اور تاریخ اسلام جیب بیان فرماتے تھے تو ایسا معلوم ہوتا تھا کہ وہ خود اس دور میں موجود تھے، مجھ سے ایک بار، سید ناصر حسین صاحب قبلہ نے فرمایا تھا کہ آپ کے والد گرامی کو تاریخ اسلام پر اس قدر عبور حاصل تھا کہ خود مجھے اس پر غبطہ پیدا ہوا کرتا تھا۔

دینی اعتبار سے وہ سُنی تھے، لیکن اہل بیت کی محبت کو جزو ایمان ہی نہیں مین ایمان سمجھتے اور حضرت علی کو تینوں خلفاء پر بمراحل ترجیح دیتے تھے۔

قلب کی گد اُختگی، شاعری سے شیفنگی اور علم و فضل سے وابستگی، اور لکھنؤ کی تہذیب سے دل دادگی کے باوصف، اُن کے مزاج میں اس قدر غصہ تھا کہ غضب کے ہنگام وہ ایک خوف ناک پٹھان کے علاوہ اور کچھ بھی نظر نہیں آتے تھے۔ اور۔۔

”قبضے پر ہاتھ رکھتے ہی، کچھ اور ہو گئے“ کا عالم اُن پر طاری ہو جایا کرتا تھا۔

ان کی سرکار سے سیکڑوں بیواؤں، یتیموں اور بوڑھوں کو ماہانہ وظائف

کرتے تھے، اور اس کے اخزار میں اُن کو اس قدر غلو تھا کہ کسی کو کانوں کان، خبر نہ  
 نہیں ہونے پاتی تھی۔

اُن کے انتقال کے بعد، میں نے وظائف کا رجسٹر دیکھا تو یہ دیکھ کر حیرت  
 ہو گئی کہ اس رجسٹر میں ان لوگوں کے نام بھی درج ہیں جو ہمارے خلاف عدالتوں  
 میں بھڑائی گواہیاں دے چکے تھے۔ اور اس کے باوجود اُن کا وظیفہ بند نہیں کیا گیا تھا  
 ہم آفریدیوں اور قندھاریوں کے مابین شاہی دور میں ہمیشہ تلوار چلتی رہی انھیں  
 قندھاریوں میں ایک صاحب عبدالرحمن خان تھے جو میرے باپ کے پاس آیا کرتے تھے،  
 انھیں آتے جاتے دیکھ کر مجھ کو اس بات پر تعجب ہوا کرتا تھا کہ قندھاریوں اور آفریدیوں  
 کے درمیان تو ایک مدت سے عداوت چلی آرہی ہے، پھر وہ میرے باپ سے کیوں ملنے  
 آتے ہیں، اور اس سے بھی زیادہ تعجب اور پشیمانی آمینر افسوس اس بات پر ہوتا تھا  
 کہ عبدالرحمن خان کے آتے ہی میرے باپ کی آنکھیں کیوں جھک جاتی ہیں۔ میں یہ سوچ  
 سوچ کر دل ہی دل میں کڑھا کرتا تھا کہ میرے باپ شاید عبدالرحمن خان سے ڈرتے  
 ہیں، جبھی تو اُن کو دیکھتے ہی آنکھیں نیچی کر لیتے ہیں۔ لیکن ڈر کے مارے زبان سے کچھ  
 کہتا نہیں تھا، جب بہت دن تک یہ تماشہ دیکھتا رہا تو مجھ سے ضبط نہیں ہوا اور ایک  
 روز، ڈرتے ڈرتے میں نے پوچھا میاں آپ عبدالرحمن خاں سے آنکھیں کیوں نہیں  
 ملاتے، انھوں نے میرا یہ سوال سن کر، پہلے تو ادھر ادھر دیکھا، اور پھر مجھ کو اپنے قریب  
 بٹھا کر فرمایا بیٹا، عبدالرحمن خان ایک زمانے میں رئیس تھے اب اُن کے پاس کچھ بھی نہیں  
 رہا ہے اس لئے میں ان کو وظیفہ دیتا ہوں، اور بیٹا، شریفوں کی یہ آن ہے کہ جس کو وظیفہ  
 دیتے ہیں، اس کی آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر، نہیں دیکھتے کہ وہ کہیں شرمندہ نہ ہو جائے۔  
 — اور جب میں آنکھوں میں آنسو بھرے جانے لگا تو انھوں نے فرمایا، دیکھ بیٹا میرے  
 سر کی قسم، یہ بات کبھی زبان پر نہ لانا۔

جہاں تک اُن کی آدبی زندگی کا تعلق ہے، وہ گاہ گاہ غزلیں کہا کرتے تھے،  
 ان کے پاس کوئی بیاض نہیں تھی، غزلیں پرچوں پر لکھ کر، ادھر ادھر ڈال دیتے،

یا کبھی صندوقچے میں رکھ لیا کرتے تھے، اس لئے اُن کے کلام کا بہت بڑا حصہ تلف ہو گیا، جو چند غزلیں مل سکیں وہ بھائی صاحب نے کلامِ بشیر کی صورت میں چھاپ دیں، جس کا ایک حصہ ترقی اردو بورڈ میں موجود ہے،

اُن کو زبان کی صحت، اور لہجے کی نجابت کا بے حد خیال رہتا تھا، اور جب ہم میں سے کوئی غلط لفظ بولتا تھا، وہ، تڑاق سے، تھپڑ مار دیا کرتے تھے۔

افسوس کہ "کلامِ بشیر" اس وقت میرے سامنے نہیں ہے، حافظے میں جو چند شعر موجود ہیں وہ سن لیجئے:-

آبادہ ہو جو سوز نہاں کے بیان پر  
انگارہ خود اٹھلکے میں رکھ لوں زبان پر  
چھوڑ دے خدای پرک و ہاں ہو گافصلہ  
میرے بیان پر نہ، تمھارے بیان پر  
اب تم بھی مہرباں ہو توجہ خوش نہ ہو سکے  
دل مر گیا، کچھ ایسی بلا آئی جان پر

یہ رشک کے صدمے کبھی دل سے نہیں سکتا  
جھمکو تو اسی پردے میں کہ جاتا ہے سب کچھ  
جنت بھی ترا گھر ہو تو میں رہ نہیں سکتا  
جو تم سے یہ کہتا ہے، میں کچھ کہ نہیں سکتا

جگنوؤں کا وہ چمکنا کبھی دیر انوں میں  
دل ہی دل میں 'مرے رونے پر وہ ہنسا اُن کا  
وہ غریبوں کے مزاروں پر چراغاں ہونا  
اگر ضبط وہ چہرے سے نمایاں ہونا

ماہ پران کو، لے ہی آیا دل  
اُف رے چلتے ہوئے زمانے کے

دم ان کے سامنے نکلے دعایہ مانگوں کا  
بڑا ہو دل کا یہ کم بخت آہ کر بیٹھا  
ذرا مجھے مرے احباب قسبِ رو کرتے  
قریب تھا کہ وہ کچھ مجھ سے گفتگو کرتے

کوئی گریاں قریب ثربت ہے  
زندگی! پھر تری ضرورت ہے



## میری ماں

نواب خواجہ محمد خاں، جاگیر دار دھول پور (راجپوتانہ) کی بیٹی تھیں۔ میرے نانا ہر چند، بہت معمولی سے پڑھے لکھے آدمی تھے، لیکن، یہ بڑی حیرت کی بات ہے کہ انھیں اپنی بیٹی اور بیٹے کی تعلیم و تربیت میں، بے حد غلو تھا۔ انھوں نے لکھنؤ سے ایک قابلِ استانی اور لائقِ استاد کو بلا کر اپنے بچوں کی تعلیم و تربیت کا انتظام کیا تھا، اور، اسی کے ساتھ ساتھ، انھوں نے لکھنؤ کی مغلیہوں کو بھی ملازم رکھا تھا کہ وہ انھیں آداب سکھائیں۔

اس لکھنؤی اثر کا یہ نتیجہ نکلا کہ میرے مانموں تو بالکل شیعہ ہو گئے اور میری ماں ہر چند اصحابِ ثلاثہ کو مانتی رہیں لیکن حضرت علی کو سب پر براہِ حل ترجیح دینے اور محرم میں عزاداری کرنے لگیں۔

میری نانی کا سایہ، میری ماں کے سر سے، لڑکپن ہی میں اٹھ چکا تھا، لیکن اُن کی سوتیلی ماں حاتمِ زمانی بیگم نے انھیں سگی ماں کی طرح اس لاڈ سے پالا کہ میری ماں کو یہ محسوس نہیں ہو سکا کہ اُن کی ماں کا انتقال ہو چکا ہے، جب میری ماں کی ستادی کا وقت آیا تو چونکہ انھیں معلوم ہو چکا تھا کہ میرے دادا برایتیوں کا ایک لشکر ساتھ لے کر آ رہے ہیں، اس لئے وہ دھول پور سے آگرہ چلی آئیں کہ نانا کے آگرے والے محل میں بیک وقت پانچ سو مہمان ٹھہرائے جاسکتے ہیں۔

میرے نانا کے تعلقاتِ راجپوتانہ کے تمام والیاں ریاست سے برادرانہ تھے

اسی لئے میری ماں کی شادی میں چھ سات دایان ریاست نے شرکت کی تھی، اور چونکہ میری سوتیلی ثانی حاتم زمانی بیگم واقعی حاتم ثانی تھیں، اس لئے انھوں نے اس قدر جہیز دیا تھا، کہ وہ مال گاڑی کی آٹھ بڑی کراچیوں میں بھر کر ملیح آباد لایا گیا تھا اور اگرے میں اس شادی کے ڈنکے پٹ گئے تھے۔

حاتم زمانی بیگم نے دو مغلائیاں، دو غلام اور ایک ہاتھی بھی، اُس کے چاندی سونے کے دیوروں کے ساتھ جہیز میں شامل کر دیا تھا۔

اگرے سے کامل دو مہینے کی مہمان داری کے بعد، جب براتِ ملیح آباد آئی، تو میری دادی فرماتی تھیں کہ تمام محل میں چراغاں کیا گیا، اور ایک عشرے تک دعوتوں اور مجبوروں کا سلسلہ جاری رہا۔

دادا میاں چونکہ غیر معمولی طور پر بید کثیر العیال تھے، اور چونکہ اُن کے بہت سے بیٹے فوت ہو چکے تھے، اس لئے ان کا یہ معمول تھا کہ ہر وہ، ہر مہفتے، شام کے وقت اپنے مرنے بیٹوں کو نام لے لے کر پکارتے کہ اے امیر احمد، اور اے رشید احمد، واپس آ جا، واپس آ جا، اور اس قدر زور سے روتے تھے کہ محل کے تمام شقف و بام ہلنے لگتے تھے، اے۔

دادا میاں کی آواز چراغ جلے جب محل میں گونجنے لگتی تھی ڈر کے مارے میری ماں کا بُرا حال ہو جاتا تھا۔ وہ کانپنے لگتی تھیں اور میکے سے آئی ہوئی مغلائیاں، اُن سے کہتی تھیں صاحبِ زادی، یہ نواب صاحب کو کیا ہو گیا تھا کہ انھوں نے آپ کو شیروں کے کٹہرے میں بند کر دیا ہے۔

میرے باپ کو میری ماں کی اس دہشت زدگی کا علم ہوا تو وہ اپنے بڑے بھائی محمد اسحق خان کے محل میں اُٹھ گئے۔ لیکن وہاں پہنچ کر بھی میری ماں کو سکون حاصل نہ ہوسکا۔

میرے چچا اس قدر مغلوب الغضب تھے کہ ذرا ذرا سی بات پر ماماؤں اسیلوں

کو اس قدر زور سے ڈانٹتے ڈپٹتے تھے کہ اُن کی آواز کی دھک سے زمین کانپنے لگتی اور نم خوردہ چھجے کے پلاسٹر کے ٹکڑے ٹوٹ ٹوٹ کر چبوترے پر بکھر جاتے تھے۔  
خُسّر کے محل میں ہائے پائے کی پکار اور دیور کے محل میں شیر کی ڈہکار۔ میری ماں بڑے شش و پنج میں مبتلا ہو گئیں۔

اُس کے بعد میرے باپ کا محل کیسے بنا، اس کی روداد، خود میری ماں کی زبان سے سن لیجئے۔

انہوں نے، ایک روز مجھ سے کہا، بیٹا جب میں تمہارے چچا کے گھر میں رہتی تھی ایک دن ایک ایسی ہلچل برپا ہو گئی کہ میں سمجھی آج میرا دم نکل جائے گا۔ اور وہ ہلچل کیسے ہوئی، یہ بھی سن لے۔

ایک دن تمہاری چچی، ساٹھن کا، بے حد چست گھٹنا پہنے جب چبوترے کی سیڑیوں پر چڑھنے لگیں تو اس قدر گھٹنے پر زور پڑا کہ وہ اُن کے گھٹنے کے نیچے کوئی ایک بالشت بھرا دھڑ گیا۔ اتنے میں بد قسمتی سے تمہارے چچا نا وقت زنانے میں آنکلی، انہوں نے اپنی بیوی کا اُدھڑا گھٹنا دیکھا تو، بڑی تیزی کے ساتھ کمرے میں جا کر، ایک بڑی لابی سی چھری لے کر آگئے، تمہاری چچی کو چبوترے پر گرا دیا، اُن بیچاری کے سینے پر چڑھ بیٹھے، اور کہا اے بے غیرت، بھرے گھر میں نگلی پھر رہی ہے، یہ کہتے ہی انہوں نے چھری اٹھائی کہ اُن کا کلا کاٹ ڈالیں۔ وہ تو اللہ نے یہ بڑی خیر کی کہ یہ ماجرا تمہاری دادی نے دیکھ لیا، انہوں نے آکر تمہارے چچا کی پیٹ پر، زور سے، چھڑی مار کر کہا اسحق میرے سر کی قسم، میری بہو کے سینے سے اتر آ، بڑا غیرت دار بنا ہے۔

جب ماں نے قسم دی تو تمہارے چچا تمہاری چچی کے سینے سے اتر آئے، اور،

چھری پھینک کر بڑبڑاتے ہوئے باہر چلے گئے،

بیٹا یہ تماشا دیکھ کر میں آدھ موتی ہو کر رہ گئی، اور جب تمہارے باپ گھر میں آئے

میں نے سارا ماجرا بیان کر کے اُن سے کہا، اگر آپ میری زندگی چاہتے ہیں تو خود اپنا

مکان بنوا لیجئے، نہیں تو میں ہول کھا کھا کے ایک دن مر جاؤں گی

اس کے بعد میرے باپ کا مکان تعمیر ہو گیا، اور میری ماں نے اپنے مکان میں آکر اطمینان کی سانس لی۔

میری ماں کو اس ناز و نعم سے پالا گیا تھا کہ وہ کھانا پکانا، سینا پر ونا بالکل نہیں جانتی تھیں، پکانا ریندھنا، یا سینا پر ونا تو بڑی بات ہے، اُن کو پوری سوتک گنتی بھی نہیں آتی تھی، اور یہ بھی معلوم نہیں تھا کہ روپے میں کتنے پیسے اور آنے ہوتے ہیں۔ اُن کی خاص مغلانیائیں مٹو بیگم اور عباسی خاتم اُن سے جینے میں دو دو، اور کبھی تین تین بار تنخواہیں وصول کر لیتی تھیں، اور ان کو پتہ نہیں چلتا تھا، اور جب کبھی وہ کہتی تھیں کہ مجھے تو یاد پڑتا ہے کہ میں پہلی کو تمھاری تنخواہ دے چکی ہوں، تو وہ کہتی تھیں ہے ہے بیگم صاحب، بھلا ایسا اندھیر ہو سکتا ہے کہ ہم تنخواہ پا چکنے کے بعد بھی پھر آپ سے تنخواہ مانگیں حضرت عباس کی قسم آپ کو دھوکا ہو رہا ہے، تو میری ماں اُلٹی شرمندہ ہو کر رہ جایا کرتی تھیں۔ ان امور پر نگاہ کر کے، میرے باپ نے گھر کا انتظام کبھی اُن کے سپرد نہیں کیا، اور میری دادی جان گھر چلاتی رہیں۔

لے میری دادی، اگرے کے اس ممتاز اور متمول گھرمے میں پیدا ہوئی تھیں جس کے محل کے چاروں طرف ایک بہت بڑا پائین باغ تھا اور اسی بنا پر وہی آگرہ اس باغ کو "باغ والے کہا کرتے تھے۔ دادی جان کے باپ کا نام غالباً میرزا نثار حسین بیگ تھا جن کے دادا ترکستان سے آکر آگرے میں آباد ہو گئے تھے۔ میرزا نثار حسین بیگ صاحب آگرے کے کوتوال تھے، اور آگرے کی مشہور "کوتوال علی" آج تک اُن کے نام سے مشہور ہے، میں نے دادی جان کے حقیقی خال زاد بھائی میرزا خادم حسین صاحب رئیس اکبر آبادی کو بڑے بچپن میں دیکھا تھا، وہ کڑا حاکم تھا بیٹے تھے، اور شاؤں پر شاہی رومال پٹا رہتا تھا، حضرت رئیس بڑے وضع دار اور بڑی آن بان کے بزرگ اور آدھے شعرائے آگرہ کے مانے ہوئے استاد تھے، آخر عمر میں ان کی جاگیر داری پر نوال آگیا تھا مگر کچھ رکھاؤ میں ذرہ بھر کی نہیں آئی تھی، ایک بار کسی نے ان کے سامنے میرزا غالب کا ذکر کیا تھا تو انھوں نے کہا تھا کہ غالب کو مجھ سے زیادہ کون جان سکتا ہے، اس لئے کہ وہ میرے قریب داروں میں سے تھے۔ دادی جان کو ہزاروں کہاوتیں اور فارسی وارڈوں کے ہزاروں اشعار یاد تھے۔ جنہیں وہ با محفل صرف کیا کرتی تھیں۔ اور جب ہم سب بھائی بہن دسترخوان پر بیٹھتے تھے وہ ہلکے ساٹھ آکر بیٹھ جاتیں اور کھانے کے آداب بتا کرتی تھیں۔ اور جب ہم میں سے کوئی غلط لفظ بول اٹھتا تھا تو وہ منہ پر تھپڑ مار دیا کرتی تھیں۔ وہ سید ماسخ العقیدہ شیعہ تھیں اور جب وہ چپکے چپکے مجھ کو شیعہ کا دیں دیا کرتی تھیں تو میری پچھی، جو میرے چچا کی طرح کٹر سنی تھیں، اُن سے ہنس کر کہا کرتی تھیں، اتاں پوتے کو شیعہ بنائیے تو وہ، بگڑ کر کہتی تھیں چل پچ مردار خاں جن، آخر گھر میں کوئی تو ایسا ہو جس کا فاتحہ درود، مرنے کے بعد، مجھ تک پہنچ سکے اُن میں اس قدر زبردست انتظامی قوت تھی کہ وہ ایک سلطنت کا کام چلا سکتی تھیں۔



میری ماں کو شاعری سے بڑی دلچسپی اور میرا تیس سے بڑی محبت تھی، اور ان کے مرثیے پڑھ پڑھ اور سن سن کر رویا کرتی تھیں۔

ہم سات بھائی بہن تھے، یعنی امیر جہاں بیگم، شیخ احمد خاں، شیر احمد خاں (بعد کو شبیر حسن خاں جو کش)، انیس جہاں بیگم، رئیس احمد خاں، حسنت جہاں اور شوکت جہاں۔ لیکن ہم سات بھائی بہنوں میں، میری ماں مجھے سب سے زیادہ چاہتی تھیں، اوروں کی خدمت گزاری بواگزار کے سپرد تھی، لیکن میرے ناشتے کا دودھ، شہد اور جلیبیاں ملا کر وہ اپنے ہاتھ سے حیار کر کے مجھ کو آواز دیا کرتی تھیں، نیکھے آ، تیرا دودھ طیار ہے۔ ابھی کوئی ایک ہفتہ کی بات ہے کہ صبح کو میری بیوی نے مجھ سے پکار کر کہا اے ہے کب تک اچھل کود (وزرش) کرتے رہو گے، تمہارا دودھ ٹھنڈا ہو رہا ہے۔ بیوی کی یہ آواز سن کر مجھے اپنی ماں یاد آ گئیں، دل پر بجلی گر پڑی اور آنکھوں سے آنسوؤں کا چشمہ جاری ہو گیا۔

میری بیماری ماں، آپ سوچتی ہیں، اور میں ابھی تک جاگ رہا ہوں۔ زندگی کی رات کس قدر بھیانک ہے، یہ آپ سے کیوں کر بتاؤں۔ اماں آپ کا ننھا، اب بوڑھا ہو چکا ہے، اور اب اس کو "ابا" اور "نانا" کے ناموں سے پکارا جا رہا ہے۔ کاشش! میں آپ کے سامنے مرجاتا، اور یہ دن نہ دیکھتا۔

میری اچھی ماں اب مجھے اپنے پاس بلا لیجیے۔ اور اے اللہ اب مجھ کو اس دنیا سے اٹھالے۔

سرگھوم رہا ہے، ناؤ کھیتے کھیتے  
اپنے کو، فریب عیش دیتے دیتے  
اُٹ کار حیات، تھک گیا ہوں معبود  
دم ٹوٹ چکا ہے، سانس لیتے لیتے !

## میرے چچا

نام تھا نواب محمد اسحق خان "کسمندی" کے تعلقہ دار اور بڑے رعب و داب کے بے حد اکٹڑ پٹھان تھے۔ آواز اس قدر بھاری تھی کہ سننے والوں کے کلیجے شق ہو جائیں۔ مزاج میں اس قدر زبردست غصہ تھا کہ جب بگڑ جاتے تو بے تحاشہ گالیاں دینے اور کچنے لگتے تھے۔ اور یہ بھی خیال نہیں رہتا تھا کہ بھائی بھتیجے بھانجے، بیٹے بیٹھے ہوئے ہیں۔

وہ میرے باپ کے حقیقی بڑے بھائی اور اُن سے عمر میں اتنے بڑے تھے کہ میرے باپ نے اُن کی بیوی کا دودھ پیا تھا۔ مزاج میں وہ میرے باپ کے بالکل برعکس تھے۔ علم و ادب اور تہذیب سے انھیں کوئی سروکار نہیں تھا۔ میرے باپ تفصیل، اور وہ بیحد کٹر سنی خلیفہ، اول کو تمام اصحاب پر ترجیح دیتے تھے۔

جب اُن کے علم میں یہ بات آئی کہ میں شیعوں ہو گیا ہوں، تو انھوں نے مجھے اس نیت سے اپنے گھر بلایا کہ میری مرمت کر دیں، مجھے دیکھتے ہی انھوں نے گرج کر کہا:

سب کے سرتاج بعد پیغمبر

یعنی بوبکر... افضل و برتر

پوچھا کیسا شعر ہے۔ میں نے کہا، بڑے باوا بہت اچھا، میرا جواب سن کر،

وہ ، بھنپے ہوئے غصے کے ساتھ ، منہ سے آوازیں نکالنے لگے ، ہوں ، ہوں ، ہوں ، وہ معمولی آواز کی "ہوئیں" نہیں ، بڑی گھر گھڑاتی ، اور طویل الصوت "ہوئیں" تھیں ، جن کے یہ معنی تھے کہ اگر اس شعر کے خلاف کچھ کہو گے تو مزاحکھا دوں گا۔ لیکن میں بے وقوف نہیں تھا کہ اُن کو موقع دے دیتا۔ اس لئے ٹال کر چلا آیا۔ میری دادی جان ، میرے باپ کے ساتھ رہتی تھیں ، اور وہ ہر جمعرات کو اُن سے ملنے آیا کرتے تھے۔ ایک روز رئیس احمد لگنائی میں کھیل رہا تھا کہ وہ دادی کے سلام کی خاطر آگئے ، رئیس احمد سے انھوں نے کہا آؤ میرے ساتھ ، اماں کو سلام کرنے کے بعد تم کو گھر لیجا کر خوب برقی کھلاؤں گا۔ وہ دادی کو سلام کر کے بیٹھ گئے ، اور رئیس کو گھٹنے پر بٹھایا۔

دادی جان نے باتوں باتوں میں کہا۔ بیٹا اسحق یہ بوکیسی آرہی ہے ، انھوں نے کہا اماں یہاں تو کسی قسم کی بو نہیں ہے ، دادی نے اپنی لونڈی سے کہا سکونت کیا تجھے بھی بو محسوس نہیں ہو رہی ہے ، اور جب سکونت نے بھی یہی کہا کہ بی بی مجھ کو تو بو نہیں آرہی ہے ، تو دادی نے ناک پر آپنچل کا سرا رکھ کر کہا اتھو۔ بو بکر یہ سنتے ہی چچا جلے سے باہر ہو گئے۔ رئیس کو گھٹنے سے نیچے گرا دیا ، اور کہا اماں آپ تبراً بازی کر رہی ہیں۔ یہ کہہ کر انھوں نے فرش پر دھم سے ڈنڈا مار کر کہا "اماں" دم چار یار ، دم چار یار" یہ سنتے ہی دادی نے کڑک کر کہا "بیٹا دم پنجتن دم پنجتن ، اور وہ دم چار یار دم پنجتن کے نعرے اس قدر بلند ہو گئے کہ مردانے تک آواز پہنچی ، میرے باپ گھبرائے اندر آئے کہ یہ "دم چار یار" اور "دم پنجتن" کیا ہو رہا ہے ۔

میرے باپ کے آتے ہی بڑے دادا غصے میں کانپتے کھڑے ہو گئے اور کہا بشیر تم دیکھ رہے ہو کہ اماں تبرے بازی کر رہی ہیں۔ کیا کروں ماں ہو پڑیں ، کوئی اور کہتا تو خون چوس لیتا۔ ابھی وہ یہ کہہ ہی رہے تھے کہ سامنے سے عربی گزرنے لگی ،

اُنھوں نے مرنے کی مانگیں چیر کر پھینک دیں۔ اور فوراً میرے گھر سے کانپتے ہوئے رخصت ہو گئے۔

ہنگامہ ۱۸۵۷ء کے بعد، فرنگی حکومت نے ایک سخت مزاج کمشنر کو، جس کا نام شاید ہیولاک تھا، اس امر پر مامور کیا تھا کہ وہ روہیلکھنڈ اور ملیح آباد کے پٹھانوں کو ڈرائے اور اُن کے دلوں پر انگریزی حکومت کے رعب کا سک بٹھائے۔ دورہ کرتا جب وہ ملیح آباد آیا، تو میرے دادا کی مخالف پارٹی نے اس سے کہا کہ نواب محمد اسحق خان کے سپاہیوں میں بہت سے بد معاش اور ڈاکو شامل ہیں۔ اور جب چچا اُس سے اپنے سپاہیوں کے لشکر کے ساتھ ملنے گئے تو کمشنر نے ان سے کہا "ول کھان صاحب، آپ کا سپاہی لوگ بد معاش (بد معاش) اور ڈاکو ہے، یہ سنتے ہی اُنھوں نے، بڑے زور سے ڈپٹ کر، کہا ابے تو بد معاش ہے، تو ڈاکو ہے، میں ابھی تیری اور تیری مہینی (میم) کی.... پھاڑ کر رکھ دوں گا۔ اور کھانچی بھر مہگادوں گا۔ یہ کہہ کر وہ اس کی طرف چھپے وہ گھبرا کر قہقہے سے نکل گیا، اور گھوڑی پر بیٹھ کر لکھنؤ بھاگ گیا۔ اور لکھنؤ جاتے ہی اس نے ملیح آباد کے تھانے کے انچارج کو تار دیا کہ چچا کے تمام اسلحہ ضبط کر لئے جائیں۔ تھانے دار کے پاؤں کے نیچے سے زمین نکل گئی۔ وہ سیدھا دادا میاں کی ڈیوڑھی پر گیا۔ دادا میاں محل کے اندر جا چکے تھے۔ اس نے اُن کے منٹھ چڑھے خدمت گار رحم علی کی ٹھڈی میں ہات ڈال کر کہا مجھ پر ایک بہت بڑی مصیبت آگئی ہے۔ میں اس وقت بڑے خاں صاحب سے ملنا چاہتا ہوں، خدا کے واسطے میری خبر کر دو۔ رحم علی کو ترس آگیا، اس نے فوراً ماما کے ذریعہ سے خبر کر دی، دادا میاں نے پردہ کرا کے، اس کو اندر بلا لیا۔

تھانے دار اُن کے قدموں پر گر پڑا، اور کہا خاں صاحب بہادر میری جان بچا لیجئے۔ چھوٹے خاں صاحب (میرے چچا) کے اسلحہ ضبط کر لینے کا مجھے کمشنر نے تار دیا ہے۔ حضور مدد کر دیں گے تو میری جان اور نوکری بچ جائے گی۔

سے بہت بڑا خیریت کا ٹوکرا دیا ان کا نیکہ کلام تھا، وہ جب کسی کو ہگاتے تو کھانچی بھر مہگاتے تھے۔



دادامیاں نے چچا کو بلا کر کہا اسحق میرے سر پر ہات رکھو، چچا نے اُن کے سر پر ہات رکھ دیا تو انھوں نے کہا ان تھانے دار کو کشتہ زنی تار دیا ہے کہ تمہارے اسلحہ ضبط کر لئے جائیں، اس میں اُن کی کوئی خطا نہیں، میرے سر کی قسم انھیں کوئی گزند نہ پہنچانا۔

انھوں نے تھانے دار سے کہا آئیے میری طرف اور لے جائیے ہتھیار۔ اُس کے بعد بیٹھکے میں ایک بڑی سی میز پر تمام اسلحہ چن دیئے گئے، سب سے پہلے انھوں نے بندوق اٹھائی، اس کو فرش پر رکھا، اور اس پر پانچ جوتے مارے، اور تھانے دار کی طرف یہ کہہ کر بندوق پھینک دی کہ لیجئے اس کو اپنی ماں کی۔ . . . . میں رکھ لیجئے۔ اور اسی طرح، ایک ایک کر کے، تمام اسلحہ پر پانچ پانچ جوتے مار کر، اور "اسے بھی اپنی ماں کی۔ . . . . میں رکھ لیجئے" کہہ کر انھوں نے تمام ہتھیار واپس کر دیئے۔ اور گالیاں کھایا ہوا تھانے دار سلام کر کے رخصت ہو گیا۔

اُن کو جب غصہ آتا تھا، تو، بقدر شدت غضب، وہ دیر تک اس قابل نہیں رہتے تھے کہ بات کر سکیں، اُس عالم میں وہ اپنے دونوں ہات کی انگلیوں کو باہم پیوست کر کے، اپنے دونوں انگلیوں کو اٹھا لیتے اور ایک دائرے کی صورت میں ایک دوسرے کے گرد گردش دینے لگتے تھے۔ اور جب تک اُن پر یہ کیفیت طاری رہتی تھی، کوئی اُن کے پاس آنے یا اُن سے بات کرنے کی جرأت نہیں کرتا تھا۔

ایک روز وہ کسی کو گالیاں دینے کے بعد اپنے انگلیوں کو گھما رہے اور تمام حاضرین اُن کے کمرے سے نکل کر، برآمدے میں لرزاں وترساں کھڑے ہوئے تھے کہ ایک ڈپٹی کلکٹر صاحب اُن سے ملنے کے واسطے آگئے، ڈپٹی کلکٹر صاحب سے کوئی بے کہنے کی جرأت نہیں کر سکا کہ فرط غضب کی بنا پر خاں صاحب کے انگلی گھوم رہے ہیں۔ اس وقت اُن کے پاس نہ جلیئے۔

چنانچہ ڈپٹی صاحب اُن کے کمرے میں داخل ہو گئے، داخل ہوتے ہی انھوں

نے کہا، ”آداب عرض خاں صاحب“ چچا جان نے، اُن کی طرف، گھور کر دیکھا، بول  
 ٹپکنے؟ طاقت نہیں تھی، سلام کا جواب نہیں دیا، اور ”ہوں“ کمر کے اور تیزی سے  
 انگوٹھے ہمانے لگے۔ ڈپٹی نے، بڑے غور سے اُن کو دیکھا، اور سوچنے لگا کہ آخر یہ ماجرا  
 کیا ہے کہ اُنھوں نے میرے سلام کا جواب نہیں دیا۔ اور یہ کیا تماشہ ہے کہ اُن کے  
 انگوٹھے ہما بر گھوم رہے ہیں۔ اور دو ایک منٹ کی حیرانی کے بعد، جب اس نے  
 پھر کہا ”خاں صاحب مزاج کیسا ہے؟“ — تو اُنھوں نے اپنی رانوں کی طرف  
 اشارہ کر کے کہا، ”لے۔۔۔۔۔“ مزاج پرسی کا یہ انوکھا جواب سن کر وہ دفعتاً  
 اُٹھ کھڑا ہوا، اور منتنا تا کمرے سے باہر نکل گیا۔

ایک بار ہمارے گھر میں مشاعرہ ہونے والا تھا، لکھنؤ کے مشاہیر میرے باپ  
 کے کمرے میں بیٹھے ہوئے تھے کہ ماں کو سلام کرنے کے لئے چچا جان، کھڑکی سے نکل کر  
 ہمارے صحن میں آگئے، اور، میرے باپ کے گرد لوگوں کا ہجوم دیکھ کر، اُن کے کمرے  
 میں چلے آئے، میرے باپ کھڑے ہو گئے، ٹوپی پہن لی، حقہ سامنے سے ہٹا دیا گیا  
 اُنھوں نے پوچھا بشیر، یہ کون لوگ ہیں بتاؤ، میرے باپ نے کہا میاں بھائی یہ  
 لکھنؤ کے شعراء ہیں، آپ ہیں مولانا صفی، آپ ہیں حضرت عزیز، آپ ہیں حضرت  
 محشر، آپ ہیں حضرت آرتو، آپ ہیں حضرت آبر، آپ ہیں محمد صاحب بہاؤ  
 اور آپ ہیں حکیم مئے آغا صاحب فاضل۔

چچا جان نے کہا مولانا صفی، سنتا ہوں آپ شاعر لوگ یہ باندھتے ہیں کہ  
 معشوق کے کمر ہی نہیں ہوتی، کیا یہ سچ ہے، مولانا صفی نے کہا جی ہاں خاں صاحب  
 شاعری میں معشوق کی کمر کو معدوم و مہوم کہا جاتا ہے، اس پر چچا نے کہا اب  
 ہم آپ سے یہ پوچھتے ہیں کہ اگر معشوق کے کمر ہوتی ہی نہیں تو پھر شب وصل  
 میں وہ کیا چیز ہوتی ہے، جس کو، دونوں ہاتھوں سے پکڑ کر، آپ لوگ خچ خچ خچ  
 کرتے رہتے ہیں؟ اُن کے اس سوال سے تمام شعراء دنگ ہو کر رہ گئے، اور میرے  
 باپ کی پیشانی سے پسینے کی بوندیں ٹپکنے لگیں۔

ایک بار اُن کے خلیفہ اکبر وصی احمد خان، ایک ابتدائی قسم کا گراموفون لے کر آئے، اور کہا باوا اس بارے سے آدمیوں کی آوازیں آتیں اور گانا سنائی دیتا ہے، میں آپ کو سناتے آیا ہوں، انہوں نے کہا یہ عجیب چیز لائے ہو، سناؤ۔

انہوں نے باجا بجایا تو اُس سے بڑی مدھم گانے کی آوازیں آنے لگیں، اور جب وہ تیسری چوڑی چڑھانے لگے تو بڑے باوانے فرمایا ہٹاؤ اس سارے باجے کو، اس سے تو "چری پھٹی" "چری پھٹی" کی آوازیں آرہی ہیں۔ آئندہ مجھ کو یہ فحش باجا نہ سنانا، ورنہ ڈنڈا۔ . . . گھسیڑ دوں گا۔

اور جب، وصی احمد بھائی، کھیلنے ہو کر، باجہ اٹھانے لگے تو بڑے باوا نے ڈنڈا مار کر اس کو توڑ ڈالا۔

ایک مرتبہ وصی احمد بھائی، سوٹ پہن کر، اپنی فرنگی معشوقہ سے ملنے کے لئے لکھنؤ جا رہے تھے، ابھی وہ احاطے کو گئے ہی کر رہے تھے کہ، معلوم نہیں کیا بات ہوئی کہ بڑے باوا، خلافتِ وقت و معمول مردانے میں نکل آئے، اور اُن کی پشت دیکھ کر، سپاہیوں سے پوچھا یہ کون فرنگی جا رہا ہے، سپاہیوں کو یہ بتانے کی جرات نہیں ہوئی کہ آپ کے فرزند اکبر وصی احمد خان ہیں، لیکن بڑے باوانے، جب ڈانٹ کر پوچھا تو انہوں نے، ڈرتے ڈرتے بتا دیا کہ حضور یہ وصی احمد خان ہیں بڑے باوانے ڈانٹ کر آواز دی پمپلی صاحب ادھر آئیے۔ وصی احمد بھائی اچھل پڑے رنگ زرد ہو گیا، سر جھکائے ہوئے آئے، بڑے باوانے فرمایا کہ آپ پٹھان ہو کر ایسے بے غیرتی کے ننگے کپڑے پہنتے ہیں، جب آپ پٹھانک کی طرف منہ کئے جا رہے تھے تو میں نے دیکھا کہ آپ کے سر میں ط، ط، ط، ط کرتے اوپر نیچے آ جا رہے ہیں، خضوک ہے آپ کی پٹھنولی پر، جائیے، میں آپ کو عاق کرتا ہوں، ہر چند آپ فرزند اکبر ہیں، مگر میں آپ کو نہیں، آپ کے چھوٹے بھائی کو اپنا نشان بنائوں گا۔ جائیے، اور اب بڑے مزے سے اپنے سرینوں کو طوئے طوئے، طوئے طوئے، کرتے پھرئیے۔

## میری بیوی

اشرف جہاں بیگم، میرے دادا کے مختلف البطن، چھوٹے بھائی، نوآب محمد نسیم خان بہادر، تعلقہ دار سہلانو کے فرزند محمد مقیم خان کی بیٹی، اور سالمہ بیگم کی نواسی ہیں۔

سائمہ بیگم کا ذکر اس لئے ضروری ہے کہ میری بیوی کا مزاج سمجھنے میں اس سے بڑی مدد ملے گی۔

سائمہ بیگم، میرے اور میری بیوی کے پرداد نوآب فقیر محمد خان بہادر کی نہایت شعلہ مزاج، اور چہیتی بیٹی تھی، اور باپ نے، اس خیال سے کہ بڑے محل میں اُن کی شعلہ مزاجی کی بنا پر کوئی ہنگامہ نہ ہو، انھیں منجھلا محل دے دیا تھا، کہ وہاں وہ بلا شرکتِ غیرے آرام سے رہیں۔

سائمہ بیگم کی غیرت کا یہ عالم تھا کہ اُن کے کپڑے دھوبی کے وہاں نہیں جاتے تھے، دھوبن اُن کو گھر ہی میں دھوتی اور استری کر دیا کرتی تھی،

اُن کا کھانا تو منجھلے محل ہی میں پکتا، لیکن اُن کا ناشتہ، ایک روپیوں اور اشرفیوں سے بھرے ہوئے تھال کے ساتھ، بطور جیبِ شرج، باپ کے گھر سے آیا کرتا تھا، جس کو وہ چاندی اور سونے کی آمیزش کی بنا پر پڑ کھڑی کہا کرتی تھیں۔

چوں کہ ان کے دو تین بچے سنوَر ہی میں جا چکے تھے، اس لئے اپنی غلامیوں ماناؤں اسیلوں، اور لونڈیوں بانڈیوں کے متعلق انھیں یہ بدگمانی پیدا ہوئی تھی



کہ ہونہ ہو، اُن میں کوئی "ٹنہیا" ضرور ہے۔

اور جب تیسرے یا چوتھے بچے کی ولادت ہوئی تو انہوں نے محل کے تمام دروں میں پردے جھڑوا دیئے اور، زچہ خانے کے دروازے پر، عورتوں کا پردہ بٹھا دیا کہ مخصوص ماماؤں کے سوا، اور کوئی اندر نہ آ سکے۔

اسی اثنائے میں، ایک متجسس مزاج کم سن لونڈی نے، اُن کے بچے کو ایک نظر دیکھنے کی خاطر، کوٹھے پر، دبے پاؤں چڑھ کر جیسے ہی کھڑکی کا پٹ کھول کر بھانکا، ساٹمہ بیگم کی نگاہ اس پر پڑ گئی، انہوں نے، جھٹ سے، بچے کے مُٹھ پر پلو ڈال کر، فوراً یہ حکم دیا کہ اس کلموئی ٹنہیا کو زندہ دفن کر دیا جائے۔ اور اس بے چاری لونڈی کو محل کے ایک گوشے میں، قد آدم گڑھا کھود کر، دفن کر دیا گیا۔

اس انتہائی ظالمانہ حادثہ کے بعد، ایک روز اُن کے شوہر نے جو او دھکی فوج کے عہدہ دار تھے، جب لکھنؤ جانے کی اجازت طلب کی تو انہوں نے کہا آج نہیں، پرسوں جانا، شوہر نے کہا ایک ایسا سرکاری کام ہے کہ مجھے آج ہی جانا ہے، انہوں نے کہا، میں آج تو ہرگز جانے نہیں دوں گی، شوہر نے کہا بیگم مجھے تو آج ہی جانا ہے، اتنا کہہ کر وہ محل سے نکل گئے۔ ساٹمہ بیگم نے کسی لونڈی کو حکم دیا کہ سیل اٹھالائے، وہ سیل اٹھالائی، اور سیل انہوں نے اپنے سینے پر اس قدر زور سے مار لی کہ، پل بھر میں رُوح پرواز کر گئی۔

دیدِی کہ خورن ناحق پروانہ شمع را

چنداں اماں نہ داد کہ شب را سحر کند

محل میں رونلبیٹنا، ہونے لگا، اُن کے شوہر نے وہ آہ و بکا کی آواز سنی، گھوڑے سے کود پڑے اور جب محل میں قدم رکھتے ہی انہیں بیوی کی خودکشی کا خال معلوم ہوا، تو پستول نکال کر، سینے پر مار لیا۔ اور بیوی کی چار پائی کے پاس ہی گر کر دم توڑ دیا۔

لے وہ عورت جو ٹوٹنے ٹوٹنے سے بچوں کو ہلاک کر کے اُن کا کیچو نظروں ہی نظروں میں چبا ڈالتی ہے۔

یہ ہے میری بیوی کے مزاج کا پس منظر۔ وہ، بہمہ وجہ، سامہ بگیم ہیں اس لئے جب اُن کو غصہ آجاتا ہے تو جان لینے اور جان دینے پہاڑ آتی ہیں۔ میں اب تک زندہ ہوں، میری سخت جانی کا یہ معجزہ ہے۔ وہ کبھی سیدھے مُٹھ بات نہیں کرتیں، میری بیٹی سعبہ، میرا بیٹا سجاد، اور ان دونوں کے بچے، اُن سے ڈرتے ہیں، اور چوں کہ وہ بچوں کو ہر آن ڈانٹتی، ڈپٹتی، گھرکتی اور، بات بات پر بدتمیز کہتی رہتی ہیں، اس لئے وہ اُن کے پاس آنے جانے سے گریز کرتے ہیں۔

جب مکانوں کے سقف و بام سے آوازیں اگلو لینے والا کوئی آلہ ایجاد ہو جائے گا تو میرا سارا مکان "بدتمیز" بدتمیز" کی آوازوں سے گونجنے اور کانپنے لگے گا۔

یہ میرا دعویٰ ہے کہ اس پورے کرۂ ارض کا کوئی شخص، خواہ وہ کتنا ہی ماہر نفسیات، یا ماہر نفسیات کا باوا ہی کیوں نہ ہو، اس امر کا کبھی اندازہ لگا ہی نہیں سکتا کہ وہ کب، اور کس بات پر، ہنسیں اور کس بات پر جامے سے باہر ہو جائیں گی۔

کون اُن کے مزاج کو پرکھ یا پکڑ سکتا ہے۔ میں، ہزاروں بار تجربہ کر چکا ہوں کہ ایک روز میرے جس لطیفے پر وہ خوب جی بھر کے ہنسی تھیں، جب میں نے اُن کو وہی لطیفہ دوبارہ سنایا تو اُن کی آنکھوں میں خون اُتر آیا، اور کہنے لگیں بھاڑ میں جائے، یہ بھی کوئی لطیفہ ہے،۔ میرے سامنے ایسی باتیں نہ کہا کرو۔

ہر چند میں نے اپنے معاملات عشق پر امکان حد تک اُن سے مخفی رکھے تھے لیکن وہ جو کہتے ہیں کہ عشق اور مشک چھپ نہیں سکتے، میرے دو ایک، اور خصوصیت کے ساتھ، میرے آخری عشق کے معاملات اُڑتے اُڑتے اُن تک پہنچ گئے تھے، اور اُنھوں نے مجھے ایک کمرے میں قید کر کے، جو جو ستم مجھ پر ڈھائے تھے اُن کی شرح اب بیکار ہے کہ:-

سفینہ اپنا، کنارے جب آ لگا غالب  
خدا سے کیا ستم و جوہِ ناخدا کیجے

لیکن اب بھی جب کہ میں کم بخت بوڑھا ہو چکا ہوں، وہ، کم سے کم، مہینے میں چار پانچ بار، عین اس وقت جب کہ آفتاب غروب ہونے کے بعد میں طلوع ہونا شروع کرتا ہوں، وہ مجھے، بڑی شدت کے ساتھ میری عاشقی پر، طعن و تشنیع کا ہدف بنایا کرتی ہیں۔ میں دانت نکال نکال کر کہتا ہوں، ارے اشرف جہاں میں دن بھر کا تھکا ماندہ اس وقت پینے اور جینے بیٹھا ہوں، اس وقت تو گڑے مردے نہ اکھیڑو، اس وقت، میری غلطی سے ہو گیا سو ہو گیا، ارے اب تو اس پر خاک ڈالو، بھول جاؤ، معاف کر دو، لیکن میری گڑ گڑاہٹوں کا اُن پر کوئی اثر نہیں پڑتا اور مجھے لگتا رہا بھلا کہتی رہتی ہیں۔ وہ سلسلہ اس قدر طویل اور روح فرسا ہوتا ہے کہ میں تامل اٹھتا ہوں، کبھی کبھی جلدی جلدی چار پیگ زہر مار کر کے، اوراوندھے سیدھے دوچار لقمے کھا کر، اور کبھی کھانا کھائے بغیر ہی، خواب گاہ کی طرف بھاگتا، اور اور بستر پر جا کر لیٹ جاتا ہوں، مگر وہاں بھی وہ میرا پیچھا نہیں چھوڑتی ہیں، اور خواب گاہ میں داخل ہو کر وہی سلسلہ شروع کر دیتی ہیں۔

اثنائے ملامت میں، جب وہ پان دان کھول کر، پان بنانے لگتی ہیں، تو میں یہ سوچ کر خوش ہو جاتا ہوں کہ اب تمبرے بازی ختم ہو جائے گی، اور میں کم بخت سو سکوں گا، لیکن، وہ وقفہ، خاموشی قبل از طوفان بن جاتا ہے، اور گھوری منٹ میں رکھ کر، وہ اپنی ملامت کی بندوق میں نئے کار توں بھر کر، مجھ پر دوبارہ گولیاں برسائے لگتی ہیں۔

اس طرح وہ بار بار پان بناتیں اور، دو ایک منٹ خاموش رہ کر پھر تبرا شروع کر دیتی ہیں۔ میں بار بار کروٹیں بدلتا ہوں، اور وہ ہر بار، ٹھہر ٹھہر کر طعن و تشنیع کے بالکل نئے نئے گوشے نکال کر "آتے ہیں غیب سے یہ مضامین نیال میں" کا ثبوت دیتی رہتی ہیں۔

شاید کسی نے یہ شعر میرے ہی واسطے کہا تھا:

اگر سو مزار وہ کیا کیا نہ کہہ گئے،

ہم نے نہ کچھ جواب دیا، چپ پڑے رہے

اور بالآخر، مشکلیں اتنی پڑیں مجھ پر کہ آساں ہو گئیں کے زیر اثر میں،

ٹڑپ ٹڑپ کر سو جاتا، نہایت بھیانک خواب دیکھنے لگتا، اور صبح کو اس زخمی

چوہے کی طرح بیدار ہوتا جس سے جی بھر کر بلی کھیل چکی ہو۔

اب اُن کے مزاج کی چند خصوصیات اور بھی سن لیجئے۔

پہلی خصوصیت تو یہ ہے کہ وہ اپنی ہر بدگمانی، ہر دوسوسے، ہر قیاس، ہر ظن،

اور ہر واسطے کو ایک حقیقتِ کبریٰ اور وحی و لہام کا مرتبہ دے دیتی ہیں۔

مثلاً جب کسی نواسے یا پوتے کو وہ کوٹھے سے پکارتی ہیں، اور وہ بچہ آواز پر آواز

نہیں دیتا تو یہ جانچے بغیر کہ وہ اس وقت مکان میں ہے کہ نہیں، یا کسی ایسے دور کے

گوشتے میں ہے جہاں تک آواز نہیں پہنچ سکتی اُن کو اس بات کا یقین، اور یقینِ

کامل ہو جاتا ہے کہ بیٹی یا بیٹے نے اپنے بچوں کو ہدایت کر دی ہوگی کہ وہ میری آواز

پر آواز نہ دیں، اور یہ سوچ کر وہ بیٹی اور بیٹے پر برس پڑتی ہیں، اور وہ سلسلہ

دیر تک قائم رہتا ہے۔

یعنی ان کے دل میں جب کسی امر کے متعلق ایسا ہوا ہوگا کہ خیال پیدا

ہو جاتا ہے تو اس کے ہمیشہ یہ معنی ہوتے ہیں کہ یقیناً ایسا ہو چکا ہے اور اس

کے سوائے کچھ اور ہو ہی نہیں سکتا۔

یوں تو میں، بالعموم، پچھلے پہر بیدار ہوتا ہوں، لیکن مہینے میں کبھی ایک آدھ

بار، کسی نامعلوم سبب کے باعث، جب میں دیر سے جاگتا ہوں تو اس غم میں سر

پکڑ کر، بستر پر بیٹھ جاتا ہوں کہ آج میں جلوہ ہائے طلوع صبح سے محروم ہو کر

رہ گیا۔ اور وہ جب مجھے اس عالم میں دکھیتی ہیں تو اُن کے دل میں یہ خیال پیدا

ہوتا ہے کہ میں نے اپنی معشوقہ کو خواب میں دیکھا ہوگا، اور چوں کہ "دیکھا ہوگا"



کے یہ معنی ہوتے ہیں کہ میں "دیکھ چکا ہوں" وہ مجھ سے بگڑ کر کہتی ہیں، اب بھی تم خوابوں میں اس کلموں کو دیکھا کرتے ہو، اللہ تم کو غارت کرے کیا اب بھی مجھ چین سے رہنے نہیں دو گے؟

اُن کی دوسری خصوصیت یہ ہے کہ جب وہ صبح کو بیدار ہوں، اس وقت کوئی شخص بلند آواز سے نہ بولے۔ اگر اس وقت کوئی بلند آواز سے بول دیتا ہے تو اس کی شامت آجاتی ہے۔

چھوٹے دادا کو بلند آواز سے بولنے کا مرض تھا، اور میری بیوی سب سے زیادہ اُن کو بھڑکیاں دیا کرتی تھیں۔ اور وہ میرے پاس ٹھنڈ پھلے آتے اور کہا کرتے تھے بھائی شبیر حسن خاں تمہاری بیوی نے تو ناطقہ بند کر رکھا ہے۔

ان کی تیسری خصوصیت یہ ہے کہ ایک بار انہوں نے جو چیز کسی جگہ رکھ دی ہے، اب وہ چیز قیامت تک اُسی جگہ رکھی جائے گی، اور اگر کوئی اس چیز کو کسی دوسری جگہ رکھ دے گا تو قیامت آجائے گی، وہ صبح کو خواب گاہ سے نکل کر، برآمدے کے تخت کے جس گوشے پر، سب سے پہلی مرتبہ آکر بیٹھی تھیں، روز اس گوشے پر آکر بیٹھتی ہیں، ہر چند گرمیوں کے موسم میں ادھر دھوپ آجاتی ہے، مگر وہ اپنی جگہ سے نہیں ہٹتیں اور جب میں کہتا ہوں دھوپ سے ہٹ کر، سائے میں بیٹھ جاؤ تو وہ بگڑ کر کہتی ہیں، یہ میری وضع کے خلاف ہے، میں تمہاری طرح تو ہوں نہیں کہ روز ٹھور ٹھکا نے بدلتی رہوں، اگر میں اس قدر مستقل مزاج نہ ہوتی تو تمہارے سے ہر جائی کو آج تک نباہ ہی نہ سکتی تھی،

اُن کی تیسری خصوصیت یہ ہے کہ وہ دنیا کے کسی آدمی کو شریف نہیں سمجھتیں کسی پر بھروسہ نہیں کرتیں، اور یہی وجہ ہے کہ آج تک کسی عورت سے اُن کا خلا ملا نہیں بڑھ سکا، وہ کہیں نہیں جاتیں اور کسی عورت کا اپنے وہاں آنا جانا پسند نہیں کرتیں۔

چوتھی خصوصیت یہ ہے کہ وہ بے ترتیبی کو برداشت نہیں کر سکتیں،

چادروں کی شکلوں اور کرسیوں وغیرہ کے زاویے درست کرتی رہتی ہیں۔  
 پانچویں خصوصیت یہ ہے کہ وہ ناشتہ کے بعد، کم سے کم، آدھ گھنٹے کے واسطے  
 ہمیشہ لیٹ جاتیں اور منٹھ سے نہیں بولتی ہیں۔  
 چھٹی خصوصیت یہ ہے کہ وہ بیدار ہوتے ہی کراہتیں اور کہتی ہیں کہ آج طبیعت  
 بہت خراب ہے، ہڈی ہڈی ٹوٹی ہوئی ہے۔

اور اس کی وجہ یہ ہے کہ وہ، لڑکپن ہی سے اختلاجِ قلب میں بُری طرح مبتلا  
 ہیں، میں نے لاکھوں علاج کر دیکھے مگر وہ بیجاری تن درستی سے آج تک محروم ہیں۔  
 اور اُن کی چھٹی خصوصیت یہ ہے کہ وہ ہر روز، ایک ایک پائی کا حساب  
 لکھاتیں اور جب تک حساب نہ لکھ جائے مابھی بے آب کی طرح تڑپتی رہتی ہیں۔  
 جہاں تک کہ تدبیرِ منزل کا تعلق ہے، اُن کی سس منتظم اور سلیقہ مند عورت  
 میری نظر سے آج تک نہیں گزری ہے۔

میں ایک لکھ لٹ انسان ہوں، اگر میری شادی اُن سے نہ ہوئی ہوتی تو میں  
 فاقے کر کے مرجاتا۔

میں دس کرڑوڑ گھوڑوں کی طاقت کا انجن ہوں، وہ اس سے چوگنی طاقت  
 کا بریک ہیں، اگر اس قدر قوی بریک نہ ہوتا تو میں اپنا انجن، ہمالیہ سے ٹکرا کر  
 اب تک کب کا پاش پاش کر چکا ہوتا۔

میں جب حیدرآباد دکن میں تھا، وہ اپنے ماں باپ سے ملنے کے لئے، تین  
 مہینے کے لئے ریلوے آباد چلی گئی تھیں، اُن تین مہینوں کا حال سن لیجئے۔

جب پہلی تاریخ کو تنخواہ ملتی تھی تو ساری تنخواہ، جہان نوازیوں اور اللوں  
 تعلقوں کی وجہ سے دسویں پندرہویں دن ہی ختم ہو جاتی تھی، اور ہر پندرہویں کو  
 رام لال بقال سے قرض لے کر، گھر کا کام چلایا کرتا تھا۔ اور جب دوسرے مہینے  
 کی پہلی تاریخ کو، تنخواہ لے کر گھر آتا، رام لال کو اپنے برآمدے کی کرسی پر بیٹھایا  
 سوتا پاتا اور، رام لال اپنا روپیہ، مع سود کاٹ کر، باقی رقم میرے حوالے کر دیا

کر دیا کرتا تھا۔ اور اُسی کے ساتھ ساتھ میں نے بہت سی دکانوں میں کھاتے بھی کھول لئے تھے۔ اور اس طرح چیزیں گھر لایا کرتا تھا گویا وہ سب آندھی کے آموں کی طرح مفت بل رہی ہیں، اور بیٹنے کی پہلی یا دوسری کو جب اُن دکانوں کے بل آتے تھے، تو سر پکڑ کر رہ جاتا، رام لال سے مزید قرض لے کر بل ادا کیا کرتا تھا۔ بیوی جب صلح آباد سے آئیں تو گھر کا یہ رنگ دیکھ کر، انھوں نے منہ پیٹ لیا۔ اور تھوڑے ہی دن کے اندر انھوں نے پھر گھر کو درست کر کے رام لال بقال سے نجات دلا دی، اور میرے سارے کھاتے بند کرادیئے۔

اُن کی سختی کا یہ عالم ہے کہ جب گھر سے جلتے وقت اُن سے دس پانچ روپے مانگتا ہوں تو تین چار پیشیوں کے بعد دس مانگتا ہوں تو صرف پانچ دیتی ہیں، اور جب گھر پٹتا ہوں تو پائی پائی کا حساب لکھا لیتی ہیں۔

ایک ایک قطرے کا مجھے دینا پڑا حساب  
خونِ جگر، ودیعتِ مژگانِ یار تھا

مجھ کو مشاعروں سے نفرت ہے، اس کی پہلی وجہ تو یہ ہے کہ مجھے خلافِ معمول دیر تک جاگنا پڑتا ہے، اور میرے دماغ پر اس کا حکم ازکم، دو تین دن تک بار رہتا ہے، اور دوسری وجہ یہ ہے کہ مشاعروں میں زارغ و زرغن کو، اس یقین کے ساتھ کلام سنانا پڑتا ہے کہ مفہومِ شعر تو الگ رہا، سامعین الفاظ کا تک سمجھ نہیں سکیں گے، اور اسی کے ساتھ ساتھ زارغ و زرغن کا کلام سنا بھی پڑتا ہے۔

لیکن چوں کہ میں اس قربانی کے بعد مشاعرے سے ایک ہزار روپیہ گھر لاتا ہوں، وہ مجھے مشاعروں کی قربان گاہ پر چڑھا دیا کرتی ہیں، اور مجھے قربان گاہ پر نہ چڑھائیں تو کیا کریں، اس لئے کہ میری ماشِ بیدِ محمد وہ ہے۔ لگے ہاتھوں مشاعروں کے متعلق میری دو رباعیاں بھی سن لیجئے۔

ہوتی ہے مشاعروں میں بڑھکڑے کی جاجی بخش اللہ کی میاں نور سے کی  
افسوس کہ اس عطر سخن کو اپنے بھرتا۔ ہوں میں شیشیوں میں تاروں کی

یہ بندہ، ہر حشر، بجرم تشکیک دوزخ کا سزاوار ہے؟ تیرے نزدیک  
معیوود، خطا ایک سزا ہو سو بار فدوی تو مشاعروں میں ہوتا تھا شریک

ابھی پانچ چھ برس کی بات ہے، جب میں عامل کالونی میں رہتا تھا، اس وقت  
انہوں نے مجھ سے کہا تھا کہ تمہارا مزاج ایسا ہے کہ نوکری زیادہ دن تک نہ  
نہیں سکے گی۔ اور نہج بھی گئی تو جب پنشن پر علیحدہ ہو جاؤ گے تو یہ مکان چھن جائے گا  
اس لئے میں چاہتی ہوں کہ اپنا ایک ذاتی مکان بنواؤں، یہ سن کر میں نے کہا تھا  
کہ اب تو میرا مقبرہ بننے کا زمانہ ہے، تم مکان کی فکر کر رہی ہو۔

لیکن صاحب، میری بیوی کی ہمت پر صد آفریں کہ انہوں نے لاکھ ڈیڑھ لاکھ  
کا دو منزلہ مکان بنوا کر دم لیا، ورنہ ایوب خان سابق صدر پاکستان اور اُن کے  
نفس لوآۃ الطاف گوہر صاحب کے عتاب کے بعد میں، اپنے پورے قبیلے کے ساتھ،  
آج کسی جھونپڑی میں پڑا ہوتا۔ سچ ہے سگھڑ بیوی بڑی دولت ہوتی ہے۔ اُن کا  
ایک کارنامہ اور بھی سن لیجئے۔

ایک روز، انہوں نے مجھے کمرے میں بلا کر ایک کبس دکھایا اور کہا بتاؤ،  
اس میں کیا ہے؟ میں نے کہا مجھے کیا معلوم، انہوں نے پوچھا۔ تم کب سے شعر کہہ  
رہے ہو، میں نے کہا لڑکپن سے، انہوں نے کہا وہ پرچے اور کاپیاں کیا کیں،  
جن پر تم نے شعر کہے تھے، میں نے کہا سب کی سب تلف ہو گئیں، میری یہ بات  
سن کر، انہوں نے وہ کبس کھول کر کہا دیکھو میں نے تمہاری ایک ایک کاپی  
اور تمہارا ایک ایک پرچہ اس کبس میں محفوظ کر لیا ہے، اب تم یہ کاپیاں  
ممتاز حسن صاحب کے قومی عجائب گھر کے ہات فر دخت کر دو اور میں نے وہ



کاپیاں پندرہ ہزار روپے میں فروخت کر دیں ایں اس باب میں مختار حسن صاحب اور پیر خسام الدین صاحب راشدی کا شکر گزار ہوں کہ اگر وہ توجہ نہ کرتے تو یہ سودا کبھی نہ ہو سکتا

کہاں تک اپنی بیوی کی خوش انتظامی بیان کروں۔ آموں کے چار باغ انھوں نے لہب کرائے اور ۱۹۲۱ء میں انھوں نے ٹھیل ٹھیل کر، مجھے مجبور کیا، میری سب سے پہلی تعریف "روح ادب" کے مرتب اور شائع کرانے پر۔ اُس کے بعد انھوں نے میرے سر پر مسلط ہو ہو کر میری مندرجہ ذیل کتابیں مجھ سے مرتب کرائیں اور چھپوائیں۔ اگر وہ زبردستی نہ کرتیں تو یہ کتابیں کبھی معرض وجود میں آہی نہیں سکتی تھیں۔

روح ادب۔ جذباتِ فطرت۔ خیالاتِ زریں۔ اوراقِ سحر۔ آوازِ حق شاعر کی راتیں۔ شعلہ و شبِ نم۔ حرف و حکایت۔ جنون و حکمت۔ آیات و نعمات سیف و سہو۔ فکر و نشاط۔ سرود و خروش۔ حسین اور انقلاب۔ اشارات۔ سنبل و سلاسل۔ رامش و رنگ۔ عرش و فرش۔ سموم و صبا۔ قطرہ و قلزم طلوعِ فکر۔ نجوم و جواہر۔ اور الہام و افکار

اور میری یہ زیرِ نظر کتاب "یادوں کی برات" بھی، انھیں کی مرہون

منت ہے۔ اگر وہ میرے سر پر سوار نہ ہو جاتیں تو میں اسے بھی مرتب نہ کر سکتا۔

اپنے ان متذکرہ بالا کارناموں کی بنا پر جب وہ حسبِ سذت جاریہ، مجھ سے

میرے مندرجہ ذیل کتابیں ہنوز شائع نہیں ہوئی ہیں: "مذ و جزر"۔ "آگ"۔ "وعدت و انسانی"۔ "توت، محمد آل محمد کی نگاہ میں"۔ "موجد و مفکر"۔ "منطق انسانی"۔ اور "عرفتِ آخر"۔ اس طویل ڈرامائی نظم کا آغاز ۱۹۱۹ء میں ہوا تھا، اُس کے بعد مجھ کو زندگی کے مکروہات سے نجات نہیں ملی، اس لئے ابھی تک ناتمام ہے۔ اگر فرصت پائے تو اس نظم کو مکمل کر کے کسی بینک میں یا بیوی کے پاس رکھوا دوں گا کہ اسے میرے مرجانے کے بعد شائع کیا جائے، اور یہ اس لئے کروں گا کہ اگر یہ ادبامِ سخن در دلیاتِ لکن بکیری زندگی میں شائع ہوئی تو مجھ پر عرصہٴ حیات تنگ کر دیا جائے گا۔

بیوی سے چھپا کر میں نے اس کتاب میں اپنے معاشقوں کا حال قلم بند کیا ہے۔ اب دیکھئے اس کی طباعت کے بعد کیا ہوتا ہے۔

کسی بات پر، بگڑ جاتی ہیں، تو کہتی ہیں کہ یہ میری جوتیوں ہی کا طفیل ہے کہ تم اس وقت جوش صاحب بنے بیٹھے ہو۔ اگر میں تم پر زور نہ ڈالتی تو تمہاری کوئی ایک کتاب بھی نہ چھپتی، اور دنیا کو یہ معلوم بھی نہ ہوتا کہ تم کس کھیت کی مولیٰ ہو۔ اور کبھی یہ بھی کہتی ہیں کہ جب مجھ سے تمہاری شادی ہوئی تھی، اس وقت تک، تم، چھوٹے دادا کی زبان میں، لگا جھٹا تھے، اگر میں، جی لگا کر، تمہاری تاک نہ کرتی تو تم کو یہ ڈیل ڈول کبھی حاصل ہی نہ ہوتا، اور ہمیشہ دُبے پتلے لغات ہی بنے رہتے

ہر چند، جیسا کہ اوپر لکھ چکا ہوں وہ نہایت مغلوب الغضب اور تنگ مزاج ہیں، لیکن میری ذات کے ساتھ اب بھی اُن کی محبت کا یہ عالم ہے کہ اگر میں اُسے لفظِ عشق سے منسوب کروں تو اس کے یہ معنی ہوں گے کہ میں اُن کی محبت کی تحفیف دوہین کر رہا ہوں۔

جوانی میں جب میں، باہر سے، رات کے وقت، گھر آتا تھا، تو، اس آمر کا پتہ چلانے کی نیت سے کہ میں کسی عورت سے ہم آغوش ہو کر تو نہیں آ رہا ہوں وہ مجھے روشنی میں لے جا کر، غور سے میرا چہرہ دیکھتیں، لال ٹین اوپر اٹھا کر میری شیر وانی پر نگاہ کرتیں کہ کہیں کسی زلفت کا بال تو اس میں چپٹا ہوا نہیں ہے، اُسی کے ساتھ ساتھ وہ میرے کپڑے، لابی لابی سانس لے کر سونگھا کرتی تھیں کہ میرے جسم سے کسی عورت کے بدن یا بالوں کی خوشبو تو نہیں آرہی ہے۔

اور یہ عشق است و ہزار بدگمانی کے تحت یہاں تک ہوتا تھا کہ وہ جاڑوں میں پچھلے پہر، میرے لحاف میں بات ڈال کر، یہ پتہ چلانے کے لئے کہیں اُن کے سو جانے کے بعد کسی عورت کے پاس چلا تو نہیں گیا تھا، وہ میرے تلوے ٹٹول کر یہ دیکھا کرتی تھیں کہ وہ ٹھنڈے ہیں یا گرم۔

اور آج بھی جب کہ میں ایک غبیٹ بوڑھے کی صورت اختیار کر چکا ہوں، جب کبھی کوئی اخباری جوان عورت میرا انٹرویو لینے، یا کوئی نوجوان شاعر مجھ سے

ملنے آتی ہے، وہ میرے چہرے کے نشیب و فراز اور میری آنکھوں کے رنگ پر،  
اپنی متجسس نظروں کے آلات لگا کر یہ جانچتی رہتی ہیں کہ میں اس کو محبت کی نظر  
سے تو نہیں دیکھ رہا ہوں۔ اور جب تک وہ عورت بیٹھی رہتی ہے، اُن کے چہرے  
پر، بدگمانی کا پید اکر دہ کرب مچلتا رہتا ہے۔

مری خاک بھی لحد میں، نہ رہی امیرِ باقی

انہیں مرنے کا ہی اب تک نہیں اعتبار ہوتا

وہ مجھ کو آج تک چوکتی کا دولہا سمجھتی۔ اور پہلے کی طرح اب بھی مجھ سے محبت  
کرتی ہیں۔

ہر چند میری پاگل اور اندھی جوانی کے مسلسل معاشقوں نے، میری اختلاج  
کی ماری دھان پان بیوی کے دل پر، ایسے ایسے گھن چلائے تھے، کہ اگر وہ پہاڑوں  
پر چلائے جاتے تو اُن کے پر خچے اڑ جاتے، لیکن اللہ ری میری بیوی کی انتقامت  
محبت کہ انھوں نے ان روح فرسا حوادث کا ڈٹ کر مقابلہ کیا اور ایسا مقابلہ کہ  
العظۃ للہ۔

جھانسی کی رانی نے ڈٹ کر انگریزوں کا مقابلہ کیا، میدانِ جنگ میں شہید  
ہو گئی مگر دشمن کے سامنے سپر نہیں ڈالی، میری بیوی نے ڈٹ کر میرے محبوبوں کا  
مقابلہ کیا، نہ سپر ہی ڈالی نہ شہید ہی ہوئیں اور آخر کار مجھ کو سب سے چھین کر،  
میدانِ جیت لیا۔

بہرِ کارے کہ ہمت بستہ گرد د

اگر خارے بود گل دستہ گرد د

میں نے ۱۹۵۷ء میں اُم الشعراء، یعنی اپنی بیوی پر، ایک نظم کہی تھی، جو

ہنوز ناتمام ہے، آپ بھی سن لیں۔

## رفیقہ حیات سے خطاب

دیکھ کر تجھ کو ، مرے دل سے ٹپکتا ہے ہو  
 اے مرے باپ کی ، غم دیدہ و ناشاد بہو  
 تیسرا ، ہر لمحہ ، بجز حسرت و دوسواں نہ تھا  
 میسری قصاب جوانی کو یہ احساس نہ تھا  
 مجھ کو ہر رات ، وہ آوارہ لئے پھرتی تھی  
 ایک بھل تھی کہ خرمین یہ ترے گرتی تھی  
 بسبب یہ مجھ ، جھاڑوں میں زلفوں کی وہ سلاواں تھی  
 چاندنی ادھوپ ترے واسطے بن جاتی تھی  
 آگ تھی جس میں ، برستانہ وہ پانی تجھ پر  
 کاش بھوے سے بھی آتی نہ جوانی مجھ پر  
 ہائے ، اک شب بھی نہ ہوتی تھی شہانی تیری  
 کروٹیں ، آنچ پہ لیتی تھی ، جوانی تیسری  
 جب بھی اٹھتی تھیں ، مری سمت ، نگاہیں تیری  
 ان نگاہوں سے برستی تھیں کراہیں تیری  
 تیسری عفت کے شبستاں میں ہے اک حشر پیا  
 میسرے معصوم گنہ گروں کو یہ معلوم نہ تھا  
 تجھ پہ بالقصد نہیں تھیں وہ جفا میں میسری  
 ج ۔ ہر سرکارہ مشیت تھیں ، خطائیں میسری



اس قدر قرب پہنچی، تجھ سے بہت دور تھا میں  
 الاماں، طبع کی آفتاد سے مجبور تھا میں  
 اب کہ، بالوں کی سفیدی نے جگایا ہے مجھے  
 جذبہ کرب ترے سامنے لایا ہے مجھے  
 شرم سے جو نہیں اٹھتی وہ نظر لایا ہوں  
 اپنی ہسکی ہوئی شاموں کی سحر لایا ہوں  
 اپنی آنکھوں کے، ترے در پہ گسر رکھتا ہوں  
 بخش دے مجھ کو، ترے پاؤں پہ سر رکھتا ہوں

## میری بیٹی

نام ہے سعیدہ خاتون۔ میں پیار سے مردانہ نام بنا کر لکوا کہتا ہوں۔ غالباً ۱۹۱۷ء یا ۱۹۱۸ء کے لگ بھگ وہ ملیح آباد میں، اپنی نانی کے گھر۔ لڑائی فائیدہ حیدر آباد دکن میں تعلیم پائی، تعلیم جاری تھی کہ مجھے نظام نے خارج اہلہ کر دیا، تب کسی قدر سیانا برابر ایسے موافق پیدا ہوتے رہے کہ اس کی تعلیم کا مکملہ نہیں ہو سکا۔ تب کسی قدر سیانا وہ غالباً ۱۹۲۰ء کا زمانہ تھا کہ میں نے دہلی میں اس کی شادی کر دیا۔ جو آج، اپنی چچا زاد بہن کے بیٹے التفات احمد شہاب سے۔ التفات احمد علی گڑھ کا گریجویٹ۔ شاعر، اور صاحب فکر انسان تھا۔ لیکن اس میں جینے اور اُبھرنے کا حوصلہ نہیں تھا۔ کثرت سے بیمار ہو کر وہ بے چارہ بہت قبل از وقت، اس دنیا سے سدھار گیا۔

سعیدہ بے حد ذہین اور نکتہ سنج ہے، اور سخن فہم بھی، طبیعت موزوں ہے مگر شعر نہیں کہتی۔ وہ ماشاء اللہ نو جوانوں کی ماں ہے۔ نانی بھی بن چکی، لیکن مجھ کو اب تک گڑیاں کھیلتی تھی نظر آتی ہے۔ جی چاہتا ہے کہ اس کے بچوں کے نام بھی بلکہ دلوں، ان خطابات کے ساتھ جو ان کو میری سرکار کی جانب سے عطا ہوئے ہیں۔

انور سعید خاں، عرف ”میاں“، ”مویاں“ اور ”مشر بہت قاتانہ“ حیدر مسعود خاں، عرف ”بغاٹہ“ پرور شہاب خاں، عرف ”پری“، ”مشر پر پر“، ”مشر بانا“ اور ”جست کا چٹونا“، مسیحی خاتون، عرف ”لوئی چوٹی“۔ غزالہ خاتون، عرف ”غزلیانہ“ خسرو شہاب خاں، عرف ”بٹو“، ”مشر نازن“ اور ”جاموس اشرف جہاں“ علی مظہر خاں عرف ”مشر مینڈٹ“

مسکین شاہ نے فرخ جمال، عرف بہتھا، قلن، قلندر، اور قلنواۓ سراج اور خاں، عرف مشرکشی اور مشرک لاگتوں، ماشا اللہ، اتنے بہت سے بچوں کا پالنا کوئی ہنسی کھیل نہیں۔ اس نے اپنے خون جگر سے ان پودوں کو سینچا اور پروان چڑھایا ہے۔ میری بیوی شکایت کرتی ہیں کہ اب سعیدہ کو ہمارا خیال نہیں رہا ہے۔ میں کہتا ہوں اس بے چاری کو فرصت ہی کب ملتی ہے۔ اپنے بچوں، اور اپنی نوایسوں نواسوں کی خدمت سے کہ وہ کسی اور طرف توجہ کر سکے۔

اس دن رات کی مسلسل کاوش نے اس کی صحت بگاڑ کر رکھ دی ہے۔ اور جب میں کا منہ اُترا ہوا دیکھتا ہوں تو میرے دل سے خون کی بوندیں ٹپکنے لگتی ہیں

## میرا بیٹا

نام ہے سجاد حیدر خاں، میں اس کو پیار سے پھجوا کہتا ہوں۔ سعیدہ کی ولادت کے غالباً دو سال کے بعد وہ لکھنؤ میں پیدا ہوا تھا۔

وہ بیمار پیدا ہوا، اور آج تک تندرست نہیں ہے۔ وہ اپنیڈکس سے لے کر تائی فلانیڈ ڈبل نمونیا اور طاعون کے سے مہلک مرض تک میں گرفتار رہ چکا ہے

اس نے سات آٹھ برس کی عمر ہی سے موٹر چلانا سیکھ لیا تھا، اور جب کسی قدر سیانا ہوا تو شو فر کی مدد سے اس نے تھوڑا بہت موٹر کی مرمت کا علم بھی حاصل کر لیا۔ جو آج، اڑے وقت اس کے کام آ رہا ہے۔ (جس کی تفصیل آگے آئے گی)۔

میرے پونے کے اثناء قیام میں اس نے محمد فقیہ صاحب بیرسٹر اور نائب وزیر چونا گڑھ کی بیٹی انور خانم سے، اپنی ماں کے علی الرغم شادی کر لی تھی جس پر بیوی اب تک ناخوش ہیں۔

وہ ماشاء اللہ پانچ بچوں کا باپ ہے۔ ان کے نام بھی، مع عرفیت سن لیجئے۔

ساجد حیدر خاں، عرف "مشر تارو"۔ ناز خاتون، عرف "اُمّی"۔ ثرغم خاتون، عرف، چھتھی، تاج دار بیگم۔ تبسم خاتون، عرف چھتھی۔ اور فواد حیدر، عرف "مشر بندر"۔

سجاد بھی، اپنی بہن کی طرح، بلا کا ذہین ہے، شعر بھی کہتا ہے، بعض اشعار آب دار بھی ہوتے ہیں اور وہ دعویٰ کر سکتا ہے کہ ط

پانچویں پشت ہے شیر کی مداحی میں

— افسوس کہ بیماریوں کے تواتر سے وہ اعلیٰ تعلیم حاصل نہیں کر سکا۔



وہ آج سے کچھ اوپر دو برس پہلے میری سیمنٹ ایجنسی کو چلاتا خود اپنے پر خرچ کرتا اور مجھے کما کر دیا کرتا تھا، لیکن ۱۹۶۷ء میں جب کہ میں ہندوستان گیا اور وہاں کئی انگریزی اخبار میں میرا ایک انٹرویو شائع ہوا تھا، اس وقت ترقی آردو بورڈ کے سکریٹری شان الحق حقی، وزارت اطلاعات کے سکریٹری الطاف گوہر، اور میرے نئے حواری میمن ٹونگی نے اس انٹرویو کے معنی کچھ اس قدر مسخ کر کے پیش کئے کہ اس وقت کے مطلق العنان صدر فیلڈ مارشل صاحب، یعنی ایوب خاں نے، برہم ہو کر میری نوکری بھی ختم کر دی، میسرما پاس پورٹ بھی پھین لیا اور قومی عجائب گھر کو بھی میرے مسودات کی خریداری سے روک دیا میری بیوہ لڑکی کے آئیل ٹینکر کے بارے میں بھی اشارہ فرما دیا کہ اس میں مال نہ بھرا جائے اور میری ایجنسی بھی بند کر دی۔

میری اس بے سرو سامانی سے متاثر ہو کر سجاد نے ایک چھوٹی موٹی ورک شاپ کھول لی جس سے وہ نشتم نشتم زندگی بسر کر رہا ہے۔ یا یوں کہیے کہ زندگی کو بھوگ رہا ہے۔ ہائے میرے بچے۔

سجاد نے لکھنؤ کی بھاٹ کھنڈے یونیورسٹی سے سند حاصل کی تھی، وہ پاکستان ریڈیو پر ستار بجانے کے واسطے بلایا جاتا تھا، ایوب خاں صاحب بہادر نے اس کا وہ دروازہ بھی بند کر دیا۔

میں نے اجداد کی تلوار کو پگھلا کر قلم بنالیا تھا، میرے بیٹے نے میرے قلم کو ہتھوڑے میں ڈھال لیا ہے۔ ہائے میرے خاندان کا وہ عروج اور وائے یہ زوال۔

# چند قابل ذکر احبابِ میسرے

یاں چھپی دھوپ ہے ، گلابی سایا  
 رہتا ہے ، سحابِ ابدیت چھایا  
 جوشِ آد ، کہ مستطہ ہے بزمِ ارواح  
 آیا — یارانِ رفتہ — آیا ، آیا

## ابراہیم حسن خاں اتریح آبادی

خوب صورت، خوش دماغ، حاضر جواب، جادو بیان، داستان سرا، عاشق مزاج، لطیف گو، شوخ و طرار، طبع آباد کی نژاد تو میں، سب سے زیادہ ذہین۔ مرغ و ماہی پکانے میں استاد۔ میرے لنگوٹیا یار، میرے بہنوئی، میری سراپا شفقت بچپی زاد بہن کے، منہ بٹھے بیٹے جو میری صحت کی ناز بردار، اور میری بیماری میں، مستقل تیار وارتھیں۔ چڑھتی عمر تک سراپا نیاز، واصلتی زندگی میں خوفناک دشنام طراز۔ اور، میرے اُس کوچے کے راہ براؤلیں تھے، جس کو، بد توفیقوں کی اصطلاح میں، کوئے بد اعمالی، کہا جاتا ہے چوں کہ وہ بچپن ہی میں یتیم ہو گئے تھے، اس لئے میرے باپ نے اُن کی پرورش و تعلیم کا بار اپنے ذمے لیا تھا۔ اُن کے اور میرے مکان کے مابین کھڑکی تھی۔ وہ، سونے کے اوقات کے علاوہ ہمارے ہی مکان میں رہا کرتے ہمارے ہی ساتھ کھاتے پیتے اور کھلتے کودتے رہتے تھے لڑکپن کا ذکر ہے، ایک روز ہم لوگ، دوپہر کے وقت، ڈیوڑھی میں بیٹھے غائباً تاٹھیں کھیل رہے تھے کہ ابراہیم آگئے، اور اصرار کرنے لگے کہ ہم کو بھی کھیل میں شریک کرو اور میرے بڑے بھائی نے (جو سال، دو سال مجھ سے بڑے تھے) اُن سے کہا تم کھیل میں ہمیشہ بے ایمانی کرتے ہو، ہم تم کو نہیں کھلاؤ گے۔ انہوں نے کہا اگر ہم کو نہیں کھلاؤ گے تو ہم ”توان مجید“ کی قسم، تم کو بشیر مانٹوں سے ابھی پٹوا دیں گے۔ میرے بڑے بھائی نے نہ جانے ان کی زبان میں کیا خرابی تھی کہ وہ ”قرن مجید“ کو ”توان مجید“ کہا کرتے تھے مگر چھ دسیرے باپ



نے کہا جائے مردود، تو کیا پڑا سکتا ہے۔ یہ سنتے ہی میرے باپ کے پاس گئے اور کہنے لگے بشر مانموں، شفیع احمد خاں (میرے بڑے بھائی) کہ رہے ہیں کہ ہم سے شکمانی لڑاؤ۔ یہ سنتے ہی میرے باپ آگ بگولا ہو گئے، اور ڈیوڑھی میں آکر، میرے بڑے بھائی کو خوب مارا، وہ چیختے رہے کہ ابرار جھوٹا ہے، لیکن آنکھوں نے پروا نہیں کی۔ اور ابرار کا چہرہ بھال ہو گیا۔ وہ رئیس احمد کی اتلے اس گمان پر ملتے تھے کہ وہ ان کو باسی کھانا دیتی ہیں، اور اتنا ان سے اس بنا پر کھنستی تھیں کہ وہ ان پر جھوٹا الزام لگاتے ہیں۔ ایک روز شام کے وقت مکان کی ڈیوڑھی میں، اتفاقاً طود پر یا بالارا وہ، وہ اتنا سے ٹکرائے۔ اور، چھوٹے ہی کہا، ”اونڈھی ہو جاؤ“ یہ سنتے ہی، اتنا نے آسمان سر پر اٹھایا، اور ڈیوڑھی کے پھانک سے، چیخ چیخ کر، کہا، ہے ہے میاں آگ لگے اس چودھویں صدی کو، ارے، غضب خدا کا، یہ کل کا چھوڑا ابرار مجھ سے کہہ رہا ہے ”اونڈھی ہو جاؤ“ میرے باپ کو تاؤ آگیا، سپاہی کو حکم دیا کہ آٹھ دس چھڑیاں نیم سے، کاٹ لاؤ، پھانک بند کر دو کہ ابرار بھاگ نہ پائے۔ اور جب چھڑیاں لگیں ابرار کو پکڑ بلوایا۔ اور میرے باپ نے، چھڑی اٹھا کر کہا کیوں بے مردود، گھر کی بڑی بورڈھیوں سے بد تمیزی کرتا ہے۔ اوہرا آج تیرے ٹکڑے اڑا کر رکھ دوں گا۔ انہوں نے، ستر ستر کا پتے ہوئے، کہا بشر مانموں، قوان مجید کی قسم، قوان مجید کی قسم، قوان مجید کی قسم، میرے باپ نے کہا قسمیں ہی کھاتا رہے گا، یا کچھ کہے گا ہی۔ وہ دودھ کر میرے باپ کے قدموں پر گر پڑے۔ اور، ڈبڈبائی آنکھیں اٹھا کر، کہا بشر مانموں قوان مجید کی قسم، میں نے تو ”اونڈھی ہو جاؤ“ نہیں، ”اونڈھی ہو جاؤ“ کہا تھا۔ ابرار کی اس فرات پر میرے باپ کو ہنسی آگئی، اور، چھڑی پھینک کر، فرمایا ”گرو گھنٹال“ آج تو چھوڑے کو ان کی ماں ”بشر مانموں“ کہتی تھیں اس لئے ان کی زبان پر یہی لفظ چڑھ گیا تھا۔ یہ ادب بات ہے کہ جب میرے باپ کو، دوسرے دن، یہ پتا چل گیا کہ ابرار نے جھوٹا الزام لگایا تھا تو ان کی بھی پٹائی کر لی گئی تھی۔ شہ میرا چھوٹا بھائی تھے چوں کہ وہ ہم لوگوں کو نئی نئی شرارتیں سکھایا کرتے تھے، اس لئے نے ان کو ”گرو گھنٹال“ کا خطاب دے دیا تھا۔

دیتا ہوں، لیکن اب اگر اس قسم کی کوئی بات زبان پر لائے گا تو تیری ہڈیاں پسلیاں  
ایک کر دوں گا۔

ہماری ماماؤں میں سے تھیں، ایک کوزہ پشت محبوب بن بوا، وہ بھی ان کی شرارتوں  
کے باعث، ان سے جلتی تھیں۔ ایک روز انھوں نے، امام باڑے سے ملے ہوئے کمرے  
میں ان کو سگریٹ پیتے دیکھ لیا اور میرے باپ سے جا کر کہا۔ میاں ابریل، دہراں  
چرٹ پی رہا ہے۔ اور جب ابریل، "خوب تھپڑ لائے گئے، تو بوا محبوب بن کے چہرے کی  
جھکریوں میں خوشی کی لہر دوڑ گئی۔ اور ابرار نے، اسی رات کو، جب وہ سو رہی تھیں  
تو ان کی ناخستہ ارٹا دی، اور اس چالاکی سے کہ کسی کو پتا ہی نہیں چلا کہ وہ حرکت ان  
کی تھی۔ جس زمانے میں رئیس احمد، اور ابرار میرے ساتھ لکھنؤ کی لاٹوش روڈ کی گلی  
کے مکان میں، بسندہ تعلیم رہتے تھے ابرار کا معمول تھا کہ روز منہ اندھیرے وہ  
سگریٹ پی کر، دو غزلیں، کھلی ہے گنج قفس میں، مری زبان "صیاد" اور :-

محبت میں تری، ہم سے، ہر آں اہل وطن بگڑا، "بالا التزام گایا کرتے تھے، اور سگریٹ  
کے واسطے جب نق سے دیا سلائی جلاتے تھے، تو دھندلکے کا اندھیرا کانپ اٹھتا تھا، اور  
اس کا شعلہ میری آنکھوں میں اس طرح چبھ جاتا تھا کہ میں آنکھیں بند کر لیا کرتا تھا۔ اُس  
مکان کا ذکر ہے، میرے باپ، علی آباد سے آکر، اس مکان کی پہلی منزل میں اور میرے  
بڑے بھائی، ہمارے اوپر کے کمرے سے ملے ہوئے، دوسرے کمرے میں ٹھہرے ہوئے تھے۔  
ہفتے کی رات تھی، میں اور ابرار اپنے پڑوسی طالب علم شریف کے ساتھ  
باتیں کر کر کے، قہقہے مار رہے تھے۔ ابرار نے مجھ سے کہا ہم سنس بول رہے ہیں، شفیع احمد  
خاں (میرے بڑے بھائی) پر یہ بات شاق گزر رہی ہوگی۔ وہ عجب نہیں کہ اشیر مانموں  
سے جا کر شکایت کر دیں۔ وہ ہمیشہ ہماری تاک میں رہا کرتے ہیں۔ ابرار کا یہ جملہ ختم ہی  
ہوا تھا کہ بھائی صاحب، دروازہ کھول کر نیچے اترنے لگے، اُنھوں نے کہا دیکھیے وہ جو  
میں نے ابھی کہا تھا وہی ہوا۔ شفیع احمد خاں ہماری شکایت کرنے کے لئے نیچے جا رہے ہیں

سہ وہ "بھدوئی" کا رہنے والا، اور میرا محبوب دوست تھا۔ اب نہ جانے کہاں ہے

میں تو شریف کو لے کر، اس چور دروازے سے اسی دقت بھاگ جا رہا ہوں اگر بشر ماٹھوں  
 اوپر آکر آپ کو برا بھلا کہیں تو آپ بھی گھر چھوڑ کر شریف کے وہاں آجائیے گا، اور صبح  
 کی گاڑی سے ہم لوگ نواب صاحب رام پور کے پاس چلے جائیں گے۔ ابرار یہ کہہ کر اتر  
 گئے۔ میں تنہا رہ گیا، اتنے میں میرے باپ آئے، فرمانے لگے۔ تم لوگوں نے شفیع احمد  
 کی نیند حرام کر دی، شہد سے کہیں گے، اور وہ مردود گرد گنتاں کہاں ہے، میں نے کہا  
 وہ شریف کے گھر چلے گئے ہیں۔

باپ کی یہ بے جا ڈانٹ پھٹکار، مجھ کو زہر لگی، ان کے نیچے اتر جانے کے بعد  
 میں، ابرار کے پاس چلا گیا۔ ابرار نے کہا اب یہ گھر رہنے کے قابل نہیں رہا ہے تو ان  
 مجید کی قسم شفیع احمد خاں ایک روز ہم کو مروا ڈالیں گے، چلیے انیس خالہ (میری چھوٹی  
 بہن) کے گھر میں رات گزار دیں اور پہلی ٹرین سے رام پور چلے جائیں۔ اس کے سوا اور  
 کوئی چارہ ہی نہیں ہے۔ ابھی ہم شریف کے دروازے سے نکلے ہی تھے کہ دیکھا ہمارے  
 باپ کے سپاہی، ریاست علی خاں، لائین لئے چلے آ رہے ہیں۔ ابرار نے کہا کہ یہ تجھ ہی  
 شفیع احمد خاں نے کر دی ہو گی کہ آپ بھی گھر چھوڑ کر شریف کے ہاں چلے آئے ہیں، دیکھیے  
 ریاست علی خاں جب قریب آئیں تو تو ان مجید قسم، ان کو ماں کی گالی دیجئے گا۔ میں نے  
 کہا ابرار کیسی باتیں کرتے ہو، ریاست علی خاں کھرے پٹھان ہیں، اور بوڑھے آدمی بھی ہیں۔  
 میں ان کی سفید دڑھی کی حرمت کرتا ہوں ان کو ہرگز گالی نہیں دوں گا۔ اتنے میں ریاست  
 علی خاں قریب آ گئے، اور کہا خاں صاحب بہادر نے فرمایا ہے کہ آپ فوراً گھر آجائیں، نہیں  
 تو مجھ سے برا اور کوئی نہیں ہو گا۔ ابرار نے، دو قدم آگے بڑھ کر، کہا۔ ریاست  
 علی خاں سوبات کی بات یہ ہے کہ تو ان مجید کی قسم، تمھاری تو ماں . . . .  
 بے چارے ریاست علی خاں، اس قدر غش گالی سن کر اس طرح اچھل گئے، گو یا کسی  
 نے ان کو گولی مار دی ہے۔ انھوں نے بڑی بے چارگی کے ساتھ، مانگا ہی جھکالیس، اور  
 دھل دھل آنکھوں سے آنسو بہنے لگے (ان کے بہتے آنسو آج تک میرا عاقب کر رہے ہیں)  
 انیس کے وہاں، ہم دونوں، بہت ترش کے بیدار ہو کر، سفر کی تیاری کر رہے تھے

کہ مکان کے نیچے گاڑی بٹھرنے کی آواز آئی، انہوں نے جھانک کر دیکھا تو ان کے منہ سے چیخ نکل گئی۔ ارے بشیر مانموں آگئے، انیس خالہ نے ہماری مخبری کر دی۔ آپ کو ایسا چاہیے نہ تھا اور زینے پر جب قدموں کی آواز گونجنے لگی، تو انہوں نے، آؤ دیکھا نہ تاؤ، جھٹ سے چار پائی کے نیچے جا کر، ڈبک گئے۔ میاں نے آکر، بڑی خشونت کے ساتھ، مجھ کو دیکھا، میں کانپنے لگا۔ فرمایا گرد گھنٹال کہاں ہے۔ انیس نے چار پائی کی طرف اشارہ کر دیا، میاں نے، گرج کر، فرمایا بکل چار پائی کے نیچے سے مردو۔ ابرار چار پائی کے نیچے سے یوں نکلے، جیسے آواز مور، سن کر بے چارے مردے، اپنی بے حساب درد مند زندگی کا حساب دینے کے واسطے، اپنی اپنی قبروں سے نکلیں گے۔

میاں نے، ایک حرف بھی نہیں کہا، ہم دونوں کو کوٹھے سے اترنے کا اشارہ فرمایا۔ آگے آگے میاں، اور پیچھے پیچھے ہم مفردین کو کھٹے سے اترے تو میاں نے گاڑی میں بیٹھ جانے کا اشارہ کیا، اور ہم دونوں ان کے سامنے اس طرح گاڑی میں بیٹھ گئے، گویا، شیر کے سامنے دو بکرے بندھے ہوئے ہیں۔ راستے بھر میاں نے کوئی بات نہیں کی، گھبراتے ہی فرمایا۔ چلو اوپر۔ جب ہم اوپر آگئے تو میاں نے ابرار کے منہ پر ایسے زقناٹے کے ساتھ، تھپڑ مارا کہ ابرار ٹونڈ ٹونڈ ہو گئے لیکن چار پانچ سیکنڈ کے اندر ہی اندر، بھاگ کھڑے ہوئے، اور ایک ایک جست میں تین تین چار چار سیڑھیاں پھلانگتے ہوئے۔ مکان سے باہر نکل گئے۔

ان کے اس ڈرامائی فرار کے بعد، میاں نے مجھ سے کہا سنتا ہوں آپ کو سپہ گری کا بڑا دعویٰ ہے اُمیدِ دو لاکھیاں لے آؤ۔ ایک ان سورا صاحب کے ہات میں دے دو، ایک مجھے۔ آج میرے ان کے مابین دو دو ہات ہو جائیں، اور پتا چل جائے کہ بہادر کون ہے۔ اُمیدِ نے ایک لاکھ میاں کے ہات میں دے دی، اور دوسری لاکھ میری طرف بڑھائی میری کیا مجال تھی کہ باپ سے نبرد آزمائی کے واسطے، لاکھ ہات میں لیتا، میں نے ہات نہیں بڑھایا



اور امید می نے میرے کندھے سے لٹکا کر لاکھی لٹری کر دی ، میں پیچھے ہٹ گیا ، لاکھی گر گئی ۔  
 میاں نے ڈپٹ کر فرمایا اسے بزدل لاکھی ہاں سبتے ، اور میدان پر کڑا ۔ اور جب میں ش سے  
 مس نہ ہوا تو میاں نے ارشاد فرمایا کہ تو بہتر مرز نسبا ہے ۔ علمائے اخلاق نے سچ کہا ہے کہ بزدلی  
 دے جاتی کا چولی دامن کا ساتھ ہے ۔ تو سمجھا میں تجھے بے جیا کیوں کہہ رہا ہوں ؟ تجھ کو  
 بخوبی معلوم ہے کہ آج کل تیرے نکاح کی تیئس کا مقدمہ چل رہا ہے ، اگر تو غیرت مند ہوتا  
 تو اس موقع پر گھر چھوڑ کر نہ چلا جاتا کہ اگر میرے باپ مقدمے سے ہات اٹھالیں گے ، تو  
 میری بیوی کسی اور کے پہلو میں چلی جائے گی ۔ میں نے آپ دیدہ ہو کر کہا میاں میں آپ  
 کو اس قدر غیرت مند اور شریف انسان سمجھتا ہوں کہ مجھے یقین ہے کہ آپ مجھ سے کتنے ہی  
 ناخوش ہو جائیں ، مگر مقدمے سے کبھی درست بردار ہو ہی نہیں سکتے ۔ میری یہ بات  
 سن کر ، میاں کی آنکھوں سے ، ٹپ ٹپ آنسو گرنے لگے ۔

رئیس احمد کو ابتداء ہی سے شکار ، ورزش ، گھوڑے کی سواری اور اپنے  
 جیب خرچ کو گنیٹوں میں تبدیل کر کے جمع کرنے کا شوق تھا ۔ ابرار نے اُن کے اس  
 میلانِ صحت کو دیکھ کر ، ایک دن اُن سے کہا رئیس احمد ، میں آپ کو تو ان مجید کی قسم ،  
 ایک ایسی نایاب دوا دے سکتا ہوں کہ آپ ، دو مہینے کے اندر اندر ، ایک دیوپکر  
 پہلوان بن جائیں ، رئیس کی باچھیں کھل گئیں ، پوچھا اس دوا کا نام کیا ہے ۔ انھوں نے  
 کہا : زبان پر لگنے کا طلا ۔ رئیس نے قیمت دریافت کی ، ابرار نے کہا ، ارے  
 کچھ نہیں ، فقط پانچ گنیاں ۔ رئیس نے ، چپکے سے گنیاں دے دیں ، ابرار ، ایک چھوٹی  
 سی شیشی میں روغنِ بادام لے آئے ، اور کہا دیکھیے ، روز ایک کوری سینک اس  
 میں ڈبو کر نہار منھ چاٹ لیا کیجئے گا ، تو ان مجید کی قسم آپ بھونپو ہو جائیں گے بھونپو ۔  
 ایک روز بڑے بھائی صاحب نے رئیس کو سینک چاٹتے دیکھ کر پوچھا یہ کیا دوا ہے  
 رئیس نے ، بڑی سادگی کے ساتھ کہا ، میاں بھائی یہ زبان کا طلا ہے ، ابرار پانچ گنیٹوں  
 میں لائے ہیں ۔ بڑے بھائی صاحب کو لفظ طلا کے معنی تو معلوم نہیں تھے ، لیکن یہ سمجھ  
 کر کہ ابرار ڈاکٹر ہیں نہ حکیم ، ہو نہ ہو انھوں نے چھل بٹا کر کے رئیس سے اشرافیاں اٹھ

لی ہیں، میاں سے جا کر سارا واقعہ بیان کر دیا۔ میاں نے رئیس کو بلا کر پوچھا، اُسے کیا معلوم تھا کہ اُس میں کوئی بُری بات ہے، کُل واقعہ بیان کر دیا، میاں نے شیشی دیکھی، اسی وقت میں روغنِ بادام پایا۔ اُسی وقت ابرار کو بلایا، اور فرمایا کیوں مردود، تو نے ”دبا با“ سے گنیاں اینٹھ لیں، مجھ کو اس کی پروا نہیں، مگر اس دوا کا نام اس قدر فحش بتایا۔ ”زبان کا طلا“ آج تیرے ٹکڑے اڑا کر رکھ دوں گا، یہ کہہ کر میاں ابرار کی طرف جھپٹے، ابرار نے چیخ مار کر، کہا، تو ان مجید کی قسم میں نے ”زبان کا طلا“ نہیں ”زبان کا تیل“ کہا تھا، رئیس احمد خاں نے میری بات سمجھی ہی نہیں، میں نے کہا تھا ”تیل“ وہ سمجھے طلا۔ طلا کیا چیز ہوتا ہے، تو ان مجید کی قسم مجھ کو معلوم ہی نہیں۔ میاں سمجھ تو گئے کہ ابرار بات بنا رہا ہے، لیکن اُن کی ذہانت و حاضر جوابی کی داد کے طور پر اُنھیں معاف کر دیا۔

جس زمانے میں ہم آگرے کے سینٹ پیٹرز کالج میں زیرِ تعلیم تھے اور بطحِ ابا سے تعطیل کی مدت گزار کر آگرے جا رہے تھے، میاں نے رئیس، ابرار اور مجھے پان پان سو روپے دیئے تھے کہ آگرے جا کر، جڑاؤل بنوالینا۔ اُس وقت ابرار نے، یہ لکھ کر کہ میری جڑاؤل، پان سو روپے میں نہیں بن سکے گی۔ مزید پان سو روپے کا مطالبہ کیا تھا۔

میاں نے ہم دونوں بھائیوں اور ابرار کو طلب کر کے، مجھ سے اور رئیس سے پوچھا کہ تمھاری جڑاؤل پان پان سو روپے میں بن جائے گی کہ نہیں، ہم نے جواباً عرض کیا کہ بن جائے گی، میاں نے ابرار سے کہا کہ ان دونوں کی جڑاؤل تو پان پان سو میں بن جائے گی، تمھاری جڑاؤل میں کیا سرفاب کے پڑ گئے ہیں کہ وہ اس قدر رقم میں طیار نہیں ہو سکے گی؟ تو ابرار نے آنکھوں میں آنسو بھر کر، یہ جواب دیا تھا کہ بشیر مانموں آپ غصے نہ ہو جائیں تو یہ کہوں کہ ان دونوں کی جڑاؤل بھی اس قدر کم روپے میں نہیں بن سکے گی۔ یہ آپ کے بیٹے ہیں، روپیہ کم پڑے گا تو یہ آپ سے دوبارہ منگا لیں گے، میں آپ کا

بیٹا نہیں ہوں، مجھے یتیم کی ہمت نہیں پڑے گی۔ یہ سن کر میاں نے ابرار، اور ان کے طفیل ہم دونوں بھائیوں کو بھی ایک ایک ہزار روپے مرحمت فرمادیئے تھے۔

ایک بار ان کے ایک کشمیری محبوب نے ان سے چار سو روپے طلب کئے تو اس سے وعدہ کر کے تو چلے آئے لیکن بڑے خلفشار میں پڑ گئے کہ روپیہ دوں گا کہاں سے کئی روز تک پریشان رہنے کے بعد انھوں نے مجھ سے کہا شبیر حسن خاں، تو ان مجید کی قسم ایک ایسی تدبیر سمجھ میں آگئی ہے کہ کبھی پٹ نہیں پڑ سکتی۔ آپ رئیس احمد خاں کو بلا لیں۔ رئیس آگئے تو انھوں نے کہا۔ آپ جانتے ہیں کہ بشیر مانموں آپ سب کو کس قدر چاہتے ہیں وہ آپ کے ناخن کا دھکنا تک برداشت نہیں کر سکتے ہیں۔

رئیس نے کہا آخر کتنا کیا چاہتے ہو انھوں نے کہا بشیر مانموں کو جو محبت آپ سے ہے، اس سے فائدہ اٹھانا چاہتا ہوں۔ میں نے کہا پہیلیاں سی کیوں بگھا رہے ہو، صاف صاف بات کہو، انھوں نے کہا میں چاہتا ہوں کہ آپ جھوٹ موٹ بے ہوش ہو جائیں۔ ظاہر ہے کہ آپ کی یہ ہوشی سے بشیر مانموں کا دل دل کر رہ جائے گا اور تھوڑی دیر بے ہوش رہ کر ہوش میں آجائیں، اور ان سے چار سو روپے کی فرمائش کر دیں۔ اگر رئیس احمد خاں آپ یہ ڈراما کھیل کر مجھے روپے دلادیں گے، تو تو ان مجید کی قسم، میں زندگی بھر کے لئے آپ کا غلام بن جاؤں گا۔ رئیس نے ان سے امداد کا جب وعدہ کر لیا تو برابر تین دن تک ابرار نے ان کو ریہرسل کرایا، جسمانی حرکات بتائے اور لہجے کے طول و عرض کو بار بار سکھایا، خود لیٹ لیٹ کر بتایا کہ کھانا کھانے میں آپ یوں لیٹ جائیے گا، یوں نوالہ توڑیے اور پھریں، دھم سے گر پڑیے گا، اور ہوش میں آ جانے کے بعد پھریں مٹھڑ مٹھڑ کر حرف مطلب زبان پر لائیے گا۔

جب تین دن تک مسلسل ریہرسل ختم ہو گیا تو ہمارا طائفہ طبع آباد آیا۔ اور پشام ہوتے ہی رئیس احمد نے، حسب تعلیم ابرار، اپنی اتا سے کہا۔ آج طبیعت کچھ خراب ہے، کھانا ابھی سے کھلا دو۔ کھانا، امام بارگاہ کے برآمدے میں چن دیا گیا، ابرار اور میں، دونوں صحن میں بیٹھ گئے یہ دیکھنے کو کہ رئیس کیسی ایلنگنگ

کرتے گا۔

رئیس نے ابرار کے کہنے کے مطابق، گن کر تیس نوے کھائے۔ چوتھا نوالہ اسٹھا کر،  
کراہنے لگا۔ ابرار نے مجھ سے، چپکے سے کہا، کتنی اچھی ایکٹنگ ہو رہی ہے۔ رئیس نے  
کراہ کر تین بار آہ آہ کی آواز نکالی، نوالہ بات چھوٹ گیا، اور دھم سے لیٹ  
کر دبے ہوش ہو گیا۔

اس کے ”بے ہوش“ ہوتے ہی، گھر بھر میں گہرام برپا ہو گیا۔ آنا دھڑی ہوئی باہر  
گئیں، اور دیوانہ وار، پکار کر کہا ہے ہے میاں رئیس بے ہوش ہو گیا۔ میاں کے حواس  
اڑ گئے، ”ننگے پاؤں دوڑتے آئے، اور رئیس کے گرد گھوم گھوم کر دعا کرنے لگے کہ  
اللہ میری جان کی قربانی قبول کر، اور اسے اچھا کر دے۔ پانچ منٹ کے بعد ڈاکٹر عبدالکیم  
صاحب آ گئے، میاں نے کہا خدا کے واسطے میرے بچے کو بچا لیجئے۔ ڈاکٹر صاحب نے آ  
لگا کر، اور انگلیوں سے ٹھونک ٹھونک کر اس کے سینے کا مطالعہ کیا، نبض دیکھی، اور  
کہا خاں صاحب کوئی گہرا نہ کی بات نہیں، گرمی دماغ پر چڑھ گئی ہے، میں ابھی دوائے کر  
حاضر ہوتا ہوں۔ ڈاکٹر نے چلے جانے کے بعد میاں پھر رئیس کے گرد گھوم گھوم کر دعائیں  
مانگنے لگے، دادی جان نے، جب قرآن کی ہوا دی۔ رئیس نے ابرار کی سیکھائی ہوئی،  
انتہائی ثقاہت کے ساتھ، زرا سی آنکھیں کھول دیں۔ میری ماں نے کہا۔ مبارک ہو رئیس  
کو ہوش آ گیا۔

میاں نے انتہائی بے تابی کے ساتھ، جھک کر پوچھا بیٹا طبیعت کیسی ہے؟ رئیس  
نے سن کر، بار بار پلکیں جھپکائیں، میاں کا چہرہ فق ہو گیا۔ وہ اس کے سر ہانے بیٹھ  
گئے۔ رئیس نے دوبارہ آنکھیں کھول کر، مانگے کی سی ہین آواز میں، ٹھہر ٹھہر کر، کہا  
بادا۔ چار۔ سو۔ روپے۔ میاں نے میری ماں سے کہا اسے جلدی سے پان سو  
کی تعمیل لے آؤ، اور جب تعمیل اس کے سامنے رکھ دی گئی، اس نے، بڑی کانپتی آواز  
میں پوچھا، میاں۔ ہمارے سر کی قسم۔ یہ۔ روپے۔ دے کر۔ واپس۔ تو  
نہیں لے لیں گے؟ میاں نے، بڑی گرم جوشی کے ساتھ جواب دیا۔ ارے تیرے



سر کی قسم واپس نہیں لوں گا۔ اس کے دوسرے ہی دن ہم لوگ مکھنوں چلے گئے۔ اور شام ہوتے ہی ابرار اس کا شیریں لڑکے کو چار سو دے آئے اور باقی سو روپوں سے خوب تفریح کی۔

انہیں کہانیاں کہنے کا بھی نہایت شوق تھا۔ رشتی ہوئی کہانیوں ہی پر اکتفا نہیں کرتے۔ ہزاروں من گھڑت کہانیاں، اور فرضی قصے بھی سنایا کرتے تھے اور اس جادو بیانی اور اس ڈرامائی انداز کے ساتھ کہ سننے والے چھ چھ سات سات گھنٹے تک مسلسل سنتے رہتے، اور بھوک پیاس تک بھول جایا کرتے تھے۔

اور جب وہ مسائل پر زبان کھولتے، تو حاضرین پر سننا سا چھا جاتا، اور بڑے بڑے صاحبان علم و ادب خطابت کا منہ کھلا کا کھلا رہ جاتا تھا۔

ابتداء میں، بادہ خواروں کے وقت، وہ بیل ہزار داستان بن جلتے، بٹھریاں، داروے، اپنا اور دوسروں کا کلام، اور لطیفے سناتے، اور بسا اوقات انگریزی ناپ بھی دکھایا کرتے تھے۔ لیکن زندگی کے آخری دور میں وہ اس قدر خوفناک ہو گئے تھے کہ شراب پینے کے وقت، جس کی طرف بھی ان کی نظر اٹھ جاتی تھی، وہ اس کو گالیاں دینے لگتے تھے۔ ایسا معلوم ہوتا تھا کہ ان کی کھوپڑی میں، ماں بہن، اور بیٹی وغیرہ کی گالیوں کے کارتوس، مختلف خانوں میں لگے ہوئے تھے اور شراب جس خانے میں پہنچ جاتی تھی، اس کا کارتوس دن سے چل جایا کرتا تھا۔ میں نے اور مجھ سے زیادہ رئیس نے بے حد کوشش کی اور بار بار سزائیں بھی دیں، کہ ان کی اصلاح ہو جائے، مگر عمر کے انحطاط اور شراب کی کثرت نے ان کے دماغ کو ماؤف کر دیا تھا کہ وہ راہ راست پر نہیں آتے۔ آخر کار مانگ آکر، میں نے، اپنی رات کی محفلوں میں شریک ہونے سے ان کو روک دیا، اور پہرے بٹھا دیئے کہ وہ باریاب نہ ہو سکیں۔

حقہ پانی بند ہو گیا تو وہ بڑے اداس ہو کر رہ گئے۔ اور اپنے گھر میں بیٹھ کر پینے لگے اور گرواؤں کو گالیاں دینے لگے۔ اور اس مقاطعے اور گھروالوں کے احتجاج مسلسل سے تنگ آکر، وہ نان پارے چلے گئے اور راجہ صاحب نان پارہ

کی نوکری کر لی۔

ایک روز میں اپنی کھنڈ کی ، بنارسى بارغ کے سامنے وال کو مٹھی سے منہ اندھیرے  
میر کرنے کے واسطے باہر نکلا ہی تھا کہ وہ تلنگے پر اپنا سامان رکھے آگئے ، میرا ماتھا ٹھنک  
گیا کہ ہونہ ہو وہ راجہ صاحب نان پارہ کو گالیاں دے کر قہے ہیں۔  
اور جب تلنگے سے اترتے ہی آنکھوں نے مجھ سے یہ کہا کہ شبیر حسن خاں یہ نان پار  
کا راجہ نہایت کمینہ ہے ، تو میرے خیال کی تصدیق ہو گئی اس لئے کہ اُن کی یہ سنت  
جاریہ تھی کہ وہ رات کو جسے گالیاں دیتے تھے ، اگر وہ صبح کو شکایت کرتا تھا تو وہ اسے  
کمینہ آدمی کہا کرتے تھے۔

میں نے کہا تمہارا اس طرح لہ اپھند آنا اس امر کی غمازی کر رہا ہے کہ رات کے  
وقت تم نے راجہ کو ضرور گالیاں دی ہیں۔ آنکھوں نے کہا تو ان مجید کی قسم میں نے  
گالیاں نہیں دی ہیں۔ اُسی دن میرا شام میں نے آنکھیں ساتھ لے کر راجہ صاحب  
کے پاس گیا۔ اُن سے کہا تم موٹر میں بیٹھے رہو ، جب بلاؤں تو آنا۔ اندر جا کر راجہ صاحب  
سے پوچھا ، آنکھوں نے کہا رات کو خاں صاحب نے میری تمام محفل درہم برہم کر دی ،  
میرے وہاں ڈرنک اور ڈنر کی پارٹی تھی ، جس میں انگریزوں کو بھی مدعو کیا گیا تھا  
جب ہم سب کھانے کی میز پر آئے ، خاں صاحب ، چینی کی پلیٹ میں ہڈی توڑنے لگے  
کھٹا کھٹا اور جب میرے سکرٹری نے انھیں روکنا چاہا تو خاں صاحب نے اس کو فحش  
گالیاں دینا شروع کر دیں۔

ادھر ادھر کی باتیں کرنے کے بعد ، میں نے کہا راجہ صاحب ، ابراہم کو آپ سے بے حد  
محبت ہے ، وہ اپنی اس غلطی پر بے حد پشیمان ہیں ، اب وہ نوکری کرنا نہیں چاہتے  
لیکن چونکہ وہ آپ کو بہت چاہتے ہیں۔ اس لئے ان کی یہ تمنا ہے کہ آپ کے پاس آکر  
معذرت کر لیں۔ راجہ صاحب نے کہا جوش صاحب ، میں نے خاں صاحب کو کبھی ملازم  
نہیں ، ہمیشہ اپنا بزرگ سمجھا ، آپ انھیں بلوالیں۔ آدمی بھیج کر ، میں نے انھیں

۱۷ جس دعوت میں انگریز شریک ہوتے تھے ، ہم گھٹیا لوگ اس دعوت کو بڑھا سمجھتے تھے۔

بولایا، ابرار نے، جھپٹ کر راجہ کو گلے سے لگایا اور رونے لگے۔ راجہ نے کہا خاں صاحب خدا کے واسطے نہ روئیے، میں آپ کا بڑا احترام کرتا ہوں، چھوڑیے اس ذکر کو پھر آجائے میرے پاس، اسی اثنائے میں آفتاب غروب ہو گیا، میں اٹھنے لگا، راجہ نے کہا، ایسی بھی کیلے مروتی، تھوڑی سی ڈرنک تو کرتے جانیے۔ میں نے کہا میں ابرار کی صحبت میں شراب نہیں پیوں گا، آپ کسی دوسرے کمرے میں ان کا انتظام کر دیں۔

ابرار نے مجھ کو بڑی شکایت آمیز نظروں سے دیکھا، اور راجہ صاحب نے کہا جوش صاحب آپ اجازت دے دیں تو خاں صاحب ایک پیگ تو میرے ساتھ کر لیں، پھر دوسرے کمرے میں آنکھیں بھیج دوں گا۔ اس کے بعد بوتل کھلی، سب سے پہلے حب دستور مہتمم شراب کو ایک پیگ پلویا اور دس پندرہ منٹ کے بعد جب اس امر کی تصدیق ہو گئی کہ شراب میں کسی دشمن نے زہر نہیں ملوایا ہے۔ ہم لوگوں کے جام بھر دیے گئے۔

آدھا جام خالی کر کے، ابرار نے سوفا چھوڑ دیا۔ راجہ کے سامنے، فرش پر آکر بیٹھ گئے، اور ان کے ہات چوم چوم کر مد میر مینوا، مد میر امنوا، کہنے لگے۔ اس کے بعد، جلدی سے، اپنا گلاس ختم کر کے، آنکھوں نے میرا جام غٹ غٹا کر پی لیا۔ اور اس کے بعد جلدی سے، راجہ کا جام بھی ایک سانس میں خالی کر کے، وہ مسکرائے، اور اپنی ٹرکی ٹوپی کچ کر لی۔

میں سمجھ گیا کہ اب وہ گالی دینے ہی پر ہیں، اس لئے کہ بارہا دیکھ چکا تھا کہ گالیاں دینے سے پیش تر، وہ ہین، ہین مسکراتے اور ٹوپی کچ کر لیا کرتے ہیں، میں نے چاہا کہ میں فوراً اٹھ جاؤں، لیکن راجہ نے میرا دامن پکڑ کر، مجھے بٹھالیا۔ ابھی بیٹھا ہی تھا کہ ابرار نے راجہ صاحب کی جانب نظر اٹھائی، ان کا بات چیت، اور ان کی آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر کہا،

راجہ صاحب تو آن مجید کی قسم آپ بھی بڑے حرام زادے ہیں۔ اور محفل برخواست ہو گئی۔ ایک روز سہ پہر کے وقت لکھنؤ کے، ”مقبورہ جناب عالیہ“ کے قریب کے مکان میں، جہاں میں اپنی سالانہ علاج کی غرض سے ٹھہرا ہوا تھا۔ وہ میرے پاس





ٹنڈے کبابی سے میں نے کہا اپنی دکان کے ایک گوشے میں اوٹ کھڑے کر دو،  
 آج یہاں ہم شراب پیئیں گے۔ یہ سن کر کبابی گھبرا گیا، اور، بات جوڑ کر، اس نے کہا  
 ”خاں صاحب“۔ اس کی بات کاٹ کر، میں نے کہا میں سب جانتا ہوں، لیکن اس  
 وقت ایک ایسی بات آن پڑی ہے کہ تم کو یہ بند و بست کرنا ہی پڑے گا۔ ٹنڈے نے،  
 انتظام کر دیا۔ بیٹھتے ہی میں نے اس سے کہا۔ ابرا حن خاں صاحب دیکھیے میں آپ  
 کو مطلق ”آر سی ٹیٹ“ نہیں کر رہا، بلکہ آپ کے اشاروں پر چل رہا ہوں۔ ابرا  
 نے اپنا سر میرے پاؤں کی طرف جھکا کر، کہا تو ان مجید کی قسم، آپ کا ساشریف آدمی  
 کوئی ہو ہی نہیں سکتا۔

انہوں نے دکان پر دو پیگ پیئے، اور جیسے ہی تیسرا پیگ بنایا۔ میری جان بکلی گئی  
 اس لئے کہ میں نے دیکھا وہ مہین مہین مسکرا کر، اپنی ٹوپی کو کچ کرنے کے لئے، بات بلند  
 کر رہے ہیں۔ یہ آثار دیکھ کر، میں دکان سے فوراً باہر آ گیا۔ اور، سامنے کی مسجد کے دروازے  
 پر جا کر کھڑا ہو گیا۔ ابھی مشکل سے ایک منٹ گزرا ہو گا کہ دکان کے اندر سے، ابرا  
 کی آوازیں آنے لگیں ”... مار دوں گا۔“ ”... مار دوں گا۔“ ”... مار  
 دوں گا۔“ اور ان کی اس عمومی دھمکی سے خوف زدہ ہو کر، میں نے یہ دیکھا کہ لوگ  
 ٹنڈے کی دکان سے، اس سراسیمگی کے ساتھ، نکل نکل کر بھاگ رہے ہیں۔ گویا  
 بہت بڑا زلزلہ آگیا ہے۔ اور ابرا کی آواز برابر گونج رہی ہے ”مار دوں گا۔“  
 ”... مار دوں گا۔“ اور کبابی کی دکان کے سامنے آنے جانے والوں کے سٹھٹ کے  
 سٹھٹ لگ گئے ہیں۔

اتنے میں یہ دیکھا کہ وہ جھومتے جھومتے باہر آ رہے ہیں۔ انہوں نے جب دکان  
 سے باہر قدم رکھا تو پھر وہی نعرہ لگا ”... مار دوں گا۔“ اور تمام مجمعے کالی کی  
 طرح پھٹ گیا۔

کسی نہ کسی طرح ان کو تانگے میں لا کر وہاں سے چلا تو راستے بھر جو سواری بھی تانگے سے

بل کر گزری آنکھوں نے " . . . . " ماروں گا، کے برابر نعرے لگائے اور گھر آکر جب تک سو نہیں گئے، یہی نعرہ لگاتے رہے اور جب صبح کو میں نے کہا آداب طبعی جلاتا ہوں ابراہن حسن صاحب اثر ملیح آبادی، تو وہ پانی پانی ہو کر رہ گئے۔

نور الحسن خان نام تھا، نور الحسن خاں دہائے ہر نام، آخر کار دستھا، بن جاتا ہے، مجھ سے ۲۰ برس بڑے، میری پھٹی کے منجھلے بیٹے۔ نئے نئے الفاظ کے موجد، ہر شخص کی ہر افتاد پر یہ کہنے والے کہ "وہم تو پہلے ہی سے کہتے تھے۔" دنیا کی ہر چیز کو "ٹکڑے اڑا دینے"، کی حد تک، برتنے والے، "تہتہوں کے بادشاہ، تخت میں تاروں بارگاہ۔" بیماروں کے قریب سے گریزاں، اپنی بیماری میں تیمار داری کے خواہاں۔ کھانے پینے پر جان دینے والے۔ دوسروں سے مذاق کرنے پر ہمہ وقت طیار، دوسرے ان سے مذاق کریں تو آمادہ پیکار۔ شدید گرمی سردی کے وقت، اپنے ساتھ والوں سے، بلاوجہ، میزار، صحت کے پرستار، درازی عمر کے خواستگار موت کے نام سے گرم فرار۔ بڑے کتے ٹھٹھے کے، موٹے تانے، دراز قامت، بلند آواز، گچھے دار مونچھوں، اور، جڈی ہڈیوں کے جبرئیل نما انسان تھے۔

لے صدیغ کہ ان کی بے پناہ ذہانت ان کو بے ڈوبی، اور وقت سے پہلے ہی ان کی جان بھی لے لی بھلاک ذہانت، بے حد خطرناک چیز ہوتی ہے۔ ذہانت کے منہ میں اگر عقل سلیم کی خاندان لگام نہ لگائی جائے تو وہ اپنے سوار کو زمین پر گر کر، ٹاپوں سے کچل دیتی ہے ابراہن کے پاس ذہانت تو تھی، لیکن عقل سلیم سے وہ محروم تھے، اسی لئے ان کی پیاسے کا یہ حشر ہوا۔

وہ اچھے شاعر بھی تھے، افسوس کہ ان کے بیٹے اہلار ملیح آبادی نے ان کا تمام کلام ضائع کر دیا۔ ورنہ میں ان کے شعر سنا کر کے آپ کو یہ تسلیم کر دیتا کہ وہ بڑے خوش گوشتے۔ انھوں نے حیدرآباد میں دو نظموں کہی تھیں:- "وہاں ہی لڑے بیٹے پہ جوانی اور سینہ دل نے تولیے یا رعب دھوم مجادی" جن میں نظیر اکبر آبادی کی سی روانی تھی، ایک شعر بار بار دہرایا کہ:-

زوال ہوش کے عالم میں بھی ہم نے یہ دیکھا ہے

خرد کے چند تپنے، ذہن میں بیدار رہتے ہیں

ان کی موت میرے دل کا زخم نہیں، ناسود ہے، اور ایسا کہ زندگی بھر رستہ رہے گا، اور ان کا اس دنیا سے اٹھ جانا،

میری زندگی کا ایک ایسا غلط ہے، جو مرتے دم تک، پڑ نہ ہو سکے شہ ہم پٹھانوں میں بڑے بھائی کو دادا، بھی کہا جاتا تھا۔

چھوٹے دادا کے جملہ خصوصیات کو میں نے ان چند سطروں میں بند کر دیا ہے، اب جو کچھ لکھوں گا، وہ اس اجمال کی تفصیل ہوگی۔

خدا جانے وہ کون ایسی قبول عام کی گھڑی تھی کہ میں نے اُن کو ”چھوٹے دادا“ کے نام سے پکارنا شروع کیا تھا کہ تمام ملیح آباد اور تمام لکھنؤ، ان کا نام بھول کر اُنہیں اس طرح چھوٹے دادا کہنے لگا کہ وہ جگت گرد کے مانند جگت چھوٹے دادا بن گئے۔ اور ان سے بڑی عمر کے لوگ بھی ان کو چھوٹے دادا کہنے لگے۔

اب تفصیل ملاحظہ فرمائیے۔ اُن کا تن درست رہنے اور زیادہ سے زیادہ صینے کا شوق، جنون کی حد تک پہنچا ہوا تھا۔ وہ امانی گنج کے میدان میں، ہر صبح و شام، میرے ساتھ ٹھہلا کرتے اور ٹھہلنے میں ایسے ایسے شندے کرتے تھے کہ بے ساختہ ہنسی آ جاتی تھی وہ اپنے دونوں ہات بلند کر کے، چکر گھٹی کی طرح گھماتے، پھر بھاو کی طرح، کودتے، گردن کو دائیں بائیں گھما گھما کر، ”یا علی“ کے نعرے لگاتے، درختوں کے نیچے جا کر، اس زور زور سے سانپیں لیتے تھے۔ گویا عالم نباتات کا تمام جوہر پی جاتیں گے، اور پھر ہا ہا ہا کی آوازوں کے ساتھ، اپنا منہ، طلم ہوش بُبا کے حملہ آور دیو کے مانند، اس طرح پورا کھول کر دوڑتے تھے کہ میدان کی ہوا کے تمام اجزائے صحت کو چبا کر رکھ دیں گے۔ اور جب ٹھہل کر گھبراتے تھے تو، چارپائی پر چت لیٹ کر، اپنی دونوں کلائیوں کو بلا ناغہ، ناپا کرتے تھے کہ اب وہ کتنی اور موٹی ہو گئی ہیں۔

اسی ذوق میں صحت اور تمنائے دراز سی عمر نے اُن میں کھانا کھانے کا ہو کا بھی پیدا کر دیا تھا۔ وہ کھانے کی میز، یا دسترخوان پر اس طرح، خم ٹھونک کر بیٹھا کرتے تھے۔ گویا وہ میدان جنگ میں کود پڑے ہیں، اور اپنے شرکائے طعام کو بڑی ذلیل شکست دینے پر تڑپ رہے ہیں۔

وہ اپنے سامنے کی پلیٹیں اور پیالے، جلد جلد صاف کر کے، انتہائی بے تکلفانہ بے دردی کے ساتھ، ہا ہا ہا کر کے، دوسروں کی پلیٹوں پر ٹوٹ پڑا کرتے، اور اُن کے شرکائے طعام، خالی معدوں کے ساتھ، دسترخوان سے اُٹھ جایا کرتے تھے۔

اور تو اور ، وہ اس معاملے میں ، بچوں پر سبھی رحم نہیں کرتے ، اور جب کوئی بچہ ، ادھر ادھر ، کسی گوشے میں اُن کو مل جاتا تھا ، تو وہ اُس کو گود میں اُٹھا کر گھومتے باہر نکل جاتے ، اور ، وہاں جا کر ، اُس کے ہات کی چیز پھملا کر اس سے لپتے ، اور ، باہر کے کھا جایا کرتے تھے ۔

وہ میرے لڑکپن میں ، میرے گتے پھیلا کرتے ، دو چار گنڈیریاں مجھے دیتے ، اور یہ کہہ کر ، پورا گنا خود کھا جاتے تھے کہ باقی سب گرہیں بھل گئیں ۔ اور جب میرے واسطے برنی آتی تھی تو ، دونامیرے ہات سے لے کر ، کہتے تھے مولود شریف تو پڑھو والو اور دو نے کو دو مولود شریف ، مولود شریف ، کہہ کر بلند کرتے ، اور دو ڈیاں میرے حوالے کر کے ، ساری مٹھائی باہر کر کے ، خود کھالیا کرتے تھے ۔

ایک بار ابراہیم سیخ میں لگا ہوا تیسرے بھون کر لائے ، اور کہا رئیس احمد خان آج ایسا تیسرے بھون کر لایا ہوں کہ قرآن مجید کی قسم آپ کو مزا آجائے گا ، یہ کہتے ہی اُن کے ہات کو بیک ایک ایک جھٹکا لگا اور مرٹ کر یہ دیکھا کہ چھوٹے دادا ، اُس سیخ کو اپنے ہات میں لئے ، باہر کرتے ، اپنے گھر دوڑے چلے جا رہے ہیں ۔

ایک روز ، میری کھانے کی میز پر کھانا چنا جا رہا تھا ، اور وہ آستینیں جڑھائے بیٹھے تھے کہ کسی نے آکر اُن کی والدہ کے انتقال کی خبر سنائی ، میں اداس ہو کر ، کھڑا ہو گیا اور آدمی سے کہا کھانا بڑھاؤ ، اُنھوں نے ، بے مدغلان ہو کر ، مجھے دیکھا ، میں سمجھا ماں کی خبر مرگ نے اُن کو غم گیس بنا دیا ہے ، میری آنکھوں میں بھی آنسو بھرتے ۔ میں نے کہا چھوٹے دادا اچیلے ، آخری دیدار کر لیں ۔ اُنھوں نے کہا بھائی شبیر حسن ماں زندگی و موت پر کس کا قابو چلتا ہے ، آخری دیدار سے پہلے کھانا تو کھالیں ، مہو کے پیٹ سے تو رویا بھی نہیں جلے گا ۔ میں ، بڑی حیرت سے اُن کو دیکھنے لگا ، اور اُنھوں نے :- ایک بات مار چھیلا ، دو ٹوکے ہو جائیں ، کہہ کر کھانا شروع کر دیا ۔ دیکھا آپ نے اُن کا ذوقِ طعام !

سلے چھیلا رہا تھے محبوب ، ایک ایسا بات میرے مار کر میرے دو ٹوکے ہو کر رہ جائیں ۔



اُسی تمنتے صحت نے اُن میں یہ بات بھی پیدا کر دی تھی کہ جب میں، یا میرے گھر کا کوئی فرد بیمار پڑ جاتا تھا، تو چھوت چھات کے ڈر سے، وہ مریض کے کمرے میں قدم نہیں رکھتے تھے اور دروازے کی دہلیز سے ناک پر سوماں رکھ کر، دور ہی سے مزاج پُرسی کر کے فوراً چلے جاتے تھے۔ اُن کی شخصیت کا ایک پہلو یہ بھی تھا کہ وہ بے حد سنجیدگی سے اور حیرت تو یہ ہے کہ اُن کے کھانے پینے کے ذوق پر بھی وہ سنجیدگی رہتا تھا اور کبھی وہ اپنی جیب سے خرید کر دو پیسے کی چیز بھی نہیں کھاتے تھے۔

اُنھوں نے، زندگی بھر، کوئی محنت نہیں کی۔ اُن کی آمدنی کا تمام انحصار میری ذات پر تھا۔ میں جیب خرچ اور کپڑے لے، جوتے ٹوپی وغیرہ کے واسطے جو روپیہ اُن کی خدمت میں حاضر کیا کرتا تھا وہ اس کو ایک پائی خرچ کئے بغیر، سیونگ بینک میں جمع کر دیا کرتے تھے۔

انتقال سے کوئی دو مہینے پیش تر، وہ بھائی بہنوں سے ملنے کے لئے، مجھ سے رخصت لے کر، پونے سے، طبع آباد چلے گئے تھے۔ وہیں ان کا انتقال ہو گیا۔ جب اُن کے پُرسے کے لئے میں وطن گیا تو اُن کے چھوٹے بھائی محمد علی حناں نے مجھ سے کہا کہ جب چھوٹے دادا بیمار پڑ گئے اور حالت غیر ہونے لگی تو میں نے اُن سے کہا، چھوٹے دادا، میں بڑی ادھی پونجی کا آدمی ہوں، آپ سیونگ بینک سے دو چار سو روپے نکال لیں، تاکہ آپ کا علاج ہو جائے، یہ سن کر وہ بگڑ گئے، کہنے لگے خاں صاحب آپ روپیہ نکالنے کا ہم کو مشورہ نہ دیں، ہمارا علاج دلاج کچھ نہ کریں، اور اگر ہمارے دشمن مر جائیں تو ہمارے لاش کو سٹمر اتالاب میں پھنکوا دیں۔ اب اُن کی خود داری کا حال سنئے۔ ایک بار کوئی ڈپٹی کلکٹر صاحب مجھ سے ملنے کے لئے آئے، اُن کے سامنے حقہ رکھ دیا گیا، حقہ کا دس پانچ کش لگا کر، اُنھوں نے وہ حقہ، اپنے ہات سے اٹھا کر، چھوٹے دادا کے سامنے رکھ دیا۔ اور جب چھوٹے دادا حقہ پی چکے تو، جوتے کی نوک پر حقہ رکھ کر، اپنا پاؤں ڈپٹی کی طرف پھیلا دیا، اور

ملہ طبع آباد کے ایک تالاب کا نام

ڈپٹی بے چارہ منہ دیکھتا رہ گیا۔

ایک بار، ایک سہ منزلے ادپر کی دیوار پھلانگ کر، مجھے ایک فتنہ روزگار سے مل کر، یہ کہنا تھا کہ

کو دا، کوئی یوں گھر میں ترے، دھم سے نہ ہوگا

وہ کام کیا ہم نے، جو رستم سے نہ ہوگا

میں دیوار پر چڑھ گیا، اور منڈیر پر بیٹھ کر کہا۔ چھوٹے دادا آپ بھی آجائیں، انہوں نے کہا بھائی شبیر حسن خاں آپ دبلے پتلے آدمی ہیں، آپ آسانی کے ساتھ دیوار پھلانگ سکتے ہیں۔ میں ماشاء اللہ موٹا آدمی ہوں، مجھے ڈر ہے کہ دیوار پھانڈنے میں کہیں، خدا نخواستہ ایسا نہ ہو جائے کہ میں سڑک کی طرف اتر جاؤں۔

دیکھی آپ نے چھوٹے دادا کی خود داری، اپنے باب میں یہ نہیں کہا کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ میں سڑک پر گر پڑوں اس لئے کہ گر پڑنے کے لفظ کو اپنی طرف منسوب کرنا انہیں اپنی شان کے خلاف نظر آیا۔ میں نے کہا چھوٹے دادا، اس ”اتر جاؤں“ کی بلاغت کی داد نہیں دی جاسکتی، یہ کیوں نہ کہا کہ مجھے خوف ہے کہ کہیں میں گر نہ جاؤں، انہوں نے کہا کرتے ہیں دھنیے جلا ہے ہم پٹھان گرتے نہیں فقط سڑک کی طرف اتر جاتے ہیں۔ ہائے اُن کے علاوہ، سڑک کی طرف اتر جانا، اس دنیا میں اور کون کہہ سکتا تھا۔ اور وہ بھی ”فقط“ کے ساتھ۔

ادان کی خود داری کا یہ پہلو بھی بڑا دلچسپ ہے کہ وہ اپنے کو تو، بڑی کشادہ دلی کے ساتھ، اس امر کا حق دیئے ہوئے تھے کہ وہ جس سے بھی چاہیں مذاق کر سکتے ہیں لیکن انہوں نے کسی کا، اپنی ذات پر یہ حق تسلیم نہیں کیا تھا کہ کوئی اُن سے مذاق کا تصور بھی کر سکے۔

اور اسی بنا پر، جب کوئی اُن سے مذاق کا، ارتکاب کر، بیٹھتا تھا تو وہ مارنے مرنے پر اتر آتے تھے اور زندگی بھر کے لئے اُس سے تعلقات منقطع کر لیا کرتے تھے۔

ایک بار، کاکورسی کے عرس میں شاہ جہاں پور کے کسی معمر و معزز پٹھان سے، بہت گھل مل کر، باتیں کر رہے تھے، اُن معمر پٹھان نے یلح آباد کے آموں کے تذکرے میں اُن سے پوچھا خاں صاحب آپ نے کبھی ہمارے شہر کا ”بلا غنڈ“ بھی کھایا ہے، یہ سن کر ان کو یہ خیال پیدا ہوا کہ ”بلا غنڈ“ کسی عضوِ فحش کا نام ہے، وہ جامے سے باہر ہو گئے، اور، آستینیں چڑھا کر کہنے لگے ”بلا غنڈ“ آپ نے کھایا ہوگا، ہزار بلد کھایا ہوگا، اور آج بھی کھا رہے ہوں گے۔ وہ تو کہیے کہ ایک صاحب، فوراً چھوٹے دادا اور شاہ جہاں پور کے آمادہ نبرد پٹھان کے درمیان آکر کھڑے ہو گئے اور کہا چھوٹے دادا شاہ جہاں پور میں پیل کو ”بلا غنڈ“ کہتے ہیں۔ اگر وہ عین موقع پر آکر دفعِ شر نہ کر دیتے تو دونوں لڑ مرتے۔

چاہیے تو یہ تھا کہ چھوٹے دادا معافی کے خواست گار ہوتے، مگر اُن کو ”بلا غنڈ“ سن کر اس قدر غصہ آچکا تھا کہ معافی طلب نہیں کی، اور تشناتے ہوئے، باہر چلے گئے اللہ رسی ”بلا غنڈ“ کی فحش آمیز صوتی دھمک! ایک باز میرے سکھانے پر اُن کا پانچ برس کا بھانجا، چوہے دان لئے ہوئے، گھر سے نکلا، اور، دہلیز سے پکار کر اُس نے کہا مانموں مانموں چھوٹے دادا نے کہا کیلہے بیٹا، اُس نے، چوہے دان کی طرف اشارہ کر کے کہا مانموں، آؤ اس کے اندر آکر بیٹھ جاؤ، یہ سنتے ہی وہ ابے مردود کہتے اس کے پیچھے دوڑے، وہ بھاگا۔ وہ مکان کے اندر گھس کر اپنی نانی یعنی ان کی ماں کی پشت پر جا کر کھڑا ہو گیا۔ وہ جھپٹے اُسے مارنے کے لئے، پتے نے غل مچایا، ان کی ماں نے پوچھا نور حسن کیا ہے، اُنھوں نے کہا میں اس کے ٹکڑے اڑا دوں گا، یہ مردود مجھ سے کہتا ہے مانموں آؤ، چوہے دان میں بیٹھ جاؤ، اُن کی ماں ہنسنے لگیں، وہ اُن کے ہنسنے پر بگڑ گئے، اور جیسے ہی اُنھوں نے چاہا کہ ماں کی پشت سے پیٹے ہوئے بچے کو کھینچ کر ماریں پیٹیں، اُن کی ماں، جھلا کر، کھڑی ہو گئیں اور کہنے لگیں، اگر بچے کو ہات لگایا تو تیرے ہات توڑ کر رکھ دوں گی۔ دیوانہ ہو گیا ہے، معصوم بچوں سے لڑتا ہے آج کی اس نئی نسل کا کوئی بیٹا ہوتا، تو بھانجے ہی کو نہیں، ماں کو بھی دھمک کر رکھ دیتا، مگر وہ تھے پڑانے دود کے شریف زادے،

ماں کی ڈپٹ سن کر، باہر چلے گئے۔ لیکن بھانجے سے، اپنے نزدیک یہ انتقام لیا کہ اس کے دوسرے روز جب اُس کا فتنہ ہوا تو وہ شریک نہیں ہوئے اور لکھنؤ چلے گئے۔

حیدر آباد کا ذکر ہے، ایک روز، رات کے بارہ بجے میں گھر آیا، ابرار میرے ساتھ تھے، پھانک پر آتے ہی موٹر رک گئی۔ میں نے ابرار سے کہا اب موٹر خانے تک کیسے پہنچاؤں، ابرار نے، صحن میں لیٹے ہوئے چھوٹے دادا کی جانب اشارہ کر کے، کہا یہ کیا تلی پڑا ہوا ہے، اس سے ڈھکھلوا لیجئے۔ یہ سنتے ہی چھوٹے دادا نے، شیر کے مانند بستر سے جست کی، ڈنڈا اٹھا کر، ابرار کی طرف، یہ کہتے جھپٹ پڑے کہ ابے مردود، گس کھدے، ہم کو قتل کہہ رہا ہے، ٹھہر جا، تیرے ٹکڑے اڑا کر رکھ دوں گا، ابرار بھاگے، وہ ڈنڈا بگھاتے پیچھے دوڑے، ابرار گلی کے نکر پر پہنچ گئے، وہ راستے ہی میں کھڑے ہو کر، ہانپنے اور غل مچانے لگے، جن کا نتیجہ یہ نکلا کہ پولیس والے سیٹیاں بجانے اور گتے بھوکنے لگے۔

لکھنؤ کا ذکر ہے، ایک دن رفیع احمد خاں کی انگنائی میں بیٹھے ہم لوگ ادھر ادھر کی باتیں کر رہے تھے کہ رفیع نے میرے کان میں کہا۔ چھوٹے دادا سے مذاق کرنے کو بہت جی چاہ رہا ہے۔ میں نے کہا وہ عمر بھر کے لئے دشمن ہو جائیں گے تمہارے۔ انھوں نے کہا اُن کی دوستی ہی کیا مجھے چھپن ٹکے دیئے دے رہی ہے کہ اُن کی دشمنی سے خوف کھاؤں۔ یہ کہہ کر وہ بالا خانے پر زینے کو اندر سے بند کر کے چڑھ گئے، ایک منٹ کے اندر اوپر کی کھڑکی کھول، اور اُس سے، منہ نکال کر کہا ”ابے چھوٹے دودا، اب کیا تھا، قیامت برپا ہو گئی۔ ڈنڈا اٹھا کر، پھینکا، اور کھڑے ہو کر کہا ابے مردود اگر پٹھان کا نطفہ ہے تو نیچے اتر آ۔ ابھی ٹکڑے اڑا کر رکھ دوں گا۔ کھڑکی بند ہو گئی۔ وہ زینے سے دودا زے پر زور آزمائی کر کے، اول ٹول بکنے لگے۔ اتنے میں کھڑکی پھر کھلی، اور سپر آواز آئی ”ابے چھوٹے دودا“ انھوں نے جوتہ کھینچ کر مارا، جو نیچے گر گیا، انھوں نے، گرج کر، کہا ابے زینے، تجھ پر لعنت، اگر مرد ہے تو آ جا نیچے۔ حرام زادے کہیں کے۔ ابے۔۔۔ نیچے





شتر خوار مقدمہ۔ مقدمہ ہے یا صدر پور کے نبی شیر خاں کے تازوں کا شتر و رو،  
 شرو، رو، رو، شرو، رو، رو، قاہ، قاہ، قاہ، قاہ، قاہ، قاہ، آزاد کے  
 بات سے قلم چھوٹ گیا، اور لوٹنے لگے۔ ایک بار کھنڈ کی ایک تنگ گلی سے ہم لوگ  
 گزر رہے تھے، دیکھا کہ ایک مست ساز، رستیاں تڑا کر، ہماری طرف سرپٹ  
 دوڑتا چلا آرہا ہے، میں اور چھوٹے۔ ادا، ایک چبوترے پر چڑھ گئے، اور شرر  
 صاحب جب گلی کے ایک کنارے سے لے چلتے رہے تو انھوں نے چیخ کر کہا ارے شرر  
 صاحب چبوترے پر چڑھ آئیے، ورنہ یہ اُدھیایا ہوا مادہ دیوانہ ساند، اپنے سینگوں سے،  
 آپ کے دونوں منیخانوں کو پھاڑتا، اور آپ کے سارے جھولے کو روندتا ہوا نکل جلے گا۔  
 ایک روز میں نے پوچھا یہ آپ کی بھویں کیوں جلتی رہتی ہیں، انھوں نے قہقہہ  
 مار کر کہا بھائی شبیر حن خاں جب سے میں بوڑھا ہو گیا ہوں، یہ خصماتی حرام زاد یا چھٹا  
 ہو گئی ہیں اور یا رول کو اشارے کیا کرتی ہیں۔

ایک روز کسی نے پوچھا چھوٹے دادا آپ نے شادی کیوں نہیں کی، انھوں نے،  
 قہقہہ مار کر کہا۔ جناب یہ دم بھر کی پلپلاہٹ، اور میتے جی کی بھلبھلاہٹ آپ ہی کو  
 مبارک ہو۔ یا رولگ ایسی پنچال نہیں پالتے، خاں صاحب ایک مادہ کا نر بن جانے کے  
 بعد دنیا بھر کے خدوں کی مادہ بن جانا کون گوارا کر سکتا ہے۔

ایک پلا اس کا ندھے پر، ایک پلا اُس کا ندھے پر، اور میانی کے گولے شتر،  
 شتر۔ بابا بابا، سمجھو تیا کون بنے۔ اگر ”دا شادی، ادا ماں“ کے نعروں میں، بنو کو  
 گھر میں بیاہ کر لے آتا، تو اس سارے ہاڑ سے بات دھو کر، خاں صاحب، میں بھی  
 آپ ہی کی طرح، لقاات اور لقا جھٹا بنا، ڈگ ڈگ، ڈگ ڈگ، کرتا پھرتا ہوتا۔  
 ایک بار میں اپنے نانا جان کے ساتھ، ریاست رام پور کے سرکاری میہان خانے  
 میں ٹھہرا ہوا تھا کہ میرے ماموں کے ایک بوڑھے اتالیق نے، جن کو ”شاہ صاحب“  
 کہا جاتا تھا، برآمدے میں بیٹھ کر بڑی طرح کھانسی ہے تھے ان کی کھانسی کی آواز دل کو سن کر، انھوں  
 نے مجھ سے کہا بھائی شبیر حن خاں، سن رہے ہیں آپ یہ آوازیں وہ بھوت والی دی،

بھوق والی دی رہا ہا، ہا ہا، ہا ہا۔

ہائے اب بھی جب کوئی بُری طرح کھانسا ہے تو، چھوٹے دادا ”بھوق والی دی“ یاد آ جاتی ہے۔

وہ عصر حاضر کی سپاٹ عمارتوں کو ”حرام زادی“ ”کلین شیو“ کہا کرتے تھے اور نئے فیشن کی لڑکیوں کو آنکھوں نے ”کونڈا فیملی“ کا خطاب بخشا تھا۔ اور جب کسی موٹے تازے اُمر کی پشت پر وہ نظر جماتے، تو ہنسنے لگتا تھا کہ، کہا کرتے تھے، بھائی شبیر حسن خان ”رٹھاپ ڈی بال“۔

اُن کے مزاج کی یہ بھی ایک ناقابلِ فہم خصوصیت تھی کہ جس وقت موسم، میں غیر معمولی شدت آ جاتی تھی۔ مثلاً شدید گرمی، یا شدید سردی پڑنے لگتی تھی، تو وہ اپنے ہم نشینوں سے اس طرح بگڑ جلتے تھے، گویا موسم کے شدید کو آنکھوں نے ہی پیدا کر دیا ہے۔ ایک بار جب میں نے اُن سے پوچھا کہ چھوٹے دادا، سختی تو موسم کرتا ہے، اور بگڑ جاتے ہیں آپ ہم سب سے، آخر اس کی وجہ کیا ہے، تو ایک، دو کئی ”ہوں“ کے سوا وہ کچھ بولے ہی نہیں۔ ہاں یہ سمجھنا سہیجے کہ اُن کا کوئی فعل ”ٹکڑے اڑا دینے“ سے کم کا، کبھی ہوتا ہی نہیں تھا۔

مثلاً جب وہ حمام سے نکلتے تو یہ کہتے نکلتے کہ بھائی شبیر حسن خاں، آج تو نہاتے نہاتے ٹکڑے اڑا دیئے میں نے، اسی طرح جب کھانے کی میز سے اُٹھتے تو یہی کہتے کہ بھائی شبیر حسن خاں آج تو کھاتے کھاتے ٹکڑے اڑا دیئے میں نے، اور جب ٹہل کر آتے تو یہی کہتے کہ بھائی شبیر حسن خاں آج تو ٹہلتے ٹہلتے ٹکڑے اڑا دیئے میں نے۔ یعنی وہ دنیا میں جو بھی کام کرتے، اُسے ”ٹکڑے اڑا دینے کی حد تک کیا کرتے تھے۔

اُن کی یہ بھی، ایک دنیا بھر سے نرالی خصوصیت تھی کہ جس وقت کسی اللہ کے بندے کو کوئی حادثہ پیش آ جاتا تھا، تو وہ ہمیشہ کہا کرتے تھے کہ ”ہم تو پہلے ہی کہتے تھے، حالانکہ وہ کبھی پہلے سے ایک حرف بھی نہیں کہا کرتے تھے۔ میں اکثر یہ تماشا دیکھا کرتا تھا

یعنی جس طرح ٹٹ بال پر ٹھاپ سے ٹھوکر لگتے ہیں، اسی طرح تم بھی ایک ٹھوکر لگا دو۔

کہ جب کوئی سائیکل سے گر جاتا، یا پہل تراشتے میں کسی کی انگلی کٹ جاتی، کسی شخص کی ریل جھوٹ جاتی تھی، تو ان تمام مواقع پر وہ، بڑے پمیرانہ انداز میں ”ہم تو پہلے ہی کہتے تھے“ کا اعلان کیا کرتے تھے۔

آخر میں ان کی ایک بات اور بھی سن لیجئے، جس سے پتہ چل جائے گا کہ ساٹھ برس کی عمر میں بھی، عورت نادیدہ جھوٹے دادا، کس قدر بے خبر انسان تھے۔

ایک روز وہ میرے پاس غصے میں بھڑے ہوئے آئے اور کہنے لگے بھائی شبیر حسن خاں! آپ نے اپنے دو کوڑھی کے خدمت گار جگنو کو بے مددستہ چڑھا رکھا ہے، اگر آپ کا منہ نہ ہوتا تو آج، مار مار کے، سالے کے ٹکڑے اڑا دیتا۔ میں نے پوچھا بات کیا ہے۔ انھوں نے کہا وہ مجھ سے بحث کر رہا تھا کہ بچہ، مادہ کے آگے کے رخ سے پیدا ہوتا ہے، اور جب میں نے اس کا دوسری سے یہ کہا کہ تیرا خیال سراسر غلط ہے، بچہ، مادہ کے پیچھے کے رخ سے پیدا ہوتا ہے، تو وہ سالا مجھ پر ہنسنے لگا۔ مجھے ان کے اس بھولے پن پر، ہنسی آگئی، میں نے کہا جھوٹے دادا جگنو سچ کہتا ہے کہ بچہ، مادہ کے آگے کے رخ سے پیدا ہوتا ہے تو انھوں نے، بڑے وثوق کے ساتھ کہا بھائی شبیر حسن خاں میں اپنی ان دونوں آنکھوں سے دن دہاڑ میٹھنیا کی بھینس کو خود جھنٹے دیکھ چکا ہوں کہ اس کا بچہ پیچھے کی طرف سے پیدا ہوا تھا، اور جب میرا قہقہہ نکل گیا تو وہ ”وزیرے چنیں، شہریارے چنناں۔“ کہتے ہوئے باہر چلے گئے۔



## مختار احمد خاں

میرے ساتھ کھیلے ہوئے پڑوسی، میرے باپ کے رفیق، شیر احمد خان کے بیٹے، نسلی طور پر رام پوری وطنی اعتبار سے ملیح آبادی، عاشق مزاج و صوفی منش، دُبے پتلے دھان پان، اور بلا کے ذہین انسان تھے۔ ابرار اور چھوٹے دادا وغیرہ کے مانند خصوصیات کثیرہ کے جامع تو نہیں تھے، لیکن اُن کی ایک خصوصیت ایسی تھی، جو ہزاروں خصوصیات پر بھاری تھی۔ اور انسانی تاریخ آج تک اس کی کوئی نظیر پیش نہیں کر سکی ہے۔

اس سے پیشتر کہ میں اس خصوصیت پر روشنی ڈالوں، یہ کہہ دینا چاہتا ہوں کہ وہ پڑھے کڑھے آداب مجلسی سے واقف، لکھنؤ کی تہذیب سے متاثر تھے اور اس امر کو بھی بدرجہ اتم سمجھتے تھے کہ بے محل بات کرنا یا کہنا آدمی کو سبک بنا دیتا ہے۔ لیکن یہ سب کچھ جاننے کے باوجود، وہ جب کسی ایسی قابلِ تعظیم ہستی سے دوچار ہو جاتے تھے، جس کی ذات سے کسی دینی احترام کا تصور وابستہ ہوا کرتا تھا اُس وقت ان کو بے اختیار ہنسی آنے لگتی تھی۔ ہر چند وہ صاحبانِ کشف و کرامات کے ردِ پرو اس امر کی انتہائی کوشش کرتے تھے کہ باادب و سنجیدہ رہیں۔ اور بعض اوقات تو سنجیدہ رہنے کی کوشش میں اُن کی جان تک پر بن جایا کرتی تھی۔ لیکن ان تمام مساعی کے باوجود اُن بزرگوں کے سامنے اُن کی چھاتی کو توڑ کر قبضہ بلند ہو جایا کرتے تھے۔

یہ بھی سن لیجئے کہ وہ ملکہ نہیں، بلکہ دین دار آدمی تھے۔ اور تصوف کی چاشنی ان کو اپنے باپ سے وراثت میں ملی تھی۔ اس لئے ہونا یہ چاہئے تھا کہ وہ ان بزرگوں کا

اختتام کرتے اور بڑی عقیدت کے ساتھ ان کے رویہ و سر جھکاتے اور ان کے ہاتھ چومتے۔  
— لیکن یہ عجیب بات تھی کہ بہیم عالم اور خود اپنے عقائد کے خلاف وہ نہنے اور قہقہے  
لگانے پر مجبور ہو جایا کرتے تھے۔

نفس انسانی کا مسئلہ بڑی ڈیڑھی کھیر ہے۔ اور بعض اوقات تو یہ مسئلہ ایسی بھول  
بھلیاں بن جاتا ہے کہ اس میں داخل ہو کر باہر نکلنا بیحد دشوار ہو جاتا ہے  
اب اُن کی زندگی کے چند واقعات سن لیجئے۔ اور زندگی بھر غور فرماتے رہے کہ ان  
کی علت کیا تھی۔

پہلا واقعہ : ایک روز میں اپنے نانا کے انتقال کے غم میں، چارپائی پر اداس لیٹا تھا  
اور وہ پائنٹی کی طرف غلگین بیٹھے ہوئے مجھے تسلی دے رہے تھے کہ اتنے میں ایک مولانا  
صاحب تعزیت کے لئے آگئے۔ میں اُٹھ کر بیٹھ گیا۔ اور جب انھوں نے فاتحہ  
کوبات باند کئے، تو نیچے سے، میری چارپائی اچھلنے لگی۔ میں گھبرا گیا۔ اور تھوڑا سا  
جھک کر جب چارپائی کے نیچے نظر دوڑائی تو یہ دیکھا کہ وہ چارپائی کے نیچے پڑے  
ہنسی کے مارے لوٹ رہے ہیں۔ اور مولانا صاحب لا حول کہتے باہر تشریف لیے جا رہے ہیں۔  
دوسرا واقعہ : ایک بار امین آباد دکنٹونک کے چوراہے پر ہماری مڈ بھڑ ہو گئی۔  
شمس العمار مولانا عبد الحمید صاحب فرنگی محل سے۔ ہم لوگ تانگے اور وہ گاڑی میں تھے  
مولانا کو دیکھ کر میں نے تانگہ ٹھہرایا اور مجھے دیکھ کر مولانا نے گاڑی روک لی۔ صاحب  
سلامت و مزاج پُرسی کے بعد جب مولانا نے پوچھا۔ خاں صاحب کہاں جا رہے ہیں؟  
تو مختار نے قہقہہ مار کر جواب دیا۔ حضور۔ چوک جا رہے ہیں۔ چوک۔ گانا سننے کے واسطے  
قاقا۔ قاقا۔ قاقا۔ اربے جوش، جلدی تانگہ بڑھاؤ۔ ہم مرے جا رہے ہیں، یہ خلاف توقع  
بات دیکھ کر، مولانا نے، کونج بان سے بلند آواز میں کہا۔ گاڑی بڑھاؤ۔ اور مختار نے  
جھک کر کہا۔ حضور آداب۔ اور مولانا دور تک ٹرما کر، نہایت غصے کے ساتھ دیکھتے  
چلے گئے۔

تیسرا واقعہ : یہ واقعہ غالباً ۱۹۱۲ء کا ہے۔ جبکہ لکھنؤ میں ایک بزرگ

وارث حسن شاہ صاحب کے کشف و کرامات کے ڈنکے پٹے ہوئے تھے، ان کے خاص مریدوں میں زیادہ تر دکھلاڑ، بیرسٹر اور ہائی کورٹ کے جج تھے۔ اور یہ مشہور تھا کہ وہ ان سب کی شراب پھڑوا چکے ہیں۔ اس لئے کہ جب وہ پیگ بناتے تھے تو ان کو یہ نظر آتا تھا کہ جام کے اندر سینکڑوں ستور کے بچے پیر رہے ہیں۔

ان کے عقیدت مندوں نے شاہ پیر محمد صاحب کے ٹیلے کی مسجد کے جوار میں ان کے واسطے ایک کوٹھی بھی تعمیر کروادی تھی اور وہ، بڑی شان کے ساتھ وہاں رہتے تھے اسی اثنا میں ایک روز صبح کو مختار میرے پاس آئے، اور کہا چلو حضرت شاہ وارث حسن صاحب کی زیارت کر آئیں۔

ابھی ہم مسجد کی سیڑھیاں طے ہی کر رہے تھے کہ میں نے کہا، دیکھو مختار، شاہ صاحب کی ذات سے احترام کا تصور واجب ہے، خدا کے واسطے ان کے سامنے جا کر ہنسنے نہ لگنا۔ وہ میری بات سن کر چوکتا سے ہو گئے۔ اور کہا خدا تمہارا بھلا کرے، بڑے موقع سے تم نے ہنسی کی بات یاد دلا دی۔ اب دانش مندی اسی میں ہے کہ شاہ صاحب کا تصور کر کے یہیں بیٹھیں پر بیٹھ جاؤں وہ بیٹھ گئے اور اس زور زور سے ہنسنے لگے گویا ان کو ہنسی کا ہیضہ ہو گیا ہے شاہ صاحب کے خادم ابو بکر نے اپنے کوارٹر سے جب ان کا یہ عالم دیکھا تو یہ سمجھ کر کہ ان پر جن آیا ہوا ہے وہ، پانی بھرا ہوا بدھنٹا لے کر ان کی طرف دوڑ پڑا، اور کچھ پڑھ پڑھ کر ان کے منہ پر، زور زور سے چھینٹے مارنے لگا۔ اس عمل نے ان کی ہنسی میں اور بھی اضافہ کر دیا۔ اور وہ ہنسی کے مارے لوٹنے لگے۔ الغرض کوئی آدمی آگئے یا پون گھنٹے کے بعد یہ بادل چھٹا اور ہنسی کا میٹھہ ختم گیا۔ انھوں نے منہ دھو کر رومال سے پونچھا۔ پانی پیا، گہری سانس لی، آسمان کو دیکھا، ٹوپی درست کی۔ پھر یری لی اور مجھ سے کہا اب چلو، بڑے اطمینان سے بیٹھیں گے۔ اس قدر ہنس چکا ہوں کہ اب سال بھر تک ہنسی نہیں آئے گی۔

اب ہم وارث حسن شاہ صاحب کی خدمت میں پہنچ گئے۔ مختار ان کے داہنے ہات پر اور میں اُٹے ہات پر بیٹھ گیا۔ ادھر ادھر کی باتیں ہونے لگیں اور وہ انتہائی عقیدت

کے ساتھ مکالمت کرتے رہے۔ اور میں مطمئن ہو گیا کہ اب کوئی بات خلاف تہذیب نہیں ہو سکے گی۔

باتوں باتوں میں شاہ صاحب نے پوچھا۔ مختار، تمہارے والد کا مزاج کیسا ہے۔ اس سوال نے اُن کے صبر و تحمل کو جھنجھوڑ کر رکھ دیا، وہ شاہ صاحب کے احترام کا بار پہلے ہی سے برداشت کئے بیٹھے تھے۔ اب شاہ صاحب کے سوال نے اُن کے دوش پر اُن کے باپ کا احترام بھی لا دیا۔ یہ دُہرا بوجھ اُن سے اٹھ نہیں سکا۔ اور پہلو بدل کر انھوں نے کہا: ”حضور“۔ میں سمجھ گیا کہ اس حضور کے بعد اب کیا ہونے والا۔ اس لئے کہ میں بارہا تجربہ کر چکا تھا کہ جس طرح گالی دینے سے بیشتر ابرار فہین فہین مسکرا کر، اپنی ترکی ٹوپی کچ کر لیتے ہیں۔ اسی طرح مختار قہقہوں سے پیشتر لاتی آواز میں حضور کہا کرتے ہیں۔ شاہ صاحب نے یہ دیکھ کر کہ وہ ”حضور“ کہہ کر خاموش ہو گئے ہیں، پھر دریافت کیا کہ بتاؤ تمہارے والد کا مزاج کیسا ہے۔ انھوں نے بھینچی سی مہنسی کی تھر تھرتاتی آواز میں کہا، حضور خیریت سے ہیں۔ اور ان کے شانے ملنے لگے اور شاہ صاحب کے تیور بدل گئے۔

مجھ کم بخت میں یہ بڑا عیب ہے کہ جب کوئی میرے سامنے بننے لگتا ہے تو میں کسی طرح بھی مہنسی کو ضبط نہیں کر سکتا، میں نے فوراً کھٹکھا کر اس طرح اٹھنا چاہا گویا باہر جا کر گلا صاف کرنا چاہتا ہوں۔ شاہ صاحب نے کہا۔ میاں اگال دان آپ کے پیچھے رکھا ہوا ہے۔ میں نے، مٹھ موڑ کر، اس بڑے اگال دان میں، اپنی مہنسی خوب جی بھر کر تھوکی، اور اس قصد سے آنکھیں جھکا کر بیٹھ گیا کہ اب مردود مختار کی طرف دیکھوں گا ہی نہیں۔

اتنے میں شاہ صاحب نے بگڑ کر مختار سے کہا، ”اودھ کے شریف زادوں میں اب کیا یہ ناشائستگی پیدا ہو گئی ہے کہ جب اُن سے اُن کے والد گرامی کا مزاج پوچھا جاتا ہے تو وہ حضور کہہ کر بننے لگتے ہیں۔ انھوں نے جھک کر شاہ صاحب کے قدم پڑائے اور قہقہہ مار کر کہا۔ حضور میں بدتمیز نہیں ہوں۔ میرے پر تھے دیوے شریف کے



حاجی وارث علی شاہ، حضور، پرسوں انھیں خواب میں دیکھا تھا۔ جب سے بیکار بیکار  
برابر ہنسی آتی رہتی ہے، قاہ، قاہ، قاہ، — اور میں اپنی پسلیاں پکڑ کر، اکال دان  
میں دوبارہ ہنسی تھوکنے لگا۔

شاہ صاحب نے غصہ بھری آواز سے کہا، مختار یہ عذر گناہ بدتر از گناہ ہے کہ  
تم نے اپنے پیر کو خواب میں دیکھا، اور اس کا یہ اثر ہوا کہ تمہیں بیکار بیکار ہنسی آتی رہتی  
ہے۔ میں تمہیں بتاتا ہوں کہ تمہارا قلب سیاہ ہو چکا ہے۔ میں تمہیں چالیس تعویذ دوں گا  
انھیں چالیس دن تک گھول گھول کر پینا۔ اس سے جو شیطان تم پر مسلط ہو گیا ہے۔ وہ  
بھاگ بھاگ ہو گا۔ مختار کے حواس بجا نہیں رہے تھے، انھوں نے، پھر تہقہ مار کر کہا، اے  
حضور ایک تعویذ کو پورے چالیس دن تک کیسے پیتا رہوں گا۔ شاہ صاحب نے ڈانٹ  
کر کہا، میں تمہیں چالیس تعویذ دوں گا، تم اسے ایک سمجھ رہے ہو۔ یہ سنتے ہی مختار  
نے تہقہ میں ڈھلی چیخ مار کر مجھ سے کہا۔ ارے جوش اپنا قلم دے دے، ترکیب استعمال  
لکھ لوں، قاہ، قاہ، قاہ، قاہ۔ میں نے قلم نکلانے کے لئے جیب کی طرف ہاتھ اٹھایا۔ ہاتھ  
ایک من کا ہو کر کانپنے لگا، اور، ایک زبردست تہقہ میرا سینہ توڑ کر، ہوا میں گونجنے لگا،  
اور میں یہ کہتا ہوا بھاگا کہ شاہ صاحب اب یہ خاکسار چلا۔ اور مختار میرے پیچھے یہ کہتے  
ہوئے دوڑے کہ ارے قلم تو دے دو۔ اور اسی عالم میں باہر آکر ہم دونوں مسجد کے  
فرش پر گر کر مہی بے آب کی طرح تڑپنے لگے۔

چوتھا واقعہ : وہ ایک زبردست عشق کے سلسلے میں بمبئی اور بمبئی سے کلکتہ چلے گئے  
اور وہیں پھر تجارت بھی کرنے لگے تھے، اور میں بھی اپنی زندگی کے سب سے زیادہ پیچیدہ  
عشق کو بہانے اور بہانے کی خاطر غالباً ۱۹۱۲ء میں کلکتہ چلا گیا تھا اور غالباً ڈھائی تین  
مہینے اُن کے ساتھ رہا تھا۔

میں اُن کی ناقابلِ شرح ہنسی کے تو بہت سے واقعات دیکھ چکا تھا، لیکن ان کے  
ناقابلِ فہم رویے سے وہاں جا کر دوچار ہوا تھا۔

کلکتہ میں ایک فرنگی لڑکی پر جس کا نام تھا مس ڈیوی، وہ عاشق تھے اور وہ اس قدر

وفادار تھی کہ روزِ وقت نکال کر چار بجے پہرے آٹھ بجے رات تک وہ اُن کے پاس بلاناغہ آیا کرتی تھی، لیکن یہ دیکھ کر مجھے بڑی حیرت ہوتی تھی کہ روزِ اس کے آتے ہی وہ رونے لگتے تھے، معشوق کی بے وفائی پر تو سب روتے ہیں، وہ معشوق کی وفاداری پر رویا کرتے تھے۔ اُن کی اس روش سے ان کی محبوبہ کو بھی تعجب ہوتا تھا، اور تاسف بھی۔ اس نے مجھ سے بھی کہا تھا کہ میں مختار کو سمجھاؤں کہ وہ خوشی کے موقع پر رویا نہ کریں۔ میں نے انھیں سمجھایا بھی اور انھوں نے وعدہ بھی کر لیا کہ اب نہیں رویں گے۔ لیکن جب وہ سامنے آئی اس اللہ کے بندے نے پھر رونا شروع کر دیا۔ جب میں نے بہت غور کیا تو یہ بات میری سمجھ میں آئی کہ چوں کہ تصوف کا جذبہ اُن کو اپنے باپ کے خون سے ملا ہے اور چوں کہ صوفیاء کے متعلق یہ سنا گیا ہے کہ وہ لذت کی شیرینی میں غم کی چاشنی ملا دیا کرتے ہیں، اور یہاں تک کہ لذیذ کھانوں میں بھی پانی کی آمیزش کر کے ان کو بد مزہ بنا دیتے تھے، اس لئے مختار اپنی معشوقہ کے شربتِ دیدار میں اپنے آنسو گھول دیتے ہیں کہ مرثیہ کی تیز دھار کند ہو جائے۔

وہ میرے ناقابلِ حل پیچیدہ عشق کو بھلانے کی خاطر، اکثر کلکتے کے حسینوں کے پاس مجھ کو لیجا یا کرتے تھے، لیکن میرے دل میں کسی کی جگہ پیدا ہی نہیں ہوتی تھی۔ ایک روز وہ ایک نہایت حسین لڑکی کے کان میں کچھ کہہ کر دوسرے کمرے میں چلے گئے تو وہ لڑکی میرے پہلو میں آکر بیٹھ گئی۔ میری آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر مسکرائی، میں مسکرا نہ سکا۔ پھر اس نے چٹ سے میرا بوسہ لے کر، میری گردن میں ہاتھیں ڈال دیں میں نے کہا۔ میں ان ہاتھوں کا بوجھ اٹھا نہیں سکتا۔ اس نے بھینپ کر کہا۔ اللہ ری لکھنؤ کی نزاکت۔ ارے میں تو مختار کا چوتھا واقعہ بیان کر رہا تھا لے بیٹھا اپنا دکھڑا،

---

لے وہ دور ایسا تھا کہ اپنے عشق کی بنا پر، میرے دل میں تل بھر جگہ بھی خالی نہیں تھی، اور نہ "میری" کے جال کا وہ عالم تھا کہ اگر میرا دل "برائے کرایہ" خالی ہوتا تو میں اسے اپنے دل میں بسالیتا۔ چلے بہت اچھا ہوا اور نہ مختار کے سے جگہ کی دوست سے تصادم ہو جاتا۔ اپنے اس عشق پر میں نے ایک نظم بھی کہی تھی جس کا ایک شعر یاد ہے۔

تیرے پائے پوچھی نہیں راضی :- تیرے کھونے پہ بھی نہیں ملتا۔

ہاں تو سنئے، اسی زمانے میں ایک دن مختار نے مجھ سے کہا، شبیر میں دنیا ترک کر کے اب اللہ اللہ کرنا چاہتا ہوں۔ یہ ساری دکان فروخت کر کے اور میہی کو اس کا روپیہ دے کر، ملیح آباد چلا جاؤں گا، اور کاکوری شریف کے سجادہ نشین کے ہاتھ پر بیعت کر لوں گا، وہیں کوئی حجرہ مجھے دلا دیتا۔ وہاں بیٹھ کر ساری زندگی یاد الہی میں گزار دوں گا۔ میں نے لاکھ لاکھ سمجھایا، ان کے سر پر ترک دنیا کا بھوت سوار ہو چکا تھا۔ وہ نہیں مانے دکان کو غالباً ستر ہزار میں فروخت کر کے انھوں نے اپنے پاس فقط دو تین سو روپے رکھ لئے اور باقی تمام روپیہ اپنی معشوقہ کے حوالے کر دیے، ہر چند وہ روپیہ قبول نہ کرنے اور ان سے کلکتہ نہ چھوڑنے پر اصرار کرتی رہی، لیکن انھوں نے اس کی بات نہیں مانی، مجھے ساتھ لے کر ملیح آباد اور ملیح آباد سے میرے ساتھ، ٹمٹم میں سوار ہو کر کاکوری پہنچ گئے۔ خانقاہ کے گنبد پر نظر پڑتے ہی، میں نے کہا، دیکھو مختار۔ حبیب حیدر شاہ سے ہمارے تمہارے تین چار پشتوں کے تعلقات ہیں۔ اور پھر میں ان کا مرید بھی ہوں، اگر ان کے سامنے جا کر تم نے ہنسنا شروع کر دیا تو یاد رکھو ہماری ناک کٹ جائے گی۔ یہ سنتے ہی مجھ سے لپٹ کر وہ اس قدر روئے کہ ہچکیاں بندھ گئیں، اور جب ہچکیوں کا تار ٹوٹا تو، ڈبڈبائی آنکھیں اٹھا کر، انھوں نے کہا، شبیر، تمہارا ہنسنا مختار تو اب مرجھا ہے، وہ اب جب تک جئے گا لگاتار روتا ہی رہے گا۔ اگر مزہ ہے تو پچھلے پہر کے روئے میں۔ اس کے بعد نہایت اطمینان کے ساتھ میں ان کو حبیب حیدر شاہ کے پاس لے گیا، اُن کا اور ان کے باپ کا نام بتا کر درخواست کی کہ ان کو اپنے حلقہ ارادت میں شامل فرمالیجئے۔ شاہ صاحب ہر شخص کو مرید نہیں بناتے تھے لیکن چوں کہ میں نے درخواست کی تھی، اور وہ مختار کے پورے خاندان سے بھی واقف تھے، انھوں نے میری درخواست منظور کر کے ان کو حکم دیا کہ پہلے دو رکعت نماز پڑھ لو۔ انھوں نے اس قدر طویل رکوع و سجود، اور اس درجہ اخلاص مندی کے ساتھ نماز پڑھی کہ عہد رسالت کے مسلمان یاد آگئے۔ نماز پڑھ کر انھوں نے ان پورے روپوں کی مٹھائی منگائی جو کلکتہ کی دکان کے باقی رہ گئے تھے، اب مال دنیا میں ان کے پاس ایک پائی بھی نہیں تھی۔

اب حبیب حیدر شاہ ان کو اپنے روبرو بٹھا کر، حسب دستور قدیم، ان کا ہاتھ اپنے ہاتھ میں لے کر اپنے سلسلے کے تمام بزرگوں کے نام لے لے کر ان سے یہ کہلانے لگے کہ میرا یہ ہاتھ فلاں فلاں بزرگوں کے ہاتھ پر ہے۔

غالباً تراب علی شاہ قلندر کا نام لے کر، شاہ صاحب نے مختار سے کہا: اب کہو کہ یہ میرا ہاتھ مجا شاہ قلندر کے ہاتھ پر ہے۔ مجا شاہ قلندر کا نام سنتے ہی، مختار پر دفعتہ خاموشی طاری ہو گئی۔ شاہ صاحب، اس خیال سے کہ ان پر رقت طاری ہو گئی ہے دو منٹ کے واسطے، خاموش ہو گئے۔ اور جب ٹھہر کر شاہ صاحب نے پھر فرمایا، ہاں تو کہو میرا یہ ہاتھ مجا شاہ قلندر کے ہاتھ پر ہے۔ تو، انھوں نے، پھریری سی لے کر، کہا حضورؐ اُن کے اس طویل الصوتؐ حضورؐ کو سن کر میرے پاؤں کے نیچے سے زمین نکل گئی۔ اور سمجھ گیا کہ اب پل بھر میں کیا ہونے والا ہے۔ اس لئے میں نے ٹھان لی کہ فوراً بھاگ کھڑا ہوں۔ لیکن یہ سوچا کہ اگر جوتے پہن کر جانے لگوں گا تو شاہ صاحب پوچھ بیٹھیں گے کہ میں کہاں جا رہا ہوں۔ اس لئے آؤ دیکھا دتاؤ۔

اور ایک دقیقہ ضائع کئے بغیر، میں جھٹ سے اٹھا اور شاہ صاحب کی نظر بچا کر، ان کی بائیں ہاتھ کے برآمدے میں گیا اور پاکھے سے لگ کر، چوروں کی طرح کھڑا ہو گیا وہ برآمدہ آٹھ دس فیٹ بلند تھا۔ اور جھانک کر میں نے دیکھ لیا تھا کہ بھاگ سکتا ہوں کہ نہیں۔

اب شاہ صاحب نے فرمایا کہ مختار میاں نماز میں تاخیر ہو جائے گی، جلد ان منازل سے گزر جاؤ اور کہو کہ میرا یہ ہاتھ مجا شاہ صاحب کے ہاتھ پر ہے۔

شاہ صاحب کے ہونٹوں کی جنبش ابھی ختم ہوئی تھی کہ ان کے خوارسنگات قہقہے سے خالقہا کے تمام سقف و بام گونج اٹھے۔

شاہ صاحب نے گھبرا کر ان کا ہاتھ چھوڑ دیا، اور تیز تیز قدم رکھتے مسجد چلے گئے۔



میں ننگے پاؤں دم سے کود پڑا، اور اپنی باہر کھڑی ہوئی ٹم ٹم کی طرف بھاگا۔ اُن کے  
 قہقہے اور ان کے یہ الفاظ میرا تعاقب کرنے لگے کہ حضور، ایسا نام تو کبھی سنا ہی نہیں  
 تھا، اللہ اکبر، مجا شاہ قلندر، ہا ہا، ہا ہا، ہا ہا، ہا ہا۔ ارے شبیر، کہاں غائب ہو گئے ہو  
 ارے مجھے سنبھالو۔ دم نکلا جا رہا ہے میرا اُن اُن مجا شاہ۔ ارے توبہ قاہ، قاہ، قاہ،  
 قاہ، قہا، ہا، ہا، ہا۔

## قاضی نور شید احمد

ریاضی استاد، شاعر و نقاد، فارسی و سنسکرت ماہر، مکذب بدیہیات، طفل حرکات  
اخلاص شعار، دوست نواز، دشمن ناشناس، امر و پسند، آداب شکن، سرج الکلام، آشفستہ  
مزاج، عزیز الخصائل، بظاہر بیگانہ، باطن یگانہ اور :-

گئے بر ظاہر اعلیٰ نشینم  
گئے بر پشت پائے خود نہ بینم

قسم کے ایک ایسے سکی انسان تھے جن کو نفسیات کے ماہر غور و فکر کا ایک اہم موضوع  
بنا سکتے تھے، ان کے سے کثیر الجہات آدمی کے تمام خصوصیات اور گفتنی ناگفتنی حالات پر اگر  
تفصیل کے ساتھ قلم اٹھاؤں تو ایک دفتر ہو جائے۔ لیکن چونکہ میں بڑی تیزی کیساتھ غروب  
ہو رہا ہوں اور اس جھپٹے میں اتنا وقت نہیں نکال سکتا۔ اس لئے اُن کی زندگی کے چند  
ہی پہلوؤں پر لکھ سکوں گا۔

وہ بھاشی، اناوہ اور الہ آباد کالج میں پرنسپل کے عہدے پر فائز رہے، اور ڈاکٹر  
ضیاء الدین کے بعد مسلمانوں میں ریاضی کے سب سے بڑے ماہر تھے۔ ریاضی دانوں کو  
بالعموم ادب سے دور کا بھی واسطہ نہیں ہوتا۔ لیکن وہ دریائے ادب کے بھی پیراک اور  
اس قدر زود گو شاعر تھے کہ جب کبھی اُن کے کالج میں کوئی مشاعرہ ہوتا تو وہ نشست

میں ہزار پندرہ سو شعر کہہ کر کالج کے رٹکوں میں تقسیم کر دیا کرتے تھے۔

ظاہر ہے کہ (Mass production) یعنی وافر پیداواری، ٹکڑے آفرینی یا انبار ابدائی میں بڑھیا مال تو پیدا نہیں ہو سکتا پھر بھی ان کی غزلوں میں کبھی کبھی اچھے شعر بھی جھلک اٹھا کرتے تھے۔

شاعری کے سلسلے میں وہ دو بار مجھ سے بگڑ بھی گئے تھے۔ پہلی بار تو شفق پر میری نظم سن کر انھوں نے اپنے مخصوص لہجے میں جلدی جلدی کہا تھا۔ یہ مناظر کی شاعری انگریزوں کو مبارک ہو مجھے تو یہ ایک آنکھ نہیں بھاتی۔ انگریزی پڑھ کر آپ نے اپنی شاعری خراب کر ڈالی ہے۔ بالکل خراب۔ اور دوسری بار، میری ایک فارسی آمیز غزل مسلسل کو سن کر انھوں نے کہا تھا، آپ مہربانی فرما کر ایران تشریف لیجائیں، ایران۔ آپ کو مطلق اردو نہیں آتی، مطلق، مطلق نہیں آتی۔ ہر چند میں نے اپنا اب تک کوئی تخلص تجویز نہیں کیا ہے، اس کے باوجود آپ سے بہتر کہیں بہتر شعر کہتا ہوں۔

اس پر میں نے بات جوڑ کر کہا تھا۔ ارے قاضی، خدا کے لئے تخلص نہ رکھ لینا ورنہ میں تو خاک میں مل کر رہ جاؤں گا۔

اب ان کے انتقاد کی شان بھی دیکھ لیجئے، ان کو جب یہ شعر سنایا گیا ہے

کبھی اے حقیقت منتظر، نظر آ لباس مجاز میں

کہ ہزاروں سجدے تڑپ رہے ہیں مری صبرِ نیاز میں

تو انھوں نے زور سے منہ جھٹک کر کہا لا حول، بھلا یہ بھی کوئی شعر ہے۔ شاعر صاحب

اللہ تعالیٰ سے فرما رہے ہیں کہ ہر چند میرے ملحقے میں ہزاروں سجدے ٹھہر رہے ہیں لیکن

جب تک تو اطلاق و تمغزیہ کے دائرے سے نکل کر چھپن چھری یعنی چانکی بائی آت الہ آباد

کے لباس میں انگلیا کرتی پہن کر نہیں آئے گا۔ میں تیری بارگاہ میں ایک بھی سجدہ نہیں کروں گا

اس سے زیادہ مادہ پرستی اور امانتِ الہی کا تصور بھی نہیں کیا جاسکتا۔ اس کے بعد انھوں نے

کہا۔ مجھے اس غزل کے دو شعر یاد آئے، ذرا ان کو بھی پرکھ کر دیکھ لیجئے۔

نہ کہیں جہاں میں اماں ملی، جو اماں ملی تو کہاں ملی  
مرے جرم ہائے سیاہ کو، ترے عفو بندہ نواز میں

اس کے یہ معنی ہیں کہ شاعر نے جس قدر بھی اودے، نیلے، پیلے، سفید اور دھانی گناہ  
کئے تھے وہ جب "عفو بندہ نواز" کے تنہو کے دروازے پر پناہ مانگنے آئے تو انہیں بھکا دیا  
گیا، لیکن شاعر صاحب کے جب حبشیوں کی طرح کالے کلوٹے گناہوں نے درخواست کی تو انہیں  
فوراً پناہ دے دی گئی۔

کاش کوئی اللہ میاں سے جا کر پوچھے کہ آپ کو انسان کے حبشی گناہوں پر کیوں پیار  
آتا ہے۔ اس کے علاوہ اس شعر کے پہلے مصرعے میں "جہاں" کا لفظ انتہائی حسو ہے۔  
اب دوسرا شعر دیکھئے۔

کبھی قبلہ رخ جو کھڑا ہوا تو حرم سے آنے لگی صدا  
ترا دل تو ہے صنم آشنا، تجھے کیا ملے گا نماز میں  
پہلی بات تو یہ ہے کہ یہ عراقی کے شعر کا پر تو ہے۔

بحرم جو سجدہ کر دم ز حرم ندا برآمد  
کہ مرا خراب کر دی تو بسجدہ ریائی

اور دوسری بات یہ ہے کہ مصرعہ اول کے جزو اول یعنی "کبھی قبلہ رخ جو کھڑا ہوا"  
میں ایک ایسی فحاشی اور بدتمیزی کی گئی ہے جس کو میں زبان پر نہیں لاسکتا۔ تو یہ تو یہ کھڑا ہوا  
ایسی فحاشی۔ معاذ اللہ۔

ایک روز میں نے ان کو اپنا ایک مطلع سنایا۔

حرم کو جاتا ہے کچھ دل سے ساز کرتا جا  
طوائف کعبہ حسن مجاز کرتا جا

انہوں نے منہ بنا کر کہا۔ میں پہلے بھی آپ سے کہہ چکا ہوں۔ اور آج پھر کہہ رہا ہوں  
کہ آپ مہربانی فرما کر ہندوستان کی سکونت ترک فرما کر ایران تشریف لے جائیں۔ جی ہاں۔  
زہان، ایران، ایران تشریف لے جائیں۔ اور وہاں جا کر طوائف کعبہ حسن مجاز



فارسی خوب بگھارتے پھریں۔ اس کے علاوہ پہلے مصرعے میں "جاتا" کا الف گر رہا ہے۔ ہر چند قدما کے نزدیک حروف اصلی کے سوا اور تمام حروف گرائے جاسکتے ہیں، مگر میں کہتا ہوں کہ اس طرح اسقاط حروف سے شعر کی موسیقی خراب ہو جاتی ہے۔ اور ایک عجیب اس شعر میں اور بھی ہے: طواف کرنا۔ فیصح زبان ہے۔ آپ نے پہلے طواف اور بعد کو "کرتا جا" کہہ کر اس قدر تعقید پیدا کر دی ہے کہ شعر کا سارا مزاکر کرا ہو گیا۔ اور ایک بڑی نازک بات اور کہتا ہوں۔ آپ نے "طواف" میں اضافت کا دم بچھلا لگا کر "طواف کرتا جا" کو طواف کرتا جا کی آواز میں مبدل کر دیا ہے۔ جو صحیح ہونے کے بعد سراسر مکر وہ ہے۔

اُن کی ہنیت کچھ ایسی عجیب تھی کہ جب کسی اجنبی کی نگاہ ان کی طرف اٹھ جاتی تھی تو وہ بھوچکا سا ہو کر رہ جاتا تھا۔ اُن کا قد لانا تھا، رنگ سانولا، منہ پر ایک عجیب سی فرنیچٹ واڑھی تھی، آنکھوں پر بھیانک سی عینک، ان کی ترکی ٹوپی اُن کے ماتھے پر اپنے پھندے کی سوئڈ لہایا کرتی تھی، کسی سے گفتگو کرتے تھے تو اُن کا لعاب دہن اُڑا کر سامع کے منہ پر آیا کرتا تھا۔ اور آواز کے ایسے متصل جھٹکوں، اور الفاظ کی ایسی مسلسل تکراروں کے ساتھ، گھبرا گھبرا کر جلدی جلدی باتیں کیا کرتے تھے، گویا گھاس کا ٹٹنے کی مشین چل رہی ہے۔ یہ بھی اُن کی ایک خاص ادا تھی کہ وہ اپنے دوستوں کی ہر بات کے ابطال پر ہر وقت تلے رہتے تھے۔

ہر چند وہ آب حیات کی زبان کے خود بڑے معترف تھے۔ لیکن ایک روز جبکہ میں اُن کے دہان مہان تھا، اور کسی صاحب نے اُن کے روبرو "آب حیات" کی زبان کی تعریف کی تھی تو انھوں نے حسب عادت اُن کی اس رائے کا ابطال کرتے ہوئے کہا تھا کہ محمد حسین آزاد کو تو زبان کی ہوائک نہیں لگی تھی، وہ تو بالکل ہی بوڑھم آدمی تھے۔ اور جب کسی نے اُن کے روبرو میرزا غالب کے باب میں یہ کہا تھا کہ غالب ہماری زبان کا سب سے بڑا شاعر تھا تو انھوں نے بڑی برہمی سے کہا تھا کہ ابی غالب، وہ حضرت تو فارسی میں سوچتے اور اردو میں شعر فرماتے تھے۔ لاجول ولا قوت۔

ان کے ابطال کی یہ لے یہاں تک بڑھی ہوئی تھی کہ وہ بدیہیات تک کی تکذیب پر اُتر آتے تھے۔ مثلاً ان سے اگر کوئی شدت سرما کی شکایت کرتا تھا تو وہ کہا کرتے تھے۔

اجی سردی وردی کیسی۔ شاید آپ نے کسی اخبار میں پڑھ لیا ہے کہ سردی پڑ رہی ہے سردی کا تو کہیں نام بھی نہیں ہے۔ اور پھر تھوڑی دیر بعد اپنی بات بھول کر کہنے لگتے کہ یار آج تو ایسی سردی پڑ رہی ہے کہ دانت بج رہے ہیں۔

اُن میں ساری دُنیا سے جُدا ایک بات ایسی بھی تھی، جو اُن کے سوا میں نے اس دُنیا کے کسی آدمی میں آج تک نہیں پائی ہے۔ اور وہ بات یہ تھی کہ جب ان کا کوئی بچہ دوست برسوں کے بعد بھی ان سے ملنے آتا تھا تو وہ لُٹ سے لُٹ نہیں ہوتے تھے، دوڑ کر گلے لگانا اغاہ کہہ کر خیر مقدم کرنا یا مزاج پوچھنا، یہ ساری باتیں ان کے معمولات سے یکسر خارج تھیں، اور برسوں کا بچہ دوست بھی جب اُن کے گھر جاتا تھا تو وہ اس کو اس طرح دیکھتے تھے گویا وہ ایک گھنٹہ پیشتر ان کے پاس بیٹھا تاش کھیل رہا تھا، اور اب دوبارہ آگیا ہے۔

لگے ہاتھوں اُن کی سنک کے بھی چند واقعات سن لیجئے۔ ایک بار کوئی پانچ چھ برس کے بعد میں اُن سے ملنے جھانسی گیا دیکھا کہ وہ کچھ لکھ رہے ہیں۔ میں نے کہا قاضی صاحب آداب، انھوں نے میری طرف آنکھیں اٹھائیں اور بڑی سپاٹ سی آواز میں سلام کا جواب دے کر پھر لکھنے میں غرق ہو گئے۔ دوسرا ہوتا تو بگڑ جاتا کہ انھوں نے میری آمد ہی کو تسلیم نہیں کیا۔ میں ان کا مزاج شناس تھا، میں نے بُرا نہیں مانا۔ اور وہ برابر لکھتے رہے۔

جب لکھ چکے تو میری طرف نگاہ اٹھا کے کہا۔ خوش میاں! ہم ایک معمہ حل کر رہے تھے۔ میں نے کہا چلو اچھا ہوا کہ معمہ حل کر لیا۔ اب یہ بتاؤ کہ مزاج کیسا ہے؟ میری مزاج پرسی ان پر بہت گراں گزری۔ انھوں نے اپنے ایک دوست سے جو میرے آنے سے پیشتر وہاں موجود تھے، میری جانب اشارہ کر کے کہا۔ آپ جانتے ہیں ان کو؟ یہ ہیں حضرت جو شطرنج طبع آبادی، ان کے دوست ہڑبڑا کر مصافحے کے لئے اٹھے۔ انھوں نے دونوں ہاتھ بلند کر کے کہا۔ نہیں، نہیں نہیں۔ ان سے ہرگز مصافحہ نہ کیجئے، ہر چند یہ میرے بہت ہی پرانے یار ہیں مگر آتے آتے انھوں نے مزاج پرسی کے ذریعے سے مجھ پر وار کر دیا ہے۔ میں نے کہا ارے تیلنی وار کیسا؟ یہ کیا بک رہا ہے۔ انھوں نے کہا۔ کئی روز سے میری طبیعت خراب تھی۔

آٹ ارادہ کر چکا تھا کہ جلاب ضرور پیوں گا، لیکن معمہ حل کرنے میں جلاب پینا ہی نہیں۔

بات بھی بھول گیا تھا کہ میری طبیعت کئی روز سے خراب ہے۔ اور اس بھول کی بنا پر ناشتہ منگوانے ہی والا تھا کہ تم نے مزاج پُرسی کر کے یہ بات یاد دلا دی کہ میری طبیعت کئی روز سے خراب ہے، جس کے معنی یہ ہیں کہ تم نے آکر میرا ناشتہ روک کر مجھ کو جلاب پینے پر مجبور کر دیا، یہ ہے تمہاری دوستی، اب تم مزے سے ناشتہ کرو گے اور میں کم بخت رو رو کر جلاب پیوں گا۔

ابھی یہ سنک چل ہی رہی تھی کہ ایک نہایت خوش رو نوجوان اعلیٰ درجہ کا سوٹ پہنے آیا، اور انھیں سلام کر کے سامنے کی کرسی پر بیٹھ گیا، وہ اس خوب رو نوجوان کو اپنی داڑھی کھچا کھچا کر گھورنے لگے اور ایسا لگا جیسے وہ کوئی بات یاد کرنے کی سعی کر رہے ہیں۔ جب انھوں نے اس کو بار بار گھورا اور داڑھی کھچائی تو میں نے کہا، گھورے ہی چلے جاؤ گے یا کوئی بات بھی کرو گے۔ انھوں نے کہا، جوش میاں! اس سے تمہیں کیا غرض، کیا غرض، کیا غرض، میں تو ان نوجوان سے ایک بات پوچھنا چاہتا ہوں۔ میں نے کہا، پھر پوچھتے کیوں نہیں؟ انھوں نے سہ بارہ داڑھی کھچا کر اس نوجوان سے کہا، میاں صاحبزادے، ہمارا حافظ بالکل بالکل خراب ہو چکا ہے۔ اب آپ ہی بتائیں کہ ہم کبھی آپ کو استعمال میں لا چکے ہیں کہ نہیں؟

یہ سن کر وہ نوجوان نہایت غصہ میں بھرا اٹھا، بڑے کھڑا کے سے کرسی پیچھے ڈھکیں دی اور بڑے زور سے کھٹ کھٹ کرتا زینہ سے اتر گیا۔

اس کے جاتے ہی انھوں نے کہا، اگر یہ کسی شریف خاندان کا آدمی ہوتا تو اس سنجیدہ بات پر کبھی نہ بگڑتا، ہونہو یہ بد تو ما ہے، بد تو ما ہے، بد تو ما .... سالہ بد تو ما۔ کہیں کا۔ ہوشیہ۔

ایک روز ایک نو مشق و نوجوان شاعر نے ان سے فرمائش کی کہ وہ انھیں ایک سہرا کہہ کر دے دیں، جس کو وہ کسی رئیس کے لڑکے کی شادی میں پڑھیں گے، اور ان غریب

---

لے قاضی نے بڑے عریاں الفاظ میں پوچھا تھا۔ میں نے اسے کسی قدر شائستگی کے سانچے میں ڈھال کر بیان کر لیا ہے۔

کو کچھ مل جائے گا! انھوں نے کہا! بہت اچھا۔ میں بہت بڑکے فکیر سخن کرتا ہوں، آپ کل ٹھیک آٹھ بجے صبح کو آجائیے گا۔ سہرا طیار ملے گا۔ طیار ملے گا۔ اُن بیچارے شاعر کی شامت اعمال کہ وہ صبح کو چھ بجے ہی آگئے۔ انھوں نے تیوری پر بن ڈال کر کہا: میں نے تو آپ کو آٹھ بجے بلایا تھا۔ شاعر بیچارے نے دانت نکال کر کہا۔ میرا جی چاہا کہ یاد دہانی کر دوں۔ انھوں نے بگڑ کر کہا۔ یاد دہانی۔ یاد دہانی۔ یاد دہانی تو جھوٹوں کو کی جاتی ہے۔۔۔ آپ نے مجھے جھوٹا سمجھا۔ جھوٹا۔ جھوٹا۔ جھوٹا! یہ کہتے ہی انھوں نے وہ پرچہ جس پر وہ ہرے کے چند اشعار لکھ چکے تھے چاک کر کے فرش پر پھینک دیا! اور شاعر ماتھا پٹیتا ہوا چلا گیا۔

ایک روز میں ان کو اپنے ساتھ موٹر میں لئے بارغ عاترہ جا رہا تھا کہ چھاپے پر میرے ایک مولانا قسم کے دوست نے موٹر ٹھہرانے کا اشارہ کیا۔ میں نے موٹر روک لی۔ انھوں نے گھبرا کر پوچھا۔ ایں۔ موٹر کیوں روک لی۔ میں نے مولانا کی طرف اشارہ کر کے کہا۔ آپ کے ایکار سے۔ قاضی صاحب نے مجھ سے ان کا نام پوچھا۔ میں نے کہا۔ مولانا عبدالعزیز، انھوں نے کہا۔ مولانا عبدالعزیز۔ ہٹ جائیے۔ ہٹ جائیے۔ ہٹ جائیے۔ ہمارے پروگرام میں یہ بات داخل نہیں تھی کہ ہم اس چوراہے پر آپ کے لئے موٹر روک دیں گے، جائیے۔ جائیے۔ جائیے اور پھر مجھ سے کہا۔ فوراً موٹر اسٹارٹ کر دو۔ اسٹارٹ کر دو۔ ورنہ میں اُتر جاؤں گا میں نے موٹر اسٹارٹ کر دی اور مولانا بیچارے مُندہ دیکھتے رہ گئے!

ایک بار میں اُن کے وہاں جھانسی میں ٹھہرا ہوا تھا۔ صبح کو انھوں نے مجھ سے پوچھا۔ جوش میاں۔ میرے ساتھ کالج چلو گے۔ کالج۔ کالج۔ کالج؟ میں نے کہا۔ ضرور چلوں گا۔ انھوں نے ملازم سے پکار کر کہا۔ ناشتہ۔ لائو۔ ناشتہ۔ ناشتہ۔ ناشتہ!

جب ناشتہ چن دیا گیا تو ان کے یہاں جو ایک دوسرے مہمان ٹھہرے ہوئے تھے وہ بھی دسترخوان پر آکر بیٹھ گئے۔ ان کے بیٹھے ہی انھوں نے کہا۔ نہیں نہیں نہیں آپ کا ناشتہ بعد کو آئے گا، بعد کو بعد کو بعد کو یہ فقط کالج۔ کالج۔ کالج۔ کالج جانے والوں کا ناشتہ ہے! اور وہ پانی پانی ہو کر دسترخوان سے اٹھ گئے۔



ایک روز میں اُن کے ساتھ کھانا کھا رہا تھا۔ اثنائے طعام میں انھوں نے مجھ سے کہا جوش میاں تھادی یہ برکت ہے کہ آج خالص گھی کا کھانا کھا رہا ہوں۔ ورنہ چھ مہینے سے شبیر نے مجھ کو تیل کھلا کھلا کر مارے ڈال رہا تھا۔ اور جب کھانا ختم ہو گیا تو شبیر نے قبضہ مار کر مجھ سے کہا پورے چھ مہینے سے اعلیٰ سے اعلیٰ لگی لالا کر کھانا پکوا رہا تھا۔ اور ہر بار قاضی صاحب یہی شکایت کرتے تھے کہ میں ان کو تیل کھلا کھلا کر مارے ڈال رہا ہوں۔ اور آج جبکہ میں نے تیل میں کھانا پکوا یا ہے تو قاضی صاحب اس کو خالص گھی کہہ رہے ہیں۔

ایک بار کچھ ایرانی مذاق کے شکایات سے متاثر ہو کر محکمہ تعلیمات نے اُنہ کو پرنسپل کے عہدے سے ہٹا کر وائس پرنسپل بنا دیا لیکن تنخواہ وہی پرنسپل والی رکھی۔ انھوں نے اس خوشی میں کہ وائس پرنسپل بن کر اُن کی ذمہ داریاں تو بہت کم ہو گئیں، لیکن تنخواہ میں کمی نہیں ہوئی، بڑی دھوم سے ہم لوگوں کی دعوت کی۔ کھانا زیادہ تھا اور برتن کم تھے۔ اور جب اُن کے سالے نے کہا پلاؤ کلاسے میں دیں برتن تو باقی نہیں رہے تو انھوں نے کہا کوئی بات۔ میں چار پانچ کموڈ راکھ سے دھلوا کر لے آؤ۔ میں نے کہا گھاس کھا گیا ہے قاضی، اے کموڈ میں پلاؤ کھلائے گا۔ انھوں نے بگڑ کر کہا، بس پتا چل گیا کہ تم ہو کیا، بڑے کمیونسٹ بنے پھرتے ہو۔ تم سالے سو فی صدی بورژوا ہو۔ بورژوا ہو۔ بورژوا ہو۔ بورژوا۔ اس بات پر تمام مہانوں نے کہا قاضی صاحب۔ فقط جوش صاحب ہی نہیں ہم سب کے سب بورژوا ہیں۔ بورژوا۔ ہم میں سے کوئی بھی کموڈ میں نہیں کھانے کا۔ انھوں نے کہا۔ جہنم میں جاؤ تم سب بورژواؤ اور وہ کموڈ میں پلاؤ کھانے لگے۔

لکھنؤ کا ذکر ہے ایک بار حکیم آشفۃ مرحوم کی جو شہادت آئی تو انھوں نے رفاہ عام کے ایک بہت بڑے مشاعرے کا قاضی کو صدر بنا دیا۔ اور جب ال کچا کچ بھر گیا تو وہ صدارتی تقریر کے لئے کھڑے ہوئے سب سے پہلے تو انھوں نے شاعری کی ماہیت، بیان کی پھر فارسی عربی، سنسکرت اور انگریزی شعرا کے کلام پر سرسری سا تبصرہ کیا۔ اور بات جب اُردو غزل تک آئی تو انھوں نے کہا کہ پتچانوے فیصد غزل گو نہ کسی پر عاشق ہوتے ہیں نہ رندی کے طریقوں سے واقف ہوتے ہیں نہ شراب پیتے ہیں اور نہ بے دین ہی ہوتے ہیں، مگر ان سب

کی غزلوں کا مدار ہوتا ہے عاشقی، رندی، شراب خوری اور کافی پر ان کی تمام شاعری فقط روایتی ہوتی ہے۔ جس کا حقیقت سے کوئی دور کا بھی تعلق نہیں ہوتا۔ اس لئے سارے غزل گو چوتے ہوتے ہیں۔ چوتے چوتے ہوتے اور دس منٹ کے اندر تمام بھرا ہوا ہا خالی ہو کر بھائیں بھائیں کرنے لگا۔

اُن کی ایک انوکھی جنگ سننے سے پیشتر یہ بات ذہن نشین فرمائیے کہ وہ اپنے جنسی شغل کو ایک نہایت مقدس فریضہ انسانی سمجھتے تھے۔ اگر اُن کے اس ایرانی مذاق کے خلاف کوئی ایک کلمہ بھی زبان سے نکالتا یا اس میں استہزار کا کوئی پہلو پیدا کرتا تھا تو وہ اس کو مداخلت فی الدین سمجھ کر جامے سے باہر ہو جاتے تھے۔

یہ سمجھ لینے کے بعد، اب سنئے کہ شام کا وقت تھا، وہ اپنے لائوش روڈ والے مکان کی مرتابی پر بیٹھ ساتھ بیٹھے بادہ خوری کا شغل کر رہے تھے کہ رفیع احمد خان آگئے اور چھوٹے ہی پوچھنے لگے کہ قاضی صاحب۔ اب کبھی انفعالیّت کو بھی جی چاہتا ہے کہ نہیں۔ انھوں نے بڑی سنجیدگی کے ساتھ جواب دیا۔۔۔ بے شک۔ کبھی کبھی ضرور جی چاہتا ہے کہ اس چیز کو بھی برت کر دیکھ لوں رفیع نے کہا تو پھر بسم اللہ انھوں نے جواب دیا کہ فقط دو چیزیں مانع ہیں ایک تو تکلیف دوسرے اسکی نڈل (رسوائی) اور جب رفیع نے ان دونوں کا حل پیش کر دیا تو انھوں نے کہا۔ اگر آپ اس کا ذمہ لیتے ہیں تو میں بڑی خوشی سے طیار ہوں۔ اُن کی اس آمادگی پر رفیع کا قہقہہ نکل گیا۔ کہہ چکا ہوں کہ ان معاملات میں استہزار کو قطعی طور پر "مداخلت فی الدین" سمجھتے تھے۔ اس لئے رفیع کے قہقہہ پر وہ جامے سے باہر ہو گئے، اور کہا۔ پہلے اپنی۔۔۔۔۔ خانم کا چال چلن درست کر لیجئے پھر مجھ پر ہنسے گا۔

رفیع پشیمان تھے۔ یہ سن کر آگ بجولا ہو گئے اور تڑ سے ان کو ماں کی گالی دیدی۔ قاضی نے گالی سننے ہی اپنا سیدھا ہات بلند کر کے کہا غلط در غلط جوش میاں غور کرو انھوں نے بڑے کو گالی دی مجھ کو مطلق غصہ نہیں آیا اس لئے کہ گالی شدت غصہ کی ایک مہمل اس آواز کے علاوہ اور کچھ بھی نہیں ہوتی۔ اور ان کو میری بات پر فائدہ آگیا۔ اس لئے کہ وہ بات فیکٹ (حقیقت) ہے اور سچی بات پر لوگوں کو غصہ آجاتا ہے۔

رفیع نے پھر بار بار بلند ان کو ایک اور موٹی سی گالی دی۔ انھوں نے پھر اپنا سیدھا  
 ہات بلند کر کے کہا۔ غلط در غلط۔ جوش میاں۔ مہلیکت ان کی طرف ہے اور واقعیت میری  
 جانب۔ اس لئے میں ان کی بات کا بُرا نہیں مان رہا ہوں۔ اور یہ انگارے کی طرح دہکتے چلے  
 جا رہے ہیں۔ رفیع ان کے اس طرزِ عمل سے سخت اُنجھن میں پڑ گئے کہ وہ مجھے حملہ کرنے کا موقع  
 ہی نہیں دے رہے ہیں۔ اُن کی ذہنی کوفت کو بھانپ کر میں ان کو وہاں سے اٹھا کر۔  
 زبردستی نیچے لے آیا۔ اور جب ہم دونوں سڑک پر آ گئے تو دیکھا کہ قاضی صاحب اُدھر سے  
 جھانک رہے ہیں اور چاندنی رات میں ان کی فریخ کٹ دارھی کا عکس زمین پر پڑ رہا ہے  
 ابھی ہم دو قدم ہی چلے تھے کہ اُدھر سے ان کی آواز آئی۔ خاں صاحب اپنی..... خانم  
 کا چال چلن درست کر لیجئے۔ پھر مجھ پر ہنسنے لگا۔ رفیع نے مُنہ اٹھا کر کہا ابے تیری تو  
 ماں کی..... اور انھوں نے کوٹھے سے کہا۔ غلط در غلط۔ اور جب میں غصہ سے کانپتے  
 رفیع کو گھر پہنچا کر پتا تو اللہ کا لاکھ لاکھ شکر ادا کیا کہ وہ جنگ جس کے ایک سرے پر  
 ماں کی گالی تھی اور دوسرے سرے پر غلط در غلط کے نعرے تھے۔ خون خچر کے بغیر ہی  
 ختم ہو گئی۔

قاضی صاحب میں سنجیدگی اور مجلسی تہذیب کی مطلق صلاحیت نہیں تھی اور اس  
 کڑواہٹ پر انھوں نے اس طرح زندگی کاٹ دی جس طرح لڑکے بورٹونگ میں رہا کرتے ہیں  
 میرے اس قول کی تصدیق مندرجہ ذیل واقعہ سے حرفِ بحرف ہو جائے گی :-  
 ایک بار انھوں نے جبکہ حیدرآباد وکن میں وہ میرے یہاں ٹھہرے ہوئے تھے۔ مجھ  
 سے فرمائش کی کہ میں اُن کو مہاراجہ کشن پرشاد صاحب سے ملا دوں۔ میں نے کہا قاضی۔ تم  
 دونوں میں بُعدِ مشرقین ہے۔ تم اول جلول مطلق العنان اور آزاد و انسان ہو اور مہاراجہ  
 کا ہر بن مو تہذیب کے آئین و آداب میں گنڈھا ہوا ہے۔ وہ مشرقی وضع داری کے سب سے  
 بڑے علمبردار ہیں۔ اس وقت اُن کی عمر ستر سے متجاوز ہے لیکن اس پیرائے سالی کے باوجود  
 کیا مجال کہ مجلس میں وہ صوفیوں سے پیٹھ لگا کر یا پاؤں پر پاؤں رکھ کر یا ٹوپی اتار کر بیٹھ  
 جائیں۔ یہ سنا تو انھوں نے کہا۔ کیا میں کوئی کنپڑا۔ قصائی۔ دھنیا۔ جلاہا ہوں کہ تم مجھے اُن

مجھے اُم سے ملنے کے قابل نہیں سمجھتے ہو میں ہندوستان جنت نشان کا باشندہ ہوں،  
افرنیہ کا رہنے والا نہیں مشرقی تہذیب تو میرے گھر کی لونڈی ہے تم غنچو ہو، تم نے  
مجھے سمجھ کیا رکھا ہے۔ میں نے کہا اچھا بھائی نہیں مانتے ہو تو کل ملا دوں گا دوسرے دن  
مہاراجہ کے دربار کے آداب سلام و اسالیب نشست و برخاست سے اُن کو بخوبی آگاہ کر کے  
انھیں مہاراجہ کے پاس لے گیا۔

مہاراجہ کا سامنا ہوتے ہی انھوں نے السلام علیکم کا پتھر کھینچ مارا۔ تمام دربار میں  
حیرت کی لہر دوڑ گئی اور میں نے دل ہی دل میں کہا: وہ مارا۔

مہاراجہ نے پوچھا قاضی صاحب کیا آپ پہلی بار حیدر آباد تشریف لائے ہیں؟  
انھوں نے کہا۔ جی ہاں، پہلی جی ہاں بالکل پہلی بار۔ بالکل پہلی بار۔ مہاراجہ نے پوچھا دکن  
کو آپ نے کیسا پایا؟ قاضی نے کہا لاحول ولاقوہ، یہاں کے لوگوں کو اردو نہیں آتی۔  
بالکل اردو نہیں آتی ریل سے اُترتے ہی تار گھر پر نظر پڑی دیکھا کہ اس کے بورڈ پر تاریخ  
لکھا ہوا ہے ان بیچاروں کو کیا معلوم کہ تاریخ مذکور ہے اسکا تذکرہ کی جمع اس طور سے بن  
ہی نہیں سکتی اور پرسوں ایک صاحب جوش میاں سے خان سماں کو لے کر آنے کا وعدہ کر کے  
گئے تھے سو آج تک وہ پلٹ کر نہیں آئے ہیں اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہاں کے آدمی پرلے  
درجہ کے بھوٹے ہیں۔ جھوٹے۔ جھوٹے۔ جھوٹے ہیں۔

ابن دربار میں یہ سن کر حیرت کی لہر دوڑ گئی اور مہاراجہ کے چہرے پر انفعال چلنے لگا  
لوگوں نے آنکھوں آنکھوں میں پوچھا کہ یہ کیسا جتنا اور پکڑ لائے ہو۔ میں نے آنکھیں جھپکالیں  
مہاراجہ کی تہذیب دیکھئے کہ اُن کے مُٹھ پر اُن کے وطن کو اور وہ بھی برسر دربار  
وعلی رؤس الاشہاد بُرا بھلا کہا گیا لیکن ہر چند اُن کے چہرے پر تو پشیمانی کا رنگ دوڑا  
مگر زبان سے اُٹ تک نہیں کی۔

قاضی کی اس براں گفتاری کو ضبط کرنے میں دو تین منٹ لگ گئے مہاراجہ کو۔  
اور انھوں نے اپنی خوش خلقی کا سہارا لے کر مجھ سے کہا۔ جوش صاحب آپ کی  
زبانی یہ معلوم کر کے کہ قاضی فقط ریاضی داں ہی نہیں شاعر بھی ہیں مجھے اشتیاق پیدا



ہو گیا ہے کہ اُن کے کلام سے بہرہ اندوز ہوں قاضی نے کہا: نہیں، نہیں، نہیں، مجھے اپنا کلام یاد نہیں، مطلق، مطلق یاد نہیں یہ کہہ کر قاضی نے اپنا سیدھا بات اُن کی طرف پھیل دیا اور بار بار انگلیاں اٹھا اٹھا اور جھکا جھکا کر کہنا شروع کر دیا۔ آپ کچھ سنائیں سنائیں سنائیں۔ آپ کچھ سنائیں۔ ان کی اس لونڈوں کی سی حرکت پر میں عرق عرق ہو کر رہ گیا۔ دل میں سوچا کہ دنیا میں کلام سنانے کی کہیں اس طرح بھی فرمائش کی جاتی ہے۔ مگر اللہ ری مہاراجہ کی خوش خلقی، اس ادائے فرمائش کو بھی پی لگے، اپنی بیاض منگائی کہا کہ میں کل سے بیچہ لگو گرفتہ ہوں۔ جوش صاحب آپ کوئی غزل اس بیاض سے سنلوں۔

ہر چند قاضی کی حرکتوں سے میں دریائے شرمندگی میں ڈوبا ہوا تھا پھر بھی موٹر پر قابو پا کر میں نے مہاراجہ کی دو غزلیں قاضی کو سنادیں۔ انھوں نے میز پر اپنی ٹوپی پٹک کر کہا۔ میاں جوش بہت نینیت مہاراج نہ دہلوی ہیں نہ لکھنوی لیکن اچھے شعر کہتے ہیں۔ اور وہ بھی ہندو ہو کر ہندو ہو کر قاضی صاحب کے اس ریکارک سے مجھ پر اور پورے دربار پر بجلی سی گر گئی ہر طرف ایک سناٹا سا چھا گیا۔ اتنے میں سونے پر سہاگ وہ ٹوپی تو اتار کر پھینک ہی چکے تھے اب انھوں نے پاؤں پر پاؤں بھی رکھ لیا اور جب میں نے آنکھ بچا کر ان کو ٹھوکا دیا تو وہ حسب عادت قدیم اوں اوں اوں کر نے لگے۔ اب وہاں بیٹھا رہنا میرے لئے نامکن ہو چکا تھا۔ اس لئے میں نے مہاراجہ سے جھپٹے ہوئے چہرے، جھکی ہوئی آنکھوں اور رُندھی ہوئی آواز میں رخصت کی اجازت طلب کی اور رندھی ہوئی آواز میں ڈوبتے ہوئے دل اور لڑکھڑاتے ہوئے پاؤں کے ساتھ نیچے آگیا۔ اور آنکھوں کا یہ عالم تھا کہ جب میں نے اپنی موٹر کی طرف نگاہ اٹھائی تو ایسا معلوم ہوا کہ اس پر دھواں سا چھایا ہوا ہے۔ میں بصد ہزار دشواری موٹر کا دروازہ کھول کر ایک کراہ کے ساتھ گدی پر گر گیا، اور سوچنے لگا کہ ابھی گاڑی نہ اشارت کروں ورنہ کہیں ٹکرا دوں گا ابھی میں یہ سوچ ہی رہا تھا کہ اتنے میں جب دار بانپا آیا اور کہا کہ سرکار یاد فرما ہے ہیں یہ سنتے ہی جی سن سے ہو کر رہ گیا۔ اور سوچنے لگا کہ اب مہاراجہ کو کس طرح مُنہ دکھاؤں گا: سیرھیوں پر من من بھر کے قدموں سے چڑھا اور ایسا محسوس ہوا کہ یہ میں اپنے کو نہیں پاؤں۔

ہاتھیوں کو زینے پر چڑھا رہا ہوں۔

ٹھکے سر اور بو بھل پوٹوں کے ساتھ جب ہماراجہ کے پاس گیا تو انھوں نے۔

مسکرا کر کہا کل رات کو آپ اور قاضی صاحب یہیں ماحضرتنا دل فرمائیں گے۔

میں نے آنکھیں اٹھائے بغیر کہا۔ ہماراجہ مجھ کو آپ کی اس سنت جاریہ کا علم ہے

کہ جب آپ کا کوئی نیازمند اپنے مہمان کو آپ کی خدمت میں لائے تو آپ اس کی میزبان

فرماتے ہیں۔۔۔ لیکن میری یہ استدعا ہے کہ۔۔۔ میں اتنا ہی کہنے پایا تھا کہ ہماراجہ نے

جلدی سے میری بات کاٹ کر فرمایا جوش صاحب آپ ہرگز شرمندہ نہ ہوں میں قاضی

صاحب سے مل کر بہت خوش ہوا ہوں، اس لئے کہ اس قیامت کا بے لوث، نڈر،

بے جھجک اور صاف گو انسان آج تک میری نظر سے نہیں گزرا ہے۔ اور یہ وہ پہلے شخص

ہیں جن کو تہذیب ریاکار بننے میں ناکام ہو کر رہ گئی ہے ہماراجہ کی ان باتوں سے

دل کا بوجھ ہٹکا ہو گیا، اور اُن کی دعوت منظور کر کے گھر آ گیا۔

گھر آ کر میں نے قاضی سے شکایت کی وہ اُلٹے مجھ پر برس پڑے اور کہنے لگے

اب تم نواب فقیر محمد خان بہادر کے پوتے نہیں جلی پیا دے بن کر رہ گئے ہو تمہاری

رگ و پے میں غلامی سرایت کر گئی ہے۔ میں نے کہا قاضی اگر تہذیب کی نگہ داری غلامی

ہے تو میں غلام میری سات پشتیں غلام

انھوں نے کہا۔ اگر تم مناسب نہ سمجھو تو میں کل ہماراجہ کے پاس نہ جاؤں۔ میں

نے کہا جانا تو پڑے گا لیکن یہ وعدہ کرو کہ کل شروع سے آخر تک خاموش رہو گے

انھوں نے کہا بہت اچھا آپ کی محبت میں اسے بھی گوارا کریں گے اور حضرت چچ شاہ

قلندر، چچ شاہ قلندر بنے بیٹھے رہیں گے۔

دوسرے دن جب ہم ہماراجہ کا زینہ طے کر رہے تھے، انھوں نے کہا۔ سننا ہوں

ارباب دکن چپاتی نہیں کھاتے، چاول کھاتے ہیں میں نے کہا بالعموم ایسا ہی ہوتا ہے

لیکن شان دار دعوتوں میں چپاتیاں بھی ہوتی ہیں۔ اگر چپاتیاں نہ ہوں تو بھیا اعتراض

نہ کر بیٹھنا۔ انھوں نے کہا ہم تو چپ شاہ قلندر بنے رہنے کا وعدہ کر کے آئے ہیں۔

جب ہم کھانے کی میز پر آئے سامنے بیٹھ گئے تو پلیٹیں گردش کرنے لگیں۔ اور چپاتیاں بھی قاب میں لاکر سامنے رکھ دی گئیں۔ چپاتیوں کو دیکھتے ہی انھوں نے مجھ سے کہا اے چپاتیاں آگئیں میں نے آنکھوں آنکھوں میں خاموش رہنے کا اشارہ کیا۔ اور وہ چپ ہو گئے۔

اتنے میں کوفتوں کی ڈش آگئی۔ انھوں نے گن کر پانچ کوفتے اپنی پلیٹ میں رکھ لئے کوفتہ چمک کر خوش ہو گئے اور یہ کہہ کر کہ جوش مہماں۔ چمک کر دیکھو کس مزے کا کوفتہ ہے ایک کوفتہ میری جانب لڑھکا دیا۔ وہ سفید میز پوش پر ایک پلی سی نکیر ڈالتا میرے ہات سے آکر حرا گیا۔ اور مجھے ایسا محسوس ہوا گویا مجھ پر بم پھٹ پڑا ہے۔ جب کھانا ختم ہو گیا تو ایسا لگا کہ میں نے کھانا نہیں کھایا بلکہ کھانا مجھ کو کھا کر رخصت ہو گیا ہے۔

اب ہم سب رقص و سرود کے جگمگاتے کمرے میں آ گئے۔ تمام حاضرین ہمارا جہ سمیت دوزانو بیٹھ گئے۔ میں نے کہا۔ قاضی، دوزانو بیٹھنا ہوگا۔ انھوں نے بڑے اکرارہ کے ساتھ کہا۔ تمہاری محبت میں یہ بھی بھگت لیں گے۔ اب گانا شروع ہو گیا۔ اور تانیں ہوا میں بل کھانے لگیں۔ حقوڑی دیر میں قاضی نے میرے کان میں کہا دم نکلا جا رہا ہے۔ دوزانو بیٹھنے سے۔ میں نے کہا بڑا دم کے سحرے پر جا کر بیٹھ جاؤ۔ قاضی نے زور سے کہا دلوں سے رنڈی نظر نہیں آئے گی۔ تمام محفل میں یہ فقرا گونج اٹھا اور وہ بڑے اطمینان سے پتھری مار کر بیٹھ گئے۔ ان کی اس حرکت پر لوگوں کی نظریں اٹھ گئیں میں نے آنکھیں جھپکا لیں۔ انھیں ٹھوکا دیا کہ دوزانو بیٹھ جائیں مگر وہ حسب عادت پھر اوں اوں اوں اوں کرنے لگے۔

---

گائے والیوں میں ایک "برس پندرہ یا کہ سولہ کاسن" والی ایسی حسین لونڈی تھی کہ میرا دل اس پر ہلوٹ ہو کر رہ گیا تھا اور آخر کار اس کے دل کو میں نے حیات دیا تھا کیوں وہ میا دکی صید پر تو سن ڈالے، صید جب خود ہی چلے آتے ہوں گردن ڈالے۔

اور خدا کا شکر ہے کہ سازگی کی رُز رُز نے اُن کی اُڑن اُڑن جذب کر لی۔

اب اسی "بیس پندرہ یا کہ سولہ کاسین" والی طوائف کا مجرا شروع ہوا اللہ نے اس کو حسن کے ساتھ گلا بھی بہت اچھا دیا تھا۔ اس نے بحرِ طویل میں خود مہاراجہ کی ایک غزل چھیڑ دی اس نازنین کے گلے کی چلت پھرت۔ بحر کے پیچ و خم اور سازوں کی ہم آہنگی نے وہ طلسمی عالم پیدا کر دیا کہ لوگ سرشار ہو گئے اور مہاراجہ نے اپنی غزل کا پورا اس پینے کے واسطے آنکھیں بند کر لیں اور جھومنے لگے۔

یہ جادو کا سماں بندھا ہوا تھا کہ قاضی نے اپنے گھٹنے پر تال دیتے ہوئے پوچھا کہ یہ کس کی غزل ہے؟ میں نے کہا مہاراجہ کی یہ سنتے ہی قاضی نے اپنے پھیپڑوں کی پوری طاقت سے سبحان اللہ کا ایسا نعرہ لگایا کہ مہاراجہ یہ سمجھ کر کہ یکایک نظام دکن تشریف لے آئے ہیں دونوں بات جوڑ کر کھڑے ہو گئے اور جب قاضی نے دوبارہ سبحان اللہ کا نعرہ بلند کیا تو مہاراجہ یہ بات محسوس کر کے کہ وہ نظام کے بجائے قاضی کے ردِ پرواہ بات جوڑے کھڑے ہیں۔ جھینپ کر بیٹھ گئے اور پھر آنکھیں بند کر لیں۔ اور جب گھبرا کر میں نے کہا کیوں بے قاضی آخر کار مہاراجہ کو بات جزا کر تو نے دم لیا تو وہ داڑھی کھانے لگے۔

اب اُن سے میری آفری ملاقات کا حال بھی سن لیجئے۔ ۱۹۵۵ء کے اواخر کی بات ہے کہ میں رئیس احمد اور اپنے چچا زاد بھائی مصطفیٰ علی خان کے ساتھ لکھنؤ کے ایک ہوٹل میں ٹھہرا ہوا تھا اور کھاپی کر بستر پر دراز ہو چکا تھا کہ برآمدے سے ہوٹل کے بوائے کی آواز آئی۔ صاحب وہ سوچکے ہیں دروازہ اب نہیں کھلے گا۔ اور اس کے بعد جب یہ آواز آئی کہ "نیں نیں نیں ہم تو ابھی ابھی ابھی میں گئے تو میں نے کہا۔ مصطفیٰ علی، دروازہ کھول دو قاضی آئے ہیں۔ انھوں نے دروازہ کھول دیا تو کیا

---

۱۔ مہاراجہ کو یہ دھوکہ اس لئے ہوا کہ نظام کے علاوہ ان کی محفل میں کوئی زور سے بولتا نہیں تھا۔ اور نظام ہمیشہ بہت بلند آواز میں باتیں کیا کرتے تھے۔



دیکھتا ہوں کہ چار گر دے کی داڑھیوں والے دست بستہ اور سیاہی مائل احمقوں کے جلو میں کوئی سجادہ نشین صاحب میری چار پائی کی طرف بڑھتے چلے آ رہے ہیں۔ میں نے کہا رئیس احمد، دوسری لائٹ بھی کھول دو۔ دوسری لائٹ کھل گئی تو یہ سماں دیکھ کر حیرت ہو گئی کہ قاضی صاحب چوگوشیا ٹوپی پہنے، اور غلامہ باندھے میرے سامنے کھڑے مسکرا رہے ہیں۔ میں اپنے بستر پر اچھل کر بیٹھ گیا اور "ارے قاضی اور اس ہیئت میں کہہ کر، میں نے مصطفیٰ اعلیٰ کو آواز دی۔ قاضی درویش ہو گیا ہے اسے چوچ دکھاؤ اور جب انھوں نے کھڑے ہو کر قاضی کو چوچ دکھائی تو قاضی صاحب جلدی جلدی "ارے یہ کیا بیہودگی، یہ کیا، یہ کیا، یہ کیا بیہودگی کہنے لگے۔ قاضی کی یہ گت بنتے دیکھی تو ان کے چاروں خفیف الوجہ معتقدین بھاگ کھڑے ہوئے۔ اور اس قدر زور سے کہ ککڑی کا زینہ اُن سر اسیمہ و پیشیان مغزورین کے بھدے قدموں کی دھمک سے بجنے لگا۔

جب معتقدین بھاگ گئے تو میری چار پائی پر بیٹھ کر انھوں نے کہا۔ میں غلام علی میاں کا مرید ہو چکا ہوں۔ میں نے کہا ارے دیوانے کیسی پیری اور کیسی مریدی، پڑھا لکھا آدمی ہو کر اس چوتیا چکر میں پڑ گیا۔ انھوں نے کہا تم کیا جانو ہمارے دل کی آنکھیں کھل چکی ہیں۔ بالکل بالکل بالکل بالکل کل رات کو ہمارے ساتھ کھانا کھانے آنا۔

دوسرے دن رئیس و مصطفیٰ اکو لے کر اُن کی جانے قیام پر پہنچا۔ دیکھا کہ جلا ہوں کی سی شکل کے دس بارہ گھامڑ اُن کے سامنے دوڑا نو بیٹھے ہوئے ہیں۔ مجھے دیکھتے ہی قاضی نے اُن کو اٹھا دیا۔ ان کے قریب گیا تو یہ دیکھ کر حیرت ہو گئی کہ ان کے داہنے طرف شراب کی لانی سی بوتل رکھی ہوئی ہے اور بائیں طرف ایک چھری سا لونڈا بیٹھا ہوا ہے میں نے کہا کیوں قاضی اس درویشی میں بھی۔۔ انھوں نے کہا۔ تم ارباب ظاہران باتوں کو نہیں سمجھ سکتے۔ ہم کو میاں (پیر) یہ نکتہ سمجھا چکے ہیں کہ بھر معرفت اس قدر ذوق ہے کہ ایک بوتل اور ایک لونڈا اس کو ناپاک نہیں کر سکتا۔ نہیں کر سکتا۔ نہیں کر سکتا۔ ناپاک نہیں کر سکتا۔ یا حق، یا حق، یا حق۔

## حکیم صاحب عالم

زباں پہ ، بارِ خدا یا ، کیس کا نام آیا۔ لکھنؤ کے حاذق و ممتاز طبیب ، عربی و فارسی کے منہی ، مذہبی قصائد کے عدیم النظیر شاعر ، یتیموں اور بیواؤں کے سرپرست ، مملکت شرافت کے تاجدار ، اقلیم خلوص کے شہریار ، اور کاروانِ زہد و اتقا کے سالار صاحبِ عالم۔ کیا بتاؤں کہ کس قدر خوش رو ، خوش وضع ، خوش طبع ، خوش فکر ، خوش اخلاق ، خوش پوشاک ، خوش گفتار ، خوش تہتم ، خوش اوقات ، خوش مدارات ، خوش میزبان ، اور خوش مطبخ تھے۔

ان کا بوٹا سا قد تھا۔ چھوٹے چھوٹے ملائم ہاتھ تھے ، گوار رنگ تھا اور چوڑی پیشانی تھی۔ لکھنؤ میں ان کے تقوے کی اس قدر دھاک بیٹھی ہوئی تھی کہ بڑے سے بڑے زندگی یہ مجال نہیں تھی کہ ان کی محفل میں پی کر جائے یا ان کے سامنے غلامی شمرع زبان ہلائے ، لیکن اس قدر زبردست تقشف کے باوجود وہ مجھ رند نامہ سیاہ کے دوست ، اور دوست بھی کیسے میرے پسینے پر خون چھڑکنے والے دوست تھے اور میرا اور ان کا یارانہ ، تقشف اور تردد انہی کا ایک ایسا عجیب نگم تھا کہ جو دیکھتا تھا انگشت بندھاں ہو کر رہ جاتا تھا۔ اور جب کہ وہ میری صحبت ہائے شبانہ میں بھی شریک ہونے لگے۔ اور میری بے پایاں محبت کے طفیل انھوں نے میرے شمرکائے بزم کو بھی اپنے سامنے پینے کی اجازت دے دی تو لکھنؤ بھر میں چمچے ہونے لگے کہ حکیم صاحب عالم کا ساتھی بھی عے خوار بن گیا۔ اور جب اڑتے اڑتے یہ خبر لکھنؤ کے سب سے بڑے مجتہد ، سیدنا حسین صاحب قبلہ تک پہنچی ، تو انھوں نے

صاحبِ عالم کو بلا کر یہ سمجھا یا کہ وہ میری راتوں کی صحبت میں شریک ہونا ترک کر دیں۔ لیکن انہوں نے قبلہ و کعبہ کی بات بھی نہیں مانی، اور برابر میری صحبتوں میں شریک ہوتے رہے۔ ان کو میری شاعری سے عشق تھا، اور کہا کرتے تھے کہ آپ کی صحبت میں بیٹھ کر بدنام ہو جانا اس امر سے برا حل بہتر ہے کہ لوگ مجھ کو خاصانِ خدا میں شمار کرنے لگیں۔

خلق می گوید کہ خستہ و تبت پرستی می کنند

ارے ارے می گنم، با خلق و عالم کار نیست

وہ اس بلا کے نکتہ سنج تھے کہ اچھا شعر سن کر ہونے اور سرد ہونے لگتے تھے۔ اور ایک بار تو میری ایک نظم سن کر ان کا یہ عالم ہو گیا تھا کہ انتہائی ہنڈ ہونے کے باوجود وہ جست کر کے میری چھاتی پر چڑھ بیٹھے اور میرا گلا دبا کر چننے لگے تھے کہ آج تجھ کو مبارک ڈالوں گا۔

لیکن اس کے ساتھ ساتھ وہ میری ”ملحدانہ“ نظموں کو سخت ناپسند کرتے، اور ان کی پیروڈی کہہ کر، خود مجھے سنایا کرتے تھے، اور میں ان کی داد دیا کرتا تھا۔ ایک روز میں نے ان سے کہا حکیم صاحب، پیروڈی کی جو نظمیں آپ مجھے سناتے ہیں ان میں بڑی جان ہوتی ہے، اگر آپ اسی کے ساتھ ساتھ سنجیدہ شاعری کی طرف بھی مائل ہو جائیں تو ڈنکے پٹ جائیں۔ انہوں نے مجھ سے کہا بھائی میں غزل گوئی تو کر نہیں سکتا، اس لئے کہ میری زندگی اس قسم کی شاعری سے بالکل مختلف ہے، البتہ یہ ہو سکتا ہے کہ آئینہ طاہرین کی شان میں قصیدے کہنا شروع کر دوں۔ چناں چہ انہوں نے قصیدے کہنا شروع کر دیئے، اور ایسے ایسے بے مثال قصیدے کہے کہ قافی سے ٹکڑے لینے لگے۔

وہ کھانا بھی بہت اچھا کھاتے اور کھلاتے تھے۔ نواب حامد علی خاں، والی رام پور کے کھانے کی یو پی بھر میں دھوم مچی ہوئی تھی، میں نواب صاحب کے وہاں بھی متعدد بار

لے افسوس کہ وہ نادر قصیدے ان کے ان بیٹوں کے پاس ہیں جن کو علمِ ادب سے کوئی واسطہ نہیں ہیں بار بار کہہ چکا ہوں کہ انہیں چھوڑ دو۔ وعدہ تو کر لیتے ہیں کہ بچا ضرور چھوڑا دیں گے، مگر مجھے ایضاً وعدہ کی کوئی امید نہیں، اور افسوس کہ وہ متابع بے بہا کیڑوں کی غذا بن جائے گی۔

کھانا کھا چکا تھا، اس بناء پر کہہ سکتا ہوں کہ حکیم صاحب کے مطبخ میں جو کھانا پکتا تھا اسکی لذت رام پور کے کھانوں سے کہیں زیادہ تھی۔

ان کا مطب تھا نخاس میں چڑیا بازار کے قریب جہاں کسی زمانے میں ایک طالب علم کی حیثیت سے میں رہتا تھا۔ مطب کی چھت پر ایک چوکور بڑا سا ہال، ہال کے پہلو میں ایک کمرہ، مع غسل خانہ، اور چوڑا سا آنگن تھا۔ میں جب دہلی سے آتا تو کبھی کبھی ان کے اوپر کے کمرے میں ٹھہرا کرتا تھا۔ شام ہوتے ہی رات کی محفل جما کرتی تھی، جس میں میرزا جعفرین ایڈوکیٹ، مولانا ثاقب، سید غلام حسنین، علی عباس حسینی، مولانا اختر علی تلہری، سید اعظم حسین سابق مدیر "سرفراز"، سید احتشام حسین، نواب جعفر علی خاں اثر، مجاز، محمود، سراج، قدیر، احسن طباطبائی، میرزا یگانہ چنگیزی اور صدیق حسن خاں (آئی سی ایس) وغیرہ شریک ہوا کرتے تھے، اور آدھی رات تک شاعری ہوا کرتی تھی۔ ہاے وہ صحبتیں جو اب خواب و خیال ہو کر رہ گئیں، اب ان کی یاد آتی ہے تو دل ڈوبنے لگتا ہے۔

ایک بار دہلی سے لکھنؤ آیا تو ان کے وہاں نہیں ٹھہرا، ایک ہوٹل میں قیام کیا، اور ابدار انھیں اپنے آنے کی خبر بھی نہیں کی، تاکہ ان کے وہاں اچانک پہنچ کر وہ کھیل کھیلوں جس کو دہلی سے ٹھکان کر آیا تھا۔

شام ہوتے ہی رئیس احمد سے ملنے بین کے وہاں پہنچا۔ اور حکیم صاحب سے جو کھیل کھیلنے والا تھا، اس کا طریقہ ان کو بتا دیا۔ رئیس نے تانگہ منگایا، اس پر چادر باندھی، مجھے اندر بٹھایا، خود کوچ بان کے قریب بیٹھے، تانگہ حکیم صاحب کے مطب کے پھانگ پر روکا، اندر گئے، حکیم صاحب سے کہا، ملیح آباد کی ایک خاتون کو کئی روز سے بخار آرہا ہے، میں انھیں تانگے میں لایا ہوں، آپ کو تکلیف نہ ہو تو مہربانی فرما کر ان کی نبض دیکھ لیں۔ حکیم صاحب نے نبض دیکھنے کے واسطے پردے میں ہات ڈالا، اور میں نے ان کے ہاتھ میں..... تھا دیا۔ وہ اچھل گئے اور ارے کہہ کر اس زور سے ہاتھ باہر کھینچا گویا ان کا ہاتھ بجلی کے برہنہ تار سے ٹس ہو گیا ہے۔ دو تین سیکنڈ



تک تو وہ دنگ ہو کر زمیں کا منہ ٹکتے رہے، اور پھر انھوں نے، قہقہہ مار کر کہا، "تاناگے سے اتر آئیے جو شہنشاہ، میری جان، میں تانگے سے ہنستا ہوا کود پڑا، انھوں نے ہم مہاراج کہہ کر مجھے گلے لگایا اور اس قدر ہنسے کہ آنسو نکل آئے۔ لیکن اس تمام مسرت میں انھوں نے اپنا وہ ہاتھ، جس سے "ہنسنے" دیکھی تھی، اپنے جسم سے دور رکھا، اور مطب آکر، جب اس کو تین بار خوب اچھی طرح صابون سے دھویا تو اس کیلے ہاتھ سے، میرا منہ چھو کر اسے چوم لیا۔

ہائے، کل جس بات پر اس قدر ہنسے تھے، آج اس پر دل تھام کر رو رہے ہیں۔ دنیا کی یہی ریت ہے۔ میری مہاجرت کے سال بھر بعد وہ بھی پاکستان آ گئے تھے۔ ان پر دل کا دورہ پڑ چکا تھا، اس لئے وہ میرے پاس آنے سے معذور تھے میں متعدد احباب کے ساتھ ہر ہفتے ان کے پاس جایا کرتا تھا۔ اور چار پانچ گھنٹے کے لئے شاعری و لطیفہ گوئی کی محفل جم جاتی تھی اور لکھنؤ کا سماں بندھ جایا کرتا تھا۔

ایک روز، حسب معمول، ہم سب لوگ یعنی منور عباس، علی حسنین، زیبا مرحوم — سالک لکھنوی، میرزا عالم گیر قدر، قیصر مرحوم، میرزا ابو جعفر، اور نواب ابوالحسن بلگرامی مرحوم ان کے وہاں پہنچے۔ وہ، پھولوں کا سا شگفتہ چہرہ لئے، باہر آئے، میں نے سینے سے لگا کر ان کا ماتھا اور انھوں نے میرا منہ چوم لیا، اور کہا کہ آج اپنے راڈمی سے ایسا قصیدہ سنواؤں گا کہ آپ کے پاؤں کے نیچے سے زمین نکل جائے گی۔ میں نے کہا میرے پاؤں زمین پر رہتے ہی کب ہیں، میں تو عرش بریں پر قدم جمائے رہتا ہوں، وہ ہنسنے لگے۔

اتنے میں ان کے دونوں چھوٹے بھائی محمد نواب اور لڈن صاحب بھی اپنی سیگنوں سمیت آ گئے، یعنی پاکستان میں ان کے جس قدر بھی چہیتے اور قربات دار تھے، وہ اتفاق سے سب کے سب یک جا ہو گئے اور انھوں نے سب کو جی بھر کے دیکھ لیا۔ ابھی چائے آ ہی رہی تھی کہ ان کو کھانسی آنے لگی۔ ان کے ڈاکٹر بیٹے نے کہا، گولی حاضر کروں، انھوں نے کہا، شاعری کے بعد — اور جب، تھوڑی دیر میں کھانسی بڑھ کر اچھوکی شکل

اختیار کر گئی تو ان کی سانس گلے میں رکنے لگی — اور پہل بھر میں روح پرواز کر گئی۔  
صاحبِ عالم میں مرجاتا، تم نہ مرتے — تم نے مجھے زندہ درگور کر دیا۔ ارے حیرت ہو  
کہ تم مر گئے اور میں ابھی تک جی رہا ہوں ہے

پس از معشوق جینا، عشق کو بدنام کرنا ہے  
خدا مجنوں کو بخشے مر گیا، اور ہم کو مرنا ہے

---

## رفیع احمد خاں

میرے آبائے اولیٰ کے، چند روزہ وطنِ فرخ آباد کے پٹھان، تمام دنیا کے فحش نگاروں کے سلطان۔ علی گڑھ کے گولڈ میڈلسٹ ایم اے، متعدد کالجوں کے پروفیسر، آخری دور میں لکھنؤ کو اپریٹو سوسائٹی کے سکریٹری۔ متوسط القامت، شگفتہ پیشانی، تماش استاد، سدا بشاش، چوک رسیا، پدر معنوب، شہر محبوب، جوانی میں امرد پرستار، نوالِ جوانی میں طوائف گرفتار۔ مرغبانِ مرغِ قسم کے دل موہ لینے والے انسان تھے۔

ان کا مکان میرزا عالم گیر قدر کے مکان کے عین سامنے، امین آباد سے بہت قریب اس سڑک پر تھا، جس کو اب "کونٹن روڈ" کہا جاتا ہے۔ میں اپنے زمانہ تعلیم میں ان کے مکان کے بالکل قریب، راجہ ابو جعفر صاحب کی کوٹھی "جعفر منزل" میں رہتا تھا، اسلئے میرزا عالم گیر قدر، وہ اور میں ایک ایسا ٹکڑم بن گئے تھے، جس کو ہمیشہ یک جا پایا جاتا تھا۔

یہ وہ زمانہ تھا جب کہ ہم لوگ یوسف مرزا، ابرار، اور شوکت تھانوی کو ہم راہ لے کر شام ہوتے ہی لکھنؤ کی خاص خاص جوانی مدار، پراسرار و شرم دار گلیوں میں، بسلسلہ "تلاش معاش" گھوما کرتے تھے۔ اور دن کے وقت ہمارے جاں نثار کا زندے، اس بات کی ٹوہ لینے نکل جایا کرتے تھے کہ کن کن بوڑھوں نے دوسری یا تیسری رچائی ہے۔

لے یہ ہماری چندال چوڑی کی خاص اصطلاح تھی۔ جس کے معنی تھے: بھجوتے لاد رھاں

ہم ان بوڑھوں کی فہرست طیار کر کے مختلف ذرائع اور مختلف و مشترک احباب کی دست سے ، ان بوڑھوں کے پاس جاتے ، ان پر اپنی پارسائی و دیں داری کے سیکے بٹھاتے تھے۔ ان کی نظروں میں سماتے ، ان سے پینگ بڑھاتے ، اور اس طرح آخر کار ، ان کی بے آب و گیاہ دھنوں تک آتے جاتے تھے۔

ان کے باپ کا نام تھا شیخ احمد خاں ، ان کی عقل آواز اور گردن بہت موٹی تھی دائر صبی بے حد ڈراؤنی تھی۔ صبح جب وہ اپنی بھیانک آواز میں تلاوت کرتے تھے ، تو میرے کمرے تک اس کی خوف ناک گونج آیا کرتی تھی اور میں یہ شعر پڑھا کرتا تھا ہے

گر، تو۔ قرآن ، بایں نط، خوانی

بہرہ، رونق مسکائی

خدا کی قسم ان کے گلے سے الفاظ اس طرح ٹھوکر مارتے نکلتے تھے ، گویا وہ ڈوبتے ستاروں کو ماں بہن کی گالیاں دے رہے ہیں۔ ان کو ریفیع سے بے حد نفرت تھی۔ میں نے آج تک دنیا کے کسی باپ کو اس قدر نامہربان نہیں دیکھا ریفیع نے ایک دن مجھ سے پوچھا تھا کہ بیٹا خراب نکل جاتا ہے تو اس کو "ناخلف" کہتے ہیں ، شبیر یہ تو بتاؤ کہ باپ خراب نکل جائے تو اسے کیا کہیں گے ، اور میں نے کہا تھا "ناسلف" جب میری پہلی تصنیف "روح ادب" نکلی تھی ، اس پر ریفیع نے مقدمہ لکھا تھا ، تو وہ "گل رعنا" کے مصنف حکیم عبدالحی صاحب کے پاس اس کو لے کر گئے تھے اور کہا تھا "یہ دیکھئے ایک بد معاش کی کتاب پر دوسرے بد معاش نے مقدمہ لکھا ہے۔ چور کا بھائی گرہ کٹ"۔ اور سچی بات تو یہ ہے کہ انھیں ہم سے نفرت کرنا ہی چاہیے تھا۔ اس لئے کہ وہ بے حد کھڑنگ مٹلا تھے ، اور ہم سب لوگ بے حد آزادہ رو ، اور ان کے نقطہ نظر سے ، پرلے درجے کے ادبаш تھے۔

ایک بار ریفیع احمد خاں کے ایک رشتے کے چچا نے ان سے کہا ، دس بارہ برس ہو چکے ہیں تمہاری شادی کو ، اب تک کوئی بچہ پیدا نہیں ہوا ہے ، شاید تمہاری بیوی

لہ دیکھئے میری نظم ۔۔ یہ داستان ہے جب کی ۔۔ جس وقت ہم جواں تھے



باجھ ہے، تم دوسری شادی کرو نہیں تو نسل منقطع ہو کر رہ جائے گی۔

اس کے جواب میں انھوں نے چچا سے کہا، اگر آپ اجازت دیں تو میں کوٹھے پر جا کر وہاں سے اس کا جواب دوں۔ چچا نے کہا کوٹھے سے جواب کا کیا تعلق ہے۔ انھوں نے کہا پٹنہ سے بچ جاؤں گا، یہ کہہ کر وہ کوٹھے پر دوڑ کر چڑھ گئے، اور وہاں سے پکار کر کہا چچا جان میں مرجاؤں گا، لیکن بچے کا باپ نہیں بنوں گا، چچا آپ کو معلیم ہے کہ ہماری نسل کس قدر ترقی ہے، اور میں چاہتا ہوں کہ اشیاء کی فیصل ہمیشہ کے واسطے منقطع ہو کر رہ جائے، چچا نے کہا تو بڑا مردود ہے، انھوں نے کہا تو کیا اپنے سے بھی ایک بڑا مردود اور پیدا کر دوں؟

ایک بار خدا کے وجود کی بحث چھڑی ہوئی تھی۔ رفیع احمد خاں بڑے سکون کے ساتھ سن رہے تھے لیکن وہ بحث جب اس جانب مڑی کہ خدا کے وجود کے سینکڑوں مسکت دلائل تو ضرور موجود ہیں، لیکن شافی و منطقی دلیل ایک بھی نہیں۔ تو انھوں نے میز پر گھونسا مار کر کہا — ”شٹ آپ (خاموش) ، میرے پاس وجود باری کی شافی و منطقی دلیل نہ سہی، لیکن ایک دلیل ایسی ہے جو منکرین و متشککین کی کھوپڑیاں توڑ کر رکھ دے سکتی ہے، اور اس دلیل کا نام ہے، ”دلیل ڈنڈاوی“۔ مجاز نے کہا تو کیا ہمارے سردوں پر ڈنڈا مار کر آپ خدا کے وجود کو ثابت کرنا چاہتے ہیں؟ رفیع نے جواب دیا نہیں، ایسا نہیں کروں گا بلکہ آپ حضرات کی خدمت میں دست بستہ عرض کروں گا کہ آپ تمام حضرات اس امر سے بخوبی واقف ہیں کہ یہ خاک سار نہایت عمدہ سمجھ بوجھ کا آدمی ہے، ہجرت کے اعتبار سے بھی ہزاروں سے بہتر ہے، صورت بھی شریفوں کی سی ہے، مطالعہ بھی بہت اچھا ہے اور ان تمام اوصاف کے ساتھ ساتھ، یہ فدوی، ایم اے، اور گواڈ میڈلسٹ بھی ہے، اور اسی کے دوش بدوش، فدوی کی ایقت کو تسلیم کرنے کے اسے متعدد کالجوں میں پروفیسری کے عہدے بھی بار بار دیئے جا چکے ہیں، لیکن تھوڑے ہی دن بعد اس ناچیز کو ہر کالج سے نکال دیا جاتا ہے، اور ان تمام حالات پر نگاہ کر کے میں آپ تمام حضرات سے یہ دریافت کرتا ہوں کہ اگر خدا موجود نہیں ہے، تو پھر یہ ڈنڈا کس کا ہے جو

رفیع احمد خاں کی .... میں گھسا ہوا ہے ؟ اور یہ ناچیز رفیع احمد خاں جس صوبے میں بھی جاتا ہے وہ غیبی ڈنڈا اس کے گھسا ہوا قطع منازل کرتا رہتا ہے جس سے یہ بات ماننا پڑتی ہے کہ وہ ہے اور ضرور ہے اور لگے ہاتھوں یہ بات بھی پایہ ثبوت تک پہنچ جاتی ہے کہ صرف موجود ہی نہیں، بلکہ حاضر و ناظر بھی ہے۔ اب بولو ملعونو !!

وہ فحش نگاروں کے بادشاہ تھے، یاروں نے جسم انسانی کے اعضاء عورت کے نام لینے کو فحش نگاری سمجھ رکھا ہے، ان کو نہیں معلوم کہ صرف گالی بک، دینے یا پوشیدہ اعضاء کے نام نظم کر دینے سے کام نہیں چلتا۔ فحش نگاری میں بھی سنجیدہ شاعری کی سہلیاقت و صلاحیت کا موجود ہونا اشد ضروری ہے۔ انھوں نے فحش نگاری کو ادب عالی کا جو مقام بخشا تھا، اور اس میں جو شعریت پیدا کی تھی وہ شیخ سعدی اور ملا عبید زاکانی کے درجے کی چیز تھی، اور بعض اوقات تو وہ ان دونوں سے بھی آگے بڑھ جاتے تھے۔ افسوس کہ میری قوم میں ابھی تک ”مرد واپن“ نہیں پیدا ہوا ہے، ورنہ میں ان کے فحش اشعار نقل کر کے اپنے دعوے کو مدلل کر دیتا۔

ان کی رگ رگ میں ایسی شوخی بھری ہوئی تھی کہ وہ ایک لمحے سنجیدگی کا بار بھی نہیں اٹھا سکتے تھے۔ ایک رات کو، لکھنؤ کی گلیوں میں انھوں نے، ایک ”جلوس خرام و دشنام“ نکالا تھا، اس کا ماجرا بھی سن لیجئے۔ ایک دن رات کے دو بجے، گانا سن کر جب ہم سب چوک سے نکلے، انھوں نے کہا، میں نے یہ بات طے کی ہے کہ چوک سے امین آباد تک ملنے والوں کے جتنے بھی مکان پڑیں گے، تلنگے روک روک کر اور آوازیں بدل بدل کر ان تمام مکان والوں سے مذاق کروں اور گالیاں دوں گا۔ میں نے کہا، رفیع، یہ بات آداب شرفاء کے خلاف ہے۔ انھوں نے کہا، ایسی تیری آداب شرفاء کی۔ سب سے پہلے میرزا محمد ہادی رسوا (صاحب ”امراؤ جان ادا“) کا مکان پڑا۔ ان کے مکان کے نیچے، تانگے روک دیئے گئے۔ میں نے کہا دیکھو رفیع، ان کو گالی نہ دینا، یہ میرے استاد ہیں، انھوں نے کہا، اگر تم چپ نہیں رہو گے تو تمہارا نام لے کر ان کو گالی دوں گا۔ میں

خاموش ہو گیا۔ انھوں نے مانگے سے اتر کر آوازیں لگانا شروع کر دیں۔ میرزا صاحب  
 میرزا صاحب، جناب میرزا صاحب، جناب میرزا صاحب، جناب میرزا صاحب، جناب میرزا صاحب  
 دس پانچ ہانکوں کے بعد میرزا صاحب کی باریک سی آواز آئی، کون صاحب ہیں؟ ان کی  
 آواز سنستے ہی رفیع احمد نے کہا، "میں ہوں امراؤ جان ادا کا دھکڑا۔ میرزا صاحب کی آواز  
 آئی، آئی آئی" انھوں نے کہا جناب میں نے سنا ہے کہ آپ نے اپنے کالج کے پرنسپل  
 مسٹر میڈلی کا... پھری سے کاٹ لیا ہے اور اسے گڑھے والی سرائے کے بینک میں،  
 فکس ڈپازٹ کے طور پر جمع فرمادیا ہے۔ یہ سنستے ہی میرزا صاحب نے اپنے ملازم سے پکار  
 کر کہا، "رمضانی، ذرا پھتے سے بھانک کر دیکھ تو یہ کون بد معاش بے ہودگی کر رہا ہے،  
 اتنے میں ہمارے مانگے حرکت میں آگئے، اور رمضان کی آواز آئی، حضور وہ تو مانگوں میں  
 بھاگ کھڑے ہوئے، پیر بخارا کے شہدے ہوں گے میرکار۔ اس کے بعد، دو تین اور مقامات  
 پر گالیاں دیتا اور مذاق کرتا، یہ فحاشی کا جلوس جب امین آبا و پیچھا، تو پرنس ہٹل کے  
 نیچے کھڑے ہو کر انھوں نے، ہانک لگائی جناب تصدق حسین صاحب، جناب قرار صاحب  
 قرار صاحب، جناب تصدق حسین صاحب قرار، اوپر سے آواز آئی، کون پکار رہا ہے،  
 انھوں نے کہا میں نے سنا ہے کہ آپ کا لغت "قرار اللغات" اپنے تمام الفاظ کی پلٹن  
 لے کر آپ کی والدہ کی.... میں داخل ہو گیا ہے۔ آواز آئی، لاجول و لا قوت، یہ کون  
 بیہودہ آدمی ہے، بد تمیز کہیں کا۔ اور ہم آگے بڑھ گئے۔ اب سید جالب صاحب دہلوی  
 مدیر ہم دم کے مکان پر جا کر، انھوں نے پکار، جناب سید جالب صاحب دہلوی۔  
 جالب صاحب، جالب صاحب، ارے جناب جالب، تھوڑی دیر میں ایک نہایت جلی ہوئی  
 آواز آئی، کون ہے؟ کون ہے؟ انھوں نے کہا، جناب عالی، در دولت پر اس قدر  
 عرض کرنے حاضر ہوا ہوں کہ اے حضرت جالب صاحب دہلوی مدظلہ، آپ کی تواریاں  
 کا.... اندر سے آواز آئی، آؤ آؤ آؤ۔ اور ہم گھر جا کر سو رہے۔

صبح جب رفیع احمد خاں، ہم لوگوں کو ساتھ لے کر، ایک نہایت شریف و مہذب انسان کے مانند، اپنے دشنام خور دکانِ شبانہ کے پاس، ایک ایک کر کے پہنچے۔ کسی نے پچھلی رات کے واقعے کا ذکر نہیں کیا، البتہ جب ہم سید جالب کے پاس پہنچے تو انھوں نے اپنے مخصوص بچے میں فرمایا، جوش صاحب، جس لکھنؤ کی تہذیب کے ڈنگے پیٹے ہوئے تھے اب اس کی یہ گت بن چکی ہے کہ کل رات کے تین چار بجے ایک شخص نے زور زور سے مجھے آواز دی، اور جب میں نے ڈانٹ کر پوچھا، کون ہے؟ تو وہ گنڈا، میری والدہ معطرہ کی شان میں گستاخی کر کے بھاگ کھڑا ہوا۔ جالب صاحب کا یہ فقرہ سن کر، رفیع کو اس قدر ہنسی آئی کہ اس کے ضبط کرنے میں ان کے چہرے کا رنگ متغیر ہو گیا۔ آنکھیں ابل پڑیں، ان کی ٹھڈی کا پینے اور ان کے دونوں گال پر تو لے والی چڑیا کے مانند، پھر پھرانے لگے۔

---



# پرنس میرزا عالم گیر قدر

خاندان تیمور کی یادگار، لکھنؤ کے باشندہ باوقار، کچھ اوپر چالیس برس سے ضیق النفس میں گرفتار، پھر بھی آواز بلا کی پاٹ دار، زود اشتعال و شرارہ بار، میرے لڑکپن کے یار، موسیقی و مزامیر کے ماہر اسرار، کھانا پکانے میں یکتائے روزگار، سخن سخنوں کے شہر یار، اور معلومات عامہ کے پروردگار، سانورے رنگ اور بڑی بڑی آنکھوں کے، پوست استخوان اور کاغذی بدن کے آدمی۔

ان کے دادا جان کو میں نے لڑکپن میں دیکھا تھا۔ اللہ اللہ ان کا جاہ و جلال۔ وہ صبح شام ایک وقت معین پر کونٹھے کی بالائی منزل سے اتر کر ایسے وقار کے ساتھ حویلی میں جاتے تھے کہ مجھے اپنے دادا کی سلطان خرامی و آبائی تخی۔ اور ان کو اس قدر اعزاز حاصل تھا کہ نورِ نرجس لیتا۔ ان کی خدمت میں حاضر ہوا کرتا تھا۔

کونین روڈ پر، رفیع احمد خاں کے مکان کے صحن بالمقابل ان کی عالی شان حویلی تھی۔ حویلی کے پہلو میں ایک دو منزلہ کوٹھی تھی۔ اور پشت پر بڑا سا پائیس باغ تھا۔ اور یہ جو امین اندولہ پارک کے آخری گوشے میں سنٹرل ہوٹل کی دو منزلہ عمارت کھڑی ہوئی ہے۔

سے افسوس کہ ان کے بڑے بھائی، میرزا جہاںگیر نے، وہ جائے داد جس کی قیمت اس دورِ اربابی میں پانچ چھ لاکھ سے کم نہیں تھی، اپنی ڈیڑھ ہیکٹری کے شہرہ آفاق دورِ عیاشی میں اونے پونے بیچ کر خاندانی آثارِ امارت کو برباد کر ڈالا تھا۔ اس حویلی میں رہنے والے میرزا عالم گیر قدر اب ڈرگ کالونی کے ایک چھوٹے سے بچے ہوئے مکان میں تنہا رہتے ہیں۔ باغے کیا پٹا کھایا ہے روزگار نے۔ ہائے کس قدر ہر آن بکاش رہنے والے چہرے اب تنہا طور پر آداس رہنے لگے ہیں۔

وہ انھیں کے پائیں باغ کو قطع کر کے تعمیر کی گئی ہے۔ وہ اس قدر سخن سنج ہیں کہ شعر سنتے ہی ، اس کے تمام محاسن و معائب کا احاطہ کر لیتے ہیں ، اور بعض اوقات تو شعر میں ایسے معنی پیدا کر دیتے ہیں کہ شاگرد نگ ہو کر رہ جاتا ہے کہ اسے یہ معنی کہاں سے نکل آئے۔ اس کے ساتھ ساتھ وہ کھانا پکانے میں بھی ایسی درست گاہ رکھتے ہیں کہ بڑے بڑے رکاب دار ان کے سامنے کان پکڑتے ہیں کشمیری چائے ایسی بنا رہے ہیں کہ باشندگان کشمیر حیران ہو جاتے ہیں ، اور طلبہ ایسا بجاتے ہیں کہ بڑے بڑے طلبہ ان کا منہ دیکھتے رہ جاتے ہیں۔ لیکن مغلوب الغضب اس قدر ہیں کہ ذرا سے مذاق پر جامے سے باہر ہو جاتے ہیں ، اور بدگمانی کا عالم ہے کہ ایک سیدھی سی بات کو پُر پیچ و خم سمجھ کر نرک بے تعلو کر بیٹے ہیں۔ اور دل اتنا اچھا ہے کہ کچھ روز روٹھے رہنے کے بعد پھر خود بخود من جاتے ہیں۔

اب رہا ان کے معلومات عامہ کا مسئلہ۔ سو اس باب میں ان کو کوئی مجھ سے پوچھے کہ میرزا صاحب کو کیا کیا آتا ہے ، تو میں اس سے کہوں گا یہ پوچھ کہ اس عالم کون دفساد میں وہ کون ایک ایسی بات ہے جو ان کو نہیں آتی ع  
ہر فن میں ہوں استاد مجھے کیا نہیں آتا

جناب والا ، تفسیر ، حدیث ، منطق ، فلسفہ ، ہیئت ، ادب ، موسیقی ، نقاشی ، ایلمینٹری ، ہومیو پیتھی ، اور طب یونانی کے کے سے بے شمار گہیر علوم کے دوش بدوش ان کو یہ بھی معلوم ہے کہ شیر کا شکار کیوں کر کھیلا جاتا ہے ، کون کون سی پیٹنٹ دوائیں کون کون امراض کے واسطے مخصوص ہیں ، موٹر کا کون پرزہ کہاں مل سکتا ہے اور ریلوں اور ہوائی جہازوں کے اوقات کیا ہیں۔ ا جی آپ میرزا صاحب کو کیا سمجھتے ہیں۔ کان کھول کر سن لیجئے کہ اس کردہ ارض پر معلومات عامہ کا اس قدر بڑا کباڑی اور کوئی موجود ہی نہیں ہے۔

میں یہ سمجھ لیجئے کہ جہاں تک کہ جہاں علم و آگاہی کا سوال ہے ، آسمان پر خدائے قدیر ہے اور زمین پر میرزا عالم گیر ہیں۔ وہ عرش پر علام الغیوب ہے ، یہ فرش پر علام الشہود ہیں۔ یعنی ع

بعد از خدا بزرگ توئی قصہ مختصر

میرے مورتخان طفلی و شباب میں سے اب صرف میرزا ہی باقی رہ گئے ہیں، وہ مجھے یاد دلاتے ہیں کہ میں کس قدر نازک اندام حسین تھا اور جب میں جرنیلی ٹوپی کچ کر کے اور سیاہ شیروانی پہن کر دو تین سپاہیوں کو جلو میں لئے، امین آباد پارک میں، اپنا سونے کا ڈرہلا ہلا کر ٹھلا کرتا تھا، تو میری سیاہ شیروانی پر میری گھڑی کی سنہری زنجیر ایسی لگتی تھی، جیسے کالے بادل میں بجلی چمک رہی ہے۔

میری محرابِ زندگی میں یہ میرزا ہی ایک دیا باقی رہ گیا ہے، اگر یہ بھی ٹھج گیا تو میں اندھیرے میں دفن ہو کر رہ جاؤں گا۔ میرزا مجھ کو مار کے مرنا!

## مولانا سہا بھوپالی

وہ اس قدر طفل قامت تھے کہ ان کے روبرو ٹھٹھکنے اور زیادہ دبے ہوئے قد کے آدمی بھی بلیغ باعور یا بامیوں کی چھڑ نظر آتے تھے۔ جب ان کو "مولانا سہا" کے نام سے پکارا جاتا تھا تو ایسا معلوم ہوتا تھا کہ کسی ننھے سے بچے کو "مولانا" کا خطاب ہے۔ لیکن ان کی ذرا سی جان میں قدرت نے علم و ادب کی ایک کثیر مقدار کو، اس طرح فشار دے کر بند کیا تھا جس طرح ایک پھوٹے سے ٹین کے ڈبے میں تیس چالیس پھلیاں منقبض کر کے تلے اوپر بند کر دی جاتی ہیں۔

معلوم نہیں کس بناء پر ان کو "مجددی" کہا جاتا تھا۔ لیکن ان کی زیادت کا میں دل سے قائل ہوں۔ جب وہ کسی علمی یا ادبی مسئلے پر باتیں کرتے تھے، تو پتا چلتا تھا کہ وہ کس قدر وسیع المطالعہ ہیں۔ وہ پرانے رنگ کے شاعر اور نئے مزاج کے نقاد سمجھے تھے۔ اور اس کوتاہ قامتی کے باوجود حسیں پر بے ساختہ دست درازی ان کا محبوب مشغلہ تھا۔

وہ عورت اور شراب کے اس قدر رسیانے تھے کہ دونوں کی بوپا کر دوڑ پڑتے تھے۔ ان بے چارے کی عمر کا بہت زیادہ حصہ افلاس میں گزرا لیکن امیروں کے آستانوں پر کبھی نہیں بھکے۔ امیروں کے در پر بھٹکنا تو درکنار، وہ انھیں ان کے منہ پر بڑی روانی کے ساتھ گالیاں بھی دے بیٹھتے تھے۔ ایک روز ایک راجہ صاحب کے وہاں ڈرنک اور ڈرنک کی دعوت تھی۔ جب سہا صاحب کمرے میں داخل ہوئے تو راجہ صاحب نے،





دور چلنے لگا۔ انھوں نے رباعیوں کی فرمائش کی، میں رباعیاں سنانے لگا۔ ان کو میری ناچیز رباعیاں اس قدر پسند آئیں کہ دس پانچ رباعیوں کے بعد انھوں نے کہا جوش صاحب آپ کے سامنے تمام ہندوستان کے شاعروں کی ماں کا ....، اور سنا دیا۔ اتنے میں کسی نے، ایک نہایت نامور شاعر کا نام لے کر پوچھا، کیا ان کی بھی ماں کا؟ انھوں نے ہاتھ بلند کر کے کہا، نہیں ان کو شمل نہیں گمراہا ہوں، جب دس بیس رباعیاں اور سن چکے تو اس مستثنیٰ شاعر کا نام لے کر کہا۔ ان کی بھی ماں کا .....، اور جب چند رباعیاں میں نے اور پڑھیں تو بے قابو ہو کر انھوں نے بہت زور سے کہا، اب تو مولانا سہا مجددی کی بھی ماں کا ....،

ایک رات کو ہم لوگ چوک گئے گانے سننے کے لئے۔ جہاز ایک دکان پر پان کھانے کے لئے ٹھہر گئے، سامنے ایک پٹا خاسی چھو کرمی چھتے پر کھڑی ہوئی تھی، انھوں نے کہا سب سے پہلے اس کی بانگ دیکھیں گے، کچھ تو پان بننے میں دیر ہوئی، اور ایک صاحب جو مجھے دیکھ کر رک گئے تھے، ان سے باتیں کرنے میں وقت صرف ہو گیا۔ اب ہم فارغ ہوئے تو دیکھا کہ سہا صاحب غائب ہو چکے ہیں اور بالا خانے سے آدازیں آرہی ہیں ارے امی جان دوڑیے کوئی بھوت آکر مجھ سے چٹ گیا ہے، ہائے اللہ، ہائے اللہ، ہائے اللہ۔ میں نے جہاز سے کہا ہونہ ہو سہا صاحب اوپر چڑھ گئے ہیں، اور جب ہم اوپر پہنچے تو دیکھا کہ اس چھو کرمی کی کمر سے پلٹے ہوئے، ایک بوسہ، ایک بوسہ، ایک بوسہ، کی درخواست کر رہے ہیں۔ اور وہ چھو کرمی اور اس کی ماں دونوں تھر تھر کانپ رہے ہیں۔

غالباً یہ سلسلہ کی بات ہے کہ ایک روز وہ مجھے بمبئی میں بل گئے، اور دوڑ کر لپٹ گئے، میں نے پوچھا یہاں کیسے آنا ہوا، انھوں نے کہا لوہے کے کاروبار کے سلسلے میں آیا ہوں۔ میں نے کہا اللہ اللہ یہ موم کا پتلا اور لوہے کا کاروبار۔ کہنے لگے، میں نہیں میرا ایک ساتھی کام کرے گا۔ میں ان کو گھر لے آیا، ادھر ادھر کی باتوں کے بعد انھوں نے کہا۔ جوش اللہ نے مجھ بڑا فضل کیا ہے۔ ایک تو یہ دھندلاتا آگیا ہے جس سے بھوجن چلے گا اور اسی بھوجن کے ساتھ رحمت الہی نے میرے .... کا بھی معقول بندوبست کر دیا ہے

اور ایک ایسی چاند سی بیوی دے دی ہے کہ چراغ گل ہو جانے کے بعد اس کا مکھڑا ادھی دمک اٹھتا ہے، اور آپ کو یہ بھی معلوم ہے کہ اللہ نے فیصل کیوں کیا ہے؟۔ میں نے کہا آپ بتائیں!، انھوں نے کہا، و سکی اور برانڈی کو ہات نہیں لگاتا۔ البتہ وائین کی ڈو، اور بیر کی چار بوتلیں روز شام کو پی لیتا ہوں۔ میں نے کہا، واقعی اسے کہتے ہیں، توبۃ النصوح۔

شام ہوتے ہی میں نے وائین اور بیر کا بند و بست کر دیا۔ وہ پی کر غسل خانے چلے گئے۔ دس پانچ منٹ تک تو میں نے انتظار کیا اور جب وہ نہیں آئے تو غسل خانے کے دروازے پر دستک دی، دستک دیتے ہی دروازہ کھل گیا اور یہ سماں دیکھ کر حیران ہو گیا کہ وہ شش کے بیچوترے پر چاروں خانے چت پڑے خراٹے لے رہے ہیں۔

ایک باری سن کر کہ وہ بہت سخت بیمار ہیں، میں بھوپال گیا، ان کو خیراتی وارڈ میں دیکھ کر رونگٹے کھڑے ہو گئے، سیدھا، نواب صاحب بھوپال کے پاس پہنچا، ان کو غیرت دلائی کہ ان کے بھوپال کی اتنی بڑی شخصیت خیراتی وارڈ میں دم توڑ رہی ہے، انھوں نے فوراً کسی فسر کو بلا کر حکم دیا کہ سہا صاحب کو ایک پرائیویٹ وارڈ میں رکھ کر سرکار کی طرف سے ان کا علاج کیا جائے۔ مگر، بعد کو معلوم ہوا کہ دفتری کاروائیوں کی بناء پر، اس قدر دیر میں حکم نامہ جاری ہوا کہ جب ایک دروازے سے ان کے علاج کا حکم نامہ آیا تو دوسرے دروازے سے ان کی لاش باہر جا رہی تھی۔ فردوسی کا سانحہ یاد آگیا ع  
ہائے اس زود پشیمان کا پشیمان ہونا

## ڈاکٹر ایس، کے سکینہ

نہ دُوبے، نہ دُھم دُھو بیڑ، مزاج میں ذرا سی گڑبڑ۔ چہرے کا، ملگیا سا، گونگا، رنگ، لہجے میں بجنا چنگ۔ بد مزاج بیوی کے صید زبوں، وہ ظالم سیلی، یہ مظلوم مجنوں۔ آنکھیں، ذہانت سے ضیا بار، معقولات کے علم بردار، فلسفے کا افتخار، منطق کا وقار، کاہلی کے پرستار، اور، بزدلی کے، مہا اوتار۔

۱۹۳۵ء میں جب میں، حکمران اطلاعات عامہ کے تین رسالوں ”آج کل“ ”دُوبا“ ”عالم“ اور ”کشمیر“ کا مدیر تھا، وہ ہندو کالج میں فلسفے کے صدر شعبہ تھے۔ اُس وقت کے چیف کسٹرنلنگ پرشاد، آئی بی، اُن کے بڑے پرانے دوست ہیں، اور اُنہوں ہی نے مجھ کو اُن سے ملوایا تھا۔ اُس کے بعد، پھر وہ میرے دفتر میں ڈپٹی ڈائریکٹر ہو گئے تھے، اور ہر وقت میری اُن کی ملاقات ہوا کرتی تھی۔ اب ”ہونو لو“ میں فلسفے کے پروفیسر ہیں، کبھی کبھی دہلی آتے جاتے رہتے ہیں۔ اب کی ۱۹۶۶ء میں دہلی گیا تھا، اتفاق سے وہ آئے ہوئے تھے، بہت سی ملاقاتیں ہوئیں۔ میں نے کہا ”ہونو لو“ میں لو لو ہونے لگے ہو، وہ بہت ہنسے، بیوی آگئیں، ہنسی نے دم توڑ دیا۔

کاہلی اور بزدلی کے علاوہ، میرے اُن کے مزاج میں، تقریباً سو فی صد اشتراک پایا جاتا ہے۔ مزاج کے ساتھ ساتھ، کائناتی مسائل میں بھی ہم دونوں کے جادہ فکر ہیں، ایک سرِ مو فرق نہیں ہے۔ اور، بفضلہ، ہم دونوں وہ ہیں جن کو ادہام پرستوں اور عقل دشمنوں کے حلقے میں ”کافر“ کہا جاتا ہے۔



وہ ہندوؤں کی حماقت کا رونا روتے ہیں، میں مسلمانوں کی بے عقلی پر آنسو بہاتا ہوں، اور پھر ہم دونوں مل کر، ہندوؤں، مسلمانوں، یہودیوں، عیسائیوں، بودھیوں، سکھوں، اور جینیوں کی زبوں اندیشیوں پر ماتم کرتے ہیں۔ اب ان کی بالیں پرست کاہلی کا ایک واقعہ سن لیجئے۔ میرے صد ہا تقاضوں کے بعد، آخر کار، وہ اس بات پر رضامند ہو گئے کہ کل سے وہ میرے ساتھ صبح کو ٹہلا کریں گے۔

جُناں چہ دوسرے ہی دن، صبح کو، میں اُن کے گھر پہنچا۔ اُن کو جگایا۔ وہ بستر سے تھکے بڑی بے کسی کے ساتھ، مجھے دیکھا، چار پائی سے اُٹھ کر، غسل خانے کی طرف چلے۔ قدم اس طرح اُٹھے، گویا وہ آندھی کے جھکڑوں میں پہاڑ پر چڑھ رہے ہیں، اور ٹانگیں، دامنوں کے مانند، ہوا میں اڑ رہی ہیں۔ غسل خانے سے نکلے تو، چار پائی پر، گراہ کر، بیٹھ گئے، میں نے کہا ان نخروں میں تو کون پھوٹ جائے گی، اور دھندلے کا تہاگ ہی لٹ جائے گا، اُنھوں نے بڑی بے چارگی سے تھکی آوازیں کہا، چلتے ہیں، یہ کہہ کر وہ منہ بناتے اُٹھے، پھاٹک پر آئے اور، سر کھٹا کھٹا کر، باتیں کرنے لگے۔ میں نے کہا راستے میں باتیں کرتے چلیں گے، اُنھوں نے کہا یہ کیسے ممکن ہے، پاؤں کھلیں گے تو زبان بند ہو جائے گی میں نے کہا اور جھلا کر کہا، اسے بھائی چلنا ہو تو چلیے، ورنہ سورج نکل آئے گا۔ اُنھوں نے کہا دراصل بات یہ ہے کہ پر ماتم نے ٹانگیں فقط اس لئے دی ہیں کہ یہ ہم کو غسل خانے تک پہنچا دیں، اور دفتر جانا ہو تو پھاٹک تک لے جا کر سواری میں بٹھا دیں۔ یہ ٹانگیں ہم کو اس لئے نہیں دی گئی ہیں کہ ہم خاک چھانتے، مارے مارے گھومتے پھریں۔ سنو، ہماری بہترین ٹہل یہ ہے کہ ہم دونوں پاؤں پھیلائے بستر پر چوبیس گھنٹے لیٹے رہیں۔ میں نے کہا مجھ سے ٹہلنے کا وعدہ کیوں کیا تھا، اُنھوں نے کہا اسے یا آپ کے آنے، اور اپنے وعدے کا یہاں تک تو احترام کر دیا کہ بستر سے اُٹھ کر، اُن لوگوں سے قطعی مختلف ہو گیا۔ جو بستروں پر اینڈر ہے ہیں، حالاں کہ آپ کی خاطر، میں نے اپنے کو، جن لوگوں سے مختلف بنایا ہے وہ ہم دونوں سے بہت اچھے ہیں اور میں وہاں سے اپنا سامنہ لے کر ٹہلنے چلا گیا، اور عہد کر لیا کہ اب سکیڈ کے پاس صبح کے وقت کبھی نہیں جاؤں گا۔

ایک روز میں ان کے گھر گیا، کہا آئیے قطب چلیں۔ اُنھوں نے کہا تنک جاؤں گا۔  
 نے کہا ارے موٹر سے جانا ہے، اُنھوں نے، بات کاٹ کر، کہا، آپ بات سمجھتے نہیں، میل  
 دو میل جانا ہو تو کوئی بات نہیں، سولہ، سترہ میل میں چولیس ہل جائیں گی اور پھر دوسری  
 بات یہ ہے کہ ”دل نہیں ہے آج تو نائل سفر“ میں نے کہا یہ ”نائل سفر“ کیا چیز ہوتی ہے،  
 اُنھوں نے جواب دیا اضافت بریکٹ میں رکھ دی ہے۔

دب، اُن کی بزدلی کے، بہت سے واقعات میں سے دو واقعے سماعت فرمائیے۔  
 پہلا واقعہ اُنھیں کی زبان سے سُن لیجئے دہر لفظ تو یاد نہیں مگر واقعہ سامنے  
 آجائے گا۔)

”جوش صاحب، کل ہم ناشتہ کر کے، برآمدے میں، بڑے آرام سے اخبار  
 پڑھ رہے تھے کہ اتنے میں بیوی نے تیز تیز آواز میں کہا ادھر آؤ، ادھر آؤ، آپ  
 جانتے ہیں کہ ہم بے حد بزدل ہیں اور ہمارا قول یہ ہے کہ:- بردل میں تھوڑا سا بڑ چاہیے۔“  
 بیوی کے اس گرم اور گھبرائے لہجے سے ہم ڈر گئے، کانپنے لگے، اُنھوں نے کہا میں کہہ  
 رہی ہوں۔ ادھر آؤ، ادھر آؤ، ہم کانپنی پنڈلیوں کے ساتھ جوتہ پہنے بغیر، بیوی کے  
 پیچھے پیچھے ہوئے، ادھر قدم پر دل بلیوں اچھلتا رہا کہ دیکھیے کیا چیز پیش آتی ہے۔ بیوی نے  
 باورچی خانے کے دروازے پر ہم کو لے جا کر کھڑا کر دیا اور، اشارہ کر کے، کہنے لگیں،  
 دیکھو یہ چار برتن ٹوٹے پڑے ہیں، اگر باورچی اسی طرح دھوتا رہا تو ایک برتن بھی  
 گھر میں باقی نہیں رہے گا۔

یہ سن کر ہمارے حواس بجا ہو گئے کہ گھر میں کوئی حادثہ نہیں ہوا ہے۔ ہم نے  
 باورچی کو بلا کر کہا، ارے بابا، کان کھول کر یہ بات سُن لو کہ تانے اور پتیل کے برتن پینے  
 کے برتنوں سے زیادہ مضبوط ہوتے ہیں۔ اور یہ بھی سن لو کہ نیچر کا یہ ایک اعلیٰ قانون ہے  
 کہ جب قوی اور کم زور میں ٹکرتے ہوتے ہیں تو کم زور ٹوٹ جاتا ہے۔ اس لئے کل سے  
 ایسا کر دو کہ قوی برتنوں کو کم زور برتنوں سے ملا کر دھونا چھوڑ دو۔ جب یہ سمجھا کر

ہم پھر اخبار پڑھنے لگے تو بیوی نے پچھپچھ سے آکر ہماری پیٹھ پر، اس زور سے دو ہتھ مارا کہ ہمارے منہ سے چیخ نکل گئی، اور ہم ہائے رام، ہائے رام کرنے لگے۔ انہوں نے ہماری چیخ کی پروا نہ کرتے ہوئے کہا کیا میں نے تم کو اس لئے ٹوٹے برتن دکھائے تھے کہ تم باورچی کے سامنے فلسفے پر کچر بگھار کر، باہر چلے آؤ۔

ہم نے کہا اسے پھر تم چاہتی کیا تھیں، کہنے لگیں۔ ہم چاہتے تھے کہ تم نوکر کو مارو ہم نے کہا رام رام، کیسی باتیں کر رہی ہو۔ ہم کیسے سکتے تھے۔ انہوں نے کہا کیا تمہارے ہات ٹوٹ چکے ہیں؟

ہم نے کہا اسے بات سمجھنے کی تو کوشش کرو، کہیں خالی بات بھی کسی کو مار سکتے ہیں، انہوں نے کہا یہ خالی بھرے ہات کی کیا بات کر رہے ہو۔ ہم نے کہا اسے بی بی، جب کھوپڑی میں غصہ بھر جاتا ہے، تو کھوپڑی ہات کو مارنے کا حکم دیتی ہے، ہماری کھوپڑی میں غصہ تھا ہی نہیں مارتے کیسے؟ اب سمجھیں۔

میں نے گھرا کر یہ سارا واقعہ بیوی سے بتا دیا۔ شام کو سکینہ آئے تو انہوں نے کہا سکینہ صاحب سنتی ہوں کہ آپ کی بیوی بڑی پا جن ہے اور میں نے دل ہی دل میں کہا اور تم کیا کم ہو۔ سکینہ نے جواب دیا کہ اس پاچی پن میں میری بیوی کا رتی بھر قصور نہیں ہے۔ اس میں تمام قصور ہے شادی کے رواج کا، بھابی، دراصل یہ میاں بیوی کا رشتہ تھا کمینہ ہوتا ہے۔ اور یہ جو کچھ ہوا وہ اسی کم بخت رشتے کا پاچی پن تھا اور کچھ بھی نہیں اور میری بیوی منہ پھٹلا کر اندر چلی گئی۔ بیوی کے اندر جاتے ہی انہوں نے مجھ سے کہا اب ہمیں جانے دو، میں نے کہا ابھی تو ایک پیگ باقی ہے، اور پھر کھانا بھی کھانا ہے، انہوں نے کہا اب نہیں ٹھہروں گا، آپ کی بیوی بگڑ گئی ہیں، ایسا نہ ہو مجھے دسپنہ سے آکر مارنے لگیں میں نے بہت سمجھایا، لیکن وہ نہیں ملنے اور بھاگ کھڑے ہوئے۔

اب، ان کی بزدلی کا دوسرا واقعہ بھی سن لیجئے۔ دہلی کے قدسیہ باغ میں، ایک روز شام کے وقت ہم لوگ موٹر میں بیٹھ پی رہے تھے کہ گشتی پولیس کے دو آدمی ادھر آچکے اور ہم سے کہا آپ لوگ پبلک مقام پر شراب پی رہے ہیں۔ تھانے چلیے۔ تھانے چلیے۔ تھانے

کا نام سنتے ہی، سکینہ کے ہاتھ سے گلاس چھوٹ گیا۔ میں نے پولیس والوں سے وائٹ کر کہا ہم تھانے والے نہیں جائیں گے ہماری گاڑی کا نمبر نوٹ کر کے، ہماری رپورٹ کر دو۔ پولیس والے میرا منہ دیکھنے لگے۔ اور آنکھوں نے، بھرتی آواز میں، میرے ڈرائیور سے کہا ہماری گاڑی اسٹارٹ کر دو۔ اور قدسیہ باغ کے پھاٹک سے نکل کر ہماری نے جب نئی دہلی کی طرف گاڑی موڑی، تو آنکھوں نے کہا نہیں، نہیں، سیدھے چیف کمشنر کے ہاں چلو۔ میں نے کہا ہم تو انڈیا گیٹ جانے کے لئے نکلے تھے، اس وقت چیف کمشنر کے وہاں جانے کا کیا کم ہے۔ آنکھوں نے کہا اب انڈیا گیٹ نہیں جائیں گے، اس لئے کہ یہ پولیس ہمارا تعاقب کر رہی ہے۔ میں نے کہا گھانس کھا گئے ہو، پیدل پولیس والے موٹر کا تعاقب کریں گے۔ آنکھوں نے کہا یہ باتیں نہ کرو، پولیس سب کچھ کر سکتی ہے، ہماری گاڑی موٹر دو چیف کمشنر کی طرف۔ شنکر پرشاد صاحب چیف کمشنر کے وہاں جیسے ہی گاڑی رکی، وہ اس قدر نور سے کوشی کی طرف بھاگے کہ کتے بھوکنے لگے، اور اندر جا کر آنکھوں نے چیف کمشنر سے کہا۔ شنکر پرشاد صاحب، خدا کے لئے ہم کو پچھلئے پولیس ہمارا تعاقب کر رہی ہے۔ شنکر پرشاد نے حیران ہو کر پوچھا، معاملہ کیا ہے، میں نے، قہقہہ مار کر، سارا ماجرا بیان کر دیا۔ وہ بھی ہنسنے لگے۔ ہم سب کو ہنستا دیکھ کر وہ جاسے سے باہر ہو گئے اور کہنے لگے خطرناک موقع پر ہنستے نہیں ہیں، اس سے خطرہ اور قریب آ جاتا ہے۔ شنکر پرشاد صاحب آپ فوراً چودھری دآئی جی، کو فون کر دیں کہ وہ ان دونوں پولیس والوں کو گرفتار کر لیں۔

شنکر پرشاد نے کہا ارے سکینہ کیسی باتیں کر رہے ہو، آنکھوں نے کہا یہ موقع مباحثے کا نہیں، پر ماتما کا واسطہ ابھی فون کر دو۔ شنکر پرشاد نے فون کر کے آئی جی کو اپنے گھر بلایا اور ہنس ہنس کر سارا واقعہ بیان کر کے کہا چودھری صاحب ان کی تسلی کر دیجیئے۔ چودھری نے ان کو لاکھ لاکھ سمجھایا کہ آپ فکر نہ کریں، میں ان پولیس والوں کو بخوبی تنبیہ کر دوں گا، لیکن ان کا خوف کم نہیں ہوا۔ اس کے بعد دسکی کا دور چلنے لگا۔ اور گھنٹے ڈیرٹھ گھنٹے کے بعد جب ہم لوگ فارغ ہوئے تو میں نے کہا آئیے



سکینہ صاحب، آپ کو گھر پہنچا دوں، آنکھوں نے، قہر کی نظر سے دیکھ کر، مجھ سے کہا آپ جائیں اور گرفتار ہو جائیں، اس پر میں نے اور شنکر، دونوں نے، بڑے زور سے قہقہہ مارا۔ آنکھوں نے کہا جتنا چاہو، دل کھول کر مہنس لو، ہم اس گھر سے قدم باہر نہیں نکالیں گے، شنکر پر شاد صاحب گاڑی بھیج کر ہمارے کپڑے منگا لیجئے۔

الغرض وہ، دفتر میں رخصت کی درخواست بھیج کر، پورے ایک ہفتے شنکر پر شاد ہی کے گھر رہے۔ اور ساتویں دن، آئے تو، آئی جی کے ساتھ دفتر آئے۔

جب اس واقعے، اور سکینہ کی زبان میں، اس خوفناک حادثے کو آٹھ دس دن گزر گئے، مجھے شوخی سوجھی اور فون پر اُن سے یہ کہا سکینہ صاحب پولیس ہتھکڑیاں لئے ہوئے میرے کمرے کی طرف آرہی ہے، یہ سنتے ہی میں نے اُن کی چیخ اور کھٹاک سے، فون گر جانے کی آواز سنی۔ اتنے میں چند احباب آگئے، اور میں ان سے باتیں کرنے لگا۔ ابھی میں باتیں کر ہی رہا تھا کہ میرے دوست کنور مہندر سنگھ، سٹی مجسٹریٹ، میرے کمرے میں داخل ہوئے، اور مجھے دیکھتے ہی اُن کے منہ سے نکل گیا ”آئیں!“

میں نے پوچھا کیا بات ہے، اُنھوں نے کہا یہ سکینہ بھی عجیب آدمی ہیں، اُنھوں نے ابھی مجھے فون کیا کہ فوراً آجلیئے، جوش گرفتار ہو چکے ہیں، اور اب میری باری آرہی ہے۔

میں نے مہنس کر کہا، میں نے تو اُن سے مذاق کیا تھا۔ کنور صاحب نے کہا اُن سے ایسا مذاق کرنا بے حد خطرناک ہے، وہ ایسے مذاق سے مر بھی سکتے ہیں۔ چلیئے ان کے کمرے میں چلیں۔ اور جب کمرے میں جا کر دیکھا اور اُن کو موجود نہیں پایا۔ تو میں نے کہا صرف دو باتیں ہو سکتی ہیں، یا تو وہ آپ کے وہاں گئے ہوئے ہیں۔ یا شنکر پر شاد صاحب کے پاس کنور صاحب نے میرے کمرے میں آکر اپنے اجلاس پر فون کر کے پوچھا، معلوم ہوا کہ وہ وہاں نہیں ہیں، اتنے میں شنکر پر شاد کا فون آیا کہ جوش صاحب مجھے بتائیے کہ ہوا کیا، میں نے کہا کچھ بھی نہیں ہوا۔ خالی مذاق کیا تھا سکینہ سے، اُنھوں نے کہا بڑا غصہ کیا آپ نے، سکینہ کی حالت خراب ہے، وہ سات گلاس پانی پی چکے ہیں۔

کنور صاحب کو لے کر وہاں پہنچا۔ دیکھا کہ سکینہ کا چہرہ سفید ہو چکا ہے۔ میں

تہقہہ مار کر ان سے پرٹ گیا ، اور کہا ارے انسی سی دل لگی میں دم نہیں گیا۔ اُنھوں نے پھٹی آنکھوں سے نگہ زور دیکھا ، ایک حرف زبان سے نہیں کہا ، اور آنکھیں نیچی کر لیں۔ میں نے اور کنور صاحب نے ان کو لاکھ لاکھ سمجھایا کہ ارے خدا کی قسم آپ سے فراق کیا تھا ، لیکن وہ کچھ بولے ہی نہیں۔ شکر نے کہا ارے بھائی اب تو جو اس درست کردہ ہنس بولو ، اور مذاق کا لطف اٹھاؤ۔ اُنھوں نے کہا شکر صاحب ، ہمارے گھر گاڑی بھیج کر ہمارے کپڑے منگا لیجیے ، اب ہم آٹھ دس روز تک آپ ہی کے گھر میں رہیں گے۔ اور ہم لوگ جھک مار کر چلے گئے۔ اور جب خدا خدا کر کے ، دس بارہ روز کے بعد ، آئی جی کے ساتھ ، وہ پھر دفتر آئے اور پنجے کے بعد ، سبزے پر میرے ساتھ بیٹھ گئے ، تو اُنھوں نے بڑی متانت کے ساتھ کہا۔ جوش ہمارے من کی بات سنو گے ، میں نے کہا ضرور سنوں گا ، تو اُنھوں نے کہا کہ جن پولیس والوں نے قدسیہ باغ میں ہم کو ٹوکا تھا ، جب تک ہندوستان کے تمام اخباروں میں ان کی موت کی خبر چھپ نہیں چلے گی ، اس وقت تک ہم اپنے کو سیف (SAFE) نہیں سمجھیں گے۔

ہے دنیا میں کوئی مثال اس بے پایاں بڑی دلی کی؟

یہ میرے چل چلاؤ کا زمانہ ہے ، دیکھیے سکیں گے اب کبھی ملاقات ہوگی بھی کہ نہیں۔ میں مرجاؤں تو کوئی ان کو میرا سلام پہنچا کر ، یہ کہہ دے کہ تمہارا سب سے بڑا چلہنے والا اس دنیا سے آٹھ گیا۔ بر شما خوش باد ، نا خوش ہلے دنیا سے دنی!

لے محفوظ

## مانی جاسی

گورے رنگ اور متوسط قامت کے، خوش رو، بدگمان، سریع الغضب، خدمات فراموش، پریشاں روزگاری میں کامل دوست، فراغت میں قطعی اجنبی، اوہام کی حد تک، راسخ العقائد، بدرجہ اتم نکتہ سنج، قیامت کے ذہین، نہایت خوش فکر غزل گو، بلا کے عاشق مزاج، اور ایسی رحم انگیز دردمندی سے غزل پڑھنے والے انسان تھے کہ یہ گمان ہوتا تھا کہ ان کے سینے میں ایک ایسا دل ہے جو صبح ازل سے شام ابد تک برابر پھٹتا ہی چلا جائے گا، اور ہجے میں ایسی دلکش موسیقی تھی کہ بات کرتے تھے تو ایسا محسوس ہوتا تھا کہ طبلے پر بول کھٹے چلے جا رہے ہیں۔

میری نو عمری کے زمانے میں وہ میرے چچا نواب محمد علی خاں کی سرکار میں بطور منشی ملازم، میرے پرائیوٹ ٹیوٹر اور کچھ روز کے بعد میرے بڑے بے تکلف دوست بھی ہو گئے تھے۔ اور ایسے دوست کہ ایک مدت تک میں ان کو، اپنے تمام دوستوں سے زیادہ چاہتا رہا تھا۔

وہ ملیح آباد کے اشنائے قیام میں میرے چچا کی فرنگی بیوی کے بھائی پر مرٹے اور ہر آن اسی کا نام رٹا کرتے تھے اور، جب اس سے ان کا دل بھر گیا تو لکھنؤ کی ایک خوب رو طوائف پر جس کا نام غالباً مہدی جان تھا، مرنے لگے تھے اور اس کے عشق میں جب ان کی حالت غیر ہونے لگی تھی تو میں نے اس طوائف کو ملیح آباد طلب کر کے ان کے حوالے کر دیا تو لیکن جب میں نے بھانکا تو یہ دیکھا کہ وہ اس کے پاؤں دبا دبا کر

برمی طرح رور ہے ہیں۔

یس نے ان کو بلا کر کہا، یہ آپ کیا کر رہے ہیں، یہ پاؤں دبانے اور سوسے بہانے کا موقع نہیں ہے، جائے اور خوش فعلیاں کیجئے۔ انہوں نے بھڑائی آواز میں کہا، اچھا اور اندر جاتے ہی پھر اس کے پاؤں دبا دبا کر رونے لگے۔ اس بات کا لوگوں کو مشکل سے یقین آئے گا۔ لیکن یہ میری آنکھوں کا دیکھا واقعہ ہے کہ وہ میرے بار بار سمجھانے کے باوجود اس طوائف کے پاؤں رات بھر رو رو کر دباتے رہے، یہاں تک کہ صبح ہو گئی۔ جناب والا، اس کم بخت عشق کی بھی ہزاروں شانیں ہوتی ہیں اور بعض اوقات تو یہ جذبہ انسان کو اس طرح دبوچ لیتا ہے کہ وہ کچھ کر ہی نہیں سکتا۔

یہ غالباً ۱۹۲۶ء کا واقعہ ہے کہ میرے کل کے یار اور آج کے اجنبی دوست مخمور اکبر آبادی نے آگرے سے مجھ کو اپنی شادی کا دعوت نامہ بھیجا تھا اور مانی سے میری شیفٹنگ پر نگاہ کر کے مجھ کو چکھی دینے کی خاطر، یہ بھی لکھا تھا کہ مانی بھی ان کی شادی میں شریک ہونے والے ہیں۔ تو میں چالیس فی صد مخمور کی شادی میں شریک ہونے، اور ساٹھ فی صد مانی سے ملنے کے لئے، اتنا بڑا سفر اختیار کر کے حیدر آباد دکن سے آگرے گیا تھا۔ لیکن میں جب قیصر باغ میں اس وقت ان سے ملنے گیا، جب کہ وہ راجہ صاحب محمود آبادی سرکار میں ان کی بیگم کی ریاست بلہرہ کے منیجر کے عہدے پر فائز ہو چکے تھے تو انہوں نے مجھ سے سیدھے منہ بات بھی نہیں کی اور میرے منہ پر یہاں تک کہہ دیا کہ جوش صاحب میں ضیاء عباس کے علاوہ اس دنیا میں کسی اور کو اپنا دوست ہی نہیں سمجھتا۔ اس بات نے میرا دل اس قدر توڑ دیا کہ میں نے ان کے پاس آنا جانا چھوڑ دیا۔

لیکن اس واقعے کے کئی برس کے بعد جب حکیم صاحب عالم نے مجھے اس امر سے آگاہ کیا کہ مانی کو راجہ صاحب محمود نے چھڑا دیا ہے اور وہ بے چارے کٹرہ البو تراب خاں کے ایک ٹوٹے سے مکان میں بڑی عسرت کے ساتھ زندگی بسر کر رہے ہیں تو مجھ سے رہا نہیں گئی۔ میں نے دو پہر کی پروا نہیں کی، سیدھا ان کے پاس پہنچا۔ مجھ کو دیکھ کر وہ پانی پانی



ہو گئے ، اور جب میں ، دوڑ کر ان کے گلے لگ گیا اور کہا جب تک میں زندہ ہوں ، آپ پریشان نہیں رہ سکتے ، تو شدید حیرت ، بے پایاں شرمندگی ، اور لامحدود تشکر کے باعث ان کی آنکھوں سے آنسو جاری ہو گئے ، اور تھکی آنکھوں کے ساتھ انھوں نے کہا جوش صاحب میں نے آپ سے بڑا غیر شریفانہ برتاؤ کیا تھا ۔ اگر کسی اور سے میں وہ برتاؤ کرتا تو عمر بھر وہ میری صورت نہ دیکھتا ۔ میں نے فوراً بات کاٹ کر کہا ۔ بس بس ، مانی صاحب ، مجھے شرمندہ نہ کیجئے ۔ اور ہماری دوستی پھر بحال ہو گئی ۔

اور جب یہ ناشی پریشانی میں گھر کر غالباً ۱۹۱۷ء میں وہ میرے پاس دہلی آئے ، اور انھوں نے مجھے یہ حکم دیا کہ میں سرکار ہند سے ان کا ادبی وظیفہ مقرر کرا دوں ۔ تو میں سیدھا مولانا ابوالکلام کے پاس گیا اور ان سے درخواست کی کہ وہ ان کا وظیفہ مقرر کر دیں انھوں نے کہا ، میں تو ان کو شاعر ہی تسلیم نہیں کرتا اور میرا خیال ہے کہ آپ کا سا باغ النظر آدمی بھی یہی سمجھتا ہوگا ۔ یہ اور بات ہے کہ یگانگت کی بنا پر آپ سفارش کر رہے ہیں ۔ میں نے کہا مولانا وقت واحد میں آپ نے دو ٹھوکریں کھائی ہیں ، ایک معنوی اور ایک لفظی ، معنوی ٹھوکر تو یہ ہے کہ آپ مانی صاحب کو سرے سے شاعر ہی نہیں سمجھتے ، یہ صحیح ہے کہ وہ بڑے شاعر نہیں ، اور کوئی غزل گو بڑا شاعر نہیں ہو سکتا مگر ہمارے یہاں جو شعر کا معیار ہے اس پر نگاہ کر کے ، میں ان کو ہزاروں غزل بافوں پر ترجیح دوں گا ، اور یگانگت کا لفظ استعمال کر کے آپ نے لفظی ٹھوکر کھائی ہے ۔ فارسی لفظ "یگانہ" میں یہ تائے عربی کہاں سے آگئی ۔ مولانا کے چہرے پر شدید انفعال دوڑ گیا ۔ پھر بھی انھوں نے سنبھل کر کہا یہ غلط العام ہے ۔ میں نے کہا جان کی اماں پاؤں تو یہ بات زبان پر لاؤں کہ یہ غلط العام نہیں ، غلط العوام ہے ۔ وہ شرمندہ ہو کر مسکرانے لگے ۔ اور میں پنڈت جی کے پاس چلا گیا ۔

ان کے سکریٹری نے کہا جوش صاحب ، پنڈت جی اس وقت ایک نہایت ضروری کام کر رہے ہیں انھیں بالکل فرمت نہیں ہے ۔ میں نے کہا تو پھر آپ میرا نام لے کر یہ پوچھ آئیں کہ میں کب آؤں ۔

سکر میز پر آکر کہا پنڈت جی سے آپ ابھی لی سکتے ہیں۔ میں پہنچا تو وہ ایک ادب سے  
 ڈسک پر کھڑے لکھ رہے تھے، میں نے کہا اپنے استاد حضرت مانی جی کو آپ سے ملانے  
 آیا ہوں۔ انھوں نے کہا آپ کا بھی کوئی استاد ہو سکتا ہے؟ بلا لیجئے۔ مانی نے اپنا  
 دیوان پیش، پنڈت جی نے کہا میں آپ کا بہت مشکور ہوں، میں نے کہا شاکر کہئے۔  
 ایسے مواقع پر مشکورہ غلط ہے۔ انھوں نے ہنس کر کہا آپ کہاں تک میری زبان درست  
 کریں گے۔ میں نے مانی صاحب کے ادبی وظیفے کی درخواست پیش کر دی۔ انھوں نے  
 فوراً منظور کر کے اس پر دستخط کر دیئے، پنشن جاری ہو گئی اور مانی صاحب نے مجھ سے  
 ملنا ترک فرما دیا۔

لیکن اگر آپ مجھ سے میرے دل کی بات پوچھیں تو میں بتاؤں کہ جب میں نے ان کے  
 انتقال کی خبر سنی تو دیر تک روتا رہا اور آج بھی جب ان کی یاد آ جاتی ہے تو کلیجہ مسکس  
 کر رہ جاتا ہوں۔ ہائے مانی — ہائے مانی۔

## منے میرزا شہر لکھنوی

نہایت گورے رنگ، بڑی بڑی بھوری مونچھوں، کرنچی آنکھوں، اور سبیل ناک نقشے کے اس قدر شگفتہ مزاج، اور مخلص انسان تھے کہ ان سے مل کر دل باغ باغ ہو جاتا تھا۔ اور، اُسی کے ساتھ ساتھ، وہ ایسے خوش فکر مرثیہ و غزل گو شاعر بھی تھے کہ اگر شدید قسم کی سُنک، اُن کا راستہ نہ روک لیتی تو، اساتذہ لکھنؤ میں وہ نہایت نمایاں مقام حاصل کر لیتے۔

وہ مجھ سے عمر میں بہت بڑے اور میرے باپ کے ملنے والے تھے، لیکن میری تمہکتی جوانی کے بے پایاں شوخی، اور ان کی ڈھلتی عمر کی شدید سُنک نے کچھ اس طرح ایک دوسرے کی گردن میں بائیں ڈال دی تھیں کہ ہم دونوں میں، ہم عمروں کی سی بے تکلفی پیدا ہو گئی تھی۔

جب، کبھی کبھار میں دس پندرہ روز لکھنؤ نہیں جاتا تھا، وہ، مجھ سے ملنے یلح آباد آ جایا کرتے تھے۔ چنانچہ ایک روز وہ یلح آباد آئے ہوئے تھے، اور ہم لوگ، اپنے اعلیٰ کی انگٹائی میں بیٹھے باتیں کر رہے تھے، اُنھوں نے کہا: "تینے ایک تازہ غزل کہی ہے؟" قیدیم و رواج کیا کیجیے، "کی طرح پر جس کے دو شعر یاد رہ گئے ہیں:-

ہوس زرد، ہری سہی، لیکن  
ہوا اگر احتیاج کیا کیجیے  
ہم نے مانا کہ وہ کل آئیں گے

### عقل حیراں ہے آج کیا کیجے

دوسرا شعر سن کر، میں نے کہا میں آپ کے اس ”آج کیا کیجے“ کا حل آپ کو بتا دے؟ انہوں نے میرے مسکرتے چہرے کو دیکھ کر دیکھا۔ میں نے اپنے سیدھے ہات کی مٹھی بند کر لی اور ہات ہلا ہلا کر کہا کہ شرر صاحب آج یہ کیجئے۔ وہ بگڑ گئے۔ ”اور کہنے لگے خدا ہمارے سنک کا بیڑہ غرق کرے، جو ہم کو لوندوں کی صحبت میں لا کر بٹھاتی، اور ایسے ایسے خوش اشارات دکھاتی ہے۔ یہ کہہ کر وہ اُسٹھ کھڑے ہوئے، اور کہنے لگے، بس ملاقات ختم“ ہم ابھی لکھنؤ جا رہے ہیں۔ بڑی مشکل سے میں نے اُنہیں روکا۔ اور سھوڑی دیر میں وہ من گئے۔ اور جب ان کا مزاج نارمل ہو گیا تو میں نے کہا شرر صاحب ایک مصرع کہتا ہوں :- ”سینہ بلبلیں میں چھالا پڑ گیا۔“ اس پر ایک شعر کہہ دیجئے۔ ”چھالا“ قافیہ ہو گا۔ اُنہوں نے دو منٹ تک سوچا، اور اچھل کر کہا، لو، جیسی طرح ہے، ویسا ہی لوندھیائی شعر سن لو۔

لیٹنے میں۔ پھینک کر دل۔ یہ کہا

”وہ پڑا ہے۔ جا اٹھالا“۔ پڑ گیا

چھوٹے دادا نے، فقہہ مار کر کہا واہ کیا ”بندہ شیدی لندھو“ شعر کہا ہے۔ وہ ہنسنے لگے۔ اور جب میں نے یہ اعتراض کیا کہ اس شعر میں ردیف نہیں اور گونگی ہو کر رہ گئی ہے۔ تو، انہوں نے کہا، ردیف نہ نہیں ہے، نہ گونگی، بمعنی ہے اور آواز بھی دے رہی ہے صاحب زادے، یہ ڈرامائی شعر ہے، اندر چلو، میں تخت پر بیٹھ کر، اس شعر کو، آنکھوں سے دکھا کر، سمجھا دوں گا۔ وہ اندر جا کر تخت بیٹھ گئے، سیدھے ہات کی مٹھی بند کر کے کہا دیکھو۔ اس مٹھی میں عاشق کا دل ہے۔ یہ کہہ کر، وہ آہستہ آہستہ لیٹنے لگے، ابرار سے کہا تم عاشق بن کر سامنے کھڑے ہو جاؤ، اور جب ابرار، عاشق بن کر ان کے سامنے کھڑے ہو گئے، تو لیٹتے لیٹتے، اُنہوں نے، اپنی مٹھی کھول کر اس کو اس طرح جھٹکا دیا، گویا اُنہوں نے فرش پر اُن کا دل پھینک دیا ہے اور دل پھینکتے ہی، وہ ابرار کی طرف نگاہ کر کے یہ کہتے ہوئے کہ ”وہ پڑا ہے جا، اٹھالا، دھم سے لیٹ گئے۔ اور کہنے لگے، بتاؤ۔ اب ”پڑ گیا۔“ یعنی لیٹ گیا، میں ردیف چسپاں ہوئی کہ نہیں؟۔



اب ان کی سُنک کے دو واقعے سبھی سن لیجئے۔ میرے باپ کی زندگی کا واقعہ ہے، ایک روز وہ خاصہ تناول فرما کر، لیٹے اور شران کے سامنے بیٹھے ہوئے تھے، کہ میرے باپ کے ایک شاگرد شباب بکھنوی، اصلاح کے لئے ایک غزل لے کر آگئے، میرے باپ پر غنودگی طاری تھی، اُنہوں نے فرمایا شرر صاحب آپ اصلاح دے دیں، اُنہوں نے بڑی بے چارگی سے، کہا، خاں صاحب میں کیوں کر اصلاح دے سکتا ہوں، میرے پانچے میں تو، گھٹنے کے اوپر، کھونچا لگ گیا ہے۔ اُن کا یہ نزالا عند من کر، میرا باپ نے، قہقہہ لگا کر، فرمایا کہ اگر مجھ کو اس مادے کا علم ہوتا تو میں آپ سے اصلاح کے لئے ہرگز نہ کہتا، اس لئے کہ یہ ایک مُسد امر ہے کہ جب کسی شاعر کے پانچے میں، اور وہ بھی، گھٹنے کے اوپر، کھونچا لگ جاتا ہے، تو اُس میں اصلاح دینے کی صلاحیت باقی نہیں رہ جاتی ہے۔ اور شرر یہ سمجھ کر کہ میرے باپ ان کا مذاق نہیں اُڑا رہے ہیں، بلکہ ان کی تائید کر رہے ہیں بے حد خوش ہو گئے تھے جب میں سینٹ پیٹرز کالج میں پڑھتا، اور، لکھنؤ میں تعطیل کا زمانہ گزار کر، آگئے جانے والا تھا تو میں نے شرر صاحب سے یہ محکم وعدہ لے لیا تھا کہ وہ میرے ساتھ آکر سے چل کر، دو ایک مہینے گزاریں گے۔

لیکن جب میں ابرار اور رئیس کو ساتھ لے کر، تلنگے میں لدا پھندا وزیر گنج پہنچا اور ان کے مکان پر دستک دے کر پوچھا کہ شرر صاحب ہیں کہ نہیں، تو، ان کی بیگم نے کہا جی ہاں ہیں، اور پھر اُس ”جی ہاں ہیں“ کے ایک سیکنڈ کے بعد، آواز آئی۔ اچھا، نہیں ہیں۔ اس ”ہیں“ اور ”اچھا، نہیں ہیں“ سے میں سمجھ گیا کہ وہ گھر میں چھپے ہیں، اور یہ ”اچھا، نہیں ہیں“ اُنہیں کے اشارے پر کہا گیا ہے۔ اتنے میں اُن کے دروازے کا پردہ ہوا سے جنبش میں آگیا، اور میں نے دیوار کے قدام آئینے میں دیکھ لیا کہ شرر اپنی بیگم سے، مٹھ پر آنکلی رکھ کر، خاموش رہنے کا اشارہ کر رہے ہیں۔ میں نے پکار کر کہا شرر صاحب، خیریت اسی میں ہے کہ آپ فوراً باہر آجائیں، ورنہ میں ایک دو تین، کہہ کر، گھر میں گھس پڑوں گا۔ اور جب اندر سے کوئی جواب نہیں آیا تو، لونڈے پن کا تو زمانہ تھا ہی، میں، ایک، دو تین کہہ کر، اُن کے گھر میں گھس گیا، وہ آئیں آئیں کرتے رہے، اور میں

اُن کو کھینچ کر، باہر لے آیا۔ اُن کی بیگم کی آواز آئی اور کرو پٹخانوں سے دوستی، اور اللہ سے عار و انہ سے میں زنجیر لگائی۔

میں نے کہا آپ نے تو آگرے چلنے کا وعدہ کیا تھا، انہوں نے جواب دیا ہاں ہاں گئے تھے وعدہ کیا تھا، لیکن یکا یک ایک بڑا ضروری کام نکل آیا ہے، کل اُسے نمنا کر، پرسوں شام تک آگرے آجاؤں گا۔ میں نے کہا ضروری کام کی ایسی تھی، میں تو اسی وقت ساتھ لے جاؤں گا، انہوں نے کہا حضرت عباس کی قسم آج نہیں جاسکتا، خواہ آپ مجھے مار ہی کیوں نہ ڈالیں۔ میں نے کہا تو اچھا ہم کو اسٹیشن تک تو پہنچا دو۔ وہ تلنگے میں بیٹھ گئے، میں نے، تلنگے میں کہا چلے چلیے نا۔ انہوں نے کہا، خونِ حسین کی قسم بالکل مجبور ہوں، ورنہ ضرور چلتا۔ اب تلنگے سے ہمارا سامان اُترنے لگا، ابراہار کو روپے دے کر، میں نے کہا کہ ہمارے ٹکٹ لے آؤ اور ایک پلیٹ فارم ٹکٹ شرر صاحب کے لئے بھی لیتے آنا، اور جب ابراہار بکنگ آفس کی طرف روانہ ہونے لگے، تو حیرت ہو گئی اس بات پر کہ شرر صاحب نے پکار کر کہا، ابراہار پلیٹ فارم کا نہیں، ہمارا ٹکٹ بھی آگرے ہی کالے آؤ دیکھی ہے آپ نے کبھی ایسی تگڑی سُنک؟ جی، ہاں ہاں شرر بکھنوی کی!

آگرے کا ذکر ہے، ایک روز شرر، ابراہار، ریش اور میں سب مل کر، میرزا محمد زکریا صاحب ملک کے وہاں گئے، ملک صاحب، میرے باپ کے ناہنالی بھائی، اور آگرے کے ریش اعظم و نام و د غزل گو شاعر میرزا خادم حسین صاحب ریش اکبر آبادی کے، بڑے تیکھے اور بلیکے فرزند تھے۔ میں نے راستے میں کہا شرر صاحب اس قدر عنایت ضرور کیجئے گا کہ، کم سے کم، پہلی ہی ملاقات میں ملک چچا کو اس بات کا پتا نہ چل جائے کہ آپ سُنکی ہیں۔ انہوں نے کہا اور آپ بھی اپنی سُنک کو ظاہر نہ ہونے دیجئے گا۔ میں نے کہا، میں آپ سے وعدہ کرتا ہوں کہ ایسا ہی ہوگا، اور آپ بھی اپنے وعدے پر قائم رہیں گے؟ انہوں نے سینے پر ہات رکھ کر، بڑے اعتماد کے ساتھ، کہا قولِ مرداں جانے وار۔ اب ہم ملک صاحب کی خدمت میں پہنچ گئے، انہوں نے، ہم لوگوں کو، بڑی شفقت کے ساتھ، اگلے لگایا، میں نے شرر صاحب کا تعارف کرایا۔ انہوں نے، بڑے تپاک کے ساتھ، اُن سے ہات

ملایا، اور محمد مقام پر بٹھا دیا۔ اور، ادھر ادھر کی باتیں ہونے لگیں۔ اتنے میں ملک صاحب نے چونک کر کہا، معاف کیجئے گا شرر صاحب میں چلے بھول گیا، ابھی حاضر کرتا ہوں۔ یہ کہہ کر آنکھوں نے اپنے ملازم کو آواز دی، شرر نے کہا میرزا صاحب چلے کی قطعی زحمت نہ فرمائیے ملک صاحب نے کہا جناب والا، بھلا چلے میں زحمت ہی کیا ہوتی ہے، شرر صاحب نے کہا بات یہ ہے میرزا صاحب کہ میں چلے قطعاً پتیا ہی نہیں ہوں، اس لئے وہ ضائع ہو چلے گی۔ ملک صاحب یہ سن کر خاموش ہو گئے۔ اب شاعری شروع ہو گئی۔ ملک صاحب نے پہلے اپنا کلام سنایا، پھر شرر صاحب سے کلام سننے کی فرمائش کی، آنکھوں نے کہا میرزا صاحب، مجھے ناچیز کا کلام سننے سے پیش تر، چلے تو پلا دیجئے۔ یہ انوکھی بات سنتے ہی، میرزا صاحب کا منہ کھلا کا کھلا رہ گیا۔ اور چلے آگئی تو آنکھیں، بڑے شوق سے چلے پیتے دیکھ کر وہ ہم سب لوگوں کو بار بار دیکھنے لگے۔

گھڑتے ہی میں نے اُن سے کہا، ”کیوں شرر صاحب آخر آپ نے ہم سب کی ناک کٹوا دی نا۔ پہلی ہی ملاقات میں یہ ظاہر کر دیا کہ آپ، معمولی، نہیں، پرے درجے کی سنگی ہیں، آنکھوں نے، بات کاٹ کر کہا، سنگی ہوں ہمارے دشمن، ہم نے بلفصل، کوئی سنگی بات نہیں کی ہے۔ میں نے کہا دیکھیے خیریت اسی میں ہے کہ قائل ہو جائیے، آنکھوں نے کہا قیامت تک قائل نہیں ہوں گا۔ میں نے پوچھا پرانی قائل کر دینے والی صورت پر عمل کر دو؟ آنکھوں نے کہا سو بار عمل کر دیکھیے بندہ قائل نہیں ہونے کا۔ میں نے کہا ریس، وہی پُرانا عمل۔ یہ سنتے ہی ریس نے، اُن کو چار پائی پر گرا کر، اپنا پہلوانی گھٹنا اُن کے سینے پر رکھ کر پوچھا قائل ہوئے کہ نہیں، آنکھوں نے کہا نہیں، ہرگز نہیں، اب اور گھٹنا دبا کر پوچھا اب؟ کہا اب بھی نہیں، قطعی نہیں۔ اور اب سہ بارہ، جب ریس نے اپنا گھٹنا۔ اُن کے سینے پر بہت زور سے، دبا کر پوچھا اور اب، تو وہ چیخ چیخ کر، کہنے لگے۔ قائل، قائل قائل۔ اور ہم سب ہنستے ہنستے لوٹ گئے اور لطف یہ کہ، تھوڑی دیر میں، وہ بھی تہقے لگانے لگے۔

اب ایک آخری بات سنا کر جو آج تک فراموش نہیں ہو سکی ہے۔ اُن کی داستان

کو ختم کر رہا ہوں۔

ایک روز، آغا زبہاراں کے، باد بھرے، گنگا جمنی، دھندلکے میں۔ جب کہ آسمان سے، زمین کے منہ پر، مٹھاس اتر رہی تھی۔ ہم لوگ۔ مرغانِ سحر کی بانگوں، آمادہ سفر تاروں اور ترانہ خواں جھونکوں میں ڈبے ہوئے۔ گومتی کے ساحل پر ٹہل رہے تھے۔ کہ، ایک دور کے مندر کے چراغ کی سہانی روشنی، اور، گھٹیوں کی ملائم جھنکار نے، ہم کو اپنی طرف کھینچ لیا۔ اور مندر کے دروازے پر، کھڑے ہو کر، ہم جھوٹے لگے۔ اور ایسا محسوس ہونے لگا کہ فرشِ زمین بڑی آہستگی کے ساتھ جھٹکتا ہوا، عرشِ بریں کی جانب، اُٹھتا چلا جا رہا ہے۔ اور کائنات، بھیرویں میں ڈوب کر، یہ رُبا لگتا رہی ہے:-

آتش پہ، مٹھانے، راگ گایا تیرا  
ہندو نے، صنم میں، جلوہ پایا تیرا  
دہری نے کیا، دہرے تعبیر تجھے  
انکار، کسی سے بن نہ آیا تیرا

کہ اتنے میں ایک لالہ رخِ طفلِ برہمن۔ جس کا بھرا بھرا چہرہ۔ پگھلے ہوئے سونے سے، آبل اور چھلک رہا تھا۔ جس کی خواب آلود آنکھوں میں، شامِ اژدھ کمر دہیں لے رہی تھی۔ اور، جس کے ماتھے کے نقشے سے صبحِ بنارس طالع ہو رہی تھی اپنے پھول سے گلے میں، خیطِ ابیض اور قوسِ قزح کی سی آرٹھی رُتا رُٹا لے، ایسی ننڈاسی ٹٹک کے ساتھ، مندر سے برآمد ہوا۔ جیسے کُترے کے بیچ دریچ بھورے عمِ ناک، پتھوں میں، کنوار کی شمعِ آدیں، چمکتی نظر آتی ہے۔ میں نے شفقِ صبح کی کوکھ سے پیدا ہونے والے اس طفلِ نوزاد کو دیکھا تو یا ہمو کا نعرہ لگا کر سر دھننے لگا، اور، شرر نے، کیچہ تھام کر، آنکھیں بند کر لیں، اور تھوڑے سے وقفے کے بعد، انھوں نے میری طرف نظر اٹھا کر، کہا سنیے ابھی ابھی اس فتنہ دہریہ ایک شعر کہا ہے:-

کوئی اس وقتِ برہمن کی صبادت دیکھے  
نیکے جب رات کا جاگا ہوا، بہت غلنے سے!

ملہ شرد صاحب اد میں۔



ہائے وہ دُھند لکا ، ہائے وہ بالکا ، ہائے وہ شرر ، ہائے وہ سماں ، اس گھڑی کا  
 ایک ایک لمحہ ، میرے دل میں ، آج تک ، برجھتی کی طرح چبھتا ہوا ہے ۔  
 رنگِ مِل ، سینے میں چبھتا ہے کبے آوازِ دل  
 بُوئے گلِ دل میں ٹھکتی ہے ، الہی کیا کروں !!

---

## شاہ دل گیر اکبر آبادی

رسالہ "نقاد کے مدیر، خاندان مشائخ کے چشم و چراغ، دراز قامت، دوزار ریش، دراز دست، کوتاہ ہمت، بخل پسند، پُر کیسہ، تہی دست، کثیر السواد، قلیل الرماد، بخوشی میہمان، بکراہت میزبان، عقاب پنجہ، کبوتر مزاج، خانقاہ کی محراب میں قطب الاقطاب حسینوں کی جناب میں پارہ سیما، کیا کیا خصوصیات بیان کروں شاہ صاحب کے۔

وہ اس قدر تلملا جاتے تھے ماہ جینوں کو دیکھ کر کہ ان کے حواس بجا نہیں رہتے تھے راہ گلی میں ان کے ساتھ چلنا پھرنا بے حد خطرناک تھا، اس لئے کہ جب کسی حسین چہرے پر ان کی نگاہ پڑ جاتی تھی، وہ اپنے ساتھی کی پسلیوں پر اس قدر زور سے گتہی مارتے تھے کہ اس بے چارے کے منہ سے چیخ نکل جاتی تھی۔ اسی طرح، جب وہ جھوم جھوم کر دیوانہ وار اپنا کلام سناتے تھے تو زور زور داد دینے والے کی ران پر اپنا پہاڑ سا ہاتھ اس قدر زور سے مارتے تھے کہ وہ غریب اچھل جایا کرتا تھا۔

ایک بار وہ ٹونڈلہ جنگشن تک مجھے پہنچانے گئے تھے، میری گاڑی کے بالمقابل ایک دوسری گاڑی کھڑی ہوئی تھی۔ اس گاڑی میں ایک نہایت قبول صورت عورت بیٹھی ہوئی تھی، شاہ صاحب نے اسے دیکھ لیا، وہیں جم کر کھڑے ہو گئے۔ اور میری پسلیوں پر برابر کسنیاں مارنے لگے۔ میری پسلیاں پھوڑا ہو گئیں تو میں نے دو قدم پیچھے ہٹ کر، اپنے قلی کو ان کے پہلو میں کھڑا کر دیا، وہ اس قدر مجھ سے کہ انھیں اس کی کچھ بھی خبر نہیں ہوئی۔ اور اب انھوں نے پھر بڑے زور سے کہنی ماری، کہنی قلی کی پسلیوں میں لگی، اس کے سر سے میرا

بکس اور بستر گر پڑا، اس نے ہارے رام کہا اور اپنی پسلیاں پکڑ کر پلیٹ فارم پر بیٹھ گیا۔ اور مجھ دکھتی پسلیوں کے درد رسیدہ بد بخت کی گاڑی چھوٹ گئی۔

اگرے کے اثنائے قیام میں ایک روز مجھے شرارت سو جھی۔ فانی و مانی کو ساتھ لے کر شاہ صاحب کے وہاں پہنچا، ان دونوں کو شاہ صاحب کے واسطے باتیں بٹھا کر خود ایک گز کے فاصلے پر بیٹھ گیا اور ان سے کلام سننے کی فرمائش کر دی۔ فانی و مانی فوراً تازے میری شرارت کو۔ انھوں نے کہا جوش صاحب اپنی کرسی ہم دونوں کے درمیان لے آئیے۔ میں سمجھ گیا ان کی نیت اور اپنی جگہ سے یہ کہہ کر نہیں ہلا کہ ادھر ہوا خوب آرہی ہے۔ اب شاہ صاحب نے شعر خوانی شروع کر دی۔ فانی و مانی، بڑی آہستگی سے داد دینے لگے، اس لئے کہ وہ جانتے تھے کہ اگر زور سے داد دیں گے تو شاہ صاحب کا بھاری ہات پڑنے لگے گا ان کی رانوں پر۔

اتنے میں جب انھوں نے اپنا یہ شعر سنایا ہے

تم کو نہیں مجھے تو نہایت عزیز تھا

وہ نامراد دل جو شہید جفا ہوا

تو ان دونوں کی چالاکی کا توڑ کرنے کے لئے میں نے ایک خار اشکان نعرے کے ساتھ کہا سبحان اللہ سبحان اللہ۔ شاہ صاحب نے بڑے زور سے جھوم کر فانی کی ران پر تڑاق سے ہات مار دیا۔ فانی کانپ اٹھے۔ میں نے کہا، شاہ صاحب مکر را ارشاد ہو۔ اور انھوں نے جھوم کر دوبارہ شعر پڑھا ہے

تم کو نہیں مجھے تو نہایت عزیز تھا

وہ نامراد دل، جو شہید وفا ہوا

اب انھوں نے مانی کی ران پر اس زور سے ہات مارا کہ وہ بلبلا کر رہ گئے۔

میں نے کہا شاہ صاحب خدا کے واسطے ایک بار اور۔ فانی و مانی نے مجھ کو گھور کر دیکھا اور شاہ صاحب نے سہ بارہ۔ ارے تم کو نہیں، ارے تم کو نہیں، ارے تم کو نہیں۔ مجھے تو، ارے مجھے تو نہایت عزیز تھا۔ اب دونوں کی رانوں پر، تڑا تڑا

جڑا تیرہ ہات پڑنے لگے ، اور میں ہنسی پھپھانے کے لئے منہ پر ہات رکھ کر جھومنے لگا۔  
 وہاں سے گھر آئے تو شاہ صاحب کے دونوں مفروب مجھ پر برس پڑے۔  
 دونوں نے اپنی رانیں کھول کر دکھائیں ، جن میں نیل پڑچکے تھے اور شاہ صاحب  
 کی موٹی انگلیاں بنی ہوئی تھیں۔

---



## نواب جعفر علی خاں اثر لکھنوی

حضرت عزیز لکھنوی کے قابلِ ناز شاگرد، مجھ، پیچ مدال کے استاد بھائی،  
 علم عروض و فنِ شاعری کے مرکزی استاد، فارسی و انگریزی ادب کے زبردست نقاض،  
 قلمِ انسانیت کے منارۂ ضو بار، ممبر انتقاد کے خطیبِ اعظم، مسندِ زبان کے قاضی القضاۃ  
 اور مدینۂ تہذیب لکھنؤ کے طاقِ زرب کے ہزاروں مجھے ہوئے چراغوں کی قسطاویں میں  
 ایک ایسے آخری اور تنہا چراغ تھے، جن کے گل ہو جانے سے، تمام شہر پر، ہیب اندھیرا  
 محیط ہو کر رہ گیا ہے۔ اور ہر ذرہ، کراہ کراہ کر، فریاد کر رہا ہے کہ :-  
 اک شمع رہ گئی تھی، سو وہ بھی خاموش ہے !

آن کی موت، ایک فرد کی موت نہیں، ایک پوری صدی، ایک پورے طرزِ معاشرت  
 کی موت ہے، اور نعیر الدین حیدر سے لے کر حضرت جانِ عالم کے زریں دور تک، لکھنؤ  
 کے ادیبانِ علم و آئینہ آداب نے، شائستگی، تہذیب، نفاست، لطافت، اور آداب  
 کی بجاہت کا جو دستور قائم کیا تھا، اور، اس کے دوش بدوش اُنھوں نے، جس وضع داری  
 ایثار پسندی، تواضع شاعری، نرم گفتاری، شیریں لہجگی اور بلور مزاجی کو فروغ بخشا  
 تھا، اس کا بھی جنازہ بھل گیا۔

سنانِ شیل وادیِ غربت ہے لکھنؤ

شاید کہ آتشِ آج وطن سے بھل گیا

میں نے جب حضرت عزیز کے مکان پر سب سے پہلے، اُسھیں دیکھا تھا، اُس

وقت میری جوانی کی پہلی کرن پھوٹی تھی، اور وہ جوانی کی دوپہر سے گزر رہے تھے۔ میرے اُن۔۔۔ بین چھوٹے اور بڑے بھائی کا سا ہوتا تھا۔ اور چوں کہ وہ، بشت ایک راسخ العقیدہ مسلمان تھے، اس لئے میری آزاد خیالی پر وہ ناک بھوں چڑھاتے اور اکثر مجھ کو ٹوکا کرتے تھے۔

اور رفتہ رفتہ جب میرے اور ان کے درمیان خاصی بے تکلفی پیدا ہو گئی تو ایک روز میں نے کہا۔ اُتر صاحب، اگر اجازت ہو تو ایک بات عرض کروں، اُنھوں نے کہا بڑے شوق سے کہیے۔

میں نے کہا تمام ہندوستان، آزادی حاصل کرنے کے لئے، فرنگی کے ردِ بد و ختم ٹھونک کر میدان میں آچکا ہے مجھانِ وطن، دھڑا دھڑا کر لڑکیاں چھوڑ چھوڑ کر، کانگریس میں شریک ہو رہے ہیں، اور آپ، حسین کے پرستار ہونے کے باوجود، ڈپٹی کمشنر کی کرسی پر بیٹھے، عصرِ حاضر کے یزید فرنگی کا ساتھ دے رہے ہیں، کیا جواب ہے اس کا آپ کے پاس؟ میری یہ بات سن کر ان کے چہرے کا رنگ ملبغا سا ہو گیا، کوئی چیز ان کی پیلیوں میں چھپنے سی لگی اور اُنھوں نے آنکھیں جھکا لیں ساڑھیں نے ان کے چہرے پر اس قدر کرب آمیز شرمندگی دیکھی کہ پھر تمام عمر ان سے اس موضوع پر بات کی ہی نہیں۔ ان کی شاعری کا میں کبھی قائل نہیں رہا۔ لیکن ان کی بے پایاں شرافت، اور بے کراں زبانِ دانی کا ہمیشہ لوہانا رہا۔ ان کی تمام بے شمار خوبیاں سر آنکھوں پر، لیکن، ان کو اپنا کلام سنانے کا اس قدر ہوا کا تھا کہ سامعین کی قوتِ برداشت کی ہڈیاں بولنے لگتی تھیں۔ اس سلسلے میں صرف ایک واقعہ معرضِ تحریر میں لا رہا ہوں جس کو پڑھ کر، مجھے یقین ہے کہ آپ بھی، ادبی اور سبھی سائنس لینے لگیں گے۔

ایک بار مجاز کو ساتھ لے کر، میں کشمیر گیا۔ اس دور میں ہمارا راجہ کشمیر حکمِ راں، اور اُتر صاحب، کسی شے کے، وزیر تھے۔ میں وہاں گیا تو تھا، یہ نعرہ لگاتا ہوا کہ:۔

عصیاں کی گٹھا کی چھاؤں میں دم لینے  
وہ منزعِ شجر، سے لطفِ پیہم لینے

آواز دو کا شمیر آپہنچا خوش

اللہ سے، انتقام آدم لینے

لیکن وہاں پہنچا تو نواب جعفر علی خاں اثر کے ذوقِ غزل سرائی کی، آہنی پٹھکی

میں بند ہو گیا۔

ہاں تو سنئے کہ ہم کشمیر پہنچے تو دنِ ڈوب رہا تھا۔ میں نے کہا مجاز، اس وقت تو یہ مناسب معلوم ہو رہا ہے کہ ہم شیخ عبد اللہ اور اثر صاحب کو اپنے آنے کی اطلاع نہ دیں، اور کسی ہوٹل میں ٹھہر جائیں۔ ہوٹل میں ہم نے اپنا شغل شروع کر دیا۔ اور جب مجاز نے، برآمدے میں کھڑے ہو کر، سری نگر پر نگاہ ڈالی تو کہا جوشِ صادق یہ شہر تو ایسا ہے گویا ہم مارہرے آگئے ہیں۔ اس لطیفہ پر، ہنس ہنسا کر، ہم سو گئے۔

بہت ترے کے میں نے مجاز کو جگایا، آنکھوں نے لیٹے لیٹے، آنکھ کھول کر کہا، معاف کیجئے یہ وقت کوڑوں کے جاگنے کا ہے، میں بستر نہیں چھوڑوں گا، میں نے، آنکھیں جھنجھوڑ کر کہا اگر کم بخت، دم بھر میں صبح گاؤں گا جہنمی جلوس گزرتے گا، اور تو اپنی بند آنکھوں کے پوٹوں پر سے اس جلوس کو گزاردے گا، یہ کیسی غیر شاعرانہ حرکت ہے، اسے کشمیر میں صبح کیوں کر ہوتی ہے، یہ تو دیکھ لے۔ الغرض، مجاز کو نہ بردستی ساتھ لے کر، ٹہلنے چلا گیا۔ ابھی مشکل سے دو میل ہٹا ہوں گا کہ دیکھا ایک کوٹھی کے پچامک کے ستون پر، نواب جعفر علی خاں، کا بورڈنگ کا ہوا ہے۔ ہم کوٹھی میں داخل ہوئے تو دیکھا کہ وہ کوٹھی کے بالائی برآمدے میں، پچامک کی طرف منہ کئے کھڑے ہیں آنکھوں نے ہم کو دوسرے دیکھ لیا۔ وہ، لکڑی کے زینے سے کھٹ کھٹ کرتے نیچے آئے، ہم سے بغل گیر ہوئے، پوچھا یہاں کب آئے، میں نے کہا شام کو، آنکھوں نے کہا۔ ٹھہرے ہیں، میں نے کہا ہوٹل میں، آنکھوں نے بڑے شکایت آمیز لہجے میں کہا، میرے وہاں سیدھے کیوں نہیں چلے آئے، کیا محمد کو مرہ سمجھ لیا تھا۔ اس کے بعد آنکھوں نے آواز دی، کوئی ہے، آمدنِ دوٹا آیا، آنکھوں نے اس کو حکم دیا کہ وہ ہمارا سامان ہوٹل سے لے آئے، اور بل ادا کر دے۔ میں نے کہا کہ اسے ادا کروں گا۔ آنکھوں نے کہا ہرگز نہیں۔ اس مرحلے کے بعد وہ ہمیں اوپر لے گئے اور تم کو برآمدے میں بٹھا کر، فوراً

کمرے میں داخل ہو گئے۔ اور زیادہ سے زیادہ ایک منٹ کے اندر، ایک موٹی سی بیاض لئے باہر آ گئے، اور ایک دم سے غزلوں کی گولیاں، دُناؤں، دُناؤں، دُناؤں چلانے لگے۔

جب اس طرح ڈیڑھ دو گھنٹے گزر گئے تو میں بوکھلا گیا، کہ ابھی تک نہ میں نے خط بنایا ہے نہ حمام و ناشتہ ہی کیا ہے۔ میں نے تھار کو، اور مجاز نے مجھے، بے کسی کے ساتھ دیکھا، اور اُس کے ساتھ ساتھ کلام کی داد بھی دیتے رہے۔ کہ اتنے میں سکر میڈی نے آکر کہا کہ سرکار، ساڑھ نو بج چکے ہیں، دس بجے ہمارا جہ کی ڈیوڑھی پر آپ کو تشریف لے جانا ہے۔ اُنہوں نے، بڑی بے لطفی کے ساتھ، بیاض بند کر دی۔ سامنے والے کمرے کی طرف اشارہ کر کے کہا کہ آپ کا سامان یہاں رکھا ہوا ہے۔ وہ ہمارا جہ کے پیلے چلے گئے۔ اُس، غزلوں کے دو نگرے کے بعد، ہم نے خط بنایا، اور حمام و ناشتہ کر کے لیٹ گئے۔ اور مسلسل غزلیں سننے، اور پیاپے داد دینے کے تکان کی بنا پر، ہم کو نیند آ گئی۔ تین گھنٹے تک برابر ہم سوتے رہے، اور جب آنکھ کھلی تو دیکھا گھڑی ایک بج رہی ہے۔ اور حضرت اثر ایک لنبوٹڑا سا رجسٹر بغل میں دبائے، کمرے میں داخل ہو رہے ہیں۔

کمرے میں داخل ہوتے ہی اُنہوں نے کہا، آپ کو کشمیر کی سیر کرانے آیا ہوں، میں نے کہا تو اتنا وقت دیجئے کہ دوبارہ نہا دھو کر، کپڑے پہن لوں، اُنہوں نے کہیں آپ کو اسی طرح کمرے میں بیٹھے بیٹھے کشمیر کی سیر کراؤں گا۔ اور یہ کہتے ہی اُنہوں نے وہ لنبوٹڑا سا رجسٹر کھول لیا اُنہوں نے ابھی رجسٹر کھولا ہی تھا کہ اردلی نے آکر کہا، سرکار پنچ طیار ہے۔ اُنہوں نے کہا آئیے پنچ کر لیں۔ پنچ کی میز پر بیٹھے ہی طعام و کلام کے دوسرے مشاغل، بیک وقت، جاری ہو گئے۔ اور ہمارا عجیب عالم ہو گیا، کانوں میں (مناظر کشمیر پر) نظمیں مٹھ میں نولے، اور ہونٹوں پر شبنم اللہ کے جھوٹے نعرے۔ اور اس طرح وہ پنچ، ہم دونوں کو تامل فرمانے لگا۔

اور خدا خدا کر کے، جب وہ کلام و طعام کا مرکب پنچ، ہم کو کھا کر ختم ہوا تو، بات دھو کر، ہم اپنے کمرے میں آکر لیٹ گئے، اور شاید ابھی مشکل سے حدیقین ہی کر دیں لی ہوں گی کہ وہ ایک چوکور بیاض لئے آ گئے۔ اور یہ کہہ کر نظمیں سنانے لگے کہ دیکھیے بد نصیب





اُس نے، آنکھیں کھولے بغیر، کہنا شروع کر دیا کہ سبحان اللہ جواب نہیں ہے اس شعر کا، اس کی اس داد پر جب میں ہنسنے لگا تو اُس نے، آنکھیں پھاڑ کر، مجھے دیکھا، اور اللہ کا ہزار ہزار شکر ادا کیا کہ، جعفر علی خاں نہیں، جوش صاحب آپ ہیں۔ اور ہم دونوں اس وقت زندہ بیٹھے ہوئے ہیں۔ جوش صاحب کیا میری ماں نے مجھ کو صرف اتنے کے لئے پیدا کیا تھا کہ جب میں جوان ہو جاؤں تو آپ کے ساتھ کشمیر جاؤں، اور کشمیر کی سیر کئے بغیر اس دنیا سے خیمت ہو جاؤں۔ آپ میری بات مانیں ابھی سویرا ہے، اس وقت یہاں سے، چپ چاپ تے بھاگ کھڑے ہوں اور کسی دور کے ہاؤس بوٹ میں منتقل ہو جائیں، میں نے کہا اور یہ تمام سامان کیا ہم اپنے سروس پر لا دے لے جائیں گے، اُس نے کہا جس ہوٹل میں ہم نے کل کی رات بسر کر تھی، وہیں ٹیکسیوں کا اڈا ہے، میں ٹیکسی کے ساتھ مزدور بھی لاؤں گا، ٹیکسی کو پچانم کے باہر ٹھہرا دوں گا، اور مزدور یہاں سے سامان لے کر ٹیکسی میں رکھ دیں گے۔ میں نے کہا بڑی اچھی تدبیر ہے، دیر نہ کرو، ابھی جاؤ۔

جب ٹیکسی آگئی اور سامان رکھ دیا گیا، میں نے کہا ڈرائیور صاحب ہم کو کسی ایسے ہاؤس بوٹ تک پہنچا دو، جو یہاں سے دور ہو، اور ڈھونڈنے والے کو، آسانی سے نہ مل سکے۔

ٹیکسی والے نے ہم کو غالباً ہائی کورٹ کی پشت کے ایک ایسے ہاؤس بوٹ میں، لے جا کر، بٹھرا دیا، حمد گزر گا، عام سے دور تھا، وہاں پہنچ کر، ہم دونوں نے اطمینان کی سانس لی۔ میں نے خط بنایا، حمام کیا، اور، غسل خانے سے نکل کر، جب ناشتے کی میز پر بیٹھا تو دیکھا مجاز سو رہا ہے۔ میں نے مناسب نہیں سمجھا کہ اُس کو جگاؤں، تنہا ناشتہ کیا، اور ٹہلنے لگیں گے۔ ٹہلنے میں زیادہ لطف نہیں آیا، اس لئے کہ حضرت اثر کے کلام کی لگا تار بارش سے، میرا کپڑہ چپکا تھا۔ ہاؤس بوٹ میں جا کر سو گیا۔ دن کے ایک بجے آنکھ کھلی، دیکھا مجاز سو رہا ہے، اسے جگایا، دوپہر کے کھانے کا آرڈر دیا۔ مجاز سے کہا جلدی جلدی خط بنا کر نہا ڈالو، مجاز نے کہا کل خط بناؤں گا، میں نے کہا اچھا تو پھر حمام ہی کر آؤ، اُس نے، مسکرا کر کہا جوش صاحب، اللہ کا لاکھ لاکھ شکر ہے کہ ہم مسلمان ہیں پنڈت دوار کا پرستاد نہیں کہ انسان

کریں رہیں نے کہا، یوں کہو کہ ہم گندے مشلٹے ہیں، ہم کو شام سے کیا کام۔ اور مجاز نے،  
نقطہ دو چھوٹی کلیاں کر کے ناشتہ شروع کر دیا، اور مجھ کو گھن آنے لگی۔

کوئی چار بجے کے قریب جب میں نے دریا کا ٹکٹف اٹھانے کے لئے، شکارا بلایا، اور شکار  
پر اپنا افطار کا سامان رکھوا دیا، تو مجاز نے، بڑی بھینک آواز سے کہا، جعفر علی خاں کی سی  
صورت کے کوئی صاحب، ہائی کورٹ کی سیڑھیوں سے نیچے اترتے چلے آرہے ہیں۔ میں نے کہا  
ایسی بھینکا نہ نکالو متھ سے، کوئی اور ہوگا۔ مجاز نے کہا، اسے جوش صاحب سچ مچ جعفر  
علی خاں چلے آرہے ہیں، آئیے، سوفوں کے نیچے لیٹ جائیں، میں نے کہا یہ تو شتر مرغ کی  
سی حرکت ہوگی، جو طوفان کے وقت، ریگ میں اپنا منہ چھپا کر، یہ سمجھ لیتا ہے کہ طوفان  
گزر گیا۔ اتنے میں، دو تین درمی پوش آدمیوں کے ساتھ، جعفر علی خاں ساحل پر آگئے،  
اور ان کے آدمی کشتی بانوں سے ہمارے قیافے بتا کر پوچھنے لگے کہ وہ دونوں کس ہاؤس  
بوٹ میں ہیں۔

ہمارے قیامی دیکھیے کہ ہمارے ہاؤس بوٹ کا ملاح، جو سامان لینے باہر گیا ہوا تھا،  
وہ کم بخت ادھر سے گزرا، اور جب ہمارے قیافے بتا کر، ہمارا پتا پوچھا گیا، تو اس نے کہا آئیے۔  
میرے ساتھ، وہ ہمارے ہی ہاؤس بوٹ میں ٹھہرے ہوئے ہیں۔ ہم دونوں نے ان کو اپنی  
کشتی کی طرف آنے دیکھا تو ہم اس طرح سرا سیمہ ہو گئے، جس طرح جیل سے بھاگے ہوئے چور،  
پولیس کو، تعاقب میں آتا دیکھ کر، کانپنے لگتے ہیں۔

اتنے میں وہ آگئے، اور، چھوٹتے ہی آنکھوں نے کہا۔ کیوں جوش صاحب، دوستوں کے  
گھر سے کوئی یوں بھی بھاگ کھڑا ہوتا ہے۔ اگر میرے یہاں کوئی تکلیف تھی، مجھ سے کہہ دیتے،  
میں اسے رفع کر دیتا، آپ کو معلوم نہیں، صبح جب میں آپ کے کمرے میں گیا اور کمرے کو خالی  
پایا تو میرے پاؤں کے نیچے سے زمین نکل گئی۔ میں نے اپنے آدمی، آپ کی تلاش میں چاروں  
طرف دھڑا دیئے، اور جس ہوٹل میں آپ ٹھہرے تھے، وہاں کے ایک ٹیکسی والے سے جب  
یہ پتا چلا کہ آپ ہائی کورٹ کی پشت کے ہاؤس بوٹ میں ٹھہرے ہوئے ہیں تو میں خود،  
آیا اور آپ کو گرفتار کر لیا۔

ان کی شکایت سے میں شرم کے مارے پانی پانی ہو گیا۔ اور کہا اثر صاحب یہ مجزوا (مجاز) ہے جو مجھے آپ کے دولت کدے سے بھگا کر یہاں لے آیا۔ اس نے مجھ سے کہا، کشمیر آنا اور ہاؤس بوٹ میں نہ ٹھہرنا ایک بے معنی سی بات ہے۔ آنکھوں نے کہا مجھ سے کہتے ہیں، سرکاری ہاؤس بوٹ کا بندوبست کر دیتا۔ میں نے، آنکھیں جھٹکا کر، کہا، بڑی غلطی ہوئی مجھ سے، میرا مزاج تو ”دیوانہ راء“ ہوئے بس اس بات کا سا ہے، مجاز نے ”ہو“ کہا، اور میں دیوانہ بھاگ کھڑا ہوا۔ میں دست بستہ آپ سے معافی کا طالب ہوں، آپ کریم ہیں، معاف فرمادیں۔

اثر صاحب نے مسکرا کر، مجھے گلے لیا۔ مجاز سے کہا تم بڑی بڑی کی گناٹھ نکلے۔ اس کی آنکھیں زیر پانے لگیں۔ اثر صاحب نے، ایک بڑی پوش کو آواز دی، وہ آیا، آنکھوں نے کہا بوتل لاؤ، اس نے بوتل سامنے رکھ دی۔ مجاز، بوتل کی طرف، ہڑبڑا کر صہکے، میں نے کہا، آفتاب ڈوبنے میں ابھی دس گیارہ منٹ باقی ہیں، ٹھہر جاؤ، مجاز منہ نہ کر، بیٹھ گئے۔ اور اثر صاحب نے اپنا کلام سنانا شروع کر دیا۔ اور ہماری سیر دریا کی تنہا پر پانی پھر گیا۔

دوسرے دن، صبح کو ٹہل کر، جب میں ہاؤس بوٹ میں آیا تو مجاز نے کہا، اب کیا کریں اثر صاحب نے تو گھر دیکھ لیا ہے، کسی اور ہاؤس بوٹ میں چلے چلیں۔ میں نے کہا وہ سمجھ جائیں گے کہ ہم ان سے منہ چھپا رہے ہیں۔ اس پر مجاز نے کہا تو پھر آج، ذرا جلدی کھانا کھا کر، دو بجے ہی شکار سے پر بھاگ کھڑے ہوں اور گھوم گھام کر، ”سٹری اوک“ والے جزیرے جائیں اور وہیں بیٹھ کر شغل کریں۔

اس تجویز پر عمل کر کے، ہم لوگ دو بجے ہی شکارا منگا کر، نکل گئے اور بہت سے مقامات کی سیر کر کے، ”سٹری اوک“ کے جزیرے میں، شام ہوتے ہی پہنچ گئے، بساط بادہ خوراک بچھا دی گئی، اور ماہ یک ہفتہ کو سلام کر کے، پیمانے بھر لئے۔ اور آہستہ آہستہ پینے لگے۔ اور مجاز نے، بڑے ولولے کے ساتھ کہا، اب پکڑ لیں ہم کو نواب جعفر علی خاں اثر لکھنوی ان کی یہ آواز ابھی گونج رہی تھی کہ دیکھا ایک شکارا، دور سے، ہماری طرف چلا



آ رہا ہے۔ اتنے میں چاند کی روشنی تیز ہو گئی۔ دیا کا پانی جھلکنے اور کڑم کڑم کرنے لگا اور شیشوں کی آگ ہمارے جسم میں دوڑنے لگی۔ کہ اتنے میں وہ دور کا شکار ا قریب آ گیا۔ مہمان نے شکار سے کو غور سے دیکھا، اُن کے کان کھڑے ہو گئے۔ مجھ سے کہا۔ ارے جعفر علی خاں چلے آ رہے ہیں، میں نے کہا دیوانے ہو گئے ہو۔“ اُنہوں نے کہا۔ ارے وہی بینک، ارے وہی پرخین کیپ۔ ارے وہی شیروانی، ہائے رام، ہائے رام!

اتنے میں شکار ہمارے جزیروے سے آ کر لگ گیا۔ اور اثر صاحب اُتر کر، ہماری طرف آنے لگے۔ ہم کھڑے ہو گئے، اُنہوں نے کہا:- تو جہاں جا کے چھپا، ہم نے وہیں دیکھ لیا۔ اور یہ مصرع سنا کر اُنہوں نے اپنا کلام سنا نا شروع کر دیا۔

---

## حکیم آزاد انصاری

رذقت انگیز حد تک نہایت الجبۃ۔ چٹ کی طرح لانبے۔ ٹھڈی پر، سفید فرنج کٹ،  
 دائری۔ سر پر بے پھندے کی، ترکی ٹوپی۔ چہرہ لانبہ۔ نقاذ آنکھوں پر، موٹے تالوں کی عینک  
 سخن سنجوں کے امام، مولانا مال کے شاگرد، اور سہل متمتع کے وعدہ لاشریک شاعر۔  
 حیدر آباد دکن میں اُن سے تعارف ہوا تھا۔ اور پہلی ملاقات، کس قدر، بھیک کی سی  
 رہی تھی۔

لیکن آہستہ آہستہ جب اُن کے جوہر کھلنے لگے تو ہمارے مابین پیٹنگ بڑھتے گئے۔  
 وہ، اوپر سے خشک بے رنگ نظر آتے تھے، لیکن اندر سے بے حد ترقمانہ اور رنگین  
 تھے۔ اور اسی رنگینی کی بنا پر، وہ اپنے بیٹے، احسان احمد نے ناخوش ہو کر، جو کٹھن ملا، اور  
 اپنے باپ سے گھسنے والی بیوی کے اشاروں پر پھلتا، اور بیوی کو باپ پر ترجیح دیتا تھا  
 مستقل طور پر، میرے پاس رہنے لگے تھے۔

ابرار اُن کو چھیڑ کر، لطف اُٹھاتے اور یہ کہا کرتے تھے کہ آزاد صاحب اگر آپ  
 اپنی زبان کی موچ نکالنا چاہتے ہیں تو خدا را لکھنؤ جا کر، وہاں، سال، دو سال قیام  
 کیجئے۔ اور یہ ممکن نہیں تو ایک روز لکھنؤ کا ٹکٹ لے کر جائیے، چار باغ اسٹیشن پر اترئیے  
 اور وہاں کی کسی دیوار کو چھو کر ہی پلٹ آئیے، زبان آجائے گی آپ کو۔ اور آزاد،  
 صاحب، آپ تو آپ، زبان تو آپ کے استاد عالی کو بھی نہیں آتی تھی اور وہ جو برسے  
 گا پانی تو جلے گا دھل، کی حد تک، تعقید کے مرض میں گرفتار، بلکہ یوں کہنا چاہیے کہ

مملکت تعقید کے وہ مطلق العنان بادشاہ تھے۔ اور آزاد صاحب، بگڑ جاتے اور دو دین تین دین تک ان سے بات نہیں کرتے تھے۔ ایک بار انھوں نے کسی ”خدیجہ بی“ کی لوح قبر کے واسطے ایک قطعہ کہ کر، ابرار کو سنایا، جس کا قافیہ وردیف تھا، عزت خدیجہ بی، ”وثریت خدیجہ بی“ اور جب انھوں نے یہ شعر سنایا۔

دل سے، سارے عزیز۔ کرتے تھے

عزت و حرمت خدیجہ بی

تو ابرار نے، تہقہہ مار کر کہا، ”تو ان مجید کی قسم“ اب تو آپ گایاں بھی بکنے لگے ہیں، انھوں نے تیوریوں پر کئی ڈال کر کہا سبلا اس میں گالی کی کیا بات ہے۔ ابرار نے کہا، پہلے مصرعے ہی میں ایک تگڑی سی گالی بن گئی ہے۔ آپ فرماتے ہیں: دل سے۔ سارے عزیز۔ کرتے تھے؟ یعنی، برٹے دلوں کے ساتھ، ان مرحومہ کے، ایک دو نہیں، سارے عزیزان کے ساتھ ”کرتے تھے“۔ جناب والا اس کہتے تھے“ سے ذہن جس طرف منتقل ہوتا ہے۔ آپ اس سے واقف نہیں، خدیجہ بی کا بیٹا آئے گا، تو اس سے کہوں گا کہ سبائی اپنی ماں کی لوح مزار پر یہ قطعہ تاریخ ہرگز نہ کھدوانا، ورنہ تمھاری والدہ مرحومہ کی ناک کٹ کر رہ جائے گی۔

انھوں نے کہا لکھنؤ والوں کا مذاق مبتذل ہے۔ اس لئے، آپ کو میرے مصرعے میں دم کا پہلو نظر آرہا ہے۔ ابرار نے کہا جی ہاں یہ تو وہی بات ہوئی کہ اگر کسی جشن کے گزرنے کے سے موٹے ہونٹوں کو، دیکھ کر ہم تہقہہ ماریں تو افریقہ والے یہ ارشاد فرماتے ہیں کہ تمھارا مذاق مبتذل ہے۔ حضور والا مبتذل چیز کو سن یا دیکھ کر، اعتراض کرنا تو اس امر کی دلیل ہے کہ اعتراض کرنے والا ابتذال سے کوسوں دور ہے۔ میں آپ کے اس مصرعے کے خاندان کے چند شعر اور مصرعے سناتا ہوں، آپ کو خود ہی پتا چل جائے گا کہ میرا اعتراض کس قدر درست ہے۔ سنئے، ایک صاحب فرماتے ہیں ”و کھڑا ہے دیر سے در پر ترے۔ عشاق کا۔ مجمع“ خدا لگتی کہیے گا آزاد صاحب لفظ مجمع اسے پہلے ہی دم کا پہلو نکال آیا ہے کہ نہیں؟ اسی طرح ایک صاحب فرماتے ہیں:-

دل کو ہم اپنے، تسلی، شبِ غم دیتے ہیں

جس کو تم ”دے“ نہیں سکتے، اُسے ہم دیتے ہیں

آپ سمجھے ” لینے، دینے، کرنے، اور کرانے ” میں کس قدر رُوم کے پہلو ہیں ؟  
 ایک اور مصرع سنئے :- ” قید میں - یعقوب نے لی - گونہ یوسف کی - خبر، خیال تو کیجئے -  
 ” خبر ” تک آتے آتے، مبتدا ہی میں، ایک فحش بات بھل آئی کہ نہیں ؟ یہ نہیں ایک اور صاحب  
 ارشاد فرماتے ہیں :- ” جو، روح کو گراما سے، جو قلب کو ” تڑ “ - پاوے ” آپ نے ” پاوے  
 کے ساتھ یہ ” تڑ “ کی آواز سنی، فرمائیے کیا ارشاد ہے - لیکن پہلے منہ پر دواں رکھ لیجئے -  
 اسی طرح ایک شاعر صاحب فرماتے ہیں :- ” ساقی - مجھے - کوثر پہ - کھڑا کر کے دکھا دے -  
 حضور والا، یہ فحش التجا کی جا رہی ہے کس سے ؟ حضرت علیؑ کے سے جلیل القدر امام سے استغفر اللہ  
 بس ایک شعر اور سن لیجئے :-

خدا کے واسطے - جلدی سے اب کہیں نہ گردن  
 کوئی - ملک کی - اُس رہ گزار میں - مارے

اُسے ڈھائی لاٹ صاحب کی - حد کر دی ملک صاحب نے - ذرا دیکھیے تو حضرت  
 ملک کس امر بیع کی التجا فرما رہے ہیں، اور وہ بھی خدا کا واسطہ دیکر - انتہا کر دی ہے شرمی  
 دے آدنی کی -

اب ان مثالوں کی روشنی میں اپنا مصرع خود ملاحظہ فرمائیے ” دل سے - سارے  
 عزیز - کرتے تھے “ ہائے مرجانے کے بعد خود خدیجہ بی، اور، اُن کے ساتھ ساتھ، اُن کے  
 سارے عزیزوں کے ایک پوشیدہ شرمناک راز کو آپ نے افشا فرما دیا، اُنھوں نے کہا  
 سمجھ میں آگئی بات، واقعی یہودہ مصرع ہے، بدل دوں گا اسے - یہ سخی انصاف پسندی  
 حضرت آزاد کی -

میں غزل کا مخالف اور وہ غزل کے شیدائی تھے - اس سلسلے میں اکثر میری ان کی  
 دو دو چوٹیں ہو کر تھیں - ادھر میری باتوں سے جل کر اُنھوں نے، میرے خلاف ایک بڑی  
 اچھی رباعی کہی تھی، آپ بھی سن لیں :-

کہتے ہو کہ جیچتی نہیں اب شانِ غزل  
 سر کا بغزل میں پل کے غزلوں سے یہ بنیر  
 ممکن ہو تو ڈھا دیجئے ایوانِ غزل  
 افسوس ہے، اے نمک حرامانِ غزل



اور میں نے، اس قافیہ درد لیف میں، ایک جوابی فحش رباعی بھی سنی، جس کو اپنی شرمیلی قوم کے گوش گزار نہیں کر سکتا۔ ایک روز، شام کے وقت، جب کہ آزاد اور سید علی اختر، اختر رحیدر آبادی، میرے پاس بیٹھے ہوئے تھے۔ میرا خاندان زاد سخاوت، مینا خاتون اور گلاسوں کو، ایک جھلجھلاقی ٹرے میں لے کر آگیا، اگر بتیاں جلا دیں۔ میں نے اپنا گلاس بنانے کے بعد، مزاجاً دو گلاس اور بھرے اور آزاد و اختر کے سامنے رکھ دیئے۔ اختر، گلاس سے ہٹ کر اس طرح پیچھے ہٹ گئے کہ اگر نہیں پئے تو وہ ڈنک مار دے گا۔ لیکن آزاد جیسے بیٹھے رہے۔ میں نے اختر کے سامنے کا گلاس، یہ کہہ کر اٹھایا کہ:-

مے، بڑ ہا د، نکلن عرض کہ ایں جو ہر ناب  
پیش ایں قوم، بشورابہ زمزم نہ رسد

اور آزاد سے کہا بسم اللہ۔ اختر نے کہا خدا کے واسطے یہ اُمّ الجناہیں ان کے سامنے سے ہٹا لیجئے۔ میں نے آزاد سے پوچھا کیا آپ بھی اس جوہر ناب کو اُمّ الجناہیں سمجھتے ہیں؟ انہوں نے کہا نفوذ باللہ، میں تو اس کو مد عشق را پر و دلہ گارے، جن را پیغمبر سمجھتا ہوں، اختر نے آزاد صاحب، غالباً آپ مزاجاً ایسا کہہ رہے ہیں۔ دل سے ایسا نہیں سمجھتے ہیں اس لئے خدا کے فضل سے مسلمان ہیں۔

انہوں نے کہا اختر صاحب، میرا لڑکا مسلمان اور کٹھ ملا ہے اور شاید اسی خطا پر حشر میں پکڑا بھی جاؤں گا۔ آزاد نے یہ کہا اور پیانہ منہ سے لگایا۔ اختر اس طرح اچھل پڑے گویا بھل کا جھٹکا لگ گیا ہے، ادا رے، رے، رے، رے، رے، کہتے ہوئے، بھاگ کھڑے ہوئے۔

اس روز کے بعد وہ میرے ساتھ برابر پیئے لگے۔ پیئے کے بعد، وہ کبھی بگڑتے نہیں، بٹاش سے بٹاش تر ہو جایا کرتے۔ اور بسا اوقات، دو پیگ پی کر، کھڑے ہو جاتا اور، پیئے والوں کو چونچ دکھا دکھا کر، قول، قول، قول، قول، کی آوازیں نکالنے لگتے تھے۔

ایک بار جب وہ میرے ساتھ بمبئی گئے، اود اصغری بیگم کے وہاں ٹھہرے ہوئے

تھے۔ میں ان کو ساتھ لے کر سیر کو نکلا، اور دن بھر گھوم گھام کر سہ پہر کو گھر پلٹا، اور تھوڑی دیر آرام کرنے کے بعد، جب باہر جانے لگا تو میں نے کہا آزاد صادق بڑے آدمی ہیں، اب میرے ساتھ نہ چلیں، گھر ہی میں آرام کریں تو انہوں نے کہا بڑے بڑے تھوڑے ہوں گے آپ! میں تو بہتر سال کا نوجوان ہوں، آپ کے ساتھ چلوں گا۔ اور جب مالا بار کے باغ میں انہوں نے حسینوں کے ایک پرے کو دیکھا تو چیخ ماری ”اے مرگے“ تمام مجمع میں کھلبلی مچ گئی، لوگ انہیں پھاڑ پھاڑ کر، چاروں طرف دیکھنے لگے، ہر شخص ان کی طرف دیکھتا کہ چیخ کی آواز انہیں کی جانب سے بلند ہوئی تھی، مگر ان کی سفید دالھی دیکھ کر نظریں نیچی کر لیتا، اور یہ خیال کرتا کہ اس عمر کا شخص، جو بڑی سنجیدگی کے ساتھ، اپنی فریج کٹ دالھی کھتا رہا ہے سبھلا اس طرح چیخ مار سکتا ہے۔

افسوس کہ ہندوستان میں جیسی ہونا چاہیے تھی، اُن کی قدر نہیں ہوتی۔ ہر چند وہ اپنے عصر کے بڑے بڑے مشہور شاعروں سے، ہر اہل بلند تھے۔ لیکن گم نام رہے، اور آج ہم گم نام ہیں وہ الفاظ کی نثری ترتیب کے ساتھ شعر کہتے تھے۔ اور اس ترتیب کے باوجود وہ اپنے انکار کی بلندی اور شعریت کی رنگینی کو مجروح نہیں ہونے دیتے تھے۔ نثری ترتیب کی پابندی کے ساتھ کہنے والے اور شعراء بھی گزر چکے ہیں مگر ان کی شاعری بولی ٹھولہ سے آگے نہیں بڑھ سکی مثلاً:۔

جو دل چھین لینے کا ڈھب جانتے ہیں	وہ ترکیب، و ترکیب سب جانتے ہیں
یار کا، سر چڑھ کے، بوسہ لے لیا	آج تو ہم بھی بڑا جی کر گئے
قہلے لب تمہارے دھسے پر	وہ تمہاری زبان سے نکلا
جب کہا ہائے دل زار تو اس نے یہ کہا	جی دل زار، دل زار کے ٹکڑے کر کے
ایک، دو، تین، چار، پانچ نہیں	سب خطائیں ہری معاف کر دے
کہا خلوت میں مل بیٹھیں، کہا خلوت میں مل بیٹھو	کہا، ہیجان کا ڈر ہے، کہا ہیجان تو ہوگا
میں نے کہا علاجِ دل درد مند کر	کہنے لگا وہ شوق کہ بجز اس بند کر

آپ خود ملاحظہ فرمائیں کہ ان اشعار میں رکھا ہی کیا ہے۔ لفظوں کے طوطے اڑائے گئے ہیں اور بس۔

اب نثری ترتیب میں آزاد صاحب کے اشعار آب و بار ملاحظہ ہوں و طرہ سنی زبان اور

بھی ہیں، مکان اور بھی ہیں،

کبھی تھے، کبھی دُردِ مے کے علاوہ

فقط، وجہ قربِ خدا ہی نہ سمجھو

اگر ارشادِ عالی ہو تو میں مایوس ہو جاؤں

اگر آزاد سادہ لوح، نظروں میں نہیں جیتتا

دیکھنا، حضرت آزاد تو محفل میں نہیں

اک پلے مالِ جور سے، امیدِ شکرِ جور

مراعاتِ پیرِ نغاں، اور بھی ہیں

مفاداتِ عشقِ بیاں، اور بھی ہیں

بہت، اغماض کی تکلیف فرماتے سے کیا حاصل

تو جا، اور جا کے، اہل اللہ کی پہچان پیدا کر

کہ ہمیں بوئے نفوسِ فقرا، آتی ہے

باشکر کر کہ تابِ شکایت نہیں رہی

## فانی بدایونی

تاج باخشاہوں، روزگارگزیدہ فن کاروں، امید بریدہ مرعیتوں، شیب دریدہ  
محبوبوں، مشوق سوختہ عاشقوں، پریدہ رنگ بیوہ فوج و سول، پیر مردہ باپوں، اور پیر گم کردہ بیٹیوں  
کے خیمہ سوگواروں میں بیٹھ کر — معنوم قدرت نے — عزم دوران و عزم جاناں کے آفات،  
درتھر کے مصائب اور شوہن ہار کی نامرادی کے طشت میں — دیوار گریہ کی مٹی کو — میر تقی  
میر کے آنسوؤں میں تر کر کے، گوندھا — اس مٹی سے ایک دُلا تپلا، گندمی رنگ کا پتلا بنا دیا۔  
اُس پتلے کے دھڑکتے دل میں تننائے مرگ کی روح پھونک دی۔ اور نام رکھ دیا اس کا فانی بدایونی  
میں سب سے پہلے اُن سے لکھنؤ میں ملا تھا، جہاں وہ اس طرح وکالت کرتے تھے کہ ہفتے میں، بمشکل  
دو ایک بار عدالت جلتے زیادہ وقت محبوبہ کے گھر میں کھپاتے، اور، فرصت کے اوقات میں، مقدمات  
کی مسلیں دیکھنے کے عوض، مجھ کو، اپنی معشوقہ کی تقویہ دکھاتے، اور پھر دل اس کی داستانیں  
سناتے تھے۔

میں بھی اسی دور میں، خیر سے، عاشق تھا۔ اس نے لکھنؤ ان کی صحبت میں بیٹھا کرنا تھا۔  
ان کی محبوبہ، لکھنؤ چھوڑ کر، جب آگرے چلی گئی تو وہ بھی ”وکالت“ کرنے آگرے چلے گئے۔ اُد  
میرے حالات نے مجھ کو حیدر آباد دکن پہنچا دیا۔ اور، بصحرا رفت دمن در کوچہ ہارسو اشد م! کچھ  
روز کے بعد، وہ عزم جاناں اور عزم دوران کے ستارے ہوئے حیدر آباد آئے۔ مہاراجہ سے ملا کر،  
میں نے ان کی ملازمت کی سبیل نکال دی۔ اور وہ، کسی اسکول میں ہیڈ ماسٹر ہو گئے، اور  
قیس عامری نے معلم کا لباس پہن لیا۔ لیکن معلّٰی زیادہ دن چلی نہیں اور جب وہ ملازمت



سے سبک دوش ہو گئے تو مہاراجہ کشن پرشاد نے اُن کا وظیفہ مقرر کر دیا۔ اس زمانے میں وہ شاہ زادہ معظم جاہ کی سرکار میں بھی جانے لگے، لیکن کچھ بات نہیں آیا۔ اور انہوں نے وہاں اپنا وقت مفت ہی گنوا یا۔

میرے تمام معاصرین میں وہ سب سے مراحل بلند مرتبہ غزل گو شاعر تھے۔ میں اُن کی غم پرستی کا قائل نہ ہوں لیکن یہ اعتراض ضرور کروں گا کہ اُن کی غزل کا قافیہ پیمائی سے کوئی دور کا بھی تعلق نہیں تھا۔ ان کی ہر غزل ایک مخصوص مزاج اور ایک مخصوص طرز فکر کی حامل ہوتی تھی جس کی آج تک کوئی نقل بھی نہیں کر سکا ہے۔ زندگی کی مسلسل ناکامیوں نے اُن بے چارے کو اس قدر آدھیر کر رکھا تھا کہ زندگی کے دور آخر میں، اُن کو اپنے انتہائی وفادار دوستوں پر بھی اعتماد باقی نہیں رہا تھا۔ اور وہ مرث میس تک اُکرتے نہیں گئے تھے، بلکہ یہاں تک سمجھنے لگے تھے کہ اُن کے تمام دوست، اُن کی دشمنی پر اُدھار کھائے بیٹھے ہیں۔ اور تواریخ انہیں میری طرف سے بھی بدگمانی پیدا ہو گئی تھی کہ میں بھی اُن کے ور پے آزار ہو گیا ہوں۔ حالانکہ میں اُن کا عاشق و دوست تھا۔

ان کی بدگمانی اس قدر بڑھ چکی تھی کہ اگر وہ کسی مجھ کو اپنی طرف آتا دیکھ لیتے تھے، تو کہتے تھے ہونہ ہو، یہ میرا یا کا پتھر میرے کسی دیرینہ رفیق نے اس لئے بھیجا ہے کہ یہ مجھے کاٹ لے، اور میں میرا میں گرفتار ہو جاؤں۔ وہ طبعاً غم و دست اور نشاط و دشمن انسان تھے، اور معاشقہ و عاشق کی پیہم ناکامیوں نے اُن کو اس عقیدے پر قائم اور اس دہم میں مبتلا کر دیا تھا کہ ہنسنا یا ہتھکھلانا ایک ناقابلِ عفو گناہ ہے، اور حیاتِ انسانی ایک بے گور و کفن لاش ہے، اور لاش کے سرھانے کھڑے ہو کر ہنسنا، سب سے بڑی شقاوت کا سب سے بڑا مظاہرہ ہے۔ جہاں تک کہ انسان کی درو مندی کا سوال ہے، میں اُن کا، سو فیصد، ہم خیال ہوں، اور کس کی یہ مجال ہے کہ وہ ۔۔۔

”قیدِ حیات و بندِ غم، اصل میں دونوں ایک ہیں“ کا انکار کر سکے۔ لیکن اس کے باوجود، میرا یہ خیال ہے کہ دلتائی اور ذہن کی توانائی کا یہ فرمان ہے کہ غم جب دل پر دستک دے، ہم اس کے واسطے دروازہ کھول دیں، اس کو میہمان ٹھہرائیں۔ لیکن، دوسرے دن، کرن پھوٹنے سے بہت پیش تر ہی، ہم اس کو اپنے دل سے رخصت کر دیں۔

اس لئے کہ :- علم نہیں ہوتا ہے، آزادوں کو، میں از یک نفس  
برق سے کرتے ہیں روشن، شمع ماتم خانہ ہم

افسوس کہ میرے دوست نانی کو جینے، اور بہر حال خوش رہنے کا یہ گر معلوم نہیں تھا۔  
وہ علم کو پاتے پوتے، پروان چڑھاتے، چھاتی سے لگائے رہتے، اور دودھ پلاتے تھے۔ اور اسی  
بنائے پر میں کہتا ہوں کہ وہ ”ابو الحزن“ نہیں، ”ام الحزن“ تھے۔ اُن کے تمام احباب میں مرث  
ایک میں تھا کہ انھیں گاہ گاہ مسکرا نے اور ہنسنے پر مجبور کر دیا کرتا تھا۔ ورنہ کہاں ہنسا، کہاں نانی۔  
ایک بار میں نے دیکھا کہ وہ کسی داڑھی والے کے ساتھ، موٹر میں جا رہے ہیں۔ ہر چند میں سن چکا تھا کہ  
کل اُن کا وڑھیل بیاباں ہوا ہے آچکا ہے، لیکن شام کو جب اُن کے پاس پہنچا، تو انتہائی سنجیدگی  
کے ساتھ، میں نے پوچھا نانی صاحب کیا آپ کے والد ماجد تشریف لے آئے ہیں؟ انھوں نے کہا یہ آپ  
کیا کر رہے ہیں، اُن کے انتقال کو تو ایک زمانہ گزر چکا ہے، میں نے کہا پھر یہ آج کس کے ساتھ آپ  
ریلوے اسٹیشن کے سامنے سے، موٹر میں بیٹھے جا رہے تھے، انھوں نے کہا ارے بھائی وہ تو میرا بیٹا  
ہے، میں نے کہا مبارک ہو پھر بند نما، اور وہ ہنسنے لگے

لیکن ہنسنے کے بعد، ان کے چہرے پر خوف طاری ہو گیا کہ اب اس ہنسنے کا خمیازہ بھگتنا  
پڑے گا۔ اور جس قدر ہنسا ہوں، اسی قدر مزید رلایا جاؤں گا۔

ایک بار ہم لوگ شغل کر رہے تھے۔ میں نے کہا ارے نانی کبھی کبھار تو ایک آدھ پیگ  
پی لیا کرو۔ خدا جانے وہ اُس وقت کس موڈ میں تھے، انھوں نے ایک گلاس پی لیا۔ لیکن جب میں  
نے اُن کے گلاس میں دوسرا پیگ ڈال دیا، تو انھوں نے کہا میں میں نشاطی کیفیت کو برداشت  
نہیں کر سکتا۔ اُس کے بعد وہ چار پانی پر لیٹ گئے۔ اشارے سے مجھے بلایا۔ کہا، ذرا سا جھک کر  
میری بات سنو، اور جب میں اپنے کان اُن کے بول کے قریب لے گیا، تو انھوں نے، بڑے  
پیمبرانہ انداز میں، بڑی آہستگی سے، کہا دیکھو جویش، تم شراب پی کر علم غلط کرتے ہو، علم اللہ کی بخشش  
ہوئی ایک بہت بڑی دولت، اور ایک گراں قدر امانت ہے۔ اور اس کو غلط کرنا، کفرانِ نعمت  
ہے۔ حشر کے دن یہاں تک تو ہو سکتا ہے کہ اللہ مشرکوں تک کو بخش دے، لیکن یہ ہو ہی نہیں سکتا  
کہ علم غلط کرنے والوں کو بھی معاف فرما دے۔ وہ، پلان چٹ کے ذریعے سے ”ورجین“ بلایا کرتے

تھے۔ اور کچھ دن کے لئے انہوں نے مجھ کو بھی اُس ڈھڑے پر لگا دیا تھا۔ پلان چٹ لکرامی کا ایک قلب صورت، آلہ ہوتا ہے، جس کے ایک طرف چھوٹے چھوٹے پیپے، اور ایک طرف، پنس لگانے کا سوراخ ہوتا ہے، اور جب کسی کی ”روح“ بلانے کے واسطے، ذہن پر زور ڈالا جاتا ہے تو، وہ آلہ خود بخود مرض حرکت میں آ جاتا اور کاغذ پر جوابات لکھنے لگتا ہے۔

ایک بار، فانی، آزاد انصاری، علی اختر اور مودودی وغیرہ کے سامنے میں نے غالب کی ”روح“ کو بلا کر کہا تھا، اپنا اسم گرامی لکھ دیجیئے، پلان چٹ نے ”غالب مغلوب“ لکھ دیا، میں نے کہا یہ مغلوبیت کیسی، پلان چٹ نے جواباً یہ لکھا، اہل دنیا کی نا قدر شناسی کے باعث، اب تک اپنے کو مغلوب سمجھ رہا ہوں۔ میں نے کہا میں پرسوں آپ کے مزار پر گیا تھا، ”انہوں“ نے لکھا میرا قیام مزار میں نہیں ہے، میں نے پوچھا پھر کہاں ہے، ”انہوں“ نے لکھا، اس مقام پر، جس کا کوئی نام نہیں۔ میں نے پوچھا شراب کے باب میں اب کیا ارشاد ہے، ”انہوں“ نے لکھا، ”ظن لازم ہے“ میں نے، آزاد انصاری کی طرف اشارہ کر کے پوچھا یہ میرے دانے طرف کون صاحب بیٹھے ہیں، ”انہوں“ نے لکھا ”میرا پوتا ہے“ میں نے کہا آپ منل ہیں، اور یہ انصاری، آپ کے پوتے کیسے ہو سکتے ہیں، ”انہوں“ نے لکھا یہ میرے شاگرد حالی کے شاگرد، اور اس رشتے سے میرے منوی پوتے ہیں۔ ایک بار فانی نے ایک طوائف کی ”روح“ کو بلا کر مزاج پوچھا، ”اس نے“ لکھا، آپ بے وفا کو میرے مزاج سے کیا سروکار، آپ تو مجھ کو چھوڑ کر ایک نظامہ پر مرنے لگے تھے، اچھا ہو اگر اُس نے آپ سے دعا کی، اے میرا دل بانع بانع ہو گیا۔ ڈاکٹر و اگرے نے، ایک روز مجھ سے کہا انگادھڑ ملک کی ”روح“ کو بلا کر اُن سے پوچھئے ہندوستان کب آزاد ہو گا۔ ”ملک“ نے ہندی میں جواب لکھا۔ میں نے کہا و اگرے صاحب ہندی میں نہیں جانتا، آپ پڑھ کر بتائیں، ڈاکٹر نے کہا اس میں لکھا ہے ”میں اکیس برس کے بعد۔“

فانی صاحب نے ایک رات کو، میری میر کی ”روح“ کو بلا کر پوچھا قبائل کیسے شاعر ہیں، پلان چٹ نے لکھا ”میں اُن کو آدھا شاعر مانتا ہوں“ اس نے کہ وہ، سروں کے خیالات کی ترجمانی کرتے ہیں اور ان کی ذاتی پوچھی مانگی کو اچھی ہے۔

ایک مرتبہ ہمارا جمعہ شہاد نے مجھے اور فانی کو پلان چٹ سمیت بلا کر یہ کہا میں نام نہیں

لے وہ سارا۔۔۔ پھر تجھ سے کیا گیا تھا۔

تاؤں کا، آپ میری ذات میں ڈوب کر، میرے مطلوب بزرگ کی روح کو بلائیں۔ فانی نے کہا یہ بڑی ٹیڑھی کھیر ہے، جوش صاحب آپ کی مشن اب مجھ سے بڑھ چکی ہے، آپ ہی بلائیں میں نے ذہن پر زور ڈالا۔ اور، خلافت معمول، تاخیر کے ساتھ، آلے میں حرکت پیدا ہوئی، ہمارا جہ نے کہا میرا سلام کہہ دیجئے، آلے نے لکھا ”خوش باش“ اور، ہمارا جہ رونے لگے۔ میں نے دریافت کیا کہ آپ رو کیوں پڑے، انھوں نے کہا میں نے اپنے باپ کی روح کو بلا یا تھا اور اب میرے سوا یہ بات کسی کو معلوم نہیں کہ وہ میرے سلام کے جواب میں ہمیشہ ”خوش باش“ کہا کرتے تھے۔ اگر آپ میرے دل کی بات پوچھیں، تو میں یہ عرض کروں گا کہ جب تک روح کی حقیقت کا مکمل طور سے انکشاف نہیں ہو جائے گا، اور وہ دو چار کی طرح، یہ بات بھی ثابت نہیں ہو جائے گی کہ روح، دراصل ایک لافانی شے ہے، اور وہ بعض معلوم یا نامعلوم اسباب کی بناء پر، خارج سے آکر، انسانی جسم میں داخل ہو جاتی، یا داخل کر دی جاتی ہے اور وہاں کچھ روز قیام کرنے کے بعد، جسم سے پرواز کر کے، پھر خارج میں چلی جاتی ہے، اس وقت تک یہ مسئلہ، قطعی طور پر، ایک غیر علمی اور نامعتبر مسئلہ بنا رہے گا۔ اور پلان چٹ، یا دیگر مخلوق یا منزلوں کی وساطت سے، ”روحوں“ کا اس زمین پر طلب کیا جانا، اور ایک ذی شعور کے مانند ان کا باتیں کرنا، سوالوں کے جواب دینا، یا معاملات دنیا پر مقفوت و اثنا انداز ہونا قابل تسلیم نہیں سمجھا جائے گا۔

ایک طرف اربابِ نقل و روایت کا گروہ روح کے ”فانی ہونے اور اس کے تقرنات کا قائل ہے، اور دوسری طرف اربابِ عقل و روایت کی جماعت ہے، جس کا یہ خیال ہے کہ اصفائے انسانی اور ان کے وظائف کے توازن و ہم آہنگی سے جو حرارتِ عزیزی معرین وجود میں آتی ہے، اسی کو روح کہتے ہیں، اور انسان کی موت کے بعد وہ، دو ٹکڑے ہوئے ریلوے انجنوں کی اسیم کے مانند، ہوا میں منتشر ہو کر رہ جاتی ہے۔

انفرض جتنے سمجھ ہیں، اتنی باتیں ہیں۔ لیکن فرق اتنا ہے کہ اربابِ نقل و روایت ”کالوں“ کے سہارے اور، اربابِ عقل ”کھوٹھی“ کے بوتے پر رائے قائم کرتے ہیں۔ اور ظاہر ہے کہ کھوٹھی کے مقابلے میں کان کوئی وقعت نہیں رکھتے، اس لئے مسقول آدمی اربابِ عقل کی باتوں کو وزنی سمجھتے ہیں۔ اب رہا یہ مسئلہ کہ پلان چٹ پر اگر ارواح کا تقرن نہیں ہوتا، تو پھر اس کی جنبش و نوسیدگی



کی علت کیا ہے؟ سو میں یہ جواب دوں گا کہ اس کی علت ہے، خیال کی مرکزیت کا دباؤ، اور  
 دماغ کے امواج برقی کا متوجہ وار تقاضا۔ اور یہ جواب کوئی انوکھا جواب نہیں ہوگا، اس لئے کہ  
 ہم بار بار دیکھ چکے ہیں کہ، نظر بھر کر دیکھتے ہی، پیر ویٹ متعلق ہو جاتا، اور کرسی چھت سے جا کر لگ  
 جاتی ہے جس سے یہ بات ثابت ہو جاتی ہے کہ خیال، مادے پر تصرف کرنے کی طاقنت رکھتا ہے۔  
 اگر میرا یہ جواب سن کر کوئی یہ پوچھ بیٹھے کہ اگر یہ سارا کھیل ہمارے دماغ ہی کا ہے تو پلان چٹ  
 کو ہمارے دماغ کے حلقہ معلومات تک محدود و محصور رہنا چاہیے تھا، لیکن بعض اوقات وہ ایسی  
 باتیں بھی معرفت تحریر میں لے آتا ہے جو ہمارے دائرہ علم سے قطعی خارج ہوتی ہیں، اس بنا پر تصرف  
 اور دماغ کے سوا اس کی اور کیا علت ہو سکتی ہے؟ تو میں یہ عرض کر دوں گا کہ انسانی دماغ کے گوشوں،  
 اور تحت شعور کے تہ خالوں میں دنیا کا وہ کون سا علم ہے جو موجود نہیں ہے۔ یہ اور بات ہے کہ ہم کو  
 اب تک اس کا پتا نہیں چل سکا ہے

ضد حیف کہ ابھی تک نفس انسانی کا غرض ایک ربع سے زیادہ نہیں کھلا ہے، اس لئے ہم  
 اپنے علم اور اپنی ذات کو محدود سمجھ رہے ہیں۔

لیکن جب، لاکھوں یا کروڑوں برس کے بعد غرض نفس، پورے طور پر کھل جائے گا اور غنیمت  
 انسانیت کھل کر گلِ شاداب بن جائے گا۔ اس نئی خوشبو آفاق کا محاصرہ کر لے گی۔ اور ہم کو معلوم  
 ہو جائے گا کہ یہ تمام کائنات ہمارے نفس کے اندر سانس لے رہی ہے، اور یہ پورا نظام شمسی، ہمارے  
 لاسہ سر کا طواف کر رہا ہے۔

## آغا شاعر قزلباش

داغ کے ممتاز زشت گرد، دہلی کے نام در استاد۔ روایات کے بندے، ادہام کے پتلے  
 بھوتوں چڑیلوں کے تصور سے لرزاں، بلند آوازوں سے ترساں حقے کے دشمن سگریٹ باربن  
 سے آن بن۔ آغا زمیں زردار، انجام میں پریشاں روزگار۔ جوانی میں یوسف کنعاں، بڑھاپے  
 میں آئینہ پریشاں۔ بہر نفس کراہ، تحت اللفظ کے بادشاہ۔ اول اول، رند خرابات، آخر آخر  
 مبتلائے صوم و صلوٰۃ، پھر بھی پرستارِ خوبان شیریں حرکات۔ ایک روز، قہ میرے دیا  
 گنج (دہلی) کے مکان میں بیٹھے باتیں کر رہے تھے، سر پر جرنیلی ٹوپی، اور اس پر لٹ پٹی، دستار  
 بندھی ہوئی تھی، اور ایسا معلوم ہوتا تھا کہ کوئی فوجی کپتان بیٹھا ہوا ہے کہ اتنے میں چھوٹے دادا  
 نے کھیر کھا کر، اس کا خالی تھلوا سنگین فرش پر ترٹ سے ٹپک دیا، وہ اچھل پڑے، مجھ سے، کان  
 میں کہا زرا چھوٹے دادا کو سمجھا دیجئے کہ میں یہ کیہو آوازیں برداشت نہیں کر سکتا۔ میں  
 نے چھوٹے دادا کو سمجھا دیا۔ لیکن وہ کب ماننے والے تھے، دوسرا تھلوا بھی فانی کر کے،  
 تڑاق سے فرش پر دے پٹکا، آغا صاحب پھر، زرد سے اچھل گئے۔ کہا اب یہاں نہیں  
 بیٹھوں، میں نے بہت روکا، وہ نہیں مانے، اور جب تلمیے پر بیٹھ کر جانے لگے تو، جھک کر  
 مجھ سے کہا اپنے ان گھاسڑ چھوٹے دادا سے، گھر جا کر، پوچھیے گا کہ وہ اپنے آپ کو سمجھتے کیا  
 ہیں۔ اُنھوں نے ”چھوٹے دادا“ اس طرح دانت پیس کر کہا کہ ہر چند میں نے ضبط کیا،  
 لیکن تہقہہ نکل ہی گیا، اور وہ ”تا مد نظر مجھے گھورتے پلے گئے۔“  
 جاڑوں کا زمانہ تھا۔ ایک روز میں، دوپہر ڈھلے، اُن کے وہاں پہنچا، معلوم ہوا

محلے کی مسجد میں نماز پڑھنے گئے ہیں، ابھی آجائیں گے مجھے شرارت سوجھی، ان کے بستر پر، سرے پاؤں تک لحاف اوڑھ کر لیٹ گیا۔ تھوڑی دیر میں وہ آئے، بستر کی جانب دیکھا، سمجھے ان کا کوئی بیٹا سو رہا ہے۔ وہ تخت پر، آہ آہ کر کے، بیٹھ گئے۔ میرے لحاف کے اندر سے بھی آواز آئی ”آہ آہ“ وہ چوکتا ہو کر ادھر ادھر دیکھنے لگے، اندر یہ سمجھ کر کہ میرے کان بچ رہے ہیں۔ انہوں نے موزہ اتارتے ہوئے، حسب عادت، دوبارہ آہ آہ کی آواز نکالی اور جب میرے لحاف سے اُس کے جواب میں پھر آہ آہ کی آواز بلند ہوئی تو وہ، یہ خیال کر کے ہونہ ہو، کوئی جن یا بھوت اُن کی چار پائی پر پردہ رانہ ہے، چیخ مار کر، کمرے سے باہر نکل گئے، اور دعائیں پڑھنے اور مولیٰ امشکل گشامد دے کا نعرہ لگانے لگے۔

اور، لحاف اُٹا کر جب میں نے پوچھا رہے آغا صاحب ہوا کیا، وہ میری آواز پہچان کر، دوبارہ کمرے میں آئے اور کہنے لگے تو ایک دن، دکھلا کر، مجھے مار ڈالے گا۔ ایک روز، جھپٹے کے وقت بوتل جیب میں رکھ کر، میں اُن کے وہاں پہنچا۔ زینے کی زنجیر کھڑکائی، ایک چھوکر آیا۔ میں نے کہا آغا صاحب سے جا کر کہہ دو کہ ایک شاعر اپنی غزل پر اصلاح لینے آیا ہے۔ اُس چھوکر نے اُکر جواب دیا کہ آغا صاحب کی طبیعت خراب ہے۔ ”کل آئیے گا۔ میں نے لڑکے سے کہا۔ کاغذ اور پینسل لا دو۔ وہ بے آیا۔ میں نے لکھا آغا صاحب قبلہ، میرا نام ہے عبدالصمد خاں، پشاور کا رہنے والا ہوں، آج رات کے دس بجے مشاعرہ ہے، خدا کے واسطے میری غزل بنادیجئے، میں اُس کا فوری نذرانہ بھی پیش کر دوں گا۔ اور اگر آپ نے مجھے فوراً اوپر نہیں بلایا تو میں، آپ کی تاک لگائے بیٹھا رہوں گا، اور جب آپ نیچے اتریں گے تو خدا سے بزرگ و برتر کی قسم، آپ کو جان سے مار ڈالوں گا۔ سمجھے آپ؟

میرا ہر چہ پڑھتے ہی انہوں نے اُس خادم زادے سے کہا، ابے جلدی سے زینے کے دواڑے میں زنجیر لگا دے۔

جب دروازہ دھڑام سے بند ہو گیا تو، اوپر منہ اٹھا کر، اور، آواز بدل کر، میں نے پکارا آغا صاحب، آغا صاحب، میری آواز بلند ہوتے ہی، بالاخانے کے برآمدے میں کھٹک

سی ہوئی اور یہ دیکھا کہ وہ اس زادی کے ساتھ چبھتے پرکھڑے ہوئے ہیں کہ اگر میں گول مایوں تو ان کے نہ لگ سکے۔

میں نے بدل ہوئی، بھیانک آواز میں کہا کیا آپ آغا صاحب قلم ہیں، یہ سنتے ہی وہ فوراً پیچھے ہٹ گئے۔ اور اپنی باریک آواز میں پوچھا، عبدالصمد خاں، کیا واقعی آپ مجھ کو مار ڈالیں گے؟ میں نے جواب دیا بے شک آپ ایک آفریدی پٹھان کی بے عزتی کر کے، زندہ نہیں رہ سکتے۔ دوستادوں کو جان سے مار چکا ہوں، اب آپ کی باری ہے۔ یہ سنتے ہی ان کے زندے ہوئے گھٹے سے "آیس۔ آیس۔ آیس" کی صدا کچھ اس بے کسی کے ساتھ نکلی کہ میرا قبہ بھل گیا۔ قہقہے سے وہ مجھے پہچان گئے۔ جب میں ان کے کمرے میں داخل ہوا تو وہ مجھے دیکھتے ہی دھڑام سے چار پانی پر گر گئے۔ میں دوڑ کر، ان سے چوٹ لگیا، اور، وہ، ادھی ادھی سانس لے کر، کہنے لگے ذرا میرے سینے پر ہات رکھ کر تو دیکھ، دل کیسا دھڑ دھڑ ہو رہا ہے تیرا مذاق ایک دن میری جان لے لے گا اور تو دل تھام کر رہ جائے گا کہ ہائے میں نے کیوں یہ مذاق کیا تھا۔ آہ، آہ، آہ، آہ۔

ایک روز کوئی چار بجے ان کے وہاں پہنچا، دیکھا کہ وہ، رومال منہ سے ڈھانپے رو رہے ہیں۔ میں نے کہا ارے وہی آٹھ پہر کا رونا دھونا، یہ کیا ہو گیا ہے آپ کو۔ یہ پورا عالم کون و فساد ایک دیوار گر رہا ہے، آپ اور فانی دوسرے ہیں، جو اس دیوار کے سائے میں بڑے استقلال کے ساتھ، بیٹھے مسلسل رویا کرتے ہیں۔ اور یہ کڑوا ارض، ایک دائمی یوم عاشور ہے، جس میں آپ اور فانی، علی الاطلاق ماتم فرمایا کرتے ہیں۔ آنکھوں نے ڈبڈبائی آنکھیں اٹھا کر، کہا میرے رونے کی ہنسی نہ آڑاؤ، میرا شباب میں وہ عالم تھا کہ ہزاروں حسین عورتیں میرے پاسوں طرف منڈلایا کرتی تھیں، اور ایک رات کو تو ایک عورت چھری لے کر آگئی تھی کہ اگر مجھ سے منہ چڑاؤ گے تو تمھاری گردن کاٹ دوں گی، اور پھر، اسی چھری سے خودکشی کر لوں گی۔ لیکن اب . . . یہ کہ کربہ پھر رونے لگے۔ میں نے تسلی دی، لیکن وہ روتے ہی رہے، اور پھر کہنے لگے، جوانی میں ہی بھر کے ہنسا تھا اب اس کا جرمانہ ادا کر رہا ہوں۔ کیا خوب کہا ہے میرا بیس نے:۔۔۔ روئے خزاں میں وہ جو ہنسا ہو بہا رہیں



پھر، انھوں نے مجھ کو قریب بلا کر، نہایت دھیمی آواز میں کہا یہ ہمارے محلے کا گریبا  
 تم نے دیکھا ہے؟ اس گریبا گھر میں، ایک ادھیڑ سی میم صاحب رہتی ہیں۔ وہ جو کہاجاتا  
 ہے چور، چوری سے گیا، کیا ہیرا پھیری سے بھی گیا۔ میں آتے جاتے، اس امید میں کہ شاید یا اللہ  
 کی کوئی صورت نکل آئے، اور، بڑھاپا مزے سے کٹ جائے، اُن کو گھورا کرتا تھا۔ اور،  
 وہ آنکھیں جھکایا کرتی تھیں، لیکن آج، آج، یہ کہہ کر وہ پھر رونے لگے۔ میں نے کہا  
 پہلے بات ختم کر لیجئے، پھر جی بھر کر دیکھئے گا، انھوں نے، آنسو پونچھ کر کہا آج جب میں  
 نے، نگلی میں کھڑے ہو کر، اس میم کی طرف آنکھ اٹھائی تو... اُن کی آواز میں رقت پیدا  
 ہو گئی، میں نے کہا آغا صاحب بات تو پوری کہہ دیجئے، انھوں نے کہا جب نگرے سے میں  
 نے اس کی طرف آنکھ اٹھائی، تو اس نے میری طرف مسند کر کے، تھوک دیا۔ ہائے تھوک یا  
 اتنا کہ، وہ پھر رونے لگے۔ کوئی دوسرا ہوتا تو شاید اس بات پر ہنس پڑتا، لیکن مجھ پر رقت  
 طاری ہو گئی، میں نے سوچا قدرت کس قدر سفاک ہے، ہم کو پھول سا چہرہ دے کر پھر اسے  
 بٹورے کی شکل میں تبدیل کر دیتی ہے۔ کوئی مدد بھی ہے اس بے کراں شقاوت کی۔

## سردار روپ سنگھ

گورے چٹے، بالا بلند، کھڑے ناک نقشے کے، خوش چشم، ہنس مکھ، لطیفہ سخن،  
سخن شناس، انجمن آرا، میہمان نواز، یا باش، دوست پرور، اور خوباں نشیں روپ  
سنگھ۔

سارنگیوں کی رڑوں رفل، طبلے کی تھاپ، مینا کی تلقین، مجیرے کی کھن کھن گھنگرول  
کی چھم چھم، حسینوں کے خم و خم، راگنیوں کے زیر و بم اور یا رول کے اُدھم کے رسیا،  
اور اپنے دود کے کنھیا تھے۔

وہ، میری ناہنیاں، دھول پور کے جاگیردار، مہاراجہ کے پرانے یار، لیکن، آگے  
چل کر، مہاراجہ کے معسوب سردار شرابِ رفانہ ساز کے پرستار اور خرابات کے ادا تھے  
آفتاب غروب ہوتے ہی ان کی انجمن میں صبح طالع ہو جاتی، اور پیانوں سے کرنیں  
پھوٹنے لگتی تھیں اور ڈاکٹر سورج مل، سردار تاراچرن، رن بیر سنگھ، نمن، سردار پتا  
کول صاحب، خوش مال چندنگم دعوت "بغفان"، اور تریپائی دعوت "تیری پھائی" وغیرہ کے  
ہتھیار اور اختری، مشتری، اور چھوٹی بکے زمزمے گونجنے لگتے تھے۔

ہر چند فرنگی کا لگایا ہوا، ہندو مسلم منافرت کا پودا اُٹا رہا ہو چکا تھا، لیکن روپ  
سنگھ پر اس منحوس درخت کی چھائل تک نہیں بڑی تھی۔ ان کے زیادہ تر دوست مسلمان

تھے ان کا اس سے پیش تر بالتفصیل ذکر آچکا ہے اس لئے اختصار سے کام لوں گا یہ ان کے پاس شراب کا ایسا

نایاب خمر تھا کہ ان کی شراب کے آگے، دلائی شراب پانی بھرتی تھی سہ طوائفیں۔

تھے، چھوت چھات سے انھیں دور کا بھی واسطہ نہیں تھا۔ وہ مسلمانوں کے ساتھ بیٹھ کر کھانا کھاتے اور انھیں کے ساتھ رنگ رلیاں مناتے تھے۔

سردار اجیر سنگھ، انسپکٹر جنرل اُن کے چھوٹے بھائی، پوجا پاٹ کے اتنے پابند تھے کہ انھوں نے کوٹھی کے ایک کمرے کو بتِ فلنے میں تبدیل کر دیا تھا، روپ سنگھ اور میں دونوں اُن کا مذاق اڑاتے اور یہ کہا کرتے تھے کہ وہ کون ایسی سبھ گھڑی آئے گی کہ تم بتِ فلنے سے نکل کر شرابِ فلنے میں داخل ہو جاؤ گے۔

ہر صبح کو اجیر سنگھ اور اُن میں کھانا پکانے کا اس قدر زبردست ہنگامہ ہوا کرتا تھا کہ اللہ کی پناہ بلاناغہ اجیر سنگھ اُن سے آکر پوچھا کرتے تھے کہ بھائی صاحب آج کیا کیا پکے گا، اور اس پر دونوں بھائیوں کے درمیان آدھ گھنٹے تک مکالمات ہوا کرتی تھی کہ بکری کا گوشت نہیں، تیتیر پکے گا، نہیں نہیں تیتیر کے عوض آج بیٹیر پکیں گے، ترکاریوں میں آلو، نہیں نہیں، آلو کے عوض گو بھی آئے گی، ارے گو بھی نہیں شامل، اور میں اس مکالمات سے تنگ آکر بھاگ کھڑا ہوتا۔

ان کی صحبت کی ایک رات اب تک یاد ہے، جو بلا کی دل کش تھی، اور قیامت کی بھینک بھی۔ غالباً وہ ہولی یا دوالی کے جشن کی رات تھی۔ دھول پور کی آخری، مشتری اور چھوٹی کے علاوہ آگرے سے بھی چار پانچ حسین اور سُریلی طوائفیں بلائی گئی تھیں، اور دو بجے رات تک گھانے بجانے، پینے پلانے کا سلسلہ قائم رہا تھا۔ اور طوائفوں کے ساتھ، تمام بادہ خوران کمراس نے بھی رقص فرمایا، اور، ہر نوعیت کا لطف اُسٹھایا تھا۔

اُس جشن میں گواہا کے ایک دیو پکیر سردار بھی شریک تھے، جو، صبح سات بجے سے آدھی رات کے بعد بھی مسلسل پی رہے تھے اور، دو بجے رات کے قریب، اویسی اور ہی سانس لے رہے تھے۔ ابھی محفل جُبی ہوئی تھی کہ وہ گواہا کے سردار صاحب اُسٹھے، غسلِ فلنے کی طرف دو قدم اڑا کھڑاتے چلے، اور، دھڑام سے فرش پر گر پڑے، اور گرتے ہی دم توڑ دیا۔ اللہ اکبر! ان کے دم توڑتے ہی، وہ جشن، جو ابھی نعموں کے دریا میں تیر رہا تھا اس قدر بھیانک ہو گیا کہ میں نے ریس احمد سے کہا، آؤ اب یہاں سے بھاگ کھڑے ہوں، ہم دونوں بھائی روپ سنگھ

کے باڑے سے، اپنے نانکے باڑے کی طرف جانے کے لئے جو وہاں سے فقط چند قدم کے فاصلے پر تھا، باہر نکلے۔ باہر آتے ہی جب ہوانگی اور سڑک کے ہر بلب میں دو دو بلب نظر آنے لگے تو میں سمجھ گیا کہ آج نشہ بے مدیز ہو گیا ہے، رئیس کو دیکھا، وہ بھی بری طرح لڑکھڑا رہے تھے۔ میں نے رئیس سے کہا آج بڑا ہاتھی پچھاڑ نشہ ہے، آؤ ہم ایک دوسرے کا ہات پکڑ کر چلیں۔ لیکن نشہ اس قدر شدید تھا کہ بار بار ہم برسی طرح لڑکھڑاتے اور بار بار ہمارے ہات چھوٹ چھوٹ جاتے تھے۔ رئیس داہنی طرف، اور میں، سڑک کے بائیں طرف پہنچ جاتا تھا۔ دو تین منٹ کا راستہ، دس بارہ منٹ میں طے کر کے، جب ہم نے حویلی میں قدم رکھا، تو میں نے کہا دیکھو رئیس، نشہ اس وقت اس قدر گھٹا ٹوپ اور گھنگھور ہے کہ ہم تم زینے پر چاروں ہات پاؤں سے گھوڑے بن کر چڑھیں گے۔ ورنہ ہمارے سر پاش پاش ہو کر رہ جائیں گے۔

میری زندگی کا وہ پہلا اور آخری مردانگ نشہ تھا۔ صبح کو، جب پہاڑ سا سرد اور لاڈ کی طرح سمبرکتا سینہ لئے بیدار ہوا، نکلیاں اور غرارے کر کے لیمو کا ایک پورا گلاس پیا۔ اور متم کھائی کہ اب جب تک جیوں گا، چار پیگ سے زیادہ کبھی نہیں پیوں گا۔ اور، اس قسم پر آج تک قائم ہوں۔ اور مرتے دم تک قائم رہوں گا۔

ایک بار، ابرار دھول پور آئے اور روپ سنگھ کی صحبت میں شریک ہوئے۔ اس وقت تک اُسھوں نے، پی کر وہ گایاں دینا شروع نہیں کیا تھا، لیکن بگڑنے لگے تھے۔ جب محفل درخواست ہوئی، میں اور رئیس دونوں، روپ سنگھ کی خواب گاہ میں لیٹ گئے، اور، ابرار سے کہا گیا کہ وہ زمانے مکان کے دروازے کے سامنے کی کوٹھی میں جا کر سو رہیں۔

ابھی ہم لوگ کرٹیں بدل ہی رہے تھے کہ ابرار کی، انتہائی نشہ میں ڈوبی ہوئی یہ آواز گونج اُٹھی کہ ہر شخص اپنا ایڈوائسٹج خوب جانتا ہے۔ روپ سنگھ نے کان کھڑا کر کے مجھ سے پوچھا یہ آدھی رات کو ایڈوائسٹج کی کیا بات ہو رہی ہے، ابھی میں جواب نہیں دینے پایا تھا کہ روپ سنگھ کا پُرانا خادم ”انتا“، ہانتا آیا، اور کہنے لگا سردار صاحب بڑا غضب



ہو گیا، اب ہم سب ہڑبڑا کر، اٹھ بیٹھے، روپ سنگھ نے پوچھا ارے کیا غضب ہو گیا، اتنا  
 نے کہا کہ دلا رشتہ زانی ڈیوڑھی میں جا رہی تھی کہ آثار خاں (ابو ار خاں) نے دوڑ کر، اس  
 کی کلائی پکڑ لی، اور جب وہ کلائی چھڑا کر، بھاگی، آثار خاں اس کے پیچھے دوڑے، اس  
 نے، جب، بھاگ کر، دروازہ اندر سے بند کر لیا تو آثار خاں نے، پتکار کر کہا، ”ہائے  
 جانی مار ڈالو۔“ اور جب میں نے سمجھایا تو انگریزی بولنے لگے۔ یہ سنتے ہی روپ سنگھ  
 نے ماتھا پیٹ کر، پوچھا۔ ”اتنا ہمارے سر کی قسم، یہ بھی ہوا؟“ اب میں گھر میں کیسے منہ  
 دکھاؤں گا۔ اتنا، ہمارے سر کی قسم یہ بھی ہوا۔ اس اتنا ہمارے سر کی قسم یہ بھی ہوا۔“  
 پر میرا تہمتہ نکل گیا۔

میں نے کہا، بات تو واقعی بہت ہی بُری ہوئی، جس کا مجھ کو بے حد افسوس ہے لیکن  
 اس ر اتنا، ہمارے سر کی قسم، اسے ساتھ ساتھ ”یہ بھی ہوا“ کا اضافہ، اسے اس پر کون  
 ہنسی ضبط کر سکے۔ روپ سنگھ، ہر چند بہت پریشان ہو چکے تھے، پھر بھی میری بات پر،  
 بے ساختہ ہنسنے لگے۔

اور اب میں نے اُن کی یہ چڑھ بنالی۔ جب کوئی ایسی ویسی بات پیش آتی تھی، میں،  
 اپنا ماتھا ٹھونک ٹھونک کر، کہا کرتا تھا ”اتنا۔ ہمارے سر کی قسم یہ بھی ہوا۔“  
 روپ سنگھ، تم مجھ سے پہلے چلے گئے، یہ بڑی دغا کی تم نے میرے ساتھ۔ تمہارے  
 بعد، ایک بار میں دھول پور گیا تھا۔ تمہارے آداس پھاٹک کی طرف میں نے کیوں کر نظر  
 اٹھائی تھی، یہ میرا ہی جی جانتا ہے۔ میرے روپ، بدمزہ ہو کر رہ گیا جیتا تمہارے بعد۔  
 ہائے میں کیا کروں کدھر جاؤں!!

## وصل بلگرامی

انگریزوں کی طرح گورے، بلند پانی، متوسط القامت، نورانی چہرے، اور گھنی لال داڑھی کے، فرشتہ صورت، اور پولین سیرت، انسان تھے۔ میری اتنی عمر آچکی ہے، لیکن میں نے اُن کا سا آہنی عزم و شیر دل انسان آج تک نہیں دیکھا ہے۔ وہ جب کسی بات پر کمر باندھ لیتے تھے، تو وہ تمام امور جو دنیا بھر کے لئے ناممکن ہیں، اُنہیں پل بھر میں ممکن بنا دیا کرتے تھے۔

اگر وہ اس عہد میں پیدا ہوتے جب کہ ایک فرد کی حوصلہ مندی، ملکوں کے نقشے بدل دیا کرتی تھی تو مجھے یقین ہے کہ وہ ایک عظیم سلطنت کی بنیاد ڈال کر، سکندر اعظم سے بکرے لے سکتے تھے۔

حافظ بے مد کزور ہو چکا ہے، اُن کے صرف چند کارنامے یاد رہ گئے ہیں، اُن کو پڑھ کر آپ کو خود معلوم ہو جائے گا کہ وہ کیا تھے۔ اس دور میں جب کہ فرنگی حکومت کا رعب ہر طرف چھایا ہوا تھا، اور اس کا غرور، زمین پر پاؤں نہیں رکھتا تھا۔ ہم دونوں غالباً بمبئی کے ایک بہت شان دار ہوٹل میں بیٹھے کھانا کھا رہے تھے اور بڑی بڑی مونچھوں کا ایک دھم دھوسر طرے جادری انگریز، ہمارے سامنے کی میز پر شراب پی رہا تھا۔ میں نے وصل صاحب سے کہا جب جانیں کہ آپ اس گڈائیئر انگریز کو پاؤں گھلا دیا وہ گلوری، چٹکی میں ڈبلے۔ اس کے پاس گئے، اور اس سے کہا۔ آپ کی صورت دیکھ کر مجھ کو اندازہ ہوا ہے کہ آپ بہت بڑے آدمی ہیں۔ لیکن دنیا آپ کے ساتھ انصاف نہیں کر رہی

ہے۔ میں، مسلمانوں کا ہڈ پوپ ہوں، چاہتا ہوں آپ سر بلند ہو جائیں، آپ منہ کھول دیں اس انگریز پر اُن کی سورت، اور اُن کی باتوں کا اس قدر اثر پڑا کہ، بے سوچے سمجھے اس نے اپنا منہ کھول دیا، اور اُنھوں نے، اس کے منہ میں گھوری رکھ کر، اس کی بیٹھ کو تھپتھپایا، اور خدا آپ کا بھلا کرے گا۔" کہتے ہوئے، میرے پاس آگئے، وہ سٹٹایا ہوا انگریز، اُن کو غور سے دیکھنے لگا۔ پھر اپنی جگہ سے اٹھا، سر کو جنبش دے کر، "تھینک یو" کہا، اور غسل خانے چلا گیا۔

وہ راجہ صاحب کٹھوارا کی، قیصر باغ والی کوٹھی کی، نجلی منزل میں، رہتے تھے اور میں ان کے وہاں ٹھہرا ہوا تھا۔ ایک روز، جھپٹے کا وقت تھا کہ میری نظر پڑی ایک، مُرمرے کے تھیلے کی سی، بورسی میم صاحب پر، جو سلمنے کی سڑک سے، حد سے زیادہ آہستہ خرامی کے ساتھ، بارہ دسی کی طرف چلی جا رہی تھیں۔

میں نے کہا وصل صاحب کیا آپ میں یہ طاقت ہے کہ آپ ان تھیلا جان کی سُرست گامی کو برق خرامی میں تبدیل کر دیں؟

اُنھوں نے کہا بے شک۔ یہ کہ کہ وہ اپنے کمرے کے سامنے کے کنویں کی جگت پر، جو گھنے درختوں اور جھاڑیوں سے گھرا ہوا تھا۔ جا کر کھڑے ہو گئے۔ اور میم صاحب کا انتظار کرنے لگے، جب وہ زنگش زنگش کرتی، گھنے درختوں کے نیچے سے گزرنے لگیں تو اُنھوں نے بڑے زور سے اِلَّا اللہ کا نعرہ لگا کر، اور، اپنے مصنوعی دانتوں کو ذرا سا آگے نکال کر، اس طرح کٹ کٹ، کٹ کٹ بجانا شروع کر دیا کہ وہ میم صاحب کو اوماؤ گاڈ، کہتی ہوئی، بھاگ کھڑی ہوئیں سرپٹ۔ اور سڑک کے لُڈھے، تھقبے مار مار کر تالیاں بجانے لگے ایک روز، شام کو، وہ یلح آباد آئے، کہا دیا نرائن نگم نے مجھے آپ کے پاس بھیجا ہے کہ میں آپ کو، صبح کی گاڑی سے کان پور لے جاؤں، کل رات کو اُن کے وہاں آپ کی دعوت ہے جس میں آپ کے دوست جگت موہن لال دواں، تیج بہادر سپرو اور جٹس شاہ سلیمان بھی موجود ہوا گئے۔ میں نے بیوی سے اجازت طلب کی، وہ بگڑ گئیں کہنے لگیں ابھی پرسوں ہی مکینڈ سے آئے ہو، چاہیے ادھر کی دنیا ادھر ہو جائے میں تم کو اتنی جلدی نہیں جانے دوں گی

میں نے وصل سے اپنی مجبوری ظاہر کر دی، اور کہا نگم صاحب سے معذرت کر دیجئے گا۔ انہوں  
 کہا ایسا ہو ہی نہیں سکتا۔ آپ کو میرے ساتھ کل جانا پڑے گا۔ میں نے کہا آپ میری بیوی  
 کے مزاج اور ان کی ہٹ سے واقف نہیں، وہ مجھے کسی طرح جانے نہیں دیں گی۔ انہوں نے سینہ  
 ٹھونک کر کہا اجازت میں دلاؤں گا۔ یہ کہہ کر وہ کوسٹی سے باہر نکل گئے، میں نے کہا کہ صراحتاً انہوں  
 نے کہا بد پتھر، وہ باہر جا کر ایک بہت بڑا ٹکیلا پتھر اٹھا لائے، اور زینے کی آخری بالائی  
 سیڑھی پر کھڑے ہو کر انہوں نے آواز دی، میری چھوٹی بھانجی، ذرا آپ دروازے کے پٹ  
 کی آڑ سے دیکھ لیں کہ میں کس طرح دم توڑتا ہوں۔ بیوی نے، پٹ کی آڑ سے کہا۔ کیا بات ہے  
 وصل صاحب، انہوں نے، بڑا سا ٹکیلا پتھر، ہات میں بلند کر کے کہا دیکھیے میں اس سے اپنا  
 سر پھوڑ کر مرنے پر تیار کیا ہوں۔ آپ کو معلوم ہے کہ میں تیار ہوں، سنتا ہوں پٹھان سادات  
 کی بڑی عزت کرتے ہیں۔ اگر آپ جوش صاحب کو میرے ساتھ جانے کی اجازت نہیں دیں گی،  
 تو میں پتھر اپنے سر پر مار کر، خودکشی کر لوں گا، اور آل رسول کا خون آپ کی گردن پر ہو گا۔  
 یہ کہہ کر، وہ اپنے ماتھے کے عین سامنے پتھر کو لے آئے، اور، مدد کر کہنے لگے آپ اجازت  
 دیتی ہیں کہ نہیں، میں ایک دو تین کہوں گا۔ اگر تین سنتے ہی آپ اجازت نہیں دیں گی تو سر  
 پھوڑ کر آپ کے زینے پر ابھی ابھی شہید ہو جاؤں گا۔ دیکھیے۔ ایک۔ دیکھیے دو۔  
 اور دو کہتے ہی، جیسے وہ پتھر اٹھا کر، اپنے ماتھے پر مارنے والے تھے کہ بیوی نے کہا کہ  
 بہت اچھا۔ آپ ان کو اپنے ساتھ لے جائیں، مگر کل ہی واپس صبح دیں۔ یہ سنتے ہی انہوں  
 نے پتھر پھینک دیا، سیڑھی پر شکرے کا سجدہ کیا، اور مجھے آنکھ مارتے ہوئے، نیچے اتر گئے  
 ایک بار ہم لوگ، ریل میں سفر کر رہے تھے کہ کسی جنگشن پر، ایک دولہا، اپنی دلہن اور  
 مٹھائی کے ٹوکڑے کے ساتھ، ہمارے درجے میں آکر، ایک کونے میں، بیٹھ گیا۔

شوکت تھانوی نے مٹھائی کی طرف اشارہ کیا، وصل نے جلدی سے آنکھیں بند کر کے،  
 وعدہ کر لیا۔ اتنے میں، بتی کے سجاگوں چھینکا ٹوٹا۔ دولہانے دلہن سے چہل بازی شروع  
 کر دی۔ ان کو موقع مل گیا۔ وہ اپنی سیٹ سے اُٹھے، دولہا سے جا کر کہا تو شریف گھرانے کا  
 بچہ معلوم ہوتا ہے، لیکن یہ عجیب بات ہے کہ میں تیرے دادا کے برابر ہوں اور تو میرے



سامنے اپنی دُھن سے چھیڑ چھاڑ کر رہا ہے، اس کا شانہ پکڑ کر، اُنھوں نے اُسے دُھن سے جدا کر کے بٹھا دیا، وہ نوجوان، ادب سے بیٹھ گیا۔ اب اُنھوں نے مٹھائی کے ٹوکرے میں بات ڈال دو لٹو نکلے اور دو لٹا سے کہا بیٹا اسی بات پر، بے ایک لٹو تو کھلے، ایک میری بہو کو کھلا دے، اُد میں باقی لٹو، تیری اور تیری دُھن کی طرف سے تیرے ہم سفر میں بانٹے دے رہا ہوں، وہ بھی کیا یاد کریں گے کہ اُنھوں نے ایک دو لٹا دُھن کے ساتھ سفر کیا تھا۔ اور یہ کہ کر، اُنھوں نے سارا ٹوکرا ہم سب کو کھلا دیا۔ گڑم، گڑم۔

وہ تمام شعرائے لکھنؤ کی ددا اماں تھے۔ جب کہیں کوئی بڑا مشاعرہ ہوتا تھا، بانیانِ مشاعرہ اُن کے پاس شعرا کی فہرست امدان کا کرایہ بھیج دیتے اور وہ سب کے گھروں پر جا کر اُنھیں مدعو کرتے، ایک مرکز پر سب کو جمع کر کے، اپنے ساتھ اسٹیشن لے جاتے اور ٹکٹ لے کر اپنی جیب میں رکھ لیا کرتے تھے۔

ایک بار وہ اس قدر تاخیر کے ساتھ، اسٹیشن پہنچے کہ گاڑی چھوٹ رہی تھی، اُنھوں نے سارے شعرا کو بے ٹکٹ ہی ریل میں سوار کر دیا۔ اور کہا آگے چل کر کسی بڑے اسٹیشن پر گاڑی کو آگاہ کر دیں گے۔ دو چار اسٹیشنوں کے بعد، ایک نوجوان ٹکٹ چیکر نے، ہمارے درجے میں داخل ہو کر، ہم سے ٹکٹ طلب کئے، ہم سب نے دُور بیٹھے ہوئے، وصل صاحب کی جانب جو ٹکٹ چیکر کو دیکھتے ہی تسبیح پڑھنے لگے تھے، اشارہ کر دیا، اور سوچنے لگے کہ دیکھیں اب کیا اُگی کھلے گا۔ ٹکٹ چیکر کو کن انکھیوں سے، اپنی طرف آتا، دیکھ کر اُنھوں نے آنکھیں بند کر کے، سر جھکا لیا۔ صورت اُن کی فاضل خدا کی سی تھی، وہ اُن کے سامنے آ کر کھڑا تو ہو گیا لیکن ٹکٹ مانگنے کی جرأت نہیں کر سکا۔

اتنے میں، پٹری بد لسنے سے گاڑی کو جھٹکا لگا، اُنھوں نے آنکھیں کھول دیں، اور جب بڑے اشراقی انداز میں اُنھوں نے ٹکٹ چیکر کی طرف نگاہ اُٹھائی اور اس نے کہا ٹکٹ، تو اُنھوں نے اس کے منہ پر تھپڑ مار دیا اور پوچھا، پہلے اپنے باپ کی خیریت بتا پھر چچا سے ٹکٹ مانگ، میرا نام ہے وصل بلگرامی، ٹکٹ چیکر نے، بڑی غم ناک آواز میں کہا، کوئی ایک مہینہ ہو کہ وہ انتقال فرما چکے ہیں، یہ سننے ہی وصل صاحب رونے لگے

اور اس کو گلے سے لگا لیا۔ اور وہ بھی رونے لگا۔

اب ٹکٹ چیکر کی کیا مجال تھی کہ اُن سے ٹکٹ مانگتا، الہ آباد اسٹیشن پر اُس نے ہم سب کو چٹا پلائی، اور، اپنے ساتھ لے جا کر، ہم کو باہر پہنچا دیا۔

جنگِ عظیم کے خطرناک دور میں، ہم لوگ، وصل صاحب کی سرکردگی میں، گوالیار سے مکھنو جا رہے تھے۔ اور ہم سے ملے ہوئے فرسٹ کلاس کے ریزرو درجے میں ایک بڑا لانا ترانگا اڈھیر انگریز فوجی افسر بھی اُسی گاڑی سے سفر کر رہا تھا۔ اور اس کی یہ شان تھی کہ ہر بڑے اسٹیشن پر، چار پانچ گورے اس کے درجے کے سامنے، کھڑے ہو کر، پہرہ دینے لگتے تھے۔ اس فوجی افسر کے ساتھ، اُس کی نہایت پری پیکر لڑکی بھی سفر کر رہی تھی، ہم نے اس کو اس فوجی افسر کی لڑکی اس لئے سمجھا کہ وہ اس سے ”ڈیڈی“ کہہ کر باتیں کر رہی تھی۔

جب کسی جانش پر گاڑی رکی تو وہ لڑکی اُتری، اور دھیلربک اسٹال پر کتا میں دیکھنے لگی۔ نیاز فتح پوری نے کہا ہم آپ کو سورما تسلیم کر لیں گے، اگر آپ اس لڑکی کا بوسہ لے لیں۔ وصل نے کہا شرط بدلو اور جب سچا س روپے کی شرط بدلی گئی۔ تو وہ نیچے اُترے، اور دھیلر کی دکان پر جا کر اُسے گھورنے لگے، اور جب اُس ماہ جبیں نے، تینوں بدل کر کہا کہ تم کون گستاخ بوڑھے ہو، تو، آنکھوں نے، آؤ دیکھا نہ تاؤ، اُس کو گلے لگا کر، چٹ سے، اس کا بوسہ لے لیا۔ لڑکی نے چیخ ماری، اُس کا باپ بھرا ہوا پستول لے کر جھپٹ پڑا۔ پہرہ دینے والے گوروں نے بھی، ہڑت کر، آنکھیں حلقے میں لے لیا، اور وصل صاحب نے دودھ کر کہنا شروع کر دیا۔ ہلے میری بیٹی ہلے میری جواناں مرگ بیٹی کا چہرہ بالکل اس بچی کا سا تھا۔ ہلے میری بیٹی، ہلے، وہ بالکل ایسی ہی، بالکل ایسی ہی تھی، یہ سن کر اس فوجی کا دل پسیم گیا۔ آنکھیں اپنے دھبے میں لے گیا کیلک کھلائے چلے پلائی اور اپنی بیٹی کو اُن کے پہلو میں بٹھا دیا۔ اور جب تک وہ جیا، ان کی دوستی کا دم بھرتا رہا۔

## ڈاکٹر کرنل اشرف الحق

متوسط القامت، نہ دبیلے، نہ موٹے، سر اور مونچھوں کے بال بھورے، کبھی گورے ہونگے۔ اب جن کر رنگ، مثیلا سا ہو گیا تھا۔ گول کندھے (چیدر آباد کن) کے سرکاری فوجی اسپتال کے انچارج۔ دہلی کے باشندے، مولوی عبدالحق محدث دہلوی کے پوتے، مولوی نذیر احمد مفسر قرآن کے نواسے۔ اور اس کے باوجود، بادہ خوار، فحش نگار، اور سپکڑ بازی میں یگانہ روزگار۔

اُن کا سب، آٹھوں گانٹھ گیت آدمی آج تک میری نظر سے نہیں گزرا۔ وہ کسی غلنے بھی بند نہیں تھے۔ وہ فحشیات کے شاعر تھے، اور تخلص تھا قریاں، ”دیوان عریاں“ کے نام سے اُن کا کلام چھپ چکا ہے۔

وہ سونے کا وقت نکال کر، ہر وقت آدھے، آدھے پیگ کے حساب سے پیتے رہتے تھے۔ رات کو گیارہ بجے سے صبح پانچ بجے تک وہ سوتے، اور گھس گھس کر بڑی سی انگنائی، بیٹھے بیٹھے، طے کر کے، بیت الخلا جلتے، اور وہاں سے آکر پینا شروع کر دیا کرتے تھے۔ لیکن، باد خوار سی کے اس تواتر کے باوجود، کیا مجال کہ وہ بہک جائیں، یا لڑکھڑانے لگیں۔

ہر چند اسپتال دروازے کے سامنے ہی تھا، لیکن وہ ہفتے میں دو ایک دن کے علاوہ کبھو وہاں جاتے ہی نہیں تھے۔ اُنھوں نے اسسٹنٹ ڈاکٹر پرستام کا دوبارہ راجہ رکھا تھا۔

اور جب بھی آن کا اسسٹنٹ ڈاکٹر ان کے مکان پر آ کر کسی مریض کا حال بیان کر کے آن کے اس کی دوا پوچھتا تھا تو وہ ہمیشہ اسے ”ڈی، ٹی“ بتا دیا کرتے تھے۔ ایک روز میں نے پوچھا ڈاکٹر صاحب یہ ”ہر مرض کی دوا، درد شریف“ قسم کی کون دوا ہے وہ اسے ”ڈی، ٹی“ کہہ کر آپ ہر مریض کے واسطے اسی کو تجویز کیا کرتے ہیں۔ انہوں نے ہتھ پر مار کر کہا میاں اس کے معنی ہیں ”*Any damn thing*“ یعنی جو بھی لغو چیز چاہو دے دو۔

وجیلہ دین صاحبہ سلیم عثمانیہ یونیورسٹی میں اُردو کے پروفیسر، سید احمد خاں کے سابق سکریٹری اور بے مدد پکڑ آدمی تھے۔ ایک دن انہوں نے کہا چلیے سلیم صاحب کے وہاں، بڑا فقرہ باز بنتا ہے، آج اس کو پیدل کما ت دوں گا۔

سلیم صاحب کے وہاں پہنچتے ہی، وہ اُن کی طرف، تھرتھرتے دوڑے، فوراً اُن کے گلے میں بانہیں ڈال دیں اور اُن کو اس طرح ہلا کر جیسے کسی درخت کو جڑ سے اکھاڑا جاتا ہے، بڑے زور سے کہنے لگے ہائے میرا نیچری سائنڈ۔ جوش، یہ نیچری سائنڈ، سرسید کے مرتے ہی، رستیاں تڑا کر، بھاگ کھڑا ہوا تھا، برسوں کے بعد آج اسے پکڑ پایا ہوں، اب نہیں چھوڑوں گا۔ یہ کہتے ہی انہوں نے اُن کا بوسہ لے لیا اور پھر وہی رٹ لگا دی وہ ہائے میرا دم کٹا نیچری سائنڈ۔ اور سلیم صاحب اس قدر حواس باختہ ہو گئے کہ کھسیانی ہنسی ہنسنے لگے۔

ایک بار ایک نوجوان، غالباً ”پھول“ کا مدیر، میرے دفتر میں بیٹھا، مجھ سے باتیں کر رہا تھا کہ وہ آگئے۔ میں نے تعارف کرایا، اور انہوں نے بات طالتے ہوئے، اس کی ہتھیلی میں انگلی چبھو دی۔ اُن کی اس حرکت سے وہ نوجوان بھر گیا، اور آدھ ہر د ہو کر پوچھا کیا آپ نے مجھ کو آوارہ لونڈا سمجھ رکھا ہے اور انہوں نے مسکرا کر کہا جانی اگر یہ نہ سمجھتے تو یہ بات کرتے ہی کیوں۔

وہ نوجوان لڑنے کھڑا ہو گیا۔ میں نے، شانہ دبا کر، اسے بٹھا دیا، اور اشارے سے بتایا کہ ڈاکٹر صاحب پہلے ہوئے ہیں۔

سلیم سید احمد خاں اور ان کے رفقاء کو۔ ان کے دد میں ”نیچری“ یعنی خدا کے منکر اور نیچر

کے ملنے والے کہا جاتا تھا۔



میرے دفتر دار ترجمہ کے ایک رکن ، مولوی فدا علی صاحب ان کے ہٹے دستوں میں  
 تھے ایک دن وہ میرے پاس آئے تو فدا علی صاحب کو میرے پاس بیٹھا دیکھ کر حسبِ رسم قدیم  
 آنکھوں نے فدا علی صاحب کی جانب اشارہ کر کے پوچھا ۔ جوش صاحب یہ کون جان و د ہے ؟  
 فدا علی صاحب اس وقت بڑے موڈ میں تھے ، آنکھوں نے چھوٹے ہی کہا ” میرا نام ہے ڈپٹی نذیر  
 احمد “ ۔ آنکھوں نے کسی بڑے نکتے کو پا جانے کے انداز میں کہا ” اچھا آپ میرے نانا جان ہیں “  
 یہ کہہ کر آنکھوں نے انگلیوں سے شلت کی شکل بنا کر کہا تو اس کے معنی یہ ہیں کہ یہ خاکسار ،  
 آپ ہی کی صاحب زادی کی ، اس چیز سے برا آمد ہوا ہے ۔ اور مولوی فدا علی صاحب کا رنگ  
 آڑ گیا ، اور منہ کھلا کا کھلا رہ گیا ۔

ایک بار مودودی صاحب کو ساتھ لے کر ” میں ان کے وہاں گیا ۔ وہ چارپائی ادا ان کی  
 بڑی لڑکی ، بچی پر بیٹھی ہوئی تھی ۔ مجھے دیکھتے ہی ، آنکھوں نے کہا جوش صاحب میں اس لڑکی کو  
 لندن بھیج رہا ہوں تعلیم کے واسطے ، مودودی نہیں چاہتے تھے کہ وہ حیدر آباد سے جلتے  
 اس لئے آنکھوں نے کہا ڈاکٹر صاحب جو ان بیٹی کو تنہا بھیجنا مناسب نہیں ۔ یہ سنتے ہی آنکھوں  
 نے اپنے داپنے بات کی انگلی کو ، اپنے بائیں ہاتھ کی ڈھیلی مسٹی میں ، بار بار داخل و خارج  
 کر کر کے ، کہا کیوں مولانا مودودی صاحب ، زیادہ سے زیادہ یہ ہو جائے گا ۔ ہو جائے کیجئے  
 لڑکی ، جمینڈ کر ، بھاگ کھڑی ہوئی ، اور مودودی صاحب پسینے پسینے ہو کر رہ گئے ۔

ایک دن ، شام کے وقت ، ایک لائبے قد کے ، ڈھیل مولانا صاحب ان سے ملنے  
 آئے ۔ آنکھوں نے ڈاکٹر صاحب سے معاف کر کے ، ان کے بات آنکھوں سے دگ کر ، بڑی عقیقت  
 سے ، چوم لئے ، کہا میں بھی آجڑی دہلی کا رہنے والا ہوں تفریحاً یہاں آیا ہوا تھا ، کل جا رہا  
 ہوں ، میرے دل نے نہیں مانا کہ مولانا عبد الحق محدث کے پوتے ، اور مولوی نذیر احمد  
 صاحب کے نواسے کی زیارت کئے بغیر چلا جاؤں ، یہ کہہ کر وہ نہایت ادب سے بیٹھ گئے  
 ادھر ادھر کی باتیں کر کے ، آنکھوں نے پوچھا ۔ ڈاکٹر صاحب آپ کے اشار اللہ کتنے  
 نیچے ہیں ؟ آنکھوں نے مجھ سے پوچھا جوش صاحب بتا دیں ؟ میں نے کہا یہ بھی کوئی سرکاری  
 راز ہے ، اب انہوں نے اپنی شہادت کی انگلی انگوٹھے پر جوڑ کر ایک حلقہ بنا کر کہا ۔ ایک تو یہ ہے ، اور پھر

شدت بنا کر کہا جناب والا اور دو یہ ہیں۔ مولانا پر کبلی سی گر گئی آنکھیں پھٹی کی پھٹی رہ  
 گئیں اور وہ السلام علیکم کہہ کر فوراً چلے گئے۔

---

## کنور ہندرسنگھ بیدی

ساؤنٹے، سٹونے، دراز قامت، وسیع القلب، متناسباً لاعضار، شگفتہ جبیں  
وضع دار، خوش فکر، بلند حوصلہ، شعرا پرورد، دوست پرست، دشمن نواز، سہلجے کے  
کھانچوں کے باوصف، خوش گفتار۔ اور داڑھی کے باوجود خوبصورت انسان ہیں۔

ان کے جدِ اعلیٰ تھے حضرت بابا گردانک جنہوں نے سکھ مت کی اس نیت سے طرح  
ڈالی تھی کہ ہندو، اور مسلم کی دونوں کو ملا کر ان میں وحدت پیدا کر دیں، اور دو کو ایک بنادیں  
لیکن تاریخ کا یہ ایک بہت بڑا المیہ ہے کہ وہ دو کو ایک نہیں بنا سکے، اور ان کی تمنا کے  
علی الرغم، سکھوں کے اضلاع کے بعد، دو کے تین بن گئے۔

اے بسا آرزو کہ خاک شدہ!

لیکن ان کی وہ تمنا، ان کے بچے ہندرسنگھ نے پوری کر دی۔ جن کی ذات میں ہندو  
مسلم اور سکھ، یہ تینوں گروہ مدغم ہو کر، ایک اکائی کے سانچے میں ڈھل چکے ہیں۔  
تقسیم ہند سے قبل، وہ پنجاب کے بہت بڑے جاگیردار تھے۔ اور اب صرف ایک  
معمولی سے قطعہ زمین کے مالک ہیں۔ لیکن وہ جو کہا جاتا ہے کہ ہائی لاکھ لٹے، پھر بھی سو لاکھ  
ٹکے کا۔ ان کے چشمہ فیض سے ہزاروں انسان بالعموم، اور سیکڑوں اُردو شعرا بالخصوص  
آج بھی فیض یاب ہوتے رہتے ہیں۔

میرے قیام دہلی کے ابتدائی دور میں وہ مجھ سے اس قدر قریب رہتے تھے کہ میری موٹر  
اُنہیں کے بنگلے میں رہا کرتی تھی۔ اور جب میں صبح کو ان کے مکان جاتا تو یہ دیکھتا تھا کہ سیکڑوں

ہندوؤں، سکھوں اور مسلمانوں کے ان کے گرد ٹھٹھکے ہوئے، اور وہ سب کے گشودار میں سرگرم ہیں۔

بیوی اُن کو بھی، قیامت کی نیک چڑھی اور کڑوی ملی ہیں۔ اور ہر پھلے آدمی کے واسطے شاید یہ امر مقدر ہو چکا ہے کہ اُن کو بیویاں، زندگی بھر جنبوڑتی رہیں۔ میں نے ان کو کبھی تھکتے نہیں دیکھا۔ وہ پچاسوں میں موٹر سے سفر کر کے مشاعرے جلتے تھے۔ اور تین چار بجے، مشاعرے سے فراغت پا کر، پھر اُسی وقت، موٹر چلاتے، دہلی آتے، اور نہادھو کر، مجسٹریٹ کی عدالت پہنچ جاتے تھے۔ میرا خیال ہے کہ ان کے اعصاب گوشت پرست کے نہیں فولاد کے بنے ہوئے ہیں۔ اُن کی وضع داری کا استحکام کیا بیان کروں۔ میں جن دنوں ہندوستان جاتا ہوں، وہ میرے گرد، پروانے کی طرح، گھومتے رہتے ہیں۔ اور اس بار جب شہر میں دہلی جا کر میں نے آگرہ ہوٹل میں قیام کیا، تو، ہر چند میں چنیا رہا کہ کنور صاحب، میرے پاس کافی روپیہ ہے، لیکن وہ کسی طرح، نہیں ملنے اور، میرے کمرے کا چودہ سو روپے کرایہ، اُنھوں نے، اپنی جیب سے ادا کر دیا۔ اور ”موتی محل“ ہوٹل سے جو میرا کھانا آیا کرتا تھا۔ اس کا حساب بھی، زبردستی بے باقی کر دیا۔ اس دور میں ایسا ”ور، نہ ستانی، بستم می رسد“ کا برتاؤ کون کرتا ہے۔

صرف یہی نہیں کہ وہ ایک بہت اچھے غزل گو شاعر ہیں، بلکہ اُن کی پوری زندگی غزل ہے، اور اس اجمال کی تفصیل یہ ہے کہ جس طرح غزل، مختلف و متضاد اشعار کا مجموعہ ہوتی ہے، اُسی طرح کنور صاحب کی ذات بھی مختلف و متضاد اشغال کا مجموعہ ہے۔ یعنی مشاعرے کی صدارت کے فرائض، فلم اسٹاروں کی نمائش کا کام، کلبوں کا انتظام، کرکٹ میچوں کا انصرام، رقص و سرود کا اہتمام، ایلکشنوں کی دوڑ و دوپ، مرغوں، تیتروں، اور بیڑوں کی پالیوں کا بندوبست، اور رنگوں کا نظم و نسق، یہ تمام مشاغل، ان کی ایک ذات میں مجتمع ہو گئے ہیں۔ ہے کوئی ایسا جامع الافعال شخص اس دنیا میں؟

اگر حافظ شیرازی کا یہ قول کہ:-  
برایں رواقِ زبرد، نوشتہ اند، بزر  
کہ جز نکوئی اہل کرم نہ خواہد ماند



میں سمجھتا ہوں تو میں دعوے کے ساتھ کہہ سکتا ہوں کہ ہندو سنگھ، چوں کہ ان غیر معمولی انسانوں میں سے ہیں جو لوگوں کے ساتھ نیکی کئے بغیر زندہ ہی نہیں رہ سکتے۔ اس لئے ان کا نام قیامت تک باقی رہے گا۔

---

## پینڈت جواہر لال نہرو

وہ اپنی موسمی صورت کی جاذبیت، اپنے رنگ کی طلاقت، اپنی آنکھوں کی مروت، اپنے ہجے کی عذوبت، اپنے تکلم کی موسیقیت، اپنے تبسم کی خلاوت، اپنے خاندان کی وجاہت اپنے دل کی، آفاق درآغوش وسعت، اپنے مزاج کی بے نظیر شرافت، اور اپنے کردار کی بے مثال نجابت کے اعتبار سے ایک ایسے انسان تھے، جو اس کرۂ خاکی پر، صدیوں کے بعد پیدا ہوتے اور جو یہ آواز بلند کر سکتے ہیں کہ:-

مت سہل ہمیں سمجھو، پھر تا ہے فلک برسوں

تب خاک کے پردے سے انسان نکلتے ہیں

اُن کا وجود، ہندوستان کا افتخار، ایشیا کا وقار اور عالم انسانیت کا اعتبار تھا اور وہ اس عالم اجسام کے ایک ایسے ذی حیات تاج محل تھے، جس کو، شامِ اودھ کی ملاحیت اور صبحِ بنارس کی صباحت نے الہ آباد کے معنی خیز سنگم پر، گنگا جمنی چھینیوں سے تراش کر، تعمیر کیا تھا۔

اس سے پیش تر دو تین مواقع پر اُن کا تذکرہ کر چکا ہوں، اس لئے ان کے متعلق جو باتیں بیان کرنے سے رہ گئی ہیں، فقط وہی بیان کر دوں گا۔

ایک بار یہ سن کر کہ وہ ”گیمہ“ کے میلے میں شریک ہونے کو الہ آباد گئے تھے، میرے تن بدن میں آگ لگ گئی، میں، غصے میں بھرا، اُن کے پاس گیا، اور کہا ”اے تو بروٹس“؟

”ٹھیکسیر نے“ اپنے ڈرلے ”جو لیس سیزر“ میں نکھلے کر سیزر نے جب یہ دیکھا کہ اس کا سب سے بڑا

آنکھوں نے بڑی حیرت سے، پوچھا کیوں صاحب میں نے وہ کون ایسی خلافت توقع بات کی ہے کہ آپ مجھ سے اتو بردٹس، کہہ رہے ہیں۔ میں نے کہا پنڈت جی، آپ تو بہت بڑھ چڑھ کر یہ دعویٰ کیا کرتے تھے کہ دنیا کے کسی مذہب سے بھی میرا کوئی تعلق نہیں ہے۔ اور اس کے باوجود سنتا ہوں آپ گمبھ کے میلے میں، دہم کے شعلے کو ہوا دینے کی خاطر، الہ آباد تشریف لے گئے تھے۔ آنکھوں نے کہا اگر میں وہاں پٹجاری کی حیثیت سے جاتا تو آپ کو حق تھا کہ مجھ پر اعتراض کرتے لیکن میں تو وہاں پبلک مینڈر مزاج عوام کے مطالعے کے واسطے گیا تھا۔ میں نے کہا، جی نہیں آپ وہاں گئے تھے، اپنے دوستوں کی خاطر، رائے عامہ کو متاثر فرمانے کے لئے، ابھی وہ جواب دینے کے لئے اپنے لبوں کو جنبش دے ہی رہے تھے کہ ڈاکٹر کاٹھو آ گئے۔ پنڈت جی نے ان سے کہا مسٹر کاٹھو مجھ پر جوش صاحب اعتراض کر رہے ہیں کہ میں گمبھ کے میلے کیوں گیا تھا، کاٹھو نے کہا یہ تو فیصلے کی بات ہے، ایک دن مجھے پوچھا کرتے دیکھ کر جوش صاحب نے مجھ سے یہاں تک کہا تھا کہ کاٹھو صاحب آپ بالغ ہو جانے کے باوجود پوچھا کرتے ہیں اور جب میں نے ان سے پوچھا تھا کہ پوچھا کرنا کوئی بُری بات ہے؟ تو آنکھوں نے کہا تھا یہ ایسی بُری بات ہے کہ اسے دیکھ کر کبھی یہ بھی ہو سکتا ہے کہ ایک صاحب فکر آدمی کے دل پر ایسی کاری ضرب لگ جائے کہ وہ فوراً تڑپ کر مر جائے۔ یہ سن کر، پنڈت جی نے قہقہہ مار کر، یہ کہا تھا۔ جہاں تک پوچھا کا تعلق ہے، میں بھی جوش صاحب کا ہم خیال ہوں اور اس پر کاٹھو کا منہ ٹک کر رہ گیا تھا۔ تقسیم ہند کے فوراً بعد، سردار پٹیل نے، اُس وقت کے دہلی کے مسلمان چیف کمشنر کو، جو علی گڑھ کے صاحبزادہ آفتاب احمد خاں کے فرزند تھے، معطل تو نہیں کیا تھا، مگر، زبانی احکام کے ذریعے سے جان نثار فلسفی دوست بردٹس، بھی، اُس پر قاتلانہ حملہ کرنے والوں کی صف میں، کھڑا ہو رہے۔ تو زمین اس کے پاؤں کے نیچے سے نکل گئی، اور فرط حیرت سے اُس نے اتو بردٹس،، یعنی تم بھی لے بردٹس، کانفرہ لگا کر، اپنی تلوار پھینک دی، اور یہ خیال کر کے کہ جب میرا ایسا جگر ہی دوست اور اس قدر مدبر انسان بھی، میرے خلاف ہو گیا ہے تو اس کے سوا اور کوئی معنی ہو ہی نہیں سکتے کہ مجھ میں کوئی نہ کوئی ایسا زبردست عیب ضرور موجود ہے جس سے میری قوم اور میرے ملک کو نقصان پہنچ سکتا ہے، اپنی گردن جھکانی، اور اپنے کو قتل ہو جانے کے واسطے، پیش کر دیا۔

اُن کے تمام اختیارات سلب کر کے، اُس وقت کے ڈپٹی کمشنر مسٹر لن دھاوا کے سپرد کر دیئے تھے، اور، بڑی دھوم دھام کے ساتھ مسلمان لوٹے اور قتل کئے جا رہے تھے۔ اُس بھیانک دور میں اگر جواہر لال نہل کر میدان میں نہ آجاتے، اور، خوفناک گیلیوں میں گھس گھس کر، اور ہندوؤں کے منہ پر تھپڑ مار مار کر، وہ اُس آگ کو نہ بجھا دیتے تو دہلی میں ایک مسلمان بھی زندہ نہ رہتا۔

اُسی زمانہ کا یہ بھی ایک واقعہ ہے کہ دہلی کے محلہ ”رسوئی والاں“ میں ہندو جب، ایک مسجد کے دروازے سے باجا بجاتے گزر رہے تھے اور مسلمانوں نے اُن کو مار بھگا دیا تھا، تو شہر کے ہندو کو تو ال نے، چوراہے پر کھڑے ہو کر، مسلمانوں کو ماں بہن کی گالیاں دی تھیں اور جب مجھے اس بات کی خبر دی گئی تھی، میں نے ایک محضر پر لوگوں کے درست خطے لئے، اور اُن سے جا کر کہا تھا کہ پنڈت جی، اس خطا پر کہ مسلمانوں نے قانون شکنی کی تھی، اُن پر مقدمہ تو چلایا جاسکتا تھا، اور ان کی گرفتاریاں بھی عمل میں لائی جاسکتی تھیں، مگر کو تو ال شہر کو اس بات کا کوئی حق حاصل نہیں تھا کہ وہ تمام مسلمانوں کو، چوراہے پر کھڑے ہو کر، ماں بہن کی گالیاں دیتا۔

اُنھوں نے کہا آپ کے پاس اس کا کیا ثبوت ہے۔ میں نے کہا میں ابھی وہیں سے آ رہا ہوں، آپ اس محضر کو ملاحظہ کریں، جس پر ہندوؤں کے بھی دستخط ہیں۔  
محضر پڑھ کر، وہ غصے میں کانپنے لگے، اور انسپکٹر جنرل پولیس کو اُسی وقت فون پر ہدایت کی کہ کو تو ال کو فوراً معطل کر کے، اس کی تحقیقات کر دے، اور مجھے اطلاع دے۔

اُن کو آدھ دو زبان سے بھی بڑی محبت تھی۔ اُنھوں نے مجھ سے ایک دن کہا تھا کہ اردو کے بارے میں میری ذاتی رائے اور ہے، اور میری گورنمنٹ کی رائے اور ہے۔ لیکن میں گورنمنٹ پر اپنی رائے ”تھرسٹ“ کرنا (ٹھونسنا) نہیں چاہتا۔ اس لئے کہ یہ عمل ڈیسا کر سی (جمہوریت) کے خلاف ہے۔

ایک روز لکھنؤ اسٹیشن پر اُنھوں نے ریلوے حکام کو بلا کر، بہت بُری طرح پھٹکار کر کہا تھا کہ آپ لوگوں نے مجھ کو برا جاہل بنا کر رکھ دیا ہے، ہر طرف ہندی کے بورڈ لگے ہوئے۔  
وہ ادب کے بڑے قدردان ہیں لیکن اُسی کے ساتھ ساتھ ”دن“ بھی ہیں اور ”دھاوا“ بکیر



ہیں۔ کچھ تپا نہیں چلتا کہ یہ کھلنے کا کردہ ہے، یا بو اٹری ہے۔

ایک بار، جب، پاکستان سے رخصت لے کر، میں جب دہلی میں اُن سے ملا، تو اُنہوں نے بڑے طنز کے ساتھ، مجھ سے کہا تھا کہ جو شش صاحب، پاکستان کو اسلام، اسلامی کلچر، اور اسلامی زبان، یعنی اردو کے تحفظ کے واسطے بنایا گیا تھا۔ لیکن ابھی کچھ دن ہوئے کہ میں پاکستان گیا اور وہاں، یہ دیکھا کہ میں تو شیروانی اور پاجامہ پہنے ہوئے ہوں لیکن وہاں کی گورنمنٹ کے تمام افسر، سوئی مد، انگریزوں کا لباس پہنے ہوئے ہیں۔ مجھ سے انگریزی بولی جا رہی ہے، اور انتہا یہ ہے کہ مجھے انگریزی میں ایڈریس بھی دیا جا رہا ہے۔ مجھے اس صورتِ حال سے بے حد صدمہ ہوا، اور میں سمجھ گیا کہ ”اردو، اردو، اردو کے جو غرے، ہندوستان میں لگائے گئے تھے، وہ سارے اوپری دل سے، اور کھوکھلے تھے۔ اور ایڈریس کے بعد، جب میں کھڑا ہوا تو میں نے اس کا اردو میں جواب دے کر، سب کو حیران و پشیمان کر دیا اور یہ بات ثابت کر دی کہ مجھ کو اردو سے ان کے مقابلے میں، کہیں زیادہ محبت ہے۔ اور جو شش صاحب معاف کیجئے، آپ نے جس اردو کے واسطے اپنے وطن کو ترجیح دی ہے۔ اُس اردو کو پاکستان میں کوئی منہ نہیں لگاتا۔ اور جیسے پاکستان۔ میں نے شرم سے، آنکھیں نیچی کر لیں۔ اُن سے تو کچھ نہیں کہا، لیکن ان کی باتیں سن کر مجھے یہ واقعہ یاد آ گیا۔ میں نے پاکستان کے ایک بڑے شاندار منسٹر صاحب کو جب اردو میں خط لکھا، اور اُن صاحب بہادر نے، انگریزی میں جواب مرحمت فرمایا تو میں نے جواب جواب میں یہ لکھا تھا کہ جناب والا، میں نے تو آپ کو اپنی مادری زبان میں خط لکھا لیکن آپ نے اس کا جواب اپنی پندری زبان میں تحریر فرمایا ہے۔

چو، کفر، از کعبہ برخیزد، کجا ماند مسلمان

اب چند واقعات اُن کی ادب نوازی، ان کی غیر معمولی شرافت، اور ان کی بے نظیر

ناز برداری کے بھی سن لیجئے۔

جب سینٹرل حکومت کے محکمہ اطلاعاتِ عامہ میں، میرا تقرر، سرکاری رسالے ”آج

کل“ میں ہو گیا تو میں نے ان کو خط لکھا کہ میرے پرچے کے واسطے اپنا پیغام جلد بھیج دیجئے،

اگر آپ تباہ سے کام لیں گے تو میری آپ کی زبردست جنگ ہو جائے گی۔ ایک ہفتے کے اندر اُن کا پیغام آگیا جس کو ”آج کل“ قائل میں دیکھا جاسکتا ہے، اپنے پیغام کے آخر میں انھوں نے یہ بھی لکھا تھا کہ میں جلدی ہیں پیغام اس لئے بھیج رہا ہوں کہ جوش صاحب نے مجھ کو دھمکی دی ہے کہ اگر دیر ہوگئی تو وہ مجھ سے لڑ پڑیں گے۔ اور جب میں نے ان کے پیغام کے شکریے میں اُن کو خط لکھا تو دبی زبان سے یہ شکایت بھی کر دی کہ آپ نے میرے خط کا جواب خود اپنے ہات سے لکھنے کے عوض، سکرٹری سے لکھ دیا ہے۔ میرے ساتھ آپ کو یہ برتاؤ نہ کرنا چاہیے تھا۔ اور اُن کی شرارت دیکھیے کہ میری اس شکایت پر انھوں نے خود اپنے ہات سے مجھ کو یہ لکھا کہ مشاغل کے هجوم کی بنا پر میں سکرٹری سے خط لکھانے پر مجبور ہو گیا تھا۔ آپ میری اس غلطی کو معاف کریں۔

ایک بار، میں اُن کے وہاں پہنچا تو دیکھا کہ وہ دروازہ پر کھڑے، قدوائی صاحب سے باتیں کر رہے ہیں۔ ادب جیسے ہی میں نے برآمدے میں قدم رکھا اور ان سے آنکھیں چار ہوئیں تو وہ ایک سیکنڈ کے اندر روپوش ہو گئے۔

میں نے قدوائی صاحب سے کہا میں تو اب یہاں نہیں ٹھہروں گا، آپ پنڈت جی سے کہہ دیجئے گا کہ لیڈی اور پراسم منسٹری کو لیڈری اور پراسم منسٹری ہم محدود رکھیں، اور اس کو اس قدر بڑھائیں کہ وہ ماتر کی ربادشاہی سے ٹکرائیں گے، قدوائی صاحب نے، مسکرا کر، پوچھا کس بات پر آپ اس قدر بگڑ گئے ہیں، میں نے کہا ارے آپ ابھی تو خود دیکھ چکے ہیں کہ میرے آتے ہی وہ روپوش ہو گئے ہیں مزاج پُرس تو بڑی چیز ہے، انھوں نے مجھ سے صاحب سلامت تک نہیں کی۔ اتنے میں جواہر لال آگئے، میں، منٹھ موڑ کر کھڑا ہو گیا، انھوں نے کہا جوش صاحب معاملہ کیلئے، قدوائی صاحب نے سارا ماجرا بیان کر دیا، وہ میرے قریب آئے، اور مجھ سے کان میں کہا کہ مجھے اس قدر زور سے پیشاب آگیا تھا کہ اگر ایک منٹ کی بھی تاخیر ہو جاتی، تو پلٹے جاے ہی میں بھل جاتا۔ اور یہ مذاق سن کر، میں نے انھیں گلے لگایا۔ ایک مرتبہ کنور ہندرسنگھ بیدی نے مجھ سے کہا، میرے وزیر شری سچرنے دہلی سے میرا تعلق کر دیا ہے، میں نے کہا یہ شری سچر ہیں یا مسٹر خچر۔ وہ ہنسنے لگے، کہا کیا خوب تافیہ ملا ہے ہاں

تو میں آپ سے یہ کہنے آیا ہوں کہ آپ اور بیگم پٹودی "دونوں مل کر پنڈت جی کے پاس جائیں اور میرا تبادلہ کرادیں۔"

دوسرے ہی دن ہم دونوں پرائم منسٹرز ہاؤس پہنچے، اپنے آنے کی اطلاع کی۔ بیگم پٹودی کو فوراً بلا لیا گیا۔ اور میں مندر دیکھا رہ گیا۔ جو اہر لال کی اس بد وضعی پر مجھے تاؤ آ گیا، اور یہ سوچ کر کہ میں وہاں سے اسی وقت چلا جاؤں، کہ اُن سے کچھ بھی نہ ملے، میں اُٹھا ہی تھا کہ ان کے سکرٹری، غالباً پیارے لال صاحب آگئے۔ اُنھوں نے، میری طرف نگاہ اٹھا کر کہا، کیا بات ہے جوش صاحب، اس قدر زور سے پانی برس رہا ہے، اور آپ آگ بجولا بنے کھڑے ہیں، میں نے اُن سے سارا ماجرا بیان کر کے کہا اب میں یہاں نہیں ٹھہرنے کا۔ پیارے لال صاحب نے کہا آپ فقط دو منٹ، میری خاطر سے، ٹھہر جائیں۔ میں۔ ٹھہر گیا۔ وہ سیدھے ان کے کمرے میں داخل ہو گئے۔ اور دو منٹ کے اندر، میں نے یہ دیکھا کہ وہ مسکراتے چلے آ رہے ہیں، میرے قریب آتے ہی اُنھوں نے کہا جوش صاحب آپ کے تشریف لانے کی مجھے کسی نے اطلاع نہیں دی۔ آپ نے کس سے اطلاع دینے کو کہا تھا، میں نے کہا۔ بھلا کمار سی جی کو، اُنھوں نے بھلا کمار سی کو بلا کر پوچھا تم نے جوش صاحب کے آنے کی مجھ کو اطلاع کیوں نہیں دی۔ بھلا کمار سی نے کہا، میں نے "لیڈیز فرسٹ" (پہلے خواتین) کے خیال سے جوش صاحب کا نام نہیں لیا، پنڈت جی نے ڈانٹ کر کہا "نان سینس" "non sense" اور میرا ہاتھ پکڑ کر اندر لے گئے، اور کہا آپ بھی کنورجمنٹ رنگھ کا تبادلہ رکولنے کے خواہشمند ہیں۔ میں نے کہا جی ہاں۔ اُنھوں نے جواب دیا کہ یہ ڈیپا کریٹ اصول کے خلاف ہے کہ میں اس معاملہ میں دخل دوں۔ میں نے کہا پنڈت جی، میں جانتا ہوں کہ آپ کا دماغ "میڈان انگلینڈ" (ساختمانی انگلستان) ہے۔ لیکن بعض حالات میں کچھ "ایکسٹرنز" (مستثنیات) بھی بے حد ضروری ہوتے ہیں۔ میں جانتا ہوں کہ پرائم منسٹر سے کسی کے تبادلے کے منسوخ کرنے کا مطالبہ ایسا ہے جیسے ہم کسی ہاتی سے کہیں کہ میز سے ذرا ہماری دیاسلائی اُٹھا لیں آج تو میں ہاتی سے دیاسلائی اُٹھوا کر دم لوں گا۔ وہ ہنسنے لگے، اور تبادلہ منسوخ کر دیا۔

اس کے بعد ان کے محکمے کے وزیر، سچر، بوزن خچر، نے بہت زور مارا، لیکن پنڈت

جی اپنی ضد پر قائم رہے۔

ایک مرتبہ میں، گرمی کی تعطیل منانے کے لئے شملے گیا ہوا تھا۔ تین چار روز کے بعد معلوم ہوا کہ پنڈت جواہر لال بھی آگئے ہیں۔ میں نے ان کی جائے قیام پر فون کیا۔ بد قسمتی سے رسیور اٹھایا ان کے ایک ایسے نووارد سکریٹری نے جو مجھ سے مدد اسی معلوم ہو رہا تھا۔ میں نے اس سے اپنا نام بتا کر کہا میں پنڈت جی سے ملنا چاہتا ہوں، اور آپ ان سے وقت مقرر کر کے، مجھے مطلع کریں۔ اس گوار نے کبھی میرا نام سنا ہی نہیں تھا، اس نے بار بار مجھ سے میرا نام پوچھا، میں نے کہا جو شملے کا رہا ہے، لیکن اس کی سمجھ میں نہیں آیا، آخر کار میں نے جھٹکا کہہ دیا۔ اس نے ایچ۔اس نے کہا مسٹر "جاش" آپ کے "پارٹیکلرز" (خصوصیات) کیا ہیں، میں نے کہا جو شخص میرے پارٹیکلرز نہیں جانتا، اس کو یہ حق نہیں ہے کہ وہ ہندوستان میں رہے۔ یہ سن کر اس نے کہا۔ وہ ایسے بولے گا، میں نے کہا اس سے زیادہ بولے گا۔ اس نے کہا آپ ہولڈ کئے رہیں، ہم پنڈت جی سے پوچھ کر بتائے گا۔ اور، دو منٹ کے بعد اس نے کہا پنڈت جی ایسا بولتا ہے کہ ہم یہاں مجھے (مزے) کرنے آیا ہے، آپ ڈل میں ہو۔

یہ جواب سن کر، میرے تن بدن میں آگ لگ گئی۔ میں نے اُمّ الشعراء سے کہا، ویکہ اعظم بن جانے کے بعد پنڈت جی کا دماغ خراب ہو گیا ہے۔ میں ابھی ان کو ایسا خط لکھوں گا کہ وہ لنگنی کا ناچ ناچنے لگیں گے۔ بیوی نے کہا، ہمارے سر کی قسم ابھی خط نہ لکھو، اس وقت غصے میں بھرے ہوئے ہو، نہ جانے کیا کیا لکھ مارو گے۔

پانی پی کر، تھوڑی دیر لیٹ جاؤ۔ مرتا کیا نہ کرتا۔ پانی پی کر لیٹ تو گیا۔ مگر دل کی آگ بھڑکتی رہی۔ آدھ گھنٹے سے زیادہ لیٹ نہیں سکا۔ بستر پر انگارے دہکنے لگے، میں اٹھ بیٹھا، اور ایسا خط لکھا کہ اگر اس قسم کا خط کسی تھلے دار تک کو لکھ بھیجتا، تو وہ بھی تمام عمر مجھے معاف نہ کرتا۔

خط روانہ کر دینے کے دوسرے دن اندرا گاندھی کا فون آیا کہ آج تین بجے سہ پہر کو میرے ساتھ چائے پیجیے، میں نے کہا بیٹھو وہاں تمہارے باپ موجود ہوں گے، میں ان سے ملنا نہیں چاہتا، آنسوؤں نے کہا میں پتا جی کو اپنے کمرے میں بلاؤں گی ہی نہیں۔ میں طیارہ ہو گیا۔



شام کو جب برآمدے میں پہنچا، ایک چہرہ اسی نے اندر کے کمرے کی طرف اشارہ کر دیا، اور جب میں ان کے کمرے کی طرف بڑھا تو، پیچھے سے آکر پنڈت جی نے میرا ہاتھ پکڑ کر کہا۔ آئیے میرے کمرے میں۔ میں، ٹھٹھک کر، کھڑا ہو گیا، اسخوں نے میرا ہاتھ کھینچا، اور، مروت کے دباؤ میں آکر، میں اُن کے ساتھ ہو گیا۔

اُن کے کمرے میں پہنچا تو دیکھا کہ میرے بزرگوں کے ملنے والے سر مہاراج سنگھ بیٹھے ہوئے ہیں۔ پنڈت جی نے کہا۔ مہاراج سنگھ یہ وہی جوش صاحب ہیں جنہوں نے مجھ کو ایسا گرم خط لکھا کہ شیلے کی ٹھنڈک میں

پسینہ آگیا، مہاراج سنگھ نے کہا، غنیمت سمجھیے کہ یہیں تک نوبت آئی، ان کے بزرگوں سے آپ واقف نہیں۔ وہ جس پر گرم ہو جاتے تھے۔ اُسے ٹھنڈا کر دیا کرتے تھے، پنڈت جی ہنسنے لگے۔ گھنٹی بجائی۔ اُس مدد اسی سکریٹری کو بلایا، اور، جیسے ہی اس نے کمرے میں قدم رکھا وہ اس پر برس پڑے کہ تم نے مجھ سے پوچھے بغیر جوش صاحب کو ایسا بیہودہ جواب کیوں دیا۔ میں ابھی تمہارا ٹرانسفر کئے دے رہا ہوں، کل تم منسٹری آف کارنس میں چلے جانا۔ ان کا یہ برتاؤ دیکھ کر، میں پانی پانی ہو گیا۔ اور اُن کی بے مثال رواداری و شرافت پر نگاہ کر کے، میں اُن کو گلے لگا کر، رونے لگا۔

اب اُن کی آخری شہزادت و قدر شناسی کا ایک اور واقعہ سن لیجئے۔

اُن کے انتقال سے چند ماہ پیش تر، میں ہندوستان گیا اور اُن سے درخواست کی تھی کہ آپ کسی دن میری جلے قیام پر آکر، میرے ساتھ کھانا کھائیں۔ ہر چند میں اُن کا دل توڑ کر، پاکستان آگیا تھا۔ لیکن اس کے باوجود، میری دعوت قبول کر کے وہ میری قیام گاہ پر آئے، کھانا کھایا اور دو گھنٹے سے زیادہ بیٹھے رہے۔ اس دعوت میں اُن کی آواز کے ضعف اور ان کے تبسم کے پھیکے پن سے یہ اندازہ کر کے میرا دل بیٹھنے لگا کہ اب وہ اپنی زندگی سُن پورے کر چکے ہیں۔ چنانچہ وہی ہوا، اور میرے پاکستان واپس آ جانے کے دو تین ماہ بعد وہ آسمان شرافت کا آفتاب ڈوب گیا اور ہندوستان ہی میں نہیں سارے ایشیا میں تیرگی پھیل گئی۔ آسمانِ راحق پور، گر خوں بہا رہا، ہر زمیں

انگلستان کے شاہ و شطرنج کو چھوڑ کر، اس وقت کرۂ ارض پر جس قدر بھی منسٹر پرہیزگار، ڈکلیئر اور بادشاہ سلامت ہیں وہ اپنے اپنے ملکوں میں اس قدر مغضوب و مبغوض ہیں کہ عامۃ الناس کے روبرو جب اُن کا نام لیا جاتا ہے تو وہ اس خوف سے ادھر ادھر دیکھ کر، کہ کہیں حکومت کا کوئی پھٹو تو قرب و جوار میں نہیں ہے، ان کے نام پر بے تحاشہ صلواتیں بھیجنے لگتے ہیں۔ اور یہ ارباب اقتدار جب اپنے ملک سے باہر جاتے ہیں یا باہر سے اپنے ملک آتے ہیں، تو چھوٹے چھوٹے، خوشامد خورے لیڈروں کی دھمکیوں اور بے ضمیر پولیس کے ڈنڈوں کی ضربوں سے لوگوں کو لاریوں میں، زبردستی، بھر بھر کر، ریلوے اسٹیشنوں کے پلیٹ فارموں اور ہوائی جہازوں کے میدانوں میں اس لئے جمع کر دیا جاتا ہے کہ وہ اُن ارباب اقتدار پر، انگارے برسانے کی تمنائی باتوں سے چھوٹے پھول برسائے اور، درپردہ انہیں کو سننے دینے والی زبانوں سے، اُن کے حق میں ”ذندہ باد“ کے کھوکھے نعرے لگانے لگیں۔ اور مٹھائی کے وعدے سے ایک پھسلا ہوا بچہ، اُن کی گردن میں ہار ڈال دے، اور فردوس شدہ اخباروں میں اُس شاندار استقبال کی، بڑی بڑی تصویریں، شائع فرمادی جائیں۔ اور اُن میں سے جب کوئی معزول ہو جاتا یا مر جاتا ہے تو لوگ اس کی معزولی و موت پر مٹھائی بانٹتے، اور شکرانے کے سجدے ادا کرتے۔ اور پھر دو روز کے بعد، اس کو اس طرح فراموش کر دیتے ہیں، گویا، اس کی مال نے، اُسے کبھی جُنا ہی نہیں تھا۔ لیکن جو اہر لال کا معاملہ اس کے قطعی برعکس تھا، چند، جن سنگھی اندھے لیڈروں کو چھوڑ کر، ہندوستان کا بچہ بچہ اُن کی محبت کا دم بھرتا تھا۔ اور، ان کے انتقال کے بعد بھی دلوں پر ان کی محبوبیت کا اس قدر سکہ بیٹھا ہوا تھا کہ جس جگہ وہ جلائے گئے تھے وہاں میں نے خود اُن آنکھوں سے دیکھا تھا کہ صبح، دوپہر اور شام کے وقت ہر عمر اور ہر طبقے کے زائرین کا اس قدر ہجوم تھا تھا کہ سڑک رک جایا کرتی تھی۔ اور، لوگوں کی آہ و بکا سے فغا کا پتی رہتی تھی۔ اسے کہتے ہیں حقیقی محبوبیت اور اسے کہتے ہیں سچی لیڈری۔ نہرو میں خود کامی و کینگی نہیں تھی۔ وہ بڑے آدمی بن ہی نہیں سکتے تھے اور اسی خطا پر کھسا جاتا ہے کہ وہ اچھے سیاستدان نہیں تھے۔“

بات یہ ہے کہ دراصل سیاست، پیغمبری کا ایک دوسرا نام ہے اور حقیقی سیاست وہ ہوتی ہے جو نوع انسان کو، پھولوں کی سیج پر لٹنے کے لئے خود فدا و اشکات کانٹوں پر چلتی اور اللہ کے بندوں کا پیٹ بھرنے کے واسطے خود اپنے پیٹ پر پتھر باندھ کر، کام کرتی ہے۔ لیکن آج کی سیاست، اس قدر مسخ ہو چکی ہے کہ وہ نوع انسان کو کانٹوں پر چلا کر، خود پھولوں کی سیج پر لٹتی، اور اللہ کے کرداروں بندوں کے پیٹوں پر پتھر بندھوا کر، فقط اپنا، اور اپنے چہیتوں کا پیٹ بھرتی ہے اور نہرو کی سیاست چوں کہ موجودہ سیاست کے قطعی برعکس تھی، اس لئے جب یہ کہا جاتا ہے کہ وہ اچھے سیاست دان نہیں تھے۔ میں اس کی تائید کرتا ہوں اس لئے کہ آج کے اچھے سیاست دان کے واسطے یہ ایک لازمی شرط ہے کہ اصول خدمت و انسانیت کے اعتبار سے وہ ناقابل برداشت حد تک بُرا آدمی ہو۔ دے لافانی جواہر لال، رنج انسانیت کا سمجھ قبول کر۔)!!

## سروحنی نائیڈو

بادۂ شاعری سے سرشار، گرد و شعرا کی غم گسار، آزادسی کی شنیدائی، محبت کی شہنائی  
 لہجے میں ارغنون، باتوں میں افسوں، میدان جنگ ہیں، جھانسی کی رانی، ایوانِ امن میں قرۃ العین  
 ثانی، نقشبندی میں، نغمہ آبِ حیاں، آواز میں جمالِ ماہِ کنگاں۔ رشتہ مصوت، ریشہ تانگے کا سا  
 ہمیں، نولے حرف و حکایت، گوکل بن کی گویا مدھر بین چشمہ لولو مرجان، ببل ہندوستان  
 اگر یہ دور، مردوں میں جواہر لال، اود، عورتوں میں سروحنی کی سی ہستیاں نہ پیدا کرتا،  
 تو پورا ہندوستان، نابینا ہو کر رہ جاتا۔

میں نے، ان کو، سب سے پہلے ۱۹۷۲ء کے لگ بھگ، حیدرآباد دکن میں دیکھا تھا۔  
 اودان کی شخصیت کی مقناطیسیت نے میرے دل کو، ہمیشہ کے واسطے موہ لیا تھا۔  
 ان کے گلے میں رگیں نہیں، سارنگی کے کھنکے ہوئے تانستے۔ ان کے لہجے میں اس قیامت  
 کا زیر و بم تھا کہ اس کے سامنے، راگنیاں، مژمڑ دگھو ہو کر رہ جاتی تھیں، اور ان کے دل و  
 دماغ کے ایوان میں شاعری کا وہ زمزمہ پڑھ رہا تھا کہ اس کے روہرو، چاندنی راتوں  
 کا نغمہ، بحر، پانی پانی ہو کر رہ جاتا تھا۔

ہر چند، آردو ان کی مادری زبان نہیں تھی، لیکن حیدرآباد کی آردو آب و ہوائ نے ان  
 کو آردو اور فارسی کے مذاق میں اس طرح ڈھال دیا تھا کہ فقط یہی نہیں کہ وہ بڑی روانی کے  
 ساتھ آردو بولتیں، بلکہ بڑی آسانی کے ساتھ آردو شاعری کو سمجھ لیتیں، اور الفاظ

نہ اس سے قبل ان کے باب میں بہت کچھ لکھا ہوں اس لئے اختصار سے کام لوں گا۔



بکڑ کر اس طرح داد دیتی تھیں کہ، اُن کو شعر سنا کر حاجی خوش ہو جاتا تھا۔ آج تک یا وہ ہے مجھ کو وہ رات، جب میں نے اُن کو اپنی نظم ”معاذ گیسٹی“، سنائی تھی، اور، وہ ہچکیاں لے لے کر، رونے لگی تھیں۔

اُنھوں نے میری اُس نظم، اور، اُسی کے ساتھ، میری اور سبھی میں چالیس نظموں کا، انگریزی میں نہایت اچھا ترجمہ کیا تھا اُنوس کہ اس یادگار سمرائے کو، میرے لا آباں پن نے گم کر دیا۔

اُن کی یو، پی کی گورنری کے زمانے میں، ایک بار میں لکھنؤ گیا، اور صبح کے وقت گورنمنٹ ہاؤس میں جب میں نے فون کیا کہ میں مسز ٹائیڈ سے بات کرنا چاہتا ہوں، تو ان کے سکریٹری نے مجھ سے کہا کہ آپ پیغام دے دیں۔ میں پہنچا دوں گا، وہ خود بات نہیں کر سکتیں۔ میں نے اُس کا یہ جواب دیا تھا کہ میرے ان کے درمیان یہ رسم نہیں ہے۔ میں رسیور اٹھائے ہوئے ہوں، آپ اُن سے جا کر یہ کہہ دیں کہ وہ مجھ سے بات کر لیں۔ سکریٹری نے کہا آپ اپنا فون نمبر دے دیں، میں تھوڑی دیر میں آپ کو رینگ کر دوں گا۔

دس منٹ کے بعد گھنٹی بجی، اور سر وجنی کی آواز نے، میرے کانوں میں رس گھول دیا، اُنھوں نے پوچھا آپ کب آئے، میں نے جواب دیا ابھی آیا۔ اور سب سے پہلے، آپ کو فون کر رہا ہوں، اُنھوں نے کہا سب سے پہلے آپ مجھ سے ملنے یہاں آجائیے۔ میں ہاتھ روم جا رہی ہوں، اگر آپ میرے ہاتھ روم سے نکلنے سے پیش تر یہاں آجائیں تو دو چار منٹ انتظار کریں، ایسا نہ ہو کہ منہ پھلا کر چلے جائیں۔

یہ تھا سر وجنی کا اخلاق۔ اب اُن شرافتوں کو خوردبین لگا لگا کر، ڈھونڈتا پھرتا ہوں لیکن کہیں پتا نہیں چلتا۔ ہائے کدھر چلے گئے وہ لوگ۔

زندگی کے آخری دور میں وہ بار بار بیمار پڑنے لگی تھیں، اور میں، بار بار، پوچھتا تھا کہ اس بار بیمار پڑ جانے کی علت کیا ہے، وہ ہر بار، مختلف اسباب بتا کر ٹال دیا کرتی تھیں۔ لیکن جب ایک مرتبہ میں نے زور دے کر، بار بار بیمار پڑ جانے کی پھر علت پوچھی تو وہ اداس ہو کر کہنے لگیں، جوش صاحب آپ نہیں مانتے تو مجھے یہ کہنا پڑ رہا ہے۔ کہ

کہ اس کا سبب ہے میرا بڑھاپا، عورت کے منہ سے اعتراضِ شیب سن کر، میرا دل غم گین  
 ہو گیا، آنکھوں نے میری افسردگی کو بھانپ کر، کہا آپ رنجیدہ نہ ہوں۔ میرے بال تو سفید  
 ہو رہے ہیں، مگر، آپ یقین رکھیں کہ میرا دل ابھی تک سیاہ ہے اور جب تک دل سیاہ ہے  
 جوانی باقی ہے۔

---

## میاں محمد صادق

دراز قامت، ژرف نگاہ، شب رنگ، صبح طینت۔ لاہور کے باشندے، دیر  
 فرنگی کے پولیس افسر، عقیدے کے لحاظ سے قادیانی، نواہی سے بیزار، ادا امر کے پابند، سناڑ  
 بیخ گانہ کے بغیر، سانس لینے کو گناہ سمجھنے والے۔ سخنِ سخن، شاعرِ نواز، اخلاص شعار، مردم شناس  
 قہمدے کے اعتبار سے شب ریلدا، اور، پاکیزگی، طبع و شرافتِ نفس کے نقطہ نظر سے صبیح صاق۔  
 یہ غالباً ۱۳۵۷ء کی بات ہے، جب میں دہلی سے کلیم نکال رہا تھا، اس وقت وہ بھی  
 خفیہ پولیس کے سینیئر سپرنٹنڈنٹ تھے۔ ہر چند ہمارے مابین بڑا تضاد تھا۔ وہ شدت کے  
 ساتھ دیں، دار تھے، میں پابندی کے ساتھ، بادہ خوار تھا اور خدا کے فضل سے اب بھی ہوں)  
 وہ حسینوں کی جانب نگاہ اٹھانے کو گناہ سمجھتے تھے، میں ان کی طرف نگاہ اٹھانے کو عبادت  
 سمجھتا تھا۔ وہ کانگریس کے دشمن تھے میں کانگریس دوست تھا۔ وہ حکومتِ برطانیہ کے  
 وفادار تھے، میں اس کا زبردست باغی تھا۔ اور، اس تضاد کے باوصف، ہم میں گارھی  
 چھنتی تھی، ہم ایک دوسرے کے دوست اور جاں نثار دوست تھے۔

اُس محبت و مودت کی علت یہ تھی کہ میاں صاحب شاعری کے اس قدر شیدا آئی تھے  
 کہ میری تمام خطاؤں سے، چشم پوشی کر کے، مجھ پر جان چھڑکتے تھے اور میں ان کے اخلاص کا اس  
 قدر پرستار تھا کہ ان کے تمام قصور معاف کر کے، ان کا دم بھرتا تھا۔ اور وہ بے یہاں  
 تک بڑھ چکی تھی کہ جب وہ دینی اعمال میں غرق ہوتے تھے، میں ان کو ناتوا نہیں تھا، اور  
 جب میں ان کو باغیانہ کلام سناتا تھا، وہ بگڑتے نہیں تھے، بلکہ داد دینے پر مجبور ہو جاتے تھے

میاں صاحب اس فکر میں رہتے تھے کہ مجھ کو وہ بنا دیں، جس کو ابوالاعلیٰ مودودی بھی

اصطلاح میں، "مردِ صالح" کہا جاتا ہے اور یہاں یہ عالم تھا، اور اب تک ہے کہ

مردِ صالح کے تصور سے ہنسی آتی ہے

اور اسی جذبہ اصلاح کے تحت وہ میری ٹو میں رہا کرتے اور میری بیوی تک میری

دوبد اعمالیوں، کی خبریں پہنچوایا کرتے تھے۔

ایک بار میری غیر موجودگی میں، وہ میرے گھر آئے، سخاوت نے کہا کہ میاں، نواب صاحب

سے ملنے رام پور گئے ہوئے ہیں۔ انہوں نے پوچھا آزاد صاحب کہاں ہیں، اس نے کہا وہ بھی ساتھ گئے

ہیں۔ یہ سن کر انہوں نے، میری تلاش میں خفیہ پولیس کے گرگوں کو لگا دیا، اور میرے جو

اڈے اُن کو معلوم تھے، ان کا پتا بتا کر، ہدایت کر دی کہ وہ خاص طور سے مجھ کو وہاں

تلاش کریں۔ اور جب، اپنے گرگوں کی معرفت اُن کو پتا چل گیا کہ میں رام پور نہیں گیا، بلکہ

دہلی کے قلاں محلے میں، اپنی محبوبہ کے وہاں جشن کر رہا ہوں، تو انہوں نے میری بیوی کو خبر کر دی

اور اُن کی رہبری کے واسطے خفیہ پولیس کے ایک آدمی کو، اُن کے ساتھ کر دیا۔

وہ تو کیسے خدا نے بڑی خبر کی، میری بیوی کو میری قیام گاہ کی اس وقت خبر ہوئی جب

میں وہاں سے رخصت ہو کر، اپنے مکان کی جانب روانہ ہو چکا تھا۔ ابھی میرے تانگے نے

آدھی مسافت سے کچھ کم طے کی تھی کہ آزاد صاحب انصاری نے مہرے ہر گھر کر کہا، جو شش صاحب

آپ کی بیگ موٹر میں آرہی ہیں۔ بیوی کو دیکھتے ہی میرا دل دھک سے ہو کر رہ گیا۔ آزاد نے مجھ سے

کہا۔ یہ جو داہنے ہات پر تالا ب ہے، مجھے اس میں پھینک دیجئے۔ اتنے میں بیوی کی موٹر تانگے کے

سامنے آگئی۔

اور ہم دونوں، ان کو اس طرح، پھٹی آنکھوں سے دیکھنے لگے، جیسے چوہے دان میں

پھنسا چوہا، باہر کے تاشائیوں کو دیکھتا ہے۔ لیکن اللہ نے ہم پر یہ بڑا فضل کیا کہ بیوی نے ہم

کو نہایت قہر کی نگاہ سے دیکھا، پھر سر کو، بڑی نفرت کے ساتھ، جنبش دی، اور، شو فر کو

حکم دیا کہ گاڑی موڑ کر گھرے چلو اور جب اُن کی موٹر اوجھل ہو گئی، ہم دونوں نے اپنے کو اچھی

ٹٹول کر، دیکھا کہ ہم زندہ ہیں یا انتقال فرما چکے ہیں۔ اگر وہ میٹر روک کر، اُس وقت



پوچھ گچھ کرنے لگتیں تو ہم سے کوئی جواب بن نہ پڑتا، اور ہم بے ہوش کر گر پڑتے۔ اور یہ بھی ہو سکتا تھا کہ مر جاتے۔

اواخرِ سال ۱۹۷۷ء میں، جب میں ہندوستان کے سفر سے پلٹا تو دو چار روز کے واسطے لاہور میں ٹھہرا تھا۔ اسی اثناء میں ایک روز صبح کو ان سے ملنے گیا۔ اور، خدا جانے کیوں، اُن کی مٹی کے نکرہ ہی پر میں نے ٹیکسی رُکوا دی، اور، اپنے رفیقِ سفر عیش ٹونکی سے کہا اس گلی میں چلے جائیے وہاں بات پر، چوتھایا پانچواں مکان میاں صاحب کلہے۔ دریافت کیجئے وہ مکان میں ہیں کہ نہیں۔ عیش کو بھیج کر، یہ بات میری سمجھ میں نہیں آئی کہ میرا دل کیوں دھڑکنے لگا ہے۔ اور اُنھوں نے واپس آکر، جب اُن کے انتقال کی خبر سنائی، تو درودِ وار مجھ کو گھومتے نظر آنے لگے۔ میاں صاحب، آپ اکیلے چلے گئے، مجھے بھی اپنے ساتھ لے جاتے تو کیا بگڑ جاتا۔

## علامہ حیرت

اُگنی پر لٹکے ہوئے مفکر کی طرح، دُبلے پتلے اور غزل کے اُس بیار غم کے مانند خیف و زار،  
جو، ہر آن، کراہتا رہتا ہے کہ وہ اہل سمجھتی ہے مجھ کو غبارِ بستر کا  
گورے چٹے، اود، بڑا حالے کے وجود، ایسا بھیو کا سازگ رکھنے والے کہ عمر اود  
ریش، دونوں کی ددازی، اس کو بکھانا سکی ہے اور چہرے کا وہ عالم ہے کہ حضرت مسیح  
کے حواری معلوم ہوتے ہیں۔

مزاج میں اس قدر ظرافت اور شوخی ہے کہ دوتوں کو ہنسا دیں، اود، مدرسوں کے  
لڑکے ان کے ردِ برد اپنی چمکیل بھول جائیں۔ ہر چند قدیم شاعری سے وابستہ ہیں، پھر بھی  
نہایت آب وادار شعر کہتے ہیں۔ رہنے والے ہیں بدایوں کے۔ جہاں کے لٹا مشہور ہیں، مگر حیدر آباد  
دکن میں رہتے جگ بیت چکا ہے۔ پھر بھی زبان کی شستگی وہی ہے جو پہلے تھی اور جب دکنی  
اردو بولنے پر اتر آتے ہیں تو ایسا معلوم ہوتا ہے کہ وہ وہیں کے قدیم باشندے ہیں۔

کئی برس کی بات ہے کہ میں حیدر آباد گیا تھا، اُنھوں نے، میری نہاری کی دعوت کی تھی۔ مانی  
جائیں بھی میرے ہم راہ اُن کے وہاں گئے تھے۔ نہاری کے واسطے جب تڑکے اُن کے وہاں پہنچے، اود  
ان کے ملاقات کے کمرے میں قدم رکھا تو، اندر سے، علامہ کی آواز آئی ”کیا لائی ہو پیو؟“ پیو نے  
کہا ”دھوکے لئے گرم پانی، ہاتھوں نے بڑے مزے کے ساتھ کہا ”ایک زمانہ وہ تھا کہ جب مجھ پر  
غسل واجب ہو جاتا تھا۔ تم میرے لئے نہانے کے لئے پانی گرم کر کے آواز دیا کرتی تھیں کہ آؤ پانی  
لیتا رہے، ادب یہ دور آچکا ہے کہ دھوکا پانی لئے سامنے کھڑی ہو۔ یہ سن کر میرا ہنسنے کا

گیا، اور ان کی بیوی کی آواز آئی۔ مدد بھاڑ میں جائیں ایسی بے غیرقی کی باتیں۔ میرا تہقہہ سن کر وہ ہنستے ہوئے باہر آ گئے، اور، زنا نے کے دروازے کی طرف منہ کر کے کہا، بیوی شرمانا نہیں ہماری تمہاری باتیں خوش صاحب کے کانوں تک نہیں پہنچی ہیں۔

نہاری کے بعد، میں نے کہا سنو علامہ صاحب، آپ کے گھر آتے آتے، موڑ میں ایک قبیلہ ہو گیا ہے۔ آپ کی شان میں جس کے چند مصرعے مافی کے، اور باقی اشعار ازیں خاک سار ہیں، جس کے قوافی ”یہاں“ ”وہاں“ ہیں، اور ردیف ہے ”ہیں علامہ حیرت بدایونی“۔ انہوں نے کہا اللہ اکبر، ایسی شیطان کی آنت کی سی لائیں ردیف، اس دراز قامت ردیف نے اچھے شعر تو کہتے نہیں دیے ہوں گے، خیر سنائیے۔ میں نے کہا سنئیے :-

مکان ہیں حضرت علامہ حیرت بدایونی

زماں ہیں حضرت علامہ حیرت بدایونی

انہوں نے کہا واللہ کمال کر دیا، میری ایک ذات میں زمان و مکان، دونوں کو یک جا کر دیا ہے۔ میں نے کہا اب شعر سنئیے :-

نہایت نیک طینت ہیں، مگر مد سے سوا کچھ بد

گماں ہیں حضرت علامہ حیرت بدایونی

وہ یہ شعر سن کر، پھر لک گئے، اور کہنے لگے ”بد گماں، اے دو ٹکڑے کر کے، پہلے مصرع

میں ”بد“ اور دوسرے میں ”گماں“ لانا، انتہائی مشاق کی بات ہے۔ میں نے کہا اور سنئیے، اور سر دھنیے :-

بڑے سنگین ہیں، لیکن قمر چہروں کے جھرمٹ میں

کٹاں ہیں، حضرت علامہ حیرت بدایونی

شبک روحی میں ہیں یکتا، مگر میزانِ محشر میں

گراں ہیں، حضرت علامہ حیرت بدایونی

نجمِ دادر سے ہیں رات بھر، اور صبح کو یک سر

افاں ہیں، حضرت علامہ حیرت بدایونی

خضاب و خندہ و خوشبو لہجگی کے فیض سے اب تک  
 جواں ہیں، حضرت علامہ سعید مرت بدایونی  
 جو مسجد میں پکارا، مے کد سے یہ صدا آئی  
 یہاں ہیں، حضرت علامہ سعید مرت بدایونی  
 جھکے سجدے میں، اندکبے میں پیچھے، لوگ چیخ اٹھے  
 کہاں ہیں، حضرت علامہ سعید مرت بدایونی؟

پوچھیے نہیں، علامہ کا کیا عالم ہوا۔ یہ اشعار سن کر، قہقہہ مار کر، میرے سینے سے چپٹ گئے  
 اور کہنے لگے خدا کی قسم دنیا میں کوئی اس روایف کے ساتھ، ایسے شعر نہیں کہہ سکتا۔ اس قدر مزہ آیا  
 کہ غسل واجب ہو گیا، پوری نہلنے کے لئے پانی گرم کر دو۔  
 ہم کھڑے ہوئے شاید اب کبھی نہیں مل سکیں گے اور ایک دوسرے کو دیکھے بغیر کوچ کر جائیں  
 گے۔

کھڑکیاں چھوپی گئیں، روزِ در بند ہوئے۔ ہم نظر بند ہوئے ۱۱



## سردار دیوان سنگھ مفتول

سیر حشیم، کوتاہ قامت، بلند حوصلہ، میہماں نواز، شیر دل، دوست پرورد، دشمن قاتل، سلطان شکار، گدا نواز۔ بدترین دشمن، اور بہترین دوست۔

جب وہ "ریاست" نکالتے تھے۔ ہر مہیٹھی کے قلعوں اور ہڑہائیسوں کے دیوانوں میں زلزلے ڈالتے تھے۔ دایان ریاست کی نیندیں حرام کر دی تھیں ان کے قلم نے، بڑے بڑے فرماں ردا کا نپتہ تھے، ان کے نام سے۔

دہلی کا واقعہ ہے، ایک روز، سر شام، ایک ریاست کے وزیر اعظم میرے پاس بیٹھے ہوئے تھے کہ دیوان سنگھ آگئے۔ انہیں دیکھتے ہی وزیر اعظم صاحب کا رنگ فق ہو گیا۔ اور جب گلاس بھر کر، میں نے ان کے سامنے رکھا، تو انہوں نے دیوان سنگھ کی جانب اشارہ کیا کہ ان کے سامنے میں نہیں پیوں گا، دیوان سنگھ نے ان کو اشارہ کرتے دیکھ کر، مجھ سے کہا جوش مٹا کر آہرام منسٹر صاحب سے کہہ دیجئے، وہ شوق سے پیئیں، میں ان کے خلاف ایک لفظ بھی نہیں لکھوں گا۔ یہ والی ملک نہیں ہیں۔ میں تو فقط دایان ملک پر حملہ آور ہوتا ہوں، جس کے یہ معنی ہیں کہ میں انسان کا نہیں، سود کا شکار کھیلتا ہوں۔

ان کی سلطان شکاری کے واقعات سے تو ہندوستان اب تک گونج رہا ہے، اب ان کی گدا نوازی کا بھی ایک واقعہ، جو ان کے ایک دوست نے مجھے سنایا تھا، سن لیجئے۔ انہوں نے مجھ سے بیان کیا تھا کہ کسی والی ریاست کے متعلق ایک ایسی دست آویز ان کے ہات لگ گئی تھی جس میں ان کے خرامی ہونے کا ثبوت موجود تھا، اُس دست آویز کے زور پر وہ اُس

والی ریاست سے غالباً ساٹھ سو تترہزار روپیہ حاصل کر کے گھرانے اور نوٹوں کے بندل، بڑی بے پروائی کے ساتھ میز کی دزد میں، ٹھونس کر دو مجھ سے باتیں کر رہے تھے کہ ان کے شکستہ حال دوست آگئے، اور، کھڑے کھڑے کہا سردار صاحب، میں آپ سے ہمیشہ کے واسطے رخصت ہونے آیا ہوں، مجھ سے گلے مل لیجئے، وہ کھڑے ہو کر ان سے گلے ملے، اور، انہیں زبردستی بٹھا کر کہا میرا صاحب یہ ہمیشہ کے واسطے رخصت ہونے کے کیا معنی ہیں، میرا جتنے نے کہا، میرے پاس وقت بہت کم ہے، بس اتنا کہوں گا کہ کر بلائے معنی جا رہا ہوں، اور، اب جیتے جی واپس نہیں آؤں گا۔ اچھا خدا حافظ کہہ کر، میرا صاحب اٹھ کھڑے ہوئے، اور جیسے ہی زینے کی طرف جانے لگے، دیوان سنگھ نے، بڑھ کر، اُن کو روک لیا، اور کہا جب تک آپ اس کی وجہ نہیں بتائیں گے، بھگوان قسم، میں آپ کو جانے نہیں دوں گا، یہ سن کر میرا صاحب کی آنکھوں میں آنسو آگئے، اور کہا سردار صاحب، یہ نہ پوچھیے اور مجھے جانے دیجئے، دیوان سنگھ ان کو کھینچ کر، کمرے میں لے گئے، اور کہا جب تک آپ اس کی وجہ نہیں بتائیں گے، میں قسم کھا چکا ہوں کہ آپ کو یہاں سے جانے نہیں دوں گا، میرا صاحب نے کہا سردار صاحب میں اس قدر مقروض ہو گیا ہوں کہ اب یہ بات ناممکن ہو گئی ہے کہ میں قرضہ ادا کر سکوں، اس لئے جا رہا ہوں کہ کر بلائے معنی میں زندگی کے باقی دن گزار دوں، اچھا، اب جانے دیجئے، وقت کم ہے، یہ کہہ کر میرا صاحب پھر اٹھ کھڑے ہوئے، دیوان سنگھ نے اُن کا دامن پکڑ کر پوچھا آپ پر کس قدر قرضہ ہے، میرا صاحب نے کہا پندرہ ہزار روپے۔

دیوان سنگھ نے کہا بس ۴ صرف ایک منٹ اور یہ کہ کر آنکھوں نے گن کر بیس ہزار کے نوٹ میرا صاحب کی جیب میں زبردستی ٹھونس دیئے، میرا صاحب کی آنکھوں میں آنسو برسنے لگے، اور، دیوان سنگھ نے بات جوڑ کر ان کے سامنے سر جھکایا۔ بے کوئی اس دور میں ایسا دوست پرورد اور کیا آج کا کوئی ارب پتی بھی اس دنیا کی جزا تک نہ کر سکتا ہے۔

”ریاست کے دور میں آنکھوں نے بے حد کمایا۔ لیکن کبھی اپنے پاس کچھ نہیں رکھا۔ کھایا

پیا اور کھلا پلا دیا۔

اس لئے اُن پر تو نگرانی اور مفلسی کے دورے پڑا کرتے تھے۔ لیکن اگر مفلسی میں کوئی

دوست یا میہمان آجاتا تھا۔ وہ خفیہ طور پر اپنے گھر کی چیزیں فروخت کر کے، اس کی دعوت کیا کرتے تھے۔ اور جب کوئی، ان کی مفلسی کو بھانپ کر، ان کو دعوت کرنے سے روکتا تھا، تو وہ لڑ پڑتے تھے۔

بجائے آ کر، ایک دن مجھ سے کہا کہ کل تو سردار صاحب نے کہا ہی کر دیا، میں شام کو ان کے وہاں پہنچا۔ انھوں نے ملازم سے کہا بارہ درجن سوٹے کی بوتلیں لے آ۔ محلے میں ان کا بڑا بھرم تھا، تھوڑی دیر میں بارہ درجن بوتلیں آ گئیں۔ انھوں نے ایک درجن بوتلیں رکھ کر، نوکر کو حکم دیا کہ فلاں دکان پر جا کر ان کو فروخت کر دے، اور ان کو فروخت کر کے عود پیہ بات آئے، اس کی ایک دسکی کی بوتل اور کچھ کھانے کا سامان لے آئے۔ یہ تھی اُن کی میہمان نوازی کی شان۔

یہ غالباً ۱۹۳۷ء کی بات ہے جب میں دہلی سے ”مکلم“ نکال رہا تھا، اور معاش اور معاشقے کے اعتبار سے وہ میرا بے حد پراگندہ حال، اور پریشان خیالی کا دور تھا، اور اس پر طرہ یہ کہ میری بیٹی کی شادی سر پر آچکی تھی کہ وہ ایک روز، شام کے وقت میرے گھر آئے۔ برائڈ کی بوتل ساتھ لائے وہ برائڈی کو دسکی پر ترجیح دیتے تھے،

جب دو ختم ہو گیا تو انھوں نے کہا میں بھابی سے ایک بات کہنا چاہتا ہوں، میں نے سخاوت سے کہا سردار صاحب کو اوپر لے جاؤ۔ میری بیوی اس وقت تک پردے کی پابند، لیکن اُن سے کانا پردہ کرتی تھیں۔ جب وہ میری بیوی سے باتیں کر کے نیچے آئے، دو منٹ کے اندر رخصت ہو گئے اور جب میں اوپر گیا تو بیوی نے مجھ کا سردار صاحب یہ نوٹوں کا بندل دے گئے ہیں، وہ کہتے تھے یہ رقم انھوں نے اپنے دوست، نواب بھادوپور سے خط لکھ کر منگائی ہے دیکھی آپ نے دیوان سنگھ کی شرافت اور دوستی!!

ایک زمانے میں جب کہ وہ رفیع احمد قدوائی کے خلاف بڑے سخت مضامین لکھ رہے تھے اس وقت ان کی مالی حالت بے حد خراب تھی۔ میں اُن کے افلاس کا اندازہ کر کے، سیدھا قدوائی صاحب کے پاس گیا، اور ان سے یہ کہا کہ قدوائی صاحب آپ منسٹر نہیں، حاتم دوداں ہیں، آپ کی دوست نوازی کے ڈنکے پٹے ہوئے ہیں۔ لیکن دوست نوازی کوئی بڑا وصف

نہیں۔ ہلاکو، نیرو، چنگیز اور یزید بھی اپنے دستوں کو نوازتے تھے، البتہ دشمن نوازی ایک ایسا وصف ہے جو ان کو نبوت کی سطح پر لے جاتا ہے۔ آپ ہلاکو وغیرہ کی سطح پر قانع رہیں گے یا پیہری کی سطح تک پہنچنا چاہیں گے۔ انھوں نے مسکرا کر کہا، پہیلیاں سی کیوں بٹھا رہے ہیں آپ جو مدعا ہوا اسے کھل کر کہئے۔ میں نے کہا دیوان سنگھ آج کل سخت پریشان ہیں۔

انھوں نے یہ سنتے ہی گھنٹی بجائی، سکریٹری آیا، اس کے کان میں انھوں نے کچھ کہا، وہ چلا گیا، اور پانچ منٹ کے بعد وہ چیک لایا، چیک پر تدوائی صاحب نے دست خط کر دیئے اور کہا یہ چیک جا کر دیوان سنگھ کو دے آئیے۔ وہ دس ہزار کا چیک لے کر میں ان کے پاس گیا، انھوں نے کہا چلیے ابھی کیش کرا لیں، چیک کیش ہو گئی تو وہ اس پر امرار کرنے لگے کہ آدھی رقم آپ لے لیں، اور جب میں نے انکار کیا تو وہ لڑنے پر آمادہ ہو گئے اور میں وہاں سے بھاگ کھڑا ہوا۔

میں کہہ چکا ہوں کہ وہ بدترین دشمن بھی ہیں۔ اس کا بھی ایک واقعہ سن لیجئے۔ میں پاکستان سے دہلی گیا اور ان کے وہاں ٹھہرا ہوا تھا۔ ایک صبح کو جب میں باہر جانے لگا انھوں نے پوچھا آپ کہاں جا رہے ہیں۔ میں نے جواب دیا ساغر سے ملنے کے لئے۔

ساغر کا نام سنتے ہی وہ اچھل پڑے، دوڑ کر میرا ہات پکڑ لیا، کہنے لگے میں آپ کو ایک ایسے منافق کے پاس جانے کی اجازت ہرگز نہیں دوں گا جس کو آپ نے پنڈت جی سے کر کر ویڈیو میں نوکر رکھوایا تھا اور اس کا بدلہ اس نے یہ دیا ہے کہ جب سے آپ پاکستان چلے گئے ہیں۔ وہ آپ کے خلاف زہر اگلتا پھر تلہ ہے۔ میں نے کہا سردار صاحب، میں نے ساغر کو نوکر نہیں رکھایا، ساغر نے خود پنڈت جی سے اپنی ملازمت کا وعدہ لیا تھا۔ انھوں نے کہا یہ مجھے معلوم ہے لیکن جب کیس کرنے، پنڈت جی کو دھوکہ دے کر اس کا پتا کاٹ دینا چاہتا تھا، اس وقت تو وہ آپ ہی تھے جس نے کیس کے فریب کا پردہ چاک کر کے اس کو نوکر کی دلوائی تھی میں نے کہا سردار صاحب، ساغر برا آدمی نہیں ہے، اگر اس نے میری پاکستان جانے کے بعد، میرے خلاف آواز بلند کی تھی، تو اس کا مقصد یہ تھا کہ وہ بے جا یہ حکومت ہند پر اپنی وفاداری کا سکہ جھارہا تھا۔ اور یہ کوئی ایسی بری بات نہیں کہ میں اتنے پرانے دوست سے قطع تعلق کروں، یہ



من کر، دیوان سنگھ نے، مارے غصے کے کانپتے ہوئے کہا آپ آدمی نہیں دیوتا، ہیں لفظ دیوتا کو اس قدر دانت پیس کر، ادا کیا تھا گویا وہ کوئی موٹی سی گالی دے رہے ہیں۔ اور جب میں خاموش ہو گیا تو انھوں نے کہا جوش صاحب میں تو جب تک دشمن کا خون چوس نہ لوں، مجھ کو چین نہیں آتا میرے نزدیک دشمن کا مار ڈانا ہی سب سے بڑا دھرم ہے۔

ہزار حیف ہندوستان کی ناقدر شناسی پر کہ وہ اب اپنا رسالہ بند کر کے دہرہ دون چلے گئے ہیں، اور دوسو روپے پنشن پر، زندگی بسر کر رہے ہیں۔

جب اُن کی آداسی پر نگاہ کرتا ہوں، دل سے خون کی لہریں ٹپکنے لگتی ہیں۔ ہائے دیوان سنگھ! سا بے نظیر انسان، اور اس قدر پریشان۔ دلے برکوری ہندوستان!

---

## مولانا عبدالسلام

وہ مشرقی علوم کے، حرفِ آخر، انسان، اور شاہنشاہ تھے۔ قرآن، حدیث، منطق، حکمت، تصوف، عروض، معنی و بیان، علم الکلام، تاریخ، تفسیر، لغت، لسانی قواعد، ادب اور شاعری کے امام تھے۔ جید عالم ہونے کے باوجود علمائے سمر کے تشابہ سے بچنے کی خاطر انھوں نے دائرہی مونچھ کا صفایا کر دیا تھا۔ وہ تصوف و حسن پرستی کے متوالے، اور، اپنے عہد شباب میں، تمام اولیائے ہند کے مزارات کے چکر لگتے، اور، اپنی محبوبہ کو ساتھ لے کر تمام عرسوں میں شریک ہوا کرتے تھے۔

لیکن، زندگی کے آخری ایام میں، وہ، اس قدر سختی کے ساتھ غلوت پسند اور خود نشیں ہو گئے تھے کہ تقریباً بیس بائیس برس کی مدت میں، وہ اپنے دہلی کے ترکمان دروازہ کی پتلی سی گلی کے بالاخانے سے، کبھی ایک بار بھی نیچے نہیں اترے تھے۔

میں اکثر ان کی خدمت میں جاتا اور، گھنٹوں اُن سے استفادہ کیا کرتا تھا۔ وہ اس قدر کم آمیز ہو چکے تھے کہ اُنھوں نے مجھے یہ حکم دے رکھا تھا کہ خوش میاں، جب تک کوئی شخص حسین یا عالم نہ ہو، اُس کو میرے پاس ہرگز نہ لانا۔ ایک روز میں ساغر کو اُن کے پاس لے گیا، وہ خوش ہو کر، کہنے لگے اچھی چیز لائے، باتوں باتوں میں جبروتِ قدر کا مسئلہ چھڑ گیا اور جب اُنھوں نے یہ دیکھا کہ ساغر بھی اس مسئلے پر لب کشائی کر رہے ہیں تو انھوں نے کہا صاحب نہ اُدے، آپ خاموش رہیں، اچھی صورت کے یہ معنی تو نہیں کہ آدمی خوب رُود ہو کر، ایسے دقیق سائل سے سبلی آگاہ ہو جائے۔ آپ پر تو دُہی ضربِ المثل صادق آتی

ہے کہ ”موت کی دھارتہ سوچھے، مرا بہرِ یالابنا۔“

دہلی کی کسمال آندو بولنے والوں میں اب صرف وہی رہ گئے تھے۔ وہ جب باتیں کرتے تو منہ سے پھول جھڑتے تھے، اور اُجی چاہتا تھا کہ وہ پہروں یونہیں بولتے ہیں اور جب اپنی باتوں میں وہ فحش کی آمیزش کر دیتے، تو خدا کی قسم مرا آجاتا تھا۔

ایک روز، ایک مولانا صاحب کی کچ بجشی سے تنگ آکر، اُنھوں نے، کس مزے کے ساتھ، یہ کہا تھا کہ مولانا، حضرت حق نے مجھ کو وہ طاقت بخشی ہے کہ اگر میں آپ کے حلقہ زیرِ پر، اپنا عمود لُٹی دار در دلوں تو خون کے ذارے جاری ہو جائیں۔

میں، ایک روز، اُن کے ساتھ، برآمدے میں بیٹھا ہوا تھا کہ زینے کے دو انے پر دیکھا کہ ایک ڈھیل کھڑے ہوئے ہیں۔ اور جیسے ہی ان پر مولوی عبدالسلام کی نگاہ پڑی، اُنھوں نے اپنی آنکھیں بند کر کے، اور اپنا اٹاٹا ہات ہلا کر کہا، آپ کی ریش مبارک ناقابلِ برداشت ہے جلدی گاڑی بڑھائیے، اور وہ اپنا سامنہ لے کر اتر گئے۔ میں نے کہا مولانا آپ کا یہ عمل اخلاقِ رسولؐ کے خلاف تھا۔ اُنھوں نے فداً جواب دیا، ”لیکن اس قولِ خدا کے مطابق تھا کہ اپنے کو ہلاکت میں نہ ڈالو۔“

ایک روز اُنھوں نے مجھ سے کہا کہ میں ریل میں اجمیر شریف جا رہا تھا، میرے ساتھ میری بے پوری محبوبہ، اور اس کی ماں بھی تھی کہ کسی اسٹیشن پر گاڑی رک تو میرے ایک صوفی دوست بھی میرے دبے میں آگئے اور میری محبوبہ کو دیکھ کر اُنھوں نے ”جل جلالہ“ کا نعرہ بلند کر دیا، اور میں نے، اپنی محبوبہ کی ماں کی طرف اشارہ کرتے ہوئے اُن سے کہا۔ جناب اُمّ لوالہ۔ بھی تو ارشاد فرمائیے، وہ جھینپ کر رہ گئے۔

ان کی آمدنی صرف تیس روپے ماہانہ تھی، لیکن اس کے باوجود وہ اس قدر خوددار و

قانع تھے کہ۔

علامہ یعنی بوڑھے تو اس قدر میں کہ پیشاب کرتے وقت ضعفِ بھارت کی بنا پر خود اپنے پیشاب کی دھارتک نظر نہیں آتی، پھر بھی دھابنے کے تثنائی ہیں۔ دولہا جب دھن کے گھر میں قدم رکھتا ہے تو ڈوسنیاں گانے لگتی ہیں مرا بہرِ یالابنا، ”بہرِ یالا“ کے معنی ہیں ہر ابھرا، تو تازہ، اور ”بنا“ دولہا کو کہتے ہیں۔

ایک بار میں ان کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ ایک درسی پوش نوجوان نے آکر کہا کہ:۔  
 نیچے ہڑبائی نیس . . . بکھرے ہوئے ہیں، آپ اجازت دیں تو حاضر ہوں، انہوں نے  
 کہا۔ اگر وہ میرے سامنے آکر یہ کہیں کہ میرے تابع سے عبد السلام کی جوتی اونچی ہے تو شوق  
 سے آئیں ورنہ گاڑی بڑھادیں۔ ہڑبائیس کی عقیدت دیکھیے، وہ اوپر آئے، انہوں نے وہ  
 الفاظ، بڑے خلوص سے ادا کئے اور دونوں ہو کر بیٹھ گئے۔

ایک بار خواجہ حسن نظامی نے ان کے پاس آکر کہا، مولانا آزاد آپ کے دیدار کے مشتاق  
 ہیں، زحمت نہ ہو تو کل میرے ساتھ ان کے ہاں تشریف لے چلیے، یہ سنتے ہی انہوں نے بگڑ کر کہا  
 خواجہ صاحب اگر آپ کے علاوہ کوئی دوسرا ایسی بات کہتا تو میں فوراً اس کو موٹی سی گالی دیتا۔  
 جلیے اور ابوالکلام سے کہہ دیجئے کہ وہ یہاں تو من تیل لے کر آئیں اور میرا . . . دو  
 گھنٹے تک مسلسل سہلائیں، اور اس کے بعد مجھے اپنے وہاں بلائیں، یہ سن کر خواجہ صاحب کا  
 رنگ فق ہو گیا۔ وہ صرٹ دو منٹ اور بیٹھے، اور پھر چلے گئے۔

ایک دن ان کے وہاں پہنچا تو میرے دوست نواب مہدی یار جنگ، وزیر تعلیمات  
 حیدرآباد دکن آن کے کوٹھے سے، اترتے ملے۔ صاحب سلامت اور معافیت کے بعد میں نے  
 پوچھا خدا نخواستہ کیا مزاج ناما ساز گار ہے، انہوں نے کہا آپ میرے پاس آئیں گے تو بتاؤں  
 گا، مجھے افسوس ہے کہ خواجہ حسن نظامی نے مجھ کو مولوی عبد السلام کے پاس بھیج کر بیٹھے بٹھائے  
 ذیل کرایا۔ میں اوپر گیا دیکھا کہ مولوی عبد السلام غصے میں بھرے بیٹھے ہیں، میں نے کہا۔ مولانا  
 کیا بات ہے، انہوں نے کہا ابھی حیدرآباد دکن کے ایک وزیر صاحب جن کا خطاب ہے نواب  
 مہدی یار جنگ بہادر، میرے پاس اس غرض سے آئے تھے کہ میں ان کو مسئلہ وحدۃ الوجود  
 سمجھا دوں، میں نے ان سے کہا کہ دنیا کے تمام علوم میں جو . . . علم، آپ کو سب سے زیادہ  
 مستحضر ہو، اس کا نام بتائیے، میں اس علم کے مصطلحات میں یہ مسئلہ آپ کو سمجھا دوں گا۔  
 انہوں نے تھوڑی دیر غور کرنے کے بعد کہا، علم معنی و بیان۔ سو جوش میاں، اللہ آپ  
 کا سہلا کرے، میں نے علم معنی و بیان ہی کے مصطلحات میں وہ مسئلہ، حضرت حق کے فضل و کرم  
 سے، ان کو سمجھا دیا۔



وہ اس قدر خوش ہوئے کہ آنکھوں نے جھک کر، میرے ہات چوم لئے۔ اور کہنے لگے آپ میرے ساتھ، حیدر آباد تشریف لے چلیں۔ میں نے کہا اب تو کوٹھے سے بھی نیچے نہیں اترتا ہوں، اتنا بڑا سفر کیسے کروں گا۔ اس پر آنکھوں نے جب مجھ سے یہ کہا کہ مولانا میں وہاں لے جا کر آپ کو حضور نظام سے ملاؤں گا، وہ آپ کا اس قدر دلیفہ مقرر فرمادیں گے کہ یہ کمرہ چھوڑ کر، آپ دہلی میں ایک کوٹھی تعمیر کرا کے اس میں رہنے لگیں گے۔

تو میاں جوش میرا ناریل دسرا چٹے گیا، میں نے کہا آپ کے نزدیک کیا یہ بات ممکن ہے کہ میں اُس جاہل نظام کے سامنے، اپنی وجاہت علمی کی کمر میں ذلت کی پیٹی باندھ کر، جاؤں، اس مسخرے کو "خداوند نعمت" اور اپنے کو "قدوسی" کہوں۔ نواب ہمدی یا آپ کو اس بات کا علم نہیں کہ میرے موئے زیریں، بمراحل بہتر ہیں، نظام کی مونچھوں کے بالوں سے۔ اور اس دعوے کی یہ دلیل ہے کہ میرے موئے زیریں کی پرورش میں خونِ علم صرف ہوتا ہے، اور نظام کی مونچھوں کے بالوں کو خونِ جہل بڑھاتا ہے جانیے گاڑی بڑھائیے۔

فَلَامَ نَزَغَسِ مَسْتٍ تَوَتَا جَ دَارَ آئِنْد

## مولانا عبداللہ عمادی

قد، بوٹا سا، دماغ باؤن گز کا، چہرہ کتابی، داڑھی گھنی، عربی و فارسی کے ہفت قلزم دارالترجمہ عثمانیہ یونیورسٹی کے ناظر امور مذہبی، بخش پسند و غیر متقی، بردباری کے ساتھ ظریف، مستند پر، لوگوں کے علم کی تعریف کرنے میں بلند آہنگ، ان کے پیٹ پیچھے ان کے جہل کا اعلان کرنے میں بیباک، مزاح کے مواقع پر، بے ساختہ قہقہہ مارنے پر مجبور، عقل معاش سے بہرہ مند، نظام دکن کے تقویر سے بھی لڑاں و ترساں، اور عمل پر اکتانے والے شاعر، ایک بار مودودی اور میں نے سازش کی کہ اُنھیں طوائف کے کوٹھے پر لے جایا جائے۔ ہم نے، جھٹ سے، ایک جھوٹا دعوت نامہ لکھا۔ جس میں مولانا، عبدالقادر بدایونی نے اُن کو دن کے دو بجے، گیارہ ہوئے شریف میں شریک ہونے کے لئے بلایا تھا۔ وہ ہمارے چمکے میں آگئے، ہم اُن کو موٹر میں بٹھا کر، محبوب کی مہندی "لے گئے، جو طوائفوں کا محلہ تھا۔

ابھی موٹر سے اتر کر، ہم طوائف کے کوٹھے کی طرف چند قدم چلے ہی تھے کہ مولانا عمادی کے ایک دربار رس دشمن، کامل صاحب نے موٹر سے گزرتے ہوئے، ہم کو دیکھ لیا، کامل صاحب نے موٹر سے سر نکال کر، مولانا عمادی کو ہڑے غور سے دیکھا، اور ہڑے معنی خیز انداز سے، اپنے سر کو بار بار جنبش دیتے ہوئے گزر گئے۔

مولانا عمادی، اپنے دشمن کی نگاہ، اور اس کے سر کی معنی خیز جنبش بہیم کو دیکھ کر سمجھ گئے کہ کچھ دال میں کا لا ضرور ہے۔ اور مجھے یہ لوگ کسی غیر مستحسن جگہ لئے جا رہے ہیں۔

انہوں نے مجھے اور مودودی کو بڑے غور سے دیکھا، ہم لوگ بے حد سنجیدہ بنے رہے، انہوں  
 پوچھا یہ آپ لوگ مجھے کہاں لئے جا رہے ہیں، مودودی نے کہا ارے آپ اس قدر جلد سبوں گئے  
 ہم لوگوں کو مولانا عبدالقدیر صاحب نے گیا رہویں شریف کی شرکت کے لئے مدعو فرمایا ہے  
 اب ہم لوگ سیڑھیوں پر چڑھنے لگے، آگے آگے وہ، ان کے پیچھے میں اور میرے پیچھے مودودی  
 اور مودودی کے پیچھے، جہاں تک مجھے یاد پڑتا ہے، ان کے چھوٹے بھائی سید ابوالاعلیٰ مودودی  
 بھی تھے۔

یہ سوچ کر مولانا عمادی، دن دہاڑے، زندگی کے کوشے پر چڑھ رہے ہیں، مجھے  
 بڑے دور کی مٹھی آگئی، عمادی صاحب نے گہرا کر پوچھا یہ آپ کس بات پر ہنس رہے ہیں  
 میں نے کہا مودودی نے گدگدا دیلے۔ اتنے میں ایک بڑھیا کوشے سے اترتی نظر آئی،  
 عمادی صاحب سنک توچکے ہی تھے، انہوں نے پوچھا مائی یہ کس کا مکان ہے۔ اس بڑھیا  
 نے کہا پتہ یاد طوائف کا۔ ”پتہ یاد“ سنتے ہی مولانا اچھل پڑے، ان کی داڑھی کے بال  
 کھڑے ہو گئے، انہوں نے ہمیں بڑی قہر کی نگاہ سے دیکھا، وہ، اپنے بڑے بڑے پانچے  
 ہلاتے اور ہم لوگوں کو دھکا دیتے ہوئے، بڑی تیزی کے ساتھ موٹر میں بیٹھے نہیں، بلکہ گر  
 پڑے، اور گر کر بانپنے لگے۔ اور جب، موٹر کے قریب آکر، ہم نے تہقے مارے تو وہ زخمی  
 شیر کے مانند بپھر کر، کہنے لگے، آپ لوگوں نے میرے ساتھ جو دشمنی کی ہے میں اسے کبھی معاف  
 نہیں کر دوں گا۔ آپ کو معلوم ہے کہ میرے پاس جو علم ہے، اس کی ہندوستان بھر میں  
 کہیں قدر نہیں، اس لئے میں نے دکن میں آکر پناہ لی ہے، اگر کامل نے سرکار تک یہ خبر پہنچادی  
 تو میں یہاں سے نکال دیا جائوں گا، ہندوستان کی کسی مسجد کے حجرے میں مجھ کو جگہ دی جائے گی،  
 اور جعرات جعرات گوشت اور وہ سب گائے کا گوشت ملے گا۔ یہ بھی کوئی مذاق ہے کہ کسی کے  
 پیٹ پر لات مار دی جائے، ہم نے کہا۔

مولانا آپ مزاح المومنین پر اس قدر بگڑ رہے ہیں، انہوں نے کہا آپ مزاح المومنین  
 کو مزاح المومنین کا خطاب دے رہے ہیں۔ اس واقعہ کے بعد انہوں نے ہم سے ملنا ترک  
 کر دیا۔ اور ہماری دفتری زندگی، بے حد بے لطف ہو کر رہ گئی۔

جب ان کے غصے اور ترکِ تعلق پر کچھ اُپر ایک مہینہ گزر گیا، تو مودودی نے مجھے کہا پہلے آپ مولانا کے پاس جائیں اور منانے کی سعی کریں۔ وہ نرم ہو جائیں تو مجھے بھی بلا لیجئے گا۔

میں جی کڑا کر کے ان کے کمرے میں داخل ہوا، اور دیکھا کہ وہ اپنے کمرے سے اُتر کر ایک نشیبی علقے کی نالی پر بیٹھے پیشاب کر رہے ہیں۔ میرے ذہن میں فوراً ایک تیر مہدفِ تدبیر آگئی۔ میں جوتہ، اُتار کر، دبے پاؤں ان کے پیچھے جا کر کھڑا ہو گیا اور جھک کر ان کو پیشاب کرتے، دیکھنے لگا۔ میرا سایہ پڑتے ہی آنکھوں نے بڑی گھبراہٹ سے مڑ کر دیکھا۔ فوراً کمر بند باندھ کر، کھڑے ہو گئے، مجھ سے بگڑا کر کہا یہ کیا حرکت تھی۔ آپ ستر بینی کا بھی ذوق رکھتے ہیں۔ میں نے، ہات جڈ کر، کہا، مولانا گستاخی تو فزور ہوئی، مگر، اللہ اکبر، یہ تماشا تو کبھی دیکھا ہی نہیں تھا۔ آنکھوں نے منہ جھٹک کر، کہا، تماشا کیا؟ میں نے کہا، مولانا قصورِ معاف آپ کا پیشاب کرنے والا عضو، آپ کے روئے مبارک سے اس قدر مشابہت رکھتا ہے، گویا، دو چار مہینے کے مسلسل بخار کے بعد، آپ کا منہ بالکل سُت کر نیچے لٹک پڑا ہے۔ یہ سنتے ہی مہنسی کے مارے اُن کے دونوں شانے پلنے لگے اور ان کا سینہ اُچھلنے لگا۔ اور مجھ کہا بڑا نادریال سوچا ہے آپ کو، اگر اس مضمون پر کہ آپ نظم کر دیں تو میں آپ کے تمام ذنوبِ معاف کر دوں گا۔

دوسرے ہی دن، اسی مضمون کا ایک دس بارہ بند کا مسدس کہہ کر میں ان کے گھر پہنچا، دیکھا کہ وہ لیٹے ہوئے ہیں آنکھوں نے مجھے دیکھتے ہی کہا کسی قدر بخار ہے معاف کیجئے گا۔ اُمٹھ نہیں سکتا۔ میں نے کہا آپ آرام فرمائیں، میں ان کے سامنے والی کرسی پر بیٹھ گیا اور کہا میں نے امثالِ امر میں ایک مسدس کہا ہے ”تثایر تام“ کے نام سے آنکھوں نے کہا فوراً سنائیے۔ اور دوسرے ہی بند پر وہ اُمٹھ کر بیٹھ گئے، اور جھوم جھوم کر داد دینے لگے، اور داد دینے میں، اس قدر بار بار پہنے کہ پسینہ آگیا، کہنے لگے لیجئے بخار اُتر گیا، اللہ آپ کو جزلے خیر دے، وہ مسدس اس قدر مردانہ، یعنی فحش ہے جسے میزبان دہاتی گتیاؤں کی سی شرمیل قوم، برداشت نہیں کر سکتی مگر اس کا ایک بند، اور



ایک بیت، بڑی حد تک معتدل ہے، وہ سن لیجئے :-

مشکل ہے، فرقِ اسفل و اعلیٰ، خدا کی شان  
گہسا رکا ہے اکاہ میں جلو، خدا کی شان  
پنہاں میں تابِ چہرہ پیدا، خدا کی شان  
صورت ہے جیسی، ویسا ہی...، خدا کی شان  
دنیا نے فتنہ ساز کے، کر توت دیکھئے  
لشکا ہوا ہے، چاہ میں، ہاروت دیکھئے

اور بیت ملاحظہ ہو :-

میاں میں، علم و فن کی گرہ کھولتا ہوا  
پہنے ہوئے عبا، عربی بولتا ہوا !  
میں ان کے متعلق کچھ چکا ہوں کہ وہ مزاح کے مواقع پر، بے ساختہ تہقیر مارنے لگتے،  
اور نظام دکن سے لرزاں و ترساں رہتے تھے۔ اس کا بھی ایک واقعہ سننے کے قابل ہے۔  
ایک روز، نظام کے وہاں ڈنر تھا، ابھی نظام برآمد نہیں ہوئے، اور مولانا  
مجھ سے باتیں کر رہے تھے کہ ایک بہت بڑے اور بوڑھے جاگیردار آئے، جن کی گردن میں  
دعشہ اور چہرے پر سفید گل چٹھے تھے، مولانا نے، بڑے ادب کے ساتھ، پک کر، اُن  
سے معاف کیا وہ معاف کر کے، وہ قدم پیچھے ہٹے تو میں نے ان کے کان میں کہا، آپ دیکھ  
رہے ہیں جاگیردار صاحب کو، یہ تو بالے میاں کی چھڑ، اور پیسے میں،، آپ ہی آپ،، ہیں  
یہ سنتے ہی، وہ، ہنسی کے مارے بے قابو ہو گئے پھیں پھیں کرتے کھجے کے پیچھے چلے گئے، اور  
پیٹ پکڑ کر ہنسنے لگے۔ اور، یہ خیال کر کے کہ میں کہیں نظام کے سامنے اُن کو ہنسا دوں،  
وہ کھجے کے پیچھے سے غائب ہو کر، ہمانوں کے غول میں مل گئے۔ اور میں بات مل کر رہ گیا کہ شکا  
بات سے نکل گیا۔

اتنے میں نظام برآمد ہو گئے۔ دوبارہ ہم گیا، اور قوالوں؟۔ برتو، ایں مستبد شاہانہ  
مبارک باشد، گنا شروع کر دیا۔ قوالی ختم ہوئی، تو نذریں پیش کرنے والے تمام غلامان  
نذریں کمر، آقلے زمیں کو دھار کی جناب میں، نذریں پیش کرنے کی سعادت حاصل کرنے کو، قہراً  
سلا مکھنوں میں لپکتے تار پر قائم کر کے، ایک روئے کے گلے لگا دیا جاتا تھا، جس کا سر برابر ہلتا رہتا تھا۔

اور بندے والا ”پیسے میں آپ ہی آپ،“ (یعنی خود کار خود محرک، کی صدا لگا کر، اسے ایک پیسے میں بچا کرتا تھا

باندھ کر، صف بستہ ہو گئے اور:-

کیوں وہ میتا کسی صید پہ تو سن ڈالے

صید جب خود ہی چلے آتے ہیں گردن ڈالے

کاتما شاہوں نے لگا۔ میں عمادی صاحب کے شکار کے لئے ایک گوشے میں، دیکھ کر

کھڑا ہو گیا اور نذرین کا سلسلہ شروع ہو گیا۔

جب آدھی سے زیادہ نذرین پیش ہو چکیں، میں نے دیکھا کہ مولانا، چاروں طرف

نظریں دوڑاتے چلے آ رہے ہیں۔ میں ایک ستون کی آڑ میں ہو گیا، اور مولانا، یہ خیال

کر کے کہ میں غالباً آگے کی صف میں ہو گا، ایک صاحب کے پیچھے جا کر کھڑے ہو گئے اور

میں دبے پاؤں جا کر، ان کے پیچھے کھڑا ہو گیا۔ اور جب انہوں نے یہ دیکھا کہ اب میری

نند کی باری آ رہی ہے، آنکھوں نے ایک اشرفی، اور چار روپے جیب سے نکال کر

رومال میں لپیٹ لیئے، اور اپنی پشت پر ہاتھ باندھ لئے۔ میں نے ان کا رومال اُچک

لیا، آنکھوں نے، اُچھل کر مجھے دیکھا، بڑی بے کسی سے کہنے لگے، برائے خدا اس وقت

مزاح نہ فرمائیے ورنہ مجھ کو ہنسی آ جائے گی، اور، بھرے دربار سے، نکال دیا جاؤں

گا، اتنے میں ان کی باری آ گئی۔ میں نے ان کا رومال ان کو دے دیا، لیکن وہ میرے اُس

مذاق سے اس قدر بوکھلا چکے تھے کہ نظام کی خدمت میں نذر گزارنے کے بدلے، وہ

شاہ زادوں کے سامنے جا کر جھک گئے۔ اور نظام نے، گرج کر کہا ارے ادھر آؤ مولانا

قاموس اللغات، اتنے بڑے بڑے ہندو (ہاندے) جل رہے ہیں، اور تمہاری نظر

مجھ پر نہیں پڑ رہی ہے۔ مولانا، جھپٹ کر نظام کے رو برو چلے گئے اور نذر پیش کر دی

ایسے قدموں پلٹے، اور ستون سے ٹکرا کر، گر پڑے، نظام نے تہقہہ مارا اور میکی

نے ستون کی آڑ سے کہا۔ آداب عرض ہے مولانا۔

## فراق کو کھپوری

مجموعۂ افساد، آمیزہ بلور و فولاد۔ گاہ، نسیم بوستان، گاہ، صحرِ بیابان  
گاہے، خضر درگاہ، گاہے، گم کردہ راہ۔ گاہ، شبِ نیمِ برگِ تاک۔ گاہ، شعلہٴ جوالہ  
دبے باک، گاہ، یزداں باغوش، گاہ، اہرمنِ بردوش۔

رندِ قدحِ خوار، گوہرِ شاہِ دار۔ آسمانِ خوشِ بھگی کے بدر، انجنِ آگہی کے  
مندر۔

ادیائے ذہانت کے قافلہٴ سالار، اقلیمِ شرفِ نگاہی کے تاجِ دار۔ جودتِ پناہ،  
نقادِ نگاہ۔ ہنرِ جبریل، شاعرِ بزرگ و علیل۔

اپنے فراق کو میں، قزاقوں سے جانتا، اور ان کی غلائی کا لوہا مانتا ہوں۔ مسائل  
علم و ادب پر جب وہ زبان کھولتے ہیں، تو لفظ و معنی کے لاکھوں موتی رولتے ہیں۔  
اور اس افراط سے کہ سامعین کو اپنی کم سوادگی کا احساس ہونے لگتا ہے۔

وہ بلا کے حسن پرست اور قیامت کے شاہد باز ہیں۔ اور یہ وہ ذکاوتِ مخصوص  
ہے، جو دنیا کے تمام عظیم فن کاروں میں پائی جاتی ہے۔ کج نہاد صالحین پر آوازے  
کستے ہیں، اور وہ اُن بے توفیقوں کے کھوکھے پن پر دل ہی دل میں ہنستے ہیں۔ لیکن  
ان کی راتوں سے ہوشیار، پینے سے پیش تر وہ یارِ غم گسار ہوتے ہیں اور پینے کے بعد  
دشمنِ خوں خوار بن جایا کرتے ہیں۔ اور نہایت استعجاب آمیز قلق کے ساتھ کہنا پڑتا  
ہے کہ اُن کا اپنی رفیقہٴ حیات سے جو برتاؤ ہے، وہ سینہٴ انسانیت کا ایک ہولناک

گھاؤ ہے۔ اور ان کے شدائد سے تنگ آکر، ان کا بیٹا خودکشی کر چکا ہے۔

وہ ایک دہری شخصیت کے انسان ہیں، کبھی مسیح دوراں ہیں اور کبھی موسیٰ عمراں کبھی ہکتے گل زار۔ کبھی اپنی تلوار۔ دہلی کے دوران قیام میں، ایک بار، وہ مجھ سے کبھی، بہت ہی بُری طرح، اُلجھ پڑے تھے، اس وقت اگر میں اپنی پٹھولی کا گلانہ گھونٹ دیتا، تو بڑا خون خرابہ ہو جاتا۔ اس رات کی صبح کو میں نے ان پر ایک نظم کہی تھی جس کا صرف ایک شعر یاد آ رہا تھا کہ عطا کر، مگر، مجھے معبود بھول کر بھی شب وصالِ فراق

اپنی کہ لڑ پڑنا اور محفل کو درہم برہم کر دینا، اب ان کی گزک بن چکا ہے، اس لئے ان کو بڑا نہ کہیئے، ان پر ترس کھائیے اور ان کی راتوں سے دامن بچائیے۔ ایک بار، کشمیر کے ہاؤس بوٹ میں وہ اور ساغر میرے ساتھ ٹھہرے ہوئے تھے، دفعتاً نہایت خوشگوار، اور جھیل کی موجیں نغمہ بار تھیں۔ دور چلنے لگا۔ اور دو جام خالی کر کے انھوں نے، ساغر کی طرف اشارہ کر کے، مجھ سے پوچھا یہ سامنے کون بیٹھا ہوا ہے۔ میرا ماتھا ٹھنک گیا، میں نے کہا دیکھو فراق، ہم کو اپنی گزک نہ بنانا۔ وہ چپ ہو گئے۔ لیکن چہرے کے بے پناہ کرب سے پتا چلنے لگا کہ، تنگ پر آنے کے واسطے ان کا نشہ ایڑیاں رگڑ رہا ہے اور اب ان سے رہا نہیں گیا، انھوں نے کہا جو شش تم خواہ بتاؤ یا نہ بتاؤ، میں دیکھ رہا ہوں کہ میرے سامنے ساغر بیٹھا ہوا ہے، میں نے کہا سہرتم سے کیا غرض، انھوں نے، اپنی گول گول آنکھوں کو گردش دے کر کہا اس بونڈے سغرداد ساغر کی تصویر کو بھی، خدا کی شان یہ دعویٰ ہے کہ میں شاعر ہوں، حالانکہ خدا کی قسم، میرا بکتر اس سے کہیں اچھے شعر کہتا ہے اب کیا تھا، ان کی آرزو پوری ہو گئی، ساغر یہ سنتے ہی جامے سے باہر ہو گئے اور دونوں میں گتھم گتھا ہو گئی۔

ایک بار علی سردار جعفری کسی مشاعرے میں شریک ہونے الہ آباد گئے اور ان کے وہاں قیام کیا، انھوں نے جی کھول کر ان کی تواضع کی، اور خوب کھلایا پلایا۔ اور جب موٹر میں بیٹھ کر، دونوں مشاعرے کی طرف روانہ ہوئے تو مشاعرے کے پھانک پر کھڑے



ہو کر فراق کا جی چاہا تھوڑی سی گزک کر لیں، یہ خیال آتے ہی بانی مشاعرہ سے انہوں نے کہا سن لیجئے جناب، یا تو فراق مشاعرے میں شرکت کرے گا، یا علی سرور ڈا۔ بانی مشاعرہ نے لاکھ لاکھ سمجھایا، اور علی سرور نے کہا فراق صاحب میں تو آپ کا میہمان ہوں، لیکن وہ نہیں مانے، پچانک پر یہ تماشا یوں کے ٹھٹ لگ گئے اور علی سرور ڈا کو برا بھلا کہتے ہوئے اپنے گھر چلے گئے اور صبح کے وقت، اسی رات کے سرور ڈا کی گردن میں بائیس ڈال کر، مسکرائے گئے۔

لیکن اب کی جب میں دہلی گیا تو ان کے مزاج کا تغیر دیکھ کر دنگ ہو گیا۔ وہ دہلی میں کسی مشاعرے کی شرکت کے لئے آئے اور اپنے شاگرد و گروہ کے وہاں ٹھہرے ہوئے تھے۔ میں پہنچا تو، ددڑ کر، انہوں نے گلے لگا لیا، اور ہر چند رات کے بارہ ایک بجے تک وہ میرے ساتھ بیٹے رہے لیکن آخر تک وہ قطعی بگڑے نہیں، بلکہ لڑائی کا گوشہ نکالنے کے عوض، انہوں نے اتنے لطیفے سنائے کہ ہنستے ہنستے پیٹ میں بل پڑ گئے ان میں سے ایک لطیفہ آپ بھی سن لیجئے۔

انہوں نے کہا پرسوں ہم سب کو، ہمارے ایک ماہر آثار قدیم دوست نے بہت ترکے اپنے گھر بلایا اور کہا کہ وہ دہلی کی ایک تاریخی اینٹ سے ہمیں آگاہ کر دیں گے۔ چوں کہ یہ جاڑے کا موسم ہے، ہم نے خیال کیا کہ انہوں نے صبح کے وقت بلایا ہے اس لئے ناشتے کا انتظام انہیں کے گھر پر ہو گا۔ چنانچہ ہم لوگ تین موٹروں میں بیٹھ کر ان کے وہاں پہنچ گئے۔ اور جب یہ دیکھا کہ وہاں ناشتے کا کوئی انتظام نہیں ہے اور وہ قطب جانے کی جلدی کر رہے ہیں، تو ہم سوچ رہے ہو گئے کہ وہاں جا کر ناشتہ کر لیں گے، لیکن جب وہاں بھی ناشتہ کا کوئی بندوبست نہیں دیکھا تو ہم پریشان ہو گئے اور وہ ہم کو ایک جگہ سے دوسری، اور دوسری سے تیسری جگہ لئے پھرتے رہے۔ یہاں تک کہ دوپہر کے کھانے کا وقت بھی گزرنے لگا اور بھوک سے ہم سب کا برا حال ہو گیا۔ اس وقت مجھ کو شرارت سوچی، اشارے سے میزبان کو ایک گوشے میں لے جا کر میں نے کہا جناب والا

ماہ سرور ڈا کی تحقیر و تصنیف۔

اب تو یہی مناسب معلوم ہوتا ہے کہ آپ میرے ساتھ . . . کر دیں ۔ ماہر آثار دوست نے بڑی حیرت سے مجھ کو دیکھا ، اور کہا سراق صاحب آپ اس قدر سنجیدہ آدمی ہو کر مجھ سے ایسی مخش بات کی فرمائش کر رہے ہیں ، میں نے بڑی سنجیدگی سے کہا جناب بھوک اس قدر مکی ہے کہ میں سوچنے لگا ہوں کہ آخر کار کچھ تو پیٹ میں جلے ۔

میں نے تہمتہ مار کر کہا ، ارے مر گئے ، اس " کچھ تو پیٹ میں جلے " کی بلاغت کا کوئی ٹھکانہ نہیں ، اور تمام لوگ ، پیٹ پکڑ کر ہنسنے لگے ۔

لگے ہاتھوں ایک واقعہ اور بھی سن لیجئے ۔ ہم لوگ احمد آباد بمبئی کے کسی مشاعرے کی شرکت کے واسطے گئے اور ایک بالا فلنے کے بڑے وسیع و تاب ناک ہال میں فرش پر بیٹھے ، شغل کر رہے تھے کہ ایک امبی نوجوان نے آکر کہا کہ میں حضرت سراق کو رکھ پوری سے ملنے آیا ہوں ۔ وصل نے کہا یہ ہیں سراق صاحب ۔ اس نوجوان نے پک کر ، ان کے ہات چوم لئے ، اور دوڑا نو ہو کر ، بڑے ادب سے بیٹھ گیا ، سراق نے کہا آپ کا نام ؟ اس نے اپنا نام بتانے کے بعد ، دونوں ہات جوڑ کر کہا ، میں آپ کو کل کا ایک واقعہ سنانے آیا ہوں ، اجازت ہو تو عرض کروں ، سراق نے کہا ، ضرور کہیے ۔ آپ تو بڑے نستعلیق نوجوان معلوم ہوتے ہیں ، اس نوجوان نے کہا پرسوں میں بازار سے گزر رہا تھا ، دیکھا کہ برات کا ایک بہت بڑا جلوس ، چورہے پرڑکا ہوا ، دم بخود کھڑا ہوا ہے ، میں نے پوچھا یہ ماجرا کیا ہے ، ایک صاحب نے بتایا کہ دولہا جس ہاتی پر سوار ہے وہ باقی زمین پکڑ کر کھڑا ہو گیا ہے ۔ لاکھ لاکھ آنکس مارے جا رہے ہیں ، مگر وہ اپنی جگہ سے حرکت نہیں کر رہا ہے ، اور چوں کہ دولہا کی سواری کا راستے میں رک جانا فال بد خیال کیا جاتا ہے ۔ اس لئے دولہا کے باپ کے حواس اڑے ہوئے ہیں ، ابھی وہ آدمی مجھ سے یہ کہہ ہی رہا تھا کہ میں نے دیکھا ایک پندرہ سولہ برس کا لڑکا دوڑا ہوا آیا اور اس نے دولہا کے باپ سے کہا میں ہاتی کو اگر ابھی ابھی چلا دوں تو کیا آپ مجھے پچاس روپے دے دیں گے ؟ دولہا کے باپ نے کہا ارے پچاس نہیں سو روپے دوں گا ، یہ سن کر اس لڑکے نے ، اچک کر ہاتی کے کان میں ایک مات ایسی کہی کہ وہ ، بے ساختہ دم دبا کر سجا گئے لگا ۔ سراق نے پوچھا



## وحید الدین سلیم

پانی پت کے باشندے، عالی کے ذی علم ہم وطن، حیدر آباد دکن کی عثمانیہ یونیورسٹی میں اردو کے پروفیسر، سید احمد خاں کے سابق سکریٹری، اردو زبان کے مزاج دان و قوام، ”وضع اصطلاحات کے مصنف، غیر معمولی دواک و ذہین، بے مدبذہ سخن، نیچرلوں کے استاد مبلغ اتحاد، بڑے جان دار متشاعر اور کھنوسی میں قانون کے قبلہ والدہ گرامی۔ لیکن جسم اس قدر بھٹا اور صورت ایسی ناقابل برداشت کہ الامان و الحفیظ۔ ان کے چہرے کا رنگ اس قدر کٹھنّا اور لبدھڑٹھا، گویا بہت پرانا، پکٹا ہوا کرڑا تیل جما ہوا ہے اور ان کے رخساروں پر ایسی بے آبرو کردینے والی داڑھی لٹکی ہوئی تھی کہ جب نگاہ اس کی جانب اٹھتی تھی، تو ہزاروں گد، دیکھنے والوں کے پوٹوں پر آکر بیٹھ جاتے اور بیٹھ کر لگتے تھے اور ان کے وزن سے، آنکھیں جھک جاتی تھیں مگر دماغ اس قدر آقا و جان دار تھا کہ بڑھاپے میں بھی، جب کہ دماغ نئے نئے خیالات قبول کرنے سے انکار کر دیتا ہے وہ ہر بہتر مدیر خیال کو باسانی قبول کر لیتے تھے۔ اور گھڑی کی سیکنڈ کی سوئی کی طرح ان کا دماغ ہمیشہ چلتا، اور کھٹ کھٹ کرتا رہتا تھا۔

ہر چند اس پرانے زمانے میں ان کی تنخواہ ایک ہزار تھی جو آج کے دس ہزار کے برابر ہے لیکن انہوں نے کبھی بادیچی یا خدمت گار نہیں رکھا، وہ دستوں سے تقاضے کر کے اپنی دعوتیں کرایا کرتے تھے، اور جس روز دعوت نہیں ہوتی تھی کسی گھٹیا سے ہوٹل میں غائب دوانے میں شکم سیر ہو کر آجایا کرتے تھے۔ ان کو پان کا بے حد شوق تھا مگر دوستوں نے



جب پان دان کھولتے تھے، تو کتھے چونے کی کھٹیوں میں انگلیاں ڈال ڈال کر پانٹے لگتے تھے تاکہ گھن کھا کر، کوئی ان سے پان نہ طلب کرے۔

وہ گھر میں بڑے پانتیوں کا ڈھیلا ڈھالا پائے جامہ پہنتے تھے، تاکہ انھنے بیٹھنے اور لیٹنے میں مسک نہ سکے، اور آدھے دھڑے ننگے رہتے تھے۔ ایک روز، انھوں نے، پانی سے بھر ایک بڑا سا مٹکا اٹھایا، جس سے ان کی توند دب گئی، اور پائے جامہ گھٹنوں پر آگیا۔ اُن کو بالکل ننگا دیکھ کر میں نے آنکھیں جھکالیں اور انھوں نے، تہقہ مار کر کہا، ارے جی بھر کے، مجھے ننگا دیکھ لو، ایسے مواقع روز روز نہیں آیا کرتے۔

ایک دن صبح چار بجے، ایک نعت کا میرے دماغ پر نزل ہوا، اور اس قوت کے ساتھ کہ مسلسل تین روز تک وہ مجھ پر نازل ہوتی رہی۔ اور میں کمرے میں بند اور شراب سے مجتب ہو کر، اسے، ٹائپ رائٹر کے مانند، لکھتا ہوا۔ چوتھے روز جب وہ کھل ہو گئی۔ میں سیدھا وحید الدین صاحب کے پاس پہنچا۔ اور، بڑے دلو سے، ساتھ، انھیں وہ نعت سنانے لگا اور وہ مجھے، پانبرنجیر ہنسی کے ساتھ داد دینے لگے، مجھ کو چاہیے تھا کہ میں ان

کی دہی ہوئی ہنسی میں جھولتی ہوئی داد کو دیکھ کر، مزید اشعار سنانے سے انکار کر دیتا مگر اس وقت مجھ پر نعت خوانی کا اس قدر شدید جذبہ طاری تھا کہ میں اس کو محسوس نہیں کر سکا، اور شعر سناتا چلا گیا، لیکن جب ایک شعر پر، ان کے منہ سے، ایک خارا شکاف تہقہ نکل گیا، اور پیک سے ان کا سفید سوٹر لال ہو گیا تو میں اپنی کاپی کو بند کر کے حیرت سے اُن کا منہ تکیے لگا۔ اور میری سرایمگی کا اندازہ لگا کر، جب دوبارہ تہقہ مارتے مارتے ہوئے انھوں نے یہ کہا صاحب زادے کیسی الوہیت اور کیسی نبوت، کس چکر میں پڑے ہوئے ہو۔ تو مجھ پر گھڑوں پانی پڑ گیا۔ اور اپنا سامنہ لئے میں وہاں سے اٹھ گیا آج تک یاد ہے مجھ کو وہ پشیمانی۔

در ازمانے کی یہ ستم ظریفی تو ملاحظہ فرمائیے کہ اُن بے چارے نے زبردستی کی دعووں گھٹیا ستم کے ہوٹلوں میں تمام عمر کھانا کھایا۔ زندگی بھر باورچی نہیں رکھا۔ ان کے حلقوں

کا چولہا کبھی گرم نہیں ہوا۔ اور، کوڑی کوڑی کر کے، جب تیس چالیس ہزار روپے  
 جوئے کر لیے، تو ان کو موت آگئی۔ وہ تمام دولت ان کی اکلوتی بیٹی کو ملی، اور نتیجہ یہ  
 ہوا کہ ان کا وہ تمام روپیہ ان کا مولوی داماد، نمازیں پڑھ پڑھ کر سھنم کر گیا، اور  
 ڈکار تک نہ لی۔

دکھ جھیلیں بی ناختہ، اور کوسے اندھے کھائیں۔ ملحد ڈھول بنائے، اور اسے  
 ملا بھلے۔ واہ رسی دنیا۔

---

## سید جالب دھلوی

میں اپنے ذہن کو مبلغے سے پاک کر کے ، بلا خوف ابطال ڈنکے کی چوٹ پر یہ دعویٰ کرتا ہوں کہ اگر کوئی شخص معلوماتِ عامہ حاصل کرنے کی دھن میں کامل سا سٹھ برس تک ، اس روئے زمین کے تمام عظیم کتب خانوں کو چاٹ کھنگال چکنے کے بعد فقط سا سٹھ منٹ کے واسطے ان کی ہم نشینی کی سعادت سے دوچار ہو جاتا تو اس کو یہ محسوس ہونے لگتا کہ وہ ایسا ایک اونٹ ہے جو پہاڑ کے نیچے آکر بلبلانا بھول چکا ہے۔

ایک روز وہ کسی حلوائی کی دکان پر کھڑے ہوئے تھے کہ شوکت تھانوی پہنچ گئے۔ انھوں نے پوچھا سید صاحب کیا خرید رہے ہیں۔ انھوں نے کہا ملوہ سوہن۔ اور یہ کہہ کر وہ گٹنے لگے ، حلوؤں کے اقسام۔ انھوں نے حلوؤں کے اتنے اقسام بتائے کہ حلوائی دنگ ہو کر، ان کا منہ تیکنے لگا اور کھٹو کے بے فکرے ان کے گرد جمع ہو گئے اور جب وہ اقسام گنا چکے تو یہ بتایا کہ حلوا سوہن کی ایجاد اس مقصد سے ہوئی تھی کہ اس کے جو فوں میں خالص گھی بھر کر، امراء کی ضیافتِ طبع کی جائے۔ اس کے بعد انھوں نے حلوا سوہن کے موجد اور اس کے باپ دادا کے نام بتانا شروع کر دیئے اور جب ملوہ سوہن کی پوری تاریخ بتا چکے تو، بچپن سے لے کر آج تک کے تمام ملوہ سوہن بنانے والوں کے نام ، اور ان کی دکانوں کا محل وقوع بتا دیا حلوائی دکان سے اتر پڑا ، ان کے ہات چمے ، اور کہا یہ حلوا سوہن حضور کی نذر ہے ، میں دام نہیں لوں گا اور گرد و پیش کے لوگ اس طرح داد دینے لگے کہ معلوم ہوا کہ مشاعرہ ہو رہا ہے۔

ایک بار میں ان کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ سامنے سے ایک بلی گزری، اب کیا تھا انھوں نے بلی نامہ شروع کر دیا، تمام دنیا کی بلیوں کے نام، اقسام اور ان کے مزاج و علاج بتائے دنیا میں سب سے پہلے کس نے بلی پالی تھی۔ اس کا نام بتایا، اور بیان کرتے کرتے بات حضرت ابوہریرہ تک۔ بات آن پہنچی۔

وہ لکھنؤ کے روزنامہ ”سہم دم“ کے مدیر تھے۔ افیون اور امر و پرستی کے خوگر تھے ایک روز شام کے وقت وہ افیون گھول رہے تھے، اور ان کی چار پائی کے چاروں پاؤں پر چار امر و بیٹھے ہوئے تھے کہ حسرت موہانی آگئے انھوں نے پوچھا سید صاحب یہ لوندے کیسے بیٹھے ہوئے ہیں۔ انھوں نے بڑی متانت سے جواب دیا۔ حسرت صاحب ان کو مقامی خبروں کے لئے لگا رکھا ہے۔ وہ مقامی خبروں کی بلاغت، الامان و الحفیظ۔

---



## روشن علی بھیم جی

وہ غالباً ۱۹۴۱ء کا دور تھا۔ جب کہ ہم دونوں نے عروس البلاوگی میں ایک دوسرے سے رشتہ محبت و اخوت قائم کیا تھا۔ ہماری وہ دوستی آج تک شاداب، اور ہمارے خیالات کی وہ ہم آہنگی جس نے ہم متحد کر دیا تھا، آج کے دن تک قائم ہے، نہ وہ بدے ہیں نہ میں۔

ہر چند کراچی آکر، وہ ایک سب سے بڑی ہیروکینی کے سب سے زیادہ صاحب اقتدار فرد بن چکے ہیں، لیکن اس حادثے کے باوجود، ان کے خون میں وہ زہر سرایت نہیں کر سکا ہے جس کو منحوس دولت کی فراوانی پیدا کر دیتی ہے اور جس کے اثر سے انسان کے منہ میں خنزیر کے نیش نکل آیا کرتے ہیں۔

ذرا غور تو فرمائیے کہ بھیم جی دو چار برس سے نہیں انیس برس سے کراچی کی زہریلی ہوا میں سانس لے رہے ہیں، لیکن اس کے باوجود، ان کی انسان دوستی، شرافت اور نجوے و نوازی میں، ذرہ برابر کمی نہیں آئی ہے۔ اور ان کی یہ استواری سیرت ایک ایسی چیز ہے جس کو معجزے سے کم کا خطاب نہیں دیا جاسکتا۔ میں اس صورت حال کو اس بناء پر معجزہ کہہ رہا ہوں کہ جناب والا یہ کراچی — سیاست و سرمایہ داری، ہوس ناکانہ و زندگی و بہیمانہ زہر بندی، اور فریب کوشی و احباب فراموشی کی عفونت انگیز غلامت میں ڈوبا ہوا ایک ایسا نامراد شہر ہے جس کی ہوا اکھا کر، اور جس کا پانی پی کر — زیادہ سے زیادہ چار پانچ برس کے اندر اندر، اولیاء، لفنگے — ملائک، شیطان اور دیوتا راکشش بن جایا کرتے ہیں۔

غور فرمائیے اس ہونکتے ہوئے طوفانی دور پر۔ جب میرے چند کلمات حق کو شن کر، حکومت پاکستان کے ماتھے پر شکن پڑ گئی تھی۔ اور اس وقت کے صدر "فیلڈ مارشل" یوب خاں بہادر کی خسروانہ خرمستی، ان کے کفش بردار الطاف گوہر کی غلامانہ دراز دوستی اور الطاف گوہر کے پرستار شہان الحق کی سہیانہ باطل پرستی، مجھے اور میرے تمام خاندان کو، در ماندگی کے بحر ذخار میں دھکیں کر بڑی بے حیائی کے ساتھ، مونچھوں پر تاؤ دے رہی تھی۔ اگر اس وقت بھیم جی، نوح کی کشتی بن کر مجھے اس طوفانی سمندر سے باہر نہ لے آتے تو میرا کیا حشر ہوتا۔

## آغا حسن عابدی

یونائیٹڈ بینک کے صدر میرے آسمان لکھنؤ کے بدر، اور میرے محسن ذی قدر ہیں۔ جس وقت حکومت کے عتاب نے مجھ کو سمندر میں گرا دیا تھا، آغا صاحب بھی، بہیم جی کے دوش بدوش کشتی لے کر آگئے تھے انھوں نے بھی، بہیم جی کے ساتھ ساتھ، مجھ کو غرق ہونے سے بچایا تھا۔ آغا صاحب اپنے بینک کو فروغ دینے کے واسطے

ایک جا رہتے نہیں عاشق ناکام کہیں دن کہیں رات کہیں صبح کہیں شام کہیں پر عمل کرتے ہوئے ہمیشہ اندرون و بیرون ملک دوروں پر دورے کیا کرتے ہیں۔ دو روز کراچی میں رہتے ہیں اور انیس دن باہر اس لئے میں ان سے فقط تین بار مل سکا ہوں۔

ان کو جب میری آنکھوں نے دیکھا نہیں تھا اس وقت ان کے باب میں، میرے کانوں نے یہ سنا تھا کہ آغا صاحب ایک بے فیض دیے و فانا انسان ہیں، اور اس قدر کہ انسان کے آرزوئے وقت کام آنے کو ایک لایعنی فعل سمجھتے ہیں، لیکن جب میں ان سے ملا اور میری نقادانہ نگاہیں ان کی طرف اٹھیں تو میں نے دیکھا کہ ان کے چہرے کے خال و خد، اور ان کی آنکھوں کے رنگ میں ایک ایسا انسان بھلک رہا ہے جو خیرِ مجسم کے علاوہ اور کچھ ہو ہی نہیں سکتا۔ اور جب میرے کانوں نے ان کے دھیمے لہجے کو گرفت میں لیا تو ایسا محسوس ہوا کہ تھپٹے کے وقت میٹھے پانی کی نہر نہر رہی ہے۔ لگے ہاتوں ایک بات اور بھی کہہ دوں، بعض مسائل پر جب میں نے ان سے مبادلہ خیال کیا تو پتا چلا کہ وہ ایک ذی علم و صاحب فکر انسان بھی ہیں، اور اس وقت مجھے یہ خیال آیا کہ ہر چند وہ دیوی اعتبار سے ایک نہایت کامیاب شخص ہیں لیکن قدرت نے ان کو اس اور نگاہِ علم سے محروم کر کے جس کے وہ مستحق تھے، ان کو سونے کی سولی پر چڑھا کر، ان پر بہت بڑا ظلم کیا ہے۔ اور وہ اس صورت حال کی افسوس ناک مثال ہیں جس کو عربی میں ”ظلم“ اور انگریزی میں مہنس پلیس منٹ (MISPLACEMENT) کہا جاتا ہے۔

## مصطفیٰ زیدی

زباں پہ بارِ خدا یا یہ کہیں کا نام آیا  
کہ میرے نطق نے بوسے مری زباں کے لئے

اس ماہِ رخسار، نادرہ گفتار، بلند کردار، اخلاص شعار، سعادت مدار اور پریم اوتار،  
نوجوان بچے کے — پیدائش، سکونتی اور جاودانی — تین وطن ہیں۔ الہ آباد، پاکستان،  
اور میرا دل (اللہ اکبر میرا دل، فرشتے پر عرش کا حامل)

یہ ایک انوکھی نوک پلک کا ہونہار شاعر ہے۔ ہر چند قدیم روش کو ترک کر کے، یہ جدید  
دھڑے پر آگیا ہے، لیکن اس کے کلام میں ائمہ، ادب کی سی شان پائی جاتی ہے۔ اس کی  
شاعری، اس قدر بلند تخیل اور اس درجہ نرے طرز بیان کی حامل ہے کہ بسا اوقات سر دھننے  
اور اس کا منہ چوم لینے کو جی چاہتا ہے، اور کبھی کبھی تو یہ تمنا پیدا جاتی ہے کہ کاش میں بھی ایسا کہہ  
سکتا۔ اللہ نظر بند سے بچائے۔ جب وہ لندن چلا گیا تھا، میں کہہ رہا تھا ے

سہر و سیمینا، بھگدڑامی روی

سخت بے مہری کہ بے مامی روی

اس بچے کے حالات نامساعد ہو چکے ہیں، یہ وہ وقت ہوتا ہے کہ جب اقربا و احباب منہ  
پھیر لیا کرتے ہیں، مگر میں یقین دلاتا ہوں کہ یہ جوش اس کے واسطے جان تک دینے کو تیار ہے۔  
مصطفیٰ زیدی اپنا دل نہ ٹوٹے دو، تم ایک دولتِ بیدار ہو، تم کو اپنی قدر اور حفاظت کرنی ہے۔

## مجاز

صد حیف کہ میں یہ لکھنے کو زندہ ہوں کہ مجاز مر گیا۔

یہ کوئی مجھ سے پوچھے کہ مجاز کیا تھا، اور کیا ہو سکتا تھا۔ مرتے وقت تک اُس کا فقط ایک رُبیع دماغ کھلنے پایا تھا اور اس کا یہ سارا کلام اُس ایک رُبیع کھلاؤٹ کا کرشمہ ہے، اگر وہ بڑھا پے کی عمر تک آتا تو اپنے عہد کا، سب سے بڑا شاعر ہوتا۔  
مگر افسوس کہ پینا، اُس کو کھا گیا۔

میں نے اُس جوانانِ مرگ کو مخاطب کر کے، ایک ”پند نامہ“ کہا تھا۔ وہ میری نظم نظم سن کر رو دیا تھا کہ آپ کو مجھ سے کس قدر محبت ہے، مگر اُس پر عمل نہیں کر سکا۔ اور عمل کرتا بھی تو کیسے؟

بارہ کہ چکا ہوں کہ یوں تو دنیا کے ہر کام میں اعتدال برتنا بے حد شکل ہے لیکن شراب میں اعتدال کا قائم رکھنا تقریباً محال ہے۔

مجاز اعتدال برت نہ سکا اور جوانی ہی میں یہ کتا گزر گیا۔

ہم نے کدے کی راہ سے ہو کر گزر گئے ورنہ سفر حیات کا بے حد طویل تھا  
ایک روز کسی اللہ کے بندے نے اُس کو سمجھایا تھا کہ دیکھو جوش صاحب کی طرح شراب کی ایک معتدہ مقدار کو گھڑی سلمے رکھ کر ایک معین وقت میں پیا کرو، تو اُس نے جواب دیا تھا کہ جوش صاحب تو گھڑی سا سلمے رکھ کر پیتے ہیں، میرا بس چلے تو میں گھڑا سا سلمے رکھ کر پیا کروں میں اُس کو بار بار سمجھایا کرتا کہ تو نے علم سے رشتہ منقطع کر لیا ہے، یہاں تک کہ اخبار تک نہیں دیکھتا ہے، اپنے علم اور مطالعے کو بڑھا، لیکن وہ نہیں مانا۔

یہ بیٹی کا ذکر ہے میں ایک سمندر کے سامنے کے ہوٹل میں ٹھہرا ہوا تھا، مجاز و ساغر بھی میرے

ہم پیالہ تھے، آسمان پر شفق تھی، زمین پر سمندر، اور میر پر شیشہ و ساغر اور ہوا کم بخت ایسی ملامت چل رہی تھی کہ جی چاہتا تھا مانا چنے لگو۔ جب ہمارا کیفیت خوب گھٹ گیا، تو مجاز نے، اٹھ کر ساغر کے گلے میں باہیں ڈال دیں، ساغر بھی اُس سے چمٹ گئے، مجاز نے کہا میرا ”سفرِ دوا“ اُسے میرا ”سفرِ دوا“ ساغر بھی اُس کا ماتھا چوم کر ”اُسے میرا مجزوا، میرا مجزوا“ کہنے لگے ابھی یہ اختلاط ہو ہی رہا تھا کہ مجاز نے ساغر کا چٹ سے بوسہ لے لیا اور مٹک مٹک کر کہنے لگا۔

”مگر ایک بات ہے مگر ایک بات ہے مگر ایک بات ہے“ ساغر نے کہا کیا بات ہے، مجاز نے کہا مگر یہ بات ہے کہ پیارے تو ساغر بالکل نہیں ہے، ہنستے ہوئے ساغر نے رونا شروع کر دیا مجاز پھر ان کے گلے لگ گئے، پیارے میں تجھ کو اپنی جان سے زیادہ عزیز رکھتا ہوں۔ تیرا کوئی جواب نہیں۔ ساغر نے رونا بند کر دیا۔

مجاز نے کہا تجھ سے اس قدر محبت کے بعد بھی خدا کی قسم میں تجھ کو شاعر تسلیم کر ہی نہیں سکتا، مگر ایک بات ہے، مگر ایک بات ہے اور ساغر پھر رونے لگے۔

جب میں نے دیکھا کہ بار بار مجاز، ساغر کو گلے لگا لگا کر مگر ایک بات ہے“ سے رُلا رہا ہے تو میں نے کہا، مجاز ختم کر اس تکرار کو۔ بیٹھ جا خاموش سو فے پر۔ اور مجاز جب بیٹھ گیا تو ساغر نے بسور کر مجھ سے کہا یہ مجاز بھی عجیب آدمی ہے مجھ سے محبت بھی کرتا ہے اور میرا دل بھی توڑتا ہے۔ یہ سُنتے ہی مجاز پھر کھڑا ہو کر، ساغر کی بلائیں لے لے کر کہنے لگا پیارے مجھ کو معاف کرؤ میں تم سے بید محبت کرتا ہوں خدا کے لیے ہنسنے لگو، نہیں تو میرا دل پاش پاش ہو جائیگا، ساغر ہنسنے اور تھرکنے لگے، اور عین اسی عالم میں مجاز نے کہا ”مگر ایک بات ہے“ ساغر نے پھر رونا شروع کر دیا۔

ہاے رے اُن راتوں کو کہاں سے ڈھونڈھ کر لاؤں۔

ایک دن وہ میرے پاس آیا اور آتے ہی تخت پر گر کر کہنے اور لوٹنے لگا، میں نے پوچھا تو اُس نے بتایا ابھی ایک نیا تماشہ دیکھ کر آ رہا ہوں۔ میں خان صاحب کے وہاں بیٹھا تھا کہ ان کے نوکر نے آکر کہا باورچی نے یہ کھلا بھیجا ہے کہ ہماری خواہ بڑھا دیجیے، ورنہ ہم نوکری چھوڑ دیں گے۔  
لے ساغر کی پیار بھری تصویر۔



خان صاحب نے جگر کہا، بلالاً و بادرچی کے بچے کو۔

بادرچی آیا تو انھوں نے ڈپٹ کر پوچھا کیا کھلوا بھیجنا تھا تو نے مجھ سے اُس نے کہا میں کھلوا بھیجنا تھا کہ ہماری تنخواہ بڑھادیں ورنہ۔

خان صاحب نے اُس کی زبان سے ”ورنہ“ سنتے ہی، ڈنڈا بان لیا، اور کہا ہاں کمزور نہ کے بعد کیا کرو گے؟ اور بادرچی نے سر جھٹکا کہ جواب دیا ”ورنہ اسی تنخواہ میں نوکری کرتے رہیں گے۔“

میں نے ایک دن پوچھا، مجاز تمہارے والدین تو بے حد پابندِ صوم و صلوٰۃ ہیں، پھر تمہاری بادہ خواری کو وہ کیوں کر برداشت کرتے ہیں۔ اس پر اُس نے بے ساختہ کہا جوش صاحب بعض والدین اس قدر خوش قسمت ہوتے ہیں کہ اُن کی اولاد نہایت سعادت مند ہوتی ہے اور میں ایک ایسا خوش قسمت بیٹا ہوں جس کے والدین بے حد سعادت مند واقع ہوئے ہیں۔ میں اُس کے اس جواب سے پھر ٹک گیا۔

ایک بار دہلی میں وہ مجھ سے بے حد ناخوش ہو گیا تھا۔ وہ تازہ تازہ دماغی اسپتال سے بظاہر نڈرُست ہو کر آیا تھا۔ مجھے کیا معلوم تھا کہ ہر چند اس کو افاقہ ہو چکا ہے لیکن مرض کا ازالہ نہیں ہوا ہے۔

ایک روز اُس نے دہلی کے چیف کمشنر کو فون کیا کہ مجھے سو روپے بھیج دیجیے، میں نے اس بات پر بہت پھٹکارا اور کہا تو نے اپنی اور پوری شاعروں کی قوم کی عزت خاک میں ملا کر رکھ دی ہے۔ اُس نے میرے مُنہ پر تو کچھ نہیں کہا، لیکن یہ شعر لکھ کر میرے پاس بھیج دیا۔

جو گزرتی ہے قلبِ شاعر پر      شاعر انقلاب کیا جانیں

حیف دُنیا کے کارخانے پر۔ یہاں جو راتیں پل بھر نہ ساتی ہیں، وہ مرتے دم تک لاتی

ہیں۔

نارِ جہاں، رشتہ سوزاں ہے، یہ معلوم نہ تھا      موت کی لرزشِ مرگاہاں ہے، یہ معلوم نہ تھا  
مُلتِ مختصرِ صحتِ یارانِ شباب      مُستقل ماتمِ یاراں ہے، یہ معلوم نہ تھا

گنبد نشہ بالیدہ و محراب سرور  
برگ سبز، ورق نترن و تختہ گل  
آبِ خم خانہ ہستی و شراب ہستی  
سنا یہ ابرگریزاں ہے، یہ معلوم نہ تھا  
چادرِ قبر بہاراں ہے، یہ معلوم نہ تھا  
شبِ نیم گورِ غریباں ہے، یہ معلوم نہ تھا

---

# میرے دور کی

## چند عجیب ہستیاں

میر سخاوت حسین

وہ ، اودھ کے کسی قصبے کے سادات میں سے ایک نہایت ڈبلے پتلے ، پڑھے لکھے ، ادب دوست ، موسیقی پرست اور نہایت مہذب انسان ، اور میرے یہاں منشی کی حیثیت سے ملازم تھے۔ لیکن کھانسی ان کی چڑھ تھی۔ یہ ناممکن تھا کہ ان کے سامنے کوئی کھانسنے ، اودھ ، چھوٹتے ہی ، اس کو گالی نہ دیں۔

اگرچہ کہ ان کی اس زالی عادت کا علم ہوتا تو انھیں ملازم نہ رکھتا ، یا کم سے کم اپنی صحبت میں نہ بیٹھنے دیتا۔ ایک روز کا ذکر ہے کہ میرے پاس لکھنؤ کے چند اکابر علم و ادب بیٹھے ہوئے تھے کہ ان میں کسی کو کھانسی آگئی ، اور میر صاحب جامے سے باہر ہو کر ، ان کو گالیاں دینے لگے ، میں نے اپنے خدمت گار جگنو سے کہا گدی میں ہات دے کر ، انھیں محفل سے نکال دو۔ وہ روتے ہوئے چلے گئے۔

جب محفل ، بھیانک ہو کر برخواست ہو گئی ، اور میں نے ہزاروں معافیوں کے ساتھ سب کو رخصت کر دیا تو میر صاحب کو بلا کر ، میں نے بے حد ڈانٹا ڈپٹا۔ میر صاحب بے چارے کانپنے لگے اور کان پکڑ کر قسم کھالی کہ وہ آئندہ کبھی ایسی حرکت نہیں کریں گے لیکن اس کے دوسرے ہی روز ، جب میں زینے سے اتر کر ملاقات کے کمرے کی طرف جا رہا تھا ، میں نے ملاقات کے کمرے سے اپنے ایک دوست محمود علی خاں کے کھانسنے اور اسی کے ساتھ ساتھ ، میر صاحب کی ”دھت تیرے کی ، تیری ماں کی ....“ آواز سنی۔ غصے میں بھرا میں ان کے کمرے میں گیا ، اور ڈانٹ کر کہا ”کیوں میر صاحب — پھر دو“

کالم گلوچ : مجھے دیکھتے ہی وہ اچھل پڑے، چہرے پر ہوائیاں اڑنے لگیں، ان کا یہ عالم دیکھ کر میرا دل پیچ گیا، بڑی نرمی سے میں نے کہا آپ تو قسم کھا چکے تھے، انہوں نے بڑی بے کسی کے ساتھ کہا، خاں صاحب میری ایک بات سن لیجئے۔ میں نے کہا آپ کو لکھنؤ کی تہذیب نے کاڑھا ہے، کیا آپ گالی کا کوئی جواز پیش کرنا چاہتے ہیں، انہوں نے کہا حضور یہ سچ ہے کہ لکھنؤ نے مجھ کو خرد پر چڑھایا ہے، لیکن آپ اس امر پر کیوں غور نہیں فرماتے کہ مجھ کو موسیقی سے بھی بڑی شغف ملی ہے میں نے کہا موسیقی اور گالی میں کیا چولی دامن کا ساتھ ہے۔ انہوں نے بات جوڑ کر کہا، حضور ہے اور سونی صد ہے، یعنی یہ ایک امر لازمی ہے کہ جب بھی کوئی کھانے تو سر اور تال میں کھانے، آواز کو راگ میں ڈھال کر کھانے، لیکن یہ سارے تو بالکل بے ترے کھانستے ہیں، کھوکھو، کھوکھو، آخ تھوڑ اور مجھ کو بے ساختہ ہنسی آگئی۔

## ناظم الدین حسن

مضافات لکھنؤ کے رہنے والے، اور لکھنؤ میں بیرسٹری کرتے تھے۔ لاٹوشس روڈ پر ان کی پہلی کوشنی، ہوٹلوں سے گھری رہتی تھی۔ وہ بھوپال میں صدر المہام اور حیدرآباد دکن میں چیف جسٹس بھی ہو گئے تھے۔ ان کی ہر سانس خود ساختہ اصول میں جکڑی ہوئی تھی بلکہ یوں کہنا چاہیے کہ وہ اصول پرستی کے فیل پامیں مبتلا تھے۔ ان کے مکان کی تمام چھوٹی بڑی چیزیں ایک بڑے سے رجسٹر میں لگی ہوئی تھیں، اور ہر چیز طاق، پچان یا میز پر ایک خاص زاویے کے ساتھ رکھی، اور جب اٹھائی جاتی تو بالکل اسی زاویے پر دوبارہ رکھ دی جاتی تھی۔

ایک بار انھوں نے ملازم کو دیا سلائی اٹھالانے کا حکم دیا، دیا سلائی سے کام لے کر، انھوں نے ڈبیا ملازم کے حوالے کر دی، اس نے میز کے بجوبیچ رکھ دی، انھوں نے اس پر ڈوروپے جہرمانہ کر دیئے کہ دیا سلائی پہلے میز کے مشرقی گوشے میں رکھی ہوئی تھی، اس نے وسط میں کیوں رکھ دی۔ ایک بار لکھنؤ کے چند جوانوں نے اپنے ”مسلم کلب“ کے افتتاح کی ان سے درخواست کی، وہ پہنچے، اور بورڈ پر نگاہ پڑتے ہی انھوں نے افتتاح کرنے سے یہ کہہ کر انکار کر دیا کہ فقط ”کلب“ سے ذہن منتقل ہوتا ہے ”کلب“ کی جانب اور عربی میں ”کلب“ کے معنی ہیں ”گتا“۔ جب آپ لوگ اس بورڈ پر ”مسلم کلب“ درج کرائیں گے تو میں بخوشی افتتاح کروں گا۔

اک مرتبہ وہ امین آباد پارک میں اپنی گاڑی سے اترے، اترتے ہی فوراً چھتری



نکالی، اور پھل خریدنے لگے، اتنے میں ان کے ایک بے تکلف دوست ادھر آنکے۔ انھوں نے کہا، سبحان اللہ یہ گرمیوں کی رات اور پھر رات کا وقت، اور اس پر آپ کی یہ چھتری، جواب نہیں آپ کا، انھوں نے کہا، اگر عقل موٹی ہو تو آپ کی سی، میرے کپڑے نمازی ہیں، اگر کسی بدتمیز جیل نے پیٹ کر دی تو کیا ہوگا۔

ان کا معمول تھا کہ وہ رات کے گیارہ بجے تک لکھتے پڑھتے تھے، ان کا ملازم خاص، ٹھیک گیارہ بجے ان کے کمرے میں داخل ہو جاتا، اور اگر ان کو لکھنے پڑھنے میں مشغول پاتا تھا تو ان کے حسبِ حکم وہ ان کو زبردستی کرسی سے اٹھاتا، انھیں گھسیٹ کر چارپائی پر گراتا۔ اور صبح کو اس اصول پرستی کا انعام پاتا تھا۔

جب انھوں نے اپنے بیٹے ناظر الدین حسن کو تعلیم کے واسطے، لندن بھیجا، تو ایک مولوی صاحب کو بھی ساتھ کر دیا تھا کہ وہ ان کی نگرانی کریں، اور ہر ہفتے ان کے تمام اعمال کا پتہ چٹھا لکھتے رہیں۔

کوئی چار پانچ مہینے کے بعد انھوں نے مولوی صاحب کو لکھا کہ آپ ناظر کے تمام حالات تو لکھتے ہیں، مگر یہ کہیں نہیں لکھتے کہ اس اثناء میں اس کو کتنے بار بدخوابی ہوئی ہے۔ آئندہ سے پوچھ کہ بدخوابی کا حال ضرور لکھئے، اس لئے کہ اگر بدخوابی کا سلسلہ منقطع ہو گیا تو مجھے پتا چل جائے گا کہ ناظر نے بدچلتی شروع کر دی ہے۔

اسی طرح وہ اپنی بہوشیوں کی "خاموشیوں" (ایام کی گدیوں) کو بھی اپنی تحویل میں رکھتے تھے، تاکہ انھیں ان کی صحت کے اعتدال کا پتا چلتا رہے۔

اپنے دکن کے قیام میں وہ ہر صبح کو باغِ عامہ ٹہلنے جایا کرتے اور ایک وقت معین پر گھر واپس آ جاتے تھے۔ ایک روز وہ حسبِ معمول، ٹہل رہے تھے کہ نظام دکن کی سواری آگئی، تمام باغ رعبِ شاہی سے کانپنے لگا۔ انھوں نے کوئی پروا نہیں کی اور ٹہلتے رہے نظام نے اپنے مصاحبوں سے پوچھا، یہ کون اول جلول آدمی ہے، انھوں نے کہا، سرکار یہ چیف جسٹس ناظم الدین حسن ہیں، جب سے یہ آئے ہیں ہائی کورٹ میں نا انصافی اور رشوت ستانی کا دروازہ بند ہو گیا ہے، نظام نے کہا انھیں بلاؤ۔ وہ جب نظام کے

سامنے گئے تو آنکھوں نے شاہی آداب کے مطابق جھک کر سلام نہیں کیا، اور السلام علیکم کہہ کر سیدھے کھڑے ہو گئے۔ مصاحب تھرا گئے کہ دیکھیں اس گستاخی کا نتیجہ کیا ہوگا، نظام اچھے موڈ میں تھے، مسکرا کر پوچھا آپ یہاں روز ٹہلنے آتے ہیں آنکھوں نے کہا جی ہاں۔ اس کے بعد نظام نے ایک اور سوال کیا، تو آنکھوں نے اپنی گٹری دیکھ کر کہا، اب ٹہلنے کا وقت ختم ہو گیا ہے، اچھا السلام علیکم، اور جواب دیتے بغیر فوراً اپنے گھر کی طرف روانہ ہو گئے۔

ایک بار جب وہ بھوپال میں تھے، بیگم صاحبہ نے گاڑی بھیجی کہ ٹلاں ”کافذات“ لے کر فوراً آجلیے۔ وہ گاڑی میں بیٹھ کر روانہ ہو گئے۔ جب گاڑی پہاڑی کا آدھا راستہ طے کر چکی، آنکھوں نے کوپہ بان سے گھبرا کر کہا، گاڑی روک دو، گاڑی رکتے ہی وہ اتر پڑے اور اپنے مکان کی طرف پیدل چلنے لگے، کوپہ بان نے کہا حضور گاڑی میں بیٹھ جائیے، آنکھوں نے کہا نہیں، میں پیدل جاؤں گا، تم یہیں کھڑے رہو، اور جب کوپہ بان نے بہت اصرار کیا تو آنکھوں نے کہا میں ”کافذات“ گھر میں بھول آیا ہوں بھول جانا میری خطا ہے، خطا کروں میں، اور سزا بھگتیں گھوڑے، یہ کون سا انصاف ہے۔

ایک بار آنکھوں نے چند اکابر لکھنؤ کو کھانے پر مدعو کیا۔ لوگ دیر میں پہنچے، وہ تمام میہمانوں کو اعلیٰ کے ایک گوشے میں بٹھے گئے، اور، کھدی ہوئی زمین کی طرف اشارہ کر کے کہا آپ حضرات دیر کر کے آئیں ہیں دیکھئے آپ کا کھانا یہاں دفن کر دیا گیا ہے۔ السلام علیکم۔ ان کے ایک قرابت دار، ہر جمعے کو، ٹھیک چار بجے ان کے پاس آیا کرتے تھے، اور یہ معمول تھا کہ دو بسکٹ اور ایک چائے کی پیالی ان کی خدمت میں ہمیشہ پیش کی جاتی تھی ایک بار وہ ان کی غیبت میں پہنچے، ملازم نے دو بسکٹ اور ایک چائے کی پیالی پیش کر دی، چائے پی کر وہ ایک رجسٹر کی ورق گردانی کرنے لگے، اور ایک صفحے پر آنکھوں نے جب یہ دیکھا کہ ان کے نام کے نیچے ”ہر جمعے کو دو بسکٹ اور ایک چائے کی پیالی بتمذخیرات“ لکھی ہوئی ہے تو آنکھوں نے ان کے دہاں آنا جانا ترک کر دیا، اور آنکھوں نے اس صفحے پر کچھ دیا ”مذخیرات بند“

ایک بار وہ انٹرویو لینے بیٹھے، اور ساٹھ درخواست گزاروں میں ایک بھی منتخب

نہیں کیا گیا۔ اس لئے کہ سو سے لے ایک تک کوئی الٹی گنتی نہیں گن سکا۔

جب وہ بھوپال میں صدر المہام تھے، اُن کی والدہ کا انتقال ہو گیا، تمام اکابر بہر عزیت کے لئے ٹوٹ پڑے، اور جب چیر اسی ایک تھال میں صدف کا رڈ لے کر، ان کے پاس پہنچا تو اُنہوں نے پوچھا یہ اس قدر آدمی آج کیوں آئے ہیں، چیر اسی نے کہا سرکار کی والدہ کی تعزیت کے لئے آئے ہوئے ہیں، اُنہوں نے چیر اسی سے، باوازا بلند کہا۔ ان لوگوں سے پوچھو ہماری والدہ سے ان کا کیا تعلق تھا کہ وہ تعزیت کے لئے آئے ہیں۔ برآمد سے تک ان کی یہ آواز پہنچی تو تمام آنے والے اُنٹاں و خیزاں وہاں سے بھاگ کھڑے ہوئے۔

## علی گڑھ کے ایک گمنام پٹھان شاعر

وہ اپنے مکان کے چبوترے پر، ڈھکی لگائے بیٹھے رہتے تھے کہ کوئی شاعر ادھر سے گزرے اور وہ اس کو اپنا کلام سنائیں۔ اور جب کوئی شاعر ان کے ہتے چڑھ جاتا تھا تو اس کو اپنے کمرے میں لے آتے، بڑی مہارت کرتے، اور اپنا کلام سناتے بیٹھتے تھے۔

یہاں تک تو کوئی عجیب بات نہیں تھی، ہزاروں شاعروں کو ہوکا ہوتا ہے اپنا کلام سناتے، مگر ان میں یہ عجیب بات تھی کہ جب وہ کسی شاعر کو پچاس کر اپنے کمرے میں لے جاتے تھے تو ان کا سدھا ہوا ملازم تینوں دروازوں میں باہر سے زنجیر لگا دیا کرتا تھا کہ پھنسا ہوا شاعر بھاگ نہ سکے۔ جب باہر سے دروازے بند ہو جاتے تھے، تو وہ الماری کھول کر اپنا دیوان نکال لاتے، اور غزلیں سناتا شروع کر دیا کرتے تھے اور سننے والا جب ان کو داد دیتا تھا تو، ہر داد پر بڑے ٹکمانہ انداز سے وہ حکم دیتے تھے۔ کھڑے ہو جائیے، اور جب وہ حیرت زدہ ہو کر، کھڑا ہو جاتا تھا تو اس کو اس طرح بھیج کر گلے لگاتے تھے کہ ان کی پسلیاں بونے لگتی تھیں۔

زرا تصور کی آنکھوں سے یہ سماں دیکھیے کہ گم نام پٹھان شاعر صاحب، اپنا کلام سناتا رہے ہیں اور سننے والا واہ واہ سبحان اللہ کہ رہا ہے اور اس بیچارے داد دینے والے کو بار بار یہ حکم دیا جا رہا ہے۔ در کھڑے ہو جائیے، کھڑے ہو جائیے، اور جب وہ تھکا ماندہ کھڑا ہو جاتا ہے تو اس کو بڑے زور سے گلے لگایا جا رہا ہے۔ اعظمۃ اللہ پرئی حمد بھی اس عذاب مسلسل کی۔

اور ایک صاحب نے تو یہاں تک بیان کیا تھا کہ جب بار بار کھڑے ہونے اور  
 ہر بار گھٹنے سے تھک کر، آنکھوں نے یہ کہا تھا کہ اب مجھ میں بار بار کھڑے ہونے کا دم باقی  
 نہیں رہا ہے تو ان پٹھان شاعر صاحب نے اپنے تنبیہ الغافلین ڈنڈے کی طرف  
 اشارہ کر کے کہا تھا، اٹھیے، یہیں تو اس سے آپ کا سر توڑ دوں گا۔

---



## نبی شیر خاں

بلخ آباد کے محلہ صدر پور کے زمین دار تھے، کڑوے تنے کہ خدا کی پناہ، تمام عمر مقدمہ بازیوں اور فوج داریوں میں گزار دی۔ اُن کی داڑھی چمڑی اور مونچھیں کھڑی رہتی تھیں۔ اور ان کے نام کا جزو لاینفک ”شیر“ تھا، اس لئے وہ ہر آن حملے پر آمادہ رہتے تھے۔ اور میرے باپ کے جاں نثاروں میں ان کا درجہ بہت بلند تھا۔ وہ، ایک لفظ، میرے باپ کے انتقال کے بعد آئے اور کہا کہ اللہ بخشے خاں صاحب نے، میری مصیبت کے وقت مجھ کو دس ہزار روپے دیئے تھے پروٹ لکھائے بغیر۔ اب میں وہ روپے واپس کرنے آپ کے پاس آیا ہوں یہ کہہ کر انھوں نے دس ہزار کے نوٹ میری میز پر رکھ دیئے۔

میں نے کہا نبی شیر خاں، میرے خیال میں میرے باپ نے یہ روپیہ ایک دوستانہ پیش کش کی صورت سے آپ کو دیا تھا۔ اگر یہ قرض کا معاملہ ہوتا تو وہ آپ سے پروٹ منسود لکھالیتے۔ اس لئے میں یہ رقم قبول نہیں کر سکتا۔

میرے انکار سے وہ آزرده ہو گئے، اور چہرے سے ایسا معلوم ہونے لگا کہ میں نے ان کے سر کے ایک بڑے بار کو اترنے نہیں دیا۔ اور ڈبڈبائی آنکھوں کے ساتھ اُٹھ کر چلے گئے۔

ایک بار، برکھارت تھی، اور وہ اپنے آموں کے باغ میں بیٹھے موسم کا لطف اُٹھا رہے تھے کہ بھنگوں نے اُن کی ایک آنکھ پر حملہ شروع کر دیا۔ انھوں نے ہات ہلا کر بار بار بھنگوں کو بھگایا لیکن ٹھٹھہر ٹھہر کر وہ ہر بار حملے کرتے رہے اور جب وہ ٹنگ آ گئے

۱۷۷۷ء کی فصل میں بھنگے آدمی کی آنکھ میں گھس جانے کی سعی کیا کرتے ہیں۔

تو آنکھوں نے، جبلا کر، اپنی آنکھ پر اس قدر زور سے گھون مارا کہ ڈھیلا بن گیا، اور آنکھوں نے، ایک موٹی سی گالی دے کر، بھنگوں سے کہا لوٹو اب کس چیز پر حملہ کر دو گے۔ آنکھ گئی، پیڑ گئی۔

---

یک جا ہے تمام آفرین و تزیین  
 دل داری ناہید و جفاے مرتین  
 آنکھوں میں ہیں یاد این آں کے آنسو  
 قطرے طوقاں کی لکھ ہے ہیں تارین

## محمد شیر خاں

”کنول ہار،“ مکہ ملیح آباد کے پٹھان، میرے باپ کی ڈیوڑھی کے سپاہی، زبردست درحیل، کام میں بڑے مرل، اعضاء کے اعتبار سے، قوی ہیکل، عقل نقطہ نظر سے گھٹل، اور، اعتراض تصور کے معاملے میں رشک جبل آدمی تھے، وہ آئے دن، غلطیاں کرتے، لیکن اپنی غلطی کو تسلیم کر لینے کو شور کا گوشت سمجھتے تھے۔ اور اس وضع میں اُن کو اس قدر رسوخ حاصل تھا کہ اگر پیسے پر رکھ کر، اُن کی ایک ایک بوٹی کاٹی جاتی، پھر بھی وہ اعتراض تصور کا فنگ برداشت نہیں کرتے۔

میرے باپ کی یہ سنت جاری تھی کہ وہ آموں کی فصل میں، اپنے تمام اجاب کو آموں کے ٹوکے سے بھجا کرتے اور خریف و ربیع کے زمانے میں اپنے لکھنؤ کے اجاب کے پاس غلہ رسادل، ترکاریاں اور گھی روانہ کیا کرتے تھے۔ ایک بار یہ خدمت محمد شیر خاں کے سپرد ہوئی کہ وہ لکھنؤ جا کر حضرت جلال کی خدمت میں گھی کا پیپا دے آئیں۔ صبح کو وہ لکھنؤ گئے، اور دوپہر کو منہ پھلائے اور گھی کا پیپا اٹھائے ملیح آباد آ گئے، آتے ہی میرے باپ کو، جھک کر سلام کیا، اور کہنے لگے، میں حضور کے حق نمک سے ادا ہو گیا، اگر حضور کے حق نمک کا پاس نہ ہوتا تو جلال خاں کو اٹھا کر دے مارتا، میرے باپ نے ڈپٹ کر، فرمایا۔ محمد شیر زبان بند کرو، اور یہ بتاؤ کہ ہوا کیا؟ آنکھوں نے کہا جلال خاں نے گھی کا پیپا واپس کر دیا مجھ کو ڈانٹا، پھٹکارا، گنوار کہا، بس حضور کے خیال سے میں خون کے گھونٹ پی کر رہ گیا نہیں تو۔۔۔۔۔“ میرے باپ نے بات کاٹ کر، کہا، حضرت جلال بہت شائستہ

آدمی ہیں، تم نے ضرور کوئی ایسی بات کی ہوگی کہ اُن کو غصہ آگیا۔ بتاؤ تم نے کیا کیا تھا؟  
 اُنہوں نے کہا لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ، میں نے تو کوئی بات ، وہ بے کار بے کار  
 خوشیاں لگے۔ میرے باپ نے کہا۔ محمد شیر خاں اور اپنی خطا مانو، یہ ہو ہی نہیں سکتا  
 دوسرے دن میرے باپ، محمد شیر خاں کو ساتھ لے کر جلال کے وہاں پہنچے، میں بھی ساتھ تھا  
 حضرت جلال، محمد شیر خاں کو دیکھتے ہی، جلے سے باہر ہو گئے، اور کہنے لگے خاں صاحب اس  
 جانگوش کو میرے سامنے سے ہٹا دیجئے، میرے باپ نے اُن کو ہٹ جانے کا اشارہ کیا، اور  
 جب وہ مارے غصے کے، دائی کو اپنے منہ میں چباتے ہوئے باہر چلے گئے۔ تو جلال نے  
 میرے باپ سے کہا، خاں صاحب میں کل زنانے میں بیٹھا تھا، آپ کے اس سپاہی نے، اپنے  
 لٹو کے گولے سے میرا دروازہ اس قدر زور سے کھٹ کھٹایا کہ میری بیگم اچھل پڑیں، اور  
 کہنے لگیں ہے اب لکھنؤ میں یہ بھی ہونے لگا ہے، یہ تو قیامت کے آثار معلوم ہوتے ہیں  
 ابھی میری بیگم نے اتنا ہی کہا تھا کہ ہم پر آسمان ٹوٹ پڑا، یعنی باہر سے آواز آئی، جلال غصہ  
 ہوتا، میری بیوی نے کانوں میں انگلیاں دے لیں، ”ناد علی پڑھنے لگیں، میں غصے کے مارے  
 کانپنے لگا، دروازہ کھول کر دیکھا کہ ایک جٹا دروازہ پھٹکا رہا اور ایک پیپا کاندھے پر  
 اُسٹھائے منہ کھولے کھڑا ہے، میں نے کہا تم آدمی ہو یا جٹا در؟ اس نے آپ کا نام لے کر کہا  
 آپ نے کھی بھیجا ہے، میرے حواس سٹھکانے نہیں تھے، میں نے کہا چلے جاؤ میرے سامنے  
 سے۔ خاں صاحب اس شخص نے مجھے اس قابل نہیں رکھا کہ اہل محلہ کو مسخو دکھا سکوں

---

منہ گنوار زبان ہے، یعنی اے جلال خاں ہو کہ نہیں، یا اے جلال خاں، اگر ہو تو بولو۔

## کنجواں

وہ بھی کنول ہار کے رہنے والے، اور ہماری ڈیوڑھی پہ، سپاہیوں کے زمرے میں شامل تھے وہ اس قدر سرخ و سفید اور گورے چٹے تھے، آنکھیں اس قدر کنبی تھیں اور داڑھی اس غضب کی بھوری تھی کہ ہو بہو انگریز پادری معلوم ہوتے تھے، اور اُس کے ساتھ ساتھ، ان کی داڑھی اس بلا کی جھاڑ جھنکار، ہاتی پچھاڑ اور سرو کے دختوں کی طرح میدھے بالوں کی تھی، اور ان کی مونچھوں کے پورے، اس قدر گھنے اور ریش پیوستہ تھے کہ ان کا منہ غور سے دیکھنے کے بعد بھی نظر نہیں آتا تھا۔

ایک روز وہ کسی گاؤں کی طرف سے گزر رہے تھے، دیکھا کہ گاؤں کے مائیسے کے کنویں پر گاؤں کی چند لڑکیاں پانی بھر رہی ہیں، اُنھوں نے اُن لڑکیوں سے پانی مانگا، اُن میں سے ایک شوخ لڑکی نے، ٹھٹھول کی راہ سے پوچھا ”کھاں صاحب تمہارے منہ کہاں ہے کہ پانی مانگت ہو؟“ یہ سنتے ہی اُنھوں نے دونوں ہاتھوں سے اپنی داڑھی اور مونچھوں کو جدا کر کے کہا، اور یہ منہ نہیں تو کھاتا تھا رے ہنگے کے اندر کی چیز ہے۔“ اور یہ فحش جواب سن کر، ساری لڑکیاں، بھاگ کھڑی ہوئیں۔

ایک مرتبہ اُنھوں نے اپنے کھیت کے قریب، ایک موٹے تازے ہرن کو دیکھا کہ وہ گھٹنوں گھٹنوں دلدل میں پھنسا کھڑا، اُس نے کی کوشش کر رہا ہے۔ لیکن نکل نہیں سکتا اُنھوں نے خوشی سے اچھل کر کما سارے روز ہمارا کھیت چرایا کرتے تھے، آج پھنسے ہو،

۱۰ فاں صاحب تمہارا منہ کہاں ہے کہ پانی مانگ رہے ہو۔



اب تمہارے کباب کھائے جائیں گے، یہ کہہ کر آنکھوں نے اپنی لنگی کے ایک گوشے کو اس کی گردن میں ڈال کر، خوب مضبوط گرہ لگا دی اور پورا زور لگا کر، اس کو دلدل سے نکال لیا۔ دلدل سے نکلے ہی، ہرن نے، زور سے ایک جھٹکا دیا، ان کی لنگی کھل گئی، وہ لنگی، سمیت، بھاگ کھڑا ہوا۔ وہ ننگے ہو گئے، اور اس پاس کے کھیتوں کے ٹونڈوں نے تالیاں بجانا شروع کر دیں۔ آنکھوں نے دوڑ کر ایک ٹونڈے کو پکڑ لیا۔ اس کی لنگی چھین کر بانڈ لی، وہ ننگا ہو کر رونے لگا، آنکھوں نے کہا، اے اور تالیاں بجا، ننگے کنجو خاں پر۔ اسی وقت وہ سیدے غلیل خاں کے پاس گئے، غلیل خاں بڑے دھوات شکاری تھے۔ ان کی گول سے جب ایک دن آنکھوں نے اس ہرن کو ہلاک کر وا دیا، تو اسے گاڑی میں لاد کر قبضے میں لے آئے۔ اور اس کی دونوں ٹانگیں چیر چیر کر، لوگوں سے کہا اس حرام زادے نے کنجو خاں کو ننگا کر دیا تھا، اب دیکھ لو بھائیو اس سارے کو بالکل ننگا۔

ایک دن وہ اپنی آموں کی بغیا بچارہ تھے کہ بڑے زور کی کالی آندھی اٹھی، وہ بلبلا کر، اپنی جھونپڑی سے نکل آئے، اپنی پگڑی آسمان کی طرف بلند کر کے، گڑگڑا، گڑگڑا کر، دعا مانگنے لگے کہ اے اللہ! میں بے حد غریب آدمی ہوں، میری بغیا کا ایک آم بھی نہ گرنے پائے، نہیں تو سال بھر فلتے ہوں گے، اور بیٹی کی شادی بھی نہیں کر سکوں گا، اے اللہ میرے منہ میں روزہ ہے، کہتے ہیں تو روزہ داروں کی دعائیں لیتا ہے، میرے بارغ کو بچا ہے۔ اللہ نے ان کی دعا نہیں سنی، اور آندھی نے ان کی تمام کیریاں زمین پر بچھا دیں اور کئی درخت بھی توڑ ڈالے۔

اب کنجو خاں کو، اللہ میاں پر غصہ آ گیا۔ آنکھوں نے اپنی جھونپڑی کو آگ لگا دی کھٹیا کو، ڈنڈے میں پھنسا کر، پیٹھ پر لا دیا۔ ٹھکے سے آپ خورہ بھر کر، ہات میں لے لیا، آسمان کی طرف، بگڑ کر آنکھیں اٹھائیں، اور کہا، جناب، ہم نے دانستہ نکال نکال کر، آپ سے دعا کی کہ ہماری بغیا کا ایک آم بھی نہ گرنے پائے۔ آپ نے ہماری دعا قبول نہیں کی۔ یہ کہہ کر، آپ خورہ منہ سے لگا لیا، پورا آپ خورہ پی گئے، اور کہا یہ لیجئے ہم نے روزہ توڑ ڈالا۔ اب بڑے میٹھاں ہیں تو کل سے روزہ رکھا لیجئے گا بچو اور پھر مرتے مر گئے، لیکن کنجو خاں نے کسی روزہ نہیں کھا،

## امیر احمد خاں

اچھے خاصے ، با فراغت ، زمیں دار میرے دادا کے مختلف البطن بھائی کے بیٹے تھے نہایت پاک نفس ، بڑے قیاض ، انیون کے زبردست رسیا اور بے حد گلہندے تھے بندھی ٹکی معروف گالیوں سے اسخیں کوئی تعلق نہیں تھا ، وہ نئی نئی گالیاں ایجاد کیا کرتے تھے ۔ اگر میرے قارئین کی اکثریت شرمیل نہ ہوتی تو میں ان کی تمام نرالی گالیاں درج کر کے ، یہ دکھا دیتا کہ اُن میں غلاقی کا جوہر کس قدر تھا ۔

اُن کے ایک خاص معصوب تھے محمد اکبر خاں ، ایک دن اُنھوں نے ہر میں آکر ، اسخیں بالکل نئی تراش کی گالیاں دیں ، اکبر خاں دوسٹھ گئے ، آنا جانا ترک کر دیا ۔ کوئی ایک ہفتے کے بعد وہ اسخیں منانے اُن کے گھر پہنچے ۔ اکبر خاں نے کہا خاں صاحب آپ بہت گالیاں دیتے ہیں ۔ اُنھوں نے کہا تم سارے ہو ہی اس قابل کہ تمھیں روز گالیاں دی جائیں ، اکبر خاں نے کہا ۔ میاں ، اگر ہم اتنے ہی بڑے ہیں تو آپ ہم کو منانے کیوں آئے ہیں ، اُنھوں نے کہا کیا کریں یہ کم سخت چودھویں صدی ایسی ہے کہ اکبر خاں ، اب تم سے حرامی بھی کہیں ڈھونڈے نہیں ملتے ہیں ، اس پر اکبر خاں ہنس پڑے اور من گئے ۔

ان کے انتقال کا واقعہ بھی سن لیجئے ایسی وضع داری کے ساتھ مرنا ، کس کے بس کی بات ہے اُن پر جب کرب نزع طاری ہوا ، اُنھوں نے اپنی بیوی سے کہا ۔ خدا کے لئے مجھ کو جلدی اٹھا کر بٹھا دو ، بیوی نے کہا ارے غضب خدا کا ، یہ وقت بیٹھنے کا ہے ، اُنھوں نے کہا ارے بیوی جلدی کرو ، میری اطاعت تم پر فرض ہے ، میرا دل چاہتا ہے کہ اس حرام زلوی

## امیر احمد خاں

اچھے خاصے ، با فراغت ، زمیں دار میرے دادا کے مختلف البطن بھائی کے بیٹے تھے نہایت پاک نفس ، بڑے قیاض ، انیون کے زبردست رسیا اور بے حد گلہندے تھے بندھی ٹکی معروف گالیوں سے اسخیں کوئی تعلق نہیں تھا ، وہ نئی نئی گالیاں ایجاد کیا کرتے تھے ۔ اگر میرے قارئین کی اکثریت شرمیل نہ ہوتی تو میں ان کی تمام نرالی گالیاں درج کر کے ، یہ دکھا دیتا کہ اُن میں غلاقی کا جوہر کس قدر تھا ۔

اُن کے ایک خاص معصوب تھے محمد اکبر خاں ، ایک دن اُنھوں نے ہر میں آکر ، اسخیں بالکل نئی تراش کی گالیاں دیں ، اکبر خاں دوسٹھ گئے ، آنا جانا ترک کر دیا ۔ کوئی ایک ہفتے کے بعد وہ اسخیں منانے اُن کے گھر پہنچے ۔ اکبر خاں نے کہا خاں صاحب آپ بہت گالیاں دیتے ہیں ۔ اُنھوں نے کہا تم سارے ہو ہی اس قابل کہ تمھیں روز گالیاں دی جائیں ، اکبر خاں نے کہا ۔ میاں ، اگر ہم اتنے ہی بڑے ہیں تو آپ ہم کو منانے کیوں آئے ہیں ، اُنھوں نے کہا کیا کریں یہ کم بخت چودھویں صدی ایسی ہے کہ اکبر خاں ، اب تم سے حرامی بھی کہیں ڈھونڈے نہیں ملتے ہیں ، اس پر اکبر خاں ہنس پڑے اور من گئے ۔

ان کے انتقال کا واقعہ بھی سن لیجئے ایسی وضع داری کے ساتھ مرنا ، کس کے بس کی بات ہے اُن پر جب کرب نزع طاری ہوا ، اُنھوں نے اپنی بیوی سے کہا ۔ خدا کے لئے مجھ کو جلدی اٹھا کر بٹھا دو ، بیوی نے کہا ارے غضب خدا کا ، یہ وقت بیٹھنے کا ہے ، اُنھوں نے کہا ارے بیوی جلدی کرو ، میری اطاعت تم پر فرض ہے ، میرا دل چاہتا ہے کہ اس حرام زلوی

موت کو ایک گالی دے کر قوموں، بیوی نے، رو کر کہا، ارے کلمہ پڑھو، اُنہوں نے ہات  
 جوڑے کہ مجھے بھٹا دے اور جب بیوی نے بٹھا دیا۔ تو اُنہوں نے مسٹی بند کر کے بایاں ہات  
 بلایا اور کہا مدے حرامن موت یہ موٹا سا ڈالو نا،، اور سدھار گئے۔

---

## ہدایت اللہ خاں

میں نے جب انہیں دیکھا ان کی عمر ستر سے متجاوز ہو چکی تھی، تھے تو کم زور، مگر ذرا زرا سی بات میں لٹھ پونگے پر آمادہ ہو جاتے اور قوی سے قوی نوجوانوں کو بھی خاطر میں نہیں لاتے تھے۔ وہ میرے چچا کے وہاں ملازم تھے، اور گھنٹہ بجانے کے سوا ان سے کوئی کام نہیں لیا جاتا تھا۔

ایک روز بیرٹے کے سپاہیوں نے ان سے کہا ہدایت اللہ خاں، تمہیں کچھ خبر بھی ہے تمہاری مونچھوں پر تو چنگاریاں اڑتی ہیں، اور تمہارے پوتے کو خلیل خاں باغوں باغوں لئے سپہرتے ہیں۔ یہ سنتے ہی وہ غصے کے مارے بل کھا گئے، وارطھی کے بال کھڑے ہو گئے، اور کہا اچھا آنے دو خلیل کھاں کو، ڈیوڑھی پر۔

دوسرے دن وہ دوپہر کا گھنٹہ بجا رہے تھے، ابھی پورے بارہ بجائے نہیں پائے تھے کہ خلیل خاں آ گئے۔

انہوں نے گھنٹے کی موگر سی فوراً پھینک دی، کھڑے ہو گئے، مکر باندھ کر، اور کہا خلیل کھاں، ہم تم سے یہ پوچھتے ہیں کہ تمہیں ہمارے کالے پوتے میں کا مجا آوت ہے کہ تم اس سسرے کو باگن باگن لئے پھرا کرت ہو۔

وخلیل خاں ہم تم سے پوچھتے ہیں کہ تمہیں ہمارے کالے پوتے میں کیا مزا آتا ہے کہ تم اس ہدمعاش کو باغوں باغوں لئے پھرتے ہو۔

سہ وہ قوم کے ٹھاکر تھے اسلام بے آنے کے بعد ان کا نام ہدایت اللہ خاں رکھ دیا گیا تھا۔



آؤ، آج دو دو ہات ہو جائیں۔ خلیل خاں بڑے شریف تھے، انہوں نے کہا ہدایت اللہ خاں یہاں تو لوگ بیچ بچاؤ کر دیں گے۔ بڑے باغ چلو اور وہاں جا کر اپنا حوصلہ نکال لو۔ خلیل خاں اکڑتے اور ہدایت اللہ خاں ہانپتے کانپتے باغ پہنچ گئے، خلیل خاں نے کہا ہدایت اللہ خاں تم بوڑھے آدمی ہو، تم پہلے وار کرو، انہوں نے کہا اچھا اور لاسٹی اسٹاکر ان پر حملہ کر دیا۔ خلیل خاں نے ان کی لاسٹی اپنی لاسٹی پر روک کر کہا ”فش“! ہدایت خاں ”پھس پھس کا کرت ہے، اور لے دفش فش کیا کر رہا ہے، اور لے کہہ کر، دوسری لاسٹی ماری، اس لاسٹی کو بھی، اپنی لاسٹی پر روک کر، خلیل خاں نے کہا ”فش“ ہدایت اللہ خاں نے ”پھس پھس کا کرت ہے، اور لے کہہ کر، پھر لاسٹی ماری۔ الغرض ہدایت اللہ خاں نے ان کے دس پندرہ لاسٹیاں ”پھس پھس کا کرت ہے اور لے۔“ کہہ کر ماریں، اور آخر کار ”پھس پھس کا کرت ہے“ اور لے کہہ کر بے ہوش ہو گئے۔

## محبوب شاہ مجذوب

زندہ سی دھوقی باندھے ننگ دھڑنگ آدمی تھے کبھی کبھی طبع آباد آتے اور۔ میرے  
پھچا نواب احمد خاں کی ڈیوڑھی میں ٹھہرا کرتے اور ایک رومی کا غزل گویوں میں پھرتے  
اور لوگوں سے کہا کرتے تھے بھتیجا اس پر ”دس کت“ (دست خط) کر دو، ہماری (ہماری)  
سادہ (سادہ) مٹھری ہے۔

ان کو روپے پیسے یا کھانے پینے سے کوئی سروکار نہیں تھا، جب کوئی ان کو روپے  
دیتا تھا تو وہ ”اے یو کا ٹھیکرا دیوتا ہو“ دارے یہ کیا ٹھیکرا دیتے ہو، کہا کر، اے بھینک  
دیا کرتے تھے۔ البتہ پھچا جب ان کے روبرو کھانا رکھ دیتے تو زرا سا چکھ کر، سر کے کی فرمائش  
کیا کرتے تھے۔

لوگ جب ان سے اپنے بارے میں کوئی بات تو چھتے تھے تو وہ سیدھا جواب نہیں دیتے اور  
مدارے گئے کے کھیت لاگے (لگے) ہیں، کھوب (خوب) گئے کھاؤ، کھانے (خزانے)  
بھرے ہوئے ہیں۔ کھوب مجھے (مڑے) اڑاؤ، کہا کر ٹال دیا کرتے تھے۔

میں ایک زمانے میں ایک لڑکی پر، جس کی سنگینی ہو چکی تھی، بہت بُری طرح عاشق ہو گیا  
تھا، پہل اس لڑکی نے کی تھی، اس لئے میرا عشق، جنون کی حد تک پہنچا ہوا تھا کہ محبوب شاہ  
طبع آباد آگئے۔ میں ان کو اپنی نوعیت کوٹھی ”دقصر سحر“ میں لے گیا میری بیوی مائیک گئی  
ہوئی تھیں، میں نے محبوب شاہ سے کہا آؤ، میرے کمان میں لیٹ جاؤ۔ وہ لیٹ گئے۔ میں نے  
ان سے کہا دیکھو میں ایک بات پوچھنا چاہتا ہوں، اگر گئے کے کھیتوں اور خزانوں کا نام

لوگے ، تو یہ تمھاری کچھ اور اسی فوج کر رکھ دوں گا ، وہ مسکرائے اور کہا ۔ یو کا مڑ ہی بات کرت ہو ۔ ” دیکھ کیا بیہودہ باتیں کرتے ہو ، ہم پرانی مہر یا کو تمھیں کیسے دلائی دیں ۔ ”  
 دہم دوسرے کی بیوی کو تمھیں کیوں کر دلا دیں ۔ یہ بات سن کر مجھے حیرت ہو گئی کہ انھیں میرے دل کی بات کا پتا کیسے چل گیا ۔

ایک روز میں نے اُن کو اپنے کمرے سے ملے ہوئے کمرے میں سٹلایا ، صبح چار بجے ان کے کمرے میں پہنچا تو دیکھا کہ جو گدا اور لمحات میں نے ان کو دیا تھا وہ پائنتی پٹار کھلے ، اور وہ آدھے دھڑ سے ننگے چار پائی سے پاؤں لٹکائے بیٹھے ہیں ، میں نے کہا محبوب شاہ اسے اتنی سخت سردی میں اور ننگے بیٹھے ہو ،

انھوں نے کہا وہ بیعتا سوتے بن نہیں پڑتے ہے ، مہیا کناسے ڈگن لگائے بیٹھن ہیں ، نہ جانے کب گھٹکا ہو جاوے ، نہ دھیتا سوتے بن نہیں پڑ رہا ہے ندی کے کنارے مچھلی پکڑنے کی چھڑ لگائے بیٹھے ہیں ، نہ جانے کب مچھلی کے کاٹا بنگل جانے کی گھٹکار ہو جائے ۔

میں نے کہا یہ سب جو قونی کی باتیں ہیں ، وہ بہت ہنسے اور کہنے لگے ، ابھی تو ان باتن کو بے وقونی کہت ہو ، جب ہم تم کا کتے مدینے ، اڑائی کے لے چلیجا ، تب تم کا پتا چلیے گا ، ابھی تو کھوب بچے کر دے ، کھوب کو ٹھن پر چڑھو ، کھوب گئے کھاؤ ۔ ” (ابھی تو ان باتوں کو بے وقونی کہہ رہے ہو ، جب ہم تم کو کتے مدینے اڑا کر لے جائیں گے ، اُس وقت تم کو تپلے گا ، ابھی تو خوب مزے کر دے ، خوب کو ٹھن پر چڑھو ، خوب گئے کھاؤ ۔ )

چندر آباد جانے سے کوئی ایک سال پہلے ، جب کہ حیدر آباد جانے کا تصور بھی میرے دماغ میں نہیں تھا ، وہ میرے پاس آئے اور چھوٹے اسی کہنے لگے ، ” ہم نے تم سے نام لکھ دینا ہے اکبر پور ، وہاں کھوب بچے کرنا ۔ ” (ہم نے تمھارے نام اکبر پور لکھ دیا ہے ، وہاں خوب مزے کرنا ، میں نے کہا اکبر پور تو میری بیوی کے نانا کے گاؤں کا نام ہے ، انھوں نے کہا ” تمرا اکبر پور دکن مان ہے ” تمھارا اکبر پور دکن میں ہے ۔ )

اس کے ایک سال کے بعد میں حیدر آباد روانہ ہو گیا ۔ اور جب دو چار برس کے بعد

ملے چوں کہ حیدر آباد سب سے بڑی ریاست تھی ، شاید اسی بنا پر اُسے اکبر پور کہا تھا ۔

رخصت لے کر وطن آیا تو دیو سے کے عرس میں چلا گیا۔ صبح کا وقت تھا دیکھا کہ محبوب شاہ چلے آ رہے ہیں، اُنہوں نے جھپٹ کر مجھے لگا لیا۔ میں نے کہا یہاں کیسے آنا ہوا، کہنے لگے وہ دعا سلامن کے لئے۔ میں نے کہا تو محبوب شاہ انگور کھاؤ، اُنہوں نے دو ایک انگور کھا کر، مجھے غور سے دیکھا اور ایک شہر کا نام لے کر کہا ”بھتیجا وہاں قدم نہ رکھیو، نہیں تو کابھی ہوز میں بند کر دیئے جھیو۔“ دھبتیا، وہاں قدم نہ کھنا، ورنہ کابھی ہوز، یعنی محبس مویشیانِ آوارہ، میں بند کر دیئے جاؤ گے۔

سہ دو چار روز کے اندر یہ خبر مجھ تک پہنچ گئی کہ میں اپنی جس معشوقہ سے ملنے جانے والا تھا اس کے شوہر نے میرا خط پکڑ لیا تھا اور میرے پھانس لینے کے اختلاطات مکل کر لئے گئے تھے۔ اب جب اس بات پر غور کرتا ہوں کہ بعض افراد مستقبل کے واقعات سے کیوں کر آگاہ ہو جاتے ہیں تو اس کے سوا کوئی اور بات سمجھ میں نہیں آتی کہ بعض لوگوں کے پاس ایک چھٹا حاسہ ہوتا ہے۔ جو مستقبل کو اپنے آنکڑے میں پکڑ لیتا ہے۔ وہ چھٹا حاسہ کن کیمیاوی تغیرات کا نتیجہ ہوتا ہے، ابھی تک اس کا پتا نہیں چل سکا ہے۔ الاماں، یہ کائنات اور یہ انسانی دماغ، دونوں ایسے قلمزم ہیں کہ ابھی تک کسی کو ان کی تھاہ نہس مل سکی ہے۔

ہیما نشیں قلمزم پہ وہ کیا تادز ہو

قطرے کی جسے تھاہ نہیں ملتی ہے

میر کر، لے انسان کے ذوقِ تجسس کہ ابھی تیری آسودگی کا وقت نہیں آیا ہے۔

## الویرو

اس اٹلی کے باشندے سے حیدر آباد دکن میں ملاقات ہوئی تھی بہ چہرہ خوانی میں اسے اس قدر بصیرت حاصل تھی کہ وہ آدمی کی صورت دیکھتے ہی اس کے خیالات معلوم کر لیتا اور پوچھے بغیر اس کے سوالات کے جواب لکھ کر دے دیا کرتا تھا ایک بار سید امین الحسن صاحب سبیل اور نواب اصغر یار جنگ کے ساتھ میں ان سے ملنے جا رہا تھا، تو میں نے ان سے موٹر میں یہ کہا کہ میں الویرو سے یہ دریافت کرنا چاہتا ہوں کہ ہندوستان میں فرنگی راج کب ختم ہوگا، میرے دونوں دوستوں نے کہا یہ سوال غلط ہے، ہم لوگ نظام سے وابستہ ہیں اس لئے ہم کو سیاسی جھگڑوں میں نہ پڑنا چاہیئے۔

جب ہم اس کے وہاں پہنچے تو ہم لوگوں کے سوالات کے جوابات قلم بند کرنے کے بعد، اس نے مجھ سے کہا کہ آپ نے موٹر میں جو سوال ڈراپ (نظر انداز) کر دیا ہے، میں اس سے واقف ہوں، لیکن میرا یہ اصول ہے کہ میں سیاسی سوالات کا جواب نہیں دیا کرتا۔ ہاں اتنا ضرور کہوں گا کہ سیاسی حیثیت سے آپ بڑے خطرناک قسم کے باغی ہیں، اور زیادہ مدت تک یہاں نہیں رہ سکیں گے۔ لیکن آپ کا مستقبل بہت شاندار ہے۔

ایک بار مہاراجہ کشن پرشاد کی مجلس میں انھوں نے اکبر حیدری سے کہا۔ سر اکبر حیدری اس وقت آپ کے دل میں جو بات ہے اگر آپ اجازت دیں تو



میں تادوں ! اکبر حیدری یہ سن کر اچھل پڑے اور کہا " آپ برسرا عام میرے دل  
 کی بات نہ بتائیں، ورنہ بڑا غضب ہو جائے گا " اس نے ایک پرچہ پردہ  
 بات لکھ دی۔ اکبر حیدری دنگ ہو کر رہ گئے۔ اس کے کمال کا اعتراف کیا  
 اور پرچہ کو چاک کر کے جیب میں رکھ لیا۔

---

## مشیر احمد زہاں رامپوری

اُن کے بزرگ رام پور سے آکر ملیح آباد میں رہنے لگے تھے۔ وہ پتہ قامت گورے چٹے اور کچھ داڑھی رکھتے تھے۔ اُن کے مزاج میں اس قدر لطافت تھی کہ خدا کی پناہ۔ روتوں کو ہنس دینا اُن کے بائیں ہاتھ کا کھیل تھا۔

میرے باپ کے بڑے نخلص و رفیق اور نہایت بے تکلف دوست، تصوف کے شیدائی، عرسوں کی شرکت کے رسیا، درویشوں، صوفیوں، سدا سہاگنوں کے مستقل میزبان، میرے بچپن کے یار مختار احمد خان کے باپ، اور میرے چچا نواب محمد علی خان کے بھتیجے داماد تھے۔

اُن کے وہاں ہمیشہ دس بیس درویش ٹھہرے رہا کرتے، انگنائی میں دگیں چڑھی رہتیں، اور ہندوستان کے ہر عرس میں وہ دس بارہ آدمیوں کے ساتھ شریک ہوا کرتے تھے۔

ان کی جائے داد تنگ اور جوصلے بے حد وسیع تھے۔ آخر کار چھوٹی جائے داد بڑے حوصلوں کا ساتھ نہیں دے سکی، اور وہ دانے دانے کو محتاج ہو کر رہ گئے۔ اور میرے باپ کے سہارے زندگی بسر کرنے لگے۔

ابھی افلاس کو بمشکل ایک سال ہوا تھا کہ اُن کی صاحب جائے داد و لاولد بہن کا انتقال ہو گیا۔ اور ان کی جائے داد انھیں مل گئی۔

جائے داد ملتے ہی اُن کے وہاں درویشوں کا میلہ پھر لگ گیا، پھر دگیں

چڑھ گئیں۔ پھر قوا یاں ہونے لگیں، اور پھر، رجم غفر کے ساتھ، وہ عرسوں میں شریک ہونے لگے، کچھ روز کے بعد وہ جائے داد بھی ختم ہو گئی۔ اور پھر مناسی کا دور آ گیا۔ دیگیں ٹھنڈی ہو گئیں۔ اور میہمانوں کی چہل پہل سے گھر خالی ہو گیا۔ اور میرے باپ کو پھر ہات بٹانا پڑا۔

کوئی چھ سات مہینے اس تنگی میں گزرے تھے کہ اُن کے کسی لاولد قرابت دار کا انتقال ہو گیا، اُن کی جائے داد ان کو مل گئی اور پھر وہی اللہ تلے شروع ہو گئے وہ جائے داد بھی جب میہمانوں اور عرسوں کی نذر ہو گئی تو ایک اور لاولد قرابت دار سدھار گئے، اور ان کی جائے داد بھی انھیں مل گئی۔ اور پھر وہی رنگے لپا ہونے لگیں۔ میرے باپ کا اس اثناء میں انتقال ہو گیا۔ وہ جائے داد بھی برباد ہو گئی، اُن کے پاس کچھ نہیں رہا۔ اور وہ اسی عالم افلاس میں بیمار پڑ گئے، اور جب اُن کی حالت خراب ہو گئی تو اُن کے ایک رئیس دوست میرزا عابد علی بیگ نے چاہا کہ اُن کا علاج کرا دیں، انھوں نے کہا میرزا اب میرا علاج بے کار ہے۔ اب کوئی قرابت داد ایسا نہیں رہا ہے کہ اس کی جائے داد مجھے مل جائے۔ اس لئے مجھے اب چین سے مرجانے دو۔ بس ہو چکا جینا۔

اور اس کے چوتھے روز اس مرد بے پروا کا انتقال ہو گیا۔

ایسے مست مولیٰ اب کبھی پیدا نہیں ہوں گے۔

آفسریں باد، بر این ہمتِ مردانہ تو!

## مولوی احمد حسین

میں نے، زندگی میں دو ایک کے علاوہ، اُن کا سا پُرا سرار و صاحبِ کردار انسان آج تک نہیں دیکھا ہے۔

اُن کی دنیوی حیثیت تو بس اس قدر تھی کہ وہ سرکارِ نظام میں غالباً تیس روپے ماہانہ کے ایک معمولی کلرک تھے، لیکن اُن کی انسانی حیثیت اس قدر ارفع تھی کہ، ایک میرا سا بیگانہ یقین و بے عقیدہ شخص، یہ کہنے پر مجبور ہے کہ کروڑوں انسانوں میں سے کہیں دو ایک کو اس قدر بلندی حاصل ہوتی ہے۔ عربی، فارسی، علمِ کلام اور فلسفے پر اُن کو بڑی قدرت حاصل تھی، لیکن اُن قدر مزاج کی بنا پر وہ تصوف کی طرف جھکے ہوئے تھے۔ پھر بھی وہ کبھی کبھی کائنات کے خالق، اور وحدتِ اُنفس و آفاق کے مسائل پر اس قدر شرف نگاہی کے ساتھ روشنی ڈالا کرتے تھے کہ اُن کی بوسیدہ چٹائی پر بیٹھ کر تختِ طاؤس نگاہوں سے گرجاتا تھا۔

میں سب سے پہلے اُن کی اعلائے کلمۃ الحق کی جرأتِ بیباک کا ایک عجیب واقعہ بیان کرنا چاہتا ہوں، لیکن وہ واقعہ ہوا تھا کس ماحول میں جب تک آپ کو اس کا علم نہیں ہوگا، اس وقت تک آپ اس واقعہ کی اہمیت نہیں سمجھ سکیں گے۔ اس لئے اس امر کا بتا دینا ضروری ہے کہ اس واقعہ کا تعلق تھا ہر اکراکڑ الٹ ڈالنے میر عثمان علی خان بہادر نظام دکن کی ذات سے۔

یوں تو ہندوستان کی دلی ریاستوں کا ہر مطلق العنان فرمانروا، علمِ بریدگی

جہالت پر وردگی، گرم و سرد نہ چشیدگی، ہمہ وقت آرامیدگی، خوشامد گزیدگی، ذہن ثرولیدگی، اور آمریت پیوستگی کے باعث اس قدر متکبر ہوتا تھا کہ فراعنہ کا تختہ، اور ہامان و شیطان کا غرور، اُن کو دیکھ کر، لرزہ بر اندام ہو جاتا تھا۔ لیکن نظام۔ اللہ اکبر۔ جس طرح ان کی ریاست ہندوستان کی تمام ریاستوں سے بڑی تھی، اسی طرح وہ تمام والیان ریاست سے عجب و غرور میں بھی سب سے زیادہ قد آور انسان تھے، اور انسان نہیں خدا معلوم ہوتے تھے اور اُن کے روبرو بڑے بڑے ہالیہ کو ب انسانوں کی پنڈیاں کانپنے لگتیں، اور، بڑے بڑے سوار ماؤں کے زہرے آب ہو جایا کرتے تھے۔

اور یہ معلوم ہو جانے کے بعد کہ نظام کا طنطنہ اور دبیدہ کس قدر شیرانگن تھا اب سنئے، تیس رُپئی ماہانہ کے ایک معمولی سے کلرک مولوی احمد حسین کا واقعہ۔

حیدرآباد کی ایک درگاہ میں جس کا نام ہے "خواجہ کا چلا" بڑے دھوم دھڑکے سے ہر سال قوال ہوا کرتی تھی اور، کبھی کبھی نظام بھی آیا کرتے تھے۔ چنانچہ ایک بار وہاں پہلی صفت میں، نظام، اور دوسری صفت میں، عین نظام کے پیچھے، مولوی احمد حسین بیٹھ ہوئے تھے کہ حسب دستور قوالی سے پیشتر قرأت ہونے لگی اور، خوش گلو قاری نے سورہ رحمن جو قرآن کی جان ہے، اس طرح پڑھنا شروع کر دی کہ تمام محفل جھومنے لگی، ابھی تمام ارباب درگاہ، قرأت کے جھولے میں جھول رہے تھے کہ نظام ہباجہ کش پر شاو سے کچھ سرگوشی کرنے لگے۔ رُعب شاہی سے قاری کے رشتہ آواز میں جھٹکی پیدا ہو گئی، اور قرأت ہکلائے لگی،

کس کی مجال تھی کہ نظام کو ٹوک دیتا۔ مگر واہ ری جراتِ مردانہ کہ احمد حسین کے سے مسکین آدمی نے جھک کر نظام سے کہا کہ اثنائے قرأت میں باتیں کرنا، سوء ادب ہے، آپ خاموش ہو جائیں۔ نظام نے مڑ کر اُن کو دیکھا۔ ونگٹار مار پیڈی کو تو ال شہر جو پولیس کے دستے کے ساتھ، نظام کے روبرو بات باندھے کھڑا تھا اُن کی طرف گرفتار کرنے کے واسطے جھپٹا، لیکن نظام نے "نکو نکو" (نہیں نہیں) کہہ کر



اس کو روک دیا۔

قاری کی زندگی آواز کھل گئی، قرأت پھر پیگ پینے لگی، اور لوگ جھومنے لگے۔ لیکن ایک مختصر سے وقفے کے بعد، نظام نے مہاراجہ کشن پرشاد سے پھر سرگوشی کا آغاز کر دیا، یہ دیکھ کر وہ بیٹھ گئے، پہلے تو انھوں نے "سوء ادب" ہی کہا تھا، اس بار انھوں نے بکاواڑ بلند کہا "اثنائے قرأت میں باتیں کرنا بدتمیزی ہے، خاموش ہو جائیے، اور مزید بدتمیزی نہ کیجیے۔"

اُن کی یہ آواز سن کر حاضرین تھڑا اٹھے، قاری کی آوازیں گم ہو گئی، کو تو ال پھر جھپٹا، نظام "نکو نکو، انھیں گرفتار نہ کرو، اُن کا نام اور پتہ بکھ کر ابھی کنگ کو بھی آجاؤ کہ کر کھڑے ہو گئے، اور مہاراجہ کشن پرشاد کو ساتھ لیکر درگاہ سے چلے گئے۔ تمام حاضرین محفل، اُس دُبلے تپلے مسکین مولوی احمد حسین کو دیکھنے کے لئے جس کی بوسیدہ شیر والی کی آستینوں سے اس کی کہنیاں جھانک رہی تھیں، اس کے گرد جمع ہو گئے اور حیرت میں ڈوبی ہوئی تعریف کرنے لگے۔

لوگوں کی مدح سرائی کے جواب میں انھوں نے یہ کہا کہ آپ حضرات نے یہ قول سنا ہے کہ بڑوں کی موت نے، مجھ کو بڑا بنا دیا ہے؟ میاں پہلے سارے مسلمان ایسے ہی تھے، اب چونکہ وہ لوگ باقی نہیں رہے ہیں اس لئے میں ایک نمایاں فرد معلوم ہونے لگا ہوں، اور کو تو ال جب ان کا نام اور پتہ پوچھنے آیا، تو انھوں نے اپنا نام اور پتہ بتانے کے بعد، اس سے یہ کہا کہ بہتر تو یہ ہے کہ مجھے گرفتار کر لو، اور پھانسی کے تختے پر لٹکا دو کہ سچ بولنے والے کا ہمیشہ یہی انجام ہوا کرتا ہے۔

کو تو ال اُن کو حیرت سے دیکھنے لگا، اور اس کا کو تو ال کا گٹھا ہوا دہرہ، پھپلا ہو کر اس کے کھلے ہوئے منہ پر، لٹکنے لگا۔

ابھی درگاہ سے آکر وہ گھر میں بیٹھے ہی تھے کہ ایک وردی پوش نے، آکر کہا مہاراجہ کشن پرشاد بہادر تشریف لائے ہیں۔ انھوں نے کہا بلاو۔۔۔ مہاراجہ نے ان کے سامنے ایک ایک ہزار کے دس توڑے رکھ کر کہا مولوی صاحب، یہ دس

ہزار روپے سرکار والا تبار نے، آپ کی جراتِ ایمانی سے خوش ہو کر آپ کی خدمت میں بھیجے ہیں۔ انھیں قبول فرما لیجئے۔

انھوں نے بڑی مسکنت سے کہا، سرکار تک میرا شکریہ پہنچا دیجئے، میں اُن کا ایک ادنیٰ سانمک خوار ہوں، یہ اُن کی شرافت کی بڑی دلیل ہے کہ سزا کے عوض وہ مجھ کو جزا دے رہے ہیں، لیکن مہاراج، سرکار کی خدمت میں جا کر عرض کر دیجئے کہ کلمہ حق فروختی نہیں ہوا کرتا، اس لئے میں یہ روپیہ قبول نہیں کر سکتا۔ مہاراجہ نے اُن کو بڑی حیرت سے دیکھا، فرطِ جذبات سے کچھ بول نہیں سکے، اُن کے ہاتھ چوم لئے، اور، سر جھکا کر رخصت ہو گئے۔

اس کے بعد شاہی فرمان نکلا کہ مولوی احمد حسین کو، نوکری سے بگ دوش کر کے گھر بیٹھے تین سو روپے تا حیات دیئے جائیں، اس کو بھی انھوں نے قبول نہیں کیا، اور یہ لکھ بھیجا کہ میری نوکری بحال رکھی جائے، میں تیس سو روپے ماہانہ میں اچھی طرح زندگی بسر کر رہا ہوں، مجھ کو تین سو روپے کی ضرورت نہیں۔

دیکھا آپ نے اُس ہڈیوں کے مالے کا آہنی کردار؟ اس صدی میں اگر اُن کا کوئی ہمسر گزرا ہو تو خدا را مجھے اُس کے نام سے آگاہ کیا جائے۔

وہ مجھ سے بیحد محبت کرتے تھے، اور میں دل ہی دل میں اپنے سے کہا کرتا تھا، سودا جو ترا حال ہے اتنا تو نہیں وہ

کہا جانے تو نے اسے کس حال میں دیکھا

ہمارے مابین بظاہر کوئی وجہ اشتراک نہیں تھی، وہ تھے مناجاتی، اور میں تھا

رنہ خراباتی۔ خدا جانے وہ میری کون سی ادا تھی، جس نے اُن کا دل موہ لیا تھا۔ وہ

کہا کرتے تھے کہ آپ کا تمام کلام الہامی ہے، اور آپ کی شراب نوشی مراقبہ ہے۔

حالاں کہ میں بخوبی جانتا ہوں کہ میری شاعری الہام ہے، نہ میری شراب نوشی مراقبہ ہے۔

اب ان کا ایک دوسرا واقعہ بھی سن لیجئے، جس کی نوعیت پہلے واقع سے بالکل

مختلف ہے، اور جس کو میں آج تک نہیں سمجھ سکا ہوں۔

مجھ پر خدا کے فضل و کرم سے جب شاہی عتاب بجلی کی طرح گرا، تو وہ ایک دن میرے پاس آئے اور پوچھا آپ کے اخراج مبارک میں اب کتنے دن باقی ہیں میں نے کہا صرف آٹھ دس دن۔ انھوں نے کہا تو پھر ایسا کیجئے کہ اس اثنار میں آپ میرے پاس ہر شام کو، دو گھنٹے کے لئے آجایا کیجئے، اس لئے کہ مجھے آپ کے کانوں تک چند ایسے نکات پہنچانا ہیں، جو فقط آپ تک پہنچا دینے کے واسطے مجھے ودیعت فرمائے گئے ہیں۔ میں نے کہا مولوی صاحب، جھپٹے کے سانولے رنگ کی چھاؤں میں تو میں کالا پانی "پیا کرتا ہوں۔ انھوں نے کہا کوئی پروا نہیں، آپ میرے سامنے بیٹھ کر پی سکتے ہیں۔ آپ میری باتیں سن سکیں گے، جس قدر بھی کالا پانی پیئیں گے، اسی قدر گورے ہوتے چلے جائیں گے۔

چنانچہ، اسی دن، شام ہوتے ہی، میں ہینڈ بیگ میں بوتل، پیاز، گلاس، گھڑی اور اگر بتیاں ڈال کر، اُن کے دباں پہنچ گیا۔

مجھے دیکھتے ہی وہ کھڑے ہو گئے، اور کہا آئیے میرے ساتھ، میں نے آپ سے باتیں کرنے کے لئے دس دن کے واسطے، یہیں پڑوس میں ایک کمرہ کرائے پر لے لیا ہے، میں نے کہا شاید اس لئے کہ آپ کے گھر میں بادہ نوشی نہ کی جائے، انھوں نے کہا نہیں، یہ بات نہیں ہے، میں جو باتیں آپ کے گوش گزار کرنا چاہتا ہوں، وہ باتیں آپ کے سوا، اگر کسی اور کے کان میں پڑ گئیں تو وہ گم راہ ہو کر رہ جائے گا، آپ کو معلوم ہے کہ عرقِ گل جسے گلاب کہا جاتا ہے، بیمار کے جسم میں داخل ہو کر بلغم اور تن درست کے جسم میں حیات آفریں ہو جاتا ہے، یہی حال بعض خیالات کا ہے کہ وہ نادان کے لئے زہر اور دانائے لائق بن جاتے ہیں۔

الغرض، آٹھ دس دن تک برابر انھوں نے بڑے ٹھوس مسائل مجھ کو سمجھائے، یہ بھی بتایا کہ عبادات مقصود بالذات نہیں، بلکہ ذریعہ مقاصد ہیں، اور اسی پیٹ میں الفاظ کے داخل و خارجی معانی و مفہام، عوام و خواص کے جداگاندہ احکام،

تتزی یہی و تشبیہی نکات، اور محرکِ اول کے مجازی و حقیقی تخیل پر بھی روشنی ڈالی، اور اسی کے ساتھ ساتھ تکوین و تخلیق، ارتقار و بقائے اصلح مادہ و روح، طریقت و شریعت، جزا و سزا، جہنم و جنت، روح و مادہ، جبر و قدر، امر و نواہی، معاش و معاد، حیات و موت، قصار و قدر، واجب و ممکن اور ذات و صفات کے بارے میں ایسے خیالات کا اظہار کیا کہ ان پر کھٹ ملاؤں کی بارگاہ سے بآسانی کفر کا فتویٰ صادر کیا جاسکتا ہے۔ سب سے زیادہ انھوں نے زور دیا انفس و آفاق کی وحدت پر، انھوں نے یہ بھی بتایا کہ۔ اگر ہم خدا کے تصور سے دست بردار بھی ہو جائیں، پھر بھی موجودات کی وحدت میں کوئی فرق نہیں پڑ سکتا، تمام کائنات عینیت کی زنجیر میں جکڑی ہوئی ہے، غیریت کا کہیں وجود ہی نہیں ہے، اسرار و اشکال کے حجابات ہم کو دھوکا دیتے ہیں۔ اور ان حجابات کو ہٹا دیں تو معلوم ہو جائے کہ تمام کائنات کی تکوینی ماہیت ایک ہے۔ خواہ ہم روحانی نقطہ نظر سے دیکھیں خواہ مادی، ہم کو وحدت الوجود کا قائل ہونا پڑے گا۔ اس لئے کہ کونین ایک حقیقت واحدہ کثیر الاسرار والا اشکال ہے۔

اسی کے دوش بدوش انھوں نے یہ بھی کہا کہ اسلام نے جو توحید پر اس قدر زور دیا ہے، اس کا منشا یہی صرف اس قدر ہے کہ لوگ اپنے کو ایک باپ کے بیٹے اور، اور ایک دوسرے کو حقیقی بھائی اور بہن سمجھیں، اور اگر خدا میں تعدد ہو جائے گا تو لوگ گئے بھائی بہن نہیں رہیں گے، جس کے یہ معنی ہیں کہ خدا کی وحدت درحقیقت انسان و آفاق کی وحدت کے سوا اور کچھ بھی نہیں ہے۔

اُن راتوں کی آفری رات بڑی عجیب ہو گئی تھی، وہ یکایک خاموش ہو گئے، اور پھر، ہات ہلا ہلا کر ارے توبہ۔ ارے توبہ کے نعرے لگانے لگے۔ میں اُن سے بے تکلف ہو چکا تھا۔ میں نے کہا۔ ارے یہ مجازیب کے سے شندے، آپ کیا کر رہے ہیں، انھوں نے آنکھیں کھول کر مجھ سے کہا، میرا عثمان علی خان کا مال دیکھ رہا ہوں، توبہ توبہ، یہ خون خرابے، یہ ذلتیں، یہ بے چارگیاں میں نے کہا،



جناب والا میں اُن شعبہ دوں کا قائل نہیں، انھوں نے کہا، میرے بعد آپ کو معلوم ہو جائے گا۔۔۔۔۔ یہ کہا اور وہ سر جھکا کر پھر خاموشی کے سمندر میں ڈوب گئے، میں حیران ہو گیا کہ یہ آج انھیں ہو کیا گیا ہے، ابھی میں نے اپنا آخری جام ختم کیا تھا کہ انھوں نے آنکھیں کھول کر، مجھے گھورنا شروع کر دیا، میں نے کہا حضرت یہ آج آپ کو ہو کیا گیا ہے، انھیں، یہ سن کر جھرجھری آئی، میں ہنسنے لگا، وہ سنجیدہ رہے اور مجھ سے پوچھا احادیث کے باب میں آپ کا کیا خیال ہے، میں نے جواب دیا کہ عہدِ بنو امیہ میں تسکینِ احادیث کی ایسی زبردست وارفتہ کھول دی گئی تھی، اور، ایسی ایسی جھوٹی حدیثیں وضع کی گئی تھیں کہ اب جھوٹی سچی حدیثوں میں فرق کرنا بے حد مشکل ہو چکا ہے، احادیث کی اب یہ صورت ہو گئی ہے جیسے پلاؤ کی دیگ، تودوں سے اُتار کر زمین پر رکھ دی گئی، ایک کُتے نے ٹانگ اٹھا کر پیشاب کر دیا، پیشاب کے قطرے ہو اسے اڑ کر دیگ میں پہنچ گئے، یہ صحیح ہے کہ ہر چاٹول ناپاک نہیں ہوا، لیکن ہر چاٹول مشتبہ مزور ہو کر رہ گیا۔ انھوں نے پوچھا پھر صحتِ احادیث کا معیار آپ کے نزدیک کیا ہے، میں نے کہا، لے دے کے صرف یہی ایک معیار ہے کہ جو احادیث قرآن کے آیات و مزاج کے مطابق ہیں، اُن کو صحیح اور اس صورتِ حال کے برعکس احادیث کو غلط سمجھا جائے۔۔۔۔۔ انھوں نے کہا بے شک یہ معیار بہت اچھا ہے، لیکن اس سے بھی اچھا معیار آپ کو بتاؤں؟ میں نے کہا ضرور بتائیے۔ انھوں نے کہا اس کا کبھی خطا نہ کرنے والا معیار ہے ذاتِ رسول۔ میں نے کہا اُن کی وفات کے بعد اس معیار سے کام لیا ہی نہیں جاسکتا، انھوں نے جواب دیا کہ ظاہری وفات سے کچھ نہیں ہوتا، رسول آج بھی اُسی طرح زندہ ہیں جیسے کل تھے، میں نے کہا یہ آپ کیسی باتیں کرنے پر اُتر آئے ہیں، خیریت تو ہے، مزاج کیسا ہے، وہ مسکرائے، اور کہنے لگے میاں جوش یہ دو باتیں آپ کے واسطے مقدر ہو چکی ہیں، پہلی بات تو یہ ہے کہ جب آپ اپنی عمر کے دورِ آخر میں داخل ہو جائیں گے، قدرت آپ سے



البارغ توحید کا کام لے گی، آپ انفس و آفاق کی وحدت کا آوازہ بلند کریں گے، اور وہ آوازہ وحدت الہی تک چلے گا۔ اور دوسری بات یہ ہے کہ جب آپ کو کسی حدیث کی صحت میں شک ہوگا، آپ براہ راست خود رسول سے جا کر پوچھ لیں گے۔ یہ سن کر میں نے بہت زور سے قہقہہ مارا۔ اور کہا مولانا یہ آخری رات دیوانگی کی رات ہے، نو راتوں تک تو آپ معقول رہے، اور آج مجذوبوں کی سی بڑ مار رہے ہیں۔ آپ کا والی قدرت اور مجھ سے کام لے، اور رسول کو زندہ فرما کر مجھے اُن کی سرکار تک پہنچائے۔ آپ کو میرے تشنگ کا بخوبی علم ہے، اب رہے میرے اعمال سو آپ خود دیکھ رہے ہیں کہ میں آپ کے سامنے بیٹھا شراب پی رہا ہوں یعنی اسلامی نقطہ نظر سے میرے افکار اور میرا کردار ایسا ہے کہ آپ کا خدا مجھ کو پسند ہی نہیں کر سکتا۔ اور اس حالت میں آپ کی یہ پیش گوئی قطعی طور پر غلط ہے۔

میری یہ بات سن کر وہ اچھل پڑے۔ کہنے لگے تشنگ مزدبان معرفت ہے، جو جو آپ کو باہم یقین تک ایک روز پہنچا دے گا، اب رہی آپ کی بادہ خواری، سو میں کہ چکا ہوں کہ یہ آپ کا مراقبہ ہے، اپنی شراب کو آپ گناہ سمجھ رہے ہیں، ایسا بولنا گناہ ہے۔

میں نے پھر قہقہہ مار کر کہا، آج کی رات تو بڑے مزے کی رات ہے، پی میں رہا ہوں، اور بہک رہے ہیں آپ، وہ ہنسنے لگے اور کہا آپ کے قہقہ قضا و قدر کے دھارے کو نہیں موڑ سکتے، جو کچھ پیش آنے والا ہے، آپ خود دیکھ لیں گے۔ میں نے کہا اب میں اجازت چاہتا ہوں، آئیے گلے مل لیں۔ پھر دیکھے کبھی ملاقات ہوتی ہے کہ نہیں، انھوں نے بڑی گرمجوشی سے گلے لگا کر کہا، میں ایک مہینے تک خواب میں آپ کے پاس آتا رہوں گا، اور جب آپ مطمئن ہو جائیں گے، خواب میں آنا ترک کر دوں گا اور ہاں، یہ بھی سن لیجئے کہ اپنے انتقال سے پورے چھ مہینے پیشتر، آپ جہاں کہیں بھی ہوں گے، آپ سے ملنے آؤں گا۔

چنانچہ انھوں نے جو کہا تھا وہی کیا، ایک ماہ برابر وہ میرے خواب میں آتے

اور ہدایتیں کرتے رہے ، اور انتقال سے چھ مہینہ پیشتر دہلی میں آکر مجھ سے مل بھی لئے ۔ یہ کیا طلسم تھا ، میری سمجھ میں ابھی تک نہیں آیا ہے ۔ یا تو یہ میرے ذہن کی طاقت تھی جو برابر مجھے خواب دکھاتی رہی ، یا اُن کا تصرف تھا ، کوئی فیصلہ کرے ، لیکن موت سے ٹھیک چھ مہینے قبل آنا ، یہ تو ایسی بات ہے جس کو میں اپنے ذہن کی کارکردگی سے قطعاً منسوب نہیں کر سکتا ...

میں سمجھتا ہوں کہ میرا جہل مجھ کو ہلاک کر کے چھوڑے گا :

---

## نواب مصطفیٰ علی خاں

میرے چچا نواب محمد علی خان، تعلقہ دار "سہلانو" کے فرزند، یعنی میرے  
چچا زاد بھائی، لیکن بھائی کم اور دوست بہت زیادہ ہیں۔ اگر وہ فقط بھائی ہوتے  
تو اُن سے ڈر لگتا، اس لئے کہ میرے خاندان کے بھائی بڑے خطرناک ہوتے ہیں۔  
وہ جوانی میں نہایت خوب روئے تھے، چچا نے اُن کو بڑے ناز و نعم سے پالا  
اور مسوری کے انگلش اسکول میں داخل کر کے، یہ چاہا تھا کہ وہ علم حاصل کر لیں،  
لیکن بد شوق تھے، اسکول سے گھبرا کر گھر آ گئے اور تعلیم اور مسوری رہ گئی۔

چچا جان اُن کو بہت چاہتے تھے، لیکن خلیفہ اکبر نے ہونے کی بنا پر اُن کو  
تعلقہ دار نہیں بنا سکے، تعلقہ داری اُن کے بڑے بھائی حامد علی خان کو سونپی، لیکن  
اُن کے نام اس قبر زمینیں، باغ اور گزarah لکھ دیا کہ اگر وہ جائے داد باقی رہ جاتی  
تو کئی پشتوں تک چلتی۔ لیکن صد صیف کہ میرے بھائی کی افتاد طبع نے وہ تمام  
جائے داد برباد کر ڈالی، اور اب وہ لکھنؤ میں راجہ صاحب سلیم پور کی کوٹھی کے  
ایک چھوٹے سے کمرے میں، بڑی اداسی کے ساتھ، زندگی کے دن پورے کر رہے ہیں۔  
آسمانِ راحتِ بود، گر خوں بارود بر زمین!

اب اُن کی داستانِ بربادی بھی سن لیجئے، اور اس امر پر بھی غور کیجئے کہ  
جذبات کا طوفان انسان کو کہاں سے کہاں پہنچا دیتا ہے۔ خدا بخشے اُن کے باپ  
چوں کہ بے حد حسن پرست تھے، حسین عورتوں اور طوائفوں سے اُن کا گھر بھرا

رہتا تھا، اور چوں کہ مصطفیٰ اعلیٰ کا لڑکپن اُن حسینوں کی زلفوں کی چھاؤں میں بسر ہوا تھا، اس لئے بچپن ہی سے وہ تماش بینی کے سانچے میں ڈھل چکے تھے۔ اور اس کا نتیجہ یہ نکلا کہ باپ کے مرتے ہی وہ ایسے کھل کھیلے کہ گھر کی اینٹ سے اینٹ بجا دی۔

سب سے پہلے وہ سندیلے کی ایک طوائف پر:- "اب تو ہر سانس مری آپ کا افسانہ ہے" کی حد تک ریچھ گئے، جب وہ مر گئی، کچھ روز اس کا سوگ منانے کے بعد پھر تو انھوں نے، سیکڑوں طوائفوں پر، یکے بعد دیگرے مرنا شروع کر دیا۔ اور جائے داد دھڑا دھڑکنے لگی،

خبر کرو، مرے خرمن کے خوشہ چینوں کو!

اُن کو بربادی کی شاہ راہ پر، سرپٹ دوڑتے دیکھ کر، اُن کے قرابت داروں اور بھی خواہوں نے لاکھ لاکھ سمجھایا کہ دیکھو بھائی، چادر دیکھ کر پاؤں پھیلاؤ، عیاشی کرو، مگر بجٹ بنا کر، اپنے حدود میں رہو، لیکن وہ نہیں مانے اور سمجھانے والوں سے بھڑک بھڑک کر کہا کہ خاں صاحب فضول خرچی ہماری عادت میں داخل ہے آئندہ نہ سمجھائیے گا، ورنہ قطع تعلق کر لوں گا۔

وہ جب اپنی زمین کا کوئی ٹکڑا فروخت کرتے، اور روپیہ اُن کی جیب میں آتا، تو، دس منٹ ضائع کئے بغیر، وہ ریل، ٹیکسی، بس، تانگے، یا اگے میں بیٹھ کر "گولڈن ٹائیٹ" (شپ زرتیں) منانے کے واسطے، لکھنؤ چلے جایا کرتے تھے، تاکہ اُن کی جیب کے سکوں اور "گولڈن ٹائیٹ" کے لمحوں کے مابین کوئی فصل پیدا نہ ہونے پائے۔

اور جب اُن کے پاس، پانچ سات روپے باقی رہ جاتے تھے، تو اعلیٰ سگریٹ کے بدلے بیڑی پیتے ہوئے یلع آباد آجاتے، اور تقریباً فاقے کرنے لگتے، اور اس عالم میں اپنے بچوں کے اُترے چہرے دیکھ کر روتے۔ اور اسراف سے توبہ کیا کرتے تھے۔ لیکن جیسے ہی باغ یا زمین کے کسی دوسرے حصے کے فروخت کر دینے میں کام یاب

ہو جاتے تھے، تو اپنے خاقوں اور اپنے بچوں کے اترے چہروں کو فراموش کر کے، وہ، بڑی گھبراہٹ کے ساتھ، پھر گولڈن ٹائیٹ منانے کے واسطے لکھنؤ چلے جاتے تھے۔

ایک بار وہ بڑی مصیبت میں گرفتار ہو گئے تھے، جلسے داد کے خریداروں نے، یہ سوچ کر کہ وہ ہر حالت میں جائے داد بیچ ڈالنے پر مہربی طرح تلے ہوئے ہیں، خریداری سے انکار کر دیا تھا، تاکہ وہ دس ہزار کی زمین دو ہزار میں فروخت کرنے پر مجبور ہو جائیں، اس زمانے میں، چائے کے سٹ، اور چاندی سونے کے برتن بیچ بیچ کر انھوں نے اپنا اور اپنے تینوں بچوں کا پیٹ پالا، اور ہر آن روپا کرتے اور قسمیں کھاتے تھے کہ اب روپیہ برباد نہیں کروں گا۔

لیکن ایک روز لکھنؤ کے چوک کی اس قدر یاد آئی کہ انھوں نے اپنی باقی تمام جائے داد ادا کرنے پونے مولی کاجر کی طرح بیچ ڈالی، اور روپیہ ہات آتے ہی، گولڈن ٹائیٹ منانے کے واسطے فوراً لکھنؤ چلے گئے۔ اور جب پائی پائی خرچ ہو گئی تو منہ لٹکائے ہوئے یلح آباد آ گئے، تینوں بچوں کو لگے لگا کر اس قدر روئے کہ پڑوسیوں کے مکان کو بچنے، اور دل دہلنے لگے۔

جائے داد تو ختم ہو گئی تھی، اب یہ فکر دامن گیر ہوئی کہ کھائیں گے کیا۔ معلوم نہیں انھوں نے وہ مصیبت کا دور کیوں کر گزارا، اور کھانا کیوں کر کھایا۔ اس اثناس میں جب برکھارت آ گئی، پانی دم بھم برسنے لگا، کوئلیں کوکے اور پیپے بولنے لگے تو ان کو، انگڑائیوں پر انگڑائیاں آنے لگیں۔ انھوں نے آؤ دیکھا نہ تاؤ، اس، کئی لاکھ روپے کے محل کو جو باپ نے ان کو عطا فرمایا تھا، اور جس کی صرف دو منزلہ ڈیوڑھی کی قیمت تھی دس ہزار، صرف تین ہزار روپیوں میں بیچ ڈالا اور روپیہ جیب میں آتے ہی، بلا تاخیر "گولڈن ٹائیٹ" منانے کے واسطے لکھنؤ روانہ ہو گئے۔ کڑم دھم کڑم دھم

آواز دو کہ جنسِ دو عالم کو جوشش نے  
قربانِ یک تبسمِ جانا نہ کر دیا



## زاہد علی خاں

وہ بھی ہمارے یلح آباد کے کاہ جسم، کوہ عزم، آہن کردار، آفات کو ب، خوف نا آشنا، بات کے پکتے، دھن کے پورے، ضد کے سچے، طبعاً شب نم خو، غضباً شعلہ مزاج۔ جھک کر ملو تو شاخ سایہ دار، اکڑو تو پآئی تلوار، بانکے، ترچھے، ٹیلے اور بڑے جیوٹ اور بیحد جھلاہٹ کے پٹھان تھے،

انھیں اپنے بھائی غالب علی خان سے جو بقید حیات ہیں بڑی محبت تھی، لیکن باپ کے مرنے کے بعد انھوں نے اپنے اس چھیتے بھائی کو جائے داد سے محروم کر کے اس کے شرعی و قانونی حصے پر قبضہ کر لیا تھا۔ وہ بے ایمان اور بدنیت انسان نہیں تھے، پھر انھوں نے ایسا کیوں کیا، اس کی علت بھی سن لیجئے۔

باپ کے انتقال کے بعد اُن کے چھوٹے بھائی نے اُن سے کہلا بھیجا کہ، بھائی صاحب، جائے داد کا بٹوارہ کر کے، میرا حصہ مجھے دے دیجئے۔ یہ پیام سن کر وہ جائے سے باہر ہو گئے، انھوں نے کہا میں تو، باپ کے بعد، اس کو اپنا بھائی نہیں، بیٹا سمجھتا تھا، اور ارادہ کر چکا تھا کہ اُس کو آدھے سے زیادہ حصہ دوں گا لیکن اب چوں کہ اس نے غیریت برت کر، بٹوارے کا پیغام بھیج دیا ہے، اس لئے جب تک میں زندہ رہوں گا، بٹوارہ نہیں ہونے دوں گا، غلبوا (غالب کی تصغیر) سے کہ دو، وہ جو چاہے کر کے دیکھ لے، میں اس کے حصے کے باغوں اور زمینوں پر عمر بھر قابض رہوں گا۔ اب اس کی جائے داد "جائے داد پدر" نہیں جائے داد "دگر"

ہو چکی ہے۔

غالب علی خان نے یہ جواب سن کر عدالت میں مقدمہ دائر کر دیا۔ مقدمے میں کوئی پیچیدگی تو تھی ہی نہیں، دو چار پیشیوں کے بعد فیصلہ ہو گیا، اور جس وقت جج نے یہ حکم سنایا کہ آدھی جائے داد غالب علی خان کے نام کر دی جائے، تو انہوں نے کہا جج صاحب آپ کا یہ فیصلہ آپ کے کاغذات تک محدود رہے گا۔ اس سے جائے داد پر، ذرہ برابر بھی، اثر نہیں پڑ سکے گا، جج نے، کہا، خاں صاحب آپ یہ کیا کر رہے ہیں، انہوں نے کہا، میں یہ کر رہا ہوں کہ جس دن آپ کی طرف سے جائے داد کا بٹوارہ ہو کر، خندقیں کھود دی جائیں گی۔ اور حد بندی کے پتھر نصب کر دیئے جائیں گے۔ اس کے دوسرے ہی دن زاہد علی خان، تمام خندقوں کو بھرا کر اور حد بندی کے تمام پتھروں کو، دور، پھینک کر، پھر پوری جائے داد پر قبضہ کر لیں گے اور آپ مُٹھ دیکھتے رہ جائیں گے۔

جج نے کہا خاں صاحب آپ عدالت کی توہین کر رہے ہیں، اس کا نتیجہ کیا ہوگا آپ کو معلوم ہے۔؟

انہوں نے، انتہائی بے پروائی سے، ہات ہلا کر کہا مجھ کو سب معلوم ہے، لیکن اُس سے کچھ ہوگا نہیں، غلبہ کو جائے داد نہیں مل سکے گی، قبضہ تو زندگی بھر زاہد علی خان ہی کا رہے گا۔

جج نہایت شریعت آدمی، اور، پٹھانوں کا مزاج شناس وہم درد تھا، اُس نے کہا خاں صاحب آپ اپنے الفاظ واپس لیں۔ انہوں نے کہا یہ کام زرخوں کا ہے۔ اور جب مجبور ہو کر، اس نے اُن کو تین مہینے کی سزا کا حکم سنایا، تو انہوں نے کہا بہت اچھا منظور، لیکن اس میرے خدمت گار "چُنوا" کو بھی، جو میرے پیچھے کھڑا ہے تین مہینے کی سزا دے دیجئے، ورنہ وہاں میرا حقہ کون بھرے گا۔ جج کو ہنسی آگئی اس نے کہا، جو شخص جرم نہ کرے اسے کیوں کر سزا دی جاسکتی ہے، انہوں نے یہ کہہ کر کہ جج صاحب بھلا جرم میں دیر ہی کیا لگتی ہے خدمت گار کو حکم دیا ابے چُنوا

کھول دے پائے جامہ، اور کر دے پیشاب۔

چُنوا نے فوراً دھل دھل پیشاب کر دیا۔ اس کو بھی تین مہینے کی سزا ہو گئی اور وہ اس کو ساتھ لئے جیل چلے گئے۔ صبح کو جب رول کال کے وقت جیلر نے آواز لگائی، زاہد علی حاضر ہے؟ تو انہوں نے کہا ابے گیدی خر، زاہد علی خان تشریف رکھتے ہیں کہ کریکا۔ ہم کوئی چوری چکاری کر کے تو جیل میں نہیں آئے ہیں، ہم کو تو یہاں انتظار بھیجا گیا ہے، جیلر کوئی بھلا آدمی تھا، اُن کی پھٹکار سنی، اور پی گیا۔

جیل کاٹ کر جب باہر آئے، سیدھے طبع آباد پہنچے، پہنچتے ہی بٹوارے کے تمام آثار مٹا کر، پھر پوری جائداد پر قابض ہو گئے، پھر مقدمہ چلا، پھر سزا ہوئی، پھر چنوا کو اسی طرح ساتھ لیا، اور سزا کاٹ کر جب پھر آئے تو پھر بھائی کی جلے داد پر قبضہ کر لیا۔ اور جب تک وہ مر نہیں گئے بٹوارہ ہو ہی نہیں سکا۔

میسرے نزدیک "بالک ہٹ" "راج ہٹ" اور "تیریا ہٹ" میں اگر پٹھان ہٹ کو بھی شامل کر لیا جائے تو یہ اضافہ نہایت مناسب رہے گا۔

## میر باریق لکھنوی

لکھنؤ کی وضع داری کے مکمل ہونے، پچاسی<sup>(۸۵)</sup> برس کی عمر میں بھی خوب صورت چلتے پھرتے دو چار میل روز ٹہلتے، اوسط درجے کے شاعر، اعلیٰ درجے کے انسان، اور :- چنداں کہ خدا غنیت، ماحمدا جیم کی حد تک نادار، اور اس پر بھی صاحب کردار۔ ایک بار میرے باپ نے، تھلے میں، اُن سے پوچھا میر صاحب یہ کیا بات ہے کہ آپ میرے پاس روز تشریف لاتے، لیکن ایک بار بھی میرے ساتھ کھانا تناول نہیں فرماتے ہیں۔ پہلے تو انھوں نے احترام افلاس کے باعث، ٹلنے کی سعی کی، لیکن جب میرے باپ نے اصرار کیا، تو انھوں نے ادھر ادھر دیکھ کر جواب دیا کہ خاں صاحب آپ کے دسترخوان پر آپ کے جو احباب دونوں وقت کھانا کھاتے ہیں، میرا معاملہ اُن سے مختلف ہے، میرے باپ نے کہا میں آپ کی بات نہیں سمجھا۔ تفصیل فرمائیے: انھوں نے کہا شرم کی بات ہے، میں کہنا نہیں چاہتا، میرے باپ نے اپنے سر کی قسم دے کر پوچھا تو انھوں نے سر جھکا کر کہا خاں صاحب اصولی بات یہ ہے کہ اگر میں آپ کے پاس دس بار کھانا کھاؤں تو مجھ پر لازم ہے کہ کم از کم ایک بار تو آپ کو بھی مدعو کروں، لیکن میں اس قدر مفلس ہوں کہ کھانا تو درکنار، آپ کو چائے بھی پلا نہیں سکتا، اس لئے کیا منہ لے کر، آپ کے ساتھ کھانا کھاؤں؟

اُن کی یہ بات سن کر میرے باپ کی آنکھوں میں آنسو آ گئے، اور کہا میر صاحب آپ نے مجھ سے غیریت برت کر اب تک مجھ سے یہ بات پوشیدہ رکھی، اس کے جواب

میں انھوں نے ایک رُبائی سنائی

آں کس کہ کباب می خورد، می گزرد      آں کس کہ شراب می خورد، می گزرد  
سُرتہ کہ بکاسہ گدائی، ناں را      ترکرہ بآب می خورد، می گزرد

یہ سن کر میرے باپ نے میرے کان میں کہا جاؤ اپنی ماں سے پچیس اشتر فیاں لے آؤ، لیکن رومال میں لپیٹ کر لانا، جب میں اشتر فیاں لے آیا، میرے باپ نے مجھ سے فرمایا، باہر چلے جاؤ۔ میں باہر جا کر دروازے کی آڑ میں کھڑا ہو کر دیکھنے لگا، میں نے دیکھا کہ میرے باپ کھڑے ہو گئے اور وہ اشتر فیاں، رومال پر رکھ کر، اس طرح ان کے سامنے پیش کیں، جیسے کسی بادشاہ کو نذر دی جاتی ہے۔ میرے باپ کی اس پیش کش کو دیکھ کر وہ تھلا کر کھڑے ہو گئے، اور، بھڑائی آواز میں کہنے لگے خاں صاحب ہم سادات پر صدقہ حرام ہے، میرے باپ نے کہا میرا صاحب آپ برادرانہ پیش کش کو صدقہ کا نام دیتے ہیں۔ خون حسین کا واسطہ اس کو قبول فرما کر مجھ کو عزت بخشے، یہ سن کر وہ رونے لگے، اور کہا خون حسین کی قسم میں اسے قبول نہیں کروں گا، اور آپ نے اصرار کیا تو آپ کی خدمت میں آنا جانا ترک کر دوں گا۔

اس واقعے کے کچھ روز بعد وہ میرے باپ کے پاس بیٹھ ہوئے تھے کہ خدمت گار مٹھائی کا تھال لے آئے، تھال احباب میں گردش کرنے لگے، اور جب اُن کے سامنے تھال آیا تو، چوں کہ ان کی وضع میں یہ بات داخل تھی کہ وہ کسی کے رہاں کچھ کھاتے پیتے نہیں تھے، اس لئے انھوں نے خدمت گار کو دوسری طرف تھال لے جانے کا اشارہ کیا، میرے باپ نے کہا میرا صاحب آپ کو معلوم ہے کہ آج محترم کی ساتویں تاریخ ہے، کیا آپ حضرت امام حسین کی نذر سے بھی انکار فرمادیں گے۔

یہ سن کر انھوں نے برنی کی ایک ڈلی اُٹھالی۔ برنی ابھی اُن کے ہات میں ہی تھی کہ حامد علی خان بیرسٹر آگئے اور خلافت وضع اُن کے ہات میں برنی کی ڈلی دیکھ کر انھوں نے مزاحیہ انداز میں پکار کر کہا میرا باریق صاحب دیکھ لیا۔ یہ سنتے ہی اُن کی آنکھوں میں آنسو آگئے اور برنی کی ڈلی فوراً تعالیٰ میں رکھ دی۔ یہ دیکھ کر حامد علی خان



کے ہوش اُڑ گئے، دوڑ کر، انہوں نے اُن کے پاؤں پکڑ لئے، اور کہا میرا صاحب یہ  
یہ تو مزاح المومنین کے زمرے کی بات تھی، مجھے ہمیں معلوم تھا کہ آپ آزدہ ہو جائیں  
گے، حضرت عباسؓ کی قسم معاف فرما دیجئے۔ انہوں نے کہا، بیرسٹر صاحب آپ کو یہ  
خیال نہیں آیا کہ آپ کی یہ آواز، کوٹے سے گری تھالی کی مانند، سڑک تک پہنچ جائے گی،  
اور سننے والے یہ سوچنے لگیں گے کہ خدا جانے باریق کون ایسا فعلِ شیعہ کر رہا تھا  
کہ بیرسٹر صاحب یہ کہنے پر مجبور ہو گئے کہ باریق صاحب دیکھ لیا، اب جب تک  
جھٹپٹا نہیں ہو جائے گا، میں نیچے نہیں اتروں گا۔ یہ تھی لکھنؤ والوں کی تہذیب اور  
یہ تھا ان کی عزتِ نفس کا معیار !!

## منشی واحد علی آبرقدوائی

نہایت وجیبہ اور نہایت کلمے ٹھٹھے کے انسان تھے، چہرہ شاداب تھا، سر پر گنجان پٹے تھے، منہ پر گھنی داڑھی تھی، ریشہ نہ ٹھاٹ باٹ تھا، سرکارِ رام پور میں میر منشی تھے، شان دار انگریز کھا، اور بانکی ٹوپی اُن کی خاص دھج تھی، ایک بار جب میں رام پور گیا، تو، چوں کہ وہ میرے باپ کے دوست تھے اُن کی خدمت میں بھی حاضر ہوا، بڑی محبت سے پیش آئے، کہا میں اس وقت ایک نہایت ضروری کام سے باہر جا رہا ہوں، لیکن میاں کل میرے ساتھ کھانا کھانا۔ دوسرے دن چھوٹے دادا کو لے کر وہاں پہنچا۔ انھوں نے شاہی کھانا کھلایا۔ کھانے کے بعد وہ ہم کو دوسرے کمرے میں لے گئے، وہاں یہ دیکھا کہ ہر کرسی کے پاس ایک پیوٹی سی میز، اور ہر میز پر سوڈے کی دو دو بوتلیں، اور چورن کی ایک ایک شیشی رکھی ہوئی ہے، اور سامنے تختوں کا چوکا لگا ہوا ہے۔

جب ہم کرسیوں پر بیٹھ گئے، تو وہ تخت پر متمکن ہو کر، مختلف صندوقوں سے غزلوں کے پرچے نکال نکال کر، تاروں میں لٹکانے لگے۔ ابھی اُن کا وہ عمل جاری تھا کہ اُن کے چھوٹے بھائی منشی احمد علی شوق ایک بڑی لابی سی بیاض لئے آگئے، اور چھوٹے بھائی کی مشغولیت سے فائدہ اٹھا کر، اپنا کلام سنانے لگے۔ اور، خدا جھوٹ نہ بلائے، ایک سانس میں ساتھ ستر غزلیں سنا دالیں۔ وہ

اور بھی سناتے، مگر یہ دیکھ کر کہ چھوٹے بھائی کی غزلوں کے پرچے، چھ سات جھاڑوں کی مانند، تاروں میں لٹک چکے ہیں، اور اُن کے ہونٹ، فیر کرنے کے لئے بار بار کھل رہے ہیں، انھوں نے، بادل خواستہ، اپنی بیاض بند کر دی۔ اور اس کے فوراً بعد ابر صاحب نے جسم کے تین تین جھٹکوں، اور آواز کے، چار چار کھٹکوں کے ساتھ، گر جنا، برسنا، شروع کر دیا۔ اور ہماری داد کی آوازوں سے چھت گونجنے لگی۔

ہر غزل سننے سے پیشتر وہ یہ کہتے تھے کہ جوش میاں، یہ دیکھئے میر کے رنگ میں غزل کہی ہے، اور یہ غالب، ناسخ، آتش، مومن اور مصحفی کے رنگ کی غزل ہے۔ اور میں بار بار دل میں کہتا تھا کہ یہ کیسے شاعر ہیں جو ہمیشہ دوسرے شعراء کے رنگ میں کہتے ہیں، اور اُن کا ذاتی رنگ ہے ہی نہیں۔

جب رات کے بارہ بج گئے تو چھوٹے دادا کی قوت برداشت نے جواب دے دیا، وہ، ایک دم سے کھڑے ہو گئے، اور مجھ سے کہا بھائی شبیر حسن خاں اب تو ہمارا دم نکلا جا رہا ہے، السلام علیکم، یہ کہہ کر، انھوں نے چمک اٹھائی اور باہر نکل گئے۔ اُن کی اس حرکت سے مجھ پر گھڑوں پانی پھر گیا، میں نے کہا ابر صاحب قبلہ، چھوٹے دادا بڑے اُجڑ پٹھان ہیں، معاف کیجئے کہ میں اُن کو ساتھ لے کر یہاں آگیا۔ انھوں نے، بھینپی مسکراہٹ سے کہا مجھ کو حیرت ہے پٹھانوں میں آپ اور آپ کے والد گرامی کیسے پیدا ہو گئے، آپ اس کا خیال نہ کریں، سوڈے کی بوتلیں اور چورن کھالیں، تاکہ غذا ہضم ہو جائے۔

اب مجھ کو معلوم ہوا کہ چورن کہ ہم کو دیر تک جگانا تھا، اس لئے سوڈا اور چورن رکھ دیا گیا تھا، میں نے چورن کھا کر ابھی سوڈا پیا، ہی تھا کہ انھوں نے پھر کلام سنانا شروع کر دیا۔

اب رات کے تین بج گئے، میرے اور حاضرین کے چہروں پر ہوا میاں اُڑنے لگیں۔ داد کی آوازوں میں ضعف آگیا اور ہمارے گلوں سے بقرعید کے ترساں بکروں کی سی بھائیں بھائیں نکلنے لگی۔ لیکن وہ غزلیں پڑھتے رہے۔ آخر کار جب

پو پھٹنے اور اذان کی آوازیں گونجنے لگیں، تب انھوں نے ہمارے داد سے چھلے ہوئے گلوں کی چُرُمر آوازوں، اور، شب بیداری کے روندے ہوئے چہروں کا اندازہ لگا کر ارشاد فرمایا شاید آپ لوگوں کو نیند آرہی ہے، اچھا خدا حافظ، لیکن یاد رکھئے کل بھی آپ یہیں کھانا کھائیں گے۔

ہم کھد بُداتی کھوپڑیوں اور سنسناتے اعصاب کے ساتھ، کمرے سے نکل کر، جب سواری کی طرف جانے لگے تو شوقِ صاحب نے کہا آپ سب حضرات میرے کمرے میں تشریف لے آئیں، یہیں منہ ہات دھو کر ناشتہ فرمائیں، پھر جا کر سو رہیں۔ یہ دعوت سن کر ہماری پنڈلیاں کانپنے لگیں، لیکن اودھ کی وضع داری، ہمارے کان پکڑ کر، ہم کو اُن کے کمرے میں لے کر چلی گئی۔ وہاں پہنچ کر ہم نے حوائجِ ضروری سے فراغت کی، اور منہ ہات دھو کر، ناشتہ کیا، ناشتہ ختم کر کے ہم اُٹھنے والے ہی تھے کہ شوقِ صاحب نے اپنی بیاض کھول دی، اور ہم کو غزلوں پر دھریا۔ میرا عالم یہ ہو گیا کہ مجھے اس کا پتہ نہیں رہا کہ میں زمین پر ہوں یا آسمان پر، اور یہ قدوائی صاحب کلامِ سار ہے ہیں، یا اونٹ بول رہا ہے۔

اس کے بعد میں نے یہ بات دل میں ٹھان لی کہ مرجاؤں گا، لیکن ان دونوں بھائیوں کے پاس بھی نہیں پھٹکوں گا، اب دو واقعات اور سن لیجئے۔ میں، قاضی خورشید احمد، ابرار حسن خاں، رفیع احمد خاں، مائی اور فانی کو لے کر علی گڑھ جوبلی میں شریک ہوئے گیا ہوا تھا۔ ایک روز ڈائینگ ہال میں ہم لوگ پہنچے تو یہ دیکھ کر دم نکل گیا کہ وہاں ابر صاحب بیٹھے کھانا کھا رہے ہیں، ہم نے چاہا اُلٹے پاؤں نکل جائیں، اتنے میں انھوں نے ہمیں دیکھ لیا۔ ہم سب نے انھیں سلام کیا، انھوں نے ہمیں گلے لگایا، اور اپنے پہلو میں بٹھالیا۔ مائی صاحب نے میرے کان میں کہا ہم لوگ بہت آہستہ آہستہ کھائیں گے، وہ پہلے سے کھا رہے ہیں، ہماری کوشش یہ ہونا چاہئے کہ وہ ہم سے پہلے اُٹھ جائیں۔

ابر صاحب نے مجھے چکھی دینے کے واسطے کہا میاں جوش، اب ہم بھی

تھاری طرح چڑیوں اور کھیتوں پر نظیں کہنے لگے ہیں۔ میں نے کہا کسی وقت حاضر ہو کر سنوں گا۔ انھوں نے کہا ارے کسی وقت کی بات نہیں، اسی وقت آپ سب کو میرے ساتھ چلنا پڑے گا، میں نے کہا بہت اچھا، دل دھڑ دھڑ کرنے لگا، ہم لوگوں نے گھبرا کر ایک دوسرے کو دیکھا، اور سر جھکائے۔ اتنے میں وہ کھانے سے فارغ ہو کر ہمارے انتظار میں، پھانک پر جا کر کھڑے ہو گئے۔ مانی نے کہا گھبراہٹ نہیں اُدھر اوٹ کے پیچھے بات دھونے چلے، تدبیر سمجھ میں آگئی ہے۔

اوٹ کے پیچھے جا کر مانی نے، چاکو سے قنات میں بڑا سا شکاف کر دیا، اور ہم لوگ چوروں کی طرح اس شکاف سے نکل کر بھاگ کھڑے ہوئے، لیکن اس قدر گھبرائے ہوئے تھے کہ بھاگتے تو عین پھانک کے سامنے سے، آبر نے ہم کو بھاگتے دیکھا تو اُن کے منہ سے چیخ نکل گئی، اور چلا چلا کر انھوں نے کہا ارے میں یہ کیا دیکھ رہا ہوں، مہذب شعراء گیدڑوں کی طرح بھاگتے چلے جا رہے ہیں۔ ارے۔ ارے۔ ارے۔ اب دوسرا واقعہ بھی سماعت فرما لیجئے۔ لکھنؤ کا ذکر ہے ایک بار ہم لوگ، یعنی مولانا صنفی، حضرت عزیر، نواب بن صاحب بلخ، منے میرزا صاحب شتر، محمد صاحب بہار، اور حکیم منے آغا صاحب فاضل، ایک چھوٹے سے میدان کو طے کر کے، حامد علی خان بیرسٹر کی عیادت کو جا رہے تھے کہ دیکھا ابر صاحب، گھوڑا گاڑی پر اُسی طرف چلے آ رہے ہیں، مولانا صنفی نے ہم سب سے ارشاد فرمایا کہ اے مسیح کی بھیڑوں، اس اہلی کے تنے کے پیچھے دبک جاؤ، ورنہ یہ آنے والا بھیڑیا سب کو کھا جائے گا۔ ہم سب تنے کی آڑ میں ایک دوسرے سے خوب مل کر کھڑے ہو گئے، اور جب اُن کی سواری درخت سے قریب ہو کر گزرنے لگی، اتنے آدمیوں کو ایک درخت کیا چھپا سکتا تھا، انھوں نے ہمیں دیکھ لیا، گاڑی رکوا دی، ہماری طرف آنے لگے، ہمارے منہ تہتیا کے سے ہو گئے۔

اور جب وہ قریب آ گئے، تو ہم لوگ، بڑے مدہانت آمیز تبسم کے ساتھ، اُن کے مقدم کے واسطے بڑھے، انھوں نے، مسکرا کر پوچھا، یہ اہلی کے نیچے کیا ہو رہا



تھا؟ صفی صاحب نے کہا ذرا دم لینے کھڑے ہو گئے تھے، اب یہاں سے حامد علی کی عیادت کے واسطے جائیں گے۔ ابر صاحب نے کہا اس امی کی چھاؤں کے نیچے میری ایک تازہ غزل تو سن لیجئے۔ یہ سنتے ہی ہم سب بدحواس ہو گئے اور انھوں نے غزل شروع کر دی اور ہم واہ واہ سبحان اللہ پر مجبور ہو گئے۔ لکھنؤ کا معاملہ تھا دیکھتے ہی دیکھتے وہاں ایک بھیڑ سی لگ گئی، اور بھیڑ والے بھی داد دینے لگے۔ اور جب انھوں نے تیسری غزل شروع کر دی اور مجمع سے ایک آواز آئی " ارے امی کے نیچے آم پک رہے ہیں" تو مولانا صفی نے کہا۔ راستے میں کلام سنانا لکھنؤ کی تہذیب اور آپ کی شان کے خلاف ہے، ہم سب دیر دولت پر حاضر ہو جائیں گے اور خوب جی بھر کر آپ کے کلام سے فیض یاب ہوں گے، بد مزہ ہو کر، جیب میں غزل رکھتے ہوئے ابر صاحب نے کہا تو پھر آپ تمام حضرات کل غریب خانے ہی پر افطار کریں، اور خاصہ بھی متناول فرمائیں۔ بات پکی ہو گئی نا؟ مولانا صفی نے کہا بالکل پکی بات، اور ابر صاحب یہ کہہ کر کہ دیکھئے میں آپ کو مولائے کائنات کی قسم دیتا ہوں کہ کل آپ حضرات ضرور تشریف لائیں۔ رخصت ہو گئے۔

جب وہ ہم سے وعدہ لے کر چلے گئے تو صفی صاحب نے ارشاد فرمایا کہ جب ہم کو حسیب وعدہ ابر صاحب کے وہاں جانا اور اس ماہ رمضان میں سولی پر چڑھنا ہی ہے تو یہ کیجئے کہ کل چار سوا چار بجے آپ سب غریب خانے پر آجائیے، ابر صاحب میرے مکان کے قریب ہی گونگے نواب کی کوٹھی میں رہتے ہیں اور ہم سب عاشق کا جنازہ ہے ذرا دھوم سے نکلے کی صورت سے ایک ٹولی بنا کر چلیں گے۔

دوسرے دن حسیب قرار داد ہم سب مولانا صفی کے وہاں پہنچے، انھوں نے کہا آئیے ہم سب آپس میں گلے مل لیں، خدا جانے پھر کبھی ملاقات ہوگی بھی کہ نہیں۔ اور جب ہم لوگ گلے مل چکے تو انھوں نے زنانے دروازے کی طرف متوجہ کر کے بڑے دردناک لہجہ میں کہا۔ " بیگم ہمارا کہا سنا معاف کرنا " اور جب اندر سے آواز آئی، ہے ہے، کیا بات ہے، ارے حلبی کہئے۔

یا مولیٰ مشکل کشا مدد،، تو مولانا صفی نے کہا " ہم سب تمشی واحد علی صاحب  
 ابر کا کلام سننے جا رہے ہیں، ہمارا کہا شامعاف کرنا۔ اور ہنستے ہنستے ہم سب  
 کا بُرا حال ہو گیا۔

---

## حکیم دانش لکھنوی

جسمانی حیثیت سے بے حد کمزور، اور شعری نقطہ نظر سے، بڑے تگڑے تھے، پہلے اُن کے دو شعر سن لیجئے۔

روئے والے روچکے اور ہنسنے والے ہنس چکے ۱ اک پرانا واقعہ ہے خانہ دیرانی مری  
اپنی رفعت پر بہت عرش بریں کوناز تھا ۲ مل گئی، سنگ در جاناں کو، پیشانی مری  
مجھ کو آج تک اُن کا آخری مشاعرہ یاد ہے، اس مشاعرے سے کوئی ایک  
ہفتہ پیش تر وہ نابینا ہو چکے تھے، اور اُن کے اس شعر پر:

دیکھ سکتا ہوں نہ ساقی کو، نہ مے خانے کو ۳ آخری دور ہے، بھر دے کوئی پیانے کو  
تمام حاضرین رونے لگے تھے اور مشاعرہ مجلس عزائمیں تبدیل ہو کر رہ گیا تھا۔  
وہ لکھنوی تہذیب کے مکمل اور آخری نمونے تھے۔ ایک روز وہ حضرت  
عزیز کے وہاں بیٹھے تھے کہ ظریف صاحب آگئے اور آتے آتے انھوں نے کہا، میری  
جیب کٹ گئی، اور منی بیگ غائب ہو گیا۔

یہ سنتے ہی دانش صاحب کا چہرہ سرخ ہو گیا، زبان سے ایک حرف بھی نہیں  
کہا، جوتے پہنے، جریب اٹھائی، اور اٹھ کر جانے لگے، حضرت عزیز نے حیران  
ہو کر پوچھا حضرت (حضرت) خیریت تو ہے، انھوں نے کہا عزیز صاحب خیریت  
ہوتی تو یہاں سے جاتا کیوں، عزیز صاحب اور تمام لوگ کھڑے ہو گئے اور پوچھا  
لہذا کچھ تو بتائیے کہ ماجرا کیا ہے؟

انہوں نے کہا عزیز صاحب، لکھنؤ کا سا شہر، اور پھر آپ کی محفلِ ادب، اور وہاں فحاشی ہونے لگے۔

ظریف نے کہا قبلہ و کعبہ یہ آپ فرما کیا رہے، انہوں نے، ظریف صاحب کی طرف نظر اٹھا کر پوچھا آپ نے یہاں آتے ہی کیا ارشاد فرمایا تھا؟ ظریف نے کہا میں نے آکر یہ سنا تھا بیان کیا تھا کہ میری جیب کٹ گئی، اور منی بیگ غائب ہو گیا، یہ سنتے ہی انہوں نے کہا نعوذ باللہ، نعوذ باللہ "عزیز صاحب اس نکتے کو پا گئے، انہوں نے کہا، حکیم صاحب انگریزی میں روپے کو "منی" کہتے ہیں، انہوں نے، بات کاٹ کر کہا، حضرت انگریزی سے ہمیں کیا غرض، ہماری زبان میں تو یہ لفظ فحش ہے۔ لکھنؤ میں اور فحاشی، استغفر اللہ، استغفر اللہ کہتے ہوئے صاحب سلامت کے بغیر وہ فوراً چلے گئے۔ ظریف اپنا سامٹھ لے کر رہ گئے، اور حضرت عزیزان کی طہارتِ زبان پر سر دھننے لگے۔

ایک روز انہوں نے مجھ سے پوچھا، صاحب زادے آپ کہاں رہتے ہیں، میں نے کہا لاٹوش روڈ کی گلی میں، انہوں نے لاٹوش روڈ سن کر منہ پیٹ لیا، کہنے لگے میاں آپ کا سائیرس مقال اور رہے ان ثقیل حروف کے اندر، جہاں خیر سے، ٹ بھی ہے، ڈ بھی ہے اور ڈ بھی لاٹوش روڈ "جب تک آپ ان حروفِ ثقیل کے اندر رہیں گے، میں آپ کے پاس ہرگز ہرگز نہیں آؤں گا" لاٹوش روڈ "معاذ اللہ لاٹوش روڈ۔ توبہ، توبہ، استغفر اللہ!

## نواب رستم علی خاں مہر

وہ میری ماں کے بڑے بھائی اور میرے مامنوں تھے، جب میں نے چاہا کہ ان پر قلم اٹھاؤں، تو میرے ایک دوست نے مجھ سے کہا، آپ اُن کے حالات شوق سے لکھیں، مگر ان کا نام تحریر نہ کریں، صرف ایک نواب صاحب "لکھیں، اور یہ بھی ظاہر نہ ہونے دیں کہ وہ آپ کے مامنوں تھے، ورنہ دونوں کی بے عزتی ہو جائے گی، لیکن یہ سوچ کر میں نے ان کے مشورے پر عمل نہیں کیا کہ مامنوں کے عیب سے بھانجا متاثر نہیں ہو سکتا، اور مامنوں کا عیب تو ایک قطعی نفسیاتی بیماری کا نتیجہ تھا اور نفسیاتی بیماری کو عیب میں شمار نہیں کیا جاسکتا۔ اس لئے میں نے اُن کا نام اور اپنا رشتہ بیان کرنے میں پس و پیش سے کام نہیں لیا،

وہ ریاست دھول پور کے سب سے بڑے جاگیر دار تھے، ان کی شادی نواب صاحب رامپور کے خاندان کی دلبری بیگم سے ہوئی تھی، جو شادی کے کچھ روز کے بعد، مامنوں سے روٹھ کر رام پور چلی گئی تھیں، اور پھر کبھی پلٹ کر نہ آئیں۔

ماموں جان شاعری میں میر نفیس اور درسیات میں مفتی میر محمد عباس کے شاگرد

تھے، رئیسوں کو بالعموم علم سے کوئی سروکار نہیں ہوتا، مگر وہ علم کے پرستاروں میں

سبعہ میرے تین سوتیلے مامنوں نواب محمد اکرم علی خان اور نواب محمد احسن علی خان تھے، افسوس کہ اُن سب کا انتقال ہو چکا ہے، ان میں سے میرے بڑے مامنوں اکرم علی خان کی شادی ایک چڑائی منی کی لڑکی کے ساتھ ہوئی تھی، وہ مانی بھی اب دنیا سے سدھار چکی ہیں۔



سے تھے، فارسی، عربی، ہیئت، منطق، حکمت، موسیقی، تاریخ، تفسیر، احادیث، علم کلام، اسماء الرجال، طب اور کیمیا پر ان کو اس قدر عبور حاصل تھا، کہ بڑے بڑے علماء و صوفیاء ان سے فیض حاصل کیا کرتے تھے، اسی کے دوش بدوش وہ اس قدر متقی بھی تھے کہ کبھی اُن کی ایک وقت کی نماز بھی قضا نہیں ہوتی تھی، اور سحری کے بغیر ہمیشہ تیسوں روزے رکھا کرتے تھے،

اُن کے سر پر پٹے، اور منہ پر گھن داڑھی تھی، جسے کبھی ایک بار بھی نہیں منڈایا تھا،

وہ سنی سے شیعہ ہو گئے تھے، تعزیه داری، مرثیہ گوئی اور عزاداری میں ان کو بید غلو تھا، عمر کے آخری حصے میں وہ صوفی ہو گئے تھے، اور ہندوستان بھر کے عرسوں میں بڑے خشوع و خلوص کے ساتھ شریک ہوا کرتے تھے، لیکن ظلم کی اس جامعیت اور نقشب کی اس شدت کے باوجود، اُن کو بید شوق تھا دروغ گفتاری کا۔ آغازِ تاریخ سے لے کر اس عالم کون و فساد میں جس قدر بھی دروغ گو انسان ہو چکے ہیں، وہ اُن سب سے قطعی طور پر مختلف تھے، ان کی دروغ گوئی کسی مادی فائدے کے حصول کا ذریعہ نہیں، بلکہ مقصود بالذات تھی، یعنی دروغ گوئی کا ایک ایسا عجیب گھوڑا تھا، جس پر وہ قطع مسافرت کے لئے نہیں، بلکہ فقط جلبِ مسرت کے واسطے سوار ہوتے، اور سود کے بجائے زیاں حاصل فرمایا کرتے تھے، اور اسی جذبے کے تحت وہ ہر سال بیٹ بناتے، اور اس میں مبلغ شمش ہزار سالانہ "برائے پرورشِ کذب" کی بھی ایک مدد ہوا کرتی تھی، اب میں آپ کو ان کے چند واقعے سناتا ہوں، جس سے "برائے پرورشِ کذب" کی بات سمجھ میں آجائے گی،

ایک بار وہ یلع آباد تشریف لائے، میں نے اپنے ایک دوست مختار احمد خان کی پریشانی کا حال اُن سے کہا۔ انھوں نے فرمایا۔ مختار کو بلاؤ، مختار آئے تو انھوں نے بگڑ کر کہا۔ تو بیدِ نالائق ہے، تو نے آج تک مجھ سے اپنی پریشانی کا حال نہیں کہا، تیرا باپ میرا دوست ہے، میری زندگی میں اور تو مصیبت اٹھائے، یہ ہو نہیں سکتا،

میں اجمیر شریف سے ہوتا ہوا دسمبر کی ستر ہوئیں کو دھول پور پہنچ جاؤں گا، تو اٹھارویں کو دھول پور آجانا، میں تجھ کو آٹھ دن کے اندر مہاراجہ دھول پور کی سرکامیں نوکری دلا دوں گا، مختار نے اُن کی اس بید شفقت سے متاثر ہو کر اُن کا شکریہ ادا کیا، اور یہ وعدہ کر کے کہ میں اٹھارہویں کو دھول پور پہنچ جاؤں گا چلے گئے۔ اُن کے جاتے ہی انھوں نے مجھے حکم دیا کہ مختار کو دوبارہ بلا بھیجو، مختار سامنے آئے تو انھوں نے کہا، پہلی نالائقی تو تُو نے یہ کی کہ مجھ سے اپنا حال نہیں بتایا، اور تیری دوسری نالائقی یہ ہے کہ تُو نے مجھ سے کرایہ طلب نہیں کیا، یہ کہہ کر انھوں نے اپنے خادم خاص محمد کو آواز دی اور اُس سے کہا، میاں مختار کو دوسروپے لا دو، اُن کی اس بے کراں سرپرستی سے مختار کی آنکھوں میں آنسو بھر آئے۔ اور جب مختار اٹھنے لگے تو انھوں نے بطور تاکید کہا دیکھ بیٹا ستر ہوئیں کو ضرور دھول پور پہنچ جانا، یہ کہتے ہی انھوں نے اپنا منہ پیٹ لیا، اور توبہ توبہ کر کے فرمایا، میں نے جلدی میں ستر ہوئیں کہہ دیا، یہ بات منہ سے غلط نکل گئی، اللہ اس غیر ارادی جھوٹ کو معاف فرمائے، دیکھ، ستر ہوئیں کو نہیں، اٹھارہویں کو دھول پور پہنچ جانا، سمجھ گیا؟ ستر ہوئیں کو نہیں، اٹھارہویں کو آجانا، اور اس یقین کے ساتھ آنا کہ آٹھویں دن تو ضرور نوکر ہو جائے گا۔

مختار ٹھیک اٹھارویں دسمبر کو دھول پور پہنچ گئے، کوٹھی کے ایک آراستہ کمرے میں ان کو ٹھہرا دیا گیا، دو خدمتگار ان کے واسطے مختص کر دیئے گئے، نہایت اعلیٰ درجہ کا کھانا اور ناشتہ آنے لگا، اور ایک سواری مختص کر دی گئی ان کی سیر کے واسطے، اب کیا تھا، مختار ریاض زندگی بسر کرنے لگے، اور نواب صاحب نے اس بات کا مزہ لینا شروع کر دیا کہ مختار کو یقین ہے کہ میں اس کو آٹھ دن کے اندر ملازمت دلا دوں گا حالانکہ میں اس کو نوکری دلاؤں گا ہی نہیں،

جب مختار کو دھول پور آئے ہوئے آٹھواں دن ہو گیا، تو وہ صبح ہوتے ہی طیار

لے یہ شدت اس لئے اختیار کی تھی کہ یہ بات مختار کے دل میں ترازو ہو جائے کہ وہ کس قدر مدت کے ساتھ راست گفتار آدمی ہیں۔

ہوگا۔ مٹھ گئے کہ آج نواب صاحب ضرور نوکری دلا دیں گے، لیکن جب تمام ہوگئی تو انھیں معلوم ہوا کہ نواب صاحب اگرے تشریف لے گئے ہیں۔

اور جب اس متواتر شش و پنج میں چار مہینے گزر گئے تو مختار نے جی کڑا کر کے نواب صاحب کو ان کا وعدہ یاد دلایا، نواب صاحب نے کہا، کیا کروں استخارہ نہیں آ رہا ہے، جس دن استخارہ آجائے گا اس دن تم نوکر ہو جاؤ گے، مختار نے کہا، میں تو آپ کے سائے میں بڑے آرام کی زندگی بسر کر رہا ہوں، لیکن میرے اہل و عیال۔۔۔ یہ سننے ہی نواب صاحب نے چھاتی پیٹ لی، کہا۔ مجھ سے بڑی چوک ہوگئی، یہ کہتے ہی محمد کو حکم دیا کہ جب تک میاں مختار کی نوکری نہیں لگتی دو سو روپے ماہانہ ان کی بیوی کے نام منی آرڈر کرتے رہو،

مختار کے سر سے بڑا بار اُتر گیا، اور نواب صاحب ہر مات کو تکیے پر سر رکھ کر اس بات کا مزہ لوٹنے لگے کہ مختار کو اس کا یقین کامل ہے کہ میں استخارہ آتے ہی اس کو نوکر رکھا دوں گا۔ حالاں کہ میں اس کو کبھی نوکر رکھاؤں گا ہی نہیں۔

الغرض آٹھ آٹھ دن کے وعدوں اور استخارے کی اُمیدوں پر انھوں نے کچھ اور پر دو برس تک مختار کو اپنے گھر میہمان رکھا اور، ہر ماہ اُن کے گھر منی آرڈر بھی جاتا رہا۔

اور آخر کار اُن کو اس نیم کے نیچے لیجا کر، جس کو آخری جھوٹ سنیچا کرتا تھا، انھوں نے مختار کو ایک ہزار روپے دے کر کہا تم کچھ روز کے لئے اپنے بال بچوں سے مل آؤ، استخارہ آتے ہی میں تم کو ڈبل تار دے کر بلا بھیجوں گا اور نوکری دلا دوں گا۔

اور جب مختار چلے گئے تو وہ تکیہ پر سر رکھ کر اس بات کا مزہ ا لینے لگے کہ مختار کو یقین ہے کہ میں استخارہ آتے ہی اس کو ڈبل تار دے کر بلا بھیجوں گا اور نوکری دلا دوں گا، 'حالاں کہ' یہ ایک امر طے شدہ ہے کہ میں اس کو نوکری دلاؤں گا ہی نہیں، صرف مختار ہی نہیں سیکڑوں آدمی اس طرح اُن کے گھر میہمان رہے، اور بعض تو آٹھ

آٹھ دن کے بعد دن پر آٹھ آٹھ برس تک امید داری کر کے، اور ایک ایک ہزار روپیہ لیکر رخصت ہو گئے، اور وہ "حالاں کہ" کا مزہ لوٹتے رہے۔

ایک بار وہ ملیح آباد تشریف لائے اور شام کو لکھنؤ جاتے وقت یہ فرم گئے کہ کل رات کو پلٹ آؤں گا، میرے لئے گو بھی پکوا رکھنا، میں ان کا مزاج شناس ہو چکا تھا، میں نے گو بھی نہیں پکوائی، اور اسٹیشن پر سواری بھی نہیں بھیجی، میں سمجھ گیا کہ ماموں لکھنؤ میں لیٹے اس بات کا مزالے رہے ہوں گے کہ بھلے نے سواری بھیجی، اور گو بھی پکوائی ہوگی "حالاں کہ" میں ملیح آباد جاؤں گا ہی نہیں۔

ایک بار انھوں نے لوہے کی نو سلاخوں پر سونا چڑھوا دیا اور ایک سلاخ ٹھوس سونے کی بنوائی، ان سلاخوں کو لے کر وہ اپنے لکھنؤ کے ایک نواب دوست کے وہاں پہنچے، اور فرمایا کہ میں کر بلائے معلیٰ کی زیارت کے لئے جا رہا ہوں، یہ سونے کی دس سلاخیں اپنے توشہ خانے میں رکھا لیجئے، واپسی پر لے لوں گا، لیکن اپنے سار پر مجھے اعتبار نہیں ہے، اس لئے کسی معتبر سار کے پاس بھیج کر جنخوا لیجئے کہ ان میں کھوٹ تو نہیں ہے اور جب لکھنؤی دوست اس پر آمادہ ہو گئے تو انھوں نے سونے کی ٹھوس سلاخ ان کے آدمی کے حوالے کر دی، اور سار نے جانچ کر تصدیق کر دی کہ وہ خالص ٹھوس سونے کی ہے۔

اور جب تین ماہ کے بعد وہ کر بلا سے پلٹے اور ان دوست سے ملنے گئے تو انھوں نے توشہ خانے سے وہ سلاخیں منگائیں اور کہا، نواب صاحب چوں کہ آپ نے جنخوا کر یہ سلاخیں رکھی تھیں، مجھے اپنے ملازموں پر اعتبار نہیں، اس لئے ایک سلاخ دے دیجئے تاکہ میں اس کو سار کے وہاں بھیج کر جنخوا لوں، نواب صاحب نے لوہے کی پالش شدہ سلاخ اُن کے حوالے کر دی، اور جب سار نے یہ کہلا بھیجا کہ یہ لوہے کی سلاخ ہے، جس پر سونے کا پانی چڑھا ہوا ہے تو ان کے لکھنؤی دوست کے ماتھے سے عرق انفعال ٹپکنے لگا، اور وہ اس بات کا مزالوٹنے لگے کہ نواب صاحب سمجھ رہے ہیں کہ میں کر بلا گیا تھا، حالاں کہ "میں کر بلا گیا ہی نہیں، اور اس کے ساتھ ساتھ میرے دوست کو اس بات کا بھی یقین ہے کہ ان کے نوکر دس نے میری دس ٹھوس سونے کی



سلاخیں اڑا کر اُن کی جگہ بوبے کی سلاخوں پر سونا پھرا کر رکھ دیا ہے۔ حالاں کہ ایک کے علاوہ کوئی سلاخ سونے کی تھی ہی نہیں۔

لکھنؤ کا ذکر ہے، ایک بار میں سید نجم الحسن صاحب قبلہ کی خدمت میں بیٹھا تھا کہ ایک منی آرڈر آیا پان سو روپے کا، روپے گن کر قبلہ و کعبہ نے مجھ سے فرمایا کہ یہ منی آرڈر آپ کے ماموں صاحب نے بھیجا ہے، کوئی پندرہ روز ہوئے کہ وہ لکھنؤ تشریف لائے تھے، اور مجھ سے فرمایا تھا کہ ان کی جیب کٹ گئی ہے۔ میں ان کو دو سو روپے بطور قرض دے دوں، چناں چہ یہ منی آرڈر اسی سلسلہ میں آیا ہے۔ لیکن دو سو روپے کے عوض انھوں نے پان سو بھیج دیے ہیں، میں یہ روپیہ واپس کر دوں گا، میں نے کہا آج رات کو میں دھول پور جا رہا ہوں، انھوں نے ماموں کے نام خط لکھ کر وہ تین سو روپے میرے حوالے کر دیئے، میں دھول پور پہنچا، ماموں جان نانا کے پاس بیٹھے تھے، میں نے قبلہ و کعبہ کا خط اور یہ کہہ کر وہ تین سو روپے اُن کے حوالے کر دیئے کہ آپ نے قبلہ و کعبہ سے صرف دو سو قرض لئے تھے، لیکن پان سو روپے کا منی آرڈر بھیج دیا، اس لئے انھوں نے یہ زائد رقم واپس کر دی ہے۔ نانا جان نے جھڑک کر کہا، کیوں رستم علی تو قرض مانگتا، اور مجھے بدنام کرتا پھرتا ہے، انھوں نے کہا، میری جیب کٹ گئی تھی، اس لئے قرض مانگنا پڑا، لیکن میں نے دو سو نہیں، ایک سو ننانوے قرض لئے تھے، اور یہ کہہ کر وہ دل ہی دل میں اس بات کا مزا لینے لگے کہ حالاں کہ میری جیب نہیں کٹی تھی، مگر میں نے قبلہ و کعبہ اور والد گرامی دونوں کو جیب کٹنے کا یقین دلا دیا۔ اور حالاں کہ میں نے پورے دو سو لئے تھے، مگر بقدر ایک روپیہ دھوکہ دیکر ایک سو ننانوے کا یقین دلا دیا۔

ایک بار، عرس میں شریک ہونے کے واسطے وہ اجمیر تشریف لے گئے، وہاں ایک جوان اور گدبوی طوائف حشمت جہاں سے اُن کی نڈ بھیر ہو گئی، اور اپنے چشم و ابرو سے انھوں نے حشمت جہاں کو یقین دلا دیا، کہ میں تجھ پر بری طرح عاشق ہو گیا ہوں اور انھیں اپنا عاشق صادق سمجھ کر جب وہ معشوقہ ادائیں دکھانے لگی، تو وہ اس بات



کا مزہ لوٹنے لگے کہ یہ بیوقوف مجھ کو اپنا عاشق سمجھ رہی ہے، حالاں کہ میں اس کا عاشق ہوں ہی نہیں۔ اور پھر اس "حالاں کہ" کا مزید لطف اٹھانے کے لئے انھوں نے اس سے فرضی نکاح بھی کر لیا، اور اس کو اس کے بیٹے، بھانجی بھانجی سمیت لے کر دھول پور لے آئے اس کو اپنے گھر کے سیاہ و سفید کا مالک بنا دیا، لیکن چوں کہ وہ شریعت کے سختی کے ساتھ پابند تھے، انھوں نے اسے کبھی بات تک نہیں لگایا۔

وہ طوائف تا دم مرگ کوئی پچیس تیس برس تک اُن کے گھر بھر پر مسلط، اور اُن کے مال و متاع پر قابض رہی، اور وہ اس پچیس تیس برس کی طویل مدت تک اس کا مزا لیتے رہے کہ اس طوائف کا بیٹا مجھ کو ابا جان کہہ رہا ہے اور وہ طوائف مجھ کو اپنا شوہر سمجھ رہی ہے حالاں کہ میں اس کے لڑکے کا ابا جان ہوں نہ اس طوائف کا شوہر۔

کیا یہ کرہ ارض، اور یہ عالم کون و فساد، اپنی تمام حیرت ناکیوں کے باوجود اس نوعیت کے کذب کی کوئی نظیر پیش کر سکتا ہے۔؟ اور کیا تمام نوع انسانی میں سے ایک فرد بھی، آج تک ایسا گزرا ہے جس نے علم و فضل اور تقشف و طہارت کے باوجود، دروغ بانی سے اس قدر لطف اٹھایا ہے۔؟ شوم خدائے دروغ کہ راست ماند است!

## چھ دو خال

یلح آباد کے بڑے زمینداروں میں سے تھے، زندگی بھر ریل میں نہیں بیٹھے، جب کبھی مقدمات کی پیروی کے لئے لکھنؤ، یا اپنے موضع کی تحصیل وصول کے واسطے شناہجہاں پور جلتے تو ادھٹے پر سفر کیا کرتے تھے، آگے آگے اُن کا ادھا ہوتا تھا، اُس کے پیچھے تین ادھے اور ہوتے تھے، جن پر کھانے کا سامان، بکرے، اور سپاہی لدے ہوا کرتے تھے، — لاکھ لاکھ لوگوں نے سمجھا یا کہ ریل پر سفر کیا کیجیے، مگر انہوں نے کبھی کسی کی بات نہیں مانی، اور ہمیشہ یہ کہا کہ خال صاحب! جو سواری ہمارے اشاروں پر نہیں چل سکتی اس پر بیٹھنا بیکار ہے۔

اُن کی دوسری خصوصیت یہ تھی کہ جو شخص ان کے غصے، جھڑکی یا گالی کا فوراً جواب نہیں دیتا تھا، اس کو وہ پٹھانوں کے زمرے سے خارج کر کے اس سے قطع تعلق کر لیا کرتے تھے،

اور تیسری خصوصیت یہ تھی کہ جو ملازم ان کے پکارتے ہی، دوسیکٹ کے اندر اندر حاضر نہ ہو جائے وہ اسے چھڑا دیا کرتے تھے، اور اسی بنا پر ”ناور شاہی“ حکم کی طرح ”چھ دو خالی“ حکم دور دور تک مشہور تھا،

اُن کا یہ ایک بندھاؤ کا اصول تھا کہ جب کوئی پٹھان اُن کے پاس، نوکری کے

لئے آتا تھا، وہ مسکرا کر، اس سے پوچھتے تھے کہ آپ خدمت گاروں کے زمرے میں آسکیں گے؟ اور جب وہ جواب دیتا کہ ہم پٹھان ہیں، خدمت گاری سے تو ہمارے باپ دادا بھی نہیں واقف۔ تو وہ خوش ہو جاتے، اس کے متعلقین کے باب میں دریافت کرتے کہ وہ سب کس قدر ہیں، اور جب معلوم ہو جاتا تو اس کے بال بچوں کی تعداد پر نگاہ کر کے، وہ اس کی اسی قدر تنخواہ مقرر کر دیا کرتے، اور، چوں کہ خشک طے تنخواہ کے وہ قائل نہیں تھے اس لئے وہ پوچھتے تھے کہ خاں صاحب آپ کتنی روٹیاں، کتنی دال اور کس قدر گوشت کھائیں گے، اور کتنا دودھ پیئیں گے؟ اور جب وہ جواب دیتا کہ میں آٹھ روٹیاں اور پاؤ بھر گوشت کھاؤں گا، اور آدھ سیر دودھ میں میرا کام چل جاتے گا، تو وہ اپنے منشی قمر الدین خاں کو حکم دیا کرتے تھے، "قمری، دارو" یعنی اسے قمر الدین خاں اس کا نام فہرست ملازمان میں درج کر لو، مع خوراک۔

ایک بار اُن کی بیوی نے کہا کہ جس سپاہی کی روزانہ آٹھ روٹیاں مقرر کی گئی تھیں اس کے دسترخوان سے آج ایک روٹی بچ کر آگئی ہے۔ وہ یہ سن کر باہر آئے، اس سپاہی کو بلایا اور کہا، خاں صاحب، آج آپ نے ایک روٹی کم کھائی ہے، یہ بات ہمارے آپ کے معاہدے کے خلاف ہے، سپاہی نے کہا، حضور آج میری طبیعت خراب تھی، انھوں نے کہا، ہمیں کھا سکتے تھے تو اپنی بچی روٹی گھر لے جاتے، یہ کہہ کر انھوں نے اپنے منشی قمر الدین خاں کو پکارا اور ان سے کہا، "قمری، یہ خاں صاحب نذارد" (یعنی درخواست کر دیئے گئے)۔ سپاہی نے، بڑی لجاجت سے کہا، حضور، مجھے "نذارد" نہ کریں، انھوں نے کہا خاں صاحب آپ نے معاہدہ توڑ ڈالا آپ پورے ایک ماہ تک "نذارد" رہیں گے، ایک ماہ بعد پھر "دارو" ہو جائیں گے۔

ایک مرتبہ انھوں نے خدمت گار کو پکارا، خدمت گار دو تین منٹ کے بعد آیا، انھوں نے پوچھا دیر کیوں کی، اس نے کہا پانی بھر رہا تھا، انھوں نے کہا میرے پکارتے ہی تم پر یہ بات لازم ہوگئی تھی کہ رسی کو فوراً ہاتھ سے چھوڑ کر دوڑ پڑتے

لے تنخواہ بے خوراک لے وہ "دارو" اور "نذارد" کے الفاظ کو پورا کھینچ کر زبان پر لاتے تھے "دارو" اور "نذارد"

اتنا کہہ کر انھوں نے حکم دیا " قمری، یہ خدمت گار نہ دارد "

وہ سال میں تین مرتبہ عزیہوں کو کھانا کھلایا کرتے تھے، ایک بار انھوں نے تمسخر کے طور پر، کسی غریب آدمی سے پوچھا، کبھی ایسا کھانا تمہارے باپ نے بھی کھایا تھا؟ اس نے کہا — میرا باپ جو کھانا کھاتا تھا وہ آپ کے باپ نے بھی نہیں کھایا ہوگا، انھوں نے پوچھا، تمہارے باپ کیا کھاتے تھے؟ اس نے کہا جوار کی سوکھی روٹی اور چٹنی، وہ سنس پڑے اور کہا تم سچ کہتے ہو۔ اگر تم مجھ کو پلٹ کر جواب نہ دے دیتے، میں تم کو بھی ابھی نکلوا دیتا۔

ایک مرتبہ ان کے ایک خدمت گار نے اکرُن سے کہا کہ حضور آپ کے رحیم الدین خاں سپاہی آج یہ کہہ رہے تھے کہ چھتہ و خاں کی نادر شاہی مجھ سے برداشت نہیں ہوتی، اب کی تنخواہ مل جائے تو میں اُن کی نوکری چھوڑ دوں گا، اور نہ چھوڑوں تو میرے نطفے میں فرق ہے — یہ سن کر انھوں نے رحیم الدین خاں کو بلایا، اور کہا خاں صاحب! آپ کی مستعدی سے ہم بہت خوش ہیں، آج سے آپ کی تنخواہ دگنی کر دی ہے، مزے سے رہئے، اور پکار کر کہا، " قمری، یہ خاں صاحب آج سے دگنے دارو " سپاہی خوش ہو گیا، اور بیحد ہی لگا کر کام کرنے لگا، اور جب وہ ایک مہینہ کام کر چکا انھوں نے اسے بلا کر دوئی تنخواہ دے دی، اور قمر الدین خاں سے کہا " قمری، رحیم الدین خاں آج سے نہ دارد " رحیم الدین خاں نے پوچھا، حضور میری کیا خطا ہے، تو انھوں نے کہا آپ نے کچھ دن پہلے کہا تھا کہ اب چھتہ و خاں کی نوکری کروں تو میرے نطفے میں فرق ہے، لیکن جب میں نے تنخواہ دوئی کر دی تو آپ نے لالچ میں آکر اپنے پرگال چڑھالی، بس اب آپ جائیں " قمری، نطفے کا فرق " نہ دارد "۔

ایک بار ان کے سپاہی نے شکایت کی کہ حضور پر سوس سے میرا دودھ نہیں آ رہا ہے، وہ غصے میں بھرے گھر پہنچے، اور اپنی بیوی سے، گر جتی آواز میں کہا اشرف کی ماں، تم نے حیدر خاں کا دودھ بند کر دیا ہے؟ ان کی بیوی نے کہا کیا کروں، تین

بھینسوں نے دودھ دینا چھوڑ دیا ہے، صرف ایک بھینس دودھ دے رہی ہے اس کا دودھ کثرت کے بعد اشرف پل لیتا ہے۔ انھوں نے کہا اشرف خاں دودھ پئیں اور دائرہ کو دودھ ملے، اچھا ابھی چھٹی کا دودھ یاد دلے دیتا ہوں، باہر آکر انھوں نے، لکار کر کہا "قری، چاروں بھینس نہ دائرہ" قمر الدین خاں حیرت سے ان کا منہ کھٹکے، انھوں نے کہا میرا منہ کیوں تک رہے ہو، قمر الدین خاں نے کہا، بھینسوں کا نہ دائرہ میری سمجھ میں نہیں آ رہا ہے۔ انھوں نے کہا، اس کے یہ معنی ہیں کہ فوراً قصائیوں کو بلاؤ اور چاروں بھینسوں کو ذبح کر ڈالو، قمر الدین خاں ان کے بڑے پرانے خیر خواہ تھے، انھوں نے کہا بھینسوں کو کس خطا میں ذبح کر ڈالا جائے گا، انھوں نے کہا اشرف کی ماں نے ہمارے دائرہ کا دودھ نہ دائرہ کر دیا ہے۔ اس لئے ساری حرام زادی بھینس نہ دائرہ "قمر الدین خاں لاکھ لاکھ چیتے رہے، مگر انھوں نے چاروں بھینس ذبح کرا کے اُن کا گوشت غریبوں میں، کھڑے کھڑے، تقسیم کر دیا۔

ایک دن وہ اپنے باغ میں بیٹھے، قمر الدین خاں سے باتیں کر رہے تھے، کہ ان کے بیٹے، اشرف خاں نے آکر سلام کیا، انھوں نے پوچھا لکھنؤ ہو آئے، بیٹے نے کہا، جی ہاں، ابھی ابھی لکھنؤ سے آیا ہوں، اور آپ کو سلام کر کے گھر جاؤں گا۔ اتنے میں اُن کی نظر، بیٹے کی جوتی پر پڑ گئی، جامے سے باہر ہو کر پوچھا اس جوتے کا نام کیا ہے۔ بیٹے نے کہا۔ باوا اس کا نام ہے "ڈاسن" انھوں نے کہا چٹھان کا پوت اور یہ رنجی جوتی، اس جوتی کی ماں کی .... "قری، نکال چاکو، اوڑھ کرے ٹکڑے کر دے اس پھنال جوتی کے۔ یہ ڈاسن کی جوتی اشرف کی پھنولی کو ڈس لے گی اور جوتی کو ٹکڑے ٹکڑے دیکھ کر، جب اشرف خاں کی آنکھوں میں آنسو آگئے تو انھوں نے کہا، ابے زنجی جو رو کے .... - دور ہو جا میری نظروں سے۔ اور جب اشرف خاں رنجی کا کر اندر چلے گئے تو انھوں نے کہا "قری، اشرف نہ دائرہ" قمر الدین خاں اُپھل پڑے، اُن کا منہ کھلا کا کھلا رہ گیا۔ پوچھا خاں صاحب بہادر بیٹا اوڑھ دائرہ" یہ ہو



کیونکر سکتا ہے، انھوں نے کہا وہ نہ وارد ہو سکتا ہے عاق ہو جانے کے لیے قمر الدین خان نے کہا، اتنی ذرا سی بات پر۔ انھوں نے کہا، یہ ذرا سی بات ہے؟ میں نے اسے گالی دی، اس نے پلٹ کر جواب نہیں دیا، قمر الدین خاں اُن کی صند سے واقف تھے، دوڑے ڈیوڑھی پر گئے، اور لونڈی سے کہا، بڑا غضب ہو گیا، خان صاحب بہادر اشرف خان کو عاق کر دینے پر مائل گئے ہیں، جلدی بی بی کے پاس جا کر وہ انھیں گھر بلا کر سمجھا دیں۔ گھر میں کُہرام مچ گیا، لونڈی نے ڈیوڑھی سے پکار کر کہا، میاں آپ کو بیوی بلا رہی ہیں۔ وہ اندر گئے تو بیوی نے سر پیٹ کر کہا، ہے ہے یہ کیا اندھیر ہے، ایک ننگوڑی جوتی پر بچے کو عاق کئے دے رہو۔ انھوں نے کہا یہ ننگوڑی جوتی کی بتا نہیں، میں نے اُس کو گالی دی، وہ پی گیا، پلٹ کر مجھ کو گالی نہیں دی، اگر وہ اہلی پٹھان ہوتا تو فوراً مجھے بھی گالی دیتا۔ ان کی بیوی نے کہا ارے یہ تو سوچو، بیٹا باپ کو گالی کیسے دے سکتا ہے۔ انھوں نے کہا یہی تو تمھاری بھول ہے پٹھان، باپ تو باپ، اللہ کی گالی کو بھی برداشت نہیں کر سکتا، اشرف سے کہو، مجھے پلٹ کر گالی دے، نہیں تو اُن کی بیوی نے منہ پر پیٹ کر بیٹے سے کہا ارے تو بھی گالی دے دے، جب بیٹے نے پس و پیش کیا تو انھوں نے کہا دیکھ ایک۔ دو۔ تین، کہتا ہوں، اگر تین پر گالی نہیں دے گا تو اپنی سات پشتوں کی قسم کھا کر کہتا ہوں کہ کھڑے کھڑے عاق کر دوں گا، یہ کہہ کر انگلی اٹھائی اور کہا۔ ایک۔ بیٹا چپ رہا۔ پھر انھوں نے کہا۔ دو۔ ان کی بیوی نے بیٹے کے منہ پر تھپڑ مار کر کہا، دے دے گالی، نہیں تو دودھ نہیں بخشوں گی، اور جب انھوں نے بڑے عزم کے ساتھ انگلی اور سر اٹھا کر کہا۔ تین۔ تو اشرف خان نے کہا اچے تر نخے جو روکے..... تو انھوں نے دوڑ کر، بیٹے کو گلے لگا لیا، منہ چوما اور پیٹ ٹونک کر کہا، تو پٹھان، تیرا باپ پٹھان، تیرا دادا پٹھان — اور گھر سے نکل کر بڑی گر جتی، آواز میں کہا قمری، اشرف دارو۔

گویند ذکر خیرش، در خیل عشق بازاں  
ہر جا کہ نام حافظ، در انجمن در آید !

دردا — کہ راز پنهان، خواهد شد آشکارا !

طالعِ شہرتِ رسوائیِ مجنوں، بیش است  
ورنہ، طشتِ من داؤد — ہر دو، نیک بامِ افتاد !

دردِ عشق، کشیدہ ام — کہ می پرس  
زہرےِ ہجرے چشیدہ ام — کہ می پرس

## میرے معاشرے

پہلے بھی کہہ چکا ہوں کہ میں زندہ ازلی، بسم اللہ کے گنبد میں پالا گیا تھا، اور میرے باپ نے مجھ کو، اس بے پایاں احتیاط کے ساتھ، پروان چڑھایا تھا کہ آج کل اس احتیاط کے ساتھ لڑکیوں کی بھی پرورش نہیں کی جاتی ہے۔

اور اُسی بناء پر مجھ میں کنواری لڑکیوں کی سی جھجک پیدا ہو گئی تھی۔ اور کسی مردانہ جرأت کا تذکرہ ہی کیا، مجھ میں اس قدر شرمیلا پن پیدا ہو گیا تھا کہ جب اپنے باپ کی بھری محفل یا کسی مشاعرے میں جاتا، تو دل دھڑکنے اور پٹنڈ لیاں کانپنے لگتی تھیں۔

اور ا۔

گوری۔ دھیرے چلو، نگریا پھلک نہ جائے

کا عالم طاری ہو جایا کرتا تھا۔

میرے انتہائی شرمیلے پن کے سیکڑوں واقعات میں سے، فقط ایک واقعہ سن لیجئے اس سے اندازہ ہو جائے گا کہ میں، نام خدا، کس حد تک شرمیلا تھا۔

لکھنؤ کا ذکر ہے، میرے باپ کہیں باہر تشریف لے جا چکے تھے کہ ایک روز، شام کے وقت میرے باپ کی ڈیوڑھی کے ایک رنگین مزاج، تماش بن قسم کے، سببا ہی، سبحان علی خاں، عرف سبحن نے مجھ سے کہا منجھلے بھیا، چلیئے آج آپ کو چوک گھالائیں۔

میں ان کے ساتھ ہو لیا اور وہ مجھ کو لئے ہوئے، ایک طوائف کے کونٹے پر چڑھ گئے۔ طوائف پر نظر پڑتے ہی مجھ پر گھڑوں پانی پڑ گیا۔ وہ بلا کی حسین تھی، میں

قیامت کا ترمیلا، اس کی جوانی بھرپور، میں شرم سے چلنا پڑا۔ میرے اندر چھپے ہوئے شاعر نے کہا، اس کے مکھڑے سے نظریں نہ ہٹاؤ، اور میری تربیت نے حکم دیا کہ آنکھیں نہ ملاؤ۔ تربیت کا حکم غالب آیا، اور میں ہڑڑا کر فرش پر بیٹھ گیا، میری لابی لابی پلکیں جلدی جلدی جھپکنے لگیں اور فراوانی شرم سے اس کے کمرے کے قالین کے ریشے نوچنے لگا۔ طوائفوں کے مجرے تو بار بار دیکھ چکا تھا، لیکن طوائف کا حجرہ ابھی تک نہیں دیکھا تھا، اس لئے بدن میں کپکپی پیدا ہو گئی۔

طوائف تو چنچل چلیں، چٹاخ پٹاخ تماش بینوں کی خوگر تھی، مجھ کو سر سے لے کر پاؤں تک دیکھنے لگی جس طرح کوئی سلوتر گھوڑے کو آٹکتا ہے۔

تھوڑی دیر تک تو وہ مجھے گھورتی رہی، لیکن جب میں اس سے مس ہی نہیں ہوا تو اس سے رہا نہیں گیا اور اپنا ماتھا اوپر چڑھا کر اُس نے کہا "اے ہے صاحب زادے میرا تو نگوڑا جی اب بھا جا رہا ہے، اے اللہ کچھ تو منہ سے بولیں، سر سے کھیلے۔" اس کے اس کہنے سے میں اور بھی شرمایا گیا۔ اور میری، قالین کے ریشے نوچنے کی رفتار تیز سے تیز تر ہو گئی۔

سُجُن نے کہا "منجھلے بھیا" میں نے ہات کے تھکنا نہ اشارے سے انھیں روک دیا۔ اب وہ طوائف میرے قریب آگئی، میری ٹھڈی میں ہات ڈال کر، کہا "ہے ہے کیا چپ شاہ کا روزہ رکھ کر آئے ہیں آپ، ارے اللہ کچھ تو بولیں، میری چھاتی پھٹی جا رہی ہے۔" اس کی اس التجا سے مجبور ہو کر آپ جانے میں، میں نے کیا جواب دیا؟ سنیں آپ اس کا اندازہ بھی نہیں کر سکتے، سینے مجھ سے۔

میں نے کن آنکھوں سے اس کو دیکھا، اور شیشے کی طرح درگتی آواز میں۔ رُک رُک کر اس سے کہا کہ ایک مہینے کے بعد میرا امتحان شروع ہونے والا ہے، اللہ سے دعا کیجئے کہ میں پاس ہو جاؤں۔

میری یہ التماس سن کر طوائف، ہنسی کے مارے لوٹ پوٹ ہو گئی، اور سُجُن بھی پیٹ پکڑ کر ہنسنے لگے۔ میں زمین میں گڑ کر رہ گیا۔

طوائف نے ہنسی کے دورے سے نجات پائی تو میری طرف بڑی شوخی سے نگاہ اٹھائی اور کہا، صاحب زادے یہ طوائف کا کوٹھا ہے، خواجہ غریب نواز کی درگاہ نہیں۔ اور میرے ماتھے سے پسینے کی بوندیں ٹپکنے لگیں۔

جس طرح ایک چانول کو دیکھ کر، پوری دیگ کا پتا چلایا جاتا ہے، اسی طرح — مندرجہ بالا، ایک واقعے سے آپ اندازہ فرما سکتے ہیں کہ میری اٹھان کیسی تھی۔ جی ہاں، میرے باپ نے کوئی کسر اٹھا نہیں رکھی تھی، مجھ کو ”وہ بنادینے میں جس کو مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودی کی اصطلاح میں ”جوان صالح“ اور اہل نظر کی زبان میں ”محنت“ کہا جاتا ہے۔

لیکن وہ جو کہتے ہیں جس کو اللہ رکھے، اسے کون چکھے، میرے باپ کی یہ تمنا پوری نہیں ہوئی اور قدرت کی حکمت وغیرت نے یہ بات کسی طرح بھی گورا نہیں فرمائی کہ میں شاعر کے بجائے مولانا بخش اللہ بن کر رہ جاؤں — مطرب کو چھوڑ کر، موذن سے دل لگاؤں، مکھڑوں کے تلوں سے نظر پھیر کر نسیموں کے دانے گھماؤں، صہبا کے شیشوں سے قرابت کا رشتہ کاٹ کر، استنجوں کے ڈھیلوں سے اپنا شجرۂ نسب ملاؤں۔ شراب کے پیمانوں میں تیرنے کے بدلے، دھوکے بدھنوں میں غوطے کھاؤں، اور کالی زلفوں کی گھنیری چھاؤں سے بھاگ کر، سفید داڑھیوں کی چلچلاتی دھوپ میں جا کر بیٹھ جاؤں۔ کس قدر صادق آتا ہے یہ شعر مجھ پر

کوئی کمی نہ کی تھی، دل بے قرار نے

مجھ کو بچا لیا، مرے پروردگار نے

اب مینے میری گھٹن کیوں کر دور ہوئی، اور قوت و حیات کی بے پایاں شفقت نے ”اندک اندک عشق، درکار آؤد بیگانہ را“ کے طور پر، مجھے کس حکیمانہ توقف و تدبیر کے ساتھ، فردوسِ ادب کی جانب موڑا۔

سب سے پہلے میرے ذوقِ جمال کو مرتب و مہذب بنانے کی نیت سے، اس نے افق کا گریبان پھاڑ کر نازل کر دیا مجھ پر طلوعِ صبح کا قرآن — اب کیا تھا، مشرق کی



زریں دھاریوں سے اترنے لگے میرے ذہن پر آیات۔ پھولوں کے امواج رنگ و بو  
سے اُڑنے لگے میرے سر پر جبریل۔ مرغاب سحر کے چھپوں سے گو بجنے لگے میسری  
محراب وجود میں نغماتِ داؤد۔ اور آنے لگی ہر طرف سے یہ آواز کہ ہ

ادب سے دیکھ چمن میں بہار پھولوں کی

جھلک رہی ہیں پیشانیوں رسولوں کی

اسی کے دوش بدوش اس نے سیپوں، قمقوں، جھاڑ کے قلموں، حریر و پرنیاں  
کے تھانوں، انگلیٹیوں کے انگاروں چاندی کی ریز گاریوں، سونے کی اشرفیوں، اور  
تیلیوں کے پردوں کی دھاریوں پر جمادیں میری نگاہیں۔

پھر وہ آئی میرے سامنے چاندنی راتیں، دھکتے ستارے، جھلکتے چاند  
بھری برساتیں، کالی گھٹائیں، کوکو، پی ہو کی صدائیں، اور برم جہم زم جہم کی بھگی ہوئیں۔  
اور جب خیر سے بھیگ گئیں میری میس، تو اس معلم نے موڑ دیئے میسری  
جانب کا کل و زحار کے گنگا جمنی دھارے۔ کڑکا دی میرے سر پر نوخاستہ  
جوانیوں کی زریں کمانیں۔ اور چلانے لگی میرے دل پر شامِ اودھ اور صبحِ بنارس  
میں ڈھلے ہوئے نیلے مکھڑوں کے بان۔

اور پھر

حسن جنید، زخواب و مژدہ برہم زد

فتنہ برپا شد و نشتر برگِ آدم زد

کے بعد میری عملی تربیت کا آغاز کر دیا گیا۔

سب سے پہلے یہ واقعہ پیش آیا کہ، ہمارے گھر کی کسی تقریب میں ایک پٹانا  
سی کم سن اور بلور اندام طوائف، مگرے کے لئے آئی۔ اس کے گالوں کی جلد بنارس  
ساری کے مانند باریک تھی۔ ناک کی نتھ بتا رہی تھی کہ ابھی تک اس کا پنڈا کورا ہوا  
اور اس کے شلو کے میں ہلکا سا بھول پڑنا شروع ہو گیا تھا۔ معاذ اللہ!

جب اس کی بیشیلی آنکھوں میں کھلا نرت کا باب، میرے تارِ وجود پر محفلے

لگی مضراب۔ اور جب تاچتے تاچتے وہ بالکل میرے قریب آئی اور انعام کے لئے بیٹھ گئی تو اس کی شہرتی پیش واز کا ملائم سرا میرے ہات کی پشت سے مس ہو کر اس طرح سرسرایا کہ میری پور پور میں شیرینی کی لہر دوڑ گئی۔ اٹھنے لگی ایک بھاپ سی میرے مسامات سے، ہوا سنکنے اور پوسی پھٹنے لگی میرے جسم کے اندر سے

اک دامن حریر کے لمس خفیف سے

نودے اٹھا ہے خونِ رگ جاں کبھی کبھی

یہ تھا میرا پہلا آپریشن۔ جو برگ یا سمن کی دھار سے کیا گیا تھا اب سینے دوسرا واقعہ۔ لڑکپن سے لے کر جوانی تک مجھ پر دردِ سر کا دورہ پڑا کرتا تھا، ایک دن، جب دردِ سر کا دورہ پڑا، تو رجیا میرا سر دبانے لگی۔ وہ کھڑی پیل کی سر و قامت، شہابی رنگ والی چودہ برس کی رجیا، ہمارے گھر کے چوکیدار بدلوگدی کی بیٹی تھی۔

سردبانے میں وہ بار بار جو میرے منہ کی طرف جھکی تو اس کی سانسوں کی پچی خوشبو میرے دل میں چبھنے لگی، اور اس کی ملائم ملائم ہتیلیوں کی میٹھی گرمی، ایک ایسے جزیرے میں لے گئی مجھ کو، جہاں پکتے اناروں پر بھونرے منڈ لارہے تھے۔ اور سینکڑوں تو بس قزح کی سی بانہیں میری گردن میں پڑتی چلی جا رہی تھیں۔ اور اس کا یہ اثر ہوا کہ میرا درد، میرے سر سے منتقل ہو کر دوڑنے لگا۔ میری پور پور میں۔ میں نے رجیا کی طرف نظر اٹھائی، اس نے میری آنکھوں میں آنکھیں ڈال دیں، اور ابھی اس کی آنکھوں کے ڈوروں کی زبان کھلی ہی تھی کہ میری ماں کی مغلائی عباسی خاتم آگئیں اور وہ طلسم پل بھر میں، ٹوٹ کر رہ گیا۔ جناب والا، یہ طلوعِ صبح کی جگمگاہٹوں سے لے کر، رجیا کی ہتیلیوں کی گرماہٹوں تک کے تمام واقعے تو ایسے تھے جیسے ڈھیلے ہاتوں کی مار۔ اب سینے گھٹن کا ماجرا۔

ایک دن، جب گلابی جاڑے کی نویلی صبح اپنے بستر پر بیٹھی آنکھیں مل رہی تھی میرا تمام گھر، حسبِ دستور محوِ خواب، اور میں حسبِ عادت بیدار ہو کر اپنی انگنائی کی ہری بھری نیم کے نیچے کھڑا جھوم رہا تھا کہ نیم کے قریب کی کوٹھری میں رہتے والی

خونٹی لونڈی ظہورن، میرے سامنے آکر بکھڑی ہو گئی۔ اور مجھے گھورنے لگی۔ اور جب میں نے دیکھا کہ اس کی آنکھوں میں ایک ناقابل فہم، رنگین سی ملگجھا ہٹ ہے۔ اس کے ہونٹوں کے ابھار میں ایک نامعلوم سا تقاضی ہے اور اس کا ٹھڈی تک ابھرا سینہ، گہری سانسوں کے گرداب میں ادھر نیچے ہو رہا ہے۔ تو میں نے پوچھا "ظہورن کیا بات ہے۔" اس نے کہا "اے جرنیلی ٹوپی کے منجھلے بھتیجا، میری کوٹھری میں ذری چلے چلو تو بات بتاؤں۔" میری کوٹھری بڑی گرم گرم ہے۔

مروت کے مارے انکار نہیں کر سکا۔ وہ آگے آگے چلی، اور میں اس کی گرم گرم سانسوں میں پٹا ہوا، کوٹھری میں داخل ہو گیا۔

کوٹھری میں قدم رکھتے ہی کڑوے تیل کی خوش بو سے میری سانس بوجھل ہو گئی چراغ کی بامروت روشنی نے میرے کان میں ایک ایسی بات کہی، جسے میں سمجھ نہیں سکا۔

ظہورن نے بڑے چاؤ اور بلا کے سبھاؤ کے ساتھ کہا، منجھلے بھتیجا ذری لیٹ جاؤ، میں تمہارے پاؤں داب دوں۔ میں، بڑی معصومیت کے ساتھ لیٹ گیا اس نے مجھ پر رضائی ڈال دی، اور رضائی کے اندر بات ڈال کر بڑے چچے تلے انداز سے میرے پاؤں دابنے لگی۔ تھوڑی دیر پاؤں دابتی رہی اور اس کے بعد..... میں نے تڑپ کر کہا، ارے یہ کیا ظہورن۔ اس نے اپنے سیدھے ہاتھ سے میرا منہ بند کر دیا، اور ارے اللہ، ارے اللہ، ارے اللہ، کے نعرے لگانے لگی۔

من، خداے بت شوخ کہ بسنگام وصال  
 بمن آموخت، خود آئین ہم آغوشی را  
 (مولانا شبلی)

اس گھن یا یوں کہیے کہ، اس آپریشن کے بعد، میری بے جا حیا کا مادہ فاسد

نہ گرمی (د) کو بالفتح کہا تھا۔

کلیتہً ، ہی ، لیکن بڑی حد تک میرے جسم سے نکل گیا ۔ اور پھر موڑ دی قدرت نے میری  
باگ ، جادۂ عشق بازی کی جانب ۔

دوش وقتِ سحر ، از غصہٴ نجاتم دادند

بندہ پرور ، ایک بار نہیں ، میں اٹھارہ بار عشق کر چکا ہوں ۔

لوگ کہتے ہیں قیامت آئے گی تو کوئی زندہ نہیں رہے گا ، لیکن مجھے دیکھئے کہ اٹھارہ  
قیامتیں میرے سر سے گزر چکی ہیں ، اور میں ابھی تک زندہ ہوں اور شہ رخِ حیات پر  
اونگھا نہیں بیٹھا ، بلکہ جی بھر کے آج بھی چھپا رہا ہوں ۔

آفریں باد ، برائیں ہمتِ مردانہٴ ما !!

اپنے معاشقوں کے ذکر سے پہلے ، مناسب یہ معلوم ہوتا ہے کہ چند ایسی اہم باتوں  
پر روشنی ڈال دوں کہ غلط فہمیوں کا امکان باقی نہ رہے ۔

۱۔ سب سے پہلے اس امر کو ذہن نشین کر لیجئے کہ جہاں تک کہ محبوبوں کے دل موہ  
لینے کا تعلق ہے ، میرا ایک معاشقہ بھی ناکام نہیں رہا ۔ اور یہ بات صرف  
یہیں تک نہیں رہی بلکہ یہاں تک بھی ہوا کہ حسین عورتوں نے خود مجھ سے عشق  
کیا ، اور بعض نے تو یہاں تک مجھ کو چاہا کہ مجھ میں نازِ معشوقانہ پیدا کر دیا ۔ آپ  
میرے ان مندرجہ ذیل اشعار کو دیکھیں (جو میرے مجموعوں میں طبع ہو چکے ہیں) تو  
میرے قول کی تصدیق ہو جائے گی ۔

میری پریش اور تیسری بزمِ ناز

آفریں ابے شاہدِ عاشقِ نواز

اک مرے دل کی تسلی کے لئے

زلزلے میں آئے ، اور تمکینِ ناز

تیسری طبعِ ناز ، اور آشفستگی

تیسرا پہلو ، اور در و جہاں گداز

یہ ترارِ رخ ، اور گردِ خستگی  
 یہ ترے لب اور حرفِ سوز و ساز  
 آہِ سوزاں اور تیسرے نعل لب  
 اشکِ خونیں اور تیسری چشمِ ناز  
 جس کے قدموں پر ہو خود فطرت کا سر  
 وہ پڑھے اور مجھ سے ملنے کو نماز

---

۱۹۳۰ء

ہنوز یاد ہے وہ رنگِ اضطرابِ ترا  
 بھرا تھا درد کے نغموں سے جب ربابِ ترا  
 وہ ابتداءِ محبت کی تند راتوں میں  
 بساطِ غم پہ مچلتا ہوا شبابِ ترا  
 وہ آنسوؤں کے دھندلکے میں چشمِ خمِ تیری  
 وہ کروٹوں کے تلاطم میں فرشِ خوابِ ترا  
 وہ بات بات میں چھالا سا اک چپک اٹھنا  
 نظر جھکا کے وہ ہجہ دمِ خطابِ ترا  
 وہ تیسری زلف کے خم سے ، مری پریشانی  
 وہ ، اپنی سانس کی خوشبو سے اضطرابِ ترا  
 مژہ کی طرح جھپکتا ہوا وہ میسرِ سوال  
 وہ دل کی طرح دھڑکتا ہوا جوابِ ترا

---



دل نے بخشا تھا تقاضائے زینجا تجھ کو  
یاد ہے وہ خلشِ عہدِ تمت تجھ کو  
ہر گھڑی میری حضوری کی تمنا تھی تجھے  
ہر نفس، میری جدائی کا تھا دھڑکا تجھ کو  
راستے سے کوئی آواز جب آجاتی تھی  
میری آواز کا ہو جاتا تھا دھوکا تجھ کو  
قہر ڈھاتا تھا، مرا درسِ تحمل تجھ پر  
زہر لگتا تھا مرا وعدہ فردا تجھ کو

۲۔ دوسری بات یہ کہنا ہے کہ میرے ناقدین میری عاشقانہ شاعری کے باب میں یہ کہتے ہیں کہ اس میں میر تقی میر اور فانی بدایونی کا سا غم نہیں پایا جاتا۔ اگر ناقدین غور سے میری عاشقانہ شاعری پر نگاہ ڈالیں تو انھیں پتا چل جائے گا کہ عنصرِ غم کی اس میں کمی نہیں، لیکن میرے اور حضرت تیر وغیرہ کے غم میں فرق یہ ہے کہ ان کا غم شکستگیِ دل پر اور میرا غم معشوقوں کی مفارقت پر مبنی تھا میرے کلام میں ہجری ہچکیاں تو ضرور گونجی ہوتی ہیں، مگر شکستِ دل کی جھنکار موجود نہیں ہے۔ آپ خود ہی انصاف کریں جس کا دل کبھی توڑا ہی نہیں گیا ہو، وہ شکستِ دل کا رونا کیوں کر رو سکتا ہے۔

جنابِ عالی، روتے دھوتے تو وہ ہیں جنھیں معشوق منہ نہیں لگاتے، دربانوں سے اُن کو ذلیل کراتے، ان کی آنکھوں کے سامنے غیروں کو چھاتی سے لگاتے، اور بڑی بے حیائی کے ساتھ عاشق کی زبان سے کہلاتے ہیں۔

ے، شبِ وصلِ غیسر بھی کاٹی  
تو مجھے آزمائے گا کب تک

اگر نصیب دشمنان میں جوانی میں ایسے شرمناک حادثے کا شکار ہو جاتا تو خدا کی قسم بے حیا معشوق اور سارے رقیب ، دونوں کو موت کے گھاٹ اتار کر رکھ دیتا۔

۲۔ دوسری بات یہ کہنا ہے کہ میں اس نکتے سے بخوبی واقف ہوں کہ عاشقی پر سان چڑھتی ہے ایک تو معشوق کی بے اعتنائی و کج ادائی ، دوسرے اس کی جدائی سے۔  
ایسے پہلے اس کی بے اعتنائی و کج ادائی پر نگاہ ڈالیں ، اور دیکھیں کہ عاشق پر اس کا کیا اثر پڑتا ہے۔

(الف) اس سے عاشق احساسِ کمِ تری کا صیدِ زربوں ہو کر رہ جاتا ہے اور اس قدر شدت کے ساتھ کہ جب وہ آئینہ دیکھتا ہے تو ایسا محسوس ہوتا ہے گویا کوئی خار شیتا ٹپنی لگتا اس کے رو برو کھڑا دم ہلا رہا ہے۔

(ب) احساسِ کمِ تری کے گھن سے شیشہٴ اُناہ کے چکنا چور ہو جانے کے بعد اس کا دل اس قدر بچھ جاتا ہے کہ وہ قرابت داروں اور یاروں کو منہ دکھانے سے بھجکے اور شرمانے لگتا ، اور گوشہ نشین ہو جاتا ہے۔

(ج) جب اس کی غم اور ذلت میں ڈوبی ہوئی گوشہ نشینی پر ایک مدت گزر جاتی ہے تو اس کے دل میں اقرار و اجاب کی جانب سے یہ گمان پیدا ہو جاتا ہے کہ وہ سب کے سب بھی میرے معشوق کے مانند سراسر ناہریان اور سراپا ناقابلِ اعتماد ہیں اور بعض اوقات تو فانی بدایونی کی طرح ، وہ تمام عالم کو اپنا دشمن سمجھنے لگتا ہے اور رفتہ رفتہ معاشرے کے واسطے ایک زہریلا انسان بن جاتا ہے۔

(د) اس کامِ سورتِ حال کا یہ نتیجہ برآمد ہوتا ہے کہ اگر اس کے عشق میں جانِ کم ہوتی ہے تو رفتہ رفتہ اس کے عشق پر اس پڑ جاتی ہے ، اور گاہ گاہ کی ایک آہِ سرد کے سوا کچھ اُمدِ باقی نہیں رہتا لیکن اگر عشق قوی اور حوصلہ ضعیف ہوتا ہے تو وہ آہستہ

آہستہ گھل گھل کر مر جاتا ہے اور حوصلہ بھی عشق کے مانند قومی ہو تو خود کشی کر لیتا ہے یا خود معشوق کو موت کے گھاٹ اتار کر رکھ دیتا ہے۔

۳۔ آئیے اب دوسری شق یعنی سازگار و غم گسار معشوق کی جدائی کے اثرات پر نگاہ ڈالیں۔

جدائی دو قسم کی ہوتی ہے۔ ایک طویل، ایک مختصر۔

طویل جدائی میں شعلہ بار دپائے دار جذبات رکھنے والا عاشق یا تو کڑھ کڑھ کر مر جاتا ہے یا خود کشی کر لیتا ہے۔ یا عاشق میں اگر زیادہ حدت نہ ہو تو کچھ روز ترپتے رہنے کے بعد اس کے جذبات پر اوس پڑ جاتی ہے اور بالآخر صبر آ جاتا ہے اور کہنے لگتا ہے کہ یہ طویل فرقت سے بہت بے تابیاں کم ہو گئیں۔۔۔ اور پھر:۔۔۔ اب وہ اگلی سی درازی شبِ مجسراں میں نہیں۔۔۔ کا عالم طاری ہو جاتا ہے لیکن گاہ گاہ کی جدائی اس سے قطعی مختلف ہوتی ہے۔ وہ عشق کو فاقوں سے اتنی نہیں، اسے غذا دیتی ہے۔ وقت کو ٹھہرا، اور زندگی کو ٹھٹھرا دینے والی یک رنگی سے بچاتی ہے اور تو اثرِ عشق و تسلسلِ قربِ محبوب کے پنجہ کدے سے بار بار باہر نکل کر، شعلہ عشق کو ہوا دیتی رہتی ہے۔

قدرت کو چوں کہ مجھے زندہ، اور نشا رکھنا، اور مجھ سے کام لینا تھا اس لئے اس نے بڑی توسط آمیز دیدہ و دی کے ساتھ مجھ کو معشوقوں کی جان لیوا بے اعتنائی اور ولولہ سوز طویل جدائی کے تہلکوں سے ہمیشہ محفوظ رکھا، اور اسی کے ساتھ ساتھ میری ذہنی پرورش و تربیت کی خاطر یہ انتظام بھی کر دیا کہ مجھ کو بار بار مفارقت سے ڈسوا یا، لیکن کسی مفارقت کو اس قدر طویل نہیں ہونے دیا کہ سارا کھیل ہی بگڑ کر رہ جائے۔

اور اس مشفقانہ و مدبرانہ صورتِ مال نے ایک حکیمانہ توازن قائم کر کے مجھ کو زمزمہ و شیون، کرب و کیف، اندیش و نوش کے بین بین رکھا اس طرح

عشرت دریدگی و حزن گزیدگی، دونوں سے بچایا۔

طعنان نازیں کہ جگر گوشتِ خلیل

اکو بزمِ تیغ و شہیدش نہ می کند!

اب رہی یہ بات کہ میں نے قیس و فرہاد کے مانند، ایک لیلیٰ اور ایک شیریں سے عشق کرنے کے بدلے، اٹھارہ معشوقوں سے عشق کیوں کیا؟ سو اس کا جواب یہ ہے کہ عمر بھر کے واسطے کسی ایک کو اپنا کر رکھنا اور کسی ایک کا ہو کر رہ جانا، میرے بس کا رنگ نہ تھا۔ اس لئے کہ میرے نزدیک، یہ صورتِ حال معشوقیت کو زوجیت کے پہلے تہ خانے میں قید کر دینے کی بد مذاقی، بہتے پانی کو بند کر دینے کی عفویت انگیزی، جذباتِ توہین کا اعتبار، قانونِ تغیرات کی خلاف ورزی۔ ذوقِ تنوع کی بے حوصلگی۔ تصور کی تہی دستی اور تخیل کا افلاس ہے۔

اس لئے میری طبع رواں نے یہ جمود اختیار نہیں کیا۔ اور ہٹا دیا، جوگی

چلتا اچھا، کے جادے پر ہمیشہ گام زن رہا۔ پروانہ کسی نہیں بنا، کہ

پھر نہ کچھ دیکھا بجز یک شعلہ پر پیچ و تاب

شمع تک تو ہم نے بھی دیکھا کہ پروانہ گیا

کی سی کھوکھلی داستانِ عبرت بن کر رہ جاتا۔ اس کے برعکس میں نے بھونرے کی زندگی کو اپنایا، ہر گلِ نودمیدہ پر منڈلایا، اس کا گن گایا، اس کی خوش بو پی اس کا رنگ چکھا، اس پر کالی گٹاؤں کے سائے میں گایا، گونجا، اور پھر یہ کہتا ہوا اڑ گیا:-

دریچ مقام نہ گزارو بد رنگے

از بوئے، بوئے بردا از رنگ برنگے

مجھ پر جمال نے بار بار جال پھینکے، میں بار بار گرفتار ہوا، اور ہر بار یہ کہتا ہوا

جال سے نکل گیا کہ

ہزار دام سے نکلا ہوں ایک جنبش میں

جسے غرور ہو آئے، کرے شکار مجھے

اگر قیس و فرہاد کا کوئی جانشین یہ ارشاد فرمائے کہ جوش صاحب معاف کیجئے، اس صورت حال کو عشق نہیں، عیاشی کہتے ہیں، تو میں یہ جواب دوں گا کہ بھئی تجھ کو میرے اس اہتمام کی مطلق خبر نہیں کہ میں نے عشق و عیاشی کو ہمیشہ ایک بہت بڑے احترام آمیز فاصلے پر رکھا ہے اور ان قلبی و جسمانی دھاروں کے مابین میں نے ایک ایسا پردہ ہمیشہ مائل رکھا کہ وہ کبھی اور کسی عالم میں بھی، ایک نئے دسے سے ہم آغوش نہیں ہونے پائے۔

جی ہاں، میں نے، جی بھر کے عیاشی کی ہے، لیکن اس طرح کہ رات ہوتے ہی

اس کی شمع جلائی، اور صبح ہوتے ہی بجھا دی۔

میں نے کبھی اپنے دل کو عیاشی کا وطن بننے نہیں دیا، بلکہ اسے ایک رات کا مسافر خانہ بنائے رکھا، اور ایسا مسافر خانہ، جس پر صبح کی پہلی کرن کبھی نہیں چھوٹی میں نے کسی آوارہ یا بازار کی عورت سے کبھی ایک بار بھی عشق نہیں کیا اور زندگی میں ایک بار بھی ان کے انتظار میں چشم برداہ و گوش برآواز بن کر نہیں بیٹھا البتہ عشق کو میں نے کلیجے سے لگایا، سر آنکھوں پر بٹھایا، راتیں جلا میں پچھاڑوں پر پچھاڑیں کھائیں۔ ہچکمیوں سے دل کو ڈسایا، ترپا، تلملایا، تکیے بھگوئے، پلکوں میں آنسو پر دئے۔ تارے گئے، اور تلواریں کی دھاروں پر کروٹیں بدلیں۔ جان لیوا خطروں کو ٹھوکر لگائی، موت کے سامنے آنکھیں نہیں جھپکائیں۔ اور ایک دن تو یہاں تک ہوا کہ عین مان سون کے ہیمانی موسم میں اس امر کے باوجود کہ میں تیرنا نہیں جانتا الا اللہ کہ کر، ہونکتے سمندر میں جھم سے کود پڑا



بندہ توازن اپنے کو اگر ایسے ہوں ناک تہلکے میں ڈال دینا عیاشی ہے، تو خدا کے واسطے بتائیے کہ پھر عشق نام ہے کس چیز کا؟

جی ہاں، میں نے عیاشی کی ہے، جی بھر کر۔ لیکن عشق بازی کی ہے، جی سے گزر کر۔ عیاشی نے، میرے جسم کی کھیتیاں پہلپائیں۔ عاشقی نے میرے ذہن کی کلیاں چمکائیں۔ عیاشی نے لذتِ حواس سے دوچار کیا۔ عاشقی نے نشاطِ شعور سے سرشار کیا۔ عیاشی تے، گردن کو نفرتی بانہوں سے اُجالا۔ عاشقی نے گردن میں توسِ قزع کا زریں ہار ڈالا۔

عیاشی نے، موج ہائے رنگارنگ میں ترایا۔ عاشقی نے گردابِ خونِ جگر میں گھمایا۔ عیاشی نے فقط مکھڑوں کی چاندنی دکھائی۔ عاشقی نے میرے سامنے انفس و آفاق کی نقاب اٹھائی۔

عیاشی نے میرے حیوان کو تھپتھپایا۔ عاشقی نے میرے انسان کو جگایا اور قلبِ گدختہ کی دولتِ بیدارِ مرمت فرما کر، مجھ کو شاعری اور دہبِ نوع انسانی کا راستہ دکھایا۔ میرا جسم بھی متمول ہے۔ میری روح بھی مالا مال ہے اب کمی کس چیز کی ہے۔

خدا کے فضل سے یوسف جمال کہلائے

اب اور چاہتے کیا ہو ہمیں برسی مل جائے؟

اس قدر طویل، لیکن ضروری دیباچہ پڑھ چکنے کے بعد، آئیے میرے صحیفہ عاشقی

کی سعادتِ قرأت حاصل فرمائیے۔

لیکن یہ بھی سن لیجئے کہ اب میرا فاضلہ اس قدر گھٹا ٹوپ ہو چکا ہے کہ اپنے

پہاڑے، اٹھارہ معاشقوں کو بیان نہیں کر سکتا۔ بہت سے واقعات قطعی بھول چکا ہوں اور جو یاد بھی ہیں وہ بھی آدمی سے کھلا چکے ہیں اس لئے نیم فاضلہ نشیں معاشقوں پر روشنی ڈال سکوں گا۔



ہائے میں اپنی داستانِ محبت کیوں کر لکھوں۔ حافظے کے ایوان میں بڑی تاریکی ہے۔ خدا را، واپس آ جاؤ، اے میری جوانی کے گونجتے، گر جتے، کھٹکتے گنگناتے، چہچہاتے، اور سجاؤ بتاتے، رنگین و شاداب لمحو۔ ٹپک پڑو، میرے برگِ حیات سے اے شبِ نم کے قطر و برس پڑو، میرے دیدہ خشک سے اے آنسوؤں کی بوند۔ ابل پڑو، اے میری ترنگوں کے خشک چشمو۔ گرج اٹھو میرے سفید سر پہ، اے میری برکھا کی کالی گھٹاؤ۔ کودینے لگو، اے میرے شبستانوں کی بجھی شمعو۔ پھوٹ جاؤ اے میرے گلابی جاڑوں کی کرنوں۔ جھڑی لگا دو اے میری کھوئی ہوئی، بھری برساتو۔ دمک اٹھو۔ اے میری خوابیدہ چاندنی راتو۔ کوک اٹھو۔ اے میری امڑیوں کی خاموش کوئلو۔ نصب ہو جاؤ دوبارہ، اے میرے رامش و رنگ کے، خاکِ آسودہ خیمو۔ جھٹک اٹھو اے میرے سادہ شکستہ کے تارو۔ اور جگمگا اٹھو اے مجھ پر صیغۃ النایت نازل کرنے والے، نیکیلے اور صبح مکھڑو۔

ہائے ماہِ وصال کی دبیز تاریکیوں کے اُبھے ہوئے لہجے۔ ان لہجوں کے پیچ و خم میں اس طرح، بھائل ہو رہے ہیں کچھ واقعات اور چند چہرے۔ جیسے دور کے جنگل کے جگنو، جیسے گہرے میں بھلا گئے آہو، جس طرح دل سے آنکھوں کی طرف جلتے ہوئے آنسو اور جیسے خواب کے بن میں کویں کی کوکو سنانے ایک رنگِ دلو کا میلہ سا لگا ہوا ہے گویا تاریک جنگل میں دیئے ٹمٹما رہے ہیں، کوئی لمحہ، اور کوئی مکھڑا نقاب الٹ کر سامنے نہیں آ رہا ہے۔

اچھا۔ اب میں اس میلے، اور دور کی اس پلپلاہٹوں کی ریلے کی جانب خود بڑھوں۔ شاید کچھ نظر آ سکے۔ لیجئے میں پچاس قدم آگے بڑھ گیا

ہاں اب تو کچھ واقعات اُجاگر ہو رہے ہیں کچھ مکھڑوں سے نقا ہیں ہٹ رہی ہیں  
 ددرین نے بڑی مدد کی۔ ارے یہ صفِ اول میں کون کھڑا مسکرا رہا ہے؟ ہائیں یہ  
 تو دوس۔ ج، کا مکھڑا ہے۔ ذرا ادا قریب آؤ میرے پچھڑے محبوب کہ تم پر  
 قلم اُٹھا سکوں۔ بڑی ہیرانی کی تم نے کہ میرے پاس آگئے۔  
 اب آپ دوس۔ ج، کے حالات سنیں، بسم اللہ۔

۱۔ اُن مکھڑوں کے نام :- س۔ ت۔ د۔ ج۔ ۱۔ الف الفخ۔ م۔ ج۔ ت۔ د۔ ش۔ د۔  
 الف۔ ن۔ ک۔ د۔ د۔ ج۔ ج۔ الف۔ خ۔ ر۔ ب۔ دس میری دس کلینی۔ م۔ ب۔  
 ر۔ ک۔ ط۔ ج۔ ج۔ ب۔ د۔ د۔ ج۔ خ۔

## س، ح

یہ نام خدا آن :- جوانی کی راتوں، مرادوں کے دن کا واقعہ ہے، جب کہ میری عمر نے، کھیل کود کے میدان سے نکل کر، میری بھیگی مسوں کے ساحل پر ابھی قدم ہی رکھا تھا کہ ایک روز چراغ جلے، ایک بھبھوکا سایہ اور دشین لڑکا، میرے چچا کے ہاتھی پر سوار، میرے گھر کسی تقریب میں شریک ہونے کے لئے آیا تھا۔

وہ گلابی جاڑے کی ٹھنڈی مہانی شام، وہ جلے کی دھوم دھام۔ اور وہ امر دگل فام۔ وہ پھٹک پڑکتی شہنائی، اور ہاتی پر وہ اس طفلِ پری زاد کی رعنائی، دھرتی بونے رام دہائی۔

اگر میری تھی میرا اُسے دیکھ لیتے تو: ”اُسی عطار کے لونڈے سے دعا لیتے ہیں۔“ کی رسم ترک فرما دیتے، ادا نشا اللہ فاں انشا۔ ارے رے رے رے، ارے رے رے رے رے کہ کر، زمین پر بیٹھ جاتے۔

ارے ہاتی کے اوپر اس کا جھلجھلاتا براں چہرہ :-

”دیزل پیرا، آنی دمک رہی تھی گویا۔“

میں نے اپنے پہلو میں بیٹھے ہوئے، مائی صاوب جالسی سے جواب میرے ٹیوٹر کہ ادب بے تکلف دوست زیادہ ہو چکے تھے کہا خدا کے واسطے اس کو میرے پہلو میں لا کر



بٹھا دیجئے۔

مائی صاحبہ پہلے ہی سے اس کو دل دے چکے تھے، بڑی عجلت کے ساتھ اٹھ کھڑے ہوئے اور اس کو بڑے ہی چاؤ سے لاکر، میرے پہلو میں بٹھا دیا۔ اور اس کے بیٹھتے ہی، میرے بائیں پہلو میں گرمی محسوس ہونے لگی۔ اور مائی اس کو اس حسرت کے ساتھ دیکھنے لگی کہ مجھے ان پر ترس آنے لگا۔

اتنے میں ناچ گانا ہونے لگا۔ اور طوائف، ہر چند خوب رو اور کم سن تھی مگر ”سرح“ کے مقابل کو بچہ کے سامنے، ایسی نظر آنے لگی گویا گیس کے سنسنے ہنڈے کے سامنے، ریوڑی والے کا دیا ٹٹا رہا ہے۔

میرے کان مطربہ کی ٹھمریوں کے جھولے میں جھول رہے تھے اور میری آنکھیں اس کے گلابی چہرے سے اٹھتی ہوئی لوزدوں پر رقص کر رہی تھیں اور ایسا معلوم ہوا تھا گویا عرب کی ”ہزار راتیں“ اس ایک رات میں سمٹ کر آگئی ہیں۔

میں نے اس پر اس طرح نظریں جمادیں کہ اس کے رخسار کی جلد میں سوئیوں کی طرح چبھنے لگیں۔ اس نے، مڑ کر، مجھے دیکھا۔ ایک ہی نظر میں جان گیا میرے دل کا عالم۔ میری آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر وہ یوں مسکرایا کہ میرے سر پر بناؤں کی صبح طالع ہو گئی اور:- تم ہمارے، ہم تمھارے ہو گئے۔“ کا غیر ملفوظ بیان ہو گیا اور ہمارے چہروں کے رنگ میں، اپنی تلواروں کی دھار مچنے لگی۔ اور دونوں پر ایسی رلودگی طاری ہو گئی کہ زبانوں سے ایک حرف بھی نہیں نکل سکا۔

اور جب کچھلے پہر، محفل برخواست ہونے لگی، اس نے بڑے لوچ کے ساتھ مجھ سے ہات ملایا، اور ”خدا حافظ کہ کر، رخصت ہو گیا۔

اس کے جاتے ہی خیمہ بھائیں بھائیں کرنے لگا، ہر گوشے سے ہائے کی صدائیں آنے لگیں اور کبھی ہوئی مشعلوں کا دھواں میری آنکھوں میں لگنے لگا۔

جب مانی بھی ڈبڈبائی آنکھوں کے ساتھ، رخصت ہو گئے، محل سرا میں آکر میں  
 بستر پر دراز ہو گیا۔ بستر کی شکنوں میں دھار پیدا ہو گئی، لاکھ لاکھ کروٹیں بدلیں، نیند  
 نہیں آئی میری زندگی میں وہ پہلی عشق کی رات تھی۔  
 اتنے میں گھڑیاں نے، چار بجے کا گجر بجایا، ٹھن ٹھن ٹھن۔ اور چلنے لگا  
 میرے دل پر گھن۔

یہ سوچ کر کہ اب نیند نہیں آنے کی، بستر سے اٹھا، پڑھنے کے کمرے میں گیا اور  
 کتاب اٹھالی کہ اس سے جی بہلاؤں۔

کتاب کے ورق پر خیمہ نصب ہو گیا، مجرا ہونے لگا، حروف کانپے، پھیلے،  
 شیشے کی محراب بن گئے اور اس محراب میں ”س۔ ح۔“ کا چہرہ دیکھنے لگا۔

آپ بھی وہ شعر سن لیں کہ میری عاشقانہ شاعری کی انھیں سے ابتدا ہوئی ہے  
 آئیں اسکول کے اجاب سین دد مرا      گرم کر دے گا بہو، ہر نفس سرد مرا  
 ایک تنکا بھی اگر آنکھ میں پڑ جاتا ہے      آدمی ہے کوئی ایسا جسے چین آتا ہے؟  
 چین لینے دیں بھلا کیا مجھے ایسی آنکھیں      جن کے پردوں میں سمائی ہوں کسی کی آنکھیں  
 اپنی آنکھوں کی اذیت کو بھلا دیتا ہوں      میز سے بڑھ کے، کتاب ایک اٹھا لیتا ہوں  
 رد برد آنکھ کے جس وقت کتاب آتی ہے      اک جھلک، صفحہ قرطاس پر پڑ جاتی ہے  
 دیر تک کچھ نظر آتا نہیں بجلی کے سوا      دفعتہ ہوتی ہے، ہر سطر میں جنبش پیدا  
 حرف دب جاتے ہیں، کچھ دیر میں رفتہ رفتہ      صاف کھینچ جاتا ہے ہر لفظ پہ چہرہ انکا

صبح ہوتے ہی مانی صاحب کے وہاں پہنچا۔ وہ دادا میاں کی بارہ درسی کے  
 پچانک کے اوپر والے کمرے میں رہتے تھے۔ میں نے زمینہ طے کر کے، دروازہ کھٹکھٹا  
 اندر سے، رہائشی آواز آئی ”کون؟“ میں نے اپنا نام بتایا، دروازہ کھل گیا وہ  
 میرے گلے لگ کر رونے لگے۔ میں ڈبڈبائی آنکھوں سے پوچھا کیا بات ہے۔ انھوں نے

کہا کیا پوچھتے ہو، رات کو اس نے میری طرف نگاہ غلط انداز سے بھی نہیں دیکھا۔“  
پھرتی رہیں وہ آنکھیں پلکوں کے سائے سائے۔“

ان کا دل رکھنے کی خاطر، میں نے امانی صاحب، یہ بات نہیں ہے، اس نے  
آپ کی طرف کئی بار نگاہ اٹھائی، آپ ایسے منہ لٹکائے بیٹھے تھے کہ دیکھ نہیں سکے۔  
یہ سن کر ان کا چہرہ بشاش ہو گیا، اور کہا۔ ”ترسی آواز کے اور مدینے۔“  
”انہوں نے پوچھا تمہاری جھٹیاں کب ختم ہو رہی ہیں، میں نے کہا پرسوں، انہوں  
نے کہا تو میں ”س۔س۔ح“ کو پرسوں تمہارے پاس لے کر آؤں گا، بکھنوں میں۔“

اس کے تیسرے روز میں بکھن پھینچ گیا۔ اور میرے پہنچنے کے دوسرے ہی دن، مانی  
صاحب آگئے۔ آتے ہی انہوں نے بڑے اہتمام سے خط بنایا، دیر تک غسل کیا، اور ناشتہ  
کر کے، جب باہر جانے لگے تو کہا آج شام کو میں اسے لے کر تمہارے پاس آؤں گا۔ ان کے  
جاتے ہی میں اپنے مکان کی صفائی و آرائش میں مشغول ہو گیا، ہر گوشے میں جھاڑو دلائی  
میزیں کرسیاں بچھوائیں، گملوں میں پانی ڈلوایا، چھت گیری درست کرائی، چھت  
میں ٹکے ہوئے قمقموں کو دھلوا یا، لیمپ صاف کرائے، ایک اور دنیا لیمپ خرید لایا، جس  
میں جھاڑوں کے سے رنگین قلم لٹکے ہوئے تھے۔ ایک موتیوں کی جھابھلاتی چمک خریدی  
اسے زینے کے بالائی دروازے پر لٹکا دیا۔

آرائشوں سے فارغ ہو کر، کوئی تین بجے لیٹ گیا، تاکہ آرام کرنے سے چہرے  
پر تازگی آجائے۔ پانچ بجے بستر سے اٹھا، کٹی کو راضا بون سے خوب مل کر نہایا، پائیں  
ہزار مار کے کی چھالٹیں کا پانجامہ، اور بنارسی ریشم کا کرتہ پہنا، کرتے میں حنا کا عطر  
ملا اور ہمتن انتظار ہو کر بیٹھ گیا۔

جلعندہ ہے جوان کے آنے کا  
رنگ دیکھو غریب خانے کا

روح کو آئینہ دکھاتے ہیں  
 درو دیوار مسکراتے ہیں  
 آج گھر گھر بنا ہے پہلی بار  
 دل میں ہے خوش سلیقگی کی بیدار  
 جمع سماں ہے عیش و عشرت کا  
 خوف، ذل میں فریب قسمت کا  
 سوزِ قلب کلیم، آنکھوں میں  
 اشکِ اُمید و بیم آنکھوں میں  
 چشمِ برِ راہ، شوقِ کے مائے  
 چاند کے انتظار میں تائے

جب دن ڈوب گیا، سائے بھاری اور ملگجے سے ہو گئے، ٹھنڈی ہوا دیے  
 پاؤں چلنے لگی، وقت کے منہ پر سانولا پن دوڑ گیا۔ مدھ ماتی شام اودھ کی لٹیں  
 رومانی فضا کے ماتھے پر چھپنے لگیں اور لیمپوں کی روشنی ہمکنے لگی تو، خدا خدا  
 کر کے، نازک قدموں کی آہٹ سے زینہ بجنے لگا۔ میں چھلانگ لگا کر، زینے کے  
 دروازے پر پہنچ گیا اور دیکھا کہ، نام خدا ”س۔ ح“ چلا آ رہا ہے، اور مانی  
 ایک مرید یا مصاحب کے مانند اس کے پیچھے پیچھے آ رہے ہیں۔ میرا دل بلیوں اُچھلنے  
 لگا۔ میرے ٹھہریوں سے اوپر آتے ہوئے، اس کا چہرہ ایسا معلوم ہوا گویا آفتاب اُبھر  
 رہا ہے اور یوسف کی پیشانی، کنویں کی جگت سے طلوع ہو رہی ہے۔ اوپر آ کر جیسا  
 نے مجھ سے مسکرا کر ہاتھ ملایا، تو میرے وجود کے منارے پر شہِ نانی سی بجنے لگی۔  
 مانی صاحب نے شکریہ طلب آنکھوں سے مجھے دیکھا میری پلکوں کی جھپک  
 نے ان کا شکریہ ادا کیا۔

ہم جگمگ جاگمگ کمرے میں آگئے "س۔س۔ح" میرے پہلو کی کرسی پر بیٹھ

گیا اور مانی، بادرچی خانے چلے گئے۔ اور مجھ پر:-

یوں ہم اس شوخ کو پہلو میں لئے بیٹھے ہیں

کوئی دیکھے تو یہ سمجھے کہ پئے بیٹھے ہیں

کا عالم طاری ہو گیا۔

اتنے میں مانی آگئے، علی شبیر خاں سپاہی اور نوروز بادرچی نے مینر پر مٹھائیوں

میوؤں، پھلوں کی بھری پلیٹیں، بالائی کی قابیں اور چائے کا سامان چن دیا۔

جب کھانا پینا ہو چکا تو کمرے پر ایک گہری خاموشی طاری ہو گئی۔

میں نے لاکھ لاکھ کوشش کی، مگر بولا نہیں گیا۔ الفاظ کو زبان پر کھینچ کر

لاتا تھا تو وہ راستے ہی میں گر پڑتے تھے۔ یعنی:-

کل ان کے آگے، شرح تمنا کی آرزو

اتنی بڑھی کہ نطق کو بے کار کر دیا

میں نے گھبرا کر، اسے دیکھا، اس نے میری جانب نگاہ اٹھائی اور چپکتی ہلکی

باتیں کرنے لگیں۔

اس جمود کو توڑنے کی نیت سے مانی صاحب نے کہا سب کہنے کی باتیں ہیں

کچھ بھی نہ کہا جاتا، ہم دونوں نے شرما کر، آنکھیں جھکا لیں۔

پھر مانی صاحب نے کہا شبیر اپنی وہ نظم تو سناؤ:-

دفعۃً ہوتی ہے ہر سطر میں جنبش پیدا

میں نے جی کڑا کر کے وہ نظم سنائی، ہر چند وہ بھلا پوروشین، مگر لکھنؤ کی

ماں کی گود میں پلا ہوا تھا اس نے جی کھول کر مجھے داد دی۔ اور مجھے یہ دیکھ

کہ بڑی مسرت آمیز حیرت ہوئی کہ میرے اشعار اس کی آنکھوں کے پردوں



میں چبھ رہے ہیں۔ مانی سے رہا نہیں گیا، اپنے اظہارِ عشق کی خاطر انھوں نے کہا میری ایک تازہ غزل بھی سن لیجئے۔ میں نے کہا ارشاد۔

اور انھوں نے ایسی درد بھری چبھتی، ٹھہر ٹھہر کر بہتی، اور پھلے کی طرح نکلتی آواز میں اپنی غزل سنائی، گویا ایک کلیجہ ہے جو بلبل کے دامن کی طرح، برابر پھلتا ہی چلا جا رہا ہے۔ اس کے بعد، جی کڑا کر کے میں نے ”دس۔ ح۔“ سے پوچھا کیسا مزاج ہے اس نے، ندابا مسکرا کر کہا۔ اچھا ہوں۔ ہلے اس اچھا ہوں کی مٹھاس۔

اب اس نے کہا اجازت ہے؛ میری سمجھ میں نہیں آیا۔ کیا جواب دوں، میں نے گھبرا کر کہا اچھا، کیا جائیے گا۔ اس نے بڑی نرمی سے کہا۔ اگر آپ اجازت دیں گے تو، میں نے، بڑی بے کسی کے ساتھ، سر جھکا کر، کہا بہت اچھا۔

اور جب وہ گھٹے لگ کر چلا گیا تو مانی اپنا سر پکڑ کر، بیٹھ گئے، میں نے کہا کیسے کیسا مزاج ہے، انھوں نے غصے میں سراٹھا کر، کہا۔ میں تم سے بات کرنا نہیں چاہتا۔ اسے ڈوب مرنے کی بات ہے کہ معشوق جانے کی اجازت طلب کرے، اور عاشق صاحب بہادر اکھڑ پن سے ارشاد فرمائیں۔ اچھا، کیا جائیے گا۔ اس اچھا کیا جائیے گا، کی ایسی تیزی۔ پٹھان لاکھ لکھنؤ میں پروان چڑھے، مگر لٹھ ہی رہتا ہے لٹھ نہ لٹھ۔

عاقبت، گرگ زادہ، گرگ شود

گرچہ با آدمی، بزرگ شود

اں کی اس ڈانٹ پھٹکار سے میں کٹ کر رہ گیا، اور دل ہی دل میں

لغت بھیجنے لگا اپنے آجڑ پن پر۔

اور اس بڑھاپے میں بھی ”اچھا، کیا جائیے گا“ کا لٹھ پن جب یاد آجاتا

ہے تو اپنے پر نفرت کرنے لگتا ہوں۔ اچھا، کیا جائیے گا“ پر شیطان کی پھٹکار

ایک نہیں ہزار بار۔

## ع، ج

سیٹا پور برانچ اسکول میں ہم دونوں ہم جماعت تھے۔ پورا کلاس۔ ایک محل  
تھا، اور اس کی ذات یسلی۔ ہر لڑکا چاہتا تھا کہ اس کا دوست بن جائے، اس کا غور  
حسن کسی کو منہ نہیں لگاتا تھا۔

صرف لڑکوں ہی کی نہیں، اس تذہ کی نظریں بھی، اس کی طرف بار بار اٹھتی  
تھیں لیکن وہ

بمکتب می رود، طفیل پری زاد

مبارک باد، مرگہ نو بآستاد

کسی کی طرف نگاہ نہیں اٹھاتا تھا۔ غور حسن کے ساتھ ساتھ، اس کو اپنے  
خاندان کی وجاہت اور اپنے باپ کے سرکاری عہدے کی جلالت پر بھی بڑا ناز تھا۔  
اس کی طرف میری آنکھیں اٹھتی تھیں تو ایسا محسوس ہوتا تھا کہ اس کا چہرہ میرے  
تصور جمال کے سانچے میں ڈھالا گیا، اور میری آنکھوں کے مشورے سے اس کے فدا  
تڑائے گئے ہیں۔

ہر چند وہ میری آنکھوں کی دلعے مستجاب تھا۔ لیکن اس کے بہتر پر نگاہ کر کے  
میں اس سے بات نہیں کرتا تھا۔

کئی ہینے اسی کشمکش میں گزر گئے۔ میں اس کے قریب جانے سے بھاگتا۔ لیکن مدد پر وہ اس کی جانب دوڑتا رہا۔

بڑھتا چلا گیا ہوں، اُسی کی طرف کچھ اور  
یوں بھی ہوا ہوں اس سے گریزاں کبھی کبھی

ایک دن، اسکول جاتے ہوئے میری اس سے مڈ بھیڑ ہو گئی۔ میں نے خود داری د  
طلب گاری کی بل کی کیفیت سے اس کی جانب نگاہ اٹھائی تو اس نے مجھے غور سے دیکھا اور  
بجھتی ہوئی آواز سے پوچھا تمہارا نام شتیر ہے؟

میں نے کہا ہاں میرا نام یہی ہے۔ اس نے پوچھا کہاں کے رہنے والے ہو۔ میں نے جواب  
دیا صلح آباد کا۔ اس نے، باتش ہو کر، کہا۔ اسے وہ تو ہمارے لکھنؤ کا ہی ایک محلہ ہے۔ تم  
شیعہ ہو کہ سنی؟ میں نے کہا آدھے سے زیادہ شیعہ۔ اس نے کہا پورے شیعہ بن جاؤ، تو  
میرے تمہارے پینگ بڑھ جائیں۔ میں نے کہا پہلے مجھ سے پینگ بڑھاؤ، پھر پورا شیعہ  
بناؤ۔ یہ سن کر اس کی سونے کے ورق کی سی چہرے کی باریک جلد کے نیچے، ایک رنگ  
دوڑنے لگا۔ وہ میری طرف دو قدم بڑھا اور میرے قریب آ کر، اپنے ماتھے سے  
میرے ماتھے پر زور سے ٹکرا دی۔ اس کے ٹکرتا رہتے ہی میرے بدن میں لہو تیزی  
سے دوڑنے لگا۔ ٹکڑے ہر چند زبردست، لیکن بلا کی بیٹھی تھی۔ ہم دونوں ایک دوسرے  
کو دیکھ کر مسکرانے لگے، اور اس نے بڑے تحکم کے ساتھ، اپنی بلوریں انگلی اٹھا کر، مجھ  
سے کہا آج اسکول کے بعد میرے گھر چلنا ہو گا۔ میری باچھیں کھل گئیں اور کہا ضرور  
چلوں گا۔

کہتے ہیں شکر خورے کو شکر اور موزی کو ٹکر، لیکن یہ کہادت اس موقع پر  
بالکل الٹی ہو کر رہ گئی۔

اس ٹکراؤ کے بعد میں اس کے گھر جانے لگا، محبت، دن دوئی، رات چوگنی بڑھنے  
لگی اور اس میں اس قدر غلو پیدا ہو گیا کہ جس دن، کسی مجبوری کی بنا پر اس کے گھر  
نہیں جاتا تھا تو منہ کا مزا پھیکا پھیکا سا محسوس ہوتا تھا۔

میں اس کے جمال کی شرح کیوں کر کر دوں ، الفاظ پر جب اس کے حق کا بار ڈالتا ہوں تو ان کی پندلیاں کانپنے لگتی ہیں۔ میرے نزدیک رب جمال نے ، بڑی کیمیاوی دیدہ درسی کے ساتھ ”سب سے پہلے تو رادئی کشمیر کی روپہی چاندنی ، اور صبح کو ہزار کی سنہری کرنوں کو ہلکی سی ہولے کی آنچ پر رکھ کر پگھلایا ، پھر تخت الماس میں نچوڑ دیا۔ پھر جنسلی اور موسیئے کے پتوں کو خوب حل کر کے ، اس میں گھول دیا ، اور پھر اوپر سے پگھلا ہوا سونا ٹپکا دیا۔ اس کے بعد کھل میں گٹھے ہوئے موتیوں کا باریک سفوف اس پر چھڑک دیا ، اور اس کے بعد اس نیم سیالی مرکب کو نیم شمال کی راہ گزار میں رکھ دیا اور جب وہ جم گیا تو اس سے اس کی موہنی صورت تراش لی ۔

ایک روز بڑے دن کی چھٹی منانے کے واسطے ، ہم دونوں ستیا پور سے لکھنؤ کی طرف روانہ ہوئے ۔ خوش قسمتی سے ہمارا ڈبّا خالی تھا ، ہم نے بڑی بے تکلفی کے ساتھ سفر کیا ۔

ہماری گاڑی جب کسی اسٹیشن پر ٹھہرتی تھی ، میرا دل دھک دھک کرنے لگتا تھا کہ کہیں کوئی مسافر نہ آدھکے اور ہمارے طلسم کو توڑ ڈالے ۔ مگر اللہ کا ہزار ہزار شکر کہ آخر تک کوئی مسافر نہیں آیا اور ہم سوچ کرتے رہے ، سچ کہا ہے کسی نے ”اوسفر وسیلۃ النظر“ رات ہوتے ہی وہ میرے زانو پر سر رکھ سو گیا اور چودھویں کی چاندنی اس کے سنہری گالوں میں جذب ہونے لگی اس وقت اس کے چہرے سے جو اثر میں نے قبول کیا تھا۔ آج تک دل پر نقش ہے ہائے وہ جھلکتی چاندنی اور ہائے وہ اس کا دمکتا چہرہ ۔

ایک روز لکھنؤ میں اس نے کہا شبیر کل آتا تو دوا شرفیاں لیتے آنا ۔ اور جب میں اپنی ماں سے دوا شرفیاں لے کر اس کے پاس گیا ، اور نشی رومال میں رکھ کر ، میں نے وہ اشرفیاں پیش کیں ، اس نے کہا اپنے پاس رکھو ، میں تو تمہیں آزار ہا تھا۔ میں نے غصہ میں آکر وہ اشرفیاں کوٹھے سے نیچے پھینک دیں ، اس نے گھبرا کر کہا ارے یہ تم نے کیا کیا ، میں نے کہا تم دو کوڑی کی دوا شرفیوں سے میری محبت کا امتحان لے رہے تھے ، یہ دیکھو میری محبت ، یہ کہتے ہی میں نے ، میز سے چھری اٹھائی اور اپنے

سینے میں ماری، دھل دھل خون بہنے لگا۔ اس کے منہ سے چیخ نکلی گئی اس نے جلدی سے، اپنی قمیص کا دامن پھاڑ کر، اسے پانی میں تر کیا اور زخم پر رکھ دیا۔ اور اس کی آنکھوں سے آنسوؤں کا مینہ برسنے لگا۔

اتنے میں اس کا گردے کی سی داڑھی والا، منہ بولا چچا، آگیا۔ وہ ہم دونوں کی ایک جالی سے خار کھاتا تھا۔ اس نے مجھ کو لہو لہان، اور ”ع۔ ح“ کو زار و قطار روتے دیکھا تو کم بہت لال پیلا ہو کر پوچھنے لگا کسچ بتاؤ۔ یہ کیا تماشا ہو رہا ہے۔

”ع۔ ح“ نے، بڑی بجا جت کے ساتھ کہا شبیر جھری لے کر سیبوں کے ٹوکے کی طرف بڑھے، ٹھوکر لگ گئی، گر پڑے، اور چھری سینے میں لگ گئی۔

اس خبیث نے، کمرے کے چاروں طرف نظر دوڑا کر کہا یہاں تو سیبوں کا کوئی ٹوکرا نظر نہیں آ رہا ہے، ”ع۔ ح“ نے کہا چچا وہ ٹوکرا ابھی ابھی کوئی اٹھا کر، اندر لے گیا ہے۔ اس نے کہا کون اٹھا کر لے گیا ہے اس کا نام بتاؤ، اس نے کہا جب وہ ٹوکرا اٹھا کر کمرے سے نکل رہا تھا۔ میں نے فقط اس کی گڈی دیکھی تھی نام کیا بتاؤں۔ چچا نے دانت پس کر کہا کل کا چھوکرہ اور مجھے آتو بنا رہا ہے، ابھی تیرے باپ سے جا کر شکایت کرتا ہوں یہ کہہ کر وہ نیچے آتر گئے اور ہم دونوں ہراساں ہو کر ایک دوسرے کو دیکھنے لگے کہ اب دیکھئے کیا ہوتا ہے۔

”ع۔ ح“ نے مجھ سے کہا اگر آبا تمہیں بلائیں، اور پوچھیں تو کیا جواب دو گے میں نے کہا میں کیا جواب دوں گا، یہ فیصلہ کر چکا ہوں۔ اس نے کہا وہ میرے باپ ہیں تم بھی ان کو اپنا باپ سمجھ کر جواب دینا۔ پٹھولی پر نہ آتر آنا، کہ اتنے میں داڑھی والا مرد و دچچا آگیا اور کہا تم دونوں کو میرا صاحب (یعنی ”ع۔ ح“ کے والد ماجد نے بلایا ہے۔

ہم دونوں ان کی خدمت میں پہنچے۔ آنکھوں نے، بکمال شفقت، نظر اٹھائی اور فرمایا شبیر تم کو نہیں معلوم ہمارے تمہارے خاندان کے کتنے پرانے تعلقات ہیں۔ تمہارے پردادا نواب فقیر محمد خاں گویا اور میرے دادا۔۔۔ کے مابین



برادرانہ تعلقات تھے، مجھے یقین ہے کہ تم پٹھان، اور عالی خاندان ہو جھوٹ نہیں بولو گے اور جو واقعہ ہوگا، سچ سچ بتا دو گے۔

میں نے کہا چچا جس طرح میرے پردادا اودا آپ کے دادا کے درمیان برادرانہ تعلقات تھے ویسے ہی میرے اودا ”ع۔ ح“ کے درمیان برادرانہ تعلقات ہیں، انہوں نے میری برادرانہ شفقت کو آزمانے کے لئے مجھ سے کہا کل دوا شرفیاں لیتے آنا، میں سمجھا انہیں ضرورت ہے میں نے آیا۔ اور جب میں ان کو دوا شرفیاں دیتے لگا انہوں نے کہا مجھ کو ضرورت نہیں۔ میں تو فقط تمہیں آزما رہا تھا۔ یہ سن کر مجھے غصہ آگیا میں نے اشرفیاں نیچے پھینک دیں، اودا اپنے سینے پر چھری مار لی۔

میرزا صاحب نے ”ع۔ ح“ سے کہا، آئندہ ایسی حرکت نہ کرنا، آج انہوں نے اپنے چھری مار لی ہے، کل تمہیں چھری مار دیں گے، پٹھان کا پوت گھڑی میں ادیا رہا، گھڑی میں بھوت۔

اور بیٹے کو سمجھانے کے بعد میرزا صاحب نے اُس مردود، چنل خورے ”چچا“ سے کہا . . . . خان، یہ تو ایک طفلانہ کھیل تھا، ایسے واقعات کو بڑھا چڑھا کر اور بُرا رنگ دے کر پیش کرنا حماقت ہے اور ہم دونوں، ”چچا“ کو طعن آمیز نظروں سے دیکھتے ہوئے، اپنے بالا فلنے پر آگئے۔ ”ع۔ ح“ نے فرط خوشی سے میرے گلے میں ہاتھیں ڈال دیں۔ بڑے دن کی چھٹیاں منانے کے بعد، اب ہم پھر سیتا پور آگئے اور زندگی مزے سے گزرنے لگی۔

”ع۔ ح“ کے ایک اُستی پچاسی برس کے معلم، اس کے گھر میں رہتے تھے، انہوں نے ”ع۔ ح“ کے ایماء سے مجھ پر شیعیت کا گہرا رنگ چڑھا نا شروع کر دیا، اور جب میں پکا خیع بن گیا، تو اس نے، بڑی دھوم دھام سے میری دعوت کی، اور کہا اب میں ہمیشہ کے لئے تمہارا ہو گیا۔ اور میری ہڈیوں کے گودے تک اس کی محبت اتر گئی۔

اسی اُتار میں، یہ ایک بہت بڑا المناک سانحہ پیش آیا کہ میرے باپ نے مجھ کو تحریر فرمایا کہ میں سیتا پور برانچ اسکول سے نام کٹا کر فلاں تاریخ کو لکھنؤ پہنچ جاؤں

وہ مجھے حسین آباد ہائی اسکول میں داخل کرا دیں گے، اور میرزا حبیب حسین صاحب ہڈ  
ماسٹر کی نگرانی میں رکھیں گے۔

جب یہ خط پہنچا، زمین میرے پاؤں کے نیچے سے نکل گئی دل اس زور سے دھڑکا  
گویا منہ سے نکل جائے گا۔ اور جب میں نے وہ خط ”ع۔ ع۔“ کو دکھایا۔ وہ چارپائی  
پر گر گیا۔ آنکھوں سے آنسوؤں کا جلد بہنے لگا۔ پھول سا چہرہ، دھلے کپڑے کی طرح  
سفید ہو گیا۔ میں نے اس کا ٹھنڈا ہاتھ کیلجے سے لگایا اور پھوٹ پھوٹ کر رونے  
لگا۔

جاتا ہے آسماں، لئے، کوچے سے، یار کے  
آتا ہے جی بھرا درو دیوار دیکھ کر  
اور، آخر کار، اس کے چوتھے دن بعد نالہ و فغاں سیتا پور سے رخصت ہو گیا  
بنو میدی، حزیں، از کوئے اوبار سفر بستم  
خدا، مبرے کند روزی، دل امیدوارم را

---

## مس میری رومالڈ

یہ اس دور کا ذکر ہے، جب میں لکھنؤ چرچ مشن ہائی اسکول میں زیر تعلیم اور لائٹس روڈ کی گلی کے ایک دو منزلہ مکان میں، رئیس احمد اور ابرار کے ساتھ رہتا تھا۔

وہ ایک وسیع اور دو منزلہ مکان تھا، اس مکان کے ایک حصے میں مس میری رومالڈ اپنی سوتیلی جوان بیوہ ماں ستر روڈی رومالڈ کے ساتھ رہتی تھی۔ زمینہ ہم دونوں کا مشترک تھا۔ اور آتے جاتے ہم دونوں کی منڈ بھینٹ ہو جایا کرتی تھی اور ہم ایک دوسرے کو متعاطی نظروں سے دیکھا کرتے، لیکن زبان سے کچھ نہیں کہتے تھے۔

ہماری خواب گاہوں کے درمیان پتلا سا زمینہ تھا، اور جب ہم اپنے بستر پر لیٹے تھے تو فریقین، دیر تک، ایک دوسرے کے دل کی دھڑکن سنا کرتے تھے۔

ایک روز، سرشام، ہم دونوں نے پرچہ پڑھ رہے تھے، وہ آگے تھی میں پیچھے اس کے پونڈر کی خوشبو میرے وجود کا احاطہ کئے ہوئے تھی کہ یکایک اس نے مڑ کر مجھے دیکھا، اور ”او گاڈ، (ہائے اللہ) کہہ کر زینے پر بیٹھ گئی، اور بڑے کرب کے ساتھ اپنا پیٹ پکڑ لیا۔ میں نے، انگریزی میں پوچھا۔ آپ کو کیا تکلیف ہے، اس نے کہا میرے پیٹ میں شدید درد ہونے لگا ہے، آپ مجھ کو سہارا دے کہ میری خواب گاہ تک پہنچا دیں، آدمائی گاڈ، آدمائی گاڈ۔

میں نے پک کر اس کی چھٹا سی کمر میں، ہات ڈال دیا، اور سہارا دے کر اسے

اس کی خواب گامیں پہنچا دیا۔ وہ بستر پر لیٹ کر تڑپنے لگی۔ میں نے کہا میں ابھی ڈاکٹر کو لاتا ہوں، اس نے کہا، نہیں، پہلے آپ میرا پیٹ سہلا دیں، اگر اس سے اتفاق نہ ہو تو پھر ڈاکٹر کو بلا لائیں۔

میں، بڑے انہماک کے ساتھ، اس کا پیٹ سہلانے لگا۔ اس نے آنکھیں بند کر لیں، اور ایسا معلوم ہوا کہ اس کے درد میں تخفیف ہو رہی ہے۔ تھوڑی دیر کے بعد اس نے آنکھیں کھول دیں، مجھے، بڑے تشکر سے دیکھا اور کہا اگر تکلیف نہ ہو تو یہ سامنے کی سوڈے کی بوتل کھول کر مجھے پلا دیجئے۔ میں نے بوتل کھول کر، گلاس میں سوڈا بھرا اور پیش کر دیا، وہ اٹھ کر بیٹھ گئی، اور کہا آپ پہلے اسے ذرا سا چکھ لیں، میں نے ایک گھونٹ پی کر گلاس اس کو دے دیا، وہ میری طرف نگاہیں اٹھا کر، اس طرح پینے لگی، گویا سوڈے کے ساتھ، وہ مجھے بھی پنی رہی ہے۔

مجھے اور سوڈے کو پی کر، اس نے پھر میرا شکریہ ادا کیا اور مجھ سے کہا۔ میری ماں باہر گئی ہوئی ہیں۔ اکیلے جی گھرائے گا۔ تھوڑی دیر اور بیٹھ جائیے۔ میں کرسی پر بیٹھ گیا اس نے کہا نہیں، میرے بستر پر بیٹھ جائیے۔ میں اس کے بستر پر بیٹھ گیا اس نے حضرت مسیح کی بڑی تصویر پر جو اس کے سر ہانے آدیناں تھی، چادر ڈال دی۔

اس کے بعد میرے اور اس کے تعلقات بہت گہرے ہو گئے اور ابراہار اس کی سوتیلی ماں پر رسیجھ گئے اور دونوں میں گاڑھی چھپنے لگی۔

ایک روز ہم لوگ حضرت گنہ کے ایک شاندار ہونڈ میں چلے پی رہے تھے کہ دو گویے جونٹے میں دھت تھے وہاں آگئے۔ میری اور اس کی ماں کو برا بھلا کہنے لگے کہ تم یورپین ہو کر نیٹو آدمیوں کے حلقے میں بیٹھی ہوئی ہو، میں نے ان کو ڈانٹا کہ بدتمیزی نہ کرو۔ ہمارا ہی نمک کھلتے اور ہمیں پر غراتے ہو۔ ایک گورے نے، میری بات ان شنئی کر کے، مس میری کی جانب بات بڑھایا، میں نے اس کے سر پر ڈنڈا مار دیا، دوسرا گورا بڑھا تو ابراہار نے اس کے سر پر

اچار کی بھری بوتل مار دی۔ اچار آنکھوں میں پہنچا تو وہ بلبلا گیا اور دونوں گوشے بھاگ کھڑے ہوئے۔

ایک روز اس کی کتیا، دو منزے سے انگنائی میں گر کر دم توڑنے لگی۔ میری نے جینے کہ مجھ سے کہا رے وہ سامنے برانڈی کی بوتل رکھی ہوئی ہے، جلدی لے آئیے، میں نے کہا میں برانڈی کی بوتل نہیں چھوسکتا، اس نے مجھے تھر سے دیکھا، دوڑ کر بوتل اٹھائی اور پیچے اتر کر دم توڑتی کتیا کے جبرے چیر کر، کوئی آدھی بوتل اس کے منہ میں اندیل دی اور یہ دیکھ کر، مجھے حیرت ہو گئی کہ تھوڑی ہی دیر کے بعد کتیا کی حالت بہتر ہو گئی، اور گلیس کرنے لگی۔

اس نے مجھ سے کہا تم نے برانڈی کا معجزہ دیکھا، جو چیز مردوں کو جلا سکتی ہے تم اس کو ہات تک نہیں لگا سکتے۔ شرم، شرم، شرم۔

ایک شام کو اس نے مجھ سے کہا جب تم سپر کو ٹہلنے چلے جلتے ہو تو روز ایک حبشی نوجوان آتا، اور میرے کمرے کی طرف منہ آٹھا آٹھا کر، کچھ گاتا اور پھر چلا جاتا ہے۔ کل تم ٹہلنے نہ جانا اور یہیں بیٹھنا اور اس کا لے حبشی کا دماغ صحیح کر دینا۔ دوسرے دن میں ٹہلنے نہیں گیا اور مٹھیک پانچ بجے، سڑک سے آواز آنے لگی۔

”مارے میں جواں لاکھوں اے رشاک چمن تو نے۔ اے رشاک چمن تو نے، اے رشاک چمن تو نے۔“

میں نے جھانک کر دیکھا۔ وہی حبشی نوجوان تھا۔ ڈنڈلے کر میں نے اس کی ایسی ٹھنکائی کر دی کہ پھر اس نے کبھی اس گلی کا رخ بھی نہیں کیا۔

میں میری نے، مسکرا کر کہا تم تو بہت برے ٹائٹ ”ہو جو گوروں کو بھی بیٹا ہے اور کالوں کو بھی۔“

اڑتے اڑتے میرے معاشقے کی خبر میرے باپ تک پہنچی۔ وہ نہایت دانش مند انسان تھے، ابرار کو بلا کر انھوں نے ارشاد فرمایا کہ وہ فرنگی لڑکی اگر مسلمان ہو جائے اور پردہ نشینی اختیار کرے تو میں بڑی خوشی سے لیا رہوں کہ شبیر سے اس کا عقد کر لیا



جب میں نے میری کے سامنے اپنے باپ کی یہ دونوں شریطیں پیش کیں تو اس نے کہا۔ ڈارلنگ میں تمہاری خاطر پر وہ نشینی کی گھٹن تو برداشت کر لوں گی لیکن اسلام کبھی قبول نہیں کروں گی، اس لئے کہ یہ گنڈوں کا دین ہے۔

یہ سنتے ہی مجھ کو تاؤ آ گیا، عشق کو جذبہ اسلام نے دبوچ لیا۔ میں نے آؤ دیکھا نہ تاؤ۔ سامنے رکھا ہوا ایک بھاری اسٹول اس کو کھینچ کر مار دیا، وہ دو قدم پیچھے ہٹ گئی۔ اسٹول ایک لکڑی کی الماری پر لگا اس کا پٹ چور چور ہو گیا۔ اور میں اسے اندر عیسائی مذہب کو بڑا بھلا کہتا، اس کے گھر سے باہر نکل گیا۔

اس کے بعد، میں اس کے وہاں پھر کبھی نہیں گیا۔ اور کھنڈ کی سکونت ترک کر کے آگرے کے سینٹ پٹرز کالج میں داخل ہو گیا۔ اس واقعہ کے کوئی سال بھر کے بعد جب چھٹیوں میں کھنڈ آیا تو، نہ جانے اسے کیوں کرتا چل گیا۔ وہ صبح دوپہر کے وقت میرے پاس آئی۔ اور جب میں نے اس کی جانب نظر اٹھائی تو یہ دیکھ کر میرے دل کو بڑا زبردست دھکا لگا کہ صرف ایک سال کی مدت میں اس کا آدھا حسن برباد ہو چکا ہے اور وہ شام کے مرجھائے پھول کی طرح معلوم ہو رہی تھی۔

مجھ سے آنکھیں چار ہوتے ہی وہ ددڑ کر، مجھ سے چمٹ گئی، اور پھوٹ پھوٹ کر رونے لگی، میری بھی ہچکیاں بندھ گئیں اور آواز گلے میں پھنسنے لگی۔ اس نے مجھ سے کہا ڈارلنگ تمہاری محبت مجھ کو کھا گئی، مجھ کو معلوم نہیں تھا کہ تم کہاں چلے گئے ہو، ورنہ وہیں پہنچتی۔ تمہاری جدائی کے ہاتھوں ڈارلنگ مجھ کو حق کا مرض ہو چکا ہے میری سانس سے ددر ہٹ کر بیٹھو۔ میں اس وقت تمہارے پاس اس لئے آئی ہوں کہ آج سے ایک سال قبل میں نے جو اسلام کی توہین کی تھی، تم اسے معاف کر دو، اب میں اس دنیا سے جا رہی ہوں، جانے والے کا یہ حق پیدا ہو جاتا ہے کہ اسے دل سے معاف کر دیا جائے۔ ڈارلنگ جو اسٹول تم نے کھینچ کر مارا تھا کاش وہ میرے لگ جاتا، میں اسی وقت مر جاتی، لیکن یہ دن نہ دیکھتی۔

میں نے اسے بڑی گرم جوشی کے ساتھ چمٹا لیا۔ میری آنکھیں پھر برسنے لگیں  
میں نے کہا پیار سی میری میں تھیں دل سے معاف کر رہا ہوں، اور میں تم کو مرنے نہیں  
دوں گا۔ میرے پاس جو کچھ ہے سب تمہارے علاج پر نثار کر دوں گا، تم گھبراؤ نہیں۔ اس  
نے کہا شبیر تم میرا علاج نہ کراؤ، اب میں بچوں گی نہیں، اور ہاں یہ بھی ہمیشہ کے لئے نصبت  
ہونے سے پیش تر میں تم کو بتا دینا چاہتی ہوں کہ تیار سے چلے جانے کے بعد میرے پیٹ  
سے تمہاری لڑکی پیدا ہوئی تھی، ہو ہو ہو تمہارا نقشہ تھا اور تمہارے سیدھے پاؤں کی انگلی  
میں جو بن ہے، وہ بھی اس نے وراثت میں پایا تھا۔ ہلے وہ مر گئی۔ یہ کہہ کر اس کی  
آواز رندھ گئی اس کے گورے گورے گالوں پر ملگجائیں سا دھڑکنے لگا۔ میرے منہ  
سے چیخ نکل گئی اور دوبارہ آنسو بہنے لگے۔

میں نے اس کے علاج پر، اپنی ماں سے لے کر ہزاروں روپے صرف کر دیے۔  
ڈاکٹروں پر ڈاکٹر بدلے، ان کے بورڈ بٹھائے، بڑے بڑے نامی طبیبوں کو بلایا، لیکن  
ہلے وہ بچ نہیں سکی اور مجھے دعا دیکر وہاں چلی گئی جہاں سے پلٹ کر کوئی نہیں آتا۔  
اس کا پھول سا چہرہ منوں مٹی کے نیچے دفن ہے اور مجھ سخت جان کی پیری  
اب تک اس زمین پر سانس لے رہی ہے یہ کتنی عبرت انگیز اور شرمناک بات ہے۔

پس از معشوق جینا، عشق کو بدنام کرنا ہے

خدا جسوں کو بخشے، مر گیا اور ہم کو مرنا ہے

ہلے اے میری مس میری، صرف ڈھائی یا تین سال کی قلیل مدت کے لئے تیرے  
گلستان جمال نے مجھ پر پھول برسائے اور اب تیری موت پچاس سال سے مجھ پر انگارے  
برس رہی ہے۔ مسرت کی عمر کس قدر قلیل اور غم کی عمر کس قدر طویل ہوتی ہے۔

ہم کو صرف ایک بوند بھر تبسم کی لہروں میں تیرا کر، آنسوؤں کے بے شمار گردابوں  
میں ہمیشہ کے لئے غرق کر دیا جاتا ہے۔ اے کیسا یہ کارخانہ ہے، اے تازہ واردانِ  
باطل ہوائے گل، مجھ سے عبرت حاصل کر، اور خوشی کے حصول سے ہاتھ اٹھا لو

مگر تم ایسا نہیں کر سکتے، سفاک قدرت تمھاری جوانی کو تازیانے مار مار کر حصولِ مسرت کے میدانوں کی جانب، ایک ظالم چہرہ واہے کی طرح سنکائے گی، اور پھر سرودھ ہونے کے جرم میں، تم کو، مرتے دم تک رُلانے کی۔ ہائے:-

انھیں سے کھائی ہیں، خاروں کی لاکھوں برچھیاں میں نے  
 وہ دوسانیں، جولی تختیں، بوئے گل کے دریاں میں نے  
 گھمایا جا رہا ہوں۔ اس خطا پر دشتِ عبسرت میں  
 کیا تھا کیوں طوائفِ جسدِ ہائے دل براں میں نے  
 دُرِ قصیرِ کشائش کیوں نہ مجھ پر بند ہو جاتا  
 کہ کھولے تھے کبھی، بندِ قبائے مہ و شاں میں نے  
 جھٹکایا جا رہا ہوں، اس لئے پائے گدائی پر  
 کہ پہنا تھا۔ علی الرغمِ قضا۔ تاجِ شہاں میں نے  
 غبارِ وقت کی چادر پڑی ہے فسقِ سیمیں پر  
 کہ بخششی تھی جوانی کو قبائے کھکشاں میں نے  
 ٹپکتی ہیں، دلِ سد پارہ سے اب خون کی بوتلین  
 پیئے تھے ہائے کیوں رنگیں لبوں سے گلستاں میں نے  
 گرایا ہے مجھے قدرت نے، خوش چشموں کی نظروں سے  
 کہ اپنی سمت پھیر سی تھیں ہزاروں انکھڑیاں میں نے  
 مرے ہونٹوں پہ قفل، اس جرم میں دنیائے ڈالپے  
 کہ گونگی ادھ کھلی آنکھوں کو بخششی تھی زباں میں نے  
 کہوں کس سے بالآخر۔ بجبیرِ قسمتِ راش  
 سنی ہے راگ کے ڈوروں سے پوشاکِ فغاں میں نے

اس کے بعد، ایک دھیمبا سابلب اس نے جلا دیا، اور اس کے چہرے پر طوفانی رات کا پچھلا پہر مچلتا نظر آنے لگا۔ اسے جمال کی دوشیزگی ابھرائی !  
میں نے دیکھا کھڑی پونے نو بج رہی ہے، میں اپنے باپ سے حضرت گنج کی میر کا بہانہ کر کے آیا تھا، اور عرض کر دیا تھا نو بجے تک آ جاؤں گا۔ اس لئے میں نے اجازت طلب کی، اس کا منہ اُتر گیا۔ " نہیں تمہیں صبح ۵ بجے تک یہاں ٹھہرنا ہے۔ " اُس نے بڑے شکم سے کہا۔ عشق اس قدر جلد گھل جاتا ہے، گویا برسوں کے پرانے تعلقات ہیں۔ یہاں ماہ و سال کی گردشیں، ایک لمحے کے اندر گھومنے لگتی ہیں۔

میں نے، بڑی نرمی سے کہا میرے باپ بہت سخت آدمی ہیں، میں اُن سے نو بجے تک واپس آنے کا وعدہ کر کے آیا ہوں۔ وقت پر نہیں پہنچا تو بڑا غضب ہو جائے گا۔ اس نے کہا اچھا کھانا تو کھا لو میرے ساتھ، میں نے کہا کھانا کھا لوں گا تو باپ پوچھیں گے یہ کھانا کہاں سے کھا کر آیا ہے  
اس رات کے بعد میرے اس کے پیٹنگ یہاں تک بڑھ گئے کہ ہم دونوں دوسرے تیسرے دن ملنے لگے، اور ہر بار ایک تشنگی سی لے کر جدا ہوئے۔  
اس نے بے حد کوشش کی مجھے شراب پلانے کی، مگر میں اس قدر کٹر اور احمق تھا کہ ہر بار بڑی خوبصورتی سے ٹال دیا۔

ایک بار، رات کے وقت ہم لوگ تانگے میں ٹھنڈی سڑک سے گزر رہے تھے، وہ میرے پہلو میں تھی، اور علی شیر خان سپاہی، موٹا سا لٹھ کا ندھ سے لگائے، کوچ بان کے پاس بیٹھا تھا کہ چمتر منزل کلب سے ایک کار تیزی کے ساتھ نکلی، اس کی روشنی مس گلینسی کے چہرے پر پڑی، اس انگریز نے اپنی موٹر آڑی کر کے سڑک پر ٹھہرا دی، اور ڈارلنگ کہہ کر پکارنے لگا۔ اس کی آواز نئے میں ڈوبی ہوئی تھی، تانگے والے نے کہا صاحب بہادر راستہ دیکھئے۔ اس تے تانگے والے کو گالی دی، میں نے کہا علی شیر خان، اس بندر کا دماغ درست کر دو۔

## میں گلشنی

لکھنؤ کے ایک اسپتال کی خوب رو، خوش چشم، اور کم سن لیڈی ڈاکٹر تھی، جب میرے نکاح کی تیئیس کا مقدمہ چل رہا تھا، اس وقت میرے باپ نے اس کو ملیج آباد بھیجا تھا کہ وہ میری منکوحہ کا معائنہ کر کے اس کے بلوغ کا سرٹیفکیٹ دے دے۔

جب وہ ملیج آباد سے معائنہ کر کے آگئی تو میرے باپ نے مجھے اس کے پاس بھیجا کہ میں اُس سے اپنی منکوحہ کے بلوغ کی سند لے آؤں۔ میرے باپ کو اگر یہ معلوم ہوتا کہ میرے اور گلشنی کے درمیان معاشقہ ہو جائے گا تو وہ کبھی مجھ کو اس کے پاس نہ بھیجتے۔

میں اس کے وہاں پہنچا۔ ابھی برآمدہ طے کر رہا تھا کہ دیکھا ایک نہایت خوبصورت اور کم عمر عورت، غسل خانے سے نکل کر اپنی خواب گاہ میں کھڑی، اپنی بھوری زلفیں پھوٹ رہی ہے۔ اور چوں کہ میں نے اس کو پہلے کبھی دیکھا ہی نہیں تھا، اس لئے اسے پہچان نہیں سکا۔ اتنے میں اس کی نظر میری طرف اُٹھ گئی، اس نے کھڑکی کا پیٹ کھول کر انگریزی میں پوچھا، آپ کون ہیں؟ میں نے کہا جوش، اس

نے، بڑی جھانولی کے ساتھ کہا وہ "Ebullition, agitation, heat" (یعنی دلول، ہلچل، حرارت)۔ اس کے اس انداز سے میں نے بھانپ لیا کہ تیر نشانے پر بیٹھ گیا ہے، میں نے مسکرا کر پوچھا اور آپ کون ہیں، اُس نے، سر کو جنبش دے کر



کہا مس گلینسی، میں نے کہا صرف ایک Glance دو چٹنی نظر کے واسطے آیا ہوں۔ وہ، آنکھیں جھکا کر قبضہ ہوئی اور پوچھا اور کوئی کام؟ میں نے کہا آپ میری منگودہ کے معائنہ کی خاطر طبع آباد گئی تھیں، میں اس کی رپورٹ لینے آیا ہوں۔ اس نے کہا میری خواب گاہ میں آجائیے۔

وہ میرے بالکل سامنے کی کرسی پر بیٹھ گئی، اس کے سنہری بال شانوں پر کھڑے ہوئے تھے، اور غسل صبحی کی تازگی و بالیدگی اُس کے رُوئے گل گوں پر چل رہی تھی، اس نے پوچھا آپ نے اپنی ہونے والی دلہن کو دیکھا ہے؟ میں نے کہا نہیں، اُس نے کہا آپ بڑے خوش قسمت ہیں، آپ کی بیوی کا رنگ بالکل ہم لوگوں کا سا ہے۔ وہ بے حد خوب صورت ہے، میں نے کہا بالکل آپ کی طرح؟ اس نے دونوں ہاتھوں سے اپنا منہ چھپایا۔

اتنے میں اس کا ملازم تھالی میں ایک کارڈ لے آیا، اس نے کارڈ پڑھ کر میز پر رکھ دیا، کہا ٹھہرو، اور میری بیوی کے بلوغ کی سند میرے حوالے کر کے کہا آپ غسل خانے کے دروازے سے باہر چلے جائیں، جب میں جانے لگا، اس نے کہا اب کب آئیے گا، میں نے کہا کل صبح کو، اُس نے کہا صبح کو نہیں، شام کو آئیے گا ٹھیک سات بجے۔

جب میں نے جا کر اپنے باپ کو سٹیکٹ دیا، وہ نہایت دانائے، اُنھوں نے میرے چہرے کی طرف نگاہ اٹھا کر فرمایا، یہ تمہارا چہرہ اس وقت کیسا ہو رہا ہے؟ دل میں چور تھا، باپ کی اس دیدہ وری سے گھبرا گیا، اور آنکھیں جھک گئیں۔ میری اس حالت سے میرے باپ معاملے کی تہ تک پہنچ گئے، کچھ دیر خاموش رہے اور پھر ارشاد فرمایا۔ میں نے تمہیں اس ڈاکٹر کے پاس بھیج کر بڑی غلطی کی، دیکھو خبردار اب اس کے پاس نہ جانا، ہرگز نہ جانا، میں نے بڑی معصومیت آمیز سعادت سے کہا، بہت اچھا، اور دل ہی دل میں کہا خدا کی قسم جاؤں گا اور ضرور جاؤں گا۔

بابا تو جلوہ رُخِ جاناں نہ دیدہ !

دو سرے دن ٹھیک سات بجے میں اس کے وہاں پہنچ گیا، وہ ڈرائنگ روم کا دروازہ کھولے کھڑی تھی، مجھے دیکھتے ہی اس کا چہرہ گلاب کی کلی کی طرح چمک گیا، بڑی گرم جوشی سے بات ملایا، بات کیا تھا دھتکلی روٹی کا گالا، اور اس بچے میں میرا مزاج پوچھا، جیسے انگلیٹھی میں فرط حرارت سے، کوند چمک جاتا ہے۔  
تڑاق سے،

مجھ کو، وہ، بڑے تپاک سے ڈرائنگ روم میں لے آئی، بوائے (خادم)، کو بلا کر ٹوٹی پھوٹی اردو میں حکم دیا کہ تم برآمدے میں بیٹھ جاؤ، اگر کوئی آئے تو کہ دو مس صاحب گھر پر نہیں ہیں۔ یہ کہہ کر اس نے ڈرائنگ روم کا دروازہ اندر سے بند کر لیا۔ مجھے خواب گاہ میں لے گئی، کھڑکیوں کے پردے گرا دیئے۔ اور صوفے پر میرے پہلو میں آکر بیٹھ گئی، پوچھا دسکی پیو گے یا برآمدی یا بیئر؟ میں نے کہا میں پتیا نہیں ہوں، آپ شوق کریں، اور میں آپ کی آنکھوں سے پیوں گا۔ وہ بیئر کی بوتل اٹھا لائی، اور پینے لگی۔ جب دوسری بوتل آدھی ختم ہو گئی، اس کے چہرے پر طلوع صبح کی سی دھاریاں مچلنے لگیں، اور آنکھوں کے ڈورے ابھر آئے،

اب اس نے صوفے کی ٹیک پر اپنا سیدھا ہات، اس طرح پھیلا کر رکھ دیا کہ وہ میری گردن سے مل گیا، مجھ کو جھجھری سی آگئی، میں نے بھی اپنا ہات اسی طرح پھیلا دیا اور ہمارے پہلوؤں کے درمیان اب ہاتوں کا وجود باقی نہیں رہا۔ دوسری بوتل ختم کر کے وہ آہستہ سے میری طرف کھسک آئی، میرے پہلو میں انگلیٹھی سی جلنے لگی اور اعصاب کے اندر دھمال سا ہونے لگا۔

اُس کے بعد وہ اٹھی، روشنی بند کر دی، پھر میرے پہلو سے لگ کر بیٹھ گئی تارکی میں اس کا کھڑا اور بھی دکنے لگا۔

اب اس نے اپنا گال میری طرف بڑھا دیا۔ میں نے اس کے گالوں کا رنگ اور اس کی جلد کی خوشی، ڈنڈ غاکر، پلی۔ اور پھر ہم دونوں کو اپنے تن بدن کا ہوش نہیں رہا۔

دہاں بیٹھے ہوئے ہیں سسکیوں کے ہر طرف پہرے  
 جہاں آباد کی تختیں، مڑکیوں کی بستیاں میں نے  
 نظر آتے ہیں کا فور و کفن کے اب دہاں دیرے  
 جہاں کھولا تھا، بازارِ حسیرو پر نیاں میں نے  
 دہاں، قبروں کی لوحوں کے پڑے ہیں دوزخ تک پتھر  
 سجائی تھی، جس انگنائی میں، شیشے کی دکان میں نے

---

اُطراف و جہات کو مُرتب کر لے  
 رُودادِ حیات کو مُرتب کر لے  
 اِس سے پہلے کہ بھول جائے سب کچھ  
 یادوں کی بَرات کو مُرتب کر لے

علی شیر خان نے اس کی کھڑی موٹر کے پاس جا کر کہا آپ ہمارا راستہ روکے ہوئے کیوں کھڑے ہیں۔ اس نے گلینسی کی طرف اشارہ کیا کہ اسے بھیج دو۔ شیر علی خان نے اُس کے مُنہ پر تھپڑ مار دیا۔ وہ موٹر سے اتر کر ہاتھ پائی کرنے لگا۔ میں تانگے سے کود پڑا اور کوچ ہان کا ہنڑا اس پر ہرسانے لگا۔ اتنے میں بہت سے لوگ جمع ہو گئے، اور وہ انگریز موٹر اسٹارٹ کر کے بھاگ کھڑا ہوا۔ گلینسی نے میری پیٹ ٹھونکی، اور کہل مجھے اس بات پر بڑبڑ ہے کہ میں تمہارے سے بہادر آدمی کے پہلو میں بیٹھی ہوں۔

جب تانگہ آگے بڑھا کھانچوں نے برا حال کر دیا، اور وہ کہنے لگی آج ہی تمہاری موٹر کو خراب ہونا تھا، یہ بھی کوئی سواری ہے "شیک، شیک، شیک" (لر زندگی، لر زندگی، اس بے "شیک" کو اس طرح ادا کیا کہ میرے تمام بدن میں سنسنی پیدا ہو گئی۔

ایک رات کو جب میں گلینسی کی خواب گاہ میں بیٹھا ہوا تھا اور وہ میرے زانو پر بیٹھی بیڑی رہی تھی کہ اس کی خواب گاہ کا دروازہ یکایک دھڑام سے کھل گیا اور ایک لمبا ترنگا، ادھیڑ عمر کا انگریز۔ جو اس کا چچا یا مائیں تھا، ہات میں پستول لئے لڑکھڑاتا ہوا کمرے میں داخل ہو گیا۔ گلینسی اور میں دونوں گھبرا کر کھڑے ہو گئے، اُس نے آؤ دیکھا نہ تاؤ، دھڑام سے مجھ پر گولی چلا دی، گلینسی نے سقف شنکاف چینج ماری اور لڑکھڑا کر فرش پر گر پڑی، نشانہ خطا ہو گیا تھا، میں نے، جست کر کے اُس کی کلائی پکڑ لی، اور پستول چھیننے لگا۔ اسی کشمکش میں اس نے دوسری گولی چلا دی جو چھت میں جا کر لگی۔ اور میں نے جھٹکا دے کر اس کے ہات سے پستول چھین لیا۔ اتنے میں اس کے نوکر چاکر اور پڑوس کے جنگلوں کے دس بیس آدمی خواب گاہ میں آ گئے۔ انہوں نے اس انگریز کو پکڑ لیا، اس کے بعد تھوڑی دیر میں پولیس آگئی اور ہمارے بیانات قلمبند کرنے کے بعد اس انگریز کو گرفتار کر کے تھانے لے گئی اُس تھانے کا انچارج میرے باپ سے واقف تھا، اُس نے صبح ہوتے ہی

یہ خبر میرے باپ تک پہنچا دی، — میرے باپ نے مجھ کو طلب کیا، میں کانپتا ہوا اُن کے سامنے گیا، انھوں نے، بڑی بھاری آواز میں ارشاد فرمایا میں نے منع کر دیا تھا کہ اُس ڈاکٹر کی کے وہاں ہرگز نہ جانا، لیکن تم نے میری بات نہ مانی، یہ کہہ کر، میرے مُٹھ پر اس قدر زور سے تھپڑ مارا کہ میں چکرا کر گر گیا، میری ماں، بانہنی کاہنتی آئیں، اور پوچھا یہ کیا قصہ ہے، میرے باپ نے سارا ماجرا بیان فرمادیا، میری ماں نے، اپنے زانو پر میرا سر رکھ کر کہا، اگر، سو سو سمند پار، شیطان کے کان بہرے تیرے گولی لگ جاتی تھے، تو ہائے میں کیا کرتی، میں تو زندہ درگور ہو کر رہ جاتی، ہائے ماں اللہ آمین سے پالے اور بچہ اپنے کو آنت میں ڈالے، اس کے بعد میں، ایک چھوٹے سے کمرے میں قید کر دیا گیا، اور در و دیوار کے سنائے سے گلینسی گلینسی کی آوازیں آنے لگیں،

میرے باپ نے، پولیس کی مُٹھ بھرائی کر کے، مقدمے کو تو ختم کر دیا، لیکن مجھ کو قید سے باہر نہیں نکالا۔

ایک روز، شام کے وقت جب کہ میں اپنے زنداں میں اداس بیٹھا ہوا تھا، ایک بڑی مالوس آواز میرے کان میں آئی، دل نے کہا ہونہ ہو یہ تو گلینسی کی آواز ہے، میں سلاخوں دار کھڑکی کے پاس گیا، اور دیکھا کہ گلینسی میری ماں کے قدموں پر سر رکھتے یہ درخواست کر رہی ہے کہ خدا را شبیر کو ایک نظر دکھا دیجئے۔ اور میری رقیق القلب ماں، ڈبڈبائی آنکھوں کے ساتھ کہہ رہی ہیں کہ میاں (میرے باپ)، باہر گئے ہونے ہیں اُن کی واپسی تک ٹھہر جاؤ، اور گلینسی قدموں سے سراٹھا کر، بڑی بے کسی کے ساتھ، میری ماں کو دیکھ رہی ہے۔

یہ منظر دیکھ کر میرا کلیجہ پھٹنے لگا، خاندانی آداب کا پاس اور غیرت کا احساس، اگر میرے مُٹھ پر بات نہ رکھ دیتا تو میں ایسی چیخ مارتا کہ میرے زنداں کی چھت گود پڑتی،

میں نے بڑے زور سے اپنے سینے کو دبایا، دانتوں پر دانت جاکر اپنی



آہوں کو روکا، اور دل پر اس قدر دھکا لگا کہ میں دھڑام سے فرش پر گر پڑا، گرتے ہوئے میز پر پاؤں لگا اور میز پر رکھی ہوئی اچاری پتھر کے فرش پر گر کر تڑاق سے ٹوٹ گئی۔ میری ماں گھبرا کر کھڑی ہو گئیں، جھپٹ کر، میرے زنداں کا دروازہ کھولا، اور ہائے میرے بچے کہ کر زمین پر بیٹھ گئیں، اور میرے سر کو اپنے زانو پر رکھ کر زار و قطار رونے لگیں۔

گلبنی کو موقع مل گیا، وہ میرے کمرے کی طرف جھپٹی۔ ابھی دہلیز تک پہنچی تھی کہ میرے باپ آگئے، انھوں نے یہ خلاف توقع سماں دیکھا تو دنگ ہو کر رہ گئے، اور، ڈانٹ کر فرمایا ڈاکٹر ٹی۔ ابھی میرے باپ کچھ اور نہیں کہنے پائے تھے کہ وہ "پاپا" کہہ کر اُن کے قدموں سے لپٹ گئی۔ میرے باپ لاکھ تہند خو پٹھان سہی، مگر شاعر تھے، اُن کا دل پسچ گیا، اسے میرے زنداں میں لے کر آگئے اور وہ میرا اترا ہوا منہ دیکھ کر رونے لگی، میں نے باپ کی موجودگی کے باعث اس کی طرف آنکھ نہیں اٹھائی، اور اپنی رسوائی سے میرا تمام بدن ٹھنڈا ہو گیا۔

میرے باپ نے کہا ڈاکٹر ٹی، اگر تو مسلمان ہونے اور پر وہ نشینی اختیار کرنے پر طیار ہے تو میں شبیر سے تیرا نکاح کرادوں گا، میں دلوں کو توڑنے کا گناہ نہیں کر سکتا،

گلبنی میرے باپ کی بات کو اچھی طرح سمجھ نہیں سکی، سوالیہ انداز میں اُس نے میرے باپ کی طرف نگاہ اٹھائی،

میرے باپ نے مجھ سے ارشاد فرمایا۔ شبیر اس کو میری بات انگریزی میں سمجھا دے، میں شرم کے مارے بول نہیں سکا، تو میرے باپ نے کہا، میں تجھ کو حکم دیتا ہوں کہ انگریزی میں اس ڈاکٹر ٹی کو میری بات سمجھا دے۔

میں نے آنکھیں اٹھائے بغیر، انگریزی میں اس کو بات سمجھا دی، اس نے کہا پاپا سے کہ دو، مجھ کو یہ دونوں شرطیں منظور ہیں۔

میرے باپ نے فرمایا، اس سے کہ دو جمعرات کے روز، وہ یہاں آجائے، فرنگی محل چل کر، مولانا عبدالباری کے سامنے مشرفِ اسلام ہو جائے اور نوکری سے استعفیٰ دے دے میں جمعے کے دن اس کا نکاح پڑھوادوں گا میں نے گلینسی کو یہ بات بھی سمجھا دی اور اس نے خوشی کے ساتھ، منظور کر لی، بُدھ کے دن سرشام، اس کے وہاں پہنچا تو اس کے بنگلے پر کچھ اس طرح کی سوگ واری دیکھی کہ مجھے یقین ہو گیا کہ خدا نخواستہ، میں کسی نہایت الم ناک سانحے سے دوچار ہونے والا ہوں۔

جب ڈرائینگ روم میں قدم رکھا تو ایک شخص نے، یہ کہ کر، مجھے اس کی خواب گاہ میں جانے سے روک دیا کہ مس گلینسی پر دل کا بے حد شدید دورہ پڑا ہے، اُن کو گیس دی جا رہی ہے، یہ سنتے ہی مجھ پر بجلی گر پڑی، دل، زور زور سے دھڑکنے لگا۔ ٹھنڈا پسینہ آنے لگا، تمام بدن میں کپکپی پیدا ہو گئی، اتنے میں وہ آدمی اس کی خواب گاہ میں داخل ہوا، میں نے دروازے سے جھانک کر دیکھا، وہ بے ہوش پڑی ہوئی تھی،

ڈاکٹر نے مجھ سے کہا آپ باہر چلے جائیں۔ میں ڈرائینگ روم میں گیا اور بو جھل قدموں کے ساتھ اس کوٹے سے اُس کوٹے کے درمیان، ایک ایسے عالم میں ٹھہرنے لگا جو الفاظ کی گرفت میں نہیں آسکتا۔

اور کوئی آدھ گھنٹے کے بعد، جو میری نظروں میں ہزار ہا صدیوں کے برابر تھا، ڈاکٹر نے باہر آکر کہا افسوس کہ وہ مر گئی، میں اسے بچا نہیں سکا۔ میں نے چیخ ماری اور بے ہوش ہو کر وہیں گر گیا۔

جب رات گئے ہوش آیا، پہلے تو دیر تک یہ بات سمجھ میں نہیں آئی کہ میں کہاں ہوں۔ اور یہ میری حالت کیا ہے۔ جب تھوڑی دیر میں حواس درست ہوئے تو دیکھا کہ میں اسپتال کے اپشیل وارڈ میں ہوں، اور میرے باپ میرے روبرو تنگ سر کھڑے دعائیں مانگ رہے ہیں۔

میرے آنکھ کھولتے، میرے باپ میری طرف جھکے، اور، بڑی سرتا آمیز نرمی سے پوچھا بیٹا طبیعت کیسی ہے، میں نے، نقاہت بھری آواز میں کہا میاں میں اچھا ہوں، میرے باپ سجدہ شکرانہ میں گر گئے، میرے سر سے صدقہ اتارا گیا، اور تمام اسپتال میں منگھائی تقسیم کی گئی، گلینسی کی موت نے مجھ کو ادھ مٹوا کر دیا۔ زندگی میری نظر میں بے معنی اور سپاٹ ہو کر رہ گئی۔۔۔ مجھ کو ہر روز دو بجے دن کے بعد خفیف بخار آنے لگا، اور چہرہ اس قدر اتر گیا کہ میرے باپ کو سخت تشویش پیدا ہو گئی، وہ مجھ کو نیمنی تال لے گئے، ابرار اور مختار کو میرا جی بھلانے کے لئے ساتھ لے لیا، میرے باپ میرے ساتھ نہیں ٹھہرے، ایک دوسری کوٹھی میں قیام کیا، اور صبح و شام ڈاکٹر کو لے کر آتے رہے۔

جب کوئی چار مہینے کے بعد سہ پہر کے خفیف بخار سے مجھ کو نجات حاصل ہو گئی اور میرا رنگ ٹھہرنے لگا، تو طبع آباد لے آئے، اور ایک سال تک لکھنؤ جانے نہیں دیا۔

کہتے ہیں وقت سب سے بڑا مرہم ہے۔ یہ بات سچ ہے، لیکن سو فی صد صحیح نہیں۔ ہر چند وہ اگلی سی اداسی باقی نہیں رہی، لیکن بار بار دل میں برسوں کسک ہوتی رہی، اور اب بھی، جب اس عمر میں بھی، گلینسی کی موت یاد آ جاتی ہے تو کلیجہ پکڑ کر رہ جاتا ہوں۔

ہائے وہ اپنا دین بدل رہی تھی، پر وہ نشینی کی گھٹن پر آمادہ ہو گئی تھی، مرنے سے ایک روز پیش تر، استغفی ابھی دے چکی تھی، اور جمعے کو دہن بننے والی تھی۔ بدھ کو ہمیشہ کے واسطے سو گئی۔

دل می رود ز دستم صاحب دلاں خدا را  
در دا کہ راز پنہاں، خواہ شد آشکارا  
کشتی شکستگانیم، اے بادِ شرط، برخیز  
باشد کہ باز بینم، آں یار آشنا را

## م۔ سیم

یہ ایک دیسی ریاست کا ذکر ہے۔ میں ایک نواب صاحب کی حویلی میں ٹھہرا ہوا تھا۔ چھوٹے دادا اور ابرار میرے ساتھ تھے۔

اس حویلی کے ایک گوشے میں ایک دوسری حویلی تھی، جس میں نواب صاحب کے فرزند رہتے تھے۔ ایک دن میری غیر موجودگی میں ابرار اپنا سامان اٹھا کر، چھوٹی حویلی میں منتقل ہو گئے۔ اور رہنے لگے اس کے بالا خانے پر۔ میں نے ابرار سے اس انتقال مکانی کا سبب دریافت کیا تو وہ بغلیں جھانکنے لگے، مجھ کو یقین ہو گیا کہ دال میں کچھ کالا ضرور ہے۔

میں شام ہوتے ہی اُن کے پاس پہنچ گیا، مجھ کو دیکھ کر، اُن کے مُنہ پر کلوچ سی دوڑ گئی۔ میں نے پوچھا ابرار کیا بات ہے، انھوں نے، بڑی بے کسی کے ساتھ کہا، کیا بتاؤں، میری پیٹ میں لو لگ گئی ہے۔ میں نے کہا یہ پیٹ میں تو لگنا کیا ہوتا ہے، تو تو پورے جسم کو جھلسا دیتی ہے، اور تمہارا تمام بدن چھوڑ کر صرف تمہاری پیٹ پر تو کا اثر ہوا ہے، کیا گھاس کھا گئے ہو؟ یا مجھے چند صلا رہے ہو۔

ابرار نے کہا شبیر حسن خان، تو ان مجید کی قسم سچ کہہ رہا ہوں۔ کہ اتنے میں سامنے کے دروازے کا — آدھا پیٹ کھلا، اور اس سے جہاز کا دم نکلا

یہ وہ عین چھوٹے نواب صاحب کے منہ بولے بچے کی منگو تھی، جو نہایت بد شکل اور زانا مار دھبی تھا۔

تھے اللہ اکبر وہ اس کی انہنی جوانی، وہ شہابی رنگ، وہ دھانی دوپٹہ، وہ وہ کتابی مکھڑا۔ میں ایک ہی نظر میں، اس پر ہزار جان سے عاشق ہو گیا۔ اور جب ایک پل کے بعد اس نے پٹ بند کر لیا تو میں نے کہا جناب، ابرار حسن خان صاحب، آشر طبع آبادی :-

جلوے مری نگاہ میں کون و مکاں کے ہیں  
مجھ سے بھی وہ اڑیں گے وہ ایسے کہاں کے ہیں  
وہ جو آپ کی پشتِ مبارک میں بو لگ گئی ہے، اس کو میں نے دیکھ لیا ہے  
اور اُس کو دیکھ کر میرے سینے میں بھی بو لگ گئی ہے، کہئے کیا ارشادِ عالی ہے؟  
ابرار نے کہا، شبیر حسن خان، قنوان مجید کی قسم یہ بات نہیں، میں تو اس لڑکی سے واحد شاہد ہی نہیں، قنوان مجید کی قسم آج پہلی بار اس کو دیکھا ہے  
میں نے کہا خاں صاحب اگر آپ کا بیان صحیح ہے تو مجھ کو یہ سوچ کر بڑا  
اطمینان محسوس ہو رہا ہے کہ میرے آپ کے مابین رقابت کا قدم نہیں آنے پائے گا،  
جگنو سے کہئے، میرا بستر یہیں لے آئے۔ ابرار کے چہرے پر ہوائیاں اڑنے لگیں  
انہوں نے کہا شبیر حسن خاں یہ کمرہ بڑا خطرناک ہے، یہاں رات کو بچھو نکلے ہیں  
اور ایک دن تو ایک کالا سانپ بھی رینگ کر اس سامنے والی نالی میں داخل  
ہو گیا تھا۔

میں نے کہا ابراہار حسن خان پھر آپ اس خطرناک جگہ کیوں قیام فرما ہیں۔  
انہوں نے کہا میری جان، قنوان مجید کی قسم آپ کی جان کی سی قیمتی نہیں ہے  
میں نے کہا بجا ارشاد فرمایا آپ نے، جس کی خاطر آپ اپنی جان کو اس قدر  
خطرے میں ڈالے ہوئے ہیں۔ میں بھی اسی کی خاطر اس خطرے کو اپنے سر لے  
رہا ہوں۔ بلائیے جگنو کو اور منگائیے میرا بستر۔ ابرار کا منہ ذرا سا نکل آیا۔  
وہ، بوڑھوں کی طرح ٹھکے ٹھکے اٹھے، جگنو کو، دھڑکتے دل سے، آواز دی، جگنو

نہ کبھی کبھی میں ان کو اس نام سے بھی پکارا کرتا تھا۔



موجود نہیں تھا، اُسے تلاش کرنے کے لئے زینے سے اتر کر، بڑی حویلی چلے گئے۔  
اتنے میں دوبارہ پٹ کھلا۔ اور:- اس تکلف سے گریا پٹ کدے کا در کھلا۔

میں نے اس، پچوڑی کی طرف نگاہ اٹھائی۔ دل، حُسن کی شفق میں ڈوب  
گیا۔ اُس نے، کن آنکھوں سے مجھے دیکھا۔ اس کی نظروں نے بات کی، میری نگاہوں  
نے جواب دیا۔ آنکھوں کی زبان اس قدر سلیبی، صاف، اور دو ٹوک ہوتی ہے کہ  
غلط فہمی کا امکان ہی نہیں رہتا۔ آنکھوں کی بات چیت ہوا میں نہیں تیرتی  
خون کی لہروں میں ڈوب جاتی ہے، ایک دل کہتا ہے، دوسرا دل سمجھ لیتا ہے،  
نگاہ ہے معنی دار کہ در گفتن نمی آید

اور ہم دونوں کے مابین ایک معاہدہ ہو گیا۔

اتنے میں ابرار آگئے، انھوں نے پٹ بند ہوتے اور میرے چہرے پر  
غزوہ رازد نیاز کھلتے دیکھ لیا۔ سُن سے ہو کر رہ گئے، اُن کے چہرے کی بشارت  
کا خمیرہ گر گیا۔ وہ میرے سامنے اپنی ذہانت اور طلاق کھو کر خاموش ہو کے  
بیٹھ گئے، اور میرے بچے ہوئے بستر کو اس طرح دیکھنے لگے، گویا اُن کی قبر  
کھود دی گئی ہے۔

میں نے کہا ابرار تم کہو تو اپنا بوریا بدھضاً اٹھا کر، بڑی حویلی میں چلا جاؤں  
تھوڑی دیر کچھ سوچ کر انھوں نے جواب دیا۔ آئیے، ہمارے آپ کے درمیان  
ایک شریفانہ معاہدہ ہو جائے، آپ یہیں رہیں، لیکن ہم دونوں، اپنے اپنے در  
بانٹ لیں۔ ایک در کے نیچے، انگنائی میں گائے بندھی ہوئی ہے، ایک در کے نیچے  
گھڑونچی رکھی ہوئی ہے، آپ جو در چاہیں پسند کر لیں، میں نے کہا گھڑونچی والا  
در مجھے دے دو، گائے والا در تم لے لو۔ میرے در کا تعلق ہو گا پانی سے، اور  
تمہارے در کا دودھ سے۔ ابرار نے یہ تقسیم منظور کر لی۔ اور اب ہم دونوں  
اپنے اپنے دروں میں، اس پری زاد کی چلت پھرت دیکھنے کے لئے، اس طرح  
دن دن بھر بیٹھنے لگے جیسے ماہی گیر، دریا میں جال ڈال کر، ساحل پر بیٹھے

نظر آتے ہیں۔ اسے میں یہ کہنا بھول گیا کہ جب ہمارے مابین دروں کی تقسیم ہوئی تھی تو ابرار نے مجھ سے یہ کہا تھا کہ دیکھئے ہم دونوں بڑی ایمانداری کا کھیل کھیلیں گے، اگر وہ میرے در کے سامنے زیادہ، آپ کے در کے سامنے زیادہ آئے گی، یا آئے گی ہی نہیں تو آپ اس کے عشق سے دستبردار ہو جائیں گے، اور معاملہ اس کے برعکس ہوا تو میں دستبردار ہو جاؤں گا۔

جب ہم ڈھکی لگا کر، دروں میں بیٹھنے لگے تو اللہ کا کرنا یہ ہوا کہ اس پری زُ نے ادب داکر، میرے در کے نیچے کی انگنائی میں آنا، اور اوپر آنکھیں اٹھانا شروع کر دیا اور ابرار بے چارے کا در سوتا ہو کر رہ گیا۔

میں کیا بتاؤں اس کے آنکھیں اٹھانے کا انداز، قاعدہ ہے بجلی اوپر سے نیچے گرتی ہے، لیکن جب وہ انگنائی سے میرے در کی طرف آنکھیں اٹھاتی تھی تو نیچے سے اوپر بجلی گرنے لگتی تھی۔

اس کی متواتر بے اعتنائی سے ابرار کا دل ڈوبنے لگا، مجھ سے اُن کی یہ حالت دیکھی نہیں گئی، میں نے کہا ابرار اب میں کل ہی بڑی حویلی میں اُٹھ جاؤں گا۔ ابرار نے کہا اب آپ کا یہاں سے اُٹھ جانا بے کار ہے۔ اس کا دل آپ پر آگیا ہے۔ میں اس کی نظروں سے گر چکا ہوں۔ جوان مجید کی قسم ایسی بے وفاء عورت پر میں لعنت بھیجتا ہوں، اب آپ یہاں رہیں، میں بڑی حویلی میں اُٹھ جاؤں گا۔ میں نے ابرار کو گلے لگا لیا، اور کہا نہیں تم بڑی حویلی میں ہرگز منتقل نہیں ہو سکتے، تمہیں یہیں رہنا پڑے گا۔

ان باتوں میں رات کے نو بج گئے اور ہم دونوں کھانا کھا کر سو گئے۔ غالباً آدھی رات گزر چکی ہوگی کہ مجھے ایسا محسوس ہوا کہ کوئی نہایت ملائم چیز میرے تلوؤں سے مس ہو رہی ہے، میں ہڑبڑا کر، اُٹھ بیٹھا۔ اور یہ دیکھ کر دنگ ہو گیا کہ وہ آفت روزگار، میرے تلوؤں سے اپنے گال لگائے بیٹھی ہے، اور آنکھوں سے آنسو جاری ہے۔

میں نے اسے کھینچ کر کلیجے سے لگا لیا، اُس نے ابرار کی چار پائی کی طرف اشارہ کیا، میں اُسے دوسرے کمرے میں لے گیا۔

پچھلے پہر جب وہ سینے پر ڈوپٹہ ڈال کر، اور موباف باندھ کر، رخصت ہونے لگی تو اس نے کہا میرے ابا، میری اس شادی سے خوش نہیں ہیں، وہ کوشش کر رہے ہیں کہ مجھے طلاق دلا کر گواہ لے جائیں، اور میری دوسری شادی کر دیں۔ اب میں آپ کے سوا کسی دوسرے مرد کو بات نہیں لگانے دوں گی۔ کل آپ جا رہے ہیں، میں آپ کو مجبور نہیں کر سکتی اس لئے کہ آپ کی اماں جان نے تار دے کر، آپ کو بلایا ہے، لیکن میرے سر کی قسم، سات دن کے اندر آجائیے گا، اگر آپ نہیں آئیں گے تو ابا مجھ کو گواہ لے کر چلے جائیں گے، مجھے مجبور کریں گے دوسری شادی پر اور میں زہر کھا کر ہمیشہ کے لئے سو جاؤں گی۔

میں نے اس کو سینے سے لگا لیا اور کہا سات دن تو بہت ہوتے ہیں، میں چوتھے یا پانچویں دن ہی آ جاؤں گا، اور تم کو اگرے لیجا کر، اپنے ایک قرابت دار کے گھر میں رکھوں گا، اور وہاں سے ہم دونوں پھر لکھنؤ چلے جائیں گے، دیکھو، بالکل نہ گھبرانا میرا وعدہ پکا ہے۔ وہ میرے گلے میں بانہیں ڈال کر رونے لگی، اور میرے آنسو بھی بہنے لگے۔

دوسرے دن جب میں، گاڑی میں بیٹھ کر اسٹیشن جانے لگا، اس نے بالا خانے کے غرفے سے مجھ کو جھانک کر دیکھا، اس کی موتیوں کی سی آب دار آنکھوں میں آنسو بھرے ہوئے تھے، اور برستی آنکھیں چیخ رہی تھیں کہ وقت پر آ جانا۔

بلخ آباد پہنچا تو معلوم ہوا کہ ابرار نے میری ماں کو میرا سرا اکتا چٹھا لکھ بھیجا ہے، اور یہ بھی لکھا ہے کہ اگر میں اس ریاست میں رہا تو میری جان خطرے میں پڑ جائے گی۔

ماں سے، میں نے، شرم کے مارے ابرار کے خط کا کچھ نہیں پوچھا، لیکن جب تیسرے دن میں نے اس ریاست کے سفر کی اجازت طلب کی، تو انہوں

نے فرمایا اگر تو وہاں گیا تو دودھ نہیں بچشوں گی، میرے سر کی قسم وہاں قدم نہ رکھنا۔

ماں کی اس شدید تاکید کو دیکھ کر میں سمجھ گیا کہ ابرار کے خط والی بات صحیح ہے، ایک طرف تو ماں کا احترام، اور ایک طرف اپنے وعدہ محکم کا پاس۔ میں عجب کش مکش میں پڑ گیا، اور دل پر کچھ ایسا دھکا لگا کہ ہلہلا کر مجھ پر بخار چڑھ آیا، اور ایک سو پانچ ڈگری تک پہنچ گیا، گھر بھر میں کہرام مچ گیا، دن میں چار چار پانچ پانچ بار ڈاکٹر عبدالکریم صاحب آنے لگے۔ بار بار میرے سر پر ہرف رکھی گئی، دو دو گھنٹے کے بعد پاؤں میں جھانویں کئے گئے، تین تین گھنٹے میں دوائیں پلائی گئیں، مٹتیں مانی گئیں، ہر صبح کو قرآن کی ہوائیں دی گئیں۔ پھر بھی بیس روز سے پہلے بخار نہیں اُترا، اور میں ہڈیوں کا ڈھانچہ بن کر رہ گیا۔

ابھی میں پورا تن درست ہونے نہیں پایا تھا کہ میرے پاس اس ریاست سے، میرے ایک محرم راز کا خط آیا کہ "م۔ بیگم" کو اس کا باپ گواہ لے کر چلا گیا وہاں اس کی شادی ٹھہرائی، اور عین اس وقت جب کہ گھر میں شادی کے ڈھول بج رہے تھے، اس نے زہر کھا کر خودکشی کر لی۔

خط میرے ہاتھ سے چھوٹ گیا، جوڑی آگئی، جوڑی کے بعد بخار آ گیا، اور ایک دم سے ایک سو تین ڈگری ہو گیا۔

کہاں تک بیان کروں اپنی درد مندی۔ جسم کو بخار جلا رہا تھا، اور دل میں اس نامراد کی خودکشی کے شعلے بھڑک رہے تھے، اور ہر مین مو سے ہائے کی آوازیں آرہی تھیں۔ اللہ دشمن کو بھی وہ دن دکھائے۔

حیرت اس بات پر ہے کہ میں کم بخت مریکوں نہیں گیا۔

اللہ اکبر یہ تیغ درد دست و کفن بردوش قاتل زندگی۔

جہاں۔ بسلی گہ درد است، آسائش کہ دید ایس جا؟

بقدر سخت جانی، ہر کسے، پر خود طہید ایس جا!

صاحب "زہر عشق" نے عشق کے باب میں کتنی سچی بات کہی ہے :-  
 بس میں ڈالے ذکریا اس کے - رحم دل میں نہیں ذرا اس کے  
 مار ڈالا تماش بینوں کو - زہر کھلوا دیا حسینوں کو

---

زندگی خواب پریشاں ہے کوئی کیا جانے  
 موت کی لرزش مڑگاں ہے کوئی کیا جانے  
 ریش و رنگ کے ایوان میں، لیلائے حیات  
 صرف اک رات کی مہاں ہے کوئی کیا جانے  
 گلشنِ زیست کے ہر پھول کی رنگیستی میں  
 وجہِ خونِ رگِ جاں ہے کوئی کیا جانے  
 رنگ و آہنگ سے جستی ہوئی یادوں کی بڑت  
 رہ رو جاؤ نہ سیاں ہے کوئی کیا جانے



## ر۔ کماری

ایک بار، مختار احمد خان یلح آبادی سے ملنے اور سیر کرنے کلکتے جا رہا تھا۔ چھوٹے دادا، جگنو اور علی حسین خدمت گار ہم سفر تھے۔ میرے ڈبے میں، ایک سیٹ پر ایک بوڑھا انگریز بیٹا ہوا تھا، اور ایک سیٹ پر ایک دراز قامت گل چہرہ، چھیری لڑکی، آدھی لیٹی، کوئی کتاب پڑھ رہی تھی۔ میں درمیانی سیٹ پر بیٹھ گیا۔ اُس کے نکیلے چہرے کی موج ہائے رنگارنگ سے نکل نکل کر، ایک سنہرا آنکڑا بار بار میری طرف آتا اور میری نظروں کو، اپنی گرفت میں لے لے کر، اس کے گالوں کی طرف لیجاتا تھا۔ یہ مشغلہ تادیر جاری رہا۔ لیکن وہ مطالعے میں اس قدر مستغرق تھی کہ اسے خبر بھی نہیں ہوئی کہ میں کب ڈبے میں داخل ہوا، اور کیسی ترسی نظروں سے اُس کو دیکھ رہا ہوں۔

میں نے اُس کی کتاب پر نظر جمائی تو دیکھا کہ وہ شکسپیر کا ڈراما "رومئو جو لیٹا" کا مطالعہ کر رہی ہے، میرے دل نے کہا آثار اچھے ہیں، نتیجہ بھی اچھا ہی نکلے گا۔ انشاء اللہ۔

تھوڑی دیر میں ہوا بہت ہی تند ہو گئی، اور وہ اپنی شیشے والی کھڑکی بند کرنے کی کوشش کرنے لگی۔

جب میں نے یہ دیکھا کہ اس نازک بدن سے کھڑکی نہیں سنبھل رہی ہے

اور اس کی گوری گوری کلاٹیاں لچکی جا رہی ہیں، میں اس، قدرت کے عطا کردہ  
 ذریعے موقع سے فائدہ اٹھانے کے واسطے، جلدی سے اس کے قریب گیا۔ اور  
 شیشہ چڑھا دیا۔ اس نے، میری طرف نگاہ اٹھائی، اور مجھ پر نظر پڑتے ہی  
 ایسا معلوم ہوا گویا اس نے، کوئی چیز جلدی سے نگلی، مسکرا کر، میرا شکریہ ادا  
 کیا، ہات سے کتاب رکھ دی، اور ملحقے سے لٹیں ہٹانے لگی۔ اور میں نے دل  
 ہی دل میں کہا مبارک ہو میاں جوش۔

سیر شام گاڑی کسی اسٹیشن پر رکی، تو وہ بوڑھا ہم سفر انگریز اتر گیا۔ اور میں  
 دعائیں مانگنے لگا کہ اب کوئی دوسرا مسافر آخر تک نہ آئے۔

جب گاڑی وہاں سے چلی، اور کوئی مسافر ہمارے درجے میں نہیں آیا، میرا دل  
 باغ باغ ہو گیا، اور یہ دیکھ کر اور بھی خوشی ہوئی کہ اس لڑکی کے چہرے پر، اس  
 صورت حال سے بحالی کی لہر دوڑ گئی ہے۔

اب ہماری نگاہوں کے جلد جلد مبادلے ہونے لگے۔ لیکن ایک دوسرے  
 سے بات کرنے کی جرات نہیں ہوئی۔ اور میں سوچنے لگا کہ بچپن کی تربیت  
 انسان کو کس قدر شرمیلا بنادیتی ہے۔

اب آفتاب ڈوب گیا، اور میں اپنے طلوع کی طیاری کرنے لگا۔ بوتل  
 کھولی، کاک بولا، کھٹاک، کھج سے دیا سلائی سلگائی، اگر بتی جلائی، گلاس بھرا  
 چمچے سے، سوڈے کو گردش دی، جھاگ اٹھے، چمچ گلاس سے نکالا، گیس کی پٹی  
 سی مکر لچکنے لگی، ایک گھونٹ، زیر لب بسم اللہ کہہ کر پیا، تین منٹ کے اندر  
 طبیعت اُجاگر، اور اُمنگ بیاہ ہو گئی،

جب دوسرا جام بھرا، اس نے، آہستہ سے کہا رام رام۔ میں نے پوچھا  
 کیا بات ہے۔ اس نے کہا اگر کی پیش، ہر دے میں اُترتی چلی جا رہی ہیں ہیں نے  
 کہا بچھا دوں؟ اس نے کہا نہیں۔ ایک بتی اور جلا دیجئے، میں نے دوسری بتی  
 جلا کر، پوچھا آپ کہاں جا رہی ہیں، اس نے کہا بنارس، اس نے دریافت کیا اور

آپ؟ میں نے کہا کلکتے۔ اُس کے چہرے پر دھواں سا دوڑ گیا۔

اُس نے پوچھا آپ کا نام، میں نے کہا جوتش، میں نے پوچھا آپ کا نام؟ اس نے کہا "ر۔ کماری۔ اس نے کچھ ایسی ننگ سے اپنا نام بتایا، جیسے کوئی کسی مفلس کو خزانے کا پتہ بتاتا ہے۔

میں نے دریا منت کیا، آپ کرتی کیا ہیں، اس نے کہا فرسٹ ایر میں پڑھتی ہوں۔ تیسرے جام کا لیک گھونٹ پینے کے بعد میں اپنا بستر درست کرنے کے بہانے سے، یا لقصہ لڑکھڑاتا ہوا اٹھا، اور یہ ظاہر کیا کہ میرے جسم کا توازن بگڑ گیا ہے، اور جب تکیے سیدھے کرنے کو جھکا تو، ایک جھٹکے کے ساتھ اس کی طرف اس طرح جھک گیا کہ میرے دونوں ہات اس کے سینے پر جا کر ٹک گئے۔ اس کے منہ سے، ہلکی سی چیخ نکل گئی، میں معافی طلب کرتا، سیدھا ہونے لگا تو اُس نے، اپنے ملائم ہاتوں سے میری دونوں کلاسیاں پکڑ لیں، اور کہا جلدی سے بیٹھ جائیے، نہیں تو گر پڑیے گا۔ یہ کہتے ہی اُس نے اپنے پاؤں سمیٹ لئے اور میں اسی کے بستر پر بیٹھ گیا۔ اس نے کہا ڈرنک بُری چیز ہے، یہ آدمی کو گرا دیتی ہے۔ میں نے کہا آپ کو کیا معلوم، اس نے کہا ابھی ابھی تو آپ ہی کو گرتے ہوئے دیکھا ہے اور میرے پتا جی بھی ڈرنک کرتے اور ڈنگاٹے لگتے ہیں۔

یہ کہہ کر اس نے اپنے بال کھول دیئے، سدھری اتار دی، گھڑی کلائی سے نکال کر، سر ہانے رکھ لی، میرے پہلو سے پہلو ملا دیا۔ اور میری آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر کور کھٹکنے لگی، اور میں اس کے چھلکنے سا غر جہاں میں ڈوب گیا۔

صبح آنکھ کھلی، ایک عجیب شیریں نسبت کا مبادلہ ہوا، اور ایسا لگا جیسے ہم ایک ہزار برس سے ایک دوسرے کے آشنا ہیں۔ اور آپ "سے گزر کر، تم" کی نسبت آگئی۔

محبت کہتے برسوں کے فاصلے ایک پھلانگ میں طے کر لیتی ہے۔  
وہ ایک جادو کے جزیرے کی پری کی مانند بستر سے اٹھی، اچھے بال سلجھائے

اور میری سیٹ پر بیٹھ کر اس نے ایک، ایک شاہ زادی کی مانند کہا، تم اب  
 کھلتے نہیں جاؤ گے، بنارس میں اُترو گے۔ میں نے ہات جوڑ کر کہا، جو حکم ہو  
 دیوی جی کا۔

پھر اُس نے کہا اب تم جوش نہیں، جوشی ہو، اپنا پرانا نام بھول جاؤ، میں  
 نے کہا بہت اچھا سرکار۔

اتنے میں ایک اسٹیشن پر گاڑی رکی، اس کا بوڑھا خادم آگیا، غسل کا سا  
 غسل خانے میں رکھ دیا۔ اور جب وہ نہا کر نکلی، فضا پر صبح بنارس طلوع ہو گئی،  
 اُس نے اپنے کالج اور سڑک کا نام بتایا، کہا کہ میرے کالج کے بالکل سامنے  
 ایک نہایت عمدہ ہوٹل ہے۔ تم اس میں ٹھہر جانا۔ میں انٹرول میں ملنے آؤں گی۔ اور  
 دیکھو بنارس اسٹیشن پر بالکل اجنبی بن جانا۔

میں دوسرے اسٹیشن پر چھوٹے دادا کے کپارٹ منٹ گیا، اُن سے کہا اب میں  
 بنارس میں اُتروں گا، اس کے بعد کھلتے جاؤں گا، چھوٹے دادا نے مُنہ بنا کر  
 حسب دستور کہا ہم تو پہلے ہی کہتے تھے۔ آخر بنارس میں کیا کام نکل آیا ہے، بھائی  
 شبیر حسن خان یہ اس لڑکی نے شاید نیاکل کھلایا ہے جو آپ کے ڈبے میں سفر  
 کر رہی ہے۔ دیکھیے ہندو مسلم نفرت کا آغاز ہو چکا ہے۔  
 میں نے کہا چھوٹے دادا آپ اطمینان رکھیں:-

جو دل چھین لینے کا ڈھب جانتے ہیں

وہ ترکیب و ترکیب سب جانتے ہیں

چھوٹے دادا نے ملازموں کو خبر کر دی۔ اور جب بنارس کا اسٹیشن آیا میں نے  
 اس لڑکی سے بیگانگی اختیار کر لی، سوٹھے مُنہ سے اُترا، اور اس کے بتائے ہوئے  
 ہوٹل میں، جوشی کے نام سے، ایک کمرہ لے کر ٹھہر گیا۔

کمرے میں پہنچ کر، چھوٹے دادا نے کہا بھائی شبیر حسن خاں، ہم کو آپ کی  
 یہ باتیں پسند نہیں، بنارس میں ٹھہرنا بہت خطرناک ہے، میں نے بنارس اسٹیشن سے

پہلے ہی تینوں لوٹے چمڑے کے تھیلے میں بند کر دئے، نثر کوئی نہ بھانپ سکے کہ ہم مسلمان ہیں، آپ کہتے ہیں وہ یہاں دوپہر کو آئے گی اگر کسی کو اس کا پتہ چل گیا، اور پتہ چلنے میں دیر ہی کیا لگتی ہے تو ہم سب یہیں قتل کر ڈالے جائیں گے۔ دیکھئے ہم سب پہلے ہی سے کہے دیتے ہیں۔ میں نے کہا چھوٹے دادا پٹھان ہو کر آپ ایسی ڈر جانے والی باتیں کر رہے ہیں، اُنھوں نے کہا پٹھان ہونے سے کیا ہوتا ہے ایک کی دوا دو، دو کی دوا چار۔ ایک آدمی ایک غول کا مقابلہ کیسے کر سکتا ہے، کہ اتنے میں دروازہ کھلا، وہ، ایک مزدور کو ساتھ لے، کمرے میں در آئی، مزدور سے کہا سامان یہاں رکھ دو، مزدور نے سامان رکھ دیا۔ اور اجرت لے کر چلا گیا، چھوٹے دادا اور دونوں خدمت گار بھی کمرے سے نکل کر، برآمدے میں، چوکتا ہو کر بیٹھ گئے۔ اس نے ڈبے کھول کھول کر، میز پر مٹھائی، اور پھلوں کا انبار لگا دیا اپنی جیب سے نہایت خوبصورت سونے کی گھڑی نکال کر، اپنے دستِ ناز سے، میری کلائی پر باندھ دی۔ ایک ہنڈل کھول کر دو دھوتیاں اور دو شرتی کرتے میرے سامنے رکھ کر اس نے کہا کل بہت ترنگے گنگاجی کے گھاٹ پر یہ دھوتی باندھ کر اور یہ کرتہ پہن کر آجانا۔ اور ایک اونچی جگہ پر کھڑے ہو جانا میں تم کو.... مندر لے چلوں گی۔

یہ کہہ کر اس نے ایک پٹا ہوا زتار نکالا اور کہا اسے گلے میں ڈال لینا۔ اس کے بعد ایک ڈبیا سے چندن نکال کر کہا اسے چلتے وقت، ماتھے پر لگا لینا۔ میں نے اس کی گردن میں بائیں ڈال کر کہا... کماری چائے پیو گی، یا آئس کریم کھاؤ گی!

اس نے بڑے مزے سے کہا، تمہارا درشن چائے ہے، اور تمہاری باتیں آئس کریم۔ اور میں نے اسے، بھیج کر، سینے سے لگا لیا۔

اس کے چلے جانے کے بعد، چھوٹے دادا، غضب و خوف کو اپنی مونچھوں اور گالوں پر بٹھائے کمرے میں آئے اور میں نے سارا ماجرا اُن سے بیان کر دیا۔



اُن کے ہوش اُڑ گئے، کہا ارے غضب خدا کا، بنارس کے مندر میں ہندو بن کر جاؤ گے، اگر، خدا نخواستہ، کسی نے تم کو پہچان کر، شور مچا دیا تو کیا کرو گے۔ یہ کلکتے کا سفر تو بڑا خطرناک ثابت ہوا، ہم تو پہلے ہی کہتے تھے، میں نے کہا چھوڑیے بھی ان باتوں کو، یہ مٹھائی اور پھل کھائیے، اور وہ تمام خطروں کو یکسر بھول کر، کھانے پر ٹوٹ پڑے اور خود اُن کے بقول، کھاتے کھاتے ٹکڑے اڑا دیئے۔

میں صبح جب گنگا کی طرف، پورا ہندو بن کر، چلنے لگا، تو چھوٹے دادا کا نپٹہ لگے، مجھ کو بہت سمجھایا، میں نے اُن کی بات نہیں مانی، پھر جگنو سامنے آکر کھڑا ہو گیا۔ منجھلے بھیا اگر جانے ہی کی ٹھان لی ہے تو مجھے اور علی حسین کو ساتھ لے لیجئے ہمارے ہاتھوں میں ڈنڈے ہیں اور جیب میں چاکو، میں نے کہا جگنو کوئی خطرے کی بات نہیں، تمہارا میرے ساتھ جانا مناسب نہیں۔

یہ کہہ کر میں روانہ ہو گیا۔ اور جب راستے میں مڑ کر دیکھا تو جگنو اور علی حسین نظر آئے، میں نے اشارے سے کہا مجھ سے دور رہو، انھوں نے اپنی چال کُست کر دی،

گھاٹ پر پہنچا تو صبح طلوع ہو رہی تھی، — ہائے وہ دھندلے کا جادو ہوا گھاٹ، وہ گنگا مانی کا گنگنا تا پاٹ — وہ اٹھڑوں کے قدم اُٹھانے کا ڈھنگ، جیسے چلتے پھرتے رنگ۔ گوری نکس چلو مورے سنگ

وہ، بہکی بہکی جوانیاں، وہ حسن کی دھندلی دھندلی گل نشانیاں — وہ متوالی ڈبکیاں، وہ ننداسی انکھڑیاں — وہ، دھندلے میں اٹھڑکتیاؤں کا ریل گویا خواب میں پریوں کا میلا — وہ بھیسگی ملل کی ساریوں کی عریاں سامانی، گویا کمرے میں برستا پانی۔ سنگ مرمر کے قبوں کی تابانی — وہ پلکوں کی جھپکوں میں بھتی شہ نائیاں، وہ، لہروں میں ڈوبی گدراٹیاں وہ، اُشان کا نکھار، وہ مکھڑوں کی چوکار۔ وہ نسیم صبح کی سرسراہٹیں، وہ گلابی مسکراہٹیں — وہ کمروں کے لچکاؤ، وہ، بے نایج کے بھاؤ، وہ دھلے دھلے کمال، وہ چٹکے چٹکے خدو خال — لہروں میں

توہ بھگی بھگی سارنگیاں، اور، وہ ڈو پٹوں میں بھگی بھگی تارنگیاں۔

نور شید طلوع ہو رہا ہے

افسانہ، شروع ہو رہا ہے

اُسی، جادو بھری سہانی فضا میں، میرے من مندر کی وہ دیوی میرے سامنے آئی، گویا گوکل بن میں صبح مسکرائی۔ اور۔

اس نے بھیگے ہوئے بالوں سے جو جھٹکا پانی

جھوم کر آئی گھٹا، ٹوٹ کے برسا پانی

پھر اس نے مجھے آواز دی، جوشی بھیا، میرے پیچھے پیچھے آؤ، اور میں

نیوشی بھیا کے مزے میں ڈوبا ہوا، گردن ڈال کر، اس کے ساتھ ہولیا۔

تھوڑی دور چلنے کے بعد ایک جمال و جلال میں ڈوبا ہوا مندر نظر آیا، اس

نے اشارہ کیا، اور میں، خدا کا نام لے کر، بت خانے میں داخل ہو گیا، اور بھجن

سننے لگا۔ اور بھجنوں، گھنٹیوں، اور لپٹوں میں ڈوب کر جاری ہو گیا میرے دل کی

زبان پر۔ کا موجودا کا اللہ۔

اس عالم استغراق میں ایک جانب میری نگاہ اٹھی، دیکھا کہ ایک صاحب

مجھ کو عجیب کش کش کے عالم میں، گھور رہے ہیں۔ میرا دل سن سے ہو گیا۔ اس

خیال سے میرے رونگٹے کھڑے ہو گئے کہ اگر مجھ کو پہچان کر، انھوں نے یہ اعلان

کر دیا کہ بھائیو، ہمارے اس مندر میں ایک لمبے مثلثا بیٹھا ہوا ہے، تو میں،

پل بھر میں، سی کے چرنوں میں بھینٹ چڑھا دیا جاؤں گا۔ چھوٹے دادا نے

سچ کہا تھا کہ ہم بڑا خطرناک کام کر رہے ہو۔

دل سے آواز آئی، عشق بازی کرو، اور، پھر بھی مرنے سے ڈرو، مرنا

تو ایک نہ ایک دن ہے ہی، بستر پر ایڑیاں رگڑ رگڑ کر مرنے سے تو یہ کہیں بہتر

ہے کہ معشوق کے قدموں میں جان دے دو اور باوازی بلند کہو:-

بجزم عشق مرا می کشند و غوغائیست  
تو نیز بر سر بام آ کہ خوش تماشا ئیست

ارے تیغ و صخر — بہا پوش قلندر !

یہ سوچ کر میں نے اپنی طرف گھورنے والے کی جانب پھر نظر اٹھائی، اُس نے، سر کی جنبش سے مجھے سلام کیا۔ میں نے بھی اسی طرح، سلام کا جواب دیا اور اس یقین کے ساتھ کہ مجھ کو پہچان لیا گیا ہے قتل پر آمادہ ہو کر بیٹھ گیا۔ اتنے میں بھجن ختم ہو گئے، مجمع برخواست ہونے لگا، وہ بھی کھڑی ہو گئی، باہر چلنے کا اشارہ کیا اور میں اس کے پیچھے پیچھے مندر کے باہر آ گیا۔

ابھی ہم دونوں چند قدم ہی چلے تھے کہ پشت سے آواز آئی، جوش صاحب آداب عرض ہے۔ میں نے مڑ کر جواب دیا اور دیکھا کہ یہ وہی صاحب ہیں جو مجھے گھور رہے تھے، انھوں نے، قریب آ کر کہا بندے کا نام بدری پرشاد بدر ہے۔ میں نے آپ کو الہ آباد کے مشاعرے میں دیکھا تھا، میں نے کہا آپ سے مل کر مجھے بے حد خوش ہوئی، اور میں آپ کی ادب نوازی اور شرافت کا قائل ہو گیا کہ آپ نے مجھ کو مندر میں دیکھا اور خاموش رہے، انھوں نے کہا بندہ پرورد میں کالتھ ہوں، ہمارا اور مسلمانوں کا تو چولی دامن کا ساتھ ہے، آپ شاعر کی حیثیت سے مندر، مسجد اور گر جا، سب جگہ جانے کا حق رکھتے ہیں، آپ کا قیام کہاں ہے، میں جی بھر کے آپ سے ملنا چاہتا ہوں۔

وہ آدمی بہت شریف اور بے خطر تھے، لیکن اس خوف سے کہ وہ ہوٹل میں آئیں، اور اُن سے اس کی مڈ بھیڑ ہو جائے، میں نے کہا میں آج سہ پہر ہی کو کلکتہ چلا جاؤں گا۔

انھوں نے بڑے تپاک سے ہاتھ ملایا، اور یہ شعر سن کر چلے گئے۔

میان کعبہ و بت خانہ فرق یک گامیست

میان شیخ و برہمن ہزار ہا فرسنگ

جب میرے اور بدر صاحب کے مابین بات چیت ہو رہی، وہ،  
 تھوڑے سے فاصلے پر کھڑی سن رہی تھی۔ اس کے چہرے کا عجیب عالم تھا۔  
 اور اس قدر ڈری ہوئی تھی کہ چہرے پر ایک رنگ آ رہا، اور ایک جا رہا تھا۔  
 راستے بھر وہ کچھ نہیں بولی، اور ہوٹل پہنچتے ہی وہ دھڑام سے بستر پر  
 گر پڑی، مجھ سے کہا جلدی پانی لاؤ، پانی پی کر وہ اٹھ بیٹھی، اور کہنے لگی جب  
 وہ آدمی تم سے بات چیت کر رہا تھا، میری چھاتی دھک دھک ہو رہی تھی کہ ہے  
 رام اب کیا ہوگا۔ میں نے کہا، پیاری تمہارے پریم میں مر جانا سو زندگیوں سے  
 بہتر ہے، اس کی آنکھوں میں آنسو آ گئے، اور، آنکھیں پوچھتی کالج چلی گئی۔  
 اتنے میں چھوٹے دادا کرے میں داخل ہوئے اور، مٹھ پھلا کر، کہنے لگے،  
 بھائی شبیر حسن خاں اس خطرے میں کب تک پڑے رہو گے۔ میں نے کہا بس دو  
 چار دن اور رہوں گا۔

لیکن ر۔ کماری نے میرے پاؤں میں زنجیریں ڈال دیں، کچھ اوپر ایک  
 ہیڈ تک مجھے روکے رکھا۔ کیا بتاؤں، ہر دن عید تھا، اور ہر رات شب برات۔  
 ایک دن وہ انٹرول میں بے حد گھبرائی ہوئی آئی، چہرے پر ہوائیاں اڑ رہی  
 تھیں، اس نے جلدی جلدی سانس لے کر کہا میرے پتاجی کو میرے پریم کا پتہ چل  
 گیا ہے، یہ خبر اس ہوٹل کے کسی آدمی نے اُن تک پہنچا دی ہے، پتاجی کے تیور  
 بہت برے ہیں، میں تو سب کچھ بھگت لوں گی، لیکن تم آج ہی، بلکہ ابھی ابھی  
 یہاں سے چلے جاؤ۔ میں کرسمس کی چھٹی میں اپنی چاچی سے ملنے لکھنؤ آؤں گی، اپنا  
 پتہ لکھ دو۔ میں نے اپنا پتہ لکھ دیا۔ اس نے کہا اچھا رام رام۔ یہ کہہ کر وہ  
 رک گئی اور چیخ مار کر میرے گلے میں با نہیں ڈال کر، زور و قہار روٹنے لگی،  
 میری بھی ہچکیاں بندھ گئیں، اور ہم دیر تک چپے ہوئے روتے رہے۔ اور  
 اس کے بعد وہ، مجھ کو مڑا کر دیکھتی ہوئی رخصت ہو گئی اور میرے دل پر  
 بجلی گر پڑی اور میں اسی وقت بنا رس سے رخصت ہو گیا۔  
 آتا ہے آسمان لئے کو چے سے یار کے آتا ہے جی بھرا۔ درو دیوار دیکھ کر

## ط، ج

ایک بار میرا قیام تھا ایک بہت بڑے شہر میں۔ اور میرے پڑوسی تھے، ایب جالیں سال کے نواب صاحب، وہ شعر تو معمولی کہتے تھے لیکن سخن سبزی میں ان کو بڑی دست گاد مہل تھی۔

میں گاہ گاہ ان کے محل میں جایا کرتا تھا اور شاعری کے ساتھ ساتھ گلے بجانے کی صحبتیں بھی گرم ہوا کرتی تھیں۔

ایک روز کوئی دس بجے میں ان کے وہاں پہنچا دیکھا کہ اُطاق پذیرائی (ڈرائنگ روم) خالی پڑا ہوا تھا۔ میں سوچنے لگا کہ یہ وقت تو ان کے موجود ہونے کا ہے آخر وہ کہاں چلے گئے۔

ابھی میں سوچ ہی رہا تھا کہ بغلی کمرے سے .... بوا ایک محملی تھیلی اُٹھائے میری طرف بڑھیں، میں ٹھٹک گیا، بوا نے مجھے سلام کر کے تھیلی میری طرف بڑھا دی میں نے کہا اس میں کیا ہے، اُنھوں نے کہا اللہ پچیاں، میں نے پوچھا کس نے بھیجی ہیں بوا نے کہا بی بی جان نے بھیجی ہیں۔ میں نے پوچھا یہ بی بی جان کون ہیں اُنھوں نے اپنے ہاتھوں کی دسوں انگلیاں، اپنے ماتھے پر چٹخا کر کہا، اے میں قربان جاؤں نواب صاحب بہادر کی منجھلی صاحب زادی ہیں۔ میں نے بھونچکا ہو کر کہا۔ بوا میں نے تو آج تک انھیں دیکھا ہی نہیں ہے، اُنھوں نے کہا۔ آپ دیکھتے کیسے، وہ تو جم جم پڑے

سلہ جان کو گھر والے بی بی جان کہتے ہیں۔



میں رہتی ہیں، البتہ وہ آپ کو اس ادھر کے کمرے سے بار بار دیکھ چکی ہیں۔ میاں کہنے کی بات نہیں کیا کہوں یہ ٹانگ کھولوں تو لاج، وہ ٹانگ کھولوں تو لاج۔

میں نے کہا ایسی سبھی کیا بات ہے کہ کچھ تو بتاؤ بوا۔ آنکھوں نے اپنا سفید چوڑا کچھلا کر کہا، میاں بات یہ ہے کہ آنکھوں نے جب سے آپ کو دیکھا ہے، بس آپ ہی کا دم بھرتی رہتی ہیں، کونوں کھنکھروں میں بیٹھ بیٹھ کر آپ کے لئے روتی ہیں۔ میں نے بی بی جان کو ایک عمل بتا دیا ہے۔ وہ ہر جمعرات کو آدمی رات کے وقت پاؤں کنویں میں ٹسکا کر آپ سے ملنے کے لئے وہ عمل پڑھا کرتی ہیں۔ یہ بات آپ تک رہے، اگر بی بی جان نے سن لیا تو میرے سر پر ایک بال بھی نہیں رہے گا۔

میں نے پوچھا نواب صاحب کہاں ہیں، آنکھوں نے بتایا کہ وہ شیر کے سکار کے لئے کہیں باہر گئے ہوئے ہیں، اور بیگم صاحب، اپنی امی جان سے ملنے کے لئے میکے تشریف لگتی ہیں۔

میں نے وہ لچکے پٹھے کی عملی تفصیل، بوا کے ہات سے لے لی، اور پوچھا بی بی جان کو دیکھوں کیسے۔ کہ اتنے میں بالا غلنے کے دروازے کی چٹخنی کھلنے کی آواز آئی۔ بوانے کہا ننگا و روبرو۔ میں نے آنکھیں اٹھائیں تو دیکھا کہ ایک بھلی ہے جو ادھ کھلے پٹ میں لپٹا رہی ہے، میری آنکھیں خیرہ ہو گئیں، اس نے مجھ پر نظر ڈالی اور پٹ بند کر لیا۔ ایک تیر تھا کہ میرے دل میں تر از ہو کر رہ گیا اور ہال پر اندھیرا چھا گیا۔

بوانے کہا اوپر چلیے، میں قریب سے بی بی جان کا جھکڑا دکھا دوں۔ اور جب میں بوا کے پیچھے پیچھے اوپر گیا اور دو قدم اس کی طرف بڑھائے، تو وہ ہائے اللہ کرتی بھاگ گئی۔

رک گئی نبض عاشق جاں باز

ا ف رنے تیرا فرار کا انداز

بوانے کہا ابھی اللہ رکھے بھی ہیں۔ آپ کو دیکھ کر شرمائیں، میں نے پوچھا اب

کیا ہو گا۔ آنکھوں نے چھاتی ٹھونک کر کہا، میں آپ کو ملا کر دم لوں گی۔

دوسرے دن تو امیرے پاس آئیں، اور کہا میں نے آپ کا انتظام کر دیا ہے میرا  
خاوند نواب صاحب کی ڈیوڑھی کا چوکی دار ہے آپ رات کے دو بجے آئیں، میں ہاں  
کا دروازہ اندر سے کھلا رکھوں گی، میرا خاوند آپ کو زنانے مکان کے دروازے تک  
پہنچا دے گا، وہاں میں کھڑی طوں گی اور آپ کو بی بی جان کے کمرے میں پہنچا دوں  
گی کسی کو کانوں کان خبر بھی نہ ہونے پائے گی۔

میرا تمام دن اس خوشی میں گزر گیا کہ آج رات کو دو بجے بی بی جان کے پاس جانا  
ہے۔ دل بار بار قلعاریاں مارتا رہا۔ بار بار آسمان کی طرف دیکھتا رہا کہ یہ فیث  
آفتاب کب ڈوبے گا۔ دوپہر کا کھانا بھی خوشی میں نہیں کھایا گیا۔ قیلوے کے دہلے  
لیٹا۔ نواب صاحب کا محل، بٹو کا چہرہ، اور بی بی جان کا جلوہ آنکھوں کے نیچے پھر  
لگا۔ خیال آیا کہ اگر میرے پہنچتے ہی جگا ہر ہو گئی تو شاید میری جان چلی جائے، اپنی جان  
کی پروا نہیں، لیکن اگر اس نازنین کی رسوائی ہو گئی تو ساری زندگی اس کی بیکار ہو کر  
رہ جائے گی، میں بوڑھوں کی طرح سوچنے لگا۔ پھر یہ خیال آیا کہ نہ جاؤں، بیوی  
گھر میں موجود ہے میں اس سے شادی تو کر نہیں سکوں گا، کیوں اس کے پاس جاؤں  
میں اسی ادھیڑ بن میں تھا کہ میری سوئی ہوئی جوانی بیدار ہو گئی اس نے میرے  
منہ پر طمانچہ اور دل پر گھونسا مارا، بی بی جان کے تصور کو میرے دماغ میں ابھارا  
اور کہا کہ تو نہیں گیا تو بی بی جان کا نسخا سا دل ٹوٹ جائے گا میں دیوانی جوانی کے بہکا  
میں آگیا، اور رات کے دو بجے جانے کے خیال میں ڈوب گیا۔

خدا خدا کر کے دن ڈوبا، میں نے غیر معمولی اہتمام کے ساتھ، خط بنا کر، حمام کیا  
اچھے اچھے کپڑے پہنے، کپڑوں میں عطر لگایا، سامنے چنبیلی کے پھولوں کی ٹوکری رکھی  
ہوئی تھی، اس کو منہ کے قریب لاکر، بڑی بڑی گہری سانسوں کے ساتھ سونگھا اور  
بار بار سونگھتا کہ دماغ میں تازگی اور چہرے پر شگفتگی آجائے اور جب پونے دو  
کا وقت ہو گیا۔ کٹی کرصابون سے پھر منہ دھویا، پھول پھر سونگھے۔ آئینے میں  
اپنی صورت دیکھی، لبوں پر مسکراہٹ دوڑ گئی۔ کرتے کی جیب میں پستول رکھا، ہات

میں ڈنڈا لیا، اور گھر سے دبے پاؤں نکل گیا۔ ویران گلی پر نگاہ ڈالی، روتے کھڑے ہو گئے، سچ ہے چور کا دل ہی کتنا ہوتا ہے۔

کوشی کے پھانک پر پہنچا۔ بٹو کے شوہرنے، جھک کر سلام کیا۔ ہال میں سے ہو کر زنانہ مکان کے دروازے پر گیا۔ بٹو نے، میری بلائیں لیں، اور مجھے بی بی جان کی خواب گاہ میں پہنچا دیا۔

خواب گاہ کی سجادٹ، اور خوش بوؤں کی لپٹ۔ کیا بیان کروں، جنت کا تصور آ جا کر ہو گیا۔ بی بی جان، سر سے لے کر پاؤں تک رضائی اوڑھے لیٹی ہوئی سٹی میں نے پٹی کے پاس کھڑے ہو کر اس کے اعضاء کے پیچ و خم دیکھے۔ خون موجیں ماسنے لگا آہستہ سے اس کی مہری پر بیٹھا، چپکے سے رضائی کھینچی، اس نے اپنا منہ دونوں ہاتھوں سے چھپا لیا۔ میں نے اس کی گوری گوری کلاٹیاں پکڑ کر منہ سے ہاتھ ہٹانا چاہا اس نے زور لگایا۔ میں نے اس سے زیادہ زور لگا کر ہاتھ ہٹا دیئے، اور چاند سا مکھڑا جگمگانے لگا اور آرسی مصحف کا مزا آ گیا۔

وہ داہنی پٹی کی طرف، ذرا سی سرک گئی اور میں اس کے معطر پہلو میں لیٹ گیا۔ میں نے کہا میری بی بی جان۔ اس نے آنکھیں بند کر لیں، میں نے کہا کیا بالکل بولو ہی گی نہیں؟ اس نے آنکھیں نہیں کھولیں، ہنسنے کی لہریں۔ گلابی ہونٹوں پر دوڑ گئیں۔ میں نے سمجھ کر، اس کو سینے سے لگایا، اس کا دھڑکتا دل، میرے دل پر ضربیں مارنے لگا۔ ہر چند گلابی جاڑے کی رات تھی، لیکن میں پسینے میں ڈوب گیا۔ صبح ساڑھے چار بجے جب میں رخصت ہونے لگا تو اس نے ایک ایسے انداز سے میری طرف نگاہ اٹھائی کہ

بسیار شیوہ ہاست بتاں را کہ نام نیت،

میں نے کہا بی بی جان، چلتے وقت تو کچھ بات کر لو، اس کے چہرے پر ایک عجیب کیفیت نمودار ہوئی اور بڑی آہستگی سے کہا، آگ لگے اس دل کو، اس سے تو کہیں اچھا تھا کہ مر جاتی۔ میں نے کہا بی بی جان رخصت کے وقت تو ایسی باتیں نہ کرو

تم سلامت رہو، ہزار برس۔ اتنے میں بڑا آگئیں۔ انھوں نے روانگی کا اشارہ کیا اور میں اس پر نظر ڈالتا ہوا اپنے گھر چلا آیا۔

اب یہ میرا معمول ہو گیا تھا کہ ہر تیسرے چوتھے اس پُری و ش کے پاس رات کے دو بجے جاتا اور صبح کے چار ساڑھے چار بجے گھر پٹ آتا تھا۔

اے کہ در کوئے حشر ابات مقامے داری  
جسم وقت خودی، اردست بجائے داری  
اے کہ بازلف و رُخ یار گزاری شب دروز  
فرقت باد کہ خوش صبحی و شامے داری

اب ایک رات کا حال سُنیے جو بڑی قیامت کی رات تھی، اور داد دیجئے اس جُرأت زندانہ، اور ہمت مردانہ کی، جو عاشقوں کے دل کے علاوہ، اور کہیں پائی نہیں جاسکتی۔ ایک روز، حسب معمول، میں دو بجے رات کو وہاں پہنچا دیکھا کہ خلافِ عادت دربان پڑا سو رہا ہے۔ میں نے، آہستہ سے اُس کو جگایا، وہ گھبرا کر اُسٹھ بیٹھا، میں نے پوچھا یہ آج تم سو کیسے رہے تھے، اس نے کہا آج ناغے کی رات ہے، میری گھرواں، اپنی خالہ کے وہاں گئی ہوئی ہے، وہ کہہ گئی تھی کہ آپ آج نہ آئیں۔ میں نے کہا تم کو چاہیے تھا کہ مجھ کو آکر خبر کر جاتے، اس نے کہا سرکار کے پاس گیا تھا، آپ کو ٹٹی پر نہیں تھے، میں آپ کے خدمت گار جگنو سے کہہ آیا تھا کہ وہ آپ سے کہہ دے۔

میں نے کہا جگنو نے تو مجھ سے کچھ نہیں کہا، اس نے کہا حضور۔ اس میں میرا کیا قصور ہے۔ میں نے کہا۔ اب تو میں آگیا ہوں، اندر جائے بغیر مانوں گا نہیں۔ اس نے حیران ہو کر کہا جانیے گا کیسے، اندر سے دروازہ کون کھولے گا۔ اس کی یہ بات سن کر میں سوچنے لگا، اور بالآخر، ایک تدبیر میری سمجھ میں آگئی۔ میں نے اس سے کہا پائیں باغ جاؤ، اور پُراہنی کی رسی لے آؤ۔ اس نے، بھوچکا ہو کر کہا، خالہ صاحبہ! آپ نے کیا کہا ”رسی“؟ میں نے کہا ہاں رسی، اس نے پوچھا رسی



کیا کیجے گا۔ میں نے کہا لے آؤ تو بتاؤں گا۔

جب وہ رستی لے آیا تو میں نے کہا، اس کو ٹھکی کے پیچھے جو ایک گرے ہوئے محل کی اینٹوں وغیرہ کی پہاڑی سی بنی ہوئی ہے آدھر چلو ہم اس پہاڑی کے ذریعے سے اس کو ٹھکی کی چھت پر چڑھ جائیں گے۔ وہاں پہنچ کر تم میری کمر میں رستی باندھ کر مجھے اس طرح انگنائی میں اتارنا جیسے کنویں میں ڈول ڈالا جاتا ہے۔ میری اس خطرناک تجویز کو سن کر وہ بے حد خوف زدہ ہو گیا۔ اس کے چہرے پر ہوائیاں اڑنے لگیں اور بار بار اپنا سر کھانے لگا۔ اور بات جوڑ کر اس نے کہا۔ سرکار یہ کام مجھ سے نہیں ہو سکے گا آپ بڑے آدمی ہیں، آپ کا تو کچھ نہیں بگڑے گا۔ میں غریب مار ڈالا جاؤں گا۔

میں نے کہا، میں تمہاری جان کا محافظ ہوں، تمہارا بال بھی بریکہ نہیں ہوگا یہ دیکھو میری جیب میں پستول ہے، اگر نواب صاحب نے تم کو چھڑا دیا۔ میں اس سے دگنی تنخواہ پر تم کو ملازم رکھ لوں گا۔ اور کل صبح کو تم کو دوسو روپے بھی دوں گا۔ بالکل خوف نہ کھاؤ۔ اور میرے ساتھ ساتھ آؤ۔

اس نے کہا بہت اچھا سرکار۔ مگر یہ کام ہے بڑا جان لیوا۔ میں نے کہا بہت آسان ہے، پروا نہ کرو۔

ہم دونوں اس گرے ہوئے مکان کے انبار پر، گھوڑے بن کر چڑھے اور گھٹنوں کے بن منڈیر کی طرف رینگنے لگے۔

بڑی مصیبت یہ تھی کہ چاندنی چٹشکی ہوئی تھی اس کو ٹھکی کے دائیں جانب کے مکان میں ایک دمے کا مریض برابر کھانس رہا تھا اور داینے طرف کے مکان میں ایک عابد شب زندہ دار اور اد پڑھ رہا تھا۔ دونوں طرف جگہ ہر ہو رہی تھی۔ لیکن میں ہمت نہیں ہارا، اور جب رینگتا رینگتا منڈیر کے قریب پہنچ گیا، تو ایک کالا سا بچہ عین میرے منہ کے سامنے کھڑا ہو کر، پھٹکاریں مارنے لگا۔ العظمت اللہ۔ وہ خوفناک سماں، وہ موت کا سامنا۔

میں اس کو کیوں کر مارتا۔ اس لئے کہ اگر اس پر ڈنڈا چلاتا تو سارا گھر جاگ اٹھتا



اس لئے میں نے آنکھیں بند کر لیں، دربان دور ہٹ کر بیٹھ گیا اور سانپ کی پھسکالوں کی ہوا میرا ماتھا چھونے لگی۔ اور موت، بھیانک موت میرے دل پر دھک دینے لگی۔ میں نے دلیں کہا شوق سے دس لیجئے سانپ صاحب۔

میں اسی طرح دتین منٹ تک یقینی موت کے سامنے بیٹھا رہا۔ اتنے میں پھنکار کی آواز بند ہو گئی، میں نے ڈرتے ڈرتے آنکھیں کھولیں تو یہ دیکھ کر جان میں جان آگئی کہ ناگ دیوتا رخصت ہو چکے ہیں۔

دربان کو مڑ کر دیکھا تو وہ کانپتے ہاتھوں سے اشارہ کر رہا تھا کہ اتر چلیے۔ میں نے بڑے تحکمانہ اشارے سے ہدایت کی کہ وہ میری کمر میں رسی باندھ دے۔ اس نے کانپتے ہاتھوں سے میری کمر میں رسی باندھ دی اور دو زانو ہو کر، مجھ کو نیچے اتارنے لگا۔ نیچے پہنچتے ہی میں نے رسی کمر سے کھول دی، دربان نے اوپر کھینچ لی اور میں بی بی جان کی خواب گاہ میں پہنچ گیا۔

لیکن جب میں نے یہ سماں دیکھا کہ اس کی مسہری کی پائنتی والی پار پائی پر ایک مڑ مڑے کے تھیلے کی سی، بڑی بی، بستر پر لیٹی خراٹے سے رہی ہیں، تو زمین میرے پاؤں کے نیچے سے نکل گئی اور اس قدر بدحواس ہو گیا کہ بی بی جان کی مسہری کے نیچے لیٹ گیا اور سوچنے لگا کہ وہ کون سا جتن کر دے کہ اس فتنہ خواہیدہ کی آنکھ کھل جائے اور وہ اُن بڑی بی کو وہاں سے چلتا کر دے۔

ابھی میں یہ سوچ ہی رہا تھا کہ دیکھا ایک بڑی گھونس میری طرف آرہی ہے جیسے ہی وہ میرے قریب آئی، میں نے اس کی طرف زور سے ہاتھ جھٹک دیا وہ گھبرا کر بھاگی تو میز سے ٹکرا گئی، اور میز پر رکھی ہوئی صراحی، دھڑ سے زمین پر گر پڑی۔ صراحی کے دھڑا کے سے بڑی بی کی آنکھ کھل گئی، اور وہ چور چور کہتی باہر نکل گئیں ان کے جاتے ہی میں اس کے بستر پر آگیا پہلے تو وہ گھبرا گئی پھر اس نے بستر پر اپنے دونوں پاؤں کھڑے کر کے، مجھ کو ان کے جوف میں لے لیا اور اوپر سے رضائی اوڑھ لی۔

بڑی بی بی کی صدا سن کر بی بی جان کے چچا کمرے میں داخل ہوئے ، پوچھا بیٹی کیا بات ہے ، اس نے کہا چچا جان ، میرا پاؤں لگنے سے صراحی نیچے گر پڑی اور اچھو خانم نے چور چور کا غل مچا دیا۔ چچا نے سنس کر کہا اچھو خانم تو ہولا خبطا ہے ہی ، بی بی جان نے کہا۔ چچا اب اس کو میرے کمرے میں نہ بھیجئے گا۔ کم سخت اس زور سے خراٹے لیتی ہے کہ نگوڑی نیند اچٹ جاتی ہے۔

لطف کی بات تو یہ ہے کہ جب اس کے چچا اس سے باتیں کر رہے تھے ، ان کا گھٹنا میرے گھٹنے سے مس ہو رہا تھا۔ اور ڈرنے کے عوض مجھ کو سنہی آرہی تھی۔

چچا کے جاتے ہی اس نے اندر سے کمرہ بند کر لیا۔ اور جب میں نے اس سے پورا سانحہ بیان کیا کہ میں کن کن خطروں سے گزر کر اس تک آیا ہوں وہ دنگ ہو کر رہ گئی۔ کہنے لگی اگر تمہارے دشمنوں کو کچھ ہو جاتا ، تو میں زہر کھا کر سو رہتی۔ یہ کہتے ہی اس کی ہچکیاں بندھ گئیں۔ اتنے میں چار بجے کا گھنٹہ بجنے لگا۔ وہ مجھ کو گوپھے میں لے کر باہر نکلی ، اور ، دبے پاؤں ، مجھ کو گلے لگا کر رخصت کر دیا اور دروازہ اندر سے بند کر لیا۔

اس کے بعد ، نواب صاحب ، شکار کے اتنے دھتیا تھے کہ پورے خاندان کو لے کر اودھ فارسٹ چلے گئے۔ اور میں دیران ہو کر رہ گیا۔ میری زندگی کے گلستاں میں خاک اڑنے لگی ، حیات کے منہ کا ذائقہ بدل گیا۔ یاروں کے جھگڑے اور راتوں کے جلے کھوکھلے اور سپاٹ ہو کر رہ گئے۔ شامیں ہی نہیں صبحیں تاک آداس ہو گئیں اور طلوع کی زنگینیاں دیکھ کر الٹا محسوس ہونے لگا گویا میں مزید ہو چکا ہوں اور اپنے رسول کے سامنے جھینپا جھینپا کھڑا ہوا ہوں۔ اس کی مفارقت نے مجھ کو وہ بچہ بنا دیا جس کا دودھ چھڑا دیا جاتا ہے اور مڑک مڑک کر ، اس کا منہ تہیا کا سا ہو جاتا ہے۔

اب مجھ سے نہیں رہا گیا ، میں نے رخت سفر باندھا ، اور اودھ فارسٹ جلنے کے لئے اسٹیشن روانہ ہو گیا ، راستے میں کم سخت موٹر خراب ہو گئی۔ ،

اسٹیشن پہنچا تو ریل چھوٹ چکی تھی۔ میں سن سے ہو کر رہ گیا۔ میں نے قلی سے کہا اگر کوئی مال گاڑی ادھر جا رہی ہو تو میں فرسٹ کلاس کا ٹکٹ لے کر اس میں روانہ ہو جاؤں۔ قلی نے کہا ایک مال گاڑی شاید آدھ گھنٹے میں اسی طرف جانے والی ہے میں بنگ آفس گیا، بنگ بابونے کہا وہ مال گاڑی نہیں فوجی گاڑی ہے، اس میں آپ سفر نہیں کر سکتے۔ میں نے باہر آکر قلی سے کہا۔ مجھے اس فوجی گاڑی تک پہنچا دے وہ مجھے پار ڈے گیا، دور سے گاڑی تبا دی، ہینڈ بیگ میرے حوالے کیا، اور آجرت سے دُکن معاوضہ لے کر چلا گیا۔ اور میں گلی میں بیگ ڈال کر گاڑی چھوٹنے کے انتظار میں زمین پر بیٹھ گیا۔

چوں کہ وہ جنگ عظیم کا زمانہ تھا، اور فوجی گاڑیوں تک کسی کو جانے نہیں دیا جاتا تھا۔ اس لئے میں بڑے شش و پنج کے عالم میں یہ سوچتا ہوا بیٹھا رہا کہ اگر کسی نے دیکھ لیا، تو جاسوسی کے جرم میں کھڑے کھڑے گولی مار دی جائے گی یا گرفتار کر لیا جاؤں گا۔ خدا خدا کر کے شاید گیا رہ بجے انجن نے سیٹی دی، اور میں پیکر گاڑی کے ڈبے کے پیچھے ہنپڑ بیٹھ گیا۔ گاڑی کی رفتار تیز ہوئی تو میرے جسم کا توازن بگڑنے لگا، میں نے، کچکچا کر، دونوں ہاتھوں سے ہنپڑ کو پکڑ لیا کہ اتنے میں یورپین گاڑی نے پیچھے کی کھڑکی کھول دی، مجھے بیٹھا دیکھ کر وہ اچھل پڑا، پستول جیب سے نکال کر تان لیا، اور ڈپٹ کر پوچھا (who is there) (تم کون ہو) میں نے بڑی مردانہ آواز میں کہا *shut up, that is love affair* "I am going to my beloved" (خاموش! یہ معاملہ عشق ہے۔ میں اپنی معشوق کے وہاں جا رہا ہوں)۔

گاڑی اگر ہندوستانی ہوتا تو مٹھائیں سے گولی مارتا، مگر وہ انگریز فوجی مینچلا انگریز تھا۔ میرا یہ مردانہ جواب سن کر اس نے کہا بریو، بریو، دشا باش بہادر اور دونوں ہاتھوں سے مجھ کو اندر کھینچ لیا۔ اس نے لالین اسٹاکر، غور سے میرا

---

۱۔ ریلوے کا یہ قاعدہ ہے کہ فرسٹ کلاس کا ٹکٹ لے کر مال گاڑی میں گاڑی کے ڈبے میں سفر کیا جاسکتا ہے

منہ دیکھا اور مسکرا کر کہا "Oh an exact lover's face" دارے بالکل عاشق کا چہرہ اور پھر بڑی نرمی کے ساتھ، اس نے کہا۔

"Please sit down mister lover, I am also a lover" (بیٹھ جائیے، مسٹر عاشق، میں بھی عاشق ہوں)

میں بیٹھ گیا تو اس نیک مرد نے مجھ کو بیڑ پلائی، بٹھنا ہوا گوشت کھلایا، اور جب میرا اسٹیشن آگیا تو میرے ساتھ آکر مجھ کو گیٹ سے باہر نکال دیا۔

سفینہ اپنا کنارے جب آگیا غالب

خدا سے کیا، ستم و جورِ نا خدا کہیے

اس کے بعد، جب ہم نواب صاحب کے ساتھ، ان کے وطن آگئے تو دو تین مہینے کے بعد یہ سننے میں آیا کہ بی بی جان کی شادی ٹھہر چکی ہے، یہ خبر توپ کے گولے کی طرح میرے دل پر لگی۔ اور جب، حسب دستور، رات کے دو بجے اس سے ملاقات ہوئی تو اس خیال سے کہ اس کی شادی ہونے والی ہے وہ مجھے دیکھتے ہی پھوٹ پھوٹ کر رونے لگی۔

ہر چند وہ میرا جوانی کا دور تھا لیکن مجھ پر اس وقت پیرانہ مآل اندیشی طاری ہو گئی۔ میں نے سوچا کہ اس سے میرا عقد تو ہو نہیں سکتا، اور وہ ہمیشہ بن بیاہی رہے اس کا بھی امر کان نہیں اس کی شادی جس سے ٹھہری ہے وہ صحت و شباب کے اعتبار سے ایک کم زور و کم خواندہ رئیس زادہ ہے اس کی صورت میں بھی کوئی دل کشی نہیں، عقل کے اعتبار سے بھی نہایت کم زور ہے، اس کی اور میری پرانی ملاقات بھی ہے، اگر اس کم زور، اور کم زور شخص سے اس کی شادی ہو جائے گی تو وہ کسی طرح بھی بی بی جان کے دل کو موہ نہیں سکے گا۔ اور اسی کے ساتھ ساتھ شادی کے بعد، پردے زردے کی یہ سختی بھی باقی نہیں رہے گی۔ میں جب چاہوں گا، اس سے باسانی مل سکوں گا، ان تمام باتوں پر غور کر لے۔ میں نے بی بی جان کے دل میں یہ بات اتار دی کہ وہ اپنی شادی سے پریشان نہ ہو۔



عورت منطق نہیں، جذباتی ہوتی ہے، اس لئے لوہے لگ گئے اس کو سمجھانے میں، ایک پتھر ہاتھ میں بڑے بڑے لکچر دیتا رہا، تب جا کر اس نے خودکشی کا ارادہ ترک کیا اور اس شدید اصرار سے بھی دست بردار ہو گئی کہ میں اسے لے کر کسی دوسرے شہر میں بھاگ جاؤں۔

لیکن جب شادی کا دن آیا اور صبح کو اس کی کوشی سے نوبت بچنے کی آواز آنے لگی، تو میرا دم لبوں پر آ گیا، ساری منطق بھول گیا، اور آنکھوں سے آنسوؤں کا مینہ برسنے لگا۔

میری اس کیفیت کا کسی قدر اندازہ، مندرجہ ذیل نظم سے لگایا جاسکتا ہے

کدھر ہے اے موت؟ آ، کہ غم سے لبوں پر اب جان آ رہی ہے  
وہ شمع، جو بادگاہِ شب تھی، اسے بھی آندھی بجھا رہی ہے  
دہائی حسنِ نجاتِ خوکی، کہ رسمِ عالم کی فتنہ خیزی  
چمٹے ہوؤں کو ملا رہی ہے، ملے ہوؤں کو چھڑا رہی ہے  
ادھر نفیری کی مت لہریں لئے ہوئے ہیں پیامِ شادی  
ادھر نسیمِ سحر کی جنبش، ترانہٴ غم سنار ہی ہے  
ادھر، عروسی لباسِ زمیں دمک رہا ہے کسی کا مکھڑا  
ادھر، کسی کی خوشی کو دنیا سیاہ کفنِ پنہاں رہی ہے  
قدیم پیغامِ برستی میری، صبا کو یہ آج کیا ہوا ہے  
ادھر بجھاتی چلی ہے شمعیں، ادھر، شگوفے کھلا رہی ہے  
ادھر، کلیجے میں تھر تھراتا ہے شعلہٴ مرگ ناگہانی  
ادھر شبتانِ رنگ و بو میں حیاتِ نو سکر رہی ہے  
ادھر عرق ہے مری جبین پر ادھر جھمکتی ہے جوشِ افشاں  
ادھر لبوں پر ہیں سرد آہیں ادھر صبا گنگنا رہی ہے

۱۔ مطبوعہ ”نقش و نگار“، ایسے بے کراں شدید جذبہٴ غم میں یہ نظم کہی تھی جب شہر کہنا امکان سے خارج تھا۔  
۲۔ یہ لفظ ”پہنا نا“ ہے۔ مجھ سے شدتِ غم کی بدحواسی میں غلطی ہو گئی۔



اور، اسی سلسلے کی ایک دوسری نظم بھی سن لیجئے :-  
 کیا وہ بتائے کیا کیا ، عشرہ روزگار نے  
 مارا ہو جس غریب کو حسن و فاضلہ نے  
 اب وہ شہید التفات ، دل کی گرہ کسے دکھائے  
 بند کیا درِ طرب ، جس پہ کشورِ کار نے  
 سمجھے گا کون نکتہ رس ، اس کی حدیثِ خونچکان  
 جس کا لہو بہا دیا ، تیغِ وصالے یار نے  
 کون یقین لائے گا ، کس سے کہوں یہ ماجرا  
 لوٹ لیا مرا چمن ، عریدہ بہار نے  
 مصحفِ انبساط نے ، آئینہِ حزن پیش کی  
 فتح سے دور کر دیا ، نفرتِ کردگار نے  
 مجھ کو درِ نشاط نے ، اثابِ الم عطا کیے  
 شامِ شکستِ نذر کی ، صبحِ ظفرِ شکار نے  
 حُسن کے جذبِ عشق نے ، دل کو تباہ کر دیا  
 پھول کی روح کھینچ لی ، شبِ نیمِ اشکِ بار نے  
 بھیس میں آ کے عشق تھے جوشِ تجھے مٹاؤں گا  
 مجھ سے ، قسم یہ کھائی تھی ، حنِ ستمِ شعار نے

---

## ج ب۔ ع خ

ایک بار دفتر سے گھر پہنچا تو یہ دیکھا کہ میری بیوی تخت پر ٹنگن ہیں، اور سوئے ہوئے پر ایک بیس اکیس برس کی نہایت قبول صورت خاتون بیٹھی ہوئی ہیں میں یہ سمجھ کر کہ کوئی پردہ نشین میری بیوی سے ملنے آئی ہوئی ہیں، جب اُلٹے پاؤں باہر جانے لگا تو میری بیوی نے، رکتی سی آواز میں کہا یہ تم سے ملنے کو مدراس سے آئی ہیں۔

میں پلٹ کر کرسی پر بیٹھ گیا اور بیوی کی طرف بڑے معصومانہ انداز میں دیکھنے لگا کہ وہ اس خاتون کا مجھ سے تعارف کرا دیں۔  
جب بیوی کچھ نہیں بولیں اور، منہ پھلائے، گم سم بیٹھی رہیں، تو میں ایک عجیب کش مکش میں پڑ گیا۔ بیوی کی موجودگی میں یہ ہمت تو پڑی نہیں کہ اس آنے والی سے براہ راست بات کروں۔ آخر کار تنگ آ کر میں نے بیوی سے پوچھا آپ کون ہیں؟ بیوی نے کہا تم خود پوچھ لو، میں کیا کروں گی بول کے۔

اس آنے والی نے عجیب شش و پنج کے عالم میں نظر اٹھائی، اور کہا میں آپ سے ملنے کے لئے مدراس سے آئی ہوں۔ میرا نام ہے "ج۔ ب۔" رہنے والی یوپی کی ہوں، مگر قیام ہے مدراس میں۔ میرے دل میں تین شخصیتیں

لے یہ غالباً ۱۹۲۸ء کا واقعہ ہے۔ جب کہ میں حیدرآباد دکن میں تھا

یعنی ابوالکلام آزاد، انور پاشا اور آپ سے ملنے کی بڑی تمنا تھی، انور پاشا کا انتقال ہو گیا، مولانا ابوالکلام آزاد سے مل چکی اور آج آپ سے ملنے آئی ہوں مجھے شاعری سے بے حد شوق ہے، آپ کی کتاب "روح ادب" شروع سے آخر تک مجھے یاد ہے، میں آپ کی بے حد عقیدت مند ہوں، میں نے، آج سے کئی برس پہلے، آپ کی ایک نظم "جنگل کی شاہزادی کا یہ آخری شعر جب پڑھا تھا۔

مڑا کر جو میں نے دیکھا، امید مرچکی تھی

پٹری چمک رہی تھی، گاڑی گزر چکی تھی

تو میں رونے لگی تھی، اور ابھی میں رو رہی رہی تھی کہ نانی جان آگئیں، انھوں

نے مجھ سے پوچھا اری کیوں رو رہی ہے، میں نے کہا جوش صاحب کو آپ جانتی ہیں؟ انھوں نے کہا ہاں جانتی ہوں، میں نے کہا تو جوش صاحب ریل میں سفر کر رہے تھے، جنگل میں گاڑی رکی، وہ ریل سے اتر کر، جنگل کی سیر کرنے لگے، اور اس قدر محو ہو گئے کہ گاڑی چھوٹ گئی، اور وہ جنگل میں رہ گئے، نانی جان اللہ سے دعا کیجئے کہ ان کی جان بچ جائے، میری نانی جان نے، تہہ تیہ مار کر کہا اری دیوانی تو شاعروں کی بات پر نہ جا، یہ روز مرتے اور روز جیتے ہیں۔

چاہئے تو مجھے یہ تھا کہ یہ ماجرا سن کر، میں اس سے گھل مل کر باتیں کرتا، مگر بیوی سامنے بیٹھی ہوئی تھیں اس لئے میں ایک نہایت اعلیٰ درجے کے بے وقوف آدمی کی طرح، اس کی طرف دیکھ کر گدی کھجلائے لگا۔

اس نے مجھ کو غور سے دیکھا، معاملے کی تک پہنچ گئی۔ اور ادھر ادھر

کی دو چار باتیں کر کے اس نے کہا آپ کا مکان شہر سے دُور ہے، یہاں کوئی ٹیکسی نہیں مل سکے گی، میں جس ٹیکسی پر آئی تھی اسے رخصت کر دیا ہے، اگر آپ کو زحمت نہ ہو تو مجھ کو میری سہیلی کے مکان تک پہنچا دیجئے، جس کے پاس میں ٹھہرنی ہوئی ہوں۔

میں ایک عجیب اُدھیڑ بن میں پڑ گیا، جاتا ہوں تو بیوی کو ناگوار گزرے گا

نہیں گیا تو اس کو رنج ہوگا۔ کیا کروں، کیا نہ کروں۔

آخر یہ فیصلہ کر کے کہ اُسے اُس کی جائے قیام تک پہنچاؤں، میں اٹھا بیوی کی جانب نگاہ نہیں اٹھائی، اس سے کہا چلے میں پہنچاؤں۔

وہ مجھ سے چھ سات میل کے فاصلے پر عطھری ہوئی تھی،۔ جب میری گاڑی ایک بہت بڑے بند کی سڑک سے گزرنے لگی، اُس نے مجھ سے کہا جوش صاحب بڑی پیاری شفق پھولی ہوئی ہے۔ پل بھر گاڑی روک لیجئے کہ یہ منظر دیکھ لوں۔ جب گاڑی رک گئی، اس نے بڑی لگاؤٹ سے مجھے دیکھا اور اپنی بھری بھری انگلیا سے ایک بدچہ نکال کر میرے ہات میں دے دیا۔

پرچہ پڑھا تو اسے اظہارِ عشق سے لبریز پایا۔ میرے ہات کا پھینکے۔ ط۔ ج کی مفارقت کا گھاؤ ابھی منزل نہیں ہوا تھا اور اس وقت تک میرے دل سے خون کی بوندیں ٹپک رہی تھیں۔ میں نے جیب سے قلم نکالا اور اس پرچے کی پشت پر یہ لکھ کر کہ میں آج کل، بُری طرح، زخمی ہوں، کسی نئے زخم کی تاب نہیں لا سکتا۔ ایک نہایت طویل بیداری کے بعد اب کوشش کر رہا ہوں کہ سو جاؤں، مجھ کو جگائیے نہیں۔

میرے جواب کو پڑھ کر، اس کے چہرے کا رنگ متغیر ہو گیا۔ آنکھوں میں نمی آگئی، اس نے، بڑی بے کسی کے ساتھ کہا، تو پھر مجھے یہیں اتار دیجئے، میری سہیلی کا مکان قریب آگیا ہے، میں بیدل چلی جاؤں گی۔

یہ سن کر میں کانپ گیا، اُس کا بات اپنے سینے سے لگا کر، کہا: کیسے ممکن ہے کہ میں آپ کو یہیں اتار دوں، آپ کو میرے دل کا حال نہیں معلوم، آپ کی طرف میرا دل کھینچ رہا ہے، مگر۔۔۔ اُس نے آس ٹوٹ جانے کے بعد آس بندھ جانے کی نظر سے مجھے دیکھا، اور کہا، آپ کا شکریہ۔

راستے بھر وہ خاموش رہی، اس خاموشی میں ہزاروں باتیں تھیں، جنہیں

کانوں نے نہیں دل نے سن لیا۔

میں نے دل میں کہا میاں جوش خدا را پھر کسی نئے تہلکے میں نہ پڑ جانا،  
سنجھ لے رہو اپنے کو، اب عشق کیا تو مر کر رہ جاؤ گے خاں صاحب۔

اتنے میں اس کی سہیلی کا مکان آگیا۔ میں نے موٹر سے اتر کر دروازہ کھولا  
وہ اُتری، پوچھا تھوڑی دیر بیٹھنے کا بھی نہیں؟ میں نے کہا خود میرا بھی دل  
یہی چاہتا ہے کہ بیٹھ جاؤں، اور پہروں بیٹھوں مگر۔ میں پھر کسی وقت آؤں گا  
اس نے بڑی حسرت سے مجھے دیکھا، میں نے اس خیال سے کہ کہیں اس کا حُسن  
مغموم میرے دل کو زخمی نہ کر دے، فوراً آنکھیں جھکا لیں، اور جلدی سے،  
روانہ ہو گیا۔

گھر آیا، بیوی کو آگ بگولا پایا۔ مجھے دیکھتے ہی برس پڑیں، اور کہا اور  
تو اور، اب تو میری آنکھوں کے سامنے تم عشق بازی کرنے لگے ہو، میں نے  
کہا اشرف جہاں اللہ اللہ کرو، تم میری ایک شرافت اور مروت کی بات کو  
عشق بازی کہہ رہی ہو۔ میں اور عشق، الہی تیری پناہ۔ یہ سن کر انہوں نے  
میرے گریبان پر ہات ڈال دیا، اور اسے، چرسے، پھاڑ ڈالا۔ اور کہا جوتیوں  
سمیت آنکھوں میں نہ گھسو، میں نے کہا خدا کے واسطے بات سمجھنے کی کوشش  
کرو، اور یہ سوچو کہ کوئی اتنا بڑا سفر طے کر کے میرے گھر آئے، اور، گھگھیا کر  
کہے کہ مجھے میری جائے قیام تک پہنچا دو، اور میں اُس کو نکا سا جواب دے دوں  
یہ بات شرافت کے خلاف ہے، ارے تم شرافت کو بھی عشق بازی سمجھتی ہو، یہ  
تو بڑا اندھیر ہے۔

بیوی نے کہا اچھا قسم کھا کر بتاؤ اس پچنیدی کے ساتھ، اس کے گھر جا کر  
بیٹھے تھے کہ نہیں، میں نے کہا، بیٹھنا کیسا، میں نے تو اس کے گھر میں قدم بھی نہیں رکھا  
بیوی نے کہا تم سر پر قرآن رکھ کر قسم کھا سکتے ہو؟ ساچ کو آج نہیں، لے  
آؤ قرآن، وہ قرآن لے آئیں، میں نے سر پر قرآن رکھ کر قسم کھالی۔ اُن کا غصہ  
ٹھنڈا ہو گیا، کہنے لگیں، ناحق میں نے تمہارا اگر بیان پھاڑ ڈالا، لاؤسی دوں۔



اس واقعے کے دو تین دن بعد، میں دفتر میں بیٹھا تھا، چہرہ اسی نے آکر کہا کوئی بیگم صاحب آپ سے ملنے آئی ہیں، اور ٹیکسی میں بیٹھی انتظار کر رہی ہیں۔ نیچے اُتر آتو دیکھا وہی یہ، صاحب سلامت کے بعد۔ اس نے کہا موٹر میں آجائیے، میں بیٹھ گیا تو اس نے کہا، کہ آپ آنے کا وعدہ کر کے گئے تھے لیکن آئے نہیں۔

اور میرے جواب کا انتظار کئے بغیر اس نے شو فر سے کہا باغ... لے چلو باغ میں موٹر بٹھری، اس نے کہا آئیے اس کینج میں تھوڑی دیر بیٹھ جائیں کینج میں بیٹھے ہی اس نے کہا جوش صاحب، آپ کا کلام پڑھ کر میں نے یہ اندازہ لگایا تھا کہ آپ کا دل موم کی طرح نرم ہے، لیکن دیکھا تو وہ پتھر نکلا، سچ بتائیے، شعر آپ خود کہتے ہیں یا کوئی اور آپ کو نکلہ کر دے دیتا ہے؟

میں نے کہا میں آپ کے پاس کل آنے والا تھا، آتا اور منور آتا، آپ اس قدر بدگمانی سے کام نہ لیں۔ طبیعت کی ناسازگاری کی بنا پر کل پرسوں نہیں آ سکا۔ اس نے مسکرا کر کہا جس کی طبیعت ناساز ہوتی ہے اس کا چہرہ کیا ایسا ہوتا ہے؟ اب میں آپ کو چھوڑنے والی نہیں، اسی وقت میرے ساتھ... نہر کے کنارے چلے، یہ کہتے ہی وہ اٹھ بیٹھی، موٹر میں آتے ہی اس نے شو فر سے کہا پہلے مجھ کو جہاں سے لائے ہو وہاں لے چلو، اور جب گاڑی اس کی قیام گاہ پر آ کر رکے گی، اس نے کہا، جوش صاحب اندر آئیے میں... نہر پر اپنی سہیلی کو بھی لے چلوں گی۔

گھر پہنچتے ہی اس نے اپنی سہیلی کو آواز دی کہ ادھر آؤ، جوش صاحب کے ساتھ... نہر پر چلنا ہے۔

تھوڑی دیر میں اس کی سہیلی آگئی، سرمئی دلائی اوڑھے اور اس کا سر اسٹھ پر ڈالے ہوئے، میں نے اس کی طرف نگاہ اٹھائی تو ایسا معلوم ہوا گویا اُنق کے گریبان سے آفتاب طلوع ہو رہا ہے، اور جب اس نے اپنی گوری ہتھیلیوں پر رکھ کر مجھے پان دیا تو میں نے دیکھا کہ اس کے سیرھے ہات کی ہتھیلی پر، مہدی کا ہلال ہوا ہے اور اس ہلال کے اندر مہدی ہی سے نکلا ہوا ہے۔ جوش... میں نے اپنے

کو حد سے زیادہ سنبھالنے کی کوشش کی، پھر بھی میرے تمام بدن پر پکپی سی طاری ہو گئی۔

بیارخوہاں دیدہ ام لیکن تو چیزے دیگری

الغرض کھانے پینے کا سامان لے کر ہم تینوں.... نہر کی طرف روانہ ہو گئے۔ راستے میں مجھے خیال آیا کہ بیوی پریشان ہوں گی، اور بدگمان بھی، میں نے ایک موٹر پر گاڑی رکوا دی، اور اپنے ایک دوست سے بیوی کو ٹی فون کرا دیا کہ آج میرے گھر جلسہ ہو رہا ہے، اس لئے جوش صاحب کو میں نے روک لیا ہے، وہ کل دوپہر تک گھر پہنچ جائیں گے۔

..... نہر کے کنارے پہنچ کر ہم ریٹ پاؤس میں ٹھہر گئے، میں نے کہا ہم تھوڑی دیر آرام کریں یہ کہہ کر میں لیٹ گیا۔

ابھی مجھے لیٹے آدھ یا پون گھنٹہ ہوا ہو گا کہ "ج۔ب" نے آکر میرے پاؤں دباننا شروع کر دیئے، اور سیلی کو حکم دیا کہ وہ بھی آکر میرے پاؤں دبانے لگے۔ سیلی نے کہا باجی میری ہمت نہیں پڑ رہی ہے، لیکن جب اس نے اسے ڈانٹا تو وہ بھی آکر پاؤں دبانے لگی،

میں نے کہا ارے یہ آپ کیا کر رہی ہیں، برائے خدا ایسا نہ کیجئے میں شرم کے مارے کٹا جا رہا ہوں۔

لیکن وہ نہیں مانیں، اور میں دس پندرہ منٹ کے بعد، شرم کی تاب نہ لا کر اٹھ کھڑا ہوا۔ اور منہ ہات دھونے کے لئے غسل خانے چلا گیا، میرے غسل خانے میں داخل ہوتے ہی "ج۔ب" بھی آگئی، اور ڈانٹ ڈپٹ کر اپنی سیلی کو بھی وہیں بلا لیا،

مجھ سے اُن دونوں کی موجودگی کے باعث اچھی طرح منہ نہیں دھرایا گیا، اور جب الٹا سیدھا منہ دھو کر، میں تو بیا کی طرف بڑھا تو "ج۔ب" نے کہا نہیں تولیہ نہیں، میں اپنے ڈوپیٹے سے آپ کا منہ پوچھوں گی، میں کیا کرتا، اُس نے اپنے

ڈوپٹے سے میرا منہ پوچھا، پھر اُس نے مجھ سے کہا آپ کرسی پر بیٹھ جائیں اور سہیلی کو حکم دیا کہ وہ جگ سے میرے پاؤں دھلاوے، اس نے تمبلی کی، اور جب میرے پاؤں دھل گئے تو ڈوپٹے کے عوض اس کی سہیلی نے اپنی زلفیں کھول کر میرے پاؤں پوچھنا شروع کر دیئے، میں اُس کی اس وضع سے گھبرا گیا، پاؤں کھینچ لئے اور شرم کے مارے پسینے پسینے ہو گیا۔

اب شام ہو گئی، رست ہاؤس کے بوائے کے تھیلے میں گلاس، سوڈے اور بوتل رکھوا کر ہم نہر کے ایک ایسے کنارے پر جا کر بیٹھ گئے جدھر کوئی آتا جاتا نہیں ہائے وہ رنگین شام، وہ سامنے دو گل فام، وہ چھلکتا جام، وہ آنکھوں آنکھوں میں کلام۔ وہ ٹھنڈی ہوا کے جھونکے، وہ آسمان پر ابر کے ہلکے ہلکے، وہ لہروں میں ڈوبتے سورج کا سونا، وہ چار، مدد بھری آنکھڑیوں میں جا دو ٹوتا۔

جب میں نے اس حلقہٴ جمال میں دو بیگ ختم کر کے، تیسرا بیگ بنا کر، سامنے رکھ لیا، تو ج۔ب نے مجھ سے پوچھا وہ جنگل کی شاہ زادی "سچی سچی تھی، یا خیالی، تو میں نے کہا میں نے آج تک کوئی خیالی اور ہوائی نظم نہیں کہی ہے، اُس نے کہا آپ نے اپنی اس نظم میں اُس جنگل کی لڑکی کا جو حسن و جمال بیان کیا ہے، اس میں کوئی مبالغہ تو نہیں اور جب میں نے کہا قطعی کوئی مبالغہ نہیں ہے تو اس نے کہا جب آپ اس کو بھول گئے تو ہمیں بھی بھول جائیں گے۔ میں نے کہا ایسا نہیں ہوگا، میرا دل ایک مرقع ہے جس میں اس کی تصویر اب تک لگی ہوئی ہے، اسی طرح آپ کی تصویر بھی لگی رہے گی، اس نے کہا آنکھیں بند کر لیجئے اور میرے سر کی قسم، جب تک میں نہ کہوں پیچھے ہی رہئے۔

جب میں نے آنکھیں بند کر لیں، اس نے میری آنکھ کا بوسہ لے لیا، مجھ پر ایک ناقابل شرح کیفیت طاری ہو گئی، پھر اس نے سہیلی سے کہا آ تو دوسری آنکھ کا بوسہ لے لے۔ اُس نے کہا باجی میرا بیوا نہیں پڑ رہا ہے میری طرف سے آپ ہی بوسہ لے لیں۔ اُس نے چپٹ سے میری دوسری آنکھ

کا بھی بوسہ لے لیا۔ اور میرا سر ہوا میں اُڑنے لگا۔ اُس نے کہا اب آنکھیں  
کھول دیجئے، اور مجھے دنیا بدلی ہوئی نظر آنے لگی  
چوتھا پیگ ختم کر کے میں نے کہا اب اندھیرا ہو گیا ہے، آئیے رست  
ہاؤس چلیں۔

ناہم وار ساحل سے جب موٹر کی طرف چلا، ایک بہت نکملا پتھر میرے  
گتے میں چبھ گیا، اور خون نکلنے لگا، "ج۔ ب" نے اپنا پلو پھاڑ کر سوڈے میں  
ترکیا، اور میرے گتے پر باندھ لیا۔

اب ہم آکر موٹر میں بیٹھ گئے، میرے بائیں طرف "ج۔ ب" اور دائیں  
طرف اس کی اسیلی سہیلی "ع۔ خ" بیٹھ گئی۔

موٹر نے ابھی، بمشکل آدھا فرلانگ ہی طے کیا ہو گا کہ اس کی سہیلی نے مجھ  
سے کہا ذرا اپنا گٹا دکھا دیجئے۔ میں نے گٹا اس کی طرف پڑھا دیا، اس نے  
اپنی کلائی میرے گتے پر چسپاں کر دی،

ج۔ ب نے پوچھا کیا کر رہی ہے، اس نے کہا باجی، میں نے اپنی کلائی کو  
دانتوں سے لہو بہان کر کے اس کو جوش صاحب کے گتے پر اس لئے چسپاں  
کر دیا ہے کہ جوش صاحب کے خون سے میرا خون مل جائے

یہ سنتے ہی ج۔ ب، سہیلی سے بگڑ گئی۔ اور کہنے لگی میں تو یہاں تجھے تفریح  
کرائے لائی تھی، تو تو جوش صاحب سے عشق لڑانے لگی۔

سہیلی نے رو ہانسی آواز میں کہا باجی آپ انسانی ہمدردی کو عشق لڑانا  
کہہ رہی ہیں۔ مجھے آپ سے یہ امید تھی۔ اتنا کہ اس نے پلو سے منہ چھپا  
لیا اور رونے لگی۔

اب ہم رست ہاؤس پہنچ گئے، میں نے دیکھا "ج۔ ب" کی آنکھوں  
میں رقابت کی سرخی اور "ع۔ خ" کی آنکھوں میں، گھٹن کی ملگیا ہٹ پائی  
جاتی ہے۔

اس کے ساتھ ساتھ میں نے یہ بات بھی بھانپ لی کہ "ج۔ب" کے مزاج میں نیولین کی سی سختی اور "ع۔خ" کے مزاج میں حضرت مسیح کی سی نرمی کا راز ماہ ہے۔

کمرے میں قدم رکھتے ہی اس نے "ع۔خ" کو حکم دیا کہ تم اس سامنے والے کمرے میں چلی جاؤ، تمھارا کھانا وہیں بھیج دیا جائے گا، وہ ادا اس ہو کر دوسرے کمرے میں پہلی گئی اس کے اس طرح چلے جانے سے میرے دل کو بڑا دکھا لگا لیکن زبان سے کچھ نہیں کہہ سکا۔

وہ رست ہاؤس کی رات، عجیب رات تھی، جس میں شیرینی بھی تھی، تلخی بھی کیف بھی تھا، کرب بھی، "ج۔ب" کی موجودگی کا نوش بھی تھا، اور "ع۔خ" کی غیر موجودگی کا نیش بھی۔

میرے دل کی بات آپ پوچھیں تو میں یہ کہوں کہ ہر چند "ج۔ب" کی بھرپور جوانی، اور اس کے رنسا روں کی گل نشانی بے حد ناز فریب تھی، لیکن ہائے اس کی ہیلی "ع۔خ" کا مکھڑا۔ اور اس مکھڑے پر اس کی مسکینی کا جمال، میرا دل ٹوٹ کر اس پر آچکا تھا۔

اب سنئے اللہ کا کرنا کیا ہوا، اس واقعے کے دو ماہ بعد، جب میں "ج۔ب" کا تار پاکہ مدراس گیا، اور اس کے وہاں ٹھہرا ہوا تھا، اس کے پانچویں دن "ع۔خ" بھی اپنے بھائی کے ساتھ وہاں پہنچ گئی

اس کو دیکھتے ہی میرا دل باغ باغ ہو گیا۔ وہ "دوڑ کر" "ج۔ب" سے لپٹ گئی۔ "ج۔ب" نے اپنے چہرے کی تلخی پر جھٹ سے نقاب ڈال کر، اس کا ماتھا چوم لیا۔

"ع۔خ" نے اس کے بیٹی "ج۔ب" کے چہرے کی تلخی محسوس کر لی تھی، اس لئے

---

لے اس کے بھائی کو کسی مقررہ کام سے مدراس جانا تھا، اس نے یہ سوچ کر کہ یہ وہاں موجود ہوں اپنے بھائی سے استدعا کی کہ مجھے جی سا تو لے چلو، سمندر کی ہوا سے میری صحت درست ہو جائے۔



اس کو اپنے ملتے کے چوم لئے جانے سے کوئی خوشی نہیں ہوئی۔ اور اُس کی جھکی ہوئی پلکوں کی پھاؤں میں مومن کا یہ شعر سر پٹتا نظر آیا۔

اُس نقش پا کے سجدے نے کیا کیا کیا ذیل  
میں، کوچہ رقیب میں بھی، سر کے بل گیا

”ج۔ ب“ نے ہم دونوں کی طرف بار بار نظر اٹھائی، اور، بڑی تلخی کے ساتھ، میرے کان میں کہا آگ، دونوں طرف لگ چکی ہے۔ اور میں بیچ میں کھڑی جل رہی ہوں اُس کو دوسرے کمرے میں لیجا کر میں نے کہا تمہارا یہ خیال غلط ہے، مجھ کو محبت تم سے ہے۔ اور ترس اس پہ آتا ہے کہ اس بیچاری کی صحت روز بروز ٹکرتی چلی جا رہی ہے۔

”ج۔ ب“ نے کہا، اچھا قسم کھا کر کہو تم میرے ہو یا اس کے؟ میں نے قسم کھا کر کہا میں تمہارا اور صرف تمہارا ہوں، اُس نے کہا عورت سے زیادہ کوئی محبت کی نظر کو پہچان نہیں سکتا۔ تمہاری نظریں بتا رہی ہیں کہ تم اس بڑیوں کے ملے پر دل جان سے قدا ہو چکے ہو۔

بات تو اس نے سچی کہی تھی، لیکن میں نے، دھاندلی اور بے ایمانی سے کام لے کر اُس سے کہا تم دھوکا کھا رہی ہو کہ چکا ہوں کہ اس کی صحت کی خرابی پر مجھ کو بڑا ترس آتا ہے، تم ترس کھانے والی نظر کو محبت کی نظر سمجھ بیٹھی ہو، یہ تمہاری بڑی نادانی ہے۔ ارے کہاں تم اور کہاں وہ۔

چہ نسبت خاک را، با عالم پاک

اُس کے چہرے پر بکالی آگئی۔ اور یہ اطمینان ہو جانے کے بعد کہ میں صرف اُسی کو چاہتا ہوں، اس نے ”ع۔ خ“ کو جو باہر بیٹھی ہوئی تھی، بڑے پیار سے آواز دی کہ وہاں بیٹھی کیا کر رہی ہو، یہاں چلی آؤ، وہ کبک دری کی طرح قدم اٹھاتی خوش خوش آئی اور میرے سامنے کے سونے پر بیٹھ گئی۔

میں نے مصمم ارادہ کر لیا کہ "ع۔خ" کی جانب نگاہ نہیں اٹھاؤں گا۔ اس لئے کہ ایسا کیا تو پکڑا جاؤں گا۔ میں، سختی سے آنکھیں جھکا کر بیٹھ گیا۔ لیکن اسے کیا کرتا کہ میرا چہرہ پھر پھرانے اور الف ہونے لگا۔ اتنے میں "ج۔ب" کوئی چیز لانے کے لئے دوسرے کمرے میں چلی گئی، میں نے بے حد عجلت کے ساتھ ع۔خ کی طرف نگاہ اٹھائی، اس نے میری جانب دیکھا، نظروں میں دو دو باتیں ہو گئیں اور اس نے اپنے سینے پر گھونٹہ مار لیا۔

"ج۔ب" نے پٹ کی آڑ سے یہ ماجرا دیکھ لیا، وہ کمرے میں آئی "ع۔خ" سے کہا آؤ میں تمہارا کمرہ تمہیں دکھا دوں، اور وہ دونوں دوسرے کمرے میں چلی گئیں، اور میرا دل دھڑکنے لگا کہ دیکھئے اب کیا ہوتا ہے۔

"ع۔خ" کو اس کے کمرے میں بٹھا کر وہ میرے پاس آئی، اس کا منہ پھولا اور چہرے کا رنگ بدلا ہوا تھا۔ میرے پہلو میں بیٹھ کر اس نے کہا۔ کیوں صاحب یہ نظروں کا ملاؤ اور چھاتی کا کٹاؤ کیسا تھا۔

میں نے کہا تمہارے جلاتے ہی دروازہ کھٹ سے بولا، میری نظر اٹھ گئی، اتنے

سہ پہر کے وقت، جب کہ میں اس سطر کو تمام کر کے، آگے بڑھنے والا تھا، میری دنا مار بیوی عینی کا پیالہ ہات میں لئے آئیں اور کہا، جلدی سے کٹی کر کے، اسے پی لو، اور آگے ہاتوں، وہ سنگھڑے اور تپتے سے بھی کھالو، جو میں نے تمہارے واسطے منگائے ہیں۔ اور اکھاپ کر، تھوڑی دیر کے واسطے آرام کر لو، صبح چار بجے سے لگاتار نکلے رہے ہو اب تین بجے کا عمل ہے، بس لکھنا بند کر دو۔

میں نے دل میں سوچا کہ اگر ان کو یہ پتہ چل جائے کہ میں اپنے حالات عشق لکھ رہا ہوں، تو پیالہ ان کے ہات سے چھوٹ جائے، اور مجھ پر برس پڑیں کہ آج بھی میرے دل میں جوانی کی یادیں بھلتی رہتی ہیں۔ پھر میں نے سوچا کہ ہر چند میں ان کی سرکار جہاں کا نیک حرام ہوں، پھر بھی ان کی محبت میں کمی نہیں آتی ہے اور اس کے ساتھ ساتھ یہ خیال بھی میرے دل میں آیا کہ جو زہریں پروں کی چڑیاں، میری جوانی کے موتی چیکنے کے لئے، مجھ پر ٹوٹ پڑی تھیں، میری جوانی کے ختم ہونے ہی، وہ بھرا مار کر اڑ چکی ہیں، اور ہزاروں لاشیں کے باوصف، میری بیوی آج تک میری محبت کا دم بھر رہی ہیں۔

اللہ کرے میری محراب پیری کی۔ سن سناؤں، کم سے کم، اس وقت تک روشن رہے، جب تک کہ میرا جہانِ حیات گل نہ ہو جائے۔

عشق و محبت میں یہ بنیادی فرق ہے کہ عشق کا نشہ جوانی کے بعد اتر جاتا ہے اور محبت کا نشہ، جوانی کے بعد اور بھی چڑھ جاتا، اور، برآں، تیز سے تیز تر ہوتا چلا جاتا ہے۔

میں تمھاری سہلی کو کھانسی آگئی، فرط کرب سے اس نے اپنے سینے پر گھونٹہ مار لیا، یہ دونوں عمل فطری تھے، اس میں بدگمانی کی کیا بات۔

اس نے، بگڑ کر کہا، میں ان باتوں میں نہیں آنے کی، کان کھول کر سن لیجئے صاحب، میں آپ کو اپنے ہات سے نکلنے نہیں دوں گی، اب مجھے آپ، اور اس پر سختی کرنا پڑے گی، میں نے کہا تم شوق سے سختی کرو، سر تسلیم خم ہے، لیکن وہ سختی ایک بدگمان دل کی بے جا سختی ہوگی۔

اتنے میں ایک نو عمر بے حد گھبرایا ہوا آیا، اس نے ج۔ب سے کہا خالہ جان سلام میری ماں پر دل کا دورہ پڑ گیا ہے، جلدی میرے ساتھ چلے "ج۔ب" بدحواس ہو گئی، مجھ سے کہا میری بڑی بہن کے دل پر دورہ پڑا ہے، میں اُن کی تیمارداری کے واسطے جا رہی ہوں، اللہ خیر کرے، میں رات گئے آجاؤں گی، لیکن نہ آؤں تو آپ پریشان نہ ہو جائے گا، یہ کہتے ہی وہ دیوانہ دار اٹھی اور تیزی کے ساتھ زینہ طے کر کے، مکان سے چلی گئی۔ اور میں زینے کا دروازہ بند کر کے، اپنے کمرے میں آگیا۔

میں سر جھکائے بیٹھا تھا کہ، دبے پاؤں "ع۔خ" آگئی، پوچھا باجی کہاں گئی ہیں؟ میں نے سارا ماجرا بیان کر دیا، اور، اس کے پہلو میں جا کر بیٹھ گیا۔ اس نے ڈبڈبائی آنکھیں میری طرف اٹھائیں اور کہا میں یہاں ناحق آئی، باجی نے مجھ سے کہا ہے کہ میں آپ سے پرہیز شروع کر دوں، وہ پھوٹ پھوٹ کر رونے لگی، میں نے اس کو سینے سے لگا لیا، اور کہا تم اُن کی سختی کی پروا نہ کرو، وہ میرے دل پر حکومت نہیں کر سکتیں، ان کی مجال نہیں کہ تمھاری محبت کو میرے دل سے نکال دیں۔ اس نے پوچھا آپ میرے ہیں؟ میں نے، اس کا بات چوم کر کہا تمھارا نہیں تو اور کس کا ہو سکتا ہوں، اُس کے لبوں پر تبسم آگیا اور میں نے اُس کو آغوش میں لے لیا۔

صبح ہوتے ہی "ج۔ب" آگئی، اس کے چہرے پر شب بیداری کے آثار تھے

میں نے پوچھا۔ خیریت تو ہے۔ اس نے کہا خدا کا لاکھ لاکھ شکر ہے کہ میری بہن کی جان بچ گئی، لیکن یہ تمہارا چہرہ کیسا ہو رہا ہے، کیا رات بھر جاگتے رہے ہو۔ میں نے کہا تمہاری مفارقت نے سونے نہیں دیا، جھپکیاں لے لے کر رات گزاری ہے، اور پھر اس خیال سے بھی پریشان رہا کہ تمہاری بہن پر دل کا دورہ پڑا ہے، دیکھئے کیا ہوتا ہے۔ اس نے پوچھا۔ ع۔ خ۔ "تو اس طرف نہیں آئی تھی، میں نے کہا تمہارے جاتے ہی میں نے اپنا کمرہ اندر سے بند کر لیا تھا، کوئی نو بجے تمہارا ملازم کھانا لے کر آیا، بس اتنی دیر کے لئے دروازہ کھولا، کھانا کھایا نہیں گیا، تمہاری جدائی میں، در و دیوار سے رونے کی صدائیں آرہی تھیں، دو چار لمبے سیرھے لقمے نکل کر، نوکر کو رخصت کر دیا۔ اور بستر پر لیٹ کر، کروٹیں لینے لگا۔ اللہ نے صبح ہوتے ہی، تمہاری چاندسی صورت دکھائی تو جان میں جان آئی۔

میری اس مکمل اکیٹنگ کا اُس پر بڑا اثر پڑا، مجھے، بڑھ کر، سینے سے لگایا اور کہا آؤ، ہم دونوں رات بھر کے جاگے ہوئے ہیں، دو گھڑی پڑ کر سو جائیں۔ ہم دونوں کوئی دس بجے سو کر اٹھے، نہائے دھوئے، ناشتہ کیا، اور نوکر سے اُس نے کہا۔ ع۔ خ۔ "کے کمرے میں ناشتہ پہنچا آؤ۔

ان مراحل کے بعد اس نے کہا آج سرشام سمندر کے ساحل پر چلیں گے اور شام ہوتے ہی جب ہم روانہ ہونے لگے "ع۔ خ۔" کا لاہر متع اور ٹھے آئی، اور کہا باجی، ہم بھی آپ کے ساتھ چلیں گے، باجی یہ سن کر چند سیکنڈ کے واسطے خاموش ہو گئیں، اور پھر، کہا اچھا، تم بھی چلی چلو۔

"ج۔ ب۔" نے مجھ کو موٹر کے دروازے کے پاس بٹھایا، بیچ میں خود بیٹھی اور "ع۔ خ۔" کو اپنے پہلو میں بٹھا دیا۔ اور ٹیکسی روانہ ہو گئی، ساحل کی طرف۔ "ع۔ خ۔" نے، "ج۔ ب۔" کی آنکھ بچا کر اور اپنے ہاتھ کو اس کے پیچھے دراز کر کے، میرے ہاتھ میں ایک پرچہ دے دیا، جس کو میں نے جلدی سے شیر وانی کی جیب میں رکھ لیا۔

”ج۔ ب“ سنک گئی، اُس نے موٹر رکوا دی، مجھ سے کہا فٹ پاتھ پر آئیے اور وہاں پہنچ کر اس نے کہا۔ اب وہ زمانہ نہیں رہا ہے کہ مرد، مرغوں کی طرح کئی کئی مرغیوں پر حکومت کریں، آپ صاف صاف بتادیں کہ آپ مجھ سے محبت کرتے ہیں یا ”ع۔ خ“ سے۔ میں نے کہا اللہ ری بدگمانی، پہلے بھی کہہ چکا ہوں کہ میں تم سے محبت کرتا ہوں، اس نے قلم اور کاغذ دے کر، مجھ سے کہا، یہ بات اس کاغذ پر لکھ دیجئے۔ میں نے بادل کا خواستہ وہ بات لکھ دی۔ اس نے کہا یہ پرچہ اپنے ہات سے ”ع۔ خ“ کو دے دیجئے، میرا ہات کا پینے لگا، اس نے پرچہ میرے ہات سے پھین کر ”ع۔ خ“ کے ہات میں دے دیا۔ اس نے پرچہ پڑھا اور سر جھکا کر بیٹھ گئی۔

اب ہم ساحل پر آگئے، لہریں بجلی کی روشنی میں جگمگ جگمگ چمک رہی تھیں، مان سون کا زمانہ تھا، سمندر اچھل اچھل کر ہونک رہا تھا، اور اُس کے سیاہ بخارات لچتوں کی صورت میں پرواز کر رہے تھے،

”ع۔ خ“ عین سمندر کے کنارے جا کر کھڑی ہو گئی، اس کے اس طرح ہٹ کر کھڑا ہو جانے سے میرے دل پر بڑی چوٹ لگی، مگر منہ سے اُن تک نہیں کی۔

اتنے میں پاور ہاؤس کی کسی خرابی کی بنا پر روشنیاں گل ہو گئیں ”ج۔ ب“ نے مجھ سے کہا ”منظر بھیا نک ہو چکا ہے، آئیے گھر چلیں، یہ کہتے ہی اُس نے میرا ہات پکڑ کر سیڑھیاں طے کرنا شروع کر دیں، میں نے گھبرا کر پیچھے دیکھا، ”ع۔ خ“ کہیں نظر نہیں آئی۔ میں نے اس سے اپنا ہات چھڑا لیا۔ اور دیوانہ وار اس کا نام لے لے کر اُسے پکارنے لگا۔ اس کی طرف سے کوئی جواب نہیں آیا، اتنے میں بجلی چمکی، اور مجھ بد بخت نے یہ دیکھا کہ وہ سمندر کی بپھری موجوں میں ہچکولے کھا رہی ہے

ہر چند مجھے پیرنا نہیں آتا، اور گہرے ٹب میں بھی ڈوب سکتا ہوں



لیکن میں نے پروا نہیں کی اور جھم سے سمندر میں کود پڑا۔  
 سمندر کی موجیں ساحل کی طرف آ آ کر اسے میری طرف ڈھکیل رہی تھیں  
 میرا ایک ہاتھ ساحل کے چبوترے پر لگا ہوا، اور دوسرا ہاتھ اسے پکڑ لینے کے  
 واسطے بڑھا ہوا تھا، کہ اتنے میں کسی اللہ کے بندے نے مجھ سے کہا: پھرتی لیجئے  
 اور اس کی موٹھ اس کے برقعے میں پھنسا کر اسے کھینچ لیجئے۔  
 اتنے میں سمندر کی موجیں زیادہ تیزی کے ساتھ میری طرف آنے لگیں،  
 میں نے، حواس درست رکھتے ہوئے، پھرتی کے ہینڈل کو اس کے برقعے میں  
 پھنسا کر، اسے کھینچنا شروع کر دیا، اور دل میں ارادہ کر لیا کہ اگر اسے اوپر  
 نہ لا سکا، تو چبوترے پر سے ہاتھ ہٹا کر خود کو سمندر کے حوالے کر دوں گا۔ لیکن  
 قسمت نے میری مدد کی، میں نے اُس کے برقعے سے اُلجھے ہینڈل کو، زور سے  
 کھینچنا شروع کر دیا۔ اور جب وہ قریب آگئی، تو میں نے اس کی کلائی پکڑ لی،  
 اور ساحل کی سیڑھیوں کی طرف اُسے کھینچے لگا۔ اس نے چیخ مار کر کہا، مجھ کو  
 اب زندگی کی طرف واپس نہ لے جاؤ، یہ کہہ کر، وہ بے ہوش ہو گئی، اور میں اُس  
 کو کھینچ کر ساحل کی طرف لے آیا۔ اور چبوترے پر ٹا دیا۔ ہزاروں تماشا یوں  
 نے مجھ کو حلقے میں لے لیا۔ "ج۔ ب" نے کہا اب کیا کرو گے۔ میں نے کہا ہسپتال  
 لے جاؤں گا۔

میں بجلی کی سی تیزی کے ساتھ دوڑ کر ٹیکسی لے آیا، لوگوں نے میری مدد کی  
 اور پھر اسے ٹیکسی میں ڈال کر ایک یوروپین ہسپتال میں لے گیا۔ اور ایک  
 ادھیڑ انگریز نرس کی سرکردگی میں تین چار ہندوستانی نرسیں اس کی تیمارداری  
 میں سرگرم ہو گئیں۔

"ج۔ ب" اس کی پٹی کے پاس کھڑی ہو گئی، اور میں، پاگلوں کی طرح،  
 برآمدے میں ٹہپنے لگا۔ اور ہسپتال کا عملہ مجھ کو غور سے دیکھنے لگا۔ ایک  
 جوان یوروپین نرس نے مجھ سے کہا آپ گھبرا ئیں نہیں، وہ جلد ہوش میں آجائے گی

آپ اس کرسی پر بیٹھ جائیں۔ کرسی پر بیٹھتے ہی مجھ کو چکر پہ چکر آنا شروع ہو گئے، وہ جوان نرس دوڑی ہوئی کمرے میں گئی اور دوا کا ایک گلاس دے کر، کہا اسے فوراً پی لیجئے۔ میں نے دوا پی لی۔ سر کا چکر، تھوڑی دیر میں کم ہو گیا۔

کوئی سوا گھنٹے کے بعد جب اُسے ہوش آیا تو اس کی خیف آواز سنائی دی "جوش، جوش، جوش"۔

میں دیوانہ وار اس کی طرف دوڑ پڑا، اور اس نے مجھے دیکھ کر آنکھیں بند کر لیں۔ اور آنکھوں کے کونوں سے آنسو اُبلنے لگے،

ادھیڑ نرس نے، اشارے سے کہا کہ میں اس کے ساتھ برآمدے میں چلا چلوں برآمدے میں پہنچ کر اس نے، انگریزی میں پوچھا آپ کا نام۔ میں نے بتایا جوش اس نے کہا یہ جوان عورت جو کمرے میں کھڑی ہوئی ہیں، یہ اس مریضہ کی کون ہیں، میں نے کہا بڑی پرانی سہیلی، اس نے پوچھا آپ مریضہ کے قرابت دار ہیں؟ میں نے کہا نہیں۔ پھر اس نے سوال کیا کہ آپ مریضہ کو کب سے جانتے ہیں؟ میں نے کہا دو تین مہینے سے، میں تو اس کمرے میں کھڑی ہوئی خاتون کا ملنے والا ہوں۔

پھر اُس نے سوال کیا کہ اس پرانی سہیلی پر تو کوئی اثر نہیں تھا، آپ تو مریضہ کو فقط دو ماہ سے جانتے ہیں، آپ اس قدر بے تاب کیوں تھے؟ میں نے جواب دیا کہ میں شاعر ہوں، شاعروں کے دل نرم ہوا کرتے ہیں۔ پھر اس نے دریافت کیا کہ مریضہ نے، ہوش میں آتے ہی، اپنی پرانی سہیلی کے بدلے، ایک نئے آدمی کو کیوں پکارا؟ میں نے جواب دیا اس عظیم سانحے کے باعث اس کے حواس میں پرانہ گندگی آگئی ہے۔

نرس نے میرے چہرے کو بغور دیکھا، اندر چلی گئی، اور فون کرنے لگی، میرا ماتھا کھٹک گیا، ہونہ ہو یہ پولیس کو بلا رہی ہے۔ اور اس کو یہ شبہ ہو گیا

ہے کہ یہ عاشقانہ خودکشی کا واقعہ ہے۔

اُس وقت مجھے وہ پرچہ یاد آگیا جو "ع۔خ" نے مجھے موٹر میں دیا تھا، اس لئے اسے دیکھنے کے لئے میں غسل خانے چلا گیا، پرچہ نکالا، وہ بھیگ کر خراب ہو چکا تھا صرف پہلی سطر پڑھ سکا، جس میں اس نے یہ لکھا تھا کہ میری زندگی باجی اور آپ کی بیوی کے واسطے ایک عذاب بن چکی ہے، اس لئے.... اس کے آگے پڑھا نہیں گیا، میں نے پرچہ پھاڑ کر، نالی میں بہا دیا۔ اور سیدھا "ع۔خ" کے پاس جا کر کان میں کہا، پولیس اگر بیان لینے آئے، تو میرے سر کی قسم تم یہ کہنا کہ میرا پاؤں پھسل گیا تھا، اس کے علاوہ اور کچھ نہ کہنا۔

اتنے میں پولیس آگئی اور ایک سارجنٹ نے اس سے پوچھا آپ سمندر میں کیسے گر گئی تھیں، اس نے کہا پاؤں پھسل گیا تھا۔ سارجنٹ نے دریافت کیا آپ کو کسی نے دھکا دے دیا تھا، اُس نے کہا نہیں، اس نے سوال کیا کیا آپ کے دل کو کسی نے دھکا دے دیا تھا۔ اس نے زبان سے تو کہا نہیں لیکن اس کی آنکھوں میں آنسو آگئے، وہ تو کہئے خیر یہ ہوگئی کہ سارجنٹ اس کے سر ہانے کے ڈسک پر کہنیاں ٹیکے اس کا بیان لے رہا تھا، وہ اس کے آنسو دیکھ نہیں سکا، ورنہ بڑی آفت آجاتی۔

جب سارجنٹ بیان لے کر چلا گیا تو میرے پیٹ میں سانس آئی۔ نرس نے مجھ سے کہا چوں کہ یہ خاتون بے حد نازک اور کمزور ہے، میں رات بھر اس کو اسپتال میں رکھوں گی، اور اس کی حالت قابلِ اطمینان ہوئی تو کلا، دو پہر تک چھٹی دے دوں گی۔ اب آپ جائیں اور صبح خبر لینے آئیں "ج۔ب" نے کہا جوش صاحب آئیے اب گھر چلیں۔ میں اس کے ساتھ دروازے تک گیا۔ اور اس سے کہا تم جاؤ، میں رات یہیں بسر کروں گا۔ اُس نے کہا رہتے گا کہاں۔ میں نے کہا اسی لان پر، اس نے کہا سردی میں اکڑ جائیے گا،

اور میٹھ برسنے لگے گا تو؟ میں نے جواب دیا برآمدے میں چلا جاؤں گا۔ یہ سن کر اس نے بڑے طنز سے کہا اُف، آپ تو بڑے جاں باز عاشق نکلے۔ میں نے سر جھکا لیا۔ اور وہ، سخت بدمزہ ہو کر چلی گئی۔

اب میں، نم خوردہ-لان پر جا کر بیٹھ گیا۔ اور، پان کی ڈبیا نکالنے کے لئے جیب میں ہات ڈالا تو معلوم ہوا کہ جیب کٹ چکی، اور روپے کا بوہ غائب ہو چکا ہے۔ دھک سے ہو کر رہ گیا، خیال آیا کہ اب کیا ہوگا، صبح کو اسپتال کا بل کیوں کر ادا کر سکوں گا۔ سوچا کہ تاج-ب سے جا کر روپیہ لے آؤں، غیرت نے گوارا نہیں کیا۔ اور پھر یہ بھی سوچا کہ وہ یہاں سے آٹھ دس میل دور رہتی ہے، ٹیکسی کا کرایہ کہاں سے لاؤں گا۔ اُس سے کرایہ بھی دلو اؤں۔ قرض بھی مانگوں، یہ میرے بس کا روگ نہیں۔

حسن اتفاق سے وہ نوجوان لیڈی ڈاکٹر، جس نے مجھے برآمدے کی کرسی پر بٹھا کر، دوا پلائی تھی، برآمدے سے گزر کر جب کسی کمرے کی طرف مڑنے لگی، مجھ پر اس کی نظر پڑ گئی۔ اس نے ادھر ادھر دیکھا، اور، دبے پاؤں میرے پاس آ کر پوچھا کیا آپ تمام رات اس لان پر گزار دیں گے، میں نے کہا جی ہاں، اس نے کہا آپ کو بڑی تکلیف ہوگی۔ میں نے جواب دیا کہ میں جھیل لوں گا۔ اس نے کہا یہ نہیں ہو سکتا آپ میرے کمرے میں چل کر آرام کریں۔ میں ساتھ ہو گیا۔ اپنی خواب گاہ میں پہنچ کر، اس نے، جلدی جلدی، کھڑکیوں کے تمام پردے گرا دیے، دروازہ بند کر لیا، بڑی مہربانی کے ساتھ مجھے صوفے پر بٹھایا، الماری کھولی، براڈی اور بیئر کی بوتل نکالی۔ سامنے کی میز سے، دو گلاس اور سوڈے کی بوتلیں اٹھالائی، براڈی میرے سامنے رکھ دی اور خود بیئر پینے لگی۔

جب ہم دونوں پی چکے، وہ تلے انڈے اور توست لے آئی، اور ایک گدے لگی بید کی بیج پر، تیکے لگا کر مجھے ٹٹا دیا، کمرے کی لائٹ گل کر دی۔

غسل خانے کا دھوا بلب جلا دیا ، اور مسہری پر جا کر لیٹ گئی ۔  
 میں نے لاکھ لاکھ چاہا کہ سو جاؤں ، مگر نیند نہیں آئی ، کروٹوں پر کروٹیں  
 بدلنے لگا ، اور دیکھا کہ وہ لیڈی ڈاکٹر بھی کروٹوں پر کروٹیں بدل رہی ہے  
 ابھی میں اسی کرب کے عالم میں تھا کہ وہ ، بڑی احتیاط کے ساتھ ، اپنی  
 مسہری سے اٹھی ، آہستہ آہستہ میری طرف آئی ، اور جھک کر ، میرا منہ دیکھنے  
 لگی ، اور ، جب میں نے اُس کی طرف آنکھیں اٹھائیں ، اس نے ، بڑی دھیمی آواز  
 میں پوچھا ۔ کیا نیند نہیں آرہی ہے ؟ میں نے ، بیخ پر بیٹھتے ہوئے ، کہا بالکل  
 نہیں ۔ اس نے میری کلائی پکڑ کر کہا چلے میرے بستر پر ، وہاں نیند آجائے گی  
 میں اٹھا ، اور اس کی مسہری پر جا کر ، لیٹ گیا ۔ اور ، اس نے ، اپنا ہات ، تکیے  
 کے طور پر میرے سر کے نیچے رکھ دیا ۔ اور میری نیند اور بھی اُچٹ گئی ،  
 صبح جاگتے ہی ہم دونوں نے تبسم کا تبادلہ کیا ، تھوڑی دیر کے بعد میں  
 نے کہا بل بتا دیجئے تاکہ میں اپنی قیام گاہ پر جا کر روپیے آؤں ۔ اس نے ،  
 آنکھیں جھکا کر ، کہا بل میں ادا کر دوں گی ۔ لیکن اس شرط کے ساتھ کہ آپ میرے  
 پاس آتے جاتے رہیں گے ۔ میں نے اس کا شکریہ ادا کیا ۔ وہ مجھ سے بغل گیر  
 ہو گئی ۔ اور ، تھوڑی دیر کے بعد ، اس کا دوبارہ شکریہ ادا ، اور ہفتے کی  
 شام کو ملنے کا وعدہ کر کے ، میں اسپتال سے باہر آ گیا ، اور گیٹ پر کھڑے ہو کر  
 سوچنے لگا کہ بل تو خیر وہ ادا کر دے گی ۔ لیکن نرسوں وغیرہ کو انعام کہاں  
 سے دوں گا ، اور رع ۔ خ " کو ٹیکسی پر لے جاؤں گا تو کیا " ج ۔ ب " سے کہلائے دلاؤں  
 گا ، اور فرض کیجئے کہ یہ بھی ہو گیا تو میں ۱۴ سالہ انفلاس میں یہاں رہوں گا  
 کیوں کر ؟ پھر خیال آیا کہ تار دے کر گھر سے روپیہ منگالوں ، لیکن سوال یہ  
 ہے کہ تار کیسے دوں ؟

میرا سر چکرانے لگا ، اور کبیر کا یہ دوہا یاد آ گیا " اک دن آن پہنوں گے

پیارے جیسے بن کا ہرنا "۔



اس ادھیڑ بن میں جب گھنٹہ سوا گھنٹہ گزر گیا تو کیا دیکھتا ہوں کہ ریاست کوتیا کے دیوان، قاضی سر عزیز الدین صاحب موٹر سے گزر رہے ہیں جیسے ہی ہماری آنکھیں چار ہوئیں، قاضی صاحب نے موٹر رکوالی، ڈوڑ کر میرے گلے مل گئے، اور کہا ارے یہ دولت غیر مترقبہ اور مدراس میں۔ آپ کب آئے اور یہاں اس طرح اداس کیوں کھڑے ہوئے ہیں؟

میں نے کہا اللہ کا لاکھ لاکھ شکر کہ اُس نے آپ کو اس وقت، میرے پاس بھیج دیا، اگر آپ کے سے بے تکلف دوست کے بدلے کوئی اور آتا، تو میں اُس سے اپنا عالم کیوں کر بیان کر سکتا تھا۔

قاضی صاحب نے گھبرا کر، کہا جلدی کہئے، بات کیا ہے۔ میں نے کہا جیب کٹ گئی ہے اور پورے تین ہزار غائب ہو چکے ہیں، قاضی صاحب نے کہا، کوئی اپنی پوری پونجی بٹوے میں رکھ کر باہر نکلتا ہے۔ آئیے میرے ساتھ۔ وہ مجھے اپنی قیام گاہ پر لے گئے، اور پانچ ہزار کے نوٹ، ایک پرس میں بھر کر، میرے حوالے کر دیئے۔ میں نے اُن کا شکریہ ادا کر کے کہا میں گھر جا کر یہ رقم واپس کر دوں گا، انھوں نے، میرا گریبان پکڑ کر کہا مجھ سے اور اس قدر غیریت کی باتیں۔ اب ناشتہ کر کے جاؤ گے گا، اور کل رات کا کھانا میرے ساتھ ہی کھائیے گا۔

میں غسل اور ناشتہ کر کے جانے لگا، انھوں نے کہا آپ میری گاڑی پر جائیں، تاکہ میرا شو فر آپ کا گھر دیکھ لے، اور کل آپ کو یہاں لے کر آجائے۔ میں اُن کی موٹر پر اسپتال پہنچا ”ع۔خ“ کو بحال پایا، دل کی کلیاں کھل گئیں، اس نے پوچھا باجی ساتھ نہیں آئیں، میں نے کہا وہ تو رات ہی کو چلی گئی تھیں، اس نے پوچھا آپ کہاں رہے۔ میں نے کہا اسی اسپتال میں۔ اس کی آنکھوں میں کام یابی اور تشکر کے آنسو آ گئے۔

جب اسے لے کر ”ج۔ب“ کے وہاں پہنچا تو اس نے، چھوٹے ہی کہا، اگر

تم ڈوب جاتیں، تو ہم لوگ پولیس میں کھنچے کھنچے پھرتے۔ میں نے سوچا اللہ اکبر، رقابت بھی بڑی بد بلا ہوتی ہے، اس نے یہ نہیں کہا کہ اگر تم، خدا نخواستہ ڈوب جاتیں تو میرا دل شق ہو جاتا، یعنی اس کے نہ ڈوبنے کی اس کو صرف اس لئے خوشی ہوئی کہ وہ پولیس میں کھنچے کھنچے پھرنے کے عذاب سے بچ گئی۔ اللہ رقابت کی ڈاہ سے بچائے۔

وہ دونوں سہیلیاں ابھی تک، خدا کے فضل و کرم سے بقید حیات ہیں ایک کلکتہ میں رہتی ہے، ایک مدراس میں۔

میں جب ہندوستان جاتا ہوں تو فرض کر کے، اُن دونوں سے ملتا ہوں اور جب ہم ایک دوسرے کی طرف دیکھتے ہیں تو ہماری ہر نظر سینکڑوں فسانے کہنے لگتی ہے۔ تمام مناظر اور تمام واقعات ہمارے سامنے گردش کرنے لگتے ہیں۔ اور ہمارے مابین کے تمام رنگین مکالمے، گونجنے لگتے ہیں ہمارے کانوں میں۔ ابھی دو ڈھائی برس کی بات ہے کہ میں ہندوستان گیا اور "خ" کو تار دے کر دہلی بلا بھیجا تھا۔

مدت کے بعد جب ہماری آنکھیں چار ہوئیں، فریقین ڈوب گئے ماضی کے سمندر میں، اور ایک دوسرے سے دیر تک بات نہ کر سکے۔

اس ملاقات سے متاثر ہو کر، میں نے، اسی زمانے میں، جو چند رباعیاں لے کہی تھیں، آپ بھی انھیں سن لیں۔

۱۔ وہ رباعیاں مندرجہ ذیل تمہید کے ساتھ میرے ایک مجموعے میں شائع ہو چکی ہیں۔  
 حسی و عشق کا باہمی ارتباط، شہ باب کے چمکے خیاباں سے ہوتا ہوا، جب شیب کے دچکے ریکتان میں قدم رکھتا ہے، اور، تسلسل عشق و درازی عمر کے گرم و سرد دوریا، جب آگے بڑھ کر ایک ہو جاتے ہیں، تو ٹھکی ہوئی زندگی کے سامنے، ایک ایسا رندھا رندھا ساحل آ جاتا ہے کہ اس کی بے پناہ آوازیں پہنچا کر کے، اگر روتے روتے آنکھیں پھوٹ جائیں، اور دھڑکتے دل ڈوب جائیں، تو یہ ایک ایسا متوحش حادثہ ہو گا کہ کسی دیکھنے والے کو اس پر تعجب کرنے کی جرأت نہیں ہو سکے گی۔ کون اس صبر ناک صورت حال کا اندازہ کر سکتا ہے۔ کو نامراد ماہ و سال کا وزن، جب گردن کو شکن کر دیتا ہے تو اس وقت، ماضی کی طرف مڑ کر دیکھنے سے گردن کے اعصاب، اور دل کی رگوں پر کیا قیامت ٹوٹ پڑتی ہے۔ جس پر بہت کبھی پڑی ہی نہ ہو وہ کیوں کر سمجھ سکتا ہے کہ جب چاہنے والے کا چہرہ اُدھڑا اور محبوب کا کھڑا اُبڑ جاتا ہے، اور اس انتہاء

مذہم مذہم ہے، سوفشائی جس کی  
 سونی سونی ہے راج دھانی اُس کی  
 طالع ہو، مرے دل کے اُفت پرکے موت  
 مائل بُغروب ہے، جوانی اُس کی

پہلے تو ہوا غروب میرا چہرہ  
 پھر یارِ قمر جہیں کا اُترا چہرہ  
 شاید مرے چہرے کو مٹانے کے لئے  
 اس شوخ نے بھیجا ہے خود اپنا چہرہ

اک گونج سی تن بدن میں لہراتی ہے  
 اک تان سی زندگی پہ بل کھاتی ہے  
 پازیب اُتارے انھیں جگ بیت چکا  
 جھنکار ہے لیکن کہ نہیں جاتی ہے

ہے کسی کے عالم میں، مزلقین کی خواہر حال آنکھیں، جب ایک دوسرے کا اُترا ہوا منہ دیکھتی ہیں، تو وہ لمحہ  
 اس قدر جاں کاہ ہوتا ہے کہ صدف زمین و آسمان ہی نہیں، خود سنگ دل موت کراپٹے پر بچور ہو جاتی ہے۔  
 جوانی کے تلخ و شیریں عشق پر تو ہزاروں دیوان مر جود ہیں، لیکن وقت گزیرہ عشق و حسن پر غالباً اب تک  
 کسی شاعر نے قلم نہیں اٹھایا ہے۔ شاید میں پہل کر رہا ہوں۔ لیکن اس نثر مندئی کے ساتھ کہ میرے دل پر جو  
 بیت چکی اور بیت رہی ہے، اس کا کرداروں حصہ بھی سپرد قلم نہیں کر سکا ہوں۔

انجام کے آغاز کو دیکھا میں نے  
 ماضی کے ہر انداز کو دیکھا میں نے  
 کل نام ترا لیا، جو بُوئے گل نے  
 تادیر اس آواز کو دیکھا میں نے

---

بے مائیگی نیاز و افلاسِ گداز  
 ناداریِ عشوہ و تہی دستیِ ناز  
 کوتاہ نگاہوں کو بتاؤں کیوں کر  
 کیا حادثہٴ عظیم ہے عمر دراز

---

آنسو آنکھوں میں کس لئے ہیں، اے جان  
 جھوٹا ہے یہ آئینہ مری بات کو مان  
 میسری آنکھوں میں دیکھ اپنا ٹکھڑا  
 تو کیوں ہے اداس اداس تیرے قربان

---

پانی کی جھڑی، مہار گاتی تھی کبھی  
 بدلی ہر آن گھسٹ گھڑاتی تھی کبھی  
 میسری نگر می سے اے گزرنے والے  
 برکھ اس دیس میں بھی آتی تھی کبھی

---

چہرے ہیں اداس اداس گم سم طرفین  
 اچھا ہے کہ اندھی ہی رہے پت کی رین  
 لہجوں ہی سے دیکھیں گے ہم اک دوسرے کو  
 آئے نہ چراغ اب ہمارے مابین

---

کاش، اہل چمن، یہ باغ باں کو سمجھائیں  
 بھونکوں کو یہ حکم دے کہ دھوئیں نہ چائیں  
 تا۔ صبح کو غنچوں کے چٹکنے کی صدا  
 مر جھائے ہوئے پھول نہ سننے پائیں

---

تیسری زلفوں میں ہے کہانی میری  
 تیسری پلکوں میں پر فانی میری  
 یہ جو تری آنکھوں میں ہیں غلطاں ڈورے  
 گزری تھی یہیں سے کل، جوانی میری

---



خازن شجره



اپنے صوبوں کی لوٹریوں تک کو شیر، اور دوسرے صوبوں کے شیروں کو بھی لوٹریاں ثابت کیا کرتے ہیں، بہر حال وہ اپنوں کو سر پر چڑھاتے، ان کے حوصلے بڑھاتے، ہاتھوں پر بٹھا کر ان کے جلوس نکالتے، اور نقیبوں کی طرح یہ نعرے لگاتے ہیں کہ ہوشیار خبردار، نگاہ رو برد، آرہی ہے سواری سلطان الشعراء اور شاہنشاہ قرطاس و قلم کی۔

فرنگیوں کے خطاب یافتہ خادم حفیظ جان دھری نے کس قدر سچی بات کہی ہے کہ بڑے زوروں سے منوایا گیا ہوؤں۔  
یہ ہے شرافت پنجاب کی کہ اپنے بوفوں کو، ”بڑے زوروں“ سے منوا کر باون گز کا بنا دیتا ہے۔

میرے آبائی ملک اور خصوصاً میرے صوبے کا، اس کے برعکس، یہ عالم ہے کہ وہ اپنے ادیبوں اور شاعروں کو گدھوں پر بٹھاتا، اُن کا منہ کالا کرتا، انھیں گلی گلی پھرتا، اور اُن کو ٹوٹونا کر، ان کے پیچھے تالیاں بجاتا رہتا ہے، ذرا غور تو فرمائیے کہ بیس برس ہو چکے ہیں مجھے ہندوستان چھوڑے، مگر اہل ہند کے دلوں میں، اب تک میرے خلاف وہ آگ بھری ہوئی ہے کہ ابھی کچھ دن ہوئے کہ امرت سر کے ٹی وی اسٹیشن میں ہوتیوں نے ایک رت جگا منایا تھا۔ جس میں ناچنے اور ڈھولک بجانے کے واسطے، میرے مرحوم دوست حضرت سیات اکبر آبادی کے بر خود غلط محبوب، اور ایک نامعروف عورت، اور ایک بے اجازت پرائی کتابوں کو چھاپنے والے مجرم کو بھی تال دینے کی غرض سے مدعو کیا گیا تھا۔ ان چھوڑوں نے بھی بھر کر میرے خلاف گیت گائے تھے۔

من، از بیگانگاں ہرگز تنالم

کہ بامین، ہرچہ کرد، آشنا کرد

جب اپنے ہی صوبے کے لوگ اس قدر سفید، اور اس غضب کے گھٹیا ہیں، تو میں یہاں کے ایک دو کوڑی کے چھوٹے اخبار ”نوائے وقت“ کی شکایت کیا کروں۔  
دستوں سے ہم نے، وہ صدمے اٹھائے جان پر

دل سے، دشمن کی عداوت کا گلا جاتا رہا  
 اہ رہنما، اے روح کائنات کہ میں ان ننگوں، ان نفروں، ان بھانڈ  
 بھگتیوں، اودان چپر قناتیوں کے ترغے میں زندہ رہنے کا عذاب جھیل رہا ہوں۔

شاہد رہیو، تو اے شبِ غم  
 جھپکی نہیں آنکھ مصحفی نے

ہائے کس سے فریاد کروں جا کر کہ

جوشش، ان سؤقیوں کے حلقے میں

زندہ رہنے سے شرم آتی ہے

ہاں تو میں رونا رو رہا تھا ایوب کے قودِ عیوب کا اور خرف باری الطاف گوہر کا۔

اس دودِ عذاب میں جب سورج ڈوبنے لگتا، اور درختوں کے سائے دوان  
 ہو جاتے تھے، تو جاگ اٹھتی تھی یارانِ ہند کی یاد۔ اور میں دل کو تھام کر چنچا کرتا تھا  
 کہ اے تاریکیو، اے دشمنوں کی پرچھائیاں دکھانے والی تاریکیو، ارے کہاں ہے میرا  
 عرشِ ملیانی، کہاں ہے میرا بگنِ ناتھ آزاد، کہاں ہے تلوکِ چند محروم، کہاں ہے  
 میرا پنڈت ہاکسر، کہاں ہے میرا فرقا (فراق گورکھپوری)، کہاں ہے میرا آند نرائن ملا،  
 کہاں ہے میرا اختر علی تلہری، کہاں ہے میرا علی عباس حسینی، کہاں ہے میرا فرنگی علی رضا،  
 کہاں ہے میرا حکیم شمس الدین، کہاں ہے میرا بھٹل سعیدی، کہاں ہے میرا گولی ناتھ امت،  
 کہاں ہے میرا بشیشور پرشاد منور، کہاں ہے میرا پریم نرائن، کہاں ہے میرا ضیع احمد  
 قدوائی، کہاں ہے میرا گل زار، کہاں ہے میرا عبد السلام، کہاں ہے میرا سمیع اللہ، کہاں  
 ہے میرا دیوان سنگھ مفتون، کہاں ہے میرا جواہر لال نہرو، کہاں ہے میرا شنکر پرشاد،  
 کہاں ہے میرا ودیا شنکر، کہاں ہے میرا ابوالکلام آزاد، کہاں ہے میرا جمل خاں، کہاں  
 ہے میرا کٹور ہندو سنگھ میدی، کہاں ہے میری سرچنی ناٹو اور کہاں ہے میرا فلسفی  
 مہری کرشن سکسینہ؟

دنیا میں کہیں بوائے دم ساز نہیں آتی

اللہ سے سناٹا ، آواز نہیں آتی

میری دل کی بات اگر آپ پوچھیں تو میں یہ بھی بتا دوں کہ ان تمام اجاب کے ساتھ ساتھ شغرواد ساعر سیماںی، بھی اکثر یاد آتا رہتا ہے۔ حالانکہ ساعر کا یاد آنا، انسانی حافظے کی توہین ہے اور بشری ذہن کی فحاشی۔

میں ابھی تڑپ ہی رہا تھا کہ اللہ کا کرنا کیا ہوا کہ مخالفتِ عامہ نے ایوب خاں کی حکومت کا جنازہ نکال دیا اور الطاف گوہر کے اقتدار کے جھوٹے موتیوں کو بھی چوڑ چوڑ کر ڈالا۔



دید ہی؟ کہ خونِ ناحق پر دانہ - شمعِ را  
چنداں آماں نہ داد - کہ شبِ راسخِ گند

ایوب خاں کے غروب ہوتے ہی، نامِ خدا، یحییٰ خاں طلوع ہو گئے، ایک خان  
گیا اور، دوسرا خان مصلط ہو گیا۔ یحییٰ خاں کے برسرِ اقتدار آتے ہی، یہاں کے  
بے ضمیر اخباروں نے ان کے ڈنکے پیٹنا شروع کر دیے، اور چڑھتے سورج کے  
خوشامدِ خوشے پجاری، جوق در جوق دوڑ پڑے اُن کی طرف۔ اور، خدا کے فضل و  
کرم سے، مارشل لا، عامۃ الناس کو مارنا کر، پھر شعل کرنے لگا۔ مارشل لا رستم  
ہوتے ہی تمام کرنیلوں جرنیلوں نے مونچھیں کھڑی کر لیں، غور کے تلج پیشانیوں پر  
کچ فرمایے جس سے ناخوش ہو گئے، اس کو جیل میں مٹھسوا دیا، جس نے جھک  
کر سلام نہیں کیا، اس کو الٹا لٹکوا دیا، کوڑوں سے اس کی کھال کھینچ لی جس  
شریف کی بہو بیٹی پسند آگئی، اُسے پکڑ بلایا اور لہو لہان کر دیا۔ اور پولیس کا  
محکمہ قطعی مفلوج ہو کر رہ گیا۔ اور پاکستان کے معرضِ وجود میں لانے کی  
علت سمجھ میں آگئی۔ جہاں تک کہ میری ذات کا تعلق ہے، میں بے حد شکر گزار ہوں  
یحییٰ خاں کا کہ انھوں نے میرا ضبط شدہ پاس پورٹ واپس کر دیا، میرے لڑکے  
کی چھٹی ہوئی سیمنٹ ایکسپس کو بحال کر دیا اور مجھ سے وعدہ کر لیا کہ میرا تقرر دوبارہ  
کر دیا جائے گا۔

لیکن، جہاں تک کہ فسادِ عامہ کا تعلق ہے، اُن کا دور نہایت منحوس  
ثابت ہوا۔ وہ بادِ غمیر چکاں، اور انفاسِ گلِ رُخاں میں اس قدر ڈوب  
گئے کہ پاکستان کا بیڑا غرق ہو کر رہ گیا، اور بنگال ہات سے نکل گیا۔ اگر میری  
یہ بات سن کر، کوئی صاحبِ یہ ارشاد فرمائیں کہ جوشِ صاحبِ قبلہ، آپ کس منہ  
سے یحییٰ خاں پر اعتراض فرما رہے ہیں جب کہ آپ خود بادِ غمیر چکاں و انفاسِ  
گلِ رُخاں کے ہمیشہ سے رسیار ہے، اور نامِ خدا آج کے دن تک ہیں۔  
توبہ فرمایاں، چرا خود توبہ کم ترمی کنند؟

تو میں ان کی خدمت میں یہ عرض کروں گا کہ حضرت بادہ خواری اور حسن پرستاری کا حق پہنچتا ہے صرف اُن خاصانِ خدا کو، جو اقطابِ حکمت و ادبیائے ادب ہیں، اور جو عالم سرشاری میں یہ نعرہ لگا سکتے ہیں کہ :

گدائے مے کدہ آم۔ ایک دقتِ مستی میں

کہ ناز، برفلک و حکم، برستارہ نغمہ

لیکن یہ چیز عوامِ بے حرام اور مطلقِ حرام ہے، اور فقط حلالیوں کے واسطے

حلالی ہے

من، در پیالہ عکسِ رخ یار، دیدہ آم

اے بے خبر زلفت شربِ مدام ما

اگر ہر ایرے غیرے، ہنقہ و خیرتے سے بات میں بلوریں جام، اور زلفِ مشکِ

آشام دے دی جائے گی، معاشرے کا نظام درہم برہم ہو کر رہ جائے گا۔

اور اگر خدا نہ خواستہ حاکم اس کے خود گم ہو جائیں گے تو پورا ملک تباہی کے

گھڑ میں گر کر چکنا چور ہو جائے گا۔

ہر سخن موقع و ہر نکتہ مقامے دارد

ہاں تو سقوطِ بنگال، ایک ایسا کوہِ شکن و مرد افکن سانحہ تھا کہ ہر گھر میں

صفِ ماتم بچھ گئی، اور، ہر دل سے دھواں اُٹھنے لگا۔

پچنانچہ اس پاکستان گیر و درِ شیون و ماتم میں، لوگوں کو، ڈھارس

دینے، اور ان کی ہمت بڑھانے کے واسطے میں نے مندرجہ ذیل نظم کہی تھی۔

کہاں تک آتش سوزِ جگر کی بات کریں

اب آؤ، آبِ خُم و جامِ زر کی بات کریں

بھڑکتی آگ، کڑکتی کمان کی زد پر

بھکتی چاں، پچکتی کمر کی بات کریں

مٹل کرب میں چھیڑیں ربابِ کیف و نشاط

جمودِ برف میں، رقصِ شرر کی بات کریں

بھلائیں دُغْدَغِ ظلمت و نہیب غروب  
 فروغِ شمس و مَطْلُوعِ سحر کی بات کریں  
 ہوا بے بستہ کھنچ قفس کے حلقے میں  
 فضا دریدگی بال و پر کی بات کریں  
 بجائے شکوہ بے سود و اختصارِ حیات  
 حصولِ دولتِ عمرِ جعفر کی بات کریں  
 حدیثِ طہنبتِ خشت و خزن سے کیا مائل  
 ہر شے نعل و میزاجِ گھر کی بات کریں

ایک عجیب آواز: سقوطِ بنگال سے، کوئی آٹھ دس برس پیشِ ترک  
 بات ہے کہ میں ہوائی جہاز سے ڈھاکے گیا تھا، اور آسمان سے اتر کر، جیسے ہی  
 وہاں کی زمین پر قدم رکھا تھا، تو وہاں کے ذرے ذرے سے آواز آرہی تھی  
 ”توڑ دو، توڑ دو، ہماری زنجیرِ غلامی توڑ دو، اب ہم پاکستان کے ساتھ نہیں  
 رہیں گے“ یہ صدا ائیں سن کر میں کانپ اٹھا تھا۔ اور جب میں نے ڈھاکے کے  
 ایک دوست سے یہ بات کہی تھی کہ بنگال پاکستان سے قطع کرے گا تو ان کو یقین نہیں آیا تھا۔  
 ابھی زخمِ بھرنے بھی نہیں پایا کہ بنگال کا ایلکشن کا ہنگامہ برپا ہو گیا۔  
 اقتدار کے پجاری، لنگر لنگوٹ کس کس کر، گود پڑے اکھاڑوں میں، ہر  
 پارٹی اپنے اپنے علم اٹھائے نکل پڑی گھروں سے، اور شور کرنے لگی شاہ راہوں  
 پر۔ طبل ہائے مسابقت پر دمام ضربیں پڑنے لگیں۔ اور ملک شگاف  
 نعروں سے ہوا کے پرچے اڑ گئے۔

اور خصوصیت کے ساتھ جماعتِ اسلامی اور پیپلز پارٹی کے مابین،  
 ہاؤں ہاؤں کی آوازوں کے ساتھ، زبردست رستہ کشی کا آغاز ہو گیا جماعتِ  
 اسلامی نے پیپلز پارٹی کے خلاف گھر کے فتوے حاصل کر کے، ان کو جھنڈا  
 پر چڑھایا اور ”شوکتِ اسلامی“ کے نام سے ایک زبردست جلوس نکالنے کی  
 خاطر، شہر بھر کے تمام بہرہ ورہوں، بلوائیوں، بھالوؤں، بھونگرہوں، بناری

ٹھگوں، بازیوں، بونوں، بھکاریوں، بونکوں، بدھووں، بوکڑوں اور  
بھڑبھڑیوں کو یک جا کر کے ان سب کو اونٹوں، گھوڑوں، بھیلوں اور  
ٹرکوں پر لادنا، اور ایک چیتا، چلاتا، ہونکتا، ال آلاتا، گونجتا، گرجتا اور  
کڑکتا جلوس نکالا کہ دھرتی ماتا کا پینے لگی، آکاش تنہا تنہا اُٹھا اور موت کا  
فرشتہ، فضا پر جبراً کھولنے اور دانت نکالنے لگا۔

اور جب یہ اُنکے پائے جاموں، گھنے داڑھوں، قصاب چہروں اور  
قاتل تیوروں کا ہیبت ناک جلوس، نگاہوں سے اُدھل ہو گیا، تو سڑکوں  
پر جس قدر بھی تماشا شائق تھے، وہ، اپنے اپنے جسموں کو ٹٹول ٹٹول کر اس امر کا  
اندازہ لگانے لگے کہ ہم ابھی تک بقید حیات ہیں کہ مرنے لگے ہیں۔

اُس جلوس کے سردار، داڑھے پھٹکار پھٹکار کر یہ اعلان کر رہے تھے  
کہ اے مسلمانو، اگر ہم کو دوٹ دوٹے تو اللہ اور اللہ کا رسول، دونوں،  
تم پر نعمتوں کے بادل برسا دیں گے۔ اور، تم سب کو، فرداً فرداً، حور، قصور،  
کھجور، انگور اور ٹھوڑکی لذتوں سے ہم کنار فرما دیں گے۔

اور اس طرف پیپلز پارٹی کا یہ پیمان تھا کہ اگر تم ہم کو برسرِ اقتدار لے  
آؤ گے تو ہم تمہارے واسطے روٹی، کپڑے اور مکان کا بندوبست کر دیں  
گے۔

ادھر تھے حور، انگور اور غلمان، ادھر تھا روٹی، کپڑا اور مکان، گمان  
غالب یہ تھا کہ مسلمان، چوں کہ دنیا بے زار اور عقبی پرستار ہے، اور صدیق  
سے :

ما، مقیمانِ کوئے دل داریم  
”رؤ بدنیائے دُول، نہ می آریم“

کا نعرہ لگا رہا ہے، اس لئے ٹوٹ پڑے گا ہر فرد، سب سے کوثر و تسنیم و غلمان،  
اور ٹھکرائے گا روٹی، کپڑا اور مکان۔

لیکن دو ٹوں کا جب شمار کیا گیا، تو یہ معلوم کر کے حیرت ہو گئی کہ ایساں  
بددش جماعتِ اسلامی کو شکست کے کھڑ میں گرا دیا گیا ہے اور ”کافر“



پہلے پارٹی کو منارہ صبح پر جگہ دی مئی ہے۔  
اس سے یہ بات ثابت ہو گئی کہ اب مسلمان، نرا جذباتی اور وہم پرست  
نہیں رہا ہے، اور اُس کی کھوپڑی میں عقل کی روشنی پہنچ گئی ہے۔ اور وہ  
”علمائے کرام“ کے چڑھے دان سے باہر نکل آیا ہے۔

اگر ”عادل کفر“ پہلے پارٹی ہار اور ”محمّد ایمان“ جماعت اسلامی جیت  
جاتی، تو آپ جانتے ہیں کہ بے چارے پاکستان پر کیا آفت ٹوٹ پڑتی؟  
حضور والا، یہاں کے تمام بینک بند کر دیے جاتے، درآمد و برآمد  
کا نظام درہم و برہم ہو کر رہ جاتا، تسخیر ارض و سماوات اور تحقیقی اسرار  
کائنات کے حوصلوں پر زبردیقیت کی ہر لگ جاتی۔ فلسفے، منطق اور سائنس کے  
مکتب ڈھا دیے جاتے۔ اقوال، ادہام اور اساطیر کی یونیورسٹیاں کھول دی  
جاتیں۔ عقل کی ناک، جڑ سے کاٹ کر پھینک دی جاتی اور جنون کے ماتھے  
پر تاج زر کج کر دیا جاتا۔ قرآن کے مردود لفظ عشق کی تاج پوشی کے جشن  
منائے جاتے، اور قرآن کے محبوب لفظ نکر کی کھال کھینچ دی جاتی۔ کچھو  
داڑھیوں کے لم ڈگے محتسب، ہر شام کو گلیوں کے چکر لگاتے اور ارباب  
دانش کے منہ سونگھتے پھرتے۔

اٹنگے پائے جامے پہنوائے جاتے، شانوں پر چو خانے کے رؤمال،  
ڈالوائے جاتے اور چہروں پر داڑھیاں اگوا دی جاتیں۔

جو بدبخت کسی حسین چہرے کی طرف، جان بوجھ کر، دوسری بار نگاہ  
اٹھاتا، دردناک عذاب میں گھر جاتا۔ اور اگر کوئی القڑ، ناز و اداسے کمر  
پیکھتی، اس پر لعنت کی کمانیں کڑکنے لگتیں۔ اور، شاعری، موسیقی، مصوری  
مجستہ سازی اور رقص کو حرام ٹھہرا دیا جاتا۔

دانش وروں نے، خدا کا شکر ادا کیا کہ اُس کے فضل و کرم نے پاکستان  
کو ان مصائب سے بچایا۔ اور پہلے پارٹی کو کام راز بنا کر، بھٹو صاحب  
کے صاحب کے ہات میں عنانِ اقتدار دے دی۔



لیکن اس مسرت انگیز تبدیلی کا میری ذات پر کوئی اثر نہیں پڑا۔ دؤر  
دؤر تک چاندنی چھٹنگ گئی، لیکن میری انگنائی میں اندھیرا ہی رہا۔ اس بے عشاقی  
کو دیکھ کر میں اکثر یہ شعر پڑھا کرتا تھا۔

عمرِ تیاں، بادا دراز، لے ساقیانِ بزمِ نجم  
ساغرِ ما، گو نہ مُشد، پُرمے، بدورانِ شُما

اُس زمانے کی بات ہے کہ میں ایک روز شام کے ہنگام، اپنے مکان  
کی بالائی منزل کے چھتے پر بیٹھا، شغل کر رہا تھا کہ کیا دیکھتا ہوں، کہ میرے نواسے  
کے پیچھے پیچھے، ایک سر و قامت و صبح طلعت نوجوان عورت چلی آرہی ہے۔  
برآمدے میں آتے ہی اس نے کہا، آداب عرض، اور بڑی بے تکلفی کے ساتھ  
میرے پہلو کی آرام کرسی پر، لپک کر بیٹھ گئی اور کہنے لگی، جوش صاحب میرا  
نام ہے کنیز فاطمہ، میرے باپ انجینیر ہیں ریلوے میں، آپ کا کلام تیرہ برس  
کی عمر سے پڑھ رہی ہوں، جس کی بہت سی نظمیں ازبر ہیں، اس کے ساتھ ساتھ  
آپ کی ”یادوں کی برات“ بھی اُمّی سے چھپا کر پڑھ چکی ہوں، یہ سب میں نے  
اس نے بتادیا کہ آپ مجھ کو پہچان لیں، میں تو پیدا یہیں کراچی میں ہوئی ہوں،  
لیکن باپ دادا کا وطن ہے لکھنؤ، ٹوریا گنج میں ہمارا مکان تھا د لکھنؤ  
والے، وکٹوریا گنج کو ٹوریا گنج کہتے تھے، اُس حسینہ کی زبان سے ٹوریا گنج سنا،  
لکھنؤ کی یاد دل پر تیر چلانے لگی، میں نے کہا تم سے مل کر بڑی خوشی ہوئی، تم پیدا  
تو یہیں ہوئی ہو، مگر حیرت ہے کہ تمھاری زبان اور تمھارا لہجہ خالص لکھنؤ  
کا ہے، اُس نے مسکرا کر کہا یہ اُمّی اور آبا جان کی جوتیوں کی برکت ہے، وہ بے  
حد محتاط ہیں زبان کے معاملے میں، کسی سے زرا سی بھی غلطی ہو، سختی کے ساتھ  
اُس کو ٹوک دیتے ہیں۔ اب آپ پوچھیں میں آپ کے پاس کیوں آئی ہوں۔ میں  
نے کہا بتاؤ، اُس نے کہا، چھوٹا منہ بڑی بات، میں حاضر ہوئی ہوں، آپ کو  
ایک مشورہ دینے کو، میں نے کہا، بیان کرو، اُس نے کہا مجھ کو آپ کی پریشانیوں  
کا علم ہے، اس ایوب نے آپ کے ساتھ کیا کیا، اس سے بھی واقف ہوں،

میری ناچیز رائے یہ ہے کہ آپ مولانا کوثر صاحب نیازی سے مل لیں، میں نے بات کاٹ کر کہا، تمھاری رائے سُر آنکھوں پر، لیکن میرا ان کا کیا جوڑ، وہ ملا ہیں، میں رند، میں تو سمجھتا ہوں، وہ مجھے برداشت نہیں کر سکیں گے اُس نے جلدی سے میری بات کاٹ کر، کہا، اسے ایسا نہیں ہے جوش صاحب نیازی صاحب ملا نہیں، ادیب و شاعر ہیں، وہ ضرور آپ کی قدر کریں گے۔ بس مل لینے کی دیر ہے، آپ کی ساری پریشانیاں دور ہو جائیں گی۔ میں نے کہا اچھا۔ اُس نے اپنے بدن کو جھٹکا دے کر، کہا، اللہ اس بے دلی سے اچھا نہ کہیے۔ مجھے ناچیز کا یہ مشورہ ہے، آپ کو حضرت عباس کی قسم اُن سے ملیے اور ضرور ملیے۔ میں نے کہا تم نے قسم دی ہے تو ملوں، اور ضرور ملوں گا، یہ سن کر وہ خوش ہو گئی، میرا شکریہ ادا کیا، اور، اپنی زلفوں کی ہلک، میرے حوالے کر کے اچلی گئی۔

اس کے تیسرے یا چوتھے دن، میں، برآمدے میں، تخت پر بیٹھا ہوا تھا کہ فون کی گھنٹی بجی، میں نے فون اٹھا کر ”ہلو“ کہا، اُس طرف سے آواز آئی، آداب عرض کرتی ہوں جوش صاحب، میں کنیز فاطمہ بول رہی ہوں، میں نے کہا۔ کہو کنیز فاطمہ کیسا مزاج ہے؟ اُس نے، شکریہ ادا کر کے کہا، جوش صاحب مولانا کوثر آج کل کراچی آئے ہوئے ہیں، اُن کا قیام ہے قصر ناز میں اللہ، آپ اُن سے آج ہی مل لیں، میں نے کہا تمھارا بہت بہت شکریہ کہ تم نے مجھے بتا دیا، میں ابھی فون کر کے، وقت مقرر کر لوں گا۔ جب میں نے فون رکھ دیا، بیوی نے تیکھے تیوروں سے پوچھا یہ مؤئی کنیز فاطمہ کون ہے، کیا اپنے پیچھے پھر کوئی سُر کا لگا لیا ہے؟

میں نے کہا توبہ کرو، اشرف جہاں، یہ کنیز فاطمہ تو ایک بوڑھی عورت ہیں، نانی دادی بھی بن چکی ہیں، جس دن تم سجاد سے ملنے گئی تھیں، انھوں نے میرے پاس آکر یہ مشورہ دیا تھا کہ میں کوثر صاحب سے مل لوں، یہ سنا

تو بیوی کے ماتھے کی شکنیں غائب ہو گئیں۔

دوسرے دن، کوثر صاحب سے ملا، وہ اس قدر تپاک اور شگفتگی سے ملے کہ جی خوش ہو گیا، اور میری ساری بدگمانیاں دُور ہو گئیں۔

میں نے دل میں کہا اس چہرے اور اس مزاج کے آدمی کو لوگ ”مولانا“ کہہ کر پکارتے ہیں، کوئی حد بھی ہے اس بد مذاقی کی۔

حضرت کوثر سے میں نے، مختصر الفاظ میں اپنی روداد کہی، وہ بے حد متاثر ہوئے اور فرمایا آپ پنڈی تشریف لے آئیں، میں ایک ہفتے کے اندر اپنے ہی محلے میں آپ کا تقرر کر دوں گا۔

اور جب میں اُن کا شکریہ ادا کر کے، رخصت ہونے لگا، تو وہ کچھ اس طرح مسکرائے کہ میرا دل موہ لیا۔

اور جب میں پنڈی پہنچا، تو اُنھوں نے حسب وعدہ میرا تقرر فرمادیا، وعدہ ہو تو ایسا اور ادب نوازی ہو تو ایسی۔

جَزَاكَ اللّٰهُ فِي الدَّارِ الْخَيْرِ !

میرے تقرر کے وقت ممتاز صاحب علوی وزارت اطلاعات کے سکرٹری تھے۔ کس طرح گناؤں ممتاز صاحب کے محامد و محاسن۔ اس شخص کے سینے میں شرافت سانس لیتی ہے، اور اس کے لہجے میں وہ زیر و بم ہے جو اعلیٰ درجے کے خاندانی افراد کے گلے میں پایا جاتا ہے۔ لیکن صد حیف کہ وہ ”دولت مستعمل“ کی طرح، سفیر بنا کر، چین بھیج دیئے گئے، اور میں سر پکڑ کر رہ گیا اُن کے بعد اُن کی جگہ نسیم احمد صاحب سکرٹری بنا دیتے گئے، اور دوسری ملاقات ہی میں برہم ہو گئے مجھ سے۔ یا یوں کہیے کہ میری ایک عادت قبیحہ اور میری ایک سُنّتِ جاریہ نے اُن کو برہم کر دیا مجھ سے۔

میں کیا کروں کہ میرے سامنے جب کوئی غلط زبان استعمال کرتا ہے، میں اُس کو برداشت نہیں کر سکتا، اور پھٹ سے ٹوک دیا کرتا ہوں۔ اور یہ

نہیں دیکھتا کہ جس کو ٹوک رہا ہوں، وہ سلطان ہے یا گدا۔  
میں پنڈت جواہر لال نہرو، ابوالکلام آزاد، اور آمر پاکستان فیلڈ مارشل  
ایوب خاں تک کو ٹوک چکا ہوں۔

چنانچہ نسیم احمد صاحب کے ساتھ بھی یہی معاملہ ہوا کہ جب انھوں نے، اثنائے  
گفتگو میں ”ربا نش گاہ“ کہا تو میں نے پھٹ سے ٹوک دیا کہ لفظ غلط اور بد نشلا  
ہے۔ اور میرے ٹوکتے ہی، نسیم صاحب کے چہرے سے اس طرح پل بھرمیں نسیم  
غائب ہو گیا، جس طرح بجلی کا رشتہ منقطع ہوتے ہی بلب کی روشنی اڑ جائی کرتی ہے  
میری اس گستاخی سے چراغ پا ہو کر انھوں نے میرے خلاف، نہایت سخت  
الفاظ میں ایک نوٹ لکھا، اور اس پر ”ٹاپ سیکرٹ“ کا لیبل لگا کر، اس کو  
وزیر اعظم بھٹو صاحب کے پاس بھیج دیا۔

وہ نوٹ تھا تو ایسا کہ مجھے فوراً برطرف کر دیا جاتا، لیکن بھٹو صاحب  
نے یہ شرافت برقی کہ مجھ کو برطرف تو نہیں کیا، مگر وزارت اطلاعات سے ہٹا کر  
تعلیمات کی وزارت کو اشارہ کر دیا گیا کہ وہاں میرا تقدر کر دیا جائے۔ جب نسیم  
صاحب کے اس نوٹ، اور اپنے تباد لے کی خبر مجھ تک پہنچی، تو میں تعلیمات کے  
سکرٹری، اور ملک کے نام و راویب قدرت اللہ صاحب شہاب سے ملا۔

کیا بتاؤں کہ وہ کتنی بے نظیر سعادت مندی سے پیش آئے، اور اپنے چہرے  
کی دیمدگی سے، انھوں نے، میرے دل پر کس طرح اپنی شرافت و قدر دانی کا سکہ  
بٹھا دیا۔

انھوں نے، چھوڑتے ہی مجھ سے کہا، جوش صاحب آپ کا ہماری وزارت سے  
منسلک ہونا، ہماری بڑی عزت افزائی کا باعث ہے آپ مطمئن رہیں کہ ایک ہفتے کے

---

لے یہ دراصل ہندی کے لفظ ”رہنے سے بنایا گیا ہے، اگر اسے مان لیا تو پھر کھانے سے

”کھلا نش“ اور ”یٹنے سے“ ”لٹا نش“ کو بھی تسلیم کرنا پڑے گا۔



اندر آپ کا مسئلہ طے ہو جائے گا، اور میں آپ کا تقریر نامہ لے کر خود آپ کے دولت کدے پر حاضر ہو جاؤں گا۔

شہاب صاحب کی اذیت کا تو میں، ایک مدت سے مداح تھا، اور اس ملاقات کے بعد، اب ان کی اذیت پر بھی ایمان لے آیا۔

لیکن میں، چونکہ خدا کے فضل و کرم سے، قلیل الاجاب و کثیر الاعداء ہوں، اس بنا پر لوہے لگ گئے میرے تقریر میں۔

میری مہمل، نام خدا جس کے بھی سامنے گئی، اس کی تیوریوں پر بے پڑ گئے اور اس پر اعتراضات وارد کر کے، اس کو پلٹا دیا گیا۔

کسی نے تو اس تعصب کی بنا پر میرے مسئلے کو الجھا دیا کہ یہ کم بخت، یو، پی کا باشندہ ہے، کسی نے اس بات پر نگاہ کر کے، روٹے اٹکائے کہ یہ ناپاک رافضی ہے، اور کسی نے اس بنا پر مجھے نقصان پہنچانے کے لئے ایڑی چوٹی کا زور لگا دیا کہ یہ روسیہ مسموم ہے۔ اس کے علاوہ میری ذات میں جو پانچ عدد عیوب ہیں، انہوں نے بھی، لوگوں کو مجھ سے برا فروختہ کر رکھا ہے آپ میرے ان کالے عیبوں کو بھی سن لیں۔

۱۔ میں اہلخانہ ممدنی ضوابط کو شکر آتا اور احمق پنچوں کو خاطر میں نہیں

لاتا ہوں۔

۲۔ میں، اپنے معاشرے کے علی الرغم۔ دروغ گفتاری اور ریاکاری پر عمل

نہیں کرتا، اور اپنے جلوت و خلوت کے تمام مشاغل کو، ڈنکے کی چوٹ پر بیان کر دیتا ہوں۔

۳۔ میں، ادہام، اقوال اور اساطیر کے روبرو سرفرم نہیں کرتا اور برطان

منطقی و صداقت ریاضی کے بغیر، ”بزرگانِ دین“ کی کسی بات کو تسلیم کر لینے پر کسی شرط کے ساتھ بھی آمادہ نہیں ہوتا۔

۴۔ یارانِ طریقت اپنی بنیادی خامی کو نظروں سے چھپا دینے کی خاطر ایک



مدتِ دراز سے عقل کی توہین اور جنوں کی تبلیغ فرما رہے ہیں، اور سہکار ہے  
ہیں انسانی ذہن کو بُرا ہان کے کھلے میدان سے وجدان کے تنگ حجرے کی جانب  
اور میں خانہ خراب، نصف صدی سے عقل و فکر کے گن گنا اور عشق و جنوں کو  
ٹھکرا رہا ہوں۔

۵۔ لوگ، زبان، اوطان، ادیان اور الوان کے اختلاف کی بنیاد پر  
ایک دوسرے سے نفرت کرتے اور ایک دوسرے کا خون بہا رہے ہیں۔ اور  
میں اس دھرتی ماما پر بسنے والے تمام انسانوں سے محبت کرتا، وحدتِ انسانی  
کی تبلیغ میں سرگرم رہتا۔ اور رحمتہ اللعالمین سے رشتہ قائم کئے ہوئے ہوں  
زرا غور تو فرمائیے، صرف ایک عیب انسان کو ٹکڑا بنا دیتا ہے، اور میں تو  
بفضلہ پنج عیبی ہوں، مجھ سے کون محبت کا ارتکاب کر سکتا ہے؟

سو، جناب والا، میرے ان عیوب پنجگانہ کی بنیاد پر میرے تقرر کے  
مسئلے کو پورے چھ مہینے تک، مسلسل گھمایا جاتا رہا۔ اور چونکہ میں خدا کے بے  
نہایت فضل و کرم سے، دولت مند انسان نہیں ہوں، چھ ماہ تک مُشاہرہ نہ  
ملنے سے بلبلا اُٹھا، اور جب یہ دیکھا کہ اب دروازے پر ناقے دستک دینے  
والے ہیں، میں نے، گھبرا کر اپنے دو دوستوں کو اپنی پریشانی سے، خط لکھ کر  
آگاہ کیا۔

ان دوستوں میں سے ایک تو ہیں روشناس عالمِ پیرِ خانقاہ، اور دوسرے  
ہیں، سات پردوں میں چھپے ہوئے ملحدِ عقل آگاہ۔

حضرت پیرِ خانقاہ، میرا خط پڑھ گئے، اور میرا اُلٹی دیا، بتیک کہتا ہوا دوڑ  
پڑا میری طرف۔ اللہ اللہ، انسانیت کا درد، اور ملحد کے سینے میں۔

بد خراباتِ منغاں، نورِ خدا می بینم

وین بختِ بیں کہ چہ نورے ز کجائی بینم

آخر کار جب خیر سے، چھٹا مہینہ بھی گزرنے لگا تو آخرتِ تنگ آمد، بھنگ آد

پر عمل کر کے، میں نے، بھٹو صاحب کو ایک تلخ و ترش خط لکھ مارا۔ خط کی نقل میرے پاس نہیں ہے لیکن اس قدر ضرور یاد ہے کہ میں نے اس خط میں لکھا تھا کہ بھٹو صاحب آپ کی حکومت، مجھ کو دیر اثر زہر (SLOW POISON) کے ذریعے سے آہستہ آہستہ ہلاک کرنے میں سرگرم ہے اور آپ کو معلوم ہونا چاہیے کہ یہ ایک ایسا ہولناک جرم ہے، جس کو تاریخ کبھی معاف نہیں کر سکے گی، اور یہ کلنک کا ٹیکا، قیامت تک چھڑائے نہیں چھوٹے گا۔

میں کس زبان سے بھٹو صاحب کا شکریہ ادا کروں کہ وہ میرے لہجے کی تلخی پی گئے اور وزیر تعلیم کے نام اسی وقت حکم جاری کر دیا میرے فوری تقرر اور میرے چھ مہینے کے چرٹھے ہوئے مشاہرے کے فوراً ادا کر دیے جانے کا۔

چنانچہ اس حکم کے دوسرے ہی روز میرا تقرر کر دیا گیا اور میری پوری چھ ماہ کی رقم بھی ادا کر دی گئی اور میرے تمام یاران ہوا خواہ کے منہ اتر کر رہ گئے۔  
دشمن اگر تو لیست، نگہ بان قوی تر است

تعلیمات کے محکمے میں آکر، ابھی اطمینان کی چند سانسیں ہی لینے پایا تھا کہ فتنہ آٹھ کھڑا ہوا۔ شہاب صاحب کے تبادلے کا، اور، میرا دل دھک سے ہو کر رہ گیا اور جب ان کو لندن بھیج دیا گیا، تو میں، بڑے خوف سے یہ سوچنے لگا کہ دیکھیے اب کس سے سابقہ پڑنے والا ہے۔

میں اپنی طبع کی نازکی سے بے حد خائف رہتا ہوں۔ میں سوچنے لگا کہ اگر ان کی جگہ کوئی آئی سی ایس قسم کا گٹا میر صاحب آگئے، تو میرا نباہ ناممکن ہو جائے گا۔

لیکن جب میں نئے سکریٹری ڈاکٹر اجل صاحب سے ملا، تو میرا وہ خوف باطل ہو گیا۔ اور یہ سمجھ کر، میں نے اطمینان کی سانس لی کہ اجل صاحب بھی علمیت، شرافت اور ادب نوازی کا ایسا مجموعہ ہیں کہ میرا ان سے باحسن الوجہ نباہ ہو جائے گا۔ لیکن بے شمار خوبیوں کے باوجود، ان کی یہ بات دل کو بہت کھٹکتی ہے

کہ وہ نوٹن سے خون ملنے کا وقت مُقرر کرتے ہیں، اور خود ہی کہلا بھیجتے ہیں کہ ایک ناگہانی میٹنگ نکل آئی ہے، اس لئے کل تشریف لے آئیے۔

میری موجودہ زندگی: ہرچند بھٹو صاحب نے، میری معاش کا معقول انتظام کر دیا ہے، لیکن میرا خرچ میری آمدنی سے زائد ہے، اس لئے زندگی آرام سے بسر نہیں ہوتی۔ ہر ماہ بیمار بیٹے کو چار سو روپے اور بیوہ بیٹی کو تین سو روپے بھیجتا ہوں۔ گرانی، اور پھر بادۂ ناب کی گرانی نے مکر توڑ رکھی ہے لو!۔ جیتے ہیں کہ آپ کو اس قدر معقول مُشاہرہ ملتا ہے، پھر بھی آپ غیر مطمئن رہتے ہیں، انھیں کیا معلوم کہ افلاس و امارت کا انحصار آمدنی کے رسکوں کی عُد دیت پر نہیں، بلکہ ذاتی اور خاندانی معیار زندگی پر ہوتا ہے۔ اس شتمِ پشتم زندگی گزارنے کے باوجود، منظرِ بکری دینے والے غم کو اپنے پاس ہر کرنے بھی نہیں دیتا، جب دیوِ غم، کندے کھول اور غم ٹھونک کر، حملہ کرتا ہے ایک ایسا جنپا تلاً مُکا مارتا ہوں اُس کے مُٹھ پر کہ اُس کی نکسیر پھوٹ جاتی ہے ہرچند گزیر روزگار سے، میرے سر کو محفوظ کر دیا گیا ہے، لیکن ایک نگاہِ ناز کی ایسی برچھی مجھ پر مُسلط فرمادی گئی، جو اس عمر میں بھی، میری رگِ جواں کو چھیڑتی رہتی ہے۔

میں ہر آن، اپنے شہرِ حکمت کی طرف بھاگ جانا چاہتا ہوں، لیکن میسر گرد و پیش رُخ و کیسو کی ایسی دیواریں کھڑی کر دی گئی ہیں کہ بھاگ نہیں سکتا شاید اسی کو کہتے ہیں۔

قد، نہ ستانی، بستم می رسد

یہ ماجرا، آگے چل کر، بیان کروں گا۔

جی ہاں، اسلام آباد کی آب و ہوا، بے حد روح افزا ہے، لیکن تنہائی مائے

ذال رہی ہے مجھے۔

دن بھر تو اس تنہائی کا شکر ادا کرتا ہوں کہ کوئی آکر میرے لکھنے پڑھنے میں

خلل نہیں ڈالتا۔

لیکن آفتاب کے غروب ہو جانے کے بعد جب میرے طلوع ہونے کا وقت آتا ہے، تو اُس سبھ گھڑی میں، دل سے آواز آنے لگتی ہے، کاش اس وقت چند فلسفی یا شاعر یا ادیب میرے ہم نشین ہوتے اور گل افشانی گفتار سے میرا شغل سہانا ہو جاتا۔ بار بار گھبرا گھبرا کر ہر طرف دیکھتا ہوں، اور جب کوئی ہم زبان و ہم سخن، دور دور تک نظر نہیں آتا، تو جینے اٹھتا ہوں کہ اے میرے اللہ، بھیج دے معقول آدمیوں کو۔ اگر تیرے خزانے میں کوئی معقول آدمی نہیں ہے تو بھیج دے کسی گنگوہ شریف کے مولانا عبدالقدوس ہی کو۔

اللہ اکبر، میری شاموں کی فائین تنہائی، اندھی، گونگی، سنگری، لونی اور بیڑتی تنہائی۔

اُس گاڑھی، دبیز، گھن گرج، گھنگور، گھپ اور گھورت تنہائی سے جب میری سانس رکنے لگتی ہے تو آسمان کی طرف نگاہ اٹھا کر چلاتا ہوں کہ:-

بلا لائے، ناصح ہی کو آج کوئی

اکیلے، شبِ غم میں، گھبرا رہے ہیں

گاہ گاہ اس تنہائی کے عذاب سے نجات دلانے کے لئے چند اجباب و

اقارب ادھر نکل آتے ہیں اور میرے شغل میں جان پڑ جاتی ہے۔

اُن رحمت کے فرشتوں کے نام اور اُن مختصر خصوصیات، آپ کو بھی سننا

دیتا ہوں۔

کلام خاں: یہ میرا دوست نہیں بھانجا ہے، بڑا جواں مرد و جفاکش

انسان ہے۔ آڑے وقت میں میرے کئی بار کام اچکا ہے۔

پہلے ڈھاکے میں تھا، وہاں کی آب و ہوا سے اُس کو بہت پہلے سے، بوے

فساؤ آئی، پشاور چلا گیا، پشاور جا کر، مکان بھی بنا لیا، حالات نے پلٹا کھایا

پشاور کو تاج کر پنڈی آگیا، اپنی پرانی تنہا کو کی تجارت سے دست بردار ہو کر

یہاں اس نے ایک نساعتی اور ایک پولیٹری فارم کھولا۔ آج کل اس کا کام بگڑا ہوا ہے، لیکن ہمت نہیں ہارتا، ہر چند مرغی خانہ کھول کر، گلی گلی بانگ دیتا پھرتا ہے، لیکن بارے سے خیرین کا اظہار نہیں ہونے دیتا۔

وہ، بے حد گورا چٹا، اور خوب رُور انسان ہے، خلوص کا تو بس پتلا ہے، اور جب ولولے میں آکر باتیں کرتا ہے تو ہسکلانے لگتا ہے، اور اُس کے ہسکلانے پر مجھ کو پیار آنے لگتا ہے خدا اس کی عمر دراز کرے، اور اُس کی معاشی تنگی دور فرمائے۔ جمال خاں: یہ بھی میرا بھانجا، اور کمال کا چھوٹا بھائی ہے ازراہ سعادت مندی کبھی کبھار ادھر آ نکلتا ہے پہلے یہ لندن میں رہتا تھا، اب یہاں کسی دفتر میں چارٹرڈ اکاؤنٹنٹ ہے۔

لندن میں ایک جرمن نژاد لڑکی سے آنکھ لڑ گئی تھی، عاشقی کے خوب پینگ بڑھے، اور اُس لڑکی نے بھی، محبت کا جواب محبت سے دیا۔ مگر اب صاحب زادے نے، عشق کا گلا گھونٹ دیا، اور اس لڑکی سے شادی اور ایک عدد بچی کے باپ بھی بن گئے۔

جن کا نتیجہ یہ برآمد ہوا کہ پہلے جو معشوقہ لیلیٰ کی طرح محل میں جلوہ گر تھی، وہ نوجوہ بنا کر، اُن کی انگنائی میں گائے کی طرح، کھڑی جُگالی کر رہی ہے۔ سچ کہہ ہے حضرت اکبر الہ آبادی نے کہ:-

عاشقی، دامِ شریعت میں جب آجاتی ہے

جلوہ کثرتِ اولاد دکھ جاتی ہے

عزیز ہاشمی: جس اسکول کے پہلے بانی تھے، اب وہاں حکومت کے تصرف کے بعد، ہڈ ماسٹری کر رہے ہیں کبھی کبھی منہ کا مزاج بدلنے کے لئے، شعر بھی کہہ لیتے ہیں۔ میرے ساتھ نہایت خلوص سے پیش آتے اور کبھی کبھی اصلی شہد بھی کھلاتے ہیں حُسن پرست بھی ہیں اور زنگین مزاج بھی، لیکن اس راز کے افشا سے گھبراتے ہیں اللہ ان کو جبرأت



سید عزادار حسین کاظمی: جب میں یہاں تازہ تازہ آیا تھا، وہ ریلوے کے محکمے میں افسر تھے، اور میرے مقدم میں انھوں نے ایک ایسا شان دار جلسہ کیا تھا، جو ابھی تک تک یاد ہے۔

اس جلسے میں انھوں نے مجھے، چاندی کے فریم میں ایک سپاس نامہ دیا تھا اور دو نہایت آب و اریس بھی بطور تحفہ عنایت فرمائے تھے۔

اُس کے بعد پنڈی کو سونا کر کے، لاہور چلے گئے تھے، لیکن اب، خدا کے فضل سے پھر اُن کا یہیں تبادلہ ہو گیا ہے اور تیل کے محکمے کے افسر مقرر کر دیے گئے ہیں بڑی دھیمی آواز اور بڑی شور انگیز محبت کے انسان ہیں۔

مِلتے جلتے کم ہیں، مگر جب فون کر کے بلاتا ہوں، محبت کی زنجیر میں بندھے فوراً آجاتے ہیں۔ ہر چند نہایت سنجیدہ اور مذہبی آدمی ہیں، مگر رندوں پر ہسرا نی فرماتے رہتے ہیں، اور چونکہ تیل کے محکمے سے ان کا تعلق ہے، اس لئے چہرے پر بڑی چکناہٹ پائی جاتی ہے، اللہ خوش رکھے۔

سید اترغنی حسین زیدی: یہ دوستوں میں نہیں میرے بچوں میں شامل ہے، میرے محبوب و مقتول مصطفیٰ زیدی کا چھوٹا بھائی ہے۔ خاموش، باادب اور معصوم آدمی ہے۔ میں جب اس کو گلے لگاتا ہوں، اپنے بیٹے سجاد حیدر کا مزا آجاتا ہے۔ کس قدر پیارا ہے یہ نوجوان۔

اس کا ماشار اللہ ایک چھوٹا بچہ ہے جس کو میں ”دوست“ کہہ کر پکارتا ہوں، خدا نظر بد سے بچائے، اس قدر دہین ہے کہ حیرت ہوتی ہے، وہ اس عمر میں میری ایک نظم ”آہا ہا برکھا آئی“ الاپتا رہتا ہے۔

مصطفیٰ کی بیوی بھی نہایت شائستہ اور تعلیم یافتہ ہے، میرے لکھنؤ شریف کی رہنے والی ہے اُس لئے سخن سن بھی ہے۔

اس کی بڑی بیٹی شعر کہتی ہے، اور اس نے ایک جاسوسی ناول بھی لکھا ہے جس کو پڑھ کر میں نے اسے رائے دی ہے کہ بیٹی جب تم پڑھ چکنا، تو خفیہ

پولیس میں داخل ہو جانا۔

جب ارتضیٰ میاں، اور آن کی والدہ معظمہ کو دیکھتا ہوں، اپنے مصطفیٰ کی یاد، میرے سینے کے پار ہو جاتی ہے۔

ہائے کس قدر قابلِ ناز شاعر، بل گیا خاک میں۔ ہائے کس آسمان کو کھا گئی یہ ڈاینِ زمین۔

ہائے میرے مصطفیٰ، تم اکیلے چلے گئے، مجھے ساتھ نہیں لیا۔

عون محمد رضوی: یہ بھی میرے بر خور داروں میں شامل ہے، بہت با ادب اور نہایت مخلص نوجوان ہے ٹیلیوژن کے محکمے سے وابستہ ہے اور بہت ہی پیازا لڑکا ہے لیکن وعدے کو کبھی ایفا نہیں کرتا، اور اس کے ساتھ ساتھ اس قدر بھولا بھالا ہے کہ ایک بار اُس نے فرمائش کر دی میاں احمد فراز کے سے نابالغ انسان سے کہ وہ ٹیلی ویژن پر میرے کلام کے باب میں اپنی رائے کا اظہار فرمائیں۔ اللہ اللہ غاروں کا نشیب، اور پیائش کرے کوہ ساروں کے فراز کی، اے ذرا سانیولا اور میدان میں آئے، تلوار باندھ کر!

تغویٰ، بر تو، اے چرخِ گرداں تغویٰ!

محمد رمضان: نحن ابدال میں رہتے ہیں، نام تو ہے خشک رمضان، لیکن شخصیت ہے، عید کا شاداب گلستان۔ اس شخص کا دل اس قدر گداختہ ہے کہ اُس پر ستر بان ہو جانے کو دل چاہتا ہے۔

اختر و منظور کی دعوت میں جب آتے ہیں تو اس قدر لطیفے سناتے ہیں کہ پیٹ میں بل پڑ جاتے ہیں۔ ایسے باغ و بہار آدمی ہیں کہ انہیں دیکھ کر دل کی کلی کھل جاتی ہے۔

نام تو ہے رمضان، مگر میں زندوں کے سلطان۔ یہ اور بات ہے کہ اپنے نام کے مہینے میں، بے آب و گیاہ دشت بن جاتے ہیں۔ سچ کہا ہے میر نے۔  
دیر سے اُٹھ کے، کبے آیا میر جس کو چاہے خدا خراب کرے

ڈاکٹر صفدر حسین محکمہ تعلیمات میں ڈائریکٹر اور نہایت ناضل انسان ہیں اور بڑے نپے تلے، چست گفتار اور سنجیدہ لہجے کے شاعر ہیں، اور خصوصیت کے تحت مرثیے پر ان کو بڑی دست گاہ حاصل ہے، ہنستے کم ہیں، سنجیدہ زیادہ رہتے ہیں، وضع داری اور بردباری کے قابل تقلید نمونے ہیں۔

شعر بہت اچھے کہتے ہیں، لیکن اُن کو سناتے ہیں اس بڑے انداز سے کہ ان کا سارا مزا کر کر اہو کر رہ جاتا ہے۔

یہ کبھی خوب رؤا انسان تھے، مگر حد سے زیادہ کفایت شعاری کی پڑچھائیوں نے اُن کے حُسن کو گھنا دیا ہے۔

صفدر صاحب بحیثیت مجموعی، اس قدر وضع دار، مہذب، شائستہ اور صاحب علم و فضل انسان ہیں کہ آدمی ان سے محبت کرنے پر مجبور ہو جاتا ہے۔

سیفی نوگانی: میرے نئے اجاب میں سے ہیں، ابھی جمعہ جمعہ، آٹھ دن کی ملاقات ہے، مگر خیالات کے اشتراک کی بنا پر ایسا معلوم ہوتا ہے گویا کئی ہزار سال کی پرانی دوستی ہے۔

یہ رہتے تو ہیں پاکستان میں، لیکن ان کا دماغ پاکستانی یا ایشیائی نہیں بلکہ یونانی ہے۔

آبائی عقائد کے آہنی حصار کو توڑ کر باہر آ جانا، انسان کا نہیں دیو کا کام ہے، اور اسی وجہ سے میں ان کو دیو، اور نہایت قوی ہیکل دیو کا خطاب دوں گا۔

آنہوں نے گزیر فکر کے ضربات مسلسل سے، اتوال، اوہام، افکار اور اساطیر کے وقت نوازیدہ سنگین قلعے کو پاش پاش کر کے رکھ دیا ہے اور اپنے سارے خاندان سے جدا ہو کر منطق و حکمت کی ہم نشینی میں، زندگی بسر کر رہے ہیں۔

میں نے ان کے دو فکری و تحقیقی مسودوں کو غور سے پڑھا ہے۔ اور ان

کی اس سے زیادہ تعریف نہیں ہو سکتی کہ اگر یہ سختی سے بھرے ہوئے مسودے، چھاپ دیئے جائیں، تو ناپختہ ذہن رکھنے والے حضرات کے منہ سے جھاگ نکلنے لگے، اور تمام شہر کے جلابچہچریاں لے لے کر اُن پر جھپٹ پڑیں اور قتل کر کے اُن کی لاش پر گھوڑے دوڑا دیں۔

گفتارِ صادق، مایہ آزاری شود

چوئل، حرفِ حق، بلند شود، داری شود

ڈاکٹر سبط حسن: یہاں کسی کالج میں فارسی کے پروفیسر ہیں، اُنھوں نے پی ایچ ڈی کی ڈگری تہران سے حاصل کی ہے۔

یہ ٹھوس، گنجینہ، سنجیدہ اور سخن سخن انسان ہیں، مگر مزاج میں اقوال پرستی کا عنصر غالب ہے، گہری بات سن کر، چونک پڑتے اور آنکھیں کھول کھول کھول کھول کرنے کی سعی فرماتے ہیں، لیکن عین اُس وقت، اُن کے آبار آتے، اور اُن پر لامٹی چارج کرنے لگتے ہیں اور یہ بیچارے گھبرا کر اس طرح آنکھیں میچ لیا کرتے ہیں، جیسے کسی تنگی تصویر پر نظر پڑتے ہی، کوئی دوشیزہ، اپنے چہرے کو، ہاتوں سے چھپا لیتی ہے۔

بہر حال آدمی اس قدر ذی علم و صاحب اخلاص ہیں کہ اُن سے محبت کی جائے اور جی بھر کے کی جائے۔ یہ میرے پاس بہت ہی کم آتے ہیں، اور اُنھیں خبر نہیں کہ میں اُن کو اکثر یاد کیا کرتا ہوں۔

نسید محمد واقف: نام محمد واقف، لیکن عظمت فکر محمد سے ناواقف ہیں اور ضمیر محمد تک رسائی کا شرف و مجد حاصل نہیں ہے۔ وہ منسٹری آف ورکس میں ڈپٹی سکرٹری، اور میری اقلیم دل کے شاہ زادے ہیں، اُن کا وطن ہے، کعبہ ہندوستان، یعنی لکھنؤ۔ باتیں کرتے ہیں تو منہ سے پھول جھڑتے ہیں اور خال و خط سے نور برستا ہے، شوخی مزاج میں اس قدر ہے کہ بعض اوقات، بھری محفل میں، اپنی بیگم پر بھی فقرے کس جلتے ہیں، اور وہ بیچاری چڑھ کر



رہ جاتی ہیں۔ میں اُن کی بیگم کی بھی تعریف نہیں کر سکتا۔ سہرا پامہروا غلام ہیں، اور، بھولے پن کی یہ انتہا ہے کہ مجھ ریند نامہ سیاہ کو چھپا ہوا درویش سمجھتی ہیں، لیکن بہاری کباب کھلانے کا وعدہ کرتی، اور ہر بار بھول جاتی ہیں۔

واقف صاحب کے اعمال دینی دیکھ کر جب میں اُن کو چھیڑتا ہوں، تو، وہ اپنے چہرے پر عالمانہ سنجیدگی طاری کر کے، ایسے غیر منطقی جواب دینے لگتی ہیں کہ ان کے منہ سے دودھ کی خوش بو آنے لگتی ہے اور بے ساختہ جی چاہنے لگتا ہے کہ اُن کو گود میں اٹھا کر منہ چوم لوں۔

نظم اکبر آبادی: دپے پتلے، ہنس مکھ آدمی ہیں، پہلے ریلوے میں تھے اب پنشن پاتے ہیں اُن کی شاعرانہ حیثیت بلند ہے، غزل کہتے ہیں اور بہت اچھی کہتے ہیں، اور پڑھنے کے انداز میں بھی بڑی کشش ہے۔

محبت کا یہ عالم ہے کہ جب کسی جلسے میں مڈ بھیر ہو جاتی ہے، دوڑ کر گلے لگ جاتے ہیں، لیکن اس محبت کے باوجود انہیں اس قدر ہیں کہ مہینوں صورت نہیں دکھاتے ہیں۔ کاش اُن کو معلوم ہو جائے کہ میں اُن کو اکثر یاد کیا کرتا ہوں۔

سید اولاد باقر ضوی: پہلے فوج میں دننگ کمانڈر تھے، پھر فوجی فاؤنڈیشن میں کام کرنے لگے، اور اب یہ غضب کیا کہ پنڈی کو ویران کر کے، کراچی چلے گئے۔ اُن کا گھریلو نام ہے ”دلارے میاں“، اور، واقعی وہ دوستوں کی آنکھوں کے تارے، اور یاروں کے دُلا رہے ہیں بھی۔ اور شعر بھی خوب کہتے ہیں، ما شا اللہ۔

اُن کے گھر پر اکثر دعوتیں ہوا کرتی تھیں، اور یہ خصوصیت تھی اُن کی دعوتوں کی کہ اُن میں خامانِ جام و سبُو، اور صاحبانِ سجادہ و ضُو، دونوں کو مدعو کیا جاتا تھا اور رے کدے اور صومعے ایک ہی حلقے میں تعمیر کر دیے جاتے تھے اور عرصہ ندی کے غازی اور گوشہ تقویٰ کے نمازی، دوش بدوش بیٹھ کر، اپنا اپنا کلام سناتے تھے۔

اور جب آفتاب غروب ہو جاتا تھا تو ایک طرف تو مُصَلَّے دراز ہو جاتے، اور



دوسری طرف بساطِ بادہ نوشی کچھا دی جاتی تھی اور اذانوں کی آوازوں کے سائے میں قلقِ مینا مٹھ کر کے لگتی تھی، اور پھر مصلوں پر نمازی غروب، اور بساطِ رنگ پر غازی طلوع ہو جایا کرتے تھے، اور دُلا رے میاں کی طرف روزگار، انگلی اٹھا کر، کہا کرتا تھا۔

آبِ دَاشِش، بہمِ آمِیختہ از لبِ نعل  
چشمِ بدِ دُلا، عجبِ شعبدہ باز آمدنی

کوثر نیازی: وزارتِ اطلاعات و نشریات، جج و اوقاف کے مرکزی وزیر ہیں۔ عالمِ دین ہیں پھر بھی دنیا کے درد مندوں کا ہات بٹاتے، اور ان کے ناز اٹھاتے ہیں۔ اور مولانا ہونے کے باوصف شیریں مقال شاعر بھی ہیں، اور چہرے پر خشکی کے عوض، شادابی کھیلتی رہتی ہے۔

جنابِ دُلا، اقتدار کا نشہ، وہ بلائے بد ہے کہ اس کو برداشت کرنا، آدمی کا نہیں اوتاروں کا کام ہے۔

اور مسلمان تو اس نشے سے اس قدر مغلوب ہو جاتا ہے کہ فقط ہڈ کا ٹبل بن کر، ہوش میں نہیں رہتا اور کمنا ہاتی کی طرح جھومنے لگتا ہے۔ لیکن آفریں بادِ حضرتِ کوثر نیازی کہ سختِ وزارت پر جلوہ گر ہو کر بھی ان کے ہوش و حواس بجا ہیں، اور فروتنی کا دامن ان کے ہات سے چھوٹنے، نہیں پایا ہے۔

تواضع، زگرِ دنِ سرازاں، نکو، نست  
گدا۔ گر تواضع کند، خوائے اوست

صفیہ شمیم: میری سگی بھانجی ہے، اس کا ذوقِ سخن اس قدر اعلیٰ پائے کا ہے کہ عورتیں تو کیا، مردوں میں بھی اس کی ٹکڑے کے شاعر کم ملیں گے۔

اس کے دوش بدوش اس میں ٹھٹھل کا اس قدر غیر معمولی مادہ ہے کہ وہ اپنے اس شوہر کو، جسے کوئی پل بھر کے لئے بھی برداشت نہیں کر سکتا، نوجوانی سے لے کر آج تک برداشت کرتی چلی آ رہی ہے۔ اور اُسی خوائے ٹھٹھل سے اپنے کو جنت کا مستحق بنا چکی ہے۔

لیکن اب نماز روزے کی طرف اس قدر ڈھل گئی ہے کہ اولاد کی تربیت اور گھر کے کام کاج سے قطعاً مُٹھ پھیر لیا ہے۔ کیسی گھر گریستی اور کیسی اولاد آب تو وہ ہے اور مُٹھلتے ہے۔ اُسے یہ نکتہ کون بتائے کہ اس قدر نمازیں پڑھنا، اور اس شدت کے ساتھ، ہر آن جا نماز پر بیٹھے رہنا کہ گھر تباہ ہو کر رہ جائے، خود شریعت کی نظر میں بھی معیوب ہے۔ میں اُس کو لاکھ لاکھ سمجھاتا ہوں کہ یہ روش خود اسلامی اعتدال سے غلط ہے، لیکن اُس پر کوئی اثر نہیں ہوتا، اور وہ مجھ کو سپاٹ آنکھوں سے دیکھ کر سر جھکا لیتی ہے۔ اس لئے میں نے اُس کا نام ”جَحَّت بوا“ رکھ دیا ہے اور یہی لیل و نہار رہے تو مجھے اُس امر کا شدید خوف ہے کہ اُس کا ذوق شعری ٹھٹھر کر رہ جائے گا اور وہ آخر کار ”لُورناتے“ اور ”راہِ نجات“ کی سی چندھی چمپڑی، چمپڑی، چمڑوھی اور چو پٹ شاعری کے غلام اور کچھ کر ہی نہیں سکے گی۔ اللہ خیر کرے۔

حَفِیظُ الرَّحْمٰن: ان کی تعریف کے واسطے کہاں سے الفاظ لاؤں، اخلاص ان کے سینے میں سانس لیتا ہے، یہ پاکستانی معلوم ہی نہیں ہوتے، اس لئے کہ پاکستانی ہوس زر میں اس قدر بُو کھلا چکے ہیں کہ اُنھوں نے خلوص و وضع داری کو اپنے پر حرام کر لیا ہے۔

حدیہ ہے کہ ایک پاکستانی بزرگ نے اپنے بیٹے کو ڈانٹا اور کہا، روز چچا جان کے گھر کیوں جاتا ہے، ارے کم بخت وہاں جا، جہاں دو پیسے مل سکیں حیرت ہے کہ حَفِیظ صاحب پر اس ماحول کا کوئی اثر نہیں پڑا اور اُن کی اودھی آن بان، اخلاص مندی اور وضع داری اپنی جگہ قائم رہی۔

حَفِیظ صاحب پندرہ میل کا سفر طے کر کے، میرے پاس آتے ہیں حالانکہ اُن کی کوئی غرض مجھ سے وابستہ نہیں ہے۔

قیامت ہے کہ سن، لیل کا آنا، دشتِ مجنوں میں

کہا، حیرت سے اُس نے، یہ بھی ہوتا ہے زمانے میں

فیض احمد فیض: کیا کہنا میاں فیض کا، ڈنکے پٹے ہرے ہیں پرے پاکستان

میں، اور کیوں نہ دُنکے پٹھیں کہ یہ اُس کے بہمہ وجوہ مستحق ہیں۔ میں اُنھیں اُس وقت سے جانتا ہوں جب کوئی اُنھیں جانتا ہی نہ تھا اور اُس دور میں جب کبھی میرا لاہور آنا ہوتا تھا، تو یہ، شام کے وقت میرے پاس بلاناغہ آیا کرتے تھے اب میرے پاس کم آنے لگے ہیں اور میں اُن سے کہہ سکتا ہوں کہ میاں فیض:

حریفِ بزمِ تو بُوَدَم، چو ماہِ نو بُوَدی  
گتھوں کہ ماہِ تمامی، نظرِ دریغِ مدار

فیض صرف اچھے شاعر ہی نہیں، اچھے آدمی بھی ہیں اور میرے اس قول کے مُصدق ہیں کہ حقیقی شاعر، کبھی بُرا آدمی ہو ہی نہیں سکتا۔

ہر چند نہایت آبِ دارِ شعر کہتے ہیں، لیکن اس قدر بُری طرح پڑھتے ہیں کہ سارا مزاکرہ ہو کر رہ جاتا ہے۔

حدیثِ متواتر کے طور پر سن رہا ہوں کہ جالندھر کے حفیظ صاحب، فیض کی شہرت و مقبولیت سے بے حد چراغِ پا ہیں، اور کہتے ہیں ارے یہ کل کا لُونڈا، اس قدر مقبول ہو گیا کہ لوگ مجھ ”ابوالاثر“ کی طرف آنکھ اٹھا کر بھی نہیں دیکھتے۔

ابنِ طفیل یک شبہ، رُہ صد سالِی زند

ارے یہ فیض پڑھتا نہیں گھانس کاٹتا ہے، اور میں گا گا کر، مُرکیاں لے لے کر، نرت کر کر کے اور انگشتِ شہادت کے سرے کو انگوٹھے کی نوک پر جا کر، گھومتے چھلے بناتا، بار بار گردن پھکاتا رہتا ہوں، پھر بھی لوگ اس قدر بد مذاق ہیں کہ مجھ کو ٹھینکا دکھا رہے ہیں۔ ارے غضبِ خدا کا میں پکا مسلمان، اور شاہِ نامہ اسلام کا مُستشف ہو کر فردوسی کو نیپا دکھا چکا ہوں، اور اس کے برعکس فیض ملحد ہے، غدارِ وطن ہے، اور پھر بھی دُنیا اس کی طرف ڈھلتی چلی جا رہی ہے۔

اور میں اُن خیناگر شاعر صاحب سے یہ کہنا چاہتا ہوں کہ:

طمعِ چہ می بُری، اے مستِ نظم، برحافظ  
قبولِ خاطرِ حسنِ سخن، خدا داد است

فیضی: یہ زبان اُردو کے فیضی ہیں، شیریں مقال و مداح اہل بیت ہیں، اور ایسے کھٹکے سے شعر سناتے ہیں کہ لوگ جھٹھو منے لگتے ہیں ان میں اخلاص و محبت کا جو ہر ایسا ہے جو اس دور میں کہیں نظر نہیں آتا۔ ان کے چہرے پر نمک اور ایسا نمک ہے کہ اس کے دائرے میں سیکڑوں سالوں کی سلونیاں مسکراتی نظر آتی ہیں۔

اُردو شاعروں میں بالعموم یہ گھٹیا پن پایا جاتا ہے کہ وہ، ایک دوسرے پر کیچڑ اچھالا کرتے ہیں۔ اور میرے نزدیک یہ پہلے شاعر ہیں جو اپنے ہم عصروں کی جی بھر کڑوا دیتے، اور ان کی مدح میں براعیاں کہہ کر بھڑی محفلوں میں سنایا کرتے ہیں۔ زرا اندازہ تو فرمائیے کہ اس شاعر کا سینہ کس قدر چوڑا ہے۔

اعظمی: ریڈیو پاکستان سے وابستہ۔ حضرت شبلی کے ہم وطن، قدر دان سخن، نازک بدن اور چمن اندر چمن انسان ہیں۔ جب آتے ہیں تو شمعیں جل اٹھتی ہیں طاقِ دل میں۔

اس دور سیاست و ہوس دولت اور پرستاری جہالت میں ارباب نظر کا وہ قحط ہے کہ شعر خوانی کا ولولہ، اور عرض ہنر کا حوصلہ ہی باقی نہیں رہا ہے، اور جب کوئی شعر سننے کی استعداد کرتا ہے تو سن سے ہو کر رہ جاتا ہوں اور کسی صورت سے بھی شعر سننے پر آمادہ نہیں ہوتا۔ لیکن اعظمی صاحب آنکلتے ہیں، تو وہ کہیں یا نہ کہیں، میں، بے ساختہ، شعر سننے لگتا ہوں حیف بر جانِ سخن، گر سخن داں نہ رسد

اور وہ میرزا غالب کی طرح، بجا طور سے کہہ سکتے ہیں کہ:

میں چمن میں گیا گیا، گویا دبستاں کھل گیا

دانش: کسی کالج میں پروفیسر تھے اب پنشن پارہے ہیں۔ دانش فقط

تخلص ہی نہیں بلکہ دانش مند ہیں بھی۔

شائستگی، خوش فکری، اور شیرینی کلام سے مالا مال ہیں۔ ان کا کلام اس



امر کی غمازی کرتا ہے کہ کسی نظر کی چوٹ کھائے ہوئے ہیں، آج ملا بنے بیٹھے ہیں، کل کسی گلی کے چکر لگانے والے عاشق زار ہوں گے دکھیں اُن کی بیگم یہ عبارت نہ پڑھ لیں، ورنہ اودھم مچا دیں گی، فیض صاحب کے مانند، یہ بھی اپنے ہم عصر شعراء کی علی رؤس الاشہاد مدح سرائی فرماتے ہیں، جس سے یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ ان کو بھی انشراح صدر کی دولت بے دار حاصل ہو چکی ہے۔

آرزو شش: ہائے مرگیا میں جوانی میں، کیا کہوں وہ کس قدر نکتہ کس، بلند ہیں، اور پختگی مایل شاعر تھا اس جواں مرگ کا یہ عالم تھا کہ جب کبھی مل جاتا خوشی کے مارے کھل اُٹھتا اور لذت فروتنی سے گردن جھکا لیا کرتا تھا۔ وہ جوانی میں جب اس قدر اچھے شعر کہتا تھا تو بوڑھا ہو کر نہ جلنے کیا ہو جاتا۔ ہائے اس کا ایک مطلع سنئے اور اس کی قبل از وقت دقیقہ سنجی پر سر ڈھنیے۔

تشبیہ، شاخ گل کو نہ دلوں گیوں صلیب سے

دیکھا ہے میں نے جشن بہاراں قریب سے

محمد عظیم: ایک آئل کمپنی میں چیف انجینئر ہیں، اور پھر بھی شاعری کے قدردان ہیں۔ وہ جب ہماری صحبتوں میں شرمائے شرمائے سے آتے اور دُک کر ایک گوشے میں بیٹھ جاتے ہیں تو اُن کی یہ شرمیلی اُلٹھروں کی سی وضع دیکھ کر مجھ کو تو بہت ہی پیار آنے لگتا ہے اُن پر۔ لیکن اُن کی دُکھاہٹ اور شرماہٹ پر نہ جابیے بندہ نواز، وہ بڑے سخن شناس اور نکتہ سنج انسان ہیں اور فکری مسائل پر بھی اُن کو عبور حاصل ہے اور اس قدر کہ وہ باسی معاصر کے سیلے ہوئے تہ خانے سے باہر نکل آئے اور فکر کے صحت بخش میدان میں سانس لے رہے ہیں۔

لیکن اُن کی بیگم، الامان والحفیظ۔ وہ تو اس قدر کٹر قسم کی مُلائی ہیں کہ ہر آن اذان دیتا رہتا ہے اُن کا چہرہ اور ایسا لگتا ہے گویا مولانا عتیق الرحمن،



داڑھی منڈا کر، زنانے لباس میں آگئے ہیں۔

سُنتے ہیں اے محمدؐ عظیم صاحب، اگر اپنے بچوں کو تباہی سے بچانا ہے تو اللہ اُن کو اُن کی اماں جان سے دُور دُور رکھیے، ورنہ وہ مرغوں کی طرح بانگ دیتے پھریں گے گلی گلی۔

یونٹس منصور: ٹیلی وژن سے وابستہ ہیں اگر زمانہ اُن کو فرصت و فراغت دیتا تو وہ اس وقت ملک کے بہت بڑے فلسفی کی حیثیت سے میدان میں آچکے ہوتے۔

لیکن اس قدر بے پایاں اور نامطبوع مشغولیت کے باوجود، اُن کا دماغ کام کرتا رہتا ہے، اور جذبات بھی کہتے ہیں، وہ باؤن تو لے، پاؤرتی سے کم نہیں ہوتی،

شروع شروع میں بڑی گرم جوشی سے ملا کرتے تھے اور بار بار آتے تھے اب نہ جانے کیا ہو گیا ہے کہ نہ آتے اور نہ فون پر آواز ہی سُناتے ہیں۔  
ہونہ ہو وہ ”یونٹس اندردہانِ ماہی شد“ کے چکر میں آگئے ہیں، اللہ اُن کو کھجلی کے پیٹ سے باہر لائے، اور بحرِ آشنائی میں شنادری کی توفیق دوبارہ عطا فرمائے۔

علی اختر زیدی: پہلے حسن ابدال کے فوجی کالج میں پروفیسر تھے، اب کہیں باہر چلے گئے ہیں پرنسپل بن کر۔ دُبلے پتلے، نازک اندام انسان ہیں۔ لیکن ان کی محبت اس قدر قوی الجشہ ہے کہ آدمی کو جب پکڑ لیتی ہے تو وہ اپنے کو چھڑا نہیں سکتا چنانچہ یہ خاکسار بھی اُن کے دام میں گرفتار ہے۔ یہ ہر چند مطلق زند نہیں، پھر بھی زندوں اور زندگی سے محبت کرتے ہیں۔

اُن کے چلے جانے سے حسن ابدال کا منہ اُتر گیا ہے، اور ہر ذرے سے آواز آرہی ہے، زیدی زیدی زیدی۔ جب وہاں جاتا ہوں، ٹھونڈتی رہتی ہیں میری آنکھیں اُن کے چہرے کو۔

جب سے باسر گئے ہیں، بڑی حیرت ہے کہ مجھ کو ایک سطر بھی نہیں لکھی ہے  
اور میں بیچارہ چیخ رہا ہوں کہ:

پھری ہیں کل سے نگاہیں، وہ ہیل میل نہیں  
میں دیکھتا ہوں کہ اب ان تلوں میں تیل نہیں

اٹھار حیدر زیدی: ہر چند، ایک بہت بڑی کپڑے کی دکان کے مالک  
ہیں، پھر بھی اُن کی زندگی تنگی پچی پھرا کرتی ہے، اور دولت مند ہونے کے باوجود  
نہ جانے کس عاقبت اندیشی کی بنا پر، افلاس کا رونا روتے رہتے ہیں۔

یہ بھی، علی اختر زیدی کے مانند مطلق زند نہیں، پھر بھی ہماری صحبتوں میں  
بڑے شوق سے شریک ہوتے اور اپنا حقہ گڑ گڑاتے رہتے ہیں۔ عقل اُن کی رُسا  
ہے، لیکن دین کا انگر کھا پہنے ہوئے ہے، آدمی اس قدر شگفتہ روا اور شگفتہ  
مزاج ہیں کہ صحبت میں بیٹھ کر دل باغ باغ ہو جاتا ہے۔

شیخ منظور الہی: جب میں کراچی میں تھا، اُس وقت یہ حکومت سندھ  
کے چیف سکریٹری تھے یہ بڑے کمطراق کا عہدہ ہے جو لوگوں کی گردن کے اعصاب کو اکڑا  
دیتا ہے۔ لیکن آفرین شیخ صاحب کی خاندانی شرافت پر کہ وہ ایسے عہدے پر  
فائز ہونے کے باوجود اپنی نرمی گفتار اور اپنی خوبصورتی پر قائم رہے۔

اب وہ ریٹائر ہو کر، خاموش، مطمئن اور بتاش زندگی بسر کر رہے ہیں  
کیا بتاؤں کہ خوبیوں کا سنگم ہے اُن کی ذات۔ یہ اس بلا کے شکنجے سے اور اس  
قیامت کے نکتہ رس انسان ہیں کہ اُن کی نظیر نہیں مل سکتی۔ اور حافظہ اس قدر  
قوی ہے کہ میری بہت سی فلمیں اُن کو یاد ہیں، اور اس فرآٹے سے سناتے ہیں  
کہ حیرت ہو جاتی ہے۔ ہر چند وہ دینی ماحول میں پروان چڑھے ہیں پھر بھی رندوں پر  
مہربان اور دیکھا انسانیت پر گڑھنے والے انسان ہیں۔

جس ماحول میں وہ پلے بڑھے ہیں، اُس کا کچا پن اُن میں رُسا بسا ہوا ہے۔ اور جب  
وہ کچی باتیں کرتے ہیں، میری پختی تر پُا اُٹھتی ہے اُن کو کلبے سے لگا لینے کے واسطے

اور جب میں اس مجموعہ محاسن شیخ کی طرف نگاہیں اٹھاتا ہوں میرا سر اس کی عظمت کے آگے جھک جاتا ہے، حالانکہ:

سرفن کار تو پیشِ خدا بھی خم نہیں ہوتا!

مختار مسعود: غالباً وزارتِ صحت میں اب سکرٹری ہیں، کراچی میں ڈلیو

ہی، آئی، ڈی، سی کے چیرمین تھے۔

سب سے پہلے میں ان کو دیکھتا تھا اپنے محبوب و مقتول دوست مُصلیٰ زیدی کی کوٹھی پر۔ ہر چند وہ میرے مشغلے کا وقت تھا، ایسا وقت، جب کہ در پر جبریل اُمیں آتے، اور یہ کہہ کر پٹا دیئے جلتے کہ:

اس وقت، سبک بات نہیں ہو سکتی

توہینِ حُرا بات نہیں ہو سکتی

جبریل اُمیں آئے ہیں، مجھ کے لیے

کہ دو کہ ملاقات نہیں ہو سکتی

پھر بھی یہ بات اچھی طرح یاد ہے کہ جب میری نگاہ اُن کی جانب اُٹھتی تھی، تو اُن کے چہرے کی شعاعیں دیکھ کر، میں، چونک سا اٹھتا تھا کہ یہ کیسا چہرہ ہے، جو مجھ کو اس عالمِ سرور میں بھی اپنی طرف کھینچ رہا ہے۔

اور اس واقعے کے کئی سال کے بعد جب اُن کی کتاب ”آوازِ دوست“ میری نظر سے گزری، اور اُس کے معنوی و تصویری جمال نے، میرے سامنے جب نقاب اُلٹی، تو یہ بات میری سمجھ میں آگئی کہ زیدی کی صحبت میں، مختار صاحب کے چہرے نے، کیوں میری نگاہوں کو اپنی طرف کھینچ لیا تھا۔

میں نے اُردو کے شہکاروں کو بھی بغور دیکھا، اُن کے محاسن کو پرکھا ہے، اور حضرتِ حالی، محمد حسین آزاد، ڈبٹی نذیر احمد، رتن ناتھ سرشار، عبدالحلیم شرر، سید احمد خاں اور عبدالمجید دیا بادی کو پڑھنے کی طرح پڑھا ہے، اور اس بنا پر یہ کہہ سکتا ہوں کہ آوازِ دوست کی انشا پر دازی کا رچاؤ، طرزِ

بیان کی شگفتگی، الفاظ کا جڑاؤ، فقروں کی استخوان بندی اور اس کے لہجے کی موسیقی کا یہ تقاضی ہے کہ مختار صاحب کو درجہ اول کے انشا پردازوں میں ایک ممتاز مقام عطا کیا، اور محمد حسین آزاد و حاتمی کے بدوش بدوش بٹھا دیا جائے۔

ہاں، اتنی بات ضرور کھٹکتی ہے۔ ”آواز درست ہیں کہ اُس کے مصنف کا تو سنِ کلم بار بار پھٹتا اور مڑتا ہے، میدانِ قدامت و جادوِ روایت کی طرف لیکن جب اُس کے حسنِ بیان پر مجموعی نگاہ ڈالتا ہوں تو معاف کر دیتا ہوں اس کھٹک کو اور کہنا پڑتا ہے کہ :

اچنچہ خواباں ہمہ دارند، تو تنہا داری

اگر مختار مسعود صاحب، آپ کسی دانا و بینا ملک میں پیدا ہوئے ہوتے تو آج آپ کو اپنے عہدے کی اس آب رو یافتہ کلر کی سے مجروح نہ ہونا پڑتا۔ سید مہدی نواب: فوج میں جرنل یا کمرنل ہیں، سائنس کے شعبے میں، پتھر لیے ماحول میں رہتے لیکن بے حد ملائم اور ہنس مکھ انسان ہیں۔ سائنس سے تعلق رکھنے کے باوجود، ادب کی نوک پلک سے واقف ہیں۔

یہ اس قدر شگفتہ مزاج ہیں کہ ایک بات کہتے اور دس بار قہقہے لگاتے ہیں ان کی طبیعت میں فکر کی صلاحیت بھی موجود ہے، لیکن اُس کو پروان چڑھانے کا موقع نہیں ملتا۔ اس کے باوجود یہ دیکھ کر بڑی خوشی ہوتی ہے کہ وہ قدامت کی سیکڑوں زنجیروں کو توڑ، اور عقل سے رشتہ جوڑ چکے ہیں، اُن کی بیگم بھی اعلیٰ درجہ کی تعلیم یافتہ خاتون ہیں، جن کا وطن ہماری تہذیب کا آخری گہوار و حیدر آباد دکن ہے۔ اور بریانی تو ایسی مزے کی پکاتی ہیں کہ جی چاہتا ہے کہ ڈھائی من کھا جاؤں۔

راز مراد آبادی: اسے کس قدر پیارا آدمی ہے راز مراد آبادی۔ جب کبھی وہ آجاتے ہیں ”خون بڑھ جاتا“ اور دل، خوشی سے بلیوں اُپھلنے لگتا ہے اس بلا کی محبوبیت ہے اس شخص کی ذات میں کہ بیان نہیں کر سکتا۔ جسمانی اعتبار سے

تویہ گنبد تبدیل اور بھونپو قسم کا انسان ہے لیکن مزاج کے اعتبار سے دھان پان ہے، چمپتی جان ہے۔ کیا بتاؤں وہ دوستوں کو کس کھٹکے اور کس مزے کے ساتھ ماں بہن کی گالیاں دیتے ہیں، اور کس قدر محبت کی مٹھاس ہوتی ہے، اُن کی گالیوں میں کہ گالیاں کھا کر، کوئی جزبہ نہیں ہوتا، شاید اُنہیں کے متعلق غالب نے کہا تھا کہ:

کتنے شیریں ہیں تیرے لب کہ رقیب  
گالیاں کھا کے، بد مزہ نہ ہوا

مگر اُن کی بیگم، اللہ اکبر اُن کی بیگم، دس ہزار چنگیز و ہلاکو، ایک طرف، اور یہ تن تنہا ایک طرف۔

بیچارے راز نے ایک ہزار سال بعد، ایک نرس سے دل لگایا اور غزلوں میں خونِ دل دوڑایا تھا کہ بد قسمتی سے اُن کی چھتری مار بیگم کو پتہ چل گیا، پتہ چلتے ہی آنکھوں میں خون اُتر آیا۔ اور اُنہوں نے اُس بیچاری نرس کو اپنے گھر بلا کر اس قدر دھمکایا، اس قدر دھمکایا کہ اُس غریب کی پھونک بھل گئی، اور نبضیں چھوٹ کر رہ گئیں، اور وہ اس قدر دہشت زدہ ہو گئی کہ اس نے میاں راز کی طرف آنکھ اٹھانا بھی چھوڑ دیا، اور پھرنے لگے میاں راز لغلان لغلان، اور سن گئے لڑوے اور گدگد کر، بھاگ کھڑے ہوئے، عاشقانہ غزل گوئی کے میدان سے، اور اُن کو گرا دیا دل کے دودے نے، اور پڑ گئے جان کے لائے۔

بیوی کو اس سے کیا غرض کہ مرتا ہے شوہر، مر جائے، مگر کسی اور کو پہلو میں بٹھانے نہ پائے۔ کیا بیاہتا عورتیں یہ سمجھتی ہیں کہ پیڑھی اور پلنگ کی طرح، ہم اپنے شوہروں کو بھی اپنے باپ کے گھر سے جہیز کے ساتھ لائے ہیں؟ اور کرو شادیاں اے آدم کے بھکڑے بیٹو!

اختیار منظور: ارے کیا بتاؤں کہ کس قدر پیار سے اور کتنے شیریں ہیں یہ دونوں سنو لیے۔ میں نے اُن کا علیحدہ علیحدہ ذکر اس لئے نہیں کیا کہ یہ دونوں



ایک دوسرے سے چمٹے ہوئے، ایسے تڑواں بچے ہیں کہ ان کو آپہریش کر کے ایک دوسرے سے جدا کر دیا گیا تو پہل بھر میں یہ دونوں، تڑپ کر مڑ جائیں گے۔ یہ دونوں فقہ ہیں جن کو یک جان دو قالب کہا جاتا ہے۔ یہ دونوں ایک ہی پیشہ کرتے، ایک ہی ریش پر چلتے، اور یہاں تک کہ ان دونوں کی کوٹھیاں بھی، ایک دوسرے کے گلے میں بانہیں ڈالے ہوئے ہیں جن لوگوں کا قول ہے کہ

پارہینہ حدیثیت، بتسلیم ینرزرد  
گویند کہ زیں پیش، وفا ہم اثرے داشت

وہ آئیں اور منظور و اختر کو دیکھ لیں کہ اس دور میں بھی عہد عتیق کی سی داستانیں ہو سکتی ہیں۔

اختر قیامت کے ذہین اور بلا کے نکتہ سنج انسان ہیں، اشارہ پاتے ہی بات کی تہہ تک پہنچ جاتے ہیں لیکن منظور بھولا بھالا ہے، ابھی تک بچوں کی طرح معصوم ہے اللہ اس جوڑی کو قائم رکھے، اور ان دونوں کے دیدار سے میری آنکھوں کو ٹھنڈک بخشتا رہے۔

میری زندگی کا سب سے زیادہ دردناک سانحہ: میری بلور ہوتی ہوئی زندگی کا سب سے زیادہ دردناک سانحہ تھا، میرے باپ کا ناوقت انتقال، اور میری غروب ہوتی ہوئی زندگی کا سب سے زیادہ دردناک سانحہ ہے، میری بیوی کا دماغی اختلال۔

لوگ مرکز بکھر جاتے ہیں تو کچھ دن رونے پیٹنے کے بعد صبر آ جاتا ہے مگر قیامت تو یہ ہے کہ میری بیوی جیتے جی مجھ سے کھٹڑ گئی ہیں اب صبر آئے تو کیوں کر۔

ہائے۔ جب میں نامراد، اُن کے سامنے جا کر بیٹھ جاتا اور ان کی طرف نظر اٹھاتا ہوں تو ایسا معلوم ہوتا ہے، کہ کہیں دور بہت دور، کسی گھنے جنگل کے گھپ اندھیرے میں، ایک دیران سی کٹیٹا ہے، اور اُس اُجاڑ کٹیٹا میں، ایک دھندلا سا چراغ، ہوا کے جھونکوں میں جھاملا رہا ہے۔ الاماں قریب میں اور اس قدر فصل۔

اس حادثہ جاں کاہنے، ایک طرف تو میرے دل کی نگری کو آجا ڈالا ہے اور  
 دوسری طرف میری خانگی زندگی کو تہہ و بالا کر کے رکھ دیا ہے۔  
 بیوی کا سگھڑپن گھر کی مشین چلا رہا تھا وہ پائی پائی کا حساب رکھتی تھیں،  
 ناپ تول کر باورچی کو جنس دیتی تھیں اور بجال نہ تھی کہ کوئی تنکا ادھر سے ادھر ہو  
 جلتے۔

اب یہ آسمان، مجھ پھوپھو ہٹ کے سر پر ٹوٹ چکا ہے، جس کو خانہ داری تو بڑی  
 چیز ہے، نئے پیسے تک گنتا نہیں آتا۔ اور صرف دس روپائی کا حساب لیتا ہوں تو لوہے  
 لگ جلتے ہیں، اور میزان ٹھیک نہیں بیٹھتی۔

روپیہ پیسہ میں اپنے پاس کبھی نہیں رکھتا تھا، اور اب بٹوے میں ڈالے ڈالے  
 پھرا کرتا ہوں، بٹو انکال کر، بار بار نوٹ گنتا، اور پل بھر میں رقم بھول جاتا ہوں۔  
 بٹو، میری جیب میں ایسا معلوم ہوتا ہے گویا شیطان کے گلے میں لعنت کا  
 طوق پڑا یا گدھے کی دم میں نمدا بندھا ہوا ہے۔

ہائے میری بیوی، کس چاؤ سے میں لایا تھا، تمہارا ڈولا اپنے گھر۔ اور اب یہ  
 عالم ہے کہ میں پکارتا ہوں اور تم جواب نہیں دیتیں اور آنکھیں اٹھا کر مجھے دیکھتی  
 رہتی ہو۔

ہائے وہ بھی ایک دور تھا کہ تم میری پل بھر کی جدائی کو کبھی برداشت نہیں کر سکتی تھیں  
 یعنی۔

میں کسی بات پہ۔ دم بھر بھی اگر غور کروں  
 اتنی دُری بھی، نہ ہوتی تھی گوارا تم کو

اور، جب میں، کسی مسئلے پر غور کرنے لگتا تھا، میری وہ ذرا سی خاموشی بھی  
 تمہاری طبع نازک پر گراں گزرتی، اور تم پوچھ بیٹھا کرتی تھیں کس کو یاد کر رہے ہو۔ اور  
 میں فریاد کیا کرتا تھا کہ:

وہ مجھے سوچنے نہیں دیتیں

کوئی حد بھی ہے بدگمانی کی

بولو، بولو، اے میری کھوئی ہوئی بیوی بولو۔

دل نے بخشا تھا، تقاضائے زینما تم کو

یاد ہے، وہ غلشِ عہدِ تمنا تم کو؟

اور، حیف، صد حیف کہ اب یہ عالم ہے کہ تم اپنی بیٹی کے ساتھ کراچی میں

رہتی ہو اور میں تم سے کالے کوسوں دُور اسلام آباد میں رہتا ہوں۔ اور کراچی

جا کر جب میں تم سے ملتا ہوں، تم مجھ کو اس طرح دیکھتی ہو، جیسے یاد آرہی کوئی

کھوئی ہوئی چیز۔

نہ جانے کون سی کھوئی ہوئی شے یاد آتی ہے

ہوا جب سُرور چلتی ہے، کیلچہ تھام لیتے ہیں

مُسنا ہوں، میری یاد کبھی کبھی تمہارے دل میں جاگ اُٹھتی ہے، اور

تم راتوں کو اُٹھ اُٹھ کر، سارے گھر میں مجھ کو ڈھونڈتی پھرتی ہو، اور تمہارا

عالم یہ ہو جاتا ہے کہ

خلوت کدے میں اپنے، کبھی کے، جو ہم گئے

آنسو ٹپک پڑے، درو دیوار دیکھ کر



ہائے میری اشرف جہاں ، میں قربان تمھاری اس اُداسی پر۔ ہائے تمھاری  
یہ تصویر ، جو لو اسے کی شادی پر کھنچی گئی تھی ، میں نے دیکھی ، خون کی بوندیں پکنے  
لگیں ، میرے دل سے ۔

ہائے ، ہائے ، تم کیسی کھوئی کھوئی سی بیٹھی ہوئی ہو ، میری پیاری اشرف جہاں ۔  
ارے میری اشرف جہاں ، تمھاری اس رُبودگی کو دیکھ کر کلیجہ پھٹا  
جارہا ہے ۔ اے موت ، اے موت ، آ ، اور مجھ کو اندھیری قبر میں سلا دے ۔  
میری زندگی کا ناقابل یقین خد تک ، حیرت ناک واقعہ : اگر یہ واقعہ ،  
خود مجھ پر نہ بیت چکا ہوتا تو رُوئے زمین کے تمام اولیائے نکو کار اور اقطاب  
راست گفتار بھی ، اگر ، اپنی اپنی آسمانی کتابوں کو ، سروں پر رکھ رکھ کر ، مجھ سے یہ  
فرماتے کہ اس عجیب دُنیا میں ، ایسا بھی ہو سکتا ہے کہ کوئی دوشیزہ ، کسی عمر رسیدہ  
سے محبت کرنے لگے ۔ پھر بھی مجھ کو یقین نہ آتا ، ہرگز یقین نہ آتا ۔ اور میں یہی کہتا  
رہتا کہ یہ چیز فطرتِ انسانی کے خلاف ، اور سراسر خلاف ہے ۔

لیکن ، اس ، خرقِ عادتِ قسم کے واقعے کے معرضِ تحسیر میں لانے سے پیش تر  
مناسب یہ معلوم ہوتا ہے کہ میں اس کا پس منظر بیان کر دوں تاکہ آپ کی سمجھ میں  
آجائے کہ اس وقت میرا ذہن کس منزل کی طرف سفر کر رہا تھا اور کس غیر معمولِ خلے کی  
وساہت سے میری کایا پلٹ کر دی گئی ہے ۔

سو ، بندہ پرور ، اُس وقت میرا یہ عالم تھا کہ عشق سے توبہ کر کے ، میں مستقراط  
کے مکتب میں داخل ہو چکا ، اور اپنے دہرینہ عاشقوں کو یاد کر کے اُن پر قہقہے  
مارا کرتا تھا ۔

میرے طاقِ وجود میں ذہنی تقوے کی شمع روشن ہو چکی تھی ۔ اور میں عشق  
بیزار و حُسن پرستار زندگی بسر کر رہا تھا ۔ علم اڑھنا تھا اور تفکر بچھونا ۔

وائے قسمت کہ میری شاعری دیوی نے جب میری پہنچیدگی اور میری یہ  
ٹھنڈک سیلاب دیکھی تو وہ انگاروں پر لوٹنے لگی اور مجھ کو فکر کے یانی میں تالمر

دیکھ کر اس کے تن بدن میں آگ لگ گئی۔

اے یہ شاعری، یہ بلائے بے درماں شاعری۔ الامان والحفیظ۔ یہ اچھال چھٹکا، آدھ ماتی، بابل ماتی، یہ تتلیوں کے پیچھے دوڑنے والی، یہ چندریوں اور مندلیوں کی شیدائی، یہ چپیا کے ہاروں اور چنیل تاروں کی تمنائی، یہ نرم بانہوں اور گرم بوسوں پر جان چھڑکنے والی شاعری۔

اس پٹاخ، پٹاخ، چٹوری، چنیل، چلبلی، چرت چور، چھلاوا، چھم چھماتی، چونچلے باز، چھٹسی اور چربانک چھو کر سی کو میری یہ خاموشی اور سنجیدگی، ایک آنکھ بھی نہیں بھاتی۔ اور ناک پر اُنکلی رکھ کر اس نے مجھ سے کہا، اُٹھ بڑا منگڈ ڈمب رینا بیٹھا ہے۔ اُف وہ۔ اونی، اس طرح، آنکھیں بند کر کے چپ چاپ بیٹھنے سے شرم نہیں آتی؟۔ اے گم سم جو شمس، میری طرف دیکھ، تجھ کو، نو برس کی عمر سے، گو دے کر میں نے پالا، پوسا اور پروان چڑھایا، اور شہرت کی اس بلندی تک پہنچا دیا کہ آج دنیا کی آنکھیں پڑ رہی ہیں تجھ پر۔ لیکن تو نے میرے خدمات بھلا دیے، اے نمک حرام، کلموئی کتابوں سے رشتہ جوڑ لیا اور چاند سے مکھڑوں سے مُنہ موڑ لیا۔ تو سہی، بچا جی، اب ایسی ہنستی بولتی، مَدھو ماتی گڑیا، اُٹھا کر تیرے سر پر ماروں گی کہ بھیجا نکل کر رہ جائے گا تیرا اور تنگی کا ناپ چتا پھرے گا گلی گلی۔ موہے گروا لگائے۔

\_\_\_\_\_ میں جانتی ہوں کہ تو عقل کا رسیا ہے، اور، اس بات کو پیش نظر رکھ کر میں تجھ پر ایسی گڑیا نازل کر دوں گی، جو حسن کے ساتھ ساتھ جسٹم عقل بھی ہوگی مجھے معلوم ہے کہ لوہا، لوہے کو کاٹتا ہے اس کی پہلی نظر ہی تجھے کاٹ کر رکھ دے گی، دھڑام سے گر پڑے گا، تیری عقل کا قلعہ، اور چھوٹ کر رہ جائیں گی بنفیس تیری دانشمندی کی۔

سہ میرا دل گواہ ہے، وہ دل جو جھوٹی گواہی کبھی دیتا ہی نہیں کہ میرا نفس واقاف

نے (خواہ وہ کوئی بھی، یا کچھ بھی ہی مجھ کو اس مذاہب جیل میں اس نیت سے مبتلا کر دیا ہے کہ بیوی کے دماغی

احتلال کا بے پایاں خلق، مجھ کو، قبل از وقت موت کے گھاٹ نہ اتار سکے۔

اور کچھ عشق، ہستم کی ہے تمنا، شاید

ہم گواہ موت کے چنیل سے بچنے والے



اب اس کی طرف نگاہ نہیں اٹھاؤں گا، مریاؤں کا مگر اس کو دیکھنے کا ارتکاب نہیں کروں گا۔

ابھی شعر خوانی کا آغاز نہیں ہوا تھا کہ کسی صاحب نے جبر و قدر کا مسئلہ چھیڑ دیا اور گرم گرم بحث ہونے لگی، اُسی اثنا میں ایسا محسوس ہوا کہ میری پشت پر، چاندی کی گھنٹی سی بجنے لگی، اور جب میں نے بیکایک مڑ کر دیکھا تو کیا دیکھتا ہوں کہ وہی خطرناک لڑکی یہ کہہ رہی ہے کہ آپ لوگ جو چاہیں کہیں، مگر میں تو انسان کو بالکل مجبور سمجھتی ہوں، بالکل مجبور۔ اور اُس نے ”بالکل مجبور“ کچھ ایسے جھٹکے اور کھٹکے سے کہا کہ اُس کا لہجہ، میرے سینے میں چبھ کر ٹوٹ گیا۔

ایک صاحب نے، فوراً اُس کی بات کاٹ کر کہا، ہم قطعی مجبور نہیں، بلکہ، ہم کو اس قدر اختیار حاصل ہے کہ ہم جو چاہیں، کر سکتے ہیں، یہ سن کر، اُس لڑکی نے کہا، میں بھی یہی کہتی ہوں کہ انسان جو چاہے کر سکتا ہے۔ مگر کیا کیا جائے کہ یہ چاہنا قطعی اس کے اختیار میں نہیں، وہ تو وہی چلے گا جو اس کی فطرت کا حکم ہوگا۔ اور ہماری یہ مجال نہیں کہ ہم اپنی فطرت اور اپنے تانے بانے کے خلاف کوئی چیز چاہ سکیں۔

اس ٹونڈیا کی ذہانت دیکھ کر میں دنگ ہو گیا، میں نے، دل میں کہا اس قدر کم سنی، اور اتنی گہری نظر، اور معیاد آگئی شعر دیوی کی یہ بات کہ ”میں تجھ پر ایسی گڑیا نازل کروں گی جو جن کے ساتھ ساتھ تجسّم عقل بھی ہوگی۔“ خوف کے مارے میرے بدن کے تمام رنڈے کھڑے ہو گئے۔ اس ناتمام مباحثے کے بعد چائے آگئی، اور چائے کے بعد شعر خوانی کا آغاز ہو گیا اور جب ایک ایک کر کے، تمام شعراء پر ٹھہ چکے تو میری باری آئی، اور میری باری آتے ہی، وہ لڑکی، جس کو اب میں ”فتنہ آخر الزماں“ کے نام سے یاد کروں گا اپنی جگہ سے اُٹھی، اور میں میرے سامنے آکر بیٹھ گئی۔ اور میرے کان میں آواز آئی، اب کہاں بھاگ کے جاؤ گے حضرتتِ جوش۔ اور میں نے اپنی جان بچانے کی خاطر آنکھیں نیچی کر لیں۔

شاعری کی یہ دھمکی سن کر، زمین بھل گئی میرے پاؤں کے نیچے سے۔ اور کچھ ایسا ہول سہایا کہ بھاگ کھڑا ہوا کوہ مری کی طرف، اور اتنی موٹی بات سمجھ میں نہیں آئی کہ مری کوئی ایسا محفوظ اور کیلا ہوا حلقہ نہیں ہے جہاں شاعری کی ناگن پہنچ نہیں سکتی ہے۔

مری پہنچے ابھی تین چار دن ہی گزرے تھے کہ میرا تعاقب کرنے والی شعر دیوی اپنی گڑیا اٹھائے وہاں پہنچ گئی اور میں تھرا کر چیخنے لگا کہ:-  
 بدور گردی من - از غرور می خندد  
 خریف سخت کمانے - کہ در گنیں دایم  
 اب سن لیجئے کہ یہ ہوا کیوں کر؟

میرے مری پہنچنے کے تیسرے روز، میرے ہوٹل میں چند ادب پرست نوجوان آئے، اور کہا کہ ہم آپ کے ساتھ، ایک شام، مع کلام و جام، منانا چاہتے ہیں آپ ہماری درخواست قبول فرمائیں۔ مگر کیا نہ کرتا۔ قبول کر لی میں نے وہ درخواست اور دوسرے دن پہنچ گیا اُس بزم سخن میں، وہ مختصر نشست چالیس پچاس افراد پر مشتمل تھی جس میں تین لڑکیاں بھی ایک گوشے میں دیکھی بیٹھی تھیں۔ اور اُن میں سے بیچ والی لڑکی، الامان والحفیظ، خطرناک حد تک حسین تھی، اور، جمال کے ساتھ ساتھ، اُس کے قد و خال سے غیر معمولی ذہانت کی شعاعیں بھی پھوٹ رہی تھیں۔

میں نے بول ہی دل میں کہا، وہ، مارا، بیٹھ گیا تیر نسلانے پر۔ اتنے میں میری عقل آنکھیں نکال کر میرے سامنے آگئی، اور کہنے لگی، بھل تو، جلال تو آئی بلا کوٹال تو۔ اے جوش، اس نوحہ خوار لڑکی سے ہوش یار، اس کی طرف نہ پیٹ کر کے بیٹھ جا، اگر جان پیاری ہے تو، اب دوبارہ اس کی جانب نظر نہ اٹھا۔ تو اب کوئی لونڈا لڑیا نہیں، کہ حسن کے چٹوں بٹوں سے کھیلنے بیٹھ جائے۔ دیکھ اگر میری بات نہیں مانی، تو مجھ سے برا کوئی نہیں ہوگا۔

چنانچہ اُس ڈاکو لونڈیا کی طرف پشت کر کے بیٹھ گیا۔ اور دل میں قسم کھالی کہ

ہر چند میرے اشعار سن کر اُس نے بلند آواز سے مجھ کو داد نہیں دی ،  
لیکن وہ ایسی نرمی کے ساتھ جھومتی رہی ، جیسے جھپٹے کے وقت ، ندی ، ٹھہر ٹھہر کر  
بہتی اور ساحل سے کسی کی آواز آتی ہے ۔

” مورا ، سٹیاں ، اترے گا پار ، ندیا ، دھیرے بہو “

اور میں نے یہ بھی دیکھا کہ میرے اشعار اس کی انکھڑیوں کے ڈوروں میں ،  
جھکولے کھا رہے ہیں ۔ اور جب میں کلام سنا چکا ، وہ کھسک کر ، اور بھی میرے  
قریب آگئی ۔ انار سے چھوٹنے لگے میرے خون میں ، اور اترنے لگی اس کی سانس کی  
برچھی میرے سینے میں ۔ اور جب اُس نے میرے ہوٹل کا نام اور میرے کمرے کا نمبر  
پوچھا ، میرے دماغ نے حکم دیا کہ اس سے کہہ دے کہ میں صبح چار بجے پندھی جا رہا ہوں  
اس لئے ہوٹل کا نام اور کمرے کا نمبر بتانا بے سود ہے ۔ لیکن اُس آن میرے دل  
نے چلا کر کہا ، جھوٹ نہ بولنا ، جھوٹے کا منہ کالا ۔

میں نے دل کی بات مان لی ، اور نام اور نمبر بتا دیا ۔ نام اور نمبر سن کر  
وہ آداب کر کے اٹھ کھڑی ہوئی ، اور ایک خوف ناک دبتاں ہبک عطا کرتی چلی  
گئی ۔ اُس کے چلے جانے کے بعد میرے دماغ نے ، بھننا کر ، میرے منہ پر ، تڑاق  
سے ، طمانچہ مار دیا ، اور میرے دل نے مسکرا کر چٹاخ سے میرا منہ چوم لیا ۔ اور  
میں ہوٹل پہنچ کر دھڑام سے بستر پر گر پڑا ۔ اور شور انگیز آندھیاں چلنے لگیں ، اور  
پہاڑ روٹی کے گالوں کی طرح اُڑنے لگے ۔ جل تو ، جلال تو ، آئی بلا کوٹال تو ۔ اُس کے  
دوسرے دن ، قیلوہ کرنے کو لیٹا ہوا تھا کہ کسی نے آہستگی کے ساتھ دروازہ کھٹکٹا  
جھن سے ہو کر رہ گئے میرے تمام رونگٹے ، میں نے کہا ، آجائے اندر ۔ اتنے میں ،  
چتر سے دروازہ کھلا اور میں نے دیکھا کہ وہی فتنہ آخر الزماں ، بڑے جتنے تیلے قد  
کے ساتھ ، میری طرف بڑھتی چلی آ رہی ہے اور ایسے تیوروں سے گویا محمود ، فتح  
سومناٹ پر تیل کر آگیا ہے ، اور کچھار میں پرے ہوئے بے کس شیر کی طرف ، شکاری  
بندوق چھتیا رہا ہے ۔ آتے ہی اُس نے کہا ، آداب عرض دہائے کلائی کا لوچ لکھو

یا دآگیا۔ میں نے اشارہ کیا صوفے کی طرف، لیکن میرے اشارے کی پروا نہ کرتے ہوئے، وہ آئی، اور آکر، میری پائنتی بیٹھ گئی۔ اور جیسے ہی میں نے چاہا کہ پاؤں کھینچ لوں، اُس نے اپنی ٹلایم اور گرم ہتھیلیوں سے میرے دلوں گھٹنے پکڑ کر کہا نہیں نہیں، آپ آرام سے لیٹے رہیں۔ اور اُس کی گرم ہتھیلیوں کا رُس میرے خون میں کھدبڈانے لگا۔

اُس نے، بڑی شکایت کے لہجے میں کہا، اللہ جوش صاحب، آپ اس قدر بے نیاز نہیں کہ اب تک مجھ سے، میرا نام تک نہیں پوچھا، لیجئے، میں، بے غیرت بن کر بتاتی ہوں کہ میرا نام . . . . اور میرے باپ کا نام . . . . ہے۔ میرے ابا پشاور میں بیرسٹری کرتے ہیں، اور میری اماں جان اللہ اللہ کرتی رہتی ہیں، اپنی ایک سہیلی سے ملنے کا بہانہ کر کے، آپ کے پاس آئی ہوں۔ مجھے آپ کا سارا کلام یاد ہے، آپ کی یادوں کی برات، بھی پڑھی ہے، تھرڈ ایر میں پڑھتی ہوں، میرا مضمون ہے فلسفہ اور فارسی ادب۔ پیدا ہوئی ہوں ملتان میں، مگر آبائی وطن ہے لکھنؤ۔

اس نے یہ کہہ کر کہ لیجئے میں نے اپنا سارا حال، ایک سانس میں بیان کر دیا، میری طرف اس انداز سے آنکھیں اٹھائیں، جس طرح کوئی خریدار مال کو آکٹاپے اور میں نے ڈر کر آنکھیں میچ لیں، میری اس ادائے تمثال کو دیکھ کر، اس نے کہا۔ جوش صاحب آنکھیں اٹھالیے، میں نے آنکھیں اٹھائیں اور اُس نے غمگین ہو کر، گردن جھکالی اور کمرے میں سناٹا چھایا۔

میں نے ذرا ٹھہر کر کہا، صاحب زادی، گردن جھکا کر، چپ کیوں سادھ لی۔ سر سے گھیلو، منہ سے بولو۔ یہ سنا، تو، بڑے ہی غمگین و شکوہ آمیز لہجے میں اُس نے کہا اللہ، اتنا فلسفی ہو کر بھی نہ رہ جائے کوئی، میں آپ کے پاس اس شوق سے آئی، اور، آپ نے شاعر کی نظر سے میری طرف نگاہ نہیں اٹھائی، کس کام کی ایسی رکھائی۔ حالانکہ مجھ کو، آپ سے بہت . . . . آپ سے بہت۔“



سنا، تو میں نے، بے ساختہ، اُس کی بات کاٹ کر کہا، صاحبِ زادی، کیا تم کو اس بات کا اندازہ نہیں کہ میری اور تمہاری عمر میں فرق ہے زمین آسمان کا۔ تم نامِ خدا طلوع ہو رہی ہو، اور میں غروب ہونے کے قریب ہوں۔ تم مجھ سے عقیدت تو رکھ سکتی ہو، مگر محبت نہیں کر سکتیں۔ کیا تم میری بگڑی صورت، اور میرے گلے کی، بیل کی سی، ٹسکی ہوئی کھاں نہیں دیکھ رہی ہو؟ اُس نے پھریری لے کر کہا پہلی بات تو یہ ہے کہ آپ کی صورت قطعی بگڑی ہوئی نہیں ہے، بلکہ آپ کے چہرے پر کمال کا پیدا کردہ حسنِ دُک رہا ہے، اور دوسری بات یہ ہے کہ میں، محبت کے مُعلّے میں آنکھوں کو دخل نہیں دینے دیتی، میں حسین صورت کو نہیں حسین ذہن کو پوچھتی ہوں، اور آپ کے پاس وہ حسین ذہن ہے جس کی کوئی نظیر نہیں مل سکتی۔

اُس کی مدلل، باتیں سن کر، میں چکرا گیا، اور دل ہی دل میں کہنے لگا، جوشِ شباب ہو شیار، حملہ بے حد شدید ہے، دیکھئے عقل کی ناک کہیں، جڑ سے کٹ کر نہ رہ جائے اور ذہنی تقویٰ کی یہ شمع کُل ہو کر، دھواں نہ دینے لگے۔ یہ سوچ کر میرا سر جھبک گیا، اور، زمین، میرے پاؤں کے نیچے سے سرکھنے لگی کہ اتنے میں ہچکیوں کی آواز نے، مجھ کو، چونکا اور بوکھلا دیا، میں نے سر اٹھا کر اس کی طرف نگاہ اٹھائی، اور ایسی نگاہ جس میں دل دھڑک رہا تھا اور آنکھیں چار ہوتے ہی، اُس نے اپنا سر، میرے شانے پر رکھ دیا اور زار و قطار رونے لگی۔

تری طرح، کوئی تیغِ نظر کو تاب تو دے

یہ تلاطم دیکھ کر، میرا فلسفی مر گیا، اور میرا شاعر جی اٹھا۔ میں نے، پھر تو آؤ دیکھا نہ تاؤ، اُس کو خوب بھینچ کر اپنے کلبجے سے لگایا، اور دھل دھل بہنے لگے میرے آنسو بھی۔

میرے آنسو، دیکھے تو اُس فتنہ آخِر الزماں کے مکھڑے پر، شادابی آگئی، اور گونجنے لگیں شعرِ دیوی کے شادیاں کی صدائیں آسمانوں پر، اور اُٹھ گیا میری حکمت کا جنازہ۔



بالا بلند، ماہِ سُرخے، سُرُونازِ مَنْ  
کوتاہِ کُزد، قِصَّہِ نَہِ درازِ مَنْ۔ اَنَا

ہمیشہ رہے نام اللہ کا !

بندہ پرورد، سن لی آپ نے میری پتا؟ اور دیکھ لیا انجام آپ نے میرے فکر کا؟  
آپ یہ آپ کی نظر کے تعمق، اور آپ کے ظرف کی کشادگی پر موقوف ہے کہ  
ایک مردِ خرافات کی طرح، مجھ پر قہقہے لگائیں، یا، ایک ماہرِ نفسیات کے مانند مجھ  
پر آنسو بہائیں۔ بہر حال جو ہونا تھا، سو ہو چکا، شاعری جیتی، اور فکر مار گئی۔

اب تو یہ سوچتا رہتا ہوں کہ کاش میں، دُنیا کا غیث ترین اور  
ملعون ترین آدمی ہوتا، مگر شاعر نہ ہوتا۔ میرے سوا، کسی کو، اس پورے  
کرۂ ارض پر اس کا اندازہ ہو سکتا ہے کہ عقل کی خوابیدگی، عشق کی بیداری، خطرِ آ  
کی خلعت پوشی، تمکین کی برہنگی، قلم کی نوحہ گری، تیشے کی نغمہ سرائی، دماغ کی شکست  
اور دل کی فتح مندی، کس قدر ہولناک و عبرت انگیز سانحہ ہے اقلیمِ تاتل کا۔  
ارے کس سے جا کر، فریاد کروں میں سوختہ بخت کہ:

دل کا طوفان - دماغ تک پہنچا  
گھپ اندھیرا - چراغ تک پہنچا

ہاں، اے فرشتو، اے دیوتاؤ، اور اے دھرتی کے داتاؤ

دوڑو۔ کہ سیرِ جوش، تِنگوں سار ہوا ہے

نقاشِ جہاں - نقشِ بدلیوار ہوا ہے

فریاد، کہ خورِ شید کا ممد ورجِ بگامی

فدوں کی ملامت کا سزاوار ہوا ہے

افسوس کہ اک ناقدِ ستیا کو ثوابت

خال و خد و انشاں میں گرفتار ہوا ہے

فریاد۔ کہ خود وارِ شبِ نقمان و مسیحا

اک نرگس شب رنگ کا بیسار ہوا ہے  
 بہات کہ اک مشتری سدرہ و طوی  
 جنس قد و گیسو کا خریدار ہوا ہے  
 صد خیف کہ اک دین تفکر کا پیوستہ  
 آلودہ کفر لب و رخسار ہوا ہے  
 لے لئے کہ دل کے آفتی عید پر ہے خوش  
 پھر چاند، محرم کا نمودار ہوا ہے  
 اور کچھ ”ادھر“ کا حال بھی سن لیجئے:

حسن۔ افسردہ وحیراں ہے، خدا خیر کرے  
 نوک ہرگاں پہ چراغاں ہے، خدا خیر کرے  
 سطح عارض کی۔ دھڑکتی ہوئی رنگینی سے  
 دل کی ہر ضرب نمایاں ہے، خدا خیر کرے  
 خیمہ زمزمہ و جملہ عود و نئے میں  
 گریہ گوشہ نشیناں ہے، خدا خیر کرے  
 بے نیازی سے مری۔ نازِ شبابِ نوخیز  
 بیغتِ عشوہ کا خواہاں ہے، خدا خیر کرے  
 ایک گلِ بلبل و گھرِ لطیف و شبِ نرمِ اندام  
 شمع شعلوں پہ خراماں ہے، خدا خیر کرے  
 گل۔ فقط، دامنِ بلبل تھا، ہوا پر غلطاں  
 آج۔ گلن۔ چاک گریباں ہے، خدا خیر کرے

اور میری اس نظم سے اندازہ لگائیے، کم بخت شاعر کی، ناقابلِ اعتماد  
 فطرت کا دالہ آدمی کو، لولؤ بنا کر، گدھے پر چڑھائے، لیکن شاعر  
 نہ بنے۔)

اکیس برس کے بعد - بارے  
 پلکوں پہ دُک رہے ہیں تارے  
 سُرُج میں ہے تپِ شَرِ نشانی  
 اُتیسویں ہے یہ لوحِ خواہی  
 غلطاً ہے جگہ میں پھر کشاری  
 نیندیں ہلکی ہیں ، رات بھاری  
 گل ، غرقِ مَایِل جہاں تھا  
 گرم تحقیق ، ایں و آں تھا  
 اندیشہ تھا - اوڑھنا ، بچھونا  
 عورت کا وجود تھا کھلونا  
 منطق کا حصّہ پیش و پس تھا  
 بڑھان بدوش ، ہر نفس تھا  
 تہیہ رقیاس ہو رہی تھی  
 تہذیبِ خواہس ہو رہی تھی  
 ہر ذرّہ ، نکھر ، اُبھر رہا تھا  
 قرآنِ شہور اُتر رہا تھا  
 لرزاں تھی " صفات " کی عمارت  
 زُڈ پر تھا ، وجودِ ذاتِ باری  
 اور آج - شکستہ حال ہوئی میں  
 دیوانہ خد و خال ہوئی میں  
 دل کی ہے - دماغ پر حکومت  
 ظلمت کی - چراغ پر حکومت

لہ اس سے پیش تر اٹھارہ معاشقے ہو چکے ہیں۔

مجھ سے ۔ یہ دماغ کہہ رہا ہے  
 حقارت کیوں چُپ ہیں ، بات کیا ہے؟  
 دل کیوں ہے لٹو ہٹان ، صاحب  
 کیسا ہے مزاج ، خان صاحب؟  
 مولیٰ ، کس سے کہوں یہ ڈکھڑا  
 کس کا ، پیش نظر ہے مکھڑا  
 اک غم کے بعد پھر جگر میں  
 کس نے یہ اتار دی صہیں آنکھیں  
 کس نے ، مجھ کو ڈبو دیا ہے  
 مکھڑا ۔ دل میں چھو دیا ہے  
 حکمت ، ششدر کھڑی ہوئی ہے  
 پتھر میں آبی گڑی ہوئی ہے

---

سن لو ، اے داورانِ عالم  
 اے خیلِ مفکرانِ اعظم  
 شاعر کتنا ہی ، منطقی ہو  
 کتنا ہی عظیم فلسفی ہو  
 جب بھی ، پروا چلے گی سن سن  
 اس کا پلٹ آئے گا کرکچن  
 آمادہٴ ضدِ ناد ہے یہ  
 ناقابلِ اعتماد ہے یہ  
 پاتا ہے جو حسن میں تغافل  
 جھکتا ہے یہ ، بجانبِ تامل

پاتا نہیں جب یہ زلف کی چھاؤں  
 بڑھتا ہے، سوئے خُرد دے پاؤں  
 لیکن، کوئی گل رُخ و سمن بڑ  
 کرتی ہے جب التفات اس پر  
 پھر توڑ کے فلسفے سے ناتا  
 پھرتا ہے یہ۔ سیٹیاں بجاتا  
 رہتا ہے یہ، مگر بھر بھلٹا  
 اس کو پچھتا نہیں بڑھاپا  
 شاعر ہے، جمال کا پتجاری  
 اے عقل، غلط ہے اس سے یاری  
 گنج گیسو، چمن ہے اس کا  
 روئے خواباں، وطن ہے اس کا  
 جذبات کا یہ، گماشتہ ہے  
 حکمت۔ فقط اس کی داشتہ ہے  
 اے عقل، نہ خوڑ کو خوار کرنا  
 شاعر پہ نہ اعتبار کرنا  
 جب حسن کرے گا غشوہ کاری  
 اس وقت۔ بقصد ہزار خواری  
 تجھ سے۔ اے مادرِ ہگرای  
 کہ جائے گا یہ، تمک حرامی

اب میں اپنی انوکھی نظم پیش کر رہا ہوں جس کی دنیائے شاعری میں کوئی  
 نظیر ہی نہیں ملتی اور میں دعوے کے ساتھ کہہ رہا ہوں کہ جب سے اس نگرہ ارض پر،



شاعری کا آغاز ہوا ہے، اُس وقت سے لے کر آج کی تاریخ تک، اس نوعیت کا ایک مصرع بھی، دنیا کی کسی زبان کی شاعری میں بھی، نہیں کہا گیا ہے۔ یقین فرمائیے کہ میں اس دعوے کے پردے میں تمام شعرا پر عالم پر اپنی فوقیت و افضلیت کا اظہار نہیں کر رہا ہوں۔ اور اس کے برخلاف میرا خیال ہے کہ اگر اُن شعرا کرام کو بھی، میری ہی طرح، اس بختی عمر میں، حُسن کے ایسے شدید حملے سے دوچار ہونا پڑتا، تو وہ میری اس نظم سے، ہر اصل بلند تر نظمیں کہتے۔ اور اس نوعیت کی نظموں کے ہر طرف انبار لگے ہوتے۔

سنتا ہوں عظیم شاعر گوشتے اسی برس کی عمر میں اس طوفان سے دوچار ہوا تھا، لیکن صد حیف کہ اس سلسلے میں کوئی مخصوص نظم نہیں کہہ سکا۔ ہاں تو ملاحظہ فرمائیے۔

### تقاضائے سُر و مہری

مجھے آزاد کر کے، پر کشائی کیوں نہیں کرتیں  
جو۔ دل کو توڑ دے، وہ گنجِ ادائی کیوں نہیں کرتیں  
بچھا دوں بوریا جا کر، پھر اپنے شہرِ حکمت میں  
کبھی مجھ سے، تم ایسی بے وفائی کیوں نہیں کرتیں  
قلم ہو جائے سرِ ہیجانِ وصل و سعی و شربت کا  
رواں، یوں، خنجرِ طولِ جدائی کیوں نہیں کرتیں  
مری رخصت کے حضرت خیر لمحوں کے تلاطم میں  
جدا، آنکھوں سے تم اپنی دِلّائی کیوں نہیں کرتیں  
شکن جو ڈال دے میرے غرورِ فن کے ماتھے پر  
کبھی اتنی اہانت سے رُکھائی کیوں نہیں کرتیں  
حسپنوں سے بغاوت کا جو دل کو درس دیتی ہے  
مری سرکار، وہ بے اعتنائی کیوں نہیں کرتیں

جگر رکھتا ہے میرا دل، وفاؤں کے شکنجے میں  
 جفا کر کے مری مشکل کشائی کیوں نہیں کرتیں  
 مری دانائی ہے شرکِ محبت کی تمنائی  
 مری دانائی کی حاجتِ روائی کیوں نہیں کرتیں  
 بُرائی میں ٹھہاری، جوشِ کے دل کی بھلائی ہے  
 بھلائی ترک فرما کر، بُرائی کیوں نہیں کرتیں

اب لگے ہاتوں، چند رباعیاں، فتنہ آجرا لڑیاں کے لب ہائے شیریں  
 سے بھی سن لیجئے:

روقی ہوئی راتوں کو ہنسائوں، کیوں کر  
 روٹھی ہوئی نیندوں کو منائوں کیوں کر  
 کل کیا تھی، اُور آج بن چکی ہوں کیسی  
 یہ گھاؤ گلیجے کا دکھاؤں کیوں کر

چھلنی، طعنوں سے پھر گلیجا ہوگا  
 منہ پھر مرا، تپتڑوں سے نیلا ہوگا  
 اس پڑ چھنے پر موداس کیوں ہے بیٹی؟  
 میری آنکھیں بھر آئیں، اب کیا ہوگا

ہر بات، نہ جانے کیوں بُری لگتی ہے  
 محل کی بھی سیج، کھنڈری لگتی ہے  
 اب سانس بھی لیتی ہوں جو گھسری، سرِ شام  
 تو۔ کھنچے، گلیجے پہ، چھسری لگتی ہے

کس کو سمجھاؤں روگ ، اپنے جی کا  
 ماتھے کا ۔ بٹھسا پڑا ہے کب سے ٹیکا  
 اب تو چھپاتی سلگ رہی ہے ایسی  
 پنڈا ، رہنے لگا ہے میرا پھیکا

ماں کہتی ہیں ، کس غم میں گھٹلا کرتی ہے  
 کس آگ میں ، دن رات ، تپا کرتی ہے  
 یہ دن تو ہیں ، کھیل کود کے ، نام خدا  
 اُڑتو ہے کہ گم سہم سی رہا کرتی ہے

سارے گھر کی ہے ، مجھ نگوڑی پہ نگاہ  
 صبحیں دیران ہیں ، تو شامیں ہیں تباہ  
 اُف ، پیت مسافر کی بُری ہوتی ہے  
 گم سہم نہ رہوں ، تو کیا کروں میں ، اللہ

بے چین کو ، چاند رات بھائے کیسے  
 روتی ہوئی رات ، گنگنائے کیسے  
 کھڈبڈ ، کھڈبڈ ، جو پک رہی ہو چھپاتی  
 آنکھوں میں ، نگوڑی پسند آئے کیسے

پھر دل کو مرے توڑ کے ، نکلے گی کراہ  
 پانی تاروں میں ، ڈوب جائے گی نگاہ  
 جس کے ڈر سے ، لگے تھے پٹکے دل میں  
 وہ کلمونی رات آگئی پھر — اللہ



گیتا میں نے، ارے، حرام خوری کی ہے؟  
 ڈاکا ڈالا ہے، سینہ زوری کی ہے؟  
 میں پوچھ رہی ہوں۔ بل دیا ہے اپنا  
 یا، میں نے کسی کے گھر میں چوڑی کی ہے

اللہ، میں اب شر کہوں تو، کیوں کر  
 اتنی ہے گتھن کہ زندگی ہے دُوبھر  
 چلتا ہے مرا قلم، تو اُتار جانی  
 کہتی ہیں۔ علی کی تیغ لٹے تجھ پر

بر بات کو میری، ناز و کہتی ہیں  
 مجھ کو ”چربانک“ بر ملا کہتی ہیں  
 اُتار ہی پتہ یہ بات نہیں ہے موقوف  
 باجی بھی، اکیلے میں، بُرا کہتی ہیں

مانو، ہاں، میری بے گناہی آناں  
 کس سے دلوؤں میں گواہی آناں  
 کیا بڑھتی ہو۔ ”ارے یہ آنسو کیسے“  
 آئی تھی مجھے ابھی جمنا ہی، اُتار

ہم جھم، ہم جھم سے ہو رہی ہوں ہلکان  
 پانی برکھ، اڑا رہی ہے اوسان

باہی، اس بولتی گھٹا میں۔ باہی  
للہ، اُنہوں کی نہ کر کاؤ کسان

سنتی ہوئیں، ہر آن، نئی صلوایتیں  
گوئیے دن ہیں مرے، تو آندھی راتیں  
آتماں بھتی ہیں۔ جوش صاحب کے حضور  
کرنے لگتی ہیں، تیسری آنکھیں باتیں

اُمڈے آنسو، تھوئے پیوٹے بھاری  
کس نے چھاتی پر، آف، چلا دی آری  
پروا میں، ارے یہ نام کس کا سُنکا؟  
کس نے۔ یہ کلبجے پہ کٹاری ماری؟

بس، غم ہوئی مجھ بد بخت کی داستان۔ صد حیف کہ یہ تیسرا ایڈیشن  
بھی بخت کی داستان ہی پر ختم ہو رہا ہے۔ یہ دور تو ان باتوں کا نہیں  
تھا، پھر بھی کیا کیا جائے، کس کی مجال ہے کہ جبر قدرت کا مقابلہ کر سکے۔  
اگر خدائے خواستہ، کچھ اور جیسا، تو مزید حالات سناؤں گا، ورنہ  
ہمیشہ کے واسطے خاموش ہو جاؤں گا۔ اور میری اُبدی خاموشی سے  
ہزاروں داستانیں برستی رہیں گی۔

جوش

۲۰/۱۰/۷۷، سہ پہر

اسلام آباد



# یادوں کی برات

یہ یادوں کی برات کا تیسرا ایڈیشن ہے دوسرے ایڈیشن کی طباعت کے بعد لیکر اب تک جو شمس کی زندگی کس نہج سے گزری۔ ان کا کاروانِ حیات کن کن شعلہ چکاں و شبِ نمِ فشاں وادیوں کی جانب مڑا اور ان کا وقتِ کن کن سرگرم ہواؤں میں اڑا، وہ سب اس ایڈیشن میں شامل کر دیا گیا ہے اس اضافہ شدہ ایڈیشن کی ایک جھلک آپ بھی ملاحظہ فرمائیے۔

میری ذات میں جو پانچ عددِ محبوب ہیں انہوں نے بھی لوگوں کو مجھ سے براہِ رختہ کر رکھا ہے آپ میرے ان کالمیہوں کو بھی سن لیں۔

میں ابلہانہ مدنی ضوابط کو ٹھکراتا اور جستِ پنچوں کو غافلہ میں نہیں لاتا ہوں۔

میں اپنے معاشرے کے علیٰ اہم دروغِ گفتاری اور ریاکاری پر عمل نہیں کرتا اور اپنے جلوہٴ غلوت کے تمام مشاغل کو ڈنکے کی چوٹ پر بیان کر دیتا ہوں۔

میں، ادہام، اقوال اور اساطیر کے زبردستِ حرم نہیں کرتا اور برہانِ منطقی و صداقتِ ریاضی کے بغیر بزرگانِ دین کی کسی بات کو تسلیم کر لینے پر کسی شرط کے ساتھ بھی آمادہ نہیں ہوتا۔

یارانِ طریقت اپنی بنیادی خامیوں کو نظروں سے چھپا دینے کی خاطر ایک مدت دراز سے عقل کی توہین اور جنوں کی تبلیغ نہ رہے ہیں۔ اور ہنکا رہے ہیں۔ انسانی ذہن کو برہان کے کھلے میدان سے وجدان کے تنگ حجرے کی جانب، اور میں غائبِ حجاب، نصفِ صدی سے عقل و ہنس کے گن گاتا اور عشق و جُسنوں کو ٹھکراتا ہوں۔

لوگ، زبان، اوطان، ادیان اور الوان کے اختلافات کی بن پر ایک دوسرے سے نفرت کرتے اور ایک دوسرے کا خون بہا رہے ہیں اور میں اس دھرتی ماما پر بسنے والے تمام انسانوں سے محبت کرتا، وحدتِ انسانی کی تبلیغ میں سرگرم رہتا۔ اور رحمتِ اللعالمین سے رشتہ قائم کئے جوتے ہوں۔

ذرا غور فرمائیے صرف ایک عیب انسان کو نچوٹا دیتا ہے اور میں تو بھنڈے پنج عیبی ہوں، مجھ سے کون محبت کا ارتکاب کر سکتا ہے۔